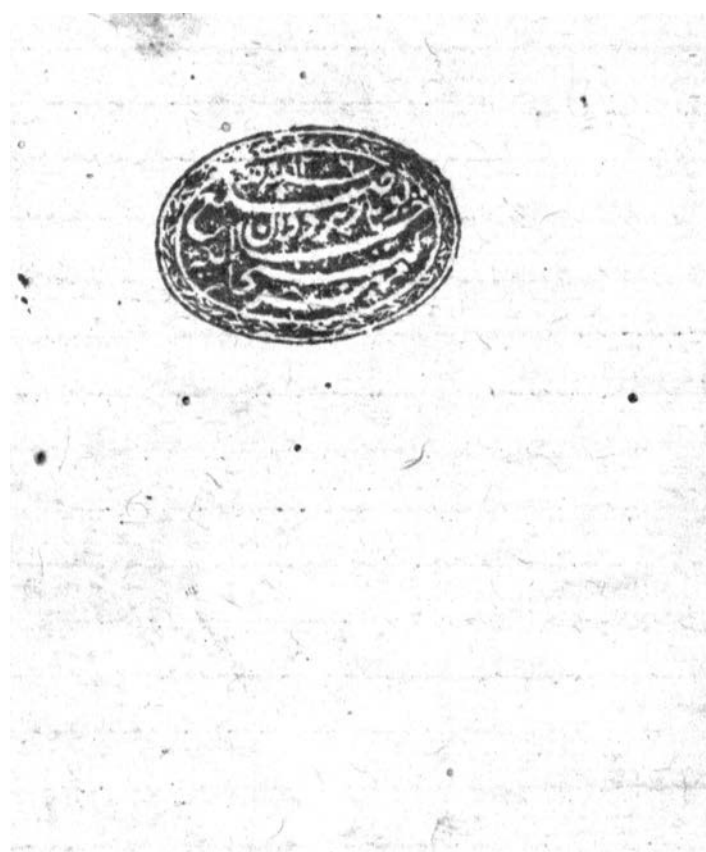


Handwritten scribbles and lines at the top of the page.

۱۴۱۱  
مواهب علیہ

v. 2

کتاب  
مواهب علیہ





بسم الله الرحمن الرحيم

در مواب صوفیا از مواب لیلی بر حضرت شیخ مران الدین علاء الدوله السمنانی  
قدس سر فرمود آمد که هست که حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم را سه صورت است یکی بشری  
کوله قالی اغا انبشیر مشکلم دوم ملک چنانچه فرموده است کلدکم ابیت عندی بی طعمی و یسقی سیمه  
خمس کالی مع الله وقت لا یسعی فیہ ملک در مقدمه و لای می رسد و این روشن توین رانی  
فقد رای الحق و حق بسمان را با او در هر صورتی سخنی بعبان آید دیگر واقع شده در صورت بشری  
کلمات مرکبه چون قل الله احدی در صورت ملک و فرموده چون که بعضی و انواته در صورت  
حقه کلامی که فایز الی عبدک مالوجی **بسم** در تنگای حرف تلخیص بیان ذوق **بسم** نزل سوری  
حرف و نقط حکایات دیگر است **بسم** در حرف و نقطه رزق یک میان حق سبحانک و علا و حبیب  
اوصی الله علیه و آله و سلم و بعضی از این جمله است و گفته اند این حروف اسماء الی اند و از حضرت  
علی کرم الله وجهه منقولست که در بعضی از عیبه میخواندند یا که بعضی یا بحسب گفته  
اند کاف مفتاح اسم کاف و کبر و کرم است و هال اشارت باسم هاوی و چون میاید هیچ یک از اسماء  
لی حرفی واقع شده که بنده ایمانست بانک ید الله فوق ایدیم و در کتاب که یاسن بخیر و لایحار  
علیه و عین از اسم عزین و عظیم و عدلست و صادق و حبی شاید که نام سوره باشد و ما بعد  
لوم رب بر و یعنی این سوره **بسم** یاد کرد خداوند تست بمهرانی **بسم** **بسم**  
بدان خود کرد یابن آنرا و اولاد رجیم بن سلیمان دلو علیهم السلام بود و بعضی علی بن  
و معشای احبار بیت المقدس و صاحب قربان پس قصه او بخوان و یاد کن از ناری **بسم**  
نذا کرد و بخواند بر و در کار خود را در محراب بیت المقدس یعنی بعد از قرب بقران **بسم** **بسم**  
بنهان که آن با خلاصه قرابت یاد دعا بلند میگرد و از نعم پنهان بود شرم میداشت که در فرود و نه  
ساکه با وجود نری کلان سال ناز اینک طلب فرزند کند یا پسری آواز او را ضعیف ساخته بود هر  
بلند می گفت کبری شنید و ندای او این بود که از روی نیاز **بسم** کنت ای بر و در کل من  
ای و هن العظم بدن سستی که سست شده است استخوان که سست شده است **بسم** از من  
و چون استخوان که صلب ترین اعضاست سست شده باشد نباید بدین بطریق اوبی و اشتغال **بسم**  
**بسم** و سبید شده است سر من سپید شد فی و گفته اند نشیبه که هات شیب را

در روشنی یافتن و فرو کردن او بر آب شتال آن یعنی روشن و درخشان شد سر من از پیری  
و آنچه و بنود و ام و این کتاب است بخواند من ترای پرو و در کار من شکی نیست بی بصره  
و با امید یعنی هرگاه که در کدام باجابه در ساینده و من بد و پخت که شده ام و درستی  
که من خوف الکلیه میترسم از این اعمال خود که ایشان در هم سودت و اقامت این قهاون و مرزند  
و خلافت من در امت فیکو یحنا زنده من و از این از بیس مرگ من سستی مرا خلی می باید و گاه  
مرا زنی و حال آنکه زنی من هست عارف نازانیه و در من نود و هفت سالگی و هفت رقی  
بیس یحیی مرا من گشت از من یک خود و لیا و فرزندی که متولی امور دین باشد و از  
روی استحقاق بی شکی میراث بود اما متوجه و جوی من و ویرت من که یقین و میراث کرد علم  
و حکمت از آن یعقوب علیه السلام یا یعقوب بن ماثان برادر عم من که پدر من بود و از جمله مرگ و کردان  
فرزند مرا ای فردا کل من و صیغیه شایسته و حسدیک که توان قول و عمل و ریاضی باشی بعد از من  
دعا سر بسجده نهاده تضرع می نمود که منادی که من ربانی از روی و عهده باجابه دعای وی فرمود که  
یا کریم یا قاضی ای زکریا ما بشارت می دهیم ترا باینکه از اسم یحیی نام او یحیی را بخواند که نیافر  
مرا و از من قبل یحیی پیش از نعم نای در زاد المیسر آمده که وجه فضیلت نه از آن رو نیست  
که قبل از او کسی سبی باین اسم نبوده که بسیار آدمی بدین وجه یافته میشود که پیش از او سبی او نبوده  
باشد بلکه فضیلت است که حق سبحانه بخود تویی تقسیم او نبوده به بدن و مادر حلال نداده امام خطیبی  
آورده که ذکر قبل از آن فرمود که بعد از او کسی بظهور و خوات آورد که بچندین اسم خاص اختصاص دهد  
و اسم میاری او را از اسم ها و من فرجام خود مشتق سازد شعر و شتال من اسم یحیی را فدا و  
الارض یحیی و هذا محمد بیت ای خواجه که عاقبت کار است محمود از آن شد است که نامت  
محمد است و گویند سبی معنی شیشه است یعنی مثل او نیافرید ایم در آنکه هر که عصیان و قصد عصیان  
از او بظهور می رسد قال رب گفت زکریا ای خداوند ای یگونی چگونه باشد مرا  
علامه هر که و گاه مرا زنی و هست زن من عارف نازانیه و قد بلغ و بدن منی که در یک  
ام من الکبر حیات از بزرگ سالی بقیایه و خافت و ضعف اعصاب و قوی این سخن از روی  
استعلام گفت به بطریق استبعاد یعنی ما را جوان خواهی ساخت یا هم درین پیری این قدرت  
خواهی فرخت قال گفت فرشته یا مخریای تعالی که زکریا یا لک یا ط هر چندین است که تو  
کفایت از پیری و ضعف اما قال رب گفت خدای تو هو این کار که او بدین فرزند از آن قست  
درین سزا من دو شخص علی مرتضی بر قدرت من است و قد جئتک و بدن منی که نیافرید  
تو من قبل پیش از یحیی و گاه شکی و بنودی چیزی یعنی معنوم صرف و ی تو موجود  
کرد اینده من من گشت از آن عدم بوجود آوردم با یجاد فرزند از روی که زکریا علیه السلام  
ازین بشارت مسرور شد اما ندانست که غریب بود خواهد گرفت دیگر را بظهور خواهد رسید  
قال گفت و آنچه از این ای پرو و در کار من کردان بری من یعنی بغای ما را یک علامتی که بدو  
قبول و این واقع معلوم کرد قال گفت خدای من زکریا را علیه السلام آیت نشانه تو

۵  
جمعہ بدل

٢  
بن السجاني



وَعِشَاءُ وَشَبَا

یا محبت

آنکه تکرار الناس است که سخن فتوای گفت با مردم مانگشت لیکال بشه شبانه روز سوتا  
بی در پی یعنی هم پیوسته یا قادر نباشی بر نگرد جانی که سوی الخلق و تبتدیر است باشی او رده اند که  
در همان اوقات زبان او در دهان او بند شد بر وجهی که یک را بحال غافل خنجر پس بیرون  
آمد علی قومه نو که فرود صبح آن روز که در شب آن ایشاع حامله شد بود و آنرا از حجاب انحصالی  
خود و کجای آنهم پس اشارت کرد بایشان آن بخت که آنکه غافل گزارد یا قیام کویید خداوند  
خود را بکوه بامداد نگاه القصبه سه روز بین منوال گذشت پس بحال خود آمد و یحیی علیه السلام  
بعد از مضی مدت حمل تولد شد و در کودکی بلاس پوشید و بچهار عبادت و طریقت و ریاضت  
مواقفت می نمود تا وقتی که وحی بدو فرود آمد و از حق سبحانه خطاب رسید که یا یحیی خزن الکتاب  
ای یحیی فکر کتاب قرینه را بفرموده تا بحد و جهل یا قوت دل و آینه حکم و مادادید  
یحیی حکمت و فهم قهرت صبیحا در جانی که کد بود سه سال یا هفت ساله او رده است  
که کودکان محله و فزی در سه سالگی او گفتند ای یحیی بیایا بازی کنیم فرمود ما للعب خلقتنا ما لک  
بازی او زدند نشاء ام درین سخن پند عظم است یحیی این بازی که غفلت که عمر از خود بیازی  
میکردانند و بدام فریب اغال الحیوة الدنیا لعب و لهو متید و مشغولی ما فند و نعم ما قال  
نظم عمر بن الخطاب پس می بردی پای از اندان بدن می بردی بعد که بازی جهان با کنی طفل نه  
چند بازی خوشی و حنا و دیگر بازی یحیی را محبت و مهر بانی و رقت قلبی من لدنا از نزدیک  
و زکوة و طهارت آن کتابه باستانی نزدیک خلق و کان یفکر و بود بر سر کار یا فرمان بردار  
یا محبت از لوت جبرام و از ان و بر او آید و نیکوکار بدین و مادر یا فرمان بردار و خط متاکنند سر  
ایشان را و کون جگر و بنود سر کشی یعنی عاق و فاهمان مروالدین را عصیا و بنود عاصی سر  
امر بر و در کار خود را و سلام علیه و سلام از مای یحیی علیه السلام فرمود و روزی که متولد شد  
و در حیوت و روزی که عید و نور و بیعت جبر و روزی که بر آید شد و روزی که یعنی در آخرت کویید  
مرد سلایمی یحیی است و روزی که متولد شد از نعم شیطان و و قی که وفات کرد از عذاب قبر و روز  
قیامت از هول سختی و قصه خوف و بکای یحیی در غایت اشتهار است و از کفر الکتاب و یادکن در قرآن  
مرفی قصه مریدت عمر انرا او پیوسته در مسجد معتدل بودی بوقت عذر خاله مرفی  
و بعد از ظهر مسجد باز آمدی و قی بخانه بود و بغسل محتاج نمود موضع طلبید که آنجا غسل کند و وقت  
سجانه و تعالی از ان خبر میدهند از انقباضت چون دور شد مرید و یاکرانه رفت من اهلک  
از اهل خود یعنی خاله و قوم او مگانا شرفی در مکانی از جانب شرقی از بیت المقدس و از سرای  
خانه بجهت اعتقال درن مستان و آن موضع بود آفتاب روی فاخته پس فرگفت من درونم  
از پیش ایشان یعنی از سوی ایشان چکا برده که مانع باشند از دیدن و بعد از آنکه غسل فرمود و با  
پوشید فارسیا پس فرستاد بر ما الیها بسوی او روحا روح مار که جبرئیل است اضافه  
روح بخود جهت تشریف و تخصیص است فتمثل لها پس تمثل شد جبرئیل علیه السلام برای مرید  
بشرا سوتا آری عام خلقت یعنی بصورت آری خود را بوی خود مرید که در مغسل خود مردی



سارق قافور و نر و حصص تساقط خواند یعنی تادریخت پیکنند علیک بر تو رطبا جنبیا  
خرمای تو فانه فکرت بس بخوار رطب و اشتری و پیا فام انا و قری عینا و دونه  
کن چشم را بوزند یا خوشدل شو پیش نشین و رخت و بوردن او که مناسبت بلحال تودار و جانش که  
تادریخت بر انظار خرم از رخت یا بس قدرت دارد بر ایجاد ولد از مادر و سلطت پدر بر حق سبحانه ملائکه  
فرستاد تا بگرد میرود در آمدن و چون عیسی علیه السلام متولد شد و را فرستاد و نشست و در حجرین  
بهشت پیچید در کلل میر نهادند و نذر رسید که فرما تریست بس اگر به پی من البشر احلا  
از میای لیکن او از تو بس سدا کین فرزند از کجاست قوی تر از قدرت بس بگری دیر هستی که من  
نذر کرده ام للرحمن صوما برای خدا روزم را و روز را ایشان ترک طعام و کار بود فان کلام الیوم  
بس سخن خواهم گفت امروز است یا هیچ ادبی بلکه ما ملائکه سخن بگویم و با حق مناجات  
میکنم و این مقدار سخن بجهت اخبار از پدر بوده یا با غایت این دوده آورده اند که چون اهل مسجد میرود  
در حجاب و نیافتند بخصر مشغول نشدند هر جا و از هر کس بچستند تا کسی نشان داد که او را در بیت  
نجم دیده قوم بدخار کنند و چون میر ایشان را دید عیسی را بر تخت متوجه ایشان شد و آتت به  
بس آورد من عیسی را قومها بقوم خود حمله بر داشته او را هیئت که چشم ان کرده بودی افتاد  
قالوا یا کذوب گفتند ای مرید گفتی شیا و یزدستی که او ری چیزی شکفت یا نشت که در  
میان اهل بیت تو مثل این واقع نموده یا آخت هارون ای خواجه هارون و گویند او را بر ادبی هارون  
نام بود یا هارون مردی صالح بوده در پی اسرا تیل که در صلاحیت بدو مثل زندی یا فاسق بوده که ضرب  
لش اهل منصف بودی بر گفتند ای مثل هارون در زهادت یا مانند ان در جور ماکان بنود او که امر او  
بدن تو همان مردید بلکه امام مسجد قصی و اشراق احبار بوده و ماکانت و بنود او که ملزقی  
جنته بت فاقد است و نکال و فاجزه تو با وجود این عیب بد و مادر فرزند بی پدر را نکال و ری  
فأشارت الیه بس میم اشارت کرد بعیسی علیه السلام که با او سخن گوید و از جواب شنوید قالوا  
گفتند کیف نکر چگونه سخن گویم من کان با الله هست فی المهد در کوهام یعنی در  
خاک کوهام صیا گوید که فهم خطاب و قدرت جواب ندارد گویند عیسی علیه السلام چنان  
در دهن دلت چون کلام قوم شنید دهن از خندان باز گرفت و بزبان فصیح قال گفت ای عبد الله  
بدن سستی که من بنده خدا بر آتی الکتاب دوده است کتاب یعنی حکم کرده در ازل که انجیل من دهن  
تعلی و ده که تعلیم داده تو بر به مراد شک ملازم و جعلی بنیاد و گردانید مرا بفرموده ان حال  
بفرمود و نک بطریق اجماع میگردد و جعلی و ساخت مرا مبارک با برکت و وقع ایما کنت  
هر گلیاشم و اوصایه و اگر کرد مرا بالصلوة باقامه غل و الزکوة و بابتای زکوة مادمت حیانت  
مادای که زک باشد و بر والد ت و گردانید مرا بنوکان عا دین و معربان بود و جعلی و نک کرد  
مرا جبارا کردی متعظمه با خلق کل و ایشان را بر جانم شریف بد بختی که فرمان او بزم  
و السلام علی و سلام خدای من است خلیفه بر عیسی علیه السلام و اول است روزی که بنادم  
و یوم اموت و روزی که من میر و یوم ابعث حیانت و روزی که بر آنلیخته شمع زک دراک عیسی



ابن مَرْيَمَ اَنَّهُ ذَكَرَ اَوْ كَدَشْت ووصو او كه در عيسى سر من بر است نه آنكه نصاري او را وصف  
 ميكنند قول الحق ميگويد كه من درست و راست آن كز يك آن كفتي كه جهودان فيروز و كز  
 كه در آن شك دارند يعني قصه عيسى كه حمل بر چن ها نداشت ميكنند يا تر سايان در آن جدال  
 نموده جمعي او را خدا و بعضي بس خدا مي دانند **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** نيست و نفايد مرخدايان آن بخود و زول  
 آنكه فرزند فرزند يچه ولد بخا ضر ولد بايد و حق سبحانه از جنسيت منزه است **لَا يَمُوتُ** پايت  
 از اخاذ ولد از اقصي امر چون حكم كند و خواهد كرد بر اساندي يعني راده احداث بشي نفايد فرما  
**يَقُولُ** پس چنان نيست كه كويد **كُنْ** مران بشي را كه بيش **يَكُونُ** پس باشد ي  
 در نك **وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** و **وَرَبُّكَ** و بدريسي كه خداي بر و در كن من و شماس **فَأَعْبُدْهُ** پس او را  
 بر سيند و بعبادت غير او مشغول نكرديد **هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ** اينست راه راست كه بخت رساند  
**فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ** پس اختلاف كردند جماعتها من **بَيْنَهُمْ** ميان يكديگر يعني يهود و نصاري  
 در باب عيسى عليه السلام جهودان طريق تفرق كرشتند و تر سايان در جانب افراط افتادند يا مختل  
 شدند تر سايان سه فرقه كشتند نسطوريه عيسى بن الله گفتند و يعقوبيه الله خواندند و **وَكَلَّامِيَّة**  
 بنالت قليل شدند **فَقِيلَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا** پس وي بر آنان و استبعاد نمودند من **مُشْرِكِيكُمْ** و **وَمُحْضِرِيكُمْ**  
 از حاضر شدن در روز بزرگ كه وليا مستيدان مشاهده احوال آن روز **أَتَمَعْتُمْ بِهِمْ** چه شنوا  
 باشند كافرين و **أَبْصُرْ** وجه بينا و **وَمَرَاتُكُمْ** در آن روز كه پيائيد باولي سود نكند ايشان ايدن  
 و شنيدن يعني مشاهده نكند مواعيد لي را و بدان ميتقن كند اما نفع ندهد و اين بطريق نهديك  
 يعني مران روز شنوا باشند مر سخنان مو حش را و وجه بنيا يعقوبات باهول **لَكِنَّ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ**  
 ليكن سخنان امروزي **مُتَبِينَ** در كراهيه هو يدانند و **وَأَنَّا نُرْهِمُ** و پيم كن ايشان يعني  
 كفار مكه **وَمُحْضِرِيكُمْ** از روز حسرت كه بدان متخير باشند كه جرا بد كند و نيكان حسرت خورند كه چرا  
 نيكيشتر نكرديد **فَرَضِي الْأَمْرُ** چون كار ساخته شود و حساب پرداخته كردد و حكم شود كه فريق  
 في المحبة و فريق في السعير اينچنين روزي در پيش است و **هَمَزِي عَفَلَكُمْ** و ايشان در غفلت و تبخري  
 اند در آن و **وَمُحْضِرِيكُمْ** و ايشان يعني كافرين عسكر و نند با خرف و متعلقات آن **وَأَمَّا خُنْ**  
 بدريسي كه ما **وَرَبُّكَ الْأَرْضُ** ميراث بر مير زمين را و **وَمِنْ عَلَيْهَا** و هر كه بر روي زمين است يعني همه  
 فاني كندند و ماباقي باشيم **وَالْيَا يُرْجِعُكُمْ** و بسوي ما باز كند انيك شوند بعد از مرگ در كشف الاسرار  
 آورده كه اشارت ببقاي احديت و فناي خلقيت چون سطوت از ايزه وي هببت **لَمِنْ بِالْإِطْلَالِ**  
 و هر من كند را انشاي نيازي در زند و غبار اعيان از ناس قدرق بپفشاند و لجام اعلام بر سر مركب  
 وجود كنند ندي كبر يا در رسند كمن الملك اليوم و چون ما سوي الله معدوم باشند جلال احديت و جمال  
 عز قد و هي و كمال سبقي **لِجَوَابِ** دهد كه **لَهُ الْوَحْدُ الْقَهَّارُ بَلِيَّةٌ** صرص قهر جواز مكن وحدت  
 خسرو و خاشاك يقين هر را دارد و هر چه در عصه امكان بوجو آمده بود **مِمَّلِ غَيْرَتِ** هر را تا عدم  
 اباد برد و **وَأَذْكُرْ** و ياد كن براي قوم خود في الكتاب **مُزَيَّرٌ** در قرآن قصه ابراهيم عليه السلام كه هر  
 اهل مالک بفضل او معتق و معتزند و مشركان عرب بفرزند ي او مباحثات ي كنند پس از توحيد

لو خبر ده ایشانی را از آنکه **كَانَ** بدستی که بود صریحاً **يَقُولُ** است کونینک و مبالغه کنند در آن  
 یل است کار و دست گفتار **يَقُولُ** پیغمبری خیر دهند یا بلند مقدار از **قَالَ** است یا دکن  
 آنرا که گفت مرید خود آنرا بدین با خود می‌آید **يَقُولُ** ای بدن من **لَمْ تَعْبُدْ** چرا و بدستی **مَا لَمْ يَسْمَعْ** آنرا که  
 نمی‌شنود دعا و نیاز تو را **لَا يَنْصُرُ** و نمی‌بیند خضوع و خضوع که بست بدو **مِكْنِي** و **لَا يَنْصُرُ** عینک **يَقُولُ**  
 و دفع می‌کنند از حق چینی را از اماره یا نفع نمی‌سازد تراد دفع مضار و جذب منافع یا **يَقُولُ**  
**قَالَ** ای بدن من بدستی که آمده است بمن بطریق وحی **مِنْ الْعِلْمِ** از دانش **مَا لَمْ يَأْتِكِ**  
 آنچه بتو نیامده **فَأَنْتَ عَيْتِي** پس در وی من کن **أَهْلِي** که تا بنمای تو را **صَاحِبِ** و **لَا نَاسِ**  
 دهرت که سالک خود را مقصود رساند یا **أَبْتَ** **لَا تَعْمَلُ** الشیطان **أَي** بدن من پیرت دیوار و فرمان  
 او بمن در باغی **الشَّيْطَانُ** بدستی که شیطا **كَانَ** هست **لِلرَّحْمَنِ** **عَلَيْهِ** **الْحَمْدُ** **وَالْحَمْدُ**  
 فرمان نابنده و از جمله عصیان او **لَمْ يَدَمْ** را **يَسْجُدُ** **فَكَرِهَ** یا **يَقُولُ** **لَا يَخَافُ** ای بدن من و تو سم **أَنْ**  
**يَسْجُدَ** **أَلَمْ** **يَسْجُدْ** **بِقَوْلِ** **عَذَابٍ** **مِنْ** **الْحَمْدِ** عذای از خدای تعالی حسب متابعت تو شیطا را و چون  
 عذاب **لِي** **بِقَوْلِ** **فَتَكُونُ** پس با شتی **الشَّيْطَانُ** **وَلْيَا** **يَقُولُ** مر شیطا را دوست یعنی قرین در لغت  
 و هم نشین در عذاب **قَالَ** گفت بد را ابراهیم مرا **أَرَأَيْتَ أَنْتَ** آيا و گردانید **تَوْحَنَ** **الْحَمْدُ** **وَالْحَمْدُ**  
 از پرستش خدایان من ای ابراهیم و ترک کنده ایشانی را **لَمْ يَكُنْ** **أَكْرَبَ** **نَهْ** ایستی از مخالفت  
 با آنکه حق عیب و مذمت ایشان **لَا رَجُوكَ** هر آینه ترا دشنام دهم یا سنگسار کنم **وَالْحَمْدُ** **وَالْحَمْدُ**  
 و دور باشی از من زمانی در آن حضرت و معرفت من **أَي** **يَقُولُ** **قَالَ** **سَلَامٌ** **عَلَيْكَ** گفت ابراهیم علیه  
 السلام که سلام بر تو یعنی می‌روم و وداع می‌کنم و گفته اند مقابله کرد نه دید و مدام او را سلام نداشتند  
 که متاثر گردد و ایمان در آید در آنجا آمده که چون ابراهیم علیه السلام قصد مهاجرت کرد بدش گفت  
 از رفتن ملول مباش که تو نیک خدایی داری تو افر و خواهد گذاشت ابراهیم علی نبینا وعلیه السلام با ایمان  
 او می‌دوید و بر او سلام کرد و فرمود **سَاسْغَفِرُكَ** زود باشد که امرش طایم از بلایت **رَجُوكَ**  
 از پروردگار خود استغفار از برای کنایه است **وَتَوَفَّقِي** **لِ** **رَحْمَةِ** **الْحَمْدُ** **وَالْحَمْدُ** **وَالْحَمْدُ** **وَالْحَمْدُ** **وَالْحَمْدُ**  
 همان می‌تواند **يَقُولُ** **كَانَ** **يَقُولُ** بدستی که خدای من هست بمن مهربان و باجابت دعا مرا  
 و عا داد **وَأَقْبَلُ** **لَكُمْ** و کنار می‌گردد شما را **أَهْلِي** **وَأَزَبْتُ** **بِ** **رِسْتَانِ** **مِيكُونِي** که دوری  
 بچو از همه شما **وَأَمَّا** **عَوْنُ** **وَأَزَانُ** که میخوانید و می‌شنوید **مِنْ** **دُونِ** **اللَّهِ** بجز خدای یعنی  
 بتان **وَأَمَّا** **عَوْنُ** **وَأَزَانُ** **وَأَمَّا** **عَوْنُ** **وَأَزَانُ** **وَأَمَّا** **عَوْنُ** **وَأَزَانُ** **وَأَمَّا** **عَوْنُ** **وَأَزَانُ** **وَأَمَّا** **عَوْنُ** **وَأَزَانُ**  
 بناشم **وَأَمَّا** **عَوْنُ** **وَأَزَانُ** **وَأَمَّا** **عَوْنُ** **وَأَزَانُ** **وَأَمَّا** **عَوْنُ** **وَأَزَانُ** **وَأَمَّا** **عَوْنُ** **وَأَزَانُ** **وَأَمَّا** **عَوْنُ** **وَأَزَانُ**  
 آنکه شما از خواندن بتان بی بهره و ضایع آید و من امید دارم که از حق سبحانه و تعالی بی بهره  
 بسیر کنیم **بِلَيْتِ** حاجت ز کسی خوا که محتاجان را بی بهره نکر داند **وَالْغَامِ** **عَمِيمٌ** در بحر الجود  
 فی تفسیر کتاب **اللسطور** آورده که ابراهیم علیه السلام از بابی بگو هستی **فَاكُنْ** آمد و هفت سال  
 در اطراف آن جبال سیر می‌فرمود تا بدش برسد و بختانه **تَعْلَقَ** **بِعَمَشٍ** **هَازِرٍ** **فَتَبَّ** **بِأَزْمِ** **وَمَذْمُتِ**  
 بتان آغاز کرد و درین فو بتان را بشکست و آتش خرویدی بدو سرد شد و ما بسار و لوط عظمیست

شام فرمود حق سبحانه اینند بجهت خبر داده که **فَمَا أَحْتَرُّكُمْ بِنِاسِ أَنْ هُنَا** که دور شد ابوالهیم از بیت  
 بوستان و بگذاشت ایشان را و **مَا يَعْبُدُونَ** و آنرا که می سپیدند من **كُونَ اللَّهُ يَخْشَى**  
**وَهُنَا كَدُ** بخشیدیم مر او را از سال **سَعَادَتِي وَتَعْقُوبُ** یعنی فرزندی پس از و پیغمبر یعقوب  
**وَمَا أَجْعَلُكُمْ بَيْنِي** و هرگز اندیدیم پیغمبر و **وَهُنَا لَكُمْ** و بخشیدیم مر ایشان را **مِنْ رَحْمَتِي**  
 از بخشش خود و گفته اند مراد از رحمت اموال و اولاد است که بدیشان از انانی دلت **وَجَعَلْنَا لَهُمْ**  
 و دادیم مر ایشان را **السَّكَنَ** صدق سخن گفتنی مشتمل بر صدق یاد کردی نیکو علیا **بَيْنَهُمْ** بلند و سبیل  
 میان مردمان اشارت بجای دعا ابوالهیم است صلوات الله و سلامه علیه حیف قال و اجعل لی لسان  
 صدق فی آخرین و **اذْکُرْ فِي الْكِتَابِ** و یاد کن در قرآن **مُوسَى** قسم موسی را علیه السلام **اِنَّكَ كَاثِرٌ**  
**بِذُنُوبِكَ** بدستی که او بود پاک کرده شده از ادناس نقایص **وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا** و بود فرستاده نبی  
 از حق خبر دهند خلق را از خدای اهل معانی در تقدیر رسول بر نبی با آنکه لخص و اعلی است آن  
 گفته اند که خدای اول او را فرستاد پس و خلق را خبر داد و **اِنَّكَ نَبِيٌّ** و یاد کردی موسی را **مِنْ جَانِبِ**  
**الْطُّورِ الْاَيْمَنِ** از جانب کوهی در این طرف راست موسی و **مُرَبَّيْنَاهُ** و تربیت کرد اندیدیم او را  
 بدو که در جایی که را زوینک بود با ما و آنکه نجی را بعدی مرتفع داشته میکرد موسی را علیه السلام  
 باه بردند از آسمانی با آسمانی و از جایی به بسجای دیگر تا جایی که او از قلم که قرینه بدان نوشته می شد  
 استماع کرد و امام تعلیمی آورده که غناد میان حق سبحانه و موسی مکر یک حجاب صاحب کشف الاسرار گوید  
 که حضرت موسی را علی نبینا و علیه السلام هر دو شکر بود و هر کشتی اشارت بر روش او و ملایجا موسی عبارت  
 از کشتن او و قریب به بنیاسکاک تادس روش است خط دارد چون در کفش رسید خطور را با او کار نیست  
 یعنی در سلوک مشرب تفرقه هست و جنبه به محضر جمعیت است **بَلِيَّةٌ** تا خود روی بی حاصلی چون  
 او کثرت واصلی رفتن کجا بودن کمالین را نیست این **وَوَهَبْنَا لَهُ** و بخشیدیم مر موسی را و عطا کردیم  
**مِنْ رَحْمَتِنَا** از بخشش هر دو باقی ما **اَلْاَخَاهُ هَارُونَ** یاری کردن برادر او هارون او را یونزلت و تدبیر  
**مِنْهُمْ** **بَيْنَهُمَا** در حالی که پیغمبر بود و **اَذْکُرْ** و یاد کن فی **الْكِتَابِ** اسماعیل در قرآن قصه  
 اسماعیل را **اِنَّكَ كَاثِرٌ** بدستی که او بود صادق **اَلْوَعْدِ** را تو وعده **وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا** و بود  
 خلق خبر دهند از حق آورده اند که کسی را وعده داده بود که من درین مکاتبات پیامی سه شبانه روز  
 و بقول یکسال اقامت کرد تا آن بو بیامد درین مدت جز بوقت درخت خوری نداشت **فَطَمَحَ**  
 هر که ازین پایه وفا بیگانه است **اَنْ نَّهْ** و غافلکه فریب و دست نیست بر مردم صاحب نظر صورت  
 از صدق و فاحشیت **بِسْمِ** دیگر بگوید در صفت اسماعیل میفرماید **وَكَانَ يَامُرًا** و بود که میفرمود  
 کسان خود را و گفته اند هر امت خود را **بِالصَّلَاةِ** بنماز که از شرف عبادات **يَدُ** و **اَلْوَكُورَةِ** و بکاف  
 که اکل عبادات مالید است **وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِمْ** و بود نزد افریدگان خود بسندید بجهت استقامت  
 اقوال و افعال و **اَذْکُرْ** و یاد کن فی **الْكِتَابِ** در قرآن **اَفْرَئِيسَ** قصه افریس را که بسر نپرس  
 شیت و جد بدن فوج است علیه السلام و نام او اخنوع بوده و بجهت درکت علوم با در پیس ملقب  
 شده و اول کسی که بقل خط نوشت و از نجوم سخن گفت و خیاطات کرد و ی بود و موسی صغیر و وفاز شد



در جامع الاصول که در سیصد سال پس از وفات ادریس علیه السلام متولد شد **كَانَ** بدین سببی  
که او بود **صِرَافًا** و کینه با خلق **بِغِيَا** خردمند از حق و رفقا و بر داشتیم او را  
**مَكَانًا عَلَيْهِ** بکافی بلند که شرف بنی قس و درجه قرب یا لور بهشت رسانیدیم یا با آسمان چهارم  
جانبه و در حدیث معراج ثابت شد که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله در پس را در آسمان چهارم  
ملاقات فرمود و در رفیع ادریس را صانع متوجه شد ابن عباس رضی الله عنه فرمود که روزی ادریس را  
صلوات الله علیه خرقه افتاب در یافت مناجات فرمود که یا جواد این مقلد تو کیان من و  
افتاب است از حرارت او یا خرقه نزدیک شدم تا آن فرشته که حاصل کت بجه حال باشد خدا میا  
بل افتاب را بر او سبک کرد آن و او را از تاب حرارت افتاب در سایه عنایت خود محفوظ دار بدیت  
از تاب افتاب حوادث جبه غم خورد **وَ** آن که سایبان عنایت پناه اوست **حَقَّ** بجا ندر عیای او را مستجاب  
گردانید و دیگران فرشته که حمل افتابست خود را بسبک باریافت و تلخیری از حرارت او فهم نکرد سبب  
آن حضرت عزت استماع خود خطاب رسید که بنده من ادریس در حق دعا فرمود و من اجابت کردم و فرشته  
لجارت نمود بنی ادریس عم بن عین آمد و بالقاس او پس با فر خود نشانده با آسمان برد و نزد مطلع  
افتاب رسانید و با شنید ادریس علیه السلام بر سید و عزرائیل در دیوان اعلان نگاه کرد فرمود حکم الهی  
در باره آنس که تو میگویی است که حلی نزدیک مطلع افتاب متوی شد جو فرشته باز آمد ادریس  
یافت نقد جان بخان اجل سیده و جوطی و وحشی بشکر شان قدس بر و از کرده و رواق  
که ملک الوق اکثر طاعت ادریس عی نبینا و علیه السلام مشتاق دیدار وی شد و باذن حق  
بجانه بر می آمد و برادر یافت و با مرالی با التماس ادریس جانش برداشته باز حق تعالی جان بوی داد  
و عزرائیل او را با آسمان برد و در رخ بدو نمود و از آنجا بهشت رفت و دیگر پیروی نیامد **أَوَّلُ**  
آن گروه انبیا که منکر شدند از آن کردیا ادریس علیهم الصلوة والسلام **الَّذِينَ أَعْمَلُوا** انانند  
که انعام کرد خدای **عَلَيْهِمُ** بر ایشان با نفع نعم دینیه و دنیویه و اضاف مواهب صوری و معنویه  
**وَمِنَ الشَّيْخَانِ** از بزرگان پاد موصولست یعنی ائمه پیغمبرانند **وَمِنْهُمْ زَيْنُ الدِّينِ** از فرزندان  
ادیم که ادریس است و باقی ایشان **وَمِنْهُمْ حَكِيمٌ** و از زریه **أَفْكَرٌ** داشتیم ایشان در کشتی با نفع  
علیه السلام و آنها غیر ادریس اند **وَمِنْهُمْ زَيْنُ الدِّينِ** و از فرزندان ابوالهیم علیه السلام **وَمِنْهُمْ**  
و از فرزندان یعقوب علیه السلام **وَمِنْهُمْ هَدِيَّةٌ** و از جمله آنها که راه نودی ایشان از حق و احیای  
و دیگر دیدیم ایشان از میان مردمان به نبوت **أَتَى** حلی **عَلَيْهِمُ** چون خوانده شود بر ایشان آیات  
**الرَّحْمَنِ** آیتهای خدای در کتب منزل بر ایشان **خَرُّوا** بروی در افتادند **سُجَّدًا** در حالتی  
که سجده کنندگان بودند **وَمِنْهُمْ** و کینه کان از خوف وی که بر و با استماع و تلاوت  
کلام ربانی نسبتی خاص هست چنانچه در خبر آمده که قرآن خوانند و بکر بید و اگر نتوانند خود را  
بیکلف در کوبید آری صلح می رحمة الله فرمود که در خواب قرآن بحضرت رسالت پناه صلی الله علیه  
و آله و سلم خواندم فرمود یا صلح هذه القراءة فاین البكاء و کت یقیم مشقتی چون آتش شوق  
در کاف دل برافروخته کرد آرد یک آب حزن بر میخیزد کرد و اذا سمعوا النزل الی الرسول فزیعینهم

تفنیض من الدع بیست ای در بقا اشک من در هایدی اما نثار دلیر زیبا بدی اشک کوازی بهر  
آن کارند خلق کو هرست و اشک بنذارند خلقت این سجده پنجم است از سجدهات کلام الله حضرت  
شیخ قدس سره این سجده را بجهت تلاوت آیات رحمانی و قوی یابد سجود انعام عام سفته  
و گریه که متفرع بر و است از اگر بر فرج و سرور میدارد چه رحمت رحمانیت مقتضی لطف و مروت  
است و موجب بجهت و مسرت بر فتحه او طریقت نه اند و نقب خلف من تعارف هم پس هر  
رسیدند از پس ایشان خلف فرزندان از فرط غفلت اصاعوا الصلوة فرود داشتند  
عاز را یعنی ترک کردند و اتبعوا الشهوات و بی روی نمودند آن و ههای نفس از انواع معاصی چون  
شراب خمر و زنا و امثال آن فسوف یلقون عذابا عظیما پس زود باشد که بهر بینند جنای کراهی و تباهکار  
یا عذاب و زیان و گویند عجا حقیست در و نیز از بد اهل آن جاه پناه بخدای جویند و بقل  
بعضی وادی است در جهنم آتش اوتیز تر و عذاب او سخت تر که بی نماز و متابعت از و را بدلتجا  
بیوند **ما من کاب** مگر آنکه باز گشته باشد از عصیت و **ما من** ایمان او رده بدل و بیانات  
و **ما من کاب** و کرده که درها شایسته **فاولیک** پس آن که و قایب مو من **یدخلون الجنة**  
در او وارد شوند و حصص فعل معلوم خواند یعنی در آیند و **لا یظنون** **سبیل** و ستم دیده  
نشوند در چیزی از یاد او خود یعنی از من او خود یعنی در ایشان که ننگ و آن چه بهشت باشد  
که ایشان در آن **جنت عدن** بوستانها اقامت **التي و علی النحر** آنها که وعده داده است خدا  
بآن **عباده بالغیب** بندگان خود را بیوشید که یعنی ایشان را وعده داده است بهشت و آن  
از ایشان غایب است یا ایشان از آن غایب اند و چون وعده هست از این غیبت پاک نیست **راک**  
**کاب** بدستی که هست و **ما من کاب** و وعده خدای یعنی موعودا که بهشت است آمدنی  
است و مومنان بآن رسیدنی **لا یسمعون فیها** نشوند بهشتیان در آن بهشتها **القول السلام**  
بپهلو و تبا لیکن شوند سلام از خدای باز ملائکه یا از یکدیگر و **و هم یرزقون فیها** و مرا ایشان را  
بود روزی ایشان از نعم بهشتی در جنب **لکرة و خشیة** بامداد و شبگاه یعنی بمقدار  
طرفین روز ایشان از نعمتهای بهشت خواهند چنانچه عادت متنعمان هست که در روزی دو  
نوبت طعام میخورند یا مراد و ام روز و باشد و بوالاین و در بهشت اگر چه شب و روز نخواهد بود اما  
علامتها باشد که بدان مقدار از لیل و نهار را شناسند و در عین اللغای او رده که زمان لیل و نهار  
گذشتند بردها و دست درها معلوم شود و زمان نهار بر رفع حجاب و فتح درها و بیان گفته که  
در زمان شب کثیر از بهشت خدمت مومنان کنند و در زمان روز و نهار و ولدان **تلك الجنة**  
**التي نورث** آن بهشت که ذکر کردیم است که ما میراث میدهم **من جبار** ما از بندگان **ما من کاب**  
**تقی** هر که را بهر کاری باشد او رده اند که چون حضرت رساله پناه صلی الله علیه و آله و سلم  
از اصحاب کعبه و ذوالقرنین و روح سوا کردند فرمود که فرمایید تا جواب دهیم و استننا کرد پانزده  
یاد و از ده یا بیست و پنج روز جبرئیل علیه السلام فرمود نیاید و حضرت رسول علیه السلام بعد از نزول  
بالوقت دیر آمدی و من منتظر بودم جبرئیل علیه السلام جواب داد و حکایت قول او در قرآن اینست

وَمَا تَشْرِكْ وَيَكُنْ مَافَرَشَكَاتُ الْبَاقِرِ رَبِّكَ مَكْرُوفُهَا وَدَسْتُورِي بِرُودِكَ قُلُوبُهَا  
بِاتِ لَيْلِيَا مَرُورِيَا تِلْكَ دَرِيشَ مَاسْتِ اِنْكَارِ هَلِي آيَنده وَاخْلُفْنَا وَلِجَنَانِ بِسْ كَدِاشْتِ لِمَ يَعْنِي  
اَمُو كَدِشْتِه وَاَمَّا بَيْنَ نَدَاكُ وَالْجَنَّةِ دَرِيشَ مَاسْتِ يَعْنِي دَرِجَالِ اَمُو رِيَا حَكْمِ اَقْبَدِ اَفْرَشِشْ مَلاوَانْتَهَا  
اَجَلِ مَلاوَالْجَنَّةِ دَرِشْتِ حَيَاتِ وَالْجَنَّةِ مَكَانِ وَمَا يَكُونُ هَيْتِ وَمَكَانُكَ وَنَيْسْتِ وَبِنُوهِ وَتَجَاهِدِ بُوهِ  
رَبِّكَ سُبْحَانَكَ بُوهِ دَرِجَالِ اَمُو رِيَا تِلْكَ دَرِيشَ مَاسْتِ اِنْكَارِ هَلِي آيَنده وَاخْلُفْنَا وَلِجَنَانِ بِسْ كَدِاشْتِ لِمَ يَعْنِي  
رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ اَمْتِ بُوهِ دَرِجَالِ اَسْمَانِ اَوْ زَمِينِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَالْجَنَّةِ مَيَانِ اَمْتِ بُوهِ  
اَفْرَشِشْ اَرْضِ وَهَمَا بُوهِ دَرِجَالِ اَمُو رِيَا تِلْكَ دَرِيشَ مَاسْتِ اِنْكَارِ هَلِي آيَنده وَاخْلُفْنَا وَلِجَنَانِ بِسْ كَدِاشْتِ لِمَ يَعْنِي  
خُودِ ثَابِتِ بَاشْ وَبَاطِلِي وَجِي دَرِشْتِكَ مِشَافِ اَهْلِ اَمَلِ كَدِشْتِ اَيَا مِيدَلِي مَرْدِ اَيَا مَتَدِي كَدِشْتِ  
اَوِ اَللهِ تَوَانِ كَفْتِ يَاهُم نَايِ بَعِي مِيدَلِي كَدِشْتِ اَللهِ نَامِ بُوهِ دَرِجَالِ اَمُو رِيَا تِلْكَ دَرِيشَ مَاسْتِ اِنْكَارِ هَلِي آيَنده  
كَدِشْتِ اَهْلِ شَرِكِ مَعْبُودِ خُودِ اَللهِ تَكْلِفْتِ بَلَكَلَه مَيَكْلِفْتِ عَزْتِ اَحْدِيْتِ وَغِيْرَتِ اَللهِ اَوْ هَيْتِ  
اِيْنِ اَسْمِ سَاوِي اِلَازِ قَصْرِ كَفَرِ اِلَازِ وَتَسْمِيَةِ بَتَاكِ بَدَلِ دَرِجَالِ اَمُو رِيَا تِلْكَ دَرِيشَ مَاسْتِ اِنْكَارِ هَلِي آيَنده  
اَيَا مَلِكِ دَرِشْتِ وَنَحْتِ وَنَسْرُوْضْ اَمَلِ اِيْنِ نَامِ يَحَارِي كَدِشْتِ اَللهِ جَطْرَفِ  
نَامِ اِيْنِ اَحْمَدِ اِلَازِ دَرِجَانِ عَامِتِ اِيْنِ بُوهِ دَرِجَالِ اَمُو رِيَا تِلْكَ دَرِيشَ مَاسْتِ اِنْكَارِ هَلِي آيَنده  
وَقَوْلُ الْاِنْسَانِ وَمَيَكُوْنُ اَنَسَاكُ يَعْنِي دَرِمِيَانِ اِيْشَانِ مَيَكُوْنِدِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ خَلْقِ اسْتِغْنَائِي رِيْنِ اَوِ  
شَكِ اَوِ دَرِجَالِ اسْتِغْنَائِ مَيَكُوْنِدِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
شَعْمِ دَرِجَالِ اَمَلِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
بِجَانِ وَتَعْلِي دَرِجَالِ اَمَلِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
اَللهِ اَفْرَشِشْ مَلاوَانْتَهَا اَمَلِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
بَايَدِ كَدِشْتِ اَمَلِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
بِسْ حَقِ بُوهِ دَرِجَالِ اَمَلِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
وَالشَّيَاطِيْنَ بَادِيُوْنِ يَعْنِي بَاقِرِ اَزْ شَيَاطِيْنِ كَدِشْتِ اَمَلِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
مَقِيْدِ سَانِزْدِ اَمَلِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
اَمَلِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
بَاقِرِ اَزْ سُرُوْرِ اِيْشَانِ بِيْفَرَايَدِ اَشْتِقِيَا اَلَكْنِهْ خُودِ اَلرَّوْزِخِ بِهْ بَيْتِ اَمَلِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
دَرِجَالِ اَمَلِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
اَشْتِ سَخْتِ تَرُوْ بِيْسَارِ تَرُوْ اَلْحَسَنِ عِيْنِ اَمَلِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
اَمَلِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
اَمَلِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ  
اَمَلِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ اَيَا مَلِكِ اِيْنِ

وَمَا تَشْرِكْ وَيَكُنْ مَافَرَشَكَاتُ الْبَاقِرِ رَبِّكَ مَكْرُوفُهَا وَدَسْتُورِي بِرُودِكَ قُلُوبُهَا



پس جلال بود که ما انشرا ندیدیم فرشتگان گویند قد ورد و عوا و عوا خا مکه بدرستی که شما گذر کردید  
 بدو رخ اما انشرا و بسبب فرامیاد شما دره بود پس روی قد سر سده فرموده بلیت مومن فسون  
 چو داند برانشش بخواند سوزش در آن نمائند که در جوی نورش کاک هست و دود و در رخ  
 علی اکبر بر پروانه کانی حتما جزئی قطع مقتضی کاری محکم کرده شدن بدان یعنی  
 وعده ایست که البته واقع خواهد بود و در آن خلا نیست و جمیع تر افتد که ورود بمعنی دخول است  
 چه با بن عبدالله ریحی الله عنه از حضرت رساله پناه صلی الله علیه و آله و سلم روایت کرده و در دخول است  
 هیچ بوی و فاجری نباشد لاکه بدو رخ در این اما انشرا بومنهان بود کرد تا سلامت باشند بخت  
 بر ابراهیم علیه السلام و مودید این قول است انکه حق سبحانه میفرماید که توبی الیین انقوا پس بخوان  
 دهیم انا ان که بر چیز کردند از شرک یعنی بیرون آرند از در رخ و ذکر الظالمین و بکنان بر شما  
 و در در رخ بنی نوق در آمدگان را از انشی علیهم و چون خواند شود بر مشرکان  
 ایا تمایز آیتهای ماهوی و روشن معانی یا دلایل یا اعجازش قال الیین کفر و انکونین  
 انکه ذکر و بداند از ضادی قریب الیین اصوا مرا انا از فقر که گویند یعنی تو بکنان درویشا  
 گویند ای القریبین کدام این دو گروه مومن و کافر خیر مقام بهترند از جهت مکان و موضع  
 یعنی مال امتل نزهت است و همه اسباب معیشت در او ماده و شمالیه کوشه است مهیا و بحقیقت  
 مراد از خیریت مقام حسن حال و سعة معیشت است و ملخص سخن انکه مشرکان مومنانی می گفتند  
 انرا ما دو گروه کلام خوشحال ترند و احسن نایا و نیکی تر از جهت مجلس یعنی آراسته تر جلوه  
 در مجمع ما هم ضایع و انشرا عیب اند و در مجلس شما مایه و ضعف پس حق سبحانه بانه افتخار  
 و مباحات ایشان را در هم شکسته فرمود که و کواهلکما و چند هلاک کرد بر قیامه پیش  
 از مشرکان عرب من قریب کو و هر که مجتمع بودند در میان واحد و بحسب واقع بودند هکذا  
 انا ایشان از کفار عرب نیکی تر از جهت امتیاز بیت که از ایشان منازل بدان باشند قریب  
 و نیکی تر از ایشان در حیات و منظر نه ان مال هلاکت از ایشان دفع کرد و نه ان جمال عذاب  
 از ایشان باز داشت بلیت بر مال و جمال خویش تکیه مکن کافرانی بیرون و این را به پتی قل  
 بگو ایشان را که مال و منازل متفخر و مستظرفند که غر مشوبه زیرا که من کان فی الضلالت هر که هست  
 در کراهی و وری انحق قلتم دین بایا که مدد کنند خیریت در صورت امر یعنی مدد میکنند  
 له ان من مدد بر او را خدای و باز می کشد عمر او را بکشید فی یعنی او را مهله میدهد و نفعت  
 بی در پس رساند خیر که از او تا وقتی که بپسندد و ان الخیریم کرده شده اند بدان  
 اما العذاب در دنیا قتل و اسر و اما کساحه و در روز قیامت مشاهده انواع خزی  
 و نکال میسکون پس زود بدانند من هو شرکما انکه بدتر است از و گروه از جهت مکان  
 چه جای مومنان در جات جنان باشد و مایه ایشان در کات یران و اخص جند و بدانند  
 انکه ضعیف تر است از جهت سیاه دستان و مدد کافر اهل ایمان را از خدای و ملائکه و انبیاء  
 یاری و مدد کاری رسد و مشرکان را یار هوار نباشد و ملائکین من انصار و یزید الله و یزید

خداي درمينا الذين اختلفوا انا انكره اياه يا فتان بكتاب الوهد لي راي نمودند يعني كويده  
اند بائجه انزقران فانرا شد وحق سبحانه هدايت ايشان را بتصديق هر چه مغرل ميشود زياد ميكند  
والباقيات الصلوات وهدايتي بنايصلوات خسه ياكلهات اربعه سبحان الله والحمد لله  
والالا لا اله الا الله والكر غير ان مرايشان ليخبر خدا نيك وايا بهتر است نزيك افردي كار تو از جهت با د  
خير مرد و بهتر است از جهت با ن كشت يعني لكر كافرين را در دنيا جا و مالت و سر آخر و باب  
ونكال خواهد بود اما من در دنيا هم هدايت دارم و هم حمايت در آخرت هم قرب خي اهد ذلت  
و هم حسن للماب بيت بد نيا سر فران و نامدارند يعني كلكار و كمارانند او هم دارند  
كجباب من انشا را رضي الله عنه بر عاصم بن وائل تميم ديني بود روزي او را با داي ان نقاصا كرم او كشت  
وام تن با ن زد هم تا بحمد صلي الله عليه وآله و لم كافر نشري خباب كفت لا والله كافر نشوم بدان حضرت  
نه نزه و نه مرده و نه روزي كه بر انگيخته نشوم عاصم كفت ان روز كه بر انگيخته شوي بياوم خود از من بستان  
اگر آنچه ميگويي حقا است من انما انق افضل خي ا هم بود و مال من و فرزند من پشتر حق سبحانه ايت فرما  
ك اقرئت الذي كرم ايا ديري اقول انكر و بد يا ايت با تهلاي ما يعني قران يا دلايل وحدت و قال  
و كفت عاصم بخديا كه فرمايقت لا و ايت هراينه داده نشوم يعني من دهنده مال او و الله مال  
و فرزند را اطلع الغيب ايا مطلع شد بر غيب و لوح محفوظ را مطلع كره و اين سخن را از انجا ميگويد  
را ائخذ يا فركر فتمت عند النبي صلى الله عليه وآله فرديا كخداي عهد ي و بهاني در بين صورت ك  
نه جناخت ك او ميگويي سكت زود باشد كه بنيسم يعني نگاه دارم ايقول انك ميگويي  
تا بران او را جزا دهيم يا حفظ را مكنيم ك بنويسند و كره و باز كشم بوي او من العذاب مذك  
از عذاب با ن كشيدي يعني دراز كنم و بوسه كره ايم عذاب او را برين وجه كه عذابي را برين سايم  
و روت و ميراث كرم يعني باز ستايم بمر ك او ايقول انك ميگويي ك فردا من خواهند داد  
يعني مال و فرزند و با قيتا و ببايد بجا بوقت مر ك يا روزي سختي فرديا نهانه مال رقيق او بود  
فرزندك فزين او و الحمد و او فر كرت مشركان قريش و قري الله ايه يخر خداي خدا يا د  
جون اضم و ملايكه ليكون الصخره قالن معون باشند ان مرايشان اسب عرت و از خندي  
يعني بشفاعت ايشان متعز ز كند ان نزيك خداي ك لا نه جناخت ك عز ن كره و سيكفرون  
زود باشد ك كافر شوند يعني انكر كنند الله ايشان و مقر نه قند بعد اذ هم بر بوش ايشان  
يا كافرين چون با حول قيامت دافا كرهند بر شش بتان و كور و باشند عليم خدا بر معين  
دان خود دشمن يا الله ايشان دشمن ايشان انرا سكتا الشيطان ايا نديدي و نداستي انرا كره  
فرستاد بر ديوان اكل الكافرين بر كافرين يعني مسلط ساختم بر ايشان يا قري و رفيق ايشان  
كره انديم و فرديا ميچنانند ايشان را چنانيد في بعضي تحريص ميكند ايشان را بر معاصي  
و الهادي مي نند تسويلات و سكون فلا يعمل عليه و بس شتاب بر ايشان يعني عذاب ايشان  
تجمل نمائي انما عذابي عذابي يخران نيت كري شود بر ايشان ايام اجل ايشان را شمر دي كره ان  
غلط نيست چون ايام معين منقضي كره و بد ايشان فرود ايد لجه فرود ايد و خوشترين ياد كن

دوزیر که فراموشی بر هیبت کاران راجع کیم **وَلَا تُنْسُوا** بسوی خدا بخشایند در حالی که  
 ایشان را سوره بهشت برند چنانچه و افغانا بد که ملک بی بند امام قشری قدس سره فرموده  
 که بعضی بنحای طاعات و عبادات باشند و می بین مرکب هم و نبات اناقله بر مرکب طاعات  
 باشند بهشت جویانند ایشان را بر وضعت جنان برند و اناقله بنحایب هست باشند بخدای طلب  
 ایشان اقرب رحمت خوانند جنان جوی دیگر است و رحمت جوی دیگر در کشف الاسرار آورد که که عباد  
 علو دین و قدس سره در حال فرج بود درویشی پیش او ایستاده بود دعا میکرد که خدایا برو رحمت کن  
 و بهشت او را اگر هست کن عباد با یک بر و زرد که ای غافل سی مسالت که بهشت را یا غرقه و حور و قصور  
 و شرف برین جلو میدهند و من گوشه چشم هست برو ینفکند ام الکون بد که لا قرب میروم رحمت  
 خود آورده جوی من بهشت و رحمت میخواهم بدست باغ فردوس از برای دیدن نفس باید مرا بی جالبش  
 در وضعت کار دیدم را **وَفَسُّوْهُ لِحَبْرِ الْمَوْتِ** و برانیم کافران **وَالْجَهَنَّمَ** همی دوزخ چنانچه بهایم را  
 دانند و زک **تَشْكُكُوْنَ مِیَادَكَانَ لَا یُكَلِّمُكَ عَنْهُ الشَّعَاطَةُ** نوازند و نیابند نه متبعی نه مجرم و سخوات  
 هیچ شفیع **لَا مَن لِّلْخَلْقِ** مگر کسی که فرارفته باشند **عَنْدَ الرَّحْمٰنِ عَفْدًا** نزد یک خدای تعالی بهائی  
 برای شفاعت و ان پیمان توحید است و عمل صالح کسی را شفاعت کردن مگر از خدای دستوری یافته باشند  
**وَقَالُوا** و گفتند کفایت می یلج و یهود و نصاری از روی جهل که **لِلْخَلْقِ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا** فکر گرفت  
 خدای فرزندی یعنی مالیکه و عیسی و عزیر علیه السلام بگوای محمد را ایشان **لَقَدْ جِئْتُمْ شِرًّا**  
 بدن سق که او بر دید چینی نیت یعنی سخن ناخوش و بی ادبانه **تَكَاذُبُ السَّمَاوٰتِ** نزدیک  
 شد که اسمانها **یَقْطُرْنَ مِرَّةً** شکافته شوند از عظمت آن سخن **وَلَقَدْ اَنْزَلْنٰهُ** و باز  
 شکافتن زمین **وَحَزَبًا لِّجَا لِهٰذَا** و پفتند که هر چه و بشکند شکستی یعنی پاره پاره کرد آن **دَعَا**  
 آنرا که خواندند **لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا** مر خدایا فرزندی یعنی بد و اسناد کردند و **مَا یَنْبَغِیْ** و نه سر  
 ولایت نباشد **لِلرَّحْمٰنِ مَرْخِیَا اِنَّ یَعْرِضُ** آنکه فرار کرد **وَلَدًا** فرزندی چه اتخاذ ولد  
 مقضی محافست است زیرا که ولد از جنس ولد باید و حق سبحانه آن محافست منزه است یا غنای ذاتی  
 محتاج نیست بمعاونت اولاد و انش و الفت با ایشان و استظهار و ترین بدیشان **اِنَّ** نیست  
**کُلٌّ مِّنْ عِندِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ** هر که در اسمانها و زمین است **لَا اِلٰهَ اِلَّا الرَّحْمٰنُ عَزَّ وَجَلَّ** هر اینکه در قیامت  
 بسوی خدای در حالی که بنده باشند **لَقَدْ اَخْطَا هُمْ** بدن سق که هر را دانسته است و بدید نشان لحاطه  
 کرده بحیثیتی که از هر علم و قدرت او بیرون نیستند و **عَدُوًّا** و شمرده است اشخاص و افعال  
 ایشان **اَعْبَدُوْهُ** شمرده **وَجَعَلُوْهُمُ اٰیٰتِهٖ** و همه ایشان آیندگان اند و **یَوْمَ الْقِيٰمَةِ** و روز  
 و روز سخن تنهایی اتباع و انصار **اِنَّ الدِّیْنَ اَمْسُوْا** بدن سق که اناقله مکر و بدند و **مَحْمُوْلًا** و محمولات  
 و کردند عملها پسندید **وَجَعَلُوْهُمُ اٰیٰتِهٖ** و زد **وَدَا** زود باشند که بدید کند خدا تعالی برای ایشان  
 دوسیتی در دلهای خلق یعنی محبت ایشان در دلهای فلان بی اسباب و وسایط در حدیث آمد حق تعالی  
 بنده و دوست دارد جیسو علیه السلام را که بد که من فلان دوست میدارم و تو را دوست دارم جیسو  
 علیه السلام او را دوست بگردم و متاوی کند میان اهل آسمان که حق تعالی فلان دوست میدارد شما هم





در شب تا بوی کفر و ضلاله از جهت روشن شدن اوزار جلاله طه در اصل طاهرا بوده و در حدیث  
که در طاهراست از طاهرا و هاکنایت است از مرض کنایت عین من کور در بدایت حال حضرت رساله پناه  
صلی الله علیه و آله و سلم پیچید برخواستی بر یک قدم ایستادی بدین سبب پشت پای مبارکش و دم کرد این  
سوره فازل شد و امر فرمود که طاهرا یعنی بیسره بقدمین خود زمین را یعنی کف پای هر دو بر زمین نه و کوفته  
روزی ابو جهل و اصحاب او حضرت رساله پناه صلی الله علیه و آله و سلم گفتند که تو ترک دین ما خوردی  
در رخ انداخته با طعنه میزدند که قرآن بر محمد صلی الله علیه و آله و سلم فرو نیامد بوی آنکه او را در هر رخ  
و تعب انداخته اند که هیچکس چون قدم در میدان مری نهاده ما آنرا نه فرستادیم ما عیالک  
القرآن بر تو قرآن استی **تاریخ افعی و شیخ ابی و بواسطه قیام در غان الم ورم** بای  
حکمت رسالت که **لیکن فرستادیم او را بر فوجت بند دادن کن یحیی** مرا انکسها  
که برسد تخصیص خاصی با آنکه آن که است جهت انتفاع است بآن **مشریک** فرستاده شد  
فرستادنی **من خلق الارض** امر آنکه کور بیافریند زمین را و **السموات العلی** و آسمانها  
بلند را **الرحمن** اوست بسیار بخشنده **علی الارض استوی** بر عرش مستوی شده امر او و اضافت  
استیلا بر عرش با آنکه حق سبحانه بر همه موجودات مستولست جهت آن تواند بود که اعظم مخلوقات  
است در تا ویلاست ما قریبی مذکور است که عرش بمعنی ملک اید و حق سبحانه بر ملک خود مستولی و غالب  
در مرقحات آورده که شیخ ما قدس سره درین آیه بر عرش وقف میکرد و میگفت استوی لدای ثبت که شیخ  
الاسلام قدس سره فرمود که استوی بر خداوند عرش در قرآنست و مراد آن ایمانست تالیل بخیرم که درین  
باب طغیانست بظاهر قبول کنم و بیاطل تسلیم و رزم که این اعتقاد سنیانست اما می دانیم که نه محتاج  
مکانت نه عرش برینند اوست بودارند و نگه دارنده عرش **نظم** بی مکان و ریاضت سوشی فی زمان  
بی پیمان دار خیر و بی عیان **این همه مخلوق حکم در دست** الخالق عالم ز عالم برترست **الله ولی المسموات**  
مرا و کات الخیر در آسمانهاست از مبدعات جلوه و **مافی الارض** و آنچه در زمینهاست از مخترعات  
سفلیه و **ما بینهم** و آنچه در میان هو دو باشد از اضا و ملائکه و طبقات ناری و هوایی و **ما تحت**  
**الترکی** و آنچه در زیر طبقه ثریایی است از زمین ثری طبقه زیرین از طبقات ارض و آن موضعی  
است که صفحه صما بر بالای اوست در تبسیر و غیر آن از تفایس بر وایت و هب بن منبه مذکور است که هفت  
زمین بر دوش فرشته است و قدسین فرشته بر صفحه پوشا و کاواز قدوس و قوام کاو بر پشت ما بر از  
خوض کو غرو ما بر تابشت بر بحر و بحر در جهنم و جهنم بر متن برج و برج بر حجاب بر ثری و علم اهل  
آسمان و زمین تا ثری پیش در سده و ما تحت الثری جز تحت تعالی نداند **و ان یخبر بالقول** و اگر اشکال  
کبی **یخبر و امانه** پس بدستی که **لو یعلم السر** میدانند پوشیده را و **اخفی** و آنچه پوشیده  
ست که از پوشیده گویند سرانست که نیک میکنند و بی پوشیده را و **اخفی** آنکه نمیدانند که دیگر چه خواهد  
کرد یا سرانست که با کسی گویند و **اخفی** آنکه در دل نهان دارند **الله** اوست خداوند بخت **لا اله الا هو**  
نیست معبودی بسزایستش مگر او **له الاسماء الحسنی** و مراد است نامهای نیک یا صفتهای پسندیده  
**و هل ایتک** و امه است **بعو خذیت موسی** خبر موسی بن عمران و قصه او و انسته بس در مبر



بر مکار بد و افتد کن از راکب و یاد کن چون دید موی شاخ آتشی در اخبار آمد که چون موی  
 از شعیب علیه السلام دست ی طلبید که بمهر زود و مادر و برادر خود را ببیند شعیب علیه السلام  
 اجازت داد و اهل او را با او روان کرد شبی که هوا سرد بود و مظلوم و بوق می بارید ایشان را کم کرده بن  
 دیگ وادی این رسیدند و صفی را دختر شعیب را علیه السلام که حلیل او بود در وضع حمل بدید  
 آمد با آتش محتاج شد موی علیه السلام چند آنچه سعی نمود از سنگ و آهن آتش بیرون نیامد  
 فاکاه از دور آتشی دید فقال له اهلها اکتوا بس گفت مرا اهل و عیال و خدم خود را که درنگ کنند  
 در همین موضع که آتشی نار بدستی که دیدم آتشی لعنی آتشی شاید بیارم برای شما  
 شما بفرستد از آن آتشی شعله در سرجوب بافی گرفته یا جهره خود از آن یعنی فیتله یا جوی روشن  
 کم یا الخوری بیارم او الجهد یا شناید که پا بر علی الشارب بر سر آتشی هلاکی راهیابی  
 که مار ایشان رسانید پس کسان خود را بگذاشت و تنها بجانب آتش روان شد فلما ایتها بر آن  
 هنگام که باید بان آتش دید سفید در درختی سبز عتاب بالو بیج بود برافروخته و در جوی آن آتش  
 همچو کس فی سحی شد و روشن آتش و سبزی درخت متعجب بود که فاکاه نوری یا موی نوری فاکاه شد  
 که ای موی آتشی آتشی بدستی که من بودم کان تو کنان صبر برای تا کید و تحقیق است یعنی شک من  
 و متیقن شویا که من فرید کان توام فاخلع بس بیرون و پنهان از بای خود تعلیک و نعلین خود را  
 گفته اند نعلین بخبر بود از پوست همان غیر مد بوغ واضح است که نعلین از پوست بفرموده و ظاهر اما حق  
 سبحانه تخلع آن فرمود تا قدم موی بی نیوا علیه السلام ثواب ارض مقدس را من کند و برکت آن  
 بباری و رسید و محققان گویند این تعلیم طریق تواضع و از دست بر بیضا ملوک با نعلین نتوان رفت  
 و لهذا طایفه از سلف چون بشر حافی قدس سر و غیر او بای برهنه سیر می نمودند بلیت کجی که زمین  
 آسمان طالب اوست چون در تکریم برهنه پایا دارند و گفته اند نعلین پنهان یعنی دل خود را از فرس  
 اهل و ولد فارغ کن امام قشری قدس سره فرمود که فکر دنیا و آخرت را از دل بیرون آفکن یعنی در عالم  
 تفریب بود که نه آنگ بدستی که تو بالو له للقد بر صوبی در وادی پاکیزه مبارک ستوده  
 کلام او طریقت و انما آخرتک و من بویک بدم تو برای نبوت فاستمع بس کوشش فراداد را  
 بویک نرغین را که و می کرده میشود بتوان و می کدام استراقی انما الله بدستی که منم  
 خدای لا اله الا الله فاعبدنی نیست خدای بیک من بس مرا بر شش کن و این مقصود بوده بعد  
 تقریر توحید که متعجب است و امر بعبادت که کمال علم است پس از اقسام عبادت غایب تخصیص  
 فرمود که و اقر الصلوة لکری و بیای در غایت را برای آنکه مرا لید کنی در آن تامل و تاملان بتنا یاد کنم  
 ان الساعة بدستی که ساعت و سخن آتشی آینه است اکاد الحیفها میخوام که بنهات  
 دارم وقت از اجماع خوف بعد پای که وقت آن معلوم نیست ام و اسد باشد و اگر اخفا یعنی سلب خفا  
 دارند معنی است که نزدیک شد که ظاهر گردانم از البحر می متعلق است بآئینه یعنی قیامت  
 پیشک آینه است تا بادا شد و اد شود کل نفوس هر تنی بآتشی بآنجایی شتابان از عملها  
 و میکند فلا یصلد نل عتبا بس باید که توانا ندارد از ایمان بقیامت من لا یؤمن بها آنکسی که نمیکرد

بوقوع آن و این هویه و بی روی کرده است از روی های نفس خود را پس قصد و کسی از راه مرو  
فکر کردی که هلاک شوی خطاب با موسی است علیه السلام و مراد امت و بند امام عالم الهی  
و فقیه ابواللیث رحمه الله بر آنند که از آنجا که انا اختی تک تا اینجا خطاب به غیر است صلی الله علیه  
و السلام و برین مراد امت و بی باشند القصه چون موسی علیه السلام بغلی پیرون کرد و در وادی  
مقدس قبل از آنکه خطاب رسید و مکرر گفت و آن چه چیزی است بیگانه با موسی **بیت**  
زات تو ای موسی حق سبحانه جهت استیقا سر موسی و رفع هیبت با وی سخن گفت و بر سید که چه در  
در کت استنهام متضرر تنبیه است یعنی حاضر باش تا عیاب به بینی قال گفت موسی علیه السلام  
**عصا** این عصای منست و آن عصا از جوب مورد بهشت بود طول او ده مکر و سوار و دوشا  
و در زیر او سنانی ششانه و نامش عقیق بود تا بعد از آدم میراث بشعیب علیه السلام رسید بود و  
از موسی رسید القصه جواب داد و جهت تعداد نعم ربانی بر او افزود و گفت **اولو علیها** تلبه  
میکنم بر آن عصا چون مانند می شوم در راه یاد رفتی که بر سر مره باشم که میزنند و آتش بها و فرو  
می ریزم برک از درخت بدان عصا **عصا علی** بر کو سفندان خود و **عصا علی** و مراد آن عصا  
ماری **آخری** که های دیگر آورده اند که در راه با موسی علیه السلام سخن گفتی و از سیاه و هوام او را  
نگاهداشتی و باد شمن وی حرب کوی و چون در خواب بودی و مر را محافظت نمودی و بر سر راهی  
رسیدی تنه او جل و شعبتین او در لوشیدی و چون بر زمین نزدی درخت سای دار گشتی و هر میوه  
مخوب موسی علیه السلام بودی بر وی بیدار آمدی و در شبهای بتره چون شمع و چراغ نور دای  
چون ایما لکفت که مرا با او کار هاست قال گفت خدای **القیها یا موسی** پنهان او را ای  
موسی حضرت موسی کمان بود که او را نیز چون بغلی دوری باید افکند **فألقها** پس افکند آن  
از قلی خود فی الحال او آن عظیم بگوشت او رسید باز نگرشیت **فألقها** من آنجا که عصا حیه نسبی  
مادی بودی شفاقت بهر جانب آورده اند که اول مادی زود شد پی عصا بعد از آن بزرگ شد  
بر او اثر بخیتی و در از گشت و بر جای قائمه سطر کوتاه رفیق آغاز کرد و میان کنار های دهن او از  
چهل تا هشتاد نزع بود و در دهان او دندانهای و ترک و دو چشمش چون برق به درخشید و هشتاد  
عظیم رسیدی یک لقمه کردی و در خت های بزرگ از پی بر کنیدی و بخوردی موسی علیه السلام و بر آید  
تسلسل شک روی بگری نهاد قال **خذها** گفت خدای که بکیر و بر او **و لا تخف** و مترس از وی سرخند  
زود باز که داریم و پی بر او را **بشرها** **اولی** بهیات نخستین که داشت یعنی همان عصا سازیم  
چون خطاب الی موسی علیه السلام رسید روی باز دهاکد روان شک دست خود را در دهان او کرد و لحیین  
او را گرفت همان عصا شمس و شعبه در دست وی دل موسی آرام گرفت دیگر پاره زندامد که **واضمم**  
یک ک و ضم کن و بر دست خود را **الی جاک** بسوی بهلوی خود در زیر بغل **خارج** **بضاع**  
تا پیرون آید سفیدی روشن **من غیر سرور** بی عیبی و علق یعنی سفیدی برض نباشد بلکه سفیدی  
در خشنه و بلا شعاع بود مانند برق **یکه آخری** **فر** که ای و علامتی دیگر بر نبوت خود **لیرک**  
اینچنین کردی و تا بنمایم **و ان لا تنک الکبری** بعضی از نشانه های بزرگ ما **اذ هب** برویدین معجزه

**باب اول** فرعون و دعوت کن او را بر سقش من **انله طغی** بدو سق که او از حد  
در گذشته و دعوی بر بوبه میکند چون حضرت موسی علیه الصلوة والسلام ماور شد بدعوت فرعون  
باخود اندیشید که من تنها با فرعون و لشکر او چگونه مقاومت توأم کرد پس از خدا تعالی تقویت طلبید  
اغاز و عالمه و از روی بیان **قال رب انشر لی صغری** گفت ای پروردگار من گفاده کردان برای من سینه  
مرا تا روی کنجد لغزین و می آید یا مرا محمل و بر دوشان تا از هر سختی تنگدل شوم و **ترقی امری**  
و اسان کن برای کار مرا که قبلیع رسالت و احکام **عنه من لسانی** و بکشتای که را از زبان من بقیع  
**قرنی** تا فهم کنند سخن مرا و در ده اند فرعون و روی موسی را علیه السلام بر کنان نکست موسی دست  
بر ریش مرصع او دراز کرد و قدری از آن گرفت و بر کند فرعون خشم گرفته بقتل او حکم کرد و ایستاد خاقون  
عنه خواهی فانی شود و فرمود که این کودک چه در بخشان دید و بدان متوجه شد و اگر جرمه آتش بیند  
هم دست بدان خواهد رسانید پس طشتی بر آتش و ظرفی بر آن یاقوت پیش موسی آوردند جبرئیل دست  
او را گرفته بسوی جمرات آتش برد و جرمه بود آتش در دهان نهاد و زبانش بسوخت و کبریا بر آن بماتد  
سختش نیک مفهوم نمی شد اینجاد و خجالت تا عده **مکمل کرد و دیگر گفت و اجعل لی** و کردان برای من  
یعنی مترکن **فریض** یاری دهنده یا بار بردارنده **من اهل** آن کسان من هارون **ابن هارون**  
بود **راشد** نه **ناری** حکم کن بوی پشت مرا و **انشر لی امری** و اینان کن او را در کار من یعنی  
شریک کن او را در بنوت با من **کی شکت کثیرا** تا بیکی یاد کنم تا با براتو غان گزارد و بر بسیار و **کثیرا**  
**کثیرا** و یاد کنیم و اجمل و ثنا و دعا بسیار **کنت یا یحیی** بدو سق تو هسیق باحوال  
ما بینا و دانای باخه صلاح مادران **کنت قال فریت** گفت خدای بختیت داده شدی **سوال**  
**یا موسی** مطلوب و مسال خود را ای موسی یعنی هر چه خواستی بتو دادم و **لقد مسألتک** بدو  
که منت نهاد ایام برق و نعمت داده ایم **من اخری** در وقتی دیگر **اذ و خیر الی امک** میوخی چون  
و می کرد بر بسوی مادر تو بخانه نقی داشت مگر بوی او را یعنی الهام داد بر در وقتی که نزلده بود و کسان  
فرعون در طلب بران بودند که بکشند و او بکار تو در ماند شد یا مالمه ساختم او را بر زبان ملک  
نه بر وجه بنوت برو پیغام کویر **ان اقل فی فی التابوت** آنکه بیفکن موسی را خندوق بعد از آنکه پیغمبر  
در نهاده باشی و سر آن بر حکم ساخته **فاقین فی فی الی** پس بیفکن آن تابوت را در دریای نیمل  
**قلیقه الی** پس باید که بیفکن دریا صوبت امرست و معیش خیر یعنی دریا او را یافتند **بالسک**  
بکناره **یکند عدوی و عدوی** نافر کرد او را دشمنی که مر است و دشمنی که او را است یعنی فرعون تکران  
عدو بجبهه مخالفه عداوت باوست آوردند که مادر موسی با مر موسی را در صندوق نهاده بدید  
بدریای نیل افکند و جویی از آن در بخانه فرعون رفت صندوق از آن جوی بیاب فرعون در آمد  
و او باران خود آینه بر کنار جوی چون صندوق پیش ایشان رسید بگریختند و سر بران کرده کرد ماه  
سیاه چشم بر روی آمد **بیت** ماه زیاست و بیرونش زیبا تر است **چشم تر کس چه کم**  
چشم تو چنان تر است **فتاده رحمه الله** میگوید که در چشمهای موسی علیه السلام ملاحظی بود که هر که او را  
دیدید دوست داشتی آینه و فرعون که چشم او را دیدند محبت او در دل ایشان بدید آمد جناب



حق بجانده میفرماید و اَلَيْسَ عَلَيْكَ حُجَّةٌ مُّبِينَةٌ و اقلند م بر تود و سقی کلین ازین یعنی تخم محبت  
تو در لها کجا شتم تا بنوشی مهد بانی و سر زلف و لُصُّوعُ عَلَیْ غَیْطِی و قیاس و درده شوی بودیدن من  
یعنی بعلم و ارادت من و در خیر آمده است که فرعون و ایسه هر دو را بفرزندیدی و داشتند و بتی بیت  
مهد و یقین دایما اشتغال نمودند هر چند دایما آوردندی موسی علیه السلام تشر و منکر فی مادر  
موسی دختر خود بر مهر و گفته بود بر کنار نیل میروی و چشم بپوشد و میگردی و کجا میرود چون صدق  
بیاع و فرعون در آمد مر بر نیز خود را بر این باغ انداخت و صورت حال مشاهده کرد که برادرش شریع کبیخی  
ستانه خود را پیش ایسه اقلند از غشی اَتَمَّتْ با دکن چون میرفت خواهر تو تَقُولُ هَلْ اَدَّكَ کُلَّ بَرِّکَتِ  
ایا دلالت کند شما را ای حاضران عَلَیْکُمْ کُلُّ فَسَادٍ بُوکی که تفل کندی این طفل را و او را بشرد هدا ایسه  
گفت اگر چنین کنی تو الحسان غایم هر دم پیرون آمد و فی الحال مادر را پیان و موسی را در کنار وی نهادند  
فَرَجَعْنَاکَ اِلَیْ اَوَّلَکَ پس باز گردانیدیم تو را بسوی مادر تو قوعه و قال کدی بر کفر جینا و لا تَحْزَنْ  
تا شاید روشن شود چشم مادر ببلقا تو و اند و هناك نکرد بفراق تو و قَتَلَتْ نَفْسًا و بکشتی نفسی را  
یعنی آن قطعه اسراییلی بتواستفانه کرد و فرعون بیان دانستند و قصد قتال تو کردند بجهت قصاص  
فَجَعَلْنَاکَ مِنَ الْعَرَةِ بِسْ مابن هاندم تر از غم کشتی و لکر دیر بمیدین هجرت کن و کَتَمْنَاکَ قَتْلًا  
و پیمان بودیم تر از بودی یعنی تو را در بوت بهلا لها اقلندیم پاک و خالص پیرون آمدی قصه ولادت  
موسی و قتل قطی و هجرت بمیدین در سر قصص مشروح ی آید انشاء الله تعالی فَلَمَّکَ سَبْعَ سِنٍ  
کدی سالها فی اهل مذمبین در میان اهل مدین و آن هر ده پایست و هشت سالست تَرْجِیْتَ  
بس آمدی برین وادی عَلَیْکَ قَدَرًا مَوْعِدٍ بماند از که مقرر کرده بود برای موسی و اینجا با تو سخن گفتم  
و اَصْطَفَیْتُکَ نَفْسِی و تو را برگزیدم و خاص سلختم برای محبت خود یعنی نزد تو که گفتم اذهب انت  
و اَوَّلُکَ بِاَیَّامِی برو تو و برادر تو بجزای های من و اَلْکَافِی ذِکْرِی و مستی مکنید در سر سائیدن  
ذکر من بتوحید و عبادت اِذْ هَبَّ اِلَیْهِ رُوحُکَ بروید هر دو بسوی فرعون اَنَّهُ طَیِّبٌ بدستی که او را  
عصیان انجام دهد و کند شتات فَقُولَا لَهُ قَوْلًا یُسْرًا پس گوید با او سخن گفتن نرم یعنی ملان غایبید  
با او و او را دعوت کنید در صورت مشورت مثل هلاک الی ان ترکی مسلما که اگر در شتی غایبید با شما غضب  
کند یا آنکه حق تربیت او در خوش سخنی مرغ دارند و گفته اند او را بکفایت خوانند چون ابوالعباس و بقول  
ابوالولید و ابو دین گفته و بر هر تقدیر عطف مکنید لَعَلَّه یُذْکَرُ و یَحْیَی شاید که او پذیرد بکلام  
تفما تَنَسَّدُ اِنْ غَلَبَ خَلْدُکَ بَهِرَ تَحْقِیْقَاتِ وَ خَشِیةِ خَصَّةِ مَوْحَمِ بِسْ موسی علیه السلام از ان محل  
متوجه مصر شد و با سر اهل خود را هلافت در تیسراوردند که کسان موسی علیه السلام شب انتظار بودند  
و نیامد و روزی قیرا زوی خبی نیافتند در صحرای خبی ماندند و قضا و جمیع ان اهل مدین الجارسیه و صفوا  
را بنشاندند پشربلن ریش بردند و بعد از غرقه شد و فرعون خبی موسی علیه السلام برایشان رسید  
القصه موسی علیه السلام بمصر توجه نمود آمد بهارون علیه السلام با استقبال برادر برادر مدین روان  
شود بر اتنا یطریق ملاقات فرمودند موسی علیه السلام شرح لواله بنیامی باز گفت و بران که با قفا  
پش فرعون یی باید معرفت و او را بجهت دعوت باید نمود خبی داد هارون عم گفت ای برادر شوکت

و مسطره و غون از لجنه نویدی زباده شک و باد فی سبی حکم بقتل و قطع و صلب میکنند موسی علیه  
السلام اندیشناک شد و هر چه برادر با فداق و اگر می توانست گفتند ای افریدگان ما بدین سنی که ما  
بر قسَم آن یوسف علیک از آنکه در غون پیشو کردیم و ما یعنی تعجیل بر عقوبت ما و نکلان که معجزه بدو نیایم  
و آن یوسفی **یا الله** زباده کند طغیان خود را و نسبت با حضرت مقدس تو سخنی بی ادبانه  
گوید **قال لا تخافا** گفت خدایا موسی و هارون من سیدان افرط و طغیان افراتی **مُعَلِّک** بدین سنی  
که من باشم بحفظ و نصرت **اسمع** ای شنوم دعای شما یا لجنه گوید نسبت من و اری **و یسمی**  
لجنه کند شما یعنی خاطر جمع دارم که من شنوا و بیضام نکلانم که شما ضری برسانند **فاتیاه** فقیه  
بسیر و مید و بگوید **انا رسول ربکم** ما فرستاده پروردگار تویم **فارسل معنای** سرانجام **و یسمی**  
با سفر زندان یعقوب را تا بان صنف سه باز بوم که مسکن آباء ما بود و لا تعد **و عذاب** مسکن  
با ایشان بکلیف اعمال شاقه که وقتی مقاطعه و قتل و لاد **فاحینا** **و یسمی** بدین سنی که آورده ایم  
دشمنای **یعنی** معجزه از نزد پروردگار تو **و الشاهد علی من اشع الهادی** و سلام ملائکه یعنی خضر نه هشت  
و انکسر که روی ایمان کند و راه را که در و یا سلامت هر دو سر را و رکت **فاقد و یحی** بدین سنی  
که وحی که ه اند بما یعنی پروردگار ما حکم فرموده **ان العذاب** **یا الله** عذاب دفا و آخرت علی من کذب  
**و یسمی** و انکسر است که تکیه بکنان که او بر دام و بیش بدان کند و از آن اعراض نماید **بسی** موسی  
و هارون علیهما السلام حکم الهی بدین گاه فرعون آمدند و بعد از مدتی ملاقات او میسر شد گفتند  
ما رسولان پروردگاریم و تو را بعبادت او میخوانیم و این کلماتی که تحت سبحانه و تعالی تلقین کرده بود  
اداکرند **قال** گفت **من ربکم یا موسی** **بسی** کست پروردگار شما ای موسی که مرا بر پیشش او  
دعوت میکنید **تکذبت** که موسی را تخصیص بنده کرد **یا الله** خطاب با هر دو برادر بود است گذاشته  
بود که بر زبان موسی علیه السلام عده هست و سخن او نیک مفهوم نمیشود خواست که او را نزد  
خضرتان مجلس انفعال دهد و از لخلال عده خبر نداشت **بسی** موسی بزبان فصیح **قال ربنا الذی** گفت  
پروردگار ما **انکسر** است که انقضی رحمت **اعطی** دادگاهت **کلیم** خلقت **هم** چیزها از انواع مخلوق  
صورت او و شکل او با تو موافق حال او یا داد هر یک را از خدایق لجنه قوام و استقلال او در وجود  
و محاش بدانست **فرهادی** **بسی** را غودا و مریدان یعنی شناسان ایند بلیغیت انتفاع از آن  
یا هر چیزی را از رزق و دارنظر او در خلق و صورت و راه از دواج و امتزاج بدو نمود و گفته اند خلقت  
مفعول اول است و تقدیر کلام این که داد افریدگان خود را هر چه می توانست بدان محتاج اند و چون  
مقصود بیان معطی است آن تقدیر کرد فرعون کلیم سخن بشنید پیرسد که مبادا قوم او بعبادت  
چنین خدایی مثل کنند سخن را بجای دیگر کشانید جهت تعجب موسی علیه السلام **قال** گفت و فرعون  
**قالک الفرعون الاولی** **بسی** چیت حال و قریبها نخستین چون قوم نوح و عاد و ثمود تو سسده این  
زمان در سعادت و دولت اند و در تفاوت و نکت **قال علمها** گفت موسی علم حال و مملکت آن کوه  
عند **و یسمی** نزد پروردگار نیست **فی کتاب** در لوح محفوظ نوشته شده **لا یضل** خطا نمیکند  
و فرعون نمیکند **و یسمی** **بسی** پروردگار من هیچ چیز را **و یسمی** و فراموش نمیکند بلکه دانست

او بهمه محیطست و من بنده ام مثل شما بنده ام مگر آنچه مرا از ان خبر دهد و گفته اند مراد فرعون استفسار  
 حال قیامت بود گفت چیست حال که بشکون که بر آلتی غیث و ان موسی علیه الصلوٰه والسلام جواب داد  
 که انرا جن خدای من کسی دیگر نمیداند و بان سر جان سخن اول رفت که وصف حق سبحانه میگرد و گفت  
 پروردگار من **الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْمَاءَ لِيَشْرَبَ وَكُلُوا مِنْهُ لِيَكُونَ عَلَاقًا** و چون که برای شما زمین را فرشتی گسترده  
 که بران نشیند و مسکن می سازد و **وَسَجَّاهُ لَكُمْ فِيهَا أَنْهَارٌ** و چون که برای شما در زمین راهها  
 تابان را از زمین می بیند و مصالح خود قیام می نماید و **وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً** و فرو فرستاد از  
 آسمان آبی که باداشت **فَأَخْرَجَ بِهِ** پس بیرون آوردید ما بسبب ان لغات از غیبت بکلم تنبیه  
 است بر مالک قدرت و حکمت یعنی کسی را جن ما اخرج میسر نیست ما بیرون آورید بآب باران **أَرْوَاهَا**  
 اضواء و فاكهون من نبات شتى از در سینهها بر آفته که لون و طعم و رایحه و یک مختلف ان را  
 دیگر است با وجود اتحاد آب و زمین **كُلُوا** پس کینم بخورید از آنچه بیرون آورده ام هر چه خورد  
 نشاید از غار و جویب و **وَارْحَمُوا** و بجزایده **أَعْلَامُكُمْ** چهار پایان خود را در چرخها  
 تابان نه یکا هم که خوردن شما را شاید **إِنْ فِي ذُرِّيَّتِكُمْ** بدین سبب که درین **مَسْكُونٍ** شده **لَا يَأْتِ**  
 همتی دلالتهاست بر قدرت ربانی و حدیث **أَوَلَمْ يَخْلُقْنَا** مر خداوندان خود را که عوالم  
 ایشان تابع باشند از اتباع باطل و از کتاب قیام **وَمِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ** از زمین آوردیم شما را یعنی  
 اصل خلقت بدن شما و امواد ابدان شما خاک زمین است در قیام فرموده که حق سبحانه فرشته  
 میفرستد تا از خاک مویضی که مدفن کسی خواهد بود قدری بر میدارد و بر شطفه که ماده وجود اوست  
 می ریزد و آنس از ابواب نطفه مخلوق میشود و در همان خاک مدفون میگردد چنانچه حق تعالی فرمود  
 شما را از زمین آوردیم **وَفِيهَا نَفْسٌ كَرِيمٌ** و در زمین بان بر بر بعد از ترک **وَمِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ** و از زمین  
 بیرون آید شما را **أَخْرَجَكُمْ مِنْ بَاطِنِ الْأَرْضِ** و چون که حکم فرمودی قدس سره فرمود نظر  
 بخاک در ارد خداوند پاک **دیکر بیرون از زمین خاک** بدان حال کای بخاک اندکون **بدان کون**  
 از خاک آبی بیرون **اگر پاک در خاک کبری مقام** بر آبی از خاک و پاکیزه نام **پس فرعون بخت و معجزه**  
 طلبید و حضرت موسی علیه السلام عصا پنداشت از هاشد و باز بگفت همان عصا شد و بد پند  
 بوی نمود و از آیات تسع معجزه مبدید و عین گردید **جَعَلَ حَقَّ بَعْدَهُ فَرَمُودَ** و **لَقَدْ آتَيْنَاكَ** و بدین  
 که ما بنمودیم فرعون را **أَيُّهَا كَلْبًا** هر معجزه ها ماله موسی علیه الصلوٰه والسلام داده بود بر قدری  
 پس بدین غیثت دل موسی را **وَأَنبَأَهُ** و سران در آنکه ایمان آورد و فرمان برداری کند و از وی  
 عناد **فَالْجَنَّةُ خَيْرٌ مِّنْ أَلَمَدَةٍ** بسوی ما بیرون کنی ما را **مِنْ أَرْضِنَا** از زمین ماله مصر است  
**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** بخادوی خود ای موسی یعنی دانستم که تو سلحری و میخوای که بسحر ما را از  
 مصر بیرون کنی و بی اسرائیل را متعلق سازی و بادشاهی کنی بدیشان **فَلَمَّا تَبَيَّنَ** پس پدید  
 ما برای تو جادویی **وَمِنْهَا** مانند جادویی تو و بان با تو معارضه کنیم تا مردمان بداند که تو پیغمبر  
 نیستی و جادوگری **فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ حُجُودًا** بر کجایان مقدر میان ما و میان خود و عده بجهت  
 معارضه جنا و عده که پیچ وجه **أَلْخَلَفْنَا** خلاق کنیم انرا **وَأَنْتَ** نه ما و نه قوجون



وعدا برسد حاضر شویم **مکاشفای** در جایی که مساوی باشد مسافت قوم ما و قوم تو بان  
یا مکان مستوی یعنی همای که دو بلند و بسینی نباشد تا همه مردم خطاره توانند کرد **قال** سوعد  
گفت موسی علیه السلام زمان و عدا شما **وَالزَّيْنَةُ** روز آرایش قطبان است و آن روز عبادی بود  
اهل مصر را **ان** سحر در موضع خاص شدیدی و غاشکه ندی یار و زنور بوده با عاشورا و آن **يُخْرِجُ النَّاسَ**  
**ضُحًى** بلکه جمیع کرده شوند مردمان در چاشنکه که روشن عمرت از باقی روز یعنی بعد از آن **اجماع**  
آدمی داشت بوقت جاشت موسی علیه الصلوة والسلام آن روز را تعیین کرد تا ظهور حق و حقوق باطل  
علی رویش اشهاد سمت و توقع بدینک و خیرین با طراف و اکناف عالم نرسد **فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ** پس گشت  
فرعون از مجلس و بخت در آمد و بجهت جمع کردن سحر برای زد و کسان فرستاد **فَجَمَعَ كِنْدَةً** پس  
جمع کرد از چینی را آن کید کنند یعنی سحر و آلات **سحر** **سحر** **سحر** پس آمد بوعده که با ساحر  
**قال** **سحر** **سحر** گفت موسی مجاد و آن چون ملاقات نموده با ایشان که ای قوم **وَلَيْكُمُ** وای  
بر شما **لَا تَقْفَرُوا** افترا مکنید و میندید علی **اللَّهُ كُنَّا** بر خدای دروغ که آیت او را سحر گویند  
و خواهید که آن معارضه کنید یا دروغ بر خدای میندید بشرکت دیگری یا **لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** که مستحل  
کردند و از پنج بر کرد شمال **عَلَيْكُمْ** بوقای که نازل که بانه بر شما **وَقَدْ خَابَ** و بدستی که بدست  
و نوید مانند **مِنْ** **أَفَرَأَيْتُمْ** هر که افترا کرد بر خدای **فَتَنَّا فِرْعَوْنَ** پس گفت و شنود کردند جادوان **أَمْ هُمْ**  
**بَيْنَهُمْ** و کار خود میان یکدیگر بعد از استماع کلام موسی علیه السلام و گفتند بن سخن بسخن ساحران  
یغماند و **أَسْرَأُ لَكُمْ** و نهان داشتند از گفتن از ملازمان فرعون و برین قرار دادند که اگر او بر  
غالب شود متابعت او میبندند اگر آورده اند که فرعون از غرقه دید که ایشان با یکدیگر سخن میگویند و مشام  
ی کنند برسد که ای سحر چه میگوید ایشان از ترس فرعون **قَالُوا** گفتند **هَذَا** بدستی که این  
هر دو **كِسَاحِرَانِ** جادوان اند **يُرِيدَانِ** میخواهند **أَنْ يَخْرُجَا** آنکه بیرون کنند شمار **مِنْ**  
آن **سُحْرًا** از زمین شما **سِحْرًا** جادویی خود و مملکت مصر را تصرف خود آرد و این **هَئِذَا** و بیزند  
**بِطَرَفِ الْمُنَى** مذهب شما که افضل مذهب خود را ظاهر کنند یا بیزند اشراق و کلمه شما یعنی  
روی دل ایشان از شما بگردانند و بسوی خود متوجه سازند طهارت در لغت هذان اختلاف است که بید اسم آن  
است و بلفظ خشم **تَحْنِيتُ** در سه سال اعراب اومی باشد بالف و این حرف موافق ایشان واقع  
شک یا آن بمعنی نعم باشد و هذان مبتدا و جمله آن و صاحبها و محض که آن بتخفيف میگویند او را  
نافیه میرد اولام را بمعنی الی یعنی ما هذان الاسحران القصه چون فرعون از سحر شنید که موسی و هارون  
علیه السلام سحر افتاد و داعیه الخراج قطبان دادند از مصر بران شفت و گفت **فَأَخْرِجُوا كِيدَكُمْ** پس چون  
حال چنین است جمع کنید ادوات کید خود یعنی آلات سحر را **وَأَصْلَابُكُمْ** پس بیایید صف کشید  
بسوی میدان تاهیت نهادند مردم افتاد و جهل کنند تا بر ایشان غالب شوند **وَقَالَ فِرْعَوْنُ** و بدستی  
که قوت یابد و بطلوب خود رسد امر و **زَيْنُ السَّحَرِ** هر که بر سر آمد در سحر پس جادوان هفتاد هزار  
یا سی و سه هزار کشید و موسی و هارون علیه السلام در برابر ایشان بایستادند سحر بقوی سیضد  
خروار حیل و رسن میان فهم کرده و بر رقیق سلخته عیدان آوردند و بطریق ادب **قَالُوا** موسی گفتند

ای موسی **إِنِّي** یا آنکه تو بر اقلی عصای خود را **رَأْمَانْ** بگو و یا آنکه ما باشیم **أَوْ مِنْ آتِي** سخت  
 کی که بپسند موسی علیه السلام از روی مقابله آداب یا ادب یا از وجه بی اعتباری آن و بی حسابی انرا  
**قَالَ بَلْ أَتَقُولُ** گفت بلکه شما بپسند ایشان جادویهای خود بپسند و بسبب حرارت هوا زبقت در  
 اضطراب آمد **فَأَرْجَاهُمْ وَحَصِيَّتُهُمْ** پس بخار سنها و عصاهای ایشان **يُخِيلُ إِلَيْهِمْ** من سحر خود را نشد  
 موسی از جادویی و کید ایشان که گویی **إِنَّمَا سَعْيُ** بدرستی که آن می رود و می شتابد **فَأَوْجَسَ**  
**فِي قُرْبِهِ** بر سر یافت در دل خود **خِيفَةُ** موسی **خَوْفِي** موسی از آنکه نظر کیان میان سحر و معجزه  
 فرق نکند یا آنکه متفرق کردند پس از انقادی عصا چون این وهم موسی علیه السلام طاری شد **قَالَا لَخَفْ**  
 گفتیم ما مع سر از آنچه فرادرو هم انداخته که امر توان غایت و صوح بر عالم و خاص ملتش بخاهد گفت  
**أَنْتَ أَتَى الْأَعْيُنُ** بدرستی که توان ایشان بر روی و غالب بر ایشان **وَأَلْقَى مَائِي يُخَيِّرُكَ** و بپسند آنچه  
 در دست است تحقیر عصا میکند یعنی از بسیاری عصا و پس ایشان پاک ملان و آن جواب که در دست  
 بپسند **تَلَقَّفَ مَا صَنَعُوا** تا فرود بر آنچه ساخته اند **أَمْ أَصْغَوْا** بدرستی که آنچه ساخته اند **كَيْدُ**  
**سَاحِرٍ** فیریب جادوست **وَأَلْقَى السَّاحِرُ** و رشتکاری نیاید ساخر و فیروز فغور **حَيْثُ آتَى**  
 هر جا که باشد و بهر جا که رود و حضرت موسی علیه الصلوه و السلام عصا بپسند **فِي الْحَالِ** از دهای عظم شد  
 دهن خود کشاده تمام ادوات جادو را از روی برد و مردم از ترس او روی بگریز آوردند موسی علیه السلام  
 او را بگرفت همان عصا شد جادوان دانستند که این سحر نیست زیرا که سحر سحر را باطل نکند قدرت  
 خدا و معجزه موسی است **فَالْقِيَامَةُ** در آن افکند یعنی تا مل این معنی ایشان را در روی افکند  
**سُجَّدًا** در حالتی که سجده کنند **فَمِنْ خِذَايَ** از روی صدق **قَالُوا آمَنَّا** گفتند که ویدیم  
**رَبَّ هَارُونَ وَمُوسَى** بیوردگار هارون و موسی تقدیر هارون جهت رعایت فواصل و ملاظه  
 روس الای است فرعون که این صورت مشاهده کرد **قَالَ أَمْسِكْ** گفت آیا ایمان آورده اید و حفص  
 امتم میخواند بر سبیل اخبار یعنی شما بگریوید و قصدیت کردید **لَهُ** موسی را قبل آن **أَكُنْ لَكَ**  
 پیش از آنکه دستوری دهم در شمار و قها بگرید و گویید **أَنْتَ لَكِيمٌ كَمُ** بدرستی که موسی هر آینه  
 بزرگ شماست **إِنِّي عَلَّمَ السِّحْرَ** آنکه پل منخت شمار جادویی یعنی استاد و معلم و مهتر  
 جادو داشت شما با هم ساخته خواهید که ملک را بپا دازید **فَلَا فَطَحْنَا** پس حراینه  
 بوم **أَيُّكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ** دستهای و پاهای شمار **مِنْ خِلَافٍ** مخالف یکدیگر یعنی یکی  
 یکی از دست و یکی از رجب **وَلَا صُلْبَ لَكُمْ** و پیاوینم شمار **فِي جُدُوعِ الْخَلْلِ** بن تنهای درخت خرما  
 که در آن قریب درختانست تا هر کس شمارا ببیند و بپسند **وَلَقَدْ آتَيْنَا** و ما پدیدانید که کدام  
 ازها یعنی من یا خدای موسی که بد و گریه اید **أَسْأَلُ عَذَابًا** سخت تر از روی عذاب  
**وَأَنْفَعًا** و پائیده ترا از جهت عقاب ساجران چون از جام جز به خفانی مست فیه بود  
 و از آن قواق ملاطعات را بگریزد ایشان تا فته بود از دست **فَطَلَعَهُ** خود را  
 بگریز از آن سیاقی هر چه فایست کرده در باقی **وَأَمِنْ** از فکر غیر افغانده **الْبَسْمِ** الدار عیوه  
 خولده **لَا جرم** در جواب فرعون **قَالَ إِنَّ تَوَلَّيْتُكُمْ** گفتند ما تر از شما نیستیم و اختیار کنیم **عَلَيْ**



[illegible]

اقتاد که بخیر در ماندند و روز یک لشکر جامع شد فانتقمهم بس از پی در آمدن بنی اسرائیل  
فرعون یحیی در فرعون بالشکر خود و بکنار دیار رسیدند موسی با قوم خود که شتر بود فرعون  
نیز در آمدند فقیسهم بس دریافت مرایشان از بنی اسرائیل از دیار ما عیشهم الخدری  
ایهام از برای تخیم مسند الیه است یعنی من چه دریافت ایشان که کسی بکند آن نرسد تا لفظی باز  
ان وضع تواند کرد و اصل فرعون و کراه که فرعون قوم که گروه خود را درین راه نفوذ  
ایشان هدایت فرعون تفک است جادوی گفت و ما هدیکم الا سبیل الرشاد و گفته اند فرعون قوم  
خود را در دیار کرد و خود نیز بجات نیافت یا بنی اسرائیل ای فرزندان یعقوب قد اجیئاکم  
بدین سببی که بخواهیدیم شمار این علو کم از دشمنان شما که فرعون و قوم او بودند  
و وعده ما کم و وعده داده ایم بفرشتگان جهت انزال التوریه بر وی شما جریب الطور الیمن  
بنا بکوت که طور و تورات و فرستاد بر علیکم المین بر شما نخبیین و السلوی  
و مرغ و یات وقتی که در قبیله سرگردان بودید و گفتیم کما یخرب من طیار ما کما انزل  
و حلاله که شمار روزی کرده ایم و لا تطغوا فیہ و انحد در مکزید در این چنین یعنی ستم مکنید و هر یک  
حصه خود بگیری یا بنی خیره منهدید برای روز یکی یا شکر فر و مکرارید که شکر قید نعمت موجود و صید  
نعمت مفقودست بلیت شکر نعمت و ایضا آمد در خود و هر نه بکشاید در چشم اید و گفته اند  
قوت ان نعمت را بصفت صرف مکنید اگر  
و من یحلب علی غصنی و هر که فر و اید  
یا هلاک شد و لی لغفار و  
من هر آینه نیک امر زن ایم من تاب مرا کس را که توبه  
اگر از شرک و امن و ایمان کو بر حدایت من و عمل صلح و بکرد عمل نیکو یعنی فرجه را دانود  
تو اهدنی بس راه رفت یعنی بر سنت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم مواظبت کردی یا بر هدایت  
استقامت نمود یا طریق اهل سنت و جماعت گرفت قطعه راه سنت و اگر خواهی صراط مستقیم  
که سنی را بگوید سویی رضای ذوالمنی هر نه در چشم وی همچون ستاد فزاید که سنانی زندگی خواهد  
زمانی پی سنی آورده اند که بنی اسرائیل بعد از هلاک فرعون موسی علیه السلام استعدا نمودند  
که از برای ما قوانین شرعی و قواعد حکام او معین و معین ساز موسی علیه الصلوٰۃ و السلام درین  
باب با حضرت رب الارباب مناجات کرد و خطاب رسید که با جمعی اشراف بنی اسرائیل و کوه طور ای  
تا کتابی که جامع احکام شرح باشد بتو هم موسی علیه السلام هارون را بجای خود بگذاشت و با وجود  
قوم خود که هفتاد تن بودند متوجه طور شد قوم را و عهده کرد که چهل روز دیگر را می آید و کتاب  
ی آت و من بنی یک طور رسید قوم را بگذاشت و از ایشان که بکلام ملک علام داشت  
زود تر بیای کوه بر آمد خطاب ربانی رسید که و ما جعلک عن قومک یاسوئی و وجه فی چنین شتابا  
ساخت تا تا تعجیل کردی و پیشتر آمدی از کوه خود ای موسی قال لهم او لا یقول موسی ایشان گروه در میان  
اینک و آیند علی اثری بری من و ساعت بساعت برسند و کلمت الیک ربی و بشتافتم بصوتی  
ای و هر یک من را تعجیل تا خشود کردی از من چه استناب امر من جب رضای امرت یعنی پیش

آمدن من از قوم نه جهت تعظیم بود برایشان بلکه طلب خشود تو کردم قال فرات گفت  
خدای که پس بدیگری که ما قلدقتا قومک در فتنه انداختیم قوم تو و من را ساختیم عبادت مجمل  
من گفتوگ از پس بیرون آمدن تو از میان ایشان و اقصای شهر تو که کرده و بسبب کجای ایشان  
شد ساری و او در پی بود منسوب بقیله سامر از عظام دینی اسرائیل و گویند از زمان بود یا از جاسوسی  
استاد در عراق عرب ملایان ناجی ملو از قوم بنی اسرائیل ملک از جمع کو ساله برستان بود و او در موی  
بن ظفر گفتند و واضح آنست که او از بنی اسرائیل است در وقتی که فرعون ابنای ایشان را بکشته  
او متولد شد و مادر بعد از تولد او را بکنار نیل در جزیره بیندند و حت بچانه جیس نیل را مفروده  
تا او را برورش دهد و مالک و مشروب ویرا میگرداند بدین سبب او جبرئیل را می شناخته  
و در روز غرق شدن فرعون از زیر سیم لب و ی قبضه خاک برداشته و محافظت نموده درین  
وقت موسی علیه السلام بطور رفت سامری نزد هارون آمده گفت قدری بر آیه که از قبطیان عاریت  
که قتلیم بمانست و ما را در آن تصرف کردن روا نیست و ی بینم که بنی اسرائیل آنرا میخورند و میفرشند  
حکم فرهای قاعه را جمع کنند و پس از هارون علیه السلام فرمود تا تمام پیرایه آن درند و در حنف  
نخسته من خند و سامری نزد کمالاک بود همین که آن زهار را بکنداخت و ی قالی ساخته بود آن زهر  
که اخته در آن ریخته و بمخل کو ساله چیزی بیرون آمد و قدری خاک از زیر سیم لب جیس نیل علیه  
السلام فرس الحیوة میگفتند در درون و ی ریخته به الهاله زنک کشت و گوشت پوست و پیداشد  
باو از بلند درآمد و گویند زنک کشت لیکن بعضان و دمع ریخته بود باقی که در چهار دانگ از قوم  
بنی اسرائیل و بر آن سجده کردند و حت بچانه موسی علیه السلام خردا که قوم تو بعد از خروج تو کو ساله  
پرست شدند فرمود موسی پس باز کشت موسی علیه السلام از من جات خود بعد از الله چهل روز گذشت  
والواح را فکر افتد ان قوم بسوی قوم خود حصان اسلخ خشمک برایشان و اندوهناک  
ان عمل ایشان و چون بمیان قوم رسید و باک و خروش ایشان شنید که در کو ساله دف میزدند  
و قرص میزدند عتاب افغان کرد و از روی ملامت قال گفت یا قوم ای گروه من که بعد از  
ایمان داده بود شما را بگم افرویدگان شما و خدا حسا و عذبات و تنوکه تو دیت بشما  
دهد و من باشرف قوم شما بطلب آن رفته بودم افطاک ایاد از شد علیک العفو بشما  
زمنان مغارت من و من چهل روز و عده کرده بودم و فهمان و عده باز آمد که از شد یا خدایتید  
ان عمل یا کیم که افرویدگان شما حصان من بگم خشنی اندای شما بعبادت مجمل فا خلفت  
موزعی بشما پس خلافت از عده را باو عده که کرده بودید بدیاف و ایمان و قیام و لوازم من  
قالوا گفتند کو ساله پرستان ما خلفت ما و عده که خلاف نکردیم ما و عده تو را عکس بقوت  
و اختیار خود و انما عملنا و لیکن برداشته بودیم و جنص حملنا خالده محمول از باب تفصیل  
تخیل کرده شدیم مراد آنست که ما را تکلیف کردند تا بیاشتم و ان من ریتهم الفجر بارها از پیرایه  
کرده قضا کارایت گرفته بودیم و عده که با ما بس بکندیم و آنرا در آتش بکیم هارون علیه السلام  
بسی عجب آنکه ما اقلند و او در ان السامری می ریخته باو بود در آتش اخلند و انهم



بسم ربنا و فراد و ساری برای ایشان عجله کوساله جسد الله خوار کالبدی  
از زره که مرا با تلب کوساله بود فقالوا بس گفتند ساری و متابعان او هله الله عجله این  
کوساله خدای ثنات و الله موسی و خدای موسی فسعی بس فراموش کرد موسی خدای را  
و بطلب او بگو طو رفت این قول عبه جعل است یعنی ترک کرد ساری آنچه بروی بود از ثنات و ایمان  
أفلا یزورون ایاهی بینند و بی دانند کوساله برستان الا یزورون گفته باز عیله دانند کوساله  
الله بسوی ایشان و سخن را یعنی هر چند او را میخوانند جواب بی دهد و الله عجله  
و نمیتواند برای ایشان صرا و انقعا زیانی و نه سودی یعنی قدرت ندارد بر ساینده زیان  
و سود بکسی و چنین چیزی را که دلای خود را جواب ندهند و بر انقاع و اضرار ایشان قلم نه بدجگو فند  
و لقد قال و بدرستی که گفت الله هارون مرا ایشان هارون علیه السلام من قبل پیش  
از آمدن موسی علیه السلام از روی موعظه که یا قور و اغافتم میله ای گروه من بجز این نیست که مبتلا  
شاه آید بکوساله یعنی بی سترش او را و الله عجله و بدرستی که افرید کار شهادت بسیار بخشایش  
است فانتقوا بی بس روی کنند مراد عبادت او و اطیعوا امری و کردن نهید فرمان  
مرا و بدین ثابت باشد قالوا کن یخرج گفتند ما پوسته بایتم علیه عجله کفایت بر پیشش کوماله بجا  
و دان و معیمان حتی یخرج الینا موسی ما وقتی که باز کرد بسوی ما موسی از طور و به بنیم که او پیشش میکند  
یا ز و آنچه ساری گفته که این خدای موسی بس چون موسی علیه السلام باز آمد  
اول با قوم عتاب کرد چنانچه گذشت آن در ضرورت و انزغایت غضب موسی پیشانی او بدست  
و محاسن او بدست گرفته سو شید و از روی عتاب قال یا هارون گفت ای هارون  
ما منعک چه چیز باز داشتی از ما که ما تنهم ضلوا چون دیدی که ایشان گمراه شدند ان لا  
تتبعن انما انکه متابعت من کن در غضب برای خدا و حمایت دین یا انکه از پی من درایی و خود را  
همرسانی افعضیت امری ایاسر کنند ای انرفمان من قال گفت هارون علیه السلام از روی  
استعطاف یا ابن امر ای برادر من اگر چه برادر مادر بدی بود اما ذکر ما در کرد بر روی رقت  
دل موسی و ملامت گفت لا تخن علی عیبتی فرامیکن محاسن من و بر این و نه موسی سر ملایمی  
خشت بدست که من ترسیدم که اگر مقاتله کنم با ایشان ایشان اکلرم و از پی تو آم آن شوک  
آن که کوی تو رفقت بین بنی اسرائیل جدایی انداختی میان بنی اسرائیل و تو و تو و تو  
و نگاه نداشتی سخن مرا که گفته بودم و اصل جد اضلاع نگاهداشت جماعتست و مدار با ایشان  
موسی جلله السلام این عذر را مستقام داشت و روی بسامری آورد قال فما خطبك یا سامری  
گفت چیست این کار عظیم تری سامری یعنی این چیست که کردی قال بضرت گفت سامری که پنداشد  
یا که یضروا بان چیزیکه بینانند فد بنی اسرائیل را بان چیزیکه یضروا علیه السلام دیدم و بشنا  
فقبضت قبضه بس گرفته مشتی خاک من از آن سوله از نشان سم لب رسول یعنی جبریل علیه  
السلام مرا دانست که خاک زیر سم لب و یی گرفتم و با خود داشتم چون کوساله را از قالب پیرون آورد  
فیند نه نس در افکندم اندر درون کوساله نازنه شد و با و از آمد و کنگرک



کبر و جشمان و در جیست که نه رفه عین و سواد وجه علامت روز خیان خواهد بود و گفته اند  
 حشر کنیم ایشان را لشکان یا کوران چه غالباً چشم در جیست که بود میشود و از غایت تشنگی بنی بزرگ  
 میل میکند و چون حشر کنیم ایشان را **فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا** بنهان و آهسته میگویند بایکدیگر **لَيْسَ بِنَارٍ**  
 در تک نکردید در کوهها مکرده شبانه روز را در دنیا این مقدار پش نبودید یعنی بسبب دراز آمدن  
 آخرت کوتاه شمزد مدت دنیا را **لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ** ماکه خداوندیم و اناتیم با بجه ایشان یکی بنید  
**أَذِيقُوا لَهُمْ عَذَابَهُ** چون کوید تمام ترین ایشان از روی عقل **لَيْسَ بِنَارٍ** در تک نکردید  
 در قبر یادید دنیا مکرزی که مدت لبث شما را دنیا در قبری بکشیانه روز پش نبود گفته اند هول قیامت  
 بر ایشان فراموشی کرداند زمان بودن ایشان در دنیا و قبر با غیبت در آن روز عمر دنیا کوتاه شمزد  
 خصوصاً عمری که بجهالت و ضلالت صرف شده باشد **مَصْرُوعٌ** عمری که بدین سان گذرد که به به  
 آوردند که مشرکان قریش با یکی از ائمه انحضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم بریدند  
 که حال که هم با وجود صلابت و عظمت در قیامت چگونه خواهد بود آیت آمد **وَيَسْأَلُونَكَ**  
**عَنِ النَّارِ** از کوهها یعنی مالک آن **فَقُلْ** پس بگو پی تاخیر در جواب ایشان که بعد از  
 از آنچه پس اجزای آنرا نیزه کردند چون یک پس یاد بوسه را بر دست تا از آن متعرق سازند و در تبیان  
 گفته که کوهها را از اماکن ایشان بردار و به **وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ النَّارِ** پس بگو که کوهها را از اماکن ایشان بردار و به  
 یعنی زمین و آفاقاً **أَصْفَا** پاکیزه سازد آنرا از آلودگیها و بر آنکه ساختنی صاحب الایمان آورد که بر کند آنرا  
 و نه بلند و بشته و **مُزْنٍ** در آن **يَتَقَوْنَ** بی روی کنند هر مردمان آنرا و آنرا بخت و  
 یعنی اسرائیل را که ایشانرا بخواند بحشر که **لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ** که هیچ میل و بخت نداشتند و اینرا یعنی هیچ مدعی  
 نتواند که عدول کنند از خواند بلکه هر اقتیاد نمایند و منان سرعت و کافران بد رنگ و گفته  
 اند آتش بیاید و کافران را بواند تا بحشر و **خُشَعَتِ الْأَصْوَادُ** و بیست شود و از هزار **خُشَعَتِ** برای  
 سخن گفتن خدای یا از عظمت و مهابت وی **فَلَا تَسْمَعُ** پس نشنوی نور در آن روز مگر  
 آنرا نرم یعنی صورت اقدام ایشان در رفتن بحشر **يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ** آن روز سود ندارد  
 شفاعت کسی که **إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ** مگر آنکه دستوری دهد که **أَزْهَقُ** مر شفاعت او را خدای عز و جل  
**قَوْلًا** و بلند بوی او سخن شنید را **يَعْلَمُ** میداند خدای مبین **أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** آنچه پیش  
 ادعیا داشت از او اخراج و **وَمَا خَلَقَكُمْ** و آنچه از بی ایشانست از کار دنیا و **لَا يَخْطُونَ** و لحاظ  
 نمی توانند کردن جمیع علیان بذات خدای از جهت دانش یعنی و کشف الهی معلوم نکردند زیرا که مقتضای  
 او عدم لحاظ علم است بد و حقیقت علم لحاظ است بمعلوم و کشف او بر سبیل تجزین از غیر او پس لحاظ  
 نمودن علم چیزیکه ذات او مقتضی عدم لحاظ است بد و مستبعد باشد چه ذوات ذاتیات  
 و قلب حقایق را نیست و عدم لحاظ علم بد و نه از قصور نسبت علمید و نقصان است  
 بلکه از کمالات ذات متعالی و بی نهایتی او است **بَيْتٌ** کجا در یابد او را عقل جالاک که پیروست  
 از سرحد ادراک **تَمَا شَأْنُكُمْ** و صفا قش که که نیست کس از کینه ذائقش **وَعَنْتُ**



وچرا فراتر شونند اصحاب رو بهای یعنی روز حشر همه مردمان ذلیل و خاشع باشند **الحق**  
القیوم مژدهای زندگ پاینده را بخوایران در ستایران و گویند مراد مشرکان و مجرمان اند  
و قد غاب ویدستی که پی بهم ماند و نو میدی کشد من **حل ظلم** هر که بر ذلت ظالم را یعنی  
بار شرک بر گرفته بوقف حشر آرد و من **یعمل** و هر که بکنش از **الصلوات** بعضی از کارهای ستوده  
و هو **مؤمن** و حال آنکه و مؤمن باشند در صحت طاعات و قبول خیرات ایمان شرط است  
لاجرم هر مؤمنی که عمل نیکو کند **فلا یخاف** پس نترسد در آن روز **ظلم** از ستم و پیداد که زیاد  
سیاست و **کھنم** و نه از کسر و شکست که نقصان خساست یعنی نه از حسانت مؤمن چیزی  
مکنند و نه بی سیاست وی افزایند و **کنز** و هر چنانکه مثل ساختیم این آیات متضمنه مروجید  
ان **نناه** فروغ ستادیه کتاب **قرآن** **عز** **قرآنی** بلغت تانری و **صرفنا** و مکرر که دانستیم  
فمن **الوعید** در و از آیات و وعید چون ذکر طوفان و رجوع و صید و مسیح **لعل**  
**یسوء** شاید که بی هیزند مشرکان و بیترند از آنکه مثل آنها بر ایشان فرو نیاید و **یحد** **لهم** ذکر  
یا بخندید که سرفران مرایشان نمیدی چون استقام و بی کنند **فتعالی** **الله** پس بر توت خدای از صفا  
باین کثر از **الحاد** **محسان** یا پاکیزه و از قول مشرکان **المالک** **الحق** یاد شاه نافع از امر ثابت در ذات  
وصفات خود یا سزاوار باوصاف مالم و هو **الکبر** **المتعال** آورده اند که چون جبریل علیه السلام بوحی  
نازل شد ای **حضرت** رسالت پناه صلی الله علیه و آله خواندیدی آن **قبل** از تمام آن **مخوف** **الله** مباد  
چیزی فوت شود یا فراموش کند یا جبریل قرائت میفرماید یا ت آمد که **ولا یجذل** **بالقدر** **و شتا**  
مضای بقرائت قرآن **من قبل** **ان یقضی** پیش از آنکه ادا کرده شود **و خیه** **بتو** و بی آن مآوردی  
رحمه الله فرموده که سوال آنکه قرآن مکن پیش از آنکه و بیاید و گفته اند محل قرآن را رسان  
بخلق تا وقتی که بیان آن بتوفیر و مایند در زاد المسیر آورده از قول امام حسن بصری رحمه الله که مردی  
زن خود را طایفه زد او پیش حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم آمد که قصاص طلبید از حضرت  
خوات که بقصاص حکم کند این آیه فرمود آمد و حضرت در آن حکم متعاقف شد تا آیه **الرجال**  
فمن **عزل** **النساء** نازل شد پس معنی آیه آنست که حکم مکن بقرآن مگر بعد از آن **ان** **و حل** **شر**  
و **یکوی** **پرو** و **مکان** **زنی** **علم** پیغمبری مراد انشای حکام شرع یا بقرآن و معانی آن یا زیاده  
حفظ را فراموش نکنم البته بمن و بی مسکنی یا به مراعی در **کتاب** **قیشری** **مک** **کرست** که حضرت موسی  
علیه الصلو و السلام زیاده علم طلبید او را بجای آنکه خضر کرد و بی طالب پیغمبر داد دعا زیاده علم  
پیاموست و حواله بغیر خود نکرد تا معلوم شود که آنکه در مکتب ادب ادبی بر پی سبقت و قله بر زنی علم  
خواند پانصد هزارینه در هر سال و **عالم** **مکن** **تعلیم** **مکتبه** **علم** **الاولین** **والآخرین** **یکوش**  
هوش مستقیدان حقایق اشیا تواند رسانید **فقط** **علم** **های** **انبیاء** **اولیا** **در** **دش** **مخشک**  
چون شمس **الهی** **عالمی** **کام** **کار** **ش** **بود** **علم** **او** **بیس** **کامل** **مطلق** **بود** **و** **لقد** **عز** **مک** **ویدستی**  
که ما و بی **ض** **ستادیه** **ال** **اد** **بسی** **ادم** **صفی** **من قبل** **پیش** **از** **زمان** **فرمود** **بر** **او** **که** **کرد**  
**بشعر** **مکرد** **و** **از** **ان** **مخبر** **فسی** **بس** **فراموش** **کرد** **آن** **امر** **را** **و** **لقد** **عز** **مک** **و** **نیافتیم**

مرا بر اعزتی بکنایه یعنی بختانه بجهت این صورت از سمت صد و ریافت یا نبوت او را صریح  
 بر آن منتهی و آنرا قلنا لعلکم تتقون و یاد کن چون گفتیم مرا بیکه را که سجده کند لا ذکر مرا  
 آدم را سجده و کرامت **فَسَجَدُوا** بس همه سجده کردند **إِلَّا إِبْلِيسَ** مگر دین را ندان و دور  
 ماند از رحمت الهی **سَرَّازَنَدَ أَنْ سَجَدَ فَقُلْنَا** پس گفتیم مایا آدم این هَذَا ای آدم  
 بدان که این دیو عدو **وَالْآنَ** دشمن است مرا و از تو جدا و رجعت ترا خواست  
**فَلَا تَخْرُجْ مِنْهَا** پس باید که بیرون نکند شمار یعنی سب بیرون شدن شما نشود **وَمَنْ**  
**الْجَنَّةِ** از بهشت **فَنَسِيَ** پس که تو در سرخ افق یعنی چون از بهشت بیرون روی  
 بکنایه یعنی و عرق جبین اسباب معاش مهیا باید کرد **إِنَّكَ** بدستی که تو هست در بهشت  
**أَنْ لَا تَجُوعَ فِيهَا** که گرسنه نمی شوی در آنجا و نعمتها آماد است **وَلَا تَعْرَىٰ** و بپوشیده نمی شوی  
 که از ملبوسات آنجاست باید هست **وَأَنْتَ لَا تَطْمَئِنُّ فِيهَا** و بدستی که تو نشسته نمی شوی در روی که چون  
 و آنها را نام است **وَلَا تَصْحَكُ** و در افتاب می دانی که ظل رخت همیشه ظلیل هست این صورتها  
 میسر نیست **فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ** پس و وسوسه کرد بسوی آدم شیطان پس آنرا که بهشت در آمد  
 و خواهر اید و از مرکب بتی ساخت و خواب آدم را بگفت و آدم از مرکب ترسان شده بایست که خود را بصورت  
 پیری بدیشان نمود و بدن جمع کرد و بطریق تضرع از وی علاج مرکب طلبید **فَلَا يَأْتِيهِمْ** گفت ای آدم  
 علاج این مرض خوردن میوه شجره المخلد است **هَذَا** آید لالت کم تو علی شجره الخلد  
 بود رخت جلوه دیدی که هر که از آن بخورد هرگز نمیرد **فَلَا يَمُوتُ** و راه نایم تو بکنایه نشود یعنی زوال  
 بدان نزد آدم گفت دلالت کن مرا بان بلیسین **وَنُحْنُ** شد آدم و حوا را بشجره منجیه **فَاكُلَا مِنْهَا** بس بخور  
 آنرا درخت **فَبَدَأَ لَهُمَا** پس شکل ایشان را نشان داد **فَهَمَا** عورت ایشان یعنی همایشان  
 بهشت بر بخت و بر هینه شدند و طوقا **أَخْضَفَانِ** و در ایستادند و میخفانیدند **عَلَيْهِمَا** بر عورات  
 خود **وَرَوَى** از ربک درخت بهشت و **عَصَى** آدم **وَرَبُّهُ** و خلا کرد آدم امر پروردگار خود را  
 در خوردن درخت **فَوَكَّلِي** پس و بهشت ماند از مطلوب خود که امر حوا دانی بود بعد از آن بتوبه  
 و استغفار قیام نمود و حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه و آله و سلم بشفاعت آورد **فَوَكَّلِي** پس  
 بر کردید و بر خدای او **فَتَابَ عَلَيْهِ** و قبول کرد توبه او و **هَلَكِي** و راه نمود او را بشتات توبه او  
**قَالَ** **أَهْبِطَا** گفت خدای مردم و حوا را فرود وید **فَمِنْهَا** **أَجْنِبَا** از بهشت **هَرَامٌ** **بَعْضُكُمْ**  
 بر برخی از اولاد شما **بَعْضُكُمْ** و مر برخی را دشمن بود جنایچه حالا وقعت از تخصص و تحارب اگر محاط  
 آدم و ابلیس اند **عَدَاوَةٌ** ذریه هود و با هم ظاهر است **فَلَمَّا بَايَعُوا** پس که باید بشما وقتی که در زمین  
 باشند **مَنْ هَذَا** از نزدیک من را نمایند **بِالْجَنَّةِ** سب هدایت بود یعنی کتاب و رسول **فَمَنْ**  
**أَمَرَ هَذَا** پس هر که بی روی کنان هدایت را **فَلَا يَخْضَعُونَ** پس که راه نشود در دنیا و **إِبْلِيسَ** و برخی  
 نیستند در آخرت یعنی بتعوبت و عذاب مبتلا نشود **وَمَنْ أَعْرَضَ** و هر که روی بتاقت صحت در کردی  
 از هدایتی که سب یاد کرد منست یا اعراض کند از کتاب من **كَانَ لَهُ** پس بتجسس مر او راست  
**مُعِيشَةً** **صَنَعَا** زمینه تنگ و سخت در دنیا یعنی در کسب حرام افتد یا بقل بد مبتلا گردد یا قناعت

دند

تا



از دست اند و بدنام حرص در جانند و گفته اند معشت تنگ عذاب قهرت و زرقم و زنج و خوشتر  
 و خوشتر کنیم آن معرض را و **قوله** **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** یعنی روز قیامت نایبنا که هیچ چیز نه بیند و سرجه و اضاف  
 عقوبتهای آن قال **رَبِّ** گوید ای پروردگار من **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** جل جلاله که هر نایبنا و قد كنت بصيرا  
 و بدتر می که بودم بیدار و وقتی که سر از قبر بر آوردم قال گوید حق سبحانه و تعالی که کار هم چنین  
 است که دانستی **تَنَكُّ** ای کاش آمد بتو اینها کتاب مایه لایل قدرت و علامات و حدیث ما فستفهم  
 پس تو چشم پرهم نهادی از آن و ترک کردی آنرا و **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** و هر چه ترک کردن تو آنرا **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ**  
 امروز ترک کرده شدی و بجای آن عذاب و **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** و هر چه ناله روی کرد اند از کتاب و جزادید  
**لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** باو اش میدهم **مَنْ اسْرَى** آنکه از خدا مراد داشته یعنی شرک آورده و **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ**  
**لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** و فکر وید بایتهای پروردگار خود جلله که نایب غود و **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** و هر آینه عذاب  
 آن سراسر است سخت تر از تنگ عیشی این سراسر و **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** و باینکه تر از نهجت افکند  
 انقطاع ندارد **أَفَلَا يَهْتَفُونَ لَهُ أَهْلًا** راه نمود مشرکان و برش را و صریح اعتبار ایشان روشن شد  
 افکند **أَهْلًا** خند هلاک کردید **فَبَلَّغْهُمْ** پسران ایشان **مَنْ اسْرَى** از صاحب قهرت  
 گذشته چون قوم عاد و غود **بِمَشْرُوكِهِمْ** میر و ند بوست تجارتی **مَنْ اسْرَى** در مسکنهای ایشان  
 چون لحاف و دیان حجر و علامت هلاک و عذاب بیند آن **فِي تَرْكِهِ** بدتر می که در آن هلاک  
**لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** هر آینه فضا نهایی است برای اعتبار مایه لایلهای بر عذاب اهل کار **أُولَى التَّهْلُكَةِ**  
 مر خداوندان عقول فاهیه یعنی عقلهایی که بفکر این باب خود را از تغافل و **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** و اگر نه کلمه  
 است **سَقَاتَ** پش رفته و پش رفته **مَنْ اسْرَى** از پروردگار تو که عذاب منکر آنرا آخرت  
 افکند باز نسل ایشان مرمیان پرور آن **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** هر آینه بودی عذاب ایشان **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ**  
 مرا ایشان **فِي كَيْفِهِمْ** و چه مفارقت نکردی تا وقتی که متاصل ضایق و **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** و وقتی نام برده شد  
 عطفست و کلمه یعنی اگر بعد تاخیر عذاب و حکم اجل سیمی نبودی همه کافران نازل شدی **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ**  
 و نمود نازل شدی **فَالصَّبْرُ** پس شکیما باش ای محمد علی **مَا يَفْعَلُونَ** بر آنچه میگویند اهل  
 شرک از تندی تو و طعن بر قرآن تا وقتی که حکم الله درسد و این صبر بایه السیف منسوخ است  
**وَلَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** و نماز کن از **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** نمازی مقترن بجمد پروردگار تو یعنی نماز کن از بوقی  
 که حمد کوی مر خدا بر تو توفیق و هدایت **فَالصَّبْرُ** پسر از طالع افتاب یعنی نماز با مباد  
**وَقِيلَ حَافِظِي** و پیش از هر وقت شمس نماز دیگر **وَمِنْ أَمْرِ اللَّهِ** و در بعضی از مساعدهای شب  
 پس نماز کن از **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** و عشا و **لَا تَعْلَمُ السَّاعَةَ** و در طرفهای روز یعنی نماز ظهر چه وقت آن نزدیک  
 زوال است و آن طرف آخر نصف اول است از ظهر و طرف اول از نصف آخر روز و جمع بجهت  
 امت است از لباس یا اعتبار نصفین پس درین اوقات ادا کن نماز **أَقْبَالَ تَرْجِي** شاید و البته  
 چنین است که خشنود کرد آینه شوی و حصص بنیای فاعل میگویند یعنی خشنود شوی و خشنودی  
 در آنچه اقوال بکرامتی باشد که خدای او را عطا دهد و آن شفاعت امت و نکت و لوسی و عطیک  
 مرکب قرضی توفیق این قول میکند **رَبِّ** امت هم جسم اند و تو بی جان همه آنها همه

تو قوی آن همه خشنودتی جنت خداوند بخشنده مکر بغفران همه ابرار رحیمی  
 الله عنه نقل میکند که همایی نزد پیغمبر صلی الله علیه و آله آمد و در خانه چیزی که بدان اصلاح  
 نشان مهمان توانستی نمود حاضر بودند مرا بنزد یک یکی از یهود فرستاد و گفت او را یکی محمد رسول  
 الله می گوید همایی بمنزل نزول فرمود و منی بایم نزد یک خود آنچه بدان شرط ضیافت تقدیم  
 افتد این مقدار را در باغ فروش و معامله کن تا هلاک رجب چون وقت رسید بهای فرستم من پیغام  
 آنحضرت پهلوی رسانیدم قبول نکرد و او گفت من نمی فروشم و معامله نمیکنم مگر با آنکه چیزی در کوه  
 من به دست من با حضرت مراجعت نمود صورت حال باز گفتم و حضرت فرمود والله اینی لایمن فی السعاه  
 امین فی الارض اگر با من معامله کردی عرایت حق او را از کوهی بیرون خود بمن دانه افتد او کوه نهاده  
 و این آیه جنت تسلیم دل مبارک او تازید شد که **وَالْعَدْنُ عَنِكَ** و باز مکش قطر چشمهای  
 خود را یعنی من کدر **وَالْمُتَعَبُ** بسوی آن چیزی که بخورد از کوه اندیدم بهر بدان چیز  
**وَالْمُتَعَبُ** صنفها را از کوه چون و ثنا و کتابی که دادیم ایشان را **هَوَّ الْحَقُّ الدُّنْيَا** زینت  
 زندگانی دنیا مال و منال است **فَبِمَا نَسْخَرْنَاهُمْ** تا بیان مایم ایشان را در آن یافتند و بدیدند  
 ایشان سازید عذاب کنیم روز قیامت ایشان را بسبب آن **وَكُفُّوا عَنْكُمْ** و روزی دادند  
 بر و در کار نور و زبر و نور با الحس و زری داده فی الزیوت و هلالیت **خَيْرٌ** بهتر است از نهالهای  
 فانی اعتبار ایشان **وَالْبَقِيَّةُ** و باینکه تو در کتب الاسرار آورده که زهر در لبت شکوفه است  
 حق سبحانه و تبارا شکوفه خوانند زیرا که تازید و زری او و سر و زرش نشانند آنکه فرصتی را بش  
 مرده کرده نیست شود **وَالْبَقِيَّةُ** سال بجهان بیای تنعم شکوفه ایست **كَأَنَّكَ بِجُلُوهٍ** دل بیا بد زهر  
 یک هفته نکلند که فرو ریزد از درخت **وَالْبَقِيَّةُ** رخا که شود جو خسر و خاک با مال **اهل کمال** در دل  
 خود جاجر دهد **اِنَّ** آنکه دم بدم پی نرست آفت زوال **وَالْمُتَعَبُ** و امر کن کسان خود را **وَالْبَقِيَّةُ**  
 بفار **وَالْبَقِيَّةُ** و صبر کن بر آن یعنی مال و مت غای خواهم ترا روزی دادند یعنی غمی که خود  
 و کسان خود را روزی در سخن **وَالْبَقِيَّةُ** ما روزی میدهم فی او ایشان را پس برای غلظت و تهیید اسباب  
 نیاز دل **وَالْبَقِيَّةُ** در و **وَالْبَقِيَّةُ** و سر انجام بستند که مرخص و ندان تقوی راست در تبیان  
 از این سلام صری الله عنه نقل میکند که چون سختی بعضی از اهل حضرت رسالت پناه صلی الله علیه  
 و آله رسیدی ایشان را بفاز فرمودی و این آیه خواندی **وَقَالُوا** و گفتند مشرکان مکه **لَا يَأْتِيَنَّكُمْ**  
**بَشِيرٌ** خبری از برای ما **وَالْبَقِيَّةُ** از این رو کار خود یعنی جبر الخیر ما سطلیم معجزه ظاهر نمیکردند او که  
**تَأْتِيَهُمْ** آبا نیامد بدیشان **بَشِيرٌ** **وَالْبَقِيَّةُ** **وَالْبَقِيَّةُ** در کتابهای پیشین است از عذاب متوج  
 بر تکلذیب انبیا و هلاک قوی بعد از ظهور معجزات افتح آیات کردند با نیامد بدیشان نشودند  
 اهل کتاب بیان الخیر نوریت و الخیر است از صفت محمد صلی الله علیه و آله و بشارت قدوم و حقیقت  
 آشتی که چون ایشان طلب معجزه کردند حق تعالی الزام کرد ایشان را با عظم معجزات که قرآنت و فرمود  
 که آبا نیامده است بدیشان **بَشِيرٌ** و نقل و تفاوت فریزه الخیر در کتب معاویه بوده و او را اندا و ای  
 است که صحن را ندید و نشنید و آن کسی تعلیم گرفته و همه فکری عرب از اقیان بمثل صورت از آن عاجزان

و این آیه جنت تسلیم دل مبارک او تازید شد که  
 و این آیه جنت تسلیم دل مبارک او تازید شد که

و با وجود چنین مجتهدی و اخی آتی دیگر طلبیدن عین عناد و انکار است و لولا اهلنا همه و اگر ما هلاک  
 میکردیم کفار مکه را بکلی ب بعد از این از نزدیک ما بسبب کز ایشان من قبل از پیش از بعثت  
 محمد صلی الله علیه و آله و سلم یا قبل از نزول قرآن لقولوا ربنا هکذا هر آینه گفتندی ای پروردگار ما لولا  
 انزلت الینا لکفرنا فترستادید بسوی ما فرستاده تا ما را بطاعت نخوانندی و کتب الیک بس ما  
 روی میکردید اینها تر که بوی میفرستادید من قبل ان ترکه بشن از آنکه خوار شدیم در دنیا بقتل  
 و بسوی و خنری و هر سو که بود در قیامت بدخول در آتش پس ما قطع بخت ایشان را بغمی  
 و قرآن فرستادید و ایشان نگریدند قل کمل بکو هر یکی از ما و شما میسر است منتظر است ملک  
 حال دیگر را یعنی شما نیت ما را چشم زداید و ما عقوبت شما را قریب صوا بس انتظار برید  
 و متصد باشند فستعلوون بس نرود باشد که بداند یعنی در قیامت معلوم کرد که بحقیقت  
 من اصحاب الابرار کیانند خداوندان راه رات و من اهلکلی و کیست راه یافتی بخت  
 مرا حضرت پیغمبر صلوات الله و سلامه علیه که هر راه یافته بود و هر راه نمایند و روان و راه  
 پس و راه پس در حقیقت نیست جن خیر البشر سورة الانبیاء علیه السلام

بسم الله الرحمن الرحیم  
 اقربک نزدیک آمدن بنا پس مرود ما من احسانهم وقت محاسبه اعمال ایشان یعنی  
 روز قیامت و گفتند مراد از اناس کفار مکه اند یعنی نزدیک شد وقت مولد و با داشت ایشان که قتل  
 کفار و کفاری روز بکشت و هتفی خفایه و ایشان در پی خبری اند از حساب یا مولد و مضمون  
 امر اض کنندگان اند از فکر دران یا معصیان از طریق تو بر ما نجاته و ما یاتهم و یامد  
 بدیشان من ذکر هیچ بندگی من رتبه انرا فدی کار ایشان محذرت نور شده و بچندید  
 منزل شه الا انتم موهو مکر بشوند انرا پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و هر یقون و حال  
 آنکه بازی کنند بدان و استمران نمایند بآن می شنوند ذکر الیه قلوبهم دلهای ایشان مشغول  
 بچیز دیگر یعنی غافل اند از تامل در معنی قرآن و تفکر در حقایق آن سلی از ابوبکر و اوراق قدس سره  
 نقل میکنند قلب لام دیست مشغول باموال دنیا و غافل از احوال حقیقی و اسر و البقریه  
 و بوشیه میدانند کافران را نرگفتن خود را الذین ظلموا گفتند آنکه ستم کردند بر خود بشکر  
 و معصیت حل هذا یا هست این که شما را دعوت میکنم یعنی محمد صلی الله علیه و آله و سلم الا بقره  
 شکر مکراری مانند شما در اکل و شرب و ذهاب و بی بر سر و رسالت را شناید و هر سول باید که گفته  
 باشد افتاتون الشکر کای روید شما بجا دوی یعنی قبول میکنند شکر او را اعتقاد کفار است  
 که هر چه حضرت رسالت بنام صلی الله علیه و آله و سلم از کلام الهی بر ایشان میخواند شکرست پس نهان بایلی بکر  
 مشافقه کردند و گفتند بعضی بعضی که شما میدانید که هر چه بخواند شکرست و انتم بقره  
 و شما می بینید که او ادبی است مثل ما و فرشته نیست پس چه فکر میکنید که مهم او را در هم بشکنید  
 حق سبحانه پیغمبر خمر الزان مشافقه خبر داد و فرمود که در جواب ایشان قل بکو و حصص  
 قال میخواند یعنی پیغمبر در جواب کافران گفت که رقی پروردگار من لقول میداند گفتن هر کویند



فِي السَّمَاءِ وَلَا يَحِثُّ دَرَسَانِ وَرَمِينِ كَرِيحٍ كَوِينِ وَكَرْمِينِ وَكَرْمِينِ وَكَرْمِينِ وَكَرْمِينِ  
 شَتَا كَفْتَانِ رَاوَانَا سَتِ بَا سَرَا وَصَاغِيرِ اِيْشَانِ بَلْ قَالُوا اَضْرَابُكَ اِنْ لَجَّ كَفْتَانِ مَحْرَتِ  
 بَلَاكِ كَفْتَانِ اَضْفَاتُ الْخَلَاكِ سَعْنَانِ اسْتَجُونِ خَوَابِ وَ اِيْشَانِ يَعْزِي بِلَاكِهِ اِنْ هُوَ جَائِي وَ اِنْ  
 بِنِ نَيْسْتِ بَلْ اَفْتَرِ لِيْهِ بَلَاكِ بَرِيْستِ اسْتِ اِنْ خُودِ وَ اَفْتَرِ كَرْمِ بِيْخْدَايِ الْجَنَانِ نِيْزِ نَيْسْتِ بَلْ هُوَ شَاعِرِ  
 بَلَاكِ اَوْ شَاعِرِ شَتَا كَلَايِ شَعْرِيْ كَوِينِ وَ دَرِ خِيَالِ سَامْعِيْ اَفْتَرِ مَعْنِيْ جَنْدِ كِه حَقِيْقَتِيْ نَدَارِ  
 حَاصِلِ كِه اِيْشَانِ دَر كَارِ حَضَرَتِ رَسَالَتِ پَنَاهِ صَلِيْ اَللهِ عَلَيْهِ وَ اَلْوَمِ مَحْشِيْرِ مَطْطَرِبِ كَشْتِ كَايِ  
 اَوْ رَا سِلَاحِ مَبْكُفْتِ وَ وَ قَتِيْ شَاعِرِ وَ زِمَانِيْ مَفْتَرِيْ وَ نَوِيْقِيْ بِيْ اِيْشَانِ سَخْنِيْ يِ خَوَانْدَنِ وَ يِ كَفْتَانِ  
 اَلْجِنِّ كِه مَائِيْ كِيْ نَيْسْتِ فَلْيَا تَبَا يَلِيْهِ سِنِ بَايِدِ كِه يَارِجِ بَرِيْ مَعْجَرِيْ لِمَا اَرْسَلِ الْاَوَّلُ  
 هَر جَنَانِ مَعْجَرِيْ كِه فَرسْتَادِه شَكِ بُوْدَنِدَ بَانَ بِيْغَرِ اِنْ پِيْشِيْنِ جُونِ نَافَرِ حَصَاوِيْدِ بِيْضَا وَ اِيْجَائِيْ  
 مَوْتِيْ حِفْ بَعَانِه وَ فَرِيْدِ كِه مَأْمُوتِ وَ نِيْكَوِيْنِ بُوْدَنِدَ بَايَا بَتِ ظَاهِرِ بَعْدَ اِنْ اَفْتَرِجِ فَلْيَا تَبَا  
 اِنْ مَيَكْتَانِ مَن وَ قَتِيْ اَهْلُ شَهْرِ كِه هَلَاكِ كَرِيْ اِيْشَانِيْ يَعْزِي اَمْرِ كَشْتِ اِيْتِمَا طَلِبِ دَنِ  
 وَ بَعْدَ اِنْ ظَهْرِ اِنْ اِيْاَنْ يِنَاوَرِجِ دَنِ وَ يَا كَلَّ وَ تَكَلَّ بِ هَلَاكِ شَدَنِدَ اَفْتَرِجِ بَرِيْ اِيْضَاوِيْدِ  
 مَكْرِ اِيْاَنْ اَوْرِدِ نَدَا اِيْنِ اِيْهَا بِيْ اَمْرِ يَعْزِي بِيْاَنْ دَنِ بَرِ اسْطِ اَقْلَمِ مَحْتِ دِيْ وَ سِيْزَنَكِ تَرِنِ اِنْ شَرِكِ  
 كَشْتِ وَ مَا اَرْسَلْنَا وَ فَرَسْتَادِيْمِ قَبْلَاكِ بِيْشَرِ اِنْ تَوْبِهْ يَعْجَرِيْ اَوْ رَجَا لَوْ حُجْجِ مَكْرِ دِيْ كِه وَ يِ  
 فَرَسْتَادِه شَكِ وَ مَحْضِ نَوِيْجِيْ مَحْشُوْنِدِ يَعْزِي وَ يِ حِفْ نَسَادِيْمِ اِيْشَانِ نَبِيْ اِيْشَانِ يَعْزِي هِيْجِ بِيْغَرِ  
 مَكْلِ بُوْدِه هَر دِيْشَرِ بُوْدِه اَنْدَ تَامِيَاَنْ اِيْشَانِ وَ اَمْرِ مَسِيْبِ جَنِيْتِ اَفَادِه وَ اسْتِفَادِه وَ جُونِ كَرْدِ مَسْأَلَا  
 بِيْشَرِ بِيْ اِيْنِ مَحْضِ اِنْ كِه اَنْبِيَا بَشَرِ بُوْدِه اَنْدَ يَا مَكْلِ اَهْلُ الدِّيْنِ اِنْ اَهْلُ كِتَابِ كِه بَا خَبَارِ اَنْبِيَا دَانِ  
 يَانْدَنِ اَفْتَرِجِ اَنْتُمْ اَلْعَقْلُونَ اَلْحَسِيْدُ كِه عِيْدَا يِنْدِ كِه رَسُوْلِ بَايِدِ كِه بَشَرِ اَشْدِ وَ اَعْتَقَادِ كَرْدِه اِيْدِ كِه بِيْغَرِ  
 جَرِ كَوْنِ خُورِدِ وَ خَوَابِ وَ دُوْ مَجْعَلْنَا مَوْجِسًا وَ مَا نَسَاخِيْمِ بِيْغَرِ اِنْ اَخْدَا وَ نَدَانِ جَسَدِيْ كِه يَاَنْ  
 لَا يَكُوْنُ الطَّوْعَا مَ فُخْرِنْدَ خُورِدِ فِيْ مَوَاكِلِ الْاَلْدِيْنِ وَ بُوْدَنِدَ بَا قِيْ دَرِ دِيْ كِه نِيْمَزِنْدِ  
 صَدَقْنَا هُمَا وَ عَدَا بِيْشَرِ كَوْنِ اِيْنِدِيْمِ وَ عَدَا اِيْشَانِيْ يَعْزِي وَ عَدَا بَا اِيْشَانِ كَرْدِه بُوْدِيْمِ اِنْ اِغْلَابِيْتِ  
 مَوْجِدَانِ وَ مَقْلُوْبِيْتِ مَشْرُكَانِ فَلْيَجِيْنَا هُمَا بِيْشَرِ اِيْشَانِ اَوْرِدِ اِنْ بِيْاَرَا وَ مَن تَشَاءُ وَ هَر كِه اِيْشَانِ  
 اِنْ هُوَ مَن اِيْكَ سَاوِيْ كِه دَر اِيْفَا اِيْشَانِ حَكِيْمِيْ بُوْدِ اَهْلُ الدِّيْنِ وَ هَلَاكِ كَرِيْ اِيْشَانِ اَوْ كَرَانِ وَ كَرَانِ  
 كَرِيْ اِيْشَانِ اَوْ كَرَانِ اِيْكَ هَر اِيْشَانِ فَرَسْتَادِيْمِ بِيْشَرِ اِيْشَانِ اَوْ كَرَانِ اِيْكَ هَر اِيْشَانِ اَوْ كَرَانِ  
 دَر مَوْتِ شَرِيْ وَ نَامِ وَ اَوَاخِرِ شَمَا بَا يِنْدِ مَوْعِظَةِ شَمَا فَلَا تَعْقِلُوْنَ اَيَا دَرِيْ بَايِدِ وَ تَعْقِلِ مَن كَسِبِ  
 تَا شَمَا اِيْشَانِ دَارِجِ كِه بَدِ وَ مَكْرُوْبِيْ اِيْنِ اِيْضَا اَهْلُ فَرَا نَزْ اَشْرَفِ عَامِ وَ تَكْرِيْمِيْ لَكَلَامِ اسْتِ وَ خِيْرِ اَشْرَافِ اَمْتِيْ  
 حَمْدِ الْفَرَا تِ مَوِيْدِ مَوْكَلِ اِيْنِ اَجْلَالِ وَ كَلَامِ اسْتِ فَظْ اَهْلُ قَرَانِ اَهْلُ اَللهِ بِيْشَرِ اِيْشَانِ  
 كَرِيْ سَدِ هَرِيْ اَلْهُوسِ اَهْلُ اَشْدِ بِيْشَرِ اِيْنِ كَلَامِ اِيْنِ نَيْسْتِ جَزْمِ غِيْ كِه بِيْكُوْنِ دَر دَامِ هَر كِه اَنْدِ  
 دَامِ فَنَسَرِ اَتِ وَ هُوَا اَهْلُ شَيْطَانِ فِيْ اَهْلِ خَدَا اَوْرِدِه اَنْدِ كِه دَر وَايْتِ شَامِ دِيْجِيْ بُوْدِ اَغْضَا حَضَرَتِ  
 مَوْتِ اِيْ حَصْرِ اَكْفَتِ دِيْ حَضَرَتِ عَزِزِ بِيْغَرِيْ اِيْشَانِ فَرَسْتَادِيْمِ اَوْرِدِ اَزْ رُوِيْ سِيْزَه وَ عَدَا بَلْ شَتِ  
 غَضَبِ بَا فَرِيْحَتِ هَر اِيْشَانِ كَمَا شَتِ تَا شَمِيْرِ اِيْشَانِ نَهَادِ وَ نَدَايِيْ لُزْ اَسْمَانِ پَامِدِ كِه يَا كَدَا تِ

الانبياء يعني اي قصاصات پيغمبران پاييد كه وقت شمار آمد ايشان خادم شدند و ندامت در آن  
 وقت نفع نكرده بقاء هلاك كشتند كما قال الله تعالى **وَقَصَصْنَا** وچند درهم شكستيم  
**مِنْ قَوْمِهِ** ديگر كه كانت طاملة بود ستمكاره يعني هلاك ساختيم و معذب كرداينديم اهل  
 شهر و ديگر كه بسبب شرك بودند پيدا و ستمكار و **وَأَنشَأْنَا بَعْدَهَا** وبنديد كرده بران هلاك  
 آن موضع **قَوْمَ الْآخِرِينَ** كروي از ديكران بجاي ايشان فهميديد ميلند كفار عرب را كه آن قادي  
 كه عاجز بود از هلاك پيشينان تواناست بر هلاك پس آمدن كان **فَلَمَّا أَحْسَنُوا** پس آن هنگام  
 كه اهل آن ديه يعني حضير بان دريافتند **بِأَسْأَ** عذاب مامشاهه كردند بحسب كشتي كه  
 نصركرد ايشان كه **أَنفَرُوا فَرُضِبُوا كَوْنُكَ** اينجا ايشان از آن ديه هجرت ميكردند و بشتاب  
 يرايندند چهار پايان خود را بر ملايكه بطريق استنزا ميگفتند **لَا تَرْكُضُوا** مرويد و باي  
 محبسايند و از عذاب خداي مكنريد و **وَأَرْجُوا** و باز كرديد **إِلَى مَا تَرْكُمُ** پس اين چيزي كه منعم  
 شديد **فِي سَلَمَةٍ** در آن چين و مسكن كنيد و باز آييد بمسكنهاي خود **لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ** شايد  
 شما پرسيد شويدان قتل پيغمبر خود چون اهل حضير مقدمات عذاب را دريديدند و خلاص و رويحي  
 نيافتند **قَالُوا يَا وَيْلَنَا** گفتند اي واي بمراد **كُلُّ ظَالِمٍ لِّنَفْسٍ** به چيزي كه بوديد ماستمكاران بر نفس  
 خود كه پيغمبر را بقتل رسانيدند **فَمَا زَالَتْ** پس هميشه بود تا **دَعَا هُمْ** آن خواندن ايشان  
 يعني كله ياولينا ميگفتند **خُذِي جَعَلْنَا هُمْ** تا وقتي كه كرده اينديم ايشان **أَحْصِبُ** كيا بود  
 يعني جنگلخانه كياه را در سردر وند ايشان را بشميرد و زند و ساختيم ايشان را **أَخَامِدِينَ** در كه  
 وافر كان **وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ** و بنايديد بر آسمان را **وَالْأَرْضَ** و زمين را **وَمَا بَيْنَهُمَا** و آنچه  
 ميان ايشانست **أَعْيُنٌ** در حالتي كه باي كنند بود بر يعني آتها را بيازي بنا فرديد يك  
 براي بنصر اهل بشريت و نيكو ارباب دانش بشنون كه اينديم با نواع دلايع و غرايب و اصناف صنایع و عجایب  
 بليت بكن چشم فكر كه از عرش تا فرش را در هيچ ذره نيست كسري عجيب نيست **وَأَرْجُوا** و باز آييد  
**أَنْ تَعْبُدُوا إِلَهَكُمْ كَرِيمٌ** چيزي كه بان بازي كنند و بروت آن ستايش شوند چون  
 زني و فرزندان **وَالْحَدَّثَ** هر آينه فراموش كنيم **مَنْ لَّدُنَّا** از جهت قدرت خود يا از نزد يك خود يعني  
 برويجه كه لاف حضرت ما بودي فراموش كنيم **فَالْكَافِرِينَ** اگر ي بود بر كنند اين كل **بَلْ**  
 اضرايت **الْإِنْفَادَ** و تنزيه اصحاب و ولد يعني هر كه **لَهُوَ** افر اقليم ملك **فَقَدْ فُتِحَ** فلاحه بپيكنيم  
 حق را كجاست **عَلَيْهِ الْبَاطِلُ** بر باطل يعني **لَهُوَ** و لعب يا اسلام را بركنر مسلط كنيم **فَبَلَّغْ**  
 بسرف و شكند او را **فَإِذَا هُوَ رَهِقٌ** پس اينجا او يعني **لَهُوَ** يا كدر خوشه باشد و از ايشان و كره  
**الرَّيْلُ** و در شمار است و يك كلمه صرف و ندامت است **وَمَا تَصْنَعُونَ**  
 از آنچه صفت ميكنند خدا را **وَصِفَ** كه نشايد از زور گرفته **رَبِّهِمْ** و فرزند **وَلَمْ يَكُنْ فِي السَّمَوَاتِ**  
 و در اوت هر كه در آسمانهاست از رويحيات و **وَالْأَرْضِ** و هر كه در زمين است از جمعاينات  
 يعني هر اهل آسمان و زمين **أَحْتَلَقُوا** و مملوك و بند **وَمَنْ عَذَّبْكُمْ** و كسانيك نزيك و بند يعني  
 ملايكه افراد ايشان از اهل آسمان بجهت تعظيم است يعني فرشتگان كه مقرران در كاه الوهيت

اند و شما ایشان را می بینید **لَا يَسْتَكْبِرُونَ** سرکش نمیکنند عن عبادتہ از بوسه سترا  
**وَلَا يَسْتَكْبِرُونَ** و هیچ مانده نمی شوند و از عبادت انقطاع نمی ورزند **يَسْجُدُونَ** تسبیح میکنند  
 حق را یا غایت کبر از رب یا ستایش نمایند **الليل والنهار** شب و روز یعنی بومشبه بیهظیم امر  
 حق میکنند و انند **لَا يَفْتَرُونَ** سست و ضعیف نمیگویند **لَا تَخَذُوا إِلَهًا إِلَّا فَرَاكَرْتَهُ**  
 اند کافران خدایان باطل را **يَتَّبِعُونَ الْأَرْضَ** از زمین یعنی خدا یا نیک از اجزای زمین مصراع  
 اند چون در وقت و محراب و سبک یعنی یا خدا یا نیک فراموشند که قدرت ندارند **هَؤُلَاءِ يَسْتَكْبِرُونَ**  
 ایشان را و در کتند مردکان را تحجیل میکنند می کنند یعنی شما بنان الله میگویید و از لوازم  
 الوهیت اقتدا دست و مکتلت میدارند که ایشان را قدرت نیست و با وجود این عجز از عبادت  
 ایشان دست باز نمیدارید **لَوْ كَانُوا فِئَةً مِّنَ الْفِتْيَةِ** اگر باشند در آسمان و زمین خدایان که تدبیر  
 امر آنها کنند **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** بجز خدای هر آینه تبارک شود آسمان و زمین و کارهای در هم شکند  
 اگر الله در مرادی موافق باشند چنین قدرت بر یک مقدور طاری کرد و اگر در کاری مخالفت  
 نمایند در تفریق افتاده فاساخته بماند بر مدبر علم یلی و جز فی حضرت الله نشاید  
**نَظَرٌ** در دو جهان قادر و یکتا تو بی جملہ صغیفند و توانا تو بی جبر قدرت با ملک  
 بر اهل زمین **أَجْرٌ قَوْلِهِ** یا مرد که انا الحق ند **أَتَى بِهِ كُنْ تَنَزَّاهُ** خدایا رب العزیز که آفرید  
 کار عرش است **عَلَّمَ الْغُيُوبَ** از آنچه وصف میکنند از اتخاذ صاحب و ولد **أَيُّهَا** بوسیله  
 نشود خدای **عَمَّا يَفْعَلُ** از آنچه میکند بجهت عظمت و قدرت بالو هیت یا بسبب آنکه هر چه کند  
 عین حکمت و صواب است و هر **يَسْتَكْبِرُونَ** و ایشان یعنی همه بندهکان بریده شوند از آنچه میکنند  
 جهت آنکه مملک اند و مملوک را ناچار است که حساب احوال و افعال خود با مالک ملک کند **أَمْرٌ**  
**الْخَافِئُونَ مِنْ رَبِّهِ** یا فراموشند بجز خدای خدایان و ما مهر بودند با اتخاذ آن **قُلْ هَاتُوا**  
**بُرْهَانَكُمْ** بگو بیارید دلیل اتخاذ الله بدون خدای غفلان و قتل **هَذَا زُكُورٌ** یعنی این یاد کرد  
 کسانی که با من خدا ائمت یعنی قرآن و **زُكُورٌ** قبیله و این یاد کرد انا الله پیش از من بودند یعنی  
 توحید و انجیل و سایر کتب سلاویه و انجیل و از آنها که بنا نهاد انا الله بر سید که در همه نیست  
 الا امر توحید و نبی از شرک **يَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** یا یقین **يَلْعَنُ الْكُفْرَ** ملک بشارت کهانی هم ایشان بنمادند  
 حق را و میان وی و باطل تمیز عیناً اند **فَهُمْ مَرْدُودُونَ** پس ایشان اعرض کنند کان  
 اند از ایمان خدای و متابعت رسول وی و **مَالِ سُلْطَانٍ** قریب و فرستاده پیش از تو **رَسُولٌ**  
 هم فرستاده **الْأَوَّلِيَّ إِلَهُ** مکر و حی که شدید و محض نوح خوانند یعنی ما و حی که دیدید و  
**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** نیست خدای بجز **أَنَا أَنَا عَبْدُكَ** مکر من پس بر آید و **قَالُوا** **أَلَا خَلْقُ الْإِنسَانِ**  
 و گفتند فراموشند خدای بسیار بخشایش و **كُلُّ** فرزندان از ملائکه **بِعَمَلَاتِهِ** پاک  
 است و متن ازین **كُلُّ عِبَادٍ** ملک ایشان یعنی ملائکه بندهکان اند **مُكْرَمُونَ** کرامی و اشکان  
 و نواختن **لَا يَسْتَعِينُهُ الْقَوْلُ** پیشی بگیرند بر خدای بیغنی گفتن یعنی پرستاری وی سخن نمیکند  
 مراد ازین سخن قطع طمع شرکان است از شفاعت ملائکه یعنی ایشان بی ازنی خدای شفاعت

در دو جهان  
 قادر و یکتا تو بی





از نهاد او بر آید و گاه یک بر سباط بسط نشاند تا میزان جمال او از خوان نوال نواله اقبال<sup>۲۱</sup>  
 دهد و افتاب نشانده صاحب قیامت بعمت تمکین در حضرت شهودار استه نغز آید و گاه  
 لکشن العظامه ما نزد دت یقینا و قمر نشانه اهل بتلین است گاه در کا هشر بود گاه در فرازیش  
 زبانی بظهور یون برق وحدت در محاق نیستی افتد و ساعیتی بر و زنی بر جا معیت بر قبه  
 بدن فیه رسید کو بیاد کلام حقایق انجام حضرت قاسم افان زوی قدس سره اشارتی بدین  
 معنی هست رباعی جوت روی بر تابی زین کرم هلالی مکتحن و روی سوری مز کنی چون  
 دیده نقصان شوم توفاتی من جو مکرد تو کرم روز و شب که در محاق افتد تو که شمع بنو را بشا  
 شوم و حضرت قاسم افان روح الله روحه فی جوده بیت زیم سوزن هجرات زمو بار و یکن کرم  
 جو روز وصل یاد آرم شوم در حال زان فریه آورد اندک معاندان بارگاه رسالت از روی غایت  
 میگفتند ترقیر من رب المنون انتظاران می بر نگر لکر باد حواری بر آید باران محمد صلی الله علیه  
 وآله لم امنتف ساخته او را در روی طم حلاک الله از حق بچانه شنیده حضرت را میفرماید  
 وَمَا جَعَلْنَا الشَّيْءَ وَمَا نَدَّ بِمَرَادٍ رَأَيْتَ قُلُوبَ الْكَافِرِينَ بِشَارِئِي يَابُدْ بَكِ دُرُوبِنَا أَفَرَأَيْتَ  
 بَشَرًا يَأْتِي الْكَافِرِينَ بِشَارِئِي يَابُدْ بَكِ دُرُوبِنَا أَفَرَأَيْتَ قُلُوبَ الْكَافِرِينَ بِشَارِئِي يَابُدْ بَكِ  
 و از دام مرکب رهایی خواهند یافت فی كل نفس ذیقه الموت هر نفسی در فاجشته مرکب  
 هر که قدم از دوازده علم بعضی صحرای وجود نهاد بضرورت شربت فنا خواهد نوشید و لباس عات  
 و نواد خواهد پوشید صحرای هر که آمد بجهان اهل فنا خواهد بود و بنویسد و می از ما ییم شمار  
 بالشیر بیدای یعنی بلاها و معصیتها و الخیر و نیکی بی یعنی بطلاها و نعمتها و ثقت از موف  
 مصدر است از غیر لفظ و معنی ملخص سخن آنکه با شما معامله آید نیکان میکم در سختی و آسانی  
 و نیکت و دولت تا مرتبه هر یک در صبر و جزع و شکر و کفران بر عالمیان ظاهر شود و ایضا ترجمه شود  
 و بسوی باز گردید خواهید شد و بحسب اعمال جزا خواهید یافت آورد اندک روزی حضرت رساله  
 پناه صلی الله علیه و آله و سلم بجو از صنادید عرب بگذشت اوی چهل ازان میان طرح یادی افکنده  
 بچندید گفت این بنی بنی عیب ما قات آیتا مملکه و اذاری الذین کفروا و چون به پستند ترا  
 افکنده بگردیدند آن یحیی و نیک نکرند ترا الا هزوا مکر هتروا یعنی کسی که با او استنزا کنند  
 مراد است که ایشان با استنزا ترا میخوانند و بگوید بگویند اهدا الذی آیات انکراست که بر  
 کلام الهی که با می کنند خدایان شمل میدی و مذمت و تمجید الرحمن و حال آنست  
 که کافران بیکاد کردن خدای او را دانستن یا بقرآن یا بنام رحمن هر کلامی که ایشان  
 ناگرویدگان آنه بر مستحق استنزا و لایق سخنر یا ایشان اند خلق الانسان افری شده  
 است آدمی من عجیل طاز شتاب غایت مبالغه است یعنی از فرط استعجال و قلت قاتی در اسر  
 که مخلوق از نیست و اگر جمله شتاب کار می آید استعجال عذاب الهی میکند چون خبر من حادث  
 تعجیل عقوبت میگویم حق سبحانه فرمود که سار کما یزید زود باشد که بظاهر شغل انشا نهایی عتوب  
 خود در دنیا واقعید و در آخرت عذاب و عجز فلا تستعجلون بر شتاب مکنید در عجز

کوتای

ان و گفته اند مراد از انسان آدم است عليه السلام و محله او آنكه چون روح بسرو چشم او درآمد نگاه  
كرد افتاب را دید كه بغروب نزدیکست گفت بربط بخیال كن در تمام خلق من پیش از آنكه افتاب  
غایب گردد و یقیناً و میگویند كافران میگویند كه اگر خدا را باشد این وعده عذاب با وعده قیامت  
با ما بگوید آن كتم ضار قین و ما كه هستیم شاعران است كویان مخاطب حضرت پیغمبر صلی الله علیه  
والعالم و صحابه با و رضی الله عنهم بحق سبحانه بانی آن گفتار ایشان فرمود كه كویا الله ان كذا اگر بداند  
كه كافران چنین ایلنوت كه كویا كه با نماندند یعنی باز نتوانند داشت سخن و چون انكاران و یقیناً  
خود آتش و تیغ را و اعراض ظهر عمر و دلمه نیشتهای دوزخ زیرا كه احاطه كرده باشد بدیشان و كاهن  
بصر و ن و نباشند ایشان كه یاری داده شوند یعنی یاری كه عذاب از ایشان باز دارد نیایند  
جواب شرط بخود وقت نقد پیش چنین كلی كافران بدانند چنین عذابی را كه بخیال نكند بوقع  
آن ندادند صد و بیغیر و بطلان قول خود را بل تا تهیم ملك بیاید بدیشان شاعت  
قیامت بعثه نالهان فیه تهیم بر مبهور و متعجب كردند ایشان را كه ایستاده  
رذها بر نتوانند بازداشتن احوال ان از خود و كاهن مضطرب و نباشند ایشان كه  
مهل داده شوند برای توبه یا معذرت یا آنكه منظر و فكر دهند یعنی نه در ایشان و نه در یاری  
ایشان نكند و گفته اند تهیم و بدین سستی كه افسوس كرده اند بر رسول من قیامك رسولان پیش از حق  
سبحانه تسبیح دل الخضر تر انحال انبیای گذشته و استمرای معاندان با ایشان خبر میدهد  
و نه میدستمریان جناب رسالت مآب را میگوید ایشان استمران كنند كاهن بكاف بر لحظه  
كه بالذین ستر و انهم ما نالكم سخن به كردند از پیغمبران یعنی قوی كه با نبیا استمر نمودند بدیشان  
سرید ما كوفه بستر و كاهن جزای الخیر بودند كه بان استمر میگردند بر بسیاری قیامك با تو  
این سلوك میكند همان صورت واقع شد قل بگوید محمد با استمران كن من یكوك كاهن كه كاهن  
میدارد شمان باللیل و النهار شب و روز من الرخصه از عذاب خدای انتقام او كه خواهد  
بشما انهم عن خیر تهیم ملك ایشان را بدرد برورد كه خود یا از موعظه سخن و كاهن  
روی باز كردند كه كاهن كه هرگز بر خاطر ایشان خطری نكند از عقوبت الهی بجا نرسند و كاهن را  
جهشت است امر كاهن كه ایام ایشان را بخدایا نماند كه از راه تو ایامی عنهم بماندند  
از ایشان من دوزخا بجز معاذی را كه باشد از نزدك ما و گفته اند درین تقدیر و تاخیری هست  
تقدیرش این كه ام لهم الهیزم و ننا عنهم پس بیان ضعف انچه ایشان میكند و میفرماید انهم  
كاهن انفسهم غی توانند بتان كه بر عایشاك الهادیاری را و ان ایشان مر قسهای خود را یعنی اگر کسی  
با ایشان مگرویی خواند اگر کسی قلع و تلویت و امثال ان از خود دفع فتوانند كرد پس چه كونه عذاب  
خود را نگاه نتوانند داشت و كاهن متا یضربون و نیستند اصنام یا میستند كان ایشان  
كه بعد دیگر از عذاب ما نكاه داشت و نمانداده شوند بل متعجب ملك ما بنو مرداری داند  
هو كاهن آن گروه مكیان را بسعت عیشی یعنی دای و سلامتی و كاهن و بدین ایشان را  
حق طاك نام از شد سلیم كاهن را ایشان مدتی زندگانی و مران مغرور شده بندا شدند



که همیشه چنین خواهد بود و ندانستند که دم بدم بنای عیش و رهم خواهد شکست و اساس  
 عمر نهادم خواهد شد بدست مغرور و رشی که دم بدم دست اجل بهم زند این بنا که افراشته  
 افلاک و رجب ابا یوسف کافران کائنات الارض انوار که یایم یعنی یاید فرمان مابین زمین  
 ایشان بنقض این اطراف کوتاه میگویم آن زمین را از اطراف آن یعنی میکشایم از او و مسلمانان  
 تاهرن و قلع میگیرند و منزلی بجوینم تصرف یارند **فَمَا لَكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ** آیا ایشان ندانند  
 کنند کاب و یغیر و من مان **لَا تَأْتِيكُمْ** بگو جز این نیست که من یم میگویم شما را  
**لَوْجٍ** بالجه و یی کرده میشود بمن یعنی نماز قبل خود شخص میگویم و شما از یم دادن من  
 متانی بنشینید **وَأَسْمِعُ لَكُمْ** و یی شنوند که آن خواندن را **أَمَّا أَهْلِ الْبَيْتِ** چون یم  
 کرده شوند کافران در عدم انتفاع بدلیج میشوند تشنه میکند بکران که چیزی مسوع ایشان  
 نمیشود **وَأَنْتُمْ تَعْبُدُونَ** و اگر برسد بکفر اند که چیزی **مِنْ عَذَابِ رَبِّكَ** انهداب  
 بود کار تو یعنی از اینجا ایشان را یم میکی خیار و فروق شوند و از عیب اضطراب و جرح  
**يَقُولُونَ** باو یلک هر آینه کیند ای وای **يَوْمَ لَا تَنْفَعُ الْإِيمَانُ** بدستی که بود بر ما ستم کنند  
 بخود و شرک و تکذیب انهداب **وَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ** و وضع کنیم ترازوهای ذوات العدل  
**لِيُوزَنَ بِهَا** بر ای جزای روزن عقین صاحب باب و بعضی از مفسران بر آنند که میزان  
 عبارت از عدل است یعنی وضع موازنه عقیل است از برای محافظت حساب و مکافات اعمال  
 براسی و جمیع بر آنند که مراد میزان است که او را عودی و دو کفه باشد چون ترازوی بدان  
 و میخند و در تفسیر آورده که او را میزان بلفظ جمع جهت تعظیم شان اوست جنبه یا ایها المرسلین  
 بنسبت یا حضرت پیغمبرها صلوات الله و سلامه علیه یا الله اعمال هر یک از کفالت را بدان و میخند  
 پس برای هر یک را میزان باشد و بصیحت او باضافه یا جمع است و بعضی بر آنند که علاوه  
 هر کس را میزان خواهد بود که عمل او بدان میخند **فَلَا تَطْلُقُ نَفْسٌ** پس ستم دیک نشود نفسی شی  
 چیزی از انزخ خود یعنی از نیک و بد هیچ علی فاسخیه نکند **وَأَنْ كُنْ** و اگر باشد  
**عَلَى سَفَاةٍ** هستک دانم **مِنْ خُرْدٍ** از پستیدان که در صغر حجاب است **أَيُّكُمْ**  
 پیران و ترازو حاضر سازد **وَكَيْفَ يُلَاحِظُونَ** و بسنه ایم ما شمار کنند مرا عا بنکان  
 چه کمال علم و حجاب عدل ملاست **وَأَلْفَايَكُنَّ** و بدستی که داد و بوی و هارون القوان و یی  
 و هارون را کتابی جدا کنند میان حق و باطل یا نصرت بر عادی یا شکافتن دریا و صیبا و دایم  
 ایشان از رخی یعنی کتا و رخی که متاعان آن بدان ظلمات حیرت و جهالت باز رهند و ذکر  
**لَهُمْ** و بدستی مر بهی کاران را **الَّذِينَ يَحْسَبُونَ** انانکه بر ستم **وَهُمْ بِالْغَيْبِ**  
 از عذاب آید کار خود پیشید بک یعنی خدایا نادیک از وی ترسند و عذاب را شما هک ناکرده از آن  
 یم دارند بر نهانی جناحه اظهار خوف میکند با شکار در موضع از این عباس رحی الله عنهما  
 نقل میکند که هر که ایمان آورد بوحایت خدای و بکس و بدو و نزع و بعث و حساب و میزان  
 بدستی که نرسید است از خدای بغیب **وَهُمْ مِنَ السَّاعَةِ مَشْفُوعُونَ** و مر بهی کاران از احوال

قیامت ترسند و گفتند و این قرآن سخنی است بسیار خیر و با منفعت کبر محمد مصطفی  
 صلی الله علیه و آله و سلم آن را فرمودند و از خود بی یافت **اَفَاَنْتُمْ لَا تَكْفُرُونَ** ای شما مس  
 قرآن فکر کنید و گفتند **وَلَقَدْ اَتَيْنَا بِهِ اَيُّهَا اِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ** ای ابراهیم علیه السلام  
 راه یافتن او بود صلاح من قبل پسر از موی و هارون یافتن محمد صلی الله علیه و آله و سلم و پیش  
 از نبوت او توفیق شناخت دادیم **وَلَقَدْ اَتَيْنَاكَ بِكِتَابٍ عَلِيمٍ** و بود بر ما استحقاق امر عطا کرد انا پس  
 فرمود استحقاق تو بخش من بود **وَلَقَدْ اَتَيْنَاكَ بِكِتَابٍ عَلِيمٍ** و بود بر ما استحقاق امر عطا کرد انا پس  
 یعنی اهل بیله را **اِنَّ هَؤُلَاءِ لَفِي ضَلَالٍ عَظِيمٍ** چیست این شکله و صور قه که پیوسته اند **لَهُمْ اَعْرَافُ**  
 نشاندان یعنی بر سر نشان مجاور اند و آن صفت او و صورت بود و در تیسر کوبد بود ۴  
 و بر کمر از همه و از سر ساخته بودند و دو کمر شاهوار بر جای چشمهای او ترکیب کرده بودند در تیان  
 آورده که صورتها بودند بر هیات سیاه و طیور و فیهام و انسان و بر قول بعضی نمایند بر صورت  
 هیکل کرکب بوده و بر هر تنی از ابراهیم خلیل علیه السلام فرمود که این صور قه است که بر تن  
**قَالَ وَجَدْنَا نَا كُنْتُمْ يَافِئْتُمْ مَا بَاكُوا لَهَا عَادِيَتٌ** بداند خود را از این تن تکان بودند  
 ما نیز قتلید ایشان کفریم **قَالَ كَفْتُ اِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَقَدْ كُنْتُمْ لَكُمْ بَخْلًا كَرِيمًا** بخندید که بودید شما  
**وَاَبَاؤُكُمْ** و پدران شما **فَضَلَّابٌ مُبِينٌ** در کراهی روشن خطا و اشکال **فَاَوْا**  
 گفتند غرمه دیان از روی تعب **اِحْيَا بَنِي اَدَمَ** ای اوردی باین سخن را بر بی و جد **اَمْ نَقُتِرُ**  
**اَللَّعِينِ** یا قاتل بازاری که کانی که بر سبیل ملاعبه و مطایبه سخن میگوید استعجاب کردند از  
 فضیل خود و تجمیل آبی خود **قَالَ بَلْ رُبَّمَا كُنْتُمْ كَذِبًا** گفت ابراهیم علیه السلام یستم با نری کنه که بود کار شما  
**السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ اَفَرَبَّكَ اسْمَانِ وَنَمِيتُ اَتِ الْاَرْضِ فَطَرْتُنَا** آنگاه او فرمود آسمان و زمین یا قاتل  
 شمار و نامگذاری کرد **وَمَنْ يَرْجِعْ بَرٍّ وَّكَارِهٍ** و شهادت من **الشَّاهِدِينَ** اگر اگاهانم یعنی  
 از روی تحقیق ادای شهادت می نمایم **لَقَدْ اَتَيْنَاكَ بِكِتَابٍ عَلِيمٍ** ای ابراهیم علیه السلام فرمود که این صور قه است که بر تن  
 رفتی و تا آخر روز نماشا کردند و در میان لاشن به پنجه در آمد و بتان را پارسه و منها بنواختند  
 آنگاه سر بر زمین نهاده و بر سر پیستش بجای آورد و بخانهای خود باز گشتند چون ابراهیم علی نبین و علیه  
 السلام با جمیع از ایشان در باب مناظر فرمود گفتند **فَرَاغِدْ مَا سَتِ بِرِوْتِ اِي نَابِ سِنِي** که درین  
 و این ماجه زیباست ابراهیم علیه السلام بلا و نعم جواب ایشان گفت و فرمود **يَا كَرِيمُ** ای عزیز گفتند  
 که او را این نام نهاده بهاری پیش آورد **قَالَ سَاقِي سَقِيمِ** ای شاد دست از و باز داشته رفتند ابراهیم  
 علیه السلام بهات از ایشان فرمود که **وَمَا لَكُمْ وَجَدْتُمْ سَوِيًّا** هر آینه ندید  
 کم و جهدی غلام تابشکم **اَصْلًا كَرِيمًا** بتان شمار **اَبَدَانُ تَوَا** بهدازان که روی بگردانید از ایشان  
 یعنی بر روی بعدگاه و باشید **مَنْ يَرْجِعْ** رفت و ایشان گفتند کان یعنی وقتی که بتان را بگذارد  
 و بتماشاگاه خود روی یک از آن جمع این سخن داشتند و بالمره گفت املجون قوم بر رفتند حضرت  
 خلیل بری برداشته به پنجه در آمد **فَجَعَلَهُمْ جَدًّا** پس کرد آن بتان از این خم بر بار و بار **اَلَا اِنَّكُمْ**  
 مسکن بر که این اضم را بود یعنی بت بزرگتر و اشکست بلکه تیر بر کردن او نهاده پیرون آمد **لَهُمْ**

اَلَيْسَ بِجَعُولٍ . شاید قوم نمرود بان بت برتر از او کرد یعنی بد و مرجع خود از او برسد  
که شکسته بتان چیست چه از ایشان معبود است که در محل مشکلات رجوع بوی کنند و عرض ابراهیم علیه  
السلام ازین عمل بتیت قوم بود و گفتند خیر البس لجمع با ابراهیم است یعنی وی بتان بت شکست ناشیاد  
که رجوع بد و کتد و او عجز بتان بدیشان بخت ثابت کرد انقضه چون آخر روز نمودیان به بتخانه  
در آمدند و اوقع آن صورت معجز شده **قَالَ مَنْ فَعَلَ كُنْتُمْ كَمَا كُنْتُمْ هَذَا يَوْمَ الْفَتْحِ** این  
عمل با خدا یان ما و ایشان را در هم شکست است **اِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ** . بد رسی که او هر این را نمی توان  
است بر ابراهیم ایشان را تعظیم باید کرد و او اهانت کرد . از ظالمان است بر نفس خود که بدین عمل  
خود را در هر طره هلاک افکند است نمرود و قوم او در تفتحص افتاد . خواستند که بت شکن را پیدا  
سازند انکس که کلمات فاسد را لکین اصنام از ابراهیم علیه السلام نشین بود و بدیگری بگفت و زبان  
بزدان و الحال با نمرود رسید **قَالَ كُنْتُمْ بَاغُونَ لِمَنْ تَعْبُدُونَ** که ایشان میگویند  
**سَعَيْنَا فَمَنْ تَعْبُدُونَ** و ما از چنانی که بپای یان گوئیم یاد میکنید بتان را **يَقَالُ لَهُ اَبْرَاهِيمُ** .  
میگویند ما و ابراهیم یعنی نام او ابراهیم است **قَالَ اَنَا تَوَّابٌ** گفتند و تو ای ابراهیم و ما را  
او را علی **اَعِيْنُ النَّاسِ** . بر چشمهای مردم مان یعنی جناب کنید مردم او را به بنیند **لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ**  
شاید که کسی دهد که اینست بتان را نگوهر میکند بر ابراهیم و اگر قدرش بود حاضر کردند  
**قَالَ اَنْتَ كُنْتُمْ اِيَّاكُمْ تَعْبُدُونَ** که این را که می بینم از قلع و کسر و بختی با این **هَمْ ط** بخدا  
ما ابراهیم **قَالَ بَلْ فَعَلَكُمْ كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ** گفت من نکردم ام اسد این را که **هَمْ هَذَا** این بزرگ ایشان  
از روی خشم و ایشان که وجود من چرا ایشان را برستند **فَسَاءَ اَوْ** پس برسد شما را ایشان که شکسته  
است شما را **اَنْتَ لَا تَعْبُدُونَ** . اگر هست که سخن گویند **فَرَجَعُوْا اِلَى اَصْنَامِهِمْ** بآن کشتند و بقول  
خود باید دیگر **فَقَالُوا** بر گفتند بعضی با بعضی **اِنْ كُنْتُمْ لَطَّافَتِ الْمَوْتِ** . بد رسی که شما شما کار  
بر تش چینی که نشود و نگویید **فَرَجَعُوْا** پس بگویند بشمار شدند **عَلَى رُءُوسِهِمْ** بر سرهای خود  
یعنی سر برافکنند از بحالت و جبریت و گفتند **لَقَدْ جِئْتُمْ** بدیگری که تو دانسته که ما **هَمْ**  
**يُظْفَرُونَ** . این ثان سخن نگویند چرا امر میکنی از ایشان چون اعتراف نمودند بجز الله خود  
**قَالَ اَعْبُدُوا** گفت ابراهیم آیا برستند میکنید من **ذُرِّيَّةَ اللَّهِ** بجز خدای ما **اِنْ يَفْعَلْ مَا**  
آن که سود رساند بشمار چینی را که او را برستند **وَاَصْرُكُمْ** و زبان نلند شمار اگر ترک برستند  
**اِنْ كُنْتُمْ تَرْضَوْنَ** و ناخوشی بر شمار **وَمَا تَعْبُدُونَ** و مان چینی بر که می بینید من  
**ذُرِّيَّةَ اللَّهِ** بجز خدای **اَفَلَا تَعْقِلُونَ** . آیا در نمی باید قباحت عمل خود را چون قوم نمرود سخن  
شنیدند از این حاجه بصله نقل کرد **قَالَ خِرْقَتُهُ** گفتند پس زید او را که عقوبت آتش با هو است  
**وَاَنْصُرُوا** و باری کین خدا یان خود را با انتقام کشیدن از وی **اِنْ تَلْمِزُوا** اگر هستید  
شما کشند کان حضرت یعنی باری دهند کان مرتبان را پس نمرود حکم کرد تا حطیر در بفرق نماید کردند  
از قلع دیوار آن شصت که و قرب یکاه هیزم جمع کرده آن را بر ساختند و روغن فراوان ریخت  
آتش را آن زدند و ابراهیم را احضار ازین و سلامه طبعه علی کون و بتد برکت و بای فهاده از بالای



بختی با تشریف آفریدند نام جبرئیل علیه السلام در هوا بوی و گفت هر که از من حاجتی  
 داری جواب داد که ما الیک فلا حاجت دلم و بی بتوفی جبرئیل علیه السلام گفت چه کردی  
 بخواب فرمود که او میداند حاجت خواستن نیست چون تو خلیل بر خدای و انقطاع از ما سویی حرکت  
 بود فلما کان کون کفتم ما که ای تشریف آفری **وَأَسْلَمْنَا عَلَى ابْنِ إِسْرَافِيلَ** خداوند برودت  
 و سلامت بر ابی ابراهیم ابن عباس رضی الله عنهما فرموده که اگر ننگی سر بر سلامت شو ممکن بردی  
 که ابی ابراهیم علیه السلام از سر بر پسر دی **وَأَرَادَ قَرْيَةً كَانَتْ** و خواستند غرودیان مگر در سوختن  
**فَجَعَلْنَاهَا لَكُم مِّنْ بَیِّنَاتٍ** فکر دینیم ایشان را زبان کار قریه سبع ایشان بوهانی قاطع شد  
 بر حقیقت قول ابی ابراهیم و بطلان فعل ایشان آورده اند که چون ابی ابراهیم خلیل علیه الصلوة والسلام  
 بمیان آتش فرود آمد فلما غل و بند او بسوخت و بر خوار او کمر و کس بدید و چشمه آب  
 شیرین بدید آمد و هفت روز خیمه آتش غامد و غرود از بالای صرح دید که ابی ابراهیم در بوستان  
 خوش و گلستان بنای دکنش نشسته با ملک الظل سخن میگوید و هر که کرد ایشان آتش شعله  
 میرود غرود آواز داد که ای ابی ابراهیم خدای که قدرت او درین مرتبه است که می بینم بزرگ خداست  
 و من برای او قربان کنم ابی ابراهیم علیه السلام فرمود که خدای من قربانی تو قبول نکند تا مادای که برکش  
 خدای با تو و در اخبار آمده که فرمود چهار هزار قربان کرد و ترک این را ابی ابراهیم علیه السلام گرفت  
 و در کشف الاسرار آورده که نزد محققان خطاب بیان کردی بر دایا تشریف است که مگر کون دل خلیل بود  
 یعنی شوق محبت بیت آتش دارد دلم آتش دارد و آتش دل دل مرگوش دارد خلیل نزد آتش  
 غرور رشک خواست که از سرش شهود عشق آلا کند و آتش غرور را بقاء سازد فلما رسید که ای  
 آتش شهودی سر شو با آتش غرور و سلامت باش ابی ابراهیم علیه السلام ماحکم کرده که کم دران  
 آتش سخن خلیل بوستانی ظاهر کنیم اگر سلطنت خود بران غرور و بیانی نابد شود بوستان پیدا  
 و معجزه هودیا نکردد ابی ابراهیم سلامت بنایش از شعله نار الله الموقدة بسوزد قاعه دعوت برافتد  
 و از بنام معلوم میشود که آتش عشق بر هر چیز غلبه کند و هیچ چیز بر او غالب نبود بیت  
 عشق آن شعله است که چون بر فروخت هر چه بجزر عشق باقی جملہ سوخت و بجیناه و بجات  
 داد بر ابی ابراهیم و از عراق که متولد غرور و قوم او بود و لوگ و برادرزاده اولوط بن حارث و او را  
 بنیدیم ایشان را **إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا** بآن زمین که برکت کردید و اقوی دایر فرمود  
**لِلْعَالَمِينَ** در آن مرزها بنان از اعیان و لایب شام برکت تمام بعثت ادبیا بود علیم السلام در آن  
 ولایت و بسیاری نعمت و آن را می آورده که ابی ابراهیم علیه الصلوة والسلام بفلسطین تو فرمود اولوط  
 بو تعکات و میان این دو موضع مسافت یکشانه روز بود و **وَحَبِيبًا لَهُ** و بخشیدیم مرا ابی ابراهیم  
 آن ساعه در پخت هم او بود **شَقَافٌ** بسری احقاق نام او بود و یعقوب کافله و دادیم او را ص  
 یعقوب زیاده سوال او بمعنی انها بسری طلبیده ما او بسری بخشیدیم و نیزه و **وَجَعَلْنَا صِرَاحَ الْحَيِّ**  
 و هر چهار اگر دینیم بیکان و شایسکان **وَجَعَلْنَا هُدًى لَّهُمْ** و ساختیم ایشان را پیشوایان که خلق را  
**يَهْدِيهِمْ** راه نمایند بفهمان ما و **وَجَعَلْنَا لِيُفْرَقَ** و می کردید بدیشان فعل الخیرات

کردن نیکو بها یعنی اعمال صالحه که خلق را بدان ترغیب نمایند **وَقَامَ الصَّلَاةَ وَبَيَّاهُ**  
 داشتن نماز و ایستادن زکوة و زکوٰۃ خیرات جهت تقضی است و **كَانُوا لَنَا عَابِدِينَ**  
 بودند ما را پرستندگان باخلاص و **لَوْ طَائِفَةٌ حُكْمًا وَعِلْمًا** و لو طایفه حکمت یا نبوت  
 یا فصل بین الخضم و دانستن که پیغمبران را باید از قواعد شرع و ملت و **الْحَيَاتُ** و روحانیت  
 او را **مِنَ الْقَرِيبَةِ النَّبِيِّ** از نزدیکی که **كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَيْرَاتِ** بود آن ده که میکرد یعنی اهل آن  
 میکردند عملها نیک و آن ده سده بود آن نیکوگات که اهل آن با و احاطه اشغال بودند  
 و راه میزدند ما ایشان را هلاک کردیم **لَقَدْ كُنَّا كَافِرِينَ** بدستی که بودند ایشان **فَوَسَّوْا فَاَسْقَيْنَ**  
 کردیم بدی و در تنگن از دیو و فتنه **وَاَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا** و در آردیم در رحمت  
 اهل رحمت داخل کردیم اینده یاد بهشت که محل رحمت است **لَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ** بدستی  
 که لو طایفه سودگان و شایستگان است و قصه لوط قبل ازین تفصیل گذشته و **وَوَحَّاهُ** از نادرین قبل  
 و یاد کن نوح را چون نذا کرد پس و در کافران پیش ازین ابراهیم و لوط علیهما السلام یعنی دعا فرمود  
 بهلاک قوم خود **كَانَتْ نَجْمًا لَهُ** پس اجابت کردیم مرد عای او را **فَجِئْنَا لَهُ وَاهِلُهُ** پس نجات  
 دادیم او را و اهل بیت از فرزندان و زنان ایشان **مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ** از غمی بزرگ  
 یعنی سخت طوفان و **نُصِّرْنَاهُ** از قوم و یاری دادیم او را بر قوم او یعنی غالب ساختیم بر  
 منکران **الرَّزِيقِ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا** آنقدر که میزدند تلذذ پ کردند ایتیمای ما را **لَهُمْ كَانُوا**  
**قَوْمٌ سَوِيَّةٌ** بدستی که قوم نوح علی نبینا و علیه السلام بودند کروی بد یعنی کافر بودند چه کفر سر  
 بدیه است **فَاَغْرَقْنَاهُ** غرق کردیم او را **فَاَسْقَيْنَ** بدستی که ایتیمای ما را **وَاَدْخَلْنَاهُ** و یاد کن  
 قصه داود بن ایشا او بر او سلیمان را علیه السلام **اذْخُلْنَا فِي الْخَوْفِ** چون حکم کردند درشت  
 که چون داود علیه السلام در محله بنشیند سلیمان علیه السلام بر در محله بودی و هر که پس و ن آمدی  
 از نهیم وی و حکم بد ما مستفسار کردی و روزی دو کسر محکم آمدند یکی دهقان را و را ایلیا گفتند  
 و یکی کوفتند دار و او را یو حنا خوانند ایلیا گفت یا خلیفه الله هسایه من یو حنا بشب و مر خود  
 یو حنا نیک بکشت را هر روز را مالد و تمام خورده قوی است که پوستان و یو رفت بودند و خشت  
 آنرا خورده و تلو کرده داود علیه السلام از یو حنا برید جواب داد که ای جنین واقع شد  
 داود حکم کرد که کوفتند خود را با ایلیا ده و در شریعت داود علیه السلام حکم برین منوال  
 بود چون از محله پس و ن آمدند و مصفون قضیه سلیمان را علیه السلام معلوم شد محکم  
 در آمد در ستن میزده ساکن و ایلیا گفت اگر حکم جنین بودی اصلاح و وفق نمودی داود علیه  
 السلام گفت چه نوع توان کرد گفت کوفتند را تسلیم ایلیا باید کرد تا آن وقت که بشیر و غن  
 و بشم و موی و باغ و آن را یو حنا باید داد تا غم او خورد و بدان مرتبه رساند که جوده و چون  
 خوشمیلی افکورد بداید یا کشت برسد تسلیم ایلیا کند و کوفتند خود را بیکه تا هیچکدامی  
 بهر نمائند او داود علیه السلام برین منوال حکم فرمود و حق سبحانه و تعالی را بدی خود را که قصه  
 داود و سلیمان علیهما السلام برین قوم خواند و قتی که حکم کرد در فرج یا باغ **اذْخُلْنَا فِيهِ**





[illegible]

بودی درین بلا مبتلا نشستی این شهادت مبارک او را بجزوح ساخت و این سخن بر زبان  
 راند یا جانان ضعیف نشد بود که بفرض غار و عرض نیازی قیام نمی توانست تکلم فرمود یا سپا  
 کرمان اهنگ دل و زبان وی کرد و این دو عضو محل تعین و توحید بود از فریاد ایشان  
 بقسید و این کلمه بگفت یا ز شرفانی غایت پیکار که کیسوی خود را فروخت و برای وی قوتی خیر  
 و ایوب بدین حال مطلع شد او آن اثر مسخی الضرب کشید در حقایق سلو از امام جعفر صادق  
 رضی الله عنه فعل میکند چهل روز و هیچ بوی نیامد این شکایت بجهت آن کرد و گفته اند از آن  
 کرمان که بلدان وی بخیر شد نیکوی بر روی زمین افتاده بر خاک کرم میطلبد ایوب او را بر پا  
 بر جای او نهاد و چون این کار با ختیل واقع شد جنان بکزی که طاققت نیلورد و این کلام بر زبان  
 جاری شد و گویند هر سحر پیو اسطه ملکی و پیمبری اثر بارگاه که با این خطاب مستطاب یا یوب  
 مکروب می رسد که ای بهمان ماجه که نه و ایوب بدو و شوق این بر شش کوه بلار ایجان خود  
 میکشید و بان پیماری خوش یی بود بلیت کرم بر سر پیمان خود آتی بعبادت صد ساله پایید  
 تو پهل توان بود در سحران روز که مرهم راجت می بیند بجناب این خطاب سر او از نشاندن فرمود که  
 که از مسخی الضرب محققان بر آند که شکایت با او بود و در سخن الحقایق آورده که بشریت ایوب از ضرر  
 جسمانی می نالید اما روحانیتش ناظر جمال جلیل شک کمال عنایت در بلای دیدل لاجرم زبان  
 بشریتش نطق و انت ارحم الراحمین متی تم شد در لطایف قشری مد کورت که این سخن نه  
 بر وجه اعتراض است بر قضا و قدر و ملک از روی صنف و عجز بشریت است چه منقولست بجز  
 علیه السلام بوی آمد و گفت بحر انما من نفسی مکر جبر گفت حکم جبر میل گفت بلا ما در حق این  
 حق بسیار است تو طاقت نیایی از حق عاقبت خواه ایوب علیه السلام این سخن گفت  
 فَاسْتَجَبْنَا لَهُ بِسُورَةِ الْيُوسُفِ وَفِيهَا آيَاتٌ لِّمَن يَذَّكَّرُ  
 آنچه و بر او بود از هر چه یعنی او را شفا داد و روز شرح او در سوره قصص خواهد آمد انشاء الله  
 العین و ایتمناه اهله و حطاکه و او را فرزندان وی با عیان ایشان رتبه که ایدیم و مستلکم  
 یقین و مانند ایشان با ایشان یعنی هفت بس و سه دخت شبیه بایکدیگر این عباس  
 رضی الله عنهما گفته که اولاد و اموال و مواشی او را مضاعف بوی داد و برای سرخ و یاسفند فرشتا  
 تا ملخ زین بوی بیاید و در احتاف آورده که سه شبانه روز در حوالی سرای او می بارید و خبر  
 من عند با این کارها بنیست ایوب کرد بر برای ایصال رحمت و انقای از نزد یک مایه و ذکر  
 للعالمین و پندیدی برای پرستگار ناصر کنند جناخته او کرد و جزایا بند جناخته او یافت  
 بلیت هر که او در راه حق صاب بود خبر باید تا شود یکسوی حج زانک گفت الصبر مفتاح  
 الفرج و شماعیل را در پیش و باید کن اسماعیل و ادیسری و ذوالکفل و خداوند انصیب  
 که الیاس است یا یوشع یا زکی یا علیهم السلام و وجه تسمیه آنکه از خدا میسر شد بود و گفته اند  
 کفل بمعنی ضعف است یعنی عمل او و بر او اندیای زمان او بوده و کفل بمعنی صفا نیست نیز هست  
 در مختار آورده که الیاس از الیاس علیهم السلام مشکفل شد که با مردم قیام نماید بعد از دهاب

بر او ایوب و فرزندانش

وی و بدین جهت ذوالکفل لقب یافت و امام یحیی السنته و صاحب بقیان او مرده اند که بسای  
 ارا و بنیادی بنی اسرائیل را و می آمد که من پیغمبرم که مروج قیامت و قیامت کنم و ملک خود را بر بنی اسرائیل  
 عرض کنی که هر که بپایان تو می آید که شب نماز کند و قنوت بخواند و روز و روز در راه و اطفال  
 نهند و میان مردم حکم فرماید و خشم نگیرد بادشاهی خود بد و تسلیم کن بعد از آنکه پیغمبر این  
 سخن بر بنی اسرائیل ظاهر کرد چون از میان قوم برخاست و گفت انا کفیل لک بهذا پیغمبر ملک  
 بد و تسلیم کرد و او بر وعده و فائز و خلعت پیغمبری یافت و حق سبحانه و تعالی او را ذوالکفل خواند  
 که هر پیغمبرانی که اسماعیل و ادریس و ذوالکفل اند **عَنْ الصَّابِرِينَ** از صبر کنندگان  
 بودند بر مشقت تکلیف یا بن شداید زمان اسماعیل بر اقامت بکله که وادی غیری از سر بود  
 صبر فرمود و ادریس در کوه دراز بر ایلهای قوم جبر کرد و بد و ایمان نیاوردند و ذوالکفل شکلیا  
 خود بر لجنه مستکفلان شده بود و **وَأَذْكُنَاهُمْ** و در آورید ایشان را **فِي رَحْمَتِي** در بخشایش  
 ما که بنو است یا نعمت آخرت **لَهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ** بدستی که ایشان از ستودگان و فرمان  
 برندگان اند **وَذَاكُمُ** و یاد کن صاحب مایه یعنی بونس را **وَأَذْهَبَ مُعَاصِبًا** چون برفت  
 خشمناک بر قوم خود که دعوت وی قبول نکردند و چنین اقداس سر فرمود که بر نفس خود  
 خشم گرفت در رقت جسام را در رفتن او صادر نشد بود گفته اند ایشان را و وعده  
 عذاب داده بود چون میعاد در رسید و عذاب دین بر وی آمد بدین داشت که او را دروغ کوی  
 خواهند داشت از میان امت بیرون رفت **فَطَفَّ** پس مکان بود یعنی از وی فعل کسی  
 صادر شد که مکانی بود آن **كُنْ نَفْسًا كَافِرًا** آنکه تنگ نخواهم ساخت بروی راه رفتن را پس  
 ما او را بجز در آورید و در شکم مایه برندان کردیم **فَأَدْرِي فِي الظُّلُمَاتِ** پس ندانم در تاریکیها  
 یعنی در ظلمات بحر و بطن خوک و تاریکی شب و بخواند **مَآ أَن لَّآ إِلَهَ إِلَّا أَنتَ** بلکه گفت هیچ معبودی  
 مگر تو **يَحْيَا نَاكَ** پاک تو از آنکه در چنینی عاجز شمری **كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ** بدستی که من  
 هستم از ستمکاران بر نفس خود که مهاجرت مبارک کردم در افوار از حضرت سید مختار صلی  
 الله علیه و آله نقل میکنند که هیچ مکر و خدای این بدین دعا خواندند **لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ** کنسروا را ص  
**فَاُجِيبْ** بدر اجابت که در هر دعای بونس را و **وَجِيبْ** **لِسُ الْقُرْآنِ** و بهر هانید به او را  
 از نعم درها و **الْتِقَامِ حَتَّى** یعنی مایه را فرمان دادیم تا او را از شکم خود بیرون آفکند بر ساحل  
 درها و **كَتَرْنَا** و هر چنانکه او را از نعم نجات دادیم **يَحْيَا الْمَوْتِينَ** پس هانیم و نجات  
 میدهم کوی بدکاران و قصه مایه و در هر سه صافات بتفصیل می آید ان شاء الله العزیز  
**وَرَكْرِيَا** و یاد کن زکریا را **إِذْ كَادَ أَنْ يَرْكَبَهُ** چون بخواند بر هر کار خود را و گفت  
**رَبِّ إِنَّا نَرْفِي قَوْلًا** ای افریدگار من مکن مرا تنها یعنی در فرزند می که از من میراث بدد  
**وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ** و تو بهترین و مهربانترین من **وَأَرْفَعُ** و نیکوکارانند **وَأَرْفَعُ**  
**وَأَرْفَعُ** پس ما اجابت کردیم **مَرْفَعًا** و **وَوَهَبْنَا لَهُ يُحْيِي** و بخشیدیم او را  
 یحیی بسای که بد و زن زده شد مرا اسم دین **وَأَحْمَدُ وَجْهَهُ** و بصلاح آورد بر برای او زن او را



بنت عمران وای ولادت بعد از عقر او و گفته اند او را خنثی می کرد این دیدیم وای که با بعد از آنکه سو  
 الخلق بود انهم كانوا اولاد نوح بدرستی که این پیغمبران که مذکور شدند بودند که می شتافتند  
 فی الخیرات در نیکیها و یوسف و یعقوب و میخوانند ما را رَحِيمًا از روی رغبت شواب  
 وَرَحِيمًا و از جهت توبه از عقیاب و كانوا لنا رَحِيمًا و بودند ما را رفوتن و فرما  
 پذیرفت یا بنامندان محققان گویند نیاز برای او باید و نیازند و شاید در کشف الاسرار گویند که هر  
 نیاز بود و توانگرش سازد و هر که نیاز بد و کند عزیزش گرداند پان نیاز و کالو لنا رَحِيمًا  
 نشان نازنی مثل و دیت العرش معبودی بلیت کدای میگردد ام لیک وقت مستقیم  
 که ناز فلک و حکم بر ستاره کم و التي اخصت فرجها و یادکن آن زنی که نگاهداشت فرج خود را  
 از حلال و حرام مراد میرود بنت عمر است علیه السلام که خود را پاک داشت و دست هیچکس بدان عصمت  
 وی ننید فَنَحْنُ بصدور میدیم یعنی جبرئیل را فرمودیم تا میدر ونها در پیراهن او یا  
 در درون او مِن رُوحًا از روحی که او با مراد است محصل سخن آنکه جاری کرد این دیدیم در روی روح  
 سبحان و جفناها و کرد این دیدیم قصه و یول و انبها و خبر میروی عیسی را اید للعالمین  
 حقیقی و علامتی بر عالمیان یعنی چون تامل و ایشان روشن شود که ظن بر روی بد از قبول حد را  
 بجز نفع و دلالت و کمال قدرت صانع حکیم جل ذکره دارند آن که هر امسکه بدرستی که ملت توحید  
 و دین اسلام واجب است شهادت استقامت بوان امة واحدة ملتی است یکه نه یعنی اختلاف نیست  
 همان بلکه همه انبیایان بودند و در اصل توحید همه متفق اند و انما نیکو فاعلم و من  
 افراد کار شما هم بر سرستید نه غیر و تقطعوا و بریدند ام ماضیه ام هم یلهم  
 کار بدین خود را میان خود یعنی فرقه فرقه شدند چون بود و نصاری و هر یک تکیه دیگری کردند  
 کل الیک الرجوع و هم فرقه با سوسی یا باز کردند و ما ایشان را فرخوار اعمال ایشان با داش  
 خواهیم داد من یعمل من الصالحات و هر که بکند از عملهای پسندید و هو مؤمن و حال آنکه او گویند  
 باشد بخندای و رسول و الا کفران لیسعیه پس تاسیاسی نیست مرشتافتن او را بعلل بعضی ضایع نکرد اند  
 کردن او را و الا کفران لیسعیه و مامری او را نویسنده ایم یعنی اشارت کنند در صحیفه عمل او و مراد است  
 که کار او هیچ وجه ضایع نخواهد بود بلیت نزد کار نیکوان ضایع نباشد نزد حق و لا یضیع الله فی الدارین  
 اجعل الحسنین و حرمانی قرینه و متمتع است و اهل حق که ما اهل کناها هلاک کرد بر ایشان  
 که لایرجعون و آنکه ایشان باز نگردند دنیا یعنی حرام است بر هلاک شدن کان کبد دنیا  
 رجوع کنند بجهت تلاقی اعمال و تدارک احوال و بعضی را اصلی دانند و گفته اند معنی این است که مجمع  
 است و نشاید که رجوع نمایند بجهت برای حساب بلکه پایند و محاسب شوند و قول اول مشهور است  
 که ایشان را رجوع بدین عالم نباشد و در قیور مغرب باشد حیث اذا فوجت و اوقتی که کشاده شود  
 با جوج و ما جوج سد با جوج و با جوج یعنی قیام قیامت که فتح سد با جوج و ما جوج علامت آنست  
 و هم من کل کذاب یسلون و با جوج و ما جوج از هر بلندی می شتابند و می روند تا همه عالم را  
 فرو گیرند و آبای دنیا بتمام پاشامند و از خشک و تر هر چه پابند بخورند صلب معتقد العقد

در ذکر علامات قیامت آورده که بعد از هلاک شدن رجال و اتباع او بر دست عیسی علیه السلام خروج  
یا جوج و ماجوج باشد و کشاده شدن سد ایشان و تحصیل عیسی علیه السلام با من نشان بگو طوری  
و در بعضی احادیث آمده که بروند تا جبل الحمره که کوه پست المقدسات و کوفت اهل زمینی را کشیم بنایید  
هر که بر آسمان است بر قریبها بطرف آسمانها آفلند و خون آلوده فرو ریاید و کار بر عیسی علیه السلام  
و اصحاب او دشوار شود دعا کنند و حق سبحانه همه را یک دفعه هلاک کند و اقرب الی الله الحی و القیوم  
رسید و عدل است که وقوع قیامت است **فَادْأِیْهِ شَیْخَ خَصَّةٍ** پس آنجا قصه آشتی که باشد خیر و باز  
مانده از عیسی و یحیی بن یحیی **بِصَالِیْنِ لَمْ یَمُوتَا** دیدن های آله مکرر دیدند و ایشان میگویند یا ویلنا قد کنا  
ای وای بن ما پدر هستی که بودیم مادر دنیا **خَفَا عَنْهُمْ** در بختری امین روز و ازین حال  
**کَلَّ كَاطِلِیْنِ** بلکه بودیم ماستمکاران بن خود که سخن پیغمبران نشنودیم **لَمْ یَمُوتَا** و ما بعد از  
بد هستی که نمای شرکان و الخیری بن سید **مِنْ دُونَ** بجز خدای از بتان و دیوان **حُصْبِ جَهَنَّمَ**  
آتش آلود و زنج اند **أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ** شما بایان در دوزخ که نهدا کنید و در دوزخ اندکان و در  
تدیان گفته که حکمت در او بار بتان بد و زنج زیادت تعذیب است بتان است چه بدانیها آتش افروخته  
تو کرد و احتیاج ایشان بفرزاید دیگر تسفیه ایشان است چه آنها را بر سقیه اند که حالا بتان ایشان  
در آتش اند **لَوْ كَانَتْ هُؤُلَاءِ** اگر بودند این بتان خدایان حنا بخدایان می بودند **مُؤْمَرُونَ وَكُفَّارُونَ**  
در دنیا مذهب ندی بد و زنج چه خدای معذب باشند نه معذب **وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ** و همه بتان و بت  
و ستان در دوزخ جاوید ساکنان اند که ایشان الزام روی خلاصی نیست **لَهُمْ فِيهَا زُجُجٌ** مر ایشان را  
در دوزخ ناله زله **وَهُمْ فِيهَا لَا يَمُوتُونَ** و ایشان در آتش نمی شنوند سخن که بدان رشاد شوند  
آورده اند که چون آیات **لَمْ یَمُوتُوا** من دون الله نازل شد آتش غضب در مشرکان عرب  
افتاد و این الزمیری ایشان را بنی ایشان دید گفت غم مخورید و اضطراب مکنید که من با محمد مباحثه  
کم جسکت ای محمد قد خصمتک و رب الکعبه تو میگوی هر چه مادون الله می بینیش همه دوزخ  
خواهد بود حال آنست که غیر تو عیسی و ملائکه معبود بود و نصاری و بنی ملیح اند هر گاه که این معبودان  
خصم جهنم باشند که بتان مایه باشند ایت املا که **إِنَّ الدِّیْنَ سَبَقَتْ** بد هستی که ایشان  
پیشی کنفتان **لَهُمُ الْخُسْفَى** برای ایشان از ماسقه نیکو که سعادت است و توفیق طاعت  
یا بشارت بخت و ان عیسی و عزی و ملائکه اند علیهم السلام او که **أَنْ كُوهَ** که سابقه عنایت  
مخصی ضد عینا مبعوث **وَكُنْ** از دوزخ دور شدگان اند صاحب بحر و بود که سبب عنایت  
در بابت موجب ظهور ولایت است در نهایت بیت هر تخم که در ازل بگشتند نهان در مزه  
ابد بر وید بعیان **لَا یُخْفُونَ خُشْفًا** نمی شوند ان دور شدگان از دوزخ اواز آتش را بجهت آنکه ایشان  
در اعلی علی بن اند و دوزخ در اسفل السافلین است **وَهُمْ فِي مَا أَشْبَهَتْ** و ایشان در آنچه آرزو بود  
**أَنْفُسِهِمْ خَالِدُونَ** دلای ایشان جاوید اند یعنی مشتمیات خود را دایم می یابند **لَا یَمُوتُونَ**  
**لَا یَمُوتُونَ** اند و هکلی نمیکردانند ایشان از فرج اگر قول ملائکه گویند لا بشری چه ایشان ان کلمه  
نخواهند شنید یا وقتی که گویند و امتاز و الیوم ایشان ملول نخواهند بود چه بجانب دست منجه





کرم شمارا و سبب یقین و شمار و علم با بخر اعلام برابرم در موصی آورده که اعلام کرم شمار از انچه  
 بمن وحی میگردد و بشمار و شنیدن و مومن و کافر بدین علم مساوی شدند و آن **اَوْفَى**  
 و غید نام من که ایانده یکست **اَوْفَى مَا تَوْعَدُونَ** یاد است انچه وعده داده شد اید بدان  
 انچه را غلبه مسلمانان **اِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهَنَّمَ مِنَ الْقَوْلِ** بدست کسی که خدای میداند اشکار از سخن کافران  
 در طعن اسلام **وَيَعْلَمُ مَا تُكْتُمُونَ** و میداند انچه پنهانی میگویند و حق بدین مسلمانان  
**وَرَأَى نَصْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةً لَّكَ** و غید نام شاید تا خیر آن من عول یار و رسیدن کافات اعمال شما بشما  
 انرا پیش و شاید بشمارا یعنی بطریق استدلال در تاختی یار اندازد **وَمَكَرُ الْاَكْبَرِ** و شاید بخیر  
 داری بود شمارا هنگامی که اجل مقدر برسد **قَالَ رَبِّ اَخْلَصْ بِلَايَ اَفْرِدَكَ** من حکم کن و خصص قال  
 میخواند یعنی گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم که ای یار و بر کن من حکم فرمای میان من و اهل مکرم **وَالْحَرْتُ**  
 بر اسبقی **وَرَبِّي الْخَلْقُ** و بود در کار ما بسیار رحمت وافریدگان خود **الْمُسْتَعَانُ** یاری خواسته شده  
 یعنی یاری از تو خواهند **عَلَيْكَ اَنْصَرُونَ** بر انچه شما صفت میکنید و میگوید عذاب موعود اگر  
 حقا است جز ایما فروغی اید یارایت اسلام دم بدم بکنی ساز خواهد شد یعنی شما سخنان ناسزا میگوید  
 و ما از خدای بردان یاری میخواهیم و امید داری معونت از حضرت او داری **يَلَسْ** مرا خوشی  
 نزد کاره پادشاهی خواه که هیچکس نشود تا امید از آن درگاه **سُورَةُ اِيحٰی**

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ**  
**يَا أَيُّهَا النَّاسُ** ای مردم ان خطاب با عامه مکلف است میگوید **اَلْقُوا رِیْقَکُمْ** بقی سید از عذاب  
 بود در کار خود **رَزَاةُ السَّاعَةِ** بدستی که جنبانیدن قیامت مرز میان **رِیْقَکُمْ** چیزی  
 بزرگ و پیوست است اسناد حرکت ساعت بجانست و این زن لمر از علامات قیامت باشد و قبل از طلوع  
 شمس از مغرب وقوع یابد و در زاد المسیر آورده که قبل از نفعه او بی زمین متزلزل شود و ندای از آسمان  
 برسد که یا ایها الناس اتقوا الله فری عظیم در خلافت بد باید در طبعات زمین افکنیم **رَزَاةُ السَّاعَةِ**  
 شی عظیم **يَوْمَ تَرْوُهَا** روزی که به بیت بدان زن **وَالْمَوَدَّه** خاف شود و فراموش کند از نهیت ان  
**كُلُّ مَرْصُوعَةٍ** هر شیره دهنده **عَمَّا رَضَعَتْ** از آن فرزند که ویرایش میدهد با وجود مهر باقی مرصعه  
 بر رضع و تصنع و بنهد **كُلُّ ذَاتِ حَيٍّ** هر زنی خداوند حمل بود یعنی بینند هر زنی که بازو را **ص**  
**حَالِهَا** فرزند خود را و **تَرَى النَّاسَ** و به جینی مردمان از نهایت دهشت در آن روز **سُكَارٍ**  
 مستان یعنی مانند مستان عقل و غیر از ایشان زایل شده و **مَاهُ سُكَارٍ** و نباشند ایشان مستان  
 بحقیقت زیرا که زوال عقل از خوف و حیوت سکر نباشد اگر چه در رای الیه مانند سکر نماید پس ایشان  
 بحقیقت مست نباشند **وَلَكِنْ عَذَابُ اللّٰهِ شَدِيدٌ** و لیکن عذاب خدای سخت است از هول  
 ان مد هوش نمایند **وَرَى النَّاسَ** و از درمان **مَنْ يُجَادِلُ** که هست که جلال کند **فِي اللّٰهِ**  
 در کتاب خدای چون نضر بن حارث که میگوید ان هذا الاساطیر الاولین یا بحث کند در قدرت حق سبحانه  
 چون ای بن خلق که انکار می نماید حشر را **يَعْبُدُونَ** بی دانش و معرفتی و بی بهان و جیتی و **وَلَا يَرْفَعُ**  
 و بی روی کند در محال با در همه احوال خود **كُلُّ شَيْطَانٍ مَّرْبُودٍ** هر دیوسر که راه را در آنزل کتب علیه

نوشته شده است بر آن دیو در لوح محفوظ **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** که هر که او را دوست دارد و متابعت کند **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**  
 یعنی که بر آن دیو کراهت کند تابع خود را و بگوید **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** و راه نماید او را **إِلَى عِلِّيِّينَ** بسوی عذاب  
 آتش سوزان یعنی دوست خود را بر آن کاردارد مکافات آن دوزخ بود در احقاق فرموده که **يُخْرِجُهُمُ اللَّهُ مِنْهَا**  
 بخار است یعنی حکم که خدای بر آن جدل کند که هر که بگوید **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** و در دوزخ رسد یا **إِنَّمَا النَّاسُ** ای  
 مان گویند خطاب با کفار است منکر آن خضر را میگویند **كُنْ فِي رَيْبٍ مِنَ الْبَعْثِ** اگر هستید شما  
 در شک از برانگیزی خلف و میگویند اعاده ممکن و مقدور نیست آخر نظر کنید در اول احوال خود **ص**  
**فَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ** بدست پیغمبری که ما آوریدیم بدر شمار این **كُرَاب** انزخاک و شفاعت او بیهوده **فَمَنْ ظَنَّنَ**  
 پس آوردیم شمار از نبی **فَمَنْ ظَنَّنَ عِلْفَةً** پس از مقداری خون بسته **فَمَنْ ظَنَّنَ مِثْلَهُ** پس از قطعه گوشت  
 بمقدار آنکه بخاید **مِثْلَهُ** تمام خلقت که در دوزخ غیبی و نقیضی نبود و غیر **مِثْلَهُ** و ناغام که در  
 بعضی از جزایوی نقضیانی باشند یا مصور و غیر مصور در وسط آورده که این معنی در سقا است  
 که یکی بختی بعضی از مصور و یکی تمام صورت یافته **مِثْلَهُ** کلام آنست که شما منتقل ساختیم از جای  
**لِجَالِي رَبِّكَ لَكَ** تا بیان کنم برای شما ابتدا و آخر بشمار شما استلال کنید از میدان بر معاد و تا مسل  
 غایب که هر چه قابل تغیر و تبکون است باری دیگر قبول آن میتوان کرد و **فَمَنْ ظَنَّنَ** **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** و قرآن  
 میدهم در رحمتها که خواهیم یعنی چنین سقط نشود و در رحم مانند **إِلَى الْجِلْدِ سَمِي** تا وقتی تمام  
 برده که زمان وضع است **فَمَنْ ظَنَّنَ** پس بیرون آوریم شمار از این بطون امهات طفلی که انقابت  
 ضعیف با من خود قیام نتواند نمود **فَمَنْ ظَنَّنَ** پس ترتیب کنیم شمار از این سید اشک که  
 بکال قوت و جمال فهم و خرد که میان سی و چهل سالگی است **فَمَنْ ظَنَّنَ** و از شمار کس باشد که متوفی  
 کرد و نزدیک بلوغ یا قبل از آن **فَمَنْ ظَنَّنَ** و بعضی که در کرب خود برای **إِلَى الْعَمَلِ** بفرود ترین  
 نزد کافران **فَمَنْ ظَنَّنَ** تا ندانند **فَمَنْ ظَنَّنَ** بعد از آنست که چیزی را یعنی  
 بحالت کودکی باز کرد و هر چه دانسته باشد فراموش کند و بعد از آن از نهایت بدایت اشارت است با آنکه  
 قدرت کامله ندارد از اعاده **فَمَنْ ظَنَّنَ** پس دیگر با جهت استلال بر بعضی فرماید که **وَرَبِّي**  
**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** یعنی ای دیر زمین را خشک و بی رونق چون دره **فَأَنزَلْنَا** پس ما چون فرستیم از این  
**عَلَيْهَا الْمَاءَ** و آن زمین آب باران را **فَمَنْ ظَنَّنَ** جنبش کند آن زمین بکلیه و **وَرَبِّي** و بفرماید و برود  
**وَأَنبَتَتْ** و برود بایند **فَمَنْ ظَنَّنَ** از هر صفت این نباتات **فَمَنْ ظَنَّنَ** فاعله و مفعوله و بجهت افزای  
 پس قادر بیک زمین مرده را باقی زند و توانست بر آنکه اجزای موی در جمع سازد بهمان حال که بوده و نه  
 باز بود **نظم** آنکه می دانند نهال افرات دانست و از راهم **فَمَنْ ظَنَّنَ** ساخت **فَمَنْ ظَنَّنَ** و بعد از آن بود  
 چه عجیب که هر چه بود و وجود **فَمَنْ ظَنَّنَ** که آنچه گفته شد از افرایش انسان در احوال مختلفه و تحویل ایشان باحوال  
 متنوعه و احیای زمین بعد از موت **بِأَنَّهُ** بسبب آنست که خدای **فَمَنْ ظَنَّنَ** او ثابت است در ذات  
 خود و مستحکم صفات مالا است **وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَى** و بجهت آنکه او زند میگرداند مرگان را و اگر در **فَمَنْ ظَنَّنَ**  
 و زمین خشک شد و از آنکه و نازنه **فَمَنْ ظَنَّنَ** و برای آنست که او برود  
 چیزیها توانست چه قدرت از صفات ذاتی است و نسبت او به همه مقدورات متساوی پس چون مشاهده

قدرت از صفات ذاتیه است و نسبت او به همه مقدرات متساوی پس چون مشاهده قدرت  
 بر اجزای بعضی از اموات دلالت کرد لازم آمد اقتدار او بر اجزای همه اموات **وَالسَّاعَةُ أَقْوَمُ**  
 این دلیل بر این است که تا بداند که قیامت آینه است **لَا يَنْفِي عَنْهَا** نیست هیچ شک در آمدن او ص  
**وَأَنَّ اللَّهَ** و بداند آنرا نیز که خدای **يَبْقَى** **مُرْفَعٌ** **فِي السَّمَاءِ** و بر آنکه در کوه ها انداخته  
 و عهده خود تا ایشان را حساب کند و جزا دهد **وَمَنْ النَّاسُ** و از هر دمان **مَنْ يُجَادِلُ** کسی هست  
 که از روی متبر جلال کند **فِي اللَّهِ** در کلام خدای یا قدرت او تکرار بر او تاکید است یا مردان مجادل  
 اول و سبای که از نه جن نضر و اچا و از اب ایشان و ثانی تنوع و تقلدان که هر یکی از ایشان نیز طرح  
 جلال و افکندند **بِعِزِّ عِلْمِهِ** پی دانشی که بدو داده باشند **وَأَهْلِي** و پی دلیلی که راه نموده بمقتصد  
**وَالْكِتَابِ مَنِينٍ** و پی کتابی روشن که بدان صواب از خطا متین شود یعنی مجادله میکند پی سندی  
 از استدلال یا و پی ملک در صدد جلال بخش تعلیم و تقلید محض **تِلْكَ** **عِظَةٌ** در حالتی که بچند ده  
 دامن خود دست و این کفایت باشد از تکرار چه دامن در پی جیند بس این مقلد متجرب جلال میکند  
**لِيُصْلِحَ مِنْ سَبِيلِ اللَّهِ** فلکراه که اندام مردم را از راه خدای یعنی از هر مان برداری او **لَهُ فِي الدُّنْيَا**  
 مردان در دنیا جزئی رسوایی بقتل خارج در بدر بود **وَلِيَقُتِلْ** و بمجشایم او را **يَوْمَ**  
**الْقِيَامَةِ** روز یقین عذاب **لِلْمُتَّقِينَ** عذاب آتش سوزنده و کیم **ذَلِكَ** این خیزی و عذاب  
**بِمَا كُفِرْتُمْ بِهِ** بسبب آن چیزیست که پیش از ستاده و در ستیای تو یعنی آنچه کس کرده از کفر  
**وَعَصَيْتُمْ وَأَنَّ اللَّهَ** و بسبب آنست که خدای **يُكْرِهُ** **الْعَبِيدَ** نیست ستم کنند بر بند  
 کان خود او را صیغه میالف جهت کثرت عید است او را که جمعی از اعراب بدین نام که شرق  
 اسلام دریافتند پس هر که از ایشان مرضی عارض نشد و زلفش بری نداد و اسب او را خوب  
 آورد و مایشی او نتاج نیکو دادند گفتند اسلام نیکو دین است و مرا بسبب قبول آن نیکو بها پیش  
 آمد دل او با اسلام آسوده شد چون بر عکس آمد از دین بر گذشته گفت اسلام بر من میوه نیست  
**أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** و از هر دمان **مَنْ يُعْبِدُ اللَّهَ** کس هست که برسد خدای **وَالْحَرْفُ**  
 بر الحراق و اضطراب یا بطرف یعنی آیت داده و در کار خود غیب متکلم و ماوردی فرموده که در  
 نعمت دو محنت **فَإِنْ أَصَابَ بَخْرٌ** پس اگر برسد او را تگویی چون صحت و غنا **أَطْمَأْنَنَ**  
 آرام گیرد بدین وثایت شود بدان بسبب آن خیر **وَأَنْ أَصَابَتْ وَثَنٌ** و اگر رسد او را زما یغی چون  
 مرض و فقر **فَالْعَلْبُ كُلُّهُ** و چه **طُ** بود بر روی خود یعنی از جهتی که آمد باز بدان عود کنند  
 مراد آنست که مرتد گردد و از دین اسلام دست باز دارد قوی آنست که یکبار ایمان آورد و نایبناشد  
 و بلاها پیش روی آمد با حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم گفت من دین اسلام را شوم گرفتم  
 مرا قال کن حضرت جواب داد که ان الاسلام لا يقال یهود و قد شد و این فرود آمد که هر که از دین  
 برگشت **خَسِرَ الدُّنْيَا** زیان کرد در دنیا **وَالْآخِرَةِ** و زیان دارد در آخرت که عملهای  
 او نابود شد **ذَلِكَ** زیان هر دو برای **هُوَ النَّاسُ** **الْمُتَّبِعُونَ** آنست زیان هویدا چه بر همه  
 عتلا ظاهر است که نانی از آن عظیم تر نیست **ظَهَرَ** نه مال و نه حال و نه دنیا و نه دین نه لامعه



صدق و توفیقین در هر دو جهان منفعل و خواهرین، البته زبانی بنوید و توفیقین **یَدْعُو**  
 بخواند و بیست مرتبه یا مشرب **سُبْحَانَ اللَّهِ** بخواند یا **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** آن چنان که ضرر  
 بد و نرساند اگر بیست و او را **وَمَا يُغْفَرُ** و سودند و او را اگر بیستش کند **ذَلِكَ** آن  
 بر شتر **هُوَ الصَّلَاةُ الْبُعِيدَةُ** **أَنْتَ** که ای دوزخ از مقصد **يَعْمَلُونَ** ضربه بیست و آنرا  
 که ضرر برستند آنکه قتل یا عذاب آخرت است **أَقْرَبُ** نزدیکتر است **مِنْ تَقَرُّدِهِ** از سود  
 آنکه توقع شفاعت است و قسطنطین حضرت **لَيْسَ لَكَ** هر آینه بدیاری است بت و لیس  
**لَيْسَ** و بد مصاحبی و آمرگاری **أَنْتَ** که ای بدستی که خدای **يُخَلِّدُ الَّذِينَ آمَنُوا**  
 در هر آنکه تا آنکه قصد بق خدا و رسول کردند و **وَالصَّالِحِينَ** کارهای شایسته بخاورند  
**حَسْبُكَ** در بوستانهایی که می رود **مِنْ خَيْرِ مَا لَا تُفَاهَرُ** از پراستجادهای بی مهر و عافیت نرفت  
 باغ و بوستان بآب و داشت **أَنَّ اللَّهَ يُفَعِّلُ مَا تُرِيدُ** بدستی که خدای میکند آنچه میخواهد از کافران  
 موحد و مشرب آورده اند اگر وی از عطفان در قبول اسلام نوحی نموده گفتند شاید مهم  
 محمد از پیش تو بود و سستی که میان من و یهود است منقطع گشته مدد ایشان بماند حق سبحانه  
 و تعالی است فرستاد **مَنْ كَانَ يُظُنُّ** هر که باشد که گمان بود **أَنْ لَنْ نَنْصُرَهُ اللَّهُ** آنکه نصرت ندهد  
 خدای پیغمبر خود را **فِي اللَّهِ** در دنیا با علاقه و اظهار محبت و غلبه بر اعدای **وَالْآخِرَةِ** و در  
 آخرت بعقل درجه و شفاعت و قرب کرامت **عَلَيْهِمْ سَبَّ** بس باید که فرو گذارد سستی را  
**الْتِمَازُ** بسوق خانه یعنی سستی از سقف خانه پیاویزد و در خود بندد **فَرَّقَ** بس پیر آن  
 رسد تا قابری می افتد و میرد و پارس در کافران افکند و محقق شود و گفته اند رسد از آسمان  
 دنیا پیاویزد و دست در آن نهد قطع مسافت کند تا بفراک رسد و در دفع نصرت از پیغمبر صلی الله  
 علیه و آله و سلم جهل تمام نماید **فَلْيُظَنِّ** بس در فکر تبانی که با وجود این کلمات اهل **يَذْهَبُ**  
 آیا می بود **كَيْدُ مَا يُعْظَمُ** فعل حیل آمیز و آنچه را از چشم آورده است از پیغمبر و مظهر آنکه  
 او شاید منصوب نشود و کذا **وَهُوَ** چنانکه بیان کردیم این کار روشن کردیم **أَنْ لَمْ نَكُنْ** فرو  
 فرستاد بر قرآن **أَيُّكُمْ** ایتهای روشن در احکام و اخبار تا بر شما هویدا کرد و آن **اللَّهُ يَهْدِي**  
 و برای آنکه خدای راه نماید بدان ایتمای با هدایت ثابت دارد **مَنْ يُرِيدُ** هر که خواهد **أَنْ**  
**الَّذِينَ آمَنُوا** بتجفیف آنکه که دیدند **وَالَّذِينَ هَادُوا** و آنکه یهودی شدند **وَالصَّابِرِينَ**  
 و ستام برستان **وَالصَّابِرِينَ** و قسایان **وَالْمُجْرِمِينَ** و کافران **وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا** و آنکه مشرب بودند  
 اند یعنی عداوت **أَنَّ اللَّهَ يُفَعِّلُ** بدستی که خدای جدا کند **بَيْنَهُمْ** میان ایشان **وَالْوَقِيمَةَ**  
 روز قیامت حکم و قضا میم نلحق از مصل میم کرد **أَنَّ اللَّهَ** بتجفیف که خدای **عَلَى كُلِّ شَيْءٍ**  
 بر همه چیز **هَاشِيئًا** **كِرَاهٍ** است و از حال هرگاه **أَلَمْ يَكُنْ** آیا نمی بینی یعنی نمیدانی **أَنَّ اللَّهَ**  
 آنکه خدای **يُخَلِّدُ** **لَهُ** **مَنْ فِي السَّمَوَاتِ** سجده میکند مرا و هر که در آسمانهاست ملائکه سجده طوع  
 و باقی سجده **تَسْبِيحٍ** **مِنْ فِي الْأَرْضِ** و هر که در زمین است و منان سجود طاعت او و بدان سجود خضوع  
 و ذلت **وَالشَّمْسُ** و آفتاب بطول و غروب **وَالْقَمَرُ** و ماه بشروق و اول و الجوار و ستار

کان بر روی آمدن و **الْجَنَابُ** و کوهها چنان بنا بیع و پرورش معادن و **التَّحَرُّ** و درختان  
 بسایه و **الدَّوَابُّ** و چهار پایان بجایب نیکب و **كِبْرُ النَّاسِ** و بسیاری از مردم مان سجده کنند  
 او را سجده طاعت و **كَيْثَرٌ** و بسیاری از ایشان که ایا کرمه اند از سجود **خَفَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ** حکم شده  
 است بر ایشان عذاب در احقاق فرموده که در حقیقت وضع جبهه بر زمین سجود نیست چه اگر  
 کسی از روی استهزا بشکست پشانی بر زمین نهاده آنرا از حساب سجده یعنی شمارند ملک سجده ص  
 نشان خضوع دل و نهایت تواضع و تضرع و نهایت تعظیم و تکریم است و همه ذرات عالم مر خدا را  
 خاشع و خاضع اند بدلالة حال که فصح است از دلالة مقال **يَسْت** در نکره یا بی امر عین شهود  
 جمل ذرات جهان را در سجود این سجده ششم است با تفاق علماء از بیعدوات قرآنی و در فتوحات  
 ابن رابعه مشاهده و اعتبار گرفته و فرموده که از هر اشیاء غیر آدمیان را بتعیض مخرج پس بنداید  
 که مبارک نماید بسجده تا از کثیر اول باشد که اهل سجده و اقرا نیند نه کثیر ثانی که مستحق عذاب و عقاب  
 اند **وَمَنْ يُهِنِ اللَّهَ وَهَرَاكُوهَا** کرد اند خدای ببقاوت یا اضلال یا خذلان یا دخول در و مخرج  
**فَاللَّهُ** پس نیست او را من **مُكْرِمٌ** پس نیست او را هیچ کرامی کننده و نوازنده و عزیز سازنده  
 بسعادت و یا هادی یا ترفیق یا وصول بهشت **إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُشَاءُ** بدیستی که خدای بکنند آنچه  
 خواهد از اهانت و اکرام آورده اند که اهل کتاب باز نه اصحاب در مقام مخصوصه امده گفتند پیغمبر ما  
 مقدم و دین ما قدیم است و ما بحقیقت سر او را تریم از شما مومنان جواب دادند که ما پیغمبر خود و پیغمبر  
 شما را تصدیق میکنیم و کتاب خود و کتاب شما ایمان داریم و شما با الله پیغمبر و کتاب ما را می شناسید  
 از روی حسد بدان عیب گردید پس حق بطرف ما باشد نه در جانب شماحت سبحانه آیه فرستاد که  
**هَٰذَا خَصَمَانِ** این دو کوه دشمنان **أَخْصَمُوا فِي رَبِّهِمْ** جنگ کردند و جدا نمودند در دین  
 بود که هر خود و از او برتر غفاری رضی الله عنه منقولست که سوگند میکنم بخدای که این در میان  
 شش کس است که در روز قیامت کبرند بمبارت از جانب کفار شبیه و عتیه و ولید لعنهم الله  
 و از طرف مومنان امیر المومنین حمزه و امیر المومنین علی و عیدک رضی الله عنهم و در تبیان از حضرت مرتضی  
 علیه السلام و وجهه نقل کرده نزالت الایة فی مبارک تنال کفار يوم البدن و در وسط آورده که فرق خمسة  
 مذکور یعنی یهود و صابیان و نصاری و مجوس و مشرکان یک گروه خصم اند و مومنان علاوه  
 کرده خصم و این دو خصم پیوسته در ذات و صفات خدای جنگ میکنند **وَالَّذِينَ كَفَرُوا**  
**بِرَبِّهِمْ** و کفر و بداند **فَوُطِّعَتْ لَهُمْ** بیند برای ایشان بمقتل از جنه ایشان **رَبِّكَ مِنْ قَائِلٍ**  
 چاهما از آتش کجسد ایشان او فرود کرد چون احاطه جامه بر وی **يُصْبِتُ** و بختی شود من  
**فَوُتِرُوا بِهِمْ** از دین سزای ایشان یعنی بینند بر سر ایشان **الْحَيْمُ** ای کرم که از نرات  
**حَارَمٌ يَضْهَرُ بِهِ فِي بَطْنِهِمْ** که آخته شود بان لجنه در شک مهای ایشان باشد و امعا  
**و احشای و الجلود** و بکند از پوستهای ایشان یعنی اثر آن حرارت بظاهر و باطن ایشان  
 برسد و **وَهُمْ مَقْلَعُونَ مِنْ حَرِّهِ** و مرتعذب ایشان کوزه ها باشد در حرمت و نایبانه از اهن **كُلَّمَا**  
**أَرَادُوا هَرَاكُوهَا** خواهند کفار **أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا** آنکه بیرون آیند از آتش از جهت عیب

که ایشان را در یافته باشد **اگر چه** در اینها باز گردانید شوند بدان که چهارده روز بعد از یقین کسب روح  
 رسیده بخروج نزدیک شوند نیامده گردن بایشان بینند و باز میگردانند بدین جهت و میگویند  
**وَدُّوا عَذَابَ الْخُلُقِيقِ** و بجهش عذاب آتش سوزان **اِنَّ اللّٰهَ** بجهش که خدای  
**الَّذِينَ كَفَرُوا** در آن افکار گردیدند بخدا و رسول و عجلای صراط و گردند عملهای  
 شایسته جنات خیر در بیستانه که میروند و بیستانه از زمین مسکن و قصرهای  
 آن جویهای گلگون آراسته گردانند و بیایند ایشان را **فِيهَا** در بهشت و من اسرار  
 بدستوانها **دُهَبِ** از نخل و **وَلَوْ كُنَّا** و بیایند شان بپروازید و جامه ها که پوشند شان  
 در بهشت ابوتش خالص است در حدیث که هر که حریف پوشد در دنیا پوشند در آخرت مراد مردان  
 است **اِنَّ** که لبس حریف بایشان حرام است **وَلَوْ كُنَّا** و آمده شده اند مومنان **اِلَى الطَّيِّبِ**  
**وَالْقَوَّامِ** بسوی پاکیزه از قول یعنی معنی پاک راه نمایند ایشان را آخرت و آن جنای باشد که چون  
 نظر ایشان بر بهشت افتد گویند الحمد لله الذي هدانا لهذا و چون بهشت در آیند بپایان آمدن الحمد لله  
 الذي اذهب عنا الحزن و چون در منازل خود قرار گیرند الحمد لله الذي صدقنا وعده یا قول پاکیزه آن بود  
 که در بهشت لغو و فحش و باطل نگویند و نشوند لا یسعون فیها لغوا لا تأثما و اگر مفسران بپایان  
 که ایشان را یافته اند بقول طیب در دنیا که گفت کلمه شهادت یا قرآن یا استغفار سلیم رحمة الله  
 آورده گفت طیب ذکر الله یا نصیحت مسلمانان و گفته اند ارشاد مردان است یا دعای مومنان یا امر  
 معروف و نهی منکر در لطایف قشری من کویست که قول طیب آنست که صادر شود از دل خالص و سدر  
 صافی و معتقن بود بر صنادی حضرت ابو و در کشف الاسرار آورده که کلام پاکیزه آنست که از دعوی پاک  
 باشد و آنچه بود و بنیان نزدیک و سهل است و رحمة الله فرموده که درین کارگاه نظر کردم هیچ راه  
 بحق نزدیکتر ازین را ندیدم و هیچ حجاب صعبتر از دعوی نیافتم **نظم** این آبادت این راه نیاز  
 ترک فائز که میان راه بسازد و بر ترک دعوی و دعوت بگو **اِنَّ** راه حق از کبر و انحراف بخیر  
**وَهْدًا** و راه یافته شده اند اهل ایمان **اِلَى الطَّيِّبِ** بر خداوند ستوده که آن دین اسلام  
 است **اِنَّ** **الَّذِينَ كَفَرُوا** بجهش آنان که نگریدند بخدا و رسول و **وَصِدُّوْكَ** و باز میدارند  
**عَنِ سَبِيلِ اللّٰهِ** از راه خدای یعنی مردم را از طاعت منع میکنند و **وَالسَّيِّئَاتِ** و از طواف مسجد  
 حرام بقول اشهر **اِنَّ** در نزد پیغمبر است که پیغمبر و اصحاب او از طواف خانه و مسجد باز داشتند  
**اِلَّا فِي جَعَلْنَاهُ** آن مسجدی که ساختیم او را **لِلنَّاسِ** برای همه مردمان و مخصوص نیست ببعضی  
 دون بعضی **سَوَاءٌ لَّكَ الْكَافِرُ** و یکسانست مقیم در و آینه یعنی غریب و شهری در قضای مناسک  
 حج و ادای لوازم تعظیم خانه مسلولی اند یا در قبله یا در این بودن در و برین قول مراد از مسجد نفس  
 او باشد و این مذاهب امام شافعی است و بقول امام اعظم و امام احمد حنبل رحمهم الله مراد از مسجد  
 همه حرامست و در مسکنی که بنیول در منزل آن مسافر و مجاور یکسانند یعنی حاجی و مقیم در هر دو  
 بجهت آن که خواهند بنیول نمایند اما مسکن بیوت و الخراج نکند و از قاری رحیمی الله عنه منقولست  
 که در موسم شادی فرمود که درهای سراه مکه در نه بندند تا اینکه آن هر جا خواهند فرود آیند

در این باب از کتب معتبره



و من فرزند قیسه و هر که خواهد در حرم و با حاکم و امین کردن از حق یعنی هر که اراده کند کرد بدین از راه  
 راست و بطریق هدایت به حکماری بخشایم او را از عذاب الهی و از عذاب دردناک و الحاد در حرم  
 بتولی استقلال حرام است و گفته اند آنچه منتهی عنه است حتی شام دادن خادم و در تیسر گوید  
 احکام طعام و اگر علماء بر آنند که اراده کثاه در حرم موجب استحقاق عذاب است و هر که قصد کثای کند در غیر  
 حرم اگر بفعل احد سببه بود و نویسد و اگر بی فی الا در حرم که اگر اندیشه کثای کند بی الله بفعل احد خطیه  
 بر وی نویسد این مسعودی رحمه الله عنه فرموده که اگر کسی در عذر قصد قتل کسی کند بجهل یعنی اندیشه  
 نماید که کسی را در محله بکشد آن عذاب الیم خواهد جشد امام علم الهدی رحمه الله فرموده که چون  
 ملکه محترمه مخصوص است بضعاف حسنات چه غازی در و با چندین غار در غیر او می باشد  
 پس جزای مساوی نیز در وی می باشد از سایر مواضع چیزی است که در اول آیه گفت مخذوفست تعدی می باشد  
 الله انکسان هلاک شدند و زیان کار گشتند و آنکه در آنجا و باید که چون معین و معین کرد افتدیم  
 برای او ای ابراهیم خلیل **کان الیت** جای خانه کعبه را در وقت ساختن با کعبه ای فرستادیم  
 تا سایه کرد آن مقدار که زمین خانه بود یا بادی بی آفتیم تا مدت اندازد زمین را و رفت و او خانه  
 بنا کرد و وحی فرستادیم برای آن که **لا تشرب فی شایا الله شرک** میاور و بنای میکنی بن چنینی را که من  
 از شرکای مقدس و منزه و **طهرتینی** و پاک دار خانه مرا از تیان و چنین های ناشایست  
**للطافین** برای طوفی کنندگان که اگر وی از افاضیان و **الغاریین** و برای ایستادگان یعنی  
 معتمدان بلد و گفته اند برای پیای ایستادگان در غار و **الکعبه** و هر که و سجود کنندگان  
 یعنی خانه کعبه را از اقدار و انجاس پاک ساز تا **الحواف** کنند و در غار قرار دهند و این قوال  
 بلسان اهل علم است اما بنیان اشارت میفرماید که در خود را که دار الملک بپایه منست از همه چیزها  
 پاک کن و غیر را بدو راه مذ که او بهانه شراب محبت ماست القلوب او فی الله فی الارض فاحب  
 الی و فی اصفاء و حی امد بداد علیه السلام که برای من خانه پاک ساز که فطر عظمت من در و در آید  
 داود علیه السلام گفت و ای بنت یسعی خدا با کدام خانه است که عظمت و جلال تو شاید فرمود که دل  
 بند من است داود فرمود که او را چگونه پاک کرد آنم گفت آتش حشمت در وی زن تا هر چه غیر ماست  
 همه بسوزد بلیست خوش آن آتش که در دل بسوزد بجز حشمت هر چه پیش آید بسوزد و چون ابراهیم  
 خلیل صلوات الرحمن و سلامه علیه خانه کعبه را تمام کرد و حی امد که مردمان بنیادت خانه او اند و ص  
 ابراهیم فرمود که او از من بکار سید از تو ندانم و از من رسانیدن بر خلیل بفرمان رب جلیل در مقام  
 خود یا من که ابو قیس برخواست و ندانم که ای مردمان خدای حج خانه خود بر شما نشت و شما را بدان  
 میخواند اجابت کنید بحق بیعانه او را و از او را بدات زیارت رسانید و همه را صدای دعوت او شنید  
 و هر که در علم الله بود که حج گذارد بجواب لیک اللهم لیک مهادت نمود قصه تاین خلیل اینست  
 که حق تعالی فرمود که **و اذنت** و نداده ای ابراهیم فی الناس **بالحج** در میان مردمان و بخوات  
 ایشان **الحج** خانه خدای و در عین المعانی او را این امر متوجه حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم  
 میفرماید که خبر ده مردمان از وجوب حج **ما و کسر کجا** تا پایند بتو پیادگان و حکای کل صابر

و سواران بر مهر شتری لاغر شده قرار گشته که بجد تمام باریک یا فیدان شتران **باز** یی فیدان شتران **باز** یی فیدان شتران  
 از هر یاری دور یعنی دعوت کن که سوار و پیاده بجه خواهند آمد و کشید و از هر یاری دور یعنی دعوت کن که سوار و پیاده بجه خواهند آمد و کشید و از هر یاری دور یعنی دعوت کن که سوار و پیاده بجه خواهند آمد و کشید  
 دیک منفعتی که مرایشان است یعنی بمنفعت دین و دنیوی می رسند و **وَلَا تَقْرَأُوا لَهُمْ** و یاد کنند تمام  
 خدایان یعنی لیسک گویند **يَا أَيُّهَا الْمَدَائِدُ** در روزهای دانسته شده که ایام عشرت انزاد و الحظ و قول  
 فتمی آشت که نام خدای برند در ایام بخیر و شریف **عَلَى مَا رَزَقَهُمْ** بهیچ انچه روزی داده است ایشان  
**مِنْ بَيْتِهِمُ الْأَنْعَامُ** از بیشتر ربانان انعام یعنی شتر گاو و کوسفند مراد قربانی است که بنام خدای کشند  
 کفار بنام بتان قربان میکردند و از گوشت قربانی میخورند حق سبحانه فرمود **مَنْ قَرَّبَ بَنِيَّ** بنام من قربان  
**فَكَانَ قَرِيبًا** پس بخورید از گوشت آن پس اباح است و در قربانی قطع وارد شده که اگر قربان  
 در کفاری باشد با جبر فقضا نیست صاحب قربان خوردن آن جایز نبود **وَأَطِيعُوا أَمْرَ اللَّهِ**  
 و بخورید از قربانی در مانده محنت کشیده تنگ دست را **ثُمَّ لِيَقْضُوا تَطَهُرَهُمْ** پس قایلند از حاجت  
 خود را یا بجای آنند مناسک حج را از ادا کردند و سحر و لوث را از خود بکافتن موی لب و جید و لب  
 ناخن و نتف ابط و مانند آن و بگویند **وَأَقْرَبُوا** و قاروفا کنند بنده های خود از بنکوبهای و لطف  
 و طواف کنند و طواف زیارت که کن است یا طواف **وَأَقْرَبُوا** و قاروفا کنند بنده های خود از بنکوبهای و لطف  
 مردمان باز تسلط چنان یا خانه قدیم که معبد اول اوست مراد خانه کعبه است **ثُمَّ لِيَقْضُوا** آنچه گفته شد  
 از اعمال و احکام حج دین خداست **وَمَنْ يُعْظَمْ** و هر که بزرگ دارد **حُرُمَاتِ اللَّهِ** احکام خدایان که هتک  
 حرمت او روا نیست **فَهُوَ حَرَامٌ** پس آن بزرگ داشت بهرست مراد **عَنْدَرِجْ** نزدیک بر او  
 ذکر او از جهت بادش **وَأَحَلَّتْ** و حلال کرده شد **لَكُمْ الْأَنْعَامُ** مرشمار ا چهار ربانان **وَالْأَمْثَلُ**  
**عَلَيْكُمْ** مگر آنکه خوانده شده است بر شمار الحزیم الله مراد است گوشت خوک و جوزان **وَأَجْتَنِبُوا الزُّبُرَ**  
 پس بپسورید از بلییدی **وَالْأَوْثَانُ** از بتان که عین رجس اند **وَأَجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ** و اجتناب  
 کنید از سخن دروغ که لغاذ شریک است یا کواهی دروغ و یا قولی بزبان آید و دل با او موافقت نبوده  
**حَقًّا لِلَّهِ** در حالتی که مخلص باشید مراد از او مایل بدین او که اسلام است غیر مشرکین **وَمَنْ يَشْرِكْ**  
 از بتان بوی **وَمَنْ يَشْرِكْ بِاللَّهِ** و هر که شرک آورد بخدای **فَكَانَ خَرًا** پس هم جانست که گویا  
 در افتاد **مِنْ السَّمَاءِ** از آسمان بر روی زمین و عضل و اجزای او را متفرق و متیز میسازند و تهنوی  
 به **الرَّاحِ** فابن بر افکند او را بادن موضع مرتفع **فَكَانَ حَرَامًا** در جای دور از فریاد رس  
 و دستگیر این کلمات از تشبهات مرکبه است یعنی هر که از اوج ایمان بحضیض گرفتد هواهای نفس  
 او را بر ایشان سازد و یا مال کند و بسوسه شیطان او را در وادی ضلالت آفکند و نابود کرد و در محض  
 کلام هلاکت مشرکان است **ثُمَّ لِيَقْضُوا** آنچه گفته شد از اجتناب او ثمان و پرهیز از دروغ **وَمَنْ يُعْظَمْ**  
 و هر که تعظیم کند **شَعَائِرَ اللَّهِ** نشانه های خدایان که مناسک حج است یا هدایا و تعظیم هدایا است  
 که فریم باشد و عیب و کران بها **فَانْهَكَ** پس بپستی که بزرگ داشت آن **مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ**  
 از تقوی دلهاست یعنی از افعال خداوندان قلوب و تقوی و لها ترسکاری بود از هیجیات غضب  
 حضرات الهی **لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ** مرشمار است در انعام سود ها از شیر و بشم و موی و ساری و بار کردن

و سواران بر مهر شتری لاغر شده قرار گشته که بجد تمام باریک یا فیدان شتران باز یی فیدان شتران باز یی فیدان شتران

و نه و از در لای الخیر مسجلی تا وقتی نام برده که نهان خیرست هر کس که تسبیح یا  
و جویب خیران متعین شود الی التمام العین. بخانه ازاد از خرقه شدن بطوفان یا خانه  
بزرگوار و لا کمالا مئة و هر که روی و الزاهر اویان که پیش از شما بودند جعلنا منکم  
دایره و بلی یعنی فرمودید قربان این کرم و اسم الله قیاد کنند نام خدایا علی کما رزقکم  
بجای آنکه داد مرایشان از ان کیمیا لا انفاس انهم همه جهان یان یعنی حرامتی را مقرر کرده بودیم  
که قربانی کنند بنام ما فاکرم بس خدای شما و خدای ایشان که لا اله الا الله یک خدایت  
فله استلخوا بس را و اگر کن نهید و قربان بشک ایخته سازید و شکر بخشید و بشارت  
ده ای محمد صلی الله علیه و آله و سلم فرو تنان از هر یک ان سرایا ن سکارانی بحت بی منتها سلامی رحمة الله  
فرمود که مرده شتافانی بسعادت لقا که هیچ مرده ازین افزای نیست در صفت محبت میگوید الیین  
ذا ذکر الله انا لله چون یاد کرده شود خدای تو یک ایشان و خلقت قلوبهم بتسکد دلهای ایشان  
از هیبت اشراق شعاع جلال ربی و طالع انوار عظمت جلودانی و خواهند که خود را بر او نه و بر بشعله  
شمع جمال بسوزند و دیک همت از نظر بغیر وجه مقدس حضرت بدو نهند بلیت دیک از غیر جماعت  
بود و خسته باد از آتش عشق جان و دل ما سوخته باد بس بالجاح مطلب مرده ایمان را و الصابرین  
و دیگر صبر کنند تا ان علی ما اصابکم بدایه برایشان رسید و بر سنان خالیف و حسن و علی بنی القسار  
و بیای دانه کان نماز او را کنت کان در اوقات ان در نماز قاهره فیقولون و آنچه عطا دادید  
ایشان انفق می کنند در وجه خیر و صرف می نمایند بمصلحت بسندید و البیت و شران و کوا  
که بوی هدایا را نده اید جعلنا هاکم ساخته ایم آنها را یعنی کشتن آنها را شعلای من شعیر الله  
از نشانه های دین خدای لکم فیها خیر و شمار این نیکو بیست از شافع دینیه و دنیاویه  
فاذکر و اسم الله بر یاد کنید نام خدایا علیها بر کشتن صوف در حال بیامی استاده  
باشند و شتر را استاده بچ کردن سنت است و بعضی در وقت شکر گویند الله اکبر الله اکبر لا اله الا الله والله اکبر  
اللهم منك والیک فاذا و حجت جویبا بس چون بپفتند بر زمین بهلوه های ایشان و روح از ایشان بیرون  
رود فکلمتها بس بخوبی از کوشته های ایشان و این خوردن سنت است و اطهر الفانج و بخورند  
در پیش قناعت کتک ناخواهند را و المعتبر و سلا کتک و خواهند را در زاد المسیر او در ۴  
که قانع فقر ملک است و معنی در و بیقراری کز کز هر جنان بیان کردیر کیفیت خیرایشان را شکرها  
دام گردانیدیم مرایشان را با وجود قوت و عظمت جنة لکم وای شما نای که بید و ی ندید لعلکم  
تسکروا شاید که شما سراسر دایر کنید در خدایا بر بعتهای او او در اند که اهل جاهلیت خون  
قربانها خود را بر دیوار کعبه می مالیدند و آنرا سب تقرب می نیداشتند در زمان اسلام نیز مومنان  
به همان قاعده سابقه اوردی دیوار کعبه محترم و معظم داشتند حق سبحانه انرا نمی کرد و فرمود  
لن نیک الله یمن سد خدایا لکم کوشته های قربانی که صدقه میدید و لا دماؤکما و نه  
خانه های ایشان که بوقت قربانی می برید و لکن یناله الشوق و لکن می رسد بحل قبول وی ایخه مصداق  
است با او بر چیز کاری از شما که ان تعظیم امر خداوند است و تقرب بدو بر قربانی بسندید کز کز



هر چنانکه یاد کرده شد **سَمِعَ جَاهِلُكُمْ** و آنکه انعام را برای شما بشمارد **وَاللَّهُ** تا تکرار کنید و در یک  
دفعه باین تکرار کنید خدایا **عَلَيْكَ مَا هَذَا** و آنچه را که نمود شما را بطریق آخر صحابا و کیفیت تفریب  
بدان **وَكَيْفَ الْحُسَيْنِ** و بشارت ده بنو کای ترا بهشت یا بقبول طاعات **إِنَّ اللَّهَ يُلْقِي** بدرستی  
که خدایا باز دارد غایله مشرکان و فتنه ایشان را **عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا** از آنکه گویند اند یعنی نصرت دهد  
ایشان را **وَإِنْ اللَّهُ لَا يُحِبُّ** بدرستی که خدایا دوست نمیدارد **كُلَّ خَائِفٍ** هر خبانت کننده را و  
که در امانت دین خاین است **كَفَرُوا** و با سپاس بر نعمت او که بعضی انعام بدان نشان میداد  
و بنام بتان قربان میکردند در اسباب قبول آورده که کفار مکر بدست و زبان درازی از مومنان میکوشیدند  
و به وسعت یکی از اصحابه سر آشکته و دست بر بسته حضرت بنو ت آینه شکایت می نمود حضرت  
پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم میفرمود که صبر کنید که من بقتال ایشان مامور نیستم چون هجرت بمدينه  
واقع شد ازنی قتال در هر سید و اول ای که در آن باب نازل شد این بود که **أَرْسِلْ** اذن کرده شد  
کار از گردن **لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ** مرا تا آنکه خواهند کارزار کنند با کافران **وَأَنفُسَهُمْ ظَلَمُوا** بسبب  
آنکه دستم رسیده شده اند و جغای دشمنان بسیار کشید و حفص بن غنیف تا میخواند یعنی آنا نیکو کافران  
با ایشان مقاتله میکنند و دستوری دادیم که قتال کنند **وَأَنَّ اللَّهَ** و بدرستی که خدایا **عَلَيْكُمْ**  
بر یاری دادن مظلومان که اصحاب پیغمبر اند **لَقَدْ بَرَّيْنَا** هر آینه توانا ست **بِالَّذِينَ أَخْرَجُوا** آنا که  
پیرون کرده سدان و در یار هم از سرهای خود که بگرداشتند **بِعَيْنِ حَقٍّ** بناحق یعنی مستوجب  
اخراج بودند بحقیقت و چیزی از ایشان صادر نشده بود که سبب پیرون کردن بودی **لَا أَتَى** یقولوا  
مگر آنکه میکنند **قَالَ اللَّهُ** برورد کارها خدایست و بیکانی اقرار میکردند **وَلَا دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ**  
و اگر نه دفع کردن خدای بودی مردمان **بَعْضُهُمْ** بعضی را بعضی یعنی بغلبه مومنان مکران  
**لَهُمْ شَوْصُوعٌ** هر آینه و بران کرده شدی بر استیلا کافران بر اهل ملک صومعه را و اهلان و ربيع  
و کلیسای نسیان و صلوات و کشتهای جهودان و مسراجه و مسجد های مسلمانان که همواره  
باین گزینها یاد کرده میشود در آن مساجد و گفته اند جمیع بقاع مذکوره اسم الله که اکثر انام خدای  
بسیار و **لَيُضْرَمَنَّ** الله و بر آستنی که یاری دهد خدای **مَنْ يَضُرُّهُ** کسی را که دین او را یاری میدهد  
**إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ** بتحقیق که خدای توانا ست بر نصرت مومنان **عَزِيزٌ** غالب است بر همه کس و همه  
چیز هر که خواهد غلبه دهد خدا تعالی درین آیه و عده داده مظلومان صحابه را بنصرت و بدان و فکر کرد که  
اموال و دیار قیصر و کاسره بدیشان از برای فرهود دین دیگر باز در صفت ماذونان بقتال پیغمبر  
**الَّذِينَ** ایشان آنا اند که و حمت شامله **أَن مَّلَأْنَاهُمْ** اگر جای دهیم ایشان را **الَّذِينَ** در زمین  
و دستگاه و اختیار باند **لَقَامُوا الصَّلَاةَ** بپادارند نماز را بجهت تعظیم من و **أَوَّلَ الزَّكَاةِ** و بدهند زکوة  
مال را بجهت مساعیت بنو کای من و **أَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ** و بفرمانند به بیکویی آنچه شرعاً و عرفاً احسن  
گویند و نهی عن المنکر و باز دارند از نهی یعنی آنچه اهل علم و عقل انرا قبیح شمرند و **لِللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ**  
و مر خداوست نهایت کارها یعنی سر انجام همه امر آن که خواهد بود این دولت و مال و های و هویتی  
و ان کاشن و باغ و آب جو نمیخواهد از حق همه کس حال نکی نمیخواهد آفت سر انجام که او میخواهد و ان

کَرَنُوتُک و اگر تکلن پت قوم مخصوص بتو نیست هکذا لکن بت پس بدستی تکلن پت کرده  
اند قیلهم پس از صنادید مملکت قوت فوج کرده فوج مرفوع را و طار و کرده عاد هود را و عوکی و  
و کرده ثمود صالح را و قوم ابراهیم و کرده ابراهیم را و قوم لوط و کرده لوط را و اصحاب  
مذنب و کرده مدین شعیب را و لکن مونی و تکلن پت کرده شد موسی یعنی قبطیان او را تکلن  
کردن نه قوم او که بنی اسرائیل بودند و تکلن پت کرده پس مهلت دادیم تا که روید که از انا و قتی که آجال  
مقدمه در آمدن قتلهم پس حکیم ایشان را بعد از طوفان و برج صحر و صحر و لشکر بعوضه  
و خسف و جهنم و عذاب یوم الظلمه و غیره شدند قیلهم کان کلهم من قوم نوح و تکلن پت کرده پس چگونه بود تا پسندیدن  
من ایشان را یعنی انکار کردن و کفر ایشان و نعمت را بدل ساختیم بخت و زندگی را بمرگ و عمارت را بخرابی  
مکان این قریه پس چند ده و شهر را اهلک کما هلاک کردیم ما انرا با هلاک اهل آن و اهل  
طایفه و حال آنکه ده ستمکار بود یعنی اهل آن مشرک و ظالم بودند و قیلهم خاویه میوان ده افتاده  
است علی رؤسهم بر ستمهای خود یعنی اول سقف بناهایی آن پست و بس دیوارهای آن فرو آمد  
و بر مغلطه و چند چاه دست باز داشته که اهل آن آب هلاک شده اند و کسی نیست که بعلت  
آن بر آید و قریه پس و چند کوشک بلند که کاری کرده که انرا از ساکنان خالی کردیم  
در اکثر تقاسیر معتبره هست که این جاره در پایان کویه بود بحضر قوت و قصری بنی قلدان کوه و در برابر  
او رجه که بانی آن قصر بر عادت ثانی بود که او را مندر کویند و اصح که چون قوم ثمود هلاک شدند  
صالح علی نبینا و علیه السلام با چهار هزار کس از مؤمنان بدین امر آمد و در بعضی از منازل آن ولایت  
موت حاضر شد و انرا حضرت موت نام نهادند و اصحاب او جلاس بن سوید یا جلیس بن جلاس را بن خود  
امین ساختند و زهرات او پسین پت بن سواده و از ان و بن سرائین جاه که پت معطله اشارت پیدا نیست  
قرآن گرفتند و قریه پیش ساختند و اولاد ایشان بعد از مدتی بت برستی اغان نهادند از برین آب بگشتند  
و بخواری و زاری خنطله بن صفوان که به پیغمبری بدیشان آمد بود بگشتند و خدای ایشان را هلاک  
کرد و بجا ایشان معطل و کوشک ایشان خالی ماند و در تفسیر آورده که باد شاه کافر بنی مسلمان  
غضب کرد و خواست که او را بکشد و بنی بکمر بخت و با چهار کس از اهل ایمان و در پایان کوه حضر موت  
که هوای خوش داشت منزل ساخت هر چند جاه می کردند آب تلخ بیرون می آمد یکی از رجال الغیب  
بدیشان رسید و موضوع جهت جاه نشان کرد چون بلند بانی در غایت صفا و لطافت و نهایت  
برقت و غنویت بیرون آمد بلیت در مرز و چون شیره شلخ نبات و زخوشی چون هم شیره انجیر  
ایشان جاه را کشاده اربابان تا بالا بختهای زرو فقره بر او بردند و بین شش پر و در کمان مشغول  
گشتند بعد از مدتی ممدی شیطان بصورت عجزه صالحه بر آمد و تا نراد لا تکره بواکد بوقت غیب  
شوهراں بمحق اشتغال کنند و دیگر پان بشکل پی ری زاهد و ایشان ظاهر شدن مردان بوقت دوری  
از و اج از ایشان با تیا بهایم فرمود و چون این دو عمل قبیح در میان ایشان بدید آمد حق سبحانه و تعالی  
یا تحافه بن را به پیغمبری بدیشان فرستاد و بد و فکر و دیدند آب از ایشان غایب و بعد از وعده ایمان دعا  
فرمود آب باز آمد و هم فرمان بن زدند حق تعالی فرمود که بعد از هفت سال و هفت ماه و هفت روز

و هفت ساعه عذاب بر ایشان میفرستد ایشان قصر میشد و بنا کردند بکشتهای زو نغم و پیوایت  
و جواهر صنع ساختند و بعد از آن قصه اهل صان مهلت رجوع بدان قصر کرده درها فرو بستند و جانی  
علیه السلام فرود آمد ایشان را تا که شک بر زمین فرو برد جاده ایشان مانده است دوری سیاه منتان از لجاجت و  
بی ایمنی و در آن نواحی ناله هلاک شدگان میشوند **اَلَا نَسِيرُ** و ابا بنی رفتند و بخیر و نیکو قوم توصی  
و سیر نمیکشتند فی **اَلْاَرْضِ** در زمین بمن شام تا آیات عذاب در مصالح منکران مشاهده کنند و عبرت  
گیرند **فَلَوْ كُنْ لَكُمْ** پس ایشان را باشد **قُلُوبٌ يُعْقَلُونَ** بها دلهایی که تعقل کنند بهان  
چیزی که سبب استیصار یا مودی یا اعتبار باشد **اَوْدَانٌ يَسْمَعُونَ** یا ابا باشد ایشان را گوشها بشنوند  
بان خبرها ام ماضیه و وقایع ایشان **وَالْهَاسِ** پس قصد این است که **لَا تُعْمَى** **اَلْبَصَارُ** فابینای  
شود دیده ها حس یعنی در مشاعر ایشان خللی نیست هیچی نیست **وَلَكِنْ تَعْمَى** و لیکن نابینا  
میشود از مشاهده اعتبار **اَلْقُلُوبُ اَلْبَصَارُ** ان دلها که هستی فی **الصُّلُوفِ** در سیمای چشم دل ایشان  
پوشیده است از مشاهده احوال گذشتگان لا جرم بدان عبرت نمیگیرند **جَشْمٌ دَلِيلٌ**  
انتظار هر قدر آیات قدرت اشکار چشم سرچین برست خود چیزی ندید چشم سر در مغز  
هر چیزی رسید **وَيَسْتَجِزُونَ** و بشتاب میخواهند از تو کافران مگر چون نظر بر حارث  
و اضراب او بعضی تعجیل می نمایند **بِالْعَذَابِ** بنزول عذاب موعود **وَلَنْ يَخْلُقَ اللهُ وَجْهًا**  
نخواهد کرد خدای و عه خود را که در انزال عذاب ایشان فرمود **وَرَأَى** و بدستی که روزی  
کما روزهای شما **عَذَابٌ** و بیک نزد افروید کار تو **كَأَنَّهُ** مانند هزار سالست **مَرَّةً**  
**لَعَدُوٌّ** از آنچه می شنید یعنی یک روز و هزار سال از خدای بر اوست در حکم زمان  
بر و جاری نیست بر وجود و عدم وقت و کثرت آن نزدیک او یکن باشد هر که خواهد عذاب  
فرستد و بر استعمال زمان عقوبت هیچ اثری مترتب کرد نیست **تَادِرُ** نادر رسد و عه هر که هست  
هر چند کی جهل بجایی نرسد **وَكَايْنِ** و کاین **فَرَجٌ** و جندی از همه یعنی اهلی آن که من بخص  
حجت رحانیت **اَمَلْتُ لَهَا** مهلت دادم اهل انرا بنای عذاب **وَيُعْطِلُ** و حال آنکه آن قریه  
یعنی در درو شکار بودند و مهلت بجهت آن بود که قوه کنند و جفت باز کردند **فَلَمَّا كُنْ** پس  
بگرفتند ایشان را چون قوه نکردند بعد از سخت در دنیا **اَلِي** و بسوی منست باز گشت  
در آخرت و آنجا نیز بجهت نخواستند رسید **قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ** بگرای آدمیان **اَعْمَا لَكُمْ** جز این نیست  
که من شما را **نَذِيرٌ** بیم کننده ام هویدا یا اشکار است که ای خداوندان **بِمِ** میسم **قَالَتِ** استوا  
بر آناله که ویلند بانه کرویدن بان واجب است **وَصَلُوا الصَّلَاةَ** و کردند طاعتها و نیکیها  
**هَذَا مَعْفُورٌ** مرا ایشان است امرش که ها که گذشت **وَرَفَعُوا** و ریزی نیکو در حال  
یعنی سزایی در منعت یا بهشت در آخرت **وَالَّذِينَ سَعَوْا** و آناله بشتافتند **فِي** یا گرفتند  
در رد و ابطال آنچه میبایستی **مُعَاجِرِينَ** در حالتی که پستی کردند کاند **بِمَا** بیکان خود یعنی خواهند  
که از ما در گذرند و پیغی کنند و عذاب ما را ایشان فوت شود **اَوَّلِكُمْ** آن گروه **اَصْحَابُ**  
ملازمان در کجیم اند در بعضی تعاسیر قصه القا شیطان بر امنیت پیغی و وجهی آورده اند که مرضی اهل



تحقیق نیست و مالز تا ویلات علم الهادی و دیگر کتب معتبره چون معتمد فی المعتمد و روح  
 الاحیاء مدت اواخر جمال مولف را بیوم الحساب آنرا اینجا برادر کردی و بطریق مستحسن اهل سنت  
 است و مرده اند که چون سوره و النجم نازل حضرت رسالت بناه صلی الله علیه و آله و سلم آنرا در مسجد الحرام  
 در مجمع قریش میخواند و در میان آنها توقف میفرمود تا مردم تلقی نموده یاد کردند بسر بطریق مذکور بعد  
 از تلاوت ایت افرام اللات و العری و منات الثالثة الاخری متوقف شد شیطان در آن میان بحال  
 یافت بکوشی مشرکان و سائید که تلك الغرانیف العلیی و آن شفاعت من لقی فی حاصلی معنی آنکه ایشان  
 بن کاران قوم یامرغان بملت یو و امر آنکه امید شفاعت ایشان می توان داشت که با بتمتع این کلام  
 خوشدل شده بنداشتند که حضرت رسالت بناه صلی الله علیه و آله و سلم خواند و بیان ایشان را ستایش  
 کرد لاجرم در آخر سوره که حضرت با مومنان میجو که ذلک الذی اهل شرک اتعاق نمودند جبر علی علیه السلام  
 فرود آمد صورت حال بعضی از حضرت رسالت و دل مبارک پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم بسیار اند و هنگام  
 و حق تعالی جهت تسلیه خاطر خاطر سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم ایت فرستاد و مآل سلسله و فرستاد  
 من یکلک بش از فرستادن من سوره و نزل و بی هیچ رسولی و نبی فرق میان فرقه رسول و نبی است  
 که رسول صاحب شریعت است و نبی تابع او در آن شرع چون لوط که بشریعت ابوالهم علیه السلام دعوت میکرد  
 و هر چند نبی یوشع و موسی و شمعون و عیسی علیهم السلام یا رسول داعی است بشریعت خاص و نبی عام است  
 و شامل را و او دیگر بیک مقدم شرع سابق باشد پس نبی عامیست از رسول و گفته اند رسول آنست  
 که جمع کند محقر را با کثیری که منزل باشد برو نبی که غیر رسول بود آنست که کتابی بدو نازل بنود و گویند رسول  
 آن بود که فرشته بوسی فرود آید و نبی آنکه او از نبی شنود یا ملهم گردد یا خواب بیند و بهر تقدیر میفرماید  
 هیچ نبی و رسول فرستاد بر آید **اداعی** مگر چون تلاوت کند **اَللّٰهُمَّ اِنِّی السَّیِّطَانُ** بیفکند شیطان  
**وَمِنْ شَرِّهِ** نزدیک تلاوت او آنجا که خلت جناحه وقت تلاوت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 شیطان که او را پیرض کویند بجهنم او از حضرت این کلمات بخواند و جمعی مکان بودند که آن تلاوت  
 پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم **فَسَخَّ لِلْعَمَلِ** پس زایل و باطل گرداند خدای **مَالِی السَّیِّطَانُ** آنکه در  
 اقلند باشد شیطان از کلمات **وَمِنْ شَرِّهِ** پس ثابت گرداند خدای آینه های خود را که پیغمبر  
 میخواند **وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ** و خدای داناست با حواله در ماک **حَرَمٌ** حکم کنند بحق و ایشان  
**لِیَجْعَلَ** و الفاکر شیطان بوقت تلاوت انبیا **اَللّٰهُمَّ اِنِّی السَّیِّطَانُ** فستاد چنانکه الفا  
 شیطان از مایشی و بتلای **لِلنَّبِیِّیْنَ فِی قُلُوبِهِمْ** مرانان که در دلهای ایشان مَرَضٌ بیماری و درد است  
 یعنی منافقان و **اَلْاَسَیِّئَةُ قُلُوبِهِمْ** و مرانان که سخت است دلهای ایشان یعنی کافران مراد آنست که منافقان  
 و مشرکان از انکای شیطان در شرک و حیرت می افتند **وَاِنَّ الظَّالِمِیْنَ** بدست که ستمکاران یعنی  
 این دو گروه و وضع مظهر موضع مضمحل است بر ایشان بظلم یعنی فرقه و اهل نفاق **فِی شِقَاقِ بَعْضِهِمْ**  
 هر آینه در خلاف دهر و دراز و در سینه و عنادی پایا تند و **لِیَعْلَمَ الدِّیْنُ** و دیگر القابوای آنست  
 تا بداند آنکه **اَللّٰهُ اَعْلَمُ** داده شده اند علم را یعنی اهل دانش بدانند **اِنَّ الْحَقَّ اَقْلَمُ** قرآن  
 حق است **مِنْ رَّبِّکَ** نازل شده از پروردگار تو و شیطان را بحال تصرف در آن نیست **مِنْ رَّبِّکَ**

پس ایمان آمدن بقرآن **فَقَبِلْتُ لَهُ قُلُوبُهُمْ** پس نوم شود برای قرآن و دلهای ایشان و احکام امر قبول  
 کنند **وَأَنَّ اللَّهَ بِتَحِيَّتِ خَلْقِهِ لَعَادِي الدِّينِ أَعْمَرًا** و انما نیده است انرا که گرداننده امر ای صراط  
 مستقیم **وَبِسُورَةِ رَاسٍ** راست یعنی هر چه بپوشان مشکلی کرد حق سبحانه ایشان را راه نماید بنظر  
 صحیح و فکر مستقیم نازود بمقصود رسد **وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا** و همیشه باشند انانکه حکمی بده اند  
**فِي مَزِيدٍ مِّنْهُ** در شک از قرآن یا از رسول یا از القای شیطان چه کفار میگفتند چه شد محمد را  
 که از تنبتایش بنان مابینمان شد پس ایشان همواره در شک اند **خَتَّىٰ قَاتِلَهُمُ السَّاعَةُ** و قتی که بیاید  
 بایشان قیامت یا ملک که قیامت صبری است یا بیاید بایشان اشراط است **يَعْتَبُرُ** تا که همان او  
**يَعْتَبُرُ** یا بیاید بایشان عذاب **وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا** و عذاب روزی که نسل ایشان برافند چون  
 چون روزی بد و گفته اند روز قیامت است که بعد از روزی خواهد بود **وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا** بادشاهی و فرمانداری  
**وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا** آن روز مرخصی است پی مدعی و منازعی یعنی امر و منازک سلاطین را دعوی سلطنت  
 و ملک دلمی هست در آن روز مکتب کبر از میان میجریان بکشایند و قاجار بجای از سر خسروان بوبایند  
 دعوی ماستقطع و کمانها را تفع کردد مالک ملک رخت تخيلات و قصورات ملک را در قعر دریای عدن  
 افکند و رسوم توهمات و تفکرات سلاطین را بصد من لک الیوم در هر شکند و راجع اظهار عجز  
 و اقرار بجز و بجزاری خارج نباشد **يَعْتَبُرُ** آن سرک صیت افش از جرج بگذشت روزی  
 بر استاده او خاک در شود چون ملک ملک حقیقی ظاهر شود **يَعْتَبُرُ** حکم کند پی شرکی میان  
 بندهکان از مومن و کافر **وَالَّذِينَ كَفَرُوا** پس انانکه گردیدند و کفر و الصلوات و عملها ستوده کردند  
**فِي حَيَاتِهِمُ** در بوسانهای ناز و نعمت اند پی رنج و محنت **وَالَّذِينَ كَفَرُوا** طاقان که گردیدند  
 و کذب و ایات **وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا** پس ان کوه **لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ**  
 مرایشان است عذاب خوار کننده و رسوا سازنده **وَالَّذِينَ كَفَرُوا** و انانکه هجرت کردند و از دیار خود  
 بپویندند **فِي سَبِيلِ اللَّهِ** در طاعت خدای و از برای طلب رضای وی **فَمَقُتُوا** پس کشته شدند  
 در جهاد و بادشمنان دین او **وَمَا قُوا** یا ببردند شربت شهادت تا جشیک **يُرْمَقُهُمُ اللَّهُ** هر اینده  
 روزی دهد خدای ایشان از رزق **وَأَمَّا** روزی نیکو که نعم بهشت است در نخی رسد در تحصیل  
 آن و در طاعتی بود در تناول آن و نه دغدغه افطاع باشد در آن آورده اند که بعضی از اصحاب رضی الله  
 عنهم اجمعین گفتند یا رسول الله ما جمعی برادران دین یحما و میروید ایشان شهید می شوند  
 و بعضیات ای اخلاص می یابند اگر ما بمریم و شهید نشویم حال ما چون باشد آیه آمد چون  
 همه در نیت جهاد متفق آید هر از حق حسن خواهیم داد **وَأَنَّ اللَّهَ** و بدیستی که خدای **هُوَ**  
**خَيْرُ الْوَارِثِينَ** هر آینه اوست بهترین روزی که دهندگان که حساب میدهد **لَهُمْ خَلْقُهُمْ**  
 هر آینه در اراد ایشان بهشت **مَنْ خَلَقَ صَوْنَهُ** در او رقی که پسندند او را یعنی ملائکه را با استقبال  
 ایشان فرسد و بتعظیم تمام در بهشت در او مرد و بدهد مالا عین **وَأَنْتَ لَا اِذْنُ سَمْعٍ** و لا خطر  
 علی قلبک **بِشَرِّ مَنْ** الله لعلم و بدیستی که خدای داناست باحوال ایشان و عادی ایشان **خَيْرٌ**  
 نوبار است در عقوبت اعلا بتعجیل نکند در تبیان آورده اند که جمیع از شرکان در او اخذ ماه محرم

خواستند که بگویند قتل کنند و اهل اسلام در ماه حرام اجتناب نموده گفتند جبر کنید تا ماه محرم  
بگذرد کافران راضی نشدند و مسلمانان با ایشان کار کرده مظهر و منصور شدند و این آیه از آن خبی  
میدهد **ذَکَلْکَ اَنْتَ کَحِکْمِ اللّهِ لِقَتْلِهِ** شد در باب مومن و کافر و **مَنْ عَاقَبَ** و هر که عقوبت  
کند یعنی با مشرکان مقاتله نماید **بِمِثْلِ مَا حُوِبَ بِهِ** بمافند آنکه با او عقوبت یعنی قتل کرده اصل  
جزای آنرا واجب عقوبت میکند **وَلَا یَجِیْ عَلَیْهِ سِتْمٌ کَرِهٌ** شود برو یعنی معاودت کنند  
با عقوبت معاقب ثانی که مجازای و منتقم است **لَنْ نَصْرَکَ اللّهُ** هر آینه نصرت دهد او را بخدای  
**وَلَا یُغْنِیْکَ کَخْدَی لَعْنُ** عفو کننده است **عَفْوٌ** امن نیک است  
بآنکه عفو از انتقام بهتر است و من جبر و غفران ذلک لمن عزم لامور صاحب موضع میفرماید  
که حکایت در بیان جزا حاکم است یعنی کسی را مجروح ساختند و او در برابر خود را کتف زد و دیگر با هر  
باز این جرح بر مجروح اول اعاده جرح کردند و حق سبحانه او را یاری میکند **ذَکَلْکَ** آن نصرت  
مظلوم را **بِأَنَّ اللّهُ** بسبب آنست که خدای قادر است بر آنکه چیزی را بر چیزی غالب گرداند و از جمله آن  
**وَلَوْ کَانَ کُلُّ شَیْءٍ فِی الدُّنْیَا وَفِی السَّمَاءِ** در روز او را می افزاید یا ظلمت شب را بجای روشنی  
روزی نماید **وَلَوْ کَانَ کُلُّ شَیْءٍ فِی الدُّنْیَا وَفِی السَّمَاءِ** در روز او را می افزاید یا ظلمت شب را بجای روشنی  
نهاد و بجای ظلمت لیل می آید **وَلَا یُغْنِیْکَ** و بسبب آنست که خدای **سَمِیعٌ** شنواست **قُلْ**  
**مَعَاذَ رَبِّیْ** **بِیْنَا** است باحوال منتقم **ذَکَلْکَ** آن وصف که خدایا بکمال قدرت کرده شد **بِأَنَّ**  
**اللّهُ** بسبب آنست که خدای **هُوَ الْحَقُّ** اوست ثابت در نفس خود واجب بذات خود **وَمَا یُغْنِیْکَ**  
و بجهت آنکه شما می بینید و حفص بن یحیی انداخته می بیند که کافران **مِنْ**  
**دُونِهِ** بجز خدای **هُوَ الْبَاطِلُ** اوست باطل و معدوم در حد ذات خود در احقاف آورده که اوست  
موجود بذات خود و دیگران اگر موجود اند وجود ایشان بدوست پس بنفس خود باطل باشند چه  
باطل آنست که موجود نبود چون دعوی باطل و بدین سبب سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که اصدا  
پست قائم العرب قول **لَیْسَ بِالْأَکْلِ شَوْءٌ مَا خَلَقَ اللّهُ** باطل و در هتونی و معنوی فرموده که **فَطَم**  
این دویی را و صاف و دید که **لَیْسَ** و نه اول آخر او نیست **کُلُّ شَیْءٍ مَا خَلَقَ اللّهُ** باطل **بِأَنَّ** آن فضل  
الله غیم لا اطل ملک اوست او خود مالک است **غَیْرَ مَا تَشْرَکُ فِیْهِ هَآلَکَست** **وَأَنَّ اللّهُ** و بسبب  
آنکه خدای **هُوَ الْعَلِیُّ** اوست برتر از همه اشیا **الْکَبِیْرُ** **بِیْنَ کُلِّ** از نسبت شریک و همتا **الْمَوْثِقُ**  
آیندیدی و ندا هستی استقامت تقریر است یعنی داشته **أَنَّ اللّهُ** آن که خدای **أَنَّ** **وَمَا یُغْنِیْکَ**  
فر فرستاد انرا بر او اینجانب آسمان **إِنِ فُتِحَ الْأَرْضُ** بر کشت زمین ای واد ماضی بلفظ مضارع افاد  
بقا او مظهر میکند مکه مقادری یعنی پیوسته هست زمین بسبب آن آب **مُخْتَلِئٌ** **بِیْنَ کُلِّ**  
بکیاه بعد از بن مریک و خشکی **إِنَّ اللّهُ** لطیف بدستی که خدای لطف کننده است یا بنکان بیرو  
یا بنکان کیه تا ایشان را الزام روزی دهد **خَبِیْرٌ** **وَأَنَا** است بحال رزق و در رزق **لَهُمَا فِی**  
**السَّمَوَاتِ** و در اوقات انچه در آسمانها بود و **وَمَا فِی الْأَرْضِ** و آنچه در زمینها باشد خالق و مالک  
همه اوست **وَأَنَّ اللّهُ** و بدستی که خدای **هُوَ الْعَزِیْزُ** هر آینه اوست بی نیازی در ذات خود از همه اشیا



تفسیر شود و ستاینه یا ستایش بصفات و افعال خود اگر کسی یابند استی یعنی استی  
 ان الله خلق خلقا لكم و ام کرد برای شما ای ارض الخ در زمین است از حیوانات  
 و غیر آن یعنی هر چه متوقع باشد بان انسان و الفانک و مسخر کرد ایدم شما را یعنی جبری فی  
 الجبر یا مبر می رود در دریا و امرا یعنی بفرمان او و تمسک السماء و نگاه میدارد خدای  
 آسمانی ان تقع از آنکه بیفتد علی الارض بر زمین و اود منزه مگر بجایات او یعنی هرگاه که  
 حق سبحا افتاد ان بخواند بیفتد ان الله بالانسان بدینکه خدای مردم مان لرؤف رحیم  
 مهربان و بخشاینده است که ابواب منافع برایشان بگشود انواع مضار را ایشان دفع نمود و هو  
 الذی احیاهم و امست اقلی که زنده کرد شما را بعد از آنکه فطرت بودید مرده و حیث که بس میرانند  
 شمار چون اجل برسد تمسک بس نه که اند شمار در قیامت ان الانسان بدینستی  
 کادی که کفور هر آینه ناسب است که با وجود چندین نعم برستش منعم فر و میگرداند ان الله  
 هر که بر او از اهل ملک جعلنا منسک معین ساختیم درینو شرعیتی که با همها هر ناسک که ایشان  
 بپذیرند ان درند فلا ساز عتک بس باید که نفع نکلند سایر باب اذیان باقی فی الامر  
 در کار دین چه امر دین توانان ظاهر تر است که تصور نواح در ان توان کرد مصالح در نور افتاب  
 چه جای تا مل است و ان و بخوان مردمان را ای تبارک بتوحید و عبادت پروردگار خود و  
 انک بدینستی که حق الهی هدای مسقیم هر آینه بر استی بر او استی و ان جاد و ک و اگر  
 خصوصت و هر زنده باقی و جدال کنند و جدال حق ظاهر شده و بخت لازم کشته فعل الله اعلم  
 بسر و کی خدای دانا فوست بما تعملون با بخت میکنند از عناد و جدال و بدان شمار اجزا خواهد  
 داد در زلالمیر فرموده که این آیه بآیه سیف منسوخ است ان الله یحکم خدای حکم کند بخت میان  
 مؤمنان ان شما و کافران یوم الیمه روز شریفیما کنتم فیله در آنکه هستید شما که در  
 تحتلوت اختلاف میکنند در امر و حکم امر جهان باشد که من را بد درجات ثواب بر آمد  
 و مشرک را در درجات عقاب افکند ان تقع ایابداستی یعنی دانسته ان الله انرا که خدای  
 یقو ما فی السم میبدا اند انجند اسمان است از عجایب علویات و الارض و الخ در زمین  
 است ان غراب سفلیات و هیچ چیز بر او پوشیده نیست ان ذلک بدینستی که انجند در سعا و لرض  
 باشد نوشته شده فی کتاب در لوح محفوظ و ان نزدیک است ان ذلک بدینستی که علم بجهم  
 اشیا علی الله یسر خدای اساخت چه تعلق علم او بجهم معلومات یکسانست و یقید و ک  
 وی بوستند کفار مکر من ذوالله یحیی خدای ماله یزک آن چیز را که نفرستاده خدای بس  
 بیستش او سلطانا حقی و بی هائی و مالس هو و عبادت میکند چو بر که نیست مرایشان را در علم  
 بان چیزی دانستی یعنی استدلالی ندارند بیستش ایشان ملک از محض جهل و تقلید بی بوستند  
 و مکر للظالمین و نیست مرشکانی این بصری و هیچ یاری که دفع عذاب کند از ایشان  
 و ان انبی علیکم و چون خوانده شود بر کافران انک ایتهای مایعنی قرآن بیکبارت در حالتی  
 که ان آیههای روشن اند و هویدا بیس و تناقض و اختلاف و اختلاف تعرف بی شناسی فی و جود

الَّذِينَ كَفَرُوا **و** در روی بیهای آنکه فکر و پند ندارند **الْمَكْرُ** انکار و ناشناختن را یعنی چون قرآن  
 بر کافران خواندند که ایهیت و قدرت در روی ایشان به بینی از فطرت عناد و الجاح که با حق دارند  
 بگادوب **يَسْطُوتُ** نزدیک باشد که بگویند از غایت چشم یا بکشایند دستهای ایشان **يَنْزِلُونَ** نزل  
 آنکه بگویند **يَنْزِلُونَ** بخوانند و ایشان **أَيُّهَا** ایتهای ما را **أَقْلَابُكُمْ** بگو با بصر کم  
**بَشِيرِينَ** که **الْأَنْزَارُ** بدتر از آنکه میخواهید بتالیان آن آتش و زنج است که سخت تر و مکرر و م  
 تر است از خشم و سطوت شما **وَعَلَّمَهَا اللَّهُ** و علم داده است **بِأَنَّ** آن آتش خدای **الَّذِينَ كَفَرُوا**  
 انا که نگو و پند و وعده بر آن وجه است که ایشان را در آن جای دهند و **يُسْطُوتُ** و پند و وعده  
 باز گشت آتش **بِأَنَّ النَّاسُ** ای مردمان **صُرِبَ** مثل زده شده است مثلی برای عبادت کفار  
 هر اضمحلال و بیان کرده شده در سورة عنکبوت بدین وجه که مثل الذین اتخذوا من دون الله کفلاً العنکبوت  
 اتخذت بنیاناً **فَوَالسَّوَءُ** بس بشنوید آن مثل را بگو شر هوش و در آن کامل کنید **رَأَى** **الَّذِينَ**  
**مَعْرُوفٌ** بدستی که انا میخواند آن تان و سب و شصت بت بودند **بِأَنَّ** آن خانه نهاده حق تعالی  
 فرموده که آن همه بت کرمی بن سید **مِنْ قَوْلِ اللَّهِ** **بِأَنَّ** آن تان و سب و شصت بت بودند **بِأَنَّ** آن خانه نهاده حق تعالی  
 صفر چته **وَلَوْ** **أَخْبَرْتُمُوهُ** و اگر اجماع کنند و اتفاق نمایند بر آن فریدن او **وَلَوْ** **أَخْبَرْتُمُوهُ** و اگر اجماع کنند و اتفاق نمایند بر آن فریدن او  
 باید مکس از ایشان **شَيْئاً** چیزی بر آن طیب و غسل که بدان اوده اند **وَلَوْ** **أَخْبَرْتُمُوهُ** و اگر اجماع کنند و اتفاق نمایند بر آن فریدن او  
 یعنی باز نمیتوانند ستان چیزی را **مِنْهُ** از آن مکس رسم ایشان جنان بود که بتانی بغسل و خلوف  
 می اندوزند و درهای بتخانه هم بر ایشان می بستند مکس از روزی در آنک انهارا میخوردند و بعد  
 از چند روز که آن طیب و غسل بر آن بتان بنزد شادی می نمودند که الله ما انی اخبره داند حق تعالی  
 انهم **وَضَعُفُ** بتان خبر داد که نم بر آن فریدن مکس قادرند و نم بر دفع ایشان از خود **ضَعْفُ** **الطَّالِبُ**  
 سست شد جو نیک یعنی بت که نتواند ستان آنچه مکس از او بریده **وَالْمَطْلُوبُ** **وَضَعُفُ** **الطَّالِبُ**  
 مطلوب یعنی مکس که خواهند از او ستان و یا سست و عاجزند بر ستان و بر ستان یعنی  
 مشترک و ضم **فَقَطْرٌ** عاجزان که عاجزان را بده اند **وَلَوْ** **أَخْبَرْتُمُوهُ** و اگر اجماع کنند و اتفاق نمایند بر آن فریدن او  
 امکان لازم بگویند **فَبِئْسَ** **مِنْ خُلُقِهِمْ** **عَاجِزُونَ** عاجزان **فَبِئْسَ** **مِنْ خُلُقِهِمْ** **عَاجِزُونَ** عاجزان  
 آن او مغرست و آن خلق بوست **وَلَوْ** **أَخْبَرْتُمُوهُ** و اگر اجماع کنند و اتفاق نمایند بر آن فریدن او  
 که خدا بی تعالی عالم را بشش روز آفرید مانند شد بس بر روز شنبه برای استراحت و بخت فکله کرد حق  
 سبحان آیه فرستاد که **مَا قُلْتُ** **وَاللَّهُ** **تَشْنَأْتُمْ** **يَهُودَ** **وَاللَّهُ** **تَشْنَأْتُمْ** **يَهُودَ** **وَاللَّهُ** **تَشْنَأْتُمْ** **يَهُودَ**  
 فتمود او را حق تعظیم که برنج و لقب را نسبت به و دارند و قوی انست که آید در شان مشرکانست میفرماید  
 که ایشان خدا را بخیر باید ندانستند که بدو شر کم آوردند و جادات را اله نام نهادند و محققان  
 بر آنند که بخیر اهل شرک بخت المعرفة او را شناختند اهل علم نیز با حقیقه بمعرفه او راه نبودند  
 زیرا که دور با شر و لا یحیطون به علماء کسی را خدای بارگاه کبریا نمیکند و بقیب هویت خود هیچ راه بیرو  
 راه نمیدهد شیخ ابوبکر قدس سره فرموده که لا یعرف حق قدره الا هو حق قدر او جز او نداند و بر  
 معرفت او جز او نبود میان او و ما سویی او هیچ نوع نسبیتی نیست قادر بر طریق معرفش شروع

تواند کرد و معرفت بی مناسبت از قبیل محالات است و هر چه اللطیف و رب العالمین صلاح بدست خاکی ما  
 با حضرت پاک **صلوات الله علیه** بدست کسی بخدای **لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهَبُ سَائِمَاتٍ** هر آنکه توانست بر خلف اشیا عزت و غالب  
 است بر همه اشیا **اللَّهُ يَصْطَفِي** خدای بی ممکن نند **لَللَّهِ يَكْمُرُ** انفرشتگان **رُسُلًا** و رستگاران  
 که واسطه باشند میان وی و پیغمبران وی و بسایند **وَجِي وَهَبُ الدَّارِ** و میگردانند از آدمیان  
 پیغمبران تا خلقت را دعوت کنند **وَيُرِثُ اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ** بقیقت خدای شناسست مقاله پیغمبران در  
 وقت تبلیغ **بِجَهْدِهِ** و بنا بحال امت دهد و قبول دعوت **يَعْلَمُ** میداند **مَائِيْنِ اِيْنِ نَهْمُ** آنچه  
 در پیش آدمیان است یعنی عملی که کرده اند و ما خلفهم و آنچه از پس ایشان است یعنی کارها که خواهند  
 کرد **وَاللَّهُ** و بسوی خدای **رُجْعُ الْأَمْرِ** باز گرداننده شود کارهای **اللَّهِ** از ایشان **أَمْوَالِ** ای  
 آلهای که گردیدند **أَيُّهَا** از **كُلِّ شَيْءٍ** و بسوی گرداننده در غایت اول اسلام در غایت همین قعود  
 و قیام بوده بدین این **رُجْعُ** و بسوی داخل شدن و گرداننده معنی ایت است که غایت گردانید **فَعَمِرَ** که از هر صلوة  
**رُجْعُ** و بسوی گرداننده اعظم است از ان و لهذا امام اعظم و امام مالک رحمهما الله درین آیه **يَسْجُدُ**  
 نمی کنند چه ذکر **رُجْعُ** و بسوی با هم ایما می میکنند بآنکه مراد نماز است و امام شافعی و امام احمد رحمهما الله  
 سجده می کنند و میگویند ظاهر ایت امر بسوی دست و در سجده نمی نماز آمد که فضیلت سوره **الْحَجَّ** بسوی  
 من در سجده ظاهر لغیر لها این سجده مختلف فیه است و بمذهب امام شافعی رحمه الله سجده هفتم  
 باشد ازین سجدهات قرآن و حضرت شیخ قدس سره این را سجده الفلاح گفته و فعل خیر را بعد ازین  
 مذکور کرد و حمل میکند بر مبادرت بسجود و **وَالسُّجُودُ** و بسوی **وَالسُّجُودُ** و بسوی **وَالسُّجُودُ** و بسوی **وَالسُّجُودُ**  
**الْغَيْرِ** و بکنید بکنوی یعنی عملی که بسندیده باشد در شرع **لَكَ** **تَفْعَلُونَ** شایانکه  
 شمار شکر شوید تا مقصود و مطالب رسید و **وَجَاهِدُوا** و جهاد کنید **فِي** **اللَّهِ** در راه  
 خدای و برای خدا **جَاهِدُوا** و جهاد کنید سر او را جهاد او باشد یعنی بدل صیافی و نیت خالص و جهاد  
 دوست یکی با دشمنان ظاهر چون اهل شرک و یعنی در یک راه عادی باطن چون نفس و هوا و چنانچه  
 حضرت رساله پناه علیه صلوات بعد ازین **رُجْعُ** از غنا و بتوفیر و در جهاد من **الْجِهَادُ** الا صغر الی الجهاد  
**الْأَكْبَرُ** بیت ای شما را کشتیم ما خصم پرور **وَالْجِهَادُ** ماند از **وَالْجِهَادُ** بتدریج **وَالْجِهَادُ** کشتن این کار  
 عقل و هوش نیست **بِشَرِّ** باطن **وَالْجِهَادُ** سخن خوش گوش نیست **وَالْجِهَادُ** و ازین است که امام قشیری قدس سره  
 فرموده که حق جهاد آنست که یک چشم بر هم زده از مجاهدات نفس باز نماند و ازین که از  
 این غنیوان بود و بسوی اعتماد نمیتوان کرد و اعدای وعدو ک فسک اشاره بدین است  
**وَالْجِهَادُ** که اول خداوند است بر گردید شمار برای حضرت دین خود **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ**  
 و ساخت و مقرر نکرد **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ** در دین هیچ تنگی نیست **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ**  
 در احکام دین و تکلیف مالا یطاق نکرد و وقت ضرورت و خضعتها داد چون قصر و تیمم و افطار در  
 مرض و سفر پس روی کنید **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ**  
 علی نبینا و علی السلام بودند تقلید کرد ایشان را و بسوی **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ**  
**وَالْجِهَادُ** و آنحضرت بدن امت و بدن بدن است **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ** **وَالْجِهَادُ**



مسلمانان من قبل پش از قرآن از کتب منزل و فی حداد و در قرآن مثل یا ابراهیم تسمیه  
 کرد شمار مسلمان خواند در زمان خود و درین زمان نیز شمار باسلام یاد فرمود چنانچه در قرآن  
 مذکور است و من ذریتنا امه مسلمه لک بس ملازمین دین او باشید لیکن کوفه الرسول قبا شد  
 پیغمبر یعنی محمد صلی الله علیه و سلم روز قیامت شهیدان حلی که گاه بر بی شما بقول دعوت  
 و متابعت ملة خلیل و کونوا شهداء و تاباشید شما که اهلان علی الناس بر مردمان بر سائید  
 انما دعوت حق را بر ایشان فاقیموا الصلوة بس کزاید غان را بجهت تعظیم امر خدا  
 و اؤوا الزکوة و بدید زکوة را بر بوی شفقت بر خلق خدا و اعتصموا بالله و یک در زیند بفضل  
 خدا یعنی در جمیع امور خود اعتماد بر او کنید و یاری از او طلبید یا بکتاب و سنت متمسک شوید  
 سلمی قدس سره و مروده که اعتصام بجلل الله امر عام است و بالله کار خاص اما اعتصام بجلل الله و تو  
 بر سر خدا و او امر و نواحی و اعتصام بالله خلوت دلست از ماسوی حضرت علی هووکیکم اوست  
 یاربنا کان و شوی کار در مانند کان فرقه اللوکی بس نیکو یار بیت و نعم الضیاع و نیکو مدد کاری  
 یاری عیبا بس شد و یار کاری کناهان بخشد یاری از وجوی که یاری آن غان مدد کاری از طلب که انرا  
 مدد کاری عاجز نشود بدست از یاری خلق بلکه ای مر خدا طلب یاری الجنان کار روی وفا  
 کار تو تواند که بسا در هر وقت دست تو تواند که بکشد هر چه سوره المؤمن

بسم الله الرحمن الرحیم  
 قد فاتح المؤمنون بدستی که بر سنگار شدند و بمقصود خود رسیدند سمنان الله یهکم الله  
 ایشان فی صلواتهم خاشعین در غان خود تو سر کار نند چشم بی سجده گاه نهاده و دل بد کار  
 مناجات حاضر شده آورده اند که آنحضرت رساله پناه صلی الله علیه و آله و سلم بوقت اداء نماز بحاجت  
 آسمان نظر میفرمود چون این آیه نازل شد نظر بموضع سجده گذاشت در لباس فرموده که در حالت  
 قیام دید که بی سجده گاه باید نهاد مگر بیک معظم که خانه باید نگرست و گفته اند خشوع آنست که صلی  
 نداند که بر راست و چپ او کیست و اسطی قدس سره فرمود که خشوع ادای نماز است لله و فی الله بی ملاحظه  
 اغراض و اعراض و در بحر الحقایق مذکور است که خشوع در ظاهر آنست که سر بر پیش آفتاب و دیده را  
 انزالتفات بجهت و رهاست منع کند و کت و کت بی حجب نهاده و قراءت اذان روی حضور و در بواطن  
 آنگاه خواطر و هواجسد را منع کند و بسم را قرب حق باشد و در بحر شهود مستغرق گشته از شعاع  
 آثار ظهور اول جلال و جمال بگذارد محقق فرموده است که در نماز اول از خود پیرای باید شد بس طلب  
 وصول بقرب یاری باید گشت قطعه یار پیراست از توفیق بی اول از خود خویش را پیرا کن  
 کون تو یک ذره باقی مانده است شرف و تسبیح باز ناکن خیز ترک هر دو عالم گیر و در منیدش  
 چون عطار کن و الذین یهتدون و انما الله ایشان کن اللغو از سخن باطل و کردار ناشایست معصون  
 اعراض کنندگان ند امام قیصری قدس سره فرموده که هر چه برای خدا نیست حشواست و انما از خدا باز دارد  
 سهواست و آنچه بنده را در آن حظی باشد لهوست و انما از خدا نبوده لغوست و حقیقت آنست که لغو  
 چیزی را گویند که از اقوال و افعال او هیچ کار نیاید و الذین یهتدون و انما ایشان را لک و اول

مرکب و واجب را زما خود ادا کنند و گفتند زکوة فطر را با صدقه قطع را گویند **وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهَوْنَ**  
و انما فطر جهای خود را از حرام حاقظون **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَكُمْ شَعْلًا** ایشان یعنی کینه که ملک عین  
اند **فَرَأَوْهُ** برید رستی که نگاه دارند کان فروع **عَنِ الْمَوْتِ** کلامت کرده شده نیستند  
برایتان ایشان بر شرط آنکه در حیض و نفاس و روزه و احرام نباشند و در غیر ماتی هیچ روی نشاید  
**فَمَنِ ابْتَغَىٰ سُبْحًا** سحر که جوید برای میانشرت **وَرَأَىٰ ذُرِّيَّتَهُ** غنی زمان کینه کان خود **فَوَلَّىٰ كِبَاسًا** بران  
کرده جویند کان **وَالْعَادُونَ** ایشان در گذرند که اند از حلال حرام یا کامل اند در سخاوت و انکه  
استماع پیدا کنند هم ازین گروه است **وَالَّذِينَ هُمْ** و انما ایشان **لَا مَأْتَهُمْ** مرا مانتهای خود را یعنی  
آنچه ایشان بران امین ساخته باشند از امانت و و با یع خلق بالقیامات حق است چون نماز و روزه  
و غسل جنابت و غیره **وَمَرَّ عَذَابٌ** که باحت و خلق بندند **وَأَعْوَجَتْ** دعایت کنند کان اند  
یعنی بنگاه داشت ان قیامت می نمایند **وَالَّذِينَ هُمْ** و انما ایشان **عَلَىٰ صُلُوبِهِمْ** بر غنهای  
خویش **حَاقِظُونَ** محافظت میکنند یعنی بران مداومت میکنند بشرط و اداب آن در اوقات  
ادا می نمایند ذکر صلوة در مسجد و مشتهای این اوصاف که موجب فلاح مومنان است اشارت  
بتعظیم شان غان **وَلِيَكُنْ** آن گروه مومنان که جامع این شش صفت اند **هُوَ الْكَرِيمُ**  
ایشان اند و ارثان یعنی سزاوارانند اسم وراثت برایشان توان اطلاق کرد **الَّذِينَ** آنکه از روی  
استحقاق **يَرْثُونَ** میراث برینند فردوس را که بلند ترین درجات بهشت است و گویند منازل  
کفار از بهشت میراث گیرند چه یک این مومن و کافر را در بهشت و در خارج منزلت منازل  
مومنان از در خارج اضافه منازل کفار کنند و منزلتهای ایشان از بهشت منازل مومنان افزایند و در زاد  
المیر آورده که بهشت را بظرف کفار در آورند و مقامها ایشان را اگر ایمان آورده ندی بدیشان نمایند تا حسرت  
ایشان زیاده گردد **بَلِيَّتٌ** نظر از دور با جان بدان مانند که کافر را بهشت از دور بنمایند کان سوزی  
و کرب باشد **هُوَ فِيهَا كَرِيمٌ** ایشان که وارثان فردوس اند در بهشت جاوید مانند که اند **وَلَقَدْ**  
**خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ** بلکه می که ما فریدیم **أَدِيمٍ** از **سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ** از غلاصه و نقاره بیرون کشیده  
شدن از گل یا پافریدیم آدمیان را از مینی بیرون آمدن از کلام است علیه السلام **فَجَعَلْنَاهُ نَظْفَةً** بس  
کردانیدیم نسل و را یعنی فریدیم از نظفه و بر تفسیر ثانی ساختیم جوهری و ن آمدن نظفه جای گرفته  
**فَجَعَلْنَاهُ نَظْفَةً** در آگاه استوار یعنی رحم یعنی چهل روز او را سفید نگاه داشتیم **فَجَعَلْنَاهُ**  
**النَّظْفَةَ حَلَقَةً** بس که ایندیم نظفه سفید را با خون سرخ بسته چهل روز دیگر **فَجَعَلْنَا الْعِلْقَةَ**  
بس ساختیم آن خون را آن مقدار گوشت که پیکار بخانید گوشت بی استخوان چهل روز دیگر **فَجَعَلْنَا**  
**لِلنَّظْفَةِ عَظْمًا** بس ساختیم آن گوشت را استخوان بانکه محکم گردانیدیم او را بعد از سه اربعین **فَكُلُّوا**  
**أَعْظَامَ كُحْمًا** بس بیوشیدیم استخوانی که شقی یعنی بو یا میادیم گوشت بعد از رستی عروق و اعصاب  
و اوقات و عضلات و و **وَأَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ** بس پافریدیم او را از یک دیگر **بَطْنًا** یعنی روح  
دمیدیم تازه شد بعد از آنکه مرده بود یا بعد از خروج او از دندان و موی دادیم و راه بستان

برو کفایت و مقام ضاع بظلام رسانید بغذاهای کوناگون تربیت فرمودید و چون در حد  
 بلوغ نهاد قلم تکلیف بر وی جاری کردید و در مراتب شباب و کهنه و شیخیت بگذرانیدیم **فَبَارَكُ اللَّهُ**  
**أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ** پس بزرگست خدای نیکوکار زاده تن کاردان کائنات ای عزیز حق سبحانه عرش و کرسی  
 ولوح قلم و ملائکه و جنوم و سموات و ارضین بپا فرید و ذات مقدس را بدین نوع ثنا که بعد از آفرینش  
 انسان فرموده فرمود و این دلیل تفضیل و تکریم انسان است **بِذَاتِهِ** بروق و یوتولفی خدا  
 ایت حسن است که تحریر کرد **وَفِي الْمَشْرِقِ الْمَغْرِبِ** ای رخ چون زهره ات شمس الضحی  
 ای کلدای نکتی کلون غا **تَاجُ كَرَمَاتِهِ** بفرق سرت **طَوَقَ فَضْلُنَا** است اوین برت **أَجْمَعُ كَرَمَاتِنَا**  
 این آسمان که شیدین آدی بی غمان **أَحْسَنُ التَّقْوِيمِ** دروالتین بخوان **أَنَّ كَلَامَ مَن كَوْنَهُ** است از بحر  
 کس بگویم قیمت آن مستغ **مَنْ يَسْؤُنْهُمْ** هم بسوزد مستغ **بَعْضُ أَهْلِ** و چنان گویند که چون  
 زمین از احوال بی ادم و توفیق از مقامی بمقامی بیان فرمود دانست که او را زبانی که با دای مراسم حدی  
 و ثنایی که مستغ بارگاه قدم باشد بخواند در ستایش ذات مقدس از جانب او نیابت خود قمار  
 الله احسن الخالقين **فَرَأَاهُمْ** بعد از آن **بِسْمِ اللَّهِ** بعد از آن **أَلَمْ تَرَ كَيْفَ** شما بعد از آن **أَلَمْ تَرَ كَيْفَ** شما بعد از آن **أَلَمْ تَرَ كَيْفَ** شما بعد از آن  
 هر آینه مدکانید یعنی حال شما بمرک خواهد کشید و ساغر فنا از دست ساقی اجل خواهد جشید  
**فَرَأَاهُمْ** بعد از آن **بِسْمِ اللَّهِ** بعد از آن **أَلَمْ تَرَ كَيْفَ** شما بعد از آن **أَلَمْ تَرَ كَيْفَ** شما بعد از آن  
 و عجایب و لغت خلقا و قلم و بدستی که آفریدیم زبر سر شما **سَبْعَ طَرِيقَ** هفت آسمان طبقه بالای  
 طبقه با هر طبقه از آن راهی از راههای فرشتگان **وَمَا تَلَوْنَ الْحَقِّ** و نیستیم ما این مخلوق که اسماست  
**خَالِقِينَ** پیغمبر که او را مهمل بگذرانید ملک او را تا وقت معلوم از خدای که هیچکس از او بیرون  
 جمیع افریگان غافل نیستیم و خیر و شر و کفر و شکر اینان مطیع و ازینا و فرود فرستادیم **مِنَ السَّمَاءِ**  
 از آسمان آبی **يَقْدِرُ** با اندازه که صلاح کار بندگان در آن دانستیم **فَأَسْكَنَّا فِي الْأَرْضِ** بس ساکن کردانیدیم  
 آن آب را در زمین در تبیان از این عباس صی الله عنها نقل میکند که حق سبحانه فرج جوی آب از یک  
 چشمه از چشمه بهشت بر بال حضرت جبرئیل علیه السلام نهاده از آسمان فرو فرستاد شیخون که نهر  
 هند است و چون که نهر بلخ است و قنات و حکه که نهرین عراق اند و نیل که نهر مصر است و آنهارا و دعت  
 بجهل داده و بقدر مصلحت جهت منافع خلق جاری میگرداند و اینست که میفرماید که آب در زمین  
 ثابت و ساکن ساختیم **وَأَنزَلْنَا فِيهَا** و **وَبَدَّلْنَا** و بدست که ما این بودن آن آب و نازل ساختیم **۳۰**  
**لِقَادِرُونَ** توانایم جلالت بر آنال آن قادر بودید و گفته اند بعد از خروج یا جوج و ماجوج  
 جی نیل علیه السلام فرود آید و قرآن و حجر الاسود و مقام ابراهیم و قنات و سیکنه و انهار خمس و آسمان  
 بود و بعد از آن بروی زمین هیچ خیی و برکت نماند **فَأَنشَأْنَا لَكُمْ** بس بپا فریدیم برای شما بسبب  
 این آب **جَنَّاتٍ** بوستانها **وَنَجِيلٍ** از خرمایان **وَأَعْنَابٍ** و انگار **وَنَازِلٍ** بنان تخصیص  
 این دو درخت جهت اختصاص اهل مدینه بخرمایان با نکرست و نخل و عنب در زمین حجاز  
 از هر دیار و ب بیشتر می باشد **لَكُمْ فِيهَا** شمار درین بوستانها **فَوَالَّذِينَ كَفَرُوا** میوه های  
 بسیار است عزیزان **فَوَالَّذِينَ كَفَرُوا** و از آن بوستانها یعنی از ثمار و ذروع آن میخوردید



یا ملائکه معیشت از آن حاصل میکنند و شجره کجاست و دیگر پافزایم برای شمار خشتی که بیرون آید  
 من طور سیتا آنکه من تیا که چیل سو یکات طلیه السلام میان مصر و ایله و کوید اول درختی که بعد از  
 طوفان برپشته این درخت بود یعنی زیتون **تَبَّتْ بِاللَّحْنِ** میوید باروغن و چمن **لَا کُلَّ**  
 و نان خورشیدی خورد ناکافی یعنی درخت زیتون میوید بجزئی که جامع است دهخیزه و صیفیت را  
 بدان روغن بجای آن توان افزود و هم از آن ناختوش توان ملخت **وَأَنْ لَّكُمْ** و بدرستی  
 که مر شمار است **فِي الْأَنْعَامِ لَعِبٌ** در چهار پایان یعنی ایله و بقر و غم چیزی که بدان اعتدال گیرید  
 و بوقلهت **الْحِلْ** است الا نمایند نسیت که ی اشامانیم شمار **عَلَيْكُمْ** نظر بها از لجه در شکم ایشانست  
 یعنی شیر خالص و **لَكُمْ** فیها و مر شمار است در ایشان **مُرْفَعٌ** کثیر سودهای بسیار که بعضی را  
 سوار می شود و بر بخوبان میکنند و از بعضی نتاج می ستایند و از بشم و می ایشان بهره میگیرند  
**وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ** و از ایشان میخورد یعنی آن گوشت ایشان تناول می نمایند یا از ایشان و بسبب  
 ایشان روزی میخورید و **عَلَيْهَا** و بر آنها یعنی بر شتران از ایشان درختی و **عَلَى الْفُلْكِ** و بکشتیها  
 در قری **تَحْمِلُونَ** برداشته میشوند یعنی شتر و کشتی شمار بر به دارند و از موضع بی وضعی  
 بودند و **لَقَدْ أَرْسَلْنَا** و هر آنکه مافرستاد بر پیش از تو **نوحًا أَلِي قَوْمِهِ** نوح را بسوی کوه و وی  
**قَالَ** بس گفت از روی دعوت **يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ** ای گروه من خدا را بپرستش کنید **مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ**  
 نیست شمار معبودی که مستحق عبادت باشد **غَيْرُهُ** بجز وی **أَفَلَا تَتَّقُونَ** ایان نمی ترسید  
 اعتدال و وی یعنی برتر سید و عبادت غیروا میل میکنند **قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا** بس گفتند گروه  
 بزرگان **أَفَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ** از کوه و ی مرد و ایشان و عوام خلف را یعنی چون کا بر  
 قوم اصاعیر ابدین و دعوت نوح علیه السلام مایل دیدند ایشان را تنفر نموده گفتند **مَا هَذَا**  
 نیست ای کسی که میخواند بنوح **يَا نوحُ ائْتِنَا بِآيَاتِكَ** مگر آدی ما فند شمار خوردن و اشامیدن  
 و غیر آن **يُرِيدُونَ أَنْ يُبْقِضُوا إِلَهُكُم** میخواهند که افزونی جوید بر شما و مهر کرد و شمار را محکوم و مبتوع خود  
 سازند و گوشت **اللَّهُ** و اگر خواستی خدای که رسول بر بنی آدم فرستاد **لَا تَزِدُكُمْ إِلَّا خَسَارًا** هر آنکه فرستادی  
 فرشتگان را تا مرسل از مرسل الیه متمیز بودی **مَا يَعْزُبُ عَنْكَ لَئِنْ** مانده شنود بر این را که آدی رسول  
 خدای تواند بود **بِخَلْقَانِ فِي آيَاتِنَا أَنْزَلْنَاهُ** در میان بدان ما که نخست بوده اند و این سخن  
 از فوط عباد میگفتند یا میان ادریس علی نبینا علیه السلام و میان ایشان مدت مدیدی گذشته  
 بود که از اولاد آدم علیه السلام بغیری بوده **أَنْتَ هُوَ** نیست نوح علیه السلام **أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ**  
 مکریدی که و دیوانگی هست اگر چون نداشتی دانستی که بشر قابلیت رسالت ندارد **فَرَّصُوا بِكُمْ** بس  
 انتظار برید و بر و چشم دارید **حَتَّىٰ جِئْتُمْ** تا هنگامی از زمان یعنی صبر کنید که اندک زمانی را بگذرد  
 و از روی باز هم با آن جزو بپوشاید و ترک گفتن این سخنان نموده بی کار خود کرد **قَالَ**  
 گفت نوح علیه السلام یعنی بعد از آنکه نومید شد از ایمان ایشان بطریق مناجات فرمود که **رَبِّ**  
**أَصْرِفْ عَنِّي و عَنِ عِبَادِي** یاری ده مرا و انتقام من بکش از ایشان **يَا كَذِبُونَ** بسبب آنچه  
 مرا گفتید **قَالُوا حِينَئِذٍ** بس ما و می که بر نوح **أَنْ صَنَعَ اللَّهُ** آنکه ایشان کشتی را با عین **نَارًا**

بنگاه داشت مایعنی ترا حاقظت میایم که خطا نکنی و کجی و با هر ما و تعلیم مایعنی میگویم که کجی  
سانی و از کجی بر چون پایدا مکرما فرمان مایسوار شدن بر کشتی یا نازل شود بر و عدا  
ما و قار التور و بجو شد تو بر عینی و قوه زن تو مان میزدن میان آتش آب بر آید  
فاسلک میما بس نود در کشتی و کز و جین از هر صنف از حیوانات که از جنس یک  
اشین دوتا یعنی بی و ماده و در تیسیر گوید که بکشتی در نیاید مگر آنها که میزایند یا بعضی  
می نهند و اهلک و دیگر در در کشتی کسان خود را از اهل بیت مومنان **الْمَنْ سَبَقَ مَكْرًا** مکر آن  
پیشی گرفته است **عید القوا** و قول از بی چنی هلاک او نوشته شد در لوح محفوظ **مَنْ سَبَقَ**  
از کسان تو را یک بر و یک زن او بود و **لَا تَخَاطَبُنِي** و خطاب مکن با من یعنی دعا مفرمای  
فی الذین ظلموا در باب بجات آنها که ستم کردند بر خود بشکر **اللهم مفرقوت** بدستی  
که ایشان غرق شدند کان اندیشک **فَرَادَ اسْوَيْتَ اَنْتَ** پس چون وقت ظهور عذاب بر آمدی تو  
و من معک و انکسر که بابت علی القاب و کشتی و دانت بنسبتی **فَقُلْ لِحَدِّ** بگو که بس که  
حق است ما را خدایا است **الذی یجاک** آنکه بجات داد ما را من **القوة الظالمین** اینجا  
ستکانان یعنی مشرکان و قتل و بگو در وقت نشستی در کشتی **رَبِّ اَنْزِلْنِي** ای پروردگار  
من فرود آور مرا من **لَا مَبْرَکًا** بمنزل بگو که سب سلامت و بجات مومنانست و حفص  
من **لَا یَعْنِي** اند و مصدر میمیدار یعنی فرود آر ما را فرود آر **فِي اَنْتَ خَيْرَ الْمَرْبُوتِ** و تو بهتر  
فرود آر کانی در منزلت مبارک که قوی است که ام بدین دعا در وقت خروج از کشتی بود و اشهر است  
که در وقت دخول و خروج این دعا فرمود ستمی از این عطا و قدس سر و حمها نقل میکند که منزل  
میکرد آن منزلی است که در آن از هوا جس نفسانی و وسوس شیطانی ایمن نباشد و آثار قرب از محال  
قدس بدان نازل باشد و هر جا بوقا و ارجال بیشتر بگو آن منزل از همه منازل افزون تر بیت  
در منزلی که روزی یاری رسیده باشد بان های خالکش و ادب مرهبانی **اَلَمْ اَنْزِلْ فِي ذَٰلِكَ** بدرستی که این  
قصه نوح علیه السلام و آنچه با قوم او کرده شد **لَا یَا قَوْمِ** هر آینه نشانهاست مرا اهل عیبت را و  
ان **لَا مَبْرَکًا** و بدرستی که بودی ما از ما بیکه ما آن قوم را و ابا بتلادهنده بیلای بزرگ  
یا امتحان کنند همه بنده کانی بدین آیت تا حال مصداق و ممکن بان ظاهر کرد **فَرَادَ اسْوَيْتَ اَنْتَ**  
بس میا فرود از بس قوم نوح علیه السلام **وَمَا اَخْرَجْنِي** کوه دیگر یعنی قوم عاد و کوبند شود ص  
قار **سَلْمًا فَبِهِمْ** پس فرستاد بر در میان **رُسُلًا مِّنْهُمْ** پیغمبری از ایشان که بود و یا صالح  
علیها السلام و کتیم مران قمران بان رسول ایشان **اِنْ اَعْبُدُوا اِلَهًا اِلَّا اَللَّهُ** بگو سید خدایا ما را که  
من **لَا اَعْبُدُ** نیست مر شما را هیچ خدایی که استغنا و من ستش داشته باشد مکر و **اَفَلَا تَتَّقُونَ**  
ایا بر من نمیکنید از عذاب او یعنی بریزید از عقوبت او بعبادت غیر او اشتغال میکند **وَقَالَ**  
**لِلَّذِیْنَ کَفَرُوا** و گفت که و هیچ بنکان **مِنْ قَوْمِهِ** از قوم آن رسول **اَلَّذِیْنَ کَفَرُوا** انا که نکر و بدند  
و **لَا یَرْجُوا لِقَاءَ اَخِرَةٍ** و دروغ شمرند قیامت را یعنی پست و حشر ایمان نیاوردند و اترقنا هم  
و نعت داده و **وَرِیْمَ اِشَارَتِیْ** **لِحُیْوَةِ الدُّنْیَا** در زندگانی دنیا بکثرت اموال و اولاد یعنی گفتند

[illegible]



از توحید و نبوت و بعث و حشر و روزه بنماشتند و بتقلید یاران و لزوم عادات نابسنیدند  
 از دولت تصدیق محروم ماندند **فَابْعَثْنَا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ** پس از پی در پی بعضی بعضی را در  
 هلاک کردن یعنی هیچ کدام را مهلت ندادیم و آخرین را اولین معاقب کردیم و آخرین را اولین  
**وَجَعَلْنَا لِكُلِّ قَوْمٍ سَاحَتًا** و ساختیم ایشان را سخنان یعنی همت خلق را دیدیم عذاب ایشان را یادگشتند و بدان  
 مثل زندقه خلاصه سخن آنکه از ایشان غیب حکایتی باقی نماند که مومن افسانه سوار می گویند و اگر سخنی  
 نیکو از ایشان ماندی به بودی بنی که گفت است **شَعَرٌ قَتَقَتْ بَنِي عَنَّا** اجدوئنه فاجهد  
 بان تحسن لحد و تنگ بود ترجمه آن فرموده اند بیت پس از تو این میان چون فضا خوار  
 در آن بگوش که نیکو بخاند افسانه **فَبَعَثْنَا لِقَوْمِهِمُ** پس دوری باد از رحمت حق مر  
 که و هر که نمیکردند با نبیا و تصدیق ایشان نمیکشتند **فَمِنْهُمْ نُوحي** پس فرستادیم موسی را  
**وَأَخَاهُ هَارُونَ** و برادر او هارون را **يَا أَيُّهَا بَنِي إِسْرَءِيلَ** بچندین های و بیضاها می ما و سلطان می  
 و جیتی اشکل یعنی عصا تخصیص کرده او را بجهت آنکه اول معجزات موسی علیه السلام آن بوده  
 و چند معجزه دیگر چون فروردن جادوی پها و شکافتن دریا و روان شدن آب از سنگ تعلق  
 بوی ذلت پس موسی و برادر هارون را علیهما السلام معجزات تسع فرستادیم **فَرِغْنَا مِنْهُ** و پس  
 فرعون و قوم وی ایشان پیغام رسانیدند **فَأَسْكَنْتُكُمْ** پس سرکشیدند قوم قطا از آنجا  
 و متابعت پیغمبران **وَكَاؤُا قَوْمًا** و بودند که و کوشش و از هر مردمان هتهد  
 و غلبه **فَقَالُوا أَتُورُونَ** پس گفتند ای ایمان آوریم یعنی فیما بین و تصدیق نلیم **بَشَرَيْنِ**  
**مِثْلِكَ** مرد و لاری را که مثل ما اند در صفتهای بشریت **وَقَوْمَهُمَا** و حال آنکه گروه ایشان  
 یعنی بنی اسرائیل **لَا تَخَافُكُمْ** مایا بستند کان اند یعنی در فرمان ما چون بنکان  
 مرخواجنا و در بعضی از تفاسیر آورده که بنی اسرائیل فرعون را می ستیدند و او بت می بستید یکا کسا  
**فَكَذَّبُوهُمَا** پس تکذیب کردند فرعون و قوم او موسی و هارون را **فَكَذَّبُوا** **وَالْمُكَلِّينَ**  
 پس کشتند بسبب آن تکذیب از هلاک شکان یعنی غرق شدن یعنی غرق شدند در بحر قلزم  
**وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ** و بدیستی که دادیم موسی را تو به بعد از هلاک فرعون و قوم او  
**وَلَقَدْ آتَيْنَاهُ** شاید که بنی اسرائیل بی کت آن راه یابند با حکام شریعت **وَجَعَلْنَا**  
 و ساختیم قصه بسیریم را یعنی عیسی علیه السلام **وَأَمَّا آيَةُ** و مادر او را جیتی بر قلده بت ما  
 بآهر یکی را ایی ساختیم بر استدلاله بسرا بانک در مهله سخن گفت و مادر این که پی ساس بشری  
 جنان بسری برادر او **وَأَيُّهَا** و جای دادیم مادر و بسرا و وقتی که از یهود فرار کردند و باز آوردیم  
**إِلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ** بسوی بنو اسرائیل بیت المقدس راه مشق یار مله یا فلسطین یا مصر و دیوه ص  
 موضع بوده ذات **قَكَار** خداوند قرآن یعنی مستقری که بوارام توان گرفت **وَيُؤْتِي**  
 و خداوند آن آب ظاهر جاری در کشاف از ابوهریره رضی الله عنه نقل میکند که ملازم میبرد  
 این مله فلسطین را که بنو است که خدای در قرآن یاد کرده آورده اند که مریم با پس و بسرم خود  
 یوسف بن مائان دوازده سال در آن موضع بسیر بردند و طعام عیسی علیه السلام از بهلاری ریمانی

[illegible]

بدستی که آنان که ایشان را **خسرو** **بهر** از عذاب افرید کار خود **مشفقون** ترسانند  
 عذاب او را خشیته گفت چه آن سبب اینست **والذین هم** و آنکه ایشان را **ما مات** زنده بماند  
 و هر که کار خود را نشت یاد لای قدر **یومنون** میگردند **والذین هم** و آنکه  
 ایشان **بهر** **لا یشرکون** بخداوند خود شرک نمی آورند شرک بجای و نه شرک بخیر  
**والذین یؤمنون بما آتوا** و آنکه میدهند از صدقات و زکوة و قسری می نمایند بحضرت حق  
 خیرات و مبرات **وقلوا لهم و جعل** و دلای ایشان ترسان است که نگاه خیر ایشان مردود نگردد  
 و میدهند **إلیهم** **لرجعون** بدستی که ایشان بی و مرد کار خود باز گردند کان آمد  
**اولئک** آن گروه که بدین صفتها موصوفند **یسرعون** میشتابند فی الخیرات در طاعتها  
 یاد در نیل خیرات دینوی که بر اعمال صلح متوجع است **لما قال الله تعالی** فایتهم الله ثواب الدنیا و **هم**  
**لها سببون** و ایشان بسوی خیرات بشی که زندگان با سابق اند بر همه مردمان بوفی طاعت  
 یا بوصول ثواب یا بدخود بهشت **و لا یكلف نفسا** و تکلیف نمیکنیم هیچ نفسی **و لا یستعذب** **مکلفا** **بش**  
 او یعنی بقدر طاقت **و لا یسکتاب** و نزد یک مالک نیست یعنی **و لا یسکتاب** **سکین** **و لا**  
 برستی یعنی مخالف در نوشت نیست یا قدامت فامه اعمال هر کس که بخواهد دهد و هر یک **و هم**  
**لا یظلمون** و ایشان را عملاتند ستم دیده نخواهند شد با فرزی عتاب با نقصان ثواب  
**بل قالوا لهم** **بلک** **دلای** **کفر فی عیونهم** در غفلت و حیث تستر من **هذا** **انهم** **سکین** **کفر**  
 یا از کتاب حفظه یا از قرآن **و هم اعمال** و در ایشان راست عملها ناپاک و خطا **و من ذلک**  
 بچنین این خطای عظیم که بر آید یعنی شرک مراد است که غیر از شرک کناهان دیگر هست که **لها** **اولئک**  
 ایشان را می کنند کان اندا بحسب حکم قضا و لا اراد لغضایه در غفلت و معصیت باشند **و لا یسکتاب**  
 تا وقتی که بکلیم **متر فیه** متعصان ایشان را **بالعذاب** بعذاب نبع یا قتل **و لا یسکتاب**  
 انگاه ایشان فریاد در می آورند و استخوانه کشند ما کویم **لأجر و الأجر** فریاد میکنند امروز و طبع فریاد  
 بر می کنند **و لا یسکتاب** بدستی که شما از جهت **لأجر و الأجر** یاری کرد و نخواهد شد با عذاب  
 یا بمنع نخواهد گشت **قد کانت آیاتی** بدستی که هست آیتهای من یعنی قرآن که بهر وقت **تتلى**  
**علیکم** خوانده میشود بر شما **فکنتم** **بسی** **هست** **شما** **که** **نشدید** **ان** **علی** **أعقابکم**  
 بر پاشتهای خود **تسکبون** **باز** **میگردید** **یعنی** **مقری** **رجی** **ی** **کنید** **و کلام** **من** **نیشود** **مستکبرین**  
 در حالی که طلب رفعت دارید بر مردمان و تعظیم می نمایند **بجرم** **مکرم** **و میگوید** **که** **ما** **اهل** **حرمیم**  
 یا مستکبرید بکلذی قرآن **سلام** **حدیث** **کشد** **کان** **در شب** **تجروک** **هذیان** **میگوید**  
**ما** **یکدل** **رید** **قرآن** **یا** **بغیر** **یا** **یا** **خا** **و** **که** **در** **حال** **ان** **افسانه** **میگوید** **و** **بدوی** **نارید** **و** **طواف** **نمیکند**  
**أقول** **بیر** **القول** **ایا** **تفکر** **نمیکند** **در** **قرآن** **تا** **با** **عجای** **لفظ** **و** **منج** **معنی** **بدانند** **که** **کلام** **حق** **است**  
**أمر** **جاء** **هم** **یا** **آمد** **بدیشان** **از** **کتاب** **و** **هول** **ما** **و** **آیت** **الجز** **نیامه** **بود** **ما** **و** **اولین**  
 پیداران پیشین ایشان قاعه کردند که از کتاب و پیغمبر خبر ندانند یعنی هم چنانچه نوح و ابراهیم  
 علیهما السلام به بدلان ایشان فرستادیم **محمد** **صلی** **الله** **علیه** **و** **آل** **و** **سلم** **برای** **ایشان** **و** **ان** **نیکینم**



قاعله نيامند قال الله تعالى لننذرهم ما لانذر اياهم **اَمْ كُمْ يَفْقَهُونَ** يا شناختند بغير خود  
 بامانت و راستی و وفا و کم و دردت و نیکی و بی و کلا علم با وجود عدم تعلم **لَهُمْ لَكُنُوزٌ**  
 بس ایشان مرا و امکنان و ناشاست مکان باشند یعنی نه است که می شناسند حضرت بپیدا انا انکار  
 کنند و گویند بیک نایست ما حقیقت حال او را می دانیم **اَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ** یا میگویند درود و نیکی  
 است که از بعضی او حساب نیکو نهند و ندارند **بَلْ** نه چنین است که ایشان میگویند **جَاهِلَةٌ** آمد محض صلی  
 الله علیه و آله و سلم بدیشان **بِالْحَقِّ** بدین درست یعنی اسلام یا سخن راست که راست **وَ أَكْثَرُهُمْ**  
 و بیشتر کافران **بِالْحَقِّ كَاذِبُونَ** محقق را ناخواهانند که مخالف طبع و لرزوی ایشان است قید اکثر برای  
 است که بعضی کفار از تک تو بیج مردم نمیکرویدند نه از کلمات **وَلَا بَعْضُ الْحَقِّ** و اگر بی روی کردی حق  
 بجهان **أَهْلُهَا هُمْ** از وهای کافران در وجود الهی شیئی یعنی که بعضی خدا یان واقع بودند فی نفس  
**السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** هر آینه تباه و ناجین شدند فی اسمان و زمین **وَمَنْ فِيهِنَّ** و هر چه در اسمان  
 و زمین است از ملائکه و انس و جن و جنات جناخته در کیمه لوکان فیما الهی لا اله الا الله لعنوا کذا شد  
 و گفته اند مرا در حق دین اسلام است اگر متابعت آن روی کافران کردی یعنی بشرب منقلب شدند فی  
 حق بجهان قیامت ظاهر کردی اسمان و زمین و اهالی آن تباه و هلاک شدند فی **بَلْ أَتَيْنَاهُم بِآيَاتٍ**  
 بلکه این روی بدیشان کثافتی که وعظ ایشانست یادید به عزت و صیت شرف ایشان در آنست **م**  
**فَهُمْ فِي زَكْوَةٍ** بس ایشان از هر عظم خود یا از هر سبب بزرگی ایشان در دنیا و آخرت است  
**مُعْرِضُونَ** روی کرد اندک اندک **أَمْ سَأَلْتَهُم** آیا آنکه تو میخواستی از ایشان برادری  
 رسالت **خَرَجًا** مرئی تا بسبب طمع در مال ایشان تو متهم دارند و رسالت تو را **وَكَيْفَ** بس  
 مذکور و کار تو که روزی دنیا و ثواب عقیبت بهتر است تو از نزد ایشان **وَهُوَ خَيْرٌ لِّلرَّزِيقِ**  
 و خدای بهتر من روزی رسالت **وَأَنكُم مِّنْهُمْ** و بدین سبب که تو میخواستی ایشان را تو را میخواستی  
**مِّنْهُمْ** براه است که دین اسلام است **وَأَنكُم مِّنْهُمْ** و بدین سبب که آنانکه نمیکروند  
**بِالْحَقِّ** بساری دیگر یعنی قیامت و متعلقات آن **عَنِ الْقُرْآنِ لَكُنُوزٌ** از راه راست  
 که ندانند و میگویند که نه بیابان کراهی **وَلَوْ جِئْتَهُمْ** و اگر ما به بخشاییم بایشان **وَأَنكُم مِّنْهُمْ**  
**مِّنْهُمْ** و بدان جملگی بدیشان واقع است از بعضی یعنی خط که بدیشان غلبه کرده **لِكُلِّ قَوْمٍ نَّظِيرٌ**  
**يَعْمَلُونَ** هر آینه سترنگی کنند در سر کشی خود سرگشته می و خند و تردد و غایب یعنی بپای ایشان  
 دفع کنیم همچنانکه از روی ستر و عناد و کفر و تکذیب ثابت خوا ماند **بَلْ** سترنگی که در پی و دزد  
 سترنگ را دشمنی با خود است آورده اند که چون هر خط بغایت رسید و اهل مکه بخودن مکرو  
 و در آن مبتلا شدند با وسفیان بدین نامه بخضرت رسالت نباه صلی الله علیه و آله و سلم نه تو مکان یی بری  
 که رحمت علیایی و اهل مکه بوحمت دعا یقودر مانده اند بدین اثنا بشمشر کشتی و فرزندانی با تش  
 که سبکی سخنی حق بجهان نباه فرستاد **وَلَقَدْ أَخَذْنَا هُم** بدین سبب که اگر کنیم اهل مکه را با العذاب  
 بعذاب قتل در روزی **فَمَا أَنتَكُم** بس فریادی می کردند مرا بی و در کار خود را و ما میفرمودیم  
 و تضرع و زاری نمودند ملک و جنان بر سر کشی خود و نافرمانی با ستاندند **خَيَّرْنَا هُم** یا

تا چون بکشاید بر بوی ایشان در پی **دَعْوَاهُمْ** خداوند عذاب سخت که آن جمیع است و شدت  
 آن از قتل و اسیر بیشتر است **إِذَا هُمْ فِيهِ مُبَسَّطُونَ** بخوابیده اند در آن عذاب تا امیدان و فرمندان  
 و سرگردانند تا حدی که اعتیای ایشان از تو طلب عاقبت و رحمت می نمایند و **هُوَ الَّذِي يَخْلُقُ**  
**الشَّعَالَ السَّمُوعَ** ووست آنگاه بپافرید و بیدار کرد برای شما گوش را تا می شنوید بدان شود بهمان و **الْبَصَرَ**  
 و دیدن ها را تا می بیند بدان دیدن بهمان و **الْأَفْئِدَةَ** و دلها را تا فکر میکنید بدان و استدلال  
 می نمایید از مسموعات و مبصرات و قد برت فاطر مبدعات و شما **قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُم بِاللَّغْوِ**  
 شکر میکنم از این جهت عمل در شکرگزاری اینست که استعجال کنید این آیت ادر که در اینجای موعود  
 بشتاخت خالق آن باشد **وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ** و اوست آنگاه بپافرید شما را و منتشر ساخت  
 در زمین **وَالَّذِي يَخْشَوْنَ** و بسوی او جمع کرده خواهید شد روز قیامت بعد از تفرق اعضا  
 و اجزا **وَهُوَ الَّذِي يَخْلُقُ السَّحَابَ** و اوست آنگاه ذره میکشد و میگرداند و میگرداند و **الْغُلُقَاتِ الْكَلْبِ وَالْهَامِ**  
 یعنی او راوست مخالفت شب و روز در آن دیاد و انتقاص یا تعاقب ایشان مریکد یکبار **أَفَلَا تَعْقِلُونَ**  
 آیا تعقل نمیکند که قدرت مایه همکاینات را از عدم بوجود آورده و بعثتین از انجمن است چه جمیع را از  
 سرودن ذره خواهیم ساخت پس چرا انکاران میکنند پس کفار که تعقل نکردند **بَلْ قَالُوا إِنَّمَا هِيَ**  
**فِي تَفْكِرٍ** و بی تدبیر مثل ما قال **الْأَوَّلُونَ** مانند آنگاه گفته بودند پیشینان از کفار **قَالُوا إِنَّمَا هِيَ**  
 گفتند ایاجون بمن ما و کنا ترابا و عظاما و با شیم خاک و استخوان خالی و گفته **إِنَّمَا نَعْبُدُكُم**  
 ایامای یکتخته شدگان شویم استغنام پس سبلا کارست و تکرار از برای تاکید آن یعنی چون خاک گردیم  
 حشر و بعثت بملکونه راه باب **لَقَدْ وَعدنا نحن** هر آینه وعده داده شد ایم ما و ابائنا ههنا من قبل  
 و پدران ما این سخن را پیش از آمدن محمد صلی الله علیه و آله و سلم یعنی ما را و پدران ما را بوعده حشر  
 و نشر تحریف کردند و این وعده را که تشدد آن **هَلْ الْأَسَاطِيرُ الْأُولَى** نیست این قول مکر افسانه  
 پیشینان و کاذب ایشان که در صحایف نوشته اند و گذاشته قل بگو ای محمد مر این منکر از آن که بگوید  
**لَنْ أَرْضَ وَمَنْ فِيهَا** مگر است زمین و آنکه در ویست از مخلوقات یعنی مالک و خالق زمین و اهل  
 زمین کیست جواب دهید مر آن **لَنْ تَعْلَمُونَهُ** اگر هستید که میدانید **سَيَقُولُونَ لَوْ كُنَّا** زود باشد  
 که بگویند در جواب تو که زمین و آنچه در ویست مر خدا را میسر که معترفی بودند با آنکه افریدگار زمین  
 و اهل وی الله است پس چون ترا جنت جواب دهند **قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ** بگو ایانند نمیکرید  
 و در غریب بید کسی که اولاف در باشد و افرید اهل زمین تا یانین از ایجاد و اعاده ایشان عاجز نخواهد بود  
**قُلْ** بگو دیگر بایم که من **رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّعْجِ** کیست افریدگار آسمانهای هفت گانه یا عظمت و رفعت  
 و شکیب و هیات عزیب آن **وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ** و کیست افریدگار عرش که اعظم مخلوقات  
**سَيَقُولُونَ** دود باشد که کویند آسمانها از رفیع و عرش عظیم **لَقَدْ** مر خدا بمرات و برت  
 هم اوست **قُلْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ** بگو ایایو میر نمیکند از شرک نسبت چنین خلی و هم از مخلوقات  
 او او را شرک می سازند **قُلْ مَنْ يُسَلِّطُهُ** بگو کیست آنگاه بدست اوست یعنی قبضه اقتدار اوست  
**مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ** بادشاهی همه چیز و در موضع گوید مضرب و منفعت اشیا یا خزاین آن و هر

و اور نهاردند و بفریاد رسد و نگاهدارد و این کرد اند از عذاب خود هر که خواهد و اخبار عظیم  
و نهاده اند که نشود یعنی کسی نتواند که کسی را از عذاب وی برهاند و این کرد اند و در پناه آمدن و نهان  
کرد جواب گویند **ان کلمه تعلمون** اگر هستید که بدانید **سَيُؤْتِيكَ اللَّهُ مِنْ لَدُنْهِ زَوْجًا مَكِينًا** زود بود که گویند  
این صفات که تو گفتی مر خدا بپایست که مالک ملکوت و مجیب بندگانت **قُلْ فَاَلَيْسَ عِندَ رَبِّكَ**  
بگو پس از کجا فریب یافته می شود و چگونه از راه حق بر میگردد و با وجود ظهور حق تو حید  
و قضا هر دایره بر وحدت ملک مجید بطریق حق را گذاشته بجا می آید **فَظَنَّمْ** ای که بی نفس و  
هوای پیری **بَارِئًا رَوَّانًا** ز راه دیگر مروند **مَنْ لَمْ يَمْشِدْ فِي الْخَلْقِ** این تو این سیرت کجای پیری  
**قُلْ اِنَّكُمْ لَعِنَاءُ لِيْ خَلْقٍ** ملک او در پیم بدیشان راستی را از تو حید و وعده و حشر و نشر **قُلْ لَّيْسَ بِيْ**  
و بدست سستی که ایشان دروغ گویند در آنکه تکلذب این قول میکنند یا در نسبت لغاز و لد و شریک  
باری تعالی **مَالِ الْغَدَّاءِ** و **قُلْ** فراتر گفت خدای هیچ فرزندی **وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ اِلَهِ** و نسبت با او  
هیچ خدایی که در آن هیئت شریک او بود چه اگر او را شریک باشد در خدایی و خدای باید که افریننده  
بسره آینه شریک او را مخلوقی چند باشد **اِنَّ هُنَاكَ لَلْاَلِهَ كَثِيرًا مَّا يَخْلُقْنَ** بیرون خدای آنکه  
افزود بود و در آن مستقل و مستبد باشد پس مخلوق را علامتی باید که بدان مقیم باشد مخلوق  
این خدای از مخلوق آن دیگر و مشاهده می رود که میان جمع مخلوقات علامت تمیز نیست پس ثابت  
که با او هیچ خدایی نیست **وَلَا شَرِيْكَ لَهُ** و دیگر اگر با او خدایی بودی و جانی گفته شد مخلوق خود را  
جدا کردی و ملک او را ملک این ممتاز شدی هر این طریقی و حرب میان ایشان بدید آمدی  
چنانچه از حال ملک دنیا معلوم است **وَالْعَالِي** و هر آینه برتری جستن دی و غلبه خواستندی  
**عَلَى بَعْضٍ** بر برخی از الله بر برخی و با جماع و استقر معلوم شد که این تجارت و تنازع واقع نیست پس او را  
شریک نبود **يُحْيِي الْمَوْتَةَ** پاک است خدای **عَمَّا يَصِفُونَ** از این صفت می کنند او را بداند  
یعنی بخازد و فرزند و انبان **عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ** و است دانای بر شیه و اشکار **وَالْعَالِي** پس برتر و برتر  
از این شریک می گیرند برای او پس در توحشی حضرت رساله پناه صلی الله علیه و آله و سلم از انزال عذاب  
بمشرکان خویش می دهد و می فرماید که **قُلْ** بگو ای محمد بطریق دعا **اِنَّا نَبِيٌّ** ای بوی دکان من  
اگر بفای مرا بی شبهه می نمای **مَآوِعُكَ** و **وَكُنْ** آنچه وعده داده شده اند کافران از عذاب در دنیا  
و آخرت **رَبِّ فَلَا تُجْعَلْنِيْ اِيْ اَفْرِدٍ** کار من سرگردان مرا **اِيْ الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ** در گروه ستمکاران  
یعنی در عذاب قرین ایشان مساز این سخن بجهت تواضع و شکست نفس است یا تنبیه بر آنکه شوی  
تواند که بر پیکانها نرسد و مراد از ظلم اینجا شرک است و **وَمَا** و بدین که می خواندند **عَلَى اَنْ تَرِيْكَ**  
بر آنکه بنمایم **بِتَوَكُّلِكَ** **هَمْ** آنچه وعده داده ایم ایشان را از عقوبت **لَقَدْ دُرُوكَ** هر آینه توانایم  
اما تا خبری که در آن می رود بسبب آنست که بعضی از ایشان یا اعقاب ایشان ایمان خواهند آورد  
**ادْفَعْ بِالَّتِيْ دَفَعْنَا لَكَ** که خالی **حَسْبُ السِّرِّ** آن نیکو تر است **بَلَدٌ** حضرت عزت جیب خود را  
از ستمکاران خلاص یافتیم و اکل و اشرف و اجلان می فرمایند دفع کن با آنچه نیکو تر است بدی را یعنی بغض و محبت  
از سر کلاه بجهان در گردن بر وجهی که و هن در دین بود یا دور کن چهل ستمکاران از ایشان بجم خود یا باز

و اینست که در این کتاب مذکور است



مردمان از معاصی بامر و نهی بطاعت یا دفع کن شرک مشرک را بکلمه توحید یا محو ساز مشرک را  
 بامر معروف امام قشیری قدس سره فرموده که دفع کن جفا را بوقایا اشارت نفس را بشارت قلب یا ظلمت  
 خلاق را بنور حقایق یا خطی خود را بحقوق خدای یا طری کن تبه خواری را بقدم سلوک در طریقت  
 معرفت قدم **نظم** جوئی گشت تبه حوادث از لاله بکاک قدم بر یک حله محمد دران قلزم  
 تو ره شو طهر زین، فرو شوی از خویش تن ظلمت دل، یکی خوان یکی دان یکی کو یکی جی، سوی الله والله  
 روز و بطل، **الحق اعلم بما یضربون** ما دانایم و با بجز وصف میکنند قرآن شکر و حمد  
 یا با بجز در وصف ما میکنند از اتخاذ اولاد و شرکا و قل رب و بگوئی بر و در کار من **اعوذ بک**  
 پناه میگیرم بتو من **هرات الشیاطین** از وسوسه های دیوان که در لای بضلالت و معصیت اند یا در  
 انداختن ایشان در مانا در پریب و غرق در مهالک و مهاوی و **اعوذ بک رب** و پناه میگیرم بتو  
 بر و در کار من **ان یضربون** انرا کلمه حاضر شوند نزد من وقت صلیه یا وقت تلاوت  
 یا انرا کلمه که مرکز دله در همه احوال یا انرا کلمه مرانج رسانند **حق اذ لیا** حتی متعلق است بیصنوع  
 یعنی کفار را و تو را پیوسته بیدی وصف میکند تا وقتی که باید **احک هو الموت** یکی از ایشان را و بگوئی  
 خود داناکرد و مرک را معاینه بیند و آثار عذاب مشاهده کند **قال** کوی از روی حسرت **رب**  
**ارجعونی** ای پروردگار من باز گردان مرا بدینا صیغه جمع برای تعظیم مخاطب است امام  
 ثعلبی با جمعی مفسران بر آنند که خطاب با ملک الموت و اعوان اوست اول بکلمه رب استغاثه می نمایند  
 و با خدای بکلمه ارجعون رجوع می نمایند بملایکه باز گردانید مرا **اعلی عمل صالحا** شاید که من بکلمه عیسی  
 شایسته **فیما ترک** در آنچه من ترک کرده ام که ایمان است یعنی ایمان ارم و دران عمل صالح کنم **کاد**  
 مردست از طلب رجعت یعنی حاشا که او را باز گردانند **فکلمه** بگوئی که آن درجوات او معنی  
 است که بواسطه غلبه حسرت بر او **هو قاتلها** او کوی که آنست **و من و شرکهم** و از پیش  
 مشرکان **برئ** ما فی است میان رجعت و ایشان یعنی بقره که در خواهند بود **الی یوم یبعثون**  
 تا وقتی که بویافته شوند از آن **و اذ انفع فی الصور** پس چون دیده شود در صور یعنی فخره ثانیه  
 با آنکه که فخره احیاست و قیامت قائم گردد **انساب** بنیام پس نسبها نباشد میان ایشان **و مبین**  
 دران روز یعنی حلقه منقطع گردد و هیچکس را رجوع بر کسی نباشد یوم یفرلزم از خیمه و امه  
 و پیر یا نسبی که بدان امر و نهی مغایرت میکنند و در اسب نفع نشود چه دران روز نسبت صحیح باید  
 نه نسبت صریح ان اگر مکن عند الله انتم **و لا یسألون** و بنی سندی بگوید که از نسبت یا کسی کسی را  
 نیست از مشغولی بحال خود و این قبل از محاسبه باشد و بعد از آن انجال بگوید بر سندی قال تعالی  
**و اقبل بعضهم علی بعض یسألون من تعلیت** پس هر که از آن اید **موازیه** تلو و های او با اعمال  
 صالحه چون مومنان **فاولک هم المفلحون** پس آن گروه ایشانند مرتبکان اخرا در کات و رسیه  
 بدیهات **و من خفت موازیه** و هر که سبک باشد مینا آنها او بجهت آنکه عمل صالح کرده باشند چون  
 مشرکان و منافقان **فاولک الذین خسرو** <sup>انفسهم</sup> و این آن گروه افاتند که زبان گردند در نفسهای خود  
 یعنی سرمایه عمر بیا دغلت بیا دغلت و استعداد حصول کمال را بطلب آنزوها نفس و متابعت

شهبوات صانع ساختند و ایشان **فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ** در دوزخ جاوید ماندند که اند  
**لَا يَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ** میسوزند و رویهای ایشان را **لَا تَنْفِرُ عَنْهُمْ قُبُورُهُمْ** و ایشان در آتش توش  
 رویان از شدت لحتراق نیست رویانند و ابو سعید خدری رضی الله عنه آنحضرت رسالت پناه صلی  
 الله علیه و آله در تفسیر این آیه روایت میکند که بریان کند روی کافر را آتش دوزخ پس بوجه دل  
 زهرین او تابانند بعیان سرش و فرو افتد لب زهرین او برسد تا نافعش در موضع آورده که مسافت میان  
 شعبین او چهل دراع بود پس حق سبحانه و تعالی ایشان را **الَّذِينَ كَانُوا يَكْفُرُونَ** یا بنود ایتهای من یعنی قرآن  
 در دنیا **يَكْفُرُونَ** خوانده میشد و شما گفتید **يَكْفُرُونَ** پس بودید که بدان تکذیب  
 میکردید تا مستحق این عقوبت شدید **قَالَ رَبُّكَ** گفتند ای پروردگار ما **عَلَيْتَ عَلَيْنَا نَسُوءُنَا غَالِبٌ** شد  
 بر ما بد بختری ما یعنی شقاوتی که بر ما نوشته بودی در لوح محفوظ و بدان حکم کرده یا غالب شد که اهلان  
 موجب شقاوتست پس ما **وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ** و بودیم گروه مگراهلان از طریق حق **رَبَّنَا**  
**اخْرِجْنَا مِنْهَا** ای افریدگار ما بیرون آر ما را از آتش دوزخ تا ندانیم که ولایتی کار خود کنیم **فَإِنْ عَذَبْنَا**  
**فَأَنْظِرْ لَنَا** پس اگر باز کنیم بکفر و تکذیب پس بدهستی که ملایمتر است **سَمَّكَانَ** بر نفس خود اخس  
 یعنی که در خیانت گویند این باشد **قَالَ اخْسَوْا فِيهَا** گوید خدای خاموش باشید در دوزخ **وَلَا**  
**تَكُونُوا** و سخن میگوید یا من در خروج یا دفع عذاب که شمار بیرون نمیبرم یا عذاب  
 از شمار غنیمت **أَنْتَ كَانَتْ رِجْفٌ** بدستی که بودند که **وَجِيءَ مِنْ عِبَادِي** از بندگان من یعنی  
 دویشان حکما به چون عار و بلال و جناب و امثال ایشان رحمتی الله عنهم که پیوسته **يَقُولُونَ رَبَّنَا**  
 میگفتند ای افریدگار ما گروه ایم **يَقُولُوا غَفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا** پس پامان ما را و بخشای بر ما و انت **خَيْرُ**  
**الرَّحِيمِينَ** و تو بهترین بخشنده گانی **فَالْحَدَّثُ عَنْهُمْ** پس شما که فیتدان در ویشانی سخن را  
 مهتر و بهر یعنی کسی که با او سخن بگفتند و افسوس دارند مراد آنست که ایشان استغرا میگردند  
**حَتَّى تَسْأَلَ** تا وقتی که فراموش گردانند ایشان را یعنی فرط اشتغال شما بسخریه ایشان فراموشی است  
 بوشان **كَرِي** یاد کردن من و **كُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضَاكُونَ** و بودید شما که از ایشان میخندید  
 از روی تلبه و تعظم خود تحقیق و تذلیل ایشان **فِي جَهَنَّمَ** بدستی که من جز امید هم  
 ایشان را مروی **بِاصْبِرُوا** با بجز صبر کردن باید از او سخن بگفتید **هَمَّ الْغَائِرُونَ** آنکه  
 بدستی که ایشان رسیدگان اند بر او خود یعنی حزای صرا ایشان **فَوَيْتَ بِطَلَبِ كَالِك** گوید خدای  
 یا فرشته یا مروی که فراتر از شما **كَيْتُمْ** چند درنگ کردید **فِي الْأَرْضِ** در زمین کافران از روی غفلت  
 و طول امل میگفتند ما همیشه خواهیم بود در دنیا و فانی خواهیم شد پس بطریق اعتبار از ایشان  
 پس سند که چند درنگ داشتید **عَلَيْكُمْ** شمل سالها یعنی چند سال بودید در دنیا زنده  
 پس روی زمین و مرده در قبر **قَالَ الْغَائِرُونَ** گویند درنگ کردید روزی **أَوْ بَعْضُ يَوْمٍ** یا باز از او  
 کوتاه شمردن مدت لبث خود بنسبت خلود دوزخ یا از هول آتش فراموشی کرده باشند گویند مدت  
 بودن ما در دنیا مقلد روی بود و ما پیش ازین **فَأَسْأَلُ الْعَزِيزِينَ** پس بی سببای برین  
 زمان لبث ما را از شمارندگان یعنی از ملائکه که حفظ اعمال و انفس ما بودند **قَالَ لَنْ يَسْتَمِرَّ الْقَلْبُ**





ایایمه و حکام **کُلُّ دَرْوِشٍ وَهَبٍ** هر یکی از آنان هر دو **وَأَنَّهُ جِلْدٌ** صد تا از این حکام است  
 بلکه محسن نباشد چه حد محسن رحم است در شرح طحاوی آورده که شرایط احسان حریت و بلوغ  
 و عقل و اسلام و تزویج بکاخ صحیح مع الدخول و امام شافعی رحمه الله شرط نمیکند و غیر محسن که آزاد  
 باشد با وجود جلد یکسال جدا میفرماید و امام مالک و امام احمد رحمهما الله در پی یکدیگر با امام شافعی  
 متفق اند چه حدیثی درین باب وارد شده که مائة جلد و تغریب عام و صاحب کشف فرموده که تغریب  
 عام نزدیک امام اعظم رحمه الله بهمین آیت منسوخ است **وَأَنَّهُ جِلْدٌ** و فراتر از شطرا **بِهَذَا**  
 باین دو تا گفته مهر بانی **فَرَدِیْنِ** **اللَّهُ** در زمانه و داری خدای یعنی بنحشاید برایشان و تعطیل  
 حد ملکین و در ضرب مساحت نمایان **لَمْ يَمُوتْ** اگر هست که بگوید **بِأَنَّهُ جِلْدٌ** و **بِأَنَّهُ جِلْدٌ**  
 بخدای و روز قیامت به ایمان بخدای اقتضای جد و جهد میکند در اقامت حد و **وَالشَّهَادَةُ**  
**عَلَى الْكُفَرَاءِ** و باید که حاضر شوند در وقت عذاب آن دو قرن یعنی همان اقامت حد و باینکه طایفه  
**مَنْ الْمُؤْمِنِينَ** که و این امر منافی با شمشیر ایشان حاصل شود و ان فیض مانع گردد از عبادت  
 یا مثل آن عمل بقول امام احمد و امام شافعی رحمهما الله از چهار کس که بعد از شهود زنا اند و بگوید ای دیگر  
 یک کس کفایت است و داده نیز گفته اند در اسباب نزول بن عمر رضی الله عنهما مرهبت کرام مهر و  
 که یکی از صاحب زانیات بود و در و آخر شتی قتل میکرد که هر که او را بخواد مؤث آنکس را تمام کفایت کند  
 مومنی خواست که باین طمع خام نافت خود بخت سانه قصد نکاح وی کرد حضرت عزت بجهت آنکه مسلماً  
 به نام نشود آیت فرستاد **أَلَا تَرَى** مرد زنا کند **أَلَا تَرَى** نکاح نکند **أَلَا تَرَى** مکرز زنا کند **أَلَا تَرَى**  
 یا شرک الزنا را چه غالب است که مایل برنا از اهل عفت مجتنب خواهد بود **وَالزَّكَاةُ** و زنی بلیل کار  
**أَلَا تَرَى** در نکاح در نیاید **أَلَا تَرَى** مکرر بلیل کار **أَلَا تَرَى** یا شرک الزنا چه جنسیت  
 علت جمعیت است و مشکله سبب الفت بدین هر کس مناسب که خود گرفت یار بلیل بیای و رفت و غن  
 سوی بخان زن و در میان آورده که بغایا از یهود یا مشرکان مدینه در بیوت مواخیر نشسته  
 هر یک مرد را خود باقی نصب که نندی و مرد را بخود دعوت نموده اجزا هر فتدی طایفه مهاجرین  
 که مسکن و عشره نداشتندی و از تنگدستی برایشان حال میکنند آیندند داعیه کردند که ایشان را  
 بکاخ در آورده و کرایه نفس ایشان گرفته بر عادت اهل جاهلیت معاش کنند تا حد حق بخانه  
 منع کرد و فرمود که **وَحَرَّمَ ذَکَکَ** و حرام کرده شد تزویج بزوانی **عَلَى الْمُؤْمِنِينَ** بر که و بدکان  
 قوی است که این حکم در اول اسلام بوده و بایست و آنکه الایلی منسوخ شد **وَالَّذِينَ يَمُوتُونَ**  
**الْحَصَاتِ** و آنکه سری میکنند زنان محسنه را بر با و مرد محسن نیز درین داخل است و احسان  
 اینجا بحریت است و بلوغ و عقل و اسلام و عفت از زنا و آنکه مردی یا زنی را که بجمیع این پنج صفت  
 موصوف باشند بنادشنام دهند **لَمْ يَمُوتْ** پس نیابند نزدیک حکام **بِهَذَا** **شَهَادَةُ**  
 بجهان گواه عدل یعنی چهار مرد بالغ از اهل سلطان نیارند بر اقامت الجهری کرده اند **لَا يَمُوتُونَ**  
**فَاجْلِدُوا بِهِمْ** پس زنید ایشان را **بِمَا قَالُوا** **جِلْدٌ** هشتاد تا زبانه و در قدی که بغیر زنا  
 باشد یا قدی که غیر محسن را بود تغریب نیست نه حد و حد قذف از حد زنا و حد شرب **م**

اخذ است زیرا که حد زنا بقرآن ثابت شده چنانکه گذشت و ثبوت حد شرب بقول اصحاب است سرجی  
 الله عنهم و سبب حد قذف بحکمست مردی را و لا تقبلوا منهم و قبول میکنند از ایشان که قذف  
 کردند و گواه نیاوردند و تازیانه خوردند شهادت آیه کواهی در هیچ حکمی همیشه یعنی تا آخر عمر و گفته  
 اند تا بوقت توبه و اولی که هم الفاسقون و آن گروه قاذفان ایشان فاسقان اند یعنی بفسق  
 ایشان حکم کرده شده است الا الذين تابوا مکراناً فله توبه گفتند من بعد لک از پس این  
 قذف و دیگر قذف نکند و اصلح از نیت خود را در ترک قذف مسلمانان که اسم  
 فسق از ایشان برخیزد اما در شهادت بحد هب امام اعظم و امام محمد رحمهما الله مؤید باشند و بعد  
 امام شافعی و احمد رحمهما الله در شهادت و فسق هر دو باطل میشود **فان الله** پس بدستی  
 که خدای غفور آمرزنده گناه بندگان است **رحیم** مهربان بگروه توبه کنندگان  
 آورده اند که بعد از نزول این آیه عاصم بن حدی گفت یا رسول الله شاید مردی از مایمکات مرا  
 باین زن خود بزند اگر بطلب گواه مشغول میگردد تا جمع شود کند اقلس از حاجت خود ناخ  
 رفته است و اگر بی گواه سخن میگوید هشتاد تازیانه میزند و اسم فسق و رد شهادت بر سر آید  
 حال چگونه باشد حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله فرمود که ای عاصم خدایتعالی چنین  
 حکم فرستاده عاصم از مجلس برخاست و پیروان آمدن این عم او و عودم بوی رسید گفت ای عاصم شریک  
 این سحاری بشک زن خود خوله دیدم عاصم گفت و او یلده مبتلا شدم با آنچه تو سیدم پس باز  
 کشته صورت حال بعرض حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله رسانید حضرت خوله را طلبید  
 و از وی پرسید انکار کرد و آیت لعان فازل شد که **والذين يرمون** و آنکه ری میکنند بن سنا  
**ازواجهم** زنان خود را و **يکین شهیدان** و نباشند ایشان را گواهان **الا انفسهم** مگر قسمهای  
 ایشان **فشهدوا حکمهم** پس واجب است که گواهی دادند یکی از ایشان از **ربع شهادت بالله** چهار گواهی  
 بخدای مضمون آنکه **بله** بدستی که او یعنی شوهر من **الصادر قین** هراینه از راست گویانست  
 در نسبت زنا بدان زن و هر گواهی مکرر بدست بگوید بجا می آید از **الخامسة** و گواهی  
**پنجم** **ان لعنة الله علیهم** آنکه لعنت خدای بر این **کان** اگر باشد **من الکاذبین** از دروغ  
 گویان دران وی لعان مرد بدین گونه است که چهار نوبت گوید گواهی میدهم بخدای که من راست  
 گویم در آنچه ری کردم این زن را بدان و نوبت پنجم گوید لعنت خدای بر من اگر دروغ گویم در آنچه  
 ری کردم مرا این زن را و هر نوبت اشارت بدان زن کند و حکم این لعان است که حد قذف از مرد ساقط  
 شود و میان مرد و زن تفریق کنند فرقت طلاق بقول امام اعظم و فرقه ضعیف بقول امام شافعی  
 و حد زنا بر زن ثابت کرد بقول امام شافعی **رحمهم الله** اگر نکول کنند از لعان و بعد هب امام اعظم  
 رحمه الله او را جسر کنند و دیگر **واعنها العذاب** و دفع کند و باز دارد از آن زن جس را یا حد را  
**ان تشهد** آنکه گواهی دهد از **ربع شهادت بالله** چهار گواهی بخدای مضمون آنکه **بله**  
**الکاذبین** بدستی که شوهر از دروغ گویانست در آنچه ری کرد مرا **بان** و **الخامسة** و گواهی  
**پنجم** **ان غضب الله علیهم** آنکه خشم خدای بر آن زن **ان کان من الصادقین** اگر باشد مرد

مرد از است کویک در می لایق زن است که چهار نوبت کویک را پی ی دهم از برای خدای که این مرد دروغ کوی  
 است در آنچه مراد بان ری کرد و نوبت پنجم کویک خشم خدای بر من اگر راست باشد این مرد در می و هر  
 بار اشرار بر من کند دروغ می آورد که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله بعد از نماز دیگر عویم  
 و حوله را طلبید و بدین نوع که مذکور شد مرد و زن هر دو کوهی دارغان و نزد یک ذکر لغت و غضب  
 حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم این گفت و قوم در آن اتفاق کردند و بعضی مفسران بجای عویم  
 هلاک بن امیه را ذکر کرده اند و کوا افضل الله و اگر نه فضل خدای بودی علیکم بر شما و رحمت  
 و بخشایش و ان الله و انکه خدای تو کوب قول کنند قوبه است حکیم حکم گفتند در حدیث  
 و حکام هر آینه شما را فیضت کردی و دروغ کوی را بعذاب الیم مبتلا ساختی و گویند و اگر نه فضل خدای  
 و رحمت بودی بناحق عقوبت شما هلاک می شدید یا اگر نه فضل فرمودی با قامت زواج و فی ارض  
 هر آینه نسل منقطع شدی و مردم یکدیگر را هلاک کردند یا اگر نه خدای بخشودنی بر شما بقول قوبه  
 در بادیه فامیدی سرگردان می شدید پس شما را بحد قوبه بفرمودی و بفرمودی که در فیض کشودی از تک غم از  
 کوی قوبه ماند کار کنه کار نبودی و او را که بسجده کرم راه نبودی و او قوبه نبودی که در فیض کشودی از تک غم از  
 آینه عاصی که زدودی و بعد از این آینه در باب قصه آنک است و براده و مد عایشه صدیق رضی الله عن  
 و ان حکایت دور و دراز است و دعایت ادب اقتضای آن میکند که بساط اطباب در این اوجن بآیات  
 ان مطوی باشد و تفصیل آن بی سبب احاطه است که سال پنجم از هجرت که غنوه مرثیه اتفاق افتاد  
 صدیق رضی الله عنهما در آن سفر همراه بود و در بعضی منازل بضرورتی امر و بر پیرون آمد عقبی  
 از حجاج لحظه که کرد و بطلب آن از من کاه دور شد زمانی مکث افتاد و در آن حین خادمان هوجج  
 پی نقص ساکنان بار کرده کوچ فرمودند و عایشه رضی الله عنهما باز آمد منزل را خالی دید و با آنجا  
 توقف فرمود تا صفوان بن معطل که با مر حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم از عقب لشکر آمد  
 برآمد و صدیق رضی الله عنهما بوشتر سو کرده بهنکرهایون ملحق شد و این ای او را بر بوشتر صفوان  
 دید که بخنی که لایق حرم محترم سید عالم صلی الله علیه و سلم باشد بنزبان خیانت نشان را نشد  
 و چون بمدینه رسیدند این جنس حضرت رسید و عایشه رضی الله عنهما بهار شد بود و ازین معنی خبر  
 نداشت اما از آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم عدم التفاتی در پی یافت اجازت طلبید بخانه بیدار آمد  
 و اخبار صورت حال اطلاع یافت و عرضش روی باز دیدارها و شب و روز بگریه و ناری اشتغال  
 می نمود بدست چشمم زکریه بر سر آیت و روز شب جانم ز قالد در تبا و قایت و روز شب و حضرت  
 رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم بنقص احوال عایشه رضی الله عنهما توجه فرمود از امهات مومنان  
 و اکابر صحابه قیقتش می نمود همه بر طهارت زین او اقامت شهادت می کردند و روزی آنحضرت بخانه  
 صدیق رضی الله عنهما گریان و نالان دید فرمود که ای عایشه اگر کنایه کرده بخندایتعالی باز کرد و امرش  
 طلب عایشه از او بن در خوات که جواب حضرت گویند ایشان در آن صدد در نیامدند و صدیقه  
 از غایت رحمت فرمود که دشمنان خبری اقلند اند و من هر چه گویم کسی باور نکند پس من همان  
 گویم که بدرین سبب گفت فصدیر جمیل و الله المستعان بلیت صبر می کنم تا کرم او چه میکند با این دل



شکسته غم او چه میکند؟ مقارن این حال اثر و حیوان حضرت ظاهر شد اینه بر او ت نازل گشت  
 اَلَا تَنْتَظِرُونَ کَاوَالًا قَابِ بَدَسِيقٍ کَا نَاکَا وِرْدَنَدِ دَرْوِغِی بِنَزَاکِ رَا دَر شَاکِ عَایِشَه رَحْمٰی اللّٰه عَنْهَا  
 حُکْمَانَهُ مُنْکَرٌ کَرِیْمٌ اَنَدَانِ شَمَاوَانِ بِنِجْتَنِ بُوْدَنَدِ عَبْدِ اللّٰه اَبِی وَنِزَادِ بِنِ رَفَاعَةِ وَحَسَانِ بِنِ  
 ثَابِتِ وَسَطِیْنِ اَنَاکَا بِسَر خَالَه صَدِیقِ رَحْمٰی اللّٰه عَنْهَا وَجَهْتِ بَغْتِ حَشْرِ خَوَاهِرَامِ الْمَوْنِیْنِ زَیْنَبِ  
 رَحْمٰی اللّٰه عَنْهَا اَلْحَسْبُ وَ الشَّرُّ اَلْکُفْرُ بَدَسَرَا یَدِ اَنِ دَرْوِغِ اَبِی اَنِ بَرَا یِ شَمَا مُخَاطَبِ حَضْرَتِ رَسَالَةِ  
 پناه صلی اللّٰه علیه و آله و سلم و عایشه و صفوان میفرمایند که آن دروغ را نسبت خود بد پسندارید  
 بَلْ هُوَ جَرٌّ لَکُمْ بَلَاکِ اَنِ بَهْتَرِست مَر شَمَا رَا بَجَهْتِ اَنَاکَا ثَوَابِ عَظِیْمٌ یَا فَتِیْدِ و دَرْوِغِ اَتِیْتَا نَا زَلِ  
 و کرامتِ عَظِیْمِ شَاکِ شَرِ بَرِ هَمَّ کَسِ ظَا هَرِ شَمَدِ و وِجْدِ کَلِی دَرْوِغِ کَوِیَانِ و وِوَقِیَعِ یَا فَتِیْدِ لَکُمُ اَلْکَرَمُ  
 مِنْهُمْ هَرِ بَرِی رَا زَیْنِ مَتَکَلَمَانِ بَا فَاکِ مَا اَلْکَسْبُ مَر لَکُمُ جَزَا اَنِ چِیْنِ یَسْتِ کَا کَسْبِ کَرْدَه اَنَلَا هَ بَقْدَرِ  
 اَنَاکَا خُصْلِ کَرْدِ جِهَ بَعْضِی خُذَیْدِ بَه بُوْدَنَدِ و بَعْضِی سَخْنِ فَا حَشَرِ تَکَلَّفَتِ و بَعْضِی خَا مَشِ شَرِکِ و مَتَعَلَّکُمُ  
 و اَلْاِیُّ تَوَجَّاهُ کَرِیْمٌ و اَنَلَسِ کَرِیْمٌ اَفَرِیْتِ مَعْظَمِ اَنِ سَخْنِ و شِیْعِ تَوَا زَا مَتْکُمُ اَنَزَانِ جَمَاعَه مَرَادِ اَبِی اَنِ  
 اَسْتَ لَعْنَه اللّٰه لَه عَدَا بَعْظِیْمٌ مَر اَوَاسْتَ غِلَا یِ بِنَزَاکِ دَرْ اَخَرِ یَا دَرْ دِنَا بَا نَاکَا حَذَقْدِ فِ  
 خُورِدِ مَعْطُورِدِ و مَخْنُ و لَکَشْتِ بَا سَطِیْحِ کَرِ سَتِیْمَا اَوَ شَدِ لَکَشْتِ لَوَا اَزْ سَفْعُ قُوَّةِ جَزَا اَنَاکَا کَرِ شَرِ  
 اَبِی سَخْنِ طَرِ اَلْوَمُؤُنِ کَمَا بَرِ دَنَدِ مَر دَا نِ و اَلْوَمَاتِ و نَزَاکَرِ وِیْدِ بَا نَفْسِیْمُ خَیْرٌ اَبِی هَمَّ دِیْنَانِ خُودِ  
 نِیْکَوِیِ جَنَابِ بِنَقَسْمَا یِ خُودِ کَمَا نِ عَدُوْلِ اَلْمُخَاطَبِ بَغِیْبِ و اَنَزِ مَظْمَرِ مَظْهَرِ مِیَالِفَه اَسْتَ دَرْ تَوَفِیْعِ  
 و اَشْعَارِ بَا نَاکَا اِیْمَانِ مَقْتَضَا یِ کَمَا نِ نِیْکِ اَسْتَ بَا اَهْلِ اِیْمَانِ یَعْنِی بَا یَسِیْتِ کِه مَوْمِنَانِ بَعْدَا اَنِ اَسْتَمَاعِ اَبِی  
 سَخْنِ دَرْوِغِ کَمَا نِ نِیْکِ بُوْدَنَدِ یِ بَعَا یِشَه و صَفْوَانِ وَا لَوَا و کَفْتَنَدِ یِ جَنَانِ کَرْدِی مَتِیْقِنِ  
 کِه بَرِ جَا یِ مَطْلَعِ شَرِکِ بَا شَدِ کَوِیْدِ هَذَا اَلْفِ مِیْنِ اَبِی سَخْنِ دَرْوِغِ رُوشِنِ اَتِ حَقِ بَعَا نَه  
 اَنَزَا جِ بَعِیْرَانِ اَنَاکَا مِیْدَارِدِ اَنِ مَثَلِ اَبِی حَالِ بَعْظِیْمِ و تَکَرِیْمِ اِیْشَانِ کَوَلَه کَا وَا عَیْلَه جَوَا یَا وِرْدَنَدِ  
 بَرِیْنِ سَخْنِ بَا رِیْعَه شَهَادَه چَهَار کَوَا که کَوَا یِ دِهَنَدِ بَرِ اِیْمَانِ اِیْشَانِ قَدَرِ یِ کَنَدِ بَرِ اَنِ وَا ذَرِ  
 یَا تَوَا اَلشَّهَادَه بَسِ اَنَتُونِ کِه نِیَا وِرْدَنَدِ کَوَا هَا نِ چَهَار کَا نَه فَا وِلَا یِکِ عِنْدَ اللّٰهِ بَسِ اَنِ کَرِهَ فَرِیْدِ یِکِ  
 خَلَا یِ یَعْنِی دَرْ حَکْمِ اَوَ هُوَا اَنَاکَا ذَرِیْوَنِ اَبِی اِیْشَانِ دَرْوِغِ کَوِیْدِ دَرْ ظَا هَرِ و بَا طِنِ جِهَ اَلْکَرَا هَ  
 اَوِرْدَنَدِ دَرْ ظَا هَرِ حَکْمِ کَا ذِبِ بَقْدِ تَدِی اَمَادِ بَا طِنِ کَا ذِبِ بُوْدَنَدِ یِ رَنَزَاکِ اَبِی صَوْرَتِ بَرِ اَنَزَا جِ اَبِیْنَا  
 مَتَعِ اَسْتِ جَوْنِ کَوَا هَ نِیَا وِرْدَنَدِ دَرْ ظَا هَرِ نِیْعِ کَا ذِبِ اَنَدِ وَا لَوَا فَضْلُ اللّٰهِ وَا کَرِنَه اَفَرِو یِ کَرَمِ خُدَا یِ  
 بُوْدِی عَلَیْکُمْ بَرِ شَمَا و رَحْمَتُهُ و مَهْرَبَا یِ اَوِی اللّٰهُ نِیَا وَا اَحْرَقِ دَرْ دِنَا بِنِ تَوَفِیْقِ تَوِیْدِ و دَرْ اَخَرِ  
 بَعْفُو و مَغْفِرَتِ کَسْکَرِ هَرِ اَنِیَه بَرِ سِیْدِی شَمَا رِیْمَا اَفْضَمُ فِیْنَه دَرِ اَنِ چِیْرِی کِه خُصْلِ کَرْدِ یِدِ  
 دَرِ اَنِ اَنَزِ وِغِ یِ صَدِیقِ رَحْمٰی اللّٰه عَنْهَا عَدَا بَعْظِیْمٌ مَر اَوَاسْتَ غِلَا یِ بِنَزَاکِ کَا حَذَقْدِ و مَلَامَتِ  
 مَر دَمِ دَرْ جَنَبِ اَنِ حَقَرِ بُوْدِی و شَمَا اَنِ عَذَابِ رِیْسِیْدِ اَزْ تَلَقُّوْنَه اَنَاکَا کِه فَرَا مِکَرْدِ اَنِ  
 سَخْنِ رَا اَلْاَسْتِیْنِ کَرِ بِنِ بَا نَمَا یِ خُودِ کِه بَعْضِی اَبِی بَعْضِی یِ بَرِ سِیْدِیْدِ و تَقُوْلُوْنِ بَا قُوَا هَمَّ و مِیْکَفِیْدِ  
 بِنِ بَا نَمَا یِ خُودِ کَالِیْسِ لَکُمُ اَلْعِلْمُ اَنِ چِیْنِ کَا بَدَا نِ عِلْمِ نَدَا شِیْعِدِ یَعْنِی سَخْنِ اَنِ رَوِی جِهَلِ مِیْکَفِیْدِ  
 و اَلْحَسْبُ وَ هَیْتٌ و یِ نِیْدَارِ یَدِ اَنِ چِیْنِ کَا کَفِیْتِ سَهْلِ و آسَانِ کِه چِیْنِ بَعْدِ بَرِ اَنِ مَتَفَرِّجِ نَبَا شَدِ

وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ وَمِنْ مَنَاجِلِ عِلْمِهِ خَلْقُ النَّاسِ وَتَوَاصُوتُهُمْ فِي الْمَوَاطِنِ وَالْعُقُوبَةُ لِمَن يَكْفُرْ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ  
مَرْتَبَةً لِحَاقِ عَارِكِ بَاهِلِ بَيْتِ نَبوتِ وَتَكْلِزِ بِيَّاتِ قُرْآنِ وَاسْتِخْفَافِ بِمَنْصِبِ رِسَالَةٍ رَاحِقِ مَذْكَورِ كَرْتِ  
كَامِ ابوابِ زُوجِ ابوابِ انصاري رضي الله عنهما بالو كلفت كه شنيده مستخفاو كه مردم در باب عايشه رضي الله  
عنها چه ميگويند ابواب فرمود كه شونده ام و آن دروغ است چه تو نسبت من اين فعل رواي داري  
ام ابواب گفت لا والله ابواب گفت والله كه عايشه بهي از تست بس نسبت بغير اين عمل رواي داري و اين  
بهتان عظيم است حق تعالي فرمود كه وَلَوْ كَاذِبٌ سَمِعْتُمُوهُ وَجَرَّاهُ جَوْنُ شَيْدِيدِ ابْنِ سَخْنٍ مَا قَلَمُ  
مِيكَفَتِيدِ يَعْنِي جَوْنِ ابْنِ سَخْنٍ اسْتَمَاعِ كَرْدِيدِ جَرَّاهُ كَلَفْتِيدِ جَوْنِ ابواب رضي الله عنه مَا يَجُوزُ لَنَا  
غَيْرُ سِدَارِ ابوابِ سَرْدِ ابْنِ سَخْنٍ هَذَا أَفَلَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ كَيْفَ بَدِينِ قَوْلِ سَخْنٍ بَاكْسَتْ خَدَايَ اَنَا سَكْ  
در حرم بغير او قدح توان كه هَذَا بَهْتَانٌ عَظِيمٌ ابْنِ سَخْنٍ كَلَامِ اقتراي بن ركست و بر یافته منافقان  
يَعْنِي كَرْدِيدِ بَدِيدِ مِيَدِيدِ شَمَارِ اَعْدَايِ ابْنِ تَعَوُّذٍ وَابْنِ اَبْدَا اَنْزَالِهِ بَاكْ كَرْدِيدِ بِمَثَلِ ابْنِ سَخْنٍ هَكَذَا يَعْنِي  
مَادَايِ كَرْدِيدِ هَاشِيْدِيدِ اَنْ كَلَمُ مَوْجِيْدِ اَلْهَسْتِيدِ كَرْدِيدِ اِيْمَانِ مانع است از طعن در باره مسلمانان  
فَانِ خُصُوصَاتِ مَوْنَانِ وَبَيْنَ اَللَّهِ وَبَيْنَ مِيَكْنَدِ مَرُوثِ مِيَكْرَدِ اَنْدِ خَدَايَ لَكُمْ اَيَاكُتْ  
براي شما ايتميايي كه دلدارند بر محاسن آداب تابند كرد و از طريق آداب الخراف نه ورزيب و الله جل جلاله  
و خدائي داناست بطهارت زيبا عايشه رضي الله عنها كَرْدِيدِ حَكْمِ كَلَمِ ابْنِ سَخْنٍ حَكْمِ كَلَمِ ابْنِ سَخْنٍ  
و عار بديت تا كوياد امشراك است از لوث خطا و رذلت عيب جالوده از سر تا پا و وجه  
زيبا گفته است بديت كرامت كند عيب دامن باكت كه هر چه قطره كه بر يك گل رسد باكي  
اِنَّ الدِّينَ يُحْيِيهِ بَلَدِ سَقِيٍّ اَنَا فَكَلَمُ دَوَسْتِ دَارِنْدِ اَنْ تَشِيْعُ الْفَاحِشَةُ اَنَا فَكَلَمُ دَوَسْتِ دَارِنْدِ اَنْ تَشِيْعُ الْفَاحِشَةُ  
فاحشه في الدين امسوا در شان آفالكه ايمان آورده اند و خواهند كردم آنرا در زبان كرنند لَكُمْ عَدَابُ  
اَلْكُفْرِ مَرِ اَشْأَانِ اَعْدَايِ دَرِ دَرِ نَاكِ فِي الدُّنْيَا دَرِ دَرِ نِيَا بَحْدِ قَذْفِ وِ بَدَنَايِ وَاَلْآخِرَةِ وِ دَرِ لَنْ سَكْرِ  
بَاشِ وَاَللَّهُ يَعْلَمُ و خدائي ميداند شر كچه خوض كرده ايد در آن وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ و شما آنرا نميدانيد و كَلَّا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَاَكْرَمُ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ بُوْدِي يَرِ دَرِ بَارِي بِرِ شَمَا و رَحْمَتُهُ و بختايش او بمر بار  
و پروردگاري وَاَنْ اللَّهَ رُوفٌ وَاَنْ اللَّهَ خَدَايَ مَهْرَبَانِست بَرَاءة مَقْدُوفِ رَظَاهِ كَرْدَانِ رَحْمَتُهُ  
بختاينه است بتو بختاينت قاذق در كند انا هم اينه عقوبت كچي بشما فرود امدي يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
آمَنُوا اِي اَيْلَسَايَكُ وِيَه اَيْدِ اَلْتَبِغُوا خُطُوبَاتِ الشَّيْطَانِ وِي رُوي مِيَكْنِيدِ كَامِهَائِ ابليس  
يعني راهمهاي او را بعبصيه يا وسوسههاي او را در قاف عايشه رضي الله عنها وَاَنْ يَتَّبِعَ خُطُوبَاتِ الشَّيْطَانِ وِي هَكَذَا  
بُوي آورد وَاَنَا او را متابعت كَرْدِيدِ يَأْمُرُ بس بدمرستي كه ميفرمايد ديوار را وَاَلْحَسْبُ بَكَارِي كِه  
عِزَّتِ اسْتِ دَرِ عَرِ و عَقْلِ وَاَلْمُنْكَرُ و بعملي كه ناپسند است در حكم شرع وَاَلْفَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَاَكْرَمُ  
كَرَمِ اَلْحَقِ بُوْدِي بِرِ شَمَا بِرِ تَوْفِيقِ يَاتَوْنِ خَدَايَ كِه كَفَارِتِ كَنَاهِ اسْتِ و رَحْمَتُهُ و بختايش او بظهير شما  
سَاكِرِي مِيَكْنِيدِ بَاكِ نَلَشِيْ اَنْ شَمَا اَنْ لَحْدِ اَبْدَا يَكِي هِجِ نَا اَخِرِ دَرِ اَنْفَسِ ابْنِ عِيْبِ جَوِي وِي اُپَرِي  
و بديكوي وَاَكِنْ اللَّهَ يَرْكِي و ليكن خدائي باك سازد بقبول توبه كُنْ كَيْشَا هَكَذَا اَخَوَاهُ وَاَللَّهُ سَمِيعٌ  
و خدائي شنواست بمقالات مردمان حَلِيمٌ دَا فَا بَمِ يَتْمِهَايِ اِيْشَانِ كُوْنِدِ صِدْقِ رَحْمَتِ اللَّهِ عَنْهُ

سو کند خورده بود که به پسر خاله خود مسطر که یکی از مشکمان با فاک بود نفقه نکند و مطلقا با او نیکویی ننماید  
 حق سبحانه و تعالی اینه فرستاده که **وَلَا يَسْكُنْ** و باید که سو کند بخورند **أَوْ لَوْ الْفَضْلُ** خداوندان  
 فضل درین **وَالسَّعَةِ** و خداوند دستگاه توانایی و فراخی در مال مراد با فاک صدیق است رضی الله عنه  
 حق سبحانه و تعالی فرمود که چنان باید که چنین مردم سو کند بخورند **أَنْ يَتَوَلَّوْا** بر آنکه ندهند نفقه **أَوْ لَوْ**  
**أَقْرَبُ** خویشاوندان را و **لِلْمَسْكِينِ** و درویشان و محتاجان و **وَلَمْ يَجْرِنِ فِي سَبِيلِ** و مهاجران را  
 در راه خدای و سطح خویش است و هم مسکین و هم مهاجر و باید که عفو کنند جوهر را که از  
 ایشان صادر شده **وَلْيَصْغُرُوا** و روی بگردانند از انتقام و اعراض فرمایند **الْأَخْيَارُ** ایا دوست نهند  
**أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ** آنکه خدای پاهای خود شمل این از سر گناه دیگران در کند و **وَاللَّهُ عَفِيمٌ** و خدای  
 امر زن است با کمال قدرت بر انتقام **رَحِيمٌ** مهربان بر اصحاب جرایم و اثم شمایین متخلف  
 با خلایق وی شود علم ازین اینه استدلال بر فضل صدیق کرده اند صاحب احقاق فرموده و به نجات  
 ان الفضل المطلق و حکیم سنایی قدس درین باب فرموده **نظم** بود چندان کرامت و فضلش  
 که او را الفضل خوانند و الفضلش صورت و میرتش همه چنان بود **زین سبب افر چشم بهمان بود**  
 روزی شب سال و ماه در هم کار تا نوزادین اذهار **لَرَأَى الدِّينَ** بدرستی که آنکه **يَوْمَ الْحَصَا**  
 سري میکنند زنا حصنه را **الْعَافِلَاتِ** بخیران از آنچه قذف میکنند ایشان بدان **الْمُؤْمِنَاتِ**  
 که ویدکان بخدا و رسول مراد از واجب بغير انصاف صلی الله علیه و آله و سلم و در وسط کوبید خاصه عایشه صدیق  
 مراد است و گفته اند که در شان مهاجرانست و بعضی عام می دارند و هر قدر این آنها کذف چنین جماعت میکنند  
**لَعَنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ** شده اند در دنیا از تمام تیکو در آخرت از حجت یعنی درین عالم مردود و ملعون  
 اند و در آن ساری مبعوض و مطرود و **وَلَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ** و در ایشان است عذابی بزرگ بجهت  
 گناه بزرگ و ان عذاب ایشان بود **يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ** در روزی که که بدهد بر ایشان **السُّعْدُ**  
 زبانه های ایشان با فک و بهتان یعنی بزرگان خود اعتراف کنند و **يَا أَيُّهَا فَسَدُ** و کجای دهد دستهای ایشان  
**وَأَرْجُلُهُمْ** و پاهای ایشان **يَا كَاوَلِيْعَمَلُوكَ** آنچه بودند که کسب کردند از جرایم و با شتم  
**يَوْمَ تَنْفَعُ يَوْمَهُمُ** الله ان روزی که بداند خدای ایشان را **وَأَدْنَاهُمْ** خدایی که سزاوارت بدیشان  
**وَكَيْفَ كُنُوتُ** و بدانند در آن روز ان الله آنکه خدای **هُوَ الْحَقُّ** اوست ثابت بذات  
 خود و پیدا بالهیه و قدرت و توانا بر عقاب و ثواب **الْغَيْثُ** و سخنان ناشایست و ناپاک  
**الْخَبِيثَاتِ** مر بلیه انراست یعنی از ایشان ظاهر گردد و حکم شوند **وَالْخَبِيثَاتِ** و بلیه  
 نیز شایسته اند مر سخنان بلیه را چه طبع ایشان بدان مایل است از رحمت خجالت و **الْخَبِيثَاتِ**  
 و کجای بکفر **الْطَّيِّبَاتِ** مر مردمان پاک رات یعنی از ایشان سرایت کنند **الطَّيِّبَاتِ** و پاکیزگان  
 نیز در خورد سخنان پاک را کمال نام و شرح بمایه مصرع **أَنْ كُنْزُهُ** همان برون تو بود که در وقت **و** گفته  
 اند ز فغان ناپاک از برای مردان ناپاک اند و مردان ناپاک را حب بدیشان و زنان پاک برای مردان  
 پاک اند و مردان پاک مایل بدیشان **مَلِكُ** سخن آنکه در جرم محترم حضرت رسالت پناه صلی الله علیه  
 و آله که پاکیزه ترین موجوداتست صریحی چون عایشه صدیق رضی الله عنها سزای جنت سب



الفت وصحبت است واليه الاشارة في المتن المعنوي فظنهم ذره كاند و هم ارض و سماست جنس خود را  
 همچو که و که دباست اناريان مرزا و اناجاد بند من روان من نور يا ناطق اند اهل باطن باطل انراي کشتند  
 اهل حق از اهل حق هم سرخوش اند طيبات آمدن به طيبين الخبيثين الخبيثات همين ذکر فضيل  
 و خصايص حضرت صديق رضي الله عنه و عن ابيها و در رسالت مرات الصفابو سبيل استقصا سمت ذکر يافته  
 لاجرم اينها بوجه ايات اقتضا نمود و **وَمِنْكُمْ** آن گروه يعني حضرت پيغمبر صلي الله عليه و آله و علم و عبادت و صدقيه  
 و صفوان رضي الله عنهما **مِنْكُمْ** پندار کرده مشکان يعني من و مبرر اند **مَنْ يَقُولُ** از آنچه ميگويند  
 در باب اکت منصف رسالت از ان علي قوت گرفته حصمت زوجه ظاهره او باو في جنين شهيدي گوده  
 کرده و صفوان مرد ي پاکيزه و اوليا صحابه او را اين بدین نعت متهم نتوان داشت **لَهُمْ مَعْفُورَةٌ** مرايشان در  
 او زني از خدای و **زَكَرْتُمْ** و روزي نيكو يعني رنج و بيار بايدان مراد نعيم بهشت است  
**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** اي اهل مسلمان گرويد ايد بخدا و رسول او **أَنْتُمْ خُلُوفُ** در ميايد بخانه اعيان  
**بُيُوتِكُمْ** ميخندلهاي خود که در ان ساکن ايد يعني بهيچ وجه بخانه پیکانه در ميايد **حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا**  
 تا وقتي که خبر گيريد و دستوري طلبيد **وَسَلِّمُوا أَهْلَهَا** و سلام کنيد باهل ان خانه و در روايت  
 آمده است اگر بگويد السلام عليكم ادخالها امام تعالي او رده که زني انصار بيخبات نبوت مآب  
 ملک بر تعرض رسانيد که در خانه هاي خود بر صفتي باشم که منجي اهم که هيچکس مان ايدان حال ديند  
 و ناکاه يکي از کسان مادر خانه در ميايد و ماران به بر وجهي که شايد مي بيند حق بخانه اين ايت فرستاد  
 و حکم شد که بخانه کسان في دستوري در ميايد **فَلَا تَدْخُلُوهَا** و ان استعلام و استيذان خير **لَكُمْ**  
 بهتر است مر شماران ان که بي اجازت در ميايد و گفته اند که کسي بوعمال خود در ميايد ايد با که بکلمه يا يا و ان  
 يا يا تخني اعلام کند تا اهل ان خانه بستر و مرات و رفع مکر و هات اقدام نمايند و اين حکم که کرديم  
**لَعَلَّكُمْ تَكْرَهُونَ** شايد که شما بندي گريد **فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا** پس اگر در نيابيد در خانه هاي غرض خود  
**أَحَدًا** يکي را که دستوري خواهيد **فَلَا تَدْخُلُوهَا** پس در ميايد در ان **حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا** تا وقتي  
 که دستوري دهند شمار يعني کسي پيدا شود و شمار اجازت دهد بجه دخول در خانه خالي **فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا**  
 نعمت سرتا است **فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا** و اگر کويند شمار بعد از استيذان که باز کرديد **فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا** پس  
 باز کرديد **فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا** و بر در خانه منشييد که ان حضرت صاحب بيت است **فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا**  
 ان باز کشتن پاکيزه و بستاند يك تن است مر شمار **وَاللَّهُ يَخْلُفُكُمْ** و خدای با آنچه شما ميکنيد از استيذان  
 و ابرام **حَلِيمٌ** در انست و بر ان مکافات خواهد اذ بعد از نزول اين آيت او بکسر رضي الله عنه  
 بعرض رسانيد که يا رسول الله در راه شام و صلا و اهل تجارت و اتفاق و افتاد که در کاروان سراي  
 و رباط بساط اقامت بکستند چون کس در ان مقام مقيم نيست از که دستوري طلبند اين ايت فرود  
 آمد که **لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ** نيست بر شما که ان **تَدْخُلُوهَا** از انکه در ميايد **فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا** پس  
 در خانه هاي که مسکون نيست يعني کس در و اقامت نميکنند ملک ي ايد و ميرود خون کاروان سراي  
 و رباط **فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا** در ان خانه هاي غير مسکون **مَتَّعَ كُمْ** بخود ناري و نفع است مر شمار که ان سرما  
 و کمرايدان پناه ميگيريد و رخت و انعام شماران محفوظي ماند **وَاللَّهُ يُعَلِّمُكُمْ** و خدای ميدهد

سَابِقُ دُونَ الْجَنَّةِ أَشْكُرًا مِثْلَهُمْ أَوْ لَا يَسْتَدَانِ وَمَا تَلْمِزُونَ مِنْ شَيْءٍ يَنْظُرُونَ فِيهِ وَيُحْشِرُونَ فِيهِ  
 دَخَلَ دِرْخَانَهَا بِفَسَادٍ قُلْ بَلَايَ مُحَمَّدٍ لَمْ يَمُوتْ مِنْ مَرَدَانِ كَرِيمٍ رَأَى يَفْضُلُ مِنْ أَبْصَارِهِمْ  
 که فرایند و ببوشند دیدهای خود را از دیدن نا محرم که نظر سبب فتنه است و در زنجیره الملوک  
 آورده که تیره ترین شیطان را در وجود انسان چشم است زیرا که خواص دیگر در مسکن اند  
 و با چیزی بدیشان محسوس باسد را که آن مشغول نمیتواند شد اما دیدک حاسه است که از دور  
 و نزدیک ابتلا و آثام را صید میکند نظم این هرافت که تین میسند از نظر توبه شکن میسند  
 دیدک فر و عوشر خود در صدی تا ششوی تیر بلاهت را هدیه و در تفحات از شنبلی قدس سر نقل  
 کرده که بگو ببوشند دیدک سر از محاسن و دید دل را از ماسوی الله و حفظ فر و جهم و کاهلارند  
 و چهای خود را از حرام یا ببوشند عورات خود را از سر و تار کیه ذرگ آن بوشیدن چشم  
 و محافظت فرج از لطمه پاکیزه محبت و سودمند تر ایشا نادر دنیا و آخرت ان الله خیر  
 بد نسبتی که خدای داناست بَمَا يَصْنَعُونَ بَلْخَنه می کنند از نظر محاکم و حرام و استعمال جوارح  
 در طاعات و آثام و قُلْ لِلَّهِ مَنَاتٌ و بگو مر زمان که دیدک را از روی عفت یَفْضُلُ مِنْ أَبْصَارِهِمْ  
 ببوشند دیدهای خود را و ببرد آن نا محرم نه فکرند و یَفْضُلُ مِنْ أَبْصَارِهِمْ و کاهلارند و چهای خود را  
 از زنا و لایبیدن و فتنه و ظاهر فساد از ایشا خود را از پیرایها و جامها و رنگها و جز آن که  
 ظاهر آنها مکر الخه ظاهر شود از آن زینت بوقت ساختن کار هاجرت خانه و اطراف شب و کحل در عین  
 و خضاب در کف و گفته اند از آن نیت مواضع است بر شستن و وجه باشد و کفین و لَبَنٌ بَشَن  
 و باید که فر و کاهلارند بَخَرَجَن مَقْنَعِی خُودِی عِلْمِی جَوَیْهِن بکه بیانهای خویش یعنی کردن  
 خود را بعتقه ببوشند تا موی و بنا گوش و کمر و سینه ایشا ببوشند و لایبیدن و کاهلارند و کاهلارند  
 کنند مواضع زینت خود را چون سرو ساعد و سینه و ساق که موصوع و تاج و دستواره و کمر بند  
 و خنجر است اَلْبَعُولُ لَیْسَ مَكْرُوبًا شَوْهَرَانِ خُوشِی که تین بوا ایشا است اَوَّلُ لَیْسَ یَابِلَهَانِ  
 خُوشِی و یابله و حکم بدرد اَوَّلُ لَیْسَ یَابِلَهَانِ شَوْهَرَانِ خُوشِی که ایشا حکم آباد دارند  
 اَوَّلُ لَیْسَ یَابِلَهَانِ خُوشِی و یابله و حکم بدرد اَوَّلُ لَیْسَ یَابِلَهَانِ شَوْهَرَانِ خُوشِی که ایشا حکم آباد دارند  
 شَوْهَرَانِ خُوشِی که ایشا در حکم بران اند مر زن یا اَوَّلُ لَیْسَ یَابِلَهَانِ شَوْهَرَانِ خُوشِی که ایشا حکم آباد دارند  
 یا سِرَانِ در آن خود که حکم برادر دارند اَوَّلُ لَیْسَ یَابِلَهَانِ شَوْهَرَانِ خُوشِی که ایشا حکم آباد دارند  
 که کاح زن با ایشا روایت و در محاسن رضایی نیز همین حکم ثابت است و ذکر اعمام و احوال نکرد  
 زیرا که ایشا در حکم خوانند و در آن فرموده که احوال است که مواضع زینت بهم و خال تقابند  
 شاید که ایشا نزدیک بران خود تعریف کنند و موجب فتنه گردد اَوَّلُ لَیْسَ یَابِلَهَانِ شَوْهَرَانِ خُوشِی که ایشا حکم آباد دارند  
 اهل دین خویش یعنی مواضع زینت بپوشانند و در تبیان او در مکه یهودیه و نصرایه و مجوسیه  
 و وثنیه حکم مردان بگانه دارند و مسلم را اظهار زینت خنیه برای ایشا روایت زیرا که حکم دین  
 دین صیان اهل اسلام و کفر و سم اشیایی برانداخته و عفا یق را نیز از ملاقات فواسق اجتناب باید  
 خود و بعضی بپوشند که مرد و زن اند و از ایشا برهنه نیاید کرد اَوَّلُ لَیْسَ یَابِلَهَانِ شَوْهَرَانِ خُوشِی که ایشا حکم آباد دارند

نشده است انوار استهای ایشان یعنی پیش هر قدر زن از آنرا ناله ملک بپوشان باشند از کینه زن خواه  
مومند و خواه کافره و با آنکه ایشان در نهاد داخل اند ایشانرا اینجا ذکر کرد تا معلوم شود که از امر غیر مسلم  
اختیار لازم نیست و گویند مرد همه بنده آنرا و عبید و قوی است که اگر غلام عقیق باشد نظیر این زن  
شاید و لا فلا و در اخلاق او چه که این المشیب رحمه الله فرموده که مفرور نکراند شعله الفاظ او اما ملکت  
ایمانی که آن در باب اماست نه عید و عید زن حکم مرد اجنبی دارد جای نیست نظیر او بوی مولای و نه  
بعضی از مواضع زینت وی و التابوعین یای روزندگان غیر ولی الزکیه جن خداوندان حاجت  
نشان حاجت نشان **الرجال** از مردان شما یعنی آنها که بجهت طلب خورد و فرج آنها ایضا نشان  
همه حاجتی ندارند یعنی در غده شهوت نیست ایشان چون پس سالخی رده و عینین با ابهاماتی که مطلق  
از مباشرت جبری ندارند و همت ایشان جن بر طعام متصور نیست و اکثر ائمه حنفی بر آنند که خصی ص  
و محبوب و عین در حرمت نظر حکم اجانب دارند بعد ایشان از روی مباشرت هست غایتش آنکه توانا  
بر آن نیست **الاطفال الذین باطغان** آنکه که **یظهر** و مطلع نیستند علی **عمرات** بر عورات  
زنان یعنی عین ندارند و لکن مباشرت با ایشان پنهان یا آنکه قادر نیستند بر ایتان زنان یعنی بالغ  
نشده و بحد شهوت نرسیده اند و **اکبر** **بشر** **یا رجلین** و زنند زنان پاهای خلخال خود را بر زمین  
بوقت رفتن **لیعلم** نادانسته شود **ما حیثین** **من** **فیهم** آنچه بنهان میدانند از پریه خود  
که خلخال است یعنی باید که آن خلخال خود بپوشند و زن ساند که موجب میل مردان بدیشان نشود  
**وقی** **بوا** **الانکه** **حیث** **الانکه** **لعل** **فلیکن** **من** **یاز** **رید** **بجدا** **ی** **ی** شما ای کردید که شاید  
شمار سکان شوید بقیه را بتوبه فرموده چه یک از خطره و جرمه خالی نیستند امام قشیری قدس  
سره فرموده که محتاج بر توبه کسی است که خود را محتاج توبه ندانند در کشف الاسرار رده که هر را مطیع  
و عاصی تبع به فرمود تا عاصی بخیل زده نشود چرا که فرمودی که ای کنه کاران شما توبه کنید موجب رسوایی  
ایشان شدی چون بعد نیا نشان رسوایی اهدا امیدت که در حقیقتی رسوایی نکند **فهم** **جور** **سوا**  
نگار دی بخندین خطاه درین عالم پیش شاه و کذا دران عالم بی خاص و عام پاسا مرین و رسوایی و السلام  
**وانکوا الاکابر** و بنکاح درارید و زنان و بی شوهران **فمنکم** از شما یعنی مردی را که  
زین ندارد که خدا سازید و زنی را که بی شوهر است کسی درارید **والصلحین** **من** **بجدا** **که** **و دیگر**  
فلاح کنید بیکان و شایسکان را از بندهکان خود **واما** **یک** و کینهکان خود تخصیص صالحان احتمال  
است ایشان ایشان و آنکه بسبب تزییح در برده حقت بماتند **یک** **وا** اگر باشند ایام و صلحا **الرحبا**  
**واما** **فقرا** درویشان و تنگستان **یعنی** **الله** **من** **فضل** **له** **غنی** که اند ایشان خدای از فضل  
خود بقناعت یا باجماع در روزی در یک منزل **والله** **واسع** و خدای فراخ بخشایش سعت معیت  
او **هد** **حله** **و** **دافا** **است** **با** **استحقاق** **فرا** **بسط** **بساط** **و** **زنی** **او** **کند** **و** **لیست** **عفف** **الذین** **و** **باید** **که**  
**باز** **ایستند** **ان** **حرام** **و** **عفت** **و** **زندان** **ان** **که** **باید** **و** **بکجا** **بجای** **یا** **ند** **اسیا** **کاح** **از** **مهر** **و** **نفقه** **حتی**  
**یعنی** **الله** **تا** **وقتی** **که** **تواند** **کرد** **داند** **ایشان** **خدای** **من** **فضل** **له** **از** **فرز** **کرم** **خود** **و** **پایند**  
**الجه** **بدان** **که** **خدا** **تواند** **شد** **والذین** **و** **انکه** **بیت** **عون** **الکتاب** **طلب** **میکند** **مکاتب** **را**



شما ملکت ایمانکم از آنکه مالک است آنی بجهنمای شما یعنی آنها را از زندگان که مکاتبه جویند  
 فکر بنویسید بر مکاتب سازید ایشان را را سجا بست و مکاتیب را باشد که خواجه بنده خود را گوید  
 تر مکاتب کردانید باین مقدار مال چون بنده آن مالدار کند آزاد شود آورده اند که جرج غلام خن  
 بن عبد العزی از مکاتبه طلبید این را نازل شد و حق بیجان فرمود که اگر غلام یا کنیزک شما مکاتبه  
 طلبید ایشان را مکاتب سازید این عظم فہم خیر اگر دانسته اید در ایشان نیکو و صلاحیت  
 و امانت یا قوت الحساب و قدرت بر ادای مال یا آنکه بجم کتابت را از مردم سوال نکنند چه آن پس مکرور  
 که بنده بکلیاتی مال کتابت را بزند و بنده از سلمان رضی الله عنه مکاتبه طلبید سلمان گفت یی گفت  
 ترا قوت کسی هست گفت یی میخواهی مرا از او ساخت و ادنا سر مردم بختی از من هرگز تر مکاتب سازم  
 و آتوهم و بدهید زندگان مکاتب را من مال الله بعضی از مال خدای الذی آتاکم انکبشا  
 داده خوبط مر جرج را بصد دنیا مکاتب ساخته بود بعد از استماع این آیت پست دینار بد و بخشید  
 امام شافعی و امام احمد بن حنبل رحمہما الله میگویند و اقوهم خطایست با موایی و واجبت از مال  
 بمکاتب بخشیدن امام احمد رحمہ الله ربع مال مقرر میکند و امام شافعی رحمہ الله بقول تفویض برای  
 خواجه میفرماید و بقول امام اعظم و امام مالک رحمہما الله ایضا واجب نمیدانند و میفرمایند که  
 خطاب و اقوهم راجع بعامة مسلمانان است که اعانت کنند مکاتب را و زکوٰۃ بد دهند تا مال کتا  
 کاتب ادا کند و کردن خود را از طری بنایکی بخواری بیرون آورد و بدین سبب این خیر را فک رقیه  
 میگویند و از عقبه بد و میتوان کدشت قطع بشود من نکتہ ای زنہ دل و تر پس مکرور  
 نیکو و کن که بلطی از زده را بنده سازد که با حسان بنده آزاد کن آورده اند که عبد الله بن ابی  
 نفیس کنیزک جلیل داشت ایشان را بنیفا کراه میکرد و بر سپیل مقاطع چیزی میکرد معاذ و مسیکه  
 از آن با یکدیگر گفتند اگر این کار که ما میکنیم خیر است خود بسیار کرده ایم و اکثر سرت وقت آمد که ترک  
 کنیم پس بچلب بنوت مآب آمد صورت حال بعضی را رسانیدند و ایت آمد که و لا تکرهوا و اکراه  
 میکنند فقیہانکم گنہگان خود را علی البکار بنفا و ولید کاری آن آردن حصا اگر خواهند باز  
 ایستادن و بر هر کاری و اگر حق دهند ذکر اراده تحصن بمقتضای حالت و اکراه بهمه حال ممنوع پس  
 حق بجهنم میگویند شما اکراه میکنید لب تقوا تا فکر کردی عرض الحکمہ الذی مال زندگان دنیایا  
 از کسب ایشان و فروختن اولاد ایشان در تبیان آورده که زانی بودی که صد شتر برای فرزندی  
 که از فرزندان داشتی بدادی و من یکرهون و هر که اکراه کند گنہگان را بنده فوات الله بین بدی  
 که خدای من بغیر اکراه من از بس اکراه کردن خوارگان مرا ایشان را غفور امر زنده کنه  
 ایشانست یعنی گنہگان مکره را حرامی و مہربان بر ایشان و من و و یاں آن نیست مکرر کردن  
 اکراه کنندگان و لقد انزلنا الیک و تحقیق فرستادیم ما بسوی شما آیات متینا و ایتما روشن و قوی  
 یافته و حفص بکسر را بخواند یعنی روشن کنند حلال و حرام و حدود و احکام و مثلاً و فرستادیم  
 مثلی من الذین خلوا از امثال افاکله کدشته اند من قبلکم پشرا شما یعنی قصه عجیبه مانند  
 قصه ایشان و آن قصه ایشہ است رضی الله عنہا که مانند داری در قصه مردم رضی الله عنہا در وقو قعت

وقصر یوسف در بلوۃ ذمه و مؤخره **للمتقين** و فرستاد بر بنده درین ایتمای برای بر هر کار آن تخصیص  
 متقیان جهت انتفاعات بر اعطای تصاحیح قرآن **اللهم نور السموات والأرض** خدای نور آسمانها و زمینها  
 نورانیست از نامهای حق سبحانه امام زاهدی رحمه الله فرموده که خدای را نور توان گفت و بی بیان می  
 روشنی بنشاید گفت چه روشنی صند تا یکی است و خدای افرید کار این هر دو ضدت و پادداشت  
 که نور معارف و کفایتی است که با صرا اول او برادر یابد و بواسطت او تا نیا مبصرات را درک کند چون کفایتی  
 که فایض کرد مثلا ان بن اعظم بر اجرام کشفه که محاذی او باشند و مدین معنی اطلاق نور بر حق سبحانه  
 روانیست و چون خود را بدین نام خوانده اند تقدیر مصطفی جامع نباشد و ازین است که صلیب کشف  
 میگوید که ذوق السموات والأرض کوث خداوند نور آسمان و زمین یا نور الهی آن هر چه از اجزای  
 عالم هستی در مناظر بلند و مغاور ترستی نوری دارد ذاتی یا عرضی جمله عطیه فضل است **بیت**  
 در ظلمت عدم چه بود و پنهان نور وجود و ستر نه بود از توایتم یا بخیر مصدر ابعیق فاعل باید  
 گفت چون زیاده حد بس معنی کلام این بود که متور السموات والأرض روشن کنند سمات بلکه  
 مقربین و نوره هنک زمین یا دنیا مسلمان یا روشنی بخش آیدنه دلهای ساکنان ارض و سما بانوار معرفت  
 و توحید و تیسر آورده که آراینه آسمان و زمین است و آنکه امام یعقوب جرجانی قدس سره  
 در شرح اسماء الله معنی نور برین وجه آورده که جهان آرای و دلکشای مؤید این قولست آنکه امام  
 نسیمی رحمه الله در بیان آن فیض ارض و سما میگوید پیراست سما را بصورت قدس که امکان طاعات  
 ملل که کرام است و زمین را بمساجد انش که موضع عبادات اهل اسلام است یا سما را بشمس و قمر  
 و ستارگان و زمین را با دنیا و علما و مومنان یا سما را بتبسیع بسما و تقدیس مقدسان و زمین را  
 بتلیسه حلیان و کلیه غزایان یا سما را به بیت معمور و زمین را به کعبه و افراسرور و گفته اند مدبر  
 السموات والأرض یعنی امور الهانی آسمان و زمین بر وجهی که شاید و باید ساخته به تدبیرات اوست  
 مدبر امور را که برای او کار کنند و بند پیر و هم سازند نور القوم و نور الملک میگویند لکما قال  
 النشاع نور القبايل سالیب بن محم و برین تقدیر است که کلمه آسمانیان و زمینیان می سازد و مجموع  
 بعطیه کل حزب بالذی هم فرعون ی نواز **بیت** از نهانخانه احسانت هر چه کس کل حزب  
 فرعون اندر هی فضل عظیم در تپان آورده که مدلول السموات والأرض جز از لایل قدرت و دایع  
 حکمت که درز و ایر بسهم برین و مرکز زمین واقع است دلالتی واضح دارد بر وجود قدرت و علم و حکمت او  
**بیت** فی کل شیء لایة مصره وجود جمله اشیا دلیل قدرت اوست و از این عباس رضی الله  
 عنهما منقولست که هادی اهل السموات والأرض راهنمای اهل آسمان و زمین است که بهدایت او بهستی  
 خود را میرند و بارشاد او مصلح دین و دنیا بشناسند در لطایف هیصی آورده که خواجی ابوسهل غفاری  
 قدس سره گفته که سرور اهل السموات والأرض تاریکی موجب ملال و غم و ظلمت سبب حزن و وحشت  
 است و چون کسی از محنت تاریکی برلخت و روشنایی رسد فرح و شجعت و نشاط و مسرت او بفرزاید اینجا  
 بنی آثار انوار تجلیات جمال الهی سبب سرور و ابتهاج نامتناهی است **بیت** جوق بهمان شوی از من  
 هر تاریکی و کفرم جوق پیدا شوی بومن مسلمانم بجانق بعضی از علما گویند نور است که روشن

فیض

که اندک چنین هلاک تابا صمد ارک کند و بدان راه یابد پس چون حق سبحانه بیان کرده است برای ما اینچه  
 در معاش و معاد بکار آید و مابین راه بوده ایم پس او را نور توان گفت صاحب الحقائق رحمه الله آورده  
 است که در زمان ظلمت هیچ کس ساکن از متحرک نشناخسد و علوان سفلی نمین نلند و قیچ از صبح باز ندانند  
 و چون رایت نور ظهور نمود خیل ظلام روی با نهمزام آید و جودات و کیفیات ظاهر گردد و صفوات کبر  
 و عرض از جوهر متعین شود مگر که انشای نه داند که استفاده این دانش و تعین بنور کرده اما در ارک  
 نور متعین باشد که داند که عالم از نور محال است و او مخفی ظاهر بالذلالات برحق سبحانه که مابین دولت  
 ارک دریا فته ایم و میرتبه اشیا سبک سزاواران باشد که او را نور کویند و نزد محقق نور حقیقی  
 هست حق است که همه موجودات بد و ظاهر و بد و باطن و از همه مخفی و حضرت ولایت رتبه قدس سره در شرح و یا  
 عیات فرموده که هر چه ارک کنی اول هستی مدرک شود اگر چه ارک این ارک غافل باشی و از غایت  
 ظهور مخفی ماند چنانکه ارک الوان و اشکال بواسطه ضیاء نیست که محیط است با آنها و شرط است  
 در روقه و با وجود این بدینند در ارک آنها از ارک ضیاء غافل و بشود و بغیبت ضیاء معلوم میکرد  
 که برای آنها امری دیگر مدرک بود که ضیاء است هر چند نور هستی حقیقی که محیط است بضیاء الوان  
 و اشکال و بدینند و بجمع موجودات رهنی و خارج قیوم هم است و ارک شیئی در ارک او محال است  
 اگر چه از ارک او غافل باشی و آن غفلت بواسطه دوام ظهور اوست که اگر این نیز چون ضیاء غایب  
 شدی ظاهر کشی که در وقت ارک موجودات امری دیگر که نور وجود حقائق سبحانه نیز مدرک بوده  
 هستی که بذات خود هویدا است چون نور و اشکات مکونات از یافت ظهور و هر چند که از نور  
 او افتد دور در ظلمت یسینی غاند مستور و در رسالت حق یقین آورده که هستی حق تعالی  
 پیدا تر از همه هستی هاست زیرا که او خود پیداست و پیدای سایر هستیها بدوست الله نور السموات  
 و الارض همه اشیا بی هستی او عدم محض است و مبداء ارک همه هستی است هم از جانب مدرک و هم  
 از جانب مدرک و هر چه ارک کنی تخت هستی مدرک شود و اگر چه از ارک این ارک غافل باشی و از شدت  
 ظهور مخفی غاند **نظم** همه عالم بنور اوست پیداست که او که در عالم هویدا است نه هیچ ناکان که خوبتر بد تابان  
 بنور شمع جوید در پربان **نظم** مثل نور و صفت نور که منسوب بدوست که شکلا مانند دوزخ  
 ایست در دیواری که نهایت او بخارج راه ندارد چون طاقیر **نظم** در ان طاقیر چراغی افروخته  
 و نیک روشن و کویند مشکاه ابیور است از آهن که در وسط قندیل باشد و برین قول مصباح قندیل  
 مشغله باشد در اینو به **نظم** ان چراغ افروخته فی زجاج کماله در قندیل از ابلیس که لکنایه  
 صفا و لطافت کافها کوکبه کو یا ستاره است در سی درخشنده چون زهره و مشتری و ان  
 ابلیس یعنی چراغی که در دست یوقی افروخته شد است در ابتدا من شجره که از دغن درخت  
 بابرکت بسیار نفع و نیو که که ان زیتونست در زمین مقدس رسته و هفتاد پیغمبر برود عای برکت  
 خوانند اند از جمله ابراهیم خلیل علی بنیاء و علیه الصلوٰه والسلام لا شریقیه نه در جانب شرقست  
 از معوض چون کند ز و دیل حین و خطا و اغریه و نه در طرف عذب از ان چون طغی و طهر سوس  
 و ولایت قیوان ملک منبت اولر ضی و بیال ولایت شام است یا نه پیوسته در افتابست تا محترق



کرد و نه ملایم در سایه تاسیه او خام بماند ملک محمد از رعایت تاب افتاب بفرمندان است و هم از رعایت  
 و رعایت سایه محفوظ امام حسن بصری رحمه الله فرمود که اصل این شجره را از بهشت بدینا آورده اند  
 پس از اشجار این عالم نیست که در شرق و غربی با او اطلاق توان کرد یکبار زیت یک است  
 که روغن آن درخت یصنی رونی دهد بنفس خود و گوشت عسله آن و کجی نرسیده باشد بوی  
 آتش یعنی در درخت خشک و بر آتش بماند است که بی آتش روغنایی بخشد و روغن آن و روغن  
 افزوده بروشنی یعنی صفا زیت یا رشک یا نور چراغ و لطافت رجاچه بر آن افزوده در مشکوه که ضابط  
 اشعه و جامع آن است یعنی الهی را غایت خدای نور و نور معرفت خود منی است هر که را  
 میخواهد و یخرب الامثال و من بعد خدای مثلها را یعنی معقولات را در صورت محسوسات پان  
 میکند لکن برای مردم تازود در یابند و مقصود سخن برایشان هویدا کرد و الله بکل شیء  
 و خدای همه چیزها از قایق محسوسات و معقولات و حقایق کلیات و خفیات کلیات داناست  
 علم را در باب این تمثیل سخن بسیار است علامه العلماء امام فخر الدین رازی قدس سره در اسرار التزویل  
 فرموده که مراد از ایمان است که حق سبحانه و تعالی بپیش کرده سینه مومن را مشکوه و دل او را در سینه  
 بفسیل و زجاجه در مشکوه و ایمان را بجرایغ افزوده در قندیل را بگوئی در خشک  
 و کلمه اخلاص را بشجر مبارک که از تاب افتاب خوف و ظلال نال رجا بهم دلمه و نزدیقت که فیض کلمه  
 بی آنکه زبان مومن گردد عالم را منور کند چون اقرار بان مریبان جاری شد و تصدیق بان یار گشت  
 نمودن نور علی نور بظهور رسید و هم از کلمات امام است روح الله روح که نور ایمان را بجرایغ تشبیه کرد  
 بجهت آنکه در هر خانه که چراغ بود در نزد پیران آن نکرده و هم چنین در دکه که ایمان باشد شیطان را برو  
 راه خود یا آنکه چراغ داخل خانه روشن بنمود و از نور و نورهای تو بخارج افتاد و از نور رونی بخشد بجهت  
 منوال نور ایمان دل را روشن گرداند و از انجا شعاع معرفت برونهای حواس افتاده انوار طاعات بر اعضا  
 و جوارح بیدارید نهام فی وجههم مصراع سیمای هر کس از دل او میل ها بخشید و نقشه فرمود  
 دل مومن را باطلیه تا آن است که ظلم و جفا نشکند که آینه سکه هر کس بسد بید و نخی که دل شکسته  
 زلفه مهم بید بود بیت چون آینه این محور نازک هر چند پیشتر شکلی تیز تر شود و گفته اند  
 آن نور نور معرفت اسرار الهی است یعنی چراغ معرفت در زجاجه دل عارف و مشکوه او افزوده است  
 از بوکت زینت تلقین شجر وجود مبارک محمدی که نه شرقیت و نه غربیت بلکه میکی است و مکه سرم  
 عالم و از فکر عارف این اسرار از تعلیم سید ابی اسلم نور علی نور معلوم توان کرد قوی است که آن  
 نور قراست قلب مومن زجاجه و زبان مشکوه و قرآن مصباح شجر و جی الهی که مخلوق است و مختلف  
 نوز یک است که نور قرآن ناخوانده دلائل حج و ابر هسلات واضح شود پس چون بدان قرات کند  
 نور علی نور باشد در روح ارواح آورده آن نور محمدیست مشکوه آدم باشد و زجاجه نور و نور  
 ابیهم که نه پیوسته بر مایل است چه بود غریب را قبل ساخته اند و نه بنصر این چه نصاری روی بشرق  
 آورده اند و مصباح حضرت پیغمبر علیه الصلوة والسلام یا مشکوه ابراهیم است و زجاجه ابیهم سماعیل  
 و مصباح حضرت پیغمبر و شجر نبوت که کذب است و نه هرل یا مشکوه سینه مشرق انحراف

لست صلی الله علیه و آله و سلم و زاجده دل صافی مظهر او و مصباح علم کامل او و شخص خلق کامل او  
 نه در جانب غلو و افراط است و نه در طرف تقصیر و تفریط بلکه بطریق اعتدال که خیر الامور  
 اوسطها واقع شده و صراط سویی عبارت از آنست و در عین المعانی و نهوده که نه رحمت حبیب  
 یافرخلت خلیل نور علی نور است بدین نور و بسیر نور نیست <sup>مشهور</sup> آن بیجا فهم کن نور علی نور  
 و آنی کلمات متعلقه بآیه النور در جواهر التفسیر بسیطی لایق است مذکور و مستطوره و الی الله تعالی  
 الامور فی بیوت <sup>الان</sup> تسبیح که مید خدایان در خانه های که دستوری داد خدای اوامر که آن ترغیب  
 فکر برداشته شود قدر او بقطعی او را رفیع قدر و بنبرک مرتبه دانند یا بداند در آن  
 اوامر هیا بداشته شود بحق سبحانه حاجتها در آن پیوت و <sup>وید</sup> کفر فیها اسماء و یاد کرده شود  
 در آن خانه نام او مراد از پیوت مساجد است که اشرف اماکن و ارفع مساکن از جمیع بقاء آنست در اینجا  
 بدل بذكر و نماز اشتغال باید نمود و از سخن دنیا و کلام مالا یعنی محتتم باید بود یا پیوت انبیا علیهم  
 السلام یا پیوت مدینه یا حرات طاهره و بعضی رفع را حمل کنند بر ساختن و افراشتن بنا چنانچه  
 و از رفیع ابراهیم القاعد و گویند پیوت عبارت از جهان خانه است که یا مراد از مقصدی عبارت از  
 پیغمبران بوده اند که معظم که بسی خلیل و مدد اسماعیل علیهما السلام تمام شده و بیت المقدس  
 که رفیع اعدان در ایام خلافت داود بوده و تمام آن بر دست سلیمان علیهما السلام اتفاق افتاد  
 و مسجد مدینه و مسجد قبا که عبارت هر دو باشارت حضرت مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم بوده  
 تسبیح کفر فیها تسبیح گفته اند یلغان کرده اند از خدایان در آن پیوت بالغد و و الاصل بامداد  
 و شبگاه رجال مسجدان یا مصیکان مرادند که از غایت استغراق در مقام نشود <sup>لا یلیق</sup>  
 مشغول بنساز و بنانیدار ایشان <sup>اچنانچه</sup> بان کافی یعنی خریدن متاعی که از آن توقع سود  
 باشد و لا تسبیح و نه فروختن آنها یعنی اد و سود و خرید و فروخت ایشان مانع نبوده  
<sup>خبر</sup> الله از بایکد خدای و اقامه الصلوة و از بای داشتن نماز و ایتا الزکوة و از دادن  
 زکوة محققان بر آنند که چون پیع و شری که اعظم اشتغال دنیویست ایشان را ذکر مانع نبوده بایقه  
 اشتغال بطریق اولی صاحب کشف الاسرار فرموده که ظاهر ایشان باخلف است و باطن ایشان در  
 نشود اسما و صفات حق و بحقیقت این دوش خواجگان ما و الی الله است آورده اند که ملک حسین  
 که در ولای حرات بود از حضرت قطب الاقطاب خواجیه بها المحقق والدین محمد نقشبند قدس الله  
 سره پرسید که طریق شما ذکر چهار خلوت و سماعی باشد فرمودند که غی باشد بر کف بناه طریقه  
 شما بر چیست فرمودند که خلوت در لجن بظاها خلق و بیاطن باحت <sup>بیت</sup> از درون شی  
 اشنا و بیرون پیکانوش ، اینچنین زیار و شکر می بود اندر جهان ، <sup>المنه</sup> حق سبحانه میفرماید  
 لا یتیمهم تجار و لا یبع عن ذکر الله اشارت باین مقام است و حضرت حقایق پناه می قدس سره  
 در بیان طریقه نیز فرموده اند <sup>نظم</sup> سر رشته در ولایت ای بولار بک ار ، و بن عمر ای بخت  
 مکدان ، دایم هم جابا هر کس در هم کار ، میدان رفیقه چشم دل جانب یار ، <sup>لجانی</sup> یی قند  
 این مردان با وجود چنین قبحه و استغراق <sup>فی</sup> ما تسلب انزوی که بکر در فی القلوب در آن

روزی که با یقین از هول میخی کرد و صفت ارامش با اضطراب متغیر شود و **الْبَصَارُ** میگوید و بگوید  
 دیدن هلاک هر طرفی **یَنْصَرِفُ** تا به بیند که نام او از کجایی و اید **يُخْرِجُكَ اللَّهُ** متعلق است  
 بخلافون یعنی می ترسند تا جزا دهد خدای ایشان را بسبب آن قوس **لِحَسَنِ مَا عَمِلُوا** نیکوترین جزا  
 آنجا که اند یعنی بهشت **مَوْجِدُونَ** و **فَضْلُهُ** و زیاده کند در بارش ایشان از فضل خود  
 یعنی و برای جزا می دهد ایشان را عطا حکامت فرماید که هرگز در خاطر ایشان خطری نکرده باشد  
**وَاللَّهُ يَنْزُقُ** و خدای روزی میدهد در دنیا **مِنْ شَيْءٍ** هر که میخواهد بغير حساب  
 بحساب یعنی بر آن روزی حساب نکند یا زیاده از آن دهد در حق یکی که جز شمار در نیاورد **وَالَّذِينَ**  
**كَفَرُوا** و آنکه بهر بوشیدند خداوند نکند و نکند **أَعْمَالَهُمْ** عملهای ایشان که در صورت  
 نیکو نماید چون صلح و عتق بنده و اطعام فقرا و امثال آن **كُتِبَ لَهُمْ بِقِيَمَةِ** مانند سر است  
 بنیستی عمل سراب است که شعاع آفتاب در نیم روز بر زمین مستوی افتد لمعان آن رخشه در نظر  
 آید چون **الْمَوْجُ حَسْبُ الظَّالِمِ** بندار دانی تشنه آبی صافی و روی بوی آورد **حَسْبُكَ الْكَلْبُ** و نابون  
 پس سد بوضو که در و تو هم آب کرده **لَمْ يَجِدْ شَيْئًا** نیابد آن مظنون و متصور خود را چیزی و **وَجَدَ**  
**اللَّهُ عَذَابَهُ** و یابد عذاب خدای را نزدیک کردار خویش یا خدای حساب کننده خویش باید و **فَوَيْلٌ**  
**لِلْحَسَابِ** بر تمام دهد خدای او را جزای که او بر وجهی که حساب کرده یابد **وَاللَّهُ سَرِيعُ**  
**الْحِسَابِ** و خدای روز حساب است حساب یکی او را تشنه جگر سوخته پس هر چنانک  
 تشنه از سراب نا امید شک باشد شد تشنه زیاده میشود کافر از امید با دامن اعمال خود چون  
 نیابد حسرت و خجسته افروغ میگردد **أَوْ كَظُلُمَاتٍ** یا کردار ایشان باشد چون تاریکیها  
**مَرَكَبَةٍ فِي جَهَنَّمَ** در دریای عمیق که دیدم **بَعْثُهُ مَوْجٌ** یی بوشد آن دریا را **وَجِئَ**  
**مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ** از بالای آن موج موجی دیگر **مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ** از زیر موج ثانی آبی که اقرار  
 بخیم را بوشد **ظُلُمَاتٍ** این تاریکیهاست **بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ** بعضی بالای بعضی مترام شک  
 یعنی ظلمت بحر و ظلمت موج اول و ظلمت موج ثانی و ظلمت **أَبْرَأَ الْخُرُوجِ** ید که چون پس و آمد  
 کسی که خود را که قرب اعضا می رسد بچشم **لَمْ يَكُنْ لَهَا** نزدیک نیست که به بیند آنرا  
 بیان تاکید شده ظلمت است یعنی دست دانه بیند نزدیک نیست که بیند **وَلَمْ يَكُنْ لَهَا** و هر که  
 نداد و مقرر نکرد خدای که **نُورٌ** مرا و روشن در وقت قسمت از **نُورِ**  
 بر نیست مرا و هیچ نوری این تمثیلی دیگرست مر عملهای کفار را ظلمات اعمال قهر اوست و بحر محلی  
 او را یی بوشد از جهل و شرک و سحاب مهر بر آن بسو کردار و گفتارش ظلمت است و مدخل و مخزن  
 ظلمت و رجوع او روز قیامت هم بظلمت پس عکس مومن که او را نور علی نور است این را با شد ظلمات  
 بعضی فوق بعضی **نُظُمٌ** مومنان از تیر کردی را میدند **لَا جُرْمَ** نور آمدند **كَافَرًا** کافر و پاک  
 دل را نکند است **حَالٌ** و کارش ظلمت اند **ظَلَمْتَ** **أَلَمْ تَرَ** آبان دیدی و ندانستی **أَنْ** **اللَّهُ**  
 آنکه خدای **يُسَبِّحُكَ** تسبیح میکند مرا و او را و به پاک یاد میکند **يَعْقِلُ** یله لالت حال **مَنْ فِي السَّمَوَاتِ**  
**وَالْأَرْضِ** هر که در آسمانها و زمینهاست **وَالطَّيْرِ صَافَاتٍ** و مرغان نیز تسبیح گویند او را در حالی



که پاک کشاده باشد در هوا و صفا کشیده تخصیص طیب با نشت که او میان زمین و آسمان است یاد لیل  
 صنع در و ظاهر تری که اجرام ثقیل را که اصلاً مایل بر آنند اعطای قوت میل محیط و قدرتی و قوت  
 در هوا و الهام بسط اجتناب بوقت صو کشیدن بآنکه در جناح صفت قبض نیز هست بر هاست  
 قاطع بر کمال قدرت صانع **كُلُّ هَیْکَلٍ اِنْهَیْلُ اسْمَانِ وَ زَمِیْنِ وَ اَرْضَانِ یَا جَمِیْعُ قَدْ اَعْمَلُ صُلُوْقَهُ**  
**وَ تَشِیْخَهُ** بدین سببی که دانسته است دعای خود و تنبیر خود را یاد عا و شیخ خدای را یا خدای  
 دانست غان و نیاز همه را **وَ اَللهُ عَلِیْهِ** و خدای دانست **بِمَا یَفْعَلُوْنَ** آنچه می کنند  
 از طاعت و عبادت **وَ لِلّٰهِ** و مر خدا باست **مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ** یاد شایه آسمانها و زمینها  
 جنان و فاعل آنها است **وَ اِلٰی اللهِ الْمَصِیْرُ** و بسوی خداست باز گشت همه **اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللهَ**  
**یَاخِیْرُ بَیْنِیْ اَتَمَّ خَدَیْ یَرْجِیْ سَحَابًا** میانند او را و من می آنگیزند قطعه قطعه **فَوْفَیْ بَیْنَهُ** پس  
 تالیف میکند در میان او یعنی انضمام میدهد بعضی از او را با بعضی **فَرَجَعْنَاهُ اِلَیْكَ** پس میگردد  
 او را در هم سیک و بر هم بسته **فَرَجِی الْوَدَقَ** پس یی بباران را **فَرَجِی مِنْ خِلَالِیْ** پیرون می  
 آید از میان آن **وَ یُزَلِّ السَّمٰوٰتِ** و فرو میفرستد از این من چنانکه **فَیَنْهَیْ** از کوهها که در سمت بعضی  
 از قطعه های او بر ک که مشابه کوهها اند در عظمت **مِنْ اَبْرَدٍ** از تو سر که که کاین است در آن  
 مفعول محذوفات تقدیر چون چنین که فوق میفرستد از تو که در است تلک را و گفته اند اینجا  
 سما آسمانست نه بر او و در آسمان کوهها است از تلک چنانچه در زمین کوههاست از تلک  
**وَ حَقَّ تَعَالٰی اِنَّ اَنْتَ تَلُوْکَ نَازِلٌ** میگرداند **فَیُصِیْبُ بِهِ مَنْ یَّشَآءُ** پس می رسد آن تلک را بکشت  
 و زمین و باغ هر که میخواهد **وَ یُصِیْرُ فَرَصًا مِّنْ یَّشَآءُ** و باز میدارد آن را از زمین و محصول هر که میخواهد  
**یَخْرُجُ اَدْسًا یَّرْقُبُهُ** نزدیکست روشنی برق آن **اِبْرَیْهِ هَبْ بِالْاَبْصَارِ** ببرد دید ها را و بر باید  
 از نور روشنی و این قوی و دلیل است بر کمال قدرت که شعله اش را از میان ابر ابدان پیرون  
 و آن **یَقْلِبُ اللهُ** میگرداند خدای **الْیَسْرِ وَ التَّهَارُطِ** و روز را و آفتاب و آمدن از پی  
 یکدیگر با بنقصان یکی و زیادتی دیگری یا متغیر می سازد احوال ایشان بحرارت و برودت یا نور و ظلمت  
**اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَآیٰتٍ** بدین سببی که در لایحه ملک کوشد **لَعِبْرَةٌ** هر اینده داللی است و معنی **لَا اَبْصَارِ**  
**اَلْاَبْصَارُ** مر خداوندان بصرو بصیرت را **وَ اَللهُ خَلَقَ** و خدای بیافرید **كُلَّ دَآبَّةٍ**  
 هر چندی را که در زمین است **مِنْ مَّاءٍ** از آبی که جنماده او است یا از آبی مخصوص یعنی قطره  
 مخلوق نیستند در تبیان از این عیسی نقل میکنند که حق سبحانه جوهری آفرید و نظر هیبت در او  
 افکند بکمال خست و آب گشت بعضی از آنرا تغلیب فرمود با نثر و از آن جن بیافرید پس برخی را تغلیب  
 کرد بباد و از آن ملائکه را مخلوق ساخت پس تغلیب نمود مقدار یی را بخاک و از وادی و سایر  
 حیوانات را خلق کرد و اصل همه است **فَمِنْهُمْ مَّنْ یَّجْشِیْ عَلٰی بَطْنِهِ** و از ایشان کس هست که میرفت  
 بر شکم خویش چون ماهی و ماهی و **مِنْهُمْ مَّنْ یَّجْشِیْ عَلٰی رِجْلَيْهِ** و از ایشان کس هست که میرود بر پای  
 چون آدمی و مسیح و **مِنْهُمْ مَّنْ یَّجْشِیْ عَلٰی اَرْبَعٍ** و از ایشان کس هست که مشی میکند بچهار پای  
 چون وحش و غمز و بیغ تقدیم کرد آنرا که در قدرت ابلغ است و آن ماشی باشد **فِی الْاَتَمِّ** مشی

شتی میسر آید و بای رود پس آنکه جهان قائم داریم و از حیوانات آنکه زیاده از چهار پای داریم  
 اعتقاد او بر قوام اربع پیش نیست **يَقُولُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ** می فرماید خدای هر چه می خواهد از آنچه ذکر کرد  
 و از آنچه یاد فرمود با اختلاف صور و اعضا و حیات و هیاکلات و حرکات و قوی و افعال با وجود  
 اتحاد عنصر و صاحب مد یقه فرموده است **بِئْسَ** اوست قادر و هر چه خواهد و خواست  
 هر چه خواهد کند که حکم او راست است **نَقَشَ بِنَدِيرٍ وَنَظَرَ كَلِمًا** اوست نقش بر ندر و نظر در کلمات اوست  
**أَنَّ اللَّهَ** بدین سبب که خدای **عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** بر هر چیز چنان توانا است پس هر چه خواهد  
 پیافریند **لَقَدْ آتَيْنَاكَ** بخدای که فرود فرستاد بر آیات **مُبِينَاتٍ** آیه های روشن کرده و هویدای  
**وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ** و خدای را می داند که هر که خواهد بسبب تفکر در آن **إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ**  
 بر او می راست و درست که طریق بهشت است آورده اند که میان بشر منافق و یهودی می گفت  
 پیکار تا محکمه بحکم محمد صلی الله علیه و آله و سلم بریم و منافق می گفت مرا فقه بلعین بن اشرف می کشیم  
 حق سبحانه ایت فرستاد که **وَيَقُولُونَ** و میگویند منافقان که **أَمَّا بِنَا لِلَّهِ** گویید ایم بخدای  
**وَالرَّسُولِ** و پیغمبر استاده او را اطاعت و فرمان برداری کرده ایم هر دو را **فَرَّقَ** پس بر  
 میگرداند و **يَقُولُ لَهُمْ** گویید از ایشان و امتناع می نمایند از قبول حکم **مِن بَعْدِ ذَلِكَ** از پس  
 اقرار بایمان و طاعت و **مَا أُولَئِكَ** و نیستند آن گروه **بِالْمُؤْمِنِينَ** گویید که آن مختص با آنانست  
 بایمان و طاعت گویند میان حضرت مرتضی علی رضی الله عنه و مغیره بن وائل مختص بود در اب  
 و نه میفرمود جند الخضر علی رضی الله عنه خواست که او را نزد رسول صلی الله علیه و آله و سلم جود میسر  
 نشد و گفت او برایتو حکم خواهد کرد که عم زاده او بی حق تعالی ایت فرستاد اقرار بایمان و فرمان برداری  
 میکند و آن حکم خدای و رسول سری پیچید و روی می نماید **وَإِذَا دُعِيَ إِلَى اللَّهِ** و چون خوانده  
 شود بکتاب خدای و **رَسُولِهِ** و حکم رسول او **يُخِمْكُمْ** تا حکم کند پیغمبر بر سببی **بَيْنَهُمْ**  
 میان ایشان **إِذَا دُعِيَ بَيْنَهُمْ** آنگاه که روی ایشان که بشرست یا معینه **مُقَرَّضُونَ** اعراض  
 کنندگان اند از محکمه علیه بنویه **وَأَن يَكُنْ لَهُمُ الْخُفُوفُ** و اگر باشد مرا ایشان را حکم یعنی برای ایشان بود  
**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** باینند بسوی پیغمبر فرمان برندگان و انقیاد کنندگان یعنی گردانند که برای ایشان  
 حکم واقع خواهد شد فرمان بوده اند و اگر معلوم کنند که حکم بر ایشان خواهد شد سربازان نشدند  
**إِن قُلْتُمْ لَهُمْ** ایاد بر دل های ایشان **مَرَضٌ** بیماری است یعنی کفر بیل بظلم **أَمَّا بِنَا لِلَّهِ** پادشاه  
 افتادند در باب پیغمبر علیه السلام و از تقصیری مشاهده کردند که بر اعتماد و استیغاثه **أَمَّا بِنَا لِلَّهِ**  
 باین نماند **أَن يَخِفَ اللَّهُ** آنکه خیف کند خدای در نزول حکم و جو فرماید **عَلَيْكُمْ** بر ایشان  
**وَرَسُولُهُ** و میسر کند رسول او در حکومت نه چنین است که پیغمبر محل نعمت باشد یا خدا  
 و رسول او چنین کنند یک **وَكُلٌّ هُم فَرُّوا** آن گروه ایشان ستمکاران اند بر خصم یا بر نفسها  
 خود بیایا و امتناع از حکم خدا و رسول **أَمَّا كَان** چنین نیست که هست **فَوَلِّ اللَّهُ مَنِ يَشَاءُ**  
 گفتار کردید که **إِذَا دُعِيَ إِلَى اللَّهِ** چون خوانده شوند بکتاب خدای و رسول و بسوی پیغمبر  
**يُخِمْكُمْ** تا حکم کند میان ایشان بوقت مختصات **أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا** آنکه گویند

طه

شنیدیم قول ترا و فرمان بردیم امر ترا بهر چه حکم کنی در میان ما حکمی و اولی که و آن که و آن که جنین  
 گویند **هَلْ لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ إِلَهٍ يُنْزِلُ السَّمَاءَ مِثْرًا** ایشان را استگار از درکات سخط ربانی و رسیدگان اند بدرجات  
 رضای سبحانی و من **يُطِيعُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ** و هر که فرمان برد خدایا در فرایض و رسول و فرستاده او  
 در سنن یاد هر چه فرماید و **خَشِيَ اللَّهَ** و بتر آن عقاب خدای در کناهان گذشته و **يُتَّقِ اللَّهَ**  
 و پرهیز از خشم او و معصیت نکند در زمان آیت **وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ** پس آن گروه ایشان  
 فوز یافتگان بنعیم مقیم در کشف او رده که یکی از ملوک القاسری که که عمل بدان کافی باشد و محتاج  
 بایات دیگر نشود علای زمان بدین ایتما اتفاق کند که در حصول فوز و فلاح جز بر همان بوداری  
 و خشیت و تقوی متصور نیست بیت **أَيْنَمَا رَأَيْتُمْ ثَمَرًا ذُرِّيَّةً مِنْ شَرٍّ فَإِنَّ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهًا مُتَشَبِهًا** و اینک عمل از رضا  
 مولی و **أَقْبَلُوا لِلَّهِ** و سوگند خوردند منافقان خدای **يُحِبُّونَ إِذَا تُفْتَنُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ** سخت ترین سوگند  
 خود که در طریقه فرمان برداری جنانند که در شبهه **لَيْسَ إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ** اگر ما بی ایشان به پیروان  
 آمدن از دیار و اموال خود **كَيْفَ يُجِزُّكُمْ** هر آینه پیروان آیند و لحظه توقف ننهند **قُلْ**  
**لَا تَقْسَمُوا بِاللَّهِ بَلْ كَلِمَةٍ كَذِبَةٍ** و سوگند بدین وعده خود را طاعة معروفه و مطلوب از شما  
 فرمان برداری است شناخته شک با خلاص و صِدْق نیست نه سوگند در وعده و طاعت فداقی **إِنَّ**  
**اللَّهَ خَبِيرٌ** بد رستی که خدای دانات **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ** و اطاعت کنید رسول را بصفتی  
**قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ** بگو فرمان بردید خدایا و اطیعوا الرسول و اطاعت کنید رسول را بصفتی  
**طُوبَى لِمَنِ اتَّبَعَ** و **وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ** پس اگر روی بگردانید ای مردم **فَأَمَّا عَلَيْكُمْ** جز این نیست که پیغمبر است  
 صلی الله علیه و آله **مَا جُئِلَ إِلَيْكُمْ مِنْهُ** آنچه حمل بر کرده اند از تبلیغ احکام و **عَلَيْكُمْ مَا جُئِلَ مِنْهُ** و بر شما  
 آنچه بآورد شده اند از نقیاد و امثال **وَإِنْ تُطِيعُوا أَفْئِدَةً** و اگر فرمان بردید رسول  
 خدا را در حکم راه یابید براسستی و **وَمَا عَلَى الرَّسُولِ** و نیست بر فرستاده به جمع **إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ**  
 مکرر رسانیدن اشکال و دعوت واضح و پیغمبر من آنچه بر آورده بجای آورده و آنچه کار و بیان شماست  
 مانند **وَمَا عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ أَنْ يُبَيِّنُوا** و عا که کرد خدای آنان را که گردیده اند از شما و **عَلَيْكُمْ مَا جُئِلَ مِنْهُ** و بگرداند  
 کارهای شایسته مراد بقول اشهر **فَتَرَى الْمُهَاجِرِينَ إِذْ دُعُوا إِلَى الْحَرْبِ** در منزل انصار جای گرفتند  
 و فریاد ایشان **يَا أَيُّهَا الْمُهَاجِرُونَ** که در هر که و قریب بودند بر محاربت ایشان اتفاق نموده شب و روز پیغامها  
 تفهیدند این و سخنان فتنه انگیز میفرستادند مهاجران آنرا و قات سلاح با خود داشتند  
 روزگار بپوش و هر کس میگذاشتند روزی بایکدیگر گفتند ایان مانی بر ما دارند که خود را این  
 و مطمئن بینیم و فراغت خاطر بر بساط سلامت و مآخیز نشینیم این ایتما نازل گشت و حق  
 بپیمانه داد و سوگند خود **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** در آن روز که ایشان را خلیفه گردانند  
 در زمین کنار از عرب و عجم **كُلُّكُمْ إِلَهُ عَلَى النَّاسِ** هر چند آنچه خلیفه گردانیده شدند  
 حفص استخلف فعل معلوم میخواند یعنی همانکه خلیفه گردانند خدای آنان را که پیش از ایشان یعنی  
 بنی اسرائیل که زمین مصر و شام بدیشان داد تا تصرف کردند در آن جهانکه ملوک در محال خود  
 میکنند و اندک فرصتی را بقیه مومنان نموده جزای عرب و دیار کسری و بلاد روم بدین



از ناله داشت و امید است که جمیع اطراف و الحاق مشارق و مغارب بحکم بیظهره علی الدین کلمه بخیزد  
تسبیح ملازمان سکه شرع بنوی و متابعان احکام مصطفوی صلی الله علیه و آله و سلم در آید قطع  
دم بدم صحت کمال دولت خدام او و عرصه روی زمین را سرپوش خواهد گرفت و شعله باقی جنبش  
چون برکشاید بالقدور از ثریا تا قری در زین بر خواهد گرفت و این آیه دلیل اعجاز قرآن است  
و صحت صحت نبوت و برهان خلافت خلفاء و اشدین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین و دیگر  
فرمود که **وَلَا تَكُن مِّنَ الْهَادِیْنَ** و هر آینه به قوت و تمکن و ثبات سازد برای ایشان دین ایشان را  
**الَّذِیْ اَرْضٰی لَهُمْ اَنْ دِیْنِیْ** که بسندیده است مرا ایشان را یعنی دین اسلام مراد آنست که او را برگز  
اریان غالب گرداند و **لَهُمْ** و بدل دهد ایشان را **مِنْ بَعْدِ خُرُوجِهِمْ** از پس ترسان  
ایشان از عادی **اَمِّنٌ** ایمنی از ایشان **بَعْدُ وَفِیْهِ** پس ستند مراد زمان خلافت  
**لَا یُسْرَکُونَ فِیْ شَیْءٍ** شریک نداشتند با من چیزی را یعنی اختیار بر وجه ایشان از عبادت  
و توحید باز ندارد و **مَنْ کَفَرَ** و هر که کفران و سرزد در دین نعت **بَعْدُ لَکَ** بعد از کثرت  
شدن و عده **فَاُولَئِکَ هُمُ الْفَاسِقُونَ** پس آن گروه کافر نعتان ایشان کاملان اند در فسق  
ثعلبی رحمه الله فرموده که قتل ذی النورین رضی الله عنه اول جمیع و دزدان کفران این نعمت  
ورزیدند و **اَقِمْ الصَّلَاةَ** و بیای در اول نماز مقرر را و **اَتُوا الزَّكَاةَ** و بدهید  
زکوة واجب را و **اطیعوا الرسول** و فرمان بریدر رسول را هر چه فرماید **لَعَلَّکُمْ تَرْحَمُونَ**  
شاید که شما رحمت کرده شوید **لَا تُحْسِنُ الدِّیْنَ کَفَرُوا** مپندارای محمد صلی الله علیه  
و آله و سلم آنانکه نکر ویدند **مُحَمَّدٌ فِی الْاَرْضِ** عاجز گشتند کان مرخصان را از عذاب کردن در زمین  
یا پیشی گیرند کان بروی یعنی نیت اند که بر حق بیعانه پیشی گیرند و عذاب از خود فوت کنند و **مَاءٌ**  
و **النَّارُ** و باز گشت ایشان آتش در نزع است و **لَیْسَ الْمَصْرُوعُ** و بد بانی گشتی است در نزع و در  
اسباب قبول آورده که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم غلام انصاری را که بچین عمر نام داشت  
در نیم روز بطلب فاروق رضی الله عنه فرستاد و مدحی را بجا نبرد در آمد و عمر رضی الله عنه  
خفته بود و جامه از بعضی اعضا او دور شده و قوی گشت که پیدار بود و باز وجه خود ملاعبه میفرمود  
از آمدن غلام که اهیت تمام بود و یاری یافت بر نهان مبارکش جاری شد که چه بودی که حق بیعانه  
نهی میفرمود که ابا و بنا و چشم و خندم مادر مثل این در مثل این ساعت بی دستگیری در خانه مادر  
نیایند تا بر سر امور مخفی مطلع نشوند بعد از آنکه بخندمت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم آمد این  
آیه نازل شد بود که **يَا أَيُّهَا الَّذِیْنَ آمَنُوا** ای کرویدگان **لَیْسَ اذْکُمْ** یا اید که دستگیری طلبند  
از شما **الَّذِیْنَ مَلَکَتْ اَیْمَانُکُمْ** انا لله مالک شده است دستهای شما یعنی بندگان فکری یا همه ایشان  
از غلام و کیزک **وَالَّذِیْنَ کَفَرُوا بِالْحَکْمِ مِنَّا** و آنان نیز کودگان که نرسیده اند ببلوغ از قوم شما  
یعنی بندگان و کودگان نارسیده باید که طلب اذن کنند از شما برای آمدن بخانههای شما **ثُمَّ**  
**مَرَاتٍ** سه نوبت در شبانه روزی **مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ** یکبار پیش از نماز یا مذکر که آدی از خواب  
بر میخیزد و جامه خلوت پیرون کرده میخواند که لباس صحبت نباشد و **حِیْنَ تَضَعُونَ**

ویکبار هنگامی که می نهید **تَبَارَكَ** جامه های خود را **مِنْ الظُّهْرِ** پان حین است یعنی آن  
 وقت که نیم روز است **مِنْ بَعْدِ صَلَواتِ** ویکبار پس از نماز خفتن که وقت نحر است از لباس  
 و در آمدن بمضاج **تِلْكَ خَوَاصُّ** نکاه داران این سه وقت عنایت که مرثا است **لَيْسَ**  
**عَلَيْكُمْ** نیست پوشا و **عَلَيْهِمْ جِلْبَابٌ** و نه بپوشان و کودکان نارسید کنایه و نه در ترک استیلا  
**لَوْ هُنَّ** پس از این سه وقت **طَوَافُ** بندگان طواف کنندگان اند یعنی در اینگاه  
**عَلَيْكُمْ** مرثا برای خدمت پس هماره نتوانند که دستوری طلبند **بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ** در  
 این بعضی از شما بر بعضی یعنی مالک بر مولی **كَذَلِكَ** مانند این روشنی کردن **يُتَنَزَّلُ**  
**اللَّهُ** و روشن میسازد و چنان میکند خدای **لِكُلِّ آيَاتٍ** برای شما دلایل حق و احکام  
**شَرَعَ** و **اللَّهُ عَظِيمٌ** و خدای داناست بمصالح عباد **حِكْمَةٌ** و حکم کند بر عایت مراسم  
 آداب نزد بعضی حکم این آیه منسوخ است و بقول جمیع این چیز را بر سید ندکه بعضی مردم  
 در نسخ این آیه سخن میگویند جواب داد که بخدای منسوخ نیست امام هم درین تهاون می  
 ورنه **وَالْوَالِدَاتُ لِأَصْفَالٍ** و چون پسند طفلان **سُكَّرَ لَهُمُ** از شما بخواب دیدن یعنی  
 محکم شوند مراد است که بالغ گردند و اختلاف در روشن تر دلیلی است بر این **فَلْيَسْتَأْذِنُوا** پس باید  
 طلب دستوری کنند در هر اوقات **مَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ** همچنانچه دستوری میطلبند  
 آنکه بالغ شدند پیش از ایشان یعنی ایشان حکم سایر مردان دارند در استیذان **كَذَلِكَ يُتَنَزَّلُ**  
 همچنانکه بیان کرد این حکم را بیان میگرداند خدای **لِكُلِّ آيَةٍ** برای شما آیاتهای خود را **وَاللَّهُ**  
**عَظِيمٌ** و خدای داناست باحوال شما **حِكْمَةٌ** و حکم کند بحکمت در تعیین اوضاع شریعت  
 تکرار این دو اسم در آخر روایت متعاقب جهت ببالغه و تاکید است **وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ** و نشکستن  
 در خانه ها و باز ماندگان از زنان **الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ** آنکه آنکه امید ندارند نکاح خود را یعنی طمع  
 نمیکند که کسی ایشان نکاح کند جهت پیری و عجز **فَلَيْسَ عَلَيْهِمْ** پس نیست بر ایشان جناح  
 کنایه و باینان **يُفَضِّلُ بَعْضُهُمْ** آنکه بهشت جامه های ظاهر را چون جادو سر اندازد بالای مقنعه  
 می پوشند **عَلَى صُكَّرٍ** در جالی که ظاهر کنندگان نباشند مواضعی نیز را بعضی  
 غرض از وضع جادو ظاهر سر کردن و پوش و امثال آن نباشد **وَأَنْ يَسْتَفِضُّوا** و آنکه  
 طلب عفت کنند و پس نشند خود را بهت است ایشان را و در تفرقه **وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ** و خدا  
 شنوایست مقالات ایشان را بامردان دانا بمقصود آن مقالات ایشان امام واحدی رحمه الله آورده  
 است که تنه رستان حکما بهر بامریض و اعمی مواکله نکردند یا این جماعت از همسایگی ارباب  
 صحت محترمی بودند یا از بیم آنکه با اطباء سلیم را از ایشان نفرت آید یا آنکه بعضی از صحابه  
 چون بمسفر رفتندی کلیدهای ایناریدت ارباب عاهات باز دارند یا تا وقت حاجت از طعام  
 ایشان تناول کنند و این درویشان بوجه عدم رضای ایشان از آن بهره میگردند یا اگر کسی  
 ایشان را بخانه بدو مادر و یا اقارب قرینه وی تزیین کرده بودند دعوت  
 اجابت نمیکردند حق سبحانه فرمود که **لَسْ عَلَى الْأَعْيُنِ حَرَجٌ** نیست برنا بینا نه و تنگی

وَنَبِيٍّ لِّشَرِّهِ وَبِلِيٍّ وَاعْلَى الْمَرْفُوعِ وَنَبِيٍّ لِّشَرِّهِ وَبِلِيٍّ وَاعْلَى الْمَرْفُوعِ  
 وَنَبِيٍّ لِّشَرِّهِ وَبِلِيٍّ وَاعْلَى الْمَرْفُوعِ وَنَبِيٍّ لِّشَرِّهِ وَبِلِيٍّ وَاعْلَى الْمَرْفُوعِ  
 خاهايد خود که اهل و عيال شما در امتد و خاهايد فرزندان شماين درين دلال است که انت و مالک  
 لا بیک و خیر هیچ انت که پاکت چیزی خورد از کسب است و ان و له من کسبه و بیوت ابرار  
 یا خاهايد بدین خود و بیوت ابرار که یا خاهايد مادران خود و بیوت ابرار که یا خاهايد  
 برادران خود و بیوت ابرار که یا خاهايد خواهران خود و بیوت ابرار که یا خاهايد پدر  
 دران برادران خود و بیوت ابرار که یا خاهايد خواهران بدان خود و بیوت ابرار که یا خاهايد  
 برادران و مادران خود و بیوت ابرار که یا خاهايد خواهران مادران خود و بیوت ابرار که یا خاهايد  
 یا خاهايد که مالک شدید شما خیر این انوار از تقود و امتعه و اطهر این خطاب با و ملا و غافل است  
 و کوبید مرد خانه دیندگان است و خیر خانه و اولاد و عیال و رضا صاحب بیت در کل طعام شرط است  
 اوصلی غیر که یا خاهايد دوستان خود دران نیز رضا دوت باید و حقیقت است که کرد و  
 حقیقه بود انفسا و از این صورت پیغمبر این موصلي قد سرم بدین خانه ترویج امد او حاضر  
 کسب و از جزای طلبید و دود درم بر دلت و باقی بکنیزک یا زود جوت خواجه بخانه رسید و صورت  
 واقعه از جابر شنید مشکرا انفسا کینزک را از اد کرد و بنواخت در کارستان فرموده بیت  
 شبی گفتم جهان فرموده را که بود اسود در کج و باطنی فی لنتها جود و شتر در جهان گفت  
 میان دوستان ان انفسا و در عوارف للعارف فرمود که چون کسی با خود را گوید اعطی  
 من مالک و او در جواب گوید که کو توید او و تویدی را می شاید یعنی باید که هر چه دارم در میان آرم  
 و انرا استفسار چند و چون بگذرد چه دوت جانی به شتر از مال فانی و درین باب گفته اند  
 بیت ای دوت بر و چه چه داری یا ری بخیر و بهیج مفر و ش و لله در مسند قال قطع  
 یاران بجان مضایقه با هم نمیکند آخر کسی بمال جانی جبراکتی بسیار جد و جهد بیاید که  
 تا کسی خود را بادی صفی اشنا کند شرط است بعد یافت یا راشت که بپهر او بعهده و محبت  
 و فاکند و بر قول اول است که سب قول ایه متفرج صحابه بودند از هوا کله اهل علم علی را یعنی فی  
 باید گرفت یعنی نیست در هوا کله با هر یک از آنها حرجی آورده که در شان بی لیت بن عمر و ان کثانه  
 که تنها طعام خوردن در حرم داشتند و از صبح تا شام خوانده طلب میمافان کردند و جوت  
 تلی از شب بلد شتی نگاه چیزی خوردند و یاد پاره جمیع انصار که مشقت بن نفس خود نهاده چن  
 با مهمان طعام نخوردند و در بیان حال جمع که اجتماع بر طعام برین خود ندی این آیه امد  
 لیس جلیک من جراح نیست بن شما کثانه ان کثانه و ان کثانه و ان کثانه و ان کثانه  
 مجتمع شد با بر کثانه و ان کثانه و ان کثانه و ان کثانه و ان کثانه و ان کثانه و ان کثانه  
 با بیوت خالیه یا مساجد یا مساجد یا مساجد یا مساجد یا مساجد یا مساجد یا مساجد یا مساجد  
 واحد و در خانه های خود بر اهالی خود و در مساجد نیز سلام کنند و گفته اند اگر مسجد یا خانه خالی بود  
 گوید السلام علینا من ربنا و علی عباد الله الصالحین و بر هر تقدیر بی سلام باید کرد بخیر من غیر



سلام آمد و ثابت و مشهور از نزد یک خدای **سُبْحَانَكَ** بسیار خیر و باریک **حُطْبَةُ** پاک نفس  
 مستمع بدان خوش شود **کَلَامُكَ** هجایچه بیان سلام و مورد **يُحْيِي** الله بیان میکند  
 خدای **اَكْبَرُ** آیات برای شهادت های حکمت خود را **اَقْلَامُ** بقلوب **مُحِبِّ** شاید که شما تعقل کنید  
 در آن و حق و صواب را در برابر **اَمَّا** المؤمنون جز این نیست که و بدان کامل **الدين**  
**مُؤْمِنًا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ** انا الله که و بدانند بخدای و پیغمبر از صمیم دل **وَادَاوَامَعُهُ** و چون باشند  
 یا رسول و یا صلی الله علیه و سلم **عَلَيْهِ** **مَرْجَا** مع. بکاری جمع از نهاده یعنی مهمی که بشرع ایشان  
 مجتمع باید شد چون جماعت و عباد و حروب و مشاورات و استسقا **وَيَكُونُوا** و شوند  
 از نزدیک **وَيَحْيِي** **يَسْتَأْذِنُونَكَ** تا وقتی که دستوری طلبند از و او تشریف اذن از آن  
 در مایه **وَالَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ** بدستی که انا الله دستوری طلبند از و **وَالَّذِينَ** آن که  
 انا الله که از روی صدق **وَيُؤْتُونَكَ** **بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ** میگویند بخدای و رسول آن و تصدیق میکنند  
 تعریف **جَمِيعِ** منافقات است که در غزو و بتک **يَتَخَلَّنَ** از جهاد دستوری جستن و در بار ایشان  
 نازل شد که انا استاذنک **الَّذِينَ** لایمونون آیات **لَا يَتَوَدَّ** استاذنوک **بِسِ** چون طلب اذن کنید  
 این مومنان مخلص از **قُلْ** **لِقَوْلِ** **سَيَأْتِيهِمْ** برای اصلاح و اتمام بعضی از کارهای خود **وَأَنذَرْتَهُمْ**  
**مِنْهُمْ** بس دستوری ده مر هر که از اخواهی از ایشان که عذر واضح دارند **وَأَسْتَعِظُمُ** **بِاللَّهِ** و با وجوب  
 اجابت طلب امر زن کن برای ایشان از خدای چه تقدیم امن رد نیابرم مهم دین اگر چه بعد از باشند  
 خالی از خلای نیست کویا که بخرج از جماعت آید بس برای ایشان استسقا **وَأَن** **اللَّهُ** **غَفُورٌ**  
 امر زنده است **تَقْصِرُ** بند کافرا **وَحَيَاتِهِ** **مَهْرُ** با نیت و تخفیف تکلیف از ایشان **لَا** **يَجْعَلُونَ**  
**الرَّسُولَ** **بَيْنَكُمْ** **وَالَّذِينَ** **يَدْعُونَ** **إِلَى** **الْبَغْيِ** **وَالظُّلْمِ** **وَالَّذِينَ** **يَدْعُونَ** **إِلَى** **الْبَغْيِ** **وَالظُّلْمِ** **وَالَّذِينَ** **يَدْعُونَ** **إِلَى** **الْبَغْيِ** **وَالظُّلْمِ**  
 خواندن بعضی از شما یعنی قمار میکنند خواندن رسول را بخواندن **يَكُلُّكُمْ** که اعراض تو آیند که یاد  
 جوارب مساهله تو آیند نمود چه میادرت با او واجب و لازم است و مرا خجعت بغیر اذن از حرام  
 و نافر و ابدعی او را بر شما یا برای شما چون دعای یکدیگر را ملایند که آن دعا بستیک **مُتَجَابٍ**  
 و مقبول حضرت رب الارباب است یا ندانم که شما و خواندن مر رسول را باید که چون منادات  
 یکدیگر نباشد بحد نام خوانند ملک باید که از روی تعظیم باشد **جَنَاحُ** یا رسول الله یا نبی الله  
 چه حضرت عزت همه اینها را ابتدای علامت خطاب کرد و وجیب خود را بنمای کرامت بیت  
 یا آدم است یا بد انبیا خطاب **يَا** **إِبْرَاهِيمَ** **الْبَقِي** خطاب محمد **سَبَّ** آورده اند که چون حضرت صلی الله  
 علیه و آله و سلم خطبه خواندی منافقان بتک آمد یکدیگر پناه شدند و از مسجد بیرون رفتند  
 آیت آمد که **قَدْ يَعْلَمُ** **اللَّهُ** **الَّذِينَ** **يَتَخَفَت** میدانند خدای انا و آن که از روی کراهیت **يَسْتَكْبِرُونَ**  
**مِنْكُمْ** **وَأَنذَرْتَهُمْ** **مِنْكُمْ** **وَأَنذَرْتَهُمْ** **مِنْكُمْ** **وَأَنذَرْتَهُمْ** **مِنْكُمْ** **وَأَنذَرْتَهُمْ** **مِنْكُمْ** **وَأَنذَرْتَهُمْ** **مِنْكُمْ**  
 هر اقلند و **الَّذِينَ** **يَتَخَفَت** **مِنْكُمْ** **وَأَنذَرْتَهُمْ** **مِنْكُمْ** **وَأَنذَرْتَهُمْ** **مِنْكُمْ** **وَأَنذَرْتَهُمْ** **مِنْكُمْ** **وَأَنذَرْتَهُمْ** **مِنْكُمْ**  
 از فرمان خدای **يَا** **يُصِيبُكُمْ** **فِتْنَةٌ** **أَنزَلَهُ** برسد بدیشان از نیشی از حق که **هِيَ** است یا محنتی  
 در نفس و مال و ولد یا قتل یا بسلطان جابر یا بر غفلت برد یا بر توبه جند قدس سره فرمود

۲  
 با

فقد نه که سختی دل و مشاقق شدن او از معرفت الهی و محبت اوست یا برسد ایشان از عذاب  
در دناک آخرت اگر آن الله بداند بدست کسی که خدا بر او است بانی السموات و الارض الخیر در آسمانها  
و زمینهاست یعنی ملک اویند و مالک همه اوست زیرا که خالق همه است قد یعلم انتم علیه بشارتی  
که میداند آنچه شما ای مکلفان برانید از موافقه و مخالفت و نفاق و اخلاص و طاعت و معصیت  
و بر جوعون الیه و میداند روزی که باز کرد اینک شوند منافقان بسوی جزای او و عیسای  
خسوسا بس خبر دهد باینکه انداز علمای دین و بران مکافات کنند و الله بکل شیء حلیم  
و خدای بهم چینی ها باینکه انداز داناست و هیچ چیز بر او مخفی نماند بیت انکس که پافزاید بدو نهان  
چون شناسد نهان و پیدای جهان

### سورة الفرقان

بسم الله الرحمن الرحیم  
صاحب کشف الاسرار از معانی که مفسران مرتب کرده اند گفته اند سه معنی اختیار فرموده  
اول آنکه بیکت اوست و این اشارت بکار سلاطین و بندگان و نیک و نازی حق است دوم آنکه بزرگوار و برتر است  
و این بیان صفت سرمدی و نشان از بر و ابدا و اوست سیم آنکه دایم ثابت است و این عبارت از دوام  
ذات اوست بر نزل و لا یزال و جلاله و عم نواله الی ذلک الفرقان آنکه فرو فرستاد قرآن که جدا  
کنند حق و باطل و حلال و حرام علی عباده و بندگان خود یعنی محمد صلی الله علیه و آله و سلم و یکتا  
الغالبین باینکه نابا شد بنده او را در میان و پیران را بیک کشته از عذاب الهی یا باشد قرآن اهل  
قرآن را ترساننده از موجبات سخت ربانی و الهی که ملک السموات و الارض و کل شیء را در دست بادشاهی  
آسمانها و زمینها و بی شکوت بافریدن آنها بس او را رسد تصرف دران و که یخبر و لا و فلا  
نکرفت خدای فرزندی چنانچه زهر نهد و مضاری است و یکتا که یکتا فی الملک و نیست مراور  
انباری در بادشاهی چنانچه تنویر و و ضیاء گویند یعنی او را است بادشاهی بر فرزندی که قیام مقام  
او تواند بود یا شریکی که با او مقاومت تواند کرد و خلق کل شیء و پافزاید هم چنین ها از مواد  
مخصوصه بهیات مختلفه و اشکال متفرقه فقد را تقدیر علی بس انداز کرد آن چنین را انداز  
کردنی یعنی اتمار اتمی ساخت برای خصایص و افعال که از و میخواست یا تقدیر بر کرد بقای او را تا وقتی  
معلوم و الخد و امن دو مرتبه و گرفتند کفار بجز خدای از پروردگار که لا یخلقون شیئا خدایان  
که نیافریند چیزی را و قادر نباشند بر خلق هیچ چیز و هم یخلقون و حال آنست که  
ایشان او پناه شده اند و هر مخلوقی محتاج است در وجود بنی خلق و محتاج خدای را نشاید  
بس بتائی که عبده ایشان ایشان را می ترانند و بهر وجه که میخواهند قصور میکنند چگونه سزا  
برستش باشند و لا یملکون لا یفسدو و با وجود مخلوقیت نمیتوانند و استطاعت ندارند برای  
ففساد خود ضرر و لا یفعا باز داشتن ضرری و نه جرحی بهیچیه نه سودی بخود میتوانند  
و سببند و نه زلفی از خود باز میدهند داشت و حال آنکه خدای صانع و نافع باید و لا یملکون  
موت و لا حیوة و نمیتوانند الله باطله و قادر نیستند بر ایند کسی و نه بر نمرده کردن کسی  
اولا یا ببقای حیوان او لا یستورون و نه بپوش و حشر و ثانیاً و خدای محیی و ممیت

و باعث بایده و اول الذکر که و گفتند آنکه فکر ویدند آن حد نیست این فرقان که  
بماورد و اگر اقل فافر بگویم دروغ که خود بر بافتد است انرا و اعاد عیسی و یاری داده  
او را بر ساختن آن دروغ و فرمود که هر چه دیگر چون جبر و بیسار باعدا سر با و فکله  
رومی یعنی ایشان اخبار سابقه بر و میخوانند و او بعبارت عربی بر ما القا میکنند و گفتند  
حاکم تیس بدرستی که آمدند این قوم طمأنون و بستم و دروغ یعنی یاری  
دهندگان و ی برین تقدیر این بقیه کلام کفار باشد واضح است که این کلام حضرت خداوند است  
میفرماید بلکه کفار درین که مسکینان قرآن دروغ است و بعد قوی بر بافتی شود آمدند  
بشکر و قسم و بهتان و قالوا و دیگر گفتند کلام وی اساطیر اوست و این افسانههای پیشین  
است که در کتابها نوشته اند اکتها ی نویسانند از لایحه خود غیثو نند نوشت  
فی علی علیه السلام پس از این شما املا کرده میشود بروی کت و اجید با مداد و شبانگاه  
یعنی در روز و شب و روزها بر و میخوانند تا یاد میکردند و خود غیثو نند خوانند  
و چون حفظ کرد بر و میخوانند و میگوید این و می است قل انزل الی یه بگوید سخن ایشان را  
که فرموده ستاده است قرآن آن کسی که بی شبهه یعلو البشر میدانند و شیشه رانی السموات  
و الارض در آسمانها و زمینها بدان دلیل که کلام مشتمل است بر اخبار از مغیبات و علم غیب  
خاص حق تعالی است دیگر آنکه هر فصحا و شاعران از آیتان مجازات و جبین کلام جز  
از نزد ملک عالم نشاید آنکه کان غنورا بدرستی که او هست امر زن که برده کرم بر جبریم  
بنادکان می پوشد و خرم و مهربان که در حق بیت عاصیان تعجب نمیکند و قالوا و گفتند  
کناید که قریش چون ابو جهل و عتبه و امیه و عاص و امثال ایشان را که از رسول چیت این  
پیغمبر را بر سبیل تمام گفتند چه بود که است این کسی را که دعوی رساله میکند مثل مردم دیگر  
یا کما اطعموا بنحو خوردنی و مشون فی الاسواق و میرود برای طلب معیشت چون دیگر  
در بازارها که دعوی او در دست بایده که حال او مخالف حال دیگران باشد ایشان بسبب و قوی  
در مرتبه محسوسات از حال الخضر سد عاقل شک بنداشتند که تمیز رسد از غیر ایشان  
یا مو رجسمانی باشد و ندانستند که نبوت منلی بشریت نیست یک مقتضی آنست تا آیت  
و تجانس که سبب افاده است بحصول پیوند نظر جنس باید تا در امیر و جنس انش  
کیرد جنس با جنس انش القصه مشرکان گفتند یا یستی که ملک بودی و اگر ملک نیست  
انزل جبر و فرستادند الیه ملک بسوی او فرشته فیلون معه نان و قایا شد  
بوی یم کنند و یاری دهند در انداز و یلقی الیه و آنکه افکنده شود دید و کتی کنجی ان  
از آسمان که بدان مستظلم کشته از تردد در تحصیل معاش مستغنی شود او تون که یا باشد  
مر او را چه یا کل منها و بویستالی که بخیرد از میوه و محصول آن و بدان معاش وی بگذرد  
قالوا و گفتند ظالمان وضع مظهر در موضع ضعیف بظلم ایشان است یعنی  
ستحکمانند در این سخن که منافی گفتند ان متعونی فی روی نمیکند شما را



**فصل ششم** در مکر و جادویی کرده شده و ایفای کسی که او را سحر کرده اند و عقلش  
 پوشیده شده و در تفسیر ماوردی که مسحور یعنی ساحر است یعنی تابع جادویی میکند که شمار  
 سخن و فریبند **انظر** در مکر ای محمد صلی الله علیه و آله و سلم بدید که بصیرت ناه بین که معابد  
**کف صرنا** چگونه زندگانی **الامثال** برایتو مثلها را یعنی گفتند سخنها را خوش و تشبیه  
 کرده اند تو مسحور و بوضوح مفری و مملی علیه بستودند **فصل** و مسکرا شدند بطریق که مسکرا  
 معرفت انبیا و ائمه ایشان از ما سویی **فلا یستطعون سئل** پس توانایی ندارند و بی یابند  
 را بر بخت و بجهان بولج میگویند **تبارک الذی** بن کور است انگیزی که محض فضل است  
 اگر خواهد **جعل** بسازد و بچشد تراد در دنیا **خیرین** در کمال بهتر از کج و بوستانه  
 که ایشان میگویند و آن چه باشد **جنات** بخوری بوستانها که میروند **جنات** آنها را نیز  
 درختان آن جویها و **جعل** **لک** **فصل** و بدهد تراد آن بوستانها که شکمهای عالی و کهنها  
 رفیع در سیاه نزل ملک و است که چون مالداران قریش حضرت رسالت بنده صلی الله علیه  
 و آله و سلم بفر و فاقه سرزنش کردند و ضوا که آنرا **نیک** و صفات جنات است مابین ایت نازل شد  
 و در جی از نور پیش حضرت نهاده فرمود که هر روز کار تو میگوید مطابق خزان دین در اینجا است  
 آنرا بدست تصرف تو میدهم **یا اهل** از کرامت و نعمتی که فرمود تو کرده ایم در آخرت مقدار پر پیشه  
 کم نکرد حضرت فرمود که ای ضوا مراد منها حاجت نیست فقر را دوست میدارم و میخواهم که بنده  
 شکر و جبر باشم و ضوا گفت **احببت** **اصابک** **الله** یک نشان علو و عتو حضرت نه همین است  
 که با وجود تنگدستی و احتیاج که چشمم که التفات بر خزان روی زمین نیکنند آنرا ملاحظه  
 باید شود که مطلقا در شب معراج نظر به سوی الله نکشود و هیچ از بدایع ملکوت و غرایب عرصه جبروت  
 التفات فرمود تا عبارت ازین که آمد که **ما زاع** **البصر** و **ما طغی** **رباعی** زنگ امیری ریحان آن باغ  
 نهاده چشم خود را به ما زاع **انظر** چون بر گرفت از نقش کوبین **قلم** زد در حریم قاب قوسین **یک**  
 نه فقر و احتیاج تو مانع کفارت از ایمان بقول که **لذی یوالساعه** **تکذیب** میکنند قیامت را و ای  
 ایشان با کفر نبوت و تکذیب ساعت **اعتدنا** **واماده** کرده ایم **لکذیب** **بالساعه**  
 برای کسی که تکذیب ساعت کند **سعی** **ان** **اتش** **آفر** و خسته و کوبند سیر نامیست از نامهای  
 دوزخ **اذ** **لهم** چون به بیند ایشان را یعنی منکران قیامت را **اتش** دوزخ **من** **مکون** **بکون**  
 از جای دور که صد ساله و بقولی با نصد ساله بعد بود میان ایشان **سعی** **لک** **فیض** **شوند** **من**  
**اتش** **را** **از** **جوشیدن** **از** **خشم** **و** **زیر** **این** **و** **بانی** **خاندان** **از** **درون** **خشم** **فکان** **یعنی** **غریب** **ط**  
 بعضی بر آنند که این دیدن و غزیدن را باید را بود و صاحب انوار فرموده که چون نزدیک ماحیه مشرو  
 به بیند نیست ممکن است که حق سبحانه در آتش زند که خلق کند که به بیند و خشم کرد و بفرود **راد** **القوا**  
**خفا** و چون در انداخته شوند مشرکان از دوزخ **مکنا** **حیث** **در** **جایی** **تنگ** **که** **موجب**  
 زیاده که باشد و در تفسیر او رده که چشم بر کافران چنانک باشد که آهن بن نیزه بر نیزه و ایشان را  
 در چنین مکانی **تنگ** **افکنند** **شکر** **مقتر** **کرده** **دسته** **های** **ایشان** **بر** **کردن** **ایشان** **بر** **تجی**

یا هر یک را با قرین او بسلسله استین بهمید یگر باز بسته و حقها را بگویند بخوانند بر خود  
در آن مقام حلاکت یعنی نفرین کنند بر خود بهلاک یا کینند یا بشوهر و این کلمه کسی گوید که آرزو مثل  
هلاک باشد در زادالمیسر و در بعضی دیگر از تقاسیر مذکور است که اول کسی را که از اهلی دوزخ که جامه  
پوشانند ابلیس باشد چهل از آتش درو بپوشند و او آنرا بر پیشانی نهند و از پی میکشد و ذریت  
از عقب او فریاد یا بشوهر کشید میرود و حق بجا میفرماید که لا تدعوا الیوم غوانیدامروز  
بشور و اجد یک بشور و ادعوا بنور گیرید و بخوانید بشور بسیار یعنی یکبار نفرین مکنید  
بر خود نفرین بسیار کنید زیرا که شما از انواع عذاب خواهد بود و هر نوع را بواسطه شدت بتوری  
واقع خواهد شد قل بگو آنرا که بفکر سر زش تو میکشد اگر الخیر ایالنج و بوستان  
دنیا یعنی است امجبه الخدائی یا آن بهشت جاوید که وعده المشوق و عده داده شده اند  
و همین کار را از بدخول در آن کانت هست در علم خدای لهم جرات مر متیقان آن بهشت  
باداشر اعمال ایشان و محسین و باز کشتی که رجوع بدان نمایند در آخرت لهم فيها ما یشتون  
مرا ایشان است بهشت آنچه خواهند آن نعم بهشت فراخ استحقاق ایشان چه ضعیفای مومنان را باز  
ایشان از مرتبه کلی ضعیبی نخواهد بود بلکه مرادی که مناسب حال خود می بیند یا بند خال را  
در حالتی که جاوید باشند در بهشت کان هست دخول و خلود ایشان در جنت علی بن ابی  
پیوردگار تو و عدا مستور و عده خواسته یعنی سران انکه از خدای در خواهند یا مومنان  
در خواسته اند که رینا و آتنا ما وعدتنا یا ملائکه برای ایشان درخواست میکنند که رینا و ادخلهم  
جنت عدن التي وعدتهم و توهم خسرهم و یاد کن روزی که حشر کنیم و خصص پیانی اند یعنی  
خدای حشر کند مشرکان و ما یقیدون و آنرا نیز که میسرستند من ذوق الله بجز خدای عام  
است هم معبودان از ذوالعقول و غیر آن و گفته مراد اصنام اند که خدای ایشان بسخن آمد و مخاطب  
سازد یقول پس گوید انا انتم ابا شما اضللت کما کردید عبادی هو و بندگان  
مرا این گروه افر هو صلوا السبل یا ایشان که کردند راه را یا خلل در نظر صحیح و اعراض از قول  
مرا شد فیضه قالو سبحانک گویند بتآن که بیای که تو باد میکنیم و می بینیم از شرک و شبیه  
ما کان یسبغی کما نیست مارا و نسر دور و اینها شد آن بخوان من ذوق الله انکه فرایم کسی  
که مارا برستد بجز تو یعنی ترا برستد محض سخن انکه انکه عبادت تو از دست بردارند  
و مارا برستند نرسد مارا که بگرییم ایشان را من او لیک از دوستان و لکن مشقه و لیکن  
تو ایشان را بخود در آورده ایندی و ایا محکم و بدان ایشان را با مال و اولاد و عمر دراز و صحت  
بدان و سایر نعمت با حق سو الی کما تا فراموش کردند آنچه انبیا ایشان را دعوت میفرمودند  
و کان تو ما و او و بودند در حکم از پی تو که هلاک شد یا تباه گشته پس حضرت  
عزت عز شانه بت برستان را مخاطب ساخته گوید فقد کذبوکم بدوستی که تلبیب  
کردند خدایان شما شمارا یا بگویند باختر میگویند که ایشان شرکبان خدا اند و ایشان  
مرا از شرک منزه دانستند ما یستظنون پس میگویند معبودان شما را و لا یضرکم

بگرداند عذاب آن شما و نه یاری کردن شما را بپایان و حفص بنایم خواند یعنی شما که مشرکان بنید  
 نتوانید عذاب مران خود رفع کردن و یکدیگر را یاری دادن و از عقوبت برهانیدن و من  
 منکم و هر که ستم کند یعنی شرک آوردن شما ملکات من فدای او باد و بختانیم او را عذاب  
 بزرگ که آتش دوزخ است و خواهد در آن و ما از شما قتل و فرستادیم پیش از آن کسی را  
 من المرسلین از پیغمبران که آنها مکر پیغمبرانی که ایشان گمان گویان الطعام هر آنکه بخوردند بخور  
 و میخورند فی السواق و بودند در بازارها بجهت کفایت سبغات و جعلنا و کرد ایندیم  
 بعضی بعضی نشانه برنجی از شما برای برخی دیگر نهایش فقر یا غنیاء و پیغمبران با هم ایشان  
 یام بعضی بعضی و اعی بیصیر خلاصه سخن آنکه دنیا دار ابتدا و امتحان است پس از مخالفت احوال  
 مردمان در و جان نباشد و ما بدان از ما ایم ایشان را اهل صبر و شکر از ان باب جنح و کفران  
 ممتاز کردند آورده اند که ابو جهل و ولید و امثال ایشان چون بلال و عمار و جناب و صهیب  
 و سایر درویشان صحابه را رضی الله عنهم میدیدند با یکدیگر میگفتند ای ما ایمان داریم ناچگی  
 ایشان چنین باشیم حق سبحانه آیه فرستاد و درویشان را مخاطب ساخته میفرماید که ما می  
 از ما ایم شریف را بوضع و وضع را بشریف انصیر و ان ایا صیر میکنید بر ابتلا یا جنح می نماید  
 و کانت ربک و هست پس و در کار تو بصری و بینا بصیر کنند و جنح نمایند و الحزن  
 التاسع والعشر و قال الذین و گفتند انا لله لا یخرجون لقا ما امید ندارند  
 دیدار ما را یعنی شکر حشر و بعث اند یا غی فرستاد از دیدن عذاب ما را اهل مکه اند که میگفتند  
 کولا انزل جوار فرستاده نمیشود طینا الملك که بفرما فرشتگان بر سالت یا  
 یا بخبر از صدق محمد صلی الله علیه و آله و سلم و نری رتبا یا جرای بنیم با شکران پروردگار ما را  
 تا ما ما سخن گوید و بتصدیق و اتباع محمد صلی الله علیه و سلم فرماید لقا اسکر و در تلبسه  
 بخدای که نری کردند فی انفسهم در قسمهای خود یعنی تعظم و مزیدند و جراه نمودند  
 درین حکم و عتوا و در کدشتند از انداز و عتوا و عتوا در کدشتی بزرگ که بعد از شما  
 معجزات افترا و بیت ملائکه و لقای خدای کردند و ایشان آمد و حکم شون و فرمودون الیل  
 آن روز به بینند فرشتگان و آن از و مرک باشد یار و زحشر لا بشری هیچ مرده نیست  
 و بین لیسر و بین ان روز و کافران اهل مکه دو چیز طلبیدند لقا ملائکه و دیدار خدا حق  
 ببعثانه خبر داد که ملائکه را به بینند و وعید لا بشری شون و یقولون و گویند ملائکه  
 مرا ایشان که لقا خدای بر شما حجر بحور حرام و باز داشته مشهلت و گویند این قول  
 کفار است چون ملائکه بر ایشان ظاهر شوند بدین کلمه بناء جویند خدای از لقای ایشان و در  
 زاد لیسر آورده که چون در شمس حرام کفار کسی را دیدند که از تو رسید ندیدی و گفتندی  
 حجر بحور انا از شر او این می شدند یعنی اینجانبین خیال بستند که به دین کلمه از شدت مرک  
 یا هول قیامت خلاصی خواهند یافت و قول منالی ما محمدا و قصد کنیم بسوی بختر کردند  
 کافران من حلال از کرداری که در صورت نیک نمایند چون صلح و مماننداری و اطعام



که مسکن و اگر امینان و فرادین مظلومان و امثال ان **فَعَلْنَا** پس گردانیدیم عمل را **هَلَا**  
**شَوْوَر** مانند در راهی که در هوا یا غبار منفرد یا خاکستر ببارد یعنی حطه سازیم  
 عملهای ایشان را زیرا که شرط در قبول این اعمال ایمانست و ایشان بودند **الْكَافِرُونَ** مجاوران  
 بهشت **يَوْمَئِذٍ** آن روز قیامت **خَيْرُ سَفَرٍ** بهتری از آن روی قرآن که یعنی مسکن  
 ایشان در آخرت به از منازل کافراست که در دنیا داشتند **وَالْحَسَنُ مَقِيلٌ** و بنو قریب  
 از جهت مکان استراحت مراد از قبوله استراحت است زیرا که در بهشت خواب نباشد **وَيَوْمَ**  
**تُسْفَى السَّمَاءُ** و بادکن روزی که در آن بشکافد آسمانها بسبب این سیفند که بالای طبقه  
 هفت آسمانست و غلط او بر این همه سموات است و او گران ترست از همه آسمانها حت بجهانمروزی  
 او را بقدرت نگاهداشته **فَمِنْ أَوَامِتِ امْنَا وَصَدَقْنَا** و آسمانها افکنند و بجهر آسمانی که رسد  
 آن آسمان شکافته شود **وَيَوْمَ تَكُونُ الْمَلَائِكَةُ** و فرشتگان از جای خود  
**تَرْجُلُونَ** فرود میآیند و در زمین فرشته **هَلَكُوا** در روزی که در آن فرشتگان از جای خود  
 بهشت صریح عالم در آیند و گویند بمعنی عن است یعنی آسمان بشکافد آن غمام و دور  
 شود تا غمام فرود آید و آن غمام است که حق سبحانه فرموده **فِي ظُلُمٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَجَرِينِ**  
 المعانی آورده این غمامیست که ظلام بینی اسرائیل بود در هر قبه **لَا يَكُونُ لَكَ فِي الْوَحْيِ بَدْعٌ**  
 در آن روز ثابت است مژدای بخشاینده راجه مدعیان زبان دعوی مالکیت بی بسته باشند  
**وَكَانَ يَوْمَئِذٍ الْكَافِرُ فِي عَذَابٍ** و باشد آن روزی که کافران دشوار شدت احوال  
**وَيَوْمَ يُقْضَى الظَّالِمُ** و بادکن روزی که از هر طحسرت بخاید ظالم **عَلَى يَدِهِ** بود شهادت  
 خود یعنی بدندان میگرد دست را چنانچه متعسران می کنند مراد جنس ظالمانست و گفت  
 اند عقبه بن ابی معیط از سفر باز آمد مراد ما تو ضیافت میکرد و بسبب قرب جواهر احقر  
 سید ابی راضی الله علیه و آله و سلم طلبیک بود انحضرت فرمود تا کلمه شهادت نکوی طعام  
 تو مخورم عقبه بن زبان دانست و این سخن باقی بن خلز که عقبه دوستی داشت رسید نیز  
 وی آمد و گفت ملک از بن بر کشته که سخن محمدی شنیدی و کلمه میگوید گفت فی امان داشتم  
 که همان از طعام من ناخورده پیرون روگفت از تو راضی شوم تا آب دهان بر روی وی  
 اندازی عقبه نیز در حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم آمد و انحضرت در در اندوه  
 بود و آب دهان روی دلائی او کرد در ترجمه اسباب نزول ملک که است کاب دهان  
 آورد و شعله آتش جان سوز گشت و بد انحضرت نرسید و بر روی وی باز کردید و هر دو کوه  
 روی او بسوخت و قازند بود آن در اغیار **عَمُودُ الْقَصْرِ** حضرت ای عقبه تو این من مک  
 نی بینم مگر سر بر آتشش بردارم و در غر و بد رحمت حضرت رسالت ناه صلی الله علیه و آله و سلم  
 بقتل او مادر شد و بر دست مرتضی علی رضی الله عنه گشته گشت و این ایت در شان وی فرود آمد  
 که مضمونش آنکه آن ظالم روز قیامت **مَصْرَاعٌ** بسیار بخاید س آنکشت فلان صاحب  
 احقار آورده که چهار هزار بار بخاید اصابع را تا مرق و حق سبحانه دیگر بار دست و پیر

رو یابد و دیگر بخاید و خبر ندارد بگوید یا کسی گفت کاشکی فرامیگفتم  
 مع الرسول سبب از این یا بغیر را هیچ که وی فرکرفته کس راه نجات آنست یا و سبب ای وای  
 بر من کشتی را از خاک کاشکی فرامیگفتم فلا کاشیت که فلان یعنی ای را دوست  
 و او را نمی شناختم لقد اصلکتی بدن سستی که همراه کرد مرا و باز داشت عن الذکر از یاد  
 که خدای یعنی کلمه شهادت یا معطره بغیر بعد از آن بس از انکه امه بود بمن  
 و کان الشیطان هست درود و مرا از رحمت یعنی دوست که کت که شیطان الانس است  
 لا یتان خدا و مراد ی را فر و کذا زنه یا ابلیس که وسوسه میکند میان راه مخالفت خدا  
 و رسول و چون در دام هلاک افتادند فرو میگرد و تقع غیر ساقی ملک از و قیام میکند  
 و قال الرسول و گفت رسول یعنی محمد صلی الله علیه و آله و سلم درم نیایا گوید در آخرت  
 یا رب ان قریبه الخد و ای افرید کار من بدن سستی که قوم من کسفتند و ساختند  
 هذا القرآن محض این قرآن را منسوب به ندیان یا فرو کذا شته که بد و ایمان غی از و از  
 استماع و اعراض میکنند و کثر لک و همچنین که این کفر و دشمنی تو کردانید در جعلت  
 کل یث کردانیدیم و مقرر ساختیم مهر بغیر را عذ و ان الحزمین دشمنی از کفر و چون  
 غرود من براهم و فرعون مهری را و ایشان صبر کردند تو نیز صبر فرمای و کتب کبار  
 و بسته است بر هر کس تو راه نمایند تا بطریق شکیبایی و نصیر و یاری دهنده  
 بود دشمنان و قال الذین کفروا و گفتند آنانکه کافر شدند از یهود و نصیری یا مشرکان عرب  
 و الا یزک جزا فرو فرستاده می شود علیه انقران بر محمد صلی الله علیه و آله و سلم  
 قرآن جمل و اجد جمله بکار یعنی پیکار جناح توریته و الجیل لک لک همچنین فرستادیم  
 بر آنکه انیت بد و اذک ثابت کردانیم و قوت دهیم بافصال و حج در هر وقتی دل را  
 یا بتقریب و مجدل تو با حفظ آن ممکن سازیم و قلنا نرینا و تو تو خوانیم قرآن بعضی  
 از بی بعضی خوانند بی مبهلت و تانی بی انقطاع این اعتراض مشرکان هیچ حاصلی نداشت چرا بحاج  
 قرآن یا آنکه بر آنکه یا مجموع نازل شود مختلف می شود و در تفریق فواید هست یکی سموت  
 حفظ به موسی و داود و عیسی علی نبینا و علیهم السلام و الصلوة که کتاب ایشان را یکبار فرو آمد  
 خوانند و نویسنده بودند و آن حضرت می بود اگر کتاب او یکبار نازل شدی حفظ آن مشکل بود  
 و دیگر نزول قرآن بحسب وقایع موجب مزین بصیرت می شد و سبب زیادی خصوص در معنی  
 آن و دیگر آنکه بهر چندی که فرودی آمد خدای می نمود و اعجاز قرآن و عجز ایشان ظاهر  
 میگشت و دیگر نزول آناه فاناه موجب تسلی خاطر حضرت می شد و دیگر در قرآن ناسخ و منسوخ  
 هست و هر این ناسخ متاخر از منسوخ باید و اجتماع هر دو در آن و احل را نشاید و دیگر آنکه قرآن  
 مشتملست بر اسوایه و اجوبیه و جواب در عقب سوالاید و ایان کس عیش و غیر آنکه مشرکان  
 بر ای قوتشایی یعنی در بیان جواب قلع نبوت و طعن کتاب تو بعضی نمیکویند و اینها که با حق  
 مکاری را بر برای جویایست و درست که برهان ساطع قول ایشان را بر گرداند و احسن هر

وی آری آن چنین را که نیکوتر است از روی بیان **الرَّيْنُ جُشْرُونُ** مشرکان افان اند که خشر کرده  
 شدند علی و جوهه **وَجُوهَهُمْ** بی روی های خدی یعنی روی زمین نهاده می و ناله ای **أَجْهَتُمْ** بسوی  
 دوزخ **أَوَّلُكُمْ شَرُّكُمْ** آن گروه بدترین از روی مکان یعنی مکان ایشان بدترین است از منزل  
 من نشان که در دنیا داشتند و ایشان طعن میزدند که ای الزبیین خیر مقاماً و احسن قدی  
**وَأَصْلُ سَبِيلِكُمْ** و کج تو و ناصواب ترند از جهت راه ایشان مقتضی با نش دوزخ است  
**وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ** و هر آنکه ما دادیم **وَسَيُؤْتِيكَ الْكِتَابُ** موسی را علیه السلام توبه یعنی ان غرقه  
 شدن فرعون و **جَعَلْنَا مَعَهُ** و گردانیدیم پیش از آن با و **أَخَاهُ هَارُونَ** و برادر  
 او هارون را با آن مدد کار در دعوت واحد **فَقُلْنَا أَذْهَبَ** بس که تمیز می و یار **وَالْقَوْمُ**  
**الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا** بسوی گروه قبط یعنی فرعون و اهل او و آنکه تکان پ کردند آیه های ما را  
 ایشان بحکم ما رفتند و آن قوم را بخت دعوت کردند و ایشان ابا و استیبار نمودند **وَلَقَدْ مَرَّ بِهِ**  
**تِلْكَ مِثْرًا** بس هلاک کرد در ایشان و نیست گردانیدیم هلاک کردی و نیست گردانیدیم  
 با غرور در دریای قلزم و **قَوْمُهُ فُوجٌ** و گروه فوج را علیه السلام **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** آن هنگام که تکان  
 کردند پیغمبر از آن یعنی فوج و آنکه پیش از وی بودند چون شیت و ادیس علیه السلام یا همین  
 تکان پ فوج کردند و تکان یب هم پیغمبر نیست یا مطلقاً بعثت رسول را نکال کردند **أَعْرَضْنَا هَرَقْرَقَ**  
 ساختیم ما ایشان را بطرف عکاب نه تا از آن عبرت گیرند **وَجَعَلْنَا لِكُلِّ شَيْءٍ** و گردانیدیم  
 برای هر حیوان نشانه تا از آن عبرت گیرند **وَأَعْتَدْنَا لِلْظَّالِمِينَ** و هلاک گردانیدیم قوم غارتگر تکان یب  
 هود علیه السلام و **ثَمُودَ** و گروه ثمود را بکتاب صالح علیه السلام و **أَصْحَابَ الْكُرْنِ** و اصحاب  
 رس را و رس نام جاجی است پیما مر یا با ذکر پیمان یا با تکان که صاحب میس جیب بخار را در وی  
 کشتند یا چشمه و نخل ستا زنده از آن بی سعاد یا همان اخذ دست که در سوس و بروج من که نخواستند  
 و گویند قریر بوده بن زمین فلج از ولات یمن و اصحاب رس جمعی از یقایی ثمود بودند پیغمبری بدیشان  
 میبوغ شد او را کشتند و در بعضی تفاسیر هست که بعد از قتل کشت او را بخوردند و عذاب  
 بدیشان با جمعی بت برستان بودند که شعیب علی نبینا و علیه السلام بدیشان آمد و تکان پ  
 وی فرودند و روزی بر حوالی جاجی که داشتند مجتمع شد بایلی شعیب علیه السلام مشغول  
 بودند که ناگاه آن جاد در هم افتاد و همایشان با منازل و مواشی زمین فرو رفتند یا قوی بودند  
 که شجره ضربه داشتند و آن شاه درخت نام نهاده می برستیدند پیغمبری از نسل یهود این یعقوب  
 بدیشان میبوغ شد و او را تکان پ نموده بکشتند و در جاجی اکلند **نَدَا ابْنُ سِیَاحٍ** بدیشان  
 سایه اکلند و از صاعقه بیرون آمد هم را بسخت یا اهل بی معطله بودند جناب قصر ایشان  
 کشت و آتش آنست که اصحاب حنظله بن صفوان اند علی نبینا و علیه السلام و چون تکان یب  
 بی خود کردند حق تعالی ایشان را مبتلا کرد بمرغی در آن کردن که اجتناب و جمعه الزان ملوک بود  
 و بجهت طول عتق او را عتقا می گفتند و بر کوهی او را دخی یافتند گفتند مقام داشت بیامدی  
 و کودکان و مواشی خود ایشان را در بر بودی و فرو بردی و بدین جهت او را مغرب لقب کرده بودند



یعنی فروزونک و نابالید کشته روزی دختری بیل غریبه از میان ایشان بر بود و ایشان شکایت  
بشیر پیغمبر آورد و شرط کردند اگر شر او مکنی کرد ایمان آنند پیغمبر دعا فرمود که خدایا آن مسخ را  
بکیر و نسل او بریک گردان دعا پیغمبر بعد از اجابت رسید آن مرغ غایب شد دیگر آن مرغ و اثر و خبی  
بلید نیامد و جز نام از و نشانی نماند و در چنین نایاب بد و مثل میتند نظر منسوخ شد  
مروت و معدوم شد و قاتل و زجر و دو نام ماند جو عتق و کیمیا و صاحب ملعات از نج  
نشانی عشق برین وجه خبر میداد بیت عشقم که در دو کون مکانم بدید نیست  
عقار مغزیم که نشانم بدید نیست **القصص** این قوم بعد از غیبت عتقا ترد و جناد افروده خطله  
شهیید کردند و خدای فرمود که اصحاب رس را هلاک کردیم و قُرُوناً و اهل قرنها را که بودند  
بیت **نزلت** میان این قبایل عاد و ثمود و اهل رمت **کثیر** فرقه های بسیار که جن خدای  
کسی ایشان ندانند و **کَلَامُ رَبِّكَ لَمْ يَكُنْ لَكَ** و هر یک ازین امتا که زبیم از برای ایشان مثلها  
پان کردیم قصه های پستی باین را با ایشان و پیم کردیم ایشان را و حجت که فتم بر ایشان بخت اند  
پیغمبران چون نشودند و برانکار اصرار کردند عذاب فرستادیم و **كُلُّ شَيْءٍ** و همه را  
نیست کردیم نیست کردیم **وَلَقَدْ نَادَوُا** و هر آینه آمدند یعنی بکن شستند و پیش علی القدر  
**لَقَدْ اَمَّطَتْ** بران دخی که بران نیک شک بر و **مَطَرُ السَّحَابِ** باران بد یعنی سنگ باران مراد  
ازین دیر سدوم است که شهر بزرگ بود از تو تفکات و لوط علی نبینا و علیه السلام در اینجا نشستی  
و بعد از انقلاب آن حق سبحانه سنگ بارانید بر اهل آن و کفار قریش بران دیار میگفتند **اَفَلَمْ**  
**يَكُنْ يَوْمَئِذٍ نَذِيرًا** آیا نبودند که در هر روز خود دیدند و آنرا بدیدهای خود و از آثار آن عذاب  
عبث که رفتند **يَا بَلَاءُ** و **اَوَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ نَذِيرًا** نه آنست که ندیدند ملک هسته که از روی کفر  
امید دارند و با قلیعتن را یعنی بر حشر ایمان ندانند **وَاَوَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ نَذِيرًا** و چون به بختند تو آن  
**يَوْمَئِذٍ نَذِيرًا** و **اَوَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ نَذِيرًا** و **اَوَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ نَذِيرًا** و **اَوَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ نَذِيرًا**  
میگویند **اَهَذَا الَّذِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ** آیا این کس آنست که او را بعث الله رسول **اَوَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ نَذِيرًا** بر آنکس خدای  
و فرستاد پیغمبران **كَانَ** بدستی که نزدیک بود که او بعضی دلزبیم بسیاری جهل در دعوت  
و اظهار دلیل بر مدعی خود **لَقَدْ كُنَّا** کمراه و باز در مار **اَعَنْ** از پیش خدایا  
**وَاَوَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ نَذِيرًا** و **اَوَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ نَذِيرًا** و **اَوَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ نَذِيرًا** و **اَوَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ نَذِيرًا**  
**وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ** و زود باشد که بدانند **حَتَّى يَرْوُونَ** آن عذاب ان هنگام که به بدیدند عذاب  
که از اهل ایمان و ایشان **مَنْ اَصْلُ سَبِيلٍ** **اَوَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ نَذِيرًا** یکست کمراه تو ضلالت سپیل محمول بر ضلال  
اهل انت آورده اند که مشرکان سنی یا کلوخی یا جوی را میسر بستند چون سنی فیکو تر یا کلوخی  
و جوی زبیا تر بدیدند معبود خود را گذاشته بی شش آن برداختند و حق سبحانه فرمود  
**اَرَاَيْتُمْ مَنِ اتَّخَذَ** آیا دیدی کسی را که فرافکرت **اَللَّهُ هُوَ الَّذِي هُوَ** هوای خود را خدای خود یعنی  
از روی خود را برستد تقدیم مفعول تانی بجهت کثرت اتمام است بدان صاحب تاویلات  
فرمود که هر که بغیر خدای چیزی دوست دارد و بد و باز ماند و او را برستد در حقیقت هوای

خود را می برسد و نه که هوای او را بر محبت غیر خدای میدارد و سید حسینی قدس سره در طریقه  
المجالس آورده که چون آدم صی را با حوا عقد بستند ابلیس و دیانین یا یکدیگر پیوستند و همچنان  
امتناع آنان بیکدیگر ادبی وجود گرفت از وصلت اینا با هم هوا متولد شد در مهمل طبیعت  
انزج شش اخلاط بعد فریاد یافت جمله و صاف فریاد کرد که باز در نیارم و راج و رونق از  
ایشان است از هوامد می یابند و رسوم و عادات مردوده و مذا هب و ادیان مختلفه  
همه از تاثیر و ظهور می یابند بیت غباری که خیزد میان راه است جگه می که هر پیوستنی را کج  
اقوت غیبیه او تا حدیست که نکهت الهی اول اله عبد فی الارض در شان او و امر نشاء و زبان  
قرآن در بیان آن چنین فرمود که افرايت من الخن الله هو له کوبی که اهل هواست و اله با طله  
همه فرج اویند و از نجاست که مخالفت هوا سبب وصول یخته للاوی است بیت سر ز هوا تافتن  
از سر و دست ترک هوا پیغمبر بیت افانت نکون علیه یا می باشی تو بر آنکس که هوا را خدای  
خود ساخته و کجیل و نکهت بانی که او را از ان منع کنی این کلمه منسوخ است بآیه قتال  
امحسب ملک کان یبری ان اکثرهم انما یساری من مشرکان یسمعون ی شوند  
بکوش هوش او یقین کون یا تعقل می کنند بدل مرد لیل و حیدر و بقید اکثر عاقل معاند  
و آنها که ایمان خواهند آورد خارج اند انهم لا کال انعام نیستند ایشان مکرمانند چهار  
پایان در عدم انتفاع بسمع کلام و عدم تدبیر برادر قدرت ملک علام بالله افضل سبب  
بلک ایشان کمراه تنزد از انعام انقیاد متعین خود میکنند و اینها از عبادت برور در کار خود یا می  
نمایند و در کجها پایان طالب آن چیزند که ایشان را سود دارد و بجنب از انجا ایشان ضرر  
رساند و مشرکان از ثواب که اعظم منافع است میگزینند و در سیات که موجب اشتد مضارت  
می آید بر تند که قریب از تک یا نمی بینی و نظر غمگی بضع برورد کار خود که از محض قدرت  
کیف مذ القل جلوه بکشید و بسط کرم سایر را از ظهور صی قایل مدان آفتاب و زمان آن خل  
خوشترین از منده است چه ظلمت خالص سبب نفرت طبع و انقباض نور بصیرت و شعاع شمس  
مستقر هوا و غرق نور با صر و در آن محل هر دو منتفی و لهذا یکی از نعم بهشتی ظل مملود خواهند  
و کوشه جعله سرکنا و اگر خواستی خدای هر ایند کرد ایندی آن سایر را ثابت و ابرام یافت  
بریک سوال ثم جعلنا الشمس علیه در لیل و سر کرد ایندیم آفتاب را بر شناختن سایه دارا  
چه سایه جز بافتاب شناخته نشود ثم قبضناه انما قبضنا سیر و سر فکر فیتیم  
سایه را بسوی خود فر اگر فتن آسان یعنی اندک اندک شعاع شمس را بحسب ارتفاع او بجای  
سایه آوردیم و او را اگر فیتیم چه اگر بیکبار مقبوض شدی همات مردمان که بسیار یا زیستند  
است معطل مانندی و بر بعضی مراد از ظل زمین است یعنی ظلمت شب و ضمیر قبضناه را جمع  
بدلیل و معنی است که خدای در شب بسط شبایه زمین کرد و عالم را تاریک ساخت و آنرا در وقت  
نداد بلک آفتاب را طالع ساختند لیل شناخت او کرد ایند تبیین الاشیا با ضلادها و اوقات

روزی نیز دیدیم فرساخت ملک آن دلیل را که شمس است قبض کرد باقی تا بازش در آمد و این دورها  
بجهت آتش خلق معین گردانید و در عین للعافی آورده که مدظل اشارت بزبان فقرت است که مردم  
در ظلمت حیرت بودند و شمس بنور اسلام که بطلع جمال سید انام علیه السلام از احوال کرم طالع اکت  
و اگر آن سایه داریم بودی خلق در عالم تاریکی غفلت ماند که بیوشی کاه و سیسند ندی بیت  
که سرخشیدی جمال یار کشتی و همی ن از شب تاریکی غفلت کس نبردی و بیرون صاحب  
نشد اسرار که بدین ایمان ز روی ظاهره مصطفی است صلی الله علیه و آله و سلم و بفهم اهل حقیقت اشارت  
است بقرب و کرامت و بیامیان معجزه است که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم در پیبری بوقت  
قبول در زیر درختی فرمود یاران بسیار بودند و سایه درخت افدی بود حق سبحانه بقدرت  
کامله سایه آن درخت را مدد کرد ایند چند آنکه در شکل اسلام در آن سایه پیا سوزند و این آیه  
نازل شد و نشان خصوصیت و قربت است که فرمود الم تر انی ربک موسی و علیه السلام بوقت  
طلب آری را نالک ترانی بر دل نهاده و این حضرت را بی طلب فرمود که بفرمای پی و درین منکری  
دیگر که میخواست بیت فرست میان آنکه یارش در بر یا آنکه در چشم انتظارش در بر و از حقایق  
سلیم رحمة الله جنان مفهوم می شود که مدظل بسط طلال نوال عصمت است بر حضرت رسالت صلی  
الله علیه و آله و سلم و افتاب معرفت که از مطلع دل بنور شر طالع شد دلیل آن و قبض اشارت بسقوط  
هر سوم و وسایط در لغات مذکور است که چون افتاب محبت از مشرق غیب بتافت محبوب  
سر آورده خورشید بصحرای ظمیر کشید آنگاه محب را گفت مصراع اخر نظری بسوی مای منکری  
المر ترانی ربک کیومد الظل و در امتداد او مرانه بینی مصراع در خانه ملک خدای ماند هم چنین  
قل کل یعمل عملک و اعتبار کنی که اگر حرکت شخص نیاشد سایه مخمر نشود و لی شاه جعله ساکن  
و اگر افتاب احدیه مانع مطلع عن بقاء از سایه اش نماند چه هر سایه که هم سایه افتاب شود افتابش  
بحکم تم قبضه الینا بقضا سیرا در بر کرد بیت روی صحرای جوهر بر تو خورشید گرفت تواند  
فنی سایه بان صحرای دقایق حقایق این آیه بسیار است مطلع بعضی از آن حواله بجوهر  
التیسر میرود و من الله المعونة والمعدة و هو الله جعلا و او انکی است که ساخت کواکب  
لما سارای شما شب را بیوشی قادر و رام میگرد و التوم سبانا و خواب را راحتی تابان  
آسایش تو را بدین و جعلنا التمار و شو تو کرد دلیل روزی بر خواستی و در مطلب معیت  
بر آنکه شدن و گفتن اندوم مشابه موقت و نشور که بر آنکشته شدن باشد از خواب عا مشل  
بعث احوات بعد از مرگ در حکم لقمان است علیه السلام که تمام قوت فقط کذاک تموت و تنشر و هو  
الذی رسل الی و او انکس است که فرستاد بادهار بشیرین یادی رخساره یشارت و هندکان  
پیش از نزل رحمت که او باران است یعنی وزیدن ایشان غالباً دلالت میکند بوقوع مطر در آن  
و انزلنا من السماء ماء طهورا و عرو و فرستادیم از آب با از آسمان آبی پاک کشته لخیی به  
بلایه میتا تا زنده کنیم آن آب شهری مرده را یعنی موضع لمران خشک سالی بوده یا مکا  
که در رستان خشک و اغیرده کشته و پاشا ما نم آن آب را از انچه



افزاید این چهار پایان را و آنرا سی کثیر و مردمان فراوان را از اهل نوادی چهار باب قری و مداین  
 آنها و منابع هست که بدان از اشیاء آب باران مستقی و لطف صفتا بلینهم و بدرستی  
 که مکرر کرد ایند ما باران میان مردمان در بلاد مختلفه و اوقات متغایره بصفتای متفاوت  
 بعضی بنزک قطره و بنخی ریزه یا نگرار کرد بر سخن این و باران را لید گوا تا یاد کنند قدرت  
 و فکر کنند در آن نعت و شکران بخوانند **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** پس سرباز زدند پشتر مردمان  
 و قبول نکردند **كُفُّوا** مکرر ناسپاسی و کفران نعت را و کوشینا لعتا و اگر میخواستم  
 هر ایند بری انکسیتیم فی کل قدره **سُئِلَ** در هر دینی و محتملی بغیری یم کتک المیجیت  
 تعظیم شان و علوق مکان تو نبوت را بر تو ختم کردیم و تو ای کافر مردمان تاروز قیامت مبعوث شدی  
**فَلَا تَطْرَعُ الْكَافِرِينَ** پس فرمان می کافران که ترا دین آید دعوت میکند و گاهند هم  
 و جهادکن با ایشان بفران یا باسلام یا بشمشیر یا بتربک اطاعت ایشان جهاد کبریه و جهاد  
 کبرن بنزک یعنی سخن و بسیار و هو الذی مرج البحر و اوست اکتسی که بقدرت کامله و حکمت  
 شامله بهم کن داشت دودریار یعنی مجاور و ملاحق هم ساخت بی آنکه بهم آمیزند **هَذَا عَذَبٌ**  
**كُرَاتٌ** این یک آب شیرین نشانند و **هَذَا لَمْلَمٌ اُجَابٌ** و این دیگر شود بتلخی زنشک  
 یعنی بحر فارس و روم و جعل **لَيْلَهُ مَابَرَزَجًا** و بساخت میان آن دور یا حاجزی  
 و مانعی از قدرت خود و **وَجَعَلَ الْجُحُورَ** و حادی مقدری یا کرد ایند حرام و نارا که یکی  
 بن دیگری غلبه کند و در باب کید عذاب فرات جوهای بنزک است چون نیل و سین و دجله  
 و جیحون و ملح **البحر** سایر دریاها و بنزخ میان اینها بیابانها و شهرها که واقع است محققان برانند  
 که بحرین خوف و رجاست که در دل مومن هیچ یک دیگری غلبه ندارد که لوون خوفی للمومن  
 و رجائه لا غلا و بنزخ حمایت لیلی و عنایت نامتناهی و هو الذی خلقت الما  
 و اوست اکتسی که پیافید از آب آدم را علیه السلام یعنی آبی که طینت او را بدان تخیر کرد و آن جزویت  
 از ماده او یا خلق کرد آبی را از آب منی **لِيَجْعَلَ مِنْهُ نَسْلًا** و صبر کن کرد ایند او را خداوند نژاد  
 و پسند یعنی انسان را و قسم کرد ذکر که نسبت نسب بدیشان بود و اذات که مصاهره با ایشان  
 وجود کرد و گویند نسبت آنست که نکاح او را نبود و صهر آنکه مناکحت با او حلال باشد و گان **كُرَاتٌ**  
**قَلْبِيرٌ** و هست بر و در کار تو توان بر آوید بنی و نبات و یعدون و من دونی الله  
 و بی برستند مشرکان بجز خدای ما لا یفعلهم **الْجَنَائِشَانِ** انفع نساند چون برستش او کنند  
 و **لَا يَضُرُّهُمْ** و زبان نکلند اگر او را برستند مراد بتانند یا هر معبودی که باشد غیر خدای  
 و **كَانَ الْكَافِرُ** و هست ناکر و ند **عَلَى رَجُلٍ** بر نافرمانی بر و در کار خود  
 هم بشت شیطان و معاون او و **مَا أَرْسَلْنَاكَ** و نفرستادم ترا که فاسد خلقی را بگردانی  
 مکرر ده دهند مومنان بمشوقه لیلی و یم کتک کافران بعقوبت نامتناهی **قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ**  
**عَلَيْهِمْ** بگو نمیخواهم شما را بر تبلیغ رسالت هیچ مزید **أَشَاءُ** مکرر ایمان کسی که خواهد  
**أَنْ يَخْرُجَ إِلَيَّ** و **يَتَّبِعُوا سَبِيلَكَ** آنکه فرآورد بسوی رضا و قرب بر و در کار خود را هیچ یعنی مردن ایمان

و طاعت مومنان است زیرا که در این صندل الهی اجری مقرر است و ثابت شد که هر پیغمبری را بر این  
عباد و صلحای امت او ثواب خواهد بود و توکل علی الحی الذی و توکل کن بر استیغای اجری خواهد  
بود از آنکه هرگز کایموت نمیرد که متوکل بر زین کان دیگر بخت ایشان ضایع و بی بیم ماند و هیچ  
چیز بر او و یکی یاد کن خدای از صفات نقصان در حالیکه ثنائی که باشد با شی برو باوصاف کمال و کنی بد  
و بسته است خدای بیک قرب عباد به بلکه با او بشیک و اشکالی بندگان خود خبیث  
دانا و مطلع بر آنها الذی خلق السموات و الارض ان خداوندی که بتوانایی پی پی عجز پیا فرود  
آسمانها و زمینها و ما بینهما و آنچه در میان ایشانست از ارکان و موالید فی سوره انا که در مقدمه  
شش شیار و نازایام دنیا فراموشی علی العرش پس مستولی شد امر او بر عرش مجید که بن کریم  
مخلوق است الرحمن فساله در حق او است و هر یک بخشایش برین از ذات و صفات  
او دانیایی را سوال کن از خلق و استوا کسی را که دانا بود بان و اد اقل لکم استجدوا لله و چون گفت  
شود در مشرکان را که سجده کنند مر خدای بخشایند و قالوا و ما الترحن کونند کیست رحمن یعنی  
اسمی است که مسمی او را یعنی شناسیم چه کافران قریش اسم رحمن را بر خدای اطلاق نمیکردند پس چون  
سجده مامور گشتند گفتند ما رحمن را یعنی شناسیم استجدوا لکم ما ایا سجده کنیم یعنی نیکم  
مر آنچنینیکه می فرمایی ما را بسجده او و اد لهم نفور و زیاد می کنند ذکر رحمن یا امر بسجده  
او و کافران و مبدل از ایمان و دور شدن از راه حق این سجده هفتم است بقول امام اعظم و هشتم  
بقول امام شافعی رحیمهما الله و در فتوحات این را سجده نفور و انکار می گوید و می فرماید که چون مومن  
در تلاوت این آیه سجده کند متنازل گردد از اهل انکار و نفور پس این را سجده امتنان نیز توان گفت  
تبارک الذی بنزرت ان خدایی که بقدرت بر ممال جعل فی السموات و الارض و بیافرید در آسمان و زمین  
دوازده کانه را با قهرهایی که حقیقت ان جزا و ندادند و جعل فیها نورا و بیافرید در آسمان و زمین  
جراغی را که افتاب است و قمر را مینا و ماه و روشن و شن و یار و شینی بخشنده را و هو اللطیف  
جعل اللیل و النهار خلفه و اوست آنکسی است که بحکمت تمام کرد اینک و روز را  
اختلاف یعنی مخالف بلکه در صفات و احوال یا خلق از یکدیگر در ذهاب و یحیی و این کرد اینک  
در لیست لمن ان اد ان ینکر مر آنکسی که خواهد آنگاه یاد کند بدایع قدرت و ضایع فطرت را در لیل  
لیل و نهار او را در شکوه یا خواهد ساس و داری و شکر گذاری بر نعمتهای حضرت باری که تعجب  
شب و روز از الجملاست و عباد الرحمن و بندگان یا بسعدت کان خدای بنزرت اضافت  
برای تخصیص و تفصیل است و در فصل او ده جناح اسم رحمن بحق سبحانه خاص است این  
عباد نیز خواص بلکه او بند و این بندگان الذین یستون علی الارض هو کل  
انانند که می روند بر روی زمین از وی تواضع یا بسکینه و وقار یا می روند بر دیار و بنو کاران  
و اد احاطتکم الحاجات و چون خطاب کنند مرا ایشان نادانان و سخن بی ادبانه در آفتاب  
قالوا سلاما کونند ایشان در جواب قری یا سلامی یعنی سخنی گویند که در آن سالم باشید  
از مافرماد ترک تعرض سفها است و اعراض از مجادله و کلام ایشان لکما قال المحقق الرومی

قطع اگر گویند ز رانی و سالوس بگو هستم در صد خندان تو میرو و اگر از خشم و کینه  
 دهندت و دکان خوشدل و خندان تو میرو و چون از محامل ایشان با خلق در صحبت خیر  
 داد از محامل ایشان با حق بدین آیه دیگر خبر میدهند که **وَالَّذِينَ يَبُوءُونَ لَهُمْ أَنْفُسَهُمْ** و آنکه  
 شب برون می آید برای بن و برادر خود **يُحِبُّونَ قِيَامَهُمْ** سجده کنندگان در وقتی و بر بای ایستاد  
 در وقتی دیگر مراد سجده و قیام غایت **وَالَّذِينَ** و ایشان آتاند که با وجود اجتهاد در  
 طاعت و انصاف بخشوع روز و خضوع شب **يَقُولُونَ** میگویند از روی بی سگاری که **رَبِّنا**  
**اَصْرَفْنا اِیَّیْهِمْ** بر و برادر کل ما بگردان از ما عذاب جهنم عذاب دوزخ را از عذاب بندگان  
**عَرَمًا** بدستی که عذاب دوزخ هست و ایمر و لازم بر بی جا و بدست آنها ساق است  
**وَمُقَامًا** بدستی که دوزخ است بدار امکا هم و بد جای بودنی **وَالَّذِينَ اِذَا اُنْفِقُوا** و ایشان  
 آناند چون نفقه کردند **كَمْ يَسْرِفُوا** اسراف نمودند و آنچند بنزدند یعنی در معاصی  
 و محرمات صرف نکردند **وَلَمْ يُقِرُّوا** و تنگ فراتر نرفتند و بخل نور نپزدند یعنی بحق الله  
 از مستحق باز نداشتند **وَكَايِفَ يَنْزِلُ الْوَالِدُ فِي ذَرْبِ الْمَرْءِ** و بود ایشان میان اسراف و افساد و کثرت  
 ایستاد یعنی طریق اعتدال مرغی داشتند و از طرفین که مدام موم است احقر از نمودند بیت  
 و سطران ممکن هرگز از کف دهان که خیر لا مورت او ساطها آورده اند که بعضی از مشرکان  
 بجناب نبوت مآب آمده گفتند که ای محمد ما شرک آورده ایم و خون بناحق بسپار کرده ایم  
 و زنا و فجور از ما صدور یافته اگر این خدایی که تو ما را بیستش و بخوانی از سر این گناهان  
 گذرد ما میتوانیم که ایمان آوریم آیا آمد که **وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ** و عباد الرحمن آناند که بخوانند  
 و پیرستند مع الله **اللَّهُ اَحَرُّ** یا خدای بحق خدایی دیگر را **وَلَا يَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي** و نکشند  
 ان نفسی که حق الله **الاباحق** حق کرده است خدای قتل آن نفس یعنی نفس من و معاصی  
 مکر بحق یعنی می حیات قتل که آن در دست و زنا و قتل بناحق و سعی در زمین بفساد **وَلَا زَنُونَ**  
 و زنا نکنند چه امهات معاصی این سر کیره اند و در صحیحین از ابن مسعود رضی الله عنه آورده  
 اند که آن رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم بر سیدم که کدام گناه بزرگتر است فرمود آنگاه همگویی  
 خدای و حال آنگاه و ترا پافریک کنم پس دیگر کدام گناه فرمود آنگاه فرزند خود را بکشی از تن بس آنگاه  
 بان طعم بخورد پس گفتم دیگر کدام گناه فرمود آنگاه زنا گویی با زن همسایه خود پس قصد یق قول  
 پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم این آیه که **بَنَدُكَانِ** پسندید که شرک بپایان و قتل بناحق و زنا کنند  
**وَمَنْ يَفْعَلْ** و هر که بکند ترک **الْجَنَمَ** که در شادان گویا **يَلْ** آنگاه بر بیند جزا  
 خود گفته اند اقام و ادیبی است در دوزخ کمزنا کاران از ادران عقوبت خواهند کرد یا چنین است  
 که سیدان میکنند از اجسام دوزخیان مثل خون ویر و آقا و عی و عیاه اند در دوزخ برای  
 عذاب جمعی مقدم بر **بِضَاعِ الْعَذَابِ** دوزخ کرده شود مگر کنه این کارها را عذاب  
**يَوْمَ الْقِيَامَةِ** روز رستخیز و **يُخْلَصُونَ مِنْهَا** و جاوید ماند در عذاب در حالتی  
 که خوا و پی اعتبار باشد **الْمَرْءُ نَاجٍ** مگر آنکس که توبه کند از شرک و امن و بگوید بخدا



و پس او را **عِلّ صَلَاحًا** و بکنند کردنی کاری شایسته یعنی باران اسلام عمل نمایند و او را **بِذَلِكَ اللَّهُ** پس آن گروه بداند میکند خدای **سَبِّحْهُمْ حَسْبُكَ** گناهان ایشان را به نیکی بی  
یعنی سوابق معاصی را بقیه می کند و لواحق طاعت بجای آن ثبت نماید یا بداند کند ملک  
معصیت را در نفس بملک طاعت یا قویق دهد او را باز یاد اعمال ما حسلن یا در دنیا بداند کند  
کفر او را ایمان و در آخرت مبدل سازد او را **لِجَنَّةٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا** و هست خدای آمرزنده  
لکه احکام آن بقیه **وَرَحِيمًا** مهربان برایشان با ثبات قیام در دل ایشان **وَمَنْ مَّابِ**  
و هر که قیام کند از معاصی مراد غیر شرک و قتل و زناست یعنی هر که از معاصی دیگر بکین غنی  
اینها قیام کند و دست باز دارد **وَعِلّ صَلَاحًا** و بکنند عمل ستوده یعنی تلاقی مافات نماید **وَأَنَّهُ**  
**يُؤْتِي الْإِنْسَانَ مَثَابًا** پس بداند رستی که او باز میگردد بواب خدای بازگشتنی یا رجوع میکند  
بجای رجوع بسندید **وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ** و بندگان حق اناوند که حاضر نشوند  
بعید از مشرکان و یهود و نصاری با بیان بگاه ایشان یا مجلس غنا یا بصحبت مبتدعان یا کولای  
دروغ دهند **وَأَذَامُ بِاللَّغْوِ** و چون بکنند بچینی یا بستمید **مَرْوَرًا** بلکه نه  
بودیارت و پر هیز کاران یا نفی کنندگان از آن **وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِهِمْ لَمْ يَسْمَعُوا**  
**وَلَا يَذَكَّرُونَ** بآیتها و بر کار ایشان یعنی ماعظ قرآن **وَلَا يَحْزَنُونَ** برودر بیفتادند  
بر آن یعنی نه ایستادند نزدیک استماع آن **صُمًّا** کران که نشنوند اسرار او **وَأَعْيَانًا** و نه کلام  
که نه بیند آنرا از آن ملک بکوش هوش شنیدند و بداند بصیرت جلوات جمال او دیدند حاصل  
انکه از آیات الهی تعافلی نور زدند **وَالَّذِينَ يُقُولُونَ** و آنکه میگویند **تَبَاهُ** گنا ای بی  
و بر کار ما بیخش ما را من **وَأَوْجِازِ** از زمان ما **وَدُرِّيَاتِ** و فرزندان ما **فَرَقَ** کسی که  
روشنی دید ها بود مراد اهلای و اولاد صالح اند که چون مومن اهل و ولد خود را صالح و پاک  
معیشت ببیند دل او شاد و چشم او روشن گردد **وَجَعَلْنَا لِقَائِهِمْ أَمَّا** و گردان  
ما را برای بر هیز کاران پشوا یعنی ما را اجندان بر هیز کاری ده که شایسته املت متقیان شویم  
**وَلِكُلٍّ جِزٌّ مِنَ الْعَرْشِ** آن گروه که مکن کور شدند با داش شوند بفرقه بهشت  
یعنی بلند تر موضع در آن و گفته اند عرفه اسمی از اسمای بهشت است و در فضل عبد الوهاب آورده  
که گوشه است در هوا و چهار پایه از آن رونق و زو و مرجان و انجمن منازلی بد ایشان دهند  
**بِمَا صَبَرُوا** با آنچه صبر کردند بر مشقت دنیا و ایذای کفار و توک مستلذات با بر فقر و احتیاج یا بر  
ادای قراض و **يَقُولُونَ** و به بیتند یعنی پا بند و حفص یقولن بشدید خوانند و بصیغه  
مجمول یعنی عطا داده شوند **فِيهَا حَبَّةٌ** در بهشت زندگانی باقی **وَسَلَامًا** و سلامتی  
از آفات و مخافات یا دعای زندگیکه و سلامت شنند و اما لایک برایشان خجست و سلام گویند  
یا خجست از ملائکه یا بند و سلام از خدای شوند **خَالِدِينَ فِيهَا** در حالتی جاوید باشند در  
عز و بهشت **حَسْبُكَ** نیگو فرار که است بهشت **وَمُفَامًا** و جامه بودنی  
**قُلْ** بگو ای محمد بر ملکای ما **يَعْبُدُونَ رَبِّي** چه وزن نهند خدا یتعالی شمارا چه قدر نهند

شمار از خدای **لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ** اگر بخواند و برستد که شما باشد مرا و راجه فری ایشان  
بشناخت عبادتست **فَقَدْ كَذَبَ** پس بدستنی که شما تکلیم کردید مرا و تقصیر نمودید  
در عبادت حق **سُوفِي يُكَفِّرُنَا مَا** پس زود باشد که تکلیم شما ملازم شما که ترک نکنید  
و بیا باشد عقیبت تکلیم لازم شما تا وقتی که شماراید و زجر سازد و الجائین ملازم شما بود  
و گویند لازم قتل روز بدست **سورة الشعراء** مکیه و ۷۵ مائتات و سبع و عشرون آیه

**بسم الله الرحمن الرحيم**

**طسم** در معانی از فتاده رحمة الله نقل میکنند که حروف مقطعه اسماء قرآن است  
و لهذا در اغلب بعد از این حروف ذکر قرآن می آید و گویند اسمی است از اسماء الهی یا هر حرفی اشارت  
باصی جانچه طسم بطاهر و سائر و مجید و گویند مبشر است بطوبی و سدره محمد صلی الله علیه  
و آله و سلم و در بحر آورده که ط اشارت است بطیران مرغان هوا و حدیث که طایرانند بالله و سیر  
عبارت از سیر و ناکان طریق معرفت که سائرانند الی الله و میم ایمانی میکنند بمسیر سالکان سبیل  
عبودیت که میروند الله فی الله یا اشارت است بطلب مبتدیان و سوره متوسطان و مشاهد منتهای

صاحب کشف الاسرار فرموده که حق سبحانه قسم یاد میکند بطهارت عزازلی و سناء جبروت

ایندی و محمد جلاله سرمدی جواب قسم **اَلْکِتَابُ الْمُبِیْنُ** این سوره

اینهمه کتاب هویدا است یعنی قرآن که روشن است احکام حلال و حرام او و مبین بمعنی پیدا

کننده یوهست یعنی قرآن حق و باطل را ظاهر میگرداند و مقدمات هدایت و نتایج ضلالت را

می سازد و چون قریش اینجیس کتاب را تکلیم کرده ایمان نیاورند و حضرت رسالت پناه صلی

الله علیه و آله و سلم بر ایمان ایشان بغایت حریص بود این صوم بخاطر مبارک وی شاق آمد

و حق سبحانه بجهت تسلیه دل مبارکش این آیه فرستاد که **لَعَلَّکُمْ یَرْجِعُ فَمَنْ لَمْ**

تُکَلِّمْ وَ کَشَفَ نَفْسِی عَنْ رَأْسِکُمْ وَ اَلَمْ یَکُنْ وَ اَلَمْ یَکُنْ بآنکه نمی شنوند ایشان گوید که ان بفرمان

**اِنْ تَشَاءْ نَزَّلُ عَلَیْهِمُ الْکُرْآنَ فَرَوْفَ سَتِمْ** بر ایشان من السماء و کذا از آسمان

نشانه از آیات قیامت یا بلبلان یا لها قاهره و قاسره **فَضَلَّتْ عَنْ قَبْلِکُمْ** پس که در کتاب

ایشان یعنی که تکلیم و بر زبان ایشان شوند **لَهَا** مرآت آیت را خاصصیون و فرو

تتان و انقیاد کنندگان و **وَمَا یُؤْتِیهِمْ مِنْ خَرِکٍ** و می آید بدیشان هیچ موضعی من الرحمن

**مُحَدِّثٌ** از خدای بخشانند تو فرستاده بوجی یعنی چه سوره ان قرآن فرو نیاید بعد از یکی

**اَلْکُرْآنُ لَعَلَّکُمْ مَعْرِضٌ** مگر آنکه باشند از آن روی کرد آنند که **فَقَدْ کَانَ** و ابر بر بدستی

که تکلیم کرد مرق را و بر تکلیم خود مصنف **فَسَاءَ یَتَفَهَّمُ** پس زود باشد که پایا بدیشان

نزد یک یا بوقت بعث یار و زبیر انبیا **مَا کَانَ اَبَدِیْسَ هَزُونٌ** خبرهای الهی بودند که بد

استهزا میکردند و باور نمیداشتند و بعد از انیان ان اخبار بشما می سودند **هَذَا**

امروز بدان مصلحت خویش که فریاد دانی و بشما می سودند **وَلَوْ کُنْتُمْ اِیَّائِی فَرِحْتُمْ** و نگاه نمیکند **اِلَى الْاَرْضِ** بسوی زمین که محض قدرت که **اَنْتُمْ فِیْهَا** چند بر و دانیدم

در و بعد از مدتی از من بی زحمتی که بود از هر صفتی که بخواه فیکو و بسندید و بسیار دفعه آن فی فرنگ  
 لایه بدرستی که درین برویایند هر ایند دلالتی است بر کمال قدرت و حکمت و توانا و ماکان  
 اکثرهم مؤمنین و نیستند بسیلی از ایشان در علم از یک و بلکه با وجود مشاهد جنین  
 علامت ها و آن یک طوالت و کرم و بدرستی که بر هر کار تو اوست غالب و توانا با قبال بلایان و افغان  
 مهریان بسط بساط عطا برای مومنان و از نادانی و یک مؤمنی و یاد کن آنکه ندانم بر هر کار تو  
 موسی را این آیت القوم الظالمین بدانکه بیا بگو و ستمکاران قوم فرعون یعنی گروه فرعون که شیخی  
 ستم کردند بشرک و بنی اسرائیل چون و بگو ایشان را لا یتقون ایای تن ستم یعنی باید که تن ستم  
 از عذاب الهی و دست از کف بردارند و بنی اسرائیل را بگذارند قال رب گفت موسی کای پس و در کار  
 ای اخوان یکدیگر و بدرستی که من می ترسم از آنکه مرا تلافی کنند و رسالت مرا  
 باور ندارند و یخسف صخره می و تنگ شود دلم از افعال تکرار و لا یطعنون و نکشاید  
 زبان من و عقده که دارد زیاده کرد این سخن قبل از تو و اله حبس بوده و عداوت از آن کار  
 ای هارون پس بفرست جبرئیل را بسوی برادر من هارون و او را شریک من گردان در رسالت  
 قابلات و نزد قوم فرعون روم و هم علی دین و مرا ایشان را بر من دعوی گناهست مراد  
 قتل قبط است و بر من ایشان گناه میگویند و اخاف ان یقتلوا پس می ترسم از آنکه مرا بکشند  
 بعضی قبطی بشر از این رسالت قال کلا گفت خدیای باز ایست از این مکان که ایشان بر تو دست  
 نیابند فاذها یا ایها بنو یسرو و بود تو بنشایای مایعی معجزاتی که دلیل قدرت ما و حجت نبوت تو  
 باشد انما معکم سورقون بدرستی که ما بشما ایم شنودن این چیز را که میان شما و فرعونیان  
 رود یعنی هر چه شما و ایشان کوید و کنید بر ما پوشید نیست فایما فرعون پس بپایید فرعون  
 فقول انارسل رب العالمین پس بگوید ما فرستاده بر هر کار عالمیان را رسول معنی کن  
 اسرئیل و سخن ایست که بفرست بامام بنی اسرائیل را یعنی دست از ایشان بدار تا ما بر زمین  
 شام روند که مسکن آبی ایشان بوده پس موسی علیه السلام بزمان ملک علام یا برادرید که فرعون  
 آمد و بعد از یکسال ملاقات فرعون میسر شد چون فرعون او را دید بشناخت و بر سپیل امتنان  
 قال اگر نزدیک قینا و کینا گفت ای موسی نه تو ای بر و دیو در میان خویش در حالی که طفل بودی نزدیک  
 بولد و لیت فیما من عمر سین و درنگ کردی در میان ما سالها از عمر خود یعنی بیست سال  
 با ما گذرانیدی و فعلت فعلک الی فعلت و کردی آن کردی که کردی یعنی قانون فعل را خنل من  
 بود بکشتی و انت من الکافرین و توانا سپانی مرخصت که که قتل یکی از خواص من کردی  
 قال فعلت ادا گفت موسی علیه السلام که کردم آن کردی را ان هنگام و انما من الضالین و من بود  
 از غافلان یعنی آگاه نبودم که بمشت زدن آن کس کشته کردی فقدرت منکم پس بگو ختم از شما  
 لما خفتمکم ان هنگام که ترسیدم که مرا بکشید و بزدین رفتم ففوجی من یخفون پس بپخشید  
 مرا بر و بکار من بوقت رجوع از مدین عام و فهم یا نبوت و جعلی من لکم سلیک و کردانید مرا از شما  
 کان خود یعنی داخل کرد در زمره پیغمبران که بخلق فرستاده و تلك نعمة منی علی و ان نعمتی که تو منت



ی بنی آن بر من آن عبدی بنی اسرائیل است که بنده کفری فرزندان یعقوب را و مرا فرزندی  
 برداشتی و گفته اند اینجا همزه انکار مقدس تقدیر کلام الله یا نعمتی که بدان بر من منت  
 ی نهی است که بنی اسرائیل را به بندگی گنجی یعنی تو اگر ایشان را تعبد یی که یی مادر من مراد  
 در یانی افکنند و قوم من مرا تر بیت میگردند و بتی محتاج نی شدم و چون فرعون شنید که یی  
 انار رسول رب العالمین گفت اسلوب سخن را بگردانید و از روی امتحان قال فرعون و ما رب العالمین  
 گفت فرعون و چیست پروردگار عالمیان و چه چیز است سوال از ماهیت کرد قال رب السموات  
 و الارض و ما بینهنما گفت موسی در جواب او اوست افریدگار آسمان و زمین و آنچه  
 میان ایشانست ان کلمه یقین است اگر هستی شما کما فان در تحقیق صفات حق موسی  
 علیه السلام اعراض فرمود از جواب ماهیت و تقریر کرد حق را بظاهر ترین دلایل حکمت و آثار  
 قدرت او قال خولک گفت فرعون مرا و را که او بود ند از اشراف قبط و ایشان پانصد تن  
 بودند یی که زیورهایست و بر کمر بسیارین نشستی ان شفعون ایای شوید جواب  
 این مرد را که من از حقیقت پروردگار و یی برسم و او از افعال او خبر میدهد قال ربکم گفت  
 موسی دیگر بامر خدای من افریدگار شماست و رب آبنا که او ییست و پروردگار پدران  
 پیشین شما عدول کرد از اظهر آیات با قرب آیات بناظر و واضح بر متامل قال رب ان رسولک گفت فرعون  
 مرقوم خود را بدستی که فرستاده شما بر پسل سخن بر او را رسول خواند الی ای رسول الکام مجنون  
 انک یی که فرستاده اند شما را آیند و نواند است که جواب مطابق سوال نمیدهد قال رب للشرق و المغرب  
 گفت موسی که پروردگار مشرق و مغرب است و ما بینهما انکنتم تعقل یی و آنچه میان مشرق و مغرب  
 باشد اگر هستی شما که فهم کنید و در یابید که جواب سوال شما جز بدین وجه نمیتواند بود زیرا که  
 همکس را از تحقیق حق بجهاننا که یی ممکن نیست هر چه در عقل و فهم و حواس و قیاس بگذرد  
 ذات حق بجهاننا از آن منزله و مقدس است که بدین محدثات اند و محدث جز ادراک محدث نتواند کرد  
 بیت انکه او از حرف بر آرد دم جبر شناسد که چیست سر قدم علم را سویی چهره نفس ده نیست  
 عقل نیز از کمالش که نیست قال گفت فرعون بعد از آنکه از مناظره در ماند یی لعلک ت الهای غیری  
 اگر زکری ای موسی بجز من الهی که جعلتکم من المسخرین همراهیند که دانه توان زندانیان آورده اند  
 که سخن فرعون بدتر از قتل بود زیرا که زندانیان میفرمودند در جفر عمیق یی انداختند که در اینجا  
 همچو غی دیند و یی شنیدند و بیرون یی آورده اند آمده موسی علیه السلام چون ذکر شنید  
 قال او که جنتک ییست و ییست یی یابان کنی با من و اگر یابیم تو را چیزی روشن یعنی پیاد  
 معجزه هویدا قال فات به گفت فرعون که پیاران چیز را که گفت الصادق ییست  
 اگر هستی از راست کو یی در دعوی خود قال عصاه پس بینداخت موسی عصای خود را و اذ  
 تعیان ییست پس انجا عصا بس از افکند از دهای یی بود اشکارا یعنی ثبانیته او ظاهر بود و فرعون  
 از مشاهده او ترسید و مردمان که حاضر بودند هر یک کردند جناح در وقت قرار بیست و پنج هزار  
 کس کشته شدند و نوز یک و بیرون آورده دست خود را از زکریان که بعد از آنکه کندم کون بفرعون

نموده بود و بکر بیان در آورده **فَاَدَّاهُ بِيَضَرٍ لِّلنَّاسِ خَيْرٌ** پس بخداست اوسفيد و رختند  
 بود مظهر کنندگان و گفته اند که شعاع دست مبارک موسی علی نبینا و علیه السلام بشاید نور آفتاب دید  
 خیره ساختی **قَالَ لَهُمُ الْكَافِرُونَ** گفت فرعون مرا شرافتم خود را که دید او بودند **هَذَا**  
**سَاحِرٌ جَدِيدٌ** بد و سستی که این مرد جادویی است دانا و چون بن سید که کسان وی موسی ایمان آوردند  
 حمله انگشت و گفت این جادویی است که در فن سحر مهارتی تمام دارد **يُرِيدُ أَنْ يَمْحَقَكَ بِعَصَاهُ**  
 که پیرون کند شمار این **سَحَرَهُ** از زمین شما یعنی دیار مصر جادویی خود **فَاَدَّاهُ كَأَمْرٍ**  
 پس چه چیز میفرماید شما مردکاران و معجز موسی و از او سجده روی ربوبیت خفیف مشاورت  
 یاقوم آفتاب ناز برقه انار **بِكُمْ** اعلی تنزل نموده از پوستندگان خود در کار موسی علیه السلام  
 مدد طلبید **قَالَ ارْجِعْهُ** و **لَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَعَ الْكَافِرِينَ** گفتند پس کن او را و برادر او را بدر توقف افکن و بقتل ایشان  
 شتاب مکن پیش از ظهور کذب ایشان تا مردم در مکان نیفتند **وَابْعَثْ فِي الْمَدْيَنَ حَاشِرًا**  
 و بر انگیز و بفرست در شهرهای مملکت خود جمع کنندگان یعنی ایلچیان روان کن بهر شهر یا توک  
**بِكُلِّ سَاحِرٍ خَلِيفٍ** تا بیاورند هر جایی که جادویی است دانا و بر سر آمد در فن سحر فرعون  
 کسان بطلب جادوان فرستاد **فَجَمَعَ السَّحَرَةَ** پس جمع کرده شدند جادوان **لِيُقَاتِلُوا يَوْمَ الْمَعْرَظِ**  
 برای هنگامی روزی دانسته شد و وعده داده که یوم الزینة بود و قیل و گفته شد یعنی فرعون  
**لَنَا** **سَمَرٌ** مردمان یعنی اهل مصر **أَنْتُمْ تَجْتَمِعُونَ** ایاهستید شما فراهم ایندگان  
 یعنی فراهم آید و جمع شوید **لَعَلَّكُمْ تَتَّبِعُونَ السَّحَرَةَ** شاید ما را با اتفاق پیروی کنیم جادوان را یعنی  
 متابعت نمایم در دفع موسی و مدد ایشان باشیم با پیروی این ایشان کنیم **أَنْ تَوَافِقُوا الْعَالَمِينَ**  
 اگر باشند ایشان علیه کنندگان موسی و هارون علیه السلام **فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرُ** پس آن هنگام که آمدند  
 جادوان بنزدیک فرعون ایشان را دید و دلنوازی بسیار کرد ایشان کستانه شد **قَالَ الْوَجُوهُ** گفتند  
 مفرعون **أَنْتُمْ لَنَا أَجْرًا** ایامر باشد نزدیک از نزدیک **قَالَ لَنَا لَعْنُ الْعَالَمِينَ** اگر باشیم  
 ما علیه کنندگان **يَسْحَرُ بِخَصَمَانِ قَوْالٍ** نعم گفت فرعون اری باشد مزد من شمارا و **أَنْتُمْ أَذِلَّةٌ**  
**الْمُقَرَّبِينَ** و بدرستی که باشید شما آن وقت از جمله نزدیک شدگان یعنی اول کسی که بر من در آید  
 و آخر کسی که پیرون آید شما باشید ایشان بدین وعده مستظهر گشته جادو و بهای خود را بمیدان  
 معین در آورند و بوقت معلوم در برابر حضرت موسی علیه الصلوة والسلام صحن کشید گفتند ای موسی  
 اول تو می آفتی جادویی را یا ما بپلینیم **قَالَ لَهُمْ مُوسَى** گفت موسی **مَا أَتَاكُمْ مِنْ الْقَوْمِ** **أَنْتُمْ مَلْفُوقُونَ**  
 بپلینید آنچه شما آفتند کاینکه مرا **أَنْتُمْ أَتَاكُمْ مِنْ الْقَوْمِ** **أَنْتُمْ مَلْفُوقُونَ** پس بپلندند رهنما و عصاهای مجوف  
 بر میاب ساخت خود را که هفتاد هزار سن و هفتاد هزار عصب بود **وَقَالَ** و گفتند بعد از آنکه رهنما  
 و عصاهای مجوف آفتاب در حرکت آمد و از مردم آن غریب خواست **يَعْرِضُ فِرْعَوْنُ** **ط** بین یک وقت  
 و غایت فرعون **لَا تَحْنُ الْعَالَمِينَ** بد و سستی که ما علیه کنند کاینکه موسی و هارون **قَالَ لِي مُوسَى** **عَصَاهُ**  
 پس بپلند موسی بام عصای خود را فی الحال از ده ها کشت **فَاَدَّاهُ بِيَضَرٍ لِّلنَّاسِ خَيْرٌ** پس آنجا عصا از ده ها  
 فرو و بر دانه تری میگرداند و بصورت مار بخلق می نمودند **فَالْحُكْمُ سَاحِرِينَ** پس بوی در

در افکنده شدند ساحران سجده کنندگان چه در انستند که انقلاب عصا به ثعبان نمر از قبل سحر است  
و از روی صدق **قَالَ الْمُنَافِقُ إِنَّهُ لَكَ عُشْرُ الْعَالَمِينَ** گفتند که او دید یوسف و مردگان عالمیان بس تو ضح کردت که  
**رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ** از قبل کار موسی و هارون نادفع تو هم ربوبیت فرعون کند و چون فرعون  
از ایمان سحر خیز یافت طلبید **فَاَلَمْ نَسْتَكْفُرْ لَهُ** گفت ایا تصدیق کردید و خصص بطریق خیر معنی اند  
یعنی که دیدید که **مَرِيسِي رَاقِبًا إِنَّ لَكَ لَأَكْبَرُ** پس از آنکه دستور هم مر شمار در ایمان  
بوی اند **لَكَبِيرُ** که بدستی که او مفتی شماست **الَّذِي عَلَّمَ الْحَبْرَ** آنکه پیامخت شمار اجاد و بی  
و با یکدیگر اتفاق کردید در هلاک من و فساد ملک من **فَلَسَوْفَ نَعْلَمُ** پس زود بدانید  
که چون عقوبت خواهیم کرد شمار را بر کردید بخدای موسی پس بیان عقوبت کرد که **لَا تَقْطَعُ أَيْدِيَكُمْ**  
**وَأَنْتُمْ جَاهِلُونَ** هر این بر من دستها و پایهای شمار را من بخار **فَلَا تَقْطَعُ** بخلاق یکدیگر یعنی هر یکی از طس فی  
یا قطع ایدی و ارجل شما کنیم از جهت خلافتی که ما بن کردید **وَأَصْلَحْنَاكُمْ** و هر این بر من دستها  
و شمار را تا عیدید و مخالفان عیشت کردید **قَالَ** گفتند جادوان ایمان آورده که **لَا صَبْرَ لَكُمْ** هیچ صبری  
و رنجی نیست بر ما از تهدید تو و ما از مرکب ترسیم **قَالَ** ای سر پیا بدستی که ما بتو اب بر و مردگان خود  
**مُنْفَرِكُونَ** باز کردند که **أَنَا نَطْمَعُ** بدستی که ما طمع میداریم **أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا** آنکه بشود  
برای ما بر و مردگان ما و غنوکند **خَطَايَا** گناهان ما را **أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْوَسْوَئِينَ** آنکه باشم اول  
کرویمان بخدای آورده اند که فرعون بفرمود نادست راست و پای چپ ان مومنان را بریدند  
و ایشان از دایره های بلند در او ریختند و حضرت موسی علی نبینا و علیه السلام بر ایشان نظر میکرد  
و میکرد حضرت عزت مجاہد با بر داشته منازل قرب و مقامات انس ایشان را بنظر وی در آورد  
تا تسلی یافت **نَظَرَ** جادوان کان دست یاد در باختند **وَأَمْرُ فُضَايَ** قرب مو با تاختند  
در هوای عشق شهباز آمدند **دَرَسْتَ** از حق بالهای جادوان **كِرْبَتْ** ان دست و پا بر جای آن  
بس علیه السلام بعد ازین صورت چند سال دیگر در میان فرعونیان دعوت میکرد و معجزات بدیشان  
می نمود و در بر و روز عناد و فساد ایشان زیادت می شد تا هلاک ایشان نزدیک رسید حکم الهی  
صادر شد که موسی با قوم خود از مصر بیرون رود **فَمَا قَالَ تَعَالَى** و **وَإِخْرَاجُ** و وحی کردیم  
ما بسوی موسی **أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي** آنکه بر بشت بندگان من **يَعْنِي** بنی اسرائیل را که نجات شما و هلاک  
فرعون در آنست **أَلَمْ تَرَ كَيْفَ دَرَسْتِي** که شما از پی در آمدن شوید **يَعْنِي** فرعون و قوم او از پی شما  
در ایند شما را از بحر بلند داریم و ایشان را عرقر سازید در مختار آورده که موسی علیه السلام بنی  
اسرائیل را فرمود تا پیرایها و نرپوها از قبطیان به بهانه آنکه عید ما نزدیک است و میخواهیم  
که احوال خود را بدان پیرایم حاربت بکنفتند و وعده فرمودند که فلان شب تهیه نموده وقت  
طلوع قمر در فلان موضع جمع شوند ایشان برین صورت بتقدیم رسانیدند و چون وقت  
رجیل شک راه دروازه بر ایشان مشتبه گشت و معلوم فرمودند که یوسف صدیق علی نبینا و علیه  
السلام دعا کرده که تا بنی اسرائیل تا وقت او را با خود بیرون برند از مصر بیرون فتانند رفت  
و از آن قوم کس را بر مکه فن یوسف علیه السلام اطلاع بنود موسی علیه السلام بخود ندادند



که هر که مرا بصدوق یوسف علیه السلام مطلع کرد اندک هر مردی که دارد بد هم از غلام قوم مجوز و مسنه  
 بشرط آنکه زن موسی باشد در بهشت او را خبر داد که آن صدوق در قدر برای شیل است بس  
 با خراج آن اشتغال نموده و وقتی که قمری وسط السماء رسید مردم مهم ساخته روی براه نهادند  
 و آخر هر و خیر خروج ایشان بقطیان رسید جری پیدا شدند که بنی اسرائیل تهیه اسباب  
 عید در خانه های خود اقامه نمودند و نزد و م خواستند که در عقب ایشان روند در هر خانه  
 قطیلی از غنای قوم برد و بتغزیت او مشغول شدند و درین روز فرعون بجمع شدن لشکر  
 امر کرد **فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ بِمُوسَى وَآلِ هَارُونَ فِي الْمَدْيَنَ** و در شهر ستمها که بیای  
 تخت نزدیک بودند جمع کنندگان لشکر او گفت **أَنْ هَؤُلَاءِ كُفْرًا وَلَيْسَ بِيَدِنَا سَبْقٌ**  
 که این گروه بنی اسرائیل گروه اندک و حال آنکه جلد مردان کال به بنی اسرائیل که در رسد از نیست  
 در گذار شده و نصبت نرسیده بودند ششصد و هفتاد هزار بودند و عده مجموع قوم از نسبا  
 و صیانت و گله و شبان هزار هزار و کسری اما فرعون ایشان را نسبت لشکر خود اندک شمرد و گفت  
 این گروه بسیار اندک اند **وَأَلْهَمَهُمْ لُطْفًا** و ایشان را از چشم آن اندکان اند که از ما  
 که بختگان اند یا بیهای قوم ما برده **وَأَنَّا نَجْعَلُكَ كَذِرَةً** و ما همه لشکر ما سلاح  
 دارانیم و داندگان ما رسم حرب را تعریف است یا آنکه قوم موسی که سلاح تمام دارند و نه علم  
 حرب دانند **فَأَخْرَجْنَاهُمْ** بس بیرون آوردید فرعونیان را یعنی داعیه خروج در ایشان  
 بدید او بدید و تاب و ن آمدند **وَمِنْ جُنْدِ آبِ** از بوستانهای و **وَمِنْ جُنْدِ** و از چشمه سلها  
**وَكُنُوزٍ** و از بختهای و فقر و مقام کری **وَمِنْ جُنْدِ** و از من لها **وَكُنُوزٍ** و بختین کردید  
 بایشان **وَأَوْرَثْنَاهَا** و میراث دادید باغ و بوستان و کج و جاهای ایشان **بَنِي إِسْرَءِيلَ** مرفر  
 زندان یعقوب را چه قوی افست که بنی اسرائیل بعد از هلاک فرعونیان بصرامه همه احوال فبطار  
 بحیطه قهر در آوردند و اصرار است که در زمان دولت داود و سلیمان علیهما السلام بمکه مصر  
 استیلا یافته متصرف جهات قطیان شدند **الْقَصَصُ** فرعون ششصد هزار سوار بر مقدمه لشکر  
 روان کرد و ششصد هزار پیاده تعیین فرمود و ششصد هزار بر میسر نامزد نمود و ششصد  
 هزار در ساقه لشکر مقرر کرد و خود با خلایق به شمار در قلب قرار گرفت **فَظَمَ** یکی لشکر  
 سرا پا غرقوش **لَشَكَّ** در بوج چون در بای آمد **وَجِي جِشَم** دلیران بر کین و خوینین بقصد  
 خون مردم تیغهای تین **فَأَتَوْهُمُ** **مُشْرِقِينَ** بس از پی در آمدند بنی اسرائیل را قصد کنندگان  
 بجهت مشرق که لشکر بنی اسرائیل بر آن هوب رفته بودند یا داخل شدند در وقت شروق آفتاب  
 یعنی بهنگام طلوع آفتاب به بنی اسرائیل رسیدند و در آن زمان لشکر موسی بکنار در بای و قلم  
 رسیدند پیرمرد و عیور و میگردند که نگاه افرو فرعونیان بدید آمد **فَلَمَّا تَرَى الْجُعْدَانَ** پس آن  
 هنگام که دیدند هر دو گروه یکدیگر را **فَالْأَحْجَابُ** **مُؤَيَّنِي** گفتند یاران موسی **أَلَمْ تَرَ كُنْزًا**  
 هر آنچه ما در یافته شد کایم یعنی لشکر فرعون ما را خواهد دریافت و بدست ایشان گرفتار خواهیم  
**قَالَ** گفت موسی نه چنین است که ایشان شمار از ما بفرات **بَنِي إِسْرَءِيلَ** بدستی که است

یاری و مدد کاری بر و بر دگر گشتند و از راه نمایان مراد درین حیرت و طریقت  
 نجاب پدید آمد محققان گفته اند که موسی علیه السلام در کلام خود معیت را مقدم داشت که آن  
 معیت و حضرت رسول ما صلی الله علیه و سلم در قول خود که ان الله معنا معیت را تاخیر فرمود تا بر  
 ضمایر عرفان روشن گردد که کلام از خود بجفت نکرست و این مقام صریح است و حبیب از خود بجفت  
 نکرست و این مرتبه مراد است صریح را هر چه گویند آن کند و مراد هر چه گوید چنان کند بیت  
 آن یکی را روی او در روی دوست و آن دگر را روی او خود روی اوست و آورده اند که لشکر فرعون  
 چون نزدیک بنی اسرائیل رسیدند حق سبحانه و تعالی از بنی اسرائیل فریاد و آواز پدید آورد و بنی  
 یاکوب را امید پدیدانید فرعون قوم خود را گفت فرود آید تا آفتاب از افق یافته بخار از میان برخیزد  
 و ما بر سر ایشان روی کرده ام مخلص بر ایشان بسته است دریا از پیش و لشکر ما از عقب ایشان  
 گجاقی اند که بخت مصالح کجاری که هرگز بن کام نماند اما بنی اسرائیل اضطراب بر مرتبه رسانیدند  
 که موسی علیه السلام نیاید و چون رسید که مادر یار الحکم تو کردیم او را بکینت بخوان بن و حکم فهای  
 جنایه فرمود **فَاَوْحَيْنَا إِلَيْكَ** ما وحی کردیم موسی آن **أَخْرِجْ بِعَصَاكَ الْكَافِرَ** آنکه بزن  
 بعصای خود دریای قلزم را موسی علیه السلام برب دریا آمد عصای بر روی زد و گفت یا با خالده  
 ما را زده **فَانْفَلَتَ** بس بگرفت دریا و در رود و زده راه پدید آمد و **كَانَ قَرَارِ**  
 پس بود هر بار جدا شده از هم **كَانَ الطُّورُ الْعَظِيمُ** عجب کوهی بزرگ فی الحال بادی بوق دریا  
 و زبید و خل و خشک شد و هر سطحی از دایره بدو درآمد و از گفتار **الْأَخْرَجْنَا** و جمع کردیم  
 الجناد یکران را که قوم فرعون یعنی همه را برب دریای قلزم کرد آوردند بر جوانی فرعون و چون فرعون  
 بکنار دریا رسید و آن حال مشاهده کرد خواست سفهای قوم را فریب دهد گفت ای قوم من ببینید  
 که دریا از رهیت من شکافته شده همان بطریق مساره باوی گفت نه خود میدانی که این صورت  
 باها موسی واقع شده است زنها را بدریا در نیایی که هلاک شوی فرعون خواست که عذاب نماید جبرئیل  
 علیه السلام بر مادیانی نشست خود را پیش برد و با فلند فرعون بر این فریاد می نمود ای فر  
 بوی مادیان شیف و عنان تملک از دست فرعون پیرون برده روی بدریا نهاد و هر فوجی از لشکریان  
 از راه بدریا درآمدند و میگفتند علیه السلام از عقب ان لشکر می آمد و ایشان را میزد تا تمام لشکر  
 بدریا درآمد و حکم داد در رسید که دریا بحال خود باز رود بیکبار آنها همه پیوست و مجموع فرعون  
 غرق شدند و بنی اسرائیل بسلامت عبور کرده بر کنار دریا قرار گرفتند **كَانَ تَعَالَى وَابْنُ مَرْيَمَ**  
 و بجات داد بر موسی را **وَمِنْ مَعَهُ أَخْرَجَ** و هر که با او بود همه ایشان را **فَرَقْنَا** فرستادیم  
 که دانید بود یکران را **فِي ذَرْبِ** بدرستی که در انجام موسی و قوم او و هلاک فرعون و حزب او  
**لَا يَبْقَى** هر آینه علامتست روشن و دلالتی بر یار بر قدرت الهی و **مَكَانَ** آنکه هر چه **مُؤْمِنِينَ** و بنودند  
 بیشتر قوم فرعون کویدان جده از نما می قبضه خریل که موسی را فرعون بود گویند کسی ایمان  
 نیاورد و او با حضرت موسی علیه السلام از مصر پیرون آمد بود **وَأَنْ رَّكَبَ الْوَالِدُ الرَّجُلَ**  
 و پدری که از پادشاه است غالب و کسی را قدرت علیه بر نیست مهربان است عنایت نکند

مکر بعد از الزام بحجت و انزال علم نبی ابراهیم و بخوان بر مشرکان عرب خیر ابراهیم که ایشان  
 بد و نسبت دهرت میکنند و بغیر زنی او مقتدر و مستظرفند **قَالَ** یا دکن ان که ابراهیم  
 گفت **لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَنِعْمَ الْوَعْدُ** مراد خود از در و قوم خود یعنی اهل بابل را و از ایشان پرسید که  
**مَا تَعْبُدُونَ** چیست آنچه برستید **قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا** گفتند بی برستی بتانرا  
**فَنُظِلُّ لَهَا لُكُوفًا** پس همیشه میباشیم مرا و را بجای و ملازم بر عبادت مراد بتهاست  
 که ساخته بودند از انواع فلزات بر صورت مختلفه و بر عبادت او ملاومت میکردند **قَالَ**  
**هَلْ يَسْمَعُونَ** گفت ابراهیم که بتان شما ای شیوند خواندن شمار **لَا تَعْبُدُونَهُ** و قوی  
 بخوانید ایشان را خواننده را اجابت میکند **أَوْ يَفْقَهُونَ كُمْ** یا سود میکند شمار که برستش  
 ایشان میکنند و روزی میدهند **أَوْ يَصُورُونَ** یا زیان میرسانند بشمار اگر اعراض کنید  
 از عبادت ایشان و ایشان را نکوهش نمایید و قوم ابراهیم علی نبینا و علیه السلام نتوانستند که  
 او را بنوعی جواب دهند بهانه تقلید پیش آورد **قَالُوا لَيْلٌ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَفَتْنَا فِي آثَانِ**  
 آنچه کوی در نیافته ایم بدان خود را که ایشان **كُلٌّ يَفْعَلُونَ** همین میکردند یعنی اینان را  
 برستش می نمودند و بران مقیم بودند **قَالَ** گفت ابراهیم علیه السلام **أَفَرَأَيْتُمْ إِيَّادَنَّا** یاد  
 و دانستید شما یعنی بدانید که بهر حال **مَا كُنْتُمْ لِعِبَادَتِهِمْ** آنچه هستید که برستید از آن  
**وَأَبَاءُكُمْ الْأَقْدَرُونَ** شما و بدان دیرینه نیز برستید از آن **وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ** پس بدوستی  
 که آن معبودان دشمنانند مرا یعنی شمار برستید کان ایشانند تصویر لمر که در نفس خود بر سیل  
 تقربض ایشان چه آن در نصیحت از تخریج انفع است و دشمنی بتان مر عبك خود را ظاهر است جد ضرری  
 که از عبادت ایشان رسد از هیچ دشمن تصور نیست یا معنی آنست که من دشمنم مرا ایشان را چه اگر دشمن  
 دامن را و این دشمن است پس دشمنی خود را در برابر دشمنی ایشان ظاهر کرد یعنی من مخالف و متغایر  
 ایشانم **لَا رَبَّ الْعَالَمِينَ** ولیکن دوست من برورد کار عالمیان است **الَّذِي خَلَقَنِي**  
**فَعُودِي** آنکه پیافریا مرا و را عدم بوجود آورد پس و راه می نماید مراد را سستی بقول  
 و فعل یا پیافریا مرا برای اقامت حق و راه می نماید بدعوت خلق **وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِي** و آنکه  
 او پیخور مرا غذای که قوام اجزای بدن من بآنست و می آشاماند شرابی که موجب تسکین عطش و  
 تربیت اعضای منست و در رحمت المعافی آورده که مراد طعام الفت و شراب زلفت است صاحب  
 بحر فرمود که طعام عبودیت است که دلها بآن زده بود و شراب تجلی بصفت ربوبیه که ارواح بآن  
 تازه باشند در کشف الاسرار نزد والنون مصری قدس سره نقل میکند این طعام طعام معرفت و این  
 شراب شراب محبت و این بیت خواند **بیت** شراب المحبة خير الشراب و كل شراب سواه يسراب  
 و از تحوای کلام محققان بشمار از اسرار کلام حقایق نظام اینت عند ربی یطعمنی و یسقین بی میثاق  
 بر د **بیت** ترانواله در مادم ز خوان یطعمنی ترانواله مدام این شراب یسقیتی مرا و قیل  
 دینی از آن سبب گفتم **بیت** بر دمان لکم دینکم و لیدی بی **وَلَا كُمْ صَبْتُ فَعُوذُنِي** و چون بیمار شوم  
 پس و مر شفا دهد از امام صادق رضی الله عنه منقولست که چون بیمار شوم بکناه مرا شفا دهد



بتوبه سلی قدس سره فرموده که مرض جویت اغیار است و شفا بمشاهد انوار ولحد قهار و در بحر  
 آورده که بیماری بتعلقات کونین است و شفا بقطع تعلیق وان وابسته بجان به عنایت  
 است که چون در رسد سالک را از هر منقطع ساخته بیک سوید دهد یعنی بشریت  
 تجرید از مرض تعلقی باز نهاند چه گویت که چه خوب آمدی میخ صفت بیک نفس هم در در مرا  
 دو لکری، **والله اعلم** و آنکس که میراند مراد در دنیا بوقت انقضای اجل  
 بر زندگانه کند مراد لغت برای محاسبه و مجازات امام تعلی گفته که میراند بعد از وزن  
 کند بفضل و گفته اند امانت بمعصیت است و احیاء طاعت یا امانت بجهل است و احیاء بقتل  
 یا امانت بطمع است و احیاء بوجع یا امانت بفراق است و احیاء بطلاق در حقیقت سلی آورده که  
 میراند مراد از نفس من و زن که کرد اند بخود و نزد محققان امانت و احیاء خوف و رجاست با بغفلت  
 و ذکر با استار و تجلی و صاحب بحر فرموده که میراند مراد از اوصاف بشریت و زن که سازد با خلاق  
 روحانیت و باز میراند از اسماء روحانیت و زن که کرد اند بصفات ربانیت و حقیقت آنست  
 که میراند مراد از انانیت من و زن که سازد بهویت خود که حیوة حقیقه عبارت از انست  
 بخوبی و فانی را قوی محمد عزیز من، **خواهر جان** بر غم را قوی جانی بجانق **والله اعلم** و آن کسی که طمع میدانم آنکه پیامزد من **خطیبتی یوم الدین** کلاه مار و زجزا اسناد  
 کلاه بخود با وجود عصمت بنو قحط جهت کس نفس است و تعلیم امت و در تلخیص آورده که مراد  
 خطای امت محمد است صلی الله علیه و اله و سوره که حضرت خلیل از ملک جلیل اسناد عای غفران  
 آن خود **سَبِّحْ هَبْ وُحَّیْ** ای پروردگار من بپیش مرا و عطا کن کمالاتی در علم تا با آن مستعد  
 خلافت حق و ریاست خلق کرم **وَلِخَلْقِی بِالْصَّلَاحِ** و در رسالت مراد بسبب توفیق کمال  
 در عمل بشایستگی راه و بر کزیدگان درگاه **وَلِخَلْقِی لِسَانٌ حَقِّقٌ** و گردان از برای من زبان راست  
 یعنی ثنائی **نیکو فی الآخرین** در میان برآمدگان یعنی جاری کن ثناء و نیکی و آواز من  
 بر زبان کسی که بعد از من آیند و این دعا بعلم حاجت رسیده جمیع امعان بخوس و پیوند و نصاری  
 و اهل اسلام ثنائی حضرت خلیل الرحمن صلوات الله و سلامه علیه میگویند و گفته اند مراد از لسان  
 صدق مراد صادق است و معنی این که ظاهر کن برای تجدید اصل دین من راست گوئی در آخرین  
 امتان و مراد حضرت رسالت باشد صلی الله علیه و اله **وَلِخَلْقِی لِسَانٌ حَقِّقٌ** و **وَلِخَلْقِی لِسَانٌ حَقِّقٌ**  
 و گردان مراد از وارثان بهشت بر نعمت یعنی مراد از نهادار که در منازل بهشت نزول میکنند  
**وَاخِرُ بَرَکَاتِی** و پیام من بپایان روزی کن او را تا از مزید شمراند **كَانَ مِنَ**  
**الصَّالِحِیْنَ** و بدین سی که او هست از کراهان **وَلَا تَزِرُ وَرَءَیْکَ یَوْمَ یَعْتَبُ** و در سوا مسانرا روزی  
 که برانگیخته شوند مردمان از قبر ها خود این دعا نیز تعلیم امتان است و الا انبیاء و اخواری و سوا  
 نباشد **یَوْمَ لَا یَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ** روزی که سود نکند و بکار نیاید خواسته و نه بستان  
 هیچ احدی **لَا اَمِنْ اَنْیَ اللّٰهُ یَقْلِبُ** بلکه کسی که نباید بخدا بدی خالص از کفر و معصیت  
 او مال خود را در راه حق نفقه کرده باشد و فرزندان را بر حق از شاد نموده هر آینه آن مال

او را فاعر رسانند و گفته اند سلامت قلب خلاص است در شهادت لا اله الا الله محمد رسول الله  
 قوی است که دل سلیم از محبت دنیا و کوبیدن آن خسته و خیانت در تیسیر کوید از بغض اهل بیت  
 و از واج اصحاب پیغمبر صلی الله علیه و سلم رضی الله عنهم امام قیصری قدس سره رحمه الله فرمود  
 که قلب سلیم آنست که خالی باشد از غیب خدای سلیم رحمه الله فرمود که در وفات دنیا  
 کجبه و نه مطالع عتبی یا خالی باشد از بدعت و مطمین بخت و از سید الطایفه منقست  
 که سلیم مارگزیده بود و مارگزیده را پیوسته قلوب اضطراب است پس زیان یعنی بیان میکند  
 که دل سلیم دلست ملام در مقام جح و قفر و زلزله از خوف قطیعت از شوق و صلت  
 ربانی و شوق وصل بی تامل اگر دستم دهد روزی آن بیم هم میگرد که ناله در کین باشد  
 هم از کین خونین سوز دل مکن جندین نذا نیستی که حال عشق باز آن اینچنین باشد و از رفت  
 الخیر العتبی و روزی که نزدیک کرد اینک شود بهشت برای بر کین کاران ناانوقف  
 آن ابدیت و بمبتاه منزل خود مسرور شوند و بخت پیغمبر لغاوتین و ظاهر ساختند  
 شود و در هیچ برای کما اهان نادران نکرند و بمقاجات خود را بچند و غم و الم ایشان پیرایه  
 و قیل و کلام و کیند مر ایشان یعنی فرشتگان لجه که حرف بجا نه از ایشان برسد ایمان که  
 تعب و وقت بجا آن اینه بود که می برستند از این دور الله بجز خدای یعنی بجا آن  
 خدایان شما که بر ایشان آمید و ارمی بودید هر یقرو نکله چه یاری میدهند شما را دفع  
 عذاب از شما و بصره و ناکاه میدان نام خود را از حلول حقوت بدیشان فلیکبر اینها  
 هم و القاون پس بروی در افکنند شوند در هیچ بجان و کما اهان یعنی برستند کان ایشان  
 و جولو بلیس لجموت و بدو نیز افکنند شوند لشکرهای ابلیس یعنی متابعان وی  
 از جن و انس و ایشان قاف و هم فیهما یخصمون و کونید کافران و حال آنکه ایشان  
 در هیچ دشمنی میکنند بایکدیگر یعنی عیب و اضمار مخاصمه میکنند بت برستان یا بتان و بیکدیگر  
 تا الله ان کما فی صلاب و تبیین بخدای که مابودیر در کما هیه و هو بدلا از سوتیکر  
 رب العالمین و قتی که بنا بر کرد بر شماراد را استعفاف عبادت برورد کار عالمیان و ما اظننا  
 و کما نه کردند ما را و بضلالت نداشتند مگر بکاران از جهل ان یادیوان فاکلک من شافون  
 پس نیست ما را اکنون هیچکس از شفاعت کنندگان جنه بخیر منان راهست و اکسر دیر حرم  
 و نذر وستی مهربان و با شفقت در توب القلوب آورده که حیم در اصل همیم بوده که هانجا  
 بداد کرده اند از خجسته قرب بخرج و همیم ما خود ست از اهنم یعنی یاری که دران روز اتمام  
 کنند در همه کافران و شرط دوستی بجا آورد نخواهد بود الا خلا و میمان بعضی بعضی  
 الا المتقون آنکه کافران از روی حسرت کونید فلان لنا کدر پس کاشکی بودی ما را باز  
 کشتی که بودی ما را باز کشتی بد نیافت کون من المؤمنین و تایی بودیر ما را باور  
 دارند کان و کونید کان ان فی ذلک آیه بدین سیتی که در خبر ابیهم و احتیاج او باقوم  
 هر آینه علامتی است که عقلا بدانان عبرت گیرند از کین ایمان میاورده و ان یک لک

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ویدرسیتی که اقلید کار تو اوست غالبه کنندگان که سطوت  
 او مردود نکردد بخشایشان که توبه بندهگان رد کنند و بی احتیاج بدیشان عدل بفرستد  
 كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ تَكذَّبُ كَذِبًا كَرِيمًا نوح علیه السلام فرستادگان را  
 از سلك شسته خبر داد و قوم او باور نکردند اذ قال لهم اخوهم نوح یادکن چون  
 گفت مرا ایشان را برادر ایشان فرح علیه السلام مراد اخوت خبی است الا تقفون ایایی  
 تر رسید از خدای که ترک عبادت او میکنند ای لکم رسول من بدرسیتی که من  
 مر شمار فرستاده ام بامانت فاتقوا الله واطيعون وبت رسید از خدای و بت میرسد  
 و فرمان برید مراد قبول ایمان و ما اسألكم علیه من لجر وخیو اهد شمار را بر ادای رسالت  
 هیچ مردی از لجر علی رب العالمین نیست اجرت رسالت من مگر بر و درگاه  
 عالمیا فاتقوا الله واطيعون پس بت رسید از عقوبت خدای و فرمان برداری  
 کنید تکرار امر بتقوی و اطاعت جهت تاکید است چه قوم نوح علی نبینا وعلیه السلام  
 بغایت سخت دل و بی آن سر بودند قالوا انزلنا لک گفتند در جواب فرح علیه السلام  
 یا ایمان آرید و تصدیق کنیم تو را و اتبعك انزلنا لک و حال آنکه بی روی تو کرده اند  
 سفکدان و بی قراران و ایشان بظاهر ترا متابع اند و بیاطن مخالف قال و لم اعرفی گفت  
 و نیست دانستم من سید عالم کما اوتیتمون بر آنچه هستند که میکنند یعنی حکم من بظاهر  
 ایشان عمل مومنان میکنند اما غیب از کار روی اخلاص است یا بطریق تفقیران حساب  
 الاعلی کریم و تشعرون نیست حساب باطنهای ایشان مگر بر و درگاه من که مظهر  
 بران کرد انبیا که عالم الغیب اوست و من دانید که من راست میگویم پس قوم گفتند این اراد را  
 از مجلس خود بران تا ما بیاور و سخن تو بشویر فرح علیه السلام گفت و ما افکار در لوهین  
 و نیست من را اندک مومنان ان انا انبی ربین نیست من مگر بر کنندگان اشک را یعنی معشوق  
 شده ام بدعوت مکلفان خواه اغنیاء خواه فقرا قالوا لیس لم تنسوا یا نوح گفتند کافران  
 اگر باز نه ایستی ای نوح از آنچه میگوئی یعنی از دعوت و انزال انبیا من لکم رسول من بدرسیتی که هر آینه  
 باشی از ادگان یا کشته نشدگان بسک قال و رب گفت فرح علیه السلام بعد از شماع این سخن  
 و نامید ای ایمان قوم ای پروردگار من ان قوم منی کذب و فساد بدرسیتی که هر و من تکرار  
 کردند مرا و بدو من نسبت دارند فافح بی بی و یقینم پس حکم کن میان من و ایشان ففح و یحیی  
 حکم کن فی و بانزلهان مران قصدا ایشان و من رفیق من المؤمنین و هر کرا با منست  
 از کرویدگان فاجنبنا و من معک بسخات داور بر او را و هر کرا او بود فی القلوب المشحون  
 در کشتی پر از د میاد و حیوانات و امتعه و ماکولات نه اغرقنا بعد الباقین پس  
 غرقه ساختیم پس از رهانیدن او دیگران را از قوم اولی فی ذلک لایه بدرسیتی که هر  
 او بایلی قوم هر آینه داللی است بر آنکه صبر موجب ظفرست بدست کار توان صبر نکوت و  
 هر که شکلی است مظفر شود و ما کان الا هم مؤمنین و نبود پیشتر قوم فرح علیه السلام کوی

کان



خدای و پیغمبر او بیک از امت او هفتاد و نه تن ایمان آورده با وی در کشتی بودند و آن ریک لوط  
 لعین از آن کشتی بود و بد رستی که خداوند توانا است بر عقوبت کافران مهربان بر تلخیص عذاب  
 از ایشان یا بر توفیق پیغمبران در جاه و بر داری و احتیاج بر ایشان که بت حاد و لیس  
 بد روغ داشتند قوم عاد فرستاد که از او هر که یک پیغمبر را منکر شود و هر را منکر شد باشد  
 اذ قالهم لوطهم هو الا نؤمن به و یا کن اقله گفت مرا ایشان را برادر منب یا ایشان خود یا بر من  
 نمیکنند از شرک و از عقاب الهی خائف نیستند و ای که رسوله را منکر شد بد رستی که من شما را  
 فرستاده ام منبر بروی و رسالت فاتقوا الله و اطیعوا و بس بر سید از خدای و ترک مخالفت  
 او کنید و فرمان بریدم در آنچه شمار ایدان دعوت میکنم و ما انسا که علیهم السلام و فی طلبه  
 از شما بخوانند خود نزدی از مال و متاع دنیا که در کبریا علی رب العالمین نیست با دامن من  
 مکر و رور کار علیان آتینون بکرم الله ایا بنا میکنید هر موضع بلند علامتی برای تماشا باشد  
 اینده و روزن تعقیب و بازی میکنید بان بنایعنی بنایعنی ساری و درمان ساکن نیستید  
 کو یا عبت است و کویند بر سر راهها خانههای ساختند و در اینجا نشسته هر که بدیشان ملک نشستی با او  
 بازی کردند با مرد کبوتر خانههاست و شیون و مغان و فرا میکنند حوضهای آب یا گشای محکم  
 با این رفیع لغو و کمال و کویا که جاوید خواهید بود درمان اذ ابغضتم جبارین  
 و چون سخت میکردید و حمله میزدید میکردید بی سختی در حالتی که متکبران اید و سرکشان یعنی بی شفقت  
 و نامهربان یا چون انتقام میکشید انتقام ستما را نه میکشید فاتقوا الله بس بر سیدان  
 خدای و از سطوت جبار که نه لایق شماست بدان رید و اطیعوا و و در آنچه میفرمایند  
 فرمان بویا که سود شما درین است و اتقوا الله ای امده و بر سیدان خدای که مدد کاری کرد شما را  
 بما نفع کون و یا بخیر شناسید از انواع نعمتها امده که با نعام امداد کرد بچار پادان چون  
 شتر و گاو و کوسفند تا از ایشان اخذ فراید میکنید و سیر و به بر سران قادر همه حال  
 یار و مدد کار شما اند و جبارت و بیوستانها که از صیوه آن منتفع میشوید و حیوان و وحشها  
 آب که مهم سقیا و نشو و نما زرع بدان اتمام رسد را ای لطف علیکم بد رستی که من می ترسم  
 بو شما اگر شرک ثابت باشید عذاب یوم عظیم و عذاب روزی بزرگ که روز هود در صحرای  
 یار و ز قیامت قاتلوا گفتند عادیان در جواب هود علی نبینا و علیه السلام سو اعلینا او عطف  
 یک ساختن بر میان یا ندیدی ما را امده که از من اگرفتند و بناشما زیند دهند کان یعنی  
 ماطر بقیه خود از دست ندیم ان هذا نیست این کار که ما بر ایم از بت برستی و تحس و عمارت  
 بناهای مرتفع الخلق اولک مکر عادت پیشینیان از ما و ما نحن بمعذبتین و نیستیم ما عذاب  
 کرده شد کان بین عاداتها که کذب و فاهل خانهها بس تکذیب کرد رسالت هود را علیه  
 السلام جبر هلاک کردید ما ایشان را بیاد صحرای نجران لایک بد رستی که در هلاک قوم عاد  
 نشاندست دلالت کنند بر آنکه عاقبت اهل تکذیب بعقوبت کشید و ماکان اکثرهم مؤمنین و بودند  
 پیشتر قوم عاد کوید کان چه اندک از ان قیسله یا هود علیه السلام در خط بودند و باقی در معرض

۱۹  
 ۱۹ **يَا أَيُّهَا الْعَرَبُ الرَّحِيمُ** و تحقیق برود کار تو اوست غالب که از تعدیل کفار پاک  
 ندارد مهربان است که موافق از همه پاک عقوبت پیرون آرد که بت خود را **يَا أَيُّهَا الْعَرَبُ الرَّحِيمُ** بدو روح  
 نسبت کردند قبله خود فرستادگان خدای یعنی صالح و انبیا سابق و ابوعلیه السلام **أَذْهَبَ اللَّهُ**  
**أَخْرَجَ صَالِحًا** یاد کن چون گفت مرایشان را برادر ایشان از حیثیت قرابت صالح بن عید علیله  
 السلام **الْأَشْقَوَاتُ** یا انبیا سید از عذاب خدای که بدو شرک می آید **يَا أَيُّهَا الْعَرَبُ الرَّحِيمُ**  
**أَمْسَتْ** بدو رستی که من برای شما فرستاده ام مشهور با مانت و راستی **فَأَقْبَلَ اللَّهُ وَاطْمَعُونَ**  
 بس بایستد و حذر کنید از عذاب خدای و فرمان برید مراد امر و نفی و ما **أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ تَزْوِي**  
 طلب شمار بر صحتی که میکنم هیچ جزایی که بمن دهید و من بدان متهم شوم **إِنْ لَكُمْ كَرِهٌ لِمَا أُعْطِيَ**  
**رَبِّ الْعَالَمِينَ** نیست مکافات من مکن بر خداوند **الْمَلِيحَانِ أَتَرَكُونِ** یا کدشته خواهید شد  
 یعنی شمار نخواهند گذاشت **فَمَا هَهُنَا** در آنچه هستید اینجا یعنی در دنیا از منازل و مساکن  
**أَرْنَيْتُمْ** ایمن از اوقات و سالها از اوقات **فِي جَنَاتٍ وَجَنَّاتٍ** در بوستانها و جاده ساهاجه  
 قوم نمود را چشم و نظر نبوده **وَرَزَقُوهُمْ وَخَلَّوْا** و کشتهها و خرمها سنانها که **طَلَعُوا أَهْضَمًا** شکوه  
 درختان و بی نازک و نرم و لطیف است **وَتَجَنَّبُوا مِنَ الْجِبَالِ** و میتراشید برای مساکن خود  
 از کوهها **يَا أَيُّهَا الْعَرَبُ الرَّحِيمُ** خانه در حالتی که ماهرید در تراشیدن سنگها **فَأَقْبَلَ اللَّهُ وَاطْمَعُونَ**  
 بس بایستد و امر و در روز پیش میگیرید و فرمان برید مراد احکام و **وَأَطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْلِمِينَ**  
 و اطاعت میکنند فرمان کافران را که اسراف کرده اند در نفس خود بکفر **الَّذِينَ يُفْسِدُونَ** آنکه تباخی  
 میکنند **فِي الْأَرْضِ** در زمین **حَجَرًا وَلَا يَصْلَحُونَ** و بصلاح نمی آرند کار خود را و نه تن  
 اند که قصد هلاک صالح علیه السلام کردند و قصه ایشان در سوره نمل من کن خواهد شد  
 انشاء الله العزیز **قَالَ** گفتند قوم خود در جواب صالح علیه السلام **أَمَّا أَنْتَ فَمِنَ الْمُنَافِقِينَ**  
 جز این نیست که تو از جادویی گمراه شدی کافی یعنی تو بسیار جادویی کرده اند تا عقد تو مغلوب شد  
**مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا** نیستی تو مگر آدمی مانند ما بصورت بشری قوم صالح علیه السلام از حقیقت  
 حال و بی محجوب شادند انستند که انسان و رای صورت چیزی دیگر است **نَظَرُوا** چند بیتی صورت  
 ای صورت برست **جَانِبِي** معنی است که صورت برست **فَتَنَّا** در گذارن صورت و معنی مکرر  
 و آنکه مقصود از صدی باشد که **جَوْنٌ** قوم خود و ابسته صورت بودند و صالح را علیه السلام  
 بصورت خود دیدند بهمانه جوان گفتند تو مثل ما بشری دعوی رسالت جبرامیکنی و چون  
 ترک نمیگیری و درین دعوی مصری قامت با **يَا أَيُّهَا الْعَرَبُ الرَّحِيمُ** بس پارسا نشانه از خوار و عادات آن گفت **مَنْ**  
**الضَّادِ قَاتِلُ** اگر هستی از راست کیان در دعوی خویش صالح علیه السلام فرمود که شما جبریه  
 طلبید ایشان اقرار کردند که این سنگ معین ناقه بدین هیات پیرون آرد چون مدعای  
 ایشان حاصل شد **قَالَ هَذِهِ نَاقَةُ رَبِّكَ** گفت صالح علیه السلام این ناقه ایست که شما  
 طلبیدید مر آن نصیبی است از آب و **لَكُمْ تَرْبُ يَوْمَ مَعْلُومَةٍ** و شمار آبش خور و روزی  
 دانسته شده یعنی یک روز آب از آن اوست و روزی از آن شمارد و بوی مزاحم

ویک مشوید و لا یسوا و مس میکنید و برابری یعنی قصد زدن و کشتن وی میکنید اگر  
 جنان کینه با خداوند عذاب یوم عظیم پس بکشد شمار عذاب روز بزرگ بزرگی روز  
 جهت بزرگی عذاب است در وقت روزها پس بی که ندانند آن نافرمانی و فاجعه را در میان  
 پس گشتند بشماران نزدیک نزول بلا فاجعه عذاب پس فکر گرفت ایشان را عذاب موعود یعنی  
 عذاب آن فی ذلک لا یجدری سستی که در اینجا نازل شد بشود و دلالت بر آنکه کفر بعد از  
 از ظهور آیات مقترحه موجب نزول عذاب است و ماکان اکثرهم مؤمنین و بنودند بیشتر  
 قوم شود که ویدگان آورده اند که از قبایل خود چهار هزار کس ایمان آورده اند و پس در آن روز  
 هو العزیز الرحیم و بدرستی که آفریده توانست غالب که مغلوب نشود مهربان  
 که پی استحقاق عذاب نکلند لذت قوم لوطین نکلند پس کرد قوم لوط علیه السلام یعنی  
 اهل موفعات پیغمبر از چون قوم ابراهیم و لوط علیه السلام از قال لهم اخوه لوط چون گفت  
 مرا ایشان را برادر ایشان لوط علیه السلام اینها مرا از آخرت شفقت استحقاق ایامی ترسید  
 در آن کتاب معصی از خدای آنی که رسول امین و بتحقیق من برای شمار سولامین در نصیحت  
 یعنی نیکوخواه شما فاتقوا الله و اطیعوا و پس برتر سید از خدای در ترک نصیحت من و فرمان  
 برید مرا در قبول معصیت و ما اسألكم علیه من اجر و غیظ لیم شمار بر بندگی که میبهم هیچ مزی  
 تا بر شما که ان ابدان اجری الی رب العالمین نیست قراب من مکر بر تربیت کینه عالیان  
 ان اول الذکر ان من العالمین ایایی آیند بمرجات از ماعدا ی خود را در عذاب اند یعنی  
 میل میکنید بمباشت ایشان و نذرون ماخلق و میکنید و دست باز میدارید آنرا که آفریده  
 است که در کون از و لکن برای شمار و در کار شما از زمان شما انتم قوم عادون بلکه شما  
 گروهی از خلدر که شتکا نیند که با وجود ازواج بمباشت رجال میل دارید قالوا گفتند  
 قوم لوط علیه السلام در جواب وی گفت که نکتة لوط اگر باز نهاییستی ای لوط از قبیله  
 ما و نهی ما از ان نکلون من الخرجین هر آینه باشی از بیرون کرده شدگان از میان ما و اهل  
 موفکه بید ترین حلقی مردم مرا از دیار خود بیرون کردندی قالوا فی لعمركم من العالمین  
 گفت لوط بتحقیق من مرعبل شمار از نزد شما بغایت دشمنم پس روی از قوم میکرد اینک  
 آغاز مناجات کرد و گفت رب یسخر لی ما یعملون ای پروردگار من باز رها  
 مرا و کسان مرا از شامت انچه میکنند عیینه و اهل الجعین پس نجات داد و او را  
 و اهل بیت او را و اهل ایشان اهل لوط علیه السلام دو دختر و دو داماد و ی بودند و هم رهایی  
 یافتند الا یجوز فی الغایب و مکر بر نری یعنی زن لوط علیه السلام که داخل بود  
 در باقی مانده کان در عذاب آورده اند که ان زن با لوط علیه السلام بیرون نیامد و گفت راضی  
 ام که بمن رسد بقوم رسد و در منزل آخرت پس هلاک کرد و دیگران را و امطر  
 علیه مطرا و بیاریند بر ایشان بارانی که سنگ بود و یکبر و آتش فسا  
 مطر اندر ایشان پس بدست یاران پم کرده شدگان که ایمان نیاورده اند ان فی ذلک لا یجدری



بد رستی که در عذاب اهل موفقه نشانه است بر عقوبت نامرمانان و ماکان اکثر مؤمنین  
 و بودند اکثران قوم کروییدگان که جز دود دختر لوط بقول احو و دود امدوی بقول بعضی  
 حضرت لوط علی نبینا و علیه السلام نکر و بدید بودند و آن **وَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْغُزْنُ الْكَبِيرُ** بد رستی  
 که آفرید کار تو است عزیز که هرگز خوار نشود و مهربانی که قبل از تنبیه و ارشاد عذاب نلند  
 لذت اصحاب **الْأَنْبِيَاءِ** بد رستی که داشتند یاران ایکه پیغمبران او ایکه پیشتر بود و در پی  
 مدین در آن پیشه اشجار و آثار بسیار بود و میال می آورد که اصحاب ایکه قوم جذام بودند و چهار  
 دید داشتند شعب و بنی عوف و قالس حق سبحانه شعب را علی بن حنیف و علیه السلام بدیشان فرستاد  
 بود **وَقَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ لَا تَقُولُوا** یادکن چون گفت مرایشان را شعیب علیه السلام که ای قوم آیا  
 نمی سید از عذاب الهی که بد و شرک می آرید ای **لَكُمْ رَسُولٌ أُنْتُمْ** بد رستی که من شمار  
 فرستاده ام بامانت که جز صلاح حال شما نمیخواهم **فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا أَمْرَهُ** پس پیروی از کفر  
 و نلند بب و بر سید از خدای و فرمان بریدم در ترک مناجات و ماسک علیه من **لَكُمْ** و نمیخواهم  
 شمار بر تبلیغ و جی پاداشتی **إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ** نیست جزای من مگر بر او نیست عالمی  
**أَوْ فَوَ الْكَافِرِينَ** تمام بپایید بپایه را و **لَكُمْ رَسُولٌ أُنْتُمْ** و میباید از کاهندگان و زیان  
 رسانندگان بحقوق مردمان **وَرَبُّوَابِ الْقِسْطِ السَّيِّمِ** و بیخیزد بیزان راس و **لَا يَخْشَوُ**  
**النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ** و کمیند مردمان را چیزهای از حقوق ایشان **وَلَا تَقْرَأُ فِي الْأَرْضِ مَفْهُومِينَ**  
 و غایت بتابعی مجید در زمین ایکه بقتل و غارت و قطع طریقت در حالی که قصد فساد دارد و **وَأَنْتُمْ**  
**الَّذِينَ خَلَقْتُمْ** و حذر کنید از عقوباتی که قدرت ینا فرید شمار و **لَكُمْ رَسُولٌ أُنْتُمْ** و گروه پیشینان  
**قَالُوا مَا أَنتَ كُنْتُمْ أَهْلًا** گفتند اهل ایکه جز این نیست که تو **مِنْ الْمَكْرُوفِينَ** از جادویی کرده شده یعنی از آنها  
 که ایشان را مرده بعد مرده جادویی کرده اند تا بخدی که اثر عقل از ایشان محو شد و باز فرید شد کاسبی  
 که ایشان را سحر باشد یعنی میان نمی اند و محتاج بطعام و شراب **يَا أَنتَ الْأَبْتُ** و نیستی تو مگر  
 آدمی مانند مادی صفات بشری نیستی بجز چیز بر ما تفضل میکنی و دعوی رسالت از کجا آوردی **وَأَنْتُمْ**  
**لَمْ تَكُنْ مِنْكُمْ** و بد رستی که ماکان می بری و از دروغ گویند در دعوی خود **فَأَسْقُطْ**  
**عَلَيْكُمْ كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ** پس فرود آر و بپاشد یعنی خدای خود را بگو تا بپاشد بر ما باره از آسمان  
 که در عذاب باشد **كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ** اگر هستی تو از راست گویند که بر ما عذاب  
 فر و خواهد آمد **قَالَ رَبِّيَ أَخْلَصَ مَا أَهْلَكُونِ** گفت شعیب علیه السلام بر و در کار من دانایست  
 با آنچه میکنند از عبادت اصنام و احکام طعام و کفر و شی و سایر معاصی و عذابی که مکافات  
 این اعمال باشد شما خواهد رساند و اگر امهال باشد امهال نخواهد بود **فَظَمَّ** مهلت ده  
 و نیز ظالمین **فَقَدْ نَكَرْتُمْ** بد مش در یکین **أَوَّلَ** حالش همه عیش است و زناه آخر کارش  
 همه سوز و کدای آورد که چون قوم شعیب علیه السلام در انکار و استکبار از حد تجاوز کردند  
 حق سبحانه هفت ثبار و زجرهای سخت بر ایشان گذاشت بمشابه که آب جاه و چشمه ایشان فروگرفت  
 بدرون خانه آمدند حرارت زیاده شد روی پیشه نهادند و هر یک در پای درختی

افتاده از که ما بخت می شدند که نگاه این سیاهی در هوا بدید آمد و نیسی خنک از آن و نهیدن گرفت  
اصحاب ای که خشنود شد یکدیگر را و از دادند که پدید آمدن در زیر سایبان این سایش کنیم همین  
که مجموع ایشان در زیر این مجتمع شدند آتشی از وی بیرون آمد و همه را بسوخت چنانچه حق سبحانه  
فرمود **فَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُمْ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ الظُّلُمَةِ** پس تکان پدید کردند شعیب را علیه السلام پس  
فرگرفت ایشان را عذاب روز ظلم و ظلمه در لغت عرب سایه یا نشت و آن این سیاه بر شکل سایه بان  
روز بر سر ایشان بود و گفته اند چون حرارت ایشان بغایت رسید حق سبحانه و تعالی را فرمان داد  
تا از جای خود برخاست و چون سایه بانی در هوا بایستاد و در زیر آن آنها خنک بدید آمد ایشان پناه  
بزیارت کوه بردند و بر ایشان فرود آمد همه را هلاک کرد **أَنَّهُ كَانَ عَذَابٌ يَوْمَ عَصْفٍ**  
بدین سستی که عذاب روز ظلمه بود عذاب روز برتر که **أَنَّهُ كَانَ عَذَابٌ يَوْمَ عَصْفٍ** به تحقیق که درین عذاب  
که از آبر آبها را آتش سوزان بیرون آید هر آینه نشانه ایست بر کمال قدرت مستقم **حَقِيقَةُ وَمَا كَانَ**  
**أَكْزَرَهُمْ يُوقِنُونَ** و نبودند پیشتر اصحاب ای که موافق مراد ایشان است جبر روی نیست  
که از اهل ای که کسی شعیب علیه السلام ایمان آورده باشد بخلاف اصحاب مدین که جمیع از ایشان ایمان  
آورده اند **وَأَنَّ رَبَّكَ** و بدین سستی که آفرید کار تو **وَلَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ** و اوست غالب کتک اندیاز  
بر اندای ایشان مهربان با دنیا و متابعان ایشان این آخر قصص هفت پیغمبرست علیهم الصلوة  
و السلام که بر سید اختصار برای تسلی دل مبارک سید مختار صلی الله علیه و آله و سلم درین سوره مذکور  
شد و تمهید ملکیان قریش نیز هست تا معلوم کنند که هر امتی که تکانیب پیغمبری کردند معذب  
شدند و ایشان نیز بر تکانیب پیغمبر عذاب خواهد رسید **وَأَنَّهُ لَتَزِيدَنَّ رَبِّ الْعَالَمِينَ**  
و بدین سستی که قرآن فرمود متبادر برورد کار عالمیان است **تَزِيدَنَّ رَبِّ الْعَالَمِينَ** و فرستاد  
خدای بفران جبرئیل را علیه السلام **بَرَدٌ** تو یعنی جبرئیل علیه السلام تلقین کرد تو تو فراتر رفتی  
از وی در دل خود نگاه داشتی و حصص بخفیف نزل و رفع حاوون از روح الامین خواند یعنی  
فرود آمد جبرئیل با قرآن بر دل تو از وی اخذ کردی بر دل تو و عای آن شد و این بمثابة آنست که گویا  
بر دل تو فرود آورده **لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُنْظَرِينَ** تا باشی از بیم کنندگان مرخص را **بَلَسَابِ**  
**عَرَبِيٍّ مُبِينٍ** بنیان عربی و بدید آمدن آن بلساب عرب هود و صالح و شعیب و اسماعیل بوده اند  
علیهم السلام و آن **بَلَسَابِ** و بدین سستی که فکر قرآن یا نعت حضرت رسالت صلی الله  
علیه و آله و سلم در کتب پیشینیاک بود و در بعضی تفاسیر آورده که مشرکان عرب در بعضی از امور خود  
که مشک بودی ریج و با حبار بنی اسرائیل کردند و سخن ایشان که در آن گفتندی قبول کرده حجت میدادند  
حق سبحانه و تعالی فرمود که **وَلَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ** ای اینست مرعشکان قریش را نشانه بر صحت قرآن یقین  
محمد صلی الله علیه و آله و سلم **أَن يَكُونَ لَكُمْ آيَةٌ** ای اینست مرعشکان قرآن را بصفه او یا  
پیغمبر را بیعت او و انان بنی اسرائیل که برکت سالفه که شهادت مردم دانا بر چین موجب یقین  
و تحقیق است **وَلَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ** و اگر ما میفرستادیم قرآن را بر برخی از آنها که غیر عرب  
اند هم لغت عرب ففر **أَلَا عَلَيْنَا** پس بخاندی آن عجمی قرآن ایشان بلغت ایشان و این دلیل

زیادتی عجایب قرآن بودی که الحی کلام عربی که در غایت فصاحت و نهایت بلاغت باشد بخواند  
 ملک فرایه مؤمنین **﴿﴾** بنودندی ایشان را بدان قرآن منزل ایمان آوردند که آن چه گفتند  
 که عرب را از متابعت عجم عربت باقر قرآن را بر الحی بلفظ غیر عربی منزل بی ما ختم کافران  
 نمیکرد و بداند که فهم نمیکند و معنی آن در بی ما ایم **﴿﴾** کَلَّا لَسَكُنَّاكَ جَنَّاتٍ دَرِيَّةٍ  
 اریه انکار و عناد را **﴿﴾** قُلُوبِ الْغَافِلِينَ **﴿﴾** در دل های مشرکان مکه لا یؤمنون به غیر قرآن  
 بدان **﴿﴾** جَنَّاتٍ أَلْوَنٍ **﴿﴾** باوقی که بر بدین عذاب دردناک را در دنیا بخانه  
 اهر که شته دیدند یا در قیامت **﴿﴾** فَمِنْهُمْ نَفْسٌ مَّا كَانَ لَهَا أَنْ أَتَاكَ لَهَا نَذِيرٌ  
 وَهُمْ لَا يُشْعُرُونَ **﴿﴾** و ایشان ندانند وقت آمدن آنرا **﴿﴾** قُلُوبُهُمْ مُنْطَوِّفَةٌ  
 بر کوبیده ایا هستیم مادر ناک داده شدگان یعنی ایا ما را مهلت ده که تا بگوئیم و قصد یقین  
 اِفْعَلْ بِنَا یَسْتَعْجِلُونَ **﴿﴾** ایا بعذاب ما مشابیح می کنند و می گویند امطر علینا بحاقه  
 و فائتا بعد ما و حال آنکه در وقت رویت عذاب مهلت می طلبند **﴿﴾** اَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ  
 اِیَادِیْهِ وَدَانِسْتِیْ که اگر بر خورداری دهیم ایشانرا سالها و زندگانی بخشیم **﴿﴾** تَجَاءَلَوْا حَتَّىٰ تَمَّاكَانَا  
 یَوْمَ عَدُوَّتٍ **﴿﴾** پس بپایان بدیشان آنچه بودند که وعده کرده شدند از عذاب ما **﴿﴾** اِغْنِ عَنْهُمْ  
 مَا كَانُوا یَعْتَمِدُونَ **﴿﴾** دفع کنند از ایشان عذاب را از آنچه بودند که بدان بخورداری  
 یافته بودند یعنی متع دنیا و نعم او دفع عذاب و مانع عقاب نخواهد بود در کشف او و در کسمون  
 بن مهران آرزو مند لقای شیخ حسن بصری بود رحمه الله علیه روزی او را در طواف  
 خانه کعب یافت و گفت مر اینک ده شیخ این بیت بر خوانند که ما غنی عنهم ما كانوا یعتدون  
 میمون گفت لقد وعظت و ابلغت بند دادن و سخت را تمام کردی **﴿﴾** نظم جهان پی وفاست  
 مردم فریب که از دل را بد قرار و تشکیب **﴿﴾** تکرر بجا هش نکر دی ابریه **﴿﴾** نیفتی بی مالشان در حیر  
 که از کم که مرک اندر این راه **﴿﴾** نه مالت کند دستگیری نه جاده **﴿﴾** و ما اهلنا من قدر **﴿﴾** و هلاک  
 کردی هیچ دیهیم را **﴿﴾** اَلَا لَهَا مَسْرُورٌ **﴿﴾** در کربی مکرر اهلای آنرا ایم کنندگان بودند آن  
 بای بند دادن یعنی اول پیغمبران فرستاد بر ایشانرا بحق دعوت کردند و از عذاب برسانید  
 و چون تصدیق نمودند و در عناد و محو افتادند **﴿﴾** و ما یستعجلون **﴿﴾** و ما کانوا یؤمنون  
 و نیستیم ما ستمکار که قبل از آنرا کسی را هلاک کنیم در موضع آورده که قریش میکشند دیوی که دلی  
 نام دارد نزد محمد می آید و قرآن بد و میخواند حقا بجهانم فیه سخن ایشان کرده فرمود که **﴿﴾** و ما  
 تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّیَاطِیْنُ **﴿﴾** و فر و نیاید بقرآن دیوان و ما یستعجلون **﴿﴾** و ما کانوا یؤمنون  
 و نشایند و رواند مر ایشانرا فرود آوردن قرآن و نتواند و قادر نباشند بر آنچه شهب و ملائکه  
 ایشانرا از رفتن آسمان مانع اند **﴿﴾** اَلَمْ یَسْمَعْ لَمَعْرُورٌ **﴿﴾** و بدین سستی که ایشان از شنیدن  
 کلام ملائکه دور کرده شدند آنرا و انکاره رفتگان **﴿﴾** فَاَلَا تَدْعُ **﴿﴾** پس بخوان مخاطب انحضرت  
 است و مراد غیر او و هر یک از امتان را میگوید بخوان و میرست **﴿﴾** اَللّٰهُمَّ اَخْلُصْ بَاخْدَائِیْ  
 بحق خدای دیگر **﴿﴾** مَعْلُومٌ **﴿﴾** پس با شی از عذاب کرده شدند که و اندر



ویم کن خطاب خاص است باحضرت صلی الله علیه و آله وسلم میفرماید که بترسان از عذاب خدا **خَشِرُوا**  
 خویشتان نزدیکتر خود را و باحضرت بعد از نزول این آیه بگوید صغیر آمدن یک  
 از ایشان را اندک چون جمع شدند فرمود که اگر کسی در شمار در زیر این کوه جمع سوار افتد مرا قصد  
 میکند گفتند آری فرمود که من بیم کشم ام شمار از عذاب سخت که در پیش است قوم از استماع این  
 سخن متغیر شد متفرق گشتند و ابولهب با یزیدی وی برخواست و **أَخْفَضَ جُحَاكَا** و فرای  
 بال خود را یعنی هر بانی و زر و اگر ام کن **مَنْ أَتْبَعُكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ** مرا آنرا که پیروی تو کرده اند از تو و یگان  
**فَأَنْ حَصْرَكَ** پس اگر نافرمانی کنی عیشم تو و متابعت نکند **فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ**  
 پس بگو که من پیرو از لغت شما می کنم مرا بآن مولود نخواهند کرد و **وَوَيْلٌ لِّعَالِي الْغُرَيْنِ الْحَرَمَيْنِ**  
 و وای کن در کفایت مهمات خود برخداوند غالب که قادر است بر فهم احدی را آن که توانا است بر حضرت  
 اولیا **اللَّهِ يَرْكَبُ جِبْنَ فَقُ مَرْجَبُ** آنکه می بیند تر آن هنگام که بر بخیزی بفغان قهر و تنهایی  
 میگزاید و **ثَقَلَبُكَ فِي السَّاحِدِينَ** و می بیند کشتن ترا یعنی قهری فرمودن در میان نماز کنند  
 بتیام و روزه و سجود و قعود و قی که امامت ایشان میسوزد **أَلَمْ يَكُنْ لَهُ سَمْعٌ لِّعَلَّمِ** بعد رسی که خدا  
 اوست شنوای قول تو دانه نیست **تَوَحَّلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَلَى مَنْ تَرَكُ الشَّاطِطِينَ** آیا خبر کم شمار که هواره  
 بود از میان فرمود ایندی دیوان قبل ازین ذکر فرمود که روانا شد فرود آمدن شیطا که بر محمد بجهت  
 عدم تناسب و تناسب اینها بیان میفرماید که **تَرَكُ عَلَى قُلُوبِ أَهْلِ** فرود می آیند دیوان بر هر  
 دروغ بر حکاری مثل کاهنان که ایشان **يَلْقَوْنَ الشَّعْخَ** فرامیدارند کوشش را بسخن شیطا  
 و فرامیدارند از ایشان اخبار دروغ و دیگر دروغها بآن اضافت میکنند و **أَلَمْ يَكُنْ لَهُ سَمْعٌ**  
 و بیشتر از ایشان دروغ گوید آن و در او فرمود که بعضی اکثر را بکل تفسیر کرده اند یعنی هر ایشان  
 بصفت کذب موصوفی اند **وَالشَّعْخَ** و شاعران مشرک چون این زبیری و هر چه و منافع و امید  
**تَقْفِيَتِ بَعْضُ الْغَاوِ** پیروی ایشان میکنند سفهای یعنی روایت ایشان در تفسیر از امام  
 علم الهی رحمه الله نقل میکنند که دو شاعر در باب حضرت رسالت بناه صلی الله علیه و آله وسلم  
 و بدعت اسلام شعر می گفتند و مشرکان یاد گرفته میخواندند این آیه در شان ایشان نازل شد  
**أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَمِيمُونَ** آیا نمی بینی که ایشان در هر وادی از قنوت کلام سرگردان می شوند  
 چون قسب و تشبیب و عزل و مطایبه و طعن در انساب و مدح نامستحق و عجز و الا یق و افراط در مدح  
 و ذم و امثال آن **وَالَّذِينَ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ** و آنکه ایشان میگویند آنچه نمی کنند یعنی بعت  
 ناکرده بر خود کواهی میدهند و پناه می ندادند بکسی در مسلک نظم می کشند و اگر کسی تفصیل شعار  
 اهل جاهلیت کند بر بسیاری ازین مقوله مطلع شود در تفسیر کواشیی آورده که بعد از نزول این آیه حستان  
 و ابن رولحه و جمیع از شعرا بر رضی الله عنهم بجناب بنو تماب آمدن و وقف عرص و ساینده که حق  
 بپنداری دانند که ما شاعریم و ابن رولحه گفت می قسم که برین وصف می رسم حضرت رسالت بناه علیه  
 صلوات الله فرمود که مو من جهاد میکنند بشمشیر و زبان خود و شعری که شما میگویند در شان  
 کفار بر ایشان سخت تر است از تر و این آیه نازل شد **إِنَّمَا إِلَهُ الْإِنْسَانِ** اموا شعر امتیوع سفیهان در هر

واری سرگردان اند مگر آنها که ایمان آورده اند و عمل الصالحات و عملهای ستوده کردند یعنی پیغمبر را  
 صلی الله علیه و آله و سلم ستایش فرمودند و نجو و مذمت کفار و اشتغال نمودند و ذکر الله بیشتر  
 و یاد کردند خدا را در اشعار بسیار یعنی کثرت اشعار ایشان در تحمید و توحید است و تحریص بر طاعت  
 و تنبیہ از غفلت و انتصروا من بعد ما ظلموا و انتقام کشیدند از مشرکان پس از آنکه ستم در یک شد  
 بودند بجهت پیغمبر ایشان را بر کردند و حضرت رسالت بنده صلی الله علیه و آله و سلم حسان را گفت  
 اجمع المشركين فان جبرئيل مكال حضرت حقایق بناهی قد سر سر در پیاجه در بیان اول آورده اند  
 که چند قادر حکیم جلز کرده در کرمی و الشعر یلعبهم الفاوت شعر را که سیاحان بحر شعرند جمع ساخته  
 و کنند لام استغراق در گردن انداخته گاه در غرقاب پدید و غایت غزایت می اندازد و گاه تشنه  
 لب در یواری حیرت و ضلالت سرگردان می سازد اما بسیاری از ایشان بواسطه صلاح عمل و صدق  
 ایمان در زورق امان الا الذین امنوا و عملوا الصالحات تشنه اند و بسایه بادیان و ذکر و الله کثیرا  
 بساحل خلاص و ناحیه نجات پیوسته و یکی از افاضل گفته است بیت شاعر از کرمی غلوی خواند  
 در قرآن خدای هست ز ایشان جوهر آن ظاهر استثنای من و سید عالمی طهر و زود باشد  
 که بدانند فائده ستم کردند بکفر و افترا و نسبت پیغمبر بشعر که بعد از موت ای منقلب یقبلون بکلام  
 مکان باز خواهند گشت مراد است که منقلب ایشان آتش خواهد بود اللهم اجرنی یا مجیب سورۃ الفیل

### الله الرحمن الرحیم

در باب التفسیر از خفش نقل میکنند که حروف مقطعه برای ابتدای کلام و انتهای کلام  
 است پس دلالت ایشان بر اقتراح و اختتام سخن جناب این طس ختم سوره شعر و فتح عمل است  
 یا ط اشارت به طهارت قدس الهی است و پس بسنای عن تا متناهی یا بطلب روندگان راه و سلامت  
 قلوب ایشان از ماسوی الله تک ایات القرآن این سوره اینها قرار نیست و کتاب مبین  
 و انتهای کتاب روشن کنند ملاحم حلال و حرام عطف کتاب بر قرآن عطف احدى الصفتین است  
 بر دیگر قرآن بجهت آن گفت که مینی اند و کتاب باعتبار آنکه می نویسند هدای و تشریفات  
 و این کتاب راه غایب است و مرده دهند مکر ویدکان الذین یقیمون الصلوة و آنکه بیای میدا  
 نماز را بجد و دوارکان ان و یؤتوا الزکوة و میدهند زکوة اموال خود را بمستحقان  
 و هو بالآخر هم یؤتون و حال آنکه ایشان بسرای دیگر ایشان پیکان می شنوند فکر پیغمبر  
 اشارت باختصاص ایشانست در قصد بقا آخرت ان الذین لا یؤمنون بالآخره بدرستی که انا که  
 نمیکروند بسرای عقبی ربنا الله اعلم اراستایم برای ایشان عملهای زشت ایشان را یعنی مشتهای  
 طبع و محبوب نفس ایشان گردانید ابر صاحب فواید آورده که در ایشان اما فی و شهوات  
 ترکیب کرده ایم تا کارهای زشت را خوب می بینند و این حکم ختم طبع دارد فهم یعمهون  
 پس ایشان سرگردان میشوند در ضلالت خود اولک الذین کذبوا علی انفسهم و انان اند که ایشان  
 راست بیدی عذاب یعنی عذاب بد درد نیاجون قتل و سیر در روزی و هم فی الآخر  
 هم الاخر و ایشان در بسرای دیگر ایشانند زبان کار تو بسبب فوت مثبت و استحقاق

عموبت و لك التو القراكت و بدرستی كه تو تلقین كرده می شوی قرآنرا یعنی فرامیگیری بتلقین  
جبریل علیه السلام می آید بتو من لدن حكیم عظیم از نزد یک خداوند راست کار و افاضه قال  
موسی لاهله یاد کن چون گفت موسی بن عمران مرگشانی را که با او بودند در وقت توحید از مداین  
بصره راه گرفته بودند و زنش را در زنه بدید آمد و سر مادر یافتن آنست ما را بدرستی  
که من دیدم آتش افروخته سائیکه میبخت زود باشد که پیرم از آن آتش خیری یعنی از کسی که بر سر  
آن آتش باشد و خبر راه پس سم او آتی که میبخت یابار و برای شما شعله آتش فرم گرفته  
لعلکم تصطلون شاید شما گم شوید بان فلما جاءها بسان هکام که آمد موسی  
علیه السلام بنزدیک آن آتش نوری دیدنی احراق افروخته از درخت سبز و کوئید آتشی بود  
محرق چون سایر انبیا و بر هر تقدیر چون موسی علیه السلام انجا رسید نوری آن نور را  
نگذارد شد بانه برکت داده بادم من فی النار هر که در مکان آتش است یعنی در بقعه  
مبارک یا هر که در طلب آتش است یعنی موسی علیه السلام و من جوف و هر که کرد آتش  
است یعنی ملائکه و سبحان الله رب العالمین و بگوئی پاک است خدای پروردگار علمایان  
از تشبه آورده اند که چون موسی علیه السلام این ندا شنید گفت ندا کنند که کیست باز ندا آمد  
یا موسی ای موسی بدرستی که ندا زنده قال الله العزیز الحکیم من غالب  
خدای حکم کننده بصواب و الباقی عصاک و یفکن عصای خود را موسی علی نبینا و علیه السلام  
عصا بیفکن فی الحال ماری شد و آغاز رفتن کرد فلما راها تفتر بس چون دید موسی عصا  
که حرکت میکند باضطراب و هم طرف می رود کفها خان که بیایک ماری است باریک تیر و  
در اول حال چون مادیان خود می بوده و در اخر از دهایی شک و در تفسیر امام ابواللیث رحمه  
الله آورده که در وادی مقدس جان بود و نزد فرعونیان ثقبان شک و بر هر وجه چون موسی  
علیه السلام آنصورت مشاهده نمود وی مدبر روی بگردانید در حالتی که بران بود از خوف آن  
و کفر یقرب و باز نشست بار دیگر ندا رسید که یا موسی لا تخف ای موسی مترس از غیر من  
ای لا یخاف لئی الم سألون بدرستی که منم که ترسند و فرستاده شدگان یعنی ایشانرا  
ترسند بدی عاقبت نیست تا از آن ترسند و بیایند بترسند شما کاران الامن ظلم مک  
کسی که شتم کند تو بدی احسان بعد من بدی و بجای آرد نیکویی بعد از بدی یعنی توبه کند  
بس از گناه وانی عفو رحیم پس بدرستی که من امر زنده ام تا ایشان را مهر باند برایشان  
و ادخل یک فی جیبک و در آرد دست خود را در کربان پیرهن خود پیرهن موسی علیه السلام  
است بن داشت بر حکم شد که دست در کربان کن خرج بیضا من عرسه تا بیرون آید سفید  
و در خشنده و بی علیتی یعنی سفیدی او از آفت برص میرا باشد پس موسی علیه السلام دست در  
کربان برد و در خشان و نورانی بیرون آورد ندا رسید که این دوا ید را ظاهر کن فی تیر آیات  
در جمله نایت که معجزات مت و بر و بر سالت الی افرعون و قومه بسوی فرعون و کروه او اظفر  
کالو قوما فاسقین بدرستی که ایشان هستند کروهی بیرون رفتگان از دیره فرمان



هجره عتيقه الزطنه المواليت لربيع ايتان ان فحسم معاني واعر اضربيلند

برای مردن و بنگالیند برای خوب شدن و طاعت میگوید هر چه بکفی مکافات بیای و هدیه میگوید  
 هر که رحم نکند بر مردم نکند و خطا میگوید نیکی از پیش فرستد تا نزدیک خدا بیاید  
 و حمانه میگوید سبحان ربی الاعلی ملائکه سماوی و ارضیه و قضا میگوید هر که خاموش باشد سلامت  
 ماند و طوطی میگوید وای بر کسی که مطلوب و مقصود وی دنیا باشد و باز میگوید سبحان ربی  
 العظیم و بحمد و صرح میگوید استغفار کنید ای کنیز کاران و خدای میگوید کل شیء هالک الا وجه  
 و هزارستان میگوید سبحان الله الخالق الدائم و غراب فقیرن میکند بر عشار و درو سیط  
 باستان صحیح خود نقل میکند از عبدالله بن عمر رضی الله عنهما که آنحضرت رسالت پناه صلوات  
 الله علیه بر میدن که خرو و سر فریاد خود چه میگوید فرمود آنکه و الله با غافلون و هم درین  
 و سیط از این عباس رضی الله عنهما نقل میکند که جاکا وک در صغیر خود میگوید بار خدا یا رحمت  
 بر محمد و آل محمد صلی الله علیه و آله و سلم و سار میگوید بار خدا یا از توقوت روز بروز میخواهم  
 یا از برق و دراج میگوید الرحمن علی العرش استوی القصه دانستن زبان مرغان بجزه سلیمان بود  
 علیه السلام سبب فرموده که منطق الطیر ما دراموختند و او بخیال من کل شیء و داده شد بر یعنی  
 ما را اعطاد از هر چیزی که بدان محتاج بودی این **هذا هو الفضل المبین** بدرستی که این  
 عطا فرموده است شکار که بر هیچکس پوشید نیست آورده اند که سلیمان علیه السلام تختی بود که  
 هیچکس را از سلاطین نموده در موضع آورده که بر زمین تخت او رویت هزار گری بود برای  
 اکابر انش و بر بسیار او رویت هزار دیگر برای اشراف جن و بر جانب راست سلمان علیه السلام  
 سی و پنج منبر نهادندی و احبار ادمیان بر آن نشستندی و بهیجا او بر همین عمارت منبرها بودی  
 و احبار جنیان بر آن قرار گرفتندی مرغان بر سر سوی بر سر یافتندی و احبار سخن حق گفتندی  
 و جن و انس بر کرسیها استماع کردندندی و سلیمان بر بالای تخت بودی و **و حشر سلیمان** جود و جمع کرد  
 شد برای سلیمان لشکرهاي او من الجن و الارسل اذ یروا میان و الطیر **همه یوزعونی** و مرغان  
 پس این لشکر را ندیده شدنندی بوقت سحر یا باز داشته شده بودنندی تا همه در پیوند آمدن راضی  
 در تفسیر خود آورده با وجود کثرت عمارت مهمل و بریشان نبودند بلکه ضبط و ربط ایشان در مرتبه  
 بود که هیچکس از لشکران از مقصود پیش و پس نخواستندی وقت و در گشاک و اکثر تفایر هست که لشکر  
 گاه او صدق فریاد در صد فریاد بود بیست پنج فریاد برای لشکر و مثلاً آن برای انش و مانند آن برای  
 طیر و موازی آن برای وحش و بجهت وی بساطی یافته بودن یک و پنج در یک فریاد از او بشنید و تخت  
 او در میان بساط نهادندی و اشراف و اکابر بر کرسیها که بر جوانی تخت بود نشستندی و پادان بساط را  
 برداشتی و بر روی یک ماهر راه بردی و روزی از ولایت شام بطریقین توجه نموده میرفتند  
**حی اذا انما اعدا و اد الفیل** تا وقتی که آمدند بوادی غل یعنی از نران وادی که در جنوب طایف  
 است در آمدند **فالت غل** گفت مو بچه تنک که از منظره باطل حنر یا ملاحنر یا حنر می  
 نام بود و دیار داشت و در تفسیر فعلی گفته که بر این خرو و بی بود درین یکی و در سر از مسیر آورده بعظم  
 نجر گفته و در احتقار مساوی گری و او مهتر و جکان آن وادی بود چون لشکر سلیمان نرا علیه السلام

دید نر بلند ی برآمد و گفت یا ایها الملک اذ خلوا مساکنکم ای مورچگان دیر بایید در مسکنهای خود  
لا یخطفنکم سلیمان و جشود باید که در هم شکستند شمار سلیمان و لشکرها ی او را  
از نهمی از حلقه مورچگان است از توقف بحیثیتی که عرض تانوشه و نه لا یشتعرون و لشکرها  
سلیمان ندانند که شمار با یمال می سازند او رده اند که با دین سخن را سر میل راه بسمع  
سلیمان علی نبینا و علیه السلام رسانید قسم ضاحک من قوم با یمال بی قسم کرد در حالتی که متعجب بود  
از گفتار مور و گفته اند نشادمان و خرم بود با دراک مقاله نمل او رده اند که او را طلبید و گفت  
ای مورچگان ندانستی که من ستم نکنند گفت دانستم اما من مهتری این قوم مرا از نصیحت ایشان  
جاء نیست گفت لشکر من بر هوا بودند چگونه قوم تو با یمال کرد ندی جواب داد که عرض من آن  
بود که شکسته شوند مراد من از بود که مبادا که نظر بدید به کو که تو کنند و بتظار لشکر تو مشغول  
شک از ذکر خدای باز مانند و در میدان غفلت پامال خذلان کردند یا مملکت تو به بیفتند و از  
دینار دل ایشان بدید آید و دنیا بغموضه حق است در کشف الاسرار آورده که سلیمان  
از و پیسید که لشکر تو چند ست گفت من چهار هزار سرباز دادم و زی بدست هر یکی چهار هزار  
است و زی بدست هر نفسی چهار هزار مور گفت جن لشکر خود را بیرون نیاری جواب داد یا نبی  
الله ما را روی زمین می دادند قبول نکرد بیرون زمین بجای که فتم تلج خدای کسی حال مارا  
ندانند آنکه گفت ای پیغمبر خدای از خطاهای که الله تعالی تواند و یکی بکوی سلیمان گفت با درامک  
من ساخته اند غد و ها شهر و و احما شهر گفت دانی کاین چه معنی دارد یعنی هر چه تواند  
از این مملکت دنیا چون بادست در باید و نیاید درین معنی گفته اند بیت  
نبر و بادرفتی  
سبحانه و شام سر سلیمان علیه السلام یا خدای ی که یمن بدر رفت خنک آنکه باد افشرد و از  
وقال رب اوزعنی و گفت ای پروردگار من مرا الهام ده آن اشکر نعمتک الی یا قلله شکر گویم  
ان نعمت تر که بحضرم انعمت علی انعام کردی بر من و علی والدی و بکم محض انعام  
فرمودی بر مادر و پدر من چه نفع آن نفع راجع بوی بود و ان عمل صالحا و به آنکه بکنم کرداری شایسته  
که بفضل خود موصیله به پسندی از او در خلی بنی و در آرم بخشایش خودی بنی و ان الصالحین  
در میان بندگان سزده خود در بهشت در بحر الخاقین نشئه میکنند وادی نمل را بهوای نفس خریص  
بر دنیا و غله منازیر را بنفس توامه و سلیمان تو بقلب و مسکن را بحی من خمس و ان تامل درین سخن باقی  
قصه و ساک سخن دان که زبان مرغان هوای حشمت می شناسد ظاهر است بیت  
چون ندانی دم سلیمان  
وجه دانی زبان مرغان را آورده اند که در همین سفر بودی پی اب رسیدند و وقت نماز درآمد و سلیمان  
خواست که وضو سازد اب نبود و دلیل لشکر بر آب هدهد بودی او را طلب کردند نیا فتند و گفته  
اند سلیمان علیه السلام بر تخت بود نگاه فرجه در مظله طیس بریدید آمدن آفتاب بر روی افتاد نگاه کرد  
موضع هدهد خلی دید بتخص درآمد و نقع الطیر و باز جیت مرغان را هدهد در میان  
ایشان نبود فقال ما یحسبکم چیست که در خیل طیرا کی هدهد نی بیم هدهد را  
ایا چشم من بر روی نمی افتد اما کان من الغائبین یا هست از ارب شدگان ازین مجمع



لَا عَذَابَ لَهُ هَرَانِ عَذَابُكُمْ أَوْ الْجَهَنَّمَ تَادِيبُ وَمَصْلُوحَاتُ عَذَابُ شَرِّهَا عَذَابِي سَخَتْ كَهَيَا  
أَوْ بَرَكَمُ وَأَوْرَادُ اقْتَابِ أَفْطَمُ يَامِيَا وَيُوجِفَتُ وَيُجْذَابِي حَكَمُ كَمُ يَأْوُرُ أَبْضَادُ أَوْ رَفِصُ مَجْجُونِ  
سَازِمُ بَالِ خِدْمَتِ خُودِشُ بَوَانِ أَوْ لَاحِظَةُ بَالِكَيْمِ أَوْ بَرَايِ صَبْرَتِ دِيكَرِ مَرْغَانِ أَوْ لِيَا تَسْرِيفِ  
بِسُلْطَانِ مُبِينِ يَأْيَا يَدِ بِنِ بَحْتِ رُوشَنِ كَسَبِ غَيْبِ أَوْ جَرُودِ قَمَلَتِ عَيْنِ نَقِيدِ بَسِ دَرَنَكِ  
كِرْ هَدِ هَدِ نَمَانِي دِرِ وِوَنِ وَبَارَزَمَدِ سَلِمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالْوَعْدَةِ اغْزَانِ نَهَادِ قَعَالِ أَحْطُتِ  
بِسِ كَبِتِ هَدِ هَدِ مَشَاهِدِ كَرَمِ وَرَسِيدِ عَالِمِ بَطْطُورِ بَانِ جِيغِي كِه مَشَاهِدِ نَكَمِ وَبِدَانِ نَمِيهِ  
وَجِيغِي نَمِ نَسَارِ وَأَمَامِ بِنِ نَزْهَرِ سَبَاكِه مَانِ كُونِدِ بِنِ نَهْدِ بِنِ جِيغِي مُحَقِّقِ بَعْنِي نَزْهَرِ سَبَا  
خَبَرِي بِنِ نَزْهَرِ لَمْ وَخَبَرِ آنَسْتِ دِرِ هَلِ هَدِ هَدِ رَسِيدِ كَا زَانِ وَبَا مَنِ عِظَمَتِ بَادِ شَاهِ  
خُودِ وَخُوبِي هَوَايِ دِيَامِ تَقْوِي كِرْ هَدِ هَدِ مَشَاهِدِ آنِ نَمُودِ رَفِطِ وَدِيدِمِ سَلِمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَرَسِيدِ كِه  
بَادِ شَاهِ اِيْشَانِ كِسْتِ دِيْنِ وَرَغْبَتِ أَوْ جِيغِي هَدِ هَدِ كَفْتِ اِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً بَدَرِ سِيْتِي كِه مَنِ يَافِطِمِ  
زَيْنِ رَابِلَقِسِ نَامِ كَا زَانِ رُويِ اَقْتِدَارِ تَمَلُّكُهَا بَادِ شَاهِي مِيكُنْدِ اَهْلِ سَعَادِ وَأَوْ بَرِيْتِ وَدَادِ شَاهِ  
اِسْتِ اَنْ زَيْنِ رَا مَنِ كَلِ شَيْخِ اِنْجَرِ جِيغِي كِه بَادِ شَاهَانِ اِكْبَارِ اَلَيْهِ وَكَلِمَا عَرِشِ عَظِيمِ مَعْنِي وَعَرَانِ زَيْنِ رَا  
تَحْقِيْقِي بَرَنَكِ اِسْتِ نَسَبِ بَاوِ يَابَا تَحْتُمَايِ سُلْطَانِ دِيكَرِ اَوْ كِرْ هَدِ هَدِ بِنِ نَزْهَرِ سَبَا كِه يَابَا هَشْتَادِ دِرِ هَشْتَادِ عَرِضِ  
وَهَمَكِ اَنْ تَحْتِ بُوِيَا زَيْنِ رُوْفَرِ سَاخْتِ مَكَلَبِ بِنِ نَزْهَرِ سَبَا وَجَدْتُ امْرَأَةً يَافِطِمِ اَنْ زَيْنِ وَكِرْ هَدِ هَدِ  
اِنْ رُويِ جِهَلِ بِنِ نَزْهَرِ سَبَا وَنِ لَتَمَسِ سَبَا مِيكُنْدِ مَرَا تَبَاوِ وَيِ بِنِ نَزْهَرِ سَبَا دُرُوفِ اَللّهِ بِجَرِخْدَايِ  
وَزَيْنِ لَتَمَسِ الشَّيْطَانِ اَعْلَاهُ وَبَارِ اِسْتِ اِيْشَانِ شَيْطَانِ كِرْ هَدِ هَدِ اِيْشَانِ اِلْمَرْجِدَاتِ شَمْسِ  
وَمِبَارِ اَعْلَى قِيَمَةِ فَضْلِ هَدِ هَدِ بَرِ بَانِ دَا شَهَادَاتِ اِيْشَانِ اَدِيُو سِرْ كَشِ عَنِ السَّبِيلِ فَهَمُ لَتَمَسِ دُرُوفِ  
اِنْ رَاهِ اِسْتِ بَرِ اِيْشَانِ رَاهِ نِي يَابِنْدِ بَطْرِ بَقِ حَقِّ وَشَيْطَانِ اِيْشَانِ اِنْ رَاهِ اِسْتِ بَانِ مِي دَارِدِ اَللّهُ  
يَسْبُدُ وَاللّهُ تَاسْبِيحُ تَكْنَتِ مَرِخْدَاوِ اَللّهِ الَّذِي يَخْرِجُ الْحَيَا اَنْ خَدَايِي كِه بِنِ نَزْهَرِ سَبَا بَرِ وِي اِيْشَانِ بَرِ وِي اِيْشَانِ  
وَالسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ دِرِ اَسْمَانِهَا وَزَيْنِهَا يَعْطِي قَطْرَاتِ اِمْطَارِ اَزْ اَسْمَانِ ظَاهِرِ مِيكِرْدَانْدِ وَبِنَاتِ رَا  
اِنْ زَيْنِ اَخْرَاجِ مِيكُنْدِ وَيَقِيْمُ مَا يَحْفُوقُ وَيَمْدَانْدِ اَلْجَنَّةِ نَهَادِ دَا نَزْدِ اَفْرِيكَانِ دِرِ دَرِ هَدِ هَدِ خُودِ وَمَا  
يَعْلَمُونَ وَبِنِ اَشْكَارِ اَسَا نَزْدِ بَرِ زِيَايِ خُوشِ وَجَفِصِ دِرِ هَدِ وَفَعْلِ جَطَابِ مِيخُونْدِ بَعْنِي  
اَلْجَنَّةِ نَهَادِ اَشْكَارِ اَكْنِيْدِ اَللّهُ اَللّهُ خَدَايِ جَفِصِ مَعْبُودِ بَسْرَانِيْسْتِ مَكْرُورِ رَبِّ  
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ اَفْرِيكَانِ عَرِشِ اِسْتِ اِنْ عَرِشِ كِه مَحِيطِ اِسْتِ بَلِ رُويِ وَكِرْ سِي اَحْلَاطِ كِرْ هَدِ مَرِ اَسْمَانِهَا وَزَيْنِهَا  
بَرِ عِظَمَتِ عَرِشِ بَلَقِسِ بَاعِظَمَتِ اِيْنِ عَرِشِ جَرِ تَوَانْدِ وَدِ مَصْرَاحِ جِهْ نَسَبِ اِسْتِ سَهَارِ اِقْتَابِ  
دِرِ خَشَانِ اِيْنِ سَبَا هَشْتَمِ اِسْتِ بَقُولِ اِمَامِ اَعْظَمِ وَفَهْمِ بَقُولِ اِمَامِ شَاغِي رَحِمَهُمُ اللّهُ وَدِرِ رَفِيقَاتِ  
اِيْنِ سَبَا سَرِخِي مِيكُوبِ وَدِرِ مَوْضِعِ سَبَا مَخْتَلَفِ فِيدَا اِسْتِ بَعْنِي بَعْضِي بَعْدَا قِرَاوَتِ وَمَا يَعْطُونَ  
سَبَا مِيكُنْدِ وَبَرِخِي بَسِ اَنْ تَلَاوَتِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ اُورْدِ هَدِ اَنْدِ كِه جُونِ هَدِ هَدِ بَخْنِ خُودِشِ بَا قَامِ  
رَسَانِيْدِ قَالِ سَتَنْظُرُ كَفْتِ سَلِمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ زُودِ بَاشْدِ كِه دِرِ دَرِ كِرْ هَدِ وَتَامِلِ كِنِمِ كِه دَرِ بِنِ سَبَا  
اَصْدَقْتِ اِيَا اِسْتِ رُفَقِي اَمِ لَتَمَسِ اَللّهِ الَّذِي يَبْأُوْدِي اَزْ دَرِ وِي كِيَا بِنِ سَلِمَانِ  
نَامِ بِنِشْتِ وَكُنْتِ اَزْ هَبِ بَلِكُنِي هَدِ اِيْنِ نَوْشْتِ مَرَا اَلْقَدَرِ اَللّهُمَّ بَسِ بَقُولِ بَسْ اِيْشَانِ

ثَمَّ رَوَى عَنْهُ بَسْ رَوَى بَكَرِيَانِ اَز اِيْشَانِ وَ بِيَكِ كُوْنَسْ رَوَى وَ بَلْقِيْسُ كُنْ فَانْظُرْ مَاذَا  
 بَرِيْجُوْنِ بَسْ بِرِيْنِ بِرِيْنِ بَارِيْ بَارِيْ مِيْكَرْدَنَدَ بَعْدِيْ رَجَوَابِ مَكْتُوبِ بَحْرِ نَارِ بِاِيْكَرِ بَرِيْجِيْ مَكْنِيْ  
 وَ مَعْنَى رَابِعِيْ قَرَارِ مِيْلَ هِنْدِ اَنْ رَا بَابِ قَصَصِ بَرَانْدَنَدَ كِهْ بَلْقِيْسُ بَخْشِيْ شَرَا حِيْلِ بَرِ مَالِكِ بُوْدَ وَ جَهْلِيْ دَرِ  
 سَرَا حِيْلِ دَرِ مَلِكِ مَعْنِ بَادِ شَايِجِيْ كَرْدَهْ بُوْدَنَدَ اَوْ رَا بَا جِيْنِ وَ صِلَتِ اَقْتَادِ وَ فَا لَ عَرَجْنِيْهِ وَ دَرِ عَيْنِ الْمَعَا  
 كَلْتَهْ كِهْ بَلْقَمَهْ بِنْتِ شَيْصَانِ الْخِيْ اَسْتِ وَ بَلْقِيْسُ اَنْ وَ مَقُولَدِ شَدَ بَعْدِ اَنْ بِلَ مَلِكِ بِرِ وَ قَرَارِ فَنَتِ  
 وَ خُوْنِ شَاكِ مَادِرِيْ اَوْ اَزْ جَنِ مَدَدِ كَارِيْ كَرْدَنَدَ وَ بَرَا يِ اَوْ تَحْتِ بَنَرِكِ سَاخْتَنَدَ وَ اَوْ بَا قَوْمِ خُودِ  
 اَقْتَابِ بَرِ سَيِّدِ نَدِيْ جَوْنِ هَدَهْدِ خِيْرَا وَ بَسِيْلَ مَانِ عِلْمِ السَّلَامِ رَسَا يَنْدِيْ نَامِهْ فِ شَتِ وَ مَهْرِ  
 فَرُوْدِ بَهْ سَدَهْدَدَا دَا بَرَا يِ شَانِ بَرْدِ هَدَهْدِ دَرِ مَنَقَارِ كَرْدَنَدَ بِيَا مَدَ وَ دَرِ مَجْمُوعِ كِهْ بَلْقِيْسُ بَرِ تَحْتِ  
 بُوْدَ وَ اَرْكَانِ دَوْلَتِ اَوْ حَاضِرِ بُوْدَنَدَ بَرِ زِيْرِ تَحْتِ بَرِ وَ اَزْ اَمَدِ وَ دَرِ مَانِ بُوِيْ مِيْ نَكْرِ بَسْتَنَدَ نَامَهْ  
 بَرِ تَحْتِ اَقْلَنَدَ وَ قَوْلِ اَشْمَرِ اَنْدَسْتِ كِهْ بَلْقِيْسُ دَرِ خُلُوْطِ كَاهِ خُودِ بَرِ بَسْتِ كَرْدَهْ بُوْدَ وَ دَرِ هَا فَرُوْدِ بَسْتَهْ  
 هَدَهْدَا اَزْ رُوْزِ نَدِ دَرِ اَمَدِ وَ نَامَهْ رَا بِرِ سِيْنِهْ وَيْ اَقْلَنَدَ بَلْقِيْسُ بَرِ جَسْتِ وَ نَامَهْ بَرْدِ اَشْتَهْ مَطَالَعِ  
 فَرُوْدِ بَسْ فَرْمَانِ دَا دَتَا اَعْيَانِ حَضْرَتِ اَوْ حَاضِرِ شَدَنَدَ وَ نَامَهْ بَرْدِ سَتِ بِرِ رُوْنِ اَمَدِ وَ مَتَوَجِهْ  
 اِيْشَانِ شَدَ قَالَتْ يَا اَيُّهَا الْمَلِكُ كَلْتِ اَيْ كَرُوْهْ اَشْرَافِ اَيُّ الْوَلَدِ اَيُّ بَدْرِ سَتِيْ كِهْ اَقْلَنَدَ شَدَ  
 اَسْتِ بَسُوِيْ مَنِ كِتَابِيْ كَرْدِيْ نُوْشْتَهْ بَرِ زَكِ نَامَهْ رَا بِرِ زَكِ كَلْتِ بَا عَدْتِ اَرْفَسْتَنَدَ اَوْ بِغَيْرِ  
 بَرِ زَكُوْارِ بُوْدَ يَا سَبَبِ اَقْلَهْ اَوْ رَهْنَهْ اَوْ غَيْرِ بُوْدَ وَ اِيْنِ اَمْرِ غَرِيْبِ الشَّانِ اَسْتِ يَا بَهْتِ اَقْلَهْ مَهْرِ اَشْتِ  
 اَمَامِ قِيْشَرِيْ رَحْمَهْ اَللهِ فَرُوْدِ بَرِ زَكِ بِلَا نِ وَ اَشْطَهْ كِهْ دَرِ اَنْ طَمَعِ مَلِكِ بَنُوْدِ بِلَاكِ دَعُوْتِ بِمَالِكِ  
 اَلْمَلِكِ بُوْدَ وَ كَلْتَهْ اَنْدَ جَوْنِ مَضْمُوْنِ نَامَهْ نَامِ خُدَا يِ تَعَالٰ يِ بُوْدِ اَنْ نَامَهْ بَرِ زَكِ تَرِيْنِ نَامَهَا يَا شَدَ  
 نَظَرِ اَيِ نَامَتُوْ بَهْتَرِيْنِ سَرَا خَا زِيْ نِيْ نَامَهْ تُوْ نَامَهْ كِيْ كَمْ بَارِ اَرَا يِشِ نَامَهَا سَتِ نَامَسْتِ  
 وَ اَسَا يِشِ سِيْنَهْ كَلَامَتِ الْقَصَهْ بَلْقِيْسُ كَلْتِ نَامَهْ مَعْنِ اَوْ رَهْدَهْ اَنْدَ اَرْكَانِ دَوْلَتِ بَرِ سِيْدِنَدَ كِهْ اَنْ اَوْ رَهْدَهْ  
 اَنْدَ فَرُوْدِ اَمْرُوْنِ سَلِيْمَانِ بَدْرِ سَتِيْ كِهْ اِيْنِ كِتَابِ اَزْ نَزْدِيْكَ سَلِيْمَانِ اَسْتِ وَ اَنْدَ رَسْتِيْ  
 كِهْ مَضْمُوْنِ اُوْ اِيْنَسْتِ كِهْ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَنْزَلَ اَنْزَلُوْا مَنِ بَرِ زَكِيْ وَ كَرْدَنِ كَشِيْ  
 مَكْنِيْدَ اَوْ اَوْ رَهْدَهْ سَلِيْمَانِ وَ بِيَا يِيْلِيْمِنِ كَرْدَنِ نَهَادَكَا نِ وَ فَرْمَانِ بَرِ نَدَا كَا نِ جَوْنِ قَوْمِ مَضْمُوْنِ  
 نَامَهْ مَطْلَعِ شَدَنَدَ وَ دِيْدَنَدَ بَا وَ جُوْدِ وَ جَا زِيْتِ الْفَاظِ دَلَالَتِ بِرِ مَحَا نِيْ بَسِيَارِ دَا رَدِ حَالِ بَرَا يِشَانِ  
 بَكَرِيْدِ وَ سَرَا يِمِهْ كَشْتَنَدَ قَالَتْ يَا اَيُّهَا الْمَلِكُ كَلْتِ بَلْقِيْسُ اَيْ كَرُوْهْ بَرِ زَكَا نِ وَ اِيْشَانِ سِيْصَدَ وَ سِيْرَهْ  
 بَرِ زَكِ بُوْدَنَدَ اَنْ اَرْكَانِ مَمْلَكَتِ كِهْ هَرِ بِيْ بَرْدَهْ هَزَارِ كَسِ حَكْمِ مِيْكَرْدَنَدَ بَلْقِيْسُ اِيْشَانِ اَزْ اَجْمَعِ كَرْدَهْ  
 فَرُوْدِ كِهْ اَقْرَبِيْ نِيْ وَ اَمْرِيْ فِتْوٰ يِ دَهِيْدَ مَرَادِ كَارِ مَنِ وَ لَبْغَهْ صَوَابِ وَ صِلَا حِ بَا شَدَ بَا مَنِ بَلُوِيْدَ  
 مَا كَلْتِ قَا حِلْعَهْ اَيْنَسْتِ مَنِ بَرِ زَكِ وَ فَيْصَلِ دَهْنَهْ كَارِ بَرَا حِيْ شَهِيْدِ وَ تَقِيْ نَامَهْ اَشْمَا نَزْدِ  
 مَنِ حَاضِرِ كَرْدِيَا بَعْدِيْ فِيْ حَضُوْرِ وَ مَشُوْرَتِ شَمَا كَارِيْ غَمِيْ كَلْمِ اَلْوَلَدِ اَوْ اَوْ رَهْدَهْ كَلْتَنَدَا نِ كَرُوْهْ  
 خُدَا وَ نَدَا نِ قَوِيْمِ اَوْ اَوْ رَهْدَهْ شَرِيْفِ وَ خُدَا وَ نَدَا نِ كَارِ نَزَارِ بَحْتِ يَعْنِيْ هَرِ قُوْتِ دَا رِيْ رُوْ هَمِ  
 عَدَلَتِ هَمِ لَشْكِرِ وَ هَمِ شِعَاعَتِ اَلْمَرْ اَيُّ كِهْ وَ كَارِ مَنُوْضِ يَنْسْتِ وَ رَا يِ رَا يِقِ وَ اَنْظُرْ رِيْ  
 مَاذَا كَارِيْ نِيْ بَسْ دَرِ نَكْرِ وَ بَرِ بِيْنِ تَا جِ مِيْغَرَا يِيْ اَنْ مَقَا لَهْ وَ مَصْلَحَهْ نَظَرِ اَكْرِ حَكْمِ اَخْوَا يِ

بنی و آرییم داد دشمنان را بدو آوردیم و اگر صلح جوئی ترا بکنیم ایمن بتسلیم حکمت سرافکنده ایم  
 چون بلقیس از ایشان دریافت که میل مقابلت نیستند و گفت ما را مصلحت جنگ نیست چه کار  
 حرب دوروی دارند اگر ایشان غالبند زمین ديار و اموال ما عرضة تلف میشود کما قال الله  
 تعلیم قال ان المملوک گفت بلقیس بدی که باد شاهان اذ اذ خلوا قریب چون در ایند بدی  
 که بقتل بکنند و هاتاه سازند انرا یعنی خراب کنند و جعلوا اهلها اذ و گردانند  
 عزیز اهل آن در برانوار و بی مقدار یعنی غارت کنند و اسیر گیرند و کذلک یفعلون  
 و همچنین میکنند تا لیکد قول است و انی مرسل الیکم فهدی و سستی که من فرستند ام بسوی  
 سلیمان و قی و هدیه که مقدم صلح است فاطم و رجوع المملوک بس که از  
 الخاچد چیز مان میگردند فرستادگان من اگر هدیه مرا قبول کنند ملکست والا پیغمبر در کشف  
 آورد که با نصد غلام را لباس کنیزان پوشانید و با نصد چار دیواری غلامان بر راست و هزار  
 خشت آیدین و تاجی از نرنگاب بدار و یا قوت و مقداری مشک و عنبر و حقه درود ترا سافته  
 و مهر عجمی که سفته فرستاده و من درین عمر را با یکدیگر از اشرف قوم برفتن مقرر کرد و فرمود که ای  
 منک رنیکو احتیاط کنی اگر چشم غضب در تو نگردد نت سستی که ما و باد شاهست و اگر بتاز روی و خوشی  
 با تو سخن گوید بد آنکه پیغمبرست و لیل یکس بر نبوت او است که میان غلمان و جوارای عجمی کس  
 و کوهر با سفته را سوراخ سازند و مهر که سفته را رشته کشند ایشان هدایا برداشته متوجه شدند  
 و هدیه کیفیت حال عرض کرد سلیمان علیه السلام بفرمود تا دیوان خشتیهای نز و نقره ساختند  
 و میدانی را هفت فرسخ طول او بود بدانها فرش انداختند و در روز رسیدن مندر جوان  
 بری و جوی بر جوانب میدان پدا شدند و هر یک از ادمیان و دیوان و بریان و سیاح و خوش  
 و هوام جدا گانه صنوبر کشیدند و در میان در روی هوا بود در یافتند بیت با صد هزار دینک  
 فلک در هزار قرن مجلس بدان تکلف و خوبی ندید بود منک رنیکار میدان رسید و آن فرش  
 و اساس و آرایش دید از هدایا و خویش شد منک شد و چون پیش تخت سلیمان علیه السلام  
 رسید الخضر باروی تازه بکسم کرده و بر آتش کرد و فرمود که حق را بیا که در روی در ناسفته  
 و مهر که سفته است بر ارضه را بفرمود تا در عهد را سوراخ کرد و در را حکم فرمود تا رشته  
 در ده ها گرفته بر سوراخ آن مهر گذاشت و رشته در و کشید و آب طلبید غلمان و جوارای  
 فرمود که روی از رخسار راه بشوید مردان آب برداشته فی الحال روی شستن آغاز کردند  
 و زنان آب از سستی بردستی دیگر بچینند بدین نکته میان ایشان امتیاز فرمود و هدیه  
 ایشان را کرد و جناحی سوخته فرمودند فلما جاء سلیمان بس آن حکام که آمدن رسول  
 بلقیس سلیمان و هدیه را آورد قال ائذ و کن بال گفت ایامد میدهد مرا بخواسته و حال  
 انکه مال انهم کس پیشرفت فاما انی الی بس الخضر حکم کرد مرا خدای از ملک و نبوت و علم خیر  
 انیا کمر بهت از انچه بشمار و ده از مناع دنیا بل انهم یترکون خون و یک شما  
 خویش شاد می شوید و می نازید ز که چیز حیوة دنیا مطعم نظر هست شما نیست بیت



آنکه بر واز کند جانب علی و جویهای دنیا اند و نظر هست او در اینست **ان جبر الیهم** ای رسول  
 باز کرد بسوی بلقیس و قوم او و بگو تا بیایند و اگر نیامیند **فلنا یتقیهم** پس همراهی بسیار دید  
 بدیشان **جئود** لشکرها که از غایت کثرت و قوت **لا قبل لهم بها** طاقت و مقاومت  
 نباشد ایشان و این لشکرها **و یجربهم و ینکحهم** و هر آنکه بیرون کنیم ایشان از بلاد بسیار حالتی  
 که چون متوجهی عزت باشند **و هو صاع و یرکب** و ایشان خورشیدکان شوند و اسیران  
 مندر بازگشت و تمام احوال یا بنمود بلقیس تهیه راه کرد تخت خود را در خانه مضبوط ساخت  
 و نگهبانان بواحد گذاشت و در خانه قفل کرد کلید برداشت و بالشکر متوجه باید سر بر سلیمان علیه  
 السلام دیوان از آن خبر یافته اند میشدند که چون علیه السلام بلقیس را بدیدند با کمال حسن  
 و جمال عقل البته باز در وایع او میل کند و او سلیمان را بر سر این چنین اطلاع دهد و کار بر ما متناهی آید  
 صلاح آنست که طعنه زیم بر جمال و کمال او تا حبیب او در دل سلیمان نشسته بدو توجه نکند پس  
 بعضی از اشراف چون پیش تخت سلیمان آمده بموقف عرض رسانیدند که عقل بلقیس قضاوری  
 تمام دارد و کار او از منج صواب مخفی میگردد و بای او مانند سیم حمار است انگشت ندارد سلیمان  
 علیه السلام در اندیشه افتاد اول خواست که عقل او را از مابین نماید **قال یا ایها الملک** گفت ای کوه  
 بن کار **اینها و یتقیهم** کدام شما می آید تخت بلقیس را قبل آن **یا نور** پس سلیمان **پیش از آنکه**  
 بن بیایند مسلمانان چه کرده مسلمانان آمدند که رفتن تخت او روانیست مگر برضای او و عرض آن  
 بود که آنرا تقیر دهد و از ویر سکه سر بر توست یافنی و جواب آن بعقل او و وقوفی یا بد **قال عرفت**  
**من الجحش** گفت دیوبلیه ناخوش از قوم جحش نام او ذکران یا صخر **انا ایتیک** من بیارم تو را  
**فیلان** **تقوم من مقلک** پیش از آنکه بر چیزی از مقام خود از مجلس حکومت و سلیمان علیه السلام  
 تا نصف النهار در مجلس حکم نشینی **من لی تقوی امین** و بدین سستی که من بر حمل آن تخت توانم  
 و امینم بر جواهر و بعضی در آن خیانت نکند و با مانت بقدر سامن سلیمان علیه السلام فرمود زود تر  
 از آن خواهم **قال الذی عنده** گفت آن کسی که نزدیک او بود **من الکتاب** دانشی از کتب منزله  
 یعنی کتب الهی خواند بود و اسم اعظم دانست و آنکس حضرت بود علیه السلام با صنیعه که او عیاض است  
 رحمه الله در تیسر آورده که بنوصیة این اعدا دارند که عهده علم من الکتاب بدست و گفته اند  
 حضرت سلیمان بود علیه السلام یا مرد مستجاب الدعوات بود که او را میگویند گفتند یا ذوالنون یا ابطح  
 یا ملکی که مویک سلیمان بوده یا ملکی دقت مقادیر بدست اوست یا جی یل علیه السلام و بران تقدیر  
 که یکی از ملائکه باشد در آن کتاب لوح محفوظ است و اشهر آنست که اصف بر خیال که وزیر سلیمان علیه  
 السلام بود گفت **انا ایتیک** من بیارم تخت بلقیس را بنوعی **ان یوقر الیک** **طوق** پیش از آنکه  
 باز کرد بسوی تو چشم تو یعنی چون در چیزی نگرانی تا چشم از آن برداری من تحت را حاضر گردانم  
 سلیمان دستور داد و او بیعت در افتاد گفت یا حی یا قیوم اهیأ سرا هیأ باشد و بقول بعضی  
 گفت **یا ذوالجلال و الاکرام** و بر هر تقدیر چون دعا کرد تخت بلقیس بر وضع خود بر زمین فرو  
 رفت و طرقة العینی را پیش تخت سلیمان از زمین برآمد و در تیسر آورده که حق سبحانه آنجا او را

عدم کرد و نزد سلیمان ایجاد فرمود فلما رآه بصران هنگام که سلیمان دید آن تخت را مستقر  
 عنك فلو كفته نزد یک او قال هذا من فضل ربی گفت این کرامت از فضل پروردگار منست  
 لیکن این تازیان نمایند که در مثل این امور اشکرکم الله یا شکر میگذارم یا ناسی پیش  
 می آریم و منبتگر و هر که سباس داری کند نعمت خدا بر او افتد اشکر لنفسه پس چون نیست  
 که سباس میدارد از برای نفس خود چه شکر موجب دوام نعمت و سبب مزید آنست و من کفر و هر که  
 کفران و زندقه در پی برسد رستی که پروردگار من عقی فی نیازت از شکر گذاری و ناسی  
 سباسی در میان کریم کم کنند است با نعم بوی مستحقان قال بکر و لکما شکرتم سلیمان  
 علیه السلام بکر دانید برای بلقیس تخت او را یعنی هیات و شکل او را تغییر دهید بر آن و چه که اعلی را  
 با سفال روید و مقدمه را من خورسان یا جواهر را تبدیل کنید اخضر الجای لحر و ابیض با در موضع آخر  
 وضع کنید بنظر تا بنکر دو ماه بعد از سوال او انفتحت ایاراه می یابد و می شناسد تخت  
 خود را فقول من الذین یفتنون یا باشد از آنکه راه نمی یابند بجزین ها و نمی شناسد فلما کانت  
 بصران هنگام که آمد بلقیس نزد سلیمان علیه السلام و تخت او پیش تخت سلیمان علیه السلام نهاده  
 بود قبل اهلک ان شاکت گفت او را ایایا پنهان است عرش تو قالت کاذب هو گفت کویا او این  
 است جزم تلفت هو را از جهت آنکه احتمال داشت که تختی باشد مثل تخت او این از کمال عقل بود پس  
 گفت و اوتینا العلم و داده اند ما را علم بر کمال قدرت الهی و صحت نبوت سلیمان من قبلها پیش ازین  
 معجزه و کنا مسرورین و هستیم ماکرون نهاکان حکم و بر او صد هاکا کانت بعد و باز داشت  
 خدای بلقیس را بعد توفیق از آن چیزی که بود که می پرستید انی امرت و ان الله یخبر خدای یعنی انرا  
 انما کانت من قوه و کونین بدرسختی که بلقیس بود از گروه فاکر ویدکان آورده اند که سلیمان  
 علیه السلام جهت امتحان بای وی فرموده تا قصری بنا کرده بودند و زمین آنرا از یکینه سفید صافی  
 ساخت و در زیر آن آب در آورده و ما می در آنجا افکند و جنبلخه صحن آن خانه هاب می بنود پس سر بر  
 سلیمان علیه السلام در میان قصر نهادند و بلقیس را طلبیدند چون بدو کو شک رسید قبل لها  
 اخبر القصر گفتند ما را در این در سلطنت این قصر فلما رآه حسیه جبهه پس چون بدید زمین  
 قصر را بنداشت انرا آب بسیار و کشف ص ساقها و پوشید دامن جامه از هر دو ساق تا پای در آب  
 نهاد سلیمان علیه السلام دید که بای او بیایا میانه می ماند قال کتبت ای بلقیس  
 جامه بر مکتب رستی که انچه تو آب می بنداری صرحت مکرر عرض است ساده و هموار من  
 قواریک انا بکینه قالت رب انی ظفقت نفسي گفت بلقیس ای او که کار من بدرسختی که من  
 ستم کرده بونفس خود بر ستمش افتاب و اسلمت مع سلیمان و اسلام آوردم با سلیمان یعنی بدست  
 او تسلیم شدم لله رب العالمین و مر خدا بر است که پروردگار عالمیان است و در تزویج سلیمان  
 او را و مال کار او سخن بسیار گفته اند و در چوهر تفسیر آنها ماکور است صاحب تاویلات فرموده  
 که چه مانند است هدهد بقوت مقلده و سیامد بین جسد و سلیمان بدل و بلقیس بنفس و من  
 عنک علم الکتاب بعقل فعال و عرش بلقیس بطبیعت بدینه و تطبیق حکایت مغویض بنهم

در است بیت انکس که شهر اثنایی است دانند که متاع ملکایست و لقد ارسلنا الی عوذر  
 و هر اینه فرستادیم بسوی قبیله عوذ لکاهم صلح براد ایشان صالح را ان عوذ و الله  
 مافکریرستین خدا را قادهام قرئان یختصرمون پس آگاه ایشان دو گروه شدند  
 مومن و کافر بچنگ و خصومت در آمدند بایکدیگر و مخلصه ایشان در سه روز اعراف رفته ذکر یافته  
 و چون کافران بوقت مخصوصت ملزم شدند گفتند بیار ای صالح آنچه ما را وعید میکردی از عذاب  
 قال یا قوم گفت صالح ای گروه من در تسخیرن بالسیف جراتاب میکنند بنزول عذاب  
 قبل الحسمه پیش از توبه یعنی تاخیر میکنند بطول آورده اند که عوذ میکنند که چون عذاب  
 به بنسیم آگاه توبه کنیم صالح علیه السلام فرمود که لو لا تسخیرن الله جرات استغفار نکنید  
 و بلیمان و توبه از خدای امرزش غیبط لید لکاهم بنحوون شاید که شما رحم کرده شوید  
 و عذاب فرود نیاید قالوا انظرناک گفتند فالد که فیم بق و بین معک و هر که باست  
 از هر ممان که تا ق عذاب دعوی کرده شداید و محن روی بما آورده و جدایی در میان ما افتاد  
 قال طائرکم گفت صالح که فالد شما از خیر و شر عذ الله نزدیک خداست یعنی سبب  
 محنت شما مکتوب است نزد یک خدای حکم انبی و جهت من متبدل کرد بدیت فلانیک  
 و بدخلق دراز رفتی بگفت و کوی خلاق دیگر خواهد شد بل انتم قوم تقنون و هر که  
 شما گروهی از بوده شاه اید یعنی شما را چه آید بتعاقب دولت و نکبت و سختی و آسانی  
 و کان فی المینة تسعة رهط و بودند در شهری که صالح علیه السلام می بود از زمین جحد  
 نه نفر از اشراف قوم او را بشمار ایشان از جمله قدرین سلف و مصدق بن دهر و کونید نام او مخرج  
 مباشر عرقا بودند یفسد و فی الارض بناهی میکردند بکفر و معاصی در زمین حجر و لا یضخون  
 و بد صالح می آوردند کار خود را یعنی افسادی داشتند سخالی از اصلاح چون بعد عرقا فاعر و عید  
 عذاب شنیدند قالوا لقا صوا بالله گفتند بایکدیگر و حال آنکه سوگند خورده بودند بخدای یعنی بعد  
 از سوگند گفتند کسبت که هراینه بشیخون میکنیم بوالصالح و کهل و پرکسان و می کشیم  
 او را فلو کن لو کید پس میگویم و فیخون او را یعنی اگر از ما بر شد که صالح را که کشت  
 گویم ما شهن نامها را حاضر نبودیم ماهرک کردن کسان او را و حفص یکسر نام خواند یعنی  
 مادر موضع هلاک ایشان چه خیر داشته باشیم و ان الصادقون و بدارستی که ما را است  
 کو یانیم و مکر و مکر و مکر کردند ایشان مکر کردیم بدین مواضع که صالح را کشیم و ووی  
 در او را بگویم مانند اینم و خبر نداریم و مکر کردیم و مکر کردیم و مکر کردیم فی بعضی جزای  
 مکر بد یثبات رسانیدیم بآنکه مکر ایشان را بسبب هلاک ایشان ساختیم و هو لا یستغفرون  
 و ایشان آگاه نبودند و شعور ندا شتند بان آورده اند که صالح علیه السلام سجده داشت در  
 غاری و شبها انجان گزاردی ایشان نذوق گفتند که و عذاب ما بعد از سر روز بگردد  
 ما پیش از آن که صالح بسان بر دیوار شب بدان غار آمد در کین نشست تا چون صالح در آید  
 بکشدش نگاه سکی بوا ایشان فرود آمد و هر را در زیر گرفت و در غار را بوشید و ایشان



در اهلک شدند و باقی کنار بصره جبرئیل میزدند فانظر كيف كان بس بنكر كجكونه بود  
 عاقبة مكرهم سرخام مكر ایشان انما من اهلهم وبنكر ما هلاك كديوان تنه را  
 در غار و قوتهم اجمعين و باقی ایشان را هم بصره قتل يوتهم بس انت حانهای ایشان  
 در زمین بنكر دین را خاویة در حالي گدایی و خراب است بما ظلموا بسبب انكه گرداند یعنی  
 شرک آورند ان في ذلك لا ية بدرستی در اینجا با خود گردید هر اینه عبرتست لقوم تعلمون  
 مکر و حیرت را که دانند و بدان متعظ شوند و احبنا الدين آمنوا و بها نبدیم انرا که بصالح علیه  
 السلام بگویند و كانوا يعقوب و بودند که بر حیز میگردند از کفر و معاصی و بدات  
 سبب نجات یافتند و لو طار ان قال لقومه و یادکن لوط بن هارون را علیه السلام چون گفت مرقوم  
 خود را انا و ان الفاحشة انرا یا می بینید یکدیگر مباشرت انرا یعنی بر طریف اعلان میکنند و ان  
 الفحش است و انكم لتاتون الرجال شهوة ابا شما می آید شما مردان از روی شهوت من ذوالنسر ایزد  
 که برای شهوت مخلوق انانبل انتم قوم مجنون و ملک شما گروهی مردمید که نمیدانید عاقبت  
 فعل خود را فمکان جواب قوم بس بنود جواب قوم لوط ان قالوا مکرانه گفتند با یکدیگر  
 اخر جواک لوط بیرون کنید کسان لوط را من و قریبکم از دیه خود که سد و مست اهلهم  
 اناس یطهرون بدرستی که ایشان مردمان اند که با یکدیگر میکنند یعنی خود را پاک  
 میدهند و ما را یلید میخوانند فاحبناه و اهل بس نجات داد بر لوط را و کسان او یعنی دختران  
 او را الا امراته لیکن زن او را قد راها من الغیرین و قضا کردیم بودن آن زن را از باب  
 ماندن آن در عذاب و مطرنا عليهم مطر و بیاریندیم بر ایشان بعد از زیر و زبیر شدن موقوفات  
 بارانی از سنگ فسا مطر المنین بس بد بار نیست بارانی پیم کرده شد آن قصد بقیم  
 کنند آن نکرند قل الحاکم کنتیم لوط را علیه السلام که یکی ستایش مر خدا بر است بر هلاک کفره  
 و سلام علیهم و سلام بر بندگان او الذين اصطفی کر که به است ایشان را بصمت و نگاهدا  
 از فواحش و نجات داده از عقوبت و قول الحق است که ما مورج حمل حضرت پیغمبر ما است صلی  
 الله علیه و آله و سلم که چون حق سبحانه درین قصه ای که دل است بیکال قدرت چون قصه  
 موسی و بر اخصاص رسد بایات پری چون قصه سلیمان مشملت بر اهلک اعدا و نصر قاولیا چون  
 قصه صالح و لوط علی نبینا و علیهم السلام بوی فرستاد و قوفی بران نعمت بزرگست بس ویرانچین  
 الهی امر که و بسلام بر بندگان کریم که ابتدا اند یا صحابه کبار انحضرت رضی الله عنهم یا اهل قرآن یا عامه  
 مومنان و گفته اند اهل سلام انانند که دل ایشان سالواست از لوت علق و سر ایشان خلی  
 است از فکر خلاق امر و سلام بواسطه شنیدن نام و فردا سلامی بواسطه خواهند شنید سلام  
 قلام الرحیم بیت هر بنده که او گشت مشرفی سلامت البتة شود خاص بترتیب سلامت لطفی کن  
 و بتوانی دهر را بسلاهی زیرا که سلامت هم لطفست و کرامت الله خیر ما یشرکون و اما خدای  
 بحق بهتر است یا انکه انما میگویند مشرکان الحزق من اجل الثلاثین الفرون اما شریکان عاجز  
 که میگویند بهتند ان خلق السموات و الارض یا انکس که بقدرت پی عجز پناورند آسمان و زمین را

آیاتی بید بعل زشت یعنی لوط و انتم بجهنم و حال آنکه شما میباید زشتی حق

که اصول عالم کون و فساد اند و اولی که من السماوات و فرو فرستاد برای شما آسمان یا برای  
 فانیست یا بعد بس پرویا نیدیم بدان آب عد و از خیت بتکم تا کید اختصاص فعل  
 است بذات او یعنی ما توایم و بر کبر و یانیم بان باران حدای ذات بجهت بوستانهای  
 دیوار نیست خداوند خوبی و خوبی یعنی آراسته و زیبا ما کان لکم نیست و نرسد  
 مر شماران تنبوا بشرها انکم پرویا نید درختان آن بوستانهای الهی مع الله آیه است  
 یعنی نیست معبودی با خدای بحق که یاری دهد او را درین افعال زیرا که او متفرد است بخلف  
 و تکیه با هم قوم یقیدون ملک مشرکان کروی اند که میل میکنند از راه توحید یا شرک  
 میان خدای و او را عریل اثبات میکنند من جعل الارض قرار ایاصریل ایشان  
 بهتر است یا کسی که گدایند زمین را قرارگاه ادمیان و دواب و جعل خلاها اهازا و پیدا کرد  
 در میانهای زمین جویهای آب و جعلها رواسی و بیافزید برای استحکام زمین کوهها  
 بلند که درو معادن تکیه کرد و از حسیض او چشمها متشعشع شود و جعل بین البحرین و کرد  
 میان دریا عذب و مالح یا دو خلیج فارس و روم حاجد مانع که با یکدیگر مختلط شوند  
 یا مع الله آیه است یعنی نیست یا الله خدا که در آفرینش اشیا ممد او باشد بل الله هم  
 لا یعلمون ملک پشتر اهل شرک نمیدانند تفرّد حق را در خلف اشیا لاجرم بشریکی اوقایل  
 اند و آیا مشرکی ناقول ایشان بهتر است من یحب المضطر یا کسی لجابت کند فروماند را  
 اذاعاه چون بخواند او را مضطر کسی را گویند او را هیچ حیل و وسیله نباشد مگر حق سبحانه  
 کسی است که دل از هستی خود برداشته باشد چون غریق بحر پاک شده در بیابان بی پایان یا بیابان  
 ناامید از صحت شیخ داود یمانی قد سره بعبادت بیماری رفته بود بیمار گشت ای شیخ دعا کن  
 برای شفای من شیخ گفت تو دعا کن که مضطری و لجابت بدعا مضطر باز بستر است زیرا که نیاز  
 او بیشتر باشد و حق سبحانه نیاز بیمار کان را دوست میدارد بستر آن نیاز مری بود  
 کاخنتان طفلی سخن آغاز کرد هر گاه دری دوا الخاوند هر گاه فقری نوال الخاوند پیش حق  
 یکناله از روی نیاز، بلکه عمری نیاز نذر نیاز، بس چون نیازمند بیمار دعا کند حق  
 سبحانه لجابت فرماید و یكشف السوء و بر دانه بدی را یعنی دفع کند از او الخاوند را بداید  
 و یجعلکم آیه است یا آن خدای که گدایان شمار خلف الارض خلق کان در زمین  
 یعنی شمار ارجانشین بیشینان سازد و زمین را از بر ایشان بتصرف شمار آورد یا مع الله  
 الله یا خدای دیگرست یا خدایی که در هر کارها اعانت او کند یعنی نیست و نشاید قلیلا  
 ما تمکرون اندکی پند می پرزید یا خدایا اندک یاد میکنی و گفته اند مراد بوقت  
 عدم است یعنی یاد نمیکند مر خدا را بر پشتر تان می کنند یا ایشان بهترند امین  
 یفقدکم یا کسی که راه میفایند شمار فی ظلمات البر والبحر در تاریکیهای بیابان و دریا  
 و من یزیر البیاح و کسی که میفرماید بادها را بشارتین یزیر خمره مرده دهندگان پیش  
 از رحمت او که بارانست یا مع الله آیه است یا با باشد خدای دیگر یا خدای بحق یعنی نتواند بود

تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١﴾ بزرگست خدای و برتر از آنچه انبار میگیرند کافران چه قادر خالق  
 مقدر باشد از مشارکت عاجز مخلوق و یا اجنان شرابی بهتر باشد آن یزدان خالق یا آنکه  
 بیافریند خلق را و از عدم بوجود آرد ثم یُعِیْنُکَ ﴿٢﴾ پس باز آرد او را بعد از آن بیدم رفته باشد  
 یعنی بر آنکس در قیامت و من یُرِزُکُمْ وَانْکَرُ رُوزِیْ دهنده شماران آسمان و الارض از ایمان  
 بباران و از زمین به نبات و یا با سباب سماوی و ارضی شمار روزی بخشد و الله اعلم بالاخذ  
 هست شریک با خدای این کارها تواند کرد قل هاتوا برهانکم بگو بیارید بجهت خود را بر آنکه  
 کسی غیر الله برینها قدرت دارد ان کنتم صادقیین ﴿٣﴾ اگر هستید شمار است کویان در آنکه دیگری  
 هست چنانکه قدرت از لوازم الوهیت است و ان غیر حق را ثابت نیست قل لا یعلم بکری محمد  
 غیبند من فی السموات و الارض الغیب هم که در آسمان و زمین است ناآمده و پوشیده را  
 الا الله لیکن خدای میداند پس چنانچه قدرت کامله مخصوص اوست علم شامل نیز بدو  
 اختصاص دارد و ما یستعزبون ایا ان یبعثون ﴿٤﴾ و نمیداند مشرکان که کدام وقت بر آنکس خواهد  
 بل اذ ارکب بل بمعنی هلاست و در باب امیکید بمعنی ام و بر هر تقدیر استفهام بمعنی  
 نه باشد یعنی در هم نرسید و کامل نشد علمهم فی الآخره دانستن ایشان در و ع آخرت  
 مآلین فی شک منهایک ایشان در میان انداز وقوع ان بآیاتها عیون ﴿٥﴾  
 بلکه ایشان از آخرت نا بینا یا تند یعنی چشم دل ایشان از مشاهده دلائل بعث و حشر پوشیده  
 است و قال الذین کفروا و کفتم ان انکم کافرتم فشد ند بسبب نا بینایی دیده بصیرت  
 انکم کنا ترابا ابجون کردید ما خاک و آب و هوا و بدان ما نیز خاک شوند اینا آخر جود  
 آب و خون آورد که اینم از که ها باید آید که ان از ضیق فنا و در آمدگان بسعت حیات  
 لقد وعدنا هذا بدرستی که وعده داده شدیم این بعث و نشر را نحن و اما ونا ما ونا  
 من قبل بشر از وعده محمد صلی الله علیه و آله و سلم یعنی همه انبیا این وعده دادند  
 و تحقیق نماند ان هذا نیست این وعده الا باسما الاولین ﴿٦﴾ مگر افسانه پیشینیان  
 یعنی مانند افسانه که مجرد سخنی است بی حقیقت قل یرثها فی الارض بگو بر وید در زمین  
 اهل تکذیب چون دیار حجر و احقاف و موقوفات و انظر و کیف کان پس بنکرید که چگونه بود  
 عاقبه الجرمین ﴿٧﴾ سر انجام کنا هماران و لا تحزن علیهم و اند و هتاک مشوای محمد بن  
 بر تکذیب و اعراض مشرکان و لا تکن فی ضیق و مباش در تنگدلی و غم بگروان و از آنچه  
 ایشان مکر کنند که در بنا عصمت می و متکفل بکاهد است تو منم بدیت غم بخیزان روی که  
 غمخوارت منم و زخم بد ها نلهدارت منم از تو کراخیا بر تابد روی این جهان و آنجهان  
 یارت منم و یقولون من هذا الوعد و میگویند کافران کجاست و کی خواهد بود این عذاب  
 موعود ان کنتم صادقیین ﴿٨﴾ اگر هستید شمار است کویان مخاطب پیغمبر و اصحاب اند صلی  
 الله علیه و آله و سلم و رضی الله عنهم که پیوسته کفار را نهند و می نمودند قل حسبی ان یتکون  
 بگو شاید آنکه باشد که بحکم الهی در فی لکم پیوندد بشما و از این در آید شمار بعضی الذین



تسبحوا لله رب العالمین وقل لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير  
یا تحط وعلو ان ربك ذو فضل ویدرس حق که برورد کار خداوند فضل و رحمت علی  
الناس بر مردمان که تعجیل نمیکند در دعوت ایشان بر معاضد و لكن الله عز وجل لا یسرر  
ولیکر بیشتر ایشان سباسب داری نمیکند و حق نعمت تلخیص عذاب را نمی شناسند و ان ربك یعلم  
و یحیی و یمیت کار تو هر آنکه می داند ما تان صدور هر آنکه بیوشد دل های کفار از حقد  
و حسد بر تو و ما یعلمون . و آنچه اشکارا می کنند از تکذیب و عداوت تو و ما من غایب  
و نیست هیچ پوشیده از عوارث و تو ان فی السماء و الارض در آسمان و زمین ان فی کتاب مبین  
مکر و نیراست در کتاب روشن یعنی لوح محفوظ ان هذا القرآن بدرس حق کلام قرآن یقین  
عالمی اسرائیل میخواند بر بنی اسرائیل بیان میکند برای ایشان اکثر الذی بیشتر آن  
چیزی که از جهالت هر فیه یختران ایشان درمان چیز اختلاف میکند و بخلاف یکدیگر  
سخن می گویند چون تشبیه یهود و تنزیه نصاری و احوال معاد جسمانی و روحانی و صفت  
بهشت و دوزخ و قصه عزیز و عیسی علیه السلام و ان الله یمتی و یدرس حق کلام  
و هم فواست و رحمة المؤمنین و جنشایشی مکر و بدکاران راجع ایشان متیقن بدان  
ان ربك بدرس حق که خداوند تو یقینی بنهم حکم داری کند میان اهل اختلاف از بنی  
اسرائیل حکم راست و درست خود و هو العزیز العليم . و اولست غالب که حکم او را رد نتوان  
کردن و اولست دانا بحقیقت آنچه حکم میکند فتوکل علی الله پس توکل کن بر خدای معاندان  
یا کم مدارک علی الحق البین بدرس حق که تو بر راستی روشنی یعنی راه قرآن و راست و کار تو  
درست است انک لا شیء الا یخضع لولی یخضع تو یخضع نمی توانی شنوایند مرد کافر یعنی مرد دلان کفر فهم  
سخن تو نمیتواند کرد و لا شیء الا یخضع لولی و نمیتوانی شنوایند کفر آنرا و امر خواندن او و مکر برین  
و چون برگردد بدشت برگردانیدگان یعنی ایشان را کوشش در کراست و از استماع قرآن اعراض میکنند  
و روی میگردانند بر مشایخ کراست باشند در تاشیدن خصوصاً کفری که برگردد و بدشت بر دای خود  
دران محل استماع او مشگل ترست و ریز و غارت را نیز نمی بینند که فهم کند و ما انت بهاد النبی و نیستی  
قراه نمایند کوران عن ضلالهم اکثر اهل ایشان چه هدایت حاصل نمیشود الا بصر بصیرت  
و ایشان ندانند ان تسبیح یحی شویانی تو امن تو من بایاتنا مکرکی که بگردد و بختنا ما یعنی  
فهم کلام تو اندانند الا کرا و بدکاران فهم میسران پس ایشان کردن نهادگان و مانتند و مخلصان  
و تخصیصان عالم اقیانان بدیت کوش باطن نهاده بر فرمان دیکه دل کشاده بر فرمان  
زنه از نعمتهای کاشن قدس معتان در فضای معبدان بوده راه از مضایق لایستی  
بقول الله تدرهم یب و اولو وقع القول علیهم و چون واقع شود قول یعنی واجب گردد عذاب  
و سخط رب العالیاب بر آدمیان و قی که دست از امر معروف و نهی منکر باز دارند اخر جنة لهم  
بیرون آریم برای ایشان دابة من الارض تکلمهم جنبند از زمین سخن گویند یا ایشان  
ان الناس كانوا اقله مردمان هستند که بایاتنا لا یوقون بسخن ما از وعده و وعید

و حشر و نشر آیات قدرت و دلایل حکمت مایقین می آرند یعنی در آن متیقن نیستند بایان دانست  
که خروج دایه الارض نشانه از علامات قیامت معتقد آورده که چون زوال دنیا نزدیک رسد حق  
بیخانه از زمین بیرون آید جنبه ناهقه صالح را علی نبینا و علیه السلام از سنگ بیرون آورد و آن  
دایه کیانند و در حدیث که خروج دایه و طلوع آفتاب از مغرب متقابل باشد هر کدام پیش بود  
آن دیگر بر عقش ظاهر کرد و از کتب بعضی آمده چنان معلوم میشود از اشراف ساعت اول آیات  
سمای طلوع شمس بود از مغرب و اول ابتداء از خورشید دایه و او جابری است طول او نبشت  
کز و چهار قاعه دارد و او را از غب باشد یعنی مویهای زرد و باریک و دو بال دارد و در تیز روی  
چرخ هارب از فوت نشود و هیچ طلب مویهای زرد و باریک او را در نیاید روی او چون روی مردم  
بود اما در خایت روشنی و در خشنیدی و در تیشتری این را بنی بر رضی الله عنه نقل کرده که سر او  
شبهه سکه بود و در عین المعانی آورد که چشم او چشم خوک بود و گوش او چون گوش فیل و شاخ  
او مانند شاخ گاو کوهی و لون و مثل لون پلنگ و کردنش چون کردن شتر مرغ سینه شهر و بهلوی  
بوز و دینش چون زنب قوچ و قوایش چون قوایر شتر بیرون آمد از کوه صفایامیان صفا  
و مروه یا کوه اجیال وادی از او دیده نهاده یا جرد سده و در حدیث آمده که اعظم مساجد یعنی  
از مسجد الحرام بیرون آید و در کتاب علامه الساعة آورده که از رکن خانه کعبه بدر آید  
و مردم بنگرند و او مانند آفتاب سیر میکند و بلند می شود و بعد از سه روز ثلث او بیرون آید  
بعضی بر آنند که جزیر کردن او بیرون نیاید و قول اشهر آنست که تمام او بیرون آید و حصای موسی  
و خاتم سلیمان علیهما السلام با وی بود و روی مومنان بعضی موسی مس کند سفید کرد و خاتم  
سلیمان بر میان دو چشم کافران مالد روی ایشان سیاه شود و کسی نماند در دنیا مکر سفید روی  
و سیاه روی و مردم یکدیگر بنام و لقب بخوانند بک سفید روی را میگویند ای بهشتی و سیاه روی  
میگویند ای دوزخی و این است که بعضی معنی آیت برین وجه گفته اند که چون واقع شود قیل  
ما تمیز مومنان از کافران بیرون آید از الارض را و الله اعلم و یوم حشر من کل امیه فوجا  
و یکدن روزی را که حشر کنیم از هم امتی کروجه که روسا و اشراف باشند من کل کلب یا ما از آنها  
که تکلذب میکنند آیات کلام با دلایل قدرت ما فی ذلک و زخرف. بر ایشان باز داشته می شود  
تا از ذل و اسافل قوم بدیشان رسد حجت اذاجا و فاجون بیایند بحشر که قال کوبد خدای  
الک بمر یا ایاتنی آید بد مریخ داشتند آیتهای مراد رول حال و کرم خطا و اهل و لحاظ نگردید  
نگردید بان آیتها جهت دانش یعنی در آن کامل نگردید و بکنه آن ترسیدید اما اکنتم یعملون  
ایان چه چیز بود که شما بیدید که میکردید یعنی چه کار کردید بعد از آنکه بخدا و رسول ایمان نیا  
وردید و فی القول علیهم ما ظنوا و واقع شود قیل یعنی فرود آید عذاب بر ایشان بسبب لغزش  
کردن یعنی تکلذب نمودند فی کلین طغفون. پس ایشان سخن می بیند بغد و خواهی جهت  
مشغول بعقوبت نامتناهی الی یروا یا تیدیدند و ندانستند منکران حشرنا جعلنا الیل لک ما کذا  
شب را تیره و یسکون و فیهم قال امرکین در و بخواب و استراحت و الیهم منبر و ما نخیم روز را روشن

تاد رطلب معیشت باشند **ان فی ذلک** بلامرستی که درین تعاقب نور و ظلمت بر وجه  
 مخصوص **ایمان** هر آینه نشانهاست بر بعث و نشور **لَقَوْمٌ يُؤْمِنُونَ** **مکر و**  
 که قصد یو کنند یعنی آنکه قادرست بر ابدال روز و شب از یکدیگر قدرت دارد بر ابدال  
 موت و حیات در هواد بدان **موت** و خواب و بیداری که در شب و روز واقع است استدلال  
 میتوان کرد بر یک و یک **و یوم یخرج فی الصور** و یاد کن روزی که در میان شود در صورت **فخرج**  
**من فی السموات** پس برسد از هول و هیبت آن هر که در آسمانهاست **ومن فی الارض** و هر که  
 در زمینها ایراد فرغ بصیغه ماضی جهت تحقق و قیاست یعنی البته بوقت فسخ صورت سناک  
 خواهند شد اهل آسمان و زمین **ان شاء الله** مگر آنکه خواهد خدای یعنی خرمه  
 بهشت و دوزخ یا شهادت یا اسرافیل که نافع است با چهار ملک مقرب که جبرئیل و میکائیل و اسرافیل  
 و عزرائیل اند علیهم السلام یا موسی علیه السلام که در طور او لی صغقه بود در تیسر گوید  
 که ادر بر است علیه السلام **و کل اقوله** و هر مردمان ایندگان اند بموقف حفص اقول بصیغه  
 جمع ماضی و بمعنی مستقبل خواند یعنی همه بیایند بحشرگاه **داخرین** **خوارش** کان و نری  
**الحال** و به بینی که چهار ادران روز **حسبها جامده** بیداری انرا بر جای ایستاده **و نری**  
**من السحاب** و حال آنکه آن جبال می رود و می گردد رفتن ابر در سرعت و آن حرکت مدرک  
 عیسوی زیرا که اجرام کما رجون بر سستی واحد حرکت کنند حرکت ایشان بیک ظاهر نیست چنانچه  
 هر سحاب مشاهد می رود و محقق فرموده که اولیایز در میان خلق بر حد رسوم و اقتدای خلق  
 از حركات و اطمن ایشان که بیکدم هر از عالمی حرکت خجندارند **فظم** قومین ان یا بهارا  
 در زمین **راکله** بر دل می رود عاشق یقین **ازره** منزل ز کومه و دراز **دلیده** دانلد کوست  
 است دلتوار **آن** در باز و کومه و صاف تنست رفتن ارواح دیگر رفتن است **دست** فی و  
 یای فی و تا و در **الجنان** که ساخت جانها در عدم **صنع الله الذی افق کل شیء** بیکر خدای  
 که فی آن خدایی که استوار کرد او فیدین همه چیزها را و بیا راست بر وجهی که شاید **الله** **حسبها** **تفعلون**  
 بلامرستی که او داناست با آنچه شما میکنید **من جابا حسنة** هر که بیاید بد شکوی **فلا حسنة**  
 بس و سراجزایی است بهتر از این زیرا که فانی دهد و باقی ستاند و یکبار هفت صد عرض  
 یابد و اگر حسنه را کلمه شهادت دارند بس مر او را خیر حاصل است ازان کلمه **و من فرغ** و نیکی  
 کنندگان از ترس و هول **یومین** **ایمان** **و من یؤمن** **ایمان** **و من یؤمن** **ایمان**  
 و هر که بیاید بیدی که آن شرکت **فلت** **و جوهه** بس نکوت کرد شود رویهای ایشان  
**فی النار** در آتش یعنی ایشان را نکون سار در دوزخ افکنند **هل یخزون** و میکنند  
 اما جز داده شد یکد یعنی جز ندادند شمار **اما لکم** **تفعلون** **مکر** آنچه که در دنیا میکردید  
**اما امریت** جز این نیست که فرمود شد **ام من ان اعبد** آنکه بر ستش کم **ذک** **هک**  
**البکرة** خداوند این شهر را که مکه است **الذی** **انخذ** و ندیکه بجهت حرمت **حرمتها**  
 حرام کرد این بلذ را قباخاهای او را نمی برند و خشیش انرا نمی دروند و هیله او را ز مانند





۸  
 میگذشت زنان ایشان را برای خدمت خراطین قنطاریه کاندازیدند **و من المفسرین** و بعد رسیدی  
 که فرعون بود از قاهران که جرات می نمود در قتل اولاد پیغمبران و آزادان را به میگریخت و **و یزید**  
**ان من** و میخواستیم آنکه منت نهیم علی الذین استغفوا من اننا نلک زبون گرفته شد  
 بودند و بجای کشتند **فی الارض** در زمین مصر و نواحی آن یعنی بنی اسرائیل بآنکه بپایندیم  
 ایشان را از بلا و شدت فرعون و بجای **و جعلناهم امة** و سازید ایشان را بشوایان در امور دین و دنیا  
 کان بخیر و صالح **و جعلناهم امة** و گردانیدیم ایشان را وارثان اموال و امتعه  
 و املاک فرعونیان و **و من المفسرین** و بجای دهیم ایشان را در زمین مصر و شام و یمن  
**فرعون و هامان و بنی فرعون و وزیر او هامان را و جنودهما و لشکرها** ایشان را  
 از بنی اسرائیل **ما کانوا یحکمون** آنچه بودند که حکم میکردند از آن چون زوال ملک  
 و هلاک ایشان بردست دشمنان و دیدن این صورت را وقتی که در هر با علامت غرق شدند  
 مشاهده کردند و بنی اسرائیل قریح کثان بساحل دریا بنظر در آورده اند و دانستند که بسبب  
 ظلم و تعدی مغلوب و مقهور شدند و مظلومان و بیچارگان بمراد رسیده غالب و سرافراز  
 گشتند و سرور و المظلوم علی الظالمه شد من یوم الظالمه علی المظلوم و آشکارا شد **نظم**  
 ای ستمکار براندیش از آن روز سیاه که ترا شوی ظالم افکنند از جای آنکه اکنون بجوارت  
 نگر جان و بی بشمات کند آن روز بسوی تو نگاه آورده اند که فرعون قوایل مصر را موکل  
 ساخت بر حوامل بنی اسرائیل و جمع دیگر را نیز بر ایشان موکل کرد این که هر که حامله بسرزاید  
 فی الحال بکشد قابله که بر مادر موسی علیه السلام موکل بود در حین وضع حمل حاضر شد  
 و موسی علیه السلام فر گرفت و در روی وی نگر بسته و اله جمال وی گشت و محبت عظیم  
 از آن مولود در دل او بدید آمد گفت ای زن غم مخور که من سرترا فاش نکند و موکلان را گوید  
 که آن بچه دختر آمد مرده او را در خاک کردید اما شرط آنست که فرزندان ترا هیچکس از اقربا  
 و همسایگان ندیده اند مادر سه ماه پشتر او را بهمان داشت و قوی آنست که بعد از ولادت  
 جمیع از موکلان خود را در آن خانه افکنند و خواهر موسی او را برداشته در تنور ری  
 که برای نان بختن آتش کرده بودند افکنند و آن گروه بجه نادیده آن خانه پیرون رفتند  
 و مادر بسر تنور آمد دید که آتش کل و بر جان شک و موسی علیه السلام بآن بازی میکند  
 القه او را مخفی پرورش میداد و پیوسته ترسان و هراسان می بود بجهت آنکه فرعون  
 پشتر از پشتر قحط و تجسس می کردند درین وقت الهام الهی بوی رسید چنانچه فرمود  
**واوحینا** و وحی کرد بر یعنی الهام داد بر و علم الهی قدس سره فرموده که شاید رسول  
 فرستاده باشد از ملائکه و غیران **و یزید** بسوی مادر موسی که از اولاد لاوی  
 بن یعقوب بود علی بنینا و علی السلام او را بخان بنون در اول اسم و در تیسیر و عین للعافی  
 یو خان کنه بیا مشتاة در اول و بر هر تقدیر الهام داد بر او **ان ارضه** آنکه شیر  
 و پی و را و را **و اذ اخف علی** بر چون بتی بروی و فهم کنی که مردم را دانستند و قصد

وخواهد کرد **فَالْقِسْطَ فِي الْيَتِيمِ** پس بنگاز او را در دریا مرد آب نیلست یعنی بعد از آنکه او را در  
ضد و تیه نهاده باشی در نیل افکند **وَالْحَافِي** و مترس که اوضاع خواهد شد و **وَالْخَرِيفَ**  
و اندوه و مرد و فراق او **وَأَرَادَ وَهَ الْيَتِيمَ** بد رستی که ماباز کرد اینک او نیم بسو بتواند کس  
زمانی را بر وجهی که دل خواه تو باشد **وَحَافِي** و گردانند ایم او را **وَالْخَرِيفَ** و **وَالْخَرِيفَ** و **وَالْخَرِيفَ**  
یعنی او را شرف نبوت آر زنی خواهیم داشت و چون مادر موسی علیه السلام دریافت که فرعون را  
در جنس و تخلص ایناه بنی اسرائیل مبالغه دارند بخاری را فرمود که آشنای عمران بود  
صدوقه پنجه شیر در ریخ شیر تراشد و آن بخار خربیل بن صبور بود این عم فرعون چون  
ضد و تیه تمام کرد و بمادر موسی تسلیم نمود در خاطرش گذشت که او کودکی را رد و میخواهد  
که در ضد و تیه کرده از عوالات بگریزانند نزد کشته فرعون آمد و خواست که صورت حال  
باز نماید و بانش بسته شد بخانه خود باز آمد تحت نزد فرعون رود و تقاضی کند چشمش  
نابینا شد دانست که مولودی که گاهان نشان داده اند اینست فی الحال نادیده بر ویامان  
آورده و موسی را فرعون اوست و مادر موسی ضد و تیه را بقیع بیند و موسی را روی بخواب  
و سر ضد و تیه را بقیع محکم ساخته در رود بنی افکند و فرعون را دختری بود بعلت برص  
مبتلا شده و اهل کیهانت گفته بودند که فلان روز در رود بنی آشنای خود سال یافت  
شود و این علت باب دهن او زایل کرد در آن روز معین فرعون وزن و دختر و صحرمان  
وی بر کاه رود نیل آمد در انتظار اشان موعود می بودند که نگاه صدوق بر روی آب  
نمودار شد فرعون ملاحان را امر کرد که آنرا بگیرد و بیاورد **فَالْقِسْطَ** پس فکر گفتند موسی را  
**أَلْ فِرْعَوْنَ** کسان فرعون **يَكُونُ لَهُمْ** تا کرد یا باشد مرقع بنی زاهد و دشمن مردان را  
که بسبب وی غرق شوند **وَحَزَنًا** و اندوه بزرگ مرزنان که ایشان را برده گیرد یعنی عاقبت  
عدو و حزن کرد از ایشان **أَلْ فِرْعَوْنَ** بد رستی که فرعون **وَهَامَانُ وَجُوهًا** و هامان  
و لشکریهای ایشان هر دو کالو **وَالْخَطِيبَ** بودند خطاکاران آورده اند که چون سرتابوت را  
کشاده موسی را دیدند محبت او بر دل حاضر و ناظران بدید آمد و فرعون دغدغه کرد که این  
مولود چگونه از قتل جسته بیا داند آن مولود که میگویند این باشد زن فرعون گفت من از اینجا  
شنیده ام که در فلان شب از لجه بن فرعون می رسیدید به خاطر جمع شده است دست از این طفل  
دار و بگذار تا دختر خود را بوی علاج کنیم بر قدری از آب دهان وی بر موضع برص آن دختر  
مالیدن فی الحال زایل گشت **مَصْرَاع** آمد طبیب در بکلی علاج یافت **وَقَالَتْ أُمُّ فِرْعَوْنَ** و گفت  
زن فرعون آیه بنت مزاحم و او از قوم بنی اسرائیل بوده از سبط بنوت و در چین المعانی آورده  
که او عم موسی بود علیه السلام بوی تقدیر گفت یا فرعون که **قَرَّةَ عَيْنٍ** و **وَلَكَّ** این کودک روشنی  
چشم است مرا و تو که بسبب او فرزند من شفا یافت **لَا تَقْتُلُوهُ** مکشید او را لفظ جمع برای  
تعظیم است **عَسَى أَنْ يَكُونَ** شاید که سود رساند ما را که امارات بین و علامات برکت بر جبین  
مبین اولاد است او **يُحْيِيكَ وَلَدًا** و **وَهُوَ لَا يَشْعُرُ** و **يَا فِرْعَوْنَ** یا فیر زندی که او اهلیت آن دارد



فرعون اورا با یسه بخشید و ایسه بترجیت او مشغول و حال آنکه ایشان یعنی فرعون و قوم او  
 نمیدانستند که هلاک ایشان در دست اوست **وَالْفَجَّ قَوَادِرُ مُوسَى فَاغَاوْكَتْ دَلَّ مَادِرُ**  
 خیال از صبر و عقل یعنی چون شنید که آن صندوق بدست فرعون افتاد بی صبر و قرار شد  
**اِنْ كَادَتْ يَتَّقِي بِرْدِ رِسْتِي** که نزدیک شد از اضطراب اشکارا کند قصه موسی و گوید  
 که فرزند منست مگشاید و قوی است که چون شنید که او را فرزند بی برداشتن دلیلو فارغ شد  
 از غم و اندوه و نزدیک شد که از فرط شادی ظاهر کند که بسر منست **لَا اَنْ رِبَطًا قَلْبًا اَلْكَرِ اَنْ**  
 که مایند نهاد بر برد او یعنی بیستیم و محکم کرد بدله او را بصبر و ثبات و این لطف کرد بر **لَتَكُونَ**  
**مِنْ اَلْوَرَثَةِ** تا باشد آن زن از تحت با و در آن کان مروع و بارها رایت ظاهر کردی  
 سر بر خود را و **قَالَتْ لَاحْتِ** و گفت مادر موسی مرخواهر او صبر را واضح است که نام کلمه بود و شو  
 اورا گفت **قَصِيْهَ** بری برادر خود رو و از و خجی کی کلمه بدین گاه **فَرَعُوْنُ اَهْلُ قَبْرِتِ**  
 پس بدید برادر خود را **عَنْ حَبِيبٍ** از و در کنار ایسه و **فَرَعُوْنُ** ایشان  
 ندانستند که او خواهر و بست **وَحُرِيْكَ** و حرام کرد بر ما علیه **لَمْ اَصْنَعْ** موسی شیر یکا نرا  
**مِنْ قَبْلِ** پیش از آمدن خواهر او آورده اند که هشت شب از موسی شیر گرفت تا ایسه **وَقَوْمُ**  
 او پیچاره شدند اما موسی علیه السلام انگشت مستعد خود را می میکید و شیر پاک بیرون آمده  
 میخورد چون کلمه دانست که ایسه بر او را به مضطرب **فَقَالَتْ هَلْ اَدَّكَ** پس گفت ای دلالت  
 کنم شمار علی **اَهْلُ بَيْتٍ** بر اهل خانه که از روی شفقت **يَكْفُرُوْنَ لَكَ** در پر نیل این کودک را  
 برای شما و هر که **كَانَ** و اهل بیت مرورا نیکو اهان باشند و در رضاع و تربیت او تقیر  
 ننمایند آورده اند که همامان چون این کلمه بشنید گفت این زن را بگیرد که او میداند که از کدام  
 خانواده است کلمه دریافت و گفت من بدین معنی گفتم و لکنک ناصحون یعنی نیکخواه فرعون  
 اند نه از آن کویمک پس برادر لداری داده گفتند برو و آنکس مرا که گفتمی بیار برفت و مادر را  
 بیاورد و در آن حال موسی در کنار فرعون بود و هر چند دایه می آورده اند موسی را می میداشت  
 موسی روی از وی می تافت و شیر او نمی ستد چون او را در کنار مادر نهادند و بوی مادر بمشام  
 وی رسید بوی متوجه گشته دستاش گرفت **بَيْتٍ** بوی خوش تو که زیاد صبا شیتند  
 از یاد ایشان نفس ایشان شنید **فَرَعُوْنُ** گفت تو کیستی که این رصنع به پستان تو میل گرفت و گفت  
 من زنی ام خوشبوی و پاکیزه تن و شیر من بغایت پاک و شیرین است هیچ طفلی نزد من نیارند  
 الا که شیر من قبول کند فرعون بفرمود تا اجزه او مقدر کردند و موسی را سپردند و گفت  
 بخانه خود برو و در هفته یک روز بنش مآل مادر موسی او را بر کمر فتر شادمان و خوشدل  
 روی بخانه خود نهاد و وعده **لِيْ جُلُوعًا** و علا راست شد چنانچه فرمود **فَرَدَدْنَا اِلَيْهِ** پس  
 باز کرد ایندیم موسی را بسوی مادر او **وَلَا تَحْزَنِيْ** و لا حزین تاروشن شود چشم او بفرزند و  
 اند و هتاک نشود بفرقا و **وَلَا تَحْزَنِيْ** و لا حزین تاروشن شود چشم او بفرزند و  
 راستست **وَلَكِنْ اَلْكَرُ هَلْ يَكْفُرُوْنَ** ولیکن بیشتر قطبان بودند که نمیدانستند و لما بلغ

و انما الغالب هو بيتنا القشتي ما ذكره موسى

است که و آن هنگام که رسیدن سوسنی بغایت خود و مال جوانی که از بی سالی است تا جهل  
 سالی و استوی و راست شد و بکمال رسید عقل او در آن سن مراد اینجا جهل سالیست یعنی  
 چون بدین سن آید تا هکذا و علما دادید او را نبوت و دانش در دین و کلام و مانند  
 این موسی و مادر او که در آن لطف و کرم بخیزد **الحسب** با داشت میدهم نیکو کاران را  
 ذکر آیت نبوت در آیت این قصه بیان صدق هر دو وعده است که چنانچه او را مجاز رسانید  
 نبوت هر دایره و **و دخل الدین** و در آمدن موسی بشهر مصر یا بشهر منف که از ولایت مصر بود  
 بایستد به جایین بود و فرستاد مصر یا بعین الشمس از نواحی مصر و در نفسی تقاضی گفته که با  
 سکندر رفته و قول اول اشهرست که بمصر درآمد **علی بن عقیل** بهکام غفلی که واقع بود **من**  
**اهلها** از اهل مصر یعنی میان شام و خفان که در آن وقت هر کس بمصر خود مشغول است  
 و گفته اند وقت و قیلوله درآمد **فوجا** **فما رجا** **یفتل** **کس** یافت در آن شهر و مردم که خصوص  
 میکردند **هذه من شیعة** آن یکی از پیروان موسی یعنی از بنی اسرائیل نام او سامری گفته  
 اند **میلخا و هذا من عدو** و آن یکی دیگر از دشمنان یعنی از قبطان نام او قلیقون  
 و او بخان فرعون بود بنی اسرائیل را تکلیف همزم کشیدن میکرد چون موسی علیه السلام آنها  
 رسید **فاستغاث** بس فریاد خواست موسی **الذی من شیعة** آن کسی که از گروه او بود  
**علی الذی من عدو** بر آنکس که او از دشمنان یعنی یاری طلبید سبطی از موسی بر دفع قبطی موسی  
 قبطی را گفت دست از او بردار قبطی سخن موسی را در کرد **فکر** موسی بس مشت زد او را  
 موسی قبطی را **علیه** بس کشت او را و گفته اند حکم کرد خدای بروجبرک بس نزد موسی علیه  
 السلام بعد از کشتن او **قال هذا من عمل الشیطان** گفت این کار از عمل کسی است که شیطان  
 او را افکند نه عمل امثال **انده حد** **و من شین** بد رستی که شیطان دشمنی است همراه کننده  
 هویدا شمنی چون او پیچید از نافرمانی خدای تعالی بقصد معصومان و زلزل ایشان  
 نباشد الا بطریق سهی و این به نسبت رتبه ایشان ذنبی باشد بس حضرت موسی علیه السلام  
 بطریق مناجات **قال رب انی ظلم نفسی** گفت ای پروردگار من بد رستی که من کردم بر نفس خود  
 بقتل قبطی پیش از این بدت **فاغفر لی** **فغفر** **له** بس پامر مرا بس پامر زید خدای و میرا  
 باستغفار **ان الله هو الغفور الرحیم** بد رستی که خدای امر زنده است مرندگان را مهر بانست  
 بدیشان **قال رب بما انت علی کت ای پروردگار من سوگند میخورم بالجنا نعام کرده بر من**  
**بغفرت** و غیر آن که تو بر میکنم **فان الی** **طهر** **البحرین** بس نباشم هرگز هم بشت و بیا بر من  
 بد کاران را یعنی مظهر کسی ندم که مودی باشد بحری و خیال فیه هم چون معاونت  
 شیطانی که مودی شد بقتل قبطی **فاصر فی الدین** بس بامداد کرد موسی در شهر خایفایتر **قی**  
 ترسان و هراسان انتظار می برد و متصدی بود که دم بدم کسی او را طلب و قصاص جوید  
**فاذا الذی استضره** بس نگاهان کسی که طلب یاری میکرد از او **بالامنی** **بستخره** **دی** **رو**  
 باز فریاد کند و یاری بجوید بر قبطی دیگر **قال له موسی** گفت مرا موسی **انک لغوی** **شین**

بدستی که تو مرا می بیند است مرا می تو یعنی دی روز سبب قتل کسی شدی فلما آن اراد پس  
 ان هنگام که خواست موسی علیه السلام ان یطش بالدهی هو آله بگیرد آن کسی را که او را و کلام  
 دشمن است موسی و بنی اسرائیل را و از سر او دفع کند بسط مان برد که بر سر او میرود  
 تا او را بزنند قال یا موسی انی کفایت ای موسی یا میخواهی ان قتل کنی ما قتل آله بکشی هر  
 چنانکه بکشتی نفسی با نفس نفسی را دی روز ان بزرگواران ناکون میخواهی مگر آنکه باشی  
 جبار فی الارض کردن کشتی یا مهر یا نیکی عافیتی خونری در زمین مصر و ما ترید  
 ان ناکون و میخواهی آنکه باشی من المصلحین از اصلاح کنندگان میان مردم قبطی  
 که این سخن شنید دانست که فاقون خباز را موسی کشته خبر فرعون رسانید و او بفرمان  
 دولت مشاورت کرد مهم بر قتل یوحنا پیل که مومن ال فرعون بود از آن حال آگاه شد متوجه  
 موسی علیه السلام شد و جاء رجل و آمد مردی یعنی خرمیل بن اقصی المدینه از دور  
 ترجایی از شهر یعنی بارگاه فرعون که بر یک کناره شهر بود یسعی شتاب میکرد تا موسی رسید  
 قال یا موسی ان المساکه گفت ای موسی که اشراق یا غروب یک مشاورت میکنند و تدبیر می آید  
 بسبب تو یسعی ناکشند ترا عوض قبطی مقتول فخرج پس بیرون روان شهر  
 ای لکرم من التاجین بد رستی که من ترانیکو اهان و مهر با نام فخر متها پس  
 بیرون رفت همانند پسر زاده و راحله و رفیق از آن شهر حایفا یزید در حالتی که توان  
 بود بر نفس انتظار می برد که کسی از بی او در آید قال رب حجتی گفت ای پروردگار من حاجات  
 دهر را و باز همان من الغور الظلیل ذکر و ستمکاران یعنی فرعون و کسان او در موضع آورده  
 که جبرئیل آمد و گفت ای موسی متوجه بشهر مدین شو و او را بفرستاده آورد موسی قدم دران  
 صوب نهاد و ما توجه وان هنگام که متوجه شد و او مدینه بود سیمی با سربانی او که مدین  
 بن ابراهیم خلیل بود صلوات الله و سلامه علی نبینا و علیه السلام و از صراط الجاهت رفته  
 هست موسی علیه السلام راه نمیدانست قال عیسی علیه السلام گفت شاید خدای من ان یهد بیتی  
 آنکه راه نماید مرا سواک السبیل راه راست تا مدین پس موسی علیه السلام هشت شبانه روز راه  
 میرفت و چیرگیاه خورد فی ثلث است سلمی رحمة الله فرموده که روی بنا حیه مدین داشت اما  
 دلش متوجه حضرت ذوالنن بود و مساکک بیدای مدین را بهر اچه شوق لایمی پیود بیت  
 غنت نمایان شد روی بر راه عدم کردم خوشاوار که او را که هر اچه چنین باشد و ما و ارد  
 وان هنگام که رسید ماء مدین باب مدین وان جامی بود بر کناره شهر وجد علیه یافت  
 بر سر آب آینه من الناس یسعون گروهی را از مردمان که الحاح جمع شده آب میدهند موافقی  
 خود را و جدین دونه و یافت از فرود ایشان یعنی در مکان اسفل از ایشان امر انان  
 تر و ان روزن را که میرانند کوسفندان خود را تا باره دیگران مختلط نشوند از الحاح  
 که شفقت دایم بخواهی باشد ورا پیش رفت و بطرف نطق قال ما خطیبی گفت موسی علیه  
 السلام چیست حال شما که کوسفندان باز میدارید قال لا نسعی گفتند ما اب نمی دهیم کوسفندان



حَتَّى يَصْرُفَ الرِّعَاءَ تَأْوِقي كَمَا بَكَرْتِ دَانَتْ شَبَانَهُ وَمَهَيَّاءُ خُودِهَا رَأَتْ وَفَضْلَهُ كَمَا مَوَاشِي  
 ایشان بماند ما با ختام خود دهیم زیرا که مامرد کاری نداد و او را ناسخ گیر و بدر ما  
 پیری که سن سالی بزرگ حال است نمیتواند که بیاید و ما را مامرد دهد گفته اند که ایشان دختران  
 برادرزاده شعیب بودند که او را بترین گفتند و او را شمرانست که دختران شعیب بودند بزرگتر  
 صغیر نام داشت و خورد تر صغیر را بصور اجن موی علیه السلام بر حال ایشان اطلاع یافت  
 نزدیک شایان آمد که گفت این عجز بکار را چرا انتظار میدهند اول اغنام ایشان را سیراب  
 تا زود بخای خود باز روند ایشان از روی قهقهه گفتند ما ایشان را آب نمیدهیم اگر نوبی توانی  
 بیآب بده موی علیه السلام فریادش آمد آنها را نظر بر میان دو آب روی افتاد بر سیدند و بر  
 طرفی رفته بنظر آمد بایستادند و موی علیه السلام بیامد و دلوئی ده تن مکشیدند او تنها  
 با آنکه هشت شبانه روز طعام نخورده بود بر کشید و کوسفندان ایشان را سیراب کرد و گفته آمد  
 بسراج دیگر رفت و سنگی که چهل تن بر کشید از سر جابه تنها بود داشت و بدلوی که چهل تن کشید  
 تنها آب کشید **فَسَوَّى لَهُمَا بِسَابٍ دَابَّ** برای ایشان مواشی ایشان را و ایشان بر رفتند **فَرَوَى**  
**الْبَطِ الْفُطْلُ** بس باز گشت بسوی سایه درختی بادیواری **فَقَالَ رَبِّ** بس بگفت ای خداوند من  
**إِنِّي لَأَكْزَلُكَ** بدوستی که من بآن چیزی که بدوستی بسوی من **فَرَوَى** از نیکویی  
 یعنی خورد و فرو پیش هر چه باشد محتاجم باین بر لجنه فرستادی بمن از نیکویی که مامرد کمال  
 دین باشد فقیر شدم در دنیا و وسعت عیش و توانگری که من در غنم داشتم بگذاشتم **بَدِيتْ**  
 یا فقر بسازم که مرا فقر خوش است **أَكْرَهِي** ندارم جو دارم هست اما چون دختران شعیب  
 علیه السلام درین روز زود تر خانه باز آمدند و بدر از سب زودی معاودت بر سید و قصه  
 بقای عرض کردند دختر خود را بدو داده بود و او را بیارد **فَجَاءَتْهُمَا بِسَابٍ دَابَّ** بس موی علیه السلام  
 یکی از آن دو زن و او صغیر بود **فَسَوَّى لَهُمَا بِسَابٍ دَابَّ** معرفت بطریق شمر داشت چنانچه بکار روند  
**فَالْتَزَمَ آبِي** گفت بدوستی که بدو من **يَا عَمْرُو** بگویند ترا با داشت دهد ترا  
**أَبْنُ سَقِيَّتٍ لَنَا** مامرد آب دای اغنام ما را برای موی علیه السلام بجهت زیارت شعیب  
 و قریب آشنایی با وی اجابت فرمود نه برای طمع مژد و در راه که می رفتند بادی آمد و جامه صغیر را  
 از بعضی اجزای او برداشته می شد موی علیه السلام گفت تو از عقب من می آیی و مرا بسخن دلا  
 بره میکن **فَلَمَّا جَاءَهُ** بس آن هنگام که آمد موی علیه السلام نزد شعیب علیه السلام **وَقَصَّ**  
**عَلَيْهِ الْقِصَّةَ** و خواند بر و باز گفت قصه خود را و شعیب علیه السلام دانست که او از اهل  
 بیت نبوت است **قَالَ لَا تَحْزَنْ** گفت من **سَجَّوْتُ** رهایی یافتی **مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ**  
 از گروه سفاکاران یعنی از فرعون او خدا ایشان را بدین ولایت دست نیست بس فرمود که طعمای حاضر  
 کردند و موی علیه السلام از خوردن او امتناع نمود و فرمود که بکار آخرت را در دنیا غموشیم  
 یعنی سقای اغنام برای خدا کردیم نه برای جزا شعیب علیه السلام فرمود که این طعام فرمود  
 کار نیست بلکه عادت ما است که هر که بمنزل ما رسد بطریق ضیافت او را خدمت کنیم

حال تو مهمان و ما حضری رسید و مروت اقتضای آن میکند که رد کنی مصراع که میهمان  
 سخن میزدان قبول کند، موسی علیه السلام از آن طعام تناول فرمود و در اثنا آن حال  
 قائل اخذ بها گفت یکی از آن دوزب و آن صفورا بود یا ابی اسحاق ای پدر من میزد  
 موسی را برای شبانی آن خیر من اسحاق بد رستی که بهتری من کسی است که بمنزله کیری القوی  
 از من **مردور** توانا و امین است تعجبی است بآنکه موسی را قوت و امانت هست  
 آورده اند که شعیب علیه السلام از وی پرسید که قوت و امانت او از کجا معلوم کردی  
 صفورا قصه کشیدن دل و صورت مرا فقت و امر کردی بآنکه از عقب وی رود باز گفت  
 و شعیب علیه السلام بر آن حال اطلاع یافته قال ای اری گفت من میخواهم آن **آنکه**  
 آنکه بر خط بنویسم **اخذی بنی یثرب** یکی از بن دختر خود را امر خواهم علی آن تا جگر نه بر آنکه  
 اجازت دهم نفس خود را بمن یا مردوری کنی مرا شبانی **عافی** هشت سال در عین المعانی  
 آورده که در شرایع متقدمه مهر دختران مرید را بود و ایشان میکردند و در شریعت ما  
 منسوخ شد بدین حکم که و اتوا النساء صد و فاتهن لخله و آنکه جن منافع مهر تواند بود ممنوع  
 است نزد امام اعظم بخلاف امام شافعی رحمهما الله و گفته اند معنی ایت اینست که من بآنکه تزویج  
 میکنم دختر خود را بتو صد و دختر من آنست که هشت سال شبانی من کنی و آن امت مسلم  
 پس اگر تمام کنی آن هشت سال رده سال **من غنمک** پس از آن نیز یک تست یعنی بطریق  
 تفضل کاری کرده باشی و شرط که بجای آورده و **و ما اری ان اسو علیک** و میخواهم آنکه سرخ نهی  
 بون تو باز تمام ده سال یا بمن قشدر در مصراعات اوقات و استیفا فی اعمال یعنی ترک کار  
 میفرمایم بر وجهی که آسان باشد و در سرخ **یفیت سجد فی انشاء الله** زود باشی که یابی مراد  
 اگر خواهی خدای **من الصالحین** انرا شود کان و شایستگان در حسن معامله و فای عهد  
 و التزام آداب صحبت **قال ذلک** گفت موسی علیه السلام که این عهد **بنی و بینک** میان  
 من و میان تو قایم است که هیچکدام اختلاف نکنیم **ایما الجلیف** هر کدام ازین دو مهله که هشت  
 سال و ده سال است **قصیت** بگذارم و بیایان رسانم **فلا عذر و ان علی** پس بعد از  
 و افزون جستن نیست تو بر من یعنی اهل مرا از من باز نیاید داشت **والله علی قول و کنی و غنما**  
 بولج میگویم و شرط میکنم که او است یا بولج گفت و شنید می رود کار ساز ماست یعنی  
 کار خود را بوی می سپارم تا بتوفیق او از عهد بیرون می اییم **بیت** کر لطف تو یاری نماید  
 ز نخست **هر عهد شکست و پیمان ست** **فاما قضی موسی الاجل** پس از هنگامی که بگذار موسی  
 مدت خود را در خیرست که اقصی الاجلین با تمام رسانید یعنی ده سال دیگر صاحب شعیب  
 بود و در جهل ساکی با جازمت شعیب علیه السلام متوجه مصر گشت پس چون قدم در راه  
 نهاد **و سار یا حله** و بر کسان خود را در شب سرد و تاریک کرده بود و زنش را  
 وضع حمل نزدیک رسید و اعتماد از بری و باد ریه متفرق شد و از مقدحه آتش نمیجست  
**انک بدین من جانب القدر** از طرف کن مجور آتشی **قال لا اله الا الله** گفت موسی مرگسان

پدر  
 انجام

خود را که در تنگ کینه در همین مکان کز آبی آتش نثار بدرسیتی که من دیدم آتشی را  
 لعنی آتیکم شاید که بیارم برای شما آنها بخیر از آن آتش یعنی از نزدیکانکه بر سر  
 آن آتش اند خیزی که راه از کدام طرف است او جد و جد و من النار یار یار و از آتش لعن کند  
 تصطون شاید که شما خود را کرم سازید بدان فلما ایها نوری پس چون آمد بدان  
 آتش ندان کرد شد یعنی موسی را ندان کرد من شایع الولد ایمن از کدام رود آن کلام که  
 بر راست موسی بود و آن نذر سیدی البقرة المبارک در جایگاه برکت داده سه من الشجرة  
 از درخت شرم یا عوج یا عذاب ان یاموسى ان الله انا الله ای موسی بدرستی که منم خدای رب  
 بروم در کار عالمات موسی در درخت نگاه کرد آتش سفیدی پی رود دید و بدل فرو کردست  
 شعله آتش شوق لقای معبود مشاهده که از انشود این دو آتش نزدیک بود که شمع وجودش  
 بتمام سوخته گردد بیت هست در من آتشی روشن نمیدانم که چیست این قدر دانم  
 له هر چه میگویم دگر موسی علیه السلام از دلایان یاموسى سوخته عشت و کداخته  
 شک در پیش درخت بایستاد و آن نذر و مضمون داشت یکی آله ای موسی ای الله رب  
 العالمین و دیگر وان الف عصا و آنکه بیفک عصای خود را موسی عصا بینداخت ماری  
 فلما راها بر از هنگام دید عصا را که سرعت نفث حرکت میکند گاه گاه  
 کو بیای و ماری است جهنم که در حرف از آتیه مار کویند و کی آمد بر حرکت خرمیت لکان از خوف  
 و لم یقف و باز نکشت بودی ملک روی بجانب اهل خود نهاد و روان شد نذر سید که یاموسى  
 اقبل ولا تخف ای موسی پیش و فرس ازین مار را که من لا یخف بدرسیتی که توان  
 امان یافتن کاف اسکال یک خنثیک دراز دست خود را در گریبان جامه خود خرچ بیضا  
 من خیر من تاپرون اید سفید و رختنک عیبی یعنی سبیدی و مکر و صفت نباشد  
 چون بیاض بر و اصم الیک و جمع کن بسوی خویش جناحک بال خود را یعنی بر سینه  
 نه دست خود را من الیه ای ترس تا تسکین یابی دست راست ز بر بغل چپ دراز  
 چنانکه مردم ترساک کنند فلانک بس این دو یعنی عصا وید بیضا بر هانان من کما رجعت  
 و علامت اند از بر و بر کار تو برو بدین بجزم الی فرعون و ملا مبه بسوی فرعون و کرم و  
 انهم کما اولی رسیتی که ایشان هستند فوما فاسفنت و کرم و بیرون رفتن از دایره  
 فرمان قال رب گفت موسی ای پروردگار من ای قلمت بدرسیتی که من کشته ام و نه  
 نفس از قبطیان کسی را فاعاف ان یقتل من پس می رسم از آنکه بکشند مرا بقصاص آن  
 و انی هارون و برادر من هارون هو افهم منی کسانا او فصیح ترست از من از جهت زیادت  
 او ری و سخن فارسیه میزد پس هرست او را یمن یار و میزد کار بصد قبی نامر اضلیف  
 کند در تقرب بر عتقا و تربیت شبهتها تا غیر کند از من کلام مرا ای اخاف بدرسیتی که من می  
 ترسم ان یلک بوقت آنکه مرا تکیب کنند فرعونیان و زبان من بوقت مناظره یمن پاری نکند  
 قال گفت خدای سست عصب زد و باشد که سخت کنیم بازوی تو یعنی بیضا بر نیزای تو



باریک برادر تو و جعل لکما و پدر هم شمار سلطانا غلبه و تسلط بر اعدای فلاصون الیها  
 نیاید و دست تغلب ایشان بر شما رسد بروید هر دو بایاتنا بدلیل قدرت مایا آنکه  
 بسبب آیات ما انقا و من انبعث الغالبون شما هر دو هر که بر روی شماست غلبه کند که  
 زیرا که آیات ما علی است و امداد عنایت ما را دنیا را متواتر و متوالی و الله الغالب المتع  
 فاطما هم موسی بایاتنا پس آن هنگام که او را بدیشان موسی ایتهای ما را یعنی معجزها بآیات  
 روشن و هویدا قوا گفتند فرعونیان ما هذا نیست این است سحر ملک و ادوی  
 مفسر برافتنه و ساخته او که دیگری مثل او نکرده و مانده ایم و ما سحر غیبیها و نشود  
 این مثل این سحر یعنی مثل این بوده باشد فی آیاتنا اولین در روزگار بدین نخستین  
 این سخن بجهت آن گفتند که در روزگار ایشان و ابا ایشان ساحر بسیار بودند و قال  
 موسی و گفت موسی ربی اعلم برورد کار من دانافرت عن جاء باهکدی بکسی که آمد  
 برآمدن از دنیا من عنک از نزدیک او یعنی مرا فرستاده و میداند که من محکم  
 و بما مبطل اید و من کائن لک و داناست بکسی که باشد مرا و عاقبة الدار سرجام بسند  
 سرای دنیا یعنی ختم بر ایمان یا در آخرت یعنی نجات از نیران و دخول در جنان لک بتحقیق  
 کار است که هیچ وجه لا یفعل الظالمون فی روزشوند بحسن عاقبت و قال فرعون و گفت  
 فرعون یا ایها الملک ای که و بنکان ما حکمت که ندانسته ام من مر شمار من ای که هیچ خدایی  
 که او را برستید و تعظیم کنید غیر من جز من و موسی میگوید خدای دیگر هست که او را کار  
 آسمانهاست فاقودنی پس مرا فروز برای من انشی یاها مان علی الطین ای همام بر کل  
 قاجخته شود و در بنای او را شکایه بود او را که اول کسی که به بخت خشت فرمود که فرعون  
 بود که وزیر خود را گفت خشت بخته ساز فاجعل فی صیرجا پس بنان برای من کوشک بلند  
 که مرا و پایها باشد چون نزد بان بر سطح آن دوم لعلی اطلع شاید دید و رشم ای ای که  
 موسی بسوی خدای موسی یعنی برو مطلع که مریب بینم که جنان هست که من میگویم  
 و انی اظنه من الکا زین و بدین سستی که من مکان می برم موسی را از روح کیان فرعون  
 تصور کرده بود که حق سبحانه جسم و جفا نیست و بر آسمان مکان دارد و تریه بسوی وی ممکنست  
 و بدین معنی نشک بود نظم یا مکان آفرین مکان چه کند آسمان که با آسمان چه کند  
 نه مکان و نه بدو نه زمان نه بیاز و خیر دهد نه عیان صاحب کشف او را که همام بنجا  
 هزار استاد جمع کرد و رای مزد و ان و بطیخ آجر و بخت کج و اهک و تراشیدن خوب و رفع  
 بنا را نمود و بنایی بر آورد رفیع و محکم که هیچکس پیش از آن بدان طریق صراحی نساخته بود  
 بیت جنان بلند بنایی که عقل نتوانست کند فکر کردند بکوشش با مش در زاد  
 المیسر آورد که چون بنا با تمام رسید فرعون ببالای آن برآمد و در خیال او آن بود که بفک  
 نزدیک رسیده باشد چون در فکر است آسمان از بالای صرح همچنان دید که از روی زمین  
 میدید منفعل گشته فرمود که تا قریب طر آسمان انداختند و آن تیر خون آوده باز کردید  
 فرعون بگفت بکشتم خدای موسی را حق سبحانه و تعالی جی نیل را علیه السلام بفرستاد تا بر خود را

در این کتاب اشارات به معانی است

بآن صرح نه و سپاره ساخته یک قطعه بر لشکرگاه فرعون آمد و هزار هزار قبطی دیگر در  
دریا افتاد و دیگر بجانب مغرب رفت و چنگل را استادان و مرد و زنان غنایند فرعون  
با وجود این حال تنبیه نکشت و غرور را بازدار نهاد و اسیر هو و جود و کردن کشی کردند  
فرعون و لشکرهای او فی الارض در زمین مصر یعنی الحق بی استحقاق و سزاوار به  
و ظنوا انهم انبیا و کمان بر دندان آنگاه ایشان بسوی مکافات لا یجعون باز کردند  
خواهند شد بیعت و نشوهر فاختن فاه و جود بس کریم او را و سپاه او را فتنه تا فرقی اند  
بس در افکنیم ایشان را در دریای طبری تا غرق شدند فانظر کیف کات بس در نگر ای بحر صلی  
الله علیه و آله و لم یکن یوم قافیه الظالمین سر الختام سفکاران یعنی مشرکان و قوم خود را  
از مثل این وقایع بترسان و جعلناهم امة و کردانیدیم ایشان را درین جهان پیشوایان ضالان  
تا با ضلال خود مردمان را لغوون الی النار میخوانند بسوی آتش یعنی نعلمای که موجب دخول  
در آتش باشد چون کفر و معصیت و یوم القيمة لا یفرؤک و روزی رستگین یاری داده اند  
شد یعنی هیچ یاری عذاب از ایشان باز نخواهد داشت و اتبعناهم و از پی در او ردیم ایشان را  
یعنی بدیشان پیوند دادیم فی هذه الدنیا لعنة دین ساری لعنت را تا ملائکه و مومنان  
بر ایشان لعنت میکنند و یوم القيمة هم من المبورین و روزی قیامت ایشان از رشت رویان  
یا از کفان اند و لقد انبیا و بدین سستی که دادیم ما موسی الکتاب موسی را توریست من بعض  
از بس آنگاه ما اهلنا القرون الاولی هلاک کردیم اهل قریزهای نخستین را چون قوم نوح و هود و ص  
و لوط علی نبینا و علیهم السلام بصایر در حالیکه آن کتاب حکما و پیغامهای روشن بود یا نورها  
دیدیم بصیرت بکشایند لکن بس مری اسرائیل و هدای و راه نمائند با حکام شرع و حجة  
و بخشایش برای متابعان و عاملان بآن لعنة یوم القرون شاید ایشان بند بایستند  
و ما کنت و بنودی تو ای محمد بجانب الغربی بطرف وادی غربی از ناحیه طور و طور در جهت  
غرب بوده از مقام موسی علیه یعنی تو بر کوه طور حاضر بنودی از قضیة چون گذاردیم ما  
الی موسی الامر بسوی موسی و حجرا و ما کنت من الشا هین و بنودی تو از کوهان بر ابر رسالت  
او بسوی فرعونیان و لکن ما و یکن ما و حجی کردیم آن قصه را بقوی برای آنگاه انشاء فرموده و بیدار  
کردیم بر سران موسی قریزها مختلف کرده بعد از کوهی فقط اول علیهم الغمر بس دراز شد بر ایشان  
زندگانیها یعنی مدتها بر اهل این قریزها کشت و خیزها را صوب و صواب و غرق شد  
و معلوم روی بانند راس نهاد بس ملت را برای تجدید این اخبار فرستادیم و همه عقلا دانستند  
که اخبار از مثل این اخبار جز بوحی که کار نتواند بود و ما کنت قاری و بنودی تو مقیم  
فی اهل مدین در میان اهل مدین که بوستد بجهت تعلم تتوا علیهم ایا ربنا بجوانی برایشان  
ایتمای ما را در قصه موسی و شعیب جناب خه شاکر آن بر استادان خوانند یعنی در مدین  
بنودی تو این قصه را تعلیم کنی و لکن انما یسیرین و لیکن ما هستیم فرستاده تو  
خبر کنده تر ازین قصه و ما کنت یحی القور و بنودی تو حاضر بطرف طور سینا از نادان  
چون ندانند که موسی را و توریست بد و دادیم در زادالمسیر و رده ابرو هر ره رضی الله عنه

نقل می کنند که فلان که جامت محمد و صلی الله علیه و آله وسلم و بنوخت و در کشف الاسرار و غیره  
 فرمود که موسی علی بنیاد و علیه السلام گفت الهی در توره میخوانیم صفت و سیرت امی که بخصا  
 حید و غلال ستوده و موصوف و مزین اند ایشان امت کدام پیغمبر خواهد بود خطاب  
 رسید که ایشان از امت احمد اند حبیب من صلی الله علیه و آله وسلم موسی علیه السلام از روی  
 که ایشان را بنید حق سبحانه فرمود که اکنون زمان ظهور ایشان نیست اگر خواهی او ایشان  
 بشنوا و بر خطاب کرد که یا امت محمد از اصلا بیدران لبیک اللهم لبیک لبیک جواب دادند  
 و چون موسی را علیه السلام و از ایشان بشنوا و گفتند که بختی با زکریا و فرمود  
 که عطا دادم شما را پیش از آن که از من بخواهید و پیام زیدم قبل از آنکه امرش طلبید  
 زهرتیت این امت عالی همت که با وجود اختصاص ایشان رسالت صلی الله علیه و آله وسلم  
 و قرآن برین وجه مرده یافته اند است حق لطف کرد و داد بجا هر چه بهتر است و این بهتر  
 از هر است که او نیز از آن ماست و چون این چنین تشریف فرستاد و بواسطه حضرت رسالت منقبر  
 صلوات الله و سلامه علیه لاجرم با او میگوید که تو در طور حاضر نبودی وقتی که امت ترا  
 خواندم و لکن رخصه و لیکن ترا خبر دادم از جهت بخشش که واقع است بر تو و آن ترک  
 از آنکه کار تو و ترا این قصه را موختم کشتی در تاپیم کنی قوما ما آیتها که و هیچ که نیامده  
 است بر ایشان پس از آنکه بیچیم کنش من قریب پیش از تو یعنی در ایام قدرت که ما بین  
 عیسی و آنحضرت علیه الصلوة و السلام بوده و اگر نه شما عیسی را بعرب فرستاده بودند  
 و مدتی متداری کشته در زمین زمان آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم فرستاد شاید که ایشان  
 چندین روز و لولا ان تبصیرهم مضیبه و اگر نه آن بودی بایشان رسیدی عقوبتی رساند  
 با اولاد ما ایستاد بسبب آنچه پیش فرستاده است دستهای ایشان یعنی بعلیهای ایشان از شرک  
 و ظم و معصیت فبقولوا ربنا بس گفتند بوقت حلول عذاب برورد کار ما و لا ارسلنا رجلا  
 فرستادی بسوی ما رسولی فرستاده که پیغام تو بیا او بریدی فتبع ابا نکه و بودی  
 آن که ویل بتو رسول تو جواب لا اوله محد و فت یعنی که نه داشت که بوقت نزول عذاب  
 بخت او بر فدی که پیغمبر بیا نیامدند و ما بحق دعوت نکردیم ایشان عذاب بدیشان فرستادیم  
 آورده اند که و خط قریش در باب پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم از یهود سوال کردند و ایشان  
 به بنوت وی اقرار کرده گفت و صفت آنحضرت از توریة خواندند مشرکان انکار توریة  
 نیز نموده گفتند که او پیغمبر است چرا آن معجزه ها که موسی داشت وی ندارد ایت آمد که با  
 لطف آمد بدیشان یعنی بلفار عرب بفرستاده راست گوی یعنی محمد صلی الله علیه  
 و آله وسلم یا پیغمبری درست یعنی قرآن من عندنا از نزد یک ما فاولا و اولی گفتند چرا  
 داده نشد محمد صلی الله علیه و آله وسلم مثل ما و فی موسی مانند آنچه داده شد موسی علیه  
 السلام از معجزات یعنی جزای محمد را صلی الله علیه و آله وسلم نیز بدینسان و صلی الله علیه  
 و آله وسلم با کافر شدند ابناي جنس ایشان از مشرکان قطعا و فی موسی من قبل بلخه

اینست که در توره  
 آمده است

پس متابع

فله



دادند مویی را پس ازین آیات تسع قالوا سبحانك تعظما گفتند قطبان در خداوند سبحان  
 یعنی مویی و هارون هر دشت شدند در اظهار خوارق عادات یا گفتند مشرکان عرب  
 که دو سخن معاون یکدیگرند یعنی توریت و قرآن قالوا انما بکل و گفتند قطبان یا مشرکان  
 مکه بدرستی که ما هر یک ازین دو سخن را جمیع پیغمبران و کتب ایشان کفر و فساد  
 ناکر و بدکارانیم قل فأتوا بکتاب من قبل ان یاتکم من عند الله ان من لدنیک خدای  
 که باشد هو اهدی ان کتاب را همدیگر تر نهما شیعه ازین دو کتاب که بر من و موسی  
 نازل شد تا من در رویه کم آنرا ان کنتم صادقیین اگر هستید شما راست گویان که توریت  
 و قرآن سحرست فان تم شیخیو الک بس اگر ارجابت نکنند ترا و کتاب نیارند فاعلموا انما یبغون  
 بس بدگانه جز این نیست که ایشان بی روی میکنند اهل همد از روهایی خود را بی دانشی  
 و حجتی و بن اصل و کیست که همراه من اشبع از انگلی که بی رو کند هوای خود را  
 بغیر همدی بی راه نموی و حجتی و بصیرتی من الله از نزدیک خدای ان الله  
 بدرستی که خدای که بفرماید راه نمی نماید و بمنزل نمی رساند القوم الظالمین کوفه  
 متمکمان را که متابع هوای نفس خودند و لقد وصلنا و بتحقیق پیوند دادیم و در هم پیوستیم  
 لهم القول برای ایشان سخن را یعنی از پی در پی و در پی و دعوت را حجت و مواعظ را  
 بمواعید و قصص را بامثال و نصایح را بپیرتهای قرآن پیوسته فرستادیم آیتی بعد از آیتی و سوره  
 بعد از سوره تا علمیم بیک گروفت ما شاید که ایشان پسند پذیر کردند و در و قائل گردید  
 بکروید الذین اتینا هو الکتاب انما نر که داده ایم کتاب یعنی توریت من قبله پیش از قرآن  
 هر چه بود و یوموت ایشان بقرآن میگردند و بقول جمیع مراد مومنان اندازیم و دعوت  
 این سلام و اصحاب و رضی الله عنهم و اشهر است که کتاب الخیل باشد و مراد جهل ترسان اهل  
 حبشه و شام باشد که در مکه بجلال حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم آمده ایمان  
 آوردند چنانکه سید مکی است و ایمان این سلام و اصحاب او در مدینه مگر کویند آیت مدینه  
 و انما اتینا الخیل و چون خوانند شود قرآن بر ایشان قالوا انما به کونید ایمان آورده ایم بوی  
 و دانسته که کلام خدای است انما خلق من یاید رستی که او راست و درست است و فرود آمده  
 از نزد پروردگار ما انما کنون قبله مسلمین بعد رستی که بودیم پیش از نزول وی کردن نهادگان  
 و مخلصان یحمت که در کتب متقدمه ذکر آن یافته بودیم و حقیقت آنرا شناخته اولی که  
 آن گروه از اهل کتاب یومون بکفر هر مرتبتی فرموده داده شوند و یاربنا صبروا بسبب آنکه  
 صبر کردند و ثابت بودند بر ایمان بقرآن یا الخیل و ایمان بقرآن و یاربنا صبروا بسبب آنکه  
 میکنند بسخن بنی کول فیج رادر صبح آورد که بعد از ایمان بنی سلیمان ابو جهل و اضراب  
 اولیهم الله ایشان را دشنام میدادند و ایشان در جواب می گفتند که خدای شما را توفیق  
 در هدایت و راه نماید یا منافقان مدینه و یهود طعن کردند بر این سلام و اصحاب ایشان  
 و آنان بنی حبه جواب میدادند بس حق سبحانه و صفت ایشان می کرد که دفع میکنند بهر نیکی

سخنی قول سفاها و غار ز قنا هو بیفوت و زنجار و زی داده ایم ایشان را گفت  
 میکنند در راه و از اسمعوا للفق و چون می شنید سخن می بود و رابعی شتم و تعریض  
 منافقان و کفار اعرضوا عنه اعراض می نمایند و خاموش می شوند از تعریض و قالوا اعمالنا  
 و میگویند ما لغو گفتن کان را ما راست کردیم راهی ما از حلق و صف و لگو اعمالکم و مرثعات  
 اعمال شما از سفاها و لغو ما راست دین ما و شمار دین شما سلام علیکم سلامت است  
 شما را از ما یعنی لغو مقابله نمی کنیم و گفته اند سلام تو دین و متار که است نه محبت یعنی ترک شما  
 کردید و لا یبقی لجا حلین فی جویم صحبت جاهلان و تخلق با خلاق ایشان چه مصاحبت  
 با شرار موجب بدنامیست درد نیا و بد فجا میاست در عقبی بیت از زبان بکر زو  
 بانیکان نشین یارید زهری بود بی آکلین آورد اند که انحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
 بر ایمان عمر خود ابی طالب بغایت حرص بود و وقت و فاروق بر بالین وی آمده گفت ای عم  
 مرا بکماله لا اله الا الله یاری ده تا بخت آوردم بدان نزدیک خدای از برای تو ابی طالب  
 گفت ای برادر زاده من من میدانم که تو راست میگوئی اگر سر زدنش بر زبان قریش نبود  
 که ابی طالب از مرکب ترسید و کلمه بگفت من بگفتن این کلمه ترا شاد می ساختم آیت آمد که  
 انک لا تهذب من الحیة بدرستی که تو ای محمد قادر نیستی که راه غایبی بایمان آن که دوست میداد  
 هدایت او و کن الله یهدی من یشا و لیکن خدای راه می نماید بایمان هر که میخواهد و هو اعلم  
 بالهدی و او دانا است بر او یا فتکان یعنی انا که مستعد هدایت اند یا آنها که راز حکم  
 هدایت ایشان صادر گشته چه اصل در هدایت حکم از اوست و فرمان بریزی پس  
 هدایت هر که را داد از هدایت بد و همراه با شما تا نهایت آورد اند که حارث بن عثمان بن  
 نوفل بخواب نبوت ماب آمده گفت ای محمد ما میدانیم که قول تو حق است و سخن تو راست  
 و آنچه میگوئی سبب دولت ماست در حیات و وسیله سعادت ما بعد از وفات اما متابعت  
 تو موجب محنت تمام عرب است می سیم عرب ما را از زمین حرم بیرون کنند و ما را  
 با قلت انصار طاقت مقاومت ایشان نباشد این نازل شد که قالوا و گفتند بعضی  
 از کفار که ان یشیع الهدی معک اگر پیروی کنیم طریقت رشاد را با تو یعنی ایمان آری بقی تحطفت من  
 أرضنا رنوده شویم از زمین ما یعنی عرب ما را از دیاں بر بایند و بیرون کنند او و عن کلمه ایا  
 ما جای نداده ایم مرا ایشان را حرم ما حرمی با یعنی که لس بر ایشان دست ندارد یحیی  
 الیه کشید می شود بسوی این حرم عزت کل شیء میوه های هر چیزی یعنی منافع  
 از هر نوعی و خراب از هر نام حتی بد آنجا آوردند و روزی داد بر ایشان را درین وادی  
 غیر ذی زرع و زقامن که تا روزی دادن از نزدیک مایه منت غیری بر چون با وجود بت  
 برستی ایشان را این و مطمئن و مردی میداد بر اگر ایمان آری بجا که نه ایشان نواز تحطفت  
 و تحوف در امان نیارید و کن انک لا تعلمون و لیکن پیشتر ایشان نمیدانند این  
 نکترا و در غیبه یا بند و اهلنا من قرین و بی که هلاک کرد بر اهل دیهی که بنا فرمائی

بَطَرَتْ مَعِيشَتَهُمْ کافر شدند در نزد کافری خود یعنی بوقت نعمت طائی و باغی شدند  
جناب اهل مکّه و مآن طاغیان را هلاک کرد و فرستاد بس آنست مسکنهای ایشان  
خلیل و خراب که تسکن من بعد من نه نشینند در آن از بس هلاک ایشان اقلی است مگر  
آنکه یکی از راه گذر بک که روزی یا بعضی از روزی الجاب باشند و بروند و باز خالی بگذارند  
بیت در خانه دنیا جو نشستی بخیزد کین خانه بدان خوش است کیند و روند  
و کُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ و هستیم ما وارثان مسکن بعد از اهل آن یعنی ما ایم باقی بعد از قتل  
هم و ما کانَ رَبُّكَ مُهْلِكُ الْفَرَجِ و نیست برورد کار تو هلاک کننده اهل دیها حتی بیعت  
فی امته تا وقتی که برانگیزد در معظم آن دیار و اصلان بلاد یعنی چون اهل سواد اعظم  
بزرگ تر با فهم تو باشند لاجرم الجاب را نیز در رسول فرستاده که حکم الهی بتواضع بگویند  
بر ایشان ایما ایتهای ما را برای الزام حجت و قطع معذرت و ما کُنَّا مُهْلِكِ الْفَرَجِ و نیستیم  
ما هلاک کننده یعنی خراب سازنده دیها بعقوبت الا و اهلها ظالمون که مکر اهل  
آن ستمکار باشند بتکذیب رسل و انکار حقیق و ما اِیُّ یَوْمٍ مِّنْ شَیْءٍ و آنچه داده شدید شما  
از چیزی که اسباب دنیوی باشند فَمَنْ لَّحِقَ الْحَيٰوةَ الدُّنْیَا بَسْ آن بخورداری است در زند  
کافران این جهان و زینت و آرایش این سری که در مقام حیات بی اعتبار بدان مباحات  
و افتخار کنند و ما عِنْدَ اللّٰهِ و آنچه نزدیک خدای است از ثواب آن جهانی و نعمتهای جاودانی  
خیر و اَفْیَ بَهْتَر است فی نفس الامر جملات از خلاص است از لذت و لذت محنت و مشقت  
و بایست که ترا قائلان تعقل و آید در نمی یابند و فهم نمیکند که بدل میکنند بقیار آفتاب  
و در جواب را بعرب بیت جفا باشد لعل و زردان رجنک بس کز حق در بر بر خاک  
سنگ در خیر است که در قضا علی و حمزه رضی الله عنهما با اوجھل معارضه بسیار کردند در باب  
دین و گفته اند عمار با سر با ولید معیزه مجادله فرموده این بیت نازل شد که اَئِنَّ و عَدْنَاهُ  
ایا کسی که وعده کرد بر او را بعت در آخرت و تبصر در دنیا و عَدْنَاهُ و عَدْنَاهُ و عَدْنَاهُ  
خلاص تصور نیست فَمَنْ لَّحِقَ الْحَيٰوةَ الدُّنْیَا بَسْ آنکه در دنیا ان مودست بشبیه یعنی در قضا  
علی و حمزه با عمار رضی الله عنهم چنین کس باشد مَن مَتَعَا مَا نَدَّ كَسِي كَمْ بَرَّخَرْدَارِي  
داد بر او را مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْیَا از متاع دنیا که کافی دنیا که محبتش ایخته محنت است و دولتش مودی  
بنکت و مالش در زند نروال و جاهش بر شرف انتقال تَوَهَّوْا يَوْمَ الْقِيَمَةِ بس آن کس روز  
قیامت من المحضین از حاضر کرده شدگان باشد برای عذاب با حساب برادرین کس  
ابو جهل است یا ولید مغیره و تَوَهَّوْا يَوْمَ الْقِيَمَةِ و یاد کن روزی که بخواند خدای کافر ترا فَيَقُولُ  
بس گوید این شرکایی اندین که ما بیند شرکای من انا لله کنتم بر عیون بودید که کمان یی  
بر دید که شرک منن قال الذین حَقَّ كُوْنُهُمْ اَنَّا لَكُم و اوجب شد علیهم القول و ایشان  
سخن خدای یعنی آیات و عید یا کلمه لا ملان جهنم و آنان رو سائی ضلالت باشند یا دیوان  
که گویند رَبَّنَا هُوَ الَّذِي نَعْبُدُ أَيُّ بَرٍّ و عِبَادٍ مَّا لَیْسَ كَرُوْهُ یعنی صغفا و اتباع انا نند که ما کراه کردیم



ایشان را و بشرک خوانند لم اجابت کردند اخوتنا هم که ما خویشتن را که در ایشان را و جنانکه  
 خود را که بودید بر آن الیک اکنون بیزاری که دیر بسوی تو از ایشان و آنچه ایشان  
 اختیار کرده اند از کفر ما که انما یافوا بعد و تین بودند ایشان که فی الواقع ما را بر مستند  
 ملک ایشان برستش هوای نفس خود میکردند و قبل از عواشرا که و کیند کافران که بخوانید  
 ایشان خود را یعنی آنان که شرک ما ساختید از بتان تا عذاب از شما دفع کنند قدر خود  
 بس بخوانند ایشان را ما صد نصرت الله سبحانه و تعالی بس اجابت نکنند مرا ایشان را بحمت  
 عجز از اجابت و نصرت و اول العذاب و بعد بپند عذاب تا با عیان و متبوعان و اول العذاب و بعد  
 دفع کردند یاراه یافته بودند یحق تا عذاب اعم شدندی و یوم یایدیه و یایدار  
 روزی که ندانند حق سبحانه اهل تکذیب را که فیقول ما ذا الجیم لکن سلین بس کوبید  
 بجز جواب دارند فرستادگان چون شمار دعوت کردند بحق فعبت علیهم الانبیاء بس بوشید  
 شود بر ایشان جنهای یعنی انچه را پیغمبران گفته باشند با فراموش کنند بختیارا یومین  
 دران روز نمانند که کوبید ففهم لا یبکون بس ایشان نرسند از یکدیگر که جده  
 جواب گوید بحمت انکه سایل و مسؤل همه مانده باشند یا از غایت دهشت و حیرت بر وی  
 برستش نکنند فاما من تا ی اما انکس از شرک و امت و بگرد خدای و رسول  
 و عمل صالحا و بکنند عمل شایسته ففعلی ان یكون بس شاید انکه باشد من المفلحین  
 از رستگاری و بوقت سوال از جواب فروماند و رستگاری با جابت حضرت رسالت پناه علیه  
 صلوات الله باد بستر است بیت مرز بی رضای محمد نفس ره رستگاری همین  
 است و بس آورده اند که ضایده عرب طعنه میزند که خدای جل جلاله را برای نبوت  
 اختیار کند با یستی که جنین منصب علی بن ابی طالب و طایف رسیکی لولان  
 هذا القرآن علی رجل من القریین عظیم حق سبحانه در جواب ایشان فرمود که و ربک یخلف  
 ما یبک و یخلف و بروردگار تو می آفریند انچه میخواهد برای رسالت جناحه حضرت  
 رسالت را صلی الله علیه و آله و سلم برگزید ما کان لهم الخیر نیست و نباشد مکارفات را  
 چون ولید مغیره و سایر طاغیان را اختیار می دران یعنی ایشان را فرستاد و نرسد که برای نبوت  
 کسی را برگزیدند چه تمام اختیار در قبضه اقتدار و در بختار است بیت هر که خواهد برگزید  
 هر که خواهد برگزید بحان الله بای که مرخدا می است از آن که کسی را بالای اختیار او اختیار باشد  
 و تعالی خایستگونی و برترست خدای از انچه شرک میارند بت برستان و شرک میگرد  
 و ربک یفعل و آفرید کار تو میدانند ما کن صد و زو انچه می شد سینه ها ایشان یعنی انچه  
 بنهان می دران از عداوت پیغمبر و کینه مومنان و ما یفعلون و میدانند انچه اشکارا  
 می سازند از طعن در نبوت و تکذیب قرآن و هو الله و اوست خدای مستحق پرستش  
 لا اله الا هو هیچ معبودی بسزا نیست مگر او لا اله الا هو مرا و است ستایش فی الاوکی

وَالْآخِرَةُ درین ساری و دران ساری چه مولی نعم دینوی و اخروی اوست و لکن لکم  
 و مراد است کارگزاری و الیه ترجعون و بد و باز کرد یک خواهید شد در روز نشو و  
 قلا را بکنم بگوای محم چون می بینید ان جعل الله اگر کرد اند خدای علیکم اللیل  
 بر شما شب را سرمه گایینک ای یوم القيمة تا روز قیامت با کله اقبال و تحت الارض  
 بدان یا بر جوار افق غایب حرکت دهد من الله غیر الله کیست خدای بجز خدای بحق که ان  
 روی قدرت یا تبارک و تعالی بیاید وای شمار و شنی یعنی روز روشن که دران بطلب مقاش  
 اشتغال کنند اقل استمعون و آبا می شود و مواظب را بکشش تدبیر و اعتبار قلا را بکن  
 یکی چه بیند ان جعل الله اگر سازد خدای علیکم النهار سرمه گایینک و بر شما و روز باقی و بایستد  
 ای یوم القيمة تا روز قیامت با کله اقبال و بر وسط السماء بدان یا بر مدار فوق الارض  
 حرکت دهد من الله کیست خدای بجز الله که از راه رحمت یا تبارک و تعالی یلیل استکون فی  
 بیاید برای شما شبی که گیرید در و و از شما عبا اشغال و احبال استراحت کنید اقل استمعون و  
 یا فی بیند آثار قدرت را بدید فکر و استبصار و من رحمته و از بخشایش خود جعل یا فزاید  
 لکم اللیل و النهار برای شما شب و روز را بسازد و لیسعوا فی فیه و لیسعوا فی فیه تا آرام گیرید در شب  
 و تا بیدار در روز خدای که بفضل خود مقرر کرده و لکم کون و لکم کون و شاید که شما بس  
 داری کنید خدا بر نعمت شب و روز بیت جرج را در شب و روزی دهد شب برد  
 روز آورد روزی دهد خلقت شب بهر آن تا جان ریش و از دلمه کویید بهر آنان خویش  
 روزها از بهر غوغایام تا بر ایشان کارتن کرد نظام و یوم یار و یوم و یاد کن روزی  
 که نالکند خدای مریت پرستان را تا فکر این ندا تفریع بعد از تفریع است فیقول این شرکایی  
 بس بگوید بجا اند انباران من الدین کتم و غم و ان الله بود یک که کمان می برد یک که شریکان  
 منند و دروغ می گفتند و غم من کلمه شهنش و بیرون از هر که و چه کراچی گفتار  
 و کردار ایشان یعنی بغیران را بگوای آری فعلنا هاتوا این ما که بس کنیم مرا متان که پاریس  
 حجتی که دارید بر شرک و تلبیب فعمو ان الحق لله بس بدانند ان هنگام آنکه راستی  
 یا عبادة یا توحید یا حجت مخلص را راست و صل عنهم و کمر کرد از ایشان ماکان  
 یفرون و آنچه بودند که بر می یافتند از سخنان باطل یا امید شفاعت که به بتان  
 می داشتند ان قارون بد رستی که قارون کافر من قوم موسی بود از قوم موسی علیه  
 السلام تعلیم کوبید عم موسی بود و گفته اند که خواهر زاده موسی بود و اصحاب است که سر عم  
 موسی بود چه بد قارون بصره بن قاهت است و پدر موسی عمران بن قاهت و قاهت  
 از اولاد و بی بن یعقوب است علیه السلام و قارون را از غایت خوبی صورت صورت و زیبا  
 طلعت منور خواندندی و در رقعات توریه اقربا بنی اسرائیل بوده و یکایا سبعین مختار است  
 و در زمان فقر و احتیاج مردم متواضع و متخلف بود همین که توانگری روی بود نهاد حالش  
 متغیر گشت فی علیهم و بس ستم کرد و افزون جست بر قوم موسی علیه السلام و خواست

که هر درخت حکم وی باشند و اینها هم از کون و عطا کردیم ما و از کجایا یعنی ما که کرده  
 ما ان مفتاحه انما کلیدهای آن یعنی بد داشتن آن کسوت هر آینه گرافی میگرد و انقضیه  
 بگروه مردمان اوی القوه خداوندان توانایی عصبه جماعی از ده تاجمل و امام فر گفته  
 که اینجامر اد جمل تن اند که کلیدهای کوزوی می کشیدند در کشف من کورست استی مفتاح خزان  
 او می کشیدند هر خزینه را محتاج بود و هیچ مفتاح از اصبعی زیاده نبود و از پوست جوان  
 ساخته بودند تا سبک باشد و امام تعلیمی گفته که مراد از مفتاح او عیده مال است و ان چهار صد  
 هزار هزار و چهل هزار ارباب بوده و از زر و نقره از قال له مومنه یاد کن چون گفتند  
 مرقارون را گروه او یعنی مومنان از ایشان بطریق نصیحت گفتند ای قارون لا تفرخ  
 شادی مکن بملک دنیا ب الله بد رستی که خدای لا یحب الفرجین دوست نمیداند  
 فرج کنندگان را بد نی که مبعوضه حق است و نعم مافال دیار فی جیست سرایه  
 سیمی افکنده هزار کشته در هر قدیمی که دست دهل کز این شادی نکند و ز رفوت شود  
 نیز نیرد یعنی و اینک و طلب کن تمام کلام ناصحان است که قارون را گفتند ای یحوی  
 و بدست آر فيما آتیک الله در آنچه عطا کرد است تو بخدای الدار الاخره برای دیگر را  
 یعنی صرف کن اموال خود را در راه خدای و وسیله ساز آن در حصول ثواب الجنات بیت  
 بد دنیا تو ای که عقبی خری بخن جان و رن حسرت بوی و لا تنس نصیحت من الدار و فراموش مکن  
 بهره خود را از مال دنیا یعنی نصیب تو در وقت و حلت ازین جانها لای خواهد بود و بس  
 پس از آن حال براندیش بومال و منال غره مشو قطع کر ملک تو تا شام و بمن خواهد بود  
 و ز سرحد روم تا ختن خواهد بود آن روز جهان کی عزم سفر خواه و چند کر کن  
 خواهد بود و گفتند فلان فراموش مکن بهره خود را یعنی بآن مقدار مال که ترکایت باشد  
 بسند کن و احسن و نیکویی نمای باینده گان خدای ما الحسن الله هر چنانکه بیکویی کرده  
 است خدای و نعمت فرستاده الیک بسوی تو و اینی الفی فی الارض و می تبا هکاری به بیداری  
 و تکی در زمین ان الله بد رستی که خدای لا یحب الفسیدین دوست نمیدارد فساد  
 فساد کنندگان را که بد دنیا تفاخر و تعظم کنند قال گفت قارون در جواب ایشان انما  
 اوتیته جز این نیست که داده شد ام این مال یعنی بمن داده اند علم عندی بدانشی  
 که نزدیک منست یعنی علم توریتم من علم بی اسرائیل بدان یا علم تجارت و د هقت و سایر  
 مکاسب یاد انا بوده بکنجای یوسف علی بنینا و علیه السلام و انرا بداشته و گفته اند مراد علم  
 یکمیا است که موسی علیه السلام بخوار خود آموخته بود و او قارون را تعلیم داده او را بکار  
 ایانداست قارون یعنی دانسته بود و در توریه خواند و از مودخان شنید ان الله فلا هک  
 انکه خدای بد رستی که هلاک کرده است من قبله من القوت پس از قارون از اهل رونس  
 کارها من هو اشد منه قوه کسی را که او سخت تر بود از قارون از روی توانایی و اکثر جمع  
 و بیشتر از روی جمع مال مخلص سخن انکه چرا قارون بشدت و بطشت و کثرت مال



مغرور کرد با وجود آنکه میدانید که از وی قوی تر و غنی تر و اهلک کرده ایم پس از وی  
 تقدید میفرمایید که **وَأَيُّكُمْ يَتَّقِ اللَّهَ** و پرسیده خواهند شد از کناهان  
 خود کناهاران یعنی مشرکان چه ایشان را بپیمای ایشان خواهند شناخت یعرف الجرمون  
 پس ما هم یا ایشان را سوال استعظم نخواهد بود **حَقَّقْ تَقَالُ** مطلع است بر آن یا سوال معاتبه  
 نباشد زیرا که بحساب بد و نیک خواهند رفت **خُجَّ حَلَّ قَوْسٍ** بس پر و ن آمد فارون  
 روز شنبه بر قوم خود **فِي رَيْبَةٍ** بارایش خود بر استی سفید که زمین زمین داشت فشتنه  
 و جامه از غولایه پوشید و چهار هزار کس بهمین صفت با وی سوار شد و در گشتن او بود  
 که نود هزار تن هم جامه معصوم داشتند با وی نشستند و مردم پیش از آن رنگ معصوم  
 ندیده بودند و در میوه آورده که هزار جاریه با وی بودند با ستران سفید با زمین زمین و جامه  
 از غولایه و موزهای سفید چون فارون بدین دید به میان قوم درآمد **قَالَ الَّذِينَ**  
**كُنْتُمْ أَتَانَهُ يُرِيدُونَ الْفَيْتَةَ** گفتند آنکه بپایستند زنده کانی دنیا را و بدان راغب بودند  
**يَا لَيْتَ لَنَا آي قَوْمٍ كَأَشْيِكُمْ** بودی ما را از مال و مثل ما **أَوْفَى قَارُونَ** گفتند آنچه داده اند  
 قارون **لَهُ لَدُنَّ وَحُجَّ عَظِيمٍ** بد رستی که او خداوند بهر کس از دنیا **وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا**  
**الْعِلْمَ** و گفتند آنکه داده بودند ایشانرا علم باحوال آخرت یادان بودند بیکت فماعت  
 و عزت تو کل چون وضع و اصحاب او **وَيَا كُفَّ** وای پوشمای طالبان دنیا **تَوَّابُ اللَّهِ خَيْرٌ**  
 بادا شن خدای در آخرت بهتریست از مالهای دنیا **لَنْ أَسْ وَحَلَّ صَالِحًا** مگر کسی را که بگوید بخدا  
 و پیغمبر و بندگان که راست بوده **وَلَا يُلْقِيهَا** و تلقین نخواهند کرد این کلمه را که علم گفتند  
 یعنی در دل و زبان نخواهند داد **أَلَا الصَّابِرُونَ** مگر صبر کنندگان را که بوطاعت یا  
 از مصیبت شکیبا باشند و گفته اند توفیق ندهند مباشرت اعمال صالحة مگر صابران را  
**نظم** اهل صبر از جمله عالم برترند صابران از واج کردن بکن زند هر که کار تخم  
 صبر اندر جهان بد رود محصول عیش جاودان آورده اند که قارون را بر موسی و هارون  
 علیه السلام حسد و حق دین تمام بود چنانچه روزی موسی علیه السلام گفت تو رسالت  
 بودی و مانع بهار و نرسید و من بر پی منصبی چند صبر کنم القصه را بر در پی اندازی  
 موسی علیه السلام می بود تا وقتی که حکم زکوة فازل شد و با آنکه عشر فیایع مال میوایست داد  
 موسی بفرمان الهی با وی صلح کرد که از هزار دینار یک دینار زکوة دهد قارون حساب کرد مبلغ  
 عظیم برآمد چنانچه نخست سر را بد و گرفته جمیع آن را پی اسلایل را طلبید و گفت هر چه موسی  
 گفت فرمان بردید این زمان بودید این زمان میخواهد که مالها از شما بستاند گفتند تو مهتر  
 مایی چه فمایی گفت میخواهم که او را در میان قوم رسوا کنم تا دیگر کسی بخشن وی نشود پس  
 بس زن فاجر را که در تیسر آورده که نام وی سینا بود طلبید و هیان زد داد و مقرر کرد  
 که فردا بمحصر خاص و عام اقرار کند که با وی ناکرد روز دیگر موسی علیه السلام در آشنای او امس  
 و نواهی میفرمود هر که دزدی کند دستش بر پر و هر که زنا کند اگر غنی محسن است باز ناید

زینم و اگر محسن باشد سنکسار کنیم قارون بنحوت اگر هم من باشم قارون گفت بنی اسرائیل گفت  
 کمان می بیند که تو بفلان زن زنا کرده موسی گفت معاذ الله او را حاضر کنید پس بمحفل آمد و موسی  
 ای زن ترا سوگند دهم بخدای تعالی که در یار شکافتم و توفیق فرستاد که راست بگویی  
 زنت را هیبت الهی دریافت گفت یا کلیم الله قارون دو خریطه خرد شوت بمن داده تا در  
 تار پاره تو افتد گفتم و من با وجود کنه کار بها و بی با خود چگونه بسندم که بتو قیامت گوید  
 و اینک وان دو همیان بمهر قارون بامست بنی اسرائیل مهر قارون را دیدند و مگر وی  
 روشن شد موسی علیه السلام روی بخاک نهاده از قارون شکایت کرد خطاب رسید  
 که زمین را در فرمان تو کردم بفرمای هر چه میخواهی موسی علیه السلام گفت ای قوم من  
 بقارون مبعوث جناحه بفرعون بود مگر با قارون است که بر جای قرار گیرد و هر که بامست  
 کو برکنار رود کافه بنی اسرائیل از آن محفل کناره گرفتند الا وقت که با قارون ماندند  
 و موسی علیه السلام باز زمین خطاب کرد که بکیرایشان زمین پاهای ایشان ترا کعبین فرورد  
 و ایشان طاعت فرمودند و امان تلبیدند بجایی نرسید و موسی علیه السلام گفت  
 حزن و هم القصة تازانوا و میان و گردن زمین فرود رفتند و زلزل و استغاثه ایشان در  
 موسی اثر نکرد تا زمین ایشان را بتمام فرو برد و در اکثر تقاسیم هست که حضرت باری موسی علی  
 بنیا و علیه السلام خطاب کرد که هفتاد بار قارون و یاران او فریاد کردند تو بفریاد ایشان  
 نرسیدی و رحمة نکریدی بعزت و جلال من که اگر یک نوبت مرا بخواند ندی اجابت میکردم  
 القصة بعد از خسف قارون سبهای بنی اسرائیل با یکدیگر گفتند که موسی عا که قارون بر زمین  
 فرورد و کنون و امتعه او تصرف نماید موسی علیه السلام درخواست تلقی سجاده ساری و کعبه خانها  
 او را بر زمین فرورد جناحه میفرماید **خسف** بس فرو بودید و بکار و **خسف**  
 قارون و ساری او بر زمین صاحب لباب فرود که هر روز قارون بمقدام قامت خود با خانه  
 و مال بر زمین فرورد و فتح صور را بارض سفلی خواهند رسید بیت کعبه قارون که فرو  
 می رود آنرا قهر هونند خوانند باشی که هم از غیرت درویشانست **فما کان له من قهر** بس نبود  
 قارون را هیچ کوهی از یاران که در آن وقت **یفرقوه من زون الله یاری** کردند و او را بجذ  
 خدای **وما کان من الشیم** و نبود از مع کنندگان عذاب از خود یعنی نه کسی عذاب  
 از وی باز داشت و نه خود توانست باز داشتن **واضح الذین آمنوا** و یا مداد کردند آنرا که از نو  
 می بودند **ما کان من الا من** منزله و جاه او را در روزی عیسای رز و بودند کان گشتند بعد از  
 خسف و می گویند کان بصلاح **یقولون** می گفتند هر یک با دیگری **و یکان الله** و یک بعضی  
 و یک باشد و اعلیٰ ضمیرست یعنی وای بر تو بدان آله خدای **یسط الرزق** کشاده میگرداند  
 روزی را **لکن ینبأ** برای هر که میخواهد من عباد از بندگان خود نبرگ امتیه که مقتضی  
 بسط بود بل بعض ارادت و **یقید** و تنگ می مازد بر هر که خواهد نه بماند لکن که تقاضای  
 قبض کند ملک بمقتضای مشیت **لوان من الله علینا** اگر نه آن بودی که خدای منت نهاد بر ما و **نناد**

از دینوی لجه مقنای مایود **لَحْشَقُ بِنَا** هر آینه بنیمن فرو بردندی مار او حفص فعل  
معلوم خواند یعنی خدای مار بر زمین فرو بردی **وَبِكَائِهِ** وی کلمه قندم است و مکات بر ای  
تشبیه و در باب از طبری نقل میکند که مجموع و یکان بمعنی الم تعلم والم تراست یعنی نمیدانی  
و غیبی آنکه **لَا يَفْقَهُ الْكَافِرُونَ** و سکاری غیبی باند از عذاب ناکر ویدکان یکا فر نعمتان  
یا کلان یب کنند کان **فَاِنَّ الدَّانِ الْآخِرَةَ** ان سرای دیگر که شتیه و دانسته مراد بهشت است  
**جَعَلَهَا لِلَّذِينَ** ساختیم انرا برای آنانکه ایشان **لَا يَرَوْنَ عُلُوقًا** نخواهند برتری و تکر  
**فِي الْأَرْضِ** در زمین با اهلان **وَلَا فساداً** وند تباہ کاری و ستم بر مردمانه جناحیه  
**فَارُونَ خَوَّسَ وَالْعَاقِبَةُ** و سرخام نیکو **لِلْمُتَّقِينَ** مر برهین کاران راست صاحب  
بحر فرموده که سرای رضام جماعتی راست از راه مقدره یعنی پاک شک از دنا س صفات  
نفسانیه که در زمین بشریت طالب علی نباشند جو نفوس فراعنه و جبابره و فساد بخویند یعنی  
نظر را از غیر حضرت برداشته التفات به یکس و هیچ چیز نمایند و عالم ملک و ملکوت را و تصرف  
ملک ملک باز گذارند تا بملکیت و مالکیت هر تصرفی که در کویان و مکات خواهد کردند ایشان را  
بذلک ذبانت اعراض نبود **مصرع** هر چه خواهد بکن که ملک تراست **مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ** هر که بیا  
خصلت نیکو یا معرفت بتوحید را بی یا طاعت یا خلاص **فَلَهُ حِرْمَانُهَا** پس مراد است نیکویی  
از ان خصلت یا طاعت یا معرفت یا هر که بیارد نیکی در دنیا او را باشد بهتری از آخرت  
**وَمَنْ جَاءَ بِالْأَسَفَةِ** و هر که بیارد بدی چون شرک و تکذیب **فَلَا يُجْزِيهِ الْإِيمَانُ** پس جزا داده  
نشوند **فَاِنَّهُ عَمَلُ السَّيِّئَاتِ** کردند بدیها را **لَا مَأْكَدَ لَكُمْ** مکر مثل ان چیزی  
که بودند در دنیا که عمل میکردند ظاهر اید دلیل است بر آنکه ثواب حسنه بهتر از ان خواهد بود  
و با ناسر سیه مثل و وضع مظلم در موضع مضمحل جهت قطع حال بدکارانست تکرار استاد سیه  
بد ایشان و فایده این صورت انجاد عقلا از ان کتاب سیات بلیت هر چه در شرح و عقل بد  
باشند **فَلَنْتَ** هر چه باشد **وَأُورِدَهُ** اند که چون حضرت رسالت صلی الله علیه و آله در زمان  
جهت بحضر رسید شوق حرم کعبه و آرزوی مولد در باطن مبارکش ظاهر کش جبریل طیب السلام  
بدین آیه فرود آمد که **إِنِّي أَنزِلُكَ فِي قُرْآنٍ** بدرستی که آنکه فرض کرده است **عَلَيْكَ الْفَرَادُ** بر تو  
تبلیغ قرآن یا عمل بدان **لَا تَرْكُوكَ** هر آینه باز گردانید قست بجای باز گشت یعنی مکه و کوفه  
این وسط فتح مکه بوده و نزد بعضی معاد جنت است و در تاویلات کاشی آورده که معاد فنیانی الله  
است در احدیت ذات و بقا بالله در مقام تحقق جمیع صفات و بر سالک متبصر اینجا سرمنه بدا  
والیه يعود روشن میکند **فَظَهَرَ** چون از وید این و آنرا بابت **أَهْمَدُ** و باید که باشد انتها  
نورهایی را که از حق طلوع **فَجَعَلَهُ** رهم سوری او باشد **وَجُوعٌ** قل بگوای محمد **رَبِّيَ أَحْلَمُ** بر تو  
من دانای قرات **مَنْ جَاءَ بِالْأَسَفَةِ** که او را در راه رات یا توحید یا قرآن و ان من **وَمَنْ هُوَ فِي**  
**صَلَاحٍ** و بان کسی که او در مکرل **هِيَ** هویدا است چون منکران من **وَمَا كُنْتُ** ترجوا  
و بنودی تو که امید داشته باشی **إِنْ يَأْتِ الْيَوْمَ** آنکه فرستاده شود بتو قرآن پس ما فرستادیم



بتو کتاب در آن رحمة مگر بجهت بخشایش من ز یک از افراد کافر تو بر حق فلا فاکون  
 ظهیرا پس مایش هم بشت و یار الکافرون من را که وید کافر یعنی مدارا مکن با ایشان  
 و ملتس ایشان را بجا بفرمای و لا یصلک و باید که کافران باز در این ترا عن آیات الله  
 از خود این ایمانی خدای و عمل کردن بدان بعد از آنکه بپس از آنکه فرود آمده است بتو  
 و ادعای ربیک و بخوان خلق را بسوی عبادت پروردگار خود و لا تاتون من الشریکین و مایش  
 از شرک از دکان و لا تنع مع الله و بخوان ما خدای بخوانها احد خدای دیگر زیرا که لا اله الا هو  
 نیست هیچ خدایی سزاوار خواندن مگر مخاطب درین آیات حضرت رسالت است  
 صلی الله علیه و سلم و مراد است از وفایک خطاب بان حضرت قطع طمع مشرکان است از موافقت  
 وی با ایشان ک لیس هالک هم چیز فانی است و وجهه مکر ذات حق سبحانه یا همه  
 عملهای باطل است مگر آنکه بان وجه الله طلبند که لکم مراد است فرمان  
 و الیه ترجعون و بسوی او باز گشته خواهید شد برای مکافات نود بعضی محققان  
 آنست که چون موجود حقیقی نیست جز حق پس از روی حقیقت ماسوی او فانی باشد  
 صاحب کشف الاسرار در تفسیر این آیه در کلمات حضرت شیخ الاسلام قدس سره نقل میکند  
 نه از کس بقدر از تو بکس هم از تو بوی هم تو بی و بس مصرع الا کل شیء ما خال الله باطل  
 علایق منقطع است و عوایق مرتفع رسوم باطل است و اسباب مضطر حد و متلاشی و خلایق  
 فانی و حقیت باقی و در شرح عوارق من کو هست که تلفت بهک نامعلوم شود که وجود  
 هم اشیاء در وجود او امر و ز هالک است و حواله مشاهده این جلال پذیرد در حق محو بانست  
 بوم پر و نه بعید و نریه قریب مصرع با وجود تو من راست نیاید که من سورة العنکبوت

بسم الله الرحمن الرحیم

ال حروف مقطعه جهت تعیین خلق است تا دانند که کسی را الحقایق این کتاب را نیست  
 و عقل هیچ کامل از آن معرفت این کلام آگاهی مصرع خرد عاجز و فهم در وی که است  
 و در حروف اول این سوره گفته اند الف اشارت با اسم الله است و لام بلطیف و میم مجید میفرماید  
 که الله من روی بطاعت من از لطیف اخلاص در عبادت فری مکران مجید من منزه کی دیگر از  
 مسلم مدار احسب الناس ایا بندا شدند مردمان آن یترکوا آنکه فرو گذاشته  
 شوند آن یقولوا ما فاکله گویند ایمان آورده یعنی می بنده اند که مجرد قول امتدادست  
 از ایشان باز دارند و هو لا یقننون و حال آنکه ایشان از مود نشوند با و امر و نواهی  
 یا مستلان کردند در نفس و مال یا امتحان نکنند ایشان را بجهت و جهاد و امثال این آیه هر شان  
 جمع مسلمانانست که در ملک بودند و ایشان را بجهت از دیار و دار قرار دشواری آمد و حجاجان  
 از مدینه بدیشان پیغام می دادند که اسلام شما ما دام که در جواب کفار باشید تمام نیست  
 بعضی بنیت هجرت پرورن آمدند و مشرکان آگاه شد ایشان را از راه برگردانید نه حق سبحان  
 جهت تسلیه ایشان فرستاد که نص می باید کرد که بکشاکش بلاد عوی و ادرست بود بیت

عاشقان را در دل بسیار می باید کشید، جور یار و طعنه اخبار می باید کشید، واضح است که مجمع  
 مولای عمر بن الخطاب رضی الله عنه روز یکشنبه پنجم تیر همان خضر می شهید شد و بر لفظ مبارک  
 حضرت رسالت پناه علیه صلوات الله کدشت که پیش رو شهیدان اهل توحید او خواهد بود و مادر  
 و پدر از نفوت مجمع بسیار جزع و فزع می نمودند تا حق سبحانه و تعالی فرستاد که بجزد قله ایمان پی  
 آیتلا و امتحان کاری را پیش غیرود و لَقَدْ فُتِنَا ویدرستی که ما امتحان کردیم و در رفتنه  
 انداختیم الَّذِينَ مِنْ قِبَلِهِمْ اَنَا نُوک که پیش از من مومنان بودند یعنی این صورت در همه امور واقع  
 و نقد دعوی هر یک را محکم بلازموده اند، فَلْيَعْلَمِ اللَّهُ بِسَبِّبِ ظَاهِرِ مَكْرٍ اَنَّا نُوک  
 الَّذِينَ صَدَّقُوا اَنَا نُوک که راست گفتند در دعوی ایمان وَلْيَعْلَمِ اللَّهُ ذَرْبَهُمْ و مقیم میسازد  
 در روح کو یات را در دین یابی نماید هر دو گروه بخلاف یا جز امید هدا ایشان را بدین تفریق دانند  
 از صدق و کذب ایشان نَظَر در محبت هر که او دعوی کند صد هزاران امتحان  
 بروی نهاد که بود صادق کشد یا راجعاً و بود کاذب که نزد از بلا، اَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَمُنُ  
 بِعِندِنا اَنَّا لَنُفَكَّهُنَّ بَعَاوُونَ الْبَيْتَاتِ مِی کنت بدینها چون کفر و عصیان اَن تَشْفُونَ  
 آنکه پشیمان که نزد یوم و ما را عاجز سازند از مجازات بر مساوی ایشان ساء مَا تَحْكُمُونَ  
 بد حکم است آنکه می کنند در فتوحات من کو هست که ایامی بنده اند که کاران که بیست است  
 خود بر مغفرت و شمول رحمت من سبقت گیرند این حکم ناسندید است زیرا که سبقت گرفته  
 است رحمت من بر ذنوب ایشان که موجب غضب باشند بَیْت که گناه تو از عذر پیش است  
 سبقتی رحمت از ان پیش است، مَنْ كَانَ يَرْجُوا هَر که باشد که امید دارد لَقَدْ اَلَّاهُ لَقَاي  
 خدای را در بهشت یا وصول را بقراب الی و گفته اند هر که نواز و فز رستخیز و عرض او بر خدا  
 که آماده باشد فَإِنَّ اَجَلَ اللَّهِ لَا يَدْرُسُ سستی که مدتی که خدای مقرر کرده اینک است  
 وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ و او است شنوای گفتار بندگان را و انا بضامین و اسرار ایشان و مَنْ  
 جَاهِدْ و هر که جهاد کند با کفار یا بهوای نفس غلاماً فَاَتَمَّ جَاهِدْ پس جز این نیست  
 که جهاد میکند لِنَفْسِهِ بُوای نفس خود چه ثواب ان عاید است عابدانِ اللَّهِ لَعَنِي  
 بد رستی که خدای هر آنکه در نیازت حَرِّ الْعَالَمِينَ از طاعات و مجاهدات  
 عالمیان و کلین عباد به عبادات جهت صلاح احوال ایشانست وَالَّذِينَ آمَنُوا و آنکه که وید  
 وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ و کردند کارهای نیکو لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ هَر اینه محو کنیم از ایشان  
 بدیها ایشان را و لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُنَّ الْحَسَنَ الَّذِي و هَر اینه با داشته ایم ایشان را نیکوترین عملی را آنکه  
 كَانُوا يَعْمَلُونَ بودند که می کردند یعنی توحید را که بهترین عمل ایشان جزا دهیم  
 و باقی اعمال را با آنکه در فضیلت مجازی نیست بر همان قیاس پا داشته ایم ایشان را پیشتر  
 و بهتر از عمل ایشان یا یکی داده و زیاده تا هدف قصد نیر که ایشان محتاج اند و من چه  
 نیاز صِرَاع و هم با شد که غنی چیزی را رسد محتاج را، او رده اند که چون  
 سعد و قاص رضی الله عنه بد و لت اسلاف سرفراز گشت مادرش جهنم بنت ابی سفیان

سو کند خورد که افتاب بسیار نور و هر چه مایه زند کلامان مله بایند تناول  
 نکند تا قوت این محمل که خیار کرده پیر از شوی سعد صورت حال را بعضی حضرت رسالت  
 صلی الله علیه و آله و سلم رسانید و این آیت نازل شد **وَوَضِعْنَا الْإِنْسَانَ** و امر کرده ایم  
 آدم را بوالدیه حسن بیند و مادر او نیکویی یعنی فعلی که محض خوبی باشد **وَأَن يَّجَاهِدَ**  
 و اگر کوشش نمایند والدین و جدال کنند باقی **لِشِرْكِ فِي تَأْشِرِكِ** ای معاری بمن  
 و انبار گیری مایه علم **لَا يَزِيدُكَ عَلَيْهِمْ** آن چیز که نیست ترا بالو هیت او دانشی تغییر کرد از نفع الوهیت  
 نفع علم یافت یعنی اگر مادر و پدر را تو تکلیف کنی با آنکه بوی من چیزی را که الوهیت آن  
 ندانی و فی الواقع الوهیت ثابت نیست جز مرا **فَلَا تَطْغَوْا** بس فرما انیشان هر که  
 اطاعت مخلوق در معصیت خالق و اینست **إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ** بسوی مجازات منست باو گشت  
 شما از نوم و مشرک و بار و عاق **فَأَنبَتُكُمْ** بس پیکاهانم شمارا وقت جزا داد  
**مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ** . با آنچه هستید که می کنید **وَالَّذِينَ آمَنُوا** و آنکه ایمان آورده  
 بعد از کفر و عملوا الصالحات و بکنند کارهای شایسته بعد از فساد **لَنُدْخِلَنَّهُمْ**  
 هر آینه داخل گردانیم ایشان را **فِي الصَّالِحِينَ** در زمره ستودگان یادگار پیر در  
 داخل ایشان که بهشت است **وَمِنَ النَّاسِ** و از مردم مان **مَنْ يُّؤْتِكُمْ** کس هست  
 که میگوید **أَمَّا بِلَهِ** که ویدیم ما بخدای مراد منافقان اند یا قوی ضعیف ایمان که میگفتند  
 ایمان دادیم **فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ** بس چون ابد کرد و شوند در راه خدای بسبب دین  
 او یعنی چون کفر او را عذاب کنند **جَعَلَ نَفْسَهُ** الناس که داند یعنی داند و شمارد رنج  
 و عذاب مردم **وَأَعْدَابُ اللَّهِ** مانند عذاب خدای یعنی بک ایمان کنند از خوف  
 عذاب خلق چنانکه ترک کفر می باید کرد از خوف عذاب خدای **وَلَكِنْ جَاءَ** و اگر بپایند  
**نَصْرٌ** زریک **بِإِذْنِ رَبِّهِمْ** کار تو یعنی فتح و غنمی **يَكُونُوا** هر آینه گویند  
**أَنَّا كُنَّا مَعَكُمْ** بد نیستی که ما هستیم با شما در دین و ملت شما پس ما را در غنیمت شریک  
 سازید **أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ** آیا نیست خدای دانا تر از هر دانا یا **بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ**  
 آنچه در دلهای عالمیان است از صفای اخلاص و کرم و تفاق **وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ** و هر آینه  
 میداند خدای **الَّذِينَ آمَنُوا** آنان که گویند بداند **وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ** و میداند  
 منافقان را یعنی ایشان را در دنیا تمیز خواهد ساخت با بتل و امتحان در بلاجه محنت  
 و بلیت جوهر مردان شناخته شود چنانچه با نش عیار سر و نقره معلوم کرد و نظم  
 بشکل و هیات انسان نر و م و نهاده **تَوَانِ** بصورت و تحمل شناخت جوهر مرد **اَلْكَرْبَاكُ**  
 بود از بلا نخواهد جست **وَلَكِنْ** در اصل بود پاک صبر خواهد کرد **دَرِيبَابُ** او چه که او سیفا  
 و امیه بت خلق عمر و بن خطاب و خباب را بر خفا الله عنهم گفتند که از دین محدث روی  
 بتابید و طریقه قدیم بدرات فرو مگردید و اگر در اقامت بر دین آبا کنا چه باشد  
 ما آن بر داریم و شمارا در زیر بار کناه نهداریم **حَقَّ سَجَانُهُ** فرمود که **وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا**



بھئی صبر کر کے دیکھو اور اس ناک و ہر دم سے اپنے غم کو خارج فرماؤ۔

وایستی که در دیدن کتب تعالون اگر هستی که داند خیر از شر و قهر اضر را  
 بعد از آن جلین نیست که می پرستید من دون الله بجز خدا او شایسته آنرا و خلقت و  
 و بر می بایست در وی که آنرا خدا نام می کنند آن الذین بعدون بعدی که آنرا که پرستی  
 من دون الله بجز خدای لا یلحقون نمیتواند و قدرت ندانند که روزی دهد که رزق  
 شمار روزی دادنی فایستغوث الله از ترس بگوید نزدیک خدای روزی که او توانست  
 بر اعیان بمر و وفات واعبدوا و او را پرستید پس آنکه و شکر و الله و شکر گوید  
 مرا و مرا که شکر قید نعمت عجله وصیت نموده است ایله ترجعون و بسوی او باز  
 که یک خواهد شد تا اینجا سخن ابوالهم بود صلوات الله و سلامه علیه الله حق سبحانه تقدیر  
 میکند فرشی را بفرماید ان تکرهوا و لکن یبکیند ای اهل مکه بفرماید فقد کذب  
 بر پرستی که تکره یب کرده اند و سلخود را مومن قبلکم جاحلها پیش از شما چون قوم نوح  
 و هود و صالح علیهم السلام و از تکرید ایشان فر بفرماید ان ضرری نیست که یک حضرت آن  
 بد نشان لایق شد که مستحق عقوبت دنیا و آخرت شدند پس از تکرید شما این حبیب را جریا  
 و ماعلی الرسول و نیست بفرستاده الا البلاغ المبین مگر پیغام رسانید که اشکارا و پیغام  
 رسانید و به بیم و امید شما را دعوت کرد و از عقوبات آخرت برسانید و شما بعت و نشر را  
 منکر شدید او و یروا کیف ایان می بینید و حفص بعثت میخواند یعنی یا فی بلیغند  
 منکران بعثت چگونه بیندای الله الخلف اشکارا میگردد خدای او را که نوا و از نیست هست  
 میکند ترغیب پس باز ایشان را بعد از موت باز گرداند بحیات ان ذلک بدرستی  
 که ابد او اعاده علی الله یسیر بخدای آسان است فی بکونی محمد مر این منکران را که  
 از راه تفکر و استدلال سر وانی از ارض بروید در زمین فانظروا کیف پس بگردید  
 که چگونه بد الخلق پیافریک است خدای خلق را بختلاف اشکال و افعال و احوال  
 شمر الله پس خدای پیش از انکه ظاهر کرد اند آفریدن دیگر را ملخص بعضی آنست که چون  
 بدیدید و بدانستید که خالق همه در ابتدا الله است بجهت لازم شود بر شما در اعادت و بطوریت  
 بدینسان که آنکه مبدأ خلق است میتواند که معیده ایشان باشد ان الله علی کل شیء قدیر  
 بدرستی که خدای بر همه چیزی از ابدل و اعادت تواناست بجهت قدرت صفت ذاتی او است  
 و ذات نسبتا و همه ممکنات پس چون بوشانه اولی قادر است هر آینه از نشانه اخیری عاجز  
 نخواهد بود یعذب من یشاء عذاب میکند هر که خواهد عذاب او و من یشاء و بچشد  
 هر که خواهد بخشش او و من یشاء و بجز او را که بگوید خواهد شد در روز جزا  
 گفته اند عذاب کند بخندان و بچشاید بوقوف ایمان در کشف الاسرار آورده که عذابش  
 از روی عدلست و رحمتش از راه فضل هر که خواهد با وی عدل کند و از پیش برانند  
 و آنکه خواهد با وی فضل نماید و بملطف خویش بخواند بیت اگر رانی نراه عدل رانی  
 و اگر خوائی نراه فضل خوائی مرا بارانند و خوانند که کارست اگر خوائی و اگر رانی و رانی

در زاد المیراورد که عذاب بنوشت خوبست و رحمت بخوشنویس و نزد بعضی عذاب  
و رحمت میل دنیاست و بترک آن یا مجرص و قناعت یا متابعت باعت و ملازمت سنت  
یا بغیر قضا و جمیع دل امام قیصری قلم سر فرموده که عذاب با نیت که بنابر ایا و  
گذارد و رحمت با ناله خود متولوا و شود مصداق تاق بنایشی یا مار و نفع نیکو کارها  
و ما انی یخیر بین و نیستند شما ای مردمان عاجز گشتن کان مرور و کار خود را از عذاب خود  
فی الارض در زمین یعنی اگر خواهید که از حکم او بگریزید و پیو زمین متواری شوید نقول  
ولا فی السموات و نه در آسمان یعنی اگر در آسمان باشید هم عاجز گشته نیستید و گفتند  
اند مراد آنست که هر که در آسمان است قادر بود عاجز کرد خدای و ما لکم من دوفی الله  
و نیست در شمار از عذاب خدای من و فی و لا فیین و هیچ دوستی که نگاه دارد و نه یاری که  
بصداق نعمان در آید و الذین کفروا و انما له حکم و یبدل یایات الله بآیهای خدای یعنی بکلیت  
او با بایا و وحده و لقای او یعنی برای آخرت اولیگ ان گروه یلسون من زخیره  
تا امید شدند از بخشایش من در دنیا با نا امید خواهند در روز قیامت و بعد بایا جهت  
تحقق وقوع است و اولیگ و ان گروه لهر عذاب الذین مرایشان است عذاب در دناک  
یعنی دایر بسبب کفر ایشان پس بعد ازین معترضات باز ذکر قصد ابراهیم علیه السلام میکند  
و می فرماید فما کان جواب قومیه پس نبود جواب قوم ابراهیم علیه السلام بعد از منع ایشان  
از بت پرستی و بعد از کسرتیان الا ان قالوا مکرانکه گفتند بعضی از ایشان با بعضی که اقتلوه  
بکشید و ما او خرقوه یا بسوزنید و اتفاق نمودند بسوختن و او را در آتش انداختند  
فاجتبه الله بسوهایند او را خدای من الفارط از ضرر آتش و آبرو سرد و سلامت  
گرداند ان فی ذلک لآیات هد رستی که درین رها بندت نشانه های قدرت است از خود آتش  
و ترک احراق و بستن کل و ریحان از ان لقوه یومنون و برای گروهی که میگویند چه  
ایشان به شخص از ان و تا مدت نفع میگیرند و قاله و گفت ابراهیم علیه السلام انما  
اتخذتم جزاین نیست کفر اگر فیتد من دوفی الله بخدای او تا انما بتاخر الخدای بی  
موده بتی که برای دوستی میان شما یعنی تا شما و بت بوستان بکلیت میگویند و بر  
عباد ایشان اجتماع نماید فی الخیرة الله تبارک در زندگانی دنیا یعنی تا در دنیا باشید  
ان دوستی باقی است فی یوم القیمه پس روز قیامت بکفر بعضی بعضی کافر شود و بتواری کند  
و مکر کرد بعضی از شما که متبوعان اند مر بعضی را که تابعان اند و بعضی بعضی و لغت  
کند برخی از شما یعنی روان و باران در برخی را که پیش روان و اشرف اند و ما و لکم الکفار و باز  
گشت همه شما دوزخ است و ما لکم من ناکر نیک و نیستند شمار از ان روز یاران و ملامت  
کاران که خلاص یابید بعد از ایشان از آتش چون حضرت ابراهیم علی نبینا و علیه السلام بسلا  
از آتش پیرون آمد قما من لوط پس بگوید و تصدیق کرد مرا و الوط علیه السلام که خدی  
زاده و بغیر میا در زاده او بود و قال انی مکاحد و گفت ابراهیم مرا و راه را که دختی مرا



او بود و پوی ایمان آورده بود بدین سببی مرا مغلوب ساختند دشمنان و من هجرت گفتم  
 ازین قوم ای رَبِّیَّ بَلِّغْکَ اَمْرَی و بر کار منست اَللّهُ هُوَ الْعَزِیزُ الْحَکِیمُ بدین سببی  
 که او غالب است مرا مغلوب دشمنان نسازد داناست بحکم که ازین یرد از بدین لوط و سار  
 بوی اتفاق بود که از کوهی که سواد کوفه است بحران رفتند و از اینجا بولایت شام در آمدند ابراهیم  
 فلسطین نزول فرمود و لوط بوقت که رفت صاحب کشاف او بود که ابراهیم در وقت هجرت هفتاد  
 و پنج ساله بود و در همین سال خدا بتعالی اسماعیل را بوی داد از هاجر که کنیزک سار خانم  
 بود و چون سن مبارک آنحضرت بصد دوازده یا صد و بیست رسید حق سبحانه و تعالی را سار  
 فرزندی بخشید جنابچه فرمود وَ وَهَبْنَا لَهُ وَمَا نَحْنُ بِمُدرِکِی  
 الشَّحَافِ فرزندی اسحاق و یعقوب و نبره یعقوب وَ جَعَلْنَا وَ نَهَادِیْمُ فِی ذُرِّیَّتِهِ الْبَنُو  
 در فرزندان او نبوت را یعقوب بن اسماعیل و بنی اسرائیل و اَلْکِتَابِ و کتابها را یعنی  
 تورات و انجیل و زبور و فرقان و اَلْکِتَابِ الْاَخِرَ و در ادب و علم و هجرت او فِی الدُّنْیَا درین سر  
 با کماله فرزندان او را در رکی سن از عجز عقیق یا در به طیبه از نای داشتیم و پیغمبری  
 و کتب بدیشان عطا کردیم یا او را مقبول خلق و محبوب دلها ساختیم تا همه اهل مال نسبت  
 خود بوی درست میکنند یا حکم کردیم بصلوات بوی تا آخر در هر ما و بر دی کوید مراد او در  
 دنیا بقای ضیافت اوست یعنی هر جنابچه در حال حیات در میان خانه وی بساط دعوت  
 انداخته بود حال نیز هست و بنام و عام از آن مایه بر فایده بهر مندند وَ اَلَّذِی فِی الْاُخْرَ  
 مِنَ الصَّالِحِیْنَ و بدین سببی که او در آن سرای از جمله شایسته گانست و بسندید کاف  
 وَ لَوْ طَارَ اَذَقَالَ لَوْ مَرَد و یاد کن لوط علیه السلام چون گفت مرگ و خود را از اهل موت نکات  
 اَن کَرْتُمْ لَنَا وَنَ الْفَلْسَفَ یا شما چه آید بوان کار زشت و حنص انکم خواند یعنی بدین سببی  
 که شما بفاحشه می آید یعنی میکند کاری که بغایت زشت است و سبب قیاحت آن مَا سَبَقَ لَهَا  
 پیشی نکرت بر شما بان فاحشه مِنْ لَدُنْیَ الْعَالَمِیْنَ و هیچ یکی از عالمیان جهت آنکه صلح سلیم  
 ازین عمل مستغفرت و نفوس پاکیزه این کار را کار اَلَّذِی لَنَا وَنَ الْاَحْیَاکَ یا شما چه آید بمراد  
 بطریق مباشرت و تَقَطُّعُکَ السَّیْلَ و می بر یک راه بوه کن ریان یعنی مال ایشان میگردد و ایشان را  
 میکشد یا غریبان را برین عمل گناه میکند و بدین سبب مردمان آمد شد در بانی کرده اند  
 و راه بند شده و اَتَوْنَ فِی مَادِیْکَ الْمَشْکُورَ و چه آید در مجلسهای خود بفعلهای بد یعنی  
 کارها میکنند که نزد عقلا و عرفا نیست چون دشنام دادن و مزاح بجنش و صغیر زدن و سنگ  
 زدن و با نشت بر یکدیگر افکندن و مهرها از میان کرده و هر هکذا ریان انداختن و شرب خمر  
 و ضرب و تار و مزاج و بخت و یا مسافران و امثال آن فَمَا کَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ بَسْ بِنُودِ جَوَابَ  
 قوم وی مرسخن ویران فَاَلَا اَنْتُمْ اَعْدَابُ اللّهِ مَلِكُ اَللّهِ گفتند بپار عذاب خدای را بر ما ان کُنْتَ مِنْ  
 الصَّادِقِیْنَ اگر هستی تو از راست گویان در آنکه این فعلها قبیح است و بسبب آن عذاب  
 بر شما نازل خواهد شد یعنی ماترک این عملها خواهیم کرد تو اگر راست میگوئی که خدای هست

و تو بپعبر اوی بی بس بگو تا عذاب فرستد بجا چون لوط علیه السلام از ایشان ما امید شد  
 قال رب انصرنی گفت از روی مناجات خدایا یاری ده مرا با نزال عذاب علی القوم  
 المفسدين بگو و تهاکوران و لما جاءت رسلنا وان حکام که آمدند فرستادگان  
 ما یعی ملائکه از اهل بشارت بسوی ابراهیم جهت بشارت فرزند قالوا انما مهلكوا گفتند  
 بدرستی که ما هلاک کنندگانیم اهل هذه القرية اهل این دیه سده و مکه تکیب خواهد  
 زاده تو میکتد این اهلها کما و اظلمت بدرستی که اهل آن دیه هستند سفکات بکفر و انواع  
 منکرات قال ان فیها لوطا گفت ابراهیم علیه السلام بدرستی که در آن دیه لوط است  
 و او از طمان نیست قالوا نحن اعلم گفتند ملائکه ما داناییم باینها بستر هر که  
 دوست از یمن و کافر و ما از حال لوط علیه السلام غافل نیستیم لننجیه هراینه اورا  
 رهایی خواهیم داد و اهلها امراته و کسان اورا مکرزن اورا گانت من الغابین گفتند  
 که او باشد از این زمانه کان در عذاب یا در دیه یعنی خواهیم گفت تا لوط علیه السلام از میان  
 قوم بیرون رود یا اهل خود و هم کسان وی بیرون روند مکرزن او که او در میان قوم بماند  
 و با ایشان هلاک شود و لما ان جاءت وان حکام که آمدند رسلنا لوطا فرستادگان  
 ما بسوی لوط بیی هم اند و هلاک شد بدیشان و ضاقت لهم ذرعا و تنگ شد بسبب  
 ایشان از جهت در که یعنی کشت که مبادا قوم او برخی رسد بجهت آنگاه ایشان متعرض خرابی  
 میشوند فرستادگان ملائکه بر چنین مبارک لوط علیه السلام مشاهده کرده او را تسلی دادند و قالوا  
 لا تخف و گفتند مترس و لا تحزن و اندوه مدار ما میجوک بدرستی که ما رها  
 ایم ترا و اهلک و کسان ترا لا امر انک مکرزن تر که او گانت من الغابین باشد  
 از باز بس ماندگان و هلاک شدگان انما مکرر لوت بدرستی که ما فرود آرند کاین علی اهل  
 هذه القرية و اهل این دیه رجز من السماء عذابی از آسمان یعنی سنگ باران بجا کما  
 یفسون گفتند بسبب آنگاه بودند که پیوسته فسق میکردند بسبب خدای لوط علیه السلام با  
 اهل خود خلاص یافت و کفار و متفکر هلاک شدند و شهر خراب شد عذاب ایشان  
 عورت عالیه کشت جنایه میفرماید و لقد فرغنا منها و بدرستی که ما بگذشتیم از آن قریه  
 اید بیته نشانه روشن بقوم یقولون برای گروهی که قتل کنند و اعتبار گیرند  
 و آن نشانه آثار دیه دیا رخراب ایشانست یا حمار بحید که در آن زمین میتوان یافت یا بهای  
 سیاه که هنوز هست و الی مدین و فرستاد بر بسوی اهل مدین اخاه شعيب برادر ایشان  
 در نسب شعيب و قال با قوم فرغوا و الله بس گفت ای گروه من بر سبب خدایا و از جوار  
 اليوم الاخر و امید دارید ثواب روز باز بسین را یعنی عملی کنید که بدان اسید ثواب  
 توان داشت یا بر سید از شدت روز قیامت و لا تقوا فی الارض و غایت بتاهی مجوید در زمین  
 مدین بنقص کیل و وزن مفسدین در حالیکه قاصد فساد باشید فلان بول و بس بروی  
 داشتند شعيب علیه السلام را و از فساد ممتنع شدند فاحذروا الرجفة بس بگفت ایشان خدا

زلزله سخت با صیحه جبرئیل که در لهای ایشان دتزلزل افتاد **فَأَصْحَابُ الْمَعَادِ** پس بآمدند  
 کردند در سر راهی خود بفرمود آمدگان و مردگان **وَعَادُوا نَحْمُودُ** و یادکن قوم عاد و ثمود  
 و هلاکت ایشان را **وَقَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ** و بدرستی که روشن شده است هلاکت ایشان مرثیاء را  
**مِنْ سَائِرِ النَّاسِ** از منزلهای ایشان بخاز و بمن که بران میکنند و ائمه مرذاب معاینه می بینند  
**وَيُزَيِّنُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ** و سبب است برای ایشان دیوسرکش یعنی ابلیس **أَعْمَلُكُمْ كُفْرًا** که راهی ایشان ترا  
 از کفر و تلبیس **فَصَلِّ هُمْ** پس باز داشت ایشان را **عَنِ السَّبِيلِ** از راه راست که انبیاء  
 ایشان را بدان میخوانند **وَكَاذِبِينَ** و بودند بنیایان یعنی متمکن بودند  
 از نظر کفر و ملاحظه بدیده بصیرت اما بدان اشتغال میکردند یا زبرک و یاریک پین بودند  
 بکافران خود و بعضی بفرمان نامعقول بنداشتند **وَقَارُونَ** و یادکن قارون و فرعون  
**وَهُمَا مَاءٌ** و فرعون و همامان را **وَلَقَدْ جَاءَهُمْ نُوحٌ** و بدرستی که آمد بدیشان موسی  
 علیه السلام **بِالْبَيِّنَاتِ** بچندین روشنی و معجزهای هدیها **فَاسْتَكْبَرُوا** پس سرکش  
 کردند **فِي الْأَرْضِ** در زمین مصر و عظم ورزیدند **وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ** و نبودند پیشی  
 گیرندگان بر حکم خدای بلکه حکم خدای در ایشان رسید **وَكُلُّهُمْ** پس هر اینه که یاد  
 کرده شد **أَخَذَ نَارًا** گرفتند و عتوبت کردند بر بکناه ایشان **فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا** پس بعضی  
 از ایشان کسی بود که فرستاد بر علیه **خَاصِيصًا** بر و بادی سخت که در روی سنگ ریزه بود م  
 یعنی قوم لوط **وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَ تَابُوتًا** و بعضی از ایشان کسی بود که گرفت او را عذاب  
 صیحه چون قوم نمود و اهل مدین **وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا لَهُ الْأَرْضَ** و بعضی از ایشان کسی بود که فرو  
 بردید او را بر زمین چون قارون **وَمِنْهُمْ مَنْ نَرَقْنَا** و از ایشان کسی بود که غرقه ساختیم ایشان را  
 در آب چون قوم نوح و فرعونیان **وَمَا كَانُوا** **لِللَّهِ لِيُظَاهِرَهُمْ** و نبود خدای که ستم کند بر  
 ایشان یعنی پیغمبر ایشان را عتوبت کند **وَلَكِنْ كَانُوا** و لیکن بودند ایشان که بجهل و عناد  
**أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ** بر نفسهای خود ستم میکردند و خود را بکفر و معصیت هدا و تبر عذاب  
 می ساختند **مَنْ شَاءَ** ای حکم که شرح دارد می کنی **رَأَاهُ بَاطِلٌ** می روی بد می کنی **وَجَوْنَقُ**  
 که بد بدی بابی جزا پس برینها جمله با خود می کنی **مَثَلُ الَّذِينَ أَخَذُوا مَثَلُ آتَاكِهِ فَبَدَا**  
 گرفتند **مَنْ دُرُوبُ اللَّهِ** ای چیز خدای دوستان یعنی خدایان **كَمَثَلِ الْعَنكَبُوتِ** مانند  
 عنکبوت است که برای خود **أَخَذَتْ بَيْتًا** فر کرد خانه **مِنْ أَوْهَالِ الْيُتُوتِ** و بدرستی که سست  
 ترین خانه های **الْعَنكَبُوتِ** خانه عنکبوت است که نه سقف دارد و نه دیوار و نه گره با دارد  
 و نه سرما و گداز **يَعْلَمُونَ** اگر باشند کافران که دانند چیز را هر آینه بدانند که مثلی است  
 امر برای دین ایشان یعنی بنای خانه عنکبوت است و بی اعتبار است و هیچ چیز را نشاید  
 دین ایشان نیز خوار و بی مقدار است و از آن هیچ نکشاید صاحب بحسب الحقایق فرمود که عنکبوت  
 هر چند بخود می زند زندانی برای نفس خود می سازد و قیدی بود دست و پای خود  
 می زند پس خانه او محسوس است آنها نیز که بدون خدا و دلیا گیرند یعنی برنش هوا و محبت



دنیا و متابعت شیطان میل میکنند بسلاسل و اعدال و وروبال مقید گشته روی خلاصی  
 ندارند و عاقبت در همگه نیران و درک بعد و حرمان افتاده معاقب و معدن بگردند  
 و بعضی هوای نفس را در پی اعتبار به بتار عنایت تشبیه کرده اند که اقبل بیت از هوای که  
 بر پی اعتبار افتادست در شسته دام هوای چون تار بیت عنایت **و ان الله يعلم بذر سنی که خدا**  
**میداند ما ید عوز** آنچه میخواهند یعنی میبرستند **من دون من شی** بجز وی از هر چیزی  
 چون بت و ملک و ادبی و کوی و **هو العزیز الحکیم** و او غالبست و در ملک خود شریک ندارد  
 و حکم کار بست بحکمت عفت مشرکان را تاخیر میکند **و تلك الامثال** و این مثلها نصیب آنها  
**لنأسر** می آریم و پادشاه میکنیم برای مردم **و ما بقولهم الا العالمون** و در پی پادشاه  
 غر و فایده آنرا مگردانایان که ندانند میگویند در حقایق چیزها **خالق الله** پادشاه خداوندی  
**السموات و الارض** آسمانها و زمین را **یا حق** برای اظهار حق بعباده باطل و بازی  
**ان فی ذلک** بدرستی که درین آفرین **لا ید** نشانه روشن پادشاه است  
**عینیت** **للمؤمنین** مکر و تدبیر از **الجن و النانی** از **الجن و النانی** و **الغیر** و **الغیر** و **الغیر**  
**لجنان** آنچه و حی که میشود **بقول الكتاب** از قرآن و **و یای دار غار**

**ان الصلوة** بدرستی که عار و امید **من الحسنة** از کارهای نیک است **و من عمل حسنة**  
**و لنکر** و از هر چه که حکم شرع منتهی باشد یعنی بسبب باز ایستادن می باشد از معاصی جاه  
 ملاوت موجب دوام ذکر و معرفت مال خشیت است و بخاصیت بندگی از نگاه باز میدارد  
 آورده اند که جوانی انصاری ملازمت جهانت نموده با حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم  
 عاز میگردید و هیچ نوع از فواحش نبود که مرتکب آن نمیشد چون حال او بموقف عرض رسانید  
 آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم فرمود آن صلوة ستمن فرموده شد که نماز او را از آن  
 باز دارند که نهایی را توفیق نرید یافت و یکی از هاد صحابه شد و در تبیسط با سناد  
 خود از انس بن مالک رضی الله عنه نقل میکنند که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم  
 فرمود که هر که باز ندارد نماز او را از فحشا و منکر زیاده نشود او را بدان غان از حضرت  
 حق سبحانه و تعالی ادوری صاحب تاویلات او برده که هر یکی را از نفس و تن و دل و سر  
 و روح و خفی نمازیت باز دارند که نماز تن تلهی از معاصی و ملاهی و صلوة نس مانع است  
 از زایل و علایق و اخلاق ریه و هیات مظلمه و نماز دل باز دارد ظهور و فضول و وقول  
 غفلت را و صلوة سر منع نماید از التفات بما سوی حضرت را و صلوة روح کند از استیلا  
 به ملاحظه اغیار و صلوة خفی بگذرانند سالک را از شهوات و اشیائیت و ظهور نا نیت یعنی  
 بروز ظاهر کرد که از روی حقیقت **بیت** جز یکی نیست نقاد این عالم با زبان و بوالش  
 مفروش **و لا ذکر الله الا** و هر آینه ذکر خدای بزرگتر است از ذکر همه چیز زیرا که ذکر او طاعت  
 است و ذکر غیر او طاعت نیست یا بزرگتر است از آنکه کسی قدر او بشناسد یا بزرگتر از دانست  
 که ذکر دیگر یا او معارضه کنند و بقول بعضی کویند مراد از ذکر نماز است معنی این باشد

نماز بن کریم است از سایر طاعات یا از آن بن کریم است که بر صاحب خود موجب عقوبت محض  
 و منکر و مانع گذارد و محققان بر آنند که ذکر خدای بند را بن کریم است از ذکر بند خدا میرا  
 چه ذکر بند ایمنه است با غرض و ذکر خدای صافی است از ذکر رات عذاب و اغراض یا ذکر  
 بند حالیست فتا بدو شتابد و ذکر خدای باقیست زوال بدو راه نیاید ذوالنون و سمسر  
 فرموده که ذکر او بن کریم است از انجست که تو او را یاد کنی مگر بعد از آنکه او تو را یاد کند سلمی قد سره  
 فرموده که ذکر او را زل شما بهتر است از ذکر شما درین وقت او را در فحاشات از حضرت شیخ ابو جریج  
 ابوالخیر روح الله روحه نقل میفرمود که ذکر خداوند بن کریم است نه چنانکه تو او را یاد کنی  
 ذکر او بن کریم ذکر تو میباید که ناجا بود بدیت تو یاد کنی خدای را در خو خود او یاد کند  
 تو او را در خو خویش **وَاللّٰهُ يَغْفِرُ مَا تَقْنَعُونَ** و خدای میداند آنچه میکنید از غار و غیر آن  
 و فرما خیر آن شمار اجل خواهد داد در روز قیامت **وَلَا تَجَادِلُوا** و بجاد نکنید و جدال  
 نمائید **اهل الكتاب** با اهل کتاب یعنی مانکسانی که در عهد شما اند یا جزیه قبول کرده اند  
**الابا لئى** **لحسن** مگر بخصی که آن نیکوتر است یعنی خشونت ایشان را بجای شیعی می مقابله کند  
 و غضب ایشان را بجل **الذين ظلموا منهم** مگر آنکه ستم کردند از ایشان یعنی عهد بشکستند  
 یا جزیه باز گرفتند و گفته اند ظالمان از اهل کتاب آنها اند که ایات و لد میکنند مخرابول  
 بپخانه **وقولوا** و بگوئید بایشان که بصدق تمام **امنا** ایمان آورده ایم **والذي انزلنا به** آن چیزی  
 که فرو فرستاده شد است **الينا** بسوی ما یعنی قرآن و انزلنا **الكتاب** و آنچه فرستاد  
 اند بشما یعنی توره و انجیل و زبور و **الكتاب** و خدای ما و **الكتاب** و خدای شما  
 یکست **وكن** که **منقولك** و ما را و از کردن نهاد کاینم و مخلصان و موحدان و شما انما  
 ارباب میکنید از اجار و هیانان **وذلك** و همچنانکه فرو فرستادیم بر انبیا کتب خود را ما  
**انزلنا اليك الكتاب** فرو فرستادیم بسوی تو قرآن کتابی موافق با کتب سابقه در اصول دین  
**قال الذين** پس آنکه **اتينا هو الكتاب** داده ایم ایشان را علم کتاب متقدمه چون ابن سلام  
 و اصحاب او رضی الله عنهم **يؤمنون** به ط میگویند بقرآن یا مراد آنها اند که پیش از بعثت حضرت  
 رسالت صلی الله علیه و آله و سلم و قرآن گزیده چون فیس بن ساعد و جبریل و سطور و وقره  
 و اضراب و امثال ایشان **ومن هو** و این گروه عرب **من يؤمن** به کس هست که میگفت  
 بقرآن یا محمد صلی الله علیه و آله و سلم و **ما يحل** یا **تاتا** و منکر نشوند از این کتاب ما را **الا**  
**الكتاب** مگر آنکه **وكان** از یهود چون کعب بن الاشرف و معاندان عرب چون  
 ابو جهل و مانند وی **وما كنت** نتوانا و نبودی که بخوانی **من قبله** من کتاب پیش از قرآن  
 هیچ کتابی از کتب منزل **ولا خطه** بچینک و نبی نویسی کتابی را بدست راست خود تا بکند دست  
 در نیف کتابت یعنی هرگز نخواستی و مطلقا خط نداشتی که اگر چنانچه خوانند و نویسنده میبودی  
**اذ انزلنا الميطون** **ان** هنگام در شک افتادندی ببا هکاران و کچ روان یعنی مشکان  
 عرب گفتندی که چون میخواند و می نویسد پس قرآن از کتب پیشینیان التقاط کرده بر ما

میخواند یا جمودات در شک اقتادندی که مادر کتب خود خواند ایم که پیغمبر آخر الزمان  
باشد و این کس کاری و کاتب است در تیسر آورده که خط و قراءت را فضیلت بوده است مرغی  
پیغمبر را و عدم آن فضل معجزه آنحضرت بوده و چون معجزه ظاهر شد و در امیه او شک و شبهه  
نماند حق سبحانه در آخر عمر نیز این فضیلت بوی آر زانی داشته تا معجزه دیگر باشد و این  
ای شیب در مصنف خود از طریق عون ابن عبد الله نقل میکند امامت مگر رسول الله صلی  
الله علیه و آله وسلم حق کتب و قراء و این صورت منافی قرآن نیست زیرا که در آیت نزلت  
مقدم ساخته بر زمان قبل از نزول قرآن و من هب ان الله که او را می دانند از قول عمر  
تا آخر بصواب اقریبست **نظم** بقول کر نسید انکشتش بود لوح و قلم اندر مشتش  
از سواد خط کرد یک بست بکمالش رسد هیچ شکست بود او نور و خط تیره ظلمه نشود نور و  
ظلم جمع بهم بل هو انا کلمات بلک قرآن ایتها روشن است فی صدق و الدین او تو العلم  
در سینه آنکه داده شده علم اربعی مومنان اهل کتاب صحابه کرام که آن یاد میکردند تا هیچکس  
تخریف نتواند کرد و خواندن قرآن از ظم القلب خاصه امت مرحومه است چه کتب متقدمه  
امرو اوراق میخواندند آن تو می نیست که هو راجع است بحضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله وسلم  
یعنی محمد صلی الله علیه و آله وسلم و کارهای او و علم با آنکه او می است ایتها روشن است  
مرافق که دانان بکتاب الهی و واقف بر صفات و سمات حضرت رسالت بناهی و ما یحجد و منکر  
نشوید با کتاب مر ایتها مار که محمد است و قرآن **آل الظالمون** مگر کاملان در ظلمه که مکار  
میکنند با وجود وضوح دلائل بمانه و قالوا و گفتند کافران **لولا انزل علمه** چراغ و فرستاده  
نمیشود بر محمد **ایده مرتبه** نشانها را پیش برورد کار او یعنی معجزه چون ناقه صالح و عصای  
موسی و مایه جبرئیل علیه السلام **قل انما الایات عند الله** یکی جز این نیست ایتها و معجزها  
نزدیک خداست هر که خواهد و هر که خواهد و هر که خواهد و فرستاده و اظهار آن بعقبه  
اقتدار و اختیار من است **وانما انزلنا بر منین** و جز این نیست که من هم گفته اشکار ام  
یعنی تخوین میکنم بلغتی که شهادت یابید او **قل انهم** یا بسند نیست ایشان جهت هویدا  
و معجزه واضح **انزلنا** آنکه ما فرستادیم **کتاب** بر تو قرآن و پوسته **یلک لک**  
خواند می شود بر ایشان بزبان ایشان و ایشان افصح مردم اند و اسرار بلاغت و اطوار فصاحت  
بر ایشان مخفی نیست و تو تجدد کرده و کوتاه ترین سوره در برابر قرآن از ایشان طلبیده و ایشان  
لشکر میکنند و مال و جان در می بازند و بمعارضه آن نمی پردازند معجزه روشن ترین ازین  
کجا باشد و گفته اند جمیع حضرت رسالت پناه صلوات الله علیه آمدند و بعضی از سخنان  
یهود نوشته با خود آوردند و ما آنکه میخوانیم که علم خود را با آن افروتن سازید حضرت  
فرمود همین کلامی بس تو میسر که از لحنه نبی ایشان آورد و رغبت کنند بچیزی که غیبی  
ایشان آورده و این آیه نازل شد که یا کفایت نیست ایشان و قرآن که بدیشان میخوانند از قرآن  
که **لرحمة** در سبقت که درین کتاب هر آینه بخششی است و یعنی بزرگ مگر کسی را که متابعت



او کند و ذکر ی القوم یومنون و بنیدی و نصیحتی است هر کس که تصدیق کند  
 قل کفی بالله بلو بیک است خدای بینی و بدینکه شهنشاه میان من و شما گواه و سخن من  
 چه مرا تصدیق نمیکند بحجرات یعلم ما فی السموات و الارض میداند آنچه در آسمانها و زمینهاست  
 بر حال من و شما بروی نخواهد بود و الذین آمنوا باطل و انا لله که ویداند بخلق جوت  
 یهودیه و نصرانیه ایمان آورده اند معبودان باطل و کفر و انا لله و کافر شدند بخدای  
 اولی که هر لحاظ از آن گروه ایشانند و یاکاران که بداند که کفر را ایمان و تسبیح و توبه  
 بالعداوت و شتاب میکنند کافران تر از نزول عذاب چون نصر بن حارث و امثال او  
 و اولی که از جهت بودی نام برده و معین بر ای هر قومی که عذاب العذاب  
 هر آینه پامدی مستعجلان عذاب موعود و کیا بدینهم لغت و بیشک خواهد آمد عذاب  
 بر ایشان تا کسان در دنیا با وقت مرگ یا در آخرت و هر که استعزفون و ایشان را اند آمدن  
 انرا یستعجلونک بالعداوت طلب تعجل میکنند تا جلد عذاب و ان جهنم لیطهر با کافران  
 و حال آنکه در آخرت فرو گرفته است و احاطه کرده بنا کردید کان یعنی موجبات جهنم چون کفر و معاصی  
 محیط است بدیشان یا فاعل یعنی مستقبل بود یعنی احاطه خواهد کرد بدیشان یوم یغشیهم  
 العذاب روزی که در آید عذاب بدیشان من فوقهم از بر سرهای ایشان و من تحت ارجلهم  
 و از زیر پاهای ایشان و یقول و گوید خدای بافرشته با موی مرد و زنیا تو که و قوما که کفر  
 تعاون و یخشد جزای آنچه دید که عمل میکردید دنیا در عمل بود و عقوبت در جزاست هر چه از اینها  
 انجامید و بدایت تو خفی بیفتان که چون بد روی بحصول خود شاد و خرم شوی  
 آورده اند جمیع از مومنان در مکه اقامت کرده از جهت قلت زاد و یکی استعداد یا بسبب محبت  
 او طایفه یا محبت اخوان هجرت نمیکردند و عیس و هراس بر سر حدای می نمودند حق سبحانه آیت  
 فرستاده که یا عباد الذین آمنوا ای بندهکان من انا الله که ویداند از اهل شرک بیکسور وید  
 و صحبت مومنان طلبید و اگر در بلادی اشکارا عبادت نمیتوانید کرد ان ارضی و اسعه بدستی  
 کر زمین من گشاده است هجرت کنید از موضع خوف بمنزل امن فایای واعبدون و بس مرا  
 برستش نمایند خالصا و ان یفکلفه اند بیت سفر کن جو جایتون خوش بود که آن جای  
 رفتن بدان تنگ نیست و اگر تنگ کرد تو ایگاه خدا بی جهان اجهان تنگ نیست و اگر آن  
 دوستی اهل و ولد با بسته بدان شک اید روزی مفارقت ضروری خواهد بود کل نفس  
 ذایقه الموت هر نفسی چشیده مرگ است و برک از همه جا و از همه کس خواهید دید که  
 الیک ترجعون و بس سوی ما باز گردید خواهند شد و حقیق بطلب یعنی بعضی شما باز گرد  
 خواهید شد چیزی ما بس بدان شرک اقامت نیاید کرد و روی بکعبه امان یعنی استان پیغمبری  
 اخر الزمان ساند آورد صلی الله علیه و آله و سلم و الذین آمنوا و انا الله که ویداند بخدا و پیغمبر  
 و عمل الصالحات و بیکردن عملهای نیکو و ایضا نمودند ان یوم یوم هر آینه فرود آید  
 ایشان از این الجنة عرقا از بهشت منزلهای بلند و غرقهای ارجیند تجری می رود بر تنها

فصل در بیان اسباب معیشت و توفیق و کمال و غیره

الانهار از نهران غریبا جیها خالیدین فیها در حالتی کجا وید باشند دران غریبا  
 یا در بهشت الدین صبروا انکله شکیبایی ورنه نند بران مشرکان و هجرت اوطان و علی  
 ربهتم بتوکلون و بر توکل خود نه بر غیرا و توکل میکنند و کار خود بد و می سپارند موثرا  
 مکه این اینها شنید عزم هجرت بمسکنه نمودند و در غده دیگرست داد که بیک مار دران  
 اسباب معیشت مهیا نباشد چگونه توان رفت ایت امله که و کاین من ذکر بد و بسیار شنید  
 که بچه وجه لا تحمل رزقها بر غیدار روزی خود را بقی طاق و قسوت برداشته نذر  
 یا زخیره نمیکند و زخیره کنندگان از جان و مال آدمی است و موش و مور و کفنه اند عقیق  
 زخیره نهند و فراموش کند در کشف از بعضی نقل میکنند که بلبل را دید که خوردنی در زیر  
 بالهای خود نهان میکرد القصه جانوران بسیار اند از دواب و طوب و وحش و وسایل و هوم و حیوانات  
 آبی که زخیره نهند و حامل زرق خود نشوند الله یرزقها وایا که خدای روزی دهد ایشان را  
 و شمار این بشر از عدم اسباب معیشت در بلاد غربت اندیشه میکنند نظم هست از قبض  
 کرم ذوالجلال مشرب از نای بر آب دال شاه و کنا روزی خود یعنی نند و مور و صیقل قسمت  
 از وی بوند و هو السمعع و اوست شنوا قول شمار که روزی از کجا خورید العلم دانا  
 بآنکه شمار روزی از کجا دهد و این سالتهم و اگر بر سیاهل مکر که من خلق السموات و الارض که بیافریند  
 آسمانها و زمینها و سخر الشمس و القمر و سخر کر داند اقیاب و ماه را یقولون الله هر آینه  
 گویند خدای ج این مسئله در عقول قرار گرفته که واجب است انتهای ممکنات بیکی که واجب الوجود  
 باشد و چون ایشان میدانند که ارض و سما اوست فای یقولون پس کجا مبر کرد اینده  
 شوند از توحید یعنی جواروی از راه حق بر می نایند و بسوگ سبیل باطل می شتابند  
 الله یبسط الرزق خدای می گستراند و فراخ میکند روزی و این نشان برای هر کس که میخواهد  
 من عباد من از نندگان خود و یقین را و تنگ میسازد مران را میخواهد ضعیف عاید است  
 بغیر مذکور چه تقسیم دال است بدان و گفته اند موسی علیه السلام و صلیق علیه السلام است بگویند خواهد  
 کافرا فرخ کرداند و کافرا تنگ سازند الله یکل شیء علم و بدین سببی که خدای بهر چیز بی  
 از قبض و بسط دانا است و مصلحت نندگان بر و مخفی نیست و این سالتهم و اگر بر سیاهل مشرکان  
 عرب که من نزل من السماء که فرو فرستاد از آسمان آبی فاحیایه الارض پس نند کرد  
 و تازه ساخت بان آب زمین را من بعد موته انرا پس مردی و افسردگیان یقولون الله هر آینه  
 میکنید خدای یعنی مقرر فایان بآنکه موجد ممکنات اوست و با وجود این بعضی مخلوقات  
 او را در عبادت او را شریک میسازند قل الحمد لله بگو شکر و سپاس مر خدا را که این ضلالت  
 مرا و متابعان مرا نگاهداشت چهل اکثر هو لا یعقلون بیک بیشتر کافران در غی با نیند و مخفی  
 متاقض میکنند اقرار دارند بحالقت او و مخلوق او را شریک او میدانند و ما هان الحوة الدنيا  
 و نیست این زندگانی دنیا لا هو و لعب ما مکر مشغولی و بکاری و بازی یعنی در سرست  
 انقضوا و زوال بازی کودکان می ماند که یکجا جمع آیند و ساعتی بدان مستیج کردند و اندک

زمانی را ملول و مانده کشته متفوق شوند وجه زیبا گفته است **بیت** باز چه ایست  
 طفل قریب این متاع دهر بی عقل مردمان که بدان مبتلا شوند **و ان الذل الا خیر فی الحیات**  
 و پدر سستی که سراسی دیگر است سراسی حیات ابدی یعنی زندگانی جاوید در خواهد بود و گویا  
**یَعْلَمُونَ** اگر باشند مردمان که بدانند اختیار نکنند دنیا فانی را بر سراسی جاوید این  
**فَاذْكُرُوا الْفَلَاحَ** پس چون نشیت کافران در کشتی و بسبب موج در کرباب اضطراب  
 افتند **دَعُوا لِلَّهِ** بخوانند خدایا **مُخْلِصِينَ** در جالقی که خالص کنند کات باشند **لَهُ**  
**الرِّدْثُ** برای خدای دین خود را یعنی ظاهر باشند در صورت آنجا که مخلصان اندجه یاد  
 مکر خدا را و در کشف آن شدت پناه بوی بوند و بس **فَلَمَّا بَجَّيْهُمُ** پس آن هنگام که نجات  
 دهد خدای ایشان را از بنج و برون آمد سلامتی **اِلَى الْبَرِّ** بسوی دشت اذاهم  
**بَشْرُكُونَ** آنگاه ایشان شرک آرند یعنی باز گردند بعبادت خویش **لِيَكْفُرُوا** تکفار  
 شوند **بِمَا آتَيْنَاهُمُ** بدانچه داده ایم ایشان را از نعمت نجات **وَلِيَسْتَمْتَعُوا** و تا بخورند در  
 شوند با جمیع در عبادت اصنام یا بخورند از زندگانی **الْجَهَنَّمَ** فسوف **يَعْلَمُونَ** پس بگو  
 باشند که بدانند عاقبت کار خود را بوقت عقوبت **اَوْ لَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا اَيَّامَهُمْ دَنًّا** نیستند  
 آنکه ما گردانید بر شهر ایشان **اَوْ حَرَمًا** حریم یا معنی اهل آن ایمن اند از قتل و غارت  
**وَيَحْطِفُ النَّاسُ** و حال آنکه روده میشوند مردمان **مِنْ خَوْفِهِمْ** از ترس او گردید ایشانات  
 یعنی مردمان را میکشند و اسیر میکنند در حواله مکه و کسی متعرض ایشان نمیکرد **اِذَا بَلَغَ اُولَئِكَ**  
 آید باطل که تیاتند یا شیاطین **يَوْمَئِذٍ** میگردند **وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ** و بنعمت خدای بخین

نعمت ایشان شرک است **وَمَنْ أَظْلَمُ** و کیست ستمکارتر **مَنْ افترى** اگر کسی که بر بنده  
 و سنان علی الله **كَلْبًا** با بر خدای دروغی و کمان بود که او را شرکی هست **اَوْ كَذَبَ بِالْحَقِّ** یا کذب  
 قرآن یا رسول را **مُكْذِبًا** آن هنگام که بیاورد بوی **الْبَاسِ فِي جَهَنَّمَ** آیا نیست ما یعنی هست  
 در و زخم **مُتَوَكِّلًا** **لِلْكَافِرِينَ** چایگاه اقامت برای ناکر و بدکاران **وَالَّذِينَ جَاهَدُوا** و آنانکه کوشش  
 نمایند در کار ما و اقامت دین ما **لَنَجْزِيَنَّهُمْ** **سُكْرًا** همراه آن راه نمایم ایشان را بر اوههای خود **وَاِنَّ**  
**اللَّهَ مَعَ الْمُحْسِنِينَ** و پدر سستی که خدای باینکو کار است یعنی با مجاهدان به نصرت و اعانت **اِذَا رَأَوْا**  
 مجاهد کرد بطریق **اِطْلَافًا** تا متناول باشد **مِنْ جِهَادٍ ظَاهِرٍ** و باطن را پس آنانکه جهاد کنند که هر که  
 کوشش کند در اقامت سنت بنمایم او را **سَبِيلَ جَنَّتِ** **اِمَامَ قَيْشِرِي** **رَحِمَهُ اللَّهُ** گفته آنانکه بیارایند  
 ظاهر خود را با جهادات ارایش **دِهِمُ** باطن ایشان را **بِشَهِادَاتِ ابوبکر** و اسطی **روح الله** **روح**  
 میفرماید که هر که جهل کند برای ما راه **دِهِمُ** او را بسوی خود در بحر آورد که هر که کوشش نماید  
 در طلب ما بنمایم او را راه در یافت ما **اَلْاَمَنَ** طلبی و جدی هر که ما را جوید ما را یابد در نتیجه  
 بعضی از کلمات زبور آورده اند **شَعْد** انا لمعبود فاطمینی تجلی انا المقصود فاطمینی تجلی  
**بیت** اگر چیست جویدی من شنایی **مَراد خود بزودی باز یابی** و عزیز دیگر فرموده **بیت**



نجات خواهم و فی حور و فی انوار می آید بتوار زانی ای زاهد من یار میخا هر سورۃ الروم

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین و الصلاه علی ابی طالب و آله الطاهرین علیهم السلام  
و یاتی اند هر حرفی اشارت است بصفتی که حق را بدان ثنا گویند چنانچه الف ازین کلمات کدایت  
است از الوهیت و لام از لطف و میم از ملک و گفته الف اشارت است بایم الله و لام بنام جبرئیل  
و میم بایم محمد صلی الله علیه و آله و سلم یعنی الله بواسطه جبرئیل و محمد فرستاد محمد صلی الله  
علیه و آله و سلم مغلوب شدند رومیان و فارسیان بر ایشان غلبه کردند فی ارض  
در نزدیکی زمین که عرب را باشند نسبت بزمین روم و آن اردن و فلسطین بود یا کسکر  
یا میان از رعای و بصری و آن جنان بود که خسرو پرویز شهریار و فرخان و که دولتی و یی  
بودند بالشکر که آن بنده ستاد تا بعضی از ولایت روم بگرفتند و مردم روم و منزه را کشتند  
و در سال نهم بعد از این از بعثت پیغمبر این خبر بکه رسیده کافران شادمان گشتند و از وی  
شعاعت با اهل ایمان گفتند که شما و پیروان اهل کتابید و ما و فارسیان ایمان ایم بس از غلبه  
فارسیان بروم تفال میکنیم که ما بر شما غالب خواهیم گشت حق سبحانه ایت فرستاد و بیان کرد که  
و هو من بعد علیهم و رومیان از بس مغلوب شدن ایشان سیغریون زد باشند  
که غالب شوند فی بعضی سنه در اندک سال که میان سه و نه باشد صدیق رضی الله عنه  
بعد از این ایه مشرکان را گفت چشم شمار و شدن مباد بخدای که مردم روم و اهل فارس غالب خواهند  
شد در بعضی سنه ای بن خلیف گفت نه چنین است و ما بتو که و می بنایم بس برده شتی  
چون و مدت سه سال که پیوستند و صدیق رضی الله عنه صورت حال بعضی حضرت رسالت پناه  
علیه صلوات الله و ساندید حضرت فرمود که بعضی میان نلشه و تسع است بر و در مال و مدت  
بسی از ای ابو بکر رضی الله عنه باز گشت فانه سال بر صد شش هجده کردند و صفهان از یکدیگر  
ستند و در روزی که مسلمانان بر قریش غالب گشتند خبر غلبه رومیان بر فارسیان رسید  
و گویند این خبر روزی که یحیی بن عقیق شد و صدیق رضی الله عنه صد شش را از ای بقول اول  
و از صفهان وی بقول ثانی بست جدی در حربه احد کشته شد بود و حضرت فرمود که صدقه  
ده الفقه این آیه اخبار است از امور که در مستقبل و آن از جمله اقسام اعجاز قرآنی است  
الامر مرخدا و است حکم و فرمان من قبل پیش از غلبه فارس بروم و من بعد و پس آن  
غالب شدن روم بر فارس یعنی در وقت قضای او ناقص است و هم کار در قصه اقتدار است  
در کشف الامر گفته که قبل از است و بعد اید یعنی امر از ای و ابدا و است که خداوند از ای  
و ابدا و است و یوم پس و آن روز که رومیان بر فارسیان غلبه کنند یفرح المؤمنون شاد  
خواهند شد مؤمنان بضر الله بیاری کردن خدای ماهر کتاب ندانند چه درین صورت  
انقلاب تقال است و ظهور صدق اخبار مؤمنان و بردن کرو و از یاد یقین صحابه و گفتند اند  
فرج باشند که بعضی اهل ای دین بر بعضی غلبه کردند و جمعی را نابود ساختند و آنجنان بود که شهریار



دوزخ است چنانچه حسیف اسم بهشت است یعنی دوزخ عاقبت مشرکان باشد آن که بگوید یا یارب الله  
 اقله تلازم یک کردند بایتم اخلاقی یعنی باور نداشتند قرآن را عبرت نکر فتند بلایه قدرت  
 و کارهای بایتم زوین و بودند که بایتم استنزامیکند نه الله و الخالق خدای می آفریند  
 خالق را از خلقه فرعیست پس دیگر باور زک میگرداند و بر می آید بعد از مرگ فرایست  
 از جوعون پسوی جز او حکم او باز کرد اینک می شوند و حفص بتایم ازین بر طریق خطاب  
 و یوم نهم الساعة و یاد کن روزی که قایم شود قیامت یوم المیزان و یوم غیث و یوم  
 مشرکان خاموشی کسی که متقطع باشد از حجت و یومین کفر و نباشد ایشان ازین شرک و کفر  
 از این اوقات ایشان یعنی خدایا کن که شرکانا نهاده بودند چون ملائکه و اصنام شفاعت در وقت  
 کنندگان یعنی ایشان درد نیا می گفتند که الله ما شفیع ما خواهند بود در آن روز از شفاعت  
 ایشان محروم و نامسد مانند و گانوا و باشند که کافران بشر که کفر و یوم  
 بدان این اوقات ناکر و یکدکان یعنی چون از مطلوب نا امید گردند از ایشان پیر شوند و یوم  
 تقوم الساعة و روزی که قایم گردد ساعت رجوع یومین یوم قیامت آن حکام بر آنکه  
 گردند مردمان و از هر جدا شوند که روی با علی علیه السلام ازین و جمیع با سفل السافلین افتند  
 یکی بر درجه و صلت یکی در درجه که فرقت آن بر سرین صفت این در حصیر محنت آن انواع قواب این را  
 اضافت علی جمیع از دولت تلاق و برخی از انشراق کذا ازین بیت یکی خدایا بصد عشره  
 یکی نالان بصد حسرت یکی در راحت و صلت یکی در صدمت هجران فاما الذين امنوا بسا ما ان  
 کرویاء باشند و عمار الصالحات و عملهای پسندیده کرده یوم فی روضه پس ایشان  
 در هر خداری مشتمل بر این چهار و انهار یومین و شاد گردانند باشند چنانچه شادمانی که  
 اثر آن بر صحیف و جنات ایشان ظاهر باشد مکرم و منعم باشند یا ایشان الجلی و حلب بیارینند  
 در احقا و گفته که متوج سازند شان و در حین المعانی آورده که او از خوش بشنوائند ایشان و هیچ لذت  
 بر او آن سماع نباشد در چنین است که بکار بهشت تغنی کنند یا صوائی که خلاق مثل آن تشنیک باشند  
 و این افضل نعمت بهشت بود اذ ابوالدرداء رضی الله عنه بر سید نه که مفتیان بهشت بجه چینی  
 تغنی کنند گفت بالتسبیح یحیی معارازی قدوسه را بر سید نه که از آوازهای کلام و ستر داری  
 فرمود که مرا میرانش فی مقاصیر قدس بلحان تحمید فی ریاض تجید صاحب کشف الاسرار  
 و مروده که فریاد و ستان خدا در روضات بهشت میان ریاحین انس شادی و طرب سماع کنند فی  
 صدق و عند ملک مقتدر و فرمان آید بداند که بدان نغمه دلبدین و صوت شورانگیز که ترا  
 داده ام ز نور جوان ای موسی قهرت تلاوت یکن ای عیسی فقرات الخیل مشغول شنوای درخت طوبی  
 آواز دلاری بتسبیح ماکشای ای اسرافیل تو قرآن آغاز کن امام تغلی از آوازی فعل میکند که هیچ کس  
 خوش آواز از اسرافیل علیه السلام نیست چون آغان تغنی کند همه فرشتگان از آوازی او از آن خود  
 بان مانند حاصل سخن آنکه شریفین لذتی بعد از مشاهده انوار تجلی در بهشت سماع خواهد بود و ازینجا  
 گفته است آن عزیز در شرح مشی که سماع منادی است که در مائکان بیابان قیامی اخلاقی دنیا را



از عشرت اباد بهشت نورانی خبر میدهد **نظم** مومنان گویند کافران بهشت نفعی ندارند  
هر آواز بهشت ماهی اجزای آدم بود و ایام در بهشت آن لحظه بشود و ایام کعبه بر ماریخت  
آب کاشکی یاد ما آید از آنها اندکی بس یسوجنک و باب سارها خیری مانند بدن آوازه ها  
عاشقان کین نغمه را بشنوند مجز و بگذرانند سوی کل روند و اما **لَا تَنْفِرُوا** و اما  
انها که نه رویه باشند و **وَكُلُوا وَابْتَغُوا** و تکلن یب کردند بآیت های مابین قرآن و لایمیل  
قدرت را و **لِقَاءِ الْآخِرَةِ** و لقای آن سرای وحش و نشر فای و **لِكُلِّ فِي الْعَذَابِ** بس آن گروه  
در عذاب **مُخَضَّرُونَ** حاضر شده اند **فَسَبَّحُوا لِلَّهِ** مصدر است بمعنی امر بمعنی تسبیح  
گویند خدا بر او بیای یاد کنید یا غار گزاید **حِينَ تُسْرُونَ** هنگامی که بشکافد در آیند  
مراد از شام و خفتن است و **حِينَ تَبْصُرُونَ** و چه هنگامی که بامداد در آیند کافران مراد  
غاز صبح است و **وَلَهُ الْحُكْمُ** و مراد است شتابش فی السموات و الارض در آسمانها و زمینها یعنی  
هر که در آسمان و زمین است حمد او میگویند و **وَعَشِيًّا** و دیگران گذارید در آخر طرف روز  
یعنی نماز عصر و **حِينَ تَطْرُقُ النَّجْمُ** و هنگامی که در می آیند بوقت ظهر یعنی نماز پیشین صاحب  
لباب فرموده که تسبیح رفع صوت است پس اتصال او بصلوة چهارم خالی از نسبتی نیست و چون  
حمد دلالت بر رفع صوت ندارد تخصیص ذکرش بنماز اخفائیه مناسب می نماید **يُخْرِجُ الْحَيَّ**  
پروین می آرد خدای زنده **مِنَ اللَّيْلِ** از مرده چون نخله از زوات و سنبله از حبه و مرغ  
از بیضه و انسان از نطفه یا مصلح از مفسد و مومن از کافر و عالم از جاهل و **يُخْرِجُ اللَّيْلَ** و پروین  
می آرد مرده را **مِنَ اللَّيْلِ** از زنده بعکس آنها که مگر کور شد و **وَيُخْرِجُ الْأَرْضَ بِعَاقِبَتِهَا** و زنده  
میگرداند زمین را بکلیه پس از مردگی و فسادگی آن و **وَلَدَلَّ لِكُلِّ تَجْرُوتٍ** و مانند این اخبار  
پروین آورده و خواهد شد از قیوم و **مِنْ آيَاتِهِ** و از نشانه های قدرت خدای آن خالق  
آنست که با فرید اصل شما یعنی آدم را علیه السلام **مِنْ تَرَابٍ** از خاک **وَرَأَدَاكُمْ فَيْشَرُّ** بس آنکس  
شمارد مانند **تَنْكُرُونَ** و بر آنکه می شوید در زمین برای تصرف در اسباب معیشت  
و **مِنْ آيَاتِهِ** و از علامات توانایی او آن **خَلَقَ لَكُمْ** آنست که با فرید برای شما **مِنْ**  
**أَنْفُسِكُمْ** همه از شما یعنی از جنس شما از **وَلِجَا زَنَانٍ** **لَسْكَوَالِهَا** قایل کنید بحسب  
جنسیت بدیشان و آرام گیرید با ایشان چه جنسیت سبب ملائمت و مخالفت و اسطه  
مناظر **نظم** جنس خود کند هر جنس اهنگ **وَلَا يَرْجِعُ** کس از جنس خود تنگ **الجنس خویش**  
دارد میل هر جنس **وَلَا يَرْجِعُ** فرشته با فرشته انس با انس **وَجَعَلَ** و ساخت یعنی بدید آورد میان  
شما و ازواج شما **وَرَحْمَةً** دوستی و مهربانی در میان آورد که مهربانی بخرد تزویج و رحمت  
بسیب زادن فرزند و مودت بر خورده سالان و رحمت بر برالان **لَا فِي ذَرْبٍ** بدرستی که در  
افزیدن از ولج مشکل و مشابه مردان در بشریه **لَا يَأْتِ** هر آینه دلالتهاست **لَقَوْمٍ يُفَكَّرُونَ**  
مگر و هر که تفکر کنند و بر حکمت این صورت مطلع شوند و **مِنْ آيَاتِهِ** و از دلالت های قدرت او  
**خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ** و زمینها و آسمانها و زمینهاست و **وَلِخَلْقِ السَّمَكِ** و مخالفت زبانهای شما

در سخن گفتن چه باوازه‌های بست و بلند و غیر بوضاحت و لکنت یا اختلاف لغتهای شمال از عربی  
و ترکی و فارسی و هندی و امثال آن در باب آوردن که اصول تمام زبانهای مختلف هفتاد و دو است  
در اولاد سام نزدیک است و هفده در فرزندان حام و سی و شش در بنی یافت و **اولاد ک**  
و دیگر اختلاف رنگهای شمار سفیدی و سرخی و سیاهی و زردی یا در تخطیبات احضا و هیات  
و اشکال آن مطلقا هیچ آدمی در هیچ چیز مشابهت ندارد دیگر نیست حتی قوامی که با وجود تفاوت مواد  
و اسباب ایشان البته در بعضی از چیزها مخالف خواهند بود **ان فی ذلک** بدرستی که در مخالفت  
السنة والوان با آنکه از یک پدر و مادر راده اند **آیات للعالمین** نشانهای قدرت و حکمت  
است نزد عالمان را یعنی بر هیچ عاقلی از ملک و انس و جن پوشیده نیست که درین اختلاف حکمت  
کلی مندرج است چه اگر برین وجه نبودی امتیاز بین اشخاص محکم بودی و بسیاری از مهمات  
معطل ماندی و خفص بکسر لام خواند چون یعنی دلالت در پادشاهی نداشت که در آن نظر  
کنند و بغیر آن بر سنده **ومن آياته** و از علامات قدرت کامله اوست **منامه** خواب  
کردن شبها باللیل والنهار بشب و روز جهت استزانت قوای نفسانی و قوت قوای طبیعی و  
**ابتغوا لكم** و جستن شمار و زین برین **فصل** از بخشش و یعنی طلب معاش بروز و شب  
و گفته اند نام مخصوص بشب است و ابتقا بر وزیرین آیت تقدیر و تاخیر هست بحسب معنی  
تقدیرش این که منامه باللیل و ابتقا که من فضله بالنهار **ان فی ذلک** بدرستی که در خواب  
و معیشت روز **آیات** هر آینه دلالتهاست **لنعم یسمعون** برای کوهی که بشنود یکدوش  
هوش **ومن آياته** و از نشانهای حکمت او **یریکم الیرق** آفت که می نماید بشمارق را **خوف**  
برای نرسیدن مسافر از صاعقه و طمعا و در طمع افکندن مقیم برای باران و **یزل** و فرو  
میفرستد **من السماء ماء** از جهت آسمان یا از برای **یا یحیی** یا **یا زکریا** پس نه که میگرداند بدان  
آب زمین را تا از رویا و تواتر میروید **لنعم یخبرکم** پس خبر دهد که **ان فی ذلک**  
بدرستی که درین برق و باران **آیات** علامتهاست بر قدرت **الهی** **لنعم یخبرکم** مگر و می  
تغفل کنند در تکرار حادثات حق تا بر ایشان ظاهر گردد کمال قدرت صانع در هر حادثه **ومن**  
**آياته** و از نشانهای توانایی او **ان تعوم السماء** آفت که می آید آسمان بی ستون و الارض  
یا زمین بر روی آب بفرمان او یعنی بکاه داشت او را ایشان را **لنم اذاعا** پس چون  
بخوانند شمار اسرافیل بفرمان **دعوه** خواند فی این نوع که یا ایها الموتی اخرجوا ای در کان  
پروان بیدار **من الارض** از زمین **اذا نزل** **لنخرجکم** **اذا** **نزل** **لنخرجکم** **اذا** **نزل** **لنخرجکم** **اذا** **نزل** **لنخرجکم**  
و خروج خلق از قبور نیز یکی از آیات قدرت اوست **ولم یکن فی السموات والارض من یسجد** هر که  
در آسمانهای زمینهاست یعنی همه مخلوق و مملوک و مرئوس و بند **کل له قانتون** **هم**  
او را فرمان بردار اند در موت و حیات و بعث و نشور و درین احوال از حکم او ترس نمیکنند  
و **زکریا** و **هو الذی** و اوست آنکه **یبدئ الخلق** اول بار ازین خلق **لان الله یمیرا**  
**لن یعیبکم** پس باز نه که داند او را **هو هو** **علیه** و از آوردن آسانست بر خدای هر جان

نخست افرویدن یا اعاده با اعتقاد شما آسمان ترست از ایدها پس چون ایدها را اقرار دارید اعاده را  
 جبرائیل و ایدها و اعاده نزد قدرت او یکسانست **بیت** چون قدرت او منزه  
 از نقصان است و او در خلق و برودش یکسانست نسبت بین و تو هر چه دشوار بود در قدرت  
 برکمال او آسانست **وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى** و مراور که صفت برتر و وصف برتر چون قدرت  
 کامل و حکمت شامل و وحدت ذات و عظمت صفات فی السموات و الارض در آسمانها و زمینها  
**وَهُوَ الْعَزِيزُ** و اوست غالبی که عاجز نشود از ایدها ممکن و اعاده او **وَالْحَكِيمُ** دان  
 بصواب که افعال او بر مقتضای حکمت باشد **صَرَفَ لَكُمْ** بیان میکند خدای برای شما  
**مَثَلًا مِّنْ اَنْفُسِكُمْ** مثالی فراهم گرفته از احوال نفسهای شما **هَلْ لَّكُمْ** آیا هست شما را ای  
 از اذن شما ملک است **اِنَّمَا كُنْتُمْ** از مالیک شما که ملک میین اند **مِّنْ شُرَكَاءِ** هیچ از انبازان  
**فَمَارَ قَنَّاكُمْ** در آنچه داده ابو شمار از اموال و اسباب **فَاَنْتُمْ قِيَاهُ سَوَاءٍ** ایسا شما و ایشان  
 دان چنان یکسان باشید یعنی چنانچه شما تصرف میکنید در مال و ملک خود ایشان نیز توانند  
**تَحَاوُونََهُمْ** ترسید از ایشان که در تصرف مستقبل شوند **كَيْفَ تَكْفُرُونَ** مثل ترسیدن  
 شما از اذن **اَنْفُسِكُمْ** از نفسهای شما یعنی از شرکایان از اذن ملخص سخن آنکه ایای خواجگان  
 شما بنده کار در مال و ملک خود شریکی میسازند تا در تصرف در آن و تسلط بر آن مساوی  
 باشند و از استقلال ایشان ترسان شوید در عین المعاری و در بعضی دیگر از  
 تفاسیر هست که چون حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم این آیه برضادید فرمودند  
 گفتند کلا والله لا یكون ذلک ابدا حاشا که هرگز این تواند بود آنحضرت صلوات الله و سلامه  
 علیه فرمود که شما بنده کار در ملک خود شرکت نمیدیدید چگونه افروید که اگر بنده خدا اند  
 در ملک او شریک میسازید **بیت** خلق جوین بنده کار سرد ریش **مَانَكُم** در بند حکم  
 خالق خویش **بِحَمْلِ هَوْنِكُمْ** اند و هر بنده **مِن سَادَتِكُمْ** را خداوندی **لَا لَكُمْ لَکَ** مانند  
 این تفصیل **فَصَلِّ الْاَيَاتِ** تفصیل میکنیم و مبین میسازیم **وَحَدَّثَ رُلُوتُ رُقُوتُ**  
 برای کوهی که عقل خود را در مثال بکار برده اما جاهلان و متمکاران از حقیقت این  
 سخنان بجز نوب **بِاَشْيَعِ الدِّينِ ظَلَمُوا** بلکه بی روی میکنند آنرا که ستم کردند بر خود بشرک  
**اَهْلُكُمْ** از و هاء فسر خود را بغیر علم **مَیْدَانُ** پیدایش **مِن بَهْدَنِي** بس که است که راه نماید  
**مَنْ اَصْلُ اللَّهِ** آنرا که فرو گذاشت خدای و بسبب خذلان گمراه شد **وَمَا لَكُمْ مِّنْ اَمْرٍ**  
 نیستند مگر شرکایان گمراه را یاران و هواداران که از عذاب دور نیان خلاصی دهند **فَاَقْرَبُ**  
**وَجْهَكُمْ** بهر زکات دارای محمد روی خود را **لِلدِّينِ** برای عبادت خدای مخلص  
 که آن عمل خویش را **حَنِيفًا** در حلقی که مایل از هر دینها بدین و بلام و است خود را بلکه بدین  
 وجه اقامت کنند و چه روی کنند همه **فَطَوَّعَ اللَّهُ دِينَ خَلَايَا** آن فطرتی را که حکمت  
**فَطَرِ النَّاسِ عَلَيْهِ** بیا فریاد مردم مان را برای آن و گویند ما را از فطرت تشاخص صانع است و آن  
 در روز است **هَمَادِ** میان را حاصل شد بر میفرماید که ملازمان عباد باشید که بران مظهر



شده آید لا یتبدیل فیما است در صورت بی یعنی تبدیل میدهند مخلوق الله من خلق خدای  
 یعنی دینی را که خدای خلق را بدان افروید و میثاق و از ایشان فرگرفت در کتاب الدین الفیء است کیش  
 و راه مستقیم و لکن اکثر الناس لا یعلمون و لیکن بیشتر مردم مان نمی دانند استقامت دین را کسب  
 احوال طبع و عذر ندانند منینین حال است از ضمیر امر یعنی ای محمد روی بدین آراست  
 خود در حالتی باز کردند تا کاینکه الیه بسوی حق انحراف و شیخ ابو سعید خراسانی قدس سره فرمود  
 که ثابت رجوع است از حق بحق و منیب او را گویند که جز حق بجا نماند و رجوع بیاید  
 تو مرجع من من رجوع بکرم تو نمیدیری کجا رجوع کنم و انقوت بهر سید از تو و اوقیحو  
 الصلوة و بیاید ازین غار و لا تکلون و مباحثید من الشریکین از شرک اوردگان  
 ترک نماز متعمدا خطاب با امت است در تیسیر از ابن اسامطی رحمه الله نقل میکند که حدیثی  
 بمن رسید که هر چه از من روایت کنند عرض کنید بر کتاب خدای اگر موافق بود قبول کنید من  
 این حدیث را من ترک الصلوة متعمدا فقد کفر خواستم که بایقی از قرآن موافقت پیدا کنم بی سالی  
 تا مگر در تالین این یا قدم که و اقموا الصلوة و لا تکلون من المشرکین من الدین فرمود و مباحثید  
 از اقله چنانکه ند و بگویند ساختند دین خود را و کلاوا شیعا و کشتند گروه  
 گروهی را و مشکوئند که دین اسلام را کذاشته یکیت پرستید و یکی ملک و یکی شام یا بود و فضا  
 که هر که چندین فرقه شدند یا خوارج و ابوامامه و ارضی الله عنده در آن باب چه مرفوع است  
 یا اهل بیت علیهم السلام هر که و بی باطن نزدیک ایشان است ازین فرقه  
 شادمان اند و گمان آله حق بایشان است بیت هر کسی در خور مفاخر خویش هست  
 خوشدل بود کار خویش میکند اثبات خویش و یغی غیبه امام صومعه بیردین  
 و اذا مس الناس و چون بوسه آدمیان را ضامن سختی یا بیاری یا فرگفته اند عاقبت  
 مرده آدمیان را که چون بشد فی من مانند دعواتی بخوانند بخوانند بخوانند بخوانند  
 منینین الیه باز گشتن بسوی حق و اذا انقضت پس چون بپوشانند و بپوشانند و بپوشانند  
 و نه رخصه از نزدیک خود اسلای یا صحت و یا توانگری و از آن شدت باز رهند از این رخصه  
 آگاه که و هجرت ایشان بر تفسیر کوفت بهر و در کار خود شرک آورند یعنی در مقابل نجاست  
 از بلا جنین عملی کنند بیکر و اما یبشاهم تکافر شوند با آنچه عطا کرد بر ایشان از نعمت و حاقبت  
 فقتلوا امر تهدید است یعنی کافران بخورید و در سه روز از نعمتهای دنیوی  
 خوف تعلمون پس زود باشد که بدانند سرانجام کار خود که عاقبت اخروی باشد امر  
 انما علمهم سلطانا اما فرستاده ایم مایه کافران کتابی و حجتی یا رسول ذو سلطان یا فرشته با او  
 برهان باشد و یونیکم پس آن رسول یا ملک سخن گوید یا کتاب عطا کند یعنی دلبری داشته  
 باشد و اذا ادقنا الناس و چون بپوشانیم مشرکان رخصه نعمتی از صحت و سعوت  
 و مانند آن فرجایان شادمان شوند بان و ان تبصروا و چون بوسه بدیشان سبیه  
 و حتی از من و قط و امثال آن بپاقد مت ایستند با بطن از پیش فرستاده دستهای ایشان

بران کتاب را که در این  
 کتاب است که در این  
 کتاب است که در این  
 کتاب است که در این

یعنی چون بلا رسد بشامت کردارهای بد که کرده اند (اذا هم یقظون) انگاه ایشان ناامید  
 می شوند و جزع می کنند یعنی نه شکر میگویند در نعمت و نه صبر دارند بر محنت او (و یومنون)  
 ان الله ابانل اشتراک انکه خدای بیسوط الرق کشاده میگرداند و چون یومنون یقظون  
 هر که میخواهد و یقظون و تنگ می سازد که میخواهد ان فی ذلک بد رسی که درین بسط و قبض  
 آیات هر آنکه لایحی نیست تقوی و یومنون برای هر که که قصد بق کنند حکم الهی را در  
 قبض و بسط و شکر گویند در سر او صبر کنند در صبر که بنای کار و یومنون و اساس ایمان  
 برین دو صفت است فانت بس که ای محمد ذالک فی حقه خداوند قریب را از بینی  
 هاشم حق را از غیبت و غی و گفتند صورت خطاب با حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم  
 و همه اهل ایمان درین داخل اند که بدانند حق خویشان را یعنی صلح رحمت با احسان و انعام  
 و توقیر و اکرام و امام اعظم رحمه الله بر وجوب فقره ذوالارحام بدین آیه استدلال  
 میکنند و المسکین و یدعید حق محتاج و بیچاره را و ابن السبیل و راه گذریان را از انچه  
 مغریشد یعنی وظایف زکوة ذلک خیر این ایمان حقوق بهتر است از اساک للذین  
 یزیدون بوی کسانی که میخواهند وجه الله تعالی خدا بر ایا رضای او می بیند با مراد  
 ایشان وجه تقریب است بحق بجهت دیگر از اعراض و اخراض و اولیک هو المفلکون  
 و ان کرده منفقان ایشانند دستکاران و فروزی یافتگان و ما یشعرون زبوا و آنچه میدهند  
 از هدیه و عطیه بتوقع مکافات لیس یومنی اموال الناس تا بفرازد مردمان یعنی هدیه بکسی  
 میدهند و زیاده از حق توقع میکنند تا مال شما افزون گردد فلا یزیدوا عند الله بس زیاده  
 نمی شود ان مال نزدیک خدای و برکت از ان بر می خیزد یا آنچه میدهند از زیاده حرام  
 در معاملات یعنی سود زد تا زیادتی سود خویشان بدید آید چنانچه میشود و برکت در ان  
 فی مانک و ما اکثرت من زکوة و آنچه میدهند از زکوة مفروضه یا صدقه که در ان دادن یزیدون  
 وجه الله میخواهند ثواب خدای و اولیک بس از کرده نه زکوة و صدقه لوجه الله دهند  
 برای مکافات هو المضعفون ایشانند خداوندان افزونی شدن یا یا بنده کان  
 که یکم دایم یا زیاده یا بند الله الذی خلقکم خدای جفی است که بیافزاید شمار او شما بنودید  
 ثم زکوة بس روزی داد و میدهند شمارا تا مادامی که زکوة آید ثم یحییکم بس پس  
 شمارا بوقت انقضاء اجل شما فرحییکم بس زکوة که داند شمارا و بنانگیزاند در قیامت  
 هم من شرکایکم آیا هست انبازان شما یعنی یا ان بتای که بر عمر شما شریکان خدا اند  
 من یفعل کسب که بکند من ذلک ازین خلوق و نرق و امات و احیاء من شیء هیچ چیز  
 تا بدان سبب او را برستش توان کرد و چون از هیچکدام این کار بر نیاید بس ایشانرا شریک گرفتن  
 نشاید بجهت و تعالی بکست خدا تعالی و برتوبت عما یشرکون از انچه شرک می  
 آرند بوی ظن النفس با لشکارا شد بتاهی فی السم در پیاکان بخشک سانی و مردن  
 دواب بطرایع و البحر و در دریا بر طوفان و جوشش و غرق شدن سفن بما کسبت

بسیب آنچه کرده است **الَّذِي النَّاسُ** دستهای آدمیان یعنی بشویم معاصی ایشان اغلب علما  
بواقعه که مراد از فساد نامیدن بارانست چه و فقی که باران که نیارد کیه در بیابان نروید و در در  
لول و جواهر معقل نشود و صاحب کشاو آورد که چون باران منقطع کرد جانوران آب  
نابینا شوند و گفته اند فساد بر آن بود که قاپل را گشت و فساد بجرا نکه جلندی کشتیها را غضب  
کرد و نزد بعضی مراد از فساد امت یعنی نپخته ظاهر شد در بیابان باها لک اهل قری  
و در دریای عراق قوم **نوح** و آل فرعون و بر هر تقدیر حضرت ملک قایلین فساد اسباب  
دینی آدمیان که در **يَوْمَ تَأْتِي سَائِرُ تَابِجَتَانِ** ایشان بعضی **الَّذِي عَمِلُوا** برخی از اجزای  
کرده اند چه تمام در آخرت خواهد بود **لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ** شاید ایشان بخشیدن این  
بعضی از کفران از شرک بتوحید و از معصیت بطاعت و نزد محققان مراد از این نفس است و از  
قلب و شیخ ابو یکر واسطی قدس سره فرموده که هر که بحد دل او ترک مراقبه فاسد کرد ظاهر شود  
فساد در بر نفس او و امام قدسری رحمه الله آورده که فساد بر نفس بار کتاب مخطرات است  
و فساد بحد دل با خلاق دمیعه و وقوف بر رسوم و عادات در خلاف سلیقه منکر است که بر لسان  
علما ظاهر است و بجز زبان اهل تحقیق و فساد لسان علماء بنا و بیلاد فاسد باشد و فساد عرفا  
بلعنا و بی باطله **نظم** ماه نادیدک نشا فها میدهد دوستایی را بدان که میهند  
از برای مشتری در وصف ماه **صل** نشات نادیده کوید بفرجه **قل** سر زانی از رخسار یکی مشکان  
که بروید در زمین امیر خالیه **فاظنوا کیف كان** پس بگریید که چگونه بود عاقبه **الَّذِينَ قَبِلُوا** سر انجام  
آنانکه پیش از ایشان بودند **كان اكثرهم** بودند بیشتر ایشان یعنی چه هلاک شدند  
**مشرکین** شرک آرند **كافرو جهنم** پس راست کن همگی خود را **اللذين القبر** برای  
کیش راست یاروی از جهت دین درست **من قبل ان ياتي** پیش از آنکه بیاید یوم **امرد** که  
روزی که نیست باز کرد یک **ماوراء** از آن یک خدای یعنی خدای آنرا باز کرد اند  
و البته باشد یا روزی که باید از خدای که کس نتواند که باز کرد **ان يومئذ يصدحون** آن روز  
که جدا شوند مردم با یکدیگر بر سر و راه **فرقي في الجنة** و فریق فی السعیر **ومن كفر فعليه كفره**  
و هر که کافر شود پس بروست جزای کفر او که تش جاوید است **ومن عمل صالحا** و هر که بکند  
کار ستوده **فلا ينقصهم** پس برای نفس خود میکستند یعنی جایگاه راست میکشند  
در بهشت و تفرق بندگان روز قیامت واقع است **لجزي** تا خدای جزا دهد **الذين امنوا**  
آنانا که گرویدند **و عملوا الصالحات** و کرده اند کارهای شایسته **من فضل** از بخشش  
خود ز کجای کافران نکرد بجهت آنکه مقصود بالذات مؤمنان اند **لأنه لا يحب الكافرين**  
بلدستی که خدای دوست ندارد تا گرویدگان تا با مؤمنان جمع کند ملک ایشان را **جلا**  
ساخته بد و زنج فرستد **ومن آيات** و از نشانههای قدرت خدای **أن يرسل الريح** است  
که میفرستد بادهای یعنی شمال و صبا و جنوب را **مبشرات** مرده دهندگان بباران تا بفریاد  
شما بنسند و **ليذيقنكم من رحمتهم** تا بچشانند شما را از نعمتی که تابع باران است یعنی خصبت و رفاهیت



تغیر ہائی رویت و احکام میں اصلاحات

چون جات از حق بگیری ای ذوی... پس غنی که در چکار دل روی... و اگر اسلنا و اگر...  
 فرستیم ما بادی که مودی باشد بهلاک چون دیور که سرخ عذاب است و بر مرد و عات ایشان و  
 فرأوه مضراً به بیند گشت زاری زرد شک بعد از سبزی و بهلاک نزدیک رسید جنا  
 از نفع نتوان گرفت لظلم و امن بقاء یکم وقت... هر آنکه باشد بر این زردی زنج که کافر شد  
 بنعمتهای که شده و بایستی که التجاج کرد ندی و از رحمت او نا امید نشد ندی و ای محب انوار  
 این طبع مدار که فهم کنند سخنان را و قول تو قبول نمایند فانک... بس بذر سستی که تو لا تسمع  
 الموعی سخنی نمیتوانی شنواید مردگان و کفار حکما ایشان دارند زین کدله ایشان مرده است  
 ولا تسمع الصم و نمیتوانی شنواید کوانا الله اخوانک اذا و کوملیرین چون بود که دل  
 از خوانند که زندگان از متکلم قید تریه و ادب برای تالید حکم است و استعماله استماع یعنی اصم  
 مقبل اگر چه نمیشود اما بسبب حرکات لب و دهان و اشارت سر و دست چینی در می یابد  
 اما کبری که نیست بر متکلم دارد از آن مقدار دریافت نیز محروم است و ما انت و نیستی تو  
 هادی القی راه نمایند که در آن عن صلاتکم از کلمه ایشان یعنی قادر نیستید بر آنکه توفیق  
 ایمان دهی مشرکان را ان تسمع غه تشوایه مواظ و نصایح قرآن را فر گیرند و در معنی آن ندین  
 نمایند فهم مسرکون پس ایشان که در نهانگاه اند مرا و امر و نواهی را الله الذی  
 خلقکم خدای مطلق است که پافزاید شمار من صغف از چیری سست یعنی نطفه  
 ثم جعل من بعد صغف بس دادر شمار از رئیس سستی طغولیت قوه توانایی یعنی جولانی  
 و بیایی ثم جعل من بعد قوه بس داد از بس قوت شباب صغفا و شیه سستی و پیری بخلف  
 مایه آیه آفریند البته بخواد از ضعف و قوت و جوانی و پیری و هو العلیم القییب  
 و او داناست با حوال بند کلن توانا بر تغییر صفات ایشان و یوم تقوم الساعة و روزی که قائم  
 شود قیامت و آن در ساعت اخرا باشد از ساعت دنیا یقیم الحیون سو کند خورند  
 کافران مصفون انکه التواغیر ساعة در یک نگرند در دنیا یا در قبور جز ساعتی و همه مومنان  
 که ایشان دروغ میگویند که لک مثل این بر کشتی را راستی در آخرت کافرا هستند در  
 دنیا که با کفار حشر و نشر یوفون و بر کذب اینک بی شوند از راه صدق یعنی کلمه ایشان  
 دروغ گفتن است درین سرای و در آن سرای و قال الذین و بعد از سو کند ایشان بر عدم لیت  
 در دنیا کویند انانکه او تو العلم داده شده اند ایشان و ادانش و الایمان و کوویدن یعنی  
 مومنان و عطا و ملایکه و انس کویند جرادر و غ میگویند لقد لیستم بهر سستی که در یک کردید  
 در دنیا و ملک شما من کور و مسطور است فی کتاب الله در لوح محفوظ در قرآن الخا که گفت و من  
 و انهم یوم یبعثون یاد علی ای در قضای او یاد بخبر بر شما نوشته که زمان ملک شما باشد  
 و شما بدان مقدار در دنیا یا در قبور بوده اید الی یوم البعث تا روز برانگیختن خدا یوم البعث  
 پس نیست روز برانگیختن که انکار میکردید و لکن که گفتم و لیکن بودید شما که از فرط جهل و عدم  
 تفکر لا تعلمون غیبا نیستید که بعثت حق است بس کافران اعتدال را غا ز کرده برای تدارک

این نشان ایشان است که در لفظ قرآن  
 این نشان ایشان است که در لفظ قرآن

مافات طلب رجوع کنند بدینا و اجازت نیابند فیومیک بس در آن روز لا ینفع الذین  
 ظلموا سو دنگند آنرا که سم کردند بر خود معذرتهم عذر خواهی ایشان و لا هم  
 یستعینون و نه ایشان خوانند شوند بجزی که از اله عتاب ایشان کند یعنی ایشان نکویند  
 که استرضای خدای کنند از ایشان راضی نشود **لقد ضربنا للناس** و هر آینه بیان کرد بر برای  
 مردمان فی هذا القرآن درین قرآن من کل مثل از هر مثلی که ایشان را بکار آید در بیان توحید  
 و محتر و صدق و رسل و این جستم بایده و اگر بیاری تو ای محمد بدیشان یعنی بمنکران و معاندان  
 و معجزه که میطلبند یقولن الذین کفروا هر آینه گویند آنرا که مکر و بداند از فرط عناد و غایت  
 تمرد و فساد ان افتد نیستند شما یعنی بمنکر و مومنان **الامبطلون** مکر بناکاران  
 و دروغ گوین و برافتگان کنایه عجبین بطبع الله مهریه فهد خدای علی قلوب الذین  
 بودهای آنرا که لا یعلمون غیبات و در طلب دانش نیستند قاصص پس شکیبایی  
 کن ای محمد بر آزار ایشان **ان وعد الله** بد رستی که وعده خدای بنصرت تو و اعلائی کلام و غایب  
 شدن دین تو حق راستست و خدای بدان و فاعل خواهد کرد **ولا تستخفک الذین** و تو ابر سبکساز  
 ندانند آنرا که لا یوقنون **فی** کمان غشوند در امر معاد تا تو ابران نیارند که تعجیل کنی در برضای  
 عذاب بر آید ایشان که آن بوقتی مقدر باز بسته است و چون آن وقت در آید حکم الهی بظهور رسد  
 بیت **فکدرید وقت کارها را** که هر کاری بوقت باز بسته است **سورة لقمان** و می تلخون آید

**بسم الله الرحمن الرحیم**

**حروف مقطعه** مبادی سود و مفاتیح کنوز عبرت اند و در اله گفته اند الف اشارت  
 بر انا و لام بر بی و مسمی بقی یعنی انا الله و بی جیب الصفات الکمال و منی الغفران و اللسان تکلم  
 این آیات الکتاب الحکیم **آیه های قرآن** است خداوند حکمت یا متضمن حکمت یا حکم که در او  
 تناء قض نیست یا حکم که بجلاله و جلال حکم کند هدای و رحمة راه غایت است و بخشش  
 از خدای **للمحسنین** **مر** نیکوکاران **الذین** یقیمون الصلوة **ان** آنکه بپای میدارند نمازهای مفروضه را  
**و یؤتوا الزکوة** و میدهند زکوة و اجبه را و هو یا آخره هر بوقوت **و** ایشان بر سرایه  
 دیگر ایشان پیکانان اند یعنی بعف و جزا را تصدیق میکنند **اولیای** آن گروه که بدین  
 صفات موسوم اند **علی هدای** هم **مر** راه راستند از آفرین کار خود و اولیک هم **المفلحون**  
**و** آن گروه ایشان اند **رستگان** و غیر وزی با فکشان آورده اند که نضرین حارث بقمارت بجانب  
 فارس رفته بود و قصه رسم و استند یا خریک در مجامع قریش بنوعی بمسمع ایشان میرسانید  
 که هر شیفته و فریفته می شد و لا فر میزد تا که اگر محمد از قصه عاد و ثمود و عظمت ملک  
 سلیمان و داود خبر میداد که آن سعت مملکت و وفور انبخت ملوک عجم میدهم حق  
 بیجانان آیه فرستاد که **ومن الناس** و از مردمان من بشتری کسی هست که بخود لولودیت  
 سخن بباری و گفتند سخن فریب دهنده و مشغول کنند یعنی اختیار میکنند افسانه بی  
 اعتبار را **لیضل** تا کلام سازد مردم ما فاحس سبیل الله از راه خدای یعنی از این او



و باز در از استماع و قرائت قرآن بغير علم قبیح دانستی و بیهوشی و بخت هاهو  
 و فرامیگرد راه خدایا افسوس و سخریه اولدک آن کوه طرد عذاب مهین **مر**  
 ایشا نواست عذاب خوار کننده و قتل است در دنیا و عذاب و خزی در عقبی و گفته اند در شما  
 آنهاست که جاریات مغنیه خردند نای و مردم مان را بواسطه اصوات و لیلان ایشان نشودند  
 سخن حق باز داشتندی و از آتیلی علیه ایاتنا و چون خواند شود بر آنکس که لوحی است را  
 خریه و بر کزیه آیت های کلام ما و بی مت کبرا روی بگرداند در حالتی که کفش و بکلیف  
 یعنی التفات بآن نکند کان فریسمعها کویا هرگز نشنید کان فی اذنیه و قرا طو میا در هر دو  
 کوشش او کزانیست فشره بعد از ایم **بسم** علام کن او را و بجای بشارت بیده بهذابی  
 در دنیا که ابن الدین امنوا بدستنی که آنرا نکر و دیدند بخدا و رسول و عاوا الصالحات  
 و کردند عمل های صالح یعنی شایسته طریقات النعمیم **مر** ایشان نواست بهشت های بهشت  
 خالدین **فیهما** در حالتی که جاوید باشند در آن و عدل الله حقا و عدل کرده است خدای و عدل  
 کرد نیست و درست و هو العزیز و او خداوند غالبست که هیچکس او را از وفای وعده مانع نشود  
**الحکیم** راست کار که هر چه کند حکمت بود نه در وعده اوست نقص و خلافی ندارد کار او هیچ  
 لاف و کزانی خالق السموات بیافزید آسمانها را بفرع عدل و توها بی ستون که می بینید شما انرا  
 بوداشته و القی فی الارض و بنهاد در زمین یعنی بسا که در درو و اسی ان تمید بگر کوهها  
 بلند و بای دار تا شمار حرکت ندهد و مضطرب نشاند جز زمین بر روی آب متحرک بود چون  
 کشتی و بجایه را سیات از او یافت در موضع از ضحاک نقل میکنند که حق سبحانه و تعالی فرزند کوه میخ زمین  
 کرد تا بر جای بایستاد از جمله کوه قاف است و ابو قیس و جودی و لبنان و سین و غیره طور  
 سینا و غیر آن و بت فیهما و بر آنکه که در زمین من کل دایره از هر جنبه اند و انرا نشا  
 و فر و فرستادیر التفات بکلمه جهت لخصاص فعل است بفعل یعنی خبر ما فرستاد و ما فرستیم  
 من السماء ما از آلبا آسمان آبی که باران است و انبتنا فیهما بسو بو یانیم در زمین بآن  
 من کل زوج کریم **مر** از هر صنف گیاه و نیکو و بسیار منفعت هذا خلق الله این که مذکور شد  
 از آسمان و زمین و کوه و حیوان و نبات اقرب که خداوند فارونی ما را خلق پس بنمایید بمن که در  
 عالم چه چیز بیا فریستند فل الدین من دونه **مر** آنکه بد و بی عوی مراد بتان که کفار ایشانرا شرک  
 حق گفتند حق سبحانه میفرماید که اینها هم مخلوق منند الخیر بتان شما اقرب اند که امر  
 است بالظالمون ملک مشرکان فی ضلال مبین **مر** در کمال اشکارا اند که عاجز را با قاف  
 و مخلوق را با مخالف در پرستش شرکت میدهند فظم هر که بفریاد او بند است  
 بنده در بند او فریاد است **بسم** کجا بنده که در بند است لایق شرکست خداوند است **مر** آورده  
 که قصه لقمان حکیم و صبا او نزد یهود شهرت عظیم داشت و عرب در مکه که رجوع بدیشان  
 کردند از حکمت های لقمان برایشان مثل زندی حق سبحانه و حال وی خبر داد و فرمود که  
 و لقد آتیت و بذرستی که مادادیر لقمان الحکمة لقمان بن باعدی را حکمت که قول

باقر و نعت باقر و نعت

صایب و فعل کامل است با شناخت توحید و نفی شرک و اضافت و در احتیاف گفته اقامت اول عقلیه  
 در تقدیر توحید و ایمان بوسل و نفی شرک و اضافت دلایل سمعیه بآن علماء را در بنویشتن لقمان  
 اختلافات سندی و علمیه و شعبی رحیم الله بواسطه که پیغمبر بوده و مراد از حکمت درین آیه  
 نبوت است و او خواهرزاده ابوب علی بنی نوا علیه السلام یا بسرخاله او بوده و در تفسیری گوید بشری بن  
 نادر بن قاضی است و قاضی پدر ابواهم علیه السلام بوده امام ابواللیث رحمه الله فرموده که کینه  
 او ابوالانعم است و در همین المعانی آورده که در سال دهم از سلطنت داود علیه السلام متولد شد  
 و تا عهد نبوت علیه السلام عمر یافت و بعضی گویند هزار سال بنیست و اکثر علماء بواسطه که پیغمبر  
 نبوده ملک حکیم نبوده و گویند غلام کسی بوده و شبانی میکرد یا خیاطی یا بخاری و گویند  
 حبشی بوده در بنی اسرائیل قضا بر سیدی و بنو کلام میخواند از بندهکان نوبه نوبه و مرد  
 اسود اللون و غلیظ الشفتین روزی بوقت قیلوله جعبه فرشتگان بخانه وی درآمدند و پرو  
 سلام کردند جواب داد و ایشان را نمیدید گفتند ای لقمان ما فرستادگان بودیم و کار تویم  
 تو لخیفتر زمین می ساز ویر تلخ کنی میان مردم مان بر استی لقمان جواب داد که اگر حکم جز است  
 از فرید کار من بر من کار سمعاً و طاعه قبول و اختیار میکنم و امید دارم که مرا توفیق دهد  
 و یاری کند و اگر مرا محیر ساخته اند عافیت میکنم و متعرض فتنه نمیشوم ملائکه را ازین سخن  
 شکست آمد و حق سبحانه قول او را بستانید و حکمت بروا ضافه کرد بنابه که ده هزار کلمه حکمت  
 از او منقولست که هر کلمه بعلیه آرد روزی یکی از عظمای بنی اسرائیل برو بگذشت و جعبه نزد وی نشسته  
 و استاد استماع کلمه حکمت میکردند آن بزرگ فرمود که ای لقمان تو آن بنده سیاه بنسبتی که شبانی  
 رهبر فلان میکردی گفت هسبیم و میگویم که چیز تو ایندین بایه رسانید جواب داد که سپیدیز  
 سخن راست گفتن و امانت نگاهداشتن و ترک ملامت کردن در تفسیر امام تعلیمی از حکم لقمان  
 می آید که روزی خواجه و بر ابا غلامان دیگر بیای فرستاد تا میوه بیاورند غلامان میوه ها را در  
 را بخوردند و حال خود را آن بآلقمان کردند خواجه بروی خشم گرفت لقمان گفت ایشان  
 میوه خورده اند و دروغ بر من بسته اند خواجه گفت حقیقت این سخن را معلوم توان کرد  
 گفت بآنکه ما را آب گرم بخورانی و در صحن ایامه بدو اینی تا کی کم از درون هر که میوه بیرون  
 آید خاین اوست و بی معنوی قدم من سر در مشغولی این حکایت آورده و در سده بیت که مشتمل  
 برین نکته است از آن ایجاب است افتاد **فقط** گفت ساقی خواجه از اب حیم مرغلامان را  
 و خوردند آن نیم بعد از امیر اند شان در دستها میدویدند آن نفرحت و عیلا  
 در پی افتادند ایشان از عیال آب می آوردن ایشان میوه ها چونکه لقمان را در آمدن فی شرفان  
 می برآمد از درونش آب صاف حکمت لقمان جوابین تانند نمود تا به باشد حکمت رب و روح  
 یوم تبلی کسر بر کله بان منکم کان من لای شتمها چون سقوط ما حیما قطع جمله الاسرار  
 ما افصح هر که بنیان باشد پیدا شود هر که او خاین بود رسوا شود در باب آورده که روزی  
 داود علیه السلام از لقمان پرسید که کیف اصیبت جواب داد که اصیبت فی دلی غیری مراد قصه

فضل و عدلست داود درین سخن تفکر فرموده نعره زد و پیوسته شد و برنجی انبیا که لقمان و کلمات  
 نامت ایشان درین محل از جواهر التفسیر توان یافت القصص حق سبحانه فرمود که لقمان از حکمت دادیم  
 و گفتیم اورا ان اشکر الله انک شکر کوی خدایا بر نعمت حکمت و من یشکر و هر که شکر گوید فاما  
 یشکر لنفسه پس جز این نیست که شکر میگوید برای خود چه نفع شکر که وام نعمت و استحقاق مزیت  
 بد و میسر شدن و من کفر و هر ناسیاسی کند فانت الله پس بدرستی که خدای غنی  
 بیه نیازست از شکر کسی **حیدر** سزاوار حمد است و اگر کسی حمد نکوید یا محمود است که همه  
 کائنات بزیان حال و قال حامد حضرت وی اند و اذ قال لقمان لابنه و یاد کن چون گفت لقمان  
 بدر خود لغیر او گفت اند نام او مانان یا قار ان یا اشکم و یا مشکور بود و هو یعظمه و لقمان  
 پند میداد او را و میگفت یا بنی ای پسرک من بضعیف شفتت و مرحمت است لا تشکر  
 میا الله شرک میار بخدای ان الشکر بدرستی که شرک آوردن لظلم عظیم **عظیم** هر آینه  
 سم برتر است چه تشویه میکند مخلوق را با خالق و وحینا الانسان و وصیت کرد پدر آیه را  
 و فرمود بر بالیده به نیکویی پدر و مادر او و از وجبات نیکویی یکی آنست که مصلحت  
 امه برداشت فرزندان را مادر او بخند و وقت و سست می شد در حمل او و هناعالی و هن  
 سست شد بی بر سست شد نه یعنی صغیفه بر بالای صغیف و فضاله و باز کردن او را از شیر  
 بی عامین در یک شش دو سال و درین مدت او را شیر داده و دیگر وصیت کرد پدر آیه را  
 ان اشکر لی و لوا لیک با نکه شکر کوی میا و در پدر و مادر بخور را الی المصیر **بسی** حکم نیست  
 بازگشت هر بر شکر و شرک ایشانرا جز نخواهیم داد و ان جاهدا کس و اگر گوشش کند بدر  
 و مادر و نو علی ان تشکر بی بر آنکه شرک اری من و شرک کیری مالیس لک به علم ان چیز را  
 که نیست تو را استحقاق شرک او دانشی فلا تطعمهما پس فرمان می ایشانرا و صاحبهما  
 و صاحب کن با ایشان فی الدنیا در دنیا کانی دنیا معروف و صاحبی نیکو جانچه  
 بسند یکه شرع باشد و مقتضای کرم بود و اتباع و پیروی کن درین سبیل من انا الی راه کسی  
 که بازگشت است بمن توحید و اخلاص که محمد است صلی الله علیه و آله و سلم یا صدیق اکبر صلی الله  
 علیه و آله **ثم** الی بس بسی مجازات منست **مرجع** بازگشت شفا فانیست **بسی** کله  
 خواهم داد شما را بآنکه نعمت **بسی** جانچه هستی که میکنی از خیر و شر نزول آیت در شان  
 سعد و قاص است رضی الله جانچه در سوره عنکوت گذشت و ذکر این وصیت در اثنای  
 قصه لقمان بمناسب نفی است از شرک در وصیتین آورده اند که مادر سعد سه روز نان  
 و آب نخورد تا دهن وی بچوب بشکافتند و آب در آن ریختند و سعد میگفت اگر لور را  
 هفتاد روح و از و یک یک قبض کنند یعنی بغرض اگر هفتاد بار بخیر دازد ازین اسلام بی  
 نمیکردم پس دیگر باره از وصیت لقمان خبر میدهند که فرزند خود را گفت یا بنی ای پسرک  
 انھا بدرستی که فعله یعنی کرداری که ادا می را باشد از خیر و شر انک شقال حبه اگر  
 باشد در خورد هر سنگ دانه من خورد از پسند آنکه اصغر چوبیست فتان فی صحفه



پس باشد در زیر صخره سیزده سما گویند و آن در زیر هفتم زمین است و فی السموات  
 یا آن عمل در آسمانها باشد با وجود رفعت و وسعت یا در بالای سموات و فی الارض یا در زمین  
 در مکان پنهان یا ت به الله بیاورد خدای آنرا و حاضر کرد آن و بدان حساب کند  
 آن الله لطیف بدستی که خدای باریک دانست و علم او بهر خفی احاطه کند **خبر**  
 دانست بکآن هر چیزی یا بنی قر الصلوة ای بسرک من بهای دار نماز را تا نفس تو کمال  
 یا بعد و اصرار بمشغوف و به فرهای نیکویی و انداختن المنکر و باز دارد از منکر تا دیگران  
 از تو کامل شوند معروفاً آنست که موافق شرع و مست باشد و منکر آنکه مخالف عقل و نقل بود  
 و اصرار علی اصایک و شکلیابی کن بر آن چیزی که بتو رسد از شداید خصوصاً الفرامر  
 و نفی آن ذلک بدستی که آنچه فرموده شد من عزم الامور از واجبات امور  
 یعنی از آنچه خدا تعالی قطع کرده است قطع الجانی و لا تصعقک للناس و بیک سو میرود  
 خود را یعنی بوجه فکر و وی بر مردم متاب یک اقبال کن بر ایشان از روی تواضع  
 الارض مرحاً و مرود در زمین برای بازی و افسوس و خود کایه یعنی بخرام مانند  
 جاهلان و دنیا پرستان آن الله لا یحب بدستی که خدای دوست نمیدارد کل مخال  
 هر خرامنده را که چون متکبران رود **فخور** باز نش کتک که اسباب تنفر  
 بر مردم مان قتل نماید و اقصی مشک و میانه باشد در رفتن خود یعنی میان سرعت  
 و بطول می رود زود رفتن علامت خف و سبکساریست و در حرکت کردن نشانه تجر  
 و بر کوری بیک میان رو باشد و بطریق تواضع قدم نه و اغضض و فرودار و که مکن  
 من صوتک از او خود یعنی فریاد کشته و نفرزنده و در از زبان و سخن کوی میشل  
 آن انکس الاصوات بدستی که زشت ترین آوازه اصوات **الخیر** آواز خراست یعنی  
 در ارتفاع صوت فضیلتی نیست چه صوت حمار با وجود رفعت او مکروه طبع و موجب  
 وحشت استماع است در عین المعانی آورده که مشرکان عرب برفع اصوات تفاخر میکردند بدین  
 آیه که بر بواشان فخر ایشان را و حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم آواز نرم را دوست داشتی  
 و جهی صوت را کاه بودی و در انجیل مذکور است بفرمای بنده که مرا که چون با من مناجات کنند  
 آوازه های خود را بخوانند که من می شنوم و آنچه در دل ایشان است میدانم و در جواب  
 کسی که گوید و چه تخصیص آنکری بصوت حمار یا کله آواز بعضی حیوانات آنکه از صوت او سب  
 چه تواند بود آن گفته اند که آواز او تود عرب مثل است در کراهیت سفیان ثوری رحمه الله  
 فرمود که فریاد هر حیوانی تسبیح اوست الاحمار که صبح آواز رویت شیطان است و در حدیث  
 آمدن از اسمعتم نهی الخمار فتعذوا بالله من الشیطان الرجیم فانه رای شیطاناً و در فیه  
 ما فیها من حضرت مولوی قدس سره و چه آنکه تیر اصوات حمار چنین نقل کرده اند که در غالب  
 آواز او برای طلب کاه و جواست یا بجمت اجوای شهوت یا جنک یا در آن گوش دیگر و صدایی  
 که از غلبه بهی و سبغی ناید زشت ترین صداها باشد و از پنجا معلوم شود که ندایی که از صاب

اخلاق و روحانی و مملکتی و خیرین ندها خواهد بود بیت نفعهای عاشقان پس  
 دلکش است استقامت نفع ایشان خوشتر است از هر کس آیا بپسندید ای مردمان آن الله انی الخ  
 بحر کس را ساخت برای نفع شما ما فی السموات الخ در آسمانهاست از آفتاب و ماه و ستاره  
 از روشنی ایشان بهره مندید و ستارگان تابید ایشان راه می بود و ما فی الارض الخ در زمین  
 است از کوه و بیابان و دریا و حیوانات و نباتات و معادن تا از آن انتفاع دارید و اسبغ علیکم  
 و تمام کرد بر شما نعمه ظاهره و باطنه یعنی آشکارا و پوشیده یعنی آنچه می شنوید و آنچه نمی شنوید  
 یا نعمت محسوسه و معنویه و حفص نعمه شیخاوند و در نعمت ظاهر و باطن علما را سخن بسیار است  
 صاحب تفسیر آورده که در کتاب بحر العلوم را سیصد تفسیر کرده و آنچه مشهور است نعمت  
 ظاهر حضرت رسالت است صلی الله علیه و آله و سلم و باطنه امداد ملائکه و بقولی نعمت  
 ظاهر و باطن حسن خلق و نیکویی خلاق است با اقرار و تصدیق یا نطق و عقل یا وجود نعمت  
 و شهود منعم یا تسویه اعضا و معرفت ملک اعلی یا حفظ قرآن و فهم آن یا تفهیم روایات  
 یا صلوة و صوم یا ذکر لسان و فکر خزان یا صحت ابدان یا صحت ادیان یا بصیرت و بصیرت یا جذب  
 منافع و دفع مضار یا تمایز اموال و صفای احوال یا نبوت و ولایت شیخ جمال الدین ساجی قدس سره  
 فرموده که فخر الاولیا یونس سبحانی گفته که نعمت ظاهر انصاف کدایان دادندست بروز و  
 باطن انصاف کدایان دادندست شب و یاقی و وجه علما و عرفا در جواهر التفسیر مثبت است  
 و من کور والله الموفق والبر ترجع الامور به بیت کوشش کن بر سویان بخبر  
 کاندان یا بے صدقها بگویم و من الناس و انهم مردمان من یجادون کسی هست که جدال کند  
 و خصومت ورزد فی الله در کتاب خدای یعنی نصر بن حارث که می گفت افسانه پیشینیان  
 است و در عین المعانی که می بودی از حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم پرسید که خدای تو  
 از چه چیز است فی الحال او را حقه گرفت و این آیه آمد که کسی بود که مجادله کند در ذات حق  
 یعنی علم فی دانشی و اهدی و پی بیابانی از نزد یک خدای و لا کتاب منیر  
 و بے کتاب روشن بلک بحص تعلیم جناحه فرمود و اذا قبل لهم و چون گویند مرا ایشانرا  
 که صدق است نعم انزل الله فی رویه کنید اینجور که فرمود فرستاده است خدای یعنی قرآن  
 و بد و بگوید قال اول من تبع کونتم فی کرم و متابعین می کنیم آنرا که پی روی می کنیم  
 ما وجدنا علیه ابا ما ان جیر بک یا فیم بر آن بد را خود را یعنی سلوک بطریق ایا می کنیم  
 او لو کان الشیطان ایا اگر بود شیطان که بوساوس و هوا جس و دعویهم بخواند ایشانرا  
 الی عذاب السعیر بسوی عذاب دوزخ ایشان هر جنان بی رویه کنند او را از تقلید  
 در نکلند و من یسلم و هر که خالص مسلم دین یا با خالص قیچر کند ای الله  
 بدگاه خدای و هو محسن و حال آنکه او نیکو کار باشد یعنی موجد فکرت شمس هر آینه  
 دست زده باشد بالقرآن الوفیة بدست او بزی حکم که کلمه شهادتست یا اسلام یا قرآن  
 و گفته اند لب فی الله و البغض فی الله و الشهر رعایت طریقه سنت و جماعت است و ای الله

و بحضرت خداوند است عاقبة الامور • بازگشت همکارها یعنی اهل امور را که خلافت  
 اند بازگشت بوی خواهد بود و من کفر • و هر که نکورد و جنگ در عالم و نه نرند فلا  
 یجزيك بس باید که اند و حکیم نسازد ترا کفره • ناکر وید که او الینا مرجعهم  
 بسوی ماست بازگشت ایشان • فیهم بما عملوا • بس که کرد اند خدای ایشان را بآنچه کرده  
 اند و تنبیه بعقوبت خواهد بود ان الله علیهم • بدرستی که خدای داناست بدلات  
 الصدور • بآنچه در سینماست انخبر و شمر • بیخورداری دهیم ایشان را  
 به نعمت و سرور قلین • زمانی اند که که زود انقطاع یابد • و تضطرهم • بس بیاری  
 ایشان را به بیکاری یعنی ناچار باینکه الی عذاب غلیظ • بسوی عذاب سخت و کران که هرگز  
 سبک نشود و لیکن سألهم و اگر بر سیر کافران که من خلق السموات و الارض که بیافرید آسمانها  
 و زمینها را لیقولن الله • هر آینه که نیت خدای جبار لایل ما نعد از اسناد آفرینش بغیر و بسای  
 روشن است قل الخ • الله بکرای محمد • سباسب مر خدا یو که اعتراف میکنند با آنچه موجب بطلان  
 اعتقاد ایشانست بل اکثرهم لا یعلمون • بلکه بیشتر ایشان نمیدانند که بدین اقرار مسلم  
 میشوند لله ما فی السموات و الارض خدای است الجبر اسماء و زمینهاست یعنی مخلوق همه و میشد  
 بس در آسمان و زمین جزوی مستحق عبادت نبود ان الله هو الغنی • بدرستی که خدای اوت  
 بی نیاز بذات خود بشن خلق اشیا الخیرید • ستوده در صفات خود قبل از نطق  
 احیا یا غنی است از ستایش کنندگان و ستوده است بی ستایش ایشان • بیت ای غنی در رفات  
 خود از ما سواي خویشیت • خود تو میگوئی بخود حمد و ثنا خویشیت • در اول خسر و الکف  
 که شد که جهودان اعتراض کردند بر قرآن که جایی میگوید شما را بحکمت خیر بسیار دارم و جایی  
 میفرماید که ما اوتینکم من العلم لا قلیلا و آیت آمد که قل ان کان البحر مзда الاثر درین سورة  
 نیز برای نگه داشتن خبر میدهد که و ان ما فی الارض و اگر ای بودی که آنچه زمین است من  
 شجرة افلام اند رخت قلمها و البحر میگویند و دریای محیط با سعت خود مدام شدیدی مدد  
 داری بحر محیط را من بعز انزب من فناء آب او سعة البحر • هفت دریای دیگر مانند  
 او و بدان قلمها و بدان ابهام مدام شد که ثابت کردندی ما نفدت کلمات الله • بس نوسیدی  
 و بیابان نیامدی علم الهی و عجایب صنع بدشاهی با آسای آنجا فرید در دنیا و خواهد آفرید در غیبی  
 بلکه و فرمان او مانع می که در دین بینندگان اضافه میکنند جهت آنکه قلم و مداد متناهیست  
 ان الله عزیز • بدرستی که خدای غالبست در حکم و فرمان بی نهایت خود حکیم •  
 داناست هیچ چیز از علم و حکمت او خارج نیست آفریدن آسمانهای اهل مکه و لا یفتکر • و نه بر  
 آنکه یکنش شما بعد از هر که لا نفس واحد • مکرمانند آفریدن و بر آنکه یکنش بلکه جه حق سبحانه و تعالی  
 اشیا بالآلات و ادوات و اعانت مدد کاران محتاج نیست بلکه یکصد هزار عالم ایجاد کن  
 و در بیست اموات بترتیب مقدمات احتیاج ندارد بلکه اسرافیل را فرماید که بگو بر خیز از کوهها  
 بیک دعوت او و خلافت از کوهها بیرون آیند ان الله سمیع • بدرستی که خدای شنواست



همه مسموعات را بصری **●** بینا بهم مبصرات و هر آینه بقدرت جبین کس عجز را راه نیست  
 بیت قدرت بی عجز ندای بکس قدرت بی عجز تو داری و بس **●** **التران الله** آید یاری  
 و ندانستی آنکه خدای **تو** **اللیل** در می آرد ظلمت شب فی النهار دور و شنی روز و این  
 وقتی است که شب در آید و **تو** **النهار** و داخل میگرداند روشنایی روز را فی اللیل در آن  
 شب زمانیکه روز بدید آید یا مقدار برایشان که روز باده می کنند و **شهر الشمس** و **الفر** و **رام** کرد  
 آفتاب و ماه را که سبب منافع خلق اند **کل** **الخیر** هر آینه این نیرین میوه در فلک خود  
 را **الجل** **تسمی** نام ما فی نام پرده که روز قیامت است و جبران ایشان منقطع گردد و **ان الله**  
 و ندانستی آنکه خدای **ما** **الکون** **خیر** **●** با بخر می کنند داناست و کند امور را به شناسد  
 در **کل** این سعت علم و شمول قدرت **باب** **الله** بسبب آنست که خدای **هو** **الحق** اوست  
 ثابت در ذات خود و واجب بوجود خویش و **ما** **ید** **عوت** و آنچه شما میخواهند و خصص بغیب  
 میخواهند یعنی آنچه مشرکان میخواهند و می پرسند **من** **دونه** **الطی** **الجز** خدای باطل و پهلوده  
 و ناخواست **ان الله** و دیگر بسبب آنست که خدای **هو** **العلی** اوست برتر یعنی غالب بر همه  
**الکین** **●** بزرگست که از بزرگتری نیست **التران** **الک** آید یاری آنکه کشتی **تجری** فی  
**البحر** می رود در دریای **نعمه** **الله** بمن و احسان او که آب نگاه میدارد و باد را برای سرفتن  
 او میفوسد **لی** **یک** **من** آید تا بقایید **معا** بعضی دلائل قدرت خود در حرکت کشتی و برخی  
 از عجایب بحران فی **در** **کل** بدرستی که در امر کشتی و دریا **ایات** هر آینه نشانه است در شمول  
 قدرت و کمال حکمت و وفور نعمت **کل** **صبار** هر صبر کننده را بویای او **شکور** **●**  
 شکر گویند بر نعمای او و **اذ** **اغیثم** و چون وفور کرد و پوشید اهل کشتی را و از زیر ایشان  
 در آید **تو** **کا** **ظلم** میخ در برادر بزرگی مانند سایه نماید اشک کوهها را برها **دعوا** **الله**  
 میخواهند خدایا **ما** **حسب** در حالتی که پاک کنند کائنات **ان الله** **الذین** برای خدای دین  
 خود راجه خوری شدیدا افتاد و تقلید را که منافع فطرت اند زایل گردانده باشد و ایشانرا  
 بمقام فطرت اصلی باز برده **فلما** **یحییهم** پس آن هنگام که برهاند ایشانرا و برساند سلامت  
**الی** **الن** سوی بیابان **فمنهم** **مقتضی** پس بعضی از ایشان عدل یعنی راست بر طریق  
 ترجیح و بعضی مایل اند از راه حق یعنی مومنان از اهل کشتی ثابتند بر دعای نیاز خود  
 و مشرکان جایرو منکرند و **ما** **یحیی** **ایاتنا** و انکار نکنند نشانه قدرت ما را **کل** **خیر**  
 مگر هر قدر که **عبد** **تسکند** **کفور** **●** تا سراسر نعم پروردگار را **اما** **انها** **الناس**  
 ندای عام است یعنی هر مردمان **ان** **تقار** **یک** بر سیدار عقوبت برورد کار خود یا برهیز  
 کنید از ناسایستها و **خسرو** **وما** **ایجر** **●** و بر سیدار از روزی که دفع نکنند عذاب را و باز ندانند  
**والله** **عن** **ولیه** بدر از سر خویش و **ما** **لو** **هو** **کما** **از** **نزد** **ی** که او باز دارند باشد  
**عن** **والله** **شک** از بیهوده چیز را از عذاب گفتند این خیر خاص است بکفار چه اولاد و ابا، مومن  
 بعضی بعضی را شفاعت کنند **ان** **و** **علا** **حق** بدرستی که وعده خدا بواب و عقاب راست است

و در آن خلافتی خواهد بود فلا یفرق فی الدنیا بین یابک که فریب ندهد شمار از نیکان و دنیا  
 یعنی متاعهای دنیای و نه پستیهای آن گرفته مشوب و لا یفرق و باید که مغرور نشاند  
 شمار با الله عز و جل یعنی و کرم خدای یا مهلت دادن او شیطان فریبند یعنی شمار یا آمد  
 دور و در از راه بود و بر معاصی دیگر کرد اندک **مصرع** امروز گنید و فردا توبه  
 شما نگاه مغرور نشوب که عدد فرار عمر فردا چه باید و کسی بآن گرفتار آن نیست پست  
 کار امر و فرمود آنکه از این زمان روزی چون یافته کار کن و عدد میان آورده اند که حاضر است  
 یا و از بن عمر بخاری حضرت رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم آمد و گفت ای محمد ساحتا  
 قیامت یک خواهد بود و من نمی در زمین باشم ام اضا فر عیسات غمام در کدام ایام  
 خواهد بود و زن من حمله است تصور حمل و از اشکال ذکر و اثار بر وجه و جاست و مید  
 که عمل من دیو و رجه بود و در یکلام شغل اشتغال خواهم داشت و مولود خود را میداند که  
 کجاست من در کدام بقعه افتاد خواهد افتاد و حق سبحانه و تعالی فرستاد که این پنج علم  
 در خزانه مشیت من است و کلام اطلاع بر آن بدست اختیار هیچ آدمی نداده ام ان الله عنده  
 علم الساعة و بدستی که خدای نزدیک اوست داشتن قیامت و یزید الغیث  
 و میفرستد باران را در زمین و مکانی که مقدر و مقرر کرده و یزید ما فی الارض و میداند  
 آنچه در جهاست از هر دوزن و تمام و ناقص و مانند ری نفس ما ذلک علی و میداند که نفس  
 نیکو کار یا بیک کار که چه چیز کسب کند و در آخر باشد و مانند ری نفس ما ذلک علی و میداند  
 چه نفسی که او بکلام زمین میرد و در کدام وقت ان الله علم خیر و بدستی که خدا  
 داناست بعباده و چون خواهد اشکارا کند نگاه از عیبا چون خواهد ببرد که بگوید و نکند

و الله الرحمن الرحیم

الف من فضله و خیر الله عنه فرموده که کتاب خدای را خلاصه بود و خلاصه قرآن  
 حروف مقطعات است و در آن گفته اند که الف از قصای خلق این و آن اول مخارج است و این  
 سخن اشارت است و لام از طرف لسان گفته شود و آن از اوسط مخارج است و میم از شفت  
 کوین و آن آخر مخارج است و این سخن اشارت است بآنکه بنده باید که در مبادی و اواسط  
 و اواخر افعال خود باین کلمات بجهت مستانس باشد **تقریل الکتاب** و فرستادن  
 کتاب یعنی قرآن **لا رب فیله** هیچ شکی نیست در و یعنی منزلت و بجهت شمه من رب  
 العالمین از نزد پروردگار عالمیان آیات تصدیق میکنند اهل مکه که این از نزدیک خداست  
**ان یقولون انزلنا من السماء** یا میگویند برافتنده است آنرا محمد از پیش خود بل هو الحق نه چنین است  
 که میگویند بلکه قرآن سخن راست و درست است فرود آمدن از یک از پروردگار تبارک و تعالی  
 تا بگویند که از عذاب الی قوم ما اینهم قوم میرا که در زمان توان و نیامک است برایشان من  
 نازل شد و هم چنین گفتند من قبلک بشن از قوم اد زمان فترت است و احاطه علیه السلام  
 تدبیر بوده اهل زمان خود را و تواند بفرمود خودی **لعلهم یهتدون** شاید که ایشان به بیم

کردن قوراه یا بنک اگر من خواهم الله خداوند بخواند خلت السموات والارض است که بیا فرید  
اسمانها و زمینها و ما بینهما و آنچه میان ایشانست و شش و اربعه در مقدار شش روز از ایام  
دنیا را استوی پس سقوی شکم او علی العرش بر عرش که اعظم مخلوقاتست بسپرد  
بگوید و از ما او ملک زب که در دنیا و عقبی ماله من دوزخ نیست شمار الجزوی من و من  
هیچ دوستی که یاری کند و لا شیء و نه هیچ درخواست کنند که مدد کاری نماید **فلا تمسکوا**  
ای بنده بند بر نیاید از مواظربان و نصایح قرآنی **یدبر الامر** میسازد کار دنیا یعنی حکم میکند  
بدان و میفرستد مگر را که موکل است بران **من السماء** از آسمان **الی الارض** بسوی زمین پس  
ملک می آید و آن کار بجای می آید **فرعوج الیه** پس عروج میکند بسوی آسمان **فی یوم کان**  
در روزی که هست مقدار **انذاره** او **الف سئله** هزار سال **ثم انزلون** از آنجا شما را میسازد  
یعنی فرستاده فرو می آید و بالا میرود در مدتی که اگر آدمی آید و رود جز به هزار سال میسر نشود زیرا که  
از زمین تا آسمان با نصد سال راه است پس نزول و عروج هر سال بود **ذکرک** آن خداوند  
که تن بر امر میکند **عالم الغیب والشهاده** دانای بر شیب و پیداست یعنی دانای امور دنیا و آخرت را  
یا عالم است با آنچه بود و باشد و خواهد بود **الغزین** غلبت در تقدیر **الرحیم** مهربانست  
بودن کاف در نزد **الذی احسن** او **افلس** است که نیکو کرد **خلق** هر چیزی را که بپا فرید  
یعنی بیاراست بر وجه نیکو مقتضای حکمت **نظم** کردی آنچه در جهات شاید کرده آنجنان  
که می باید از تو رونق گرفت کار همه که تو بی افرازد کار همه نفس زیبا بوی خاک از تنست دل دانا و  
جان پاک از تنست **ویداخله الانسان** و آواز کرد او **فید آدم علیه السلام** **من طین** از گل **فجعل**  
**نسله** پس بپا فرید فرزندان او **من سلاله** از نسل او **ان خلاصه** بیرون آورد از صلب **من طین**  
از آب ضعیف خوار یعنی نطفه **فرسویه** بس راست کرد **قلب ادم** و **فرسویه** **من روح**  
و در میدان در و از روح خویش این اضافه نکرد و تشریف است و اظهار آنکه وی مخلوق شریف است  
**وجعل** و بساخت **لکم السمع** برای شما گوش تا چه شنید **والابصار** و دید ها تا می بینید  
**والانف** و در لها تا چه بامید **فلا ما تشکرون** **انکم** شما را میسازد ای میگردان  
بر چنین نعمتها **وقالوا** و گفتند **منکر** این بعث ای بن خالق و مثال او **انکم صلیکما** ای چون  
که شویم ما **فی الارض** در زمین یعنی خاک شویم و آنچه کرد بر جانهای خاک اعضا ما **انکم**  
زمین متمیز نباشد **انما فی خلقه خد** **ایا میسازد** در آفرینش تو خواهیم بود این استفهام بر سبیل  
اشکار است یعنی چون خاک تو بر آفرینش تو فصل بما نخواهد گرفت **بله** نه چنانست که میگویند  
**بلک** ایشان **یلقا رقیق** بلفای برور کار خود **کافرون** **فلا کروید** کاند **اد** یعنی آخرت  
که سراسر لغات **اعان** ندارند **قل** بگو ای محمد منکران بعث را که زود **یومئذ** **فرکید**  
روح شمار **امک الموت** قرشته مرک **عز** **علیه السلام** **الذی وکل** **افلس** که موکل  
کرد و بپا داشته شده است بقصص ارواح شما **فرای** **رک** **نرجعون** **بس** بسوی او **بک**  
خود باز گردید شوید بوی حساب و جزا در کشف افواج که عزرائیل ارواح را بخواند و جواب دهند



پس اعوان خود را بقبض آن فرماید امام ابوالایت رحمه الله و رده که ملک الموت را رویت  
 از آتش که بدان روی بر کافران ظاهر کرد و روح ایشان قبض کند و رویی دارد از ظلمت  
 که بدان روح منافقان فراید و رویی دارد مشابه روی آدمیان که بدان ارواح مومنان  
 توفیه میکند و رویت او را از نور که بدان ارواح انبیاء و صدیقان فیض نماید و اعوان  
 او ملک رحمت و عذاب اند و عجب از آدمی که با وجود چنین حریفی هم گمراهی کند و لاف  
 آسایش میزند **البیت** **أسود کی یجوز له ان صدقه اجل کس مرانداده اند برات ساهی**  
**و لوتی از الجحیم** و اگر به بینی ای بینک چون مشرکان در روز حشر ناکسور و سحر  
 قتلند کان باشند سرهای خود را یعنی از غایت بخت و ندامت سر در پیش افکنند **عند ربهم**  
 نزدیک پروردگار خود در موقف عرض هر آینه بینی کار بر هول و در آن حال میگویند  
**ربنا انصرنا ای پروردگار ما دیدیر الجحیم و عک کرده بودی و سحرنا** و شنیدید از تو  
 قصد تو پیغمبران با هول رستخیز دیدید و آوارس و شنیدیم **فارجعنا** بسط از کردات  
 ما را بدینا **فعل کما** تا کنیم کارهای شایسته را **فارجعنا** پس رسی که مایه ما  
 نایم **بسر ای عقیقه** زیرا که مشاهده کردید و ما را شیعه غافل افکند **حرف** بجهانه کردید و **و شینا لا یتنا**  
 و اگر میخواستیم هر آینه مبداء دیدید **ربنا انصرنا** هر نفسی را **الجحیم** راه یافتی بان بسوی  
 ایمان و عمل صالح **و لکن حق القول فی** و لیکن ثابت شده است این حکم از آن که **لا ملأ**  
**جهم** هر آینه پر سازد **و من رآ من الجنة والناس** از کفار دید و آدمی **لجعت**  
 هم ایشان **فدو قوا** پس بچشد شما عذاب را **ما نیت** بسبب الله فراموش کردید  
 یعنی فرمودند **لما یومئذ کما** دیدن این روز را **یعنی ایمان** نیاوردید **بلقا این روز**  
**ما نیت** بد رسی که مانع ترک کردید **شمار** کذا شنیدیم **عذاب و دو قوا** و بخشید  
**عذاب الجحیم** عذاب جاودانی را **ما نیت** با آن بودید که عمل میکردید **ما نیت**  
**یومئذ** جز این نیست که میکردید **ما نیت** بایته کلام ما الذین اذا ذکرنا بها انما نکه  
 چون بنده اند **انهم** بان **ما نیت** بروی درافتند **سبحه** کثرت **و سبحو**  
 و تضرع میکنند کان پروردگار خود را از اینجهان **عظمت و کبریا** یا او نباشد **سبحه** مقرون  
**جبار** بستاند پروردگار ایشان یعنی تزیین کند از صفات **تلاوت و بستانند**  
**بصفتهای** موافق **بلد** سجود کنید **بمحان الله و لمحله** و **ما نیت** و ایشان  
 سرگشته نیستند از ایمان و سجود و طاعت این **سبحه** فهم است **بقول امام اعظم رحمه الله و دهر**  
**بقول امام شافعی رحمه الله و حضرت شیخ قدس** سر این را **سبحه** تذکر گفته و ساجد باید که  
 متذکر گردد **الجحیم** را که از آن غافل شده و نصیحت کند **دلالات** وجود و اجد را که آن دلالتها  
 در همه اشیا موجود است **فی کل شیء لآیه** نظم همه ذرات از ممتد **ما نیت** **بوجود** تیش داده  
**کواهی** **ما نیت** **جزای** کن از مغز تابوت **ما نیت** **جواب** بینی دلیل وحدت اوست **ما نیت** **آنکه** منازل  
 بعضی از انصار رضی الله عنهم از **سبحه** سید عالم صلی الله علیه و اله و سلم در بود چون نماز شام

ما خواجه اقام عليه الصلوة والسلام ادا کرد ندی هر خبان تا بوقت عشاء در مسجد توقف نموده نماز  
 گذارد ندی و بمنزلهای خود برفتند تا دولت ادای نماز خفای جماعت آنحضرت صلی الله علیه  
 و آله وسلم در بایند حق سبحانه در شان ایشان ایت فرستاد که **يَا جَبْرِئِيلُ** در هر شب  
 بهما و های ایشان **عَنِ الصَّاحِبِ** از خود بگوید **يَا جَبْرِئِيلُ** بخوانند بروی کار خود را **خَوفاً**  
**و طمَعاً** از بیم خشم او و بامید خشود و او ابوالدرد را رضی الله عنه فرمود که ایت در شان  
 جمعی است که نماز عشاء و صبح و جماعت گذارند و گفته اند در شان متعبدان و شب خیزان  
 است که چون برده شب فرو گذارند و جهانیان سربلایی غفلت نهند ایشان بهما از سیرت  
 و فرارش نوم فخر کرده برو قدم نیاز بایستند و در شب در آن با حضرت پی نیار و از کویند  
 از سهیل با یمن یعنی او پس قرنی قدس سره منقولست که در شبی میگفت **هذه ليلة الكرم**  
 یک رگی در می بود و در شب دیگر میفرمود **هذه ليلة السجود** یک سجده بهم می رسا بند  
 گفتند ای اویس چون طاقه طاعت دارم که بشما بدین درازی بکمال میگذازی گفت بحاش  
 دراز کا شکی از اواید یکشب بودی تا یک سجده یا خبر بدی و در آن سجده ناله های زار و گریه های  
 پشمار کردی **سیت** به نیم شب که همه مست خواب خوش باشند من و خیال تو و ناله های زار و گریه  
**و غمار ز قنایم** و از آنکه عطا کرده ایم ایشانرا **يَنْفَعُونَ** نفقه میکنند در وجوه  
 خیر یعنی شب بیدارگاه ماداد که بای و روز در راه ماداد که بایان میدهند **فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ**  
 پس نمیداند هیچ نفس نه ملک مقرب و نه بنی مرسل **مَا أَخْبَرَكَ** آنچه بنهان شده است برای بهما  
**فَقَدْ كُنْتَ كَأَنَّكَ رَضِيعٌ مِنْ قُرْءَانٍ** از روشنی چشمها یعنی چیریکه بدان چشمها روشن  
 گردد و در حدیث قدسی آمده که احدی لعبادی الصالحین ملائین رات و لا اذن سمعت  
 و لا خطر علی قلب بشر و گویند بر آنکه دعوی دریافت آن لایف نیست و ایشان جزاداده می  
 شوند **جَنَّةٌ مَكَانُهَا** جزاداد فی سبب آنچه بودند که با خلاص نیت و صدق و طوبیت  
**يَعْلَمُونَ** عمل میکردند برتر که گفته که چون عمل بنهان کردند جز این بنهانی است تا جنانچه  
 کسی بر طاعات ایشان مطلع نشد کسی نیز بکافات ایشان پی نبرد **بیت** روزیکه دروم  
 هم جانات بحسن فی لاله و کل بنم و پی سر و سمن رازیکه میان من و او گفته شود من سرانم و  
 او داند و او داند و من او ندانم که ولید بن عقیبه با شیر پیشه مردی در مقام مغاخرت  
 آمد گفت ای علی سنان من از نشان تو سخت ترست و زبانت من تو نیز تر علی رضی الله عنه فرمود  
 که خاموش ای فاسق تو را بمن چه زهر مساوات و چه یاری مجادلات حق سبحانه و تعالی نصدا  
 علی را رضی الله عنه ایت فرستاد که **اِنَّكَ كَانَتْ مَوْماً** آبا اقلس که هر گز وید مجذبا و رسول  
 یعنی علی باشد **لَنْ كَانَتْ فَاَسْأَلُ مَا تَدَّ كَسِي** هست بیرون رفته از دایره فرمان چون ولید را گفت  
 بر این نیستند در شرف و رفیت یاد در جزا و مشوبت **أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا** اما آنکه گرویده اند  
 و عمل الصالحات و عمل کرده اند صالح **فَلَمْ يَجَأْ لِلَاوِي** بسر ایشان نواست بوسانها که وی  
 حقیقی است و گفته اند **جَنَّةُ لَمَّاوِي** بهشتی است بر بهین عرش و خدای بمومنان دهد آنرا

در حالیکه پیش کش باشد یعنی محضی که برای سیمان آرد و نعمه کلیه پس از حول  
بهشت بدیشان ارزانی دارد **يَا كَايُودُ** و **يَا كَايُودُ** بسبب آنکه بودند که عمل میکردند عبادی  
که مستحق این عبادت شدند **وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا** و آثار آنکه بیرون رفتند از راه دین **فَكُلُوا مِنَّمَا**  
**النَّارُ** پس بازگشت ایشان آتش دوزخ است یعنی بجای خفته المانی که مومنوا باشند ایشان را از آتش  
ماوی دهند **كُلُوا** و **يَا كَايُودُ** هرگاه خواهند که بیرون رفته از آتش **عَمِدٌ** و **يَا كَايُودُ**  
شوند در آتش او **وَالَّذِينَ كَانُوا أَشْقَىٰ مِمَّنْ فَسَقُوا** و **يَا كَايُودُ** در راهی دوزخ  
رسند **وَمِنْهُمْ** و گویند مرا بشاک راحت اهانت ایشان را و **وَقَالُوا عَذَابُ النَّارِ يُعْطِينَا**  
**النَّارُ** و **يَا كَايُودُ** آن عذاب که بودید که **بِأَن تَكْفُرُوا** و **يَا كَايُودُ** فکندب میکردید و باور  
نمی داشتید و **لَنْ يَنْفَعَهُمْ** و هر آینه ما بجشایم اهل مکه را **عَذَابُ النَّارِ** از عذاب دوزخ کمتر  
و خورد ترک در دنیا فتنه و اسیرت یا **عَذَابُ النَّارِ** و **يَا كَايُودُ** فرد تر از عذاب بزرگتر  
مخلو دست در آتش **لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** .. شاید که ایشان یعنی جمعی که باقی ماند از ایشان باز  
کترند بر راه حق و از کفر نوبه کنند در موضع آورده که عذاب خورد ترجیح حطام است و نیز  
زکرتب اقام و نزد جمعی ادبی عذاب قبرست و اگر عذاب دوزخ ابو سلیمان را وانی قلمس  
گویند ادنی خن لان است و اگر نران و در لباب از تقاسیر نقاش نقل کرده که ادنی خلا اسعارست  
و اگر عروج مهدی بشمیرا بدار و گفته اند خواری دنیا و کفر ساری عقیبی یعنی فتادن در گناه  
و در افتادن از درگاه قرب الله **بَلَدٌ** دور ماندن از وصال او عذاب اکبرست **النَّارُ** و **يَا كَايُودُ**  
از هر عذاب بد ترست **وَمَنْ أَظْلَمُ** و کست ستم کار تر **وَمَنْ أَظْلَمُ** از کسی که بند داده  
شود **يَا كَايُودُ** یا تنهایی برورد که را و **يَا كَايُودُ** پس روی بگرداند از آن و فکر  
کنند در آن **وَالَّذِينَ كَانُوا أَشْقَىٰ مِمَّنْ فَسَقُوا** و **يَا كَايُودُ** بدترستی که ما از مشرکان **مَنْفَعُونَ** و **يَا كَايُودُ** انتقام کشند که این  
بهاک و عذاب و **لَقَدْ نَبَّأْنَا** و **يَا كَايُودُ** و **يَا كَايُودُ** ما دادیم موسی **الْكِتَابَ** موسی را قهریه جناحه زدیم  
ترا **وَأَن تَكُنْ فِي مَرْجَلٍ** پس مباشی در شکرتن **لَقَدْ نَبَّأْنَا** از دیدن موسی در وسط آورده  
که حق سبحانه و عه داده بود حضرت رسالت را صلی الله علیه و آله و سلم پیش از آنکه از دنیا رحلت  
کنی موسی را به بی بی اینجا نیز تاکید همان وعده را میگوید که شک میکنی در بقای او و در وقتی که آنحضرت  
بعید از جردند موسی را در آسمان بنشینم دید هم بوقت عروج و هر وقت **نَزُولٌ** و **يَا كَايُودُ**  
و کرد کتاب منزل موسی علیه **هَدًى** **لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ** راه نمایند که بنی اسرائیل را و **وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ**  
و کرد انبیا از بنی اسرائیل **أُمَّةً يَهْتَدُونَ** بشوایان که خلق را راه نمودند با کلام توریه یا **يَا كَايُودُ**  
**لَمَّا صَبَرْنَا** و **يَا كَايُودُ** ما آن هنگام که صبر کردند بر ایمان یا بر شکیان قوم یا بر کتاب طاعت یا از معاصی  
و **كَأَنَّا بِلَا مَشَا** و بودند که یا تنهایی ما یعنی علاماتی که به موسی داده بودیم **وَمِنْهُمْ** و **يَا كَايُودُ** و **يَا كَايُودُ**  
بودند **وَأَن تَكُنْ فِي مَرْجَلٍ** بدترستی که افرید کار را و حکم کند **يَوْمَ الْقِيَامَةِ** میان مردمان  
دو مرتبه **فَمَا أَتَىٰ خَلْقَهُمْ** در آن چیز بکه بودند که در آن اختلاف میکردند از امر دین من حکم  
الحج جدا کرد اندک و از مبطول و هر یکی را مناسب او جزا دهد **وَأَن تَكُنْ فِي مَرْجَلٍ** یا راه نمود و بی



نگرید برای اهل مکه آن عقوبت که بکند بان رسید که اهل کسب چند اهل کسب کردیم من قبل  
 پیش از ایشان من القرون ان اهل قرون ما چون قوم عاد و ثمود میشت میروند آیتها  
 فی سکنهم در مسکنهای ایشان و بران میگردد در سفرهای خود آن فی ذلک لآیات  
 بدستی که درین اهلک ماقرون ماضیه را هر آنیست که تهاست مرا میگردانند فلا یستغفون  
 اما شون این سخنان را گوش فهم استماع نمیکنند او میروند آیتها میباشند و منی دانستند  
 انفسهم الماء انرا که ماب را میروند یعنی باران و سیل را میفرستیم فی الارض لجر و یوحین خالی  
 از گیاه و گفته اند اسم موضع است درین آب جویها بدان غیر سید حق سبحانه فرمود که ماب  
 بدان زمین خشک می رسد و میخیزد زرعاً پس بیرون آید از آن آب کشت زاری و گفته  
 اند مراد علامت و تجارت است فاکل منها الثعام یعنی میخورند از آن زرع چهار یاگان ایشان از کاه  
 و برگ درخت و انفسهم و میخورند ایشان دانه و میوه فلا یفرعون ای آنی میستند اشر  
 این قدرت را تا استدلال کنند بیکال قدرت خف و دانند آنکه قدرت بر انبات زرع از زمین  
 خشک قدرت دارد بر احیای مردم بعد از موت و یقولون می هذا الله و میگویند که این که  
 می باشد این فتح که من میگویند ان الله سیفیه لنا علی المشرکین یعنی کافران از روی استعجال  
 با صحابه گفتند این فتحی که وعده دادید کی خواهد بود زود بنما بنما بیدان کنتم صادقین  
 اگر حسین را ست کویان در وعده خود قتل بکوی محمد تو ما الفی روز فتح بدر یافت که  
 لا ینفع الذین کفروا سود خنجر داشت آنها را که میگویند انما انهم کوفیدن ایشان مراد  
 مقتولان و زنی اند که در حال قتل ایمان ایشان افایه نداد زیرا که ایمان باس بود و لا هم یظنون  
 و نیستند ایشان که محله داده شوند در آخرت و عذاب در توقف افتد فاعرض عنهم پس  
 روی بگردان از ایشان اهانت نامدت معلوم یعنی تا نزول ایه السیف و انتظر و منتظر  
 باش نصرت الله منتظر بود بدستی که ایشان نیز منتظران اند که غلبه کنند بر تو حق  
 تو غالب گردانند ایشان و الحق یعلو و لا یعلی قطع منتظر باس ز الطاق الحق که شود  
 عادی تو خطه بر او افتد تو حارب را ساختی کن که بود هر روزی کاه و اجاب تو را روزی که  
 ساخت تو سورة الاحزاب

بسم الله الرحمن الرحیم  
 در اسباب نزول من کورست که ابوسفیان و حکومه و ابوالاعور بعد از واقعه احبار مکه بدینند مکه  
 در هر کس نفاق یعنی و نفاق این بی نزول کردند و روز یکروز با جمع منافقان حاضر شدند  
 و آنحضرت رسالت صلی الله علیه و السلام امان طلبید استعاضه نمودند که ما را بایات و منات  
 باز کنند و بگویند تو که روز قیامت مقام شفاعت هست ما نیز تو را بیدار بیاور تا خدمت خدای  
 خود کنی این سخن بران حضرت شاق آمد روی مبارک در هم کشید این بی و این قشیر و حدی  
 بن قیس گفتند یا رسول الله سخن اشراف عرب را در مکه که اصلاح کلی در ضمن آنست فاروق را  
 رحمتی الله عنه حمیت اسلام و صلابت دین در یافته قصد قتل نمود و حضرت رسالت پناه

صلی الله علیه و آله فرمود که ای عمر من ایشان را بجان امان داده ام و نقض عهد روایت آید  
 آمد که یا ایها النبی اتق الله ای پیغمبر دایره نابت باش بر تقوی یا ترس از خدای در نقض عهد  
 و لا تطع الکافرین و فرمان مبر کافران مکر را چون ابوسفیان و عکرمه و منافقین و منافقان  
 مدینه را چون ابن ابی و معتب بن قیس را ان الله کان بدیستی که خدای هست علما حکما  
 دانا عقاله ایشان حکم کرده بوفای عهد و اتبع ما یوحی الیک و پی روی کن ان چیز را که وحی کرده میشود  
 بتو من ترک از بروردن کار تو چون نهی از طاعت ایشان ان الله کان بدیستی  
 که خدای هست بر ما تعاقب خیر با آنچه می کنی دانا و توکل علی الله و توکل کن بر خدای یعنی  
 کار خود با وی گذار و توکل علی الله و توکل کن بر خدای و بجهت است خدای کار ساز و مهم گذار و نگهبان و کفایت  
 کننده مهمات پلست چون ذره لطف عنایت کند با جملہ مهمات کفایت کند آورد اند که ای معسر  
 حسین بن اوس مردی لیب و ادیب بود بارها گفته مراد و دل است بیکی از ان فهم میکنم زاید از آنکه  
 سخن فهم میکند و عرب او را در و القبلین لقب کرده بودند و وقتی که آمد رکبختی بکله میرفت یکی نعلین  
 در دست و یکی در پای ابوسفیان بدو رسید خبر قوم بوسید گفت بعضی منی اند و برخی منم از ابوسفیان  
 سفیان گفت نعلین تو چه حال دارند یکی در پای است و دیگری در دست ابوسفیان بگریست و بران  
 حال اطلاع یافته گفت ما طننت والا فنهلی فی حلی حق سبحانه و ادری کوی ساخت و معلوم شد  
 که او را در دل نیست و درین باب آیه آمد که ما جعل الله لرجل من اولاد نوح ذل و ان من قلبین  
 فی جوفه دودل در درون او زیرا که قلب معدک روح جوانی و منبع قوه است یکی پیش نباید  
 زیرا که روح جوانی یکی است و در زار آورده که منافقان می گفتند آنحضرت دودل دارد با ما  
 و یکی با اصحاب بنی حنف سبانه فرمود که در روی می گویند حق تعالی هیچ کس را دودل نداده و ما جعل  
 و نساخته است از واجد و زنان شمارا اللّٰهی تظاهر من منهن آقا نقی که ظهار میکنند از ایشان  
 انهم انکم مادران شما یعنی زنا می گویند ان علی کظهر ایه مادر شما نساخته زیرا که  
 اجتماع زوجیت و امومت که یکی مقتضی محبت و دیگری مستدعی خدمت است در یکزن از قبیل  
 بحالات میتوان بود و جعل در عیال و نکرد اند خدای بسر خواند کان شما را بنا کرد  
 بسر ان حقیقی شما چه بنوت امری اصلی و دعوت صورتی عارضیت با یکدیگر مجتمع نشوند نزد  
 عرب ظهار طلاق بوده و بسر خواند که چون فرزندان اصلی میراث می بردند حق سبحانه فرمود که  
 چون دودل در یکدرون فیه باشد زوجیت و امومت در یک زن و فرزندان و بسر خواند که  
 در یکان جمع عیش و ذل که این که مظاهر و مطلقه و داعی را این میخوانند و لکن با فواکه که  
 سختی است که بزبان خویش میگویند و حقیقتی ندارد و الله یقول الحق و خدای میگوید سخن راست  
 که مطایب واقع است و هو یهدی السبیل و او را به می نماید بطریق حق این آیت از برای زهد بن حاشا  
 رضی الله عنه فازل شد که مردم او را زید بن محمد گفتندی و حال آنکه او مملوک خدیجه بود رضی  
 الله عنه با وحد پسر رضی الله عنه او را آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بخشید و آنحضرت او را آزاد کرده  
 چون فرزندان پرورش میداد و مردم بسر آنحضرت می گفتند حق سبحانه و تعالی فرموده که ادعوا

لا باقر بنی اند فرزند او نسبت دهید بپدران ایشان هو افسطرس عند الله این خواندن  
 راست است نزد یک خدای در صحیح بخاری از ابن عمر رضی الله عنهما منقولست که ما عینکفیم الان زی بن  
 محمد نا این آیت آمد و ما اولاد زی بن حارث کفیم فان تعقلوا آباء هؤل بس که بدانید بدان ایشان  
 نسبت دهید با آنها فانما فی الدین بس ایشان بپدران شما الله در دین اسلام بس بگو بید  
 یا ای مومنین و دوستان شما اند در خطاب گوید یا مولای و لیس علیک خیار و نسبت بپدر شما  
 کنه فی الخطای به در آن چیزی که خطاب کردید چون گفتن زی بن محمد و گفتن ما تعقلات  
 قلوبکم و لیکن گناه است در این قصه کند دلهای شما و کسی را نسبت دهید بپدران او و کان  
 الله غور از حیا و هست خدای امر زنه آن خطا کند مهر بان بر صاحب عمل چون توبه کند  
 انبی او را با مؤمنین بیغیر سزاوارترست بگوید کان من انفسهم از نفسهای ایشان  
 در همه کارها هر چه نماید عین صلاح بند و محض فلاح اوست بخلاف نفس که او را و بسبب  
 شقاوت و موجب غوائتست بس بایند که الخضر دوست باشد به بند از نفس او و در حدیث صحیح آمده  
 که نکرو هیچ یک از شما و مومن نباشد تا نباشم من دوست بدو از پدر و فرزند و همه مردمان آورده  
 اند که چون حضرت رسالت هبای الله علیه و اله وسلم بغزیه بتوک عزیمت فرمود همه مسلمانان از آن خروج  
 امر کرد بعضی گفتند از پدر و مادر دستوری طلبیم آیت آمد او ای است بمومنان از نفسهای ایشان  
 بس بایند که فرمان او را از همه فرمانها لازم قشمانند و شناسند و در عین المعانی آورده که محبت با او  
 سزاوارترست از محبت یا خود یا پدر یا دیگران نظیر اما فی الدین و عالم اوست دوست دوستی دیگران  
 بر بوی اوست دوستی با اصل باید که بویین فرج را بچه دارد دوست کس اصل داری فرج که همد  
 کن باشن من بمان و جان بکری خواجه تاشن و از اولاد امهاتهم و زنان مادران مومنان  
 اند یعنی از جهت تحمیر و از روی تعظیم چه رویت ایشان روا نبود و نسبت وراثت نداشتند  
 و در صحیفاتی و قرات ابن مسعود رضی الله عنهما که چنین بود که و هو اب لهم و از اولاد امهاتهم  
 مراد شفقت تمام و رحمت لاکلام است و چون در حدیث اسلام بخرجت و موالات و موالات  
 میراث میگرفته اند حق تعالی نسخ آن حکم را میفرماید که اولوالارحام و خویشان و ندات  
 بعضهم اولی ببعضی برخی از ایشان سزاوارترند برخی از توارث فی کتاب الله در لوح محفوظ  
 یا در این فرستاد از قرآن یعنی ایت مولایت و حکم کرد که اولوالارحام احقاند بمیراث من المؤمنین  
 از کرب و بدکان یعنی انصار و المهاجرین و از مهاجران که پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم  
 ایشانرا بایک یکر برادری داده الان تعقلوا مکر الله بکنند در نزد یک خود را بایک یکر  
 معروفات یا دوستان خود بیکویی یا وصیت کنند برای همه که دوست میدارند کان ذر لک  
 هست بگه ذکر کرده شد از اولویت بیغیر و توارث ذوالارحام فی کتاب مستطوع در قرآن  
 یا لوح محفوظ نوشته شده و ثابته گشته و از حد نام المؤمنین و باید که آن کفر گرفته از پیغمبران متناقص  
 بمان ایشان بدانکه خدا بر او سقند و عبادت خدای دعوت فرماید و یکدیگر را قصد یقین کنند  
 و امت را نصیحت کنند یا هر یک بشارت دهند به پیغمبری که بعد از او خواهد بود و این میثاق از پیغمبران



در روزالت گرفتند و رفتند و گفتند که این محمدی صلی الله علیه و آله و سلم  
فرستاد و این موسی و هارون و ابراهیم و موسی و عیسی علیهم السلام  
تخصیص ذکر این پیغمبران برای آنست که اولوا العزم بودند و تقدیر پیغمبر مابد ایشان جهت  
تعیین است و لکن نامشخص و گرفتیم از پیغمبران شیفاً علیهما السلام بهمانی حکم و موکد  
بسوگند یسأل الصادقین تا سوال کنند خدای راست کو این یعنی پیغمبر انرا صحت خود  
از راستی ایشان در حقنی که با قوم گفتند تا از تصدیق قوم مرایشانرا و احادیث کافران  
و اماده کرده است خدای مژگانر و پدیدان را بر سر عذابا الی ما که عذاب در دنیا و آخرت  
الذین آمنوا ای آنکسایکه ایمان آورده اند اذکروا نعمة الله علیکم یاد کنید نعمت خدایا  
که انعام فرمود بر شما از جواهر خود چون آمدند بشما لشکر هاجون قریش و غطفان و کثرت  
و پیود فریب ده هزار کس فانزلنا علیهم من فرستادیم بر ایشان باری مراد باد صیبات  
و جود کرم و شکر ها که ندادند یعنی ملائکه و کان الله بما تعملون بصیر و هست  
خدای باکتر شما میکند بدینا درین آیه بیان غزوه لجزایت و ان اجوا لاجناب بود که بعد  
از اجلاء بنی النضیر هم بنی النضیر با جمعی از یهود بمکه رفتند با ابوسفیان و اتباع او بر مقام  
حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم عهد بستند و از قریش و احابش ده هزار کس جمع  
کرد معانر مدینه شدند خبی حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم رسید با سه هزار کس  
از مدینه نهضت فرمود و معسکرها برین در پیش گوه سلع قرار شد و بوقت مشورت با  
اصحاب در باب محاربه اعدای که بعدد بسیار و سلاح آراسته بودند سلمان رضی الله عنه  
اروضع خندا که یکدجم می باشد شمر بموقف عرض رسانید و رای آنحضرت تشریف قبول  
از نایب داشته نهین بر صحابه قسمت کرد و بحرف خندا قیامت فرمود صحابه بدان کار اشتغال  
نموده حضرت نیز بخود مباشرت کسیدن خاک و بالا آوردن از خاک می شد و بارانرا و عه ظفر  
میداد و کلمات اللهم ان العین عیش الاخره فاغفر للانصار و المهاجرة بر زبان معجزه نشان میراند  
در اثنای این حال سنگی در غایت صلابت بدید آمد که تیر و میتین بدو کار نمیکرد آنحضرت را  
خبر کردند و بر سنگ آمد و میتین بدست مبارک گفت و بسم الله کوین بران سنگ زد و دو  
آنکه از و شکست و نوری یافتند برق از و بجست و دران روشنی نظر او رسید نام علیه الصلوة و  
السلام بر قصرهای شاد افتاد گفت الله اکبر مغایع شام برین دادند نوبت دوم که صریح بران صخره  
زد و دو آنکه دیگر شکسته شد و نور دیگر ظاهر گشته قصور برین نظر برین آنحضرت صلی الله علیه و آله  
و سلم درآمد و گفت الله اکبر مغایع برین در دست اختیار من نهادند سیم بار تمام سنگ را در همه  
شکست و بنی که از آن درخشان شد کو شکهای کسری بر آنحضرت حیا شد و گفت الله اکبر مغایع  
ممالک فارس بقبضه اقتلار من رسید و منافقان گفتند این مرد خلق را باری میدهد امروز از تن  
دشمن خندا تر میکند و بنی فارس و شام و یمن و عه میکند القصه بعد از شش روز مهم خندق  
سمت اتمام یافت لشکر اعدای رسیدند ملک بن عوف و عیینة بن حصن یا بنی اسد غطفان

وقرار و پیوند از بر وادی که جهت شرقی مدینه است در آمدن و آب و سقیان با جیش و فریش و کثانه  
 از بایان وادی که طغر غریب طاهر شدند و پیوند و بظن که با حضرت رسالت صلی الله علیه و آله  
 عهد بسته بودند با عوای می بین اخطاب عهد شکست ملک کار کار کشتند و از هیبت آن لشکر  
 و کثرت عده ایشان در ضعیفای اهل اسلام از جای بر فت جناختن حق سبحانه و تعالی فرمود از جا  
 و کثرت فرود آمدن یاد کنید آنکه آمدند بشما لشکرها از بر شما یعنی از اعلی وادی و من  
 اسفل منکم و از بر شما یعنی اسفل وادی و از اعلی ابصار و چون بکشتن رسیدند هار حراق  
 و خیره شد از خوف و بلبغت القلوب لظفر و بر سپید دلها بچرخها از بر سر جبهه شش از شدت روع  
 متعجب میگردد و قلب بار تعلق او را جعفر می رسد و تظنون بالله الظنون و مکان بر دید بخدای  
 انواع مکانها مخلصا من مظنه آنکه حق سبحانه دین خود را غالب کرد اند و مومنان را ضرب دهد و منا  
 فکان لکما آنکه لشکر اسلام را ب حرب احزاب بناورد و مستاصل کردند و کذاک ابناء المؤمنین انجا  
 آورده شدند مومنان و نایت قد مان از اهل نزول متار کشتند و زلزله را از لاشه بداد و جنبانید  
 شدند جنبانید فی سخت یعنی از جای بر فتند بمتاب که بداد آن عن سفر این المزمع میخوردند و مت  
 شکلبایان او را فراق الغراق مما لا یطاق بکرا میفرمودند بیت آرام زدن بشد دل از جای  
 هوش از سر رفت و توبت از جای و از یقول المنافقون و یاد کن آنکه گفتند منافقان چون ابن قشر  
 و الدین و آنکه فی قلوبهم قرین در دلهای ایشان بهاری است یعنی ضعف اعتقاد ما وعدنا الله  
 و عهدنا دارا خدای و رسول و پیغمبر فرستاده او در فتح شام و بین الأعز و مکرم و مکرم و مکرم  
 بغرب سخفی که مرد من بازی دهد و از قات و آنرا نیز یاد کنند که گفتند طایفه و کرم و کرم و کرم  
 فکان چون اوس بن قبطی و ابو عوایه و ابن ابی یاهل یثرب ای اهل یثرب یثرب نام زمینی است که مشا  
 طیبه طاهر در ناحیتی از و واقع شد و فنی است که مدینه را یثرب گویند الفضا این منافقا مردم  
 مدینه را گفتند ای مقام کجای بودن نیست شمار ادر لشکر که محب با استادان اینجا جبهه وجه  
 دارم فار جعوا پس باز کردند بمنزلهای خود که در مدینه دارند یا آنکه اقامت بر زمین اسلام  
 و جبهه ندارند رجعت کنند بر زمین بیهان و او را بدست دشمن باز دهند و یثرب و یثرب و یثرب و یثرب  
 رجوع میطلبند که و هم منهم النبی از ایشان پیغمبر را یعنی بنو حارثه و بنو سلمه بنو کوف  
 ان یوتوا میگویند بد رستی که خانهای مادر مدینه عور خالیست و استحکام ندارد  
 ما الجانه ده تا بر دیر و آنرا که دارد در دشمن بر و پی خون نکلند و ما هم یغور و حال آنکه خانهای  
 ایشان خالی و با خراب نیست بلکه استحکام دارند و یثرب و یثرب و یثرب و یثرب و یثرب و یثرب و یثرب  
 که یثرب از جنگ و در خط و اگر در امک شود مدینه یعنی لشکر کفار در آیند برو علیهم  
 بر منافقان و همی کنند من اقطارها از جوانب آن یثرب بیکار در مدینه در آیند و ذکر کرد ایشان  
 فرمودند و یثرب و یثرب و یثرب و یثرب و یثرب و یثرب و یثرب و یثرب و یثرب و یثرب و یثرب و یثرب  
 مسلمانان لا توها هر آینه بد هند فتنه را یعنی اجابت کنند سخن ایشان را و ما تلبوا بها الا سر و در یک  
 نکلند با اجابت فتنه مکر اندکی بلکه زود مشرک شوند یا محاربه کنند یا اهل اسلام گفتند کافرا

و بدان بستی که بود نیک بنو حارث و بنو سلمه که از روی انابت **عاهدوا الله** عهد کردند با خدای  
 من قبل بپش ازین یعنی و از احد عهد کرده بودند که هرگز **لا یؤکون** آداب و بستمای  
 برنگردانند در کارزارها و **كان عهد الله مؤثما** و هست عهد خدای بر سیه شده یعنی  
 سوال خواهند که باز بر نقض آن و وفای بدان جز نخواهند داد **قل** بگوی محمد که هیچ وجه  
**لن ینفکوا العز** سید نمیدارد شمار اگر بخت آن **فرز من الموت** اگر بگریزید از مرگ  
**وان قتل** یا از آشتی چه لابد است هر شخصی را از موت یا قتل در وقت معین که حکم قضایان  
 ناکند که در آنجا **وان** هنگامی که بگریزید یعنی اگر مثل اقرار فتنه کنید و مهمه شهادت را خیر افتد  
**لا تموت** بخورده نخواهید شد **لا قلبکم** مگر زمانی اند که چه آخر مشیت  
 فنا و شید نیست و خرقه فوات پوشیدنی نیست که می نهاد قدم اندر سربای کون و فضا  
 که باز روی بر او عدم بخیزد **قل** بگو من **ذا الذی یعصمکم** آنکه که دارد شمار  
 از عذاب خدای **ان ارادکم مو** اگر خواهد خدای بشما بدی و هر بختی **او ارادکم رحمة**  
 یا خواهد شما نفعی و نصرتی آن کیست که منع کند **انرا ولا یجدون لهم** و نمی یابند مردمان  
 برای خویش **من دون الله و کیا** بجز خدای دوستی که نفع رساند **ولا نصیر** و نه یاری  
 که ضرر باز دارد در زاد مسیر آورده که مردی از لشکرگاه حضرت رسالت پناه علیه صلوات الله  
 بعد از نه رفت برادر اعیانی خود را دید اسباب طرب راه آماده ساخته و بنیان و نقل پیش خود  
 نهاده گفت ای برادر تو اینجا طرب کن نه این و حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم میان دین  
 و شمشیر جوان میکند برادر جواب داد که تو بیا و بنشین که ترا و احباب تو ابله و فراموش و محمد هرگز  
 ازین ورطه سلامت بیرون نیاید آن مرد بیرون آمد و گفت بوم و آنحضرت را از مقالات تواخیر  
 کم چون بنزدیک حضرت رسید جبرئیل علیه السلام بر او پیشی گرفته این آیه آورده بود که **قل**  
**یعلم الله** بدوستی که میداند **المعروفین منکم** باز دارند کار از حضرت رسول از گروه شما  
**والفائزین** **لاخوانهم** و کونیدگان مر برادران خود را که **هلم** بیا بید بسوی ما و گفته اند  
 منافقان مسلمانان را خوف میکردند یا یوسفیان یا یهود منافقان را می گفتند و از یاری محمد بگریزید  
 منافقان سخن یهود را بقبول متوجه شد از جناب **یهاونف** میگردند چنانچه میفرماید **و لایاتون**  
**الباس** و نمی آیند منافقان کارزار کفار **لا قلبکم** مگر آمدن اندک با کارزار قلیل  
 از روی **یا و سمع** **اشعة علیکم** در حالتی که بخیدانند بمعاونت یا نفقه بر شما نمیخواهند  
 که ظفر و غنیمت مر شمار باشند **فاذا جاء الخوف** پس چون بپاید ترس دشمن **رایتهم**  
 بینی ایشان را که از غایت بدی **یفرعون الیک** می گردند بسوی تو **و اهنهم** میکرد  
 جشمهای ایشان در حدقه ایشان بچوب و راست **کا الذی یغشیهم** مانند کسی که پوشیده باشند  
 بروی یعنی غشی آورده باشد و بیوشن شده **من الموت** از سگرات مرگ **فاذا ذهب**  
**الخوف** پس چون بود پس سگرات **سلفوکم** بر جانند شمار او سخنها های سخت گویند **بالسنة**  
**حداد** بر پانهای تین یعنی تین نه بانی کنند **اشعة علی الخیر** در حالتی که بخینند بر غنیمت



یعنی بوقت قنصت غنایر مجادله و مناقشه کنند او را **لَا يَوْمُنَا** آن گروه نگویدند **فَاحْطُ** الله  
**أَعْمَالُهُ** بس باطل کرد اینها است خدای که راهای ایشان یعنی جهادی که بر او عرض کرده  
 اند یا ظاهر که خدای بطلان عمل ایشان را و **كَانَ كَرَّكَ** و هست آن اظهار علی الله **يَسِيرًا**  
 بر خدای آسان **يُخَيِّبُونَ الْأَحْزَابَ** این گروه بنادند احزاب را یعنی لشکری که کار را ایشان  
 کردند **هَبْطًا** باز نلشتند یعنی ترس و بدیمنی منافقا بمشایه است که با وجود آنکه مشرکان بهر همت  
 رفته باشند هنوز نیندند که اگر مدینه فرو گرفته اند و بجنگ ایستاده **وَأَمَّا بِنَايَةِ الْأَحْزَابِ**  
 و اگر بمانند این لشکر ها نیت دیگر بود و دوست میدارند منافقا **وَأَتَاهُمُ** و غنایم کنند آنکه  
 ایشان **بِلَاؤُونَ فِي الْأَعْرَابِ** صحرا نشینان عرب باشند در میان عرب بادیه نشین یعنی از بدی  
 میخوانند که در مدینه نباشند بلکه در بادیه ساکن شوند **يَسْأَلُونَ** می پرسند اینک و روزی را  
**عَنِ أَنْبَاءِكُمْ** از خبر های شما و دشمنان و آنچه گذشته باشد میان شما و ایشان و **وَلَوْ كَانُوا فَاهِقِينَ**  
 و اگر باشند میان شما یعنی در مدینه و مقاتله با اعدا دست دهد **مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا** و کارزار  
 نداشتند مگر اندکی **لَقَدْ كَانَ لَكُمْ** بد رستی که هست مر شما را ای ترسندگان و بدی لان  
**فِي رَسُولِ اللَّهِ** در افعال پیغمبر خدای **أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ** اقتدای پسندیده یعنی متابعت او کنید  
 و چنانچه او در حزب بنات دارد و بر شما دید و محن صبر میکنند شما نیز بنات کنید یا در ذات  
 او برای اقتدای خصلتی بنواست **لَنْ كَانَ يُرْجَى اللَّهُ** مرا آنگاه که هست که امید دارد ثواب خدای  
 بالقای او را و **الْآخِرُ** و بعد روز باز بسین را و ذکر الله **كَيْتَ** و مرا آنگاه که یاد کرد خدای او  
 بسیار بدل و بزبان در مفتح آورد که سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم خبر داده بود صحابه را از آمدن  
 احزاب و فرمود که با جماع ایشان و کار بر شما سخت کرد و عاقبت شما را ضرر دهد بر ایشان  
**وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ** و آن هنگام که بدیدند مومنان **الْأَحْزَابَ** لشکر هلا در روز خندق که در  
 برابر لشکر اسلام صف کشیدند **قَالُوا هَذَا** گفتند اینست ما و **عَدَاةَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ** آنچه وعده  
 داده بود ما را خدای که امر **خُسَيْمٌ** آن یار خلو الجنة و لما یا تکر مثل الذین خلوا من قبلکم و آنچه  
 فرموده بود رسول او که سبب الامر با جماع الاحزاب علیه و صدق الله و **رَسُولُهُ** و راست گفت خدای  
 و رسول او و **وَمَّا زَادَهُمْ** و فرمود بدین احزاب مومنان **الْأَيُّمَاتُ** مکر باور داشتن مواعد  
**لِلْهِرَاءِ وَتَسْلِيمًا** و کردن نهادن او امر حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم بناچار که سعادت  
 دوسرادران تسلیم مندرجست بلیت هر که دارد چون قلم سرده و خط الحکام او می نویسد بخت  
 طغرای شرق و بنام او آورده اند که جمعی از صحابه بن رکرده بودند چون حمزه و مصعب و عثمان و طلحه  
 و انس رضی الله عنهم و غیر ایشان کی چون در حرب کای ملازم حضرت رسالت پناه علیه صلوات الله  
 باشند بنات قدم و رزیک مکر مقاتله بوبندند و تا شربت شهادت بخشند آرام نگیرند حقیقیان  
 در صفت ایشان میفرماید **مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا** از گروهی که راست کرده اند **مَا عَاهَدُوا**  
**اللَّهَ عَلَيْهِ** آن چیز را که عهد بسته اند با خدای بر آن چیز که بناتست بر وفای و مقاتله بر رضای ملک  
**مُتَعَالٍ** **فَمِنْهُمْ مَنْ قَفِيَ بَحْبَةً** پس از ایشان کسی هست که بگذارد یعنی و فاکر نذر خود را و کارزار نمود  
 شد

۱۱۲  
 تاشیه شد چون حمزه و معصب و اسیر رضی الله عنهم و منهم من یستظیر و از ایشان کس  
 هست که انتظار میبرد چون عثمان و طلحه رضی الله عنهما و ما به توفیق و تغییر ندارند و  
 تغییر دانی و سخن خود را مبدل نداشتند لیکن رضی الله تاجزاده خدای الصادقین است  
 کویان یعنی و فاکند کاک را بصدر قهر بر آستی یعنی وفای ایشان و بعد از این و بعد از  
 کند منافقان این شاء اگر خواهد که بر نفاق بماند او یکتا علیهم یا باز گردد بتوفیق توبه بر  
 ایشان را توبه دهد ان الله کاف بدمستی که خدای هست غفور رحیم امزنه  
 آنکه توبه کند مهربان هر کسی را که توبه میرد که در اخبار آمد که احزاب پست روزی بایست و هفت  
 روز بر ظاهر مدینه توقف کردند و روزها بکفار خند آمدندی و از جانبین جنگ تیر و سنگ  
 شدی و شبها عزم شبنون کردند و حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم سواره شک با جمعی از اصحاب  
 بدفع آن اشتغال فرمودی روزی صحرای عرب بود و او را یاهزار مرد مقابل کردند و  
 با چهار تن دیگر از ایران لشکر کفار خند و قرع کرده پیش آمدند و مبارزه طلبیدند و عمر و بن  
 دست مرتضی علی کرم الله وجهه کشته شد و نوفل را مسلمانان سنکسار میکردند مرتضی علی رضی الله عنه  
 از میانش بد و نیم زد دل کافران بشکست و حضرت رسول را صلی الله علیه و آله و سلم روز و شنبه  
 و سه شنبه در مسجد فتح دعا بر احزاب کرد و چهار شنبه میان پیشین و دیگر اثر فتح ظاهر شد و حف  
 بجهان باد را بیدار کردی فرستاد بلیت باد صبا بلیت میان نصرت تو را دیدی چرا که کند  
 یاد یاور یی صبا زلزله در آن لشکر افکند و آتشیهای ایشان را کشتن گرفت ملائکه فرود آمدند و طلاهای  
 خیمه ایشان را بر بردند و میخها می کنند ایشان در مانده روی بهریمت نهادند و بی دغدغه  
 قتال مقابلت و نصرت کشاده کشت پستی در و سینه زده و آمد شد شمشیر آن فتح که مفتاح آمان  
 بود بر آمد و در الله و یان کردانید خدای از من به الدین کفر و انان که نکر ویدند و یی  
 یعنی احزاب بعظمت با خشم ایشان یعنی خستمان بر رفتند و یی الو اخیرا و نیافتند  
 غنیمی و نصرتی و کف الله للوزین القتال و کفایت کرد خدای مومنان را جنگ کردن بسبب یاد صبا  
 و ملائکه و کان الله قویا عزیزا و هست خدای توانا بر احداث هر چه خواهد غالب بر همه اشیا  
 بعد از فرار کفار حکم شد که بحرب بی قریطه روند که عهد شکسته مدد کاری احزاب نموده بودند  
 لشکر اسلام ایشان را با زده شبانروز محاصره کردند و کار بر ایشان تنگ شد بو حکم سعد رضی  
 الله عنه فرود آمدند و سعد حکم فرمود که مراد ایشان را بکشند و زنان و کودکان ایشان را ببردند  
 و اموال ایشان بر مسلمانان قسمت کنند حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند که حکمی کردی  
 که خدا تعالی از بالای هفت آسمان محاکم کرد بود حق سبحانه و تعالی ازین واقعه خبر میدهند که  
 و انزل الدین ظاهر و همد فرود آورد خدای توانا که یاری دارند احزاب را و هر بشت ایشان کشتند و  
 اهل کتاب از اهل توبه یعنی یهود و قریظ را فرود آورد و بن صبا صیحه از قلهای ایشان  
 و قن ف و افکند فی قلوبهم الرعب در دلهای ایشان ترس از پیغمبر و لشکر او فرقیقت آورد  
 که و یی را بکشید فصد من از ایشان با هفت صد تن بکشتند و با سز و قریظا و برده میگیرید

گروهی را یعنی زنان و فرزندان ایشان را و از نفقه آن حضرت و میراث داد سوارزمین ایشان یعنی  
 مزارع و حلاف و دیار و سرهای ایشان یعنی حصون و قلاع و مواضع و مالهای ایشان  
 از نفقه و استع و مواشی و از ضاکر و تقو و بشمارد و میفرماید که شما نرفته اید در آن یا مالک آن نبوده  
 مراد حضرت پادشاه و در مالک فارس و گفته اند هر زمینی بخونه اسلام در آید تا قیامت  
 درین داخل است و کان الله و هست خدای علی کل شیء قلیل و بهر چه چیز توانا بر قدر  
 باشد بر فتح بلاد و تسخیر آن برای ملازمان سید عباد بیت لشکر عزم و توفیق و ظفر  
 همراه است لا حرم هر نفس اقلیم در کمین گیرد آریاب سیر برانند که در سال قاسع از هجرت سید عالم  
 صلی الله علیه و آله از اوج طاهرات هجرت کرد و سرکند خورد که بکلاه بایشان غلطه نکلند و  
 آن بود که از وی نفقه و کسوت زیاده از مقدار میطلبیدند چون نزد یمن و دق مصری و امثال  
 آن و چیزها طمع میکردند که در تصرفی آنحضرت نبود و اسباب دیگر هم در کتب سیر من کورت و بر  
 هر تقدیر مایل گشته از ایشان اعتزال نمود و بعید در مسجد که خزانه وی بود نشریف نمود و بعد  
 از نپست و نه روز که آن ماه بدان عدد تمام شد بود جبرئیل علیه السلام آیت تجرید و آید که یا ایها النبی  
 ای پیغمبر قل لا رولیکم بکوم زنا خود را که کنش بر زن اگر هستید که میخواهید الحیره الدنیا زندگانی  
 دنیا را یعنی تنگداری و زینتها و آرایش آنرا چون ثواب فاخره و پیرایه مختلف فقالت استعین  
 پس پیایید که بد هم شمارا متعطلانی و کنش بر زن اگر هستید که میخواهید ثواب خدا و آبرو را که  
 دازوی که هیئت آن کنش بر زن و اگر هستید که میخواهید ثواب خدا و آبرو را که دازوی که هیئت آن  
 رسول و پیرایه الدار الآخرة و نفعی که در کمال آن الله اعلم پس بدیهی که خدا و امانده کرده  
 استر المحضات مرزبان نیکو کار را منکر الخیر ضعیف از شایعی آنها که اختیار شقت ثانی  
 کنید مری بزرگ که زاری دنیا در جنب آن محقر و مختصر باشد و آید اول کسی که اراج طاهرات  
 خدای و رسول را اختیار فرمود عایشه صدیق و رضی الله عنهما و عن اینها یا ایها النبی ای فرزند پیغمبر  
 من ثبات من کن هر که پیاید از شما با خیره منبته بکاری بایستد که در روشن شده  
 و خص بکس با خواند یعنی فاحشه ظاهر و هویدا که نافرمانی رسول است صلی الله علیه و آله و سلم  
 یضعف لها العذاب و تو که در شود مرا و عذاب ضعیف و در بر آنکه زن دیگر آنرا  
 باشد چه کناه آن ایشان زشت تر است و کان ذلک یوالله یسین و هست این تضعیف  
 عذاب بر خدای آسان و ثانی من لجزاء الثلا والعشرون و من یفت من کن و هر که  
 مداومت کند بر طاعت آن خدا که از اوج پیغمبر و فرمان بردار و رسول  
 او را و فعل صالح و بکند کاری بستد و شایسته تو ثقیل الخیرها بدیم او را بر او مرتبت  
 دو بار یکبار برای طاعت خدای و یکبار برای خوشنودی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و اعتدالها  
 و آماده ساز بر وی این زن زرقا کویم و روزی بنگرد بهشت زیاده برتر او یا نیا النبی  
 ای زنان پیغمبر استی کالین النسل نیستند شما مانند یکی از زنان امت چه شمارا فضل بسیار است  
 بر سایر زنان ان التقیات اگر چه رسید از خدای و فرمان می برید فلا تخضعن القول پس



نومی و فرموده نمیکند در سخن گفتن چون بالکسی سخن کریم **قَطَعَ اللَّهُ فِيهِ كَلِمَةً طَعِبَ كُنْ**  
در شام آتشی که در قلبه مَرَضٌ در دهان او بیماری است یعنی فساد و دوستی خود را **قُلْ**  
**مَعْرُوفًا** و بگوید سخن نیکو و بسند من و دور از ریب و **وَقُلْ فِي بَيْتِكُمْ** و آرام  
گیرید در خانه های خویش **وَأَبْرَأْ خَلْقًا** و اظهار بر ابراهیم کنید **بَنِي إِسْرَافِيلَ** اولی چون  
اظهار کردید زنان در جاهلیت ایام نخستین که انرا جاهلیت جهال گویند و آن زمان ادریس  
بوده و اوقت نوح علیه السلام و آسمان است که جاهلیت اولی در حضرت ابراهیم بوده و علیه السلام  
که زنان با سبها و ارباب یافته پوشید خود را بر مردان عرض کردند و جاهلیت اخری میان  
عیسی و محمد است علیهما السلام و الصلوة و بعضی معنی آیت برین وجه گفته اند که محلی امید در رفتن  
چون خرابید آن اهل جاهلیت اولی **وَأَقِمِ الصَّلَاةَ** و بیای دایم باز که اصل طاعات بدین  
است **وَأَقِمِ الزَّكَاةَ** و بدهید زکوة را که اشراف عبادات مالیه است **وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ** و قوما  
بر باب خدا می آید در فرائض و بیغیر او در سنن **لَا بُدَّ لِلَّهِ** جز این نیست که معنی اهل خدای  
**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** ناپسند از شما که اهل اهل البیت ای اهل بیت پیغمبر و بطهر که **نُظِّفَ**  
و پاک گرداند شمار از معاصی پاک گردانید فی صاحب کشف آورده که این آیه دلیل است بر آنکه ازواج  
بنی اهل بیت و یاران و در وسط امر که نقل میکنند که مراد از اهل بیت ازواج و سید بدلیل خطاب  
گذاشته و آنکه و ضمیر من که در بطهر که رحمت تغلب بر پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم در میان ایشان بوده  
و در زاد المسیر قوی آورده و عام است مر ازواج و اولاد را و در اخلاف از امام ابو منصور مائتیدی رحمه  
الله همین نقل میکنند و صاحب عین المعانی فرموده که ظاهر تفسیر دلالت بر آن دارد که اهل بیت ازواج باشند  
اما از عایشه و ام سلمه و ابوسعید خدری و ان بنی مالک رضی الله عنهم نقل کرده اند که اهل بیت  
فاطمه و علی و حسن و حسین اند رضوان الله علیهم اجمعین و در اسباب نزول آورده که ام سلمه  
رضی الله عنها فرمود که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم در خانه من کلیمی که بر فراش وی اقلید بود و در نشست  
فاطمه رضی الله عنها در آمد و جهت پدر بسوسا بیاوشت بخت آورد حضرت فرمود که ای فاطمه  
علی و هر دو فرزندت را بخوان تا برین خراف با ما همکارا سه شوند چون طعام خورد و شد مصطفی  
صلی الله علیه و آله و سلم فضل آن کلیم بر ایشان پوشید و گفت خدا با اینها اهل بیت من اند و رحمت مرا  
از ایشان را بیاورده که آن امین آیت تازل شد و من سرخورد در زیر کلیم کردم که با رسول الله من نه از اهل  
بیت نیام فرمود که آنک علی خیر و ازین جهت است که اهل جابرین بنی ن اطلاق میکنند  
العماء رسول الله و آئند و **وَالْمَرْضَى** و بسطاه اذا جمعوا و در تفسیر و بعضی دیگر از تفاسیر نقل  
از انس بن مالک رضی الله عنه که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم چون وقت نماز بد خانه رضی الله عنها بگذشتی  
گفتی الصلوة اغما و بد الله لین هب عنک الرجل اهل البیت و بطهر که نظهر او **وَأَذْكُرَنَّ** و یاد کنند  
زنان پیغمبر را **بِئَنِّي** انچه خواند که می شود بر شما **بِئَنِّي** کن در خانه های شما **آيَاتُ اللَّهِ**  
از آیات کلام الله **وَالْحُكْمُ** و از سخنان پیغمبر که محض حکمت است این آیه حب میکنند بر حفظ قرآن  
و حدیث **إِنَّ اللَّهَ كَانَ** بدین معنی که خدای هست **لَقَدْ جَاءَكُمْ** و نیکو کار بشما دانایا باقوال

وافعال شما و بعد از نزول این آیات الله در میان ازواج طاهرات جمع زنان مسلمانان گفتند یاری  
 برای ما هیچ نازل نشد سخت بجهان این آیت فرستاد که آن **السَّالِمَاتِ** بدرستی که مردان که متقاعد حکم  
 خداوند و **السَّالِمَاتِ** و زنان فهان برهنه و **الْمُحْشَنَاتِ** و **الْمُحْشَنَاتِ** و یاوران زنکان از رجال و نساء  
**وَالْقَانِیْنِ** و **الْقَانِیْنِ** و نبات کنندگان برهمن از مردان و زنان و **الضَّادِّیْنِ** و **الضَّادِّیْنِ** و راست  
 کوبان در قول و عمل از زکوری و **وَالضَّادِّیْنِ** و **وَالضَّادِّیْنِ** و صبر کنندگان بر طاعتها با از عصیت ان  
 هر دو فریب و **وَالضَّادِّیْنِ** و **وَالضَّادِّیْنِ** و تواضع کنندگان از مردان و زنان و **وَالضَّادِّیْنِ** و **وَالضَّادِّیْنِ** و صد  
 دهندگان از هر دو طایفه و **وَالضَّادِّیْنِ** و **وَالضَّادِّیْنِ** و روزه داران برای خدا فضا با نفع از رجال  
 و نساء و **وَالضَّادِّیْنِ** و **وَالضَّادِّیْنِ** و مردان و زنان نگاهدارنده فیهما خود را از حرام و **وَالضَّادِّیْنِ** و **وَالضَّادِّیْنِ**  
**اللَّهُ كَثِيرًا** و مردان ذکر کوبینه مر خدا بر بسیار و **وَالضَّادِّیْنِ** و **وَالضَّادِّیْنِ** و زنان یاد کننده مرا و **وَالضَّادِّیْنِ** و **وَالضَّادِّیْنِ**  
**هُوَ مُغْفِرٌ** آماده کرده است خدای را ایشانرا از زکوری و **وَالضَّادِّیْنِ** و **وَالضَّادِّیْنِ** و **وَالضَّادِّیْنِ** و **وَالضَّادِّیْنِ**  
 و زهدی بزرگ بر طاعت اینان آورده اند که حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم زینب بنت جحش را  
 رضی الله عنه خواستگاری فرمود و زینب بکمان آنکه برای خود میخواهد این خطبه قبول نمود چون دانست  
 که برای زینب بود آيا که جمجمال زیبا داشت و دختر عمه الحضر و گفت من چیرازن آزاد کرده شوم و بر  
 درش عبدالله نیز درین بابا خواهر اتفاق داشت سخت بجهان آیت فرستاد که **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء  
 و نساء هیچ مرد گویای را یعنی عبدالله جحش و **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء هیچ زن ایمان آید و **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء  
**إِذَا خَصَّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا** چون حکم کند خدای و رسول او کار را یعنی کلام بزرگ آن یکتا **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء  
 آنکه باشد مرا ایشان را اختیار یعنی بر کرمین **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء از کار خود چنین بر آید واجب بود بر  
 ایشان که اختیار خود تابع خدا و رسول سازند و **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء یعنی الله و رسول و هر که عاصی شود و مخالفت  
 کند خدای و رسول او را یا از حکم کتاب و سنت بگذرد **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء **فَعَدَّ صَوْلَاتٍ** پس بدرستی که گمراه  
 شود که هیچ هویدا که خلاف از روی اعتقاد کند که است بعد از نزول آیه زینب و برادرش را رضی  
 شدند و آن عقد وجود گرفت و حق تعالی پیغمبر را علیه و آله و سلم اعلام کرد که در علم قائم ما مقدر شده  
 که زینب داخل ازواج طاهره تو باشد پس میان زینب و زینب ناسا کاری بدید آمد بمتاب که زینب چند  
 نوبت عن طلاق زینب کرد و حضرت پیغمبر مانع می شد که **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء **إِذَا خَصَّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا**  
 که گفتی **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء مرا قل که انعام کرده است خدای بر تو با سلام و توفیق خدمت  
 و متابعت تو و **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء و تو انعام کرده بر او بر آوردن و آزاد کردن و فرزندان خواندن یعنی  
 گفتی زینب را که مستغنی در بای نعمت خدا و رسول است که **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء که نگاهدارد از برای  
 خود زوج خود را یعنی زینب و **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء و بر من از خدای در کار او و از روی ضرر و طلاقش **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء  
**وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء و بنهان میگردد در نفس خود **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء آنچه خدای بد کند که آنست  
 یعنی آنکه زینب داخل ازواج طاهرات تو خواهد بود و **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء و می تو می از سر زنش مردم که گویند  
 زن بسرا لجواست و الله احق ان **وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ** و نساء و خدای سزاوارتر است که از تو می در لجه باید تو رسید  
 و مقدر است که حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم ترس کار ترسین خان بوده زینب که خوف و خشیت

نیست علم است انما یختی الله من عباده الله علماء بسجلم انا علمکم الله از همه عالمیان اختی بود قطعه  
 خوف حیث یخبر علم است هر که علم پیش خشیت پیش هر که خوف شد رفتی رهش باشد انجمله  
 ده روان در پیش آورده اند که زینب را طلاق داد و بعد از تقصای مدت علت حضرت رسالت  
 صلی الله علیه و آله و سلم همرا فرستاد تا خواستگاری کند زینب را برای وی پیامد و قصه بعرض  
 زینب رسانید زینب از غایت شادی بجهت شکر گزارد و گویند دو رکعت نماز گزارد و گفت خدایا  
 رسول تو مرا خواستگاری میکند اگر من ناسیتم و میزاید و ده فی الحال دعا و مستجاب شد  
 و آیت آمد که فلما قضی زینب بر آن هنگام که بر رسید زینب و نهها و طراه از زینب  
 بجا جتی که داشت و در موی او دیده مراد زینب طلاق زینب بود چون مراد خود از و باقت یعنی  
 طلاقش داد و عدت بر آمد زینب و حاکمها بگویند ما او را قبول داریم تا نباشد بعد از تو  
 حکم المؤمنین خرج بر مومنان تنگی با نخی و و بای فی از و حج در خواست زنان بسر  
 خواندگان خود را از اقصای زمین و طراه چون برسند بر مراد خود از ایشان یعنی طلاق دهند و عدت  
 بکنند و و کان امر الله منقون و هت کاری که خدای خواهد بود فی شمه جنابچه  
 محمد زینب رضی الله عنهما سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم بعد از نزول این آیه بخانه زینب  
 آمدی دستوری و زینب گفت یا رسول الله پی خطبه وی گواه حضرت فرمود الله مزوج و حیرت  
 الشاهد و زینب بر سایر زنان نعر میگردد که الله تعالی مرا تزویج کرده به پیغمبر مستوی تزویج شما  
 اولیا شما بوده اند ما کان علی المؤمنین خرج نیست بر پیغمبر هیچ و زر و و بای فیما فی الله که در آنچه  
 تقدیر کرده است خدای بر و این صورت مخصوص او نیست بک الله سنت نهاد خدای  
 مستقی فی الذین خلوا من قبل امر انفسائیه که گشتند بشر از محمد صلی الله علیه و آله و سلم مراد انبیاء  
 دیگرند که خدای فی خرج کرد از ایشان در آنچه مباح گردانید بر ایشان و کان امر الله و هت  
 کار خدای قدر امقدر و حکم گزارده نشد بس صفت ایشان میکنند که گشته اند از پیغمبران  
 و میگویند الذین یبغون انما الله بود نک که میرسانید ناسات الله پیغامها خدا بر ابا مومنان  
 خود و یخشون و میترسیدند از و و یخشون احدا الا الله و فی ترسیدند از هیچکس مگر از خدا  
 و یخافون الله حبیب و بسنه است خدای کافی ترسندگان یا شمار گشته بندگان چون شمار بدست  
 اوست باید که ترس نیز از و باشد بعد از واقع زینب رضی الله عنهما زبان طعن فی دینان در آن  
 که این مرد عارا میگوید که زنان بر شما حرام است و خود میخواهد و زید را با الله بسر خواند بود  
 در حکم شرع مثل بر اصل میداشتند حق بجانمایه فرستاد که ما کان محمد نیست محمد صلی  
 الله علیه و آله و سلم با احرام از رجال که بد هر چه از یک مردان شما و اگر چه بد رطاه و قاسم و ابیهم  
 بود اما ایشان بمبلغ رجال نرسیدند بر او را فی الحقیقه بر صلی نیست که میان وی و آن بسد  
 حرمت مصاهر باشد و لکن رسول الله ولیکن او فرستاده خلاست و خان النبیین و هم  
 پیغمبران یعنی بد و مهر کرده شدند در بنوت پیغمبری را بد و ختم کردند و بعضی آخرین هست یعنی اوست  
 آخر انبیاء بنو نوز و همرا آنچه اول ایشان بوده بظهور نور و کان الله و هت خدای بکل شیخ



علیما به هم چیزها دادا پس میدادند که گشت سزاوارانکه نبوت بدو ختم شود و در چون الهجوه  
 آورد که صحت هر کتابی بهمراست حق سبحانه بیغیر را مهر گشت نادانند که تفحیح صوری تحت الطی جز  
 بتابع حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه و الا وسلم نتوان کرد قل ان کتم تجون الله فامنی و عونی و شرف  
 و برنگواری کتاب بهمراست شرف جمله انبیایزیدان حضرت است و شاهد هر کتاب مهر  
 اوست پس شاهد در محکم قیامت او خواهد بود و جینا یک علی هولا شهید او چون کتاب را  
 مهر کردند کتاب در باقی شد چون نبوت بدان حضرت مهت اختتام یافت در نبوت برو بسته  
 گشت و دیگر چون از همه انبیاء به نبوت مخصوص بود و تختیت ایشان نیز اختصاص یافت فی  
 المنزی المعنوی نظم بهر این خاتمه شدت او که بخود مثل او نمی بود و نخواهند بود  
 جوی که بر صفت برداستاد است فی توکی بی ختم صنعت برو بست یا ایها الذین یا کساکله  
 کو و یایه اید اذکرا الله باد کنید خدای را ذکر کثیرا یاد کردن بسیار یعنی در غالب  
 اوقات یا با نوا ذکر از تهلیل و تحمید و تکبیر و تحمید و تسبیح و تسبیح کو مید اورا یا غار کز اید  
 برای وی بکر و ارجل با ملامد و شبکانه و جرمنا صبح و شام اشق است از روی ادا سلی قد سره  
 فرمود که مراد از ذکر دست چه دوام ذکر بزبان ممکن نیست و در لطایف فشری آورد که امر بدن کر کثیر  
 اشترست محبت حق سبحانه یعنی او را دوست دارم چه مقرر است که من احب شیئا اکثر ذکره  
 نشان دوستی ذکر و اذ گشت که دوستی بکار دارد که زبان اذ ذکر دوست بادل از فکر او خالی ماند  
 بیت در هیچ مکان نیم ز فکر خالی در هیچ زمان نیم زد ذکر غافل هو الذی صلی اوست  
 خداوند بکر و بدست دهد یعنی رحمت میکند علیکم بر شما و ملائکته و فرستادگان  
 او درود میدهند یعنی امرش میخواهند کناهان شما را و این درود خدا و ملائکه بر شما و ملائکه  
 بر ای است تا پیرون آرد شما و احسن الظلمات از تاریکیهای کفر الی نور بر روشنی ایمان  
 مراد از اخراج ادا مت و استقامت است بر سر وجه در وقت صلوة خدا و ملائکه ایشان در ظلمات  
 بنور انا اخراج از ظلمت معصیت بوده بنور طاعت یا از شبک بیقین یا از تاریکی دل پر ستم و نور  
 قیامت و در بحر لطایف فرمود که از ظلمات بشریه بنور روحانیت و کائنات و هست خدای  
 یا المؤمنین رجیم بکر و بدکان مهربان که خود بر ایشان رحمت میکند و ملائکه را بامر  
 زرش ایشان میفرماید حیثکم تحت مومنان از خدای یوم یلقون سلام روزی  
 که به بینند او را سلامت است که محراب باشد سلامت از هر آفت و مخافی و گفته اند ضمیر ابدت  
 بملک الوت کتابت غیر من کو یعنی روزیکه به بینند عزرائیل را بر ایشان سلام گوید  
 و اعلم انهم و اماده کرده است خدای برای مومنان با وجود تحت بر ایشان کبریا  
 مردی بر کواکان بهشت است و یغیم یا ایها النبی ای پیغمبر ندای کلامت است است  
 از سنانک بدستی که مافراستادیر ترا شاهد که او بر نصیحت و تکریم است  
 و مبشر و مژده دهند بر هت ماوندینا ویم کشته از عقوبت ما و ارحم و خوا  
 الی الله پرستش خدای و افرار تو حید او را باز شد بفرمان او یا یقین و تیسیر او و سر را

**سیر** و چراغ روشن یلخداوند سراج منیر که قرآنت یعنی تالی آن در آیات باهرات  
 آورده کشف بجهان بیغیر ما را چراغ خود گشت زیرا که صنوبر چراغ ظلمت را میسکند نور وجود  
 آنحضرت یظلمت کفر را از عرصه جهان نابود ساخت بدین چراغ روشن از نور خدایی  
 جهان را داده از ظلمت دهایی دیگر در خانه هر چه که شود بنور چراغ باز توان یافت حقایق که آن  
 مردم پوشیده بود بنور این چراغ بر مفسدان انوار معرفت روشن گشت بدین ازان جهان  
 بدانش آشنایست و زو چشم جهان را روشنایی است در کج معانی بر کشاد شود زان صاحب  
 دلان میاید دیگر چراغ اهلخانه را بسبب امن و راحت است و در در را واسطه بخت و عقوبت  
 آنحضرت نیز دستان را وسیله سلامت است و منکران را موجب حسرت و ندامت منیر تا کند ست یحیی  
 تو چراغی نه چون چراغ دیگران چراغها که چیده باشند و کاهی فروخته و تاز اول تا آخر روشنی  
 چراغها بیاد میمهور شوند و هیچکس نور ترا مغلوب نتواند ساخت یزید و نلیطون نور الله  
 با فو اھم والله متم فرید دیگر چراغها بشب نور دهند نه بروز شب ظلمت دنیا را بنور دعوت  
 روشن ساخت و روز قیامت را نیز بر نور شفاعت روشن خواهد ساخت بدین  
 شد بدینا رخسار چراغ افروز شب ماکشته زلفا شرف روزا باز فردا چراغی افروزند که ازان  
 جسم عاصیان سوزند در کشف الاسرار فرموده که حق بیجا نماند چراغ خواند و جعلنا سراجا  
 و هاجا و بیغیر ما را نیز سراج گفت آن چراغ آسمانست این چراغ زمین آن چراغ دنیا است و این  
 چراغ دین آن چراغ منازل فلک است و این چراغ محافل ملک آن چراغ آب و کلاست و این چراغ  
 جان و دل مطلق آن چراغ از خواب بیدار شوند و بظهور این چراغ از خواب عدم برخاسته  
 بعد صبح که وجود آمدند بدین از ظلمات عدم راه که بر روی بیرون که نشاندی نور بر شمع  
 روان همه و اشارت بهمین معنی فرموده است بدین زانچه علم به آمدی و پیش  
 رو آدم چراغ بود بدستش هر از روز نخستین گفت و بتر للمؤمنین و مرده ده مومنان را  
 بآن لهم من الله مراكله ما ایشا نواست از نزدیک خدای فضلا کثیرا بخششی بزرگ نوا  
 از نزدیک ایشان یعنی دولت لقا که بزرگترین عطا و شرفترین جزاست و انقطع الکافرون و المنافقین  
 و فرمان مبرک و بدکان و منافقان ایشان ثابت باش و دعه اذھم و بکبار و دست  
 بدین مکافات رنج ایشان که بتو میرسانند یعنی در صد انتقام باش که من سوار ایشان کفایت  
 کنم و تو کفایتی الله و تو کل کون بخدای در دفع ایشان و کفای الله و کفایا و سنده است  
 خدای کار ساز و مھم بردار با کجا جهان با ضلالت و عکس و غلبت قرا یا ایھا الذین امنوا  
 ای آنکسایتکه گویید اید اذ انکم للمؤمنات چون بخواید زنان گرویده تر طلقنھن  
 پس رها کنید ایشان را من قبل ان تمسوهن پیش از آنکه مسکنید امام شافعی رحمه الله میفرماید  
 که مسکنایت از میان نهیست و بنام امام اعظم رحمه الله خلوت صحیحی حکم مساس دارد پس چون  
 طلاق دهید زنان را قبل از دخول بایش خلوت صحیحی فما لکم علیھن پس نیست شمارا برین مطلقا  
 مریع نقاد و نقاد هیچ عدلت که شمارند ایضا فمحقھن پس بر خود دار سازید ایشان را بجزیری

و اگر مهر  
در عقد  
نماید

اگر مهر فرض کرده اند در آن مطلق و نصف مهر لازم است و متعه مندوب نزدیک امام اعظم  
رحمه الله و نزد بعضی واجب است بقدر مال و بشار **فِي مَهْرٍ** و بکذا رید ایشان را سزاوار  
**جمله** بکذا شستن بیکو یعنی از منازل خود بیرون کنید چون عدت نیست شمار او ایشان  
و ضرر بدن ایشان میسرسانید **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ** ای پیغمبر **فَالْحَلَالُ** بد رسیتی که ماحال  
کرده ایم بتوان **وَلِكُلِّ الْفَاقِيَّةِ** زنان توان آنها که داری **أَجْرَهُنَّ** مهرهای ایشان را تقیید  
احلال با عطا مهر جهت ایثار طریق افضل است نه برای توقیف حل بران **وَمَا مَلَكَ يَمِينُكَ** و حلال  
ساخته این برای تو آنچه مالک شده است آنرا دست تو یعنی مالکات تو را **مَّا أَفَاءَ اللَّهُ** از آنچه  
باز کرده اینهاست خدای علیک بر تو از غنایم مشرکان چون صیغه و ریحان و امثال ایشان و نبات  
**عَنكَ** و دختران عورت و نبات **عَلَيْكَ** و دختران عصبای تو از اولاد عبد المطلب و نبات  
**عَلَيْكَ** و دختران خال تو و نبات **عَلَيْكَ** و دختران خالهای تو از اولاد عبد مناف  
مهرهم **اللَّذِي هَاجَرَكَ** آن زانی که از من کورات هجرت کرد نه با تو و محتمل است که قید  
احلال من کورات به هجرت در حق آنحضرت باشد خاصه و آیهانی رضی الله عنها که منرا  
رسول خدای خطبه کرد و بدین آیه من بر حرام نشد مرز و بکه من هجرت نکردم بودم موبد  
این قول است **وَأَمْرًا مُّؤْمِنَةً** و زنی مومنه **وَهَيْبٌ** اگر به بخشند **نَفْسًا لِلنَّبِيِّ**  
نفس خود را پیغمبر را **إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ** اگر خواهد پیغمبر **يُسْتَكْفَى** آنکه در کفاح آورد او را  
**خَالِصَةً** آن خالص کرده شده احلال او خالص شد یعنی مرز و بکه **وَقَدْ لَوْنِي** بجز مومنان  
یعنی آن مخصوصات آنحضرت است که زنی را بجزد هبه بپس مهر کفاح توان کرد و امام اعظم  
رحمه الله فرموده که بلفظ هبه کفاح منعقد می شود اما مهر از مومست و در اتفاق این  
صورت اختلاف کرده اند و اشهر آنست که هبه واقع نشد از زینب بنت الحارث با ام شویک بنت  
جابر و در تبیان کبر گفته که ام سهل از بنی اسد و اگر و اهر زینب بوده باشد هبه او واقع است  
در رمضان سال سیوم از هجرت و هشت ماه در حرم بود و در ربیع الاخر در سال چهارم وفات  
یافته اما نزد اهل سیر هبه از ام شویک واقع نشد و دولت عقد در نیافته **فَدَعَا** بدستی  
که مادانسته اینها **وَجَنَّا عَلَيْهِمْ** آنچه فرض کردیم بر امت از شرایط عقد **فِي زَوْجِهِمْ**  
در کفاح توان ایشان یعنی مهر و شهود و نفقه و زوج قسم و تزویج چهار حرحه و **وَمَا مَلَكَتْ**  
**أَيْمَانُكُمْ** و در داشتن مملوکات ایشان یعنی توسع امر در آن و ماحلال کرده این زنان را  
بزن بجزد هبه بپس مهر **لِكُلِّ الْفَاقِيَّةِ** علیک **حَرَجٌ** طلبی باشد بر تو تنبکی **وَكَانَ اللَّهُ غَوْرًا** و هست  
خدای امر زن هر چه زن که نمرز او دشوار است **رَحِمًا** مهر بان بتوسع جانی که مظنه  
حرج باشد **تَرْجِي مِنْ نَفْسِهِ** باز پس داری هر که خواهد از ایشان **وَيُؤَيِّلُكَ مِنْ نَفْسِهِ** و جای دهی  
بسی خود یعنی یا خورداری هر که خواهد از ایشان در وسط آورده که وجوب قسم بدین آیه  
از آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم ساقط در زاد المیر میگوید که میان هم ازواج غیر از سوده  
رضی الله عنها که نوبت خود بپایشه رضی الله عنها بخشید بود قسم میفرمود تا آخر عمر صاحب



گفتار فرمود که اگر بگردید پنج تن را یعنی سوده و صفیه و چوپره و میمون و ام حبیبه رضی الله  
 عنهم و رعایه قسم میکرد میان ایشان هرگاه میخواست بروی کسی میخواست و چهار تن را با خود گرفت  
 عایشه و حفصه و ام سلمه و زینب رضی الله عنهم و من ابنت و هر که خواهد که باز طلبی و بدی  
 کند من عزلت از آنها که بکار نه رفتند از ایشان و از جا کرده فلاجیح علیک پس هیچ گناه  
 و تنگی نیست بر تو فلک آنکه معذرات را باز طلبی و در رشک کان را نزد یک خولایه اذی  
 آن قدر نزدیکترست با آنکه روشن شود عین من چشمها و ایشان و لا یخبر من و اند و هئا  
 دشمنان و یرضی و خوشند باشند یا ایمنه من یا بخدایه ایشان ترا کلمت هر چون  
 داشتند که آنچه تو میکنی از اجاب و ایوا و قریب و تبعید بفرمان خداست ملول نمی شوند و کردن  
 می دهند و الله یعلم و خدای میداند ما فی قلوبکم آنچه در دلها شماست از رغبت  
 و کراهیت و کان الله علیها حکیما و هست خدا دانایان بر بندگان بدو بار که تعبیل نکند بفرمود  
 عجزمان لا یحل لک النساء حلال نیست مر ترا از زنان من بعد از این نه در عقد تو است  
 چه تسعیر و حق لغرض چون اربعه است در حق است و لا ان تبدل بهن و حلال نیست آنکه بر  
 یکدیگر بدیشان من از وراج از زنان دیگر یعنی یکی را از بنیان طلاق دهی و بجای او دیگر یک کلام کنی  
 و لا یجوز حشمت و اگر بشکفت آرد ترا خدیجه ایشان را استن از نسا است یعنی حلال  
 نیستند بر تو زنان پس ازین نه من که داری مکه ما ملکت مینگ آنچه مالک آن شود دست تو یعنی  
 تصرف تو نماید و ملک تو گردد و کان الله علی کل شیء قیوم و هست خدای بر همه چیزها  
 گاهبان و کسی که از سر رفیعی حق نگاه کرد او را از مراقبه جاری نیست مراقبه حق را دانای و پندار دانستن  
 است و در نهان و آشکارا و باب و حرمت زینت بیت خود انستی که حق دانای و بیناست  
 نهان و آشکارا و بدین کن راست آورد و اند که چون حضرت رسالت صلی الله علیه و السلام زینب را  
 رضی الله عنها حکم ربانی قبول فرمود و بیت ترتیب نمود و مردم را طلبید دعوتی مستوفی چون طعام  
 خورده شد سخن مشغول گشتند و نهیب در گوشه خانه روی بدینار نشست بود حضرت صلی  
 الله علیه و السلام میخواست که مردم را و ندانند آخر خود را بنحس برخواست و برفت و اگر معایبه بوقتنند و سه  
 کس مانده همچنان سخن میگفتند حضرت بدینانه آمد و شرم می داشت که ایشان را عذر خواهد و بعد  
 از انتظار بسیار خلوت شد انش رضی الله عنه گفت که حضرت زینب در آمد و من میخواستم که در ایام  
 بود و بر در حجره فرو گذاشت این و آینه حجاب نازل شد یا ایها الذین آمنوا ای کسانی که گویید  
 ایها بنی آدم رسول الله خلو در میاید بیوت النبیین یا ایها بنی آدم صلی الله علیه و السلام الا این  
 یؤذن لکم مگر آنکه دستوری داده شوی یعنی شما را بخوانند ای طعام بخور و دست  
 طعام و آن هنگام در میاید یا ایها الذین آمنوا در جالقی غیر منتظر با نسید یعنی انتظار ببرید  
 رسیدن طعام اجمعی بود و اند که وقت نگاه می داشته اند و چون در مطبخ اثر در ظاهر می شد  
 می آمدند و می نشستند آن حکم شد که دیگر چنین نکند و لکن اذ اعیت و لکن چون خوانده  
 شوی یا خلو یا میاید و اذ اعیت و لکن شریک و بس چون طعام خورید یا آنکه شربید

وملت میکنند و لا مستأفین یحیی و منشیین آرام کنن فکان برای سخن یکدیگر آن ذکر بدستی  
 که در باب شهادت از طعام و استیناس بکلام کان تودی البشی هست که بر بخاند پیغمبر فیستجی  
 منکم پس نشنیدید از شما که کوی پروت رویه و الله لا یستجی من الخ و خدای شده  
 فیدارد از گفتن راست و اذا سألتموهن و چون خواهید زنان پیغمبر متاعا رختی از امتعه  
 خانه که بدان دفع کیری فاسألوهن من فوق کجاب پس بخواهید از ایشان از پس پرده خرگه  
 اظهر لقاریکم آن سوال از و کجاب بلیکه ترست و یک دانه در مردیهای شمارا و قنبرین  
 و دیهای ایشان از خواطر شیطانیه و هواجس فسانیه و در اسباب نزول در آیت کجاب روایات  
 دیگر هست و مکان لکم و نرسد و نشاید شمارا آن تودی و رسول الله که بر بخاند فرستاده  
 خدایا و ملت میکنند بخدای کام آنرا باشد و لا ف شکرخوا و نشاید شمارا الله کلام کند از واجه  
 زنان او که مدخول بها باشند من بعد از آن وفات او بعد از آنکه طلاق داده باشد چه  
 از و اج او مادران شما از و مادر هر فرزند حرام است پس بخواهید ایشانرا اگر همکن آن ذکر که  
 بدستی که در ایضا حضرت صلی الله علیه و سلم و نکاح از و اج او یعنی الله عنین کان عند  
 الله عظیمما هست نزدیک خدای کنایه بزرگ زیرا که حرمت حضرت صلی الله علیه و سلم  
 لازماست در حیات او بعد از وفات او بک حیات و ممات او در ادای حقوق تعظیم یکسانست  
 چه خلعت خلافت عظیم در حیات و بعد از وفات او بک حیات و ممات او در ادای حقوق تعظیم یکسانست  
 او و دختران بیت قبا ی هر دو کون شریفست که جز بقامت اقبال او نیامد راست  
 آورده اند که یکی این صحابه گفته بود که اگر حضرت پیغمبر وفات یابد من عایشه را بخوهر و دیگر را بخاطر  
 گذشته بود که زبان نیاورده ایت آمد که ان شد و استیلا اگر آشکارا کنید چیزی را یعنی کلام بعضی  
 از امامات مومنان و بزبان گوید او حقو یانهمان در دنیا و از دل و بزبان نیاریان فانت  
 الله کان پس بدستی که خدای هست بکل شیء علیما و همه چیز را سر و علانیه دانای و بران  
 شمارا بجز خواهد داد در خبرست که بعد از نزول این آیه حکم شد تا همه زنان پرده و کلاشتند  
 آبا و ابناء و اقارب ایشان گفتند یا رسول الله چون حکم شد زنان پرده نشین شوند ما را نیز از پس حجاب  
 بایشان گفت و نشیند باید که بانی آیت آمد که لا جناح علیهن هیچ کنایه نیست بزنان فی ابارهن  
 در نمودن روی بیدران خویش و لا ینا ینهن و نه بران ایشان و لا ینا ینهن و نه بران ایشان  
 ایشان و لا ینا ینهن و نه بران برادران ایشان و لا ینا ینهن و نه بران خواهران  
 ایشان و لا ینا ینهن و نه زنان ایشان یعنی مومنان و اما مملکت ایمانهن و نه بلجنه ملک  
 است از دستهای ایشان یعنی غلامان و کنیزان و اصح آنست که کنیزان و شمه ازین بحث  
 در سوره نور که شد بر عدول کرد از غیبت بخطاب بجهت نشدید و نفی ملام و فرمود که ای زنان  
 در پس حجاب قرار گیرید و اتقین الله و بر رسید از خدای و پرده شرم از پیش بر مدارید  
 ان الله بدستی که خدای کان علی کل شیء هست بر همه چیز از اقوال و افعال شما شهنید  
 کلاه و از هر چه در ظاهر و باطن کند کلاه نظر دیکه بنشیند زنا محسوسان دور شوید

از رد و هم و مکان در بر از انی حیات و تبار خوش بنشینید بصر و قرار ای عزیز چون از خواب  
آیند بای که شمع التزام شرایط تعظیم و وزایت تکریر سید اقام علیه الصلوة والسلام منور میشود اوراق  
کرد انهار باقی که مشیر است بحال عنایت در بایه آنحضرت صلوات الله علیه و فرمود که **اِنَّ اللَّهَ**  
**وَمَلَائِكَتَهُ** در صقی خطای و فرشتگان او **يُصَلُّونَ عَلَيْكَ** در هر روز فرستند بر پیغمبر  
**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** ای کسانی که بخدا و رسول گویید **صَلُّوا عَلَيْهِ** صلوات گوید برو  
**وَسَلِّمُوا عَلَيْهِ** و سلام گوید بر و سلام گفتنی یا انبیاء کنید اما او را انبیاء که در فی صلوات  
از حق بیعت و رحمت است و از غیر او طلب رحمت و نزد جمیع معنی اللهم صل علی محمد است که بار خدایا  
تعظیم کن محمد را صلوات الله و سلامه علیه در بایه با علاء دین و اظهار دعوت و اعظام ذکر و ابقای  
شریعت و در آخره بقبول شفاعت او در شان امت و بتضعیف ثواب و اظهار فضل او بر اولین  
و آخرین و تفهیم بر کافران بنیاد و مرسلین علیه و علیهم صلوات الله وللملائکة و الناس اجمعین  
و جمیع و عظامی باشد که امر بصلوة بر آنحضرت صلی الله علیه و اله و سلم درین آیت محسوس بر وجوب  
اما اختلاف در مقدار و واجب است امام مالک رحمه الله گوید در هر عمر یکبار واجب است و زیاده  
بر آن مندوب و مستحب و بعضی مواضع استنجاب است یکی در نماز بعد از قشمت اول بجهت  
امام شافعی رحمه الله و در تشهد اخیر واجب است بجهت اعظم رحمه الله و بنیوانی شفعوی را  
در وقت گفتن و شنیدن نام آنحضرت صلوات الله و سلامه علیه اختلاف است بعضی بآنند که هر  
نوبت دو گفتن واجب بود بعضی گفته اند در یک مجلس یک نوبت یا سه نوبت واجبست و در فتوی  
بر آنست که نام آنحضرت در مجلسی هر چند تکرار باید یک نوبت در هر دو واجب است و بایستی سنت و در کثرت  
صلوات احادیث متنوعه و از شدت است و امام نووی رحمه الله فرموده که افضل آنست که جمیع نمایند  
میان طرق احادیث مذکور همه اکثران بصحت پیوسته و الفاظ وارده بتمام بیانند برین وجه  
که اللهم صل علی محمد عبدک و نبيک و رسولک النبی الامی و علی آل محمد و از واجبه و در نتیجه کما یارکت  
علی ابراهیم و علی آل ابراهیم فی العالمین آنک حمید مجید و فضایل صلوات و اوقات آن و شرایط و ادائی  
که همان رعایت باید فرمود حال بمطالع رساله تحفه الصلوة است **قطعه** یاسید الانادر و بخانی  
و مرد زبان ماست مر و سال و صبح و شام و نزدیک نتیجه تحفه فرستیم مازدور در دست ماهمین  
صلوات نیست و السلام **اِنَّ الَّذِیْنَ** بد رعیتی انا لله **يُؤْذُونَكَ** الله می بخانند خدایا بعضی  
از کتاب میکنند بخدای نزدیک مکروه است از نسبت شریک و زن و فرزند بوی و کلمات کثر  
و **سَوَّلَهُ** و می بخانند بی غیر و مرا که ساحر و شاعر میگویند و فعلا کمال بروی و در زبان مبارکش  
میسانند **لَعَنَهُمُ اللَّهُ** دور که دایره است ایشانرا خدای از رحمت خود فی الدنیا و الاخره در سزا  
دنیا و آخرت و **لَعَنَهُمُ** و آماده کرده برای ایشان در عقیبتی **عَذَابُهُ خَالِدٌ** عذاب او خواهد گشت  
و **الَّذِیْنَ يُوْذَوْنَ لِلَّذِیْنِ** و انا لله می بخانند مردان مومن را چون صنواک سهی و التوهمات  
وزنان کوید را چون عایشه رضی الله عنها بغیر ما **الکسب** بخانند که الله بی جنایتی که مستحق  
ایدا باشند **فَقَدْ احْتَمَلُوا** پس هر این بی دارند این مودیان **بُهْتَ** دروغی بر تو را و **اَتَمَّ**



مبینا . و کناجه هویدا را یعنی سزاوار عقوبت بهتان و مستحق عذاب کناه ظاهر میشوند  
 و گفته اند این آیه در شان منافقان فرود آمده که بکلمات تلاوت مرتضی علی راضی الله عنه می بخایند  
 و در اسباب نزول آورده که روزی فاروق رضی الله عنه کبرک آراسته را که میل بد کار داشت ملاقات  
 کرد ملک لایب نموده منجر ساخت بکبرک شکایت بخواجه بوده آن بی ادب سخنان شنیع مشافیه  
 با فاروق گفت و این آیه در باره او نازل شد و گفته اند در شان ذانیان است که بشیاهن و سر راهها  
 نخست لای و دست تقدی بلان کیزان رسانید نادی و سدی میفرماید که در این وقت علامت  
 حریان بود که در راه سروشیک رفتندی و جاری سر به هندی بود نادی آن بد کاران از سر  
 پوشیدگان نمایان می نمودند لاجرم آیت آمد که **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** ای پیغمبر قل ای وادع یک  
 مرزبان خود را و **بَنَاتِكُمْ** و در دختران خود را و **الْمُؤْمِنِينَ** و زنان مؤمنان را که بوقت  
 بیرون رفتن از خانه **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** نزدیک کرد اند و فرمودند بروها و بد نهایی خویش  
**بَنَاتِكُمْ** بنجلایب **بَنَاتِكُمْ** جلدهای خود را یعنی و **بَنَاتِكُمْ** و بدان بوشند **بَنَاتِكُمْ** آن بوشند  
 سر و روی آد **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** نزدیک تر است آن **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** بلکه ایشانرا بشناسند بصلاح و عفت پامی شوند  
 باز آید **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** پس ای کاه نشوند یعنی نهان تعرض نکنند ایشانرا و **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ**  
 و هست خدای غفور **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** امر زن کناه که شتم را چون توبه کنند **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** مهر بان که صلح  
 بندکان با ایشان پان میکند **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** اگر باز نمانند منافقان از تفق خود و  
**الَّذِينَ** و اگر بوطرف نشوند **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** در نهایی ایشان **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** بهاری است  
 یعنی زانیان از قصد زنا و میل بخواهش **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** و اگر ترک نکنند مجازان اراجیف  
 یعنی آنکه خبرهای بد به آفتند **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** در مدینه در لشکری اسلام و معایب مؤمنان  
**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** هر آنکه بکاربرد برایشان و مساط سازید و مرا کیم بقتل ایشان **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ**  
**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** پس هسایب نکنند با تو در مدینه **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** مکر نهایی اندک یعنی زود از شهر  
 بیرون روند **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** و آنکه در مدینه کان **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** هر کجا بافته شوند **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ**  
 گرفته شوند یعنی باید که بگزین ایشانرا و **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** و کشته گردند یعنی بکشند ایشانرا  
**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** نشتی بخواجه و زاری **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** سنت نهاده است خدای سنت نهادنی  
**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** در آنکه کشته اند **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** پس ایمان یعنی مقرر کرده در امر ماضیه  
 که انبیا بقتل منافقان حکم کنند و **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** و نیای قیامت خدایا **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ**  
 بدل کردی و تغییر دادی **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** تو امر دمان بعدی کفار با متحان و استعدا  
**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** از ساعت رنجیز قل **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** بگو **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** جز این نیست که دانستن وقت قیامت  
 عند الله نزدیک خدای است و هیچ ملک مقرب و پیغمبر مسل را بدان اطلاع نداده و **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ**  
 و چیزی نداد آنکه بدانستن آن یعنی مطلق نمیدانے **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** شاید آمدن قیامت  
**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** باشد نزدیک **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** بد رستی که خدای **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** بوزان ناکو و بد  
 یعنی منکران حشر و بعث را و دور ساختن از رحمت خود **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ** و آماده کرد برای عذاب

ایشان سعید را آتش فروخته خال در تن و فیما در حالتی که جاوید باشند در آن آبد تاکید است  
 یعنی همیشه در آتش معذب مانند کجک و کدک بنا بند دوستی که ایشان را بیرون ارد از وزخ  
 و کافیه را و نه مده کاری که عذاب از ایشان باز دارد یوم قلوب یاد کن روزی که کربا باده شود  
 و جوهه هم رویهای ایشان فی النار در آتش جهتی بجهتی یعنی کاهی ایشان را بر پشت خوابانند  
 و کاهی بر روی در افکنند یقولون و ایشان میگویند یا لیتنا کاشکی ما اطعنا الله فرمان  
 می بودی خدا را و اطعنا الرسول و فرمان برداری میکردی پیغمبر را و قالوا ربنا وگویند اتباع و از اند  
 قوم که برورد کار ما را اطفا بدرستی که ما فرمان برداریم سادت ما مهتران قبایل خود را م  
 و کبریا و بزرگان و پیشوایان فاصلونا الشیطان پس کراه کردند ما را یعنی ما را از راه پیروند  
 و با من و افسانه فریب دادند ربنا یهم ضعیف ای برورد کار ما حکم کن میان ما و ایشان دو  
 برابر من العذاب از عذاب که باده زیرا که هر ضال بوده اند و هر مضل و انعم لغنا کبریا  
 و بران ایشان را راندی بزرگ که بان خوانند نباشد و مقرر است که هر که احق بجهان بران دیگری  
 نقولند که بخواند بیست هر که قهر تو را ند که تواند خواند و و انکد رالطف تو خواند نتوانش  
 دانند یا ایها الذین ایمنوا ای کسانی که گویید اید لا تحکونا میباشید کالذین ادوا موسی ما نند  
 انالک بر بخانیدند موسی را یعنی پیغمبر من محمد را بر بخانید جناح بر بنی اسرائیل موسی را علی بنی و علیه  
 السلام بر بخانیدند و او را بر ناسبت کردند و شمه از آن در قصه فارون گذشت فیراه الله ما قالوا  
 پس پاک کردند او را خدای از بخند گفتند و نه بر رار شوت داده بودند تا در حق وی اعتراض کند  
 بیای و ای اعتراض نمود یا وقتی که با هارون علیه السلام بکوه طور رفتند و هارون آنجا وفات کرد گفتند  
 تو بر وی حسد کردی و کشتی حق بجهان ملائکه را فرمود تا او را از قبر بیرون آورده میان قوم ببنادند  
 و معلوم شود که غیر مقتول است یا خدای او را زنده گردانید تا بپیرادت ذمه برادر قرار کرد یا می گفتند  
 که وی عیبی ندارد که تنها غسل میکند و روزی جامه بر تنی نهاده بود و آب در آمد آن جامه را تنک  
 روان شد بمیان قوم در آمد موسی علیه السلام بر هه از چپ او مید و بی و بنی اسرائیل دیدند که او را  
 هیچ عیبی نیست و کان عند الله و حجت بود موسی علیه السلام نزد یک خدای با جاه و قربت یا مقتول  
 یا مستجاب الدعوت یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله ای گروه که گویید کان برسید از خدای در کتاب  
 مکامه و بر هیزید از ایلدیه رسول او و قولی قول سدید موسی علیه السلام است و درست  
 و استوار در باره مومنان مراد فی است از ضل آن یعنی دروغ میگو و ناراستی میکنند در سخن چون  
 حدیث آنک عایشه و قصه زینب و گفته اند قول سدید کلمه لا اله الا الله است یا سخنی که بان رضا  
 خدای طلبند و قول جامع درین باب آنست که قول سدید سخنی است که صدق باشد نه کذب و صواب  
 بود نه خطاب و جد باشد نه هرل و خالص باشد یا مجتبه پس چنین سخن گوید یصلح تا بصلح  
 آن خدای لكم برای شما اعمالکم کردارهای شما را یعنی انرا صلاحیت قبول دهه  
 و بران ثواب مترتب سازد و یغفر لكم و بپارزد برای شما نوبکم کناهان شما را و من یطع  
 الله و هر که فرمان برد خدای را و رسوله و پیغمبر او را در بخند فرماید فقد فاز فوزا عظیما

پس بد رستی که بدهد از شر و برسد بخیر و برادر خود فیروزی یابد فیروزی بزرگ را **عَنْ صُنَا**  
**الْأَمَانَةِ** بد رستی که ماکدیر امانت را که طاعت است یا حد و شرع و در هر وجه فرمود که نماز است  
 و روزه و زکوة و حج و جهاد و امانت مردم یا نگاه داشتن زبان از فضول و گویند غسل جنابت است  
 و بر هر قتل بر عرض کرد **أَنْوَاعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** بر آسمانها و زمینها و الجبال و کوهها بشرط ثواب  
 و عتاب و قتی که فهم در ایشان افزاید بود **فَأَبَیْتُ** پس سر باز زدند **أَنْ تَحْمِلَهَا** از آنکه بردارند  
 امانت را و **أَشْفَقُوا مِنْهَا** و ترسیدند از آن و گفتند ما مستحق فرماییم. و آنکه ما را آفریده نه محتاج  
 توایم و نه توانا بر کشیدن عتاب یا بر اهل آسمان که ملائکه اند بر ساکنان زمین و حیوانات  
 بری و بحری اند عرض کرد و با آنکه فلان از روی مخالفت نه از راه مخالفت و **حَمَلَهَا الْإِنْسَانُ** و برداشت  
 آن آدمی با ضعف بنیت و ناقصه اندک **أَنْدَكَانَ ظَلُمًا** بد رستی که هست انسان شتمکار بر نفس خود  
 که اما نفعی که اجرام عظام از حمل آن پهلوی نمی بردند او با عجز خود قبول کرد **جَهْلًا** نادان با قوت  
 آن یعنی بعقوبت خیانت که واقع شود و عرض امانت کرد **كَيْفَ عَذَابَ اللَّهِ** تا عذاب کند خدای  
**لِلْمُفْرِقِينَ وَالتَّافِقَاتِ** مردان و زنان منافقت را بتضعیف امانت و **لِلْمُشْرِكِينَ وَالمُشْرِكَاتِ** و عذاب کند  
 مردان و زنان مشرک را بخینان در امانت و **يَتُوبُ اللَّهُ** و باز کرد خدای بر رحمت **عَلَى الْمُؤْمِنِينَ**  
 و **المُؤْمِنَاتِ** بر مردان و زنان مومن بحفظ امانت و **كَانَ اللَّهُ** هست خدای **غَفُورًا** آمرزنده  
 تا بیان **رَحِيمًا** مهربان بر ایشان علما و عرفا در این آیه سخن بسیار است و از جمله شهره این آیه که  
 میشود جمع عینی آن را بدان فرود آورده اند که عظمت شان امانت بر همه ایست که اگر عرض کنند  
 برین اجرام عظام و ایشان را شعور و ادراک نباشد از حمل آن با کنند و حق آنست که حق سبحانه این  
 اجرام را در ادراک و شعور داد و بد ایشان عرض کرد عرض بخیر و ایشان را که ندان از خشیت ندان  
 معصیت و انسان قبول کرد از راه همت نه از روی قوت **بِئْسَ** اسفند بار امانت نتوانست کشید  
 قرع خال بنام من دیوانه زدند **أَمَّا** قیصری قدس سره آورده که امانت را بر اینها عرض نمود و بر انسان  
 عرض فرمود **لِجَاكُمُ** عرض بود سر باز زدند و اینجاکه فرصت بود در معرض حمل آمدند شیخ جعید فرمود  
 که نظر آدم علیه السلام بر عرض خود نه بر داد امانت نداشتند عرض ثقل امانت را بد و فراموش کرد بایستد  
 لاجرم لطف ربانیه بربان کرم فرمود که برداشتن از تو و نگاه داشتن از من جز بنوی بطع بار مرا  
 برداشتی من هوانمیان هم ترا برداشتم و حملنا هم فی الجحیم و البعد **بِئْسَ** راه او را بد و توان  
 ببرد **بَارِئًا** بد و توان برداشت **صَاحِبِ** انوار فرموده که می شاید که مراد با امانت عقل  
 و تکلیف باشد چون سما و ارض و جبال را استعداد چنان بود انسان بقا علیه خود قبول کرد  
 زیرا که ظالم است بواسطه استیلا قوت غضبی و جمولی بجهت غلبه قوت شهوی و فایده عقل اندک  
 که قوتین را از تعدی نگاه داشته بطریق اعتدال ثابت دارد و معظم مقصود اثر **الْحَافِيفِ**  
 تعدیل قوتین است که نتیجه صفین سبعین و بهیمی است پس ظلو می و جمولی علت حمل باشد  
 و گفته اند از نشان انسانست ظلم و جمل جناحه کوبی الماء ظهور یعنی از نشان اوست طهارت  
 همچنین این دو صفت از نشان آدمی است اما چون حامل امانت شدند بعضی ترک ظلم و جمل کردند



و جمعی بر آن مانند نند یا خود این دو صفت نوع انسان راست باعتبار اغلب افراد در حقان آورده  
 که ظلم و جهول است نزد خلق نه نزد حق و در تفسیر خواجه بار ساقی سر سهره مذکور است که حق بجا  
 عرض کرد امانت را بر اهل اسما و زمین و جبال و آب و کرب و نال از حمل آن بجهت عدم استعداد وجود  
 انسانا استعداد حمل آن بود پس مضایقه و مبالغه قبول نمود و او ظالم است بر نفس خود افت  
 میکند ذات خود را در هویت مطلق و جهول است که غیر حق را نمی شناسد و بقول لا اله الا الله فی نفسه  
 موسی میکند در توحید فرموده که امانت انصاف است با سائل حقینی که بر همه موجودات عرض کردند  
 و انسان قبول کرد و او ظالم بودی اگر بر نداشتی و جهول است یعنی عالمی که نهایت علم بالله اعتراض  
 بجهل و عجز از معرفت للفرع عن درک الادرک ادراک و حضرت قاسم انوار در بعضی از رسائل خود  
 امانت را بر خلافت ربانی فرود آورده و گفته ظلم و جهل صلح و عدل است اما معنی اذاجا و ترشینه  
 حله افکس ضلالتی بجا جلیها دارد و ظلم و جهول صیغه مبالغه است و هرگاه این دو صفت از حد  
 متجاوز کردند هر آینه بضد خود مبدل خواهند گشت در روح الارواح میگویند که ظالما و جهولا  
 اینجا مدح است نه ذم آدم علیه السلام بار بهمت برداشت فوق الطافت بود گفتند ظلم کردی بر نفس  
 ندانستی که بار گزافست گفت از غیر حق جاهل بودی و اواره ظلو می و جهول بودی و در عالم افتاد  
 و عالمیان از سر این غافل در گمراهی آورده که آن بوالعجبی که عشق را در عالم بشریت است در مملکت  
 ملکیت نیست که ایشان سایه پرورده لطف و عصمت اند مرد سایه پرورده و محب فی در دنیا قدر  
 و قیمتی نیست عشق را طایفه در سخنند که صفت الخلق فیها من یفسد فیها سرمایه بازاری ایشان  
 و سمع اندکان ظلوما جهولا پیرایه روزگار ایشان آیت عاشقان را در و عاقلان را به خوش است  
 عاشقان را سوز و ناکایه خوش است آفتاب امانت که از برج عرض الوهیت بتافت آسمان گفت مرا  
 وصف رفعت ثابتست نه این فریاد بر کشید که مراغت بسطت واقع است صا ارا که برآمد که مرد  
 اثبات قدم حاصل است ما تحمل این بار و داری شاید که آفتی بهما باز خورد و این صفتها از ما باز ستاند  
 آدمی خالی گفت مرا چیست که از ما بستانند مردانه پیش آمد و باری که هیکل فلالک نکشیدند  
 بر دوش نیافزید که فتنه نعم هل من مزید زدن اغار کرد گفت ندای خالی دلیر این همه قوت از کجا  
 آورده زبان حال او می گفت که بار گران بملایار میگردان توان کشید بیت آن بار که از بردن  
 آن عرش پاکم با قوت تو حامل آن بار توان بود القصه خلعت حمل امانت بجز بر قامت با استقامت  
 انسان که منشور این حامل فی الارض خلیفه بنام نامی او نوشته اند راست آمد و چون کاری  
 برین عظمت و مهمی بدین اقیقت نامزد شد جهت دفع چشم زخم حسودان میثاطین  
 که دشمنان دینند اند سپند اندکان ظلوما جهولا بر آتش عزت افکندند

الله الرحمن الرحیم

الحمد لله هم سباسبها و ستایشها مژدای راست الدین که آن خدایی که مرا و راست  
 مرا فی السموات آنچه در آسمانهاست از وسایط جلایل نعم و مافی الارض و آنچه

در زمینهاست از روابط دقایق جود و کرم و لایزال و مراوست ستایش فی الخیر دران  
 ساری نماز و تکیف یک از راه سرور جناحه کونین الحمد لله الذي هدانا لهذا الحمد لله الذي  
 صدقنا وعده الحمد لله الذي احلنا دار المقامة و گفته اند مجموع اهل آخرت مراور احمد کویست  
 دوستان او را افضل ستایند و دشمنان بعدل ستایش نمایند و هو الخیر و اوست کار دانات  
 الخیر و دانایا حوال بندگان یعلم ما یصلح میدانند الخیر فرود زود فی الارض  
 در زمین چون آب باران و ما یخرج منها و الخیر بیرون آید از زمین چون بنات به باداناست بالخیر  
 در زمین باشد چون دقایق و کوز و اموات و الخیر بر روی زمین آید چون حیوان و حیوان  
 و فلزات و ما یتزل و میدانند الخیر و می آید من السماء از آسمان چون ملایک  
 و کتب و مقادیر و ارزاق و امطار و ما یصلح فیها و الخیر بالا میرود در آسمان چون فرشتگان و  
 اعمال بندگان و دعوات و کلمات طیب و ارواح طاهر و در خراب القبر آورده آنگاه فرود می آید  
 یعنی جبرئیل علیه السلام و آنکه بالا میرود یعنی حضرت محمد صلی الله علیه و آله و سلم در شب معراج  
 صاحب کشف الاسرار فرموده که بر علم قدیم او پوشید نیست الخیر فرود می آید بر دل های اولیا از واردات  
 و کشفات و الخیر بالا میرود از انفس اولیا در هر اوقات بالخیر فرود می آید الطاف کرم و اوست  
 از بارگاه قدم متوجه دلیها کشته هر جا که بوی اشیایی می آید همانجا نزول میکنند لربکر فی ایام  
 دهد که نعمات لا فترضونها و الخیر بالا میرود ناله تایانست و آه مغلسان که چون سحرگاه از خواب  
 خانه سیند ایشان روی پدیده رحمت پناه آرد فخلال سرقه قبول بروی کشتند که این المذنبین احب  
 الی من رحمة السبعین بیت غفلت فی شیخ از چند مقبول است یک آه در دوردند از اقبول بیکرت  
 و هو الرحیم و اوست مهربان در اقام نعمت الغفور و بوشه کنایهان پیرده رحمت  
 و قال الذین کفروا و کنت دافا قله کافر شدند از روی انکار یا استهزا که لا تأتینا الساعة فی آید  
 بما قیامت قل بلی بگو نه آنست که شما میگویید آری و رتبه بحق پروردگار من در طلب گفته که ای  
 سفیان بلات و عزی سوگند خورد که بعث و نفور نیست حق بعباده فرمود که ای محمد صلی الله علیه  
 و آله و سلم تو هر سوگند بخور که بحق او بیا که من که برودی من بزودی کنا یتیکم بیاید بشما قیامت  
 عالم اقیب صفت پروردگار است دانند بوشید هاست لا یغرب عنه دور نشود از علم  
 او با و غیب نکند از او و مثقال ذرره هم سنگ سوخته خورد یا بوزن ذره از زرات هو فی السموات  
 در آسمانها و الارض و نه در زمین و لا اصغر من ذرره و نیست خورد ترا از مثقال ذره و لا اکبر  
 و نه بزرگتر از آن فی کتاب مبین و مکر آنکه مکتوبست در کتاب روشن یعنی لوح محفوظ و مجموع  
 اینها در لوح ثبت که دره یحیی الذین آمنوا تا پا داشتند هاداناک که گویید اند و عجب لوا الصالحات  
 و کرده اند صلیهای شایسته و کتبهم مغفیر آن گروه مومنان را ایشانراست امرزش خطبات  
 و رزق کرم و روزی بزرگوار یعنی بی طلب و تقب و الذین سعوا و اتانکه بشناختند  
 فی آیاتنا در اینها ما یعنی در ابطال ان سعی نمود معجزین عناد کنندگان پاک شدند کان  
 در تنبیر مردم از ان یا برعه خد بستی کی کان بر ما عذاب ما از ایشان قوت شود و کتبهم

**عذاب** آن کوه را بشناخت عذاب **رَن رَحِلَ الْيَمِّ** از سخت تر عذاب ابرسانند  
**وَيُرِي الَّذِينَ** و دیگر اثبات اشیا در لوح محفوظ برای است تا بداند آنکه او **وَالْعِلْمُ** داده شده  
 اند علم را مرد اصحاب پیغمبر است صلی الله علیه و آله و سلم و رضی الله عنهم یا مومنان اهل کتاب و بپوش  
 تقدیر مراد آنست که اهل علم دانند **الَّذِي أَنْزَلَ** آن چیزی که فرو فرستاده شده است  
**إِلَيْكَ** بسوی تو **رَبِّكَ** از او بپای کار تو یعنی قرآن **هُوَ الْحَقُّ** راست و درست و یقینی  
 و او یقینان منزل را نماید **إِنِّي صِرَاطُ الْعَزِيزِ** بر او خداوند غالب **الْحَكِيمِ** ستوده بر هر  
 رغایب **وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا** و گفتند آنکه مکر و باه اند یعنی از منکران بعضی بعضی را گفتند  
**هَٰذَا لَكُمْ آيَاتُ كُمْ** آباد لالت کم شما علی **رَجُلٍ يَبْتَغِي** بر مردی که خبر میدهد شما بعضی محمد صلی  
 الله علیه و آله و سلم که میگوید **إِذَا قُمَ** چون با جمیع کرده شویید یعنی متفرق سازند اجزای  
 شمار **كُلِّ مَرْقَبٍ** هر باره باره ساختنی یعنی اجساد شماریزه ریزه کرد در خاک را **أَنْ كُمْ**  
 بدرستی که شما فی **خَلْقٍ جَدِيدٍ** در آفرینش نو خواهید بود یعنی نه خواهید کشت کافران یا دیگر  
 گفتند که مردی چنین خبر میدهد **أَفَتُرَىٰ عَلَىٰ اللَّهِ** ایما به بند دیر خدای **الْكِبَرُ** دروغی متعمدا  
**أَمْ يَدْعُو بِهِ جُنَّةً** و چون نه هست که میگوید چیزی که نمیداند **بَلِ الَّذِينَ** نه چنین است که  
 میگویند **بَلَاكُ أَتَأْتُهُمُ لَا يَوْمُ مَوْثُونَ** بالآخره نمیکروند بدان سرائی **فِي الْعَذَابِ** در عذاب اند بدان  
 جهنم **وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ** و دور گراهی بعید یعنی دور از صواب بدان جهنم وصف ضلال بعد  
 از قبیل اسناد مجازست جم بعد صفت **أَهْلًا** است **أَفَتُرَىٰ** ایما به ببینند و نمیکند کافران  
**أَلَمْ يَأْتِ الْيَهُودَ** بسوی ایخدر پیش ایشانست **وَمَا خَلَقَهُمْ** و آنچه از پس ایشانست **وَمَنْ**  
**السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ** از آسمان و زمین **إِنْ تَشَاءُ** اگر خواهیم **نُخَفِّرُهُمُ** از زمین **وَالْأَرْضِ** فرو بر ایشانرا  
 بر زمین **أَوْ نُسْقِطُهُمْ** با فرو کنیم بر ایشان **كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ** قطعات آسمان بجهت تکان بپایشان  
 مرآتیهایی ماران **فِي ذُرَاكَ** بدرستی که در نظر با آسمان و زمین یاد تمام بافتن را بر خسف و اسقاط  
**لَا يَكُنْ** هر آینه دلالتی و عبرتیت **كُلِّ عَمَلٍ مُّبِينٍ** هر هر بند رجوع کننده رجوعی به الحق جدا باشد  
 تفکر و تدبیر می نماید در دل قدرت و محال حکمت **وَلَقَدْ أَتَيْنَا دَاوُدَ** هر آینه داور در او را  
 از نزد یک ما ز یادنی بر سایر مردمان که بنوبت بوده باز نوی **بِأَدْنَىٰ** یا حسن خلق فارغیت  
 یا قریف عدل در حکم یاد بر بخشایش بر عجز و ضعف با حلاوت مناجات یا علم با آنکه جز با نگاه او  
 ملجا و بناهی نیست و در عین المعانی آورده که مراد صوت حسن است هر که که داود علیه السلام  
 بزور خواندن مشغول کشتی سیاح و وحوش از غارل خود بیرون آمده اسماع او از دلتنازش کرد ندی  
 و بطور از نعمات جان فرازش مضطرب کشته خود را از هوا بر زمین **فَنَظَرَ** رخصت دلکشش  
 جان نانه کشتی را و از فوق فی انداخت کشتی **سَبَّحَ** چنگ بست از غنوم ساز **إِذَا** بر حال  
 تر نشنید او را **وَبَعْضُهُمْ** گفتند فضل است که بعد ازین میگوید یا **جِبَالُ** کنیم مکه ای کوها  
**أَوَّيَّ** باز گردانید او را خود را یاد او در وقت تسبیح او یعنی موافقت کنید با او هرگاه رود  
 هرگاه خواهد و این معجزه داود بود علیه السلام هرگاه خواستی که با او روان شدی **وَالطَّيْرِ**



و مستخر کرد و پیرامان تادروفت ذکر و او موافق بود ندی آورد و اندک چون داود علی بنیما و علیه  
 السلام تسبیح گفتی که هم با صلا و برآمد داد ندی و مرغان بر زیر سروی صفا بر کشید و بلخان دلاؤ  
 و برآمد داد ندی و بسیار کسان مستمعان نغمات قالب نغمی کرد ندی بیت جو که در مطرب  
 من نغمه بر نواز ز شوقش مرغ روح آید به پرواز روزی فرشته بنیادت داود آمد و گفت  
 تو بغیر خدا و خلیفه او بی ایست که طعام تو از کسب تو باشد داود علیه السلام از خدای بیش  
 طلبید و امر شده نذر گری کشید و انوار بوی اسان گردانید جناحه میفاید و انکاله الخیرید  
 و نرم کرد ایند بر مر او را آهن به آتش و مطرقه جناحه در دست او میغایه موم بودی و در وی  
 هر قدر که خواست کردی و فرمان داد بر آن عمل سابعامت بلکه بساز زهرهای فراخ دامن  
 کشاده و قاتر فی السیر و اندازد کاهدار در بافتن ان یعنی حلقهای مساوی درهم  
 افکن تا وضع ان متناسب افتد در سیر آورد که هر روز مرهجه تمام کردی و بیشش هزار در  
 تصدق کردی و در هزار نفقه عیال ساختی و در لباب کرد چون وفات کرد هزاره در خزانه  
 او بود و اعطای و دیگر گفتیم ای داود تو با اهل بیت خود عمل کنی عمل شایسته یعنی حاصل  
 از اغراض اینی یا تعلمون بصیرت بد رستی که من باینه میکنید بینا و لایف آن پادش  
 خواهد داد و سلیمان از رخ عدا و ها و مستخر کرد شد مرسلیمان را با در رفتن او با مداد یکماه هم  
 در راهها نشسته و شباکاه سیر شهر صیاح از قن مر پیون آمدی و قبلوله دراضح شهر از کردی  
 و شباکاه را با بل رفتی و اینجا پتو ته نمودی و اسئلکله یقین القطر و جملری کردی برای او چشمه مس  
 که آخته ناز معدن پیون آمدی چون آب روان و ان در موضعی بود از عین بزیب صفا و در ماه  
 سه روز سیلان کردی و از ان مس هر چه خواستندی میساختند و من الجین من یعمل و را کرده شد  
 مرا و از دیوان کسی که کار کردی باین یکمیش ویش وی با ذن رقیه بفنرمان برورد کا و روان  
 طاعت و مقرر کردی که و من یخ منهم و هر که بکشد و مایل شود از دیوان و سر کنی کند عن امرنا  
 از فرمان و از طاعت سلیمان نذ قه بختایم او را من عذاب السعیر از آتش آفرخته در عقی  
 و گفته اند در دنیا ملک که از آتش در دست داشت مقدر شده بود که موکل باشد بر دیوان و هر که  
 از فرمان سلیمان علی بنیما و علیه السلام سرکش از آینه آتشین بروی زن و او را بسوزد یا تعلمون  
 که ما یجاء میکردند برای سلیمان علیه السلام آنچه میخواست من یحار و یب از غرضای خوش  
 و منظرهای دلکش در وسط آورده که محراب منزی را کوفت که بلجه بود باید رفت و گفته اند  
 محراب اینها وضع حرب است چون قلعه ببلند و حصاهار چند و دیوان برای سلیمان  
 علیه السلام در ولایت یمن حصنهای عجیب ساخته بودند چون مرواح و سپین و هتک  
 و هیزه و قلعه و غمدان و مانند آن و یحار و یب و یحار و یب و یحار و یب و یحار و یب و یحار و یب  
 ملائکه و انبیاء علیهم السلام بر وضعی که در زمان عیادت بوده اند نامردمان آن مشاهده نموده  
 بر همان وجه برستش نمایند و در ان زمان اتخاذ قضا و بر میاح بوده و در عین آورده که تماشا  
 از ان بصورت ادیان ساختند و حق بجان بوقت محاربه با عدلار و روح در ایشان مید مید

نامرتال قوی و صلوات باشند و گفته اند نمثال دوشیر ساختن بود در زیر تخت او و هبات  
 دو کسر آلتیخته بالای تخت چون سلیمان علیه السلام خواستی که بخت بر آید دوشیر بازوهای  
 خود را برافراختی تا بای بران نهاده بالا رفتی و چون بران تخت نشستنی که کسان بیالهای  
 خود و براسایه کردندی و جعفران و میگرددند برای اواز کاسهای جویین و غیران کاجواب  
 مانند حوضهای بزرگ و قدورهای بسیار و دیگرهای بلند سه پایه نهاده چون کوهها و او را  
 ده هزار طبایخ بود که درین دیگرها طعام بختی و هنوز در بعضی ولایتها شام دیگرها  
 چنین از شک تراشید موجود است **اعلوا لداود شکرا** و کنیم علی خیر کیند ای الک  
 داود برای ساس جاری چنین نعمت ثابت بنانی قدس سر فرمود که الک داود علیه السلام  
 ساعات بیل و نهار را قسمت کرده بودند در هر ساعتی یکی از ایشان قایم بود بشکر الهی و عبادت  
 بادشاهی و **قل من عبادی الشکور** و اندکی از بندکان من ساس ازین شکور آنرا  
 گویند که بیل و زبان و جوارح اکثر اوقات مراسم شکرگزاری ادا کنند و با وجود اینچنین استغاثی  
 در شکر خود را از شکر عاجز شناسد چه توفیق شکر نعمتی مستعدی شکر دیگر و اینها گفته اند الشکور  
 من یذکر عجزه عن الشکر **نظم** حد شکر حد نداند هیچکس حیرت امد حاصل انا و پس  
 آن بن مزیم گفت با حق در نهان که ای بیدارنده هر دو جهان ای منزله از زن و فرزند و جنت  
 یک تو از شکر نعمت گفت یک داشت از این زیاده بیا که گفتش از تو این بود شکر مدام **جوت**  
 در بر این قدر بشناختی شکر نعمتهای مایه را ختی آورده که بنای بیت المقدس را داود علیه  
 السلام احداث کرد و سلیمان علیه السلام در اتمام آن بیجا بلیغ بجای آورده هنوز یک سال کار مانده بود  
 که متقاضی اجل سلیمان علیه السلام در امان طلب و دیعت روح نمود سلیمان علیه السلام کسان خود را  
 وصیت کرد که مرک مرا فاش نکنند و مرا بعد از مرک بر عصای من تکیه دهید تا جمن از عمل خود  
 بازمانند و مهم مسیحت یا تمام رسی بس چون سلیمان علیه السلام در گذشت بشتند و بروی نماز  
 گزاردند و او را بر عصا تکیه دارند دیوان او را از در و زنه می بیند اشند و بهمان کار که تمام  
 زد ایشان بود قیام نمودند تا بعد از یکسال اسفل عصای او را دانه الارض بخورند و او بن مزیم  
 افتاد هکذا تر اموت معلوم شد و دیوان فی الملاله فرار نمود در شعاب جبال و اجوافی یوادی  
 گریختند قال الله فلما قضیتا برکن حکام که فضا کرد بر علیه الموت بوسلیمان مرک را  
 و او را در بر عصا تکیه دادند **مادهم علی موتی** دلالت نکند بر این مرک **لاد ایه الارض**  
 مرک جوب خوار که از زمین برآمد **اکل منا ثمر** بخورد عصای او را فلما خیر بران حکام  
 که بفتاد سلیمان **شبیبت الحق** دانستند دیوان آن **وکانوا** الله که بود ندید که البته  
**يعلمون الغیب** دانستند غیب کمان جن الله غیب میدادند و بر مردم چنین ظاهر میکردند  
 حق سبحانه و تعالی که اگر بغیب دانا بودندی **ما لبثوا** در یک میگردند یک سال فی العذاب  
**المهین** در عذاب عوار کتبه یعنی کالین شاکه ایشان را در جهل عمارت بود **لقد کان لیباً**  
 بدستنی غلامی و لانی بوجود سباین بشر بن یعقوب بن قحطانی **سکنهم اید** در

ایشان علایق و دلالتی بر وجود صانع و قدرت کامله و در مختار آوردن فرزندان بسیار در حوالی  
 مارب از ولایت بمن منزه بود در میان دو کوه از اعلی تا اسفل آن منزل هر ده فرسخ بود و شرب  
 ایشان در اعلی وادی بود از چشمه در بایان کوه کای بود که فاضل آب از ولایت شهر عمان و هو ساهل  
 البحر من عمان و عدن با آب ایشان حتم شدیدی و خرابی کردی از بلقیس که والیه ولایت ایشان  
 بود درخواست کردند تا سیدی بست در دهانه دو کوه تا آبها اصلی و زاید انجا جمع می شد من  
 و سه ثقیه بدان سید ترتیب داد تا اول ثقیه اعلی بکتابیند و آب بمردوعات خود بریند و چون  
 مکر شود وسطی و دیگر سفلی و ایشان بر می و بسیار منازل خود باغها داشتند مشتمل بر درختان  
 میوه داران کافه ثقیه **جنتان** آتی کدر مسکن اهل ساکنه شد و بوستان بود **عن عین**  
**و شمایل** از راست و جب منازل ایشان که چه از هر طرف سیاه بسیار بود اما از تقارب اشجار  
 همه بمشابه یک باغ می نمود **کلا** گفت بیغم ایشان مرا ایشان را که بخوبی بین **ر زرق** **ر یکم**  
 از روزی برورد کار خود کثره میوه خود کثرت **بشابه** بود که اگر کسی زنبیل بر سر نهادی و بر زبیر  
 درختان بگذشتی آن طرف بر میوه شدیدی پیکه بدست باز کردند بی بیغم گفت ازین نفعها  
 بخورید **و اشکر واکه** و شکر گوید مر خدا بواله **طیبه** این شکر که خدای شمار  
 در روزی میدهد شهری پاکیزه است هوای تندرست و آبی شیرین خاک پاک **بیت**  
 شهری جو بهشت از نکویی، چون باغ ارمینانه روی، و در انجا شمش و کیک و کرم بنودی و شیش  
 در جاها بنفادی و غریبی که انجا رسیدی سینه پاک در جامه او بودی بمردی **و رب غفور** وین  
 و در کار روزی دهنده و از شما شکر جویند از زلف است مکی را که فیه کند از شرک **فأعرضوا**  
 بس ایشان روی بکرها نیک از بیغم خود و شکر گزاری نمودند و در خجرت که سیزده بیغم بدیشان  
 آمدند همه را نیکو یک کردند بیغم بخود رزمان بادشاه ذی الادغار بن جشان بعد از رفع حضرت  
 عیسی علی نبینا وعلیه السلام بدیشان آمد و او را بر تاج بیدند حاف بیعانه موشهای دشتی در زیر  
 بند آب ایشان بدیدارده بفرمود تا بند را سوراخ کردند و نیم شب در همه خواب بودند شکسته  
 شک سیر در کمه منازل و حدایق ایشان مغرور گشت و بسیاری از مردم و جمعیایان هلاک شدند  
 جنگ فرمود که چون اعراض کردند **فأرسلنا علیهم** بس فرستادیم بر ایشان **سئل العدم** سئل صعب  
 و گفتند عزم بند آست یا نام وادی که آب از او آمد با اسم موش دشتی که بند را سوراخ کرد  
**و بعد ثناهم** و بدل داد بر ایشان **جنتهم** **جنتهم** بیایمهای ایشان دو باغ **ذو ابی الحیل**  
**خط** خداوند میوه های تلخ و **نیل** و کز و جین موضع **لجنت** گفتن بطریق مشکل است  
**وینهم من سدر قلیل** و چیزی از کنار اندک یعنی بدلت شورم زارها اندکی میوه کنار دایم  
 تا یاد کنند از آن میوه های فوت شده در **کک** این عذاب جز **نیاهم** باداش دلایر ایشانرا  
**ما کفروا** بسبب آنکه کفران نعمت و رزیده بوسل کافرشانند و **و جعل یجازی لا الکفر**  
 و آقا عتاب کرده میشود مکر ناساس و حصن تجازی خوانند فعل متکلم معلوم و کفر را منصوب  
 سازد یعنی آیا پاداش میدهم مکر ناساس را جزا عام است مومن و کافر را و مجازات خاص



کفارس آورده اند که بقایای نزد بغیر خود آمده گفتند شناختم بروردگار خود را و بس ازین اگر  
 نعمتی بخارزانی فرماید سیاسی کنیم و عبادتی بجای آوریم چه قوم نکرده باشد سخن بجهان دیگر  
 باره درهای نعمت برایشان گشوده فرمود **وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ** و گردانیدیم میان سیا و بین الفری التي  
 و میان آن دیهها که بکرم خود بار کفایتها برکت داد برادران از ولایت شام چون فلسطین وارد  
 واریخا و ایلینا قری طاهره دیههایی معمر و اشکارا متصل یکدیگر در عین المعانی کوید که از مارب  
 که منزل اهل سیاس بود تا شام چهار هزار و هفت صد و بیست و یک نفر آمد و قد فرغوا من السیر و تقدیر  
 کرد بر دیهها رفتن مردمان را با مقادیر مراهل بیان کرد بر و گفتیم **هَذَا قَوْمٌ** بروید در بیت  
 دیهها **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** که روزها و شبها آمان یافتگان از دشمن و سیاح بجهت کثرت خلق  
 یا از جوع و عطش جهت آبادانی مواضع بقیه سیاهان تجارت کرده ازین بشام میرفتند چاشت در راه  
 توانکرا و ایدر و دیشان حسد آمد که میان ما و ایشان هیچ در رفتن فرق نیست پیاده و مغلس این  
 راه را همچنان میروند که سوار و توانکرا **فَقَالُوا رَبُّنَا** پس گفتند اعدای ایشان ای بروردگار ما  
**بَاعِدْ بَيْنَ سَعْفَانَا** دوری آفکن میان منازل سفرهای ما یعنی بیابانها بدید کن از مزنی تا منزلی  
 تا مردم بچه زاد و راحله سفر نتوانند کرد **فَقَالُوا أَنفُسُهُمْ** و ستم کردند بدین دعا بر نفس خود و ما آن  
 دیهها را خراب کرد بر **وَجَعَلْنَا هُمْ** پس گردانیدیم اهل سیاهان را **بِكُتُفٍ** سخنان یعنی از ایشان  
 بتعجب باز گویند که از آبادانی بحدی ای میل کردند **وَمَرَقْنَا هُمْ** و پراکنده ساختیم ایشان را **كُلِّ مَشْرِقٍ**  
 هر پرکنده ساختی تا یکی از ایشان در مارب نماندند پس ایشان از ایشان بشام بوقت و قصاصه  
 بمکه و اسد بحرین و انار به یثرب و خدام بهما مر وارد بعان و این کلمه ضرب للثلثه که تفرقا  
 اندی سیران فی ذلک **لَا يَأْتِي** بدرستی که درین جرد ذکر کردیم هر آینه چیزی نداشت **لِكُلِّ صَبَّارٍ**  
 مر صبر کننده را بر سختیها **شَكُورٍ** شکر کننده بر نعمتها در کشف اسرار آورده که اهل سب  
 در خوشحالی و فراخبالی میکردانیدند بسبب بجزیری بر عاقبت و ناشکری بر نعمت رسید **بِت**  
 ای روزگار عاقبت شکست نکردم لاجرم **بِأَدْسِي** که در آغوش بود اکنون بد ندامت می برم **وَلَقَدْ صَدَّقَ**  
**عَلَيْهِمْ** و بیدستی که راست یافت بر اهل سیاهان است که برهمه کافران **أَبْلَسُ ظُهُ** ابلهسان  
 خود را یعنی کمان برده که من بر بنی آدم بسبب غضب و شهوت که در نهاد ایشان نهاده اند دست  
 یا بر و ایشان را که کمان او در یاره اهل غایت راست شد **فَاتَّبَعُوا** پس بچه روی او کردند شرک  
 و معصیت **أَلَا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ** مگر گروهی از مؤمنان که مستثنی اند **وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمُ**  
 و بنود مر ابلهسان بر آنکه کمان او در ایشان محقق شد **مِن سُلْطَانٍ** تسلط و استیلا می  
**لَا يَنْفَعُكُمْ** مگر برای آنکه جدا کنیم **مِن يُّؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ** کسی که میکروید بدان سراج **مِن هَؤُلَاءِ**  
**فِي شَكٍّ** از آنکس که آواز آخرت در کماست یا تا بداند او یا ما اهل ایمان و ارباب کمانند  
**وَمِنْكُمْ** و ازین کار تو علی کل شیء **حِينَئِذٍ** بر همه چیزها کما هبانت **قُلْ** بگو ای محمد  
 صلی الله علیه و آله و سلم مرنی ملجود که ادعای الدین **رَعْنَمُ** بخوانید تا آنکه کمان برده آید ایشان را  
 خدا یا من دون الله بخندای یعنی ملائکه که می بر سید بخوانید تا ایشان در جندب منافع

دفع مکاره چه مدله بی یا بید یعنی ایشان را بی عون از کار اختیاری و اقتداری نیست یا نه  
 کافران را بگو که بخوانید الله یا هیچ اجابت میکنند شمارا و بگو نه اجابت کنند که مطلقا لا یجیبون  
 و شفا ل ذکره مالک بی شهادت ایشان همتانک موریع را از خیر و شر فی السموات در اسمانها  
 و لای فی الارض و نه در زمین و ما هم فیها هم و نیست بنان و فرشتگان را که در آسمان و زمین  
 اند هیچ شریکی نه در آفرین و نه در تصرف کردن و ما که در آنها نیستند و نیستند خدایان از ملامت  
 و اضماء در تقصیر بر آوردن پروردگار و هیچ یاری و مددکاری و لا تنفع الشفاعة و سرنگسند  
 شفاعت کسی نزدیک خدای یعنی همان شفاعت که عیالیک با اضماء دارید یا محقق نخواهد شد زیرا که  
 درخواست نفع نه هدایا از آن که ملک کسی که دستوری داده باشد خدای برای او شفاعت  
 کردن یا او ماذون باشد بدخواست نمودن و روز قیامت منتظر باشد هر شافع و هر شفیع له  
 و در برین و فنیج گذرانند تا از حضرت عزت چه فرمان رسد و این انتظار فرزند حق ادا فرماید  
 عن قلوبهم تا چون بر دارند فزع را از دلهای ایشان و دستوری شفاعت دهند قالوا  
 گویند بعضی از ایشان بعضی که ما ذاقا لربکم چه چیز گفت برورد کار شما در باب شفاعت  
 قالوا الحق گویند سخن راست و درست گفت و فهمید که همانا شفاعت کنند نه مشرکان  
 و هو العلی الکبیر و خدای بزرگ و بزرگوار تر از آنکه بفرستد و فرشته بی اذن او شفاعت  
 توانند کرد قل من ترزقکم بگو که روزی میدهد شمارا من السموات از اسمان بیارات  
 و الارض و از زمین بنات قبل الله و هر خود بگو روزی دهد خدای بد آن سوال را بجزین  
 جواپ نیست و اگر کافران از خوف الزام بزدان نمیکویند بدل مقرون و اما و دیگر با ایشان  
 که نمونان که روزی دهند را یکی گویم و بر سنش کنیم اویا کم یا شما مشرکان که جبار را که  
 در مراتب امکانیه از فرق تری نیست با واجب الوجود شریک می سازید لعن الله ی برادر هستیم  
 او فی ضلال مبین یاد رکیز که اشکارا قل لا تسألون یکی و سید حق امید شد شما عت  
 اجرنا البغی ما میگویم از بدی و لا تسألون عا نملون که و ما بر سید حق اهی شد از آنچه شما  
 میکنند بلکه هر کس را از عمل از سوال خواهند کرد و مناسب آن جز خواهند داد قل یجمع بیننا و بینا  
 بگو جمع کنند میان ما بر و بر کار ما روز قیامت فیجمع بیننا و بینا پس حکم کنند میان ما بر استی  
 و محقران بیستان وصال فرستد و مطلق را بنزدان و بال و هو الفتح العظیم و اوست حکم  
 کنند در قضایای مشکل دانا بگوئی حکم قل بگو ارباب الدین بنمایید بمن انا نراک  
 الحکم بیه بسته اید بخدای شرکاء انا زبان یعنی بنمایید تا بکلام صفت بتاندا  
 شریک حق می سازید در عبادت کلاط این انبازی درست نیست بل هو الله العزیز الحکیم  
 بلکه اوست خداوند غالب بر همه پس که با او دم شرکت تواند زد دانا با حکام صواب و موصوفی بحکمت  
 بالغه پس کدام کس را با او تبه شرکت توان داد در با هیچ وجه لا شریک له صفاتش  
 و هو العزیز اصل معرفتش شرک را سویی وحدتش را فی عقل از کنه دانش اگر چه هست  
 در راه کبرای جلال و شرک فالایق و شریک محال و ما رسکناک و قدرت اید بر نرای محمد

۱۲۵  
 الْكَافَّةُ مَكْرُوفٌ تَدْرِكُ عَامَ وَشَامِلٌ لِكُلِّ شَيْءٍ مَرْمُوحٌ مَرْمُوحٌ مَرْمُوحٌ مَرْمُوحٌ  
 نَفَرٌ تَدْرِكُ مَكْرُوحًا مَخْلُوقًا وَأَتَمُّهُ أَنْضَابُ أَفْضَلِ الْخُصَرِ اسْتِصْلَاحُ صَلَواتِ اللَّهِ وَسَلَامِهِ عَلَيْهِ  
 كَمَا مَبْعُوثٌ بُوْدَ لَهُمْ أَوْدَادُ مَيَّانٍ وَجَنَانٍ وَغَيْرُ وَجْهِكَسَ أَزْأَمِيَّاتِ تَمَامِ جَنِّ وَانْسٍ مَبْعُوثٌ  
 بُوْدَ قَطْعُ تَرَادُودِ مَنْشُورِ سَعَادَتِ وَزَانِ بَسْ نَوْعِ انْسَانِ اخْرِيْدَنْدِ بَرِيْدِ  
 دَرْخِيْلُو كَرْدَنْدِ بَسِ الْكَافِ سَلِيْمَانِ اَفْرِيْدَنْدِ وَكَفْتَرَانِ هَاكَافِ بَرَوِي مَبَالِغَاتِ جَوْنِ  
 عَلَامَةِ وَشَايَرِ جَعَلِي نَفَرِ تَدْرِكِ مَكْرُوحِ اَزْدَانِ مَهْمَا اَزْ شَرِكِ بَشَرًا مَرْدَه دَهْنَه  
 بَفَضْلِ كَسِي مَرَاكِمِ تَوْحِيدِ اَقْرَارِ كَنْدِ وَنَزِيْرًا وَبِمِ كَنْتَه بَعْدِ اَنْزَاكِهِ بَرِ شَرِكِ اَمْرَارِ كَنْدِ  
 وَلَكِنْ اَكْثَرُ الْكَافِ وَلَكِنْ بَشَرِ مَرْدَمَانِ لَا يَقْضُوْنَ مَعَهُ مَعْدَانِدَنْدِ فَضَائِلِ وَكَلَامَتِ  
 تَرَاوِجِ مَرَكِبِ اَيْشَانِ اَزْ اَبْرِ مَخَالِفَتِ قِيَمِ اِدَارِ وَيَقُوْلُوْنَ مَعَهُ هَذَا اَلْوَعْدُ وَيَكُوْنُ مِنْ اَفْطَحَالِه  
 كَرِيْمَانِ مَعَهُ عَذَابِ بِاَيَّامِ قِيَامَتِ اَنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ اَلْكَافِ هَسِيْدِ شَمَاعِيْ رَسُوْلَانِ  
 وَهَوْنَانِ رَاسْتِ كُوِيَانِ قُلْ لَكُمْ مَبْعَادُ يَوْمٍ بَلَوِ شَمَارِ وَعَدِ رُوْزِ دِيْتِ كِه جَوْنِ بَرَسْدِ اَلْكَافِ  
 بَا زَنْبِ نِيَامِيْدِ عَنْهُ اَزْ اَنْ رُوْزِ سَاعَةِ مَقْدَارِ اَنْدَكِ اَزْ زَمَانِ وَلَا تَسْتَقْدِرُوْنَ وَبَشِي  
 نَكِيْرِيْ بَرَوَانِ اَوْرَدَه اَنْدَكِ كَفَا مَكْرُوحِ اَهْلِ كِتَابِ اِلَّا اِلْهَاجِ بَعْدِ اَلْوَعْدِ اَلْوَعْدِ بَرَسِيْدَنْدِ اَيْشَانِ  
 كَنْتَنْدِ مَادِرِ كَتَبِ خُودِ نَعْتِ اَوْ خُودِ اَبْرُوْ بَغِيْبِ بَرِ جَفَا اسْتِ وَبُجْهِلِ وَامْثَالِ اَوْ كَنْتَنْدِ مَابِلَتَا  
 شَمَانِ اِيْمَانِ نَدَارِيْدِ وَابْنِ اَيْتِ نَاظِرِ شَمَانِ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَفْتَنْدِ اَنْفَكِ نَكْرُوِيْدِ مَسْدِ  
 مَرَا هَلِ كِتَابِيْ كَمَا لَنْ نُوْمِنُ اِيْمَانِ نِيَارِيْدِ هَذَا الْقُرْآنِ بَلِيْدِ قُرْآنِ كِه بِرِجْهِلِ فَرُوِيْدِ  
 اِيْدِ اَلَّذِيْنَ يَنْبَغِيْ اِيْدِيْ نِيْمِ اِيْدِيْ اَنْفَكِ كِتَابِ نِيْمِ كِه فَرُوْدِ اَمَامِ بَشِ اَزْ وَكُوْنِ اِيْدِيْ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَجَوْنِ  
 بِرِ بِيْنِيْ سَمَكَرَانِ يَعْصِيْ شَمَكَرَانِ رَا سُوْفُوْا فَوْفَ بَا زْدِ اَشْتِكَا نَاشْتِ عِنْدِ رَهْمِ نَزِيْدِ  
 بَرُوْرِ كَارِخُوْدِ يَعْصِيْ دَرِ مَوْقِفِ مَحَاسِبِ هَرَا يَنْدِ بِرِ بِيْنِيْ اِمْرِ صَعْبِ وَكَارِ بَرِ هَوْلِ يَنْزُجُ بَعْضُهُمْ بَا زِ  
 مِيْكَرِ اِيْدِيْ اَبْرُوْ اَيْشَانِ اِلَّا بَعْضُ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِسُوِيْ بُوْخِيْ دِيْكَرِ تَخْنِ اِلَّا بَعْضِيْ مَحَاوَرِهِ مِيْ كَنْتَنْدِ وَخَنْ  
 بِرِ مِيْكَرِ اِيْدِيْ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَسْتَفْعُوْا وَيَكُوْنُ اَنْفَكِ رِيْوَنِ كَرِ مَكَانِ بُوْدَنْدِ يَعْصِيْ تَابِعَانِ وَبِسِ  
 رُوَانِ اَلَّذِيْنَ اَسْتَكْبَرُوْا مَرَا اَنْفَكِ سَرِ كَشِيْ مِيْكَرِ نَدِ يَعْصِيْ بَشَوَايَا نِ وَبَرِ زَكَا نِ كُوْا اَنْفَكِ اَكْرَهِ  
 بُوْدِيْدِ شَمَاعِيْ اَضَالِ وَاعْوَايِ شَمَاعِيْ بُوْدِ لَكُنْ سُوْمِيْنِيْ هَرَا يَنْدِ بُوْدِيْدِ مَكْرُوِيْدِ كَانِ  
 اَمَا شَمَاعِيْ اَكْرَهِ كَرْدِيْدِ اَزْ اِيْمَانِ بَا زْدِ اَشْتِكَا نَ اَلَّذِيْنَ اَسْتَكْبَرُوْا وَكُوْنِيْدِ اَنْفَكِ كَرْدَنْدِ كَشِيْ كَرْمِ  
 بُوْدَنْدِ اَلَّذِيْنَ اَسْتَفْعُوْا مَرَا اَنْفَكِ دَرِ دِيَارِ زِيْوَنِ وَبِيْجَانِ كُوْفْتِ بُوْدَنْدِ اَلَّذِيْنَ صَدَقْ مَكْرُوحِ  
 اِيْمَانِ بَا زْدِ اَشْتِكَا نَ اَلَّذِيْنَ اَسْتَكْبَرُوْا اَزْ اِيْمَانِ هَدَايَتِ بَعْدِ اَزْ جَاءِ كَرْمِ بَسِ اَنْفَكِ اَمْدِ اَشْمَا  
 بَلْ كُنْتُمْ مَجْرُومِيْنَ مَكْرُوحِ شَمَاعِيْ بُوْدِيْدِ بِنَفْسِ خُودِ كِنَا هَكَرَانِ وَشَرِكِ اَنْفَكِ اَلَّذِيْنَ اَسْتَكْبَرُوْا  
 وَكُوْنِيْدِ اَنْفَكِ ضَعِيْفِ وَبِيْجَانِ بُوْدَنْدِ اَلَّذِيْنَ اَسْتَكْبَرُوْا مَرَا اَنْفَكِ اَزْ اِيْمَانِ حَقِ سَرِيْ كَشِيْ اَنْفَكِ  
 بَلْ نَهْ جَنِيْنِ اسْتِ كَمَا بُوْدِ كَا فَرِ شَدِيْمِ بَلْ مَكْرُوحِ الْبَلِ وَالْهَمَارِ بَسِ شَمَاعِيْ شَبِ وَرُوْزِ بَا زِ  
 دَارِ نَكِ مَابُوْدِ اَزْ اِيْمَانِ اَدَا تَمَرُوْا نَكَا جَوْنِ سِيْزِ مَابِيْدِ مَرَا اَنْفَكِ اَلَّذِيْنَ اَسْتَكْبَرُوْا بَالِكِ كَا فَرِ شَدِيْمِ بِيْجَانِ  
 وَجَعَلْ لَكُمْ اَسْمَادًا وَفَرَا كَرِيْمِ مَرَا اَنْفَكِ هَمَتِيَا نِ وَاسْرَا تَمَامِ وَهَرِ دِ كَرِهِ بَعْدِ اَزْ كَنْتِ وَشُوْدِ



بشمار شوی از عمل خود و پنهان دارند بشمار را از یکدیگر تا بسز نش در نمایند و بعضی اسرار را  
 بعضی اظهار داشتند و این لغت از اضرار دست یعنی ظاهر گردانند بشمار را و **الْعَذَابُ** آن  
 هنگامی که ببینند عذاب را و **وَجَعَلْنَا الْأَعْلَالُ** و کنیم غلبای انشیر **فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا** در گردن  
 آنها بگردانند از تابعدار و مبتوحان ابرار مستقبل بلفظ ماضی بجهت تحقیق و قوعست و وضع مظهر  
 بجای مضمر اشعاری بموجب اطلاق ایشان **هَلْ يُجْزَوْنَ** آیا جزا داده شوند مردمان یعنی نشوند  
**الْأَمَّا كَلِمَاتُ الْأَقَالِمِ** مگر آنکه باشند که عمل کنند پس تسلیه حضرت رسالت راضی الله علیه  
 و آله میگوید **وَمَا أَرْسَلْنَا** و نفرستادیم **فِي قَرْيَةٍ** در هیچ شهری و شهری **مِّنْ قَبْلِ هَٰذَا** پیش از  
 این که یعنی بغیر **الْأَقَالِمِ** مگر آنکه گفتند مستمعان و متکبران آن دیده مران بغیر انوار  
**بِمَا أَرْسَلْنَا** پس بدستی که مبادان چیز که بشمار فرستاده شده اید بدان یعنی بر خود گردانند  
 تا گردیدگان و متکبران **وَقَالُوا لَوْ كُنَّا** و دیگر گفتند که ما اگر **أَمْوَالًا** و **أَوْلَادًا** بیشتر بر وجهت  
 اموال و اولاد یعنی مال و فرزندان ما پیش از شماست پس مایه عوی رسالت سزاوارتر بر شما و ما **كُنَّا**  
**بِعَذَابِنَا** و نیستیم ما عذاب کرده شده کان یعنی خدای ما را عذاب نخواهد کرد زیرا که  
 ما را نبغست کریم کرده پس بجهت خود نخواهد ساخت **قُلْ لَّيْسَ** بگوید رستی که بر تو  
 دکار من **يَبْسُطُ الرِّزْقَ** کشاده میگرداند روزی را **لِّمَن يَشَاءُ** برای هر که میخواهد از اهل شرک  
 و معصیت بجهت خود نه برای کرامت او و **يَقْدِرُ** و تنگ میکند بر هر که میخواهد بحکمت خود نه  
 بجهت منزلت او و **لَّكِنَّا** و لیکن بیشتر مردمان **لَا يَعْلَمُونَ** نمیدانند و گمان  
 می برند که کثرت اموال و اولاد شرف و کرامت است و شاید که از روی استدلال بود و **أَمْوَالُهُمْ**  
 و نیست مالهای که بشمار داده ایم و **أَوْلَادُهُمْ** و نه فرزندان که بشمار ازای داشته ایم **وَالَّذِينَ**  
**تَرَبَّعُوا** بان خصلتی که نزدیک گردانند شمارا **عِنْدَ نَارٍ** نزد مان نزدیک گردانید یعنی  
 چه قریب با حال صلح باشد و شماران نیست پس اموال و اولاد کسی را بجهت نزدیک نمیکرد اند **أَمِّنْ**  
**أَمِّنْ** مگر کسی را که بگوید و عمل صالح و بکند عی که صلاحیت قبول داشته باشد یعنی اموال خود را  
 نفقه کند در راه حق و اولاد خود را عیال دین بیاورد و در صلاح تربیت نماید **فَأُولَٰئِكَ** پس  
 آن گروه **لَهُمْ جَزَاؤُهُمْ** مرایشان خواهد شد و بوقت یعنی زیاده بکلی داده و بیشتر هفتصد **بِمَا عَمِلُوا**  
 بسبب آنچه کردند از بیکها و هوای **الْعَزَائِبِ** **أَمْوَالُهُمْ** و ایشان در غرورها بهشت این اند آن  
 مکارم و اوقات و شداید و مخافات **وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ** و آنکه شتابند و کوشش می نمایند **فِي**  
**آيَاتِنَا** در در آیتهای مایه فی قرآن و بران زبان طعن می کشانند **مُحَاجِرِينَ** در حال  
 که گمان برندگان اند که ما را عاجز توانست ساخت اذ انزال ان یامد **مَدَارِجُ** از درجین و ایمان آوردن  
 بدان **أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ** آن گروه در عذاب دوزخ حاضر آورده شده گمان اند **قُلْ لَّيْسَ**  
**رَبِّي** بگوید رستی که از پدید کار من **يَبْسُطُ الرِّزْقَ** کشاده می سازد روزی را **لِّمَن يَشَاءُ**  
 برای هر که میخواهد از میندگان مومن و مطیع خود بجهت قدرت و **يَقْدِرُ**  
 و تنگ میکند از برای او بر وجه حکمت و **وَمَا نَفْقَهُ** و آنچه نفقه میکنید از چیزی که

شمار است در راه خدای **فَيُخَوِّضُهُمْ فِي الْغُرُفِ** پس خدای عوض میدهد او را در دنیا از خیر  
 چه نهد برای او در آخرت و در حدیث آمده که هر بار مداد دو فرشته از آسمان نزول میکنند  
 یکی میگوید **اللهم اعط المنفق** خلقا خذایا نفقه کنند راعی و دیگری دعا میکند **اللهم**  
**اعط المسك** تلقا خدا با مال مسک را عرض تلف ساز **بیت** بلکه در راه حق تا موجب  
 عز و شرف گردد **منه** بر روی هر کاندک زمانی را تلف کرد **وَهُوَ خَيْرُ الْكَافِرِينَ** و خدا به  
 بهترین روزی دهندگان است یعنی غیر او که چیزی بکسی میدهند و اسطوانات در ایصال  
 رزق و رزق حقیقی است **وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جِجَاعًا** و یاد کن روزی که جمع کنیم بنو ملج را از خزع  
**ثُمَّ نَقُولُ** پس گویم حصص در هر دو لفظ یا میخواند یعنی خواند **وَهُوَ خَيْرُ الْكَافِرِينَ** پس گوید  
**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** **فَيُخَوِّضُهُمْ فِي الْغُرُفِ** یا این گروه اند که شماران کافران بیدون  
 بودند که به بوسیدند و این سوال بجهت تفریع مشرکان و قطع طمع ایشانست از شفاعت ملائکه  
**قَالُوا كَوْنُوا مُشْرِكِينَ** بگوئید که ای تو راست از آنکه غیر تو پرستند **أَنْتَ وَبَنَاتُكَ** قویی خدای  
 و زن ما و معبود ما و ما خود را در بندگی مقصر میدانیم بجهت وجه معبود بتر خود را و داد ربه  
 یا قویی دوست ما **وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جِجَاعًا** بگوئید که ای تو راست از آنکه غیر تو پرستند **أَنْتَ وَبَنَاتُكَ** قویی خدای  
 ما بر سنش ایشان رضاداده باشیم **ثُمَّ نَقُولُ** بگوئید که ای تو راست از آنکه غیر تو پرستند **أَنْتَ وَبَنَاتُكَ** قویی خدای  
 به بر سیدند دیوانه را یعنی فرمان ایشان به بردن در پیشش اله باطله یا متحمل به شدند  
 بصورت های متنوع و در خیال ایشان به افکندند که اینها ملائکه اند **أَكْثَرُهُمْ هُمُ الْمُشْرِكُونَ**  
 بیشتر ادیان بدیان گوید که اند یعنی متابعت ایشان **فَالْيَوْمَ** پس امروز همه حکما من  
 خدا بر است **أَكْثَرُهُمْ هُمُ الْمُشْرِكُونَ** بگوئید که ای تو راست از آنکه غیر تو پرستند **أَنْتَ وَبَنَاتُكَ** قویی خدای  
 و در زبانی را یعنی معبود باطل را برای عباد خود قوت رسانیدن سود و ذوق کردن زبان نیست  
**وَيَقُولُ الَّذِينَ يَنْظُرُونَ** و گویند آنکه آنرا که ستم کرد نند موضع عبادت در غیر موضع آن **دَوْرُ الْعَذَابِ**  
 بخشید عذاب آتش **الَّذِينَ كَانُوا يَكْفُرُونَ** آن آتشی که بودید که بدان **تَكْفُرُونَ** تکلایب  
 میکردند و دروغ بنداشتند **وَأَذَانُكُمْ** و چون خوانده شود **عَلَيْكُمْ** ای شما بر ایشان  
 ایتهای ما یعنی قرآن **يَكْفُرُونَ** آنجا روشن **قَالُوا مَا هَذَا كُونُوا نَبِيٍّ** این کس  
 یعنی محمد **رَجُلٌ يَدْعُو** مکر مدعی که میخواهد **أَنْ يَصَدَّكُمْ** آنکه باز دارد شمارا **عَمَّا كَانُوا**  
 از آن چیزی که بودند بستم **يَعْبُدُونَ** ای و **كُم** به بوسیدند آنرا بدان شما یعنی مدعی او اند  
 که شمار از بت پرستی منع کند و بدین دین و آیتی که احداث کرده در آرد و تابع خود سازد  
**وَقَالُوا هَذَا** و گفتند نیست این کلام که میخواهد یعنی قرآن **أَلَا أَفْكَارٌ مُفْتَرًى** مکر دروغی  
 بر یافته و بخدای اضافت کرده **وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا** و گفتند آنرا که نگویند از کفار مکر **لِلْحَقِّ**  
**لَمَّا جَاءَهُمْ** مر پیغام راست را آن هنگام که آمد بدیشان یعنی قرآن **إِنْ هَذَا إِلَّا** نیست  
 این **الْأَحْزَابُ** مکر سحری اشکار ایشان این سخن از کجا میگویند **وَمَا آتَيْنَاهُمْ** و حال آنکه  
 فداده ایم ایشان را **وَمِنْ كَيْدٍ** از کتابها فرو فرستاده که هماره **يَذَرُّونَهَا** بخوانند

انرا و از ایجاد لیل آرد بر بطلان قرآن و ما از سئل انهم و نفرستاد بر سوی ایشان قتل  
 پیش از تودر زمان قنوت من نذر نی **بسم** هیچ بسم کنند یعنی بگیری که ایشانرا اجتناب صوت کند  
 و بر تکلان یب ان بسم نماید و کذب الذین من قبلهم و تکلان یب کرده اند مرا بسیار از آنکه پیش از اینان  
 بودند و ما بگو و حال آنکه نرسیده اند اهل مکة و عسائر ما ایتنا هم به یکی آنچه داده  
 بود بر ایشانرا از غرط قوت و طول عمر و کثرت مال یا نداده بود بر پیشینیا نوعی از اهل زمان  
 تر داده بود از این و بر اهلین و دلالات و اسباب هدیات **و کذبوا و یسلی** بسم تکلان یب کرده اند  
 پیشینیان بگیریان مرا فلیف کان **سکین** پس چگونه بود آنرا من بر ایشان یعنی نایب و این  
 من ایشانرا و عذاب کردن پس باید که قوم تو نیز بر سرند از مثل این حالات **قل انما اعطاکم**  
 بگو جز این نیست کردند می دهد و ارشاد می کند **بواحد** یک چیزان **و موموا** وان چیزی  
 آنست که بخیزید از مجلس پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم **لکم** برای خدای و برگزیده شوید **مشی**  
 دو و با یکدیگر مشاورت کنید و فرماید **و یلیک** و یکبار تا از زحام خاطر شما شورش نشود **ثم**  
**تفکروا** پس فکر کنید در امر محمد و از بسبب احوال و تا این غایت اطوار او را در نظر  
 آرید تا بداند که **المنه ما یصاحبه** **من** **جنت** نیست این بار شما را هیچ دیوانگی که او را بر دعوی رسالت  
 با عتف باشد بلکه می شناسید کمال عقل او را و همان کافیت بر صدق قول او **ان هو الاکبر** **و کرم**  
 نیست او مگر بسم کنند مرثما را **یک** **ی** پیش از وقوع عذاب شدید عذاب سخت که عذاب  
 آخرت است **قل ما سألکم** بگو آنچه طلبم شما را من **اخر** از در بر اداری رسالت  
**فهلکم** آن در مرثما را است یعنی هر مزی که برای رسالت می خواستم شما بخشدیدم مراد فی سب  
**هی** **اجری** بخوانه ان **اجری** نیست مزد دعوت من **الاعلی** **لکم** مگر بخدای و هو علی  
**کل شیء شهید** **و او بر همه چیزها گواهد** **قل ان ربی** بگو بدین سببی که بروردگار من **یقین**  
**بالحق** **یو اقلند** حق را یعنی و می رانغا می کنند بر هر که خواهد یا سخن راست و درست را منتشر  
 می سازد در اوقات مراد افشاء دین اسلام و اظهار احکام آنست **علام العیوب** **او** است  
 دلان و تشبیه ها و هیچ چیز بر و مخفی نیست **قل جملکم** بگو آمد سخن راست و درست یعنی قرآن  
 یا اسلام یا بعث پیغمبر **و ما یبطل** **و فی** **آیه** **باطل** **یعنی** **البیس** **بایت** **چیزی** **را** **و ما یبطل**  
 و باز نمیکردند آنرا یعنی قادر نیست بر خلق و بعث **قل ان صلیت** بگو اگر بلغز بدم از راه حق هم  
 جنانکه گمان می بود **فانما اصل علی قیسی** پس جز این نیست که به لغزم بر نفس خود یعنی و بلا آن  
 بر نیست **و ان اهدیت** **و لک** **براه** **راست** **روفر** **فما یوحی** پس بسبب آنست که و می می رسد  
**ای** **ربی** **من** **برورد** **کار** **من** **جه** **توفیق** **هدایت** **و ابسته** **بغایت** **اوست** **را** **بدرستی**  
 که خدای **سبح** **شواست** **دعا** **بند** **کا** **نرا** **قریب** **نزدیک** **است** **بامید** **نیاز** **مندان**  
**و کون** **ی** **و لک** **بسی** **کا** **فرانرا** **اذ** **فرعوا** **چون** **نرسان** **شوند** **نزدیک** **یا** **وقت** **بعث** **یا** **درو**  
**بله** **به** **بسی** **ام** **عجیب** **یا** **هر** **فلا** **توت** **پس** **نباشد** **هیچ** **فوق** **یعنی** **یک** **تحت** **و بناه** **بجستی** **دادن** **عذاب**  
 از ایشان فوت نشود **و اجدوا** **و گرفته** **شوند** **من** **مکان** **قریب** **از** **جای** **نزدیک** **یعنی** **از** **زوی**



زمین بر زمین یا از موقف بد و نرج یا از صحرای بدر بجاه در بعضی تفاسیر آمده که این آیت در شان  
 سفیانی و قوم اوست که در آخر الدنیا خروج کند و لشکری از شام یحمت تخریب کعبه معظمه  
 زاده الله ترتیب نماید و آن جمع در باده بر زمین فرو روند پس معنی اخذ و امن مکان  
 قریب بدین تفسیر است که آن تحت اقدام خود مأخوذ کردند و از تمام آن لشکر دو کس نجات یابند  
 یکی بشارت بکرم بود و دیگری که ناصیه جهتی گویند روی او بر قفا کشته خیر قوم سفیانی رساند  
 وَقَالُوا كَوَيْتَ مَشْرُكًا مَكَرًا يَشْكُرُ سَفِيَانِي بوقت مکر با زمان خسف امثابه ایمان  
 او بر بد بخندای یا به پیغمبر یا جبرهار با آن کرد این بد نیا و اَيُّهَا الشَّائِشُ وَاَنْجَبَا بَاشَد  
 ایشان را باز کشتن و حصص غیر میوز میخواند و آن بمعنی تناول است یعنی آنجا بود ایشان را  
 فرا گرفتن ایمان و مَن مَكَانٍ يَعْنِي آن موضع دو که آن عالم آخرت است و محل تکالیف ایمان  
 دنیا است و زن دیک بعثت آخرت مشهور شده پس این سود نکند و قَدْ كَفَرُوا بِهِ و حال  
 آنکه نکر و بدند بخندای یا رسول او یا به بعثت مَن قَبْلُ پیش ازین که در خیر تکلیف بودند  
 وَيَقُولُونَ بِالْقَيْدِ وَجِ افْلَسُوا بِيوشید کی سخنان ملا یعنی بکان خود سخنان میگفتند و بر  
 قرائت و هر سول طعن میکردند مَن مَكَانٍ يَعْنِي در بخندای دور یعنی دور بودند از آنچه میکنند  
 و میخواستند که چه میگویند و جَلَّ بَيْنَهُمْ و جَدَّ كَرِهَ شَدَّ میان ایشان و بَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ  
 و میان آنچه آرزو میبردند از قبول ایمان و رجعت با دنیا مَّا قَوْلُ الْجَنَانِ كَرِهَ شَدَّ همین  
 عمل یا شایع عهده باشد ایشان او کافران گذشته مَن قَبْلُ پیش ازین یعنی ایمان  
 پس نیز از ایشان قبول نکردند اَتَهُمْ كَانُوا بَدَلَتِي اِشْرَافُ بَدَلَتِي شَرُّ مَن قَبْلُ مَضْمُون

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله ستایشی که شاید و بتایی که سرا بود مر جلدی و آنکه سزاوار تنا و ستایش است  
 فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فوسازنده و بدین آنزه آسمانها و زمینهاست جَاعِلُ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا  
 که آتانه فرشتگان رسولان یعنی فرستد ایشان را بر سالت با نبیا علیهم السلام و گویند رسالات  
 الهی به پیغمبران رسانند و جی و با و لیا بالهام و بهر مناک برویای صادق به بس صفت فرشتگان میکند  
 اَوْجُوحًا خَلَقَ خَدَاوَنَدَ بِالْهَامِ مَشْنِي دود و برای طیاران و ثَلَاثٌ و سَبْعَةٌ و رُبَاعٌ  
 و چهار چهار برای ارایش مراد خصوصیت این اعداد نیست و غنیه زیاده برین چه در خبر آمده که جبرئیل  
 علیه السلام ششصد بال دارد بریزد فی الخلف مایشاء زیاده میکند خدای در آن روز خود آنچه  
 میخواهد یعنی در آنچه ملائکه میافزاید تا از چهار زیاده شود واضح است که مراد از خلق آدمیان  
 اند و زیادات ایشان با عقیده باشد چون فصاحت و علم و کرم یا جسمانیته چون حسن صورت  
 و ملاحة عین و گفته اند مراد خط تیکرست یا محبت در دلهای خلق امام قیصری قدس سره فرموده  
 که علو همت است یا رضا بقدرین یا شوق بر تبه قرب و در حقایق سلیم آورده که قاضی در اشراق و سخا  
 در اغیار و تعنت در فقر و صدق در هومان و شوق در بهمان اِنَّ اللهَ بَدْرُ سَكَنِي كُنْهَائِي  
 عَلِيٌّ كُلُّ شَيْءٍ بِهِ خَيْرٌ لِّرَّسَالَتِ مَلَكٍ وَ بَادَتْ فِي خَلْقِ قُلُوبٍ يَلْمُوهُ قَوَائِمُ مَا يَفْجَعُ اللهُ

ساز

الخیر بکشاید خدای للنا بر بوی مدماک و فرستد برایشان من رحمته از بخشایش  
 خویش چون نعمت و عافیت و صحت و علم و توبه فلا تمسک لها پس باز گزیده نیست مرا آمد  
 و ما تمسک و آنچه باز گیرد از مردمان از آثار بخشش خود فلا تمسک له من بعد پس هر چه بفرستد  
 نیست مرا پس از آن باز گفتن آن و هو العزیز و او غالب است در باز گرفتن الحکم بفرستد  
 صواب کار در فرستادن صاحب کشف الاسرار گوید ارباب فهم برانند که این آیه اشارت بفتح  
 مومنان و اهل عرفان است و فتح انرا گویند که از غیب نابخته و ناخواستاید و من دو چشم  
 است یکی مواهب صوریه چون رزق نامکسب و دیگر مطالب معنویه و ان علم ادنی است تا مواهب  
 یا شریعت موافق ناشنیده باد لاشناخ الاسلام قدس سره فرموده که آه از من علم نا موخته گاه در میان  
 عذوق و گاه در آن سوخته نظم دست طغش شعله و حکم بی قلم بر صفحه دل ز درقم  
 علم اهل دل نه از مکتب بود بلکه از تلقین خاص رب بود یا ایها الناس اذکروا آیات میات  
 یاد کنید نعمه الله نعمتهای خدا بر آنکه انعام فرموده است علیکم بر شما از ارسال رسل  
 و ادرا رزق هل من خالف ایست هیچ فرستنده غیر الله بر رزقکم بجز خدای که روزی دهد  
 شمار این السماء از آسمان بیابان و الارض و از زمین بلیاه لا اله الا هو هیچ معبودی  
 پس نیست مگر او فانی تو فکون پس کجا که اینک می شود از راه توحید و ان بکون  
 و اگر بدو دارند تو اهل مکه فقد کذبت پس من رستی که تندیب کرده شدند رسل  
 من قبلک فرستادگان پیش از تو و ایشان چه کردند نه توهم افتد کن بدیشان در تنگیابی  
 و ای الله مرجع الامور و بسوی خدای تا باز گردانیه شود کارها و ترا بر صبر و ایستادن  
 تو کند ایب جزا دهد یا ایها الناس ای مردمان ان وعد الله حقا بدستی که وعده  
 خدا در حشر و جزا است و در و خلق نباشد فلا تغربکم الحیوة الدنیا پس باید که بازی نه  
 نکند شمارا بکرم خدای شیطان فریبده یعنی با وجود اصرار در معصیت از روی مغفرت  
 در دل شما افکند و اگر چه این ممکن است اما مشایه تناول زهر است بامید دفع طبیعت مرانزایا  
 مقاومت بالان بزرگان فرموده اند بگو از کایا ابلیس تسویفت در توبه یعنی توبه بنده زادت را خیر  
 می افکند که فرصت بیاقت حشرت نظر از دست مله رباعی امشب هم شب یاری و شاهد  
 باش چون روز شود توبه کن و زاهر باش عقل باید که بدین فریب از راه نرود و از تکرار فرصت  
 تمرر السحاب غافل نگردد مصراع عذرا با فردا فلندی عمر فردا که دید ان الشیطان  
 بدستی که دیو سرکش لکم عدو مر شما را دشمنی است بعداوت قدیمی بر اشی  
 فاحذروا عدوکم پس فرایید شما را و دشمن و از و حذر نموده در مجامع کوال بدو  
 اعتقاد منافی با دین برسد نه چگونه شیطان را دشمن گیر گفت از بی آرزوم و پید  
 و متابع هوای نفس خود مشوید و هر چه کنید باید که مخالف طبع و محافط شرع باشد اما  
 بدعون خبیثه جز این نیست که میخواهند شیطان با اتباع هو او میل بدینا گروه خود را یعنی  
 بی روان و فرمان بردار از انکونون این اصحاب السعیرین تا نباشند در اخرف با و از یاران

و باید که در این کتاب و کتب دیگر که در این باب است و کتب دیگر که در این باب است

آتش یعنی ملائکه دوزخ **الَّذِينَ كَفَرُوا** آنانکه کافر شدند و دعوت شیطان را اجابت  
 نمودند **لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ** برای ایشان عذاب سختی است و **الَّذِينَ آمَنُوا** آنانکه گرویدند  
 و با شیطان مخالفت ورزیدند و **عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ** و کردند عملهای خالص و پاکیزه **لَهُمْ**  
**مَغْفِرَةٌ** برای ایشان آمرزشی است از بزرگواریشان و **أَجْرٌ كَبِيرٌ** پاداش بزرگ  
 یعنی ثوابی وافر در بهشت **أَمَّنْ رَّبَّنَا** ای کسی که راست شد برای او **سَوْءٌ عَمَلُهُ** زشتی  
 عمل او را **فَرَأَى** پس دید آن عمل زشت را **فَانْزَلَ** فرستاد چون کسی که تمیز کند حسن را از زحیم  
 و هر یک را بنده بصفی که واقع باشد در موضع آورده که مراد اوست عاصی و ایل و سوس عمل  
 ایشان از شرک و تکلّف تاوردی گوید مراد یهود و نصاری اند و سوء عمل ایشان عناد و مکابره  
 با سید المرسلین علیهم السلام یا خوارج اند و سوء عمل ایشان تا و بلاست **فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ**  
**مَنْ يَشَاءُ** بدستی که خدای فروگذار و مکرر کند هر که خواهد و **يَهْدِي** و راه  
 نماید و توفیق دهد **مَنْ يَشَاءُ** و هر که خواهد **فَلَا يَنْفَعُ نَفْسًا** پس باید ترود نفسی  
 یعنی هلاک نشود **عَلَيْهَا** بر کراهی ایشان **حَرَامٌ** برای حشر آنها متولی که بخوری  
 و تاسفهای گوناگون که داری بر قلمهای ناخوش ایشان که هر یک از آن مقتضی حسرت است یعنی خبر  
 مخور بر ایشان و جان در سر و کار ایشان مکن **إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ** بدستی که خدا  
 داناست آنچه میکنند و بر آن ایشان را جزا خواهد داد **وَالَّذِي أَرْسَلْنَاكَ** و خدای  
 بخت است **وَمَنْ** و بادها را یعنی شما قبول و جنوب **فَتَشِيرُ سَعَابًا** بشنایند ایشان  
 یعنی بر رما صبی بلفظ مضارع جهت استحضار این صورت شتم بر حکمت است **فَسَقَا** پس  
 بر آید بر آن ابر را عدول بکلم جهت اختصاص فعل است یعنی ما تو ایم و پس بر ایم **إِلَى الْمَلِكِ** میت  
 بر زمین مرده و افسرده یعنی با حیات آن **فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ** پس زند کرد بر بانی که از بر نازل  
 شد زمین را **بَعْدَ مَوْتِهَا** بر آن مرده کی و افسردگی او **كَذَلِكَ** **النَّشُورُ** **يَوْمَ** همچنین  
 است زند کردن بعضی جای اموات و بر آنکس اموات در صحت مقدور و نه یک شانت  
**مَنْ كَانَ يُرِيدِ الْعِزَّةَ** هر که باشد که برای خود خواهد از جندی که طلب عزت از بر نشین  
 خدا کن **فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ** پس مر خدای راست هم عزت و بعزت او رسول و مومنان متعذ  
 زند فله العزة و رسول و للمؤمنین عزت در ملائمت اوست و مدله در مخالفت ایشان  
 عزت بر از در کش سر بتافت **بِهِ** در در که شد هیچ عزت نیافت **إِلَّا كَيْدُ بَعْضِ الْكَاذِبِينَ** رضای  
 او یا بدگاه قبول او بالا میرود **مَخْطَا** **بِأَكْ** یا صحنه فیه که آنها در و مکتوبت بسبب صعود میکند و  
**أَعْمَلُ الصَّالِحِينَ** **يَرْفَعُهُ** و عمل شایسته بر میدارد او را و بجل قبول میرساند که چه مجرد قول بی عمل  
 صالح که اخلاص است نافع نیست یا کلمه الطیب دعا و عمل صالح صدقه مساکین و در اغلب اجابت دعوات  
 بصدقات است یا کلمه دعای ایه است و عمل تأمین جماعتیان یا کلمه تکر عزت است و عمل شمشیر  
 زدن یا کلمه استغفار است و عمل ندم و درین همه صور بر دارنده کلم عمل است و بعضی ضمیر فاعل را در  
 یرفعه عامل بکلمه است که خدای بر دارنده که قول لا اله الا الله است و گویند توحید بر دارنده عملها



چه قبول اعمال بتوحید است و یک وجه در کشفی است که خدای برادر عمل صالح را یعنی قدر و مرتبه  
 او را رفیع سازد و در عمل موحده مخلص است که هیچ چیز بقیعته از نیست و کاری که ریاکان میبختد باشد  
 از هر چیز خوار تر و بجهت مقوله تر باشد نظم کورت هیچ اخلاص در بوم نیست ازین در کسبی  
 جنتی محروم نیست و از قلب آلوده بجهت قیمت است و ازین که خالص بود حرم نیست و **وَالَّذِينَ يَمْكُورُونَ**  
**السِّبْطَ** و آنکه پنهان میکنند و می سازند مکرهای بد را مراد مکرهای قریش است نسبت با حضرت  
 رسالت صلی الله علیه و آله و سلم و آنچه در درالندوة اندیشیدند در میان ایشان از جیس و قتل و  
 اخراج جنازه در حق انفال گذشت **لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ** مرایشان را یعنی ماکران است عذاب  
 سخت در آخرت و مکر و التلک **هُوَ يُؤْتِيهِمْ مَكْرَهُمْ** و مکر آن گروه او کاسد شود و از پیش برود و **وَاللَّهُ خَلَقَ**  
 و خدای پافریز شما یعنی بد شما را آدم علیه السلام **حَسْبُ تَرَابٍ** از خاک **ثَرْتَنَ نَفْطَلِي** پس شما را  
 از نطفه **وَجَعَلَ لَكُمُ الرِّجَالَ** پس گردانید شما را جفتها با مردان و زنان که مزاجی کنند و **وَالْخَلْقُ مِنْ أُنْثَى**  
 و باز تکرار یعنی از فرزند هیچ زنی و **وَالصَّاعِدُ يُعْلِمُهُ** و نهضد آنچه در شکم اوست یعنی نژاد مکر  
 بدانش خدای حل و وضع و مدت و زمان هر یک معلوم اوست و **وَمَا يُعْمِرُ مِنْ مَّعْمَرٍ** و زندگانی  
 داده نشود هیچ در عمری و **وَالْقَصْرِ مِنْ عَمْرٍ** و کرد و نشود از عمر عمری دیگر یعنی بهر عمر اول  
 نوسد مراد آنست که نیست زیاد عمر و نقصان آن **إِنَّ فِي كِتَابٍ** مکر در لوح محفوظ یعنی رازی  
 و کتابی است زندگانی مقدر و مقدر شیک **إِنْ ذُكِّرَ** بدستی که نذیر طول و قصر عمر علی  
**اللَّهُ يَسِّرُ** و خدای آسان است و **وَمَا يَسِّرُ الْخَيْرَ** و مساوی نیست دود یا هذا عذاب  
**فَرَاتٍ سَرَّاحٍ** آن آب شیرین کو اینها اشامیدن و هذا **أَجَابٌ** و آن دیگر آب شود یا تلخی که اینها  
**وَمِنْ كُلِّ** و از هر یک ازین دور یا تا **كُلُّوا مِنْ طَرَفَيْهَا** یعنی یک گوشه تا نه یعنی ماهی  
**وَالْخَيْرُ يَخْرُجُ** و بیرون آید از برای شوی خاصه **جَلِيلٌ بَلَسُورٌ** پیرایه از لولو و مردان می پوشیدند  
 یعنی می پوشند زنان شما بعضی برانند که این ضرب المثل مومن و کافرت که مساوات میان ایشان  
 صورت نم نهند یکی از جلالت ایمان عین عذیب عرفان است و دیگری از مراتب عصیان بحد  
 انجام کفر و طغیان **بِئْسَ** آن آبیجات آمد و این نقش مرابست و این عین خطا باشد و آن محض  
 صوابست و **وَتَرَى الْفَلَاحَ فِيهِ** و می بینی کشتیها را در هر یک از آن دوزیای شکافند کان آب  
 و بر وندکان بران **لِيَسْفُوَا مِنْ فَضْلِهِ** تا طلب کنند از بخشش خدای یعنی هیچ تجارت و **وَلَعَلَّكُمْ**  
**تَشْكُرُونَ** و شاید که شما سپاس گوید خدا بر ابرجانات نفیسی **وَبِجَالِ الْبَلَدِ الْبَلَدِ** در همه  
 آرد شب را در روز یعنی مقداری از شب در روز می افزاید تا زمان روز زیادت میگرد از زمان  
 شب و آن در در ربع رسی و صبیحه است و **وَبِجَالِ الْبَلَدِ الْبَلَدِ** و در همه آرد روز را در شب یعنی آن  
 ساعت روز بر ساعت شب می افزاید تا ساعت نایب بود تا ساعت روز و آن در در ربع حدیث  
 و شوقی است و **وَبِجَالِ الْبَلَدِ الْبَلَدِ** و تمام گرد آفتاب و ماه یعنی سخن فرمان خود ساخت **كُلِّ حَجَرٍ**  
**لَا حِلَّ شَيْءٍ** هر یک ازین نیرین می رود برای وقتی نام برده تا زمان معلوم که روز خود تمام کند میا  
 تار و ز قیامت که از سر خود باز ماند **ذِكْرُ اللَّهِ رُجُوعُ** آن خدایی که مخالف و فاعل این اشیاست

افريد كار و برود كار شماست **لَهُ الْمُلْكُ** مراوراست بادشاهي **وَالَّذِينَ تَدْعُونَ** وانا ندعو  
که بخوانند و به پرستند **مِنْ دُونِهِ** بخيزوي **مَا يَكُونُ مِنْ قَاطِرٍ** مالک نباشوند  
بوست خسته شما بس مالک علي الاطلاق و معبود با استحقاق اوست **وَأَنْ تَدْعُوهُمْ** اگر بخوانيد  
انا نرا که معبودان باطل شما اند يعني دعا كنيد براي جبر فقيي با دفع هنري **لَا يَسْمَعُونَ دَعَاءَكُمْ**  
نمي شنوند خوانان دعا نيز كه جادو اند و جادو را شوايي نباشد **وَلَوْ سَمِعُوا مَا تَعْبَأُكُمْ** و اگر  
بر سبيل فرض بشنوند اجابت نكنند شمار او را و شما را ندانند زير كه قادر بدينند بر اوصال منافع  
و دفع مكاه **وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ** و روز بختن **يَكُونُ بَشَرًا كَمُكٍ** كافر شوند بشرك آورده  
شما يعني معترف گردند بطلان آن شرک كه شما آورده ايد يا منكر شوند برستش شمار و كو نبند  
ما كنتم **يَا نَاعِبُونَ** و لا **يَنْتَكِبُ** مثل **خَيْرٍ** و خير كنند تو از حقيقت كه راهي خير كنند  
مانند دانا بحقيقت امور كه ان خداوند است سبحانه و تعالي صاحب لباب آورده كه اصافت مثل  
بخداي جايز نيست بس اين مثلي است در كلام عرب شايع كشته و استعمال كنند در اخبار بخبرين  
كه سخن او في نفس الامر معقل عليه و موقوف به باشد **يَا أَيُّهَا النَّاسُ** اي مردمان **أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ**  
و شما محتاجان ايد **إِلَى اللَّهِ** بخداي يعني بروزي او و امرش او و خنودي او و بهشت او  
**وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ** و خداي او پي نياست و بقناي مطلق خود منعم بر جميع موجودات **الْحَيَّةِ**  
ستوده شده بر نعمت كامل و فضل شامل و پاياد دانست ماهيات ممكنه در وجود محتاج اقل  
بها عمل و انتم الفقراء اشتهر با نكست و حق سبحانه و تعالي **يَكْمُلُ ذَاتَهُ** از وجود عالم و عالميان  
مستغنيست و الله هو الغني عبارت از ان است و چون ظهور كمال اسماء موقوتست بر وجود اعيان  
ممكنات پس در ايجادان نعمتي است كه مي مستحق حد است و ثنا كمله الجيد بدان ايايي و از اين  
دبايي بدين توان برد **فَظَم** تا حق كرده بجله اوصافي حيان واجب باشد كه ممكن ايد بيا  
و نه بكمال ذاتي از اديان **فَرَسَتْ** و غني جنانچه خود كرده پايان **يَتَأْتِيهِمْ** اگر خواهد  
خداي يبرد شمار را و وي را زين يعني هلاك كند و يا **يَتَجَلَّوْا** و يا بورد افريدگان يعني  
قويي كه از شما فرمان بردار نباشند يا كروهي پاره كه كس نشيند و ندانند **وَمَا دَلَّكَ عَلَى اللَّهِ**  
**بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ شَيْءٍ** و نيست بودن شما و آوردن ديگران بخداي دشوار **وَلَا يُزِيلُ زُورَ دَعْوَتِهِ** و بر ندارد  
نفسه كناه كنده **وَزُرَّاحِدِي** يا كنهانه نفسي ديگر **وَأَنْ تَدْعُوهُمْ** و اگر بخوانند نفس  
كران بارز كناه ديگر بر **إِلَى حَيْلِهِ** ببرد داشتن بعضي از كناهان وي **لَا يَجْعَلُ لَهُ شَيْءٌ** بر داشته  
نشود از كناه او جبري يعني مدعي جبر كنهانه **وَلَا يَمْلِكُ** و توان دافعه **وَلَا يَمْلِكُ** و كچه باشد  
خدا و نسو شي يعني هر چند كاهكار ي خي شان و كسان خود را بخواند و در خواست كند كه چيزي  
از خطيات بر ندارد **وَمَا يَمْلِكُ** اجابت نكند زير كه هم بخود در هانده باشد **وَأَلَّا تَدْعُوهُمْ** جز اين  
نيست كه قواي محمد پيم كني انا نرا كه بخشود **وَلَهُمْ** مي ترسند از بورد كار خود **بِالْعَيْبِ** بوشيدكي  
يعني در خلعتها اثر خشيت بر ايشان ظاهر است **فَمَنْ يَصْحَبْهَا** يا عذاب او از ايشان بيشيد است و به  
ترسند از ان نادره **أَمْ أَنْتُمْ قَائِلُونَ** و پاي داشتن انب غار از تخصيص ترسند كاه و نماز كنار كنند

بانداز جهت آنست که ایشان بدان متفعل اند و من ترکت و هر که بکلیزه بود از علی قرائت  
 پس جز این نیست که بکلیزه بود برای نفس خود زیرا که نفع آن بدو عایدست و ای  
 و بسوی خداست بازگشت هر یک از ایشان را بر توبه و بازگشت از گناهان و عیوب  
 و بر این نیست تا بدینا یعنی کافر یا جاهل یا کما و البصر و بدینا یعنی  
 مومن یا عالم یا راه یافته و الظالمات و مساوی تار یکما یعنی باطل یا معصیت و الاثام  
 و نه روشنی یعنی حق یا طاعت و الاظلم و مساوی نباشد سابه یعنی توبه یا بهشت  
 یا راحت و الاثام و نه حرارت یعنی عقاب یا دوزخ یا شدت و ما یستوی الاشیاء و الاثام  
 و مساوی نیستند زندگانی و نه مرکب یعنی مومنان و مساوات نیست با کافر آن الله یستحق  
 که خدای میشتواند و فهم می کنند من یشاء هر که می خواهد بتوفیق و هذا یموت و ما انت جمیع  
 و نیستی تو شوق آنست که من فی القبر و انما ذکر من فی القبر و تو شیخ عقیل  
 کفایت با موات آنست که انما یستوی و من یستوی و من یستوی و من یستوی و من یستوی  
 نیست بر بغیران الا بلاغ انما یستوی و بدینست که فرستاد بر تراب الحرف بدین حق که اسلا  
 بشیرا من دهنه یغیث و من یغیث و من یغیث و من یغیث و من یغیث و من یغیث  
 و چه از امر سالن الا خلافتها من یغیث و من یغیث و من یغیث و من یغیث و من یغیث  
 که دهنه و ان یغیث و من یغیث و من یغیث و من یغیث و من یغیث و من یغیث  
 پس بدینست که کذب کرده اند انما کذب من قبلهم و بدینا ایشان بوده اند بغیران خود را  
 بجای خود آمدند بدیشان رسالت بغیران فرستاده شده بدیشان با کثرت  
 بجهت روشن و معجزهای هویدا و کائنات و بایامهای آسمانی چون صحرایش و ادیس و اینهم  
 علم نبی و علم السلام و بالکتاب المبین و کتاب روشن کنده یعنی مبین حکام حلال  
 و حرام چون توبه و انجیل و انجیل و انجیل و انجیل و انجیل و انجیل و انجیل  
 فلک کان نیک و من یغیث و من یغیث و من یغیث و من یغیث و من یغیث و من یغیث  
 پس چگونه بود انکار من بدیشان عقاب و عذاب امر تو ان الله ایامی  
 پس فی انما خدای انزل من السماء ماء و فرستاد از آسمان یا از ابراجی فاخرجنا بس  
 بیرون آورد بر عدول بکلی جهت تخصیص فعل است یعنی ما فرستادیم که بیرون آوریم بر عدولت بدان  
 آب میوه را در اشکال و هیات آنست و من لیال جدد و از لجه ما فرستادیم بر از کوهها را همای  
 مختلف الونست و در تفسیر مقدسی آورد که خطوط متاونه بیر و مختلف الوانها سفیدها و سرخها که  
 کوناگون است رنگهای آن در شدت و ضعف یعنی بعضی بغایت سرخ و برخی ازان فرو تر و غریب  
 سفید و سیاههای بغایت سیاه و من الباقی و از ادسیان و الدواب و از جنینها  
 و الا نعلم و از چهار یان مختلف است بجهت بود کوناگون الوانه رنگهای او که رنگ  
 مانند اختلاف الوان غار و جبال و هر که نداند قدرت خدای را بر فریدن اشیاء و عالم نبود بغیر هر چیزی  
 از عالمی چگونه از خدای ترسد انما یخشی الله جز این نیست که می ترسد از خدای عز و جل  
 لعلماء و از جهل بنده که او را یان چه شرط خشیت دانش خشیت است و علم و صفات و افعال

کوناست اجزاء اضافی و در بند  
 مختلف الوانها و از کوهها را همای



او پس هر که ادا نش او بیشتر توسل و افزون تر و حضرت رسالت نبأ علیه صلوات الله از انجا فرمود  
 که این اخشا که بالله ان الله عز و جل بدستی که خدای غالبست در مقام کشیدن از کسی که  
 نرسد از او غفور **ما من زكاة** است مگر ترس کاران را از آن که بدستی که انانکه  
 میخوانند یا متابعت میکنند **كتاب الله** کتاب خدای را که فراموشست و **قاموا الصلوة** و بایستی  
 داشتند نماز را با ادب و شرایط آن و **انفقوا اعمارهم** و نفقه کرده اند در راه ما از بجه روزی  
 داده ایم ایشان را **سئل** بپایان از خوف آنکه بوی آبیخته نگردد و **علا فیه** و انکار را بقطع است که  
 سبب رغبت دیگران گردد بصدق با سر در مسنون بوده و علانیه در مفر و ضربه و خوف امید  
 میدانند بدین صله **تجارة** کن **بنو** باز که بایستی که کاسد نبود و زیان بدان نرسد ملک در روز  
 بازار قیامت متاع اعمال ایشان رواج تمام یابد و این صله که کرده اند **لهم** تا تمام گردانند  
 خدای بی تمام بدیشان رسانند **اجورهم** مرده ها و کرم های ایشان و بزرگوارتر فضل  
 و زیاده که انان حسنات ایشان را از بخشش خود یعنی میفرایند برتر ایشان و ایشان را زبیه شفاعت  
 دهد در باب آورده که شفاعت ایشان را قبول کند در بار حق که واجب شد باشد ایشان را  
**ان الله غفور** بدستی که خدای امر زکاة است مگر کاهکاران را **سکون** فرموده دهنده  
 مر سبب دادن را و **الذين اوحينا اليك** و آنچه ما وحی کرده ایم در سورتی من **الكتاب** از قرآن هو  
**الحق** اوراست و درست است **مصدقاً** موافق با این یک **بینه** مان چیزیکه پیش  
 از او بوده از کتاب یعنی متابع عقاید و اصول و احکام آنهاست **ان الله** بدستی که خدای بعباده  
 به بندگان خود **خبر** را داناست صفا و ایشان را میداند **بصر** و بدیناست ظهور ایشان  
 بچشم بیند و احوال آنها که تصدیق قرآن و کتاب آن کنند و برووشیه آن نیست که فرمود **انما**  
**الكتاب** ما کتابها متقدم بر امر سالیم فرستاد بر بس میراث داد بر قرآن یعنی تاخیر کرد بر  
 انرا تا عطا دهیم **انما الذين اصطفينا من عبادنا** انا نرا که برگزیده ایم از بندگان ما یعنی امت حضرت  
 محمد صلی الله علیه و آله و سلم عطا را میراث خواران چه میراث مالی باشد که بی تعب و طلب بدست  
 آید هر چنین عطیه قرآنی به جست و جوی مومنان بمحض عنایت ملک متان بدیشان رسید  
 یا بیکانه را در میراث دخی نیست دشمنان نیز از قرآن بی بهره اند یا در سهام و رتبه از میراث تفاوت  
 هست چون ثمن و **سدس و ربع و ثلث و نصف و ثلثان** که در ابض قسم است و کسی باشد که تمام بدر  
 اینجایز بجه های اهل قرآن متفاوت و هر کس بقدر اشتقاق و اندازه استعداد خود از حقایق  
 قرآن بهره مند شوند **صلوات** زمین بر من بکی جرعه طلب کرد یکی جام **منهم ظالم لنفسه** پس بعضی  
 از این بندگان شتمکار است بر نفس خود بتقصیر در عمل کردن بقرآن و **منهم مفسد** و برخی  
 از این میان روند که عمل کنند در اغلب اوقات و **منهم ساقط** و بعضی از ایشان پیشی گیرند  
 است با **خیر** که به نیکو بیایا که بنیست عمل نماید با حکام قرآن با **ذن الله** بدستوری خدا یی  
 و بتوفیق و فرمان او **در کتاب** این توفیق و اصطفا هو **الفضل الکبیر** و اوست بخشایش بزرگ  
 فاروق رضی الله عنه میفرماید که از حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم شنودم که درین ایتم فرمود که

سابق بود و بیتی گرفته است و مقصود ما بجات یافته و ظالم را زبده شک و در تفسیر تعلیمی  
 آورده که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم این سه طایفه را تفسیر فرموده و گفته سابق آنها اند که پی  
 حساب بهشت روند و مقصود آنکه حساب ایشان سبک کنند و ظالم آنکه سابق شوند و بجای  
 حاضر شوند در موقف حساب بمانند و حق سبحانه بر حمت تلافی حال ایشان کند ذی النورین  
 یعنی الله عز و جل فرموده که سابق ما اهل جهادند که بجهاد روند و بجای حاضر شوند و مقصود ما  
 اهل حاضر که بجهاد نروند اما بجای حاضر شوند و ظالم اهل بادی که نه مکر جهاد پسندند و نه  
 دولت جاعت بایند امام ابوالملیث رحمه الله فرموده که سابق آنست که قبل از هجرت ایمان آورده  
 و مقصود آنکه بعد از هجرت و قبل الفتح کروی و ظالم آنکه بعد از فتح مکه بدایره اسلام در آمدن اهل  
 قیس و تذکر و از باب تحقیق و تدقیق در این سه طایفه سخن بسیار گفته اند برای ترک کلمه چند  
 اینجا شت افتاد بر ترتیبی که در قرآن مذکور است یعنی افتتاح بظالم و اختتام بسابق سمل بن سعد  
 الله تستری قدس سره فرموده که آنان جاهلند و متعلم و عالم و گفته اند طالب دنیا و مایل عقبی  
 و متوجه بوی یا صاحب کیم و مرکب صغیره و میر از حرم نامصر بزدنوب و قایب عاید و قایب  
 ثابت بر تو به از اول تا آخر یا آنکه معاش او بر معاد غلبه کند و آنکه متعلق به هر دو باشد و آنکه حال  
 معاد او بر معاش بجزاید یا بر سنت عبادت و عبادت بخوف و طمع و عبادت کتله نزدیک بالا  
 و صبور در بلا و لذت یا بنده از بلا اکل حلل و مایل شبت و خورده حلال یا مشغول از ذکر  
 و متوجه بماند کور یا بجهنم و قایب و متقی یا غافل و طالب و واصل یا آنکه سیات او بجنات بجزاید و آنکه  
 هر دو برابر باشد و آنکه جنات او بر سیات رایج آید یا آنکه ظاهر او بر باطن بود و آنکه سر و عانی  
 او مساوی باشد و آنکه نهاده او بر آشکارا بود یا آنکه انصاف و ستان و نهاده و آنکه هر تان و هر ده  
 و آنکه و نه ستان یا آنکه زیادت از قوت طلبد و آنکه همین جویند قوت باشد و آنکه مطلقا  
 قوت طلب نکند امام قیسری قدس سره فرموده که این سه گروه اهل سخا و جود و ایثارند با طالبان  
 بجات و مناجات در خفا و سلمی آورده که ناظر از خود بخود از بکرانه از خود باخوت و ناظر از حق  
 بحق صاحب فتوحات روح الله روحه میگوید ظالم آنست که پیوسته در خواب غفلت باشد و مقصود  
 آنکه کای بیدار گردد و سابق آنکه همیشه بیدار بود در لطافت گفته که ظالم از نعمت بمنعم نکرده و مقصود  
 از منعم نبعت و سابق از منعم بمنعم یعنی با مشاهد منعم در سانه و از منعم نبرد از بدیت  
 نفیم هر دو جهات می کنند بر ما عرض دل از میان نه تمنا ندارد از دوست هیچ امت را از آن ساله  
 حق سبحانه این نواخت نکرد و این شریف از این ندانست رحمت صفا بر صفحه حال همه کشید و ابیت را  
 بظالم کرد تا شرم زده نگردد و بر حمت پی غایت امید واریا باشد بدیت نیاید از منم آورد  
 طاعت خالص و بی بر حمت و امید واری هست و گفته اند قدری ظالم از روی فضیلت و تأخیر  
 از راه عدل و حق سبحانه فضل را از عدل دوست بر دارد و تأخیر سابق جهت آنست تا ثواب که ذکر دخول  
 جنان است اقرب باشد با محبت آنکه اعتماد بعمل خود نکند و بطاعت محبت نکرد که محبت آشتی است که چون  
 بر او فوخته شود هزار رخسار عبادت بد و سوخته شود لعل ای بر محبت آشتی عجب است

و الله اعلم  
 بحالهم

گرم ساز قنور بوی است، هر کجا شعله از او فروخت، هر چه از علم و نهد بود دید بسوخت  
 جنای عذر. بوستانهای اقامت بد خلقها در اینده این سه گروه در آن بخون و قهر  
 بر آید بسته شوند در آن بهشتیار من اساور از دستو آنها که باشد من ذریع از رخص  
 و کون و از مرد و ارباب صافی در عین المعانی آورده که در ستانه زمر و مر و ارباب حلیه مالوک  
 عرب بوده و بدیشان اختصاص داشته جناح تاج بیاد شاهان عجم و کبا سهند و پوشش  
 این گروه قهر و کینه در بهشت دریا باشد نه چون دریای دنیا یعنی رستم و بافته کس نبود  
 و قال الخف و کیند این جمع چون از حفره دوزخ بوهند و برو صند بهشت بوسند ستایش  
 و ثنا بخوانند و اللهی اذهب عنا لکن آن خدایی که ببرد از ما اندوه دوزخ را با خونگی که از در طاعت  
 داشتیم بقبول آن از ما منفع که در ایند و گفته اند مراد هموم دنیا است چون بموت یا و بسوسه  
 ابلیس حاضر رجوع و عطش با خوف سلطان باد غاضه تحاسد و تباعض و ربنا الغفور بدستی  
 که آفرید کار من از ناله گناهکاران است شکو و رنج من جز از هدیه بسیار دارا نیست الذي  
 احلنا آن خدایی که فرود آورد ما را در القامه بر سر اقامت که جنت است و از او انتفال  
 بوضع دیگر نخواهد بود من فضله از بخشش و کرم خودی بعملها ایستاده نصیب غم رسد  
 ما را در سرای اقامت رنجی جهت طلب معیشت و سایر مشقتها که در دنیا بوده و لا یستأینها العوین  
 نرسد بجا در اینجا مانندی و ملایه چه کلفتی و محنتی نیست در روی یک هم عیش است و حضور و فرج  
 و سرور و اللین کفر و انا لله نکر و دیدند بخدا و رسول الله نار جهنم مرا ایشان است آتش  
 دوزخ لا یفصل علیهم حکم کرده نشود بر ایشان مرک و قتی که در دوزخ باشند فیموتوا  
 تا بمرگند و از عذاب باز دهند و لا یخفف عنهم من عذابها و تخفیف کرده نشود از ایشان چیزی  
 از عذاب دوزخ یک هرگاه آتش فرو نشیند زیاده کنند احراق و التها ب او را اگر لگ مثل  
 این با داش بخیز کل کفر و عجز امید هر هر ناسایی که در کفر و کفران پی نهایت رسید  
 و هم یضطرخون فیها و ایشان یعنی کافران فرهاد میشوند در دوزخ و میگویند رثا  
 لخریبا ای برور کار ما بیرون از ما را این آتش دوزخ و بفرست ما را بدینیا انفعنا لصلواتنا  
 تا بکنیم عمل پسندیده غیر الذي کنا نعمل چنانکه بودید که عمل میکردید چه اکنون عذابا معاینه  
 دیدید و دانستیم که کردار ما در دنیا شایسته نبوده حق سبحانه فرمود که اولم نغفرکم الا ما  
 زند کافر نداید شما را ما یتد کفر فیهم آن مقدار که بند گیر در آن عمر من نذکر هر که خواهد  
 که بنده کرم مرا در عمری است که مکلف در و متمکن باشد از تفکر و تذکر و گفته اند ما پین پست و شصیت  
 و در زاد المیر آورده که هفتادست که آخرینها نذکر باشد زیرا که بعد از آن زمان هرست مقصود  
 سخن آنکه شمار احمد را دیو برای آنکه منعظه و متبته کردید و جاءکم النذیر و آمد بشما پیام گشته  
 یعنی پیغمبر با کتاب یا حقل یا مرک خویشان و همسایگان کینه بالموت و اعظا و اکثر حلقا بر آنست که مراد  
 از تذیر و شیب است چه زمان شیب فرو نشایند شغل جاست و موسم پیری زنک فزاینده ذات  
 بیت پیری پیری بنی کس در دوزخ دلشود از خوشدلی و عیش فرود در تن و اندام



در آید شکست از هر کس بای ز سستی جودست موی سفید از اجل ارد پیام بشت خم  
 از هر کس رساند سلام در موضع آورده که چون دور خیان استغاثه کنند و بفرا دایند خدا با  
 ما را بدینا فرست تا عمل خیر کنیم به مقدار زمان دنیا از اول ابلاغ تا آخر انقطاع فریاد کنند  
 تا حق سبحانه جواب دهد که نه زندگانی دادم شما را و نه بد فرستادم بشما گویند یکی نزد کافری  
 یا فیم و نه برادریدیم خدای گوید سبحانه **فَلَا وَفَوَيْسَ** یحشید عذاب دوزخ **مَا**  
**لِلظَّالِمِينَ** پس نیست مرستمکاران یعنی مشرکان را من نصیر **يَوْمَ هِيَ يَارَئِي** که عذاب  
 ایشان باز دارد **إِنَّ اللَّهَ** بدرستی که خدای عالم **غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ** دانسته پوشیده  
 است که در آسمان و زمین باشد پس احوال کفار بر و مخفی نخواهد بود **لَهُ عِلْمٌ** بدرستی  
 که او داناست **بِذَاتِ الصُّدُورِ** و بدان چیزی که مضمر است **هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ** اوست  
 آنکسی که گردانید شما را **خَلْقَ الْإِنسَانِ فِي الْأَرْضِ** خلقهای در زمین یعنی شما را بجای پیشینان ممکن  
 ساخت و مقابلد تصرف در زمین بقبضه اقتدار شما باز دارد و این نعمت بزرگست **فَمَنْ كَفَرَ**  
 پس هر که ناسپاسی کند بدین نعمت و کافر شود **بَعْدَ مَعْلَمٍ** کفر پس بروت جزای کفر او  
**وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ** و نیز آید کافران **كَفْرُهُمْ** ناکر و بدین ایشان **عَذَابٌ** نزدیک  
 بروند کار ایشان **الْأَمْثَلُ** مکر و شمنی سخت یعنی نتیجه کفر ایشان نیست مگر بغض ربانی که سبب  
 غضب جاودانی هم تواند بود **وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ** و افزون نکند کافران **كَفْرَهُمْ** کفر و شرک  
 ایشان **الْأَخَارَ** مکر زبان در آخرت **قُلْ** بگو ای محمد صلی الله علیه و آله وسلم **أَرَأَيْتُمْ**  
 آیا دیدید **شَرَّ كَمَا كُنتُمْ** انبازان خود را **الَّذِينَ تَدْعُونَ** آنکه میخوانید ایشان را و چه برستید  
**مِنْ دُونِ اللَّهِ** بخود خدای **الْوَحِيدِ** بنفایید و خبر کنید مگر این شرکا **مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ**  
 جبرئیل فرموده اند از زمین و آنچه در روی و بروی است **أَمْ كُمْ تَشْرِكُ** یا هست ایشان  
 انبازی در افول آن اسما **فَمَا أَمْرُهُمْ كِتَابًا** یاد داده اند ایشان را کتابچه ناطق با آنکه  
 شریک گرفته اند **يَوْمَ هِيَ يَارَئِي** پس ایشان بجهت های روشن باشند از آن کتاب  
**بَلْ** نه چنین است بلکه **إِنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ** و حال نمیدهند مشرکان **بِقَضَاهُمْ** برخی  
 از ایشان روسا و اشراف اند **بَعْضُ** بوج دیگر را که از دل و اتباع اند بشفاعت بتان **إِلَّا**  
**غِبُّوهُمْ** مگر از روی فریب و مکر **إِنَّ اللَّهَ** بدرستی که خدای **يُخَبِّرُ السَّمَاوَاتِ**  
**وَالْأَرْضِ** نگاه میدارد آسمانها و زمین را **وَأَنْ تَرَوْا** بگوی آنکه زایل نموند از اماکن  
 خود چه ممکن را در حال بقا تا جاست از نگاهدارنده آورده اند که چون یهود و نصاری و عذیل  
 و عیسی را علی بن نبینا و علیهما السلام بفرزندی حق سبحانه نسبت دارند آسمان و زمین نزدیک بآن  
 رسید که شکافته گردد **حَقُّ تَعَالَى** فرمود که من بقدرت نگاه میدارم ایشان تا زوال نباشند  
 یعنی از جای خود ننهند **وَلَكِنْ زَالُوا** و اگر زایل شوند **إِنْ أَسَاءَلُمْ** نگاهدارد ایشان  
**مِنْ أَحَدٍ** هیچ کس **مِنْ بَعْدِهِ** پس از زوال و بجای نیارند **إِنَّ كَانَ** بدرستی  
 که خدای هست **حَقًّا** بود بار که بقوت یهود و نصاری تعجب نمیکند **عَفْوًا**

امر زمانه کسی که ازین قول رجوع کرده بود خدایت وی قابل شود دانند که بپایان و بپایان صفت  
 اوست بیت خداوندی که معبودست و احد نگوید کس که مولودست و والد کسی که نیا باشد  
 کفو و مانند دل و نسبت نباید کرد فرزندان و سبکی و بریش شونده بودند که اهل کتاب کذب  
 رسول خود کرده اند باینکه می گفتند که لعن الله اليهود والنصارى چه دوطایفه بوده اند که مذبذب  
 پیغمبران اند بخدای که اگر پیغمبری بآمدی ما از ایشان راه یافته تو بودی و بتصدیق اوشت  
 توحید سجانه و تعالی خیر داد که و افسوس با الله و سوگند خوند بخدای چه کلاما هم سخت  
 ترین سوگندان خود که این جا هم اگر ایستد بشان پیغمبری من یوم کشته گشتن اهل  
 من از خدای ائمه هر آینه بودند ایشان راه تران یکی از امتان کد نشت چون یهود و نصاری  
 و غیر ایشان فلما جاءهم بس ان حکام که آمدند بپیشانی یوم کشته یعنی حضرت  
 رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم ما زاده هم زیاده نکرد آمدن و ایشان را لا نفور  
 مکر دیدن از حق و دور شدن و استیلا و پیغمبر ایشان مکر کردن کشتی از فرمان الهی فی  
 الارض در زمین و مکر استیلا و آنکه مکر کردند بوی مکر بد یعنی حیل اندیشیدند  
 در هلاک کردن آن ندید و لا یخف لکم البقی و باز نکرد مکر بدی الا با همل مکر با همل  
 وی یعنی مکر هر مکر بی باوی لحاظ کند و اطراف و جوانب وی فر و کرد و هر چه در باب قصد  
 کسی اندیشید باشد در باره خود مشاهده کند و این بین را در بین باب قطعه است این  
 دو بیت از الحائث افتاده قطعه در باب من زروی حسد لکن و ناسیاس در مکر هارزدند  
 و کوه تو زمین یافتند و رغبا نفسهم هر یکی بمن رسید و ایشان جزای فعل بد خویش یافتند  
 فیهل یطرون بس یا انتظار می روند مکر بان و مکران یعنی نمی روند و چشم نمی دارند  
 الاکثر الاولین مکرست الهی را در پیشینان که عذاب اهل کتاب و عقوبت ارباب مکرست  
 فکن یحک بس نیای لیست الله بیدار و کن یحک الله بیدار نهاده یعنی عذاب را  
 به ثواب بدل نتوان کرد و نیای مرست خدایان خود بلی یعنی از مکر بان و مکران بد بکری حواله  
 نتوان ساخت او کتب یزوا آسیر میکنند اهل مکر فی الارض در زمین فینظر کیف کان  
 تابه بینند در راه شام و من که بگویند عاقبه الیوم من قبلهم عاقبت آنانکه پیش از آنکه بودند  
 یعنی قوم عاد و ثمود و کائنات شد منهم قوه و بودند ایشان سخت تر از میکا از روی توانایی  
 و با وجود آن از عذاب دهایی نیافتند و آثار هلاک قوم در دریا ایشان باقیست و ما کان  
 الله لیخدر و نیست خدای که عاجز کرد اند او را حق شکی هیچ چیز فی السموات و الارض  
 در آسمانها و در زمین پس هر چه خواهد کند و کسی برود حکم او پیشی نگیرد آنکه کان بدستی  
 که او هست حکما دانایا حال همه انبیا قبل یزول توانا تصرف در آنها و یوئول خدای الله و اگر  
 مواخه کردی خدای الناس مردمان را کسبوا جزای لغه کسب میکنند از شرک  
 و معصیت مائک علی هر چه که داشتی بر پشت زمین من را بقی هیچ جنبه از آدمیان یا از جن  
 و انس و گفته اند مراد همه حیوانات اند که بشامت مغاصی بنی آدم هلاک میشوند چنانچه در زمان





هر دو سري و رافعه خوانند که دفع کنند از وي و با وفا صميم بنامند که روا کنند همه حاجت هاي  
 او را و برده اند که کفار و مکلفان کفالت هاي محمد و فرستاده خدای تبارک و تعالی حق سبحانه و تعالی که پس ۱۲  
 و القرآن العظیم **و** الحق قرآن حکم یا حکم کتبه بحق یا خداوند حکمت که **انک**  
 بدرستی که تو پیشک و شبیه **البرسین** از فرستاده کایه بسوی خلق از ان  
 فرستادگان که بودند علی مرتضی **و** برادر راست که تو جید است با تو فرستاده شده  
 بر طریقت استقامت که راهی است موصل بمقصود **نزل الی العزیز** قرآن فرو فرستاده خدا می  
 غالب است و حفص بنصیب لام خوانده یعنی فرستاده قرآن را خداوند قوی در ملک خود **الرحیم**  
 مهربان با خلق و توازن فرستاده شد کاین **تسدر و قوما انک** تا بهم کنی و برسانی از عذاب  
 ربانی که و هر که ایم کرده نشدند **اکا و هم** بدوران نزدیک ایشان بسبب دوری و دوری  
 زمان قوت یابیم کنی ایشان را باخته ایم کرده شده اند بدوران دور ایشان در زمان اسمعیل  
 علیه السلام **هم عافونک** پس ایشان بخیران اند **لقد حق القول** بدرستی  
 که درست شد قول بعد از **علی اکبر** بر پیشک فراق یعنی کلمه لاملان جهنم من الجنة  
 و الناس اجمعین **هم لا یؤمنون** پس ایشان نمیکروند مراد از آنست که خدای می دانسته  
 که ایشان بیکدیگر میزدند یا بر شرک گشته شوند چون ابو جهم و اضراب او را **فجعلنا** بدرستی  
 که ما کردیم **هم عافونک** در کردن ایشان علما **هم** پس آن علما پیوسته شده **ایک**  
**الذقارب** بن خندانها ایشان و نمیکند از آن که سرها بچسباندند **هم یفحقون** پس  
 ایشان سر در هوا ماندگان اند و چشم بر هر نهادگان تمیز کرد مشرکان بجمعی که علما در کردن داشت  
 اند و برده اند که ابو جهم سوگند خورد که پیغمبر را صلی الله علیه و آله و سلم در بلیند سر مبارک او را  
 بشکند روزی دیدم که آنحضرت غار میگذارد سنگی برداشت و نود و یک آمد چون دست بالا برد  
 تا بروی بزند دست او در کردن چیزی شد و سنگ در دست او جفیه در کردنش بماند و این است  
 آمد که ما ایشان را باز داشتیم چنانچه مغلولان از کار باز داشتند شوند گویند قوم بنی مخزوم دست  
 او را بچسبید بسیار از کردند او جدا کردن و مخزومی دیگر گفت من بروم و بدین سنگ محمد را بچسبم  
 بزدیک آنحضرت آمد تا بپاشد و ایامند که **و جعلنا من الذین هم** و گردانیدیم  
 در پیش روی ایشان دیواری و حجابی **ومن خلفهم** و از پس ایشان برده و مانعی  
**فأغشیهم** پس پوشیدیم چشمهای ایشان را **هم لا یضرونک** پس ایشان نمی  
 بینند محققان گویند که سد پیش طول املت و سد عقب غفلت از جنایات گذشته و هر کرا  
 دوسد چنین احاطه کرده باشد هر آینه چشم او پوشیده باشد از نظر در لایل قدرت و نه بدیدند  
 راه فلاح و هدایت و سواد **علیهم** و یکسانست بر ایشان **انک** اگر ایم کنی ایشان را  
**اموتنهم** ما ایم کنی **لا یؤمنون** نمیکروند ایشان که علم قدیم بر قتل و موت  
 ایشان حکم کرد بر کفر **انما یبذلک** جز این نیست که بیگانه ای که نایاب بود مرتب باشد  
**من اتبع الذکر** کسی که پیروی قرآن کند و مواعظ آن بمع قبول شنود **و خشی الرحمن**

بِالْعَنَبِ وَتَرَسَدَ انْجَدَا يَوْشِدِي كِي بَعْنِي نَهْكَانِ اَزُو تَرَسَدَ نَهْ دَر نَظَرِ خَلْقَانِ يَارِ حَقِّ تَرَسَدَ  
 دَر الْخَنَ غَايِبِ اسْتِ اَزُو بَعْنِي اَمْرُ اَخْرُوي فُسْرَهْ بَسْ دَهْ اَن تَرَسَدَ رَا بِمُخَفِّ كِهْ  
 بَا مَرِشْ كُتَاهَا كَدِ شَسْتَمِ وَاَجْرُ كَدِ نِي وَفَرْ بَزَرْ كَوَارِ دَر زَمَانِ اَيْنَهْ بَعْنِي بَهْشْتِ دَر  
 اسبابِ تَزُولِ اَمَكْ كِهْ بِنُوشِدَهْ كَفْتَنْدَ يَارِ سُولِ اللّهِ خَانِهَائِي مَالِ سَجْدِ دَوَرِ اسْتِ اَكْرَنْزِ دِيكْ سَجْدِ  
 خَانِكِرِ بَرِ جَوْنَهْ بَاشَدِ اَيْتِ اَمَكْ كِهْ اَنَا حَبْتِ بَلَدِ سِي كِي كَمَا حَبْتِي الْوَجْهْ زَنَهْ كَرْدِ اَيْنَهْ  
 مَرَكَا نَزَا بَعْنِي يَادِ لَهَائِي مَرْدَهْ رَا بَهْدِيَتْ وَكَلْبُ مَاقَدُ مَوَا وَبَنُو سِمِ الْخَنَ بَشَرِ فَرَسْتَادَهْ اَنَلِ  
 اَزْ اَعْمَالِ صَالِحَهْ وَطَالِحَهْ وَاَنَا رَهْمُ وَبَنُو سِمِ بِيَا بَعْنِي نَشَائِنَهَائِي اَقْدَامِ اَيْشَانْ اَكْرَنْزِ اَكْرَنْزِ مِيرُونْدِ  
 مَرَادِ اسْتِ كِهْ خَطَوَاتِ اَيْشَانْ مَكْرُ خَطِيَّاتِ خَوَاهَدِ بُوْدِ وَبِهَرْ قَدِ مِي رَقْمِي اَرْغَنَائِيَتْ بَرِ صِفَةِ اَحْوَالِ  
 اَيْشَانْ كَشِيَهْ خَوَاهَدِ شَدِ وَكُلُّ شَيْءٍ اَحْصَيْنَاهُ وَهَمَّ جِيْنِ هَارَا كَا هَدَاشْتَهْ بَا بَانْ كَرْدَهْ اِيْمَرِ فِي  
 اَمْرِ مَبْنِيَتْ دَر فَرَقِي كِهْ بَشَرِ اِيْمَرِ رُوشَنَاتِ بَعْنِي لَوْحِ مَحْظُوظِ بَعْدِ اَزْ تَزُولِ اَيْنِ اسْتِ  
 حَضَرِ رِسَالَتِ بِنَاهِ صِلَى اللّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَاسْلَمَ فَرَمُودِ كِهْ اِيْمَرِ سَلَمِ دَر مَنَازِلِ خُودِ بَاشِيْدَ كِهْ ثَوَابِ اَقْدَامِ  
 شَمَائِي مِي فَوَيْسِنْدِ وَدَر هَمَّ جِيْنِ مَن كُورِستْ كِهْ بَزَرْ كَرْتَرِ مَرْدَمَانِ دَر مَرْدِ صَلَوَةِ كِسِيَاتِ كِهْ دُورِ تَرِ بَاشَدِ  
 رَا هِ اَمَدَنِ وَي بَسْجِدِ وَبَعْنِي كَفْتَنْدَهْ اَنَا اَعْرَاسْتِ اَزْ اَنَلَكْ حَسَنَهْ بَاشَدِ چُونِ عِلْمِ كِهْ مَرْدَمِ اَمُورِ مَشَدِ  
 بَا وَقْفِي كِهْ بَرِ مَوَاضِعِ خَيْرِ كُنْتَنِ بَا صَدِ قَمَّجَارِي چُونِ بِلِ وَرِ بَا طِ وَبَسْجِدِ بَا سِيَرِ چُونِ اشَاعَهْ بَا طَلِ وَبَكْلِيَسِ  
 ظَاهِرِ حَقِّ سَجَانِهْ مِي فَرِ مَيَا بِلِ تَاهْمِ رَا فَوَيْسِنْدِ وَبِقُوتِ مَكَفَاتِ مَنَاسِبِ هَرِ اَنْزِي جَزَا خَوَاهَدِ دَلِ نَظْمِ  
 اَنْزِ مَكَفَاتِ عَمَلِ غَافِلِ مَشِي كِنْدَمِ اَزْ كِنْدَمِ بَرِ وِيْدِ جَوْنِجِي اَبْنَحْنِيْنِ كَفْتَنْدِ بَرِ مَعْنُوِي كِهْ اِي بَرْدَانِ  
 لَحْنَهْ كَارِي بَدِ رُوي وَاَضْرَبْ لَهْمُ مَثَلًا اَصْحَابِ الْفَرْتِ وَبَانْ كِنِ بَرِ اِي اَهْلِ مَكْ مَثَلِ اَهْلِ اَزْ طَالِكِيْمِ اَدْحَا  
 هَا اَلْمَرْسَلُوتِ وَفَقِي كِهْ اَمَدَنْدِ بِيَانِ دِيَهْ فَرَسْتَا كَدَا نِ اَوْرَدَهْ اَنَلِ كِهْ حَضَرِ عِيْسِي عَلِي بِنِيْنِا وَ عَلَيْهِ  
 السَّلَامِ قَبْلِ اَزْ رَفْعِ بَاشِ مَعْنُوِي الصَّفَا كِهْ خَلِيفَهْ وَي بُوْدَهْ دُورِ اَوْرَا كِهْ اِي حَبْسِي وَتَوَمَانِ كَفْتَنْدِي يَا قَا  
 دُوسْ وَ مَارُوسِ وَ تَعْلِي كِهْ صَادِقِ وَ صَدُوقِ بَا نَظَا كِيَهْ فَرَسْتَا دَا خَلَقِ رَا اِنْجَدَايِ دَعْوَتِ كُنْتَنِ اَيْشَانِ  
 بَزَرْ دِيكْ شَمَرْ رِسِيَهْ پَرِي دِيْدَنْدَكْ كِهْ كُوسْتَنْدَانِ بَسْجَرَانْدِ بَرُومِ سَلَامِ كَرْدَنِ بَرِ سِيَلَكْ كِهْ كَسَا بَاشَدِ  
 كَفْتَنْدِ رِسُولَانِ عِيْسِي اَمْرِ وَ خَلَقِ اَزْ اَبَادِيَهْ ضَلَالَتِ بَسْرَتِيْ هِدَايَتِ يَحْوَانِيْمِ كَفْتَنْدِ بَرِ صَدُوقِ خُودِ  
 هَمَّجِ بَرِ هَائِي دَارِيْدَ كَفْتَنْدِ اَرِي بِيَارَانِ شِفَا دِهِيْمِ وَ اَبْرَصِ وَ كَلْمَهْ رَا بِحَالِ صَحْتِ بَا زَارِي بَرِ كَفْتَنْدِ سَالَمًا  
 كِهْ فَرَزَنْدَمَنْ بِيَارِستْ وَ اَطْبَا اَزْ عِلَاجِ اَوْ عَا جَزَنْدَكْ اَلرَّشْمَادَهْ اَوْرَادُو اَكُنْتَنِ مَنْ بِي خَزَائِي شَمَا بَكُورِمْ اَيْشَانِ  
 سَرِ بَالِيْنِ وَي اَمَدَنْدَا كَرْدَنْدِ اَوْ صَحْتِ كَامِلِ يَافَتِ قَدَمِ نَهَادِي وَ بِهَرْ دُودِيَهْ جَا كَرْدِي  
 بَسْ كُنْفَرْدِ لِهْ بِيَارِ رَا دُو اَكْرِي بَرِ اِيْمَانِ اَوْرَدِ وَاَوْ حَبِيْبِ اَلْحَارِستْ كِهْ صَاحِبِ بَاسِيْنِ كُوِيْنْدِ وَ بَشِشْ صَدِ  
 سَلَامِ قَبْلِ اَزْ زَمَانِ حَضَرِ رِسَالَتِ بِنَاهِ صِلَى اللّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَاسْلَمَ بَدِ وَ كُورِيْدِ وَ يَكِي اَزْ سِيَاقِ اِسْلَامِ اسْتِ  
 الْقَصَصِ خَيْرِ اَيْنِ دُورِ رِسُولِ دَرِ اِنْطَا كِيَهْ فَاشِ شَدِ وَ بِيَارِ بِيَا رَا زَرْكَتِ اَيْشَانِ بَدِ وَلَتِ صَحْتِ  
 رَسِيْدَنْدِ مَلِكِ شَمَرْ كِهْ دَرِ مَعَالِمِ التَّزْوِيلِ كُوِيْدِ نَامِ اَلْاَنْطَحْسِ رُو مِي بُوْدِ وَ بَتِ يِي بَرِ سِيْنْدِ اَزْ طَالِ  
 اَيْشَانِ خَبَرِ يَافَتِ وَ بَرِ مَصْضُوفِ دَعْوَتِ اَيْشَانِ مَنَعِ كِهْ بَتِ بَرِ سِيْتِي وَ اَقْبَرِ اَرِ بُو جَدَائِيْتِ اَلْحِي بُوْدِ مَطْلَعِ  
 شَمَسِ اَيْشَانِ نَزَا بَزَنْدَانِ كَرْدِ وَ شَمْعُونِ اَزْ پِي اَيْشَانِ دَر اَمَكْ بَا خَوَاصِ مَلِكِ اَشْنَائِي اِي اِغَا زَنْ نَهَادِ

و بسبب دانش و حکمت مقرب بادشاه شد و حق سبحانه ازین قصه خبر میداد که اذ ارسلناهم  
 یادکن چون فرستادیم ابراهیم را بشیخ و سبوی مردم انطاکیه دو پیغمبر یعنی عیسی علیه السلام  
 یا شمعون فرستادند با هر ما که تو هما بس تکلیف کردند اهل آن دیر ایشانرا و بزرگ  
 باز داشتند فقر ما بس ما غالب کردانیدیم ایشانرا و خفص بشدید میخواستند  
 یعنی قوت داد بر پناهی بشیم فرستاده که بفرمایند اصح شمعون الصفات و گفتند شمعات  
 یا سلوم یا بولس فقالوا بس گفتند این فرستادگان باهل انطاکیه انا انکم من سلوک  
 بدرستی که ما بقوی شما فرستاد شد که انیم عیسی با ازین پیغمبر وی قالوا ما انکم گفتند  
 مردم آن شهر که نیستید شما لا بشر منکم مگر آدمی مانند مادر اکثر صفات بشریه بس بجه  
 مریت شمار بسالت اختصاص داده اند و ما انزل الرحمن و فرستاده است خدای من شی  
 هیچ چیز از وحی و رسالت ان انتم الا مکذوبون نیستید شما مکر دروغ میگوئید در دعوی  
 رسالت قالوا بنا یعلم گفتند پیغمبر که خدای ما میداند انا انکم من سلوک بدرستی که ما  
 بسوی شما فرستادگانیم و ما علینا الابلاغ المبین نیست بر ما مکر رسانیدن اشکارا و مکارا  
 خود کردیم و پیغام رسانیدیم اگر شما قبول دعوت نکند عذاب بشما فرود آید قالوا لانا نطهرنا بکم  
 گفتند ما فال بد کوفتم بامدن شما که بدین بده آمدن اید باران نیامد و همه مریضات ما خشک  
 شد کین گفتنوا اگر باز نمائید از روش خود کرجحکم هر آنکه شمارا بسنگ  
 بکشیم و لیسیم کرم ما و بسد شمارا زما عذاب الیم عذاب دردناک قالوا طرکوه  
 معکم گفتند پیغمبران که فال بد شما با شماست یعنی بسبب شامت شما عقاید فاسد و اعمال  
 باطل شماست ان ذکرتم ایا اگر بندگان داده می شوید فال بد میگیرید و بقتل تقدید می کنند  
 بل انتم توهم منموی ملک شما که و همه کزاف کاران و از حد در گذرندگان اید آورده اند  
 که شمعون با ملک بابت خانه آمدی و خدایا بسجده کردی و مردم بنداشتند که او پرستش بست  
 میکنند ملک بروی اعتماد تمام کرد و پی مشورت او پیچ مهر اقدام نکردی روزی شمعون بر سید  
 که ای ملک شونده ام که دو کس غریب را بندان کرده سبب حبس ایشان چیست ملک گفت که ای  
 ایشان دعوی میکنند که عین بنان خدای دیگر هست شمعون از روی تعجب فرمود که باکوی نا ایشان را  
 حاضر کرد افند که گفتار ایشان عجب است ملک امر کرد تا ایشانرا آورده اند و چون شمعون را  
 دیدند خوشدل شدند و دلیر و انبشتند شمعون بر سید که ای پیغمبر که ای که افرید کار  
 آسمان و زمین است شمعون گفت خدای شما چه سازد گفتند نابینا را دید و هر میگردد اند شمعون  
 از ملک التماس کرد تا نابینایان را حاضر کردند و فرمود که خدای خود را بگوئید تا این را بینا سازد  
 ایشان دعا کردند و فی الحال بینا شد شمعون گفت ای ملک ماین از خدایان خود در خواهم  
 کار بکنند ملک آهسته گفت ای شمعون تو هم عینا فی کابشاه نمیدانند و پیچ شوند و پیچ  
 بینند و پیچ چیز قدرت ندارند شمعون گفت دیگر کلامی ای جوانا خدای شما دیگر چه تواند کرد  
 گفتند مردم در آن زمان می کردند شمعون گفت که خدای شما این کار بکنند ما هم بد و میگوئیم



بس دختر ملک را آمد تیر از ترک او برآمده بود یارده هفت روزم را زن کردند و ملک با قوم ایمان  
 آورده اند و برخی دیگر قصد بغیران و مومنان کردند حبیب بخار با خبر شد که کفار در مقام  
 ایادی اهل ایمان اند از منزل خود متوجه آن صوب شد چنانچه حق سبحانه فرمود و جبار من اقصى  
 المدينه و آمد از دور و قریب از آن شهر را **رجل یسعی** مردی یعنی حبیب بخار و بود که به  
 شتافت تا بوسید قال یا قوم گفت ای گروه من **ایستغاثت** پل روی کنید  
 فرستادگان **ایستغاثت** ای پل روی کنید کسانی که میخواهند از شما مردی بر تبلیغ  
 رسالت و **مقتدوت** و ایشانرا با ملک آن بجای هر دو برای **الجزء الثالث** من  
**الجزء الثلاث والعشرون** و ای و جست مرا از روی صدق **لا عبد الا لله فطری** بترسیم اکتسبی  
 که با فواید مرا از عدم بوجود آورده و **والله شجوت** بسوی حکم و خیرای او بازگردید که خواهید  
 روز قیامت اضافت فطرت بخود اظهار شکرت و اضافه بعفت بکافران مبالغه در تهنیت و تهنید  
**لا تجزئ من ذوق الهه** آیا فکر میکنید خدایان دیگر یعنی بنان **ان یزید الرحمن** اگر خواهد  
 خدای ما را بیشتر بکنند ی یعنی اگر خواهد که ضرری بمن نرسد **لایق** عی کفایت نمیکند  
 انهم شفاعتهم **شیئا** در خواست بیان چیزی را از آن یعنی ایشان از من بزاراد فکندند و **ولا**  
**نیقذون** و نه هاند مرا و خلاص نکند بس من اگر انرا قنایا به نداد و برفع و ضرر  
 میبشود و عبادت افکند قادرست بر ساینده دفع و بپایان از ضرر دست بردارم **ایضا**  
**میں** بد رستی که من آن حکام در کراهی اشکارا باشم پس چون آن قوم این سخن از وی  
 شنیدند قصد قتل وی کردند و او روی به بغیران آورد و گفت ای **امس بریک** بدرستی که من  
 بگریزم با فواید کار شما **فاسمعون** پس بشنوید ایمان مرا تا فواید من کوایم دهید و گفته  
 اند این خطاب با قوم کرد و ایشان او را شک می سازند تا کشته شد و قبر او در بازار انطاکیه است  
 و قولی گفتند که او را کشتند و خدا بتعالی او را زن کرد اینک بهشت بود و امام حسن بصری رحمه  
 الله علیه بر آنست که چون قصد قتل او کردند حق سبحانه او را با سما بود و از روی کرامت **قل**  
**ادخل الجنة** گفتند مرا و راهی حبیب در ای در بهشت بس چون در بهشت درآمد قال **یا کنت**  
**قوی یعمون** گفت کاشکی قوم من داناشوند **یا غفر لی ربی** بالجمله بپارزید  
 بپروید کار من و **جعلنی من المکرمین** و کرد اید مرا از مؤمنان پاکرام قوی است که بغیران  
 و ملک و مومنان کشته شدند و قوی است که سلامت پیرون رفتند و حبیب کشته شد اما  
 با سما رفت و **ما انزلنا علی قومه من بعدک** و فرستادیم ما بد قوم حبیب پس از قتل بار فرغ او  
**من جنه من السم** هیچ لشکری از اسما برای هلاک کافران و **ما کنا من لین** و نیستیم  
 مافرو فرستاد لشکری برای هلاک قومی یعنی کفار از آن خارترو به مقدار نوند که هلاک ایشان  
 لشکری بایست و انزال لشکر ملائکه در روز بدر و چنین برای تعظیم بغیر ما بود صلی الله علیه و آله  
 نه آنکه لشکر کفار در حسا به بود و باشند **ان کانت** بنور عقوبت اهل انطاکیه **لا صیحه و لا جده**  
 ملک یک فواید که جبریل علیه السلام هر دو از وی در شهر ایشان گرفته **صخره** و **فاز** و **خراسان** و **ون**

پس اینجا ایشان فرود بود که آن بودند یعنی یک نفر جبرئیل فرمودند چون آتش که بسیار  
 منطفی کرد یا حشر علی العباد ای دنیا بر بندگان مایا بنهم من رسول نیامد بدیشان هیچ  
 دیگری الا کافرا به یک بودند که او یستفرون استخوانیکند اگر نروا آیا  
 ندیدند و ندانستند که ما اهل کنا چند هلاک کردیم قتلهم پیش از ایشان من  
 المرون از اهل روزگار اللهم ایبرجفون و شاهه نکردند آنکه هلاک شدگان  
 جوی ایشان باز نمیکردند یعنی دنیا معاشرت نمیکند و آن کل لما جریع و نیستند و ایشان  
 مگر به جمع شده اند بنا محزون نزدیک ما حاضر شدگان در روز قیامت برای یاداش  
 یعنی آنان که هلاک کرده ایم از پیشینیاک با این مخالفان و این مانه هم در عرصه کاه حشر  
 بحضرت ملحاخر خواهند شد و مناسب کردار و گفتار خود جزا خواهند یافت یعنی بعد از  
 ایم و عقاب عظیم گرفتار خواهند و در محس حرام و مصنف خذلان محسوس این و مجبور هر مد  
 خواهند کشت و ارتعت جهانی محرم جاودانی و ایة و نشانه و نشانیهای قدرت ما  
 لهم الارض المیتة مکه از آن د زمین مرده است یعنی خشک و بیکاه که ماسبب باران  
 احیایها زنده کرد بر این و آخر جبارتها و بیرون آورد بر ازی حبا درودی  
 مرد حبوب غازیات فنه یا کون پس از آن دانه می خورد و جعلها حبات و او را  
 در زمین بوستانها من بحیل از انواع غرابان و اعناب و اضاف نلک بنان و غیره  
 من القیون و دیوان کردید در زمین از جنسها یا کون من غوره تا بخورند از میوه آن  
 مذکور شد و ما حلتها و الحله کرده است آید بهم دستهای ایشان مثل دوشاب  
 و غیره و حفص و ما حلتها میخواند و ما را نانی می داند یعنی بخورید از میوهها و دستهای شما که عمل  
 نکرده است بیک محض قدرت آفریده شده افلا یستکرون یا شکون کنند باز این نعمتها  
 و منور این شش می نمایند صاحب بحیالقیاف فرموده که معنی آب بزبان اهل اشارت متامله  
 است که رعب دل را زنده کرد بر بیاریان عنایت و بیرون آورد بر ازان حب طاعت تا ارواح از آن  
 غذای یابند و ساختیم بوستانها از بحیل انکار و اعناب اشواق و عیون حکمت در روی روان  
 کرد بر تازان آثار کاشفات و مشاهدات متع میگردند و از نتایج اعلائی که کرده اند ارض قامت  
 و خیرات یا ساس خاری نمیکند یعنی ساس می باید داشت برین نعمت ظاهره و باطنه تا موجب  
 مرئیان شود این شکرتم لازید نکره قطع کر شکر کنی زیاده کرد نعمت و زید برود در غده  
 پیش و کمت پس زود بر منزل مقصود رسی از منجی شکر اگر نکره قدمت سبحان الذی  
 بک است کله فقدر کما مله خلق الارواح کله بیافرید هم صنفها و نوعها ما تبت الارض از لجه  
 می رو باند زمین چون نبات و اشجار و من انفسهم و از نفسهای ایشان یعنی از غیر چون  
 ذکر و لقیه و مما لا یفکون و از لجه نه داند از اقسام خلافت و آیه لهم الکیل و علا  
 دیگر ایشان بر قدرت ما شب است که از روی حکمت تسلی در میکشیم و دور می کنیم منه النهار  
 از روز و افاداهم مظنون پس نگاه ایشان در ایندگان اند تبارکی و الشمس خری

وایه دیگر آفتاب است که می رود بسفیر <sup>نهار</sup> بفرارگاه که او را هست و در هیچ مسلم وارد است  
 که مستقر آفتاب تحت العرش باشد و گفته اند مراد از مستقر حد میمن است که دور او بدو و منتهی  
 شود که کمال آن رفتن او به مستقر خود تقدیر العزیز تقدیر بخداوندیت غالب  
 تقدیرت خود بر هر مقدور <sup>ویرای العلی</sup> دانای همه معلوم <sup>و القدر قدرنا</sup> و ماه در  
 تقدیر و مقرر کرد بر بعینه سیر او را منازل در منزل های پست و هشت گانه از بروج افتا  
 عشر که حصه هر برجی از منازل دو منزل و ثلثی باشد و هر روز قریب منزلی قطع کند و در منازل  
 اجاعیه نورانی افزاید و در منازل استقبالیه میکاهد و میل باخفا و تقویس میکند حیوان کمال  
 العزیز تقدیرت تا وقتی که کرد مانند جوب شاخ یکساله از خرمایان که خشک نشاء باشد  
 و کج کشته بشکل حلالی <sup>الشمس بینهم لها</sup> نه آفتاب سزد موراوشاید آن تذکر <sup>الشمس</sup> اکل در میان  
 قمر را در مکان او چه یکی بر فلک اولست و یکی بر چهارم باشد که آفتاب در یابد قمر را در سرعت  
 سیر او چه قمر تمام بروج را در حد و ماهی قطع میکند و آفتاب در سالی پس اگر آفتاب در سرعت  
 چون ماه باشد فصول سنه از وضع خود بپشت و خطا بتكون یا فاقات و تعیش حیوانات رسد  
 و <sup>والله لیسألن النهار</sup> و نه شب پیشی که نه است برونه آن معنی که غلبه کند روشنی را و هر  
 اوقات شب گذرد بک استعاقب اوست و گفته اند مراد شب و روز آیتین ایشانند یعنی آفتاب  
 و ماه مراد آنست که چنانچه شمس از روی سرعت قمر را در نیاید قمر نیز از جهت ضیاء بر آفتاب  
 سبقت نمیکرد و <sup>و کل فی ظلم یبصرون</sup> و هر گواکب از نیرین و جزان در فلک بکشد میروند  
 چنانچه ماه در آب و <sup>و نشان دیگر مرایشانرا</sup> <sup>انما حملنا در بینهم</sup> آنست که ما  
 بود استیم بمران ایشان را یعنی نشانیم <sup>و الفلک المصور</sup> در کشتی بر از مردم و سایر  
 حیوانات یعنی در کشتی بروج علی السلام علی نبینا و گفته اند مراد از کشتی اولاد اند یعنی فرزندان  
 خود را قوت سفر نیست بر خشکی برای ایشان کشتی مقرر کرد بر و <sup>و خلقناهم</sup> و سایر نیز  
 برای مردم مانند کشتی مایه کون <sup>و الخیر سواری</sup> میسکند بر آن  
 چون زورق و صندوق و ناو و امثال آن و گفته اند مراد شترانند که کشتی پیاکان اند <sup>وان نشاء</sup>  
<sup>نفرقهم</sup> و اگر خواهیم غرق سازیم اهل کشتی را <sup>فلا یخرج لهم</sup> پس هیچ فریاد رسی نیست  
 مرایشانرا که از غرق شدن نگاهدارد و <sup>و لا هم یقفون</sup> و نه ایشان رها کرده شوند  
 از مرکب الارضه و <sup>و ما لکم</sup> مگر آنکه بخشیم بر ایشان بخشیدیم از نزدیک و <sup>و ما لکم</sup> و ما لکم  
 و پیور داری دهیم ایشانرا بر خورداری دادیم نیازمائی که اهل ایشان بوسد و <sup>و اذا قبل لهم</sup> تقوا  
 و چون گفته شود که <sup>و ما لکم</sup> بر سید ما بین اید <sup>و انما لکم</sup> از عذاب که پیش از شما بام مکن بر سید  
 و <sup>و ما لکم</sup> از عذاب که در عقب شماست یعنی در لغت و ایمان آری <sup>و ما لکم</sup> و ما لکم  
 شاید بر شما به بخشد ایشان اراض نمایند و در یکباره و عذاب افزایند و <sup>و ما لکم</sup> من ایخ  
 و نیامد بدیشان هیچ من <sup>و ما لکم</sup> از اینهای برورد کار ایشان یعنی بقران یا از کلیل و حدیث  
<sup>و انما لکم</sup> و انما لکم <sup>و ما لکم</sup> از آن روی که دانستند که <sup>و اذا قبل لهم</sup> و انما لکم <sup>و انما لکم</sup> و چون کویند



۱۳۴  
 مایشان را که در ویشان و محتاجان نفقه کنید **فَمَارَزُكُمْ اللَّهُ** از لغز روزی دلور است  
 شمار خدای **قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَالِهَهُ مَكْرُودٌ** یعنی معطله عرب **لَا يَنْفَعُ**  
**أَمْثَلُهَا** مژگان را که کرده اند یعنی کافران از روی تفکر با مومنان گویند **أَنطَعُمَ** آیا طعام  
 دهیم **مَنْ تَوَشَّاءُ اللَّهُ أَهْلُهُ** طعام داری او را یعنی خدای که بر نعم شما قدرت بر اطعام خلق  
 با ایستگی که ایشان را طعام دهد چون او طعام نداد مایه طعام نمیدهم **إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ**  
**مُبِينٍ** نیستید شما ای مومنان مگر در گمراهی هویدا که ما را بحالفت مشیت میفرماید و این  
 سخن از ایشان خطاب بود بوی آنکه خدای بعضی مردم را توکل ساخته و بعضی را در ویش گذاشته  
 و بحجت ابتلا حکم فرموده که اغنیاء مال خدا فقر را بفرموده اند که در اندک بس مشیت را بپایان ساختن  
 و امر الهی را که با نفاق فرمود گذاشتن محض خطا و عین جناس **قَطْعٌ** در ویش را خدا توانگر  
 حاکم **تَكَارَوْا بِسَارِدٍ فَارَعُ كُنْدُ دَلَشْ** از روی بخلی که نشود ملتفت بوی **فَرَادُودُ نَدَاتِ** و اندوه  
 حاصلش **وَيَقُولُونَ مَوْهَدًا لَوَعْدُ** و گویند کافران کی است این موعود شما یعنی قیام قیامت  
 و هنگام رستخیزان **لَنْتُمْ ضَالُّوْنَ** اگر هستید راست گویند **مَا يَنْظُرُونَ** انتظار نمی برند  
 ایشان **الْأَصْحَفُ وَالْحَرَكَةُ** مگر یک فریاد که **تَأْخُذُهُمْ** بگیرد ایشان را یعنی نغمه صعقه که بعد  
 از نغمه فریاد است در بایان ایشان **وَأَوْهَرُ كَيْفَ صَوْتٍ** و حال آنکه ایشان در آن وقت در سودا و معا  
 لجدا و خصوصت مشغول باشند و مهم دنیا می سازند که بیکبار اسرافیل علیه السلام و خلق بر حای  
 میرند **لَا مَأْشَاءَ لِلَّهِ فَلَا يَرْجِعُونَ** پس نتوانند توصیه وصیت کردن با حاضران و گرای  
**أَهْلَهُمْ** و نه بسوی اهل ایشان که غایب باشند **يَرْجِعُونَ** باز گردند یعنی بحال  
 از باز آید رفیق نداشته باشند **وَلَوْ فِي الصُّورِ** و بعد از چهل سال بدین صورت دیگر بار  
**فَأَذَاهُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ** پس آگاه ایشان از کورهای پیر و ندامت **إِلَى رَيْبِهِمْ يَسْأَلُونَ** پس می  
 پروردگار خود می شناسند و درین چهل سال کفار را عذاب نباشد چون **بِأَلْبَحْتِهِ قَالُوا يَا وَيْلَنَا** گویند  
 ای وای بر ما **مَنْ يَنْقُذُنَا مِنْ قُرْبَانِ** که بر آن گفت یعنی بید کرد ما را از خواب کاه ما ملائکه جواب دهند که  
**هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ** اینست آنچه خدا وعده کرده بود از بعث و نشر میکنند می هذا الوعد و صدق  
**الْمُسْلُونَ** و راست بفرمان در باب بعث و جزای آن گفتند اما شما باور نکردید **إِنْ كُنْتُمْ**  
 بنو دین واقع **الْأَصْحَفُ وَالْحَرَكَةُ** مگر یک نغمه که نغمه اخیر است یعنی بجز نغمه زنده شوند **فَأَذَاهُمْ**  
**جَمِيعٌ** پس آگاه ایشان **لَدُنَّا مَحْضُونَ** نزدیک ما حاضرند **كَانُوا قَالُوا لَمْ يَأْتِكُمْ**  
**فَقَسٌ** پس امر و نرسنم کرده نشود هیچ نفس **شَيْبٌ** چیزی را از آن که از خود نه از ثواب ایشان  
 بکاهند و نه بعبی زیاده از احتیاق در ماتند **وَلَا جَزَاءٌ** و پاداش داده نشود بیدای اهل  
**الْمَا لَمْ تَقُولُوا** مگر آن چیزی را که بودید که می کردید از خیر و نعم **إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ**  
 بزمی که صاحب آن روز کاری باشند **فَأَجْرُهُمْ** شادان و نازان و میوه خوران و لذت  
 کنندگان و آن کار افتضا از کار است یا سماع یا زیارت یکدیگر یا در هم مانی خدای بودن یا مشغول  
 باشند ایشان ببنعم از قائل در هم مرد و زحمان و انواع نعم پات ایشان یا خدای مشغول

کردند ایشان را چیزی که فراموش کنند از کسان ایشان که در روز قیامت باشند بدید کرد ایشان موجب  
 تنقیص عیش است در بهشت الحقایق گوید که مراد از اصحاب جنت طالبان بهشت اند که مقصد ایشان  
 تغییر جنات بوده حق سبحانه ایشان را بتغیر مشغول گرداند و این حال اگر چه نسبت باد و زخمیافت  
 از جای این احوالست نسبت با طالبان حق بغایت فروید می نماید و از اینجا اکثر اهل الجنة البله بی متوان  
 بود گویند این آیه فرمود یک شبی قدس سره خواندند شهادت و پیوسته شد و چون با خود آمد  
 گفت بچارگان اگر دانند که از مشغول شده اند فی الحال در ورطه هلاکت می افتند در کشت الاسرار  
 شیخ الاسلام انصاری قدس سره نقل میکند که مشغول بنعت بهشت از آن عامه مومنان است اما مقرب  
 لحضرت از مطالعه شهید و ملاحظه نوبت یک لحظه یا نبعیر بهشت نذر دارند و با عی روزی که مرا  
 وصلت در چنگ آید، انجال بهشتیان مرا تنگ آید، و ربه نو بصرای بهشت خوانند، صحرای  
 بهشت بردن تنگ آید، هر روز و از وجه ایشان یعنی اصحاب الجنة و زنان ایشان از اهل دنیا یا حور  
 او عینا فی ظلال در سایه ای قصور یعنی مواضع از حرارت آفتاب دور عالی از یک بر تخت  
 آسسته مشغول. تکیه زکات باشند و اگر بر تخت دلیل تنوع است که هر قیام فاکه مرایشان  
 در بهشت میوه ها یعنی انواع غره و طعمه های خوش. و مرایشان است لایزال خواهند و از روبرو من  
 در احقاف از این عباس رضی الله عنه نقل میکند که هر چه بهشتی اندیشد از اطعمه و اشربه بی استکه  
 بزیان آرد در پیش خود حاضر بنشیند و مرایشان باشد سلام سلام یعنی حیاتی قولاً خطاب  
 بی واسطه من رب الرحیم از بروردگان مهربان در معال از جابر بن عبد الله نقل میکند که حضرت  
 رسالت بنه صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که اهل بهشت از نغمه خود مستغرق باشند که نگاه روزی نور  
 بر ایشان سایع گردد و چون سر بالا کنند حضرت عزت گوید السلام علیکم یا اهل الجنة بیت  
 سلام دوست شنیدن سعادت است و سلامت، بوصول یار رسیدن قیامت است و کرامت، و استازا  
 الیوم و جفا شود امر و نایبها المجرمون ای مشرکان از موجدان وای منافقان از مخلصان  
 که شمار ازندان دشمنان میرانند و ایشان را بوستان دوستان میخوانند اما عهد انکم  
 یا محمد نکرده ام با شما و نه فرموده ام شمارا یا بی ادب ای فرزندان ادم آن لا بعد و  
 الشیطان افکه بن سید شیطان را یعنی بتان از بنود شیطان الله لکم عدو و مبیت  
 بدوستی که او را شمار دشمن است اشکارا و عداوت او باید ر شما بوجه کس ظاهر است و آب  
 اعد و برین و نه عمل کرده ام که مرا برستید که دوست شما هم هذا امر مستقیم این سخن  
 من راه راست بهشت و لکن اصل نکر وید رستی که راه که شیطان از شما ای آدمیان  
 جلا بکنید خلق بسیار را افروزان و تقواوت، آیا نیستید شما که تعقل کنید و خود را در دام  
 فریب او نیفتد هله جهنم آتیه این روزی است آن روزی که در دنیا کشتن و عداوت  
 بودید که و حید کرده میشدید اصلوها الیوم در امید بدو روز ما کتم کفر و کفر  
 بسبب آن بودید که می پوشیدید حق را و تصدیق دنیا نمیکردید الیوم بخم علی قواهم امروز  
 مهر فیم برد همنای ایشان چون انکار میکنند که مشرک نبوده ایم و تنگ رسالت که اید و شیطان را

پس تیره ایرونگه نالیدیهیم و سخن گوید بلامدستیهای ایشان و تشهد اید لهم و کوی  
 دهند پایهای ایشان بکافوا یکسوف **ب** بکجه بودند که در دنیا کلب میکردند در کشف  
 الاسرار فرموده که چنانکه جوامع اعدا بر افعال بر ایشان کوی می دهند اعضای او بیا بوطاعت  
 ایشان اقامت شهادت کنند چنانکه در آثار آورده اند که حق سبحانه و تعالی مومن را خطاب کند  
 که چه آورده او شمر دارد که عبادات و خیرات خود را بر شمارد حق سبحانه و تعالی او را بسختن  
 آرد تا هر یک اعمال خود را بآورد و بگوید حق نامی که ای می دهند بر تسبیحات مکار و بر فانی شدن مشولات  
 مستطعات و لونه لطمسنا و اگر خواهیم هر آینه در دنیا ناپدید کنیم یعنی قدر محو کنیم علی  
 احسنهم بر جسمهای ایشان فاستبقوا الصراط بس یعنی بگردان راهی را که در مسکو بآن معتاد  
 فانی بفرزند بس چگونه بینند آنرا و لونه لطمسنا و اگر خواهیم محو کنیم ایشان را  
 و صورتها ایشان را و متغیر سازیم علی مگانهم بر جایهای ایشان تا هالجا افسرده شوند و ما  
 استطاعوا مضیا بس نتوانند و قادر نباشند بر فوق از پیش و لا یرجعون **ب** و باز نکردند و نتوانند  
 بازگشتن از عجب یا بصورت اول باز نزنند و من یعدده و هر که اعد در از دهم شکسته  
 فی الخلق بکرم انیم او را در آفرینش یعنی قوت او را بضعف بداند کنیم و جای نه او را به بیوی  
 افلا یعقلون **ب** آیا در نمی یابند که هر که بر تکلیف خلق قدرت بر طمس و محو نیز قادر خواهد  
 بود مصلح مژده قدرت کارها دشوار نیست کفار و کلمه میگفتند که محمد شاعرت حق سبحانه  
 رد قول ایشان میفرماید که و ما علمناه الشعر و نیا و خیم ما محمد را شعر و ما یعنی که و نشاید  
 مر او را شعر گفتن چه اگر شعر گفته بشود بدل قوم در آمدی که قدرت او بر نظم قرآن و افصاح بدان  
 از قوت فطانت که در شاعری داریم بس سبحانه و بر اشعار نیا و خیم تا آنکه بشماره ی نشود و هر که  
 الخضر صلی الله علیه و آله وسلم بیتی بر سپیل غنشلاد کردی بر زبان مبارکش بر وحی که از سمت  
 و نرن الخراف داشتی جاری شد چنانکه یکتوب فرمود که کیف الاسلام و الشیب اللهم ناهیا صدقیت  
 رضی الله عنه گفت یا رسول الله قابل گفته که کیف الشیب و الاسلام اللهم ناهیا حضرت بهما و تیره که در نوبت  
 اول خوانده بود در ثانی تکرار فرمود ابو بکر رضی الله عنه گفت اشهد انک رسول الله و ما علمک  
 الشعر و ما بینک و الک و انکلمات الخضر صلی الله علیه و آله وسلم الخ موزون وارد شد مانند  
 انا النبی لا الکر ب انا ابن عبد المطلب بی تکلف و قصد بود مران هو نیست الخرماید و ما و خیم  
 الکر مکر بیدی و ارشادی و قرآن مبین **ب** و کتابی روشن در معانی و حقایق  
 یار و روشن کننده احکام و حد و که فرستاده امر گمینه ک نایم کند قرآن یا محمد صلی الله علیه  
 و آله وسلم من کان حیا هر که باشد زنده یعنی عاقل و با فهم چه غافل و جاهل بماند مرده است  
 با آنکه مومن است فی عالم حق ابدی و بقای سرمدی با ایمانست و تخصیص انداز مومن  
 جهت انتفاع اوست بدان و بحیف القول و واجب میشود که عذاب علی الکافین **ب**  
 بر آنکه و بداند که قرآن قبول نمیکند او کرم و ایا فی بیخند و نیی دانند ایشان  
 انا خالقنا آنرا که ما آفرده ایم لهم ما حملت الیدینا برای ایشان از لجه کردید و ساختیم



بی واسطه شرک و وکالت یعنی منفرد بود و بر باقریش آن میان مردمان مثلث است که هر که کاری تنها کند  
 گوید و این مهم بدست خود ساخته ام یعنی دیگری مراد ساختن آن باری نداده اینها نیز میفرمایند  
 که ما فزیدیم برای ایشان بخود بی مشارکتی غیر از آنها **لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَخْرَجَهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ** و در آنجا  
**فَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَخْرَجَهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ** و در آنجا  
 و بنم که بر ورام که ایندیم انعام را برای ایشان **فَمِنْهُمْ مَنْ قَبِلَ الْإِيمَانَ بَعْضُهُمْ**  
 مرکوب ایشان است که بروی سوار می کنند چون شتر مطیع و **مِنْهُمْ يَتَّبِعُونَ** و از آنها بعضی  
 است که پیچونان چون کوسنه و **وَمِنْهُمْ يَتَّبِعُونَ** و از ایشان در آن چهار پایان **مِنْهُمْ** سوار است  
 از شتر و موی و پوست و **وَمِنْهُمْ يَتَّبِعُونَ** و از ایشان در آن چهار پایان **مِنْهُمْ** سوار است  
 خدا بخواهد در انعام افزاید و رام گردانند و منافع بزرگ از سواران بدیشان می رساند و **وَالْحَمْدُ لِلَّهِ**  
**مَنْ دُونَ اللَّهِ** و فکر کنیم مشرک که چنانچه **اللَّهُ** خداوند **لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَخْرَجَهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ** شاید که  
 ایشان یاری کرده شوند بخدا ایشان و حال است که بتان **لَا يَسْتَبِيعُونَ** نمی توانند یاری  
 دادن ایشان را زیرا که جهادند و ایشان را شعور و قدرت نیست و **وَهُمْ يَتَّبِعُونَ**  
 و بت پرستان مرتکب راسبایی اند حاضر کرده شد امر و نه که بتان ایشان اند یا فزید انعام ایشان  
 حاضر شوند در درون **فَلَا يَخْشَوْنَ** پس باید که ترا اندوه ناک فکر داند سخن ایشان  
 که نسبت با حق سبحانه میگویند از اتخاذ اولاد و شرک یا در باره تو میگویند از نسبت سحر و شعبان  
**أَنَّا نَقُوتُكَ مَا يَسُرُّونَ** در رستی که ما میدانیم آنچه بنهاد میدارند از حق و بعضی **وَمَا يُفَعِّلُونَ**  
 و آنچه آشکار میکنند از کلمات کفر و جز آن خواهد داد ایشان را **بِئْسَ الْبَشِيرُ** و آشکار و نهان  
 هر چه گفتی و کردی جز آن دهد بود نای آشکار و نهان آورده اند که عاص بن وایل و ابو جهم و انهم  
 است که این خلق قدری استخوان کهنه در دست مالیک مجلس حضرت رسالت بناه صلی الله علیه و آله و سلم  
 آورده و بعضی از ضایع قریش حاضر بودند گفت کست است آنکه این اجزای متفرق و این اعضای متفرق را جمع  
 ساخته دیگر بار زنده کرد اند حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که او زنده کار این را قیامت  
 برانگیزاند و ترا زنده کرد اند و بد و زنج بود و این آیت نازل شد که **أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ**  
**وَلَدًا نَبِيًّا** آنکه ما فزیدیم او را و **مِنْ تَطْفِئَةِ** از آب من و آنرا علت  
 ساخته و مرتبه داده تا در بطن ام جبین شک و پروین آمد و انطفویت بزرگی رسید  
 و سخن کوی و دلیر گشته **فَلَا هُوَ خَصِيمٌ لِّهٖ** پس آنگاه او جدا گشته است هود یا عقام  
 جد در آمد **وَصَرَبَ كَنَّا مَثَلًا** و بر برای ما مثلی یعنی امری عجیب آورد و استخوان کهنه را  
 در دست مالید و خاک ساخته بر باد داد و **كُنِيَ خَلْقَهُ** و فراموش کرد او بدین ماهر او را **قَالَ**  
**مَنْ خَلَقَ الْعِظَامَ كُنْتَ كَيْسَ كَرْدَانِ** استخوانها و **هٖ رَمِيمٌ** و حال آنکه او سده و تنه کشته  
 باشد بخت و پوست و عروق و اعصاب **قُلْ** بگوای محمد **يَحْيَىٰ آلَ اللَّهِ** زنده کرد اند  
 آنرا کسی که بقدرت برکات **أَنشَأَ أَوَّلَ مَرَّةٍ** پیافرد نخت بار و از علم بوجود آورده و **وَهُوَ كَلِمٌ**  
**خَالِدٌ** و او بهمه افزیدها داشت بتفصیل مخلوقات را میداند و اجزای اشخاص را در حال

تفرق و تبدل و محو نشاند و بر جمیع و انضمام آن قادرست **اللّٰهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ** ان خدای که او را  
و بیدار کرد برای شما **الشَّجَرِ الْاَخْضَرِ نَارًا** از درخت سبز نشانی **فَاِذَا اَنْتُمْ مُنُّهُ قُوْلُ وَاَنْتُمْ** پس شما  
شما از آن درخت می افروزی و زباید آتش را در اغلب مواضع از باده عرب در درخت است مرغ و غنا  
شاخ از مرغ پر شاخ از غنار به مانند آتش پروان می آید حقیقت بخانه فرمود که الله قادرست  
بر احداث آتش از درخت سبز که در رو می باشد است متصادف با جوهر تار هر انچه قادرست بر اعاده طوط  
در چیرگی که نتواند بوده باشد و خشک شده **اَوَلَيْسَ اَيَّانِیْتَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ**  
آنکه می گوید یا فریب شما فدا و زمین را بریزگی اجرام ایشان **فَقَاوِیْ قَوَانَا عَلٰی اَنْ یَّخْلُقَ وَاَمْرًا** بر آنکه  
یا فریب من مانند ایشان با اجسام صغیر و اجرام حقیقه **بَلٰی اَرٰی هَیْهَتَ قَادِرٍ بِرَیْءٍ وَاَمْرًا**  
**لَا یَخْلُقُ اَعْلَمُ** و اوست آفریننده بسیار خلف دنیا بکیفیت احوال مخلوقات **اَمَّا اَمْرُهُ**  
چیز این نیست که شان او را **اَرَادَ شَیْءًا** چون خواهد آفرید **فَیَنْزِلُ جُنَّ اَنْ یَّقُوْلَ لَهُ کُنْ فَیَكُوْنُ**  
آنست که گوید مرا و که حکم من بپاش بس می باشد نزد بعضی تمثیل است مرثیه قدرت را در مرثیه  
الله بامر مطلع مرطبیع را در حصول مامور به به امتناع و تنوع و در تفسیر کبر گفته که مراد از این  
سخن سرعت تفاد امرست در تکوین اشیا بر اسرع وجهی ممکن باشد نه تکلم بدین کلمه و گویند  
این کلمه علامتیست که چون ملائکه بشوند چیزی حارث خواهد شد **بَسْت** حریفیت کاف و  
قوت و ظواهر صغیر او از قاف تا بقاف برین حرف کشته دال **فَیُخْلِقُ الَّذِي بَسْ یَکُوْنُ وَاَمْرًا**  
آنکه می رانست که بی شمه **بَسْ یَکُوْنُ** بید افتد از دست ملکوت **کُلُّ شَیْءٍ** یاد شایع همه چیزها  
**وَاَلَمْ یَرَوْا کَیْفَ یُخْلِقُ** و بد و باز که دید خواهد شد برای مکافات اعمال و عده دوستانست  
و وعید دشمنان که اینا نواشد **یَنْزِلُ الْعِقَابُ** است و آذان الجوی **لَهُ وَاَمْرًا** سورۃ الصافات

**اِنَّ اللّٰهَ الرَّحْمٰنَ الرَّحِیْمَ**  
**وَالصّٰفَّاتِ صَفًا** بخت مرثیه در مقام جودیت صف بر کشید **فَاَلَمْ یَرَوْا**  
**یَجْعَلُ** بس رانندگان یعنی شیاطین را از استراق سمع راندنی **فَاَلَمْ یَلِیْکَ ذَکْرًا**  
بس خوانندگان و حی خدای را بر انچه حقیقت میانه قسم یاد میکند بملائکه در صف ایستاده میان  
هو تا بهر چه فرمان رسد قیام یا بغایان که صفای ایستاد بر کشند یا مومنان که در صف جماعت  
بایستند یا عکس که در صف افاده بصفت افانند قایم باشند یا برغان که در صف هوا صف زنند  
اگر مراد ملائکه باشند زنجرات هم ایشان باشند که سحاب را می تند و قالیانند که پوسته  
بتمحید و تسبیح الهی اشتغال دارند و اگر جمیع غزاتند زجر ایشان را در آن اسپان باشند  
یا طرد دشمنان و قالیات ایشان ادای تکیه و تحلیل و اگر مومنان اند یا نواز خدمت زاجر  
دیوانند و در بقای ثمان تا لیان قرآن اند و اگر اهل علم اند زجر میکنند اگر کفر و فسق بدلیل  
سجده و بر خلق میخوانند احکام شریعت و اگر مرغان اند بگفتن ذکر خداوند انواع افات را از خود  
میرانند صاحب تالوات فرموده که سوکنند بخوبی نفوس سخنان طریف توحید که در موافق  
مشاهده صف بر کشید دواعی شیطانی و توابع شهوات نفسانی را زجر می نمایند و با انواع

ذکر اسانی باقلی یا سری یا روحی احوال خود اشتغال میفرمایند و در بحر الحقایق آورده که صفات  
 ارواح اند و اجزای الهامات ربانی که زنجیر عوام را از توحید و خواص را از زوید طاعات و انفس را  
 از التفات بگویند و نالیات فوسد الکره که حکم من احب شینا اکثر ذکره هو امر باید حذف در کن رانند  
 رباعی ای یاد تو ام مونس جان در همه حال بی ذکر تو آرام در همه حال جز فکر ثنائیتو  
 نثار رشب و روز جز نامه حمد تو بخوانم مه و سال آورده اند که کفار مکر بر سبیل تعجب میکنند  
 که بحد هر خدا یا ربان بایک خدای آورده است حق سبحانه درین آیات قسم یاد کرد که ان الله  
 لو اخرجکم من دینکم لکن الله یخرجکم من دینکم لکن الله یخرجکم من دینکم لکن الله یخرجکم من دینکم  
 کار اسماها و زمینها و ما بینهما و پروردگار انچه در میان ایشان است و رب المشرق  
 و المغرب مشرقها و کواکب جبره و کوی را مشرقی است که از انجا طلوع کند یا مراد مشارق اقناب  
 است که هر روز یا م سحر مشرق دیگر ظهور نماید و مغارب او نیز مختلف است و هر روز مغرب  
 دیگر مخفی شود و بدانکه مشارق الکواکب از او بر او مغارب الکواکب احد الضدین آثارنا السماء الارض  
 بند سستی که مایه را ستم آسمان نزدیکتر است پس کجایم زمین اقرب است بر زمین کواکب  
 با راستی ما ستارگان را و محض باضافه خوانند پارسیم آسمان دنیا را با رایش کواکب در کشف  
 آورده که اشکال مختلفه ایشانست چون هیات تیرا و بنات النعش و حیار و غیر آن از اشکالی  
 چهل و هشتگانه که بر نفس منطقه و شمال و جنوب و حفظا و کاهدا شیم آسمان را کاهدا  
 من کل شیطان مار و از نو آمدن هر دیوی سرکش و نافرمان بر لایستخوف نمی شوند  
 یعنی طاقت شتون و کوش فریادند نذر انرا الی الملک المعالی بسوی سخنان کوه بلند  
 تر یعنی شرافت ملائکه که مطلع اند بر بعضی از سار لوح و با یکدیگر میگویند و یقین قوت و انداخته  
 میباشند یعنی بر ایشان می افکند شمس را باران که میشوند من کل جانب از هر طرف  
 که قصد صعود بر آسمان میکنند دحور اراغی و هو عذاب و اصب و مردیوا نراست  
 عذاب سخت در آخرت یا پوسته در دنیا و ایشانرا قوت استعلاء کلام ملائکه نیست الا من خطف  
 الخطفه مگر کسی که در دنیا یک ربود یعنی بدزدد یعنی از فرشته فایعه شهاب ثاب  
 پس از پی در پید او را کوی روشن با انشی سوزند و مریحوم را متادی سازند یا بسوزند و ایشانرا  
 برجوم منجر نشسته بان قصد فلک کنند آورده اند که رکانه بن زید و ابو الاسدین که منکران  
 بعث و خبر بودند همراهم دعوی بطش و قوت میکردند و میان قریش از روی تصالف علی  
 مباحات می افراختند حق سبحانه مایه فرستاد که فاستقیهم پس بر سر ایشان مگر  
 که از او فرید کان اهل اشد خلقا ایا ایشان سخت ترند از روی قریش من خلقنا یا اهل ما  
 از او فرید ایم از ملائکه و آسمان و زمین و کواکب و مشارق و شمسی را خلقنا هو بدستی کافریدیم  
 بدست ایشانرا من طین لایب از کل جنس که بر ماده اصل ایشان کلاست و ان حاصل  
 شود از انضمام جزئی با جزئی ارضی مراد ازین کلام اثبات معادست و در اینجا که ایشان  
 مراد از انضمام بحیث عدم قابلیت ماده است ماده باقی است و قابل انضمام و اگر بسبب عدم قدرت



۱۳۹  
 فاعلات کسی که بر خلق این اشیا که مک و روشد قادر باشد هر این برض این اجزا و اعدای حیات  
 در آن قادر خواهد بود چه قدرت صفت ذاتیت هرگز متغیر نشود و نسبت بههم مقدورات  
 یکسان بود پس هرگاه که خوشه قدرت از افاق ارادت طلوع یابند ذرات مقدورات در هوای ابواب  
 و فضایی لغزاع بجای آورده می آیند مصراع اینک ز علم سوی وجود آمدیم در معالک آورده  
 کمان حضرت صلی الله علیه و آله و سلم چنان بوده که قرآن بشنود بدان بگوید مشرکان شیندن  
 و بدان استنار کردن پیغمبر این حال متعجب شد این آمد که **سَلِّ** برای قطع کلام اول است  
 و در زاد السیر معنی **سَلِّ** داشته یعنی بگذر کلام کفار را و دست **بِحُجَّتِ** شکفت داشتی توان  
 ناکر ویدن بقرآن **وَيَسْخَرُونَ** . و ایشان سختی به میکنند بان یا تعجب داری که با وجود قدرت  
 الهی چرا اگر بگوشت میکنند و ایشان افسوس می دارند از تعجب تو **وَأَذْكُرُوا** و داب  
 ایشان آنست که چون بند داده شوند بجزای **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** . یاد کنند انرا و بدان بند بایند  
 فخر و **وَأَذْكُرُوا** وجود به بینند معجزه که دلیل صد مقام است چون اشتقاق **قَسَد**  
**يَسْخَرُونَ** . یکدیگر را استخیر می خوانند **وَقَالُوا لَنْ هَذَا وَكُنْتُمْ أَشْوَابًا** .  
 مامید بدین که **يَسْخَرُونَ** . مگر جادویی بود یا **أَمْ لَكُمْ آيَاتٌ أَنْ تُبَيِّنُوا** .  
 و با شیم خاک **وَعِظَامًا** و استخوانهای کهنه بی گوشت و پوست **أَتَأْتُونَ** . آگاهان  
 آنکه شمع شدگان با شیم **أَوْ يَأْتُونَ** . و بدان نخستین ماقبل **بَلَوَا** محمد صلی الله علیه  
 و آله **نَعْمَ** آری بر آنکه شعله شوید با بدین **وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ** . و حال آنکه شما خوار باشید  
 و هرگاه که قیامت در آید **فَأَعْلَاهُ** پس جز این نیست که آن **رَجْعًا وَكُلًّا** یک راندن بود  
 یعنی یک نفع که در دمنده و **أَذْكُرُوا** . پس بخوان ایشان زنده شده و از قبر برآمده  
 می نگرند **وَقَالُوا بَلْ لَئِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ** . ایست روز یادش که ما را  
 و عهد می دارند ملائکه گویند آری **هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ** اینست روز جدا کردن یکان از بدان  
**الَّذِينَ كُنْتُمْ فِيهِ** آن روزی را که بودید که شما بان **تُكْفَرُونَ** . تکریم می گردید و باور  
 نپس داشتید پس از حق بجهان فرمان آید ملائکه که **أَحْضَرُوا** جمع کنید همه آرید  
 آنانرا که بخود ستم کردند بشرب و **أَكْرَاهَهُمْ** و اشباه ایشان یعنی بت برب و ابات برب و ستم  
 برب را و عیله های قرینان ایشان از دیوان بازمان ایشان که کافر بودند و گویند مراد از ظلم  
 ستم کارانند بر خلق بگور و بخود یکنه و حشر است که ایشان را در موقف بدانان با امثال ایشان  
 چنانچه ذلی و ایا زالی و خمار یا با خمار یا با اعوان ایشان از ملائکه و ملائکه کاران بر ظلم  
 در قوت القلوب آورده که یکی از عباد الله مبارک قدس سره بوسید که من خیاطم و احیای  
 برای ظلمه جامه میدوزم ناگاه از اعوان ایشان بناتم این مبارک فرمود که تو از اعوان نیستی  
 ملک از ظلمانی اعوان ظلمه آنها اند که سوزن و رشت به تو می فروشدند **بَلَدٌ** یا ظالم مباش  
 فاشوئی . و در حشر از شما این اشیا . و آیه آنست که ایشان مشرکان اند بدلیل آنکه میگویند حشر  
 ایشانرا **وَمَا كَانُوا بِعِبَادَتِ** . و آن چیز بر اینست که بودند که بر سرش میگردانند **وَرُفُوفٌ**

بجز خدای از اصنام و غیره ایالیس و لشکر او این عالمی است اختصاص یافته باین ان الذین یست  
 لهم من الحسنی اولئک منها بعدون قاهدا و هم یسخرنهم و یجوزونهم و یجوزونهم و یجوزونهم  
 بدلاله کند ای صراط الخیم . براه دوزخ و قفوه هم و چون روی بدوزخ از این باز  
 دارند ایشان را در موقف با بوی صراط انهم مسؤلون . بدرستی که ایشان برسند شدگان  
 خواهند بود یعنی ایشان را عقاید و اعمال ایشان خواهند برسد بجهت زیادتی قی و قیوع  
 و دیگر ایشان را گویند مالک لا تضرک . چیست شمار که باری بخیر این از یک بر او از جنس  
 موقف خلاص نمیکند ایشان جواب نداده و حق سبحانه گوید با ملائکه که ایشان را یکدیگر را از این  
 ندانند با هم الیوم یک ایشان را مفرس سلوک . کردن نهادگان ایشان و از روی  
 بحسن نقد شدگان و اقل بعضهم و در موقف روی از این بعضی از ایشان علی بعضی بر بعضی  
 دیگر یعنی روسای قوم و صفه ایشان یسألون . از یکدیگر می پرسند که این چه حال  
 است که ما را پیش از این ماسور نشیمن کند هر یک را قائل گویند اتباع هر روسای خود را که  
 انکم کتم ما نوتنا بدرستی که شما بدیدید که در می آمدید بما عن الیمین . از روی نصیحت  
 و نیکو خواهی و عین بر رخ شما یا از قوه و قریب از طرف سوگند یعنی قسم یاد میکردید که حق  
 ایست که شما را بدین بخیر ایم قائل گویند روسای در جواب ایشان که نه چنین است بل که  
 متکلمون و میگویند . بلکه بنوید شما گوید که یعنی شما بر او راست بنوید که ما شمارا که کرده  
 باشیم و ما که نکند و بنوید ما را علیه من سلطان بر شما هیچ قوی و قدرتی که با کراه و اجبار شما  
 بضلالت دعوت خود را بر بل کتم بلکه بنوید شما بقتل خود موافقین . کوهی  
 از اندام در گذشتگان حق علیا پس واجب شد بر همه ما قول ریبنا سخن برورد کار ما یعنی  
 لا ملل جهنم که کلمه العذاب است انالک ایوت . بدرستی که ما جسد کاین عذاب را  
 درین روز فغویا که پس شما را دعوت کردیم بر یکدیگر بجهت انکه انکنا غوین .  
 ما بودیم که اهلان خواستیم که شما نیز مثل ما باشید و در مثل است که خرمن سوخته خرمن سوخته  
 طلبد بیت من مستم و خواهر که تو هم مست شوی تا همچو من سوخته از دست سوزی حق  
 بجهت فرمود که فانهم یومرون من تخفیف تابعان و متبعان آن روز فی العذاب مشرکون .  
 در کشیدن عذاب اینان از آن باشد بجهت این در غایت شریک بوده اند انما کانتک بدرستی  
 که ما همچنین نفعل بالجمیع . میکنیم بامشروع انهم کانوا اذ اقبل لهم بدرستی که ایشان  
 هستند که چون ایشان را گویند که بگویند لا اله الا الله یعنی کلمه توحید بر زبان ادا نمید  
 یستکبرون . سرکشی می نمایند از گفتار آن یا تکیس می ورزند بر دای خود و یقولون  
 و میگویند انما نکرکوا الهتنا ایا ما ترک کنند کاین عبادت خدایان خود را لشاعر مجنون .  
 وای شاعری پوشیده عقل یعنی یعنی او ترک عبادت اصنام کنیم کفار حضرت رسالت را صلی الله  
 علیه و آله و سلم بشعر و چون نسبت میکردند حق سبحانه میفرماید که بل حبا نه چنین است  
 که ایشان میگویند بلکه آمد محمد علیه السلام بدینا که یا حق بر اسبقی و درستی و صدق

[illegible]



لَتَرْبِثَ **ع** هَلَاكِ كَرْدَانِ مَرُوسِ وَاَزْدَ پَرِی وَاَلَا نَفْعَ رُبِّی وَاَكْرَهَ جَشَشِ  
 بِرُورِ دَکَاوَنِ بُورِی کَ مَرَاهِ بَحْثِ رَاهِ مُوَدِ وَاَزْفَتَه تَوَکَا هَدَا شَت لَکَتِ مِنَ الْحَرِّ **ع**  
 هَرَا بِنِ بُورِی اَرَحَاضِ شَد کَاکِ یَاوَرْدِ رُوزِخِ بَسِ یَوَدَا بَا فَرَشْتَاکِ کَوِیدِ جَنَاحَه بَوَاوَرِ شَنُودِ  
 اَفْکَلْکِنْ **ع** یَسْتَبِیْنِ **ع** اَیَا مَا نِیْسِتِم مَرْدَکِ دَرِ بَهْتِ یَعْنِی کَمَا بَوِیدِ خَوَا هَرِ بُودِ وَاَخَوَا هِمِ  
 مَرْدِ اَلْمَوْتِیَّ الْاَوَّلِی مَکْرَمِ دِنِ خَسْتِیْنِ دَرِ دِنِیَا وَاَمَّا خَسْتِیْنِ **ع** یَعْنِی بَیْنِ **ع** وِیْسِتِم مَالِ اَزْ عَذَابِ  
 کَرَمِ شَد کَاکِ کَوِیْدِ بِلِ هَر کَرَمِ یَزِیدِ وَاَعَذَابِ نَشْرِبِ کَوِیْدِ اَنْ هَذَا بِلِ رَسْتِی کَ اِیْنِ نَفْسِ  
 خَاوَدِ وَاَعِیْبِ اَزْ عَذَابِ **ع** اَلْفُوزِ الْعَظِیْمِ **ع** اَوْرِ شَتَا رِی بِنِزَا کَسْتِ لَمِثْلِ هَذَا اَزْ بَرِی مَعَالِ اِیْنِ  
 نَفْسِ فَاَلْعَمَلُ الْعَامِلُ **ع** بَسِ بَابِ کَسْعِ کُنْ کَاکِ نَبِوایِ مَالِ وَجِهِ دِنِیَا کَ بَرِ شَرَفِ زَوَالِ وَاَصْدَارِ  
 اِنْتَقَالِ رِبَا **ع** کَرَمَادِ کِشِی بَادِ کَرَمِ یَارِی **ع** وَاَر کَا کِی بَرِایِ یَارِی **ع** وَاَر وِی بَنَکِ رَا مَوَا هِمَا لَیْلِ  
 بَرِخَاکِ مَر طَرَفِ سَوَا رِی یَارِی **ع** اَفْکَلْکِنْ سَجَانَه مِی کَوِیدِ اَزْ لَکِ اَیَا اَلْجَنَّةُ مَدَنِ کُورِ شَد اَزْ نَعْمِ بَهْشِیْتَانِ  
 خَیْ **ع** بَهْتِ رَسْتِ نَرُکِ **ع** اَزْ رُوی نَزْدِ وِیْسِ کَسِ اَفْ شَجَرَه اَلزَّقْمِ **ع** بَادِرِخْتِ زَقْمِ وَاَنْ دَرِخْتِ  
 اُسْتِ دَرِوَا یَه تَهَامَه کَ بَرِ کَمایِ خُورِدِ دَا رَدِ مِیوَه اَوْ بَغَا یَتِ مَنَاقِ وَاَلَمْ اَسْتَ حَقِ سَجَانَه دَرِخْتِ رَا  
 کَ مِیوَه اَنْ نَزْدِ وَرِخِیَاکِ بَاشَدِ وَاِکَاوَه بِلِ یَشَانِ خُورِ اَتَدَ بَا اِیْنِ اَسْمِ مَسِی کَرْدَانِیْدِ وَاَقْرَبُ کَسِ  
 رَا فَاَجْعَلْکَا هَا **ع** بِلِ رَسْتِی کَمَا کَرْدِ اِنِیْدِیْمِ دَرِخْتِ زَقْمِ مَرَا فِشْتِ **ع** مَحْنَتِ وَاَعَذَابِ لِّلظَّالِمِیْنَ  
 مَرِ شَتَا کَرَانِ رَا دَرِ اَخْرَجْتَ یَا اِبْرَاهِیْمَ وَاَتَمَّحَاکِ مَرَا اِشَانِ نَوَا دَرِ نِیَا جَرِ اِیْشَانِ بَعْدَا اَن کَلَهَ شَتُو دَنَدِ کَ زَقْمِ  
 دَرِخْتِ دَرِ وِزِخِ کَفْتِ اِیْنِ یَا کَوِیْدِ تَوَانَدِ بُودِ وَاَلَا کَلَهَ اَن شَرِ اِهِنِ رَا مِی کَلَدَا زَدِ وَاَن دَا شَتَنَدِ کَ اَن کَلَهَ  
 قَادِرِیْتِ بُوَ خَلْقِ حِیَوَاتِ اِیْنِ وَاَحْقَاطِ اَزْ اَحْقَاطِ دَرِ مَعَالِ اَوْرِدِ کَ اِیْنِ اَلزَّقْمِی صَادِیْدِ وَاِیْشَانِ  
 کَفْتِ مُحَمَّدُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاَلَوْ سَلِمَ مَرِ تَوَسَّطِ مَرَا بَرِ قَوْمِ وَاَنْ بَلِغَه بَرِی وَاَقْرَبُ مَسْکِ وَاَخْرَجْتَ مَرَا  
 مِی کَوِیْدِ اَوْ جَمِلِ بَرِخِیَاکِ وَاِکَا بَرِ عَرَبِ رَا بَخْلَه اَوْرِدِ کَ کِیْتَرِکِ خُورِ اَکَلَتْ زَقْمِیَا یَعْنِی زَقْمِ دَه مَرَا  
 کِیْتَرِکِ رَفِیْهِ وَاَخْرَجْتَ مَرَا بَرِ جَوْنِ اَوْ جَمِلِ کَفْتِ بَخْرِیْدِ کَ اِیْنِ زَقْمِی بِلِ کَ مَحْمُودِ مَرَا اِبْدَانِ وَاَعِیْدِ مِی کُنْدِ  
 حَقِ سَجَانَه اَیْرَ فَرِوَسَا دَ کَ زَقْمِ اَنْ نِیْتِ کَ اِیْشَانِ کَلَمَا مَرِ بَرِ نَبِ اَفْ شَجَرَه اَلزَّقْمِ **ع** مَرِ رَسْتِی کَ اَنْ  
 دَرِخْتِ کَ پَرِوَتِ مِی اَیْدِ **ع** فِیْ لَیْلِ الْحَرِّ **ع** دَرِ قَعْدِ وِزِخِ وَاَشَاخِیَاکِ بَلَدِ شَد بَسَا رِ  
 دَر کَا مَرِ سَدِ طَلْعِ کَا کَلَهَ **ع** خُوشَاکِ دَرِخْتِ کَوِیَا کَ اَنْ رُؤُسِ الشَّیَاطِیْنِ **ع** سَرِ هَا یِیَوَانِ  
 اَسْتِ یَعْنِی دَرِ زَشْتِی وَاَهْوَاکِی وَاَوِیْدِ شَا طِیْعِ مَرَا هَا یِی قَبِی بَهْوَلِ وَاَوِیْدِ سَکَمَا یِی  
 سِیَاهِ بُودِ دَرِ حَوَالِی مَر کَ دُوسِ الشَّیَاطِیْنِ مِی کُنْتِ دَ فَا هِمِ کَلَمَا مَرِ بَسِ وِزِخِ اَنْ خُورِ مَرِ شَد  
 اَن دَا زَانِ دَرِخْتِ زَقْمِ مَرِ اَلْوَنِ مَرِهَا **ع** بَسِ بَرِ اَکَلَتْ اَن دَا زَانِ شَلِکَمَا رَا اَزْ غَا یَتِ جَوِی  
 بَا خُورِ اَن دَا اِیْشَانِ اَیْ کَرَاهِ **ع** اَنْ لَمَّا عَلَیْهَا بَسِ بِلِ رَسْتِی کَ دَرِخْتِ اَوَا بَرِ خُورِ اَنْ اَنْ لَمَّا  
 مَرِ حَیْمِ **ع** اِیْخْتِیَاکِ اَزْ کَبِ کَمِ جَانِ اَن کَ اَمْعَا رَا بَرِ مِلَرَه کُنْدِ یَعْنِی جَوْنِ زَقْمِ بَخْرِی  
 اَبِ حَیْمِ بَرِ یَا یِی اَنْ بَدِ یَشَاکِ دَهْنَدِ تَا بَرِ قَوْمِ اِیْخْتِ کَرْدِ **ع** اَنْ مَرِ جَعْلُومِ بَسِ بِلِ رَسْتِی  
 کَ اَزْ کَلَتْ اِیْشَانِ بَعْدَا اَزْ کَلِ زَقْمِ وَاَشْرَبِ حَیْمِ **ع** اَلْیَیْ **ع** بَسِ یِی دَرِخْتِ وَاِیْشَانِ  
 بَلَشِ کَشِ وَاَمَّا حَاضِرِ خَوَا هَرِ بُودِ **ع** اَلْمَوْتِیَّ الْاَوَّلِی **ع** بِلِ رَسْتِی کَ اِیْشَانِ یَا فَعْلُ بِلِ رَا

خود را که اهاک **عَلَى قَارِهِمْ عِزِّي** پس ایشان بر بهای ایشان شنای میکنند یعنی  
 تقلید ایشان میکنند **وَلَقَدْ قَطَّلَ قَبْلَهُمْ** ویدرستی که راه شایند پیش از قوم واکثر  
**الْأَوَّلِينَ** پیشتر از پیشینیان چون قوم نوح و عاد و ثمود و لوط و قهقار و غیره و بتخصیص  
 ما از یک بر در میان ایشان بدم کنند کان یعنی بفرمان که ایشان را از عذاب مایه رسانیدند و ایشان  
 قبول نکردند **فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ** پس درنگو که چگونه بود عاقبت **الْمُنْذِرِينَ** آخریم که در کتاب  
 یعنی عذاب و عقوبت بدیشان فروداید **الْعِبَادَ لِلَّهِ الْخَالِصِينَ** مگر بندگان خدای پاک که  
 شدگان که باندان را منتفع گشتند **وَلَقَدْ مَادَنَّا نُوْحًا** و تحقیق که بخواند ما را نوح و هلاک  
 قوم خود در خواب و ما را بابت کردید **فَلَنَعْرِضَنَّ لَكُمْ يَوْمَ** پس نیک البابت گفتد کاظم ماکه  
 غرق کردید که ارقوم او را بطوفان و **خَبْنَاءَ وَاهِلَةٍ** و نجات دادیم او را و کسان او را **مِنَ الْكُرْبِ**  
**الْهَظِيمِ** از اندوه بزرگ که غرق اس یا از آرام قوم **وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ** و ساختیم فرزندان  
 سه کافه او را **هُمُ الْبَاقِيْنَ** ایشان را باقیان از جهت نسل تا قیامت چه در خبرست که از اهل  
 غیر سام و عجم و یافت و زمان ایشان کسی نماند و تمام افام از نسل ایشانند سام پدر عرب  
 و فارس و روم است و یافت مد ز ترک و خون و ثقلاب و نام بد رهند و حبشی و ترک و بوی  
**وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ** و باقی گذاشتیم بفرخ تنای بنو در میان بسینیان یعنی امت  
 محمد صلی الله علیه و آله و سلم ما را که بگذاشتیم که امتان آخرین میگویند **سَلَامٌ عَلَى نُوْحٍ** سلام بفرخ  
**فِي الْعَالَمِينَ** در میان عالمیان قولی است که ابن ابتدای کلام است و خدای سلام میگوید  
 بفرخ علیه السلام و میفرماید که **اِنَّكَ لَمِنَ الْكَافِرِينَ** ما همچنین که نوح را بخیر دادیم **بِحُزْنٍ**  
 ما را که بدیم **مَنْ لَوْ كَانُوا اِلَهًا لَمَّا كَانُوا مِنْ عِبَادِكُمْ** بد رستی که نوح از بندگان ماست  
 از گروه بندگان **ثُمَّ اَغْرَقْنَاهُ الْآخِرِينَ** پس ابره ای نوح عرف کردید دیگران را یعنی  
 کافران قوم او را **وَمَنْ شِيعَتُهُ اِيْمَانِهِمْ** و بد رستی که از پی روان نوح ابراهیم است  
 یعنی در اصول شرع و طریقت و توحید پی روی او بود و در باب ان فرارحه الله نقل میکند  
 که صمیم عابد حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم کتابت غنی من کورس و ابراهیم صلوات الله  
 علی نبینا وعلیه السلام آنچه بصورت ساهب بوده اما بمعنی متابع است زیرا که عجب پی روان  
 بفضل وی معترف بوده و دین او را ستوده و بروی دعا گفته که دنیا و بعضی فهم الایه قطع  
 بشتر از تو آمدند بسی انبیای و تو که اخر امیدی هم را پیشتر تو پی **وَ** خوان خلیل هست نمکدان خوان تو  
**مِنْ خِزَانِ صُطْفٰی** نمک انبیای تو پی **اِنْ جَاءَ رَكْبٌ** یاد کن که ابراهیم آمد بر و در کا خود را بقلب  
**سَلَامٌ** بد باک از علایف یا خالی از محبت دنیا یا فان از محبت اغیار یا روی نماید که  
 عزت یا در این تعلقات کوین رسته و از حظ نفس و از روی طبع و اید اخبر **اِذْ قَالَ لَا يَسْتَعِزُّ**  
**وَقَوْمُهُ** یاد کن چون گفت ابراهیم مرد بخود را از و گروه خود را **مَا اَعْصٰی قَوْمٌ** این چه  
 چنین است که پی برسند **اِنْ تَكْفُرْ اِلَهًا** یا از روی دروغ خدایا ما را **وَاللّٰهُ قَوْنٌ**  
 جز خدای بخواند **فَمَا ظَنُّكُمْ** **يَوْمَ الْعَالَمِينَ** پس چیست کمان شما بر و در کار عالمیان

که شمار عذاب نکند، بوالکه بوشش او که استحقاق عبادت دارد ترک نموده غیر او را می پرستید و قوم  
 سخن ابراهیم را علیه السلام این جواب دادند که فردا عید ماست و بصره بیرون خواهیم شد امروز  
 طعامها می بخور و بر حوالی بنان میگردانید تا چون از صحرایان گذریم به بخانه درآمد، بوشش ان  
 اطعمه را قسمت کنیم و تو با جمع ما را تماشا کن و از اینجا ما به بخانه اسمی قازیب و زیلت اصنام  
 و هیات و اشکال ایشان را مشاهده کنی و میدانی که بعد از تفریح ایشان زبان ملامت در خواست  
 و ما را در بوشش ایشان معذرت خواهی داشت **بیت** کوی که جوار عاشق و بخوری، قوری  
 بتم ندایک معذرت می، ابراهیم علیه السلام جواب ندارد روزی دیگر بدر و یاران وی گفتند  
 ای ابراهیم پنا تیر و غیره **فقط بظرف** **بیت** پس در نکر بست فکر سستی در سارکان و مواقع  
 و اضالات و انصرافات ایشان مشاهده کرد با در کثای که علم بخوم در آن بود نکر بست و چون  
 قوم او علم بخوم می ورزیدند هر از علم ایشان با ایشان سخن فرمود **فقال** **ای سفیر** **بیت** پس گفت  
 من بیمارم یعنی استدلال می کنم بلکه مرا طاعون خواهد دریافت آن گروه از طاعون بد بردند  
**فقال** **مذ برین** **بیت** پس بگشتن از روی کرد اندکان از خوفی آنکه طاعون از اراض متعد  
 است ناکاه بر ایشان سرایت نکند و چون قوم ابراهیم را گذاشته بصره رفتند از حضرت روی به بخانه  
 نهاد **فقال** **ای ابراهیم** **بیت** پس بخانه بازگشت بسوی بنان ایشان تا بنادید اراسته و خواهی طعام  
 پیش ایشان نهاده **فقال** **ای ابراهیم** **بیت** پس گفت از روی استمنا یا بخوری این طعامها بخور  
 جواب نشنید از روی فهم دیگر گفت **ما کما لا تطوفون** **بیت** چیت شمار که سخن نیکو مید و مرا  
 جواب نیند مید **فقال** **ای ابراهیم** **بیت** پس بنیان درآمد بر ایشان و نزد بنان **ضربا بالیمین** **بیت** نزدی  
 بقوت تمام باید ست راست یا بسبب سرگند کخورد بود و فرموده که تالله لا کسین اصنام الف  
 ابراهیم علیه السلام بنان را بلرزه باره کرد جنبه در سوره انبیا گذشت و ترویدان از عید کاه به بخانه  
 درآمد صور حال مشاهده کرد داشتند که کار ابراهیم است **فقال** **ای ابراهیم** **بیت** پس روی  
 آوردند بسوی او و شتاب میکردند تا او را گرفته نزد غرود آوردند و بعد از مباحثه بسیار که شمه  
 از آن سبق ذکر یافت **قال** گفت ابراهیم **انقذت و ما تخوت** **بیت** آیا می پرستید آنچه  
 می پرستید از سنگ و چوب بدست خود و الله خلقهم و ما تخوت **بیت** و خدایا فرید است شما  
 و آنچه شما بسکند بدستهای خود و درین ایام دلیل هست چرا که افعال بنادکان مخلوق حضرت  
 پروردگار است و چون ابراهیم علیه السلام ایشان را آرام کرد **قالوا** **ای ابراهیم** **بیت** گفتند غرود و خواص  
 او که بنا کنند که **بنیان** **بیت** برای سخن ابراهیم بنایی و از همین بر ساخته آتش در آن زنید  
**فقال** **ای ابراهیم** **بیت** پس مرا قلند او را در آتش سوزان **فأرادوا به** **بیت** پس خواستند  
 غرودیان با ابراهیم علیه السلام دستهای و فتنه که او را بسوزند **فجعلناهم** **بیت** پس کرد  
 ایشان را تر و حوار تر چه آتش ایشان را بر روی گلستان ساختیم و آن برهانی روشن شد بر حقیقت  
 او و بطلان ایشان **وقال** **بیت** و گفت ابراهیم چون آتش سلامت بیرون آمد **ای ابراهیم**  
 بدرستی که من رفته ام **ای ابراهیم** **بیت** چای که پروردگار من فرمود یعنی بنیامین شام **سهره**



زود باشد که راه نماید مرا بمقتضای دریا و اخوت پس ابراهیم علیه السلام روی بشام  
 نهاد و در آن راه هاجر و بن است ساره خاتون افتاد و او را با ابراهیم بخشید و چون هاجر مالت  
 عین وی باشد دعا کرد که **رَبِّ هَبْ لِي** ای مورد کار من بخش مرا فرزندی **مِنَ الصَّالِحِينَ**  
 از شاکیان و سوادگان که معین من باشد بر طاعت و موسس من در عزت **فَبَشَّرَهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ**  
 پس مرده داد بر او و بر فرزندی بود یار یعنی چون یسوع رسد حلیم بود پس خدای اسماعیل را  
 از هاجر پویان رانی داشت بجهت سجای از زمین شام هاجر و سر او را بکمر او را اسماعیل بخاش  
 و نمایافت و قوی که ابراهیم از شام بدیدن بسر آمد و سه شب متوالی در واقع دید که گفتند فرزندی  
 خود را قربان کن روز عید خضر بود که اسماعیل علیه السلام همراه داشته روی بمناماد **فَلَا بَلَّغْ** بسجده  
 بر سید ابراهیم **مَعَهُ السَّعْيُ** باسر خود در موضع سعی یعنی میان صفا و مروه و گفته اند مراد مشی  
 است بکنه منافق **يَا بَنِي** گفت ابراهیم ای سرک من تصغیر شفقت است **اَيُّ اَرِي** بدستی  
 که من به پیم پیوسته **فِي الْمَنَامِ** در خواب **اَوْ اَزْجَكْ** آنکه من تو ازج میگویم یعنی پایی در خواب  
 به پیم که فرزندی را ازج کن **فَانْظُرْ مَا دَاثَرْنِي** پس در نگر تا در بین کار چه چیز به بینی و رایتوجه  
 تفاضا میکند **قَالَ يَا اَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمُرُ** گفت اسماعیل ای پدر که آنچه فرمود شدی بکن بکن بدان  
**سَجَدْنِي اِنْ شَاءَ اللّٰهُ زُودَ بِاشَدَّ** که پایی مرا اگر خواهد خدای **مِنَ الصَّالِحِينَ** از صبر کند کان  
 بود بخ یا بر حکم قضا **فَلَمَّا اسَلَمَا** پس آن هنگام که کردند نهادند حکم خدای ابراهیم بقدری بر سر  
 بقدری واقع شد **وَتِلْكَ الْحَبِيبَةُ** و بپسند ابراهیم بر سر را بر پیشانی یعنی پیشانی او را بر زمین  
 نهاد با تمام اس و در عالم آورده که چون ابراهیم علیه السلام قصد نوح اسماعیل فرمود اسماعیل  
 علیه السلام گفت ای پدر دست و پای من حکم بپسند تا اضطراب نگویم چه شاید که وقت اضطراب  
 جامه مبارک تو خون آلوده کرد و من بدین پیر ادبی بد نام نشوم **هَلِيتُ** اگر خویشم  
 بریزی غم ندارم زان همی تو **سَمِ** که که در این بکالت شود از خویشم آلوده دیگر چون بخانه باز روی سلام  
 بآمد در کف از من بر همان و بر اهدن مراد و ده تا بد و او را سبلی باشد دیگر روی مرا بکاک  
 نه در وقت تیغ داند که نگاه نظرت بروی من افتاد و سلسله مهر بدی در حرکت پاید مباد که  
 در امر الهی تاخیر و تفصیری رود ابراهیم علیه السلام بدلیل قوی دست و پای بر پست و کار بر حلف  
 وی نهاد **هَاقَ سِحْنَانَهُ** محمدر زبسی بر شکر خنده در حلق اسماعیل بدید آورد تا کار را از زمین  
 باز داشت و گفته اند خان او به بود و دست می شد پس حق بخانه می فرماید که مامور ابراهیم را  
 بسندیدیم **وَنَادَيْنَاكَ** و ندا کردیم او را **يَا اِبْرَاهِيمُ** آنکه ای ابراهیم **فَاَصْدَقْتَ الرَّؤْيَا** بدستی  
 که راست کردی خیال چه کردید بودی در وسط آورده که او در خواب دیده بود که بر سر است  
 اما از خون ندیده بود در پیداری بنده آن صورت سمت وقوع یافت **اَنَّا لَكَ** بدستی که  
 ما همچنین بفرج از شدت بخیری **الْحُسَيْنِ** جز امید هم نبود کاران **رَاٰنَ هَذَا هُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ**  
 بدستی که این کار از ما بدینی است هویدا که بان مخلص از غیر او معین کرد **وَقَدْ نَبَأْنَا بِدَنِّ عَظَمٍ** و خدا  
 داد بر اسماعیل را بکشت برنگ یعنی فریب و ان کیش شاخ دار بود که در چهل ساله در میان بهشت

جواهر بود و گویند کشتی بود که هاپیل قربان کرد و خدای فرا بدریفت یا کوسغندی بود از کوه بشیر فرود  
 آمد پسر ابراهیم بایستاد و شهر است که جبریل علیه السلام از آسمان فرود آورد و قصه قربان با توابع  
 و ضمایر آن بشرح لایق بسط موافق در تفسیر جواهر مذکور است و **وَلَدْنَا عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ** و باقی لکنیم  
 بر ابراهیم ثنایی پس از در میان بسینیا که یعنی امت الخرمه با آن باقی کرد ایندیم که مردمان میگویند  
**سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ** سلام بر ابراهیم یا ما سلام میگویم برو که **لَكَ الْبُحْرَيْنِ الْحُسَيْنِ** و باقی لکنیم  
 همچنین پاداش میدهم بیکو کاران از **عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ** بدست می که ابراهیم از بندگان ماست  
 اگر ویدکان **وَبَشِّرْنَا بِأَحْسَنَ** و مرده دارید او را بعد از اسماعیل بفروزدی اسحاق نام **وَبَشِّرْنَا**  
**الصَّالِحِينَ** پیغمبری از ستودگان **وَلَدْنَا عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ** و برکت دارید بر ابراهیم و علی و احقاف و سایر  
 که خصل وی انبیای بنی اسرائیل و غیر آن چون ایوب علیه السلام پیرون آوردیم و **وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا الْحُسَيْنِ**  
 و از فرزندان ایشان بیکو کارست در عمل خود با ایمان و طاعت **وَلَدْنَا نَفْسَهُ مُبِينًا** و شمارت  
 بر نفس خود بکفر و معصیت اشکار است او یعنی از نسل او و هر کوید که بیکو کار باشد و هر  
 ناکوید که از ستم کار و **لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ** و هر آنکه مانت نماید بر علی موسی و هارون **وَمُوسَى**  
 و هارون بر نعمت نبوت و **بَنِي إِسْرَءِيلَ** و بر هانیدیم ایشان را و کوه ایشان را یعنی بنی اسرائیل  
**مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ** از اندوه بزرگ یعنی تغلب قبط که وایدا و از ایشان و **وَضَرَبْنَا**  
 و یاری دارید هر دو را با قوم ایشان **فَكَانُوا هُمُ الْعَالِينَ** پس بودند ایشان علیه کنندگان  
 بر عادی و **وَبَنِي إِسْرَءِيلَ** و دارید موسی و هارون را **وَالْكَتَابَ لِلْحُسَيْنِ** کتابی پیدا و هویدا  
**وَهَدَيْنَاهُمَا** و راه نمودیم هر دو را **وَالضَّرَاطَ لِلْمُسْتَفِيرِ** راه راست رسانیدیم بمقصود و **وَلَدْنَا**  
**عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ** و باقی گذاشتیم بهر دو تا بیاید بیکو فی **وَالْآخِرِينَ** در میان امتان باز نسین  
 بالآخر باقی گذاشتیم این بود که میگویند **سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَى وَهَارُونَ** سلام بر موسی و هارون یا ما  
 میگویم سلام بهر دو را **لَكَ الْبُحْرَيْنِ** بدست می که همچنین بخیر **وَالْحُسَيْنِ** پاداش  
 میدهم بیکو کاران از **عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ** بدست می که موسی و هارون از بندگان  
 کوید مانتان **وَالْأَيَّاسَ** و بدرستی که ایاس بن یس بالیاس بن منشی بن فحاص بن الغیران  
 بن هارون علیه السلام **وَالْمُرَّةَ** از جمله فرستاده شدگان است بدعوة خلقت  
**إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اتَّقُوا اللَّهَ** یاد کن آنکه گفت مرکب خود را با آنچه تو سید از عذاب الهی  
**أَتَدْعُونَ بَعْلًا** آیا چه پرستید بعل بخدای و آن بتی بود پست که بالای او و چهار روی داشت  
 و یک نام زمینی است از شام و چون بعل در بود لورا بعلیک گفتند و بدین اسم مشهور شد الفصه  
 ایاس گفت میخایند بعل را و **وَدُّرُوتَ** و میگذارید **أَحْسَنَ لِقَائِي** عبادت بیکو  
 ترین از بندگان فرامردان خالقین مصور اند **اللَّهُ رَبُّكُمْ** خدای پروردگار شماست **وَرَبُّ**  
**أَبَاكُمْ** و **أُولَئِكَ** و پروردگار پدران پیشین شما پس او را پرستید و بد و شرک میارید  
 حق سبحانه ایاس را با بعل بعلیک فرستاد و ایشان میگی داشتند **لَجِبَ** نام در اول مسلمات  
 بود و در آخر باغی زن خود از پل بت پرست شد و ایاس علی بنییا و علیه السلام دعا فرمود تا سه سال

بمطاعت ایشان و بایست بر پیغمبر خود و جانشینان خود در حق ایشان ایستاد و بایست که  
 ایمان بآورد و بپاکان حق اقرار بکند و ایشان متامل نشوند و بایست که اگر میخواست  
 که بطلان و حقیقت دین من و شما هویدا گردد بپایند تا من خدای خود را بخوانم و شما بنات  
 خود را بخوانید هر کدام اجابت کنند سرای پرستش بایشان بدین رضاداده بت خود را  
 پارسا شده و ستایش بسیار کرده از و باران طلبیدند اثر اجابت ظاهر نشد و بایست که دعای خود  
 فی الحال باران و قوم او در کار فرودند **وَكُنْزُكَ بِسْمِ اللَّهِ** پس تکان بکشد و او را **فَأَنفَسَ**  
**الْحَضْرُوتُ** بر پدید رستی که ایشان هر را بر حاضر کرده شدگان اند در عذاب  
 و همه تکان بکشد **أَعْبَادُ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ** مگویند که خدای پاک کرده شدگان از عذاب  
 شرک و نفاق او چه اند که بایست ملول شد از خدای در خواست که قبل از نزول عذاب او را از میان  
 قوم بیرون برد و زمان رسید که در فلان روز بفلان موضع رود و هر چه بر و ظاهر گردد بر آن  
 سوار شود بایست در زمان معین بکمان مقرر رفت صورت شیر یا شعی از آتش بش و بی آمد  
 بوان سوار شد و الیسع را خلیفه بود ساخت خف بجهان او را و بوال داد شصت و شش طعام و شراب  
 و قاع از وی سلب کرد و با فرشتگان بیرون آمد و در صفت او گفتند هر انبی است و هر ملکی و از وی  
 و هر سمایی و او هر که است بر پیا بانها جناحه خضره بر دیاها و بر عرفات بایکدیگر ملاقات  
 می نمایند و در رمضان ماه در بیت المقدس افطار می فرمایند و جمیع از صلوات ایشان را  
 می بینند **وَكُنْزُكَ عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ** و بکدام شتم بایست در میان بسینیان ثناء و درود فرود  
 یان کدام شتم مگویند **سَلَامٌ عَلَى الْبَاسِ** و سلام بر قوم بایست و گفته اند ای بسین هر نام او  
 جناحه می گاه و مکیل و سینا و سین **أَنَا كُنْزُكَ** بدرستی که همچنین بخیر **الْحُسَيْنِ**  
 چون مبدعیم بنده کار تو را **لَهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ** بدرستی که بایست از بنده کان کومیده  
 ماست ایماک اسمی است جامع بر جمیع کمالات صوری و معنوی را و نام بندگی شریفست خاص  
 از برای اهل انحصار **بیت** اگر بنده خوش خویشتی مرا به از مملکت جاودانی مرا  
 شهادتی که با تحت فرخنده اند **هَؤُلَاءِ كَانُوا ابْنَهُ أَتَى** **وَأَنَّ لَوْطَانَ الْمُرْسَلِينَ** و بدرستی  
 که لوط بن هاران از پیغمبران فرستاده شده است از **جِبْتِ** یاد کن چون نجات داد بر او را  
**وَأَهْلَهُ أَجْرَيْنِ** و اهل بیت او را **أَلَمْ يَجْعَلْ فِي الْقَابِ** مگویند زنی که زن او بود  
 جدا گرفت در باز ماندگان بعد از و بالوط علیه السلام **هَؤُلَاءِ كَانُوا ابْنَهُ أَتَى**  
 پس هلاک کرد بر دیگر از انرا از قوم وی و دیار انبیان را روز بر ساختیم **وَأَنَّ لَوْطَانَ** هر بدی  
 که شما کرده قریش بکشد **بِإِذْنِهِ** بر منازل ایشان وقتی که تجارت تمام میروید  
**مُضِيِّنَ** در حالتی که در غلبه در صبح **وَبِالْكَسْبِ** و شب یعنی بر منازل ایشان  
 که در این روز غریب **أَفَلَا تَقْتُلُونَ** آیا تعقل نمیکنید و اندیشه نمی غایب که عاقبت مکران  
 جز بهلاک نمیشد **وَأَنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ** و بدرستی که یونس بن مثنی از جمله فرستادگان  
 است او را تحت بجهان اهل نینوی از بلاد موصل فرستاد و جناحه در سوره یونس گذشت قوم تکان بید



ویکردند و او عذاب طلبید و از میان قوم بیرون رفت و بعد از ظهور عذاب قوم یونس علیه  
 السلام ایمان آوردند و عذاب مرتفع شد یونس علیه السلام ازین حال خبر یافت و او وعده داد بود  
 که عذاب بشما فروید آید پس از آنکه بشما گفته مردم او را بکتاب نسبت دهند روی بجانب دریا نهادند  
**اذ ابف الی القلک المستور** یاد کن آنرا که گنجت یونس از قوم خود بسوی کشتی که محبوس بود از مردم  
 و متاع آورده اند که چون یونس علیه السلام بکنار دریا رسید قومی از بنجار کشتی بر آب افتادند سوار  
 میشدند و یونس نیز از ایشان بکشتی در آمد چون کشتی عیان آب رسید بایستاد ملاحان گفتند  
 که بنده که گنجت درین کشتی هست که بمیل رود یونس علیه السلام گفت بنده که گنجت منم اهل کشتی گفتند  
 حاشا که نه نه باشی سمای از آدمی و صلاحیت از نبیره نوالیح است یونس میافهمد که گنجت منم  
 و آب آن قوم جان بود که بنده که گنجت را در دریا می انداختند تا کشتی روان می شد چون  
 یونس در آن باب مبالغه بسر حد اطلاق رسانید و قوم کشتی غیبه شدند فرمود که قرعه زبیم  
**فساھم** پس قرعه زد با اهل کشتی سه نوبت **فکان من الخضرین** پس کشت یونس  
 از قرعه بر افتادگان یعنی سه بار قرعه بنام وی بر آمد اهل کشتی او را برداشته قصد کردند که بکشدند  
 افکندند خویشان و همی فرستادند بجا که در آخر بخور می باشد تا پیش کشتی آمد دهن باز کردند  
 او را بر طرف دیگر بردند ماهی بجا بدید آمد یونس سر در طیم کشید و خود را در بحر افکند  
**فالتفت الخوف** پس فرود برد او را ماهی **وهو ملیه** و او ملامت کشته بود  
 نفس خود را که جزا فرمود که گنجت فرما رسیده بدان ماهی من او را طعمه تو ساختا مرا  
 بلکه درون تو از زندان او ساخته ام باید تو کیب او را زهر نریز ماهی کاها داشت او همان حال  
 که مادر را با فرزند باشد رعایت می نمود و سر کباب برداشته می خورد و یونس در درون نفس میزد  
 ناسه روزی یا هفت روز و او را شش روز در شکم ماهی بود و آن ماهی هفت دربار یکشت  
 و حق سبحانه کشت و پوست او را نازک ساخته بود چون آبکینه تا یونس علیه السلام عجایب و غرائب  
 بحر را مشاهده کرد و پس بسته بدو کف سبحانه اشتغال داشت **فلو لا انک** پس گنبد انست که یونس  
**کان من السجین** بود از پنج کینه کان در شکم ماهی و میگفت **لا اله الا انت سبحانک انی**  
 كنت من الضالین یا کرمه انست که بش از آنکه بشک ماهی رود از زکرا و غماز زکرا نکان بود لکن  
 هر آینه در تنک کردی **فی بطنه** در شکم ماهی **الی یوم یبعثون** تا روزی که برانگیخته  
 شوند مردمان اما برکت ذکر پروردگار و رسید روز خلاص دادید **فبکنا** پس ص  
 بپسندیدم او را یعنی ماهی را فرمان دادید تا او را از درون خود بیرون آورد و بپسندید **بالعکاز**  
 بنزین هامون یعنی صحرایی که در درخت و گیاه و بنه و کوه نبود او را در چنین موضعی بپسندید  
**وهو سفیر** و حال آنکه او بیمار بود یعنی ضعیف و نحیف چون طفلی که از مادر متولد شود  
**واشیعاً علیه** و پرویا بندیم بر سر او **شجر من یقطین** درختی از کدو و سایر گیاهی خود  
 او را سایه کرد و در زاد المسیر فرموده که خاصیت و ری یقطین انست که مگر کرد آن نکرد چون  
 حق سبحانه و تعالی بدو درخت یقطین بخشید از آفت زباب و حرارت آفتاب این شد و بر کوه را فرما

تا به آمد و پستان در دهان پوشیده نهاد قافیه که بویست و می شکشد و گوشت وی با قرار اصل  
 وقت و از سنان و فرو و فوستادیم او را دیگر باره ای مائة الف بسوی صد هزار مردم  
 آورید و **وَنَزَّلْنَا** یار یاده به پست هزار یا هفتاد هزار چون خبر رسیدن و نوس علیه السلام  
 ما اهل نجفی رسید ملک با تمام قوم با استقبال وی بیرون آمدند **فَأَسْتَوُوا** پس گردیدند  
 پیوسته یعنی بودست و یقیناً ایمان آوردند **فَمَتَّعْنَاهُمُ أَيَّامًا مَّعْدُودَةً** پس بخیرداری  
 دار بر ایشان تا احکام اجل ایشان و بعد از آنکه متقاضی اجل با سردار و دبعه روح متوجه گردیدند  
 بعد از آنکه ابطال منع او میسرست و نه میدان اموال دفع او متصور **رَبَّاعِي** روزی که اجل دست  
 کشاید بستین و زبیر هلاک بر کشد **خُجُوتِز** نه وقت جدل بود نه حکام جمل نه روی  
 مقاومت نه بای را گیرند **فَأَسْتَفْقَهُ** پس بر سر زبیر خزان و بهو ملک که ملائکه را دختران  
 خدای میگویند یعنی از وجه قسمت سوال کن **الَّتِي كُنَّ أَلْبَابًا** آیا بر و دیگر کار تر دختران اند  
**وَهُنَّ الْبُيُوتُ** و مرا ایشان بسران **أَمْ خَلَقْنَاهُنَّ لَلْأَلْبَابِ** یا آنکه ما آفریدیم و فرشتگان را  
**أَتَأْتُنَّ زَنَانًا** و **وَهُنَّ شَبَابُهُنَّ** و ایشان حاضر بودند بوقت آفریدن ما را ایشان را  
**أَلَمْ نَقْلُكُنَّ عَنْ أَهْلِكُمْ** بدانکه ایشان از دروغ و افترا خود **لِيَقُولُونَ** میگویند و **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**  
 بنادر خدای برای وی بنادر فرزند و **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** و ایشان در انتساب والدیه  
 بخدای هر آینه دروغ گویند **أَصْطَفَى الْبَنَاتِ** آیا برگزید خدای دختران که مکر و طعنه شما  
 اند **عَلَى الْبَنَاتِ** بر سران که ماده افتخار و استظهار شما ایشان اند **مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ**  
 چیست شمار ازین قسمت چگونه حکم میکنید و نسبت میدهند بخدای آنکه برای خود نمی پسندید  
**أَفَلَا تَذَكَّرُونَ** آیا اندیشه نمی کنید که حق سبحانه و تعالی است از صاحب و ولد و ولد  
 از جنس مولود می باید و مثل او می باید و حضرت رب العزة از مثل و شبه مقدس **أَمْ لَكُمْ**  
 ایام شمار است درین سخن که ملائکه بنات الله اند **سُلْطَانٌ مُّبِينٌ** حجتی روشن یا کتاب  
 فرود آمده از آسمان شتمیل بر اثباتان **فَأَقْرَأْ بِلِکَابِکُمْ** بر پارید آن کتاب منزل را **وَأَرْفَعْنَهُمْ**  
**صَادِقِينَ** اگر هستید شما راست گویان در دعوی خود آورده اند که بعضی چیز خزان گفتند  
 که حق سبحانه و تعالی مصافحه کرد و برخی از هر احوال یعنی مزان و برگزیدگان ایشان اختیار فرمودند  
 و ملائکه از ایشان متولد شد اند یا مجموع بر ایشان خدای و شیطان برادران اند حق سبحانه و تعالی  
**وَجَعَلُوا بَيْنَهُ** و ساختند میان خدای و **بَيْنَ الْخَلْقِ** و میان بوی که دیوار ایشان است  
 خدایی و نسبتی **وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الْجِنَّةَ** و بدین سببی که میدانند دیوان و بویان که روز قیامت  
**الْأُولَئِكَ** ایشان یعنی قایلان این سخن با هر ایشان حاضر شد کاک باشند  
 برای عذاب جمعی بر آنند که مراد از جن ملائکه اند چه هر چه از دیکه پوشیده بود عیب آن جن خدای  
 و ایشان میان حق سبحانه و تعالی ساختند یعنی گفتند دختران و پند و ملائکه میدانند که ایشان را  
 برای سوال حاضر خواهند کرد و از بر تنگنار ایشان نخواهند پسید و ایشان جواب خواهند  
 داد که **لَا تَقُولُوا لِمَنْ يُعَذِّبُكُم بِالْجُنَّ خُلَاقَهُمْ** سب آنکه بابت **يُخْجَاكُمُ اللَّهُ عَمَّا يُصِفُونَ** پاکست

خدای از الخی صفت می کنند کافران یعنی نسبت قرابت ولادت بوی و پدر ارست او را از مقاله کفار  
 و اشرار و همدانشان بدین نوع خطاب و وصف میکنند **لَا تُدْعَى الْكُفْرَانُ بِاللَّهِ الْخَلْقَانِ** مگر بندگان خدای  
 پاک کرده شدگان از الوایت شکوک و شبهات که ایشان بسزاستایش مینمایند **فَأَن كُمْ**  
**وَمَا تَعْبُدُونَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ** شما ای کافران و الخی می پرستید از بتان ما آنتر علیه بیا تبتین  
 نیستید و شما بوالخی می پرستید گمراه کنندگان و قیام سازندگان **لَا مِنْ صَالِحِ الْعَمَلِ** مگر  
 آنکسی که در میان است بد و نیک یعنی عالم از بی تعلق گرفته بی آنکس که او بی شبهه بد و نیک خواهد  
 رفت و برای رد قول آنها که ملائکه بویست بودند ذکر اعتراف ملائکه بعبودیت میکنند که ایشان  
 میگویند **وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّقْلُوبٌ** و نیست از ما هیچکس مگر آنکه مر او را متعانی می  
 است در خدمت و عبادت دانسته شده و معتر کشته که از آن تجاوز نمیتوانیم خود شیخ ابوبکر و راف  
 قدس سره فرمود که مراد مقامات سینوات چون خوف و رجا و محبت و رضا هر یک از قدر  
 خطای ملکوت و مفند سان صوامع جبروت در مقامی از آن متمکن اند **وَأَنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ**  
**وَأَنَّا لَنَحْنُ الْمُنِجُونَ** و بد رستی که ماصف کشد کاین مر خداوند را و تنزیه کنند از هر چه  
 نالایق ذات مقدس وی باشد در کتاب آورده مگر این کلام پیغمبر و مومنان است که میگویند  
 هر یک از ما فرامقام معلوم دارد در بهشت و امر و در صرف ایشانده کاین بنماز و بیکی یاد  
 کنندگان مر خدا بر و تاکیدات این دو جمله بات و لام و توسط فصل دلیل است بر موطبت  
 طاعت و دوام ذکر پی شایبه قصور و تقوی خواه نسبت ملائکه کرام و خواه بنسبت سیدانام علیهم  
 الصلوة والسلام و سایر اهل ایمان از اصحاب عظام علیهم صلوات اللہ علیهم **وَأَن كَانُوا** و بد رستی  
 که بودند کافران قریش که قبل از بعثت میگویند **يَقُولُونَ** می گفتند **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** اگر بوی نزدیک  
 ماذکری یعنی کتابی که سبب بند و نصیحت بوی **وَأَن كَانُوا** از کتب پشیمانیان یعنی کرامان  
 نیز کتابی بوی و حکم بر ما نازل شدی **لَا تُدْعَى الْكُفْرَانُ بِاللَّهِ الْخَلْقَانِ** هر آینه می بودیم ما بندگان  
 خدای پاک کرده شده از لوث شرک و کفر و آن هنگام که بدیشان آمد کتابی که اشری کتب سماویست  
**فَكُنَّا قَائِمِينَ** پس کافر شدند بوی **يَقُولُونَ** پس زدودند که بداند عاقبت  
 کفر خود را که عاقبت و مغلوبیت است **وَلَقَدْ سَبَقَتْ** و هر آینه پیشی گرفته است **كَلِمَاتُ** سخن  
 ما یعنی وعده نصرت که کرده ایم **وَأَن كَانُوا** بوی بندگان فرستاده شده یعنی پیغمبران و حکم  
 این وعده در لوح ثبت است **لَا تُدْعَى الْكُفْرَانُ بِاللَّهِ الْخَلْقَانِ** و بد رستی  
 بد رستی که پیغمبران هر آینه ایشان ندیاری کرده شدگان **وَأَن كَانُوا** و بد رستی  
 که شکای می متابعت اینها هر آینه ایشان غلبه کنندگان اند **يَحْتِجُ** یا نصرت در اغلب  
 اوقات و غلبه کفر بر ایشان بر سپیل ند رقت ند رقت **فَقُولْ** پس بوی بکران  
 ای محمد از ایشان **حَقِّ حَقِّ** تا حکام امر بقتال یا زمان وعده که در بد رست باروز فتح  
 شد **وَأَن كَانُوا** و بد رستی حال ایشان در آن روز **يَقُولُونَ** زدود باشند که پشیمانی  
 ایشان در دنیا نصرت نیاورد و آخرت علو رتبت نیاورد و آن که چون کفار و عید فسوفی پیروان



تشکیل نداشتند این کی خواهد بود آیه آمد که **فَبَعَثْنَا لِسَفِينَةِ نوحٍ** آیا عذاب ماستتاب  
 میکنند و وقت نزول آن می رسد **فَإِذَا نُزِّلَ** پس چون فرو بیاورد آن عذاب بساخته  
 بر پیشگاه منزل ایشان **فَبَا صَبَّاحُ الْمُنَادِينَ** پس بد باشد صبح بهم کرده شدگان آورده  
 اند که در میان عرب قتل و غارت بسیار بود هر لشکر که قصد قتل داشتند ی شب هر شب راه  
 پیموده و وقت سجده که زمان خواب گزاشت بخوابی ایشان در آمدند ی دست بقتل و غارت  
 و اسیر و تاراج در آورده قوم راستاصل ساختند ی و بدین سبب که اغلب غارت در صبح و  
 غارت را صبح نام نهادند و هر چند در وقت دیگر وقوع یافت همان صبح گفتند ی درین  
 آیه تشبیه کرد عذاب را ببلشکری که نگاه بر سر ایشان هجوم خواهد کرد و بدین غارت بدیشان  
 واقع خواهد شد که آن عذاب استیصال است و مرگ است که در آن صبح حضرت رسالت پناه  
 صلوات الله بر زمین خیبر و قلاع و حصون ایشان را دید و فرمود الله اکبر خیرت خیبر انما انزلنا  
 بساخت قوم فساد صبح لشدین پس حق بجهان دیگر باره بجهت تاکید میفرماید **وَتَوَلَّى**  
 و دیگر روی بگردان ای محمد و اعراض کن **عَنْهُمْ** از ایشان **حَتَّىٰ خَیْتُ** تا وقتی که  
 آیه السیف نازل شود و ایضا و نه بین که عذاب بر کبد ایشان فرود آید **فَسَوْفَ يَصِفُونَ**  
 پس زود بود که بیخند انواع عقوبتها در دنیا و عقبی **سُبْحَانَ رَبِّكَ** پاک است پروردگار  
**رَبِّ الْعَرْشِ** خداوند علیه وقوة **عَمَّا يَصِفُونَ** از آنچه وصف می کنند مشرکان و سلام  
**عَلَيْهِمُ الْمُرْسَلِينَ** و سلام بر فرستاده شدگان **وَلَا تَدْعُ رَبِّ الْعَالَمِينَ** و نه ستایشها  
 مر خدا یز است که پروردگار عالمیان است درین آیه بنادان را تعلیم تسبیح و تسبیح و تحمید میکند  
 و امام محیی السنه رحمه الله در معالم التنزیل با سناد خود از حضرت مرتضی علی کرم الله وجهه  
 نقل میکنند که هر که دوست میدارد که بروی پماید مزد و ثواب را بد پیمان بزرگتر باید که آخر  
 کلام او را بجملس این آیه باشد **سورة ص مکیه و هج مانه و ثمانون آیه**

بسم الله الرحمن الرحیم

**ص** ابروف و قطرب رحیم الله بر امت که حروف مقطعه جهت تسکین کفار  
 که هر وقت که حضرت رسالت بناه علیه صلوات الله در نماز و غیر آن قرآن بجهت تلاوت فرمودی  
 ایشان از روی عناد صغیر نزد می و دست بردست کوفتند ی تا حضرت در غلط افتاد حق بجهت  
 این حروف را فرستاد ایشان بعد از استماع آن متامل و متفکر شد از تعلیل بان می ماندند و درین  
 حروف بخصوصه گفتند که نام خداست با اسم قرآن علم سوره یا مفتاح اسم صمد و صانع و صاد  
 الوعد یا اشارت است یا صدق الله یا صدق محمد صلی الله علیه و آله و سلم و در احقاف فرموده  
 که اسم حضرت محمد است مرتضی علی کرم الله وجهه فرموده که نام بحیثیت در آسمان صاحب لباب  
 گفته که آن بحیثیت که عرش خدای بروت یا در یاسیت که حق تعالی بدان مردگان نازلان میکردان  
 امام قیشری رحمه الله آورده که قسم یاد میکنند بصفای محبت دوستان سگی گفته بصفای دل عارفان  
 در قایلات آورده که بصورت محمد به و در بحین الحقایق گوید قسم است بصاد صمدیه او در ازل

وَبَصَادِ صَوْبِهِ اَوْتَابِدْ وَبَصَادِ صَافِيَةٍ اَوْ مَابِئِهِمَا وَالْفَرَانِ ذِي الْكَرْمِ وَبِحَقِّ قَرَانِ خَلَاوَنْدِ  
شَرَفِ وَعِظَمِ شَهْرَتِ بَامَشْتَمَلِ بُوْدْ كَرْمَا جَنَابِ اِلَيْهِ جَابِ قَسَمِ اَيْنِ كِهْ كَارْنِهْ اَسْتِ كِهْ كَفَارِ بِنْدَارِ سَدِ  
بِلَا الدِّينِ كَرُوْا مَلَكْ اَنَا كَلَهْ نَكْرُوِيْدَنْدِ اَزْ رُوْسَايِ قَرِيْشِ فِي عَزْدَرَهْ دِرْ اَسْرَكِشِي اِنْدِ اَزْ قَبُوْلِ  
حَقِّ وَشَفَاقَتِ **در مخالفت خدا و رسول که اهل کُتْلَهْ جَنَدِيْنِ كِهْ هَلَاكْ كَرْدِ يَمِنْ قَبْلِهِمْ**  
بِشْنِ اَزْ كَفَارِ مَكْرِهْ قَرِيْبِ اَزْ اَهْلِ رُوْزْ كَارِ بَعِيْ اَمْ كَدِ شَنْهِيْجَتِ اسْتِكْبَارِ وَشَفَاقَتِ اِيْشَانِ  
فَتَاوَا بَرِيْدَا كَرْدَنْدِ وَاَوَانِ بِلَنْدِ بَرْدَا شَتَنْدِ تَا كَسِي كِهْ اِيْشَانِ اَزْ بَرْدَا بَرْدِ رَسَدِ وَاَلَا تِجِيْنِ مَلِكِيْنِ  
وَبَلَسْتِ اِنْ هَنْكَمْ رَجْعِ بَكْرِيْزْ كَاهِ دَرْ مَعَالِمِ اَوْرِدَهْ كِهْ عَادَتِ كَفَارَانِ بُوْدِ كِهْ چُوْنِ دَكَا رَزَا كَارِيْدَهْ نِيْشَانِ  
رَا رَشْدِي كُنْتَدِيْ مَنَاصِ مَنَاصِ بَعْضِ مَكْرِيْ بِلِ حَقِّ بَعْدَانِهْ خَبَرِ مِيْدَهْدِ كِهْ جِهْ كَامِ حَالُوْلِ عَذَابِ  
دَرْدِيْ مَنَاصِ مَنَاصِ خَوَانْدِ كُنْتِ وَاَنْ اِحْيَايِ كُوِيْزْ خَوَانْدِ بُوْدِ وَبِحَقِّ اَوْ شَكْلَتِ دَارَنْدِ كَا فَرَانِ  
اِنْ جَا هُمْ اَزْ اَكْلِ اَمَدِ بَدِيْشَاكْ مُنْذَرُوتْهُمْ بَغِيْرِيْ يَمْ كُنْتَهْ اَزْ خُسْ اِيْشَانِ بَعِيْ بَشَرِيْ  
بَصِيْرَتِ اِيْشَانِ يَارِ قَبْلَهْ اِيْشَانِ وَقَالَ الْكَافِرُوْنَ وَكُنْتَدِ نَا كَرُوِيْدَكَنْ هَذَا سَاحِرٌ  
لِيْنِ مَنَدِ رَجَادِ وِسْتِ دَرِ اِلْجَهْ اَزْ خَوَارِقِ عَادَاتِ بَمَا يَمِيْعِيْدِ كَذَابٌ **در وعده کذب**  
دَرْ عَوِيْ نَبُوْتِ بَا اَسَادِ قَرَانِ اِلْجَدَايِ جِهْ غِيْرَهْ رَا بِيْ كَا نَا اِمْلَعَاتِ وِيْجِيْ رَا اَزْ تَارِيْ كِيْ سَحْرَامْتِيْزْ تَلَكْ  
وَجِهْ فِ بَصِيْرَتِيْ كِهْ اَفَا رَشْعَامَاتِ صَدْرِ رَا اَزْ ظُلُمَاتِ كَذِبِ بَا زَنْشَنَاسِ قَطْعِ كَشْتِ طَالِعِ اَفْتَايِ  
اَيْتَحِيْنِ عَالَمِ فَرْوَزِ، دِيَكْ خَفَاشِ مَالِيْدَهْ دَرُوِيْ فُورَهْ، اَزْ شَعَاعِ رُوْزِ رُوْشَنِ رُوِيْ كِيْ قِيْ مَسْتِيْرِ،  
تِيْرِيْ شَبْ هُوِيْزْ اَزْ دِيَكْ وِيْ دُوْرَهْ، اَوْرِدَهْ اَنَكْ بَعْدِ اَزْ اِسْلَامِ حَزْرَهْ رَضِيْ اَللهُ عَنْهْمَا اَزْ اَشْرَافِ قَرِيْشِ  
اَزْ رُوِيْ اَضْطِرَابِ نَزْدِ اَبُوْطَالِبِ اَمَدِ كُنْتَدِيْ عِبْدِ شَانِ قُوِيْزْ مَكْرِ وَصَهْرِ مَائِيْ اَمَدِ اِيْمِ تَامِيَاَنْ مَسَا  
وِيْ اَزْ زَاخُوْدِ حَكْمِ قَوْمَايِيْ كِهْ يَكِيْكَ اَزْ اَسْقِيَايِ قَوْمِ مَارِ مِيْغَرِ مَائِيْدِ وِدَرِيْنِ مَحْدَثِ وَاِيْنِ مَحْدُوْدِ  
خُوْدِ رَا بَرِ اِيْشَانِ جَاوَهْ مِيْدَهْدِ سَكْ تَفَرُّقَهْ دَرْ مِيَاَنْ جَمْعِ مَأْفَلَكْ اَسْتِ وِنَزِيْرِيْكَ اَنْ اَبَرِ سِيْكَ  
كِهْ دَسْتِ تَدَاكِرْ اَزْ اَطْفَايِ اِيْنِ تَا يَوْهْ عَاجِزِ اَبَا بُوْطَالِبِ اَلْخَضْرِ رَا صِلِيْ اَللهُ عَلَيْهِ وَاَلَوْ سَمِ طَلِبَهْ كُنْتِ  
اِيْ مَحْمُوْدِ قَوْمِ قَوْمَهْ اَنَدِ وَاِيْشَانِ اَزْ تَوْ مَدَا يَسْتِ يَكِيْ اَرِيْ طَرِيْقِ الْخَرَفِ مَوْرِدِ وِدْمَتْمَايِ  
اِيْشَانِ تَامِلِ غَايِ حَضْرَتِ فَرْمُوْدِ كِهْ اِيْ مَعَشَرِ قَرِيْشِ مَطْلُوْبِ شَمَا اَزْ مِيْنِ جِهْ چِيْرِيْكَ كُنْتَدِ دَسْتِ  
اَزْ قَفْضِ دِيْنِ مَادِيْ اَرِيْ وَسَبْ اَللهِ مَا كَلَا رِيْ تَا مَائِيْنِ مَتَعَرِّضِ قُوْ وِمَتَا بَعَا نِ قُوْشِيْمِ حَضْرَتِ  
فَرْمُوْدِ كِهْ مِيْنِ هَرِ اَزْ شَمَا مِيْطَلِمِ كِهْ يَكْ كَلَهْ مَائِيْنِ مَتَعَفِ شُوِيْدِ تَا مَالَكْ عَرَبِ شَمَا اَزْ سَحْرِ شُوِيْدِ وَكَلَهْ  
عَجْمِ مَكْرِمَاتِ بُوْدِيْ شَمَا بَرِيْدَنْدِ كُنْتَدِ اَنَكْ كَلَامِ كَلَهْ اَسْتِ سَيِّدِ عَالَمِ صِلِيْ اَللهُ عَلَيْهِ وَاَلَوْ سَمِ فَرْمُوْدِ  
كِهْ قَوْلُ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ يَكِيْ اَرِ اَشْرَافِ قَرِيْشِ اَزْ اَلْخَضْرِ اَعْوَاضِ نَعُوْدَهْ يَكِيْ دِيْكَرِ كُنْتَدِ اَجْعَلُ الْاَوْفَاةَ  
اَيَا كَرْدِ اِيْنِدِ مَحْمُوْدِ خُدَا بَا نِ اَلْهَا وَاَلْجَدَا خُدَايِ بَكَا نَهْ وِكَلْتَا اَنْ هَذَا الشَّيْءُ عَجَابٌ **در سبّی که بکافران**  
خُدَايِ چِيْرِيْ دَسْتِ بَنَكْ شَكْنَتِ جِهْ سَبِّدِ وَشَصْلَتِ بَتِ كِهْ مَادِيْ رُوْزْ كَارِيْكَ شَهْرِ مَكْدَسِ رَاسْتِ غِيْثِ  
كِرْدِ يَكْ خُدَا كِهْ مَحْمُوْدِ مِيْكُوِيْدِ كَارِ عَالَمِ چُوْنِ عَامِ سَا زِدِ وَاَنْطَلَقُوا لَلْاَوْفَاةِ وَبِشَنَابِ رَفْتِنِ اَزْ اَخَاتِ  
اَبُوْطَالِبِ بَرِيْكَانِ قَوْمِ اِنْجَاعِ قَرِيْشِ وِكَلَدِ يَكْرِ اَمِيْ كُنْتَدِ اِنْ اَمَشُوا وَلَصِيْرُوا اَنَكْ بَرُوِيْدِ وَشَكْلَتِ  
وَرَزِيْدِ عَالَمِ **در ستش خدايان خود اِنْ هَذَا يَدْرَسِيْ كِهْ مَخَالَفَتِ مَحْمُوْدِ صِلِيْ**

۱۲۴  
 الاسطیة والاولیٰ امام الشیخ **نور الدین** چیر نیست که خواسته اند مال خود را در زمان و از نوع آن بجا  
 نیست یا توقع و استعلا که مدعی محمد است صلی الله علیه و آله چیز نیست که خواسته می شود  
 یعنی هر کسی که می ترقع و مستعالی بود **ما سغنا هذا** نشود ایم که او میگوید از وحدانیت خدا  
**فی الملو الاخره** در ملت بان حسین که در یافته بدین خود را بر آن یاد ملت عیسی علیه السلام  
 که آخرین ملک است چه ایشان بتثلیت قایل اند نه بتوحید **ان هذا لا یتلوه الا من یوحی** نیست این توحید  
 میگوید مکر یا فتی از نزد یک وی یعنی دروغی است که خود بر می باند **انزل علیه الذکر**  
 یا فر و فرستاد اند بر وی **فران من بیننا** از میان ما یعنی جل از جماعت ماوی مخصوص که  
 و حی و بزرگان قوم ازان محروم باشند و ایشان این سخن از روی جسد گفتند **یا هم**  
**فی شکر من ذکری** ملک ایشان در همان اند از وی من بل **لما ید و قوا عذاب** ملک پختیشک عذاب  
 مرا چون پختند شک ایشان زایل گردد و دانند که هر چه بغیر من بطریق و می آید مکر حق بوده  
 یعنی وقت نزول عذاب بدیشان دم نصیب نخواهند زد و فایده بخواند داد **امر عند هم**  
 آیا نزدیک ایشان است **خراین حصه** خرنمای بود کار **العزیز** پروردگار عالم  
 که مغلوب نکند **الوهاب** بخشد که هر چه بخشد مستحق آن بخشد یعنی منافع نبوت  
 بدست کافران و بتصرف ایشان نیست تا بعضی از ضاد بد خود دهند ملک عطیه است از حضرت  
 عزت بجهان که بفضل خود از این دارد بفر که خواهد **نظم** چون ز حال مستحقان آید هر چه خواهد  
 هر که خواهد **دیگر** این تصرفی رواست **اختیار بین قهرها تا است** **امر لهم** یا امرا ایشان را  
**ملك السموات والأرض** بادشاهی آسمانها و زمینها و **ما بینهم** و بجز میان ایشان است و اگر ایشان  
 است و اگر ایشان مالک این ملک اند **قلیر تقوا فی الأسباب** پس باید که بالاروند در سببها که  
 بدان اسباب بر آسمانها می روند و در پاید آورده که اسباب است که ملائکه در وقت صعود بر فک با پنجه  
 خود بر آن اعتماد نموده طبعان میکنند مخلص سخن است که اگر کفار را در ملک آسمان و زمین اختیاری  
 و اقتداری هست باید که بروند بر آسمان و بر عرش قرار گیرند و پس صور عالم اشتغال کنند و وی  
 انهر که خواهند بگردانند و بفر که خواهند بدهند و این سخن غایت قهراً است **جند ما هنا**  
 ایشان لشکری اند وجه لشکری البغا اشارت است بمصارع ایشان در بدن **مهم و قرون الاخر**  
 لشکری شکسته شاه ازان کو و هم که لشکر میکشید و بارسل جنگ میکرد اند یکی از لایل اعجاب  
 قرآن نیست که خدای خبر داد بغیر خود را در ملک که عنقریب لشکری بش مقتول و مهزوم خواهند شد  
 و جهان بود **کذبت قبالهم** نکذب کردند پیش از اهل مکه **قور قور** گروه فوج مرویان و **علاء**  
 قوم عاد هود را علیه السلام و **فرعون** موسی را علیه السلام **ذوالاوتاد** خداوند  
 میخما صفت فرعون است و مراد ملک ثابت است تشبیه کرد ملک او را بنحیم که اطمینان با وفادار است  
 یابان و گویند ملا چهار میخ است که مومنان را بدان تعذیب مینماید و **نمؤد** و نکذب کردند قوم  
 ثمن صالح را علیه السلام در ملک حیون کرده که تکان بی قوم صالح را و در وقت دعوت ثانی بود  
 چه اول که صالح علیه السلام فرمود همه او را ایمان آورند و چون وی وفات کرد مرید حق بجهان بان



لور از آنکه که اینند بدیشان فرستاد و درین نوبت او را نشناختند و برهان طلبیدند و از این نایقه  
واقع شد بعضی ایام آوردند و جمیع تلبیس نمودند و بسبب عقوبت هلاک شدند و قوم لوط  
و کروه لوط را و علیه السلام و اصحاب الیکه و اهل الیکه شعیب را و اولاد الیکه ان کروه  
انل جنهای ملک باک و چند منور قریش بر ایشان خواهند ان کل بود هیچ یک از ایشان  
الکلب الرسل مکرانله تلبیس کردند فرستادند تراخت عقاب پس سر او را شد  
عموت من ایشان و ما یظن هو لا و نینکلند و انتظار نمی روند این کروه از قوم قاصص  
و احدی مکر یک صحر که نفع اولست و هم بدان میرند ما لها من فواق و فست مران  
صحر را هیچ و جری یعنی کسی نتواند که آنرا رد کند و باز کرد اند و قالوا ربنا و گفتند معاندان  
قریش چون نضر بن حارث و اضراب او که ای پسر در کار ما محجل لنا قطنا منتاب ده مارا  
از غار پس که محمد مارا بران و عید میکند یا از روی تعجیل یک بما صیغه احوال ما نادران تکریر قیل  
یوم الحجاب و بنفش از روز این استعمال از روی استیسا می کردند و خاطر عاطر محمد صلی الله  
علیه و آله و سلم ملو می شد حق سبحانه فرمود که اصبر علی ما یقولون شکلیابی کن بلغه میگویند  
این حکم بایه السیف منسوخست و از کرم خداوند و یاد کن بده ماد او را علیه السلام و الایس  
خداوند قوت درین یار حرب یار ملک داری و گفته اند در عبادت چه همه شما بطاعت  
نیکند ایند و روزی روره میداشت و روز افطار میکرد اند و آب بدرستی که او بار  
که نه بود بما اناسحرنا لیلای بدرستی که ما را کرد ایند که چهار تا با داود علیه السلام هر جا که  
میخواست میرفتند معه یسحق باو تسبیح میکردند بالعشیر و الاشراف و بشاکاه و یوقت  
بر آمدن آفتاب صاحب کشف الاسرار آورده که تسبیح کوهها و سنگها اگر چه بر عقلها پوشیده از قدرت  
حق سبحانه بلوغ و بعید نیست و تسبیح حصار در دست مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم یکی از شواهد  
قدرت است یکی از اولیا سبکی مرادند که بسا قطرات باران اب از او میکید ساعتی توقف نموده  
تأمل و فکر است سنگ یاوی بعضی آمد که ای ولی خدا چندین سال است که خدای مرا افرید و آنرا  
سیاست او اشک حسرت می ریزم ان ولی مناجات که که خدایا این سنگ را بین کردن دعای او بجز  
اجابت نیست و مرده امان بدان سنگ رسیدن ولی بعد از مدت دیگر بار بد بخار رسید و همان  
سنگ را دید که از نوبت اول پیشتر میریخت فرمود که ای سنگ چون این شادی این که بر این نیست  
جواب داد که او میسر نیست از خوف قطیقه و جاه از شادی و سلامت ملا برین درگاه جز که مستحق  
کاری نیست شیخ الاسلام قدس سره فرموده که در هر کوبه دارم خدا ختم که از حسرت که بر باز ناز  
بیش از سنگ که بین و ملک آن شست و و کوه ناله پرس و پند لکان صداست  
و الظیر و مسخر که بر مراد او در اهرغان محسوسه جمع کرده شد نزدی صف زده بالا  
سروی کل لدو آب و یک از کوهها و درغان مراد او را مطیع بودند یا باز کرد انیکه آواز  
خود را باوی بنسب و شد لنا ملک و حکم کرد بر باد شایه و بر بادای مظلومان یا بوزراء  
یضحت کنند یا بکرمه که در دست ظلم از رعیت یا القای رعب و ی در دل اعای یا بیا فتن

ذره و ساختن آلات حرب یا به بسیاری لشکر یا کثرت پاسبانان که هر شب سی و شش هزار مرد با سخاوت  
 وی می داشتند امام ابواللیث رحمه الله آورده است حکام ملک او بدان بودند که حق سبحانه از آسمان سلسله  
 فرستاد و آن سلسله بالای محک داود علیه السلام بایست از خصمین هر کدام بر حق بود ندی  
 دست ایشان سلسله رسیدی و آن دیگر بر اخزان قادر نبود و آتیه الحکمه و دایره داود را  
 حکمت یعنی تمام علم و مال عمل و فصل الخطاب و کلام پاکیزه که مخاطب مقصود خدای شایسته  
 از آن در یافتن یا سخن میان بی اشباع عمل و اختیار محل منقضي علی کرم الله وجهه فصل الخطاب را  
 چنین تفسیر کرده که البینه علی المدعی و الیمین علی من انکر و الحقیقت کلام خصوم بدین حکم و منقطع  
 می شود و بیاد است که در قصه داود علی بنیام و علیه السلام تروج زینت او را اختیار بسیار است و بعضی  
 از مفسران قصه را بر وجهی ایراد کرده که شرع و عقل از قبول آن یا ممکن و البته بجهت اقرب می نماید  
 که او یاز نه را خطبه کرده بود و نزدیک یک رسیده که با وی عقد کنند و او یاز نه با وی خر خسته  
 افتاده و او نماندند و حضرت داود علیه السلام خطبه فرمود و ویرا نود و نه زینت بود آنرا از بختی که  
 دمر زاد المیرا و در که عتاب الهی با او آن بود که بعد از خطبه او را و بر خطبه کرد و صورت معاویه در قرآن  
 برین وجه است و هَلْ أَمِیْتُکَ بَنُو الْخَصْبِ و ای او آمد جو خیر کرد و هیچ که خصومت کردند در تبتیا  
 آورده که جریل و میکائیل در صورت دو خصم نزد داود علیه السلام آمدند و با هر یک جمعی از  
 ملائکه بودند و حضرت داود علیه السلام روزها قسمت فرمود بود روزی عبادت کردی و روزی  
 حکم فرمودی و روزی وعظ کفایت و روزی بمهمات خاص خود اشتغال فرمودی و روزی عبادت بیالا  
 خانه بولند و با سبب آن در حوالی آن استاد مردم را از در آمدن منع کردند ملائکه آن روز  
 بصورت انسان بخانه داود علیه السلام آمدند خانه وی بیالارفتند و بنالغ میفرمایند اذ نسو  
 الخراب قیادکن چون بیالارفتند بسوی غرفه وی اذ خلوا جوه در آمدند علی را اذ  
 بر داود علیه السلام و ایشان را دید ففرغ من هم سر رسید از ایشان چه بجا جازت  
 از الاغرفه در آمدند قالوا الخف گفتند من برای داود حضرات ما دو گروهیم خصم  
 یکدیگر یعنی بعضنا علی بعض ستم کردند بعضی از ما بر بعضی دیگر فاحکم بیننا با حق پس  
 حکم میان ما برستی و لا تشظ و اهدنا کما جرمین در حکم خوراه غای ما را الی سوا الصراط  
 برهه میان نه که آن عدل است و راستی داود علیه السلام فرمود که سخن گوید یکی از ایشان اشارت  
 بدیگری کرد و گفت ان هذا اخي بد رستی که این مرد برادر من در دین و صحبت که تشیع  
 و تسعون نجه مرا و او را میباش است و بی نجه و اجماع و مرا یک میش فقال الفلینم گفت  
 انرا ضیق من کردان و تمکیک من کن و عزیزی فی الخطاب و غلبه کرد بر من در سخن گفتن  
 و نگذاشت که تعال کم در آن قال گفت داود علیه السلام که احوال برین منوال است لقد  
 ظلمک بخدای که ستم کرده است بد تو بسؤال نجهتک بخواستن میش تو جمع کردن آن  
 الی نواحیه یا میشهای خود و آن کثیراتین لظلمک و بد رستی که بسیاری از شر که مالها  
 بهم خلط میکنند یعنی بعضهم علی بعض هر آینه ستم میکنند بر یکی از ایشان بر یکی دیگر و زیاده

از حق خود میطلبند الا الذين آمنوا مکراناً که کرده اند و عملوا الصالحات و کرده اند  
عملهای ستوده و قلیل ما هب و اندکی اندا ایشان میان شریکان چون داود علیه السلام این سخن  
بگفت ایشان بخواستند و انتظار و غایب شدند داود علیه السلام در تمام افتاد وطن داود  
و مکان بود داود انما فتا که مالمحاکم کرد بر او را بدین حکومت نامتنبیه کرد و او را یافت  
فاستغفر ربی پس طلب آمرزش کرد از پروردگار خود و خرد کرد و بقتاد روی که حاجت  
در سجده گفته بود و اناب و بازگشت بخدای این سجده نزد امام اعظم رحمه الله سمه  
عزیمت است و میگوید و تلاوت او سجده باند کرد در نماز و غیر نماز و نزد امام معتمد رحمه الله  
از عزیمت و ان امام احمد حنبل رحمه الله را در بدین دو روایت است و این سجده دهم است  
بقول امام اعظم رحمه الله و در فتوحات مکیه این را سجده انابت گفته فرمود که بقال لها سجده الشکر  
حضرت الاواران داود علیه السلام سجده شکر افغفرنا له ذلک پس پادشاه دیدم مرد داود را  
البحار و استغفار کرد بود و ان له عندنا ثواب و بدین کسی که مر او را نزد یک مافریست بعد از مغفرت  
و حسن ما ب و نیکی بازگشت در بهشت و گفتیم مر او را یاد او را تا جاعلای داود  
ما بر کردانیدیم خلیفه فی الارض خلیفه در روی زمین یعنی خلافت در روی بتوار زانی  
یا ما تو خلیفه که پیش از تو بوده اند ساختیم فاحکم بین الناس بلحق پس حکم میان  
مردمان بر اساسی و لا شیع الهوی و چه روی ملن هوای نفس و از رویهای او را ص  
فیضاک پس که کرد اند هوانوا عن سبیل الله از راه خدای الذین یضلون  
بدین کسی که انانکه کراهی شوند و در بر می مانند عن سبیل الله از راه خدای یعنی  
از دلایلی که بر این حق نصب کرده است لعذاب شدید مرا ایشانراست عذاب سخت  
بما نسوا بسبب آنکه فریوش کرده اند و نور الحجاب روز شمار و برای  
ان روکاری ساخته اند در نوایں السلوک آورده که بنکر یاد شایعه صعب کاری است و شهر  
یاری که حضرت داود علی نعینا و علیه السلام با کمال درجه نبوت و جلال و تنبیه رسالت محمل  
اعبای جنبه امری ماور کرد و بخطیب انقال جنین خطایه مخاطب شود که فاحکم بین الناس  
بلحق میان مردمان حکم بر طریق معدلت و نصف کن و داوری بر منج عدل و انصاف  
نمای و بای بوجاده حق نه بطریق باطل و متابعت هوای نفس بر مشابعت مراد خود اختیار  
مکن که تو اسر مساکل مراضی مکران کرده اند و در سلسله الذهب میفرماید بیت  
نصر قرآن شو که حق فرمود در مقام خطابی داود که توازان خلیفگی را در بر سوی خلق  
جهان فرستاد بر تادیه ملک را ز عدل اساس حکم را فی بین الناس هر گرا نی ز عدل  
دستور است ارقام خلیفگی دورست آنکه کرد ستم زد بر سبقت عقل چون خواندش خلیفه حق  
و ما خلقتنا السماء و الارض و یا فرید ما اسمک و زمین را و ما بینهما باطلا و الخ  
میان و سمات افرید بی باطل یعنی اینها را بعثت یا و نیک ایدم ملک برای آنکه سز لا کنند  
بدان بر قدرت کامله و حکمت شامل ذلک آنکه افریدن اشیا بی حکمت با شکی ظن



الَّذِينَ كَفَرُوا لَكَ اَنْتَ كَافِرٌ شَدِيدٌ فِي الْاِفْكِارِ وَبِهِمْ نَفْخُ السَّارِجَةِ اَنْتَ شَدِيدُ الرَّحْمَةِ اَوْدَعَ  
 اَنْتَ كَفَّارٌ قَرِيبٌ مَوْسَا فَاِذَا كُنْتَ اَمْرًا اَوْ كُنْتَ اَمْرًا اَوْ كُنْتَ اَمْرًا اَوْ كُنْتَ اَمْرًا اَوْ كُنْتَ اَمْرًا اَوْ كُنْتَ اَمْرًا  
 اَيْنَ اَمَلِكُمْ اَمْ جَعَلَ الَّذِينَ اَسْوَأُ مِنْكُمْ اَمْرًا اَوْ كُنْتَ اَمْرًا اَوْ كُنْتَ اَمْرًا اَوْ كُنْتَ اَمْرًا اَوْ كُنْتَ اَمْرًا  
 الصَّلَاةِ وَكَارِهًا مَشْرُوعًا اَنْتَ دَرَجَتَانِ اَوْ عَطَاكَ اَلْمَلٰٓئِكَةُ فِي الْاَرْضِ مَانِدًا بَهَاكُلَا  
 دَرَجَتَيْنِ بَعْنِي كَافِرًا اَمْ جَعَلَ الْمُتَّقِينَ اَيَّامًا مِّمَّا كُنْتُمْ اَيُّهَا النَّبِيُّ اَمْ جَعَلَ الْفٰكِرِينَ  
 بَلَاكًا اَنْ يَبْعِي عِبْرَةً لِّمَا اَنْزَلْنَا اَمْ فَسَادِيكُمْ اَنْزَلْنَا اَمْ فَسَادِيكُمْ اَنْزَلْنَا اَمْ فَسَادِيكُمْ  
 اَنْزَلْنَا اَلَيْكَ الْكِتٰبَ كِتٰبًا بِسُوْرٍ بَرَكْنَا دَاخِلُهَا اَلْحِكْمُ وَبَيٰضُ اَخْيَرٍ لِّدَعْوٰىكَ اَوْ اَيَّامًا تَاٰلِذَ بَشَرٍ كُنْتَ دَرَجَتَيْنِ  
 وَيُفَكِّرُ تَاٰلِذَ بَشَرٍ مَعْلِيَّ وَحَقَّ اِنْ وَلِيْتُمْ كُرْ اَوْ اَلَا اَلْبَاسُ وَتَابِتٌ دَلِيلٌ يُّشْرِدُ خَدَا  
 وَتَاٰلِذَ بَشَرٍ مَعْلِيَّ وَحَقَّ اِنْ وَلِيْتُمْ كُرْ اَوْ اَلَا اَلْبَاسُ وَتَابِتٌ دَلِيلٌ يُّشْرِدُ خَدَا  
 وَتَاٰلِذَ بَشَرٍ مَعْلِيَّ وَحَقَّ اِنْ وَلِيْتُمْ كُرْ اَوْ اَلَا اَلْبَاسُ وَتَابِتٌ دَلِيلٌ يُّشْرِدُ خَدَا  
 اَنْتَ سَلِيْمَانُ اَسْبَغْتَ اَلْعَبْرَةَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُ سَلِيْمَانُ اِنَّ اَوَّلَ اَوَّلٍ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُ سَلِيْمَانُ  
 كَرُوْجِيَّ كُنْتَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ  
 دَمِشَقٌ وَبِضْيَينَ كَارِ اَرْكَرَهُ وَهَزَارَ اَسْبَازِ اِيْشَانَ كَرَفَتُ وَكُوْنُكَ دَاوُدَ عَلِيَّ السَّلَامِ مَعْلِيَّ  
 غَلَا كَرَهُ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ  
 عَلِيَّ السَّلَامِ خَوَاسْتُ كَرَهُ اِيْشَانَ رَا تَاَشَا كُنْتَ بَعْدَ اَنْزَا دِيْكَرَ بَعْرُضَ اِنْمَا مَشْغُوْلُ شَدَدُ سَلِيْمَانُ  
 بِسَبَبِ اَنْ اَرْوَزَ مَرْدِيَّ كَرَهُ اَخِرَ مَرْتَبَتُ زَا دَا شَدَدُ اِيْشَانَ وَهَزَارَ اَقْبَانُ كَرَهُ جَنَابُ حَقِّ سَبْحَانِ مِيْزْمَا  
 اَرْعَضُ اَعْلِيَّ يَادُ كُنْ عَرَضُ كَرَهُ شَدَدُ بَرِ سَلِيْمَانِ عَلِيَّ السَّلَامِ اَلْقَرْنِيَّ بَاخِرَ وَز  
 اَلْهَافِنَا اَسْبَانِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ  
 اَسْتَدْرَسَ اَلْجَا دِيْ قِيْرُوْ وَابْتَظَارَهُ اِيْشَانَ مَشْغُوْلُ شَدَدُ تَاوَرِدُ اَوْ قُوْتُ كُنْتَ  
 فَقَالَ بَرِ كُنْتَ اَلْجَا دِيْ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ  
 بِيْاَرِ بَعْنِي اَسْبَانِ بَعْنِي اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ  
 اَخِرَ وَزَا شَدَدُ حَقِّ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ  
 اَنْ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ  
 كَرَهُ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ  
 يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ  
 وَدُرُوْنُ زَمَانُ كُوْنْتَ اَسْبَحَانُ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ يَكُوْنُكَ  
 اَنْ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ  
 عَرُوْبُ كَرَهُ سَلِيْمَانُ عَلِيَّ السَّلَامِ بَا ذَنْ خَدَا اِيْتَعَالِيَّ مَلَا كَرَهُ كَرَهُ اِيْشَادَهُ  
 رَدُّ وَهَاطِيَّ يَزُ كَرَهُ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ  
 وَتَاوَرِدُ نَدَاوِيَّ اَنْ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ بَرِ سَبَبِ اِيْشَادَهُ  
 دَرِجَتِيْ خِيْبَرِ بَعْدَ اَخِرَ وَزَا كُنْتَ وَبِجَا عَصَا اَمَلُ تَا حَضَرْتُ مَرِضِيَّ عَلِيَّ رَضِيَ اَللّٰهُ عَنْ رَا زِ عَصَا

که از پدر محمد ثانی مشهور است و امام طحاوی رحمه الله در شرح آثار خود آورده که روایت  
این حدیث ثقات اند و از احمد صالح نقل کرده که اهل علم سزاوار نیست که تغافل کنند از حفظ  
این حدیث زیرا که از علامات نبوت است **ربا ع** که دعوتش گرفت گویان اقبال  
بالاکشیده ارجح مغرب بر آسمان که قرص بدر بر آب سرگردان جریح دستش در و نیم کردیم  
صربت بیکان آورده اند که حضرت و اهب العطیات سلیمان ابی رزانی فرمود جماعتی از یاران  
از توس نکل و این چون بدر را پیش از اینجور تسمیه در آورد اجتماع خود به قتل اتفاق کردند  
سلیمان علیه السلام خبر یافته او را بسیار بر او وضاع او قیام نماید و از شرافت این بزرگوار  
قضا را آن بر سر برد و او را برده به تخت سلیمان علیه السلام افکند و بدینا بجه حق سبحانه و تعالی  
**وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ** و بدرستی که ما را نبرد و در رفتن افکند و بدر سلیمان را **وَالْقَيْنَ**  
**عَلَىٰ كُرْسِيِّهٖ جِبَدًا** و انداختیم بر تخت او بر او جسدی بی روح علیه السلام از لجه کرده بود نام  
**فَرَأَاهُ** پس بازگشت بخدای و بر همان ظاهر کرد که توکل بر غیر نیاید کرد و در لیاب که  
سلیمان علیه السلام پشیمان شد بمشاهده که از غایت ضعف بدن بی روح می نمود و او را بر تخت می نشاندند  
تا مهمات ملک حال نبرد برسد پس بازگشت بصحت و مشهور است که بواسطه ترک اگر بی انگشتی بر  
مملکت وی بدست صخره افتاد و چهل روز بر تخت سلیمان علیه السلام نشست و از آن خاتم  
بدست سلیمان علیه السلام آمد و مملکت بازگشت و از وی نیاز به اشتغال نموده **فَلَمْ يَفِرْ** اغتر  
گفت ای پروردگار من بیاور در لجه از من صادر شد **وَهَبْ لِي** و بخش مرا **مَلِكًا** یعنی  
بادشاهی که سر و نشانی **لَاخِرَتِي** بی مرگی بر بعد از من تا جنین ملک معجزه من بود یا  
از من سلب نتواند کرد چون صخره جینی در بحر فرو رود که مرا ملکی ده تا دیگر می هوس و طلب آن نکلند  
و در فتنه یافتند چه در ملک بدان عظمت جز قوه نبوه از فتنه این نتواند بود **وَرَأَاهُ** آنک  
**أَوْهَابٌ** بدرستی که تو بخشش و هر چه خواهی و هر چه خواهی بهر که خواهی دهی **وَهَبْ لِي** امام فخریه  
رحمه الله فرموده که سلیمان علیه السلام با الهام الهی دانسته بود که حضرت پیغمبر مصلی الله علیه و سلم  
ممالک دنیا التفات نخواهد فرمود بچیز آن برین دعا حسادت نمود و از نیست که صاحب فتوحات  
قد سر آورده که سلیمان علیه السلام آن بود که مراد ملک بخش که ظهور آن بالفعل کسی را نسرده به بالقوه  
حضرت رسالت راضی الله علیه و آله و سلم آن ملک حاصل بود و جنایه در عیسیان من کورست که حضرت  
رسالت بنده علیه صلوات الله فرمود که عفری ناکاه بن در آمد تا غار بوم قطع کند خدای مافوق  
داد و ممکن کرد ایند از قنار او را بگرفتیم و خواستیم که بر سستی از ستونهای مسجد بدم تا شامد و بگرد  
بدر ناکه دم دعی سلیمان علیه السلام که **وَهَبْ لِي** ملک **لَاخِرَتِي** لاجل من بعد یب او را هر که دم تایی  
بهره و ناکه بازگشت **فَسَخَّرَ اللَّهُ الرَّجُلَ** پس مرا که نامند بوم سلیمان را علیه السلام با تا فرمایان  
وی بزد بخیر **بِأَمْرِهِ** رخا می رود بفرمان او نرم و خش **حَيْثُ أَصَابَ** هر جا قصد کرده باشد  
**وَالشَّيَاطِينُ** و سخر کرد بوم او را دیوان **كُلِّ بَشَرٍ** هر یکا کنده در پرتو برای عازقها سازند  
**وَعَوَاصٍ** و عوص نمایند در بحر تا بجهت وی استخر ارج جواهر کنند **وَأَخْرَجَ** و دیگر

ساختیم مرا و این توان دیگر مقررین با هر بسته فی الاضفار در بند های عی  
 هر کدام از شیاطین که علم بودند برای ویکاری کردند و چهره دیگر که مرد بود فلزی در بند کشیدند  
 حاضر مردم نوسانند نس کشیم و بر این ها اینچنین ملکی که بتو عطا کردیم عطا و ک  
 بخشش ماست بقا فامان بس منت نه بر هر که خواهد و او را از آن محفوظ کرد آن او را  
 بفرستاد **باب** یا باز در عطای خود را از هر که وان بپسند در من و امساک یعنی تصرف  
 در آن مفوض بشیت تست و بدان محاسب خواهی بود و آن که عندنا نال فی ویدرستی  
 که هر سلمان را نزد یک ماقربتی است بقوله طاعات او یا در اخوت از مرقبان دگاه صمدیت  
 خواهد بود با وجود ملکی عظیم که در دنیا داشت و حسن مای **باب** و مرا و است بتکوی  
 بازگشت یعنی درجات جنات و ذکر عبده الیوت و یاد کن بند ما ایوب را از ناداری رتبه  
 چون بخواند او را کار خود را این مستی الشیطان بنفسی با نکه مس میکنند مرا شیطان یعنی می رساند  
 بن ریخ و عذاب **باب** و او را و جنات بود که ابلیس شتمات میکرد و مرا یوب را علیه  
 السلام سر زشت می نمود که جگر کی حق سبحانه فواید نعیم از تو باز داشت و شداید الم برقی  
 کما شئت و گفته اند و سوسه میکرد اتباع او را تا حدی که او را زده یا خود بیرون کردند و برخی  
 از شکایت ایوب علیه السلام در سوره انبیاء من کور شد القصص حق سبحانه دعای او العاجبات و فی  
 جبریل نیاند و مرا و را گفت ارض بر جلالک یزن بای خود را بر زمین ایوب بفهمان روح  
 بای سارک بر زمین زده و چشم آب از تحت قدم او جاشید که گفت یکی کرم و یکی سرب جبریل  
 و هر دو که هذا مفسر این چشم کرم جای غسل کردن است یا البیت که بدان غسل کنند و این  
 چشم دیگر باری و شراب **باب** ای سرد است و اشامیدی بس ایوب علیه السلام در آن چشمه  
 جله غسل فرمود و جمیع امراض ظاهری از او محو شد و از آن چشمه سرب بیاشاید عل  
 باطنی بتمام زایل گشت و گفته اند چشم یکی بود بوقت خوردن سرب بودی و بوقت غسل  
 کردن کرم و و هبنا له اهله و بنحیدم مرا و را بعب بوی عطا کردیم که اسکان او را یعنی فرزندان  
 و برادران که در بر و شکم معهم و مانند ایشان یا ایشان یا اولاد او و برادران شدند  
 که بودند رخصه و ثا برای بخششی که فایض شد از ما و ذکر کوی و برای بند کردن  
 لاوی الالباب **باب** مر خداوند عقلم را از بلاها انتظار گشت بفرج و بنا به حق سبحانه بودند که  
 الی فرج را بصبر باز بسته است **باب** الصبر فان الصبر مفتاح الفرج بیت کلید صبر  
 کسی را که باشد راند رست هراینه در کج مراد بکشاید بشام نیز محنت بساز و صبر غایب  
 که دم بدم سحر از بر روی نماید او رده اند که در زمان مرض ایوب علیه السلام زوجه او رحمه  
 بهمیه رفته بود و بر می ماند ایوب سوگند خورده که او را صد جوب بزنند چون بتأثیر صبح صحت از افق  
 رحمت روی نمود ایوب علیه السلام بحالت تند بستی و جولیه باز آمد خواست تا سوگند  
 خود را راست کرده اند خطاب رسید که و خن بیدار صفتا و بیکر دست خود دست از خرم  
 یا از خشایش خشک شده که بعد صد باشد فاضل **باب** پس بزن زوجه خود را بیدان



دست کلاه و لا حُشَط ط و حانت مشور سو کند خود انا وجدناه صابرا بدرستی  
 که می یافتیم ایوب را شکستار بخت بنفوس و مال و ولد وی رسید نعم العبد ط نیکو بیند  
 ایست ایوب الله اواب بیدستی که او رجوع کنند است بیدگاه ما بکلیه خود و ذکر  
 عبادنا یاد کن بندگان ما را ابراهیم خلیل الرحمن را و اسحاق و یسوی  
 اسحاق را و یعقوب و یوسف را و یحیی الایدی خداوندان دستها  
 و الابصار .. و دید عالم ادا اعمال شریفه و علوم نافعه است تغییر کرد بدست آن عمل که اکثر  
 آن بشارت ایدی باشد و بید یکه از عاقبت که اقوای میایدی ان ابصار است بامداد ایدی  
 قوت در طاعت و از ابدان بصیرت در دین انا اخلصناهم بدرستی که ما خالص کردیم  
 ایشان از ابدان بصیرت بخصلت که باک از شوب معایب یا نعمت خالص از لوث مثالب  
 که آن ذکر الدارین یاد کردی برای آخرت است بمرطع نظر امینا جز بغیر بقای حضرت  
 که برایت و آن در آخرت میسر شود و این بدرستی که این پیغمبران عندنا  
 نزدیک ما المصطفین الاخیرین از جمله برگزیده کان و نیکانند و ذکر اسم عمل  
 و یاد کن اسماء علی ذریع را و السبع و البیع بن اخطوب را که خلیفه الیاس بود علیه السلام  
 و باخرت خلعت نبوت یافت و ذا الکفیل و خداوند یا بنیادی را که بشرین ایف  
 بود و وصل پیغمبر را که از قتل میکشید اندک کفیل شد و در تبیان فرمود که او دیر اوست  
 علیه السلام و بعد از دیر مبعوث شد بقوم از شام و خدای او را ذوالکفل نام نهاد و بعضی  
 او را همان السبع دانند که از الیاس علیه السلام متکفل شد که بامردین قیام نماید و برین تقدیر  
 عطف او بر السبع از قبیل عطف صفت باشد بمرصوف و کل وجه این نام برگزیده  
 بودند من الاخیرین از برگزیده کان حق هذا این خبر اینها ذکر سبب  
 یاد کردی است مگر که محمدی و قوم ترا و ان للمتقین و بدرستی که مرهوی کارانرا احسن  
 ما ب نیکویی بازگشت و بازگشتی نیکو که ان جنات عدن بوستانهای اقامت است  
 محله در حالتی که کشاده باشد لهم الاواب برای ایشان در جهان بوستانها  
 متکین و ایشان نیکو زرکان باشند بوان تخمینا فيها دران با غما جانان  
 متنعمان برای راحت بدعون فيها عفو الله و عفو الله دران بوستانها عفو الله کثیر  
 میوه بسیار را جبهه تقه برای نماند و تغذی تحال و انما تحال بنا شد پس از طعام بنوا که میل  
 بیشتر کنند و شراب و دیگر خواهند داشت میایدی بسیار و عندهم و نزدیک ایشان  
 باشند قاصرات الطرف کوتاه چشمان یعنی زمانی که از غیر شوهر چشم باز گیرند و شراب  
 هم زادان یعنی هم ایشان در یک و گفته اند تمام زمان بهشت در همین مساوی ازواج باشند بحج  
 بی و سه سال و بعضی بر آنند که مراد از انواب آنست که هم زمان مساوی باشند در حسن یعنی هم یک  
 بدریگری فضل نبود در آن تا طبع بفاصله کشد و از منفصله منصرف کرد و هذا گویند ملائکه  
 بهشتیان را که ایست ما اوجده و لغز و عله داده شده بودید بآن یوم العذاب

در روز شمار پس اهل بهشت از روی محبت و فرح گویند ان **هَذَا** بدرستی که این چه مایه نیل  
 از نعمت **لِرِزْقِنَا** هر آینه روزی ماست که حضرت رازق بی منت بماند زبانی داشته **مَا لَمْ**  
**مِنْ تَفَادُلٍ** **هَذَا** نیست این را هیچ یکی و انقطاع اینست آنچه هشتاد باشد **وَأَنَّ الطَّاعِينَ**  
 و بدرستی که منافقان یعنی کافران است **لَشَرِّ مَا يُبْغَى** بدی باز نکت بد که آن **حَسْبُكَ**  
 دفع است **تَضَلُّوْهُمْ** در این دران **فَبَسَّ إِلَهُادُ** پس بد را بکاه است دوزخ  
**هَذَا فَلْيَدْعُوهُ** عذاب نیست پس باید که بخشد انرا **حَمِيمٌ** آن آب گرم است در نهات  
 حرارت که چون پیش آب رسد دیو آب سرد و چون بخورد دود ها باره باره شود و **عَسَاقٍ**  
 و زهری که در خیار تراب برورده بسوزد چنانچه آتش بحرارت میسوزاند و گویند عساق چیزی که  
 گویند بلفظ توک و مراد اینها برات که از گوشت و پوست دوزخیان و از فروج زانیان سیلان  
 میکند از جمع کرده بدیشان میخورند و **أَخْرَجُوا** و ایشانرا عذاب دیگر است **وَنُفُورٌ**  
 مثل این عذاب که مذکور شد **أَزْوَاجٌ** نوعی یعنی این عذاب کوناگون است اما همه متشابه  
 یکدیگرند در تعدیل و آلام آورده اند که چون روسای کفار بد و زنج در آیند بنوع ایشانرا  
 بایشان در آرد و ملائکه روسا را گویند **هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ** این گروه در آمدن که اند  
 در دوزخ برنج و سختی با شما ایشان گویند **لَا مَرْجَا لَهُمْ** هیچ مرجع با ایشانرا **لَا هُمْ صَالُوا النَّارِ**  
 بدرستی که ایشان در آنجا که اند با آتش بشوید عملهای خود چنانچه مادر آمدن مرجع کلمه است که برای  
 اکرام مهمان گویند و سامر تابان خود نفرین کنند یا مرجع و چون تابان و متبوعان این سخن میشوند  
**قَالُوا لَنْ نَبْرَأَ لَكُم كُفْرًا** گویند بک شما **لَا مَرْجَا لَهُمْ** مرجع با شما و شما بدین نفرین سزاوار  
 ترب **لَا تَرْجُوا لَهُمْ** شما را پیشداشتهای مرجع عذاب برای ما که ما را اخراج کردید تا بسبب اضلال  
 شما بد و زنج در آمدن **فَبَسَّ إِلَهُادُ** پس بد را بکاه است دوزخ آنکه تابان دیگر بآن  
**قَالُوا رَبَّنَا** گویند ای پروردگار ما **فَلَمْ تَكُنْ لَنَا** هر که فرایش داشت برای ما این کفر و ضلالت  
 و ما را از راه حق بلفظ ایشان **فَزَرْهُ** عذابا **صَغْفًا** **وَاللَّهِ** پس زاده کن او را عذاب دویاره در آتش یعنی  
 آن مقدار عذاب که داده اند و جلد کن و گفته اند حیات و عقارب دوزخ بر ایشان کمار و **قَالُوا**  
**مَا لَنَا** و گویند ضا دید فریش در دوزخ چیست ما را که امروزه **لَا نَرِي رَحْمَةً لَّكَ** **فَعَدُّهُ** بی بینیم  
 مراد از آن بود بر چه شد بر ایشانرا در نیاید **لَا شَرَّ لَهُ** از بدان و مرد و دان در وضع آورده  
 که کفار فریش چون در دوزخ فکوند و فقر از مسلمانان چون عار و صهیب و خباب و بلال را نه بینند  
 گویند **لَا تَكُنْ لَهُمْ** استقامت برای تقدیر است یعنی ایشانرا فراتر از کفریم معز قیوم و با ایشان استقامت  
 و سخریه کرد بر ایشان را بد و زنج در دنیا و دوزخ **وَاللَّهِ** **أَمْ زَاغَتْ** **عُهُمُ** **الْأَبْصَارُ** یا در آورده اند  
 و میل کرده است از ایشان چشمهای ما یعنی ما نمی بینیم ایشانرا در آثار امده که حق سبحانه آن گروه  
 فقر را بر غفرت بهشت جاوه دهد تا کفار به بینند و حسرت ایشان پس بفرایند **لَا تَكُنْ** **حَقٌّ** بدرستی  
 که آنچه حکایت کردی از دوزخیان هر آینه راست است و آنست **تَخَافُ أَهْلَ النَّارِ** **وَجَحَنَ** و جلال دوزخ  
 خیان و ماجرای ایشان **قُلْ** بگو مشرکان **لَا تَأْمَنُونَ** جز این نیست که من هم گفتار

و توستند از عذاب خدای و مرا من الله و نیت هم خدای سزای برستش **أَلَا اللَّهُ الْوَاحِدُ**  
**مُكَرَّمٌ** خدای یگانه کذلت او شرکت قبول نکند و کثرت را بحدت او راه نباشد **الْقَهَّارُ** مظهر  
 که بنای آمل را بقوام آجال در هر شکند یا شوکت متوهر و کثرت بی اعتبار را که فی نفس الامر وجود ندارد  
 در نظر عارفان مضحک و متلاشی سازد **نَظَمَ** غیر تشعیر در جهات فکراست و وحدتش بر  
 این و آن برداشت که مشوق جمل غلظه بندار و نزلوار و لحد قهار **رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** آفرید  
 آسمانها و زمین و ما بینهما و لجنه میان ایشان است **الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ** بخداوندی که غافل  
 بود در عذاب کردن امر زکای که پاک ندارد از امر زیدین **قُلُوبُهُ** باو لجنه کفتم بشما و بید  
 کرم از عقوبت روز قیامت **يَوْمَ حَطَمَتِ السُّورُ** خبی بزرگ اندر غنای معروضون **يَوْمَ** شما از آن روی  
 که آتش کاینده از غایت غفلت یا بنیت من شایسته بود که دارد شما از آن اعراض می نمایم اخبر  
 در ترکیب که اگر من بنی بود می و وحی عن نیامد **مَّا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ** بنودی مرا هیچ دانشی با **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**  
**أَعْلَى** بگو و می بر تو عین ملائکه از **يَخْتَصِمُونَ** آنگاه که گفت و شنود میکردند در شان  
 آدم علیه السلام الخجل فيها الآية من بر نبوت مزید از من روشن نوست که قصه ملائکه و آدم بیان میکنم  
 بروحی که در کتب متقدمه مذکور است به مطالعه کتابی و به سماع از استاذی **إِنْ يُوْحَى إِلَيَّ وَحْيٌ**  
 کرد و نمیشود بسوی من **إِلَّا أَنْ أَسْمَعَ** مگر آنکه جز این نیست که من **يُزِيلُ سُنْبُكُ** بسم کشته ام آشکارا  
 یا هر یک کشته ام موجبات عذاب را **إِذْ قَالَ رَبُّكَ** یادکن چون گفت بروم کار تو را **لَمْ تَكُنْ**  
 مفرشکار **فَكَانَ فِي خَالَفٍ** که من افریننده ام **بَشَرًا مِنْ طَائِفٍ** آدمی را از یکی مراد آدم  
 است علی نبینا و علیه السلام **فَإِذَا مَوْتُتُ** پس چون تمام کنم خلقت او را و قالب او را بخوب  
 نرنگی **يَعْدِلُ** و **وَلَخَلَّةٌ فِيهِ مِنْ رَوْحِي** و بدین درواز روح خود حق سبحانه روح را مشرف و مکرم  
 سلخت بشری اضافت جهت طهارت و نظافت او ملخص سخن آنست که چون روح بقالب وی در آمد  
 و زنده کرد **فَقَعَّوْا لَهُ شَاحِدِينَ** پس بروی در افتید برای وی سجده کنان از جهت بخیل و بیکار  
 او **فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ** پس سجده کردند فرشتگان **كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ** همه ایشان بتمام مراد مرا  
 بعد از نفع روح در وی **إِلَّا ابْلِيسَ** مگر ابلیس که سجده نکرد **أَسْكَرَ** بزرگ داشت خود را  
 و فرمان نبرد و کان من **أَكْثَرُ مِنْ** و کشت بدان نافرمانی از ناک و ویدکان **قَالَ يَا ابْلِيسَ** گفت  
 حق سبحانه ای ابلیس **مَا مَنَعَكَ** چه چیز باز داشت تو را **أَنْ تَسْجُدَ** از آنکه سجده کنی **لَا خَلْقْتُ**  
 مرا چیزی را که بیادویک امر بید می بد و دست خود زد کردت برای تحقیق اضافت خلقت آدم  
 است لجنه سبحانه یعنی من بنفس خود او را آفریدم بی توسط بدو و ما در دراز او را آورده که ذکر بیست  
 تنبیه است مروری قدرت در افرینش آدم و در بعضی تفاسیر آمده که مراد بیست و یک نعمت  
 است و در فتوحات فرموده که قدرت و نعمت شامل است همه موجودات را پس بدین تاویل آدم را  
 هیچ شرفی ثابت نشود پس بدست از آنکه در پی می معنی باشد که دلالت کند بر تشریف آدم علیه السلام  
 پس محل نسبتین تخریر و تشبیه که آدم جامع همه و صفت مناسب می نماید و در مجرای الحقایق میگوید  
 که مراد صفات لطف و قهر است چنان دو صفت بر جمیع صفات الهی مشتمل اند زیرا که هیچ صفتی نیست



که از لطف و قهر خدای باشد یعنی جلایان و برخی هم تبارک اسم ربک ذی الجلال والاكرام<sup>۱۵۱</sup>  
 و هم مخلوقی نباشد الا که مظهر یکی از این دو صفت بود چنانکه ملک مظهر لطفت و شیطان مظهر  
 قهر و ادب مظهر تجلی صفین و بین جامعیت و قابلیت سجود نیز داشته و درین معنی گفته اند  
 نظم امل ابنه جمل کون ولی عجل و اینم بکر دجلی کشته دام جلای این مرآت  
 شد عیان ذات و بجهل صفات مظهری کشتگی و جامع سرفات و صفات زوابع القصه  
 صفت بجهل و ابلیس گفت چرا سبزه نکر دی مخلوق بیدین مرا است کزت<sup>۱۵۲</sup> اما تکریدی پی  
 استحقاق آنکه آفرگت من العالمین<sup>۱۵۳</sup> با هستی این تورات که استحقاق نفوق دارند ابلیس شق ثانی را  
 اختیار کرده قالاً خیر منه گفت من بهتر از آن مخلوق بس و چه خیرت را بیان میکند که  
 خلقتنی با فویدی مرا من نادر از آتش و اور الطاف و فورانیت است و خلقت من طین  
 و با فویدی او را از گل که در و کثافت و ظلمت است و درین قیاس خطا کرد و شمه از آن در سوره  
 اعراف نشد در کشف الاسرار و دره که آتش سبب فرق است و خاک وسیله وصلت از آتش گستن آید  
 و از خاک پیوستن آدم که از خاک بود به پیوستن تاملخت<sup>۱۵۴</sup> ثوابت یافت ابلیس که از آتش بود یکست تا فویدی  
 فاهبط منها مرد و کشت روزی شویان با سلطان العارین راقس سر کشت چه بودی که امن خاک  
 پی پاک بودی او برید با ناک بر و زرد که از خاک بودی آتش عشق افروخته نشدی و سوره مینما  
 و آب دیدن ها ظاهر تلمشی از خاک بودی بوی مهرازی که شنیدی و آشنای قرب درین که بودی رباعی  
 ای خاک چه خوش طینت قابل داری کلهای لطیفست که در گل داری در غزن کنت کنز  
 هر کج بود تسلیم تو کرده اند و در داری قال گفت حق تعالی مرا ابلیس لعین را بعد  
 از دعوی خیریت که فاحرج منها بس بیرون روان بهشت یا از آسمان با صورت ملائکه  
 قالاً رجیم<sup>۱۵۵</sup> بس بدستی که تو زنه از رحمت و دور شده از توبه کرامت و ان علیک  
 لعنتی و بدستی که بدست زنه و خشم من الی یوم الدین<sup>۱۵۶</sup> تا روز قیامت یعنی  
 روز جزا قال رب فانظر فی گفت ابلیس ای فویدی کار من من مرا مهلت ده چون برانیدی  
 الی یوم یقوت<sup>۱۵۷</sup> تا روزی که بر ایگخته شوند مردمان و غرض ابلیس آن بود شریک مرک  
 بخشد قال و انک من المتظلمین<sup>۱۵۸</sup> گفت خدای بد رستی که توان مهلت داده شاه  
 الی یوم الوقت المعنوی<sup>۱۵۹</sup> تا روزیکه وقت معلوم است یعنی زمان فقه که هر کسی میزند قال  
 فینعز تک گفت ابلیس که نالیده و قهر تو سو کند که بهر وجه که توافر لا عوینهم اجمعین<sup>۱۶۰</sup>  
 هر آینه مرا که در انرا و لادم را همه ایشان را عبادک و منهم الخالصین<sup>۱۶۱</sup> مگر بکلان تو از ایشان  
 بلکه ده شدگان از الوات شرک و عصیان قال گفت خدای فاحق<sup>۱۶۲</sup> پس راستی  
 و درستی از منبت و الحف افول<sup>۱۶۳</sup> و درست راست میگوید لا ملان جهنم<sup>۱۶۴</sup> هر آینه  
 بر سوزم و نوح از تو یمن ببعک منهم اجمعین<sup>۱۶۵</sup> و از آنها که بی روی تو میکتند ازاد میان  
 و دیوان هم ایشان فل بکرای محمد صلی الله علیه و اله وسلم ما سألک علیه من اجر<sup>۱۶۶</sup> نخواهر  
 بر تبلیغ و حی و ادای رسالت چه مژدی و ما انت و نیست من المتکلمین<sup>۱۶۷</sup> و از تخلیق کنندگان

یعنی چیزی که بوضع از خود چیزی ظاهر کنند که ندارند صاحب کثافت آورده که بتکلفی را سه علامت  
یکی آنکه فزاج کند بالسی که از بر فرست دوم خواهد که فرایند آنچه یافتن آن معاد و راوست سیم گوید  
چیزی که ندانند آن **هو لا ذکر للعالمین** نیست قرآن مکرر می مردم علیا نرا از جن و انس و ملکین  
نبأه بعد **خیر** و زود باشد که بدانند خیر قرآن و این بخیر دروست از معدود و وحید  
یا بدانند خیر محمد صلی الله علیه و آله و سلم و صدق سخن او معلوم کنند بعد از هنگامی که آن حقیقت  
سوقت یار و زاری است یا وقت ظهور اسلام **سورة الزمر مکیه و مائده و نعوین است**

**بسم الله الرحمن الرحيم**

**تبارک الذی یزید فی کتب** فرو فرستادن قرآن بر محمد **من الله** از خداست **العزيز** خدا  
وین غالب در تقدیر **و الحکیم** دانادرید پیر **انا انزلنا** بدرستی که ما فرو فرستادیم  
**الکتاب** سو تو کتاب را که قرانت **بالحق** براسستی یا برای بیان و اثبات حق **فا عبد**  
**الله** بر سرست خدا یا **مخلصا له الدین** در حالیکه کتبه باقی که برای وی برستش  
خود را مخاطب حضرت رسالت و مراد است که ما موزند با کلمه طاعت خود را از شرک و برای خالص دارند  
**الا لله الدین الخالص** بدانید که مر خدا یواست برستیدن با کت از شرک یعنی او سزاوار است  
که طاعت او خالص باشد زیرا که متفرد است بصفات الوهیت **والذین احلوا** و آنانکه مقرر گشتند  
**من ذریه اولیاء** بچند خدای دوستان یعنی خدایانی که بسیار دوست میدارند ایشان را هم است آن  
ملایک و اصنام و عزیزان و میگویند **ما بعد هم** نمی برستیم ایشان را **الا لیقرؤنا** مگر برای آنکه  
ما را نودیک گردانند **ایک الله** بخدای نودیک گردانیدنی یعنی درخواست کنند ما را تا بشفاعت  
ایشان منزه بزرگ یابیم **ان الله یحکم بینه** بدرستی که خدای حکم کند میان این مشرکان و ما  
**فیه یخسر کفر** در آن چیزیکه ایشان در آن اختلاف میکنند از معبودان یعنی امروز یکی مکه را بجه  
برستند چون بعل و یکی بشر را چون بود و یساری و هر چند شمس و نجوم و مجل و حجر و شجر و جن  
و انس را بجه برستند و هر یک را مدعی آنکه معبود او حوات و باقی باطل پس حق بجهان روز قیامت میان  
ایشان حکم کند و بطلان هر یک را ظاهر گردانند **ان الله لا یهدی** بتحقیق که خدای توفیق  
هدایت ندهد **من هو کاذب** آنکسی که او دروغ گویت و میگوید **ما شفاعت خواهند کرد**  
**کفار** تا ما بس که منع حقیقه را انکار میکنند **واذا کذب الله** اگر خواستی خدای **ان**  
**یحکم و لک** آنکه فکر کردی فرزندی جان بجهان ایشان کهان می بوند **لا اضلک** هر آینه اختیار کردی  
**ما یخلق** از آنچه می آفرینند **ما یشاء** آنچه خواستی از اهل آشیانه از اخس و اشرار که بپوش  
نه از نقص که بناتند اما مخلوق موافق خالف نیست و میان والد و مولود بجهت شیطاست پس او را فرزند  
بنود **بجهات** بکی مراد است از **الخاند** ولد **هو الله الواحد** اوست خدای یگانه و وحدت ذاتیه  
او منافی مماثلست با سوی **القیار** فخر کنند و در همه شکسته قوه صرات اهل شرک  
**خالق السموات و الارض** پافرید اسما نه زمین را **بالحق** براسستی نه باطل و با دیک در  
آفرینش هر یک از آن صدها را تا قدرت و اهل حکمت تقیه است تا دیک و ران از روی اعتبار

ارقام معرفت افرویدگان در صفحات ان دلایل مطالعه نمایند بیت نوشته اند بر ورق ۱۵۲  
 آسمان و زمین خطی که فاحشتر یا اولی البصائر یگوید **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** در هر چه آورد شب یا روز و برده  
 ظلمت ان نور این را بخشنده و بگوید **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** و در هر چه آورد روز یا شب و بشعر و شب  
 آن قاریکی این را بخشنده و در هر چه افزود از شب بر روز از روز و شب و **سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ** و در هر  
 آفتاب و ماه را تا سیر میکنند بفرمان او **كُلُّ شَيْءٍ هَرَبٌ مِنْهُ** هر یک از ایشان می رود **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** تا زمان  
 نام برده که متعجب و در اوست در هر روز و هر ماه و هر سال یا تا وقت انقطاع از او بگوید قیامت  
**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** بداند که خدای غالب بر هر چه باشد و مجموع مکنونات مغلوب و مقهور و بیند  
**الْعَفَا عَنْهُمْ** امر آنکه که سلب این نعمت نمیکند از آدمیان با وجود وقوع شرک و معصیت از ایشان  
**حَلَفَ كُمْ** پیافید شمار ای فرزندان آدم **مَنْ تَفَسَّ وَاحِدًا** از تن قیام که آدم است علیه  
 السلام **مَنْ جَعَلَ مِنْهَا** پس خبر کرد شمار آنکه پیافید از و یعنی از جنس او یا از استخوان بهلوی  
 حیا و روجهها زن او را یعنی خوا و گفته اند او اخراج در هر یک از ظاهر و پس حوا را پیافید  
**وَأَنْزَلَ لَكُمْ** و ابلع و لجام کرد برای شمار **مَنْ الْأَنْعَامِ** از چهار پایان **تَمَامُ الْأَوْجَانِ** هت  
 صنوف نر و ماده از شتر و گاو و میش و بز تا از ایشان نفع میکردید صاحب لباب آورد که انعام را از بهشت  
 بر زمین فرستاد **لَكُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ** می افروید شمار از شکمها مادران شما **خَلْقًا مِمَّنْ**  
**بَعْدَ خَلْقِ** افروید فی عینه نظره را حلقه میسازد و آنرا مضغه آنکه عظم عاری پس را استخوان  
 پوشید **بِحُكْمِ** پس حسد منوی **فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ** در سه تاریکی که ظلمت شیمات و ظلمت رحم  
 و ظلمت بطن **ذَلِكَ كُمْ أَنْتُمْ** این که فعلها میکنند خدات **رَبُّكُمْ** افروید کار شما **لَهُ**  
**الْمَلَأَ** مرا و است بادشاهی مطلق کر زوال و قناید و راه نیاید **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** یلت معبودی  
 بستر امرا و فانی **تَصْرُفُوتُ** پس کار آمدنید می شوید از راه حق با وجود دلیلهای روشن  
**أَنْ تَكْفُرُوا** اگر کافر شوید ای اهل مکه **فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ** پس بد رستی که خدای پی  
 یارت از ایمان و پرستش شما و **لَا يَرْجِعُ إِلَيْكُمْ** و فی حسد بند که خود را بکفر و عدم  
 رضای او بکفر نه برای ضرریت که لاحق شود بد و ملک می بسند خوف ضرر را و ربه بند **مَنْ تَكْفُرُوا**  
 و اگر سباس داری کنید بر نعت توحید یا شکر گویند بر نعت دعوت محمد **بِرَّضَاهُ لَكُمْ** بسند  
 ان مرثما را زو که سبب فلاح شماست **وَلَا تَرْوُوا رُءُوسَكُمْ** و بزنند و نفس بردارند **وَزِنْ خَيْرِي**  
 بارگاه نفس دیگر را ملک هر یک بردارند و ز خود بکنند **فَرَحًا بِكُمْ** پس بسوی پرور کار شماست  
**مَرْجِعُكُمْ** بازگشت شما **فَبِئْسَ كُفْرًا** پس خبر دهد شمار **بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ** **بِمَا كُنْتُمْ** بدید  
 که عمل میکردید و اخبار از ان بحاسبه و محازات باشد **أَلَمْ عَلِمْتُمْ بِلِقَاتِ اللَّهِ** بدرستی که او دانست  
 آنچه در سینهات از نیات و عزایم **وَأَنْتُمْ أَنْتُمْ** و چون برسد کافران که عتبه بن ربیع  
 است یا ابی خدیجه بن مغیره **صَدَقَ** سختی چون مرض و فقر و بلاد عاری **بِهِ** بخواند بر روی کار  
 خود را **مَنْبِئًا إِلَيْهِ** باز کرد نک بسوی او و فریاد خا هتک از وی و ترک کشد بر شش صم و خوش  
 امروزی **وَأَنْتُمْ أَنْتُمْ** پس چون بدهد خطای او را نفع **مِنْهُ** نعمتی از نزدیک خود و ان



و آن سختی را می برد **فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ** فراموش کند آن چیزی را که بود بخواند خدا بوالیه  
**مَنْ قَبْلُ بَلْكَشَفَ وَدَفَعَهُ بَشَلْزَيْنِ نَعْتِ** و گرداند برای خدای همتایان  
 یعنی بنا بر شریک وی سازد در عبادت **يُخْضِلُ عَنْ سَبِيلِهِ** بلکه گرداند از راه خدای که اسلام است  
**قُلْ بَلَايَ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ** و الاوسم مرا فرزند که **عَمَّوْكَ بَلْكَشَفَ** بخورد ارباش بگو خود اندک  
 در دنیا امر تهدید است یعنی از تمتعات بهر چه خواستغال کن **لَنْ يَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ** بدرستی  
 که توان اهل دوزخ **وَلَذَنَّمَايَ دَنِيَادِرْجَنِبْ شَدَتْ حَذَابِ دَوْرَمُخْ بَغَايَتِ مَحْقَرِست** بس میفرماید  
 که ایاینجین کافر بهتر است **أَمَّنْ هُوَ قَانَتْ** یا انگلیس که او فرمان بردار است چون صدیق و فاروق  
 یا عمار یا سلمان یا عبدالله مسعود رضی الله عنهم اجمعین و اشهر است که **ذِي النُّورَيْنِ** رضی الله عنه  
 و بر هر قدر بر قانتست یعنی استاد به وظایف بندگی و مواظبات بر مراسم سرافکنندگی **أَنَا الْكَلِيلُ**  
 در ساعت های شب **سَاجِدًا وَ قَائِمًا** سجده کند مرخدا بواو استاد در نماز **يَحْدِثُ الْآخِرَةَ** می تواند  
 از عذاب آن سرای **وَيُكْزِلُ جُحَا** و امید میدارد **رَحْمَةً رَبِّهِ** بخشش از یک کار خود را یعنی  
 با وجود بسیاری و التزام طریف مجاهدت متدوست میان خوف و رجای یعنی نهایی کرد که به خوف  
 طوفی میکند و ساعتی سویی مجاری سیر می نماید و مرغ ایمان جز بدین دو بال اقبال در هوای کمال  
 طیران نتواند نمود که **لَوْ نَزَلَتْ خَوْفُ الْمَوْتِ** و رجاء و اعتدلا **قَطْعٌ** کرجه داری طاعنی  
 از هفتش این مباحث و ورنه کار می رفیق جنتش دل برمدان **فَيَكُ نَسَانُ شَوْكَ قَهْرَاوَسْت**  
 بیرون از قیاس **بَلْشَ بَسْ خَوْفُكَ** که لطف اوست افزون از شمار **قُلْ بَلَايَ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ**  
 و الاوسم **هَلْ يَسْتَوِي** آیا برابر باشند **الَّذِينَ يَعْمَلُونَ** آنکه دانستند معالمر قوجید را چون  
 ارباب فضایل و **الَّذِينَ لَا يَعْمَلُونَ** و آنکه ندانند یگانگی حق را چون اصحاب زایل **أَنَا يَكْتُمُ**  
 جز این نیست **يَعْمَلُونَ** بدین میشوند بلایل قدرت من **أُولَ الْأَلْبَابِ** خداوندان خردها  
 خالص از لودی **قُلْ بَلَايَ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ** بگوای بنده کمال من **أَنَا قُلْ بَلَايَ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ**  
 بنسبت از پروردگار خود و بر هر زید و علامت تقوی از کما به طاعت است و احتساب از مقصودیت  
**لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا** مرا آنرا که نیکویی کرده اند بگفتار کلمه شهادت **فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً** در بین  
 دنیا مشرب نیکو در آخرت که بهشت است یا آنرا نداشت که احسان نمودند بالترام طاعت در دنیا  
 با دامن نیکو که آن صحبات و عاقبت یا آنرا که متصف شدند با خلاف الهی در دنیاست و تازگی روی  
 و ثنای جلیل درین جهات یا آنرا که عبادت بطریق مشاهد کرده اند حسنه است در بین دنیا که شهود  
 اوفار تجلیات جمالت و چون بقول بعضی علماء این ایه در شان مهاجران حبشه است چون جعفر  
 بن ابی طالب و اصحاب او رضی الله عنهم بس احسان را بهجرت تفسیر کرده اند راحت است از اعدا و نجات  
 از نای ایشان **وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ** و زمین خدای برای بهجرت گشاده است مرکبی را که اراده هجرت  
**لَا يَأْوِي** جز این نیست که تمام داده می شوند **الصَّابِرُونَ** صبر کنندگان بر مفارقت اوطان  
 یا بکریت عزیت یا بر شفت عبادات یا بر تحمل آفات **أَنْصَحُكُمْ بِهَذَا سَبِيلٍ** مرز خود را به شما  
 یعنی بر تبه که در شمار نیاید و حساب حجاب از احاطه بدان عاجز باشد و در معالره است که روز قیامت

با کشتن صابران را بر صافات حاضر آید نه برای ایشان می آید فضا بگفتند و نه دیوانی و صبح ۱۵۲  
 نمایند ملک برایشان فرو بریزند مرد های ایشان را بچه حساب و کار برایشان بدرجه رسد  
 که اهل عافیت که در دنیا باقی و مستقیم مبتلا نبوده باشند تمنایند که کاشکی که اجساد ایشان را بمقدور  
 باره باره ساختن بودند بی قیام و روز با اهل بلاد در یک سبک آمدند بی نظیر تو می بیند  
 ضرورت یک کان کاندراک و بخند از یکدیگر کان هر که از زخمها غم بیشتر لطف یارین داده  
 مرهم بیشتر آورد اند که کفار که حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم گفتند تو بجه بران میدارد  
 که احداث کنی دینی و آیینی را که مخالف روشن ماست انحراف فکر در ملت جد و جدی و سادات  
 قوم خود همه عبادت لات و عزی می کردند تو تین بهما و کیش درای و بیاسای اب آمد که قاری  
 امرت بگو بدستی که من مامور شده ام آن **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** بگو برستم خدا را بخالص الله الله  
 پاک کنند برای او دین را از شرک یعنی هود یا شمس و داعی بتوحید و امرت و فرموده شد ام  
**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** بگو با شمس **أَوَّلَ السُّلَاطِينِ** اول کردن نهادن ازین امت زیرا که من پیشرو  
 ایشان در دنیا و آخرت **قُلْ إِيَّاهُ خُفَّ** بگو دیگر باره بدستی که من میترسم آن عصبت که  
 اگر عاصی شوم در بر و بر کار خود و شرک آم و بدین شکایم **عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ** عذاب روزی که  
 بزرگ است احوال او و بسیار است احوال او **قُلْ اللَّهُ أَحَبُّ** بگو خدا بر من بیش میکند **مُحَلِّصًا**  
 پاک کنند برای او کیش خود را از شرک یا خالص سازند عمل خود را از ربه و **أَعْبُدْهُ** و ما نشینم **مِنْ دُونِهِ**  
 بس پس ستید شما اینچه خواهید بجز خدای امر تهدید است و مقینه بر خندان و حرمان ایشان  
 و باینه السیف منسوخ شده آورد اند که شرکان بعد از جماع این اجوبه گفتند ای محمد صلی الله علیه  
 و آله و سلم زبان کردی در مخالفت دین یله ان خود این آیه نازل شد که **قُلْ إِيَّاهُ خُفَّ** بگو  
 بدستی که زبان کنان **الَّذِينَ خَسِرُوا** انا نند که زبان کردند **أَنفُسَهُمْ** در نفسهای خود گمراه  
 شدند و اهلینهم و در کسان خود **يَوْمَ الْقِيَمَةِ** روز قیامت که از ایشان جدا مانند  
 ابن عباس رضی الله عنهما فرموده که حق سبحانه برای هر انسانی منزلی و اهلی در بهشت افرید پس هر که  
 فرمان برد خدای و رسول او را بهشت درازند و منزل و اهل او بد و دهند و هر که نافرمانی کند  
 او را بد و نرخت بوند و اهل و منزل او بدیگری دهند که مطیع باشد پس کافران روز قیامت زبان دارند  
 و در منزل و اهل اکثر **كُ** بد اندکی است **هُوَ الْخَيْرُ مِنَ الْبَيْتِ** آن زبان هویدا که بر عکس  
 از اهل موقف پوشیده نمایند **هُمُ مِنَ قَوْمِهِمْ** مر آن زبانکاران **نَاسِت** از زبان ایشان  
**ظَلَمَ مِنَ النَّارِ** سایه بانها از آتش **مِنْ تَحْتِهِمْ ظِلٌّ** و از زبان ایشان نیز سایه بانهاست  
 جمیع دیگر را که در در که زیر تر از ایشان اند و مقدر است که در که زیر تر از همه منافقان راست و ایضا  
 مر آن کافران اند و مراد از ظلم فرار و مهاد است و ذکر ظلم بطریق مزاجه باشد در کلام  
**قُلْ ك** آن عذاب که ملاک و شد **يَخْوَفُ اللَّهُ عِبَادَهُ** میترسانند خدای بدان بندگان  
 خود را تا بهیچیز که ایشان را بدان مبتلا کردند چون شرک یا عباد **فَانْقَرُوا** ای بندگان  
 من بس بر سیدان من یعنی متعرض بشوید موجبات خشم مرا آورد اند که در زمان جاهلیت جمعی

بوحسانیت کار قرار کردند چون سلمان فارسی و ابوذر غفاری و زید بن عمر بن نوفل رضی الله عنهم  
و حق تعالی در شان ایشان میفرماید **وَالَّذِينَ احْبَبُوا الْبَيْتَ الْمُقَدَّسَ وَكَانَ كَسَائِكَ بِهِمْ كَرَمٌ وَبَيْتٌ**  
سوی رفتن از شیطان با تبات یاکنه یعنی هر چه بدون خدای میستند ایشان بی طرف شدند  
**أَنْ يُقْبِلُوا وَهَذَا** از آنکه برستند آنرا و **وَأَنَّهُمْ أَوَّلُ الْبَيْتِ** و باز گشتند بفرمان خدای بقیام  
و روی دل خود بخاک کردند **لَهُمُ الْبَيْتُ الشَّرِيفُ** مرا ایشان است نزد در دنیا بران ملائکه بوقت  
موت و در عینیت بفرست گناهان و جنت جاودان و در اسباب نزول آورده که چون صدیق  
رضی الله عنهم بدو یک قصد بقصد حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله وسلم سرفراز شد بشستن  
از عشره مبشره چون عثمان و طلحه و زبیر و سعد بن و صاص و عبید بن زید و عبد الرحمن عوف  
رضی الله عنهم با او ملاقات کرده از حقیقت اسلام او استفسار نمودند و این سخنانی که او فرمود را بعد  
صدق است تمام نموده مسلمان شدند و در باره ایشان نازل که **فَإِنَّ عِبَادِي** پس نزد  
نندگان مرا **الَّذِينَ آمَنُوا بِسَمْعِهِ الْقَوْلُ** می شنوند گفتار او بیکر را رضی الله عنهم **فَيَسْمَعُونَ**  
**أَحْسَنَ** پس بر روی نمایند نیکو تر از امر از احسن نیکو تر چه لول او حسین بوده  
و گفته اند استماع قول و اتباع احسن آن عمو می باشد و مراد از قول قرآنست و احسن او محمد است  
درون منسوخ و عزیت دون رخصت و در احقاق آورده که در قرآن مقایع اعدا و مصادح اولیاست  
ایشان متابع احسن می نمایند که مثلاً طهریمو می است علی بنیما و علی السلام دون سیرت فرعون  
و علی هذا و در باب گفته مراد او اهل ملک است و احسن هم اسلام باشد و اشهر است که مراد  
از قول سخنانست که در محالی و محافل کرد اهل متابعت احسن از اقوال می کنند در امثال آنکه  
که خد ما صفا دغ ما کدر بیت **قوله** کبر چون بشنوی در روی نام کن تمام ، صافی را بردار و در روی  
رها کن و السلام ، و در بحر الحقایق فرموده که قول اعجاز است از سخن خدای و ملک و انسان و شیطان  
و نفس ما انسان حق و باطل و نیک و بد گوید و شیطان بمعا صی خواند و نفس با زرها ترعیب کند  
ملک بطاعت دعوت نماید و حضرت عزت بخود خواند که و تبشیر الیه تبشیرا هم نیکان خالص  
افانند که احسن اقوال را که خطاب رب الاربابست و از زبان رسول صلی الله علیه و آله وسلم استماع  
نموده اند بی روی کنند او **لِکَ** ان کووه که متابع سخنان نیکو ترند **الَّذِينَ هَدَىٰ لَهُمُ اللَّهُ**  
افانند که راه خود خدای ایشانرا بمنزل مقصود **وَأُولَئِكَ هُمُ** و آن کووه ایشانند **أُولَئِكَ**  
**الْأَلْبَابُ** خداوندان حق و صافیه از شویاب او هام و خالیه از دعوی عادات **أَمْرٌ حَسَنٌ**  
**عَلَيْهِمْ** ای اهللسان که واجب شد **لَهُمُ الْعَذَابُ** کله و عید که میسرست بعذاب چون الامان  
و هو لا یثار و لا یای با شد چون کسی که واجب نشد باشد برو این کله **أَقَانَتْ** آیا وای محمد  
**شَقِيقٌ** می رهایی آنرا که در در و زرخ باشد یعنی یا میتوانی که او را من می سازی  
و از عذاب باز رهایی فایده است در انکار بدست تو نیست که در در و زرخ از باز رهایی ابر عباس  
رضی الله عنهما فرموده که مراد از دوزخیان ابولیس است و بر او عتبه **لِکَ** ان کووه که  
اما کله بر سید اند از عذاب برورد کار خویش و ایمان و طاعت متصف شدند **لَهُمُ الْعَذَابُ** مرا ایشانرا



مژله بلندست در بیست من **مژله عرفت** از زبان خرفهای دیگر بلند تر **مژله** بنگرده ۱۵  
 شک یعنی شکم مانند منازکی که برین بنا کنند **خجری من خجرا** **الانهار** می رود از زبان خرفهای  
 بیست **وعد الله** وعده کرده است خدای وعده کردنی **لا تخافوا الله** **اللي عاينهم** خلاف ننگد خدای  
 وعده خود را **اكثر ان الله** یا آنچه بینی که خدای آن **من السما** **فرو** فرستاد از آسمان  
 ای یحیی باران **فسلحك** بس بر آورد آن آب را **يا نبي** **في الارض** در چشمه که در زمین  
 است و در کار بر ها **مخرج** بس بیرون بی آرد بدان آب **زرعا** **كثرا** **ما حننا** **الاول**  
 مختار نیکبای او چون اخضر و لغمر و جزان با جدا جدا اجناس او چون کندم و جوج و کجند و امثال  
 آن **مخرج** بس خشک میشود آن مروج بعد از سبزی **فترية** بس بی پتی او را  
**مضف** زرد شد بعد از نازک و سبزی **فجعل** **خطا** بس میکرد اند خدای او را  
 ریزه ریزه و در هر شکسته **ان في ذلك** یاد کنی که در انزال باران و اخراج گیاه **لذكري** **هراية**  
 یاد کردی است **اولي الكتاب** **مخداوندان** عقلها را یاد بران بند پست مرخو مندان که تشبیه  
 نمایند مال دنیا را بدان کف تو تازه و بدان اعتماد نقایست که اندک زمانی از آن طراوت روی  
 بنزول نمند و بدان حادث دورده شک عرض نهان کرد **قطم** بود مال دنیا چون آن  
 سبز زار که پس تازه بینی **فصل** **همان** جو بروی زدن تند یاد خزان **يكي** **برك** سبزی فیای از آن  
**افس** **شرح الله** یا کسی که کشاده کرد است خدای **صدق** **الاسلام** سینه او را برای قبول اسلام  
 و افتیاد فرمان ملک عظام و متابعت سیدانام علیه السلام باشد کسی که او را قبول اسلام تک است  
**وهو** **اولي** **القرآن** **تريه** بس آن کشاده سینه بروی معرفت از برورد کار خود یا یقین و بصیرت  
 در اسباب نفوذ آورده که این آیه در شان مرقصی علی و حمزه است رضی الله عنهما که حق سبحانه و دل  
 ایشان را بنیر معرفت روشن گردانید بس بر باب اولی و فرزند پیر لایب او گشت **فويل** **للقاسم**  
**قوله** **هم** بس شد عذاب مر بخت دلان که در کهای ایشان اعراض گشته است من ذکر  
 الله از یاد کرد خدای یا خالی از آن **اولي** **الكتاب** **في ضلال** **بين** **ان** **كروه** **ظافلان** و متک دلان در  
 کراهی اشکارند یعنی ضلاله ایشان بر هر که اندک **ففي** **دار** **ظاهر** است از حضرت رسالت پناه صلی الله  
 علیه و آله مرویت که علامت شرح صدور کشادگی باز گشت بدان مخلوق یعنی توجه با خیرت و بهیوایی  
 کردن از دار الغرور **ففي** **هم** **نمود** **دار** **نیوا** **ساختگی** **کردن** **برای** **مرک** **پیشتر** **از** **نول** **ان** **و عزیز** **بی**  
 درین معنی فرموده است **فصل** **نشان** **آن** **دلی** **که** **فیض** **اسلام** **نورانی** **توجه** **باشد**  
 اول سوری دار الملک روحانی **رضیا** **روی** **گردانید** **و فکر** **اجل** **کردن** **که** **چون** **مرک** **اند** **آمد** **خوش** **توان**  
 مردن با سانی **آورده** **اند** **که** **صحا** **که** **گرام** **از** **حضرت** **سید** **انام** **علیه** **الصلوة** **والسلام** **است** **دعا** **نمود** **ند** **که** **علی**  
 لحد نماند شود که برای ما سخن گوید و کام طوطیان ارواح سمعکات را بحدیثی از لب شیرین گردانید  
 سمایه حیات ابد اهل ذوق را در یک حکایت از لب شکر فشان تست **آیه** **آمد** **که**  
**الله** **تبارک** **خدای** **فرستاد** **احسن** **الحديث** **نیکوترین** **سخنی** **که** **هت** **گفتا** **مشاربها** **کها** **پے**  
 مانند یکدیگر یعنی قرآن که بعضی از آن مشابه بعضی است در اعجاز و در جودت لفظ و صحت معنی یا برخی

از آن مصدق بر خیر بگردد و در آن تناقض اختلاف نیست **مَثَلُ** دوا بر و دوسر تو کرده  
یعنی شغل است بر پر و جات جن ام و نفی و وعد و وعید و ذکر رحمت و عذاب بهشت و دوزخ  
و مؤمن و کافر **تَقْشَعِرُ مِنْهُ** می لرزد از و یعنی از خوف و عید می که در دست **جُلُودُ الَّذِينَ**  
بوسته بپوشانند آنکه **بِجُودِ رَبِّهِمْ** می ترسند از پروردگار خود **ثُمَّ كَلِمَ** پس فرم  
میشود و آرام میگرد **جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ** پوستها و دلهای ایشان را **ذُخِرَ اللَّهُ** پسوی یا کلام  
رحمت و مغفرت خدای و امام قشیری قل سر سر فرموده که می لرزد از هدایت الهی و پسکن میشود  
از این یادش می آید و گفته اند که لرزه و آرام یافتن قبض و بسط دست دهد یا بسبب استنار و تجلی در کشف  
الاسرار و پرده که نقش در صفت متعالیه است و تلقین جلد و دهر و قلوبهم سمت و ناخنگان لطف  
الله **ذَلِكَ** آن کتاب که قرائت **هُدًى** الهی راه نمودن خدات یعنی ارشاد است و مخرج  
از خدای **يُضِلُّونَ بِهِ مَن يَشَاءُ** راه می نماید بوی هر که خواهد **وَمَن يُضِلَّ اللَّهُ** و هر که را فرد  
که از خدای هر آینه در واد **يَضِلَّ** امتداد **فَمَالَهُ** پس نیست مرا و هیچ راه نمایند  
که از سرگردانی خلاصی دهد **أَمَّن يَهْدِي اللَّهُ فَمَا لَهُ يَضِلُّ** آگاه کسی که به بر هر پرورد خود **سَوَاءٌ الْعَذَابُ** از بدی  
و شدت عذاب یعنی زبانه آتش **يَوْمَ الْقِيَامَةِ** روز رستخیز باشد چون کسی ایمان یابد از عذاب  
و در راحت کد مانده و در وسط از کجی نقل میکند که مراد از جملات بد و نیک و نیک و بد است  
آویسته و او بر روی خود آید که از آتش بر هیزد **وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ** و گویند مرتکبان را **ذُوقُوا مَا كُنتُمْ**  
**فَعْسُوكَ** بخشید و پاک آنچه بودید که میکردید از تقدیر بغیر صلی الله علیه و آله  
**كَذَّبَ الَّذِينَ** کذب کردند آنکه بودند **مَن قَبْلَهُمْ** پیش از آنها را که بغیران خود را  
**فَأَنذَرْتَهُمُ الْعَذَابَ** پس آمدید ایشان عذاب الهی **مَن خِيتَ لَا يَشْعُرُونَ** از آنجا که نمیدانستند  
و توقع نداشتند **فَأَنذَرْتَهُمُ الْعَذَابَ** پس بچشاند ایشان خدای خواری و سوابی **فِي**  
**الْآخِرَةِ الدُّنْيَا** در دوزخ کانی دنیا فتنه و بی و اجلا و مسخ و خسف و **وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ** و هر آینه  
عذاب سزای دیگر که برای ایشان آمده **أَكْبَرُ** بزرگتر است از عذاب دنیا جان دایم و غیر  
منقطع خواهد بود **لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ** اگر هستند که بدانند هر آینه عورت گیرند و خود را از عذاب  
باز رها کنند **وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ** و بدرستی که بیان کردیم برای آدمیان یا بجهت اهل مکه **فِي هَذَا**  
**الْقُرْآنِ** در این کتاب که قرائت **مَن كُلِّ مَثَلٍ** از هر مثلی که بکار آید از مردم **لَعَلَّهُمْ**  
**يَتَذَكَّرُونَ** شاید که ایشان بند پذیرند بان و آن قرآن فرستادیم **فَلَمَّا عَزَبَتْ** فرای  
بلغت عرب **عِزَّتِي عَزَبَتْ** نه خداوند کی **يَهْدِي عِزِّي** و بی غلب و بی تناقض و فیه ابواللیث  
رحمه الله با سنا خود از ابن عباس رضی الله عنهما آورده که غیر مخلوق و بر هر تقدیر می منزل کرد ایند  
**لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ** شاید که ایشان بسبب تامل در معانی آن بر هیزند از ذکر و تکرار **عِزَّتِي**  
**اللَّهُ مُتَشَا** پان کرد خدای مثلی بوی بفرک و موحدا و آن مثل کدام است **رَجُلًا فِيمَا شَرَّكَ**  
مردی که در آن انبازان باشند یعنی باشد که چندین خواجه در و شرک باشند **مُتَشَا**  
شیرکانه بدخوی ناسازگار و هر یک او را کاری فرمایند و هیچ کدام را با تمام نتواند رسانند و هیچ یک

از و راضی نباشند و رجالاً سلفاً و جلیل<sup>۱۵</sup> و مردی باز سر نه و مسلم شده از انباران بر روی مردی  
 یعنی غلامی که او را یک خواجه باشد و کوبد و منازعت نکند و هر آینه این بند بکلیه خود متوجه  
 خدمت خواجه شاه او را بخشنود و تواند ساهل بشوید<sup>۱۶</sup> مثلاً آیا مساوی باشند این دو بند از ان  
 روی مانند کتان و پشک نباشند یکی بختنازع خواجه در زمانه باشد و هم از و ناراضی و دیگری  
 از تقاضا بذر شرک سالم بود و خداوند از خشنود اول مثل شرک است که دل خود را بعبادت هر یک از معبود  
 خود متفرق ساخته متوجه الضیاع و برایشان خاطر است ثانی موجد است که نرسد و دوست ندارد غیر  
 خدا بر او بچند اولید ندارد مصراع یکبار بند کن چون دل داری لعل الله همه  
 ستایشها بخشد و آن را که در خداوندی شریک ندارد بل اکثر هو لا یعلمون<sup>۱۷</sup> ملک بیشتر مردم  
 نمیدانند مالکیت او را بطی الاطلاق آورده اند که کفار میگفتند نترسیدیم ریب النون چشم میداریم  
 که محمد ببرد و از و باز هر چه حق بماند فرمود که ان ک<sup>۱۸</sup> بدی که نری محمد صلی الله علیه و سلم  
 میت مرده خواهد شد و الله یستوفی<sup>۱۹</sup> و بدی که شرکان مدعیان اند یعنی مرده میرند  
 پس انتظار ایشان مرکب دیگر یا با الله از مرک خود این نیستند عین جهالت<sup>۲۰</sup> و ک<sup>۲۱</sup> بدی که  
 که شمای سونان با کافران یوم القیمه روز رستخیز عتد<sup>۲۲</sup> و یک از و یک از خود  
 تخصیص<sup>۲۳</sup> خصوصت کنند در امر دین و محبت شمارا باشد برایشان و گفتند مراد اختصاص  
 عام است که بعضی مردمان با بعضی مختصه کنند در قضایای دنیوی و هر کس بحق خود رسد الجزو  
 الثاني من اجزاء الثلاثین اربع و عشرون<sup>۲۴</sup> من اظهر بس کیت ستمکار تر من کذاب از کسی که  
 در و کذب علی الله و کذب ما تقدف بر خدای و او را بر زن و فرزند و شرک نسبت دهد و در و غ شمر  
 سخن راست را که قرآنست از جاهل<sup>۲۵</sup> چون بیاید بوی و گفته اند مراد ذی الصدقات یعنی محمد صلی  
 الله علیه و آله و سلم چون بوی آید کذاب کنند<sup>۲۶</sup> ایا نیت یعنی هست و در و من متوفی  
 لک فری<sup>۲۷</sup> منزل و مقام مرا که ویدکان را و الذی جاء بالصدق و الله آمد بسخن راست  
 و صدق فرجه و کلام است شمر آنرا و کتاب هو المتوفی<sup>۲۸</sup> ایشان اند بهیچ کاران اینک جبریل  
 است که قرآن پاورده و صدق محمد صلی الله علیه و آله و سلم قصد یق خود و قبول ثلثه فرمود و گویند  
 جایی بیغیرت و مصدق ابوبکر صدیق رضی الله عنه و در بیان ارجاهل رضی الله عنه نقل میکند که مصدق  
 علی است رضی الله عنه و گفته اند همه مومنان مصدق اند<sup>۲۹</sup> لهم ما یشاؤون<sup>۳۰</sup> مرایشان است آنچه خواهند  
 و تمنا کنند از نعمت و کرامت عند ربهم<sup>۳۱</sup> نزدیک پروردگار ایشان ذکر که جزو الخیرین<sup>۳۲</sup>  
 است با داشتن نیکو کاران یعنی اهل تصدیق و صف تعالی ایشان را داشته اند میدهند لیکل الله عظم  
 ما معوک سخدای و پیش از ایشان اسوة الذی حمل<sup>۳۳</sup> بدینین الجعمره باشند ذکر اس از و راضی  
 بالافه است یعنی هر که از این میسر شد غیر از این خیدن او لی و یحیی<sup>۳۴</sup> و با داشته دهد ایشانرا  
 با حسن الذی کانوا یعملون<sup>۳۵</sup> بیکو ترین بخیر بودند که عمل میکردند کایان است و گفته اند احسن  
 اعمال ایشان از اجر زیاده دهند و فرمود با فی عملهای ایشان از ان دستور عطا فرماید اکیس الله  
 بکفر غیبک<sup>۳۶</sup> آیات خدا کفایت کنند بنده خود یعنی محمد صلی الله علیه و آله و سلم معنی است که کفایت



خواجه کرم شد شمعان از وی نصرت خواهد داد و پیرا بر مشرکان و غالب خواهد ساخت دین او بر همه  
آریان او بداند که چون حضرت رسالت بنی صلی الله علیه و السلام معایب الله باطله کافران میگفت ایشان  
میگفتند که چنین مگوی مباد الخدایان ما ترا میبخشند و حال تو بتباهی انجامد حق سبحانه فرمود  
وَيَخَوُّونَكَ وَمِنْ سَائِلَاتِكَ مَشْرُوكَاتُ تَرَاهُ بِالْأَيْدِي مِنْ دُونِهِ بِأَنَّهُ هُوَ يَرْسُدُ بِجَنَاحِ الْمَلَائِكَةِ  
يَضِلُّ اللَّهُ وَهَكَذَا كَرَاهَ سَائِرُ خَدَائِ تَاخُوفُ كُنْدُ كَسِي يَا نَكَلَهُ جَمَادِيست فَمَالَهُ مِنْ حُرْمَتِهِ بَسْ  
يَسْتَأْذِنُ كَرَاهَ هُوَ رَاهُ غَايِنُ كَبَارَاهُ أَرَدَ مِنْ يَهْدِي اللَّهُ وَهَكَذَا غَايِبُ خَدَائِ تَاخُوفُ زَوِي نَرَسَدُ  
فَمَالَهُ مِنْ مَضَلِّ بَسْ نَسْتِ ان رَاهُ يافته رَاهِ كَرَاهَ كُنْدُ كَزَارَهُ بِفَعْلُهُ أَلَسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ أَلِيمٍ  
یعنی هست خدای غلبه کشد بد شمعان ذی اشتراف و خدایان کینه ستانیدن آن کافران و لایق  
سَأَلْتَهُمْ وَكَمْ تَوْبَتِي مِنْ شُرَكَائِكَ كَمْ مَنَى خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كَيْفَ فَرَدَّ أَسْمَانَهُمَا وَضَمِنَ رَا  
لِكَيْفَ لَوْلَا اللَّهُ هَلْ يَرْنَهُ كَوْنُ خَدَائِ جَبْرَهُكَ وَاضِحٌ وَدَلِيلُ لَاحِ هَسْتِ بَرَفَرَدُ او بِنَافِعَتِ قُلْ  
يَكُنْ أَوْ لَا يَكُنْ مَا لَدُونِ الْإِلَهِ أَجُونُ بَسْ بَسْنَدُ أَنْ لَكِنْ يَتَوَانِدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ بَجَنَ خَدَائِ یعنی بتا ندان  
که بے برستید آن آرازی که از وی بعضی اگر خواهد خدای بپس سختی و محنتی هر گاه بخواهد ضربه آید  
هستند آن بتان دفع کنند مران سختی که خدای بپس خواست او از وی بخواهد یا اگر خدای بپس اراده کند  
را لایق و منفعتی هر گاه آید بآنان سُبْحَانَكَ رَبُّهُمْ بِأَزْدَانِ دَانِ مَرَانِ نَعْتِ لَازِمِ  
مقاتله رحمة الله کوبد پیغمبر صلی الله علیه و السلام از ایشان این سوال کرد و ساکت شدند حق تعالی فرمود  
قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ كَوْنُ بَسْتِ مَرَاتِ مَرَا خَدَائِ دَرِ سَائِدِ خیر و باز داشتن شر علیه بروند بر غیر او  
يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ تَوَكَّلُ می کنند تَوَكَّلُ کنندگان و کار خود بوی باز گذارند مصراع تَوَكَّلُ خَدَائِ  
خود اندازد کار خود خوش دارد قُلْ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا لِكُلِّ مَا بَدَا لَكُمْ مِنْ شَيْءٍ عَنِ كُنْ بِرَانِ حَالِهَا  
که در این کار رویه تَوَكَّلُ اِفْعَالِ بدرستی که من هر عالم بر حلقی که دارم فسوف تَعْمَلُونَ پس  
زود باشد که بدانید من یا نبیه آنکس را از ما و شما که پاید بد و عذاب بخیزد عذابی که او را رسوا  
گرداند و محمل علیه عذاب مقیم و فرود آید بد و عذابی همیشه پیوسته و خیزی که دلیل آن غلبه  
دیگری بود و حق سبحانه رسا کرد د شمعان الخضر را صلی الله علیه و السلام در روزی که جمعی از ایشان  
بودست مومنان کشته کشتند و مکره بقیه مذلت و سلسله نکت که قرار شدند مصراع  
این سر بیاد داده و آن دستهایه بدیدند مَرَانَا أَكُنْ تَبْ بدرستی که ما فرستادیم علیک الکتاب  
بر تو کتاب را که قرأنت النَّاسُ بِالْحَقِّ برای همه مردمان بسبب پتان حق جبر قرائن مناط مصالح  
معاش و معاد ایشانست فَمَنْ أَهْتَدَى بهر که راه یابد بگردان یعنی عمل کند با آنچه دوست فليست  
بس ملاوات فایده آن و من ضل و هر گاه که در از قرائن یعنی از قرائن بروست و مانت علیهم  
و كَيْفَ و نیستی تو بر ایشان نگاهبان تا آنکه از هر یک که در ضلالت افتند یا وکیل ایشان نیستی  
در اختیار هدی بر ضلالت بک بر تو نیست بجز بلای و نیستی الله يَوْمِي الْأَنْفُسِ خَدَائِ قَبْضِ  
میکنند نفسها را حین مَرْتَهَا هنگام موت ایشان و اَلْقَى نَعْتِ و فرمود که در نفسها که غمزه است  
فِي مَرْتَبَتِهَا در خواب او امام محیی السنه رحمه الله در معارف فرمود که هر آید بے راد و نقل است

نفس حیات و نفس تمیز اما نفس حیات مفارقت میلند از وی نزدیک مرک و بزوال او نفس تمیز  
 نیز رایل میگردد و نفس تمیز مفارقت میبنا بوقت خواب و بزوال او نفس حیات روال نمی نماید و در  
 احقاف از این چهره خداوند نقل میکند که حق سبحانه و تعالی جمع میکند میان ارواح اعیان و اموات باینکه  
 انشیای ایشان میدهد فی مسکن الیقی پس نگاه میدارد در آن عالم آن نفس را که قبل ازین  
 قضی علیها الموت قضا کرده است بدو مرک را و بر سر الاخری و میفرستد دیگر نفوس را که از  
 زندگانیست باینکه ایشان را بجلال مسکنی تا وقت نامرود که بجلال ایشان برسد و نزد  
 جبرئیل نفس را ناسک و ارسال مرغوس است که در خواب بگذرد باشد ان فی ذلک  
 بیداری که در توفی نفوس و نگاه داشتن و بایدان فرستادن لایات هر این علامتها  
 بر کمال قدرت و نشانهاست برای حشر و بعث **لَعَنُوا سِغَرُونَ** برای کوهی که تفکر کنند  
 در امر امانت که مشابه نومست و لایا که مماثل بقطره است و در توبه تبت مد کورست که ای فرزندان  
 آدم چنانچه در خواب میروی و چنانچه در می شوی بر آن بخت شوی و کافران درین عالم چه  
 نمایند **اَمْ اَحْبَبُّوا** یک نفر گرفته من **رُؤُوبِ اللّٰهِ شَفَعًا** بجز خدای شفیعان که ایشانرا از خدا  
 در حق است کنند **قُلْ اَوَلَوْ كُنَّا اَوْ لَوْ كُنَّا** بگو یا شفاعت کنند و اگر چه باشند که بهیچ کونه **لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا**  
 مالک نشوند چیزی بر از شفاعت یعنی نتوانند **وَلَا يَعْقِلُونَ** و ندانند درست و نادرست  
 خود را **بَعَثَ** شفاعت میکنند از عبادات و حال آنکه ایشان از قدرت و علم بهیچ بهره **قُلْ اللّٰهُ**  
**الشَّفَاعَةُ حِجَابٌ** بگو مر خدا بر است شفاعت هر یعنی حکام نزد اوست و بجد ستوری او کسی  
 شفاعت نکند **لَهُ مَلَكُ السَّمَوَاتِ وَ الْاَرْضِ** و او است بادشاهی آسمانها و زمینها **فَرَكِيزُ رُجُوعُونَ**  
 پس بسوی او باز گردانید خواهد شد روز قیامت **وَاِذْ ذَكَرَ اللّٰهُ صُحُفًا** و چون یاد کرد شود خدا  
 بکتابی که الهه ایشان چنانچه گوید **لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ** استعانت بطلب گرفت کرد **قُلُوْبُ**  
**الَّذِينَ** دلهای آنانکه **لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ** نمیکروند بسیاری دیگر **وَاِذْ ذَكَرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ**  
 و چون یاد کرده شوند آنانکه معبودان ایشان اند بجز خدای **اِذْ ذَكَرَ يَسْبِرُونَ** انگاه ایشان  
 تازه زوی و فرجناک شوند بجهت فراموشی از حق مشغولی بیاطل اما کار مومنان بر عکس اینست  
 از خدا شادمان و دیگر با سویی غمگین است **رَبَّاعِي** نامت ششم دل از فرج زند شود  
 قال زاقبال توفرخنده شود و غیر توهمها سخن این بمیان خاطر بهزار غم بر کند شود  
**قُلْ اللّٰهُمَّ** بگو یا خدا یا فاطر السموات و الارض ای آفریننده آسمانها و زمینها **عَلَّمَ الْغَيْبِ**  
**وَالشَّاهِدَةِ** دانند پوشیده و آشکارا **اَنْتَ تَخْفِكُمْ** تو حکم کنی بین عبادک میان  
 زندگان خود در آخرت **فَمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ** در اینجه هستند که در اختلاف میکنند در امر بین  
**وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِينَ ظَنُّوا** و اگر باشند مرافقان کافر شدند مافی الارض **جَمِيعًا** همه در زمین است از  
 مالهای همان **وَمَثَلُهُمْ** و مانند آن همه مالها بان **لَا اَتَدُّوْا بِهِ** هر این فایده دهند بان یعنی  
 فلا کنند ناخود را از خوند من **سُوءَ الْعَذَابِ** از شدت عذاب **يَوْمَ الْقِيَمَةِ** روز رستخیز **وَيَذَلُّهُمْ**  
**وَسِ اللّٰهُ** و ظاهر شود مر ایشانرا از خدای **مَالِكًا** و **وَالْجَنَّةِ** بندها شدیدی

انذفة ابر از مالد



و از حد برده آید لا تقنطوا من رحمۃ اللہ نوید شوید از بخشش خدای این اینه امیدوار  
ترین ایات در قرآن در خبر آمده است که دوست بخدارم که دنیا و مافیها را باشد بعضی این  
آیه را این آیه را در دنیا و هر چه در دنیا باشد به تیرت در محاکم از این مسعود رضی الله عنه نقل میکند  
که بمحمدی در آمد دید که وعظی که انش و نوح و سلاسل و اغلال آن میکند فرمود که ای من که چرا  
نویسیدی میگردانی در ما نوا مگر میخواند آن که میفرماید قل یا عبادي در فضول آورده که تمام ترجمه  
سجینت اول لعل خطاب که فرمود یا عبادي و نکتت یا ایها العصاة دوم رفت در عتاب که گفت  
اسر فوالکتاب اخطا سیم بدین است بواسطه که فرمود لا تقنطوا من رحمۃ اللہ در فتوحات فرمود که  
لا تقنطوا فی ایات و هر چه حق بجهان از آن نمی فرموده لایم است از آن باز ایستادن پس قنطوا بهیچ  
وجه روانیت مصداق نوید شو که نا امید می گردان الله بدستی که خدا  
یغفر الذنوب جميعا پیام زد گناهان همه آن اگر چه بسیار باشد بغیر شرک که مطلقا امر زیاده  
نشود بعضی علمای کوفین که غفران ذنوب شرطست بتوبه و این قید خلاف ظاهرست و در وسط بیان  
خود از اسماء بنت زید رضی الله عنهما که گفت شنودم از رسول خدای صلی الله علیه و آله که فرمود  
ان الله یغفر الذنوب جميعا و لا یبلی شیء بدستی که خدای هو الغفور اوست  
امر زنده گناهان الرحمن مهران بر بندگان حقایق این آیه و وجوه تأکید است  
در جوهر التفسیر بسط لایق ستم تحریر یافته و پماران بقمارستان جرم و عصیان و اشریت راحت  
جز در بین دار الشفا حاصل نشود و سرگراتان بیادان و نفس و هوار از اد طریق لغات چیزی که این  
آیه میسر نگردد نظم نذارم هیچ کس که توشه راه نمیزد لا تقنطوا من رحمۃ اللہ توفیر می  
که نویدی میارید نه من لطف و عنایت چشم دارم بدین معنی بی امید و ارم بخشش از آن  
بمسلم وارو امید در دنیا و نزار و آن و انبیا و باز کردید بطاعت یا دعا و صراحت  
ای ربکم با فیه کار خویش و اسرکوا له میگردان نفید مروی و الا خلاص و برید  
در توحید من فعل ان یا ایها العذاب بیش از آنکه بیاید بشما عذاب که لا تقنطوا من  
یاری داده نشوید یعنی همکس در دفع عذاب شما انصت ندهد و ان یقول الحسن ما انزل و پیروی  
نمایید نیکو ترین آن چیز تر که فرستاده شده است ای کفر من ربکم بشما از فیه کار شما  
یعنی عزیمت را متابعت کنید نه رخصت را و ناسخ را از پی رویه منسوخ من قبل ان یا ربکم  
بیش از آنکه اید بشما العذاب بغتة عذاب ناگهان یعنی بلا و محنت یا ربکم بطریق مجازة  
و من لا یتعز و و شما اندازید آمدن آنرا قائم مقام تدارک آید ان تقول نفس  
بیش از آنکه گوید نفسی یا حسرت علی ما فرطت ای بشما فی من بران چیزی که تقصیر کردم فی جنب  
الکرم در کار خدای یا در طلب جوار رحمت و قرب حضرت او ان کنت من الساجدين  
و تحقیق کار داشت که بودم از افسوس کشندگان بکتاب خدای و بر سواد و بومناک و در سلسله  
الذهب اشاره در معنی این آیه فرمود نظم روز آخر که کرک مردم خوار کشد از خواب  
غفلتش بیدار بادش آید که در جوار خدای سالها نزد بخدم عصیان مراي هر چه در شصت

در این آیه از آنکه

سال یا هفتاد کرده از خیر و شر پیش افتاد، یک بیک پیش چشم او دارند، اشکارا بروی او رانند  
چون آنکه بکنند والا، یا یک و احسرها و اولاد، حسرت ازین او برادر خود، و آن زمان حسرت  
ندارد ستود، اَوْ قَوْلُ رَبِّكَ لِلَّهِ هَٰذَا بَلَىٰ يَكُوْنُ لَكَ يَوْمَئِذٍ ثَمَرٌ مِّنْهُنَّ مَا كُنْتَ تُشْتَرِي  
هر آینه چه بودم از تو هر که آن و بشرک و معصیت آورده نمی شدم اَوْ قَوْلُكَ يَكُوْنُ لَكَ  
حَسْرَتٌ مِّنْ اَعْدَابِ اَنْ هُمْ كَمَا كُنْتَ تَعْبُدُ اَعْدَابُ اَنْ فِيْ كُرَّةٍ اَي كاشکی بروی  
چون از گشتن بد دنیا فَاَوْفَىٰ مِنَ الْحَسْبِ تاپروم و باشم انجا از نیکو کاران و فرمان بر داران  
بس این کویند رگت مرا راه نفوذ ند و اگر نه متق بود می گویند بلی یعنی تو ارشاد کرد ند  
فَدَّ جَاكُ اَي بَدَنِيْ كَمَا مَدَّ بَنُوْا نِهَآي كِتَابِ مَنْ كَرَّمَان فَلَدْتُ بِهَا بَس تَلَذَّيْب  
که دی بان و ازاد سرخ شمری و اسْتَكْبَرْتَ و تَكْبَرُ كَرِي و سر کشیدی از ایمان بدان و كُنْتَ  
مِنَ الْكَافِرِيْنَ و بودی از انکار و بدکار و يَوْمَ الْقِيَامَةِ و هر روز بتغییر تنگی  
الَّذِيْنَ كَذَّبُوا بَيْنِيْ اَمَّا نَا كَلِمَةً و گفتند علی الله بخدای یعنی خدا را بر لغاد و لد  
و شرک صفت کردند و وَجْهَهُمْ سُوْءٌ رویهای ایشان بسا کرده شده پیش از دخول بد و نزع و آن  
علامت دوزخیان است که یعرفوا المجرمون سیاه هم السَّخْرَةُ ایا نیست دوزخ مَنُوعِي  
الْمُتَكَبِّرِيْنَ مقام و جای ارام مرتکبان و کمر کن کشان از فرمان خدای و رسول نبرند  
و يَنْحَى اللَّهُ و بر هاند خدای از جهنم الَّذِينَ اَقْبَلُوا اَنَاخِلٌ بَرِهِيْرٌ كَرِهَ اَنْدَازِشک رَمْعًا  
زَانَتُهُمْ بر سنگار به ایشان یعنی با سبب خلاص و فلاح ایمان و احسانت لَا يَحْمِلُهُمْ السُّوْءُ  
نرسد متقیان را هیچ بدی و مکر و حی و لَا هُوَ يَخْزُوْنُ و نه ایشان اند و هَلِكُنْ شَوْنَهُ اللَّهُ  
خَالَفَ كُلَّ شَيْءٍ خدای آفریننده همه چیز هات و هُوَ عَلِيْ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيْلٌ و او بهر چیز به  
خداوند است و متصرف در آن و قَادِرٌ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ و اَرْضُ مَرُورٍ است کلیدهای  
خزاین آسمان و زمین یعنی مالک لمور عالمی و مسدلی اوست و غیر او را تصرف در آن ممکن به  
چنانچه در خطبه خیزینا متصور نیست مگر کسی که مغایع آن بدست اوست و در خبر است که ذی به  
النورین رحمتی الله عنه از حضرت رسالت صلی الله علیه و آله وسلم پرسید که تفسیر مفالید السموات و الارض  
کدام است آنحضرت فرمود که تفسیر نیست که لا اله الا الله و الله اکبر و بحانت الله و بحمد و استغفر الله و لا حول  
ولا قوة الا بالله هو الا و لا و الاخر و الظاهر و الباطن بحی و بحیث پاک الخیر و هو علی کل شیء قایل و یعنی  
این کلمات مفاتیح خزائن آسمان و زمین است هر که بدان کلمه کند بنفوذ فیوض آن خزاین برسد و گفت  
اند خزاین آسمان باران است و خزاین زمین کیا که کلبه یابون خن نهاید ت صرف اوست هر که خواهد  
باران فرستد و هر چه خن هدران نباتات برویاند و الَّذِينَ كَفَرُوا و آنانکه نکویدند یا اَب  
الذَّوْءِ بنشانیهای خدای یعنی ذلیل و قدرت وی یا آیات کتاب وی اُولَٰئِكَ هُمُ الْخاسِرُونَ آن گروه  
ایشان را انکار است اند و آنکه مرجع ایشان دوزخ است او رده اند که لغافره پیش حضرت راضی الله علیه  
و آله وسلم بدین آبی و دعوت کردند خف بجهان نفوذ قُلْ اَغْفِرْ لَنِيْ بگو با ایشان آیا غیر خدا مدرا  
تَأْمُرُوْنِيْ اَعْبُدُ سِوَهَ مَا عِبَدُكُمْ بَرَشْتَر کن بعد ازین هر دلائل اِيَّاهُ اَلْجَاهِلُوْنَ ای نادانان

[illegible]

براسی و عدل و هو لا یظلمون و ایشان ستم دیده نشوند نقصان ثواب و افزونی  
 عقاب و وقت کافران غایت و تمام داده شود هر نفس از جزای آنچه کرده است و هو اعلم  
 بما یفعلون و خدای داناست آنچه افروزیگان میکنند و جزا مناسب آن خواهد داد و یوسف  
 الذین کفروا و اینانند که نافرمانند و از نیت سختی که در آنجا بود و بی رویی و دوزخ  
 گروه گروه بعضی در پی بعضی حقیقتاً آید و آنها تا چون پایند بد و نزع و تحت آبها کفاده  
 شود درهای هفتگان در آنجا در آمدن ایشان و قال لهم خزنتها و گویند مرایشان را خازنان  
 دوزخ از روی سرزنش که یا ایها الرسل منکم آیا نیامدند بشمار سولان از جنس شما حکم حقیقت  
 یسعی یسعون علیکم بخانند بر شما آیات ربکم ایتمای بر روی کار شما را که فرستاده بود  
 و نیز روزی که یوسف را از زندان این روز شما قایل و ای و لیکن حقیقت گویند  
 این کافران اری بما آمدند و بیم کردند ما را و لیکن واجب شد کلمه العذاب علی الکافرین  
 سخن خدای یعنی حکم او بعد از آنکه در آنجا قرار گرفتند و از آنجا که گفتند و مرایشان را که در آنجا  
 بد های دوزخ خازنین آنها جاوید بود که در آن فیس سونی المتکبرین و پسند  
 از آنجا که است متکبران از دوزخ و یوسف الذین اتقوا ربهم و برانند آنان را بر سریدند  
 عذاب بر روی کار خود را اندک بلطف و ملائمت یعنی ملائمه شتاب کنند ایشان را در رفتن از  
 الجنة و قال پس بهشت گروه گروه بر تفاوت مراتب ایشان سومی اهل بهشت بطریق  
 از درجات یا کرب ایشان را برانند چه متقیان را سواره بهشت خواهد بود حقیقتاً آید و آنها  
 تا چون پایند بهشت و سعادت تمام و در وقت الاکلام فایز گردند و تحت آبها و کشاده باشد  
 درهای آن پیش از رسیدن ایشان انتظار نهند و قال لهم خزنتها و گویند مرایشان را خازنان  
 بهشت سلام علیکم درود با سلامتی و ایمنی لازم حال شما طیب شد پاک بودید  
 در دنیا از معاصی یا کاین است شمار مقام و انوار فیضی علیه کرم الله وجهه منقولست که چون بهشتیان  
 در بهشت رسد بخدا حقیقتی بینند که از بزرگ در چشمه پروین می آید پس در یک چشمه غسل کنند ظاهر  
 ایشان پاکین شود و از دیگر به پاشانند باطن ایشان مطهر و منور گردد درین محل ملائکه گویند  
 پاک شدید بظاهرو باطن فادخلوها خالدين پس در آید بهشت جاوید یا کاین که  
 در آن و قالوا و گویند مومنان چون بهشت در آید الحمد لله ثناها و خدا را  
 الذی صدقنا و عدل انکراست کرد با ما و عاهد خود را ثواب و اورثنا الارض و میراث  
 داد ما را زمین بهشت تا ما از روی تمکین تنبؤ من ربنا حیث نشاء جای میکرد از بهشت هر یک  
 میجویم فبعد اجر العالمین پس نیلوت در کار کنند که و تری الملائکة و پیغمبری محمد  
 فنشکان را یعنی و تقوا در مقعد صدق و رتبه قرب باشی و هر طریقی که میسر میسر  
 حاقین فرو کرد فتنان من حول العرش کرد که در عرش یعنی طهارت و انسکان الله چنانکه  
 پس چون بخدا رسید پس میگویند مقدرن دستایش بر روی کار یعنی میگویند بسم الله و بحمد و فیض  
 ما سر نیستند و بوقتی بنهم بالحق و حکم کرده شود صیانت خلق برایتی یعنی هر کس را بمقام او فرود



آورند و قیل و گفته شود یعنی ملائکه با مومنان گویند **الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** بسیار ستایش  
مخدایان که با مومنان کار عالمیان همچنانچه در ابتدای خلق آسمان و زمین ستایش خود فرمود  
که الحمد لله الذي خلق السموات والارض وبوقت استقرار اهل آسمان و زمین در منازل خویش  
همان ستایش کرد تا دانند که در قتلح و خاتم مستحق حمد و ثناء است بیست

در خورد ستایش نبود غیر تو کس هر جا که ثنایت قرار گیرد و پس **سورة المؤمن** سوره  
اولست از خواهم و در تفسیر امام ابو الیث رحمهما الله با ستاد او مذکور است که حضرت رسالت صلی الله  
علیه و آله وسلم فرمود که هر کس خواهد تا جر کند در روز قیامت باید که حواجم را بخواند و در حصن  
حصین را صحیح است رک نقل کرده که حضرت صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که بمن در این اندط و طو این  
و حواجم از الواح موسی علیه السلام و در معال از ابن مسعود رضی الله عنه نقل میکنند چون در این  
حواجم می افتد گویای افتاده ام در بوستانهایی که بر زمین نور واقع شد و بنجب در آن می نگرمان  
عباس رضی الله عنه فرمود که کل شیء لباب و لباب القرآن الحوامیم و بعضی از صحابه رضی الله  
عنهم و تابعین قدس الله ارواحهم لا حرا بر القرآن و ربنا ج القرآن می گفتند

بسم الله الرحمن الرحيم

حروف مقطعه بقول بعضی از علما با نام هر حرف اشارت بکلمات است چنانچه در کلام عرب  
تعبیر میکنند بعضی از تمام سحرانجا اشارت بکلمات که خطر و منع از آن کشیده نشود و میم ایست  
بلاک او که در زوال و فنا کرد سرافات آن راه نیاید سوزند یاد میکنند بحکم ناقص و بملک باقی خود جواب  
قسم آنکه **قُلْ لِّلْكِتَابِ** فرمودند آن قرآن من الله از خداست العزیز خدای غالب که قادر  
بر تن دادن العزیز دانایا باین فرستد بر هر کس و در هر وقت **خُوفُ الذَّنْبِ** امرت که بگریز  
که بصدقه گوید لا اله الا الله محمد رسول الله و قایل التوب و بدین توبه گویند کلمه شریفه **الْعَفْوَانِ**  
سخت عفویت مگر کسی که سر از زند ارگفتن کلمه ذی القول خداوند نیکوکاری و بخشش و بر کوار  
**لا اله الا هو** هیچ خدایی که مستحق برستش باشد مگر او **الْمُصِرُّ** و بسوی اوست بازگشت  
همه بندگان برای مجازات ایشان میباد که جدال نکنند و طعنه ننند و آیات الله در اینهای کتاب  
خدای بعد از آنکه تزیلان محقق شد **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** مگر آنکه پوشیده اند حقا **لَا يُغْرَرْكَ**  
بر باید که فریب ندهد من انعم فی البلاد گردیدن کافران در شهرهای شام و یمن برای تجارت یعنی  
بدل در میان که ایشان فرصت و مهلتی است که بزودی عاقبت کار و خاتم روزگار ایشان بخسار و بوار  
خواهد کشید **كَذَّبَتْ قَبَالَهُمْ** تکذیب کردند پیش از قوم قومه نوح قوم نوح علیه السلام  
مرا و را و آخر **كُتِبَ** و تکذیب کردند که و هیچند که سباه بر روی رسل می کشیدند من بغیرهم  
از پس قوم نوح مر بیغیران خود را چون قوم عاد و ثمود و کُلُّ امَّةٍ و قصد کردند هر یک گروه  
از آنها بر سوره **بَرِیغِیْنِ** بر بیغیران فرستاده شک بر ایشان **لَا يَأْخُذُوهُ** تا بکنند او را و هرگز نخواهند  
بدور ساندند **وَأَنَّا لَنُطَلِّقَنَّ** و خصوصت کردند با بیغیران خود بخنکان پیور خود **لَا يَصْرِفُ**  
تا زایل گردانند **بِئْسَ خَلْقٌ كَذِبُ** چنانچه **فَأَخَذَهُمُ** پس من گرفت ایشان را و هلاک کرد

بمکافات فکف کان عقاب **ب** بر جگونه بود عقوبت من ایشان و اگر کف و هر چنانکه واجب شد بود  
 عذاب بر مکرران امر مواظبه حق واجب شد است کف یک حکم برورد کار تو بعد از عذاب و عقاب  
 علی الذین کفروا بر آنها که کافر شدند تا از قوم و اهل انحراف النار بسبب آنکه ایشان ملائکه را دروغ  
 انداختند عذاب آن چهار نفر هستند و اگر تورات و عبادت حق روی بگردانند بنیادی بکاف و یغیر  
 نیز که بر سقند و تنگ و نیک او ایشان را از خواص مخلوقات و از جمله ایشان الذین یحملون العرش اقامند  
 که بر میدانند عرش را و حمله عرش اشراف ملائکه در کشف آورده که حق سبحانه و تعالی برشتگان را میفرماید  
 فاصبر و شام از روی اجلال و اکرام بر حمله عرش سلاطین خود که و آنرا که در کاف عرش اند از روی بیان  
 که طول و می کنند و ایشان هفتاد و پنج نفر اند عرش را در میان گرفته اند یسوع مقترن بخدا  
 ربه ستایش برورد کار ایشان یعنی جلال ادا کردند بجامع تنان صفات جلال و اکرام در معال  
 از شهر بر جوش نقل میکنند که جلد عرش هستند چهار می شوند سبحانه اللهم و بجدک لک الحمد علی حکم  
 بعد حکم و بهما می گردانید بحاکم اللهم و بجدک لک الحمد علی عفوک قد تری کون بیا ایشان بنیبت کرم الهی  
 بلزوب بی ادب این کلمات می گردانید و یوسف بنده و می گردانند و می گردانند و یسوع عفو و امرزش  
 می گردانند از خدای الذین امنوا برای آنکه گویانند و می گردانند و یسوع کل شیء ای افرید کارها فراتر  
 هر چه بر از رحمت و علم از روی بخشش و دانش بجهت رحمت و علم تو بهم چیزها رسیدت فاعف عن الذین توبوا  
 بر پیامبر از آنکه توبه کرده اند و توبه از کشته و انبیا و اسبیلک و پیروی نموده اند راه تو که دین  
 اسلام است و فهم عذاب الحیم و نگاهدار ایشان از عذاب انش ربنا و کفرهم ای پیروان لطف کن و در  
 نایان و پیروان دین با هم موافقت اجبات علیک ربنا و وعدتهم بستانهای اقامت آن بستانها که بعض  
 فضل و عهده داده ایشان این صلح من انهم و در از ایشان در بهشت هر که شایسته بود از بدیهات  
 ایشان و از جهنم و زنان ایشان و ذریه آنها و فرزندان ایشان تا سرور ایشان در بهشت  
 بدایر ایشان تمام کرد آنکه ان العزیز بدیستی که تو عالی و از هیچ مقدور عاجز نشوی الحکم  
 دانا و بهر چه بر کن از حکم و جانی نبود و فهم انشیات و از از ایشان بدیها یعنی معاصیها در دنیا  
 و من فتن الشیطان و هر که باز داری از بدیها بپوشید فقد رخصته امروز در برین  
 جهان بر می رسی که به بخشید بدی و در آخرت و درک هو العزیز العظیم و توان نگاهدا  
 توان پیروزی بر کست چه هر صاحب دولت که امروز در پناه عصمت الهی است و ندارد  
 سایه رحمت نامتناهی خواهد بود و درین باب گفته اند نظم امروز کسی را که در اری  
 به پناه و در ایام قمر بشت بخشنده و و از آنکه رهش نداده بر درگاه و در اجه کند که کند تاله و  
 ان الذین کفروا یا اذن بدیستی که آنرا که کافر شدند اند کرده شوقان فتنشان یعنی  
 بوقتی که کفار بد و مزخ در آیند و بنفسهای خود دشمنی آغاز کرده زیارت  
 عتاب و ملامت بکشایند که جلا در زمان اختیار ایمان نیاوردید  
 ملائکه ایشان را انداختند و گویند گفت الله هر ایند دشمنی خدای را که بر من  
 شتر که انفسکم من کفر است از دشمنی تمام نفسهای او خدا شما را دشمن داشت از انفسکم

چون خوانده شود **الحی الیمین** بسوی کوبیدن بخدای و رسول **فَتَكْفُرُونَ**  
 بس شما کافر شدید و نگروید **قَالُوا رَبَّنَا** گویند کافران که ای پروردگار ما **أَمْتًا** امت  
 می آیند ما را و بار **وَالْحَيَاتُ الشَّتَاتِ** و زن که دیندی دو بار امته اولی بوقت انقضای  
 اجل است در دنیا و احیای اول در قبر و امانت ثانی هم در قبر و احیای ثانی در بهشت و در بهشت  
 گفته که در تیر آدم از نظر او بیرون آورد و میثاق از ایشان گرفت و عیسی آمد امت نخستین  
 است و در رحم که نطفه بودند زن که دیندی بیرون برد و عیسی آمد و از اوست زن که دیندی و جهر  
 تقدیر یکا **قَالَ بَاهَاتٍ** و احیای او را کند و **قَالَ قَتَابُكُم** بس ایاهست بسوی بیرون آمدن ماکه انکار و زنج  
 هیچ راهی یعنی طریقه که بدان سلوک کنیم از دوزخ برویم و بهشت برسیم مراد از ایشان قبول ایمان و قرب  
 بسبب است که در دنیا چون میخوانند **خَدَّيْكَ كَفَرُوا** یگانه و بیکتا کافر می شدند  
**يَكْفُرُوا وَيُكْفِيهِمْ اَجْعَلْ لَّاهُ الْهَآ وَاِلٰهًا وَاِلٰهًا وَاَنْ يَشْرِكُ بِهِ تَوْفُؤُوا** و چون شرک می آورند  
 بد و یعنی شرکای اضافی میگردند میگردند بشر که **فَالْحُكْمُ لِلَّهِ** بس که کرداری مر خداست  
**الْعِلْمُ الْكَبِيرُ** بزرگوار تر از آنکه غیر ی را با او مساوی سازند **هُوَ الَّذِي** و او است  
 آن خداوند که بکمال قدرت **يُرِيكُمْ اَيَّامَكُمْ** می نماید شمار از نشانها دلایل بر وحدت خود و نیز **لَهُ**  
**السَّمَرُ وَرِزْقًا** و فرو می فرستد بر لیه نشان آسمان اسباب روزی را چون یاران یا ملائکه بنده  
 آنچه سبب رزق باشد و **وَمَا يَدْرِكُ الْاَمَنُ نَيْبًا** و بند که نرسد یعنی عبرت نگردد بدین  
 اینها مگر کسی که باز گردد خدای یعنی از عصیت بازگشته روی بطاعت آرد **فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ**  
 بس پرستید خدای را در حال که پاک سازند کان باشد **لَهُ الدِّينُ** برای او طاعت خود را  
 از شرک و با **وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ** و اگر چه کاره اند کافران اخلاص شمار در ترجید  
 او بر او که ایشان نعمت ایمان کافران و شما بدان نعمت شاکر بر میان شما منافرت و اقوال و افعال  
 شما مغرب و محبوب ایشان نیست چنانچه گفتار و کفر ایشان نیز نزد شما مکروه و مبعوض است  
**كَرِهِيَ الدَّرَجَاتِ** اوست بر درازن درجهای بنده که هم در دنیا و هر درجه در دنیا تفاوت  
 طبقات و در عقیبتی بتباین مراتب و مقامات بار ارفع درجات اینیاست چنانچه درجه آدم را بصفت  
 برداشت و نوح را بدعوت و ابراهیم را بجهنم و موسی را بقرب و عیسی را بر تعادف و محمد را بصلی الله  
 علیه و آله و علی جمیع انبیاء به شفاعت سلمه رحمة الله فرموده که درجه هر که خواهد بر دارد بمعرفت  
 و شناخت خفایق و در حجر آورده که بر درازن درجات محبت بقا از محبت و بقا محبوسیت عزیزی  
 فرموده است که لا یوجل البقا الا بالنفاقا شرب فنا نشی خلعت بقا نوشی **قَطْعًا** بنوش در فنا  
 که بقا هیچ خواهد که زاد راه بقا دردی خور است **نَزَلَ خَرِيشَ فَنَاشِدَ دَرِينِ** و ای عطار که باقیه  
 عشاق فانی است **رَوَّ الْعَرْشِ** خداوند عرش است یعنی خالف و مالک او با خداوند  
 ملک و سلطنت **يَا أَيُّهَا الرُّوحُ امْرُؤُا** ای فلند و می را بنده خود با میفرستد جبریل علیه  
 السلام **عَلَيْكَ نِشَانُ عِبَادِهِ** بر هر که بخواند از بندگان خود یعنی از بنده نبوت عطا میکند  
 بفر که بخواند **لَيْسَ يَوْمُ التَّلَاقِ** تا دم کند آنکه و میاید و مرد مانزا از روز یکدیگر را دیند یعنی

بس این سخن از پروردگار است که بندگان را بهشت دهد

روزی که ارواح با اجساد ملاقات کنند یا اهل اسماء و زمزم یا اولین و آخرین یا معبودان و عبادان  
یا مظلومان و ظالمات یا هر عاملی ملاقی شود و عمل خود را بویژه بارز و بزرگ روزی که ایشان  
یعنی عباد اشکار باشند از قیام هاب آید **لَا يَحْجِي عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ** و شبیه نشود بخدای از ایمان  
و اعمال و احوال بند که با وجود کثرت ایشان **شَيْءٌ** چیزی بیک هم براداند و بوقت عمل جدا  
دهد و منادی ندا کند **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** مگر است باد شایع و کارگزاری امر و زبیر هم بندگان  
با اتفاق بیکدیگر جواب دهند که **لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ** و هر خدا یکی که گانه است در حکم شکست  
منازعات و مدعیان ملک چون کنار آمد ضروری حاصل شده باشد بوجدا نیست آنچه درین جواب  
یا مومنان موافق باشند **أَلَيْسَ الْيَوْمَ بَحْزِي** امر و بر باد شده بود **كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ** هر کسی را  
جزای بخورده است **لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ** ستم نیست امر و زبیر از ثواب کسی که کند بجز اینست و نه عقاب  
کسی بجز این و نه کسی را بیکدیگر کسی بیکدیگر و نه نیکی را با دشمنی و نه بدی را با نیکی **بَلْ كَذَّبَتْ**  
**بَنِي إِسْرَءِيلَ** و در شمارست بوقت حساب او را شایع باز ندارد در و سیطره اویده که حضرت  
رسالت صلی الله علیه و آله فرمود که خدا بی تعالی گوید که من باد غم از خدا بدهم ام نشاید هیچ بهشتی  
که بهشت در این و بهشت در آن و بهشت در آن و بهشت در آن و بهشت در آن و بهشت در آن و بهشت در آن  
نظم بر این آیه بخوانند که **الْيَوْمَ نَجْزِي كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ** در وعده اهل ظلم حال عجبت  
و زبیران قلم را و بل عجبت **لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ** که در روز جزا **لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ** که در روز جزا  
و به کفران او و برسان **يَوْمَ الْأَرْزَاقِ** از عذاب روز نزدیک یعنی روز قیامت که هر  
اینه بیاید و هر چه اینک باشد نزدیک است بوسیدن **إِذَا الْقُلُوبُ** برسان ایشان را چون  
دلای ایشان **لَدَى الْحَاجِّ** نزدیک خلقهای ایشان بود یعنی از فرج آن روز دلها از آماکن  
خود میل خروج نموده بخلقهای این و همانجا بمانند نیاز قیامت داشت تا صاحب ایشان بیاید  
و نه بر این تا خلاص یابد و اصحاب چنین قلوب باشند **كَأَظْمِينَ** غمگینان و از عمر برآمدگان  
**مَرَّ لَهَا لَيْلٌ** نیست مرهم کار آنرا یعنی کافر از این روز و **حُجْمٌ** هیچ خویش مشفق و یار  
مهربان که عذاب ایشان دفع کند **وَلَا شَفِيعَ دُونَهُ** و نه در خواست کنند که فرمان او بزد یعنی  
شیفیع که شفاعت او بجز قبول **يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ** میداند خدای خیانت چشمها را یعنی نظر بآنچه  
حرمت یا غنیز کردن بمعایب مرد یا کذب در رویت و عدم رویت امام قشیری قدس سره فرموده  
که خیانت چشمهای بعباد است که در اوقات مناجات خواب را بر آسمان گذارند چنانچه در زیور  
آمد است که در و نه گوید هر که دعوی محبت من کند و چون شب در آید بحشم او بخواب رود  
**سَمَرٌ** من نام عقی نام عنه و صالنا **يَسْتِ** خواب را باده داشت جگر که چشم او بچشم  
شمار باشند اشکار **چشمهای عاشقان خواب نیست** **يَكْنُسُ** ان چشمها به آب نیست **وَمَا خَفِيَ**  
**الصُّدُورِ** و چه داند خدای بگفته و شبیه ساختن است سینهای یعنی ضمای بر و بر هر چه  
شناسد **وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ** و خدای حکم میکند بر راستی در جزای محسن و مفسد و  
**الَّذِينَ يَدْعُونَ** و اینان که میخوانند مشرکان **مُزْدُوقُونَ** **لَا يَقْضُونَ** بدوین خدای



حکم نمیکند ایشان بجیزی زیرا که اگر جادند ایشان از قدرت بران نیست و اگر حیوان اند مخلوق  
و مملوک را قوت حکم و فرمان نیست **اِنَّ اِلَهَهُ** بدین سی که خدای **هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ** اوست  
شوا به گفتار بنده کان بینا بگردان ایشان **اَوَلَمْ نَسْجُدْ لَهَا فِي الْاَرْضِ** ای ایسر نمیکند و سر بر خیز نمایند  
مشکان مکه در زمین برای تجارت **فَيَنْظُرُ كَيْفَ كَانُ** پس نمایند که چگونه بود عاقبه **الَّذِينَ كَانُوا**  
سراجام کار نهاده **مِنْ قَبْلِهِمْ** پیش از ایشان از اهل تملک یب چون عاد و ثمود و اریاب  
موند که در بار ایشان مسکن و قریب است **كَانُوا اَهُم** بودند پیشینان **اَمَّا مَثَلُ قَوْمِ ثَمُودَ** سخت  
تر از نجات از جهت قیوت و نایبی یا قدرت و تمکن **وَاَنَّا رَا فِي الْاَرْضِ** و بیشتر از جهت نشانها  
ایشان در زمین در بار ایشان چون قلعه های بلند و شهرهای بزرگ **فَاَخَذَ هُوَ اِلَهُهُ بَدْنُوهُمْ**  
بس گرفت ایشان بخدای و عقوبت کم حسب کناهان ایشان بعضی کفر و تملک یب **وَمَا كَانَ لَهُمْ**  
و نبود مرایشان را **مِنْ اِلَهٍ اِلَّا عَذَابٌ مِنْ قِبَلِهِ** هیچ کاهند که دفع انرا از ایشان **ذُرِّيَّتُهُ**  
این گرفتند **وَاَنَّهُمْ كَانَتْ نَارُهُمْ** بسبب آن بود که آمدند بدیشان **رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ** پیغمبران  
ایشان بخج های روشن و هویدا **فَاَخَذَ هُوَ اِلَهُهُ** بس کافر شدند بدان و انکار کردند  
مر از ارباب گرفت خدای ایشان را و معاقب گردانید **اِنَّهُ قَوِيٌّ** بدین سی که خدای تواناست  
و متمکن در هر چه خواهد شد **بَدْنُ الْعِقَابِ** سخت عقوبت بر اهل شرک **وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا**  
**مُوسٰى** و بدین سی که مافراستاد بر موسی علیه السلام **بَايَاتِ** معجزات مکه تسع آیات بود **ص**  
**وَسُلْطَانٌ مُّبِينٌ** و حجتی هویدا گفتند مراد عصاست و افراد او بدگر جهت تقطیم و تقسیم  
است یا آیات دعوت حق و سلطان مبین معجزه او یعنی دعوت و حجت فرستاد بر او **وَالْاٰیَاتِ**  
**فَرَعَوْنُ** پس فرعون که اعظم مخالفه مصر بود و دعوی ربوبیت میکرد و **هَامَانَ** و هامان  
که وزیر او بود و **قَارُونَ** و قارون که مقرب و مشیر او بود و ایشان بخج دعوت نموده اظهار  
معجزه فرمود ایشان **تَمْلِكُ يَبْ** و انکار کردند **فَقَالُوا سَاحِرٌ** پس گفتند او جادوست که خارق  
عادت نماید از روی **سَحَرٍ** **كِتَابٌ** دروغ کوی از آنکه میگوید که خدا هست و من رسول  
اویم **فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ** پس چون آمد بدیشان پیغمبر است و درست **مِنْ عِنْدِنَا** از نزد  
**قَالُوا اَنَّا كُنَّا نَكْتُمُ بَلَشَيْدَ** **اَنْبَاءَ الَّذِينَ اٰمَنُوا مَعَهُ** پس را نا انرا که گرویدند باموسی علیه  
السلام فرعونان قبل از ولادت موسی فرزندان یواسرا بیل را میکشند و بعد از ولادت  
اودت باز داشتند بودند چون موسی علیه السلام پیامد و دعوی بنیت کرد باز امر فرعون  
گفتند بر سر یواسرا بیل را بقتل آرید تا دلهای ایشان بشکند و موسی را یاری ندهند **وَاَتَحْتِی**  
**نِسَاءَهُمْ** و زنهای بکار آید دختران ایشان را تا خدمت زنان قبط کنند ایشان این کی می کردند  
**وَمَا كُنَّا اِلَّا كَافِرٌ** و نیست مکرنا که رویه کان نسبت انبیا و مومنان **اَلَا فِي ضَلَالٍ** مکر  
در پرورج و پیو دیگر یعنی از پیش نژود و یال او بک ایشان باز کرد پس فرعون در باره موسی با خول  
خود مشاورت کرد و گفت او را به باید گشت گفتند میباید که او سحر کرد باشد بر کشتن خود و از آن  
خلی بنورسد یا آنکه مردم گویند فرعون با او معارضه شوند فرعون این سخن مقبول افتاد و میل

که بفرست از قتل او و سید اماند قوم اظهار بخند کرد و قال فرعون ذرؤنی و گفت فرعون  
 بگذارید مرا بخوابی اَقْتُلْ مُوسَى بکش موسی و لیدع ربیه و بگو بخوان خدای خود را تا قتل  
 از تو باز دارد اِنِّیْ اَخَافُ بدمستی که من از می تو سم آن یبدل دینکم از آنکه او متغیر  
 سازد کیش شمار او از عبادت من باز دارد اَوَاْنِ یُظْهِرُ بلکه آشکارا گردد بسبب دعوت او  
 فی الارض الفساک در زمین مصر تیره و خروار و حیفی حفض بضم یا و کسرها و مضب دال  
 پیخواند یعنی موسی ظاهر گرداند شما فساد را یعنی چون تابعان بسیار شوند یا شما حویر بگفت  
 و قال موسی و گفت موسی قوم خود را چون این خبر بوی رسید اِنِّیْ عَدْتُ  
 بدمستی که من پناه گرفته بر تویی و ربکم پیرو کار من و پیرو کار شما من کل شکرت  
 از شما هر که ن کشی بسبب تعظیم لا یؤمن بربکم الحساب نمیکرد و بروز شمار فرعون  
 نام نبرد و بوصف ذکر کرد که شامل او و عیان درگاه او بود و چون خبر قتل موسی علیه السلام فاکل  
 دوستان اند و همگان دشمنان شادمان گشتند و قال رجل ثور و گفت مردی کروند  
 من ال فرعون انخوشان فرعون و انباج او کرویدن خود را گفت اند که صد سال بود که ایمان  
 داشت و چه نوشید چون خبر قصد قتل فرعون بموسی شنید و گفت اَقْتُلْ رَجُلًا یَا مِکْشِیة  
 مژدی را ن یقول ربنا الله برای آنکه میگوید از دید کار من خداست و قد جاءکم بالنبیات و حال  
 آنکه آورد ماست شما معجزات روشن و استدالات هویدا من ربکم از برود کار شما  
 و ان یک کار دبا و کرا و باشد دروغ کوی فقیه کذب به بس بویا شد و بوال دروغ کوی  
 او را هلاک سازد و ان یک صدق و اگر باشد راست کوی یضی کذب بوسد شما بعضی  
 الذی یؤیدکم بعضی از یغی شمارا و عک میدهد یعنی میگوید عذاب دنیا و آخرت بشما  
 خواهد رسید پس اگر صدق است بعضی از آن مود که عذاب دنیا باشد عاجلا بشمارسد ان رب الله  
 که یهدی بدمستی که خدای راه نغی نماید یعنی قویب راه یافتن نمیدهد من هو مصرف  
 کسی که از خدا در گذراند است در یختر خون کودکان بکنا لا کذاب دروغ گویند  
 است در دعوی خدایی یا قوم ای گروه من اَکُمُ الْمَلِکَ الْیَوْمَ مرتعاست باد شاه  
 امروز ظاهر من فی الارض در جالقی که غالب اید بر بی اسرائیل و بر نزل ایشان در زمین مصر  
 فمن یصروا بسکت کیاری دهد ما و حیایت کنند من با رب الله از عذاب خدای  
 ان جاءنا اگر پاید بما بس قصد موسی میکنند دوست از تو باز دارد قال فرعون و گفت  
 فرعون من را از قتل موسی نغی بکرا و جمع دیگر را که نزدی حاضر بودند ما اریکم الا ما اری  
 نمودم بشمارا مگر نغی می بینم یعنی شما نمودم راه صواب در کشتن او دیدم بودم صلاحی در آن  
 و ما اهدیکم الا سبیل الذی شرب و بی نمایم شما را مگر راه راستی خسران که این استغفر  
 بلا امتناع نمود دیگر باره عرق محبتش در حرکت امک و بحر ایمان جوشنده ن اغاز کرده بخونین  
 قم اشتغال نمود چنانچه حق بجهانده میفرماید و قال الذی امن و گفت آنکس که ایمان آورده بودم  
 با قورانی اخاف علیکم ای گروه من بدمستی که من می ترسم بر شما بخت مگزیب موسی و تعرض

بنی خضر با شعور که سبیل بود که بطریق حزم و بطن ایمانده می بیند از فرعون

مثل یوم الخراب ۱۰ مثل آن روز لشکرها کتلایب رس کردند مراد روز هلاک ایشانست آنکه  
 تفصیل میکند و مثل آب قوم نوح مانند طوفان کوه نوح علیه السلام که بطوفان هلاک گشتند  
 و عذاب و کوه عاذ که یاد صرست کشتند و شود و قوم نوح که یک صحنه بودند و الدین  
 من بعد هم و مانند طوفان از ایشان بودند چون اهل موقت که شهر ایشان زیر و زبر گشت  
 و چون اصحاب ایکه که عذاب ظلمت را شدند و ما الله یزید و نیست خطی که خواهد  
 ظلم الله ب ۱۱ ستم بر بندگان خود یعنی ایشان را بیکناه عذاب کردند پس شما هم  
 ظم میکنید تا معذب نشوید و یا قورمایت و ای گروه بد رستی که من اخاف علیکم  
 می ترسم بر شما یوم التناد ۱۲ عذاب روز دیگر را خواندن یعنی روز قیامت که بعضی بعضی  
 میخوانند با ستغانه و هیچکس نداند کسی نمی رسد یا اهل بهشت و دوزخ یکدیگر را ندانند میگویند  
 جنانچه در اعراق گشت یا بعد از دج موت نداشتند که با اهل الخینه خلوت و لا موت یا اهل  
 النار خلود و لا موت یا در آن روز منادی ندا کند که فلان نیکی بخشتی شد که هرگز بد بخت نشود  
 و فلان بد بختی تا ابد نیکی بخشتی یا بد و مؤثرون ملایم و مؤثرون ملایم و مؤثرون ملایم و مؤثرون ملایم  
 از موقف حساب و بروید باز گشتگان از الجاسوس و دوزخ ماله من الله من عاصم نباشد  
 شمار از عذاب خدای هیچ کس ندارد که تواند در بنه گرفت و من یضرب الله و هر کس را  
 خدای فرو گذارد در ضلالت فاهله من هاد ۱۳ پس نیست مراد از آن غایت که بمنزل  
 مراد رساند و لقد جاءک یوسف و بد رستی که آمد بشما یوسف بن یعقوب علیهما السلام  
 من قبل بشارت موسی علیه السلام و البشائر ۱۴ بختهای هویدا گفته اند فرعون موسی  
 همان فرعون زمان یوسف بود و یوسف اب قیمتی او را که بر دایره کرد ایند و فرعون  
 بری ایمان آورد و چون یوسف علیه السلام در گشت و فرعون از دین برگشت و باز مان موسی علیه  
 السلام عمر یافت پس موسی گفت که یوسف علیه السلام بشارتین آمد بشما بختهای روشن  
 که احبای فرس بود و شما ده طفل بر پاره او و بعضی گفته اند فرعون موسی را اولاد فرعون یوسف بود  
 و خدای یوسف بن ابیهم بن یوسف بن یعقوب علیه السلام بر سالت یوسف فرستاد و پست سال  
 در میان ایشان بود و معجزات بدیشان می نمود و بدو فکر و دیدند پس موسی از آن خبر  
 داد که یوسف بشما آمد فآز لکم فی شکر پس هر دو دیدند در میان شما جاءکم به از انچه  
 او رده بود بشما از مودین حی اذ اهلك قلتم تا انگاه که گذشت گفتند که یوسف بن  
 نخواهد آمد از ترس آنکه قبول او نیز نکند که لک یضرب الله هم چنین خدای ملامه سازد در  
 بولادی طغیان من هو مشرقی هر که او از حد تجاوز کند است در انکار و تمام شک  
 دارند در انچه بخت ثابت شود پس در صفت اهل اسرای و اسیران میگویند الدین یجادون  
 انکه جدال میکنند با انبیا فی آیات الله در بطلان ایتها خدای و دفع آن بغير سلطان ایتها  
 به بخت و برهانی بدیشان آمده باشد که یضرب الله بزرگست جدال ایشان از جهت  
 بغض نزدیکی عند الدین است و نزدیک انکه گویند انکه یعنی خدای سخت دشمن میدارد

این حدیث از  
 تفسیر قرآن است

جدال ایشان و مومن نیز دشمن آنند که در آن قطع الله عجین مهر به نهد خدای جل و اعلیٰ  
 متحیر بر هر دل شخص متکبر که سرکش از فرمان برداری جبار خود کام  
 که خود را از دیگران برتر اند و دارد بر سر تاج و اعزاز خیر بد دیگر مشغول گردانید و قال  
 فرعون و کنت فرعون یا هامان ابن لی صرنا ای هامان بتان برای ما بنایی برافراشته لعنی  
 ابلغ السحاب شاید من بوسم بد رها یا رها السحاب السموات درهای اسمانها یا راهها  
 از اسمانی به اسمانی فاطمه را که المومنی بسویک و موموع یعنی بتکم بسوی خدای موسی یا شرف  
 کردم باحوال او را که کاذب و بد رستی که من کمان می برم موسی را دروغ در دعوی رسالت  
 یاد گرفته او را خدای هست که او را دیگر کار اسمانهاست پس آغاز ساختن بنا کردند موسی علیه السلام  
 بنالید و چو آمد که اند و همین مشو به بین کن باوجه کم بس حق سبحانه او را بعد از اتمام خراب  
 گردانید چنانچه در سور قصص گذشت و کذاک و عجمان رتن فرعون آرایش داده شد  
 برای فرعون سو عجله بدی که او و صد غر السبل و باز داشت شد از راه راست و طریق  
 صواب و ما یکن فرعون و بنود مکر فرعون در ساختن صرح و قللیس بر قوم او را فی سباب  
 مکر در تباهی و نیستی و مال الذی امن و کنت اقلی که رویک بود یعنی خریل میافوز  
 اتبعونی ای قوم پیروی کنید مرا اهدکم تا بنایم شما را سبیل الرشادین راه راستی  
 و هدایت یا قوم یا گروه من انا هم الحیوة الدنیا جز این نیست که این زندگانی دنیا بر خوردی  
 است که زود منقطع گردد یعنی بساط عیش و بافتد که فرصتی در نور دنیا و نامه معاشرت را رقم  
 ابطال در کشند قطع بساط باغ که بر تان زنگ و خوش بوی است و مباشر شره  
 که برنج خزان ز پی دارد و زمان بچمد باد نکت و ادبار و جهنم و بوکه بنفشانی نزار  
 فلاندره و ان الاخرة و بدیخی که ساری دیگر می گذارند از الف دار و اوست ساری آن که او را  
 زوال و از و انتقام منصور نیست من عمل عیت هر که نکند که دراید فالخیر لی لا مثله پس  
 با داشت داده نشود مکر مانند آنرا و این بحکم عدل الهیت و من عمل صالحا و هر که نکند که در  
 شایسته من ذکر او انبی ازین یا موموع و موموع و حال آنکه او مومن باشد چه اصل  
 در قبول عمل ایمانست فالولیک ای گروه شایسته که از جان و مال و جان و در آورده شوند بهشت  
 و حصص و خلون بصیغه معلوم میتوانند یعنی بهشت در آید بر زقون فیها و در پی  
 داده شوند در آن احوال با کن و مطاع ازین و مشارب خوش کواری غیر سباب و پشمار  
 یعنی نه باندام عمل پاک و بسیاری از آن زیاد و این از روی فضل نامتناهی است ال فرعون  
 از همتان خریل فهم که تا که ایمان آورده زمان ملامت بکشادند که شرم نذاری که از بر عشق فرعون  
 روی عبادت دیگری می آید خریل تکرار نکند که از روی تنبیه تا شاید از خواب غفلت بیدار  
 و انستی نکرست هشیار شوند پس کنت و یا موموع مالی ادعوی که الی الجوه و ای گروه من این چیست  
 که مرا رسید و چونست که من میخواهم قهار بسوی و رهایی یافت از عذاب خدای با ایمان بد و متابعت  
 بفرموده و عونی الی النار و شما میخواهید مرا بسوی عذاب که بران مستوجب آتش شوم



یعنی عبادت فرعون تذکره **لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ** میخوانند مرا بدین خود تا کافر شوم بخدای  
 و **أَشْرَكَ بِهِ** و برای آنکه شرک کرده اند بوی **مَالِكِ بْنِ نُوَيْرٍ** علم آن چیز بر آنکه نیست مرا بر ویت  
 او دانش مرا از نیکی بی معلوم است یعنی غیر از وی خدایی نیست و فرمود که هر که شرک  
 سازم و **أَنَا أَدْعُوكَ الْغُرَبَاءُ الْفُقَرَاءُ** و حال آنکه من میخوانم شما را بخدایی که غالبیت یعنی قادر  
 بر قذیب مشرک آن مرزبان و محو کشته گناه مومنان **لَا جُرْمَ** هر آینه آنکه دعوت **يَوْمَ الْآخِرَةِ**  
 شما میخواند مرا بسوی و تیرستن و **لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ** نیست مرا و دعوتی بکلیت رسید  
 یعنی سخن او پیورده است و اعتباری ندارد **فِي الدُّنْيَا** درین سرائی و **لَا فِي الْآخِرَةِ** و نه در آن  
 سرائی دیگر **وَأَنْ مَّا نَدْعُو إِلَهُ إِلَّا إِلَهُ** و بدرستی که باز گشت ما هم بسوی خدایت و ما را جز او خواهد داد  
**وَأَنْ الْمُسْرِفِينَ** و بدرستی که کزاف کاران و از حد بیرون شلکان در ضلالت و طغیان  
**هُوَ أَصْحَابُ النَّارِ** ایشان اند ملازمان آتش و نزع باز فرعونیان و بر آغاز نهاد بد  
 کردند و قصد قتل او نمودند و گفت **فَسَدَّ كُرُونُ** پس بر زوری یاد خواهید کرد یعنی  
 وقت معاینه عذاب یادید شما را **مَا أَقُولُ لَكُمْ** راستی آنچه میگویم شما **وَأَوْصُوا نَفْسِي إِلَى اللَّهِ**  
 و بجز میگزایم کار خود را بخدای و بر توکل بکنم تا مرا از شر شما کاهند **إِنَّ اللَّهَ بِصِرِّ الْعِبَادِ**  
 بختی خدای بیناست با هر بندگانی خود آورده اند که فرعون بفرمود تا او را بکشند و او که بخت  
 روی بکوه نهاد و بنهار مشغول شد حق سبحانه لشکر سیاه را بر آن بخت تابید و وی در آمد آغاز با سیاهی  
 کردند و نتیجه تقویض بر وی پوی رسید در کشف لاسر او آورده که فرعون از خواص خود جمعی را فرستاد  
 تا او را بپارند و سیاست کنند ایشان بوی رسیدند و بخاروی و تکمیل باین سیاه مشاهده کرد بر رسیدند  
 و نزد فرعون آمد صورت حال باز گفتند هم را سیاست کرد تا آن سخن فاش نکرد و حق سبحانه ارجال  
 خن پل خن میدهد که **فَوَيْلٌ لِلَّهِ** پس نگاهداشت او را خدای **مَا مَكْرُوهًا** از بدیهه  
 آنچه اندیشیدند درباره وی **وَمَا قَوْلُهُمْ إِلَّا فِرْعَوْنُ** و فرمودت بکرد کسان فرعون که بقصد  
 او رفت بودند **سَوَاءٌ الْعَذَابُ** بدی عذاب که قتل است و بعضی بر آنند که مراد بآل فرعون  
 هم قطیع اند و سوء العذاب غرق شدن ایشان است و بعضی گفته اند که سوء العذاب آتش است  
 که بدل از آن آورده که **أَكْثَرُ** فراوانی است که فرعون را سوء العذاب یعنی آتش **يُحَرِّصُونَ** عرض  
 کرده میشوند **عَلَيْهَا** بر آتش و نزع **عَدُوٌّ وَاعْتِصِمُوا** با مداد و شبانگاه و در عین المعاینه  
 فرموده که جای بودن ایشان را در نزع بد ایشان می نمایند و ابن مسعود رضی الله عنه فرموده  
 که ارواح فرعونان در درون مرغان سیاهست و صبح و شام آتش را بر ایشان عرض می کند تا قیامت  
**وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ** و در روزی که قیامت شود و ارواح ایشان به ابدان باز آید **فَرَسُكُم**  
 ایشان را گویند **أَرْخُلُوا آلَ فِرْعَوْنَ** در آید ای کسان فرعون **أَشَدَّ الْعَذَابِ** در سخت  
 ترین عذاب که عذاب جهنم است و حصص پنج هزم و کسر خا میخواند یعنی خدای امر کند ملائکه را  
 که در آن روز فرعونیان را بعد از سخت تر از آنچه در آن بودند و از **يَحْجُونَ فِي النَّارِ** و یاد کن چون  
 پکار و محاصره کنند و در زنجیر درانش **يَقُولُ الضُّعَفَاءُ** پس گویند بپکاران و زبونان **يَوْمَ**

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا ۖ فَمِنْهُمْ شَرُكٌ وَمَعْظَمُ يَدَنَ يَعْنِي تَابِعَاتُ مَرْبُوعَاتٍ وَكَوْنُهُمْ لَنَا كَلْتَا  
 لَكُمُ بَعْدَ رِسْمِي كَمَا بُوَدِي مَرْتَمَارِ بِي رَوَاتٍ وَفَرَمَانِ بَرَدَارَانِ دَرِالْجِهَةِ مَا رَدِ عَمَتِ  
 كَرْدِ الشَّرِكِ وَفَلَا نَبِيعَ بَعْنِي بِي دُخُولِ مَادِدِ وَنَزْجِ شَمَاشِدِيدِ ۖ فَمِنْهُمْ لَكُمُ مَقْنُونٌ عَنَّا بِي اِيَا  
 هُمِيدِ شَمَادِفِ كُنْدَكَانِ ۖ زَمَانِيَّتُ الشَّارِبِ ۖ بِهَرَا تَشَقُّ ۖ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا كَوْنِي دَانَا شَكِ  
 سَرَكَشَانِ بُوَدَنَدِ كَجَايِ اِيْنِ سَخْنِ اسْتِ ۖ اَلَا كَلِمَتُهَا بَدْرَسْمِي كَمَا هُمُ دَرِ وَنَزْجِ جَكُونِ  
 اَزْ شَمَا عَذَابِ بَا زَارِي مَرَا كَمَا رَا فِت دَفْعِ بُوَدِي اَنْفُسِ خُودِ بَا زَمِيدَا شَتَمِ اِنَّ اللّٰهَ يُوَدِّعُكُمْ  
 بَيْنَ الْعِبَادِ ۖ بَدْرَسْمِي كَخَدَايِ بِي تَحْقِيقِ حَكْمِ كَرْدِ ۖ اسْتِ يَمَانِ بَنَدَكَانِ وَهَرِيكِ رَا بِي جَايِي كَرْدِ  
 خُولِ اَوْسْتِ فَرَسْتَا دَه ۖ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ ۖ وَكُونِي دَانَا كَرْدِ اَشْرَافِ اَنْدِ بَعْدَا تَرَكِ نُوْمِيدِ شُومَنَدِ  
 اَزْ يَكِ يَكْرُخْ ۖ جَهَنَّمَ ۖ مَرْخَا تَرَكِ دُو نَزْجِ اَكِ بَرَايِ مَا اَدْعُو اَرْكُكُمْ ۖ بَخَوَانِي دِ بُوَرِ بَكَارِ خُودِ  
 يَخْفِفُ عَنَّا ۖ وَتَا خَفِضْ كُنْدِ وَبَرَدَارِ اِنْ مَا بُوَدِي اَمِنْ الْعَذَابِ ۖ بِغَدَارِ رُوْمِ اَزْ رُوْمِهَا  
 دِنِيَا اَزْ عَذَابِ چِيْزِ بَرَا تَا مَرَا حَتِ كَيْتَمِ ۖ قَالَ كُونِي خَزَنَةِ جَهَنَّمَ اِيْشَانِ كَرْدِ دَرِ نِيَا اَوْ تَرَكِ  
 تَا يَكُكُمْ ۖ اَيَا بُوَدِ كَا مَدَنَدِ شَمَا رُسُلَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۖ بِغَيْرَانِ فَرَسْتَا دَه ۖ شَمَا بِي جَهَنَّمَ اِيْ هُوِيَا  
 وَشَمَا رَا خَدَا دَعْوَتِ كَرْدِ نَابِ ۖ قَالَ اَيُّكُمْ كُونِي دَانَا كَرْدِ بِي اَمَدَنَدِ وَلِي مَا تَكُنِي بِي اِيْشَانِ كَرْدِ بَرِ ۖ قَالَ  
 كُونِي دَانَا تَرَكِ كَجَوْنِ حَالِ بَرِيْنِ مَنُوْلِ اسْتِ ۖ فَا دَعُوْا ۖ بِي شَمَا بَخَوَانِي دَخَدَارِ بَرَا ۖ وَتَخَفِيفِ عَذَابِ  
 طَلِبِدِ كَمَا رَا دَسْتُوْرِي نِيْسْتِ بَرَايِ اَمَثَالِ شَمَا دَا كَرْدِ بِي اِيْشَانِ دَعَا كُنْدِ وَبَا جَابِتِ نَرَسْدِ  
 وَمَا دَعَا الْكَافِرِيْنَ ۖ وَنِيْسْتِ دَعَا تَا كَرُوِيْلِ كَانِ ۖ اَلَا فِيْ صُلَابِ ۖ مَكْرِبِ بَطْلَانِ وَضَايِعِ  
 شَدَنِ وَبِلَا جَابِتِ نَرَسِيدِنِ ۖ اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا ۖ بَدْرَسْمِي كَمَا يَارِي ۖ مِيْدِ هِمِ بِغَيْرَانِ خُودِ  
 وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۖ وَاَنَّا نُوَدِّعُكُمْ فِيْ الْجُحُوْمِ الدُّنْيَا ۖ دَرِ زَنْجِ كَا يِيْ دِنِيَا بَعْنِي هُمُ دَرِيْنِ سَرَايِ  
 فَضْرَتِ مِيْ كُنْمِ بَا هَلَاكِ وَشَمَانِ وَنَجَاتِ اِيْشَانِ بَا مَتَابِعَانِ اِيْشَانِ ۖ وَكَگَشْتِ كَرْدِنَدِ بَا مَتَقَامِ اَزْ قَاتِلَا  
 اِيْشَانِ جَنَابِ بَا مَتَقَامِ قَتْلِ يَحْيِيْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ هَفْتَا دَهْرَا رَكَشْتِ شَدَنَدِ ۖ وَبُوَدِي يَقُوْمُ لَاشْهَادِ ۖ  
 وَبَارِي خَوَاهِمِ كَرَا اِيْشَانِ اَرْوَزِي كَمَا بَرِ شَرِيْلِ كَوَاهَا كِ بَعْنِي جَوِي كَا قَامَتِ شَهَادَتِ كُنْدِ بَرِ دَرِ مَانِ  
 وَآئِمَا اَنْبِيَا بَا شَدَنَدِ وَبَلَا يَكَا وَامْتِ مُحَمَّدٌ ۖ مُحَمَّدٌ صَلِيَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلُوهٖ وَسَلَّمَ ۖ كَوَاهِ دَهْنَدِ بُوَدِي اَيُّفَعُ  
 الظَّالِمِيْنَ ۖ رُوْمِي كَمُكُنْدِ سَفْكَارِ اَقْلِ مَعْدَرِ قَهْمِ ۖ عَذَابِ بُوَدِنِ اِيْشَانِ رِيْرَا كَمَعْدَرِ مَشْ  
 بَا طَلَا اسْتِ وَبَحَلِ قِيْلِ نَدَارِدِ ۖ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ ۖ وَمَا يَشَا تَرَا اسْتِ دَرِ رِيْ اَزْ حَتِ خَدَايِ وَلَهُمُ  
 سُوءُ الدَّرَجَاتِ ۖ وَمَا يَشَا تَرَا سَرَا يِيْدِ بَعْنِي جَهَنَّمَ ۖ وَلَقَدْ اَيُّكُمْ مَوِي اَلْهَدْيِ ۖ وَبَدْرَسْمِي  
 كَمَا دَا دَرِ مَوِي بِيْنِ عَمَرِ اَزْ رَا هُودِ كِ يَا لَجْمِ بَدَانِ رَا هُ يَا فْتَه ۖ شُوْنَدَا نَرِ مَعْجَزَاتِ وَصَحْحِ شَرَايِعِ ۖ وَآوَدِ شَا  
 وَبِيْرَا تِ دَا دَرِ بَرِيْ سِرَا يِيْلِ الْكِتَابِ ۖ نِيَا سَرَا يِيْلِ قُورِيْهٖ بَعْنِي قَهْمِ كَدَا شَتَمِ دَرِ مِيْشَانِ اِيْشَانِ قُورِيْهٖ  
 هَدِي ۖ مَرَاهِ نَا يِيْنِ كَرْدِ ۖ وَبِنَدِ دَهْنَدِ ۖ اَلَا فِيْ الْكِتَابِ ۖ مَرْخَا وَنَدِ  
 عَوَلِ سَلِيْمِ رَا قَا صِيْرِ ۖ بِي صِرْ كُونِ اِيْ مُحَمَّدٌ صَلِيَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلُوهٖ وَسَلَّمَ ۖ بَرَا اَزْ اَنْفَكَا بَدَانِ ۖ وَبَعْدَا لَلَّحْظِ  
 بَدْرَسْمِي كَوَعَدِ خَدَا ۖ بِضَرَتِ اَنْبِيَا وَهَلَاكَتِ اَعْدَا اسْتِ وَدَرِ سَتِ وَخِلَافِ بَدَانِ رَا هُ نِيَا يِلِ وَاسْتَشْهَادِ  
 كُنْ بَحَالِ مَوِي عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَفَرَمُوْنِ ۖ وَاسْتَفْقَرِ لَدُنْكَ ۖ وَطَلَبِ اَمْرِشِ نَمَايِ بَرَايِ نَدَا رَا كِ اَلْجِهَةِ

واقع شده باشد از ترک او بی در و میط او رده که مقصود از این امر آنست تا حضرت رسالت صلی الله  
 علیه و آله وسلم بعد نماید خدا را با استغفار جهت منیل درجه و تاستی شود بعد از او مرامت  
 او را و حضرت رسالت صلی الله علیه و آله وسلم روزی هفتاد بار یا بیشتر استغفار میفرموده اند و در  
 بتیان فرموده که معنی ایت آنست که امرزش طلب مرگناه است و بحضرت تو امیدوارند نظر  
 کر لیب بکشتایی از تکوینی «حرفی در برای ما بگوئی» یعنی که بعد از خواهی ما از حالت برکنای ما  
 نزدیک خدا کنی شفاعت ما را بر اهلانی از شفاعت «و سحر کلمه ترکات» و تسبیح کوی بتایش  
 برورد کار خود بالعتی و انکار بشانگاه و بامداد یعنی بگو سبحان و بحمد او رده اند  
 که کفار در باب بعث و قرآن مجادله میکردند که قرآن سخن خدا نیست و بعث محال است حق سبحانه  
 اینه فرستد که ان الذين يجادلون في آيات الله بغير سلطان آياتهم بغير سلطان آياتهم  
 خدا و در دفع آن کشتند بغير سلطان آياتهم پس بحثی که آمد باشد ایشان را از اسمان بادیلی  
 که داشته باشند از اول عقل ان فی ضد و هر چه نیست در سیمای ایشان لا خبر مگر سرشت  
 از شخص حق با ارادت سر و بی حکومت با عظیم موهوم که هر که ما هم به این نیستند ایشان  
 رسد بدان فاستعوا بالله من بنائه کبر بخدای از شر ایشان انه هو السميع البصير بکشتی  
 که او شوقه است مرقول ایشان را بیناست با فعال ایشان خلق السموات والارض هر این  
 آفرید که آسمان و زمین اکبر من خلق اناس بزرگترست نزد شما از آفریدن آدمیان پس آنکه قادر باشد  
 بر آفریدن ارض و سما با وجود عظمت و بسطت آن اولای اصلی و ماده هر آینه قادر باشد بر خلاف  
 انسان تا نینا از اصلی و ماده و لکن اکثر الناس لا یعلمون و لیکن بیشتر از مردمان نمیدانند  
 که این آفریدن نزد خدای آسانست قول بعضی از مفسران آنست که جدل کنند یهود بودند که حضرت  
 پیغمبر را صلی الله علیه و آله وسلم گفتند که تو صاحب ماینستی ملک او ابو یوسف بن میخ داودت یعنی  
 دجال که سلطنت او بر تو برسد و حیوهای اب با او روان باشند و باد شایع با او گردد و او ایستی  
 است از اینهای خدا تعالی حق سبحانه این اینه نازل کرد ایند که آنکه منازعت میکند در باب دجال  
 و او را این الله میداند در دلهای ایشان کبر نیست یعنی هر ای حکومت و سلطنت کیدان نخواهند  
 رسید بر تو بنا که بخدای از شرف منزه دجال و دیگر میگفتند جنة او عظم است از جنة آدمیان  
 حق تعالی فرموده که آفریدن ارض و سما از آفریدن او بزرگترست و بیشتر مردمان نمیدانند که دجال  
 یکی است از مخلوقات من بیاید دانست که او آید به است از آدمیان دیگر بقدر بلند شود و بجبهه بزرگتر  
 و یک چشم است و ظهور او یکی از علامات قیامت خواهد بود و پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم امارات  
 ظهوری را بیان کرده است که مردم پس از ظهور وی بخط و علامت باشند سال اول  
 اسمان ثلثه از الجحیم بار باری باز کرد و زمین از الجحیم رو بیدی ثلثه فکا هدا رد و در سال دوم دو ثلث  
 باز کرد و در سال سوم سه از سما باران آید و نه از زمین گیاه بیرون آید پس حال خروج نماید  
 و با وی سحر و تمویه بسیار باشد بیشتر خلق متابعت وی کنند لا من عصم الله و با وی بهشتی  
 و در زمین باشد و دیوان دارند که متمثل شوند بصورت آدمیان پس یکی گوید اگر بید و مادر تو از من

کرد انرا قبل بر بوبیت من کپی کوید اری فی الحال دیوان بصورت ابومین وی متشکل شوند و او را گویند  
 ای فرزندی متابعت وی کن که او را یک کار قت القصه شهرهای که در لاکه و مدینه که ملائکه آنرا اسبابی  
 کنند و چون کار منان بتک اید حق بخانه و تعالی عیسی را صلوات الله و سلامه علیه از آسمان  
 فرو فرستند تا ارجال را بکشند و لشکر او را غلب یهود باشد بقایه ستااصل کردند و شمشیر  
 از نزول عیسی علیه السلام در سه زخوری که خواهد شد اشلاء الله العزیز و مایستوی  
 الْأَعْمَى وَالْكُفَّيْنِ وَمَسَاوِي نَسْتَنْد نَابِينَا وَبِنَابِعِي غَافِلٍ وَعَاقِلٍ وَجَاهِلٍ وَعَالِمٍ  
 وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَبِكَ سَانَ نَبَاشُنْدُ أَفَلَا تَكْرَهُونَ أَنْ تَدْعُوا عَمَلِي شَائِسْتَه كَرِهَ  
 وَلَا الْمُسِيئِينَ وَنَدَبَكَارِ بَعِي كَافِرٍ لَدَا نَسْتَكُ جَنَاحَهُ عَمِي وَبَصِيرٍ مَسَاوِي نَسْتَنْدُ دَرْدِ نَامُومَن  
 و کافر مساوی نباشند روز قیامت یکی ساکن در جات و یکی مقیم در کات **قُلْ لِمَا شَأْنُكُمْ كُرُوت**  
 آنکه یکی بند می پند برید و چون ثابت شد که محسن و مسمی بر این نیستند در ثواب و عقاب  
 و دیندار تکلیف است نه دار جزای پس لابد است از برای دیگر که در آن پاداش باشد و آن در قیامت  
 خواهد بود **وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا تَبْلُغُكَ بِدَرْسِي** که ساعت قیامت هر آینه است **لَا رَبَّ فَوْقَ شَأْنِكُ نَبِيت**  
 در آمد بغم غم رسول و قی آن و عده داده اند **وَلَكِنَّ الْكُفْرَ أَكْثَرُ لَدُنَّا بِسِ الْأَوْفُوتِ** و لیکن بیشتر آدمیان  
 نمیکروند بقیامت و قصدین نمیکند از قصور نظر و الفت با محسوسات **وَقَالَ رَبِّكُمْ ادْعُوْنِيْ** و گفت  
 پروردگار شما بخوانید مرا **اسْتَجِبْ لَكُمْ** اجابت کنم شما را یعنی مرا بر ستید تا ثواب دهیم  
 اغلب علماء بر این آیه دعای بر عبادۀ فرود آورده اند و موبد اینست که خدای میگوید **إِنَّ الدِّينَ**  
**يَتَكَبَّرُونَ** بدرستی که آنانکه سرکش می نمایند **وَمَنْ عَادَ رَبِّي** از پرستش من سید خاکنم  
**جَهَنَّمَ** زود در آورده شوند بدوزخ و حفص بصیغه معلوم خواند یعنی بدوزخ در آیند  
**وَأَخْرَجْنَاهُ** بجزایران و خوار شدگان و گویند دعا بمعنی استغاثه است یعنی فریاد خواهید  
 بن در وقت درماندگی تا شمارا بدر نامه رسم و بقول جمیع مراد از دعا سواست یعنی خواهید تا بهیم  
 که خزان رحمت مالالت و کم من بخشش آمال کدام کدای دست نیاز پیش آورده که نقد مراد بر کف  
 امیدش تنه ادم و کدام محتاج زمان سوا کشاده که رفع حاجتش را بتوقع اجابت موشخ سناختم  
 بیت بر اشتان ارادت که سر نهاد بشی که لطف دوست پرورش هزار در کشاده و گفت  
 اند دعا بمعنی ثنات و استجابت بمعنی قبول مرا ستایش کنید تا بفضل کامل ثنای ناقص شمارا  
 قبول کنم یا مراد از دعا توبه است چه ثابت خدا بر این میخواند بوقت رجوع یا او اجابت بدین رفتن توبه  
 باشد بمعنی توبه کنید تا به بد بدم بیت **كِرْتَوِي كِنِي بِلِيْمٍ** از روی کرم و آنگه ز سر  
 جرم عیادت در گذرم **اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ** خدای بخت آنست که بپایزد برای شما غب را تیره  
 و بزم را بار **لَسْتُ كُنُّوْا فِيْهِ** تا ساکن شویم در و بخت صنف حرکات و سکون حواس **وَالنَّهَارَ**  
**مُبْصَرًا** و بپایزد روز را روشن کنند و بزم از حاز تا به بسینید چمن چهار اوج حرکات شمارا  
 انساب معاش قوی شود **إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ** بدرستی که خدای هر آینه خداوند بخشش  
 بزرگ و بیارت **عَلَى النَّاسِ** بولایان با فرید لیل و نهار یا بخلق و سارق یا بتییب اموری



۱۶۵  
 کوام مصالح ایشان در نفس و مال بدانست و کتب الناس لا یستکرون فیها و لیکن بیشتر  
 مردمان بیاس داری نمیکند **ذَلِكُمْ اللَّهُ يَنْهٰكُمْ عَنْهُ** آنگاه این کارها کند خدایت پروردگار شما  
 خالف کل شیء افریننده چیزها را **لَا اَهُوَ ط** هیچ معبودی بجز اینست مگر او **فَاَنْتَ**  
**تَوْفِي كُوفٌ** پس چگونه و بجه وجه برگردانید می شوید از عبادت او عبادت غیر او ص  
**كَذٰلِكَ** همچنانکه برگردانید شد این قوم **تَوْفِيكَ الدِّينِ** برگردانید میشوند  
 آنکه **كَانُوا يَكْفُرُونَ** الله بخدا وقت هستند که از روی عبادت اینها خدا را انکار میکنند و ازین بوقت  
 آن باز می آید **اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ** آنگاه ای که ساخت **لَكُمْ** الارض قرار برای شما  
 زمین را موضع آرامش و بر روی می روی و می شنید **وَالسَّمٰوٰتِ** و گردانید آسمان را بنایمی  
 برافراشته و بر داشته **وَصَوَّرَكُمْ** و بنگاشت شما را ای آدمیان **فَاَنْتُمْ صَوَّرْتُمْ**  
 پس نیکی ساخت صورتهای شما را یعنی فامتهای شما را راست و رو بهای شما را با کینه و اعضایی  
 شما را با کینه ها یعنی ماکولات لذیذ و متمیز گردانید و روزی از روی حیوانات در بحر اختلاف  
 فرموده که حسن صورت انسانی در آنست که او مرا قهقهان غمت و خفاقت علوی و سفلی  
 و مجموع و فائق صوری و معنوی را جامع است و او را معرفت ذات و آثارش خلقت صفات  
 از این حقیقت جامع و الایح است **فَلَمَّا** ای صورت تو آینه سر وجوده روشن  
 ز رخسار تو از این شود **مَجْمُوعٌ** هر دو کینه و کس جوتو نیست در مملکت صورت و معنی وجود  
**ذَلِكُمْ** الله آنکه چنین تصویر می کرد خدایت **وَيَكْفُرُ** افرید کار شما **فَبَارَكَ**  
**اللَّهُ** پس بزرگتر خدای و بزرگوار تر **رَبُّ الْعَالَمِينَ** پروردگار عالمیان از جن  
 و انس و جن **هُوَ الْحَيُّ** اوست زنده یعنی متغیر بجهت از **لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ** نیست معبود  
 که سزای عباد بود مگر او **فَادْعُوْهُ** پس بیسید او را **مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ** در حالی که پاک  
 سازند کال باشد برای او دین خود را از شرک یا طاعت از یار و یار یابد **لِكُلِّ شَيْءٍ رَّبٌّ**  
**الْعَالَمِينَ** هر یک از شما و تا ایشان را خدا را که پروردگار عالمیان است **قُلْ** بگو ای محمد  
 مرا این شکران که میکنند بدین آبا و اجداد خود متدین شو **اِنْ يَهْتَفِ بِكُمْ** بدرستی که من  
 نمی کرده شده ام **اِنَّ اَعْيُنَ الدِّينِ** از آنکه بر سم افروز که مدعو من **وَمَنْ** الله چه برتید  
 شما این خدای **لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ** ان حکام که بن امام است و آیات من **رَبِّيْ** از پرورد  
 دگار من و از من **وَمَنْ** شده ام **اِنَّ اَسْمَاءَ رَبِّ الْعَالَمِينَ** بآنکه کردن فهم و انقیاد  
 مرا فرید کار جهانیا را **هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَرُوحٍ** اوست آنکه پافزید بدر شما آدم را از خاک  
**وَمِنْ نُّطْفَةٍ** پس شما را ای فرزندان وی از آب منی **وَمِنْ نُّطْفَةٍ** پس از خلق  
 که منی بعد از چهل روز بدان اشکال می آید **وَمِنْ نُّطْفَةٍ** پس بیرون می آید هر یکی از شما  
 از رحم مادر که **نَشْرٌ** پس باقی میدارد شما را **لَتَبْلُوْا اَشْدَّ** که تا بر سید بغایت  
 قوت خود که متهمی شایست **وَمِنْ نُّطْفَةٍ** پس ازین درجه بالا می برد تا کردد پیران **وَمِنْكُمْ**  
**مَنْ يُّؤْتِي** و از شما کسی باشد که بمرانید شود **مَنْ قَبْلُ** پیش از بلوغ اشد یا قبل از

پیغمبر و نیکوکاران را بر سید ملک نام برده شد که وقت سوخت  
 و لعنکم بقولوت و شاید که شما تعقل کنید در قریش خود و انتقال از مرجه بدرجه  
 هو الذي ينجو و است آنکه زنده گرداند و بپزند و اگر افضی امر بس چون خواهد و حکم  
 کند کار بر و اما بقول که کن و یکنون پس چون این نیست که گوید مرا و که بپاش بر بپاشد  
 به مصلحت یعنی بگویند امر احتیاج بالقی و عدلی و فرصتی و کفایت نیست نظم فعل او را عیب  
 علت نیست استوفی فیجالت نیست از خم زلف و طره نون هر زمانه شکیلی آنچه بیرون  
 اکثری الدین آیا بی نیکوی بسوی انانکه بخار و نون فی آیات الله جدل و نزاع چه کنند  
 در دایمهای خدا یعنی چه فراتر نکرند آتی یضربون چگونه و چون بگردانند چه شوند  
 از قصد بیدان الدین کذبوا بحد لک انانکه که تلذیب کرد و بگردید فل بالکتاب  
 بفرکان یا بجنس کتب آسمانی و بکار سبیلان و سلسکا و بکند فرو فرستاده ایم بان چنین بفرمان  
 خردم از حکام و شرایع فسوف یفکون پس زود بدانند خاتمت و عاقبت کذب و انکار را  
 از الاعلال فاعلمهم انما عظمای ایشان باشد که در نهانی ایشان و السلاسل و زنجیرها  
 نیز در آن بود یسبحون کشیده میشوند در روی بدان زنجیرها تا افکند ایشان را فی الحسین  
 در آب جوشان که نهایت عذارت بود فی النار یسبحون پس از آن در آتش سوخته  
 و بریان سازند ایشان را یعنی با نفع عذاب از آتش و آب معذب کردند ثم یقول لهم پس گویند  
 مرا ایشان ایها کفر کفر کون از فرود بگذاشتند اما که بودید شما اینا که فیتد ایشان را من دون  
 الله از فرود سخای قالوا گویند و در حقیقت که ام شکا کولوا که شدند از ما  
 و آنچه یا پیم ایشان را و ما بدیشان توقع امداد داشتیم ایشان ما را در بلا گذارشتند بل و فکن داعی  
 ملک بنودیر که خوانده باشیم من قبل شیا پیش ازین در دنیا چیزی را یعنی بر ما روشن شد که چیزی را  
 نمی بر سبیه ای ملک ایشان که عبادت می کردیم هیچ نبوده اند و ما ایشان را چیزی را بیدار شده ایم  
 کذلک همچنانکه بحد لان را فرود گذاشت فیصل الله الکافرین و فرامیگردان  
 خدای کافران را تاراه نمی روند بجز بی کاز و مستغف شوند در آخرت پس ایشان را گویند ذلکم  
 این خندان شما امر و زور عقیقه یا کفر یفکون بسبب آنست که بودید شما که شادی میکردید  
 و فرحان می بودید فی الارض در زمین یعنی در دنیا یعنی الحق بجزی که حق نبود یعنی  
 شرک و طغیان و عاکنم تمیز و بجهت آنکه بودید که شما می نازیدید ما را خود و بیکس  
 می خراسیدید از خلو ابواب جهنم در آیدید بدیهی هتکانه دوزخ که برای شما بخش  
 کرده شاهات یعنی هر طایفه بد که در آیند حال الدین فیها جاوید ماندگان در آن فیسب  
 منوی المتکبرین پس بدار امکا هست کرد کشان از مغز قاصی پس سلب  
 کن ای محمد بر ایندای قوم ان وعد الله حق بدیهی که وعده خدا به نصرت اولیا و هلاک  
 اعداست و اساس است بشک واقع خواهد شد و اعماش یسک پس که بپایرست و  
 بعضی الذی نعد هو بنی انانکه وعده داده ایم ایشان را از قتل و اسیر خود آنست و نوقیت که

یا اگر بپایان ترا پیش از داده ایم ظهور آن عذاب **فَالْيَسَاءُ يَوْمَئِذٍ** بر سویی مایان  
 گردید خواهند شد روز قیامت و جزای خود خواهند یافت یعنی پیغمبر و جانشان را مژ  
 نخواهند گذاشت و حق سبحانه در دنیا بعضی از عذاب حضرت سید ابن ابی طالب علیه السلام  
 نمود از قتل و اسرو و محظ و جز آن و باقی عفویت ایشان در عقبه خواهد بود **بیت**  
 دوستان در دهر و عالم شاد و خرم می زنند دشمنان در محنت و غم و اندوه سر و آن سر  
 آورده اند که کفار مکر از روی جدال افتراحت آیات متکثر میگردند جناب پیغمبر عیون و اظهار  
 بسایت و فضا حد بر آسمان بحضور ایشان بروجهی که سر سوره بنی اسرائیل گذشت حق سبحانه  
 این قوم را که **وَلَقَدْ آتَيْنَاهُم بَنِينَ** و بتجیفات مافرتادید **رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ** پیغمبران ایشان  
 از قوم **مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ** بعضی از ایشان آنها اند که خوانده اند قصص ای ایشان بر تو که  
 آن پست و نه پیغمبر اند **مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ** و بعضی از ایشان آنانی که قصه  
 ایشان خوانده اند بر تو اما نام ایشان دانسته چون المبع و غیر او و بعضی آنست که نه نام ایشان  
 دانسته و نه قصه ایشان شنیده **جَمِيعًا** بر آنند که مجموع اینها هشت هزار بود اند چهار  
 هزار بنی اسرائیل و چهار هزار از سایر خلقت و مشهور است که صد و بیست و چهار هزار  
 پیغمبر بوده اند و در آیات بدیشان تعیین عذر و معرفت ایشان با نسب و اسامی شرط نیست  
**وَمَا كَانَ كَرِهُنَّ** و نبود هیچ پیغمبری را و نمی توانست **أَنْ يَأْتِيَنَّ بِآيَةٍ** آنکه باید معجزه  
 که نشان نبوت و باشد **أَلَمْ يَأْتِ اللَّهُ مَكْرِدًا** مکرید سوری خدای و حکم و فهمان او یعنی شما را  
 پیغمبر من اقترح می کند و او مستقل نیست در پی نمودن آن پسران من و من حکمت در علم  
 و قیاس آن می بینم **فَإِذَا جَاءَ أَمْرًا** پس چون باید فرمان خدای بعذاب مقرر جان معجزات  
 بعد از توضیح آن **قِصَّةٍ يَأْتِيَنَا** حکم کرد شود بر آیت یعنی شرک و مبطول معذب کرد  
 و مومن حق بجانب یابد **وَأَخْرَجْنَا لَهُم مِّنْ مِّثْلِهِم مِّنْ أُمَّةٍ** و زبان کنند انجانا راسته و معاندان  
 که بعد از این معجزه که دلالت بر نبوت میکند دیگر معجزه میطلبد **اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْفُسَ**  
 و خدای بخوانست که با قریب برای شما جهایایان چون شتر و گاو و کوسه **لَنْ يَكُونُوا لَكُمْ**  
 می شود بعضی از آن چون ابله و **مِنْهَا نَأْكُلُ** و بعضی را از آن بخورید چون  
 غنم و برخی آنکه قابلیت رکوب و کله دارند چون بقر و **لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ** و مرشمار است در انعام  
 منفعت بسیار چون شتر و بشم و جز آن **وَلَسْتُمْ لَهَا عَلَيْهِمْ** و ایشان را افروید تا بر سید بمسافرت  
 بران یعنی بر برخی از آن **حَاجَةٌ فِي فَمْدٍ** که در دهانهای شماست از سودا و معامله  
**وَعَلَيْهَا** و بر شتران در خشکی **وَعَلَى الْفُلْكِ حَمَلُهُمْ** و بر کشتیها در دریا برشته  
 میشوند و **وَبَرَكَةُ الْإِذَا تَرَبُّوا** و چه نماید خدای شماران نشانهای قدرت خود **فَإِذَا تَرَبُّوا**  
**تَكُونُ** پس کدام و از آیات قدرت با از لایل نبوت چون انشقاق قمر و اخبار از غیب  
 انکار میکنند **أَفَلَمْ نَسْخَرْ لَهُمُ الْأَرْضَ** ایما سر نکردند در زمین عاده و قنود **فَيَسْخَرُوا لَكُمُ**  
 فانیکنند که چگونه بود **عَائِلَةً لِّلَّذِينَ مِن دُونِهِمْ** کار آنکه پیش از ایشان بود ند **كَأَنَّهُ** بودند





بشیرا - مرده دهند مرا تا اگر بوی عمل کنند و بیک کشته انهارا که بد و نیک در دنیا  
 فاعزضی - پس مری در یافتن از قبول او اکثر هم بیشتر مشرکان نظر لایبتمعون  
 پس ایشان شنید بسمع قبول یعنی نمی بلزیند و قالوا و گفتند اهل شرک که عواره  
 قلوبنا فی اکنه دلهای مادر پوششهاست و ما ندرعها از فهم بان چنین که بیخوابی  
 ما را الیه بان یعنی قرآن در پیما پیام و فی اذاننا و قدر و در گوشهای ما گرانست  
 البحر میخوابی نمی شنوید و من ابیننا فی کتب جانب و میان ما و تو برده است که جماد نبوت تو را نیست  
 بل اجزیت که ما را از پوستی تو منع میکند و در وسط که ابو جهل جامه را میان خود و میان  
 حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم برده ساخت و گفت تو از آن جانب و ما از این طرفی و ما عمل  
 انما عملنا - پس عمل کن بر دین خود که ما نیز عمل کنند کاینم بر کیش خود یا البحر میخوابی  
 در حق ما این که ما نیز بدالجه تو ایم در حرف تو تقصیر نخواهیم کرد ما ویدی قهرمود که تو کاری کن برای  
 آخرت خود که ما برای دین خود عمل میکنیم و انما انا بشر مثلکم بگو جز این نیست که من  
 کلامی امرانند شما یعنی از جنس بشر نه از ملک و جن که شما سخن ایشان در تپا سید و فهم ننگند  
 و ما از چیزی دعوت میکنم که سمع را از و کراحت و طبع را نهد باشد ملک و حی ای و حجه  
 میشود بسوی من انما الهی که جز این نیست که خدای شما الواحد خدای است یکان  
 فاستقیموا الیه پس توجه کنید بسوی او بتوحید و طاعت و بران مرهمم باشند و  
 استغفروا پس و از او امر زن جوید مرگنا هان که بعد از اسلام کنید در صحن او برده که استقامت  
 مساوات افعال و اقوال و احوال امت ظاهرا و باطنا یعنی باید که نهان و آشکارا یکی باشد و چون  
 بر تپا استقامت رسید استغفار کنید از رویت آن که رویت که عمل کثا و بزرگ است و خطای عظیم  
 و انیل و سختی عذاب التشرکین - هر مشرک از نیکان است التذین  
 انما لکم الذیون الزکوة نمیدهند زکوة را یعنی کلمه لا اله الا الله که زکوة انفس است متکلم غیثند  
 مراد است که خود را بتوحید از لوث شرک پاک نمیزانند یا التذکره مال نمیدهند وجه تخصیص  
 منع زکوة از سایر اوصاف مشرکان است که مال محبوب ایشانست و بدان مرتس را سخت تو باشد  
 از حال دیگر در این اوصاف اشاره است بخیل ایشان و عدم شفقت بر خلق و بخل اعظم و ذایل  
 و اگر زیاده است و گفته اند هر تو انکار که او را سخنان بود چون قینه که جان ندارد با چون درختی که برودند  
 نظم منهم مسک شجره بی بوست و سرور مدخل بدنی بی سرات و بخل که سرات  
 تکالیف در دهر و جهان موجب بدنامی است و هر یک از خیرة هر کافر و مشرک  
 بسرای دیگر ایشان ناکر و بدکان اند و بدان جهت نفع نمیکند که مکافات آن سر را با او ندادند  
 ان الذین امنوا یلکونی و انما لکم کویدند و عملوا الصالحات و بگردند کارهای ستوده  
 هذا اجرهم و انما لکم مراد ایشان از نیکان است یا غیر محبوب در معارف فرموده که این است  
 در شان پیماران و عاجزان و ناتوانانست که در حال ضعف و محنت از ادای عبادت بازمانند و حق سبحانه  
 همان مرد طاعتی که در زمان صحت داشته اند بدیشان میدهد پس غیر مستوع بمعنی غیر مطلق باشد

عبدالله عمر رضی الله عنهما نقل میکند که حضرت رسالت بنامه صلی الله علیه و آله فرمود که چون  
بندک بطرقت نیکی باشد از عبادت بس بیمار شود حق سبحانه و تعالی را که پرو می کند است کوبد بنویس  
از برای او مانند عروق و قتی که هایی داشت از بند مرض تا وقتی که او را باز بهان باحضرت خود بر  
قَالَ اِنَّكَ لَتَكْفُرُونَ بَلَا يَا شَمَاكَ فَرِثُوبُ وَغَبْرُوبُ وَالَّذِي خَلَقَ الارضَ بِالْغَلِي  
که با فرید زمین را **فِي ثَوْنَيْنِ** در روز آقام ابوالبیت رحمه الله آورده که در روز یکشنبه  
پیا فرید و روز دوشنبه بکسر آیند **وَيَجْعَلُونَ لَهُ اَلْدَّاءُط** و میسازند برای او پیرا را همتا  
یان ذکر **رَبِّ الْعَالَمِينَ** ان خداوندی که زمین را برورد کار عالمیان است **وَجَعَلَ فَوْقَهَا**  
**رُؤُوسَ سَبْعِ فُتُوحَهَا** و پیا فرید در زمین کوههای بلند باید از زمین تا ناظران در آن  
نکریت به اعتبار بردارند **وَبَارَكَ رَبُّهَا** و برکت کرد در کوهها بلکه درو منابع و معادن  
افراید یا برکت داد زمین را با شجاعت و زور و انفاز و قدرتها **اقواتها** و تقدیر کرد در زمین  
روزهای اهل زمین یعنی برای اهل هر موضعی از زمین روزی مقرر کرد و چون کردم و چون  
و خرم و خمر و گوشت و امثال آن هر یک از اینها غالب اقوات هر بلد است و تقدیر این روزها که  
**فِي اَرْبَعَةِ اَيَّامٍ** در نیمه چهار روزه یعنی در روز و روز دیگر که شنبه و چهارشنبه بود  
**سَوَاءٌ لِلَّهِ اَمَلُهُنَّ** یکسان شد جواب یکسان شدند بر سرند که نواز و پوشش زمین  
و هر چه در روی است جواب سایلان معنی زیاده و بے فضا که گفته شد **ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ** پس  
فصل کرد با فرید و **وَجَعَلَ دَحَانَ** و سا که آله او را نیاید بود یعنی بخار آب به هیئت دخان در زادالمسیر  
گفته که چون حق سبحانه و تعالی پیا فریدش را بر او کلاشت تا او را در شومش آورد و از بخاری مرتفع شد  
و حق سبحانه و تعالی از او پیا فرید و در عین المعافی آورده که جوهر سبزی پیا فرید و بنظر هیبت در آن  
نکریت بلکه اخوت و روان شد آتش بر او مسلط کرد تا بجوش آمد و بجای بخار یاب و پدا کشت  
از آن کف زمین و از آن بخار آسمان افزاید شد **فظم** کف و منبسط سازد که این فرقیست  
بس که بخار برافرازد که این سقینت بس زیاده است معنی حسن نصیبش بود ظاهر  
و زمین فرش طبع لطف تدبیرش بود پیدا **فَقَالَ هَا** پس گفت خدای بعد از فریدت  
آسمان مرا و **وَلَا اَنْزِلُ اَنْتَا** و زمین را که هد و پایید بلکه شما را میفرماید **طَوْعًا**  
از روی فرمان برداری او **كَرَهَا** یا از سرنا خواهمش و بے رغبتی یعنی اگر خواهید و اگر نه از  
آمدن خارج ندارید مراد اظهار کمال قدرت است نه اثبات طواغیت و کراهیت ایشان و گفته آمد  
آسمانرا گفت که آفتاب و ماه ستارگان خود را ظاهر ساز و زمین را فرمود که انهار خود را بشکاف و آثار خود را  
بیرون آر **قَالَتْ اَيْنَا طَارِعِينَ** گفتند آسمان و زمین آمد بر ما هر چه فرمودی فرمان برداران  
آورده اند که اول موضع کعبه زاده الله شرفا از اجزای زمین سخن گفت پس آنچه در بر او بود از اجزای  
آسمان و بدین جهت کعبه اسلام و قبله نام کشت و چون آسمان افزاید شد آنرا بکافست  
**فَقَضِيَّتْ** پس برداشت آنرا **سَبْعَ سَمَوَاتٍ** هفت آسمان و تمام ساخت امور آنرا  
**فِي ثَوْنَيْنِ** در روز یکشنبه و جمعه **وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا** و وحی کرد در هر

فوما ان اذ بعني ان الهام فرمود كه عبادت من چه وجه كنند يا مقرر كردن شان هر ملكي و لجنه از ان  
اين **وَرِيثًا لِّلْعَالَمِينَ** و پياستيم اسكان نيز بكثر را بكنار اين **بِحُجْرٍ اَعْمَاءٍ** بجز ان عجماء يعني ستا  
چون جريان رخشان و درفشان باشند **وَحِفْظًا** و نگاه داشتن اسكان نگاه داشتن  
از افات يا از شياطين كه دايعه استرغاب سمع كنند **ذُرِّيَّةً** نسل از بذر افروزش  
**تَقْوَىٰ الْعَزِيزِ** افردين و اندازن كردن خداوند غالب كه در ملك نيز بقدر هر چه خواهد  
كند **الْعَلِيِّ** دانكه هر چه سازد از روي حكمت باشد **وَإِنْ اَعْرَضُوا** بس كه روي  
بكره داشتند كافران مگر يعني احوال كند ان ايمان با وجود اين چنان **فَقُلْ اِنَّ زُرَّكُمْ** بس ميويم  
كردم شمار و نرسايندم **صَاعِقَةً** از عذاب پيوش سازد و هلاك كنند **مِثْلَ**  
**صَاعِقَةٍ** مانند عذاب قوم عاد كه باد صحر بوده **وَيُثَوِّكُ** و عذاب قوم ثمود يعني صيحه  
چون بل عليه السلام تخصص اين دو قوم بجهت است كه فرشتگان در سفر رجلة الشنا و الصيف  
بر مواضع اين دو گروه گذشتند انار عذاب مشاهده ميكرند و ايشان سخت صاعقه و صيحه  
شدند **اَرْجَا نَهْرٍ اَرْسَلُ** و قتي كما مذهب بدیشان پيغمبران يعني هود صالح علي نبينا و عليهما  
السلام **مِنْ بَيْنِ اَيْدِيهِمْ** از پيش روي ايشان **وَمِنْ خَلْفِهِمْ** و از پس ايشان يعني  
از همه جهات ايشان بوقت و عنق و نصيحت و نصيحت در آمدند و در عوة كردند **اَنْ لَا يَتَّقُوا**  
**اِلَّا اللَّهَ** بآنكه ميرسيد مگر خدا را **قَالُوا** گفتند كافران در جواب ايشان كه **لَوْ كُنَّا**  
اگر خدائي خواستي كه رسول فرستادي **لَا نَزِلْ مَالًا سَكَنَةً** هراينه فرستادي فرشتگان بجاه شما  
**قَالُوا بَلْ اَرْسَلْنَا** بس بد رقي كه ما باك كه فرستاده شد ايد باك بر خود **كُلَّ فَوْقٍ**  
ناكرو و يك گوييم چه شما مانند اديان ايد چه فضلي و شريفه ببيت شمار با ما مشركان در بند صورت  
انبيا مانده از شاهان معني ايشان غافل بوده اند **نَظُم** چند صورت پيچاي صورت بر  
هر كه معني يك از صورت **وَبَكَ** صورت برسي رايه بند **تَاشِي** از نور معني پهريند  
آنكه قصه تفصيل ايشان ميكند و ميكويد **فَاَمَّا عَادٌ** اما گروه عاديان **فَانسَكَبُوا فِي الْاَرْضِ**  
بس كردن كشي كردن در زمين احقاق در بلاد **يَمِينِ بَعْثِ الْحَقِّ** بنا ساز يعني استحقاق  
تكر نداشتند بس هود عليه السلام ايشان را تهديد كرد بعذاب ايشان از روي استكبار  
النفات بدان نكرند **وَقَالُوا لَنُصَبِّحَهُنَّ مِنْ قُوَّةٍ** و گفتند كيست سخت تر از جهت توانايي  
عاديان مغرور شدند بوقت و شوكت خود **جَمْعُهُمْ** جسم و طويل بودند و سنگ را از كوه  
بضرب دست بكنند **يَدِي اَوْ كَمِيرًا** آيا نداشتند ان مغرور شدند كه بقوت خود **اِنَّ اللَّهَ**  
**الَّذِي خَلَقَهُمْ** ان كه خدائي ان خدائي كه پيازيه است ايشان را **هَوَّاشَهُمْ** **قُوَّةٍ** او سخت  
تر و بسيار تر از ايشان از روي قوت يعني توانايي دارد بر چيزي كه غير او ان توانايي ييست  
**وَكَاوُا بَايَا تَاجِيحُ دُونَ** و بودند قوم عاد كه از روي تعصب با آنها ما منكر شدند با آنكه  
ميدانستند كه حق است **فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رَحْمَةً مِّنَّا** بس فرستاديم براي ايشان بادي سرد باو آن  
مهيب **فِي يَوْمٍ حِسَابٍ** در روزهاي شوم يعني در هر آخر شوال از امداد و در چهارشنبه

تا آخر چهارشنبه دیگر که هشت روز هفت شب باشد با دهر فرستاد بر لب دین یقین تا بخشایم  
ایشان را عذاب الهی عذاب رسایی و خواری فی الحقیقة الدنیا در زندگانی دنیا  
یعنی هر راستا اصل العذاب الآخرة اخروی و هر این عذاب ان ساری سخت تر است از روی  
رسایی و هر که بپسندد و ایشان یاری داده نشوند در آن روز بدفع عذاب  
از ایشان و اما مؤمنان و کافر و غیره فهمیدند که بس از ایشان راد لالت کرد و برکت  
یاره خیر و شربد ایشان را بر فاشموا العجب بس کردند و اختیار کردند تا بیانی یعنی  
جهل و ضلالت و کفر را علی الهادی بر علم و هدایت و ایمان فاخته شد پس هر  
کدام از صاعقه العذاب الهی صاعقه عذاب خوانند که یعنی صاعقه جبرئیل علیه السلام ایشان را  
هلاک کرد بجا کاتوا یکسوفون بسبب آنکه بودند که کسب کردند از آن یک صالح علی مینا  
و علیه السلام و معتزانه و کثرت الدین است و برهانیدم از صاعقه فانت که گروید بودند  
صالح علیه السلام و کاتوا یقوت و بودند که بر یک میگردند از شرک و یوم حشر و یاد  
آن روز را که خسرو شوند عذاب الله دشمنان خدای الهی لشار بسوی آتش و فرج  
یعنی جمع کنند همه افهمو یوم عسوفون پس رانده شوند بد و فرج ما پیشین از آنکه هلاک  
تا بیستیان برسد آنکه هر رانده و فرج رانند حتی اذا ما و جاتوها تا وقتی که بیایند با آتش  
شهد علیهم سمعتم کواهد دهد بواشاک کوشهای ایشان با آنکه شنید باشند و ابصارهم  
و دیدهای ایشان با آنکه دید باشند و جلودهم و پوشهای ایشان یعنی جوارح ایشان و اول  
عضوی که از ایشان کله کند رانهای جب و کف دست راست و گفتند فرج ایشان کواهد دهند  
مکاتوا یجملون با آنکه بودند که عمل میکردند و قالوا و کوند کافران از روی تو بیخ یا نجی  
جلودهم مراندهای خود را شهد علیهم جوارح دادید بر ما که برای شما کرد و  
میکردید و عذاب شما از شما باز میداشتیم قالوا کوند اعضای ایشان که ما سرزنش میکنید  
که ما با اختیار خود ناطق نشینید بر ملک انطق الله الذی بسخن آورد ما را از خدایی که بعد از  
کامله انطق کل شیء بسخن آورد است هر چه بر که بسخن کوند و هو خلق اول مرتبه و حال  
آنکه او با فریب شما نخستین بار و عدم بوجود و انی تو رجعت و بسوی او باز گردانید  
خواهید شد بر ای جزا و ما کنتم تستترون و بودید شما که پوشید یعنی مخفی مایند  
ان یشهد علیهم سمعتم ان آنکه کواهد دهد بر شما کوشهای شما و ابصارکم و دیدهای شما  
و جلودکم و نه اعضای شما یعنی خواستید ان الله لا یعلم ان الله خدای ندانند  
کنتم تما تعلون بسیاری از آنکه میکنید در زاد المسیر آورد که کفار می گفتند که هر چه  
انکار میکنیم خدای میداند و آنچه بنما از ما صادر میشود بدان دانایست حق سبحانه و تعالی  
در که ظنم الله الذی ظنتم و ان ظن شما که در دنیا کمان می بودید بر یک خدای شما  
که اعمال نفاق ما را نمیدانند اذ یکنم هلاک کرد در شمار آخرت فاصبحتم من الخاسرین  
بس کشید از میان زندگان فان یضربوا بس اگر کفار شکیبایی نمایند و اگر جن کنند



قَالَ ارْتَوْيْ لَهُمْ بِسَآئِرِ ذُنُوبِهِمْ قَدْ كَانُوا اسْتَغْفِرُوا وَلَكِنْ خَشِئْتُ  
 حَقَّ جَهَنَّمَ فَاَهْوَى الْقَيْبُ ۝ بس نیستند ایشان از لعابت کرده شدگان در طلب  
 خشنودی و قَيْبُهَا قُرْبًا و بر آن یقینم برای مشرکان دوستان و همنشینان از شیاطین و بر  
 ایشان مسلط گردید قُرْبًا لَهُمْ بس پارسا شدند دیوان ایشان را باین آید بهم آنچه  
 در پیش ایشانست از تربیت دنیا و متابعت نفس و هوای طلب آن ایستادند و با خلف  
 و آنچه از بس ایشانست از امور اخروی و وجد و وجد تا آنرا منکر شدند و حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ و قَدْ  
 كُتِبَ لَهُمْ بِرَأْسِهِمْ عَذَابٌ فِي أَمْرِ قَدْ كُتِبَ لَهُمْ بِالْمَنَاسِكِ دِيكَرُ كَدِشْتَهُنْدُ مِنْ قَبْلِهِمْ  
 پیش از ایشان من الخ و الم نَسِ از دیوان و ادیان که همین عمل کرده بودند یعنی جناحه اسم  
 مکرر به را استحقاق عذاب بود این گروه نیز سزاوار عذاب اند در کشف الاسرار آورده که چون خدای  
 به بیک خیری دهد و اقرین نیکو و همنشین صالح کرامت کند فایده طاعت معین وی باشد  
 و چون به بیک بدی خواهد او را بر نیک بد و مصاحبت فاجر مبتلا کند تا بر مخالفت حقش خیر  
 نماید جناحه شیاطین را همنشینان کفران ساخت و مستحق عذاب گشتند اَنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ۝  
 بدستی که کافران هستند زبان زندگان در هر دو جهات بیت زندقه معرفت امر و مفلس  
 مر سود آخرت فردا آنچه دست آورده اند که قریب یکدیگر را وصیت میکردند که چون محمد قرآن  
 میخواند او را بنویسند و عذاب دهد که غلط کند پس چون حضرت رسالت بنام صلی الله علیه و آله  
 و سلم قرآن خواندی جمیع در مقام نفعی آمد اوزارها بر داشته سخنان میبوده گفتندی و صبر  
 زان دست به هر کوفتندی و شعرهای ناخوش خواندندی این نازل شد که وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 وَكَفَتُوا اَنَّا لَكُم مَّكَرٌ ویدند یعنی مشرکان حرب میباید بگویند گفتند اَلَسْمَعُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَسْنُونًا  
 و کوش میخیزد مر سینه این قرآن که محمد میخواند وَالْغَوْفِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۝ و سخنان  
 لغو و خستند را فکند در آن فریاد کنند در پیش روی او شاید شما غلبه کنید در تلاوت او و از خواندن  
 باز ایستد فَلَنْ يَصْحَقَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۝ پس هر این بچشایم آنان را که کافر شدند مراد گروه قایلان  
 اند یا عامه کافران عَذَابًا شَدِيدًا عَذَابُ سَخْتِ یعنی بسیار و دایم و لَجْجِيْنَهُمْ و هر  
 آیه را داشتند هم ایشان را بد تو را دانی اسْوَاءُ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ بدترین  
 کاری که بودند که از وی جهل و عصیانه عمل میکردند ذَلِكُ اَنْ عَقِبَتْ بَدْرُ جَزَاءِ اَعْدَاءِ  
 النَّارِ ۝ با داشت دشمنان خدای است یعنی آتش عطف پادشاه از جزا لَهُمْ مَكْرًا  
 فِيهَا دَرَأَتْ دَارُ الْخُلُقِ سَرای جاوید یعنی مقیم مقام ایشان باشد جَزَاءُ مَا كَانُوا  
 بِاَدَائِهِ لَدَهُ شُونَد با داشت دانی بسبب آنچه بودند که حرام را یا تا نَحْجُ دُونَ ۝ بیایات  
 کلام ما نکار میکردند وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا و گویند اَنَّا لَكُم مَّكَرٌ و قَتْلَهُ دَرَأَتْ که در  
 آتش باشند رَبَّنَا اِنَّ الَّذِي نَدْعُوکَ اِلَیْهِمْ یُرِیْهِمْ و کس را که در دنیا اَصْلَانَا کَرَاهِ  
 کردند ما را مِنَ الْخَنَزِ و الخ نَسِ از دیوان و ادیان که همین عمل کرده بودند و قایل  
 که خون ناخوار و ریخت این دو کس را بمانای جَعَلَهُمُ اَقْدَامًا مَسَا ۝ فادما را ایشان را در زیر

با بهای خود و از ایشان انتقام کشیم لیکن من لا سفلیک به تاکو بند از فروزان یعنی  
 در در که زیر بر شوند و باز همه فروزان باشند ان الذین قالوا بدرستی که امانت که  
 گفتند ربنا الله برورد کار ما الله است و استقاموا پس بران بایستادن صلیت  
 اکبر صلی الله علیه و آله شرک بناورند فاروق رضی الله عنه فرموده بر امر و نهی بایستادن و روبا  
 بازی نکردند ذی القربین رضی الله عنه تفسیر کرده که عملهای خود را پاکیزه و خالص ساختند مگر  
 علی رضی الله عنه توجیه فرموده که فرایض ادا نمودند و که حسن بصیرت و صبیح الله است که انکار  
 طاعت کردند و از معاصی اجتناب ورزیدند و گفته اند از دنیا فانی اعلی کردند و سب رای  
 باقی را غلبه گشت صاحب کشف الاسرار فرموده که دنیا را جبارت از توحید اقرار است  
 استقاموا اشارت بتوحید معرفت اقرار است که الله را یکتا گوئی توحید معرفت اکتوا و اکتا شت  
 از همه جهت توحید است او یکتا گوئی با الله در عالم وحدت جهت نیست نظر فی جهت میکند  
 اینجائی صفت فی فکر نه پان نه معرفت اکتی از سر وحدت بر فروخت غیر واحد هر  
 پیش آمد بسوخت تکرر فرود آمد علیهم السلام باینکه بر ایشان یعنی بر مومنان مستقیم  
 فرشتگان نزدیک مرکب یا بوقت خروج از این عالم باینکه ایشان را اشیاء دهند و گویند ان لا تخافوا  
 مقربان از آنها که در پیش دارید از امور آخر و یکی که بر شما اسان خواهد گشت و لا تخذلوا  
 و اندوه مبرید از آنجا که شش اید از اهل و ولد که حق بجانب کار ایشان بخواب خواهد ساخت  
 و ایتروا و شاد توبه باجتهاد ایت بان بهشتی که در دنیا كنتم وعدون  
 بودید که بان و عا داد می شود بر زبان پیغمبر حق اولیا و کرم ماد و ستان شما و دیم  
 فی الحیوة الدنیا در زندگانی دنیای یعنی شمار از اوقات تکامیل شتم و الهام راستی میداریم  
 و بخیر دلالت می نمود بر معاونت می کردیم و فی الآخرة و دوستان شملیم در آن ساری بکنیم  
 و تعظیم و احترام و لکم فیها و مر شمار است در آخرت ما تشقونها نفسکم انچه از رزق و  
 و خواهد نفسها شمار از لیل یا از کرامات و لکم فیها ما تدعون و مر شمار است در عقیقه انچه خواهد  
 روزی مهیا شده و غفور رحیم از خدای امر زک و مر بان و بخشایند در لفظ  
 نزل اشعار است باینکه انچه ممتنای اهل استقامت است باینکه ایشان را عطا خواهند که جوین  
 ما حضرت است باینکه کلیه از آن که بجهت ضیافت تزیین کنند و از انچه گفتند که بجهت استقامت  
 نهایت کرامت است چه از ماسوی الله یعنی باید که غیر حق را در خلوت خانه سر خود ده ند هد و اغیار را  
 در حرم منزل بار نکند بیت امر و زمر آورد در جزایر میکند کاند حرم سلطان  
 اغیار میکند و من احسن قولا و کیت میگویند جهت سخن تمنی دعا الی الله از آن کسی  
 که بخواند خالق را بر پیش خدای و عمل صالحا و بکن کار شایسته و قال فی موال السعیدین  
 و گویند بدرستی که من از کردن آنها که امر حکم خدای را این اید در شان حضرت رسالت صلی الله علیه  
 و آله و سلم که حاضر این دعوت کرده امام ابواللثیم رحمه الله فرموده که مراد علماء اند که معاوردین مردم  
 او را اند و عمل صالح ایشان است که هر چه داشتند بکن کار کنند یا محتسبان اند که قواعد امر

معروف و غیر متعارف را تهیید دهند و عمل صالح ایشان صبر و تحمل است بر آنچه بدیشان رسانند  
 از عباد و گفته اند همه مشایخ درین داخل اند و عایشه رضی الله عنها فرموده که منی بینیم این را  
 الامیران موندان باز نشد صاحب عین المعانی آورد که چون بلال رضی الله عنه با قلما از آغاز کردی  
 یهود گفتندی کلامی کند و بنام میخواند و سخنان میبود و بر زبان ایشان ملک نشستی این است  
 نازل شد و بر تقدیری که موندان باشند عمل صالح ایشان است که میان اذان و قنوت دو رکعت نماز  
 ملأ ریه و لا تسوی الحسنة و لا السيئة و بر اینست یکنی و بدی در بحار و مکافات یعنی توحید  
 و شرک مساوی نیستند یکی موجب رفع درجات است و دیگری سبب هبوط درجات و گفته اند حسن  
 رفقا است و صبر عنی یا مراد علم و جهل است و در تفسیر ماوردی و تبیان عین المعانی مذکور شد  
 که حسنه و سستی ال رسول است و سید شعیب ایشان **ادفع بالئین** دفع کن سیر را با این چینی  
 که نفس الامر **أحسن** آن بنکرت است یعنی غضب را بجم تسکین ده و کناه را بعبودیت و از لغو  
 بتغافل در گذر **فاد الکریم** بر چون چنین کنی آنکس که باشد **ببینک و بینه عداوة میان تو**  
 و او دشمنی هر چند دوست گردد **کان فی حنین** کو یا او دوست کار ساز بود و خویش مراد  
 در احضار از امام اعظم رحمه الله نقل میکنند که چون از کسی پرس میرسانند که مراد میگوید من از ایشان او  
 ینگو میگویم تا وقتی که خبر را برانند او هر یکوی میگوید و ما یلقیها و نذند این حاصل  
 که مقابل بدست بنیکی **ألا الذین صبروا** مکرانان را که صبر کنند و مکارم و نفس را از انتقام باز دارند  
**و ما یلقیها** و عطا کنند این صفت و عادت **ألا و حظ عظیم** مکر خداوند بهره  
 بزرگ را یعنی آنرا که هم مندی تمام دارد یا از کمال نفس یا از خیر یا از اخلاق حسنه و کوی حفظ عظیم بهشت  
 است **و ما یزغک** و اگر بوسه بتو من الشیطان از یومن و سوسه بتای یعنی  
 اگر بوسه شیطانی خواهد بدستگاه که بنای این صفت که مذکور شد در هر  
 شکند **فأنسوه بالله** بس ناه جوی بخدای از غا و **هو المیع العظیم** بدست  
 که خدای اوست شوی استعاده ترادنا بیت تو **من یأمر بالعدل و النہار** و از نشانه های قدرت  
 الحیث است و روزی که مکریم متعاقب اند روز بجهت ارایش و شب از برای اسایش و النفس  
**و القدر** و دیگر آفتاب و ماه که بری معدر و اندازه مقرر می روند و می آیند  
**لا یسعد و لا یسیر** بجهت میکنند مرافتاب را و نه ما را که ایشان مخلوقند  
 مانند شما **فاسجدوا لله** و بجهت این خدای **الذین خلقوا** آن خدایی که  
 بیافرید شب و روز و مهر و ماه را **انکم لایه تعبدون** اگر هستی شما که از وی  
 یکانکی م را و می پرستید چه سجود اخض عبادات است و آن خالق را باید نه مخلوق را امام  
 شافع درین محل سجده میکنند تا بجهت مقرون امر باشد و این روایت هر ی ایست از عبد الله محمد  
 رضی الله عنه **وان اسکبروا** بس اگر سر کشی کنند از بجهت که در خدای از آن چه زبان  
 فالکین **عند ربک** سرانانله نزدیک بود مکار تواند از فرشتگان **یستخون** که  
 نماز می کند برای او یا تسبیح میگویند مراد او ستایش می نمایند **و اللیل و النهار** شب و روز

یعنی پوسته بطاعت او مشغولند و **وَهُوَ لَا يَبُوءُ الْوَكْلَ** وایشان ملول نمیشوند از کثرت عبادت  
 و بسیاری ستایش و پیش امام اعظم رحمه الله اینجا سجده میکند چه سخن سجده اینجا تمام شد  
 و این روایت ابن عباس و ابن عمر رضی الله عنهم و این سجده یازدهم است با اتفاق علماء از سجدهات  
 قرآنی و حضرت شیخ قدس سره در فتاوی این را سجده اجتهاد گفته فرمود که اگر در آخریت اولی  
 سجده کند سجده شرط باشد چه مقارن بقوله تعالی آن کنم یا نه تعبد و نه و اگر بعد از آن دوم  
 سجده روند سجده نشاط و محبت بود چه مقرون است بدین کلمات و هم لا یسألون و من آتاه الله  
 و از نشانه های قدرت او **أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ** است که فوجی بی بی زمین را خاکشودند  
 فرسوده و خشک شد **فَإِنَّا نُنْزِلُهَا** پس چون فرستیم **عَلَيْهَا الْمَاءَ هُمْ تَرَوْنَهَا** بر آن زمین  
 آب باران را بچینش در آید بجهت رستن نبات از او و **وَرَبُّكَ** و بر وی و افزون کرد بدیکه  
**إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا** بد رستی که آنکه زمین مرده را زنده کرد **يُحْيِي الْمَوْتَى** هر آینه  
 زنده کند مردگان است **وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** بد رستی که او بر هر چیزی قادر است  
 و امانت تواناست و قدرت اوست همه مقدر است یکی است **إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّا** بد رستی  
 که آنکه میل میکند و از طمع استغنا مغرور میشوند در آیه های کتاب ما یعنی در وطن می نمایند یا  
 تلویح باطل میکنند و از طریق صواب باز میگردانند **لَا يَخْشَوْنَ** **عَلَيْهَا** پوشیدگی فرمودند  
 بر ما یعنی هم را میدانیم و جزای طعن و الحاد بر ایشان میرسانیم **أَمَّا فِي النَّارِ** **لَا يَكْفُرُ**  
 انداخته شود در آتش با اتفاق مفسران مراد اوجهاست یعنی قابل سوختن باشد **خَيْرٌ** بهتر است  
**أَمَّا فِي النَّارِ** یا کسی که نباید **أَمَّا فِي النَّارِ** این از دو نوع روزن سخن که انحضرت پیغمبر است  
 صلی الله علیه و آله و سلم و گفتن حمزه یا عمر یا عثمان یا عمار رضی الله عنهم **أَعْلَمُوا** **أَمَّا فِي النَّارِ**  
 امر نهاده است کفار را میگوید بکنید هر چه میخواهید **أَمَّا فِي النَّارِ** **بَصِيرَةٌ** بد رستی  
 که خدا بیتی بد بخشد شما میکنید بد است و بدان جز خواهد داد **بِئْسَ** **حِيلَهُ** و مکر هالک  
 خدا میداند **نَقَلَ** معشوش میاورد که معطل بیناست **إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّا** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ**  
 بدتر آن که بهترین یاد کردی است **لَا أَجَاهُمْ** آن افکند که آمد بدیشان که معاذله او سترند  
 آن **وَأَمَّا فِي النَّارِ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** و بد رستی که قرآن هر آینه کتابت از چند و گرامی نزد خدا  
 یا بسیار نفع یا عدم النظر امام قشیری قدس سره فرموده که قرآن عزیز تر از آنکه کلام رب عزیز است  
 که ملک عزیز آورد از برای امت عزیز و آنکه مدد و ستا است بنزدیک دوست و نام دوست نزد دوست  
 عزیز باشد **بِئْسَ** **حِيلَهُ** و نام تو یا فیم عز و کرم **هَذَا** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ**  
**لَا يَكْفُرُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ**  
 و نه بی و بی یعنی از هیچ جهت باطلی متطرق نشود یا زیاده و نقصان بد و نه باید یاد را بخار او  
 اگر گذشته و آینه دروغی نباشد **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ**  
 از خداوند دانا ستوده **مَا يَكُنْ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ**  
 مکر آنچه گفته شده یعنی و آفر گفته اند **لِلرُّسُلِ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ** **بِئْسَ** **حِيلَهُ**



تسلی مدد حبیب خود را که از سخنان کفار اند و هنگام میباش که پیش ازین هر پیغمبری که بوده  
منکران قوم با او صیقل گفته اند که با تو میگویند ان یک لذن و مغفرة بدیستی که از خدا کار و  
هر این خداوند امر زشت است مرا بنیاد و متابعت ایشان را و از عقاب الهی و خدا  
وند عفویت در رنگ مرشد رکان و مکن بان را آورده اند که کفار قریش گفتند که جبرافران  
بلغت عجم فرمود نیاید یا جبر بعضی از عربی و بعضی عجمی ناهرد و قوم از و بهره برد ایت  
امد که و لوحی و کلام و اگر میفرستاد بر این کتاب قرآن العجیب قرآنی بغیر لغت عرب  
لغات و هر این میگفتند کافران عرب لو فصلت آیات ه جس پیدا و هویدا مکرر اینها  
کتاب بنیانی که با فهم کنیم **الْحَقُّ يَوْمَئِذٍ وَ الْوَعْدُ** ای کلام عجمی و مخاطب عربی **قُلْ هُوَ** بگوین  
کتاب مآنان که کوید اند **هَذَا يَوْمَئِذٍ** راه مانده است بخت و شفا و شفای بخشه از امراض  
شک و شبهه **وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ** و آنکه نمیکردند بدات فی اذانهم و قُلْ در کوشایه  
ایشان کر این است یعنی قصاص میکنند و بگوشت هوش نمیشوند و هو علیهم عی و این کتاب  
بر ایشان پوشیده است تا جلوه جمال کمال انرا بیه بیتد او رنگ بناد و ان من نکلان بقیه  
ان کوید از شنیدن قرآن و دیدن حقیقت کرد و کوید ند آمد میشوند از جای دور یعنی مثل  
ایشان چون کسی است که او را از مسافت دور رود از بخوانند نه خوانند را بپسند و ناوازا و  
شوند پس او را نداجه نفع رسد **بَلَيْتَ** نادی اقبال میگویند که ای ناقابلان ما بسی نزدیک  
نزدیک و شما پس دور دور **وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ** و تحقیق ما دادیم موسی را قرآنیست  
**فَاخْتَلَفَ فِيهِ** پس اختلاف کردند در آن همچنانچه در قرآن یعنی بعضی با و داشتند و بعضی  
تکلیف کردند و **وَلَوْ لَا طَعْنُ سَبَقَتْ** و اگر نه کلمه بودی که پیشی گرفته است **مِنْ رَبِّكَ** از رب و کلام  
یعنی و علق قیامت و فصل خصومت در عرصه محشر یا تاخیر عذاب مکن باین **لَقَضَىٰ بَنَاهُمْ**  
هم آیت حکم کرده شدی میان اهل تکلیف و مستاصل شدند **وَأَنفَرُوا فِي شَرِّ قَرْيَةٍ** بدستی  
یهود یا مشرکان عرب در کلمات از توریع یا قرآن کما فی باضطراب آورده **مِنْ عِلِّ صَالِحًا فَاذْكُرُونَهُ**  
هر که بکن کار ستوده پس از برای نفس است یعنی نفع آن بوی رسد **وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلِيَهَا** و هر که  
بد کند پس بر نفس است یعنی ضرر آن بد و باز کرد **وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلِيَهَا** و بدست آورده  
تو سم کنند مرند که از آن فرای خود عمل مکافات نفع نماید **لَخَزَنَاتٍ فِي سَحَابٍ مُمَدِّدَاتٍ**  
و عشر و **الْبُرُودُ** بسوی خدای باز گردانده شود **عَلَّمَ السَّاعَةَ** دانستن قیامت یعنی  
چون از آن سوال کنند علوی حواله بحضرت وی باید کرد که کسی جزا و ندادند **وَمَا تُخْرِجُونَ مِنَ الْأَرْضِ**  
**مِنْ أَكْثَامٍ** و بر و نه بنیاد هیچ سوه از غلافهای خود و **وَمَا تُخْرِجُونَ مِنَ الْأَرْضِ** و باز نیکرد  
هیچ ماده از اسبک و سایر حیوانات **وَلَا تُصْعَقُونَ فِيهَا** و نه نهد باز خود را مگر بدانش  
خدای یعنی چنانچه قیامت را او دانست علم عمار و نتائج نیز خاصداوست **وَيَوْمَ يُبَادِنُهُمْ** و روزی  
که بخواند خدای مشرکان را و از وی توبیح گوید **أَبَىٰ شَرِكًا** و کجا اند انبازان من بزم  
**قَالُوا أَإِذَا نَاكَ** گویند خداوند شوا میدیم ترا و گفتیم **مُؤْمِنِينَ** و گفتیم **مُؤْمِنِينَ** و گفتیم **مُؤْمِنِينَ**

کواهد هنک بر شرک ایشان جمعا را ایشان بتر کرده ایم و وصل کنند و کوشود ان شرکا  
 ما کواهد یعون من قبل الجحود نال که می بر سید پیش از قیامت یعنی بتنا که در دنیا  
 بر سید ندای در آن روز به سید تا از ایشان مدد نیابند و ظنوا و یقین دانند  
 که از عذاب و عقوبت ما کلمه بن تحسین نیست ایشان را هیچ کبر کا می لایا و انسان  
 ملول نمیشود که درین دعا بخیر از خواهش نیک درین جهان جود نعت و صحت و ثناء  
 و ان مسر الشری و کذب سید و بر ابدی جود تنگ دستی و بیماری فیوس و قنوط  
 پس نویسد از رحمت امید ببرد و یاس و قنوط صفت کافران و کفر احاط  
 است و لیکن اذ قناه رخصه متنا و اگر بچشایم کافران را بچشایشی از نزدیک ما چون تندستی  
 و توانگری من بعد صراسته از بس سختی که بد و مرسیک باشد کیقولن هذا فی هر این  
 کرد این خبر و عافیت برای منست و من مستحق آنم یاد ابرم خواهد بود و زوال غیبت یافت و ما  
 اهل الساعه فاعلمه و مکان نجه برم قیامت را بر خاسته یعنی حاضر شده مراد انکار حشر و بعث  
 است و لیکن رجعت الی ربی و اگر باز گردانند مرا بسوی پروردگار من یعنی اگر بروی که مسلمانان تو هم  
 کرده اند قیامت قیام شود و مرا بر آنکیزانند ان فی عنایه لکن فی بدل مرستی که مرستی نزدیک خدای  
 آنچه نیکوتر باشد یعنی استحقاق من مرثعت و کرامت را ثابت است خواه در دنیا خواه در عقبی  
 بیت زجه تصور باطل از حقیقت محاله اما م تعلی از حسین بن محمد بن علی بن ابی طالب  
 کرم الله وجهه نقل میکند که کافران را و تمنای محبت یکی در دنیا که میگویند در قیامت نفیم  
 بهشت ما را خواهد بود و یکی در عقبی که خواهند گفت یا یحیی کنت ثوبا و هیچ کدام ازین دو نمی بود  
 نخواهد گرفت فلننبین الیه کفر کفر ما عجلوا پس خور کنیم انا نرا که نکر و بدند با نجه کرده اند  
 از کفر و تکذیب و اخبار بجهاد بود و کناز نفهم من عذاب علیط و هر آینه بچشایم  
 ایشان از عذاب درشت و بزرگ و بد پیش از رسد عکس النجه اعتقاد کرده اند از نعمت و کرامت  
 و اذ انقبض علی الانسان و چون انعام کنیم و در عافیت بکشایم بر کافرا عرض و با حجابیه و پی  
 بگرد افتد و در شود بخود از راه حق با خود را بیک طرف کشان زیاس در اری و اذ انک الشد  
 و جود برسد او را بلا و محنت فک و کلام علی فیض پس خداوند دعای بزرگ و بیار است  
 تشبیه کرد دعای بزرگ را بجیزی که پنهان دارد جهت سعت و کثرت آن قل بکوی محمد صلی  
 الله علیه و آله و سلم انیتم خبر دهید مرا که فی نفس لامر کان من عند الله اگر باشد  
 قرآن از نزدیک خدای تر کفر تربیه شما که فرستید بدان فی تامل در آن من اصل  
 است که راه تر من هو فی شقای بعید از آن کسی که در خلا نجه باشد دور از خدای یعنی  
 که باشد از شما که راه تو که پوست در مقام ستره و عناد و انکار و فسادید وضع موصلا بجای صل  
 شرح حال و مراد صلاک ایشانست در تفسیر امام ابواللیث رحمه الله مد که مرستی که اوجھل مرحضت  
 صلی الله علیه و آله و سلم گفت ای بی باغی و آنحضرت ماه را بدو نیم کرد اوجھل گفت ای قریش محمد  
 ماه را منحرف کرد شما با طرف و جواب مکه فرستید تا از مردم سوال گفت که این صورت را دیده اند

یا ای کواهل افاق مشاهد کرده اند این حدیث و اگر نه بحر محلی بسویرل بهر طرف فرستادند  
 و هر کس از رویت خبر داد ابو جمل گفت هذا صغر مستور این جاد و بی است بهمه آفاق وسیع حضرت  
 عزت این فرستاد که سُرَّیْهِمْ اَیَّارْتِنَا زود باشد که بنمایم ایشان را یعنی کفار و فریض را نشانمان  
 قلند خود که یک شق قهرست فی الافاق در گنارهای جهات و فی انفسهم و در نفسها  
 ایشان یعنی مک حقیقی بپایان لهم تا روشن شود مرایشان از آنکه الحق است که  
 رسول ما حق است او که یقولون یک ایا بست که نیست بود و کار تو که علی علی شیه شیهید  
 آنکه او بود هر چه می گوید است یعنی اگر کفار انکار معجزات تو کنند حضرت افرید کار تو کفایت است  
 بعضی بر آنند که دلایل فاتیخ اخبار انحضرت بود از حوادث آینه و وقایع کاینه چون فتح روم و بین  
 و فارس و ایات نفسی البخه میان اسلام و واقع شدن اتر قتل و قحط و خوف و متواریه در معاکم  
 آورده که فاتیخ وقایع امر ماضیه است که ایشان را خبر دادند و نفسیه واقعه روز بدر و در کربلا  
 از محمد بن کعب و حمزه نقل کرده که فاتیخ علیه دین اسلام اسب بوقت ظهور مهدی و انفسیه  
 اکثر وقت پیغمبر بود صلی الله علیه و اله و سلم از فتح مک و ورود و قوت اعراب و جسی ضعیف را عاید باد  
 در آنکه یعنی بنمایم مردمان را دلایل فاتیخ که هدم بنیانست و آیات انفسیه که هلاک ابدانست یا دین  
 افاق اختلاف از من و امکنه و در انفس تفاوت کلید الاحوال و از من و یا فاتیخ عجایب مصنوعه  
 است از اسمان و زمین و ستارگان و اشجار و اثمار و انهار و جزاک و انفسیه بدایع حکمت و غرائب  
 صنع که در انفس انسان مودعت و در احقاق آورده که افاق عالم کبیر است و انفس عالم صغیر  
 و هر چه از دلایل قدرت در عالم کبیر خود دارند در عالم صغیر هست بیت و تزعیم  
 آنکه حرم صغیر و فیک انطوی العالم الکبیر جسیع البخر در عالم است مفصله در نشانه انسان  
 مندرج است بمجلا بس انسان عالم صغیر مجمل است از روی صورت و عالم افاق کبیر مفصل  
 اما از روی مرقبه انسان عالم کبیر است و عالم افاق صغیر رباعی ای آنکه نوات ملک اسکندر  
 از هر صوبه با شبنم نیم درم عالم در همه است و لیکن از جهل پیدا شسته و خویش را در عالم  
 و قطبک آیات فاتیخ و انفسیه مناسب این مختصر نیست شما از حقایق این آیات بعون ملک قادر  
 در تقبیر چه گذارش خواهد یافت اَلَا تَهْتَفُونَ لِقَارِئِهِمْ بِدَائِنِهِمْ کافران  
 در شک اند از لقاء پروردگار خود بیعت و جزا اَلَا تَهْتَفُونَ لِقَارِئِهِمْ بِدَائِنِهِمْ کافران  
 چیزها فلول است که است بعلم و قدر و جمل و تقاضیل شایانند و هر چه خواهد که در ملک خود  
 بکند تواند رباعی علم به جهل و قدرت به عجز خاص حضرت الهی است انچه باید در انفس  
 افاق کنان حکم باد شایع راست سور حمد عسق

خور عسق  
 حروف مقطعه اشارت بکوا این حوادث و وقایع است امام تقی لایزالین  
 عباس رحمة الله عنهما نقل میکنند که حضرت مرتضی علی کرم الله وجهه فتنه را به شناخت از جمیع  
 گفته اند حاضر وقت است و مسمی مملکه و عین عذاب و سین مسخ و فاق قلند و حدیثی مرفوع

که بعد از نزول این حروف افتاد و همه از جبین مبین حضرت سید المرسلین علیه صلوات الله  
للمصلین ظاهر بود چون سبب بوسیله اند فیهی که مرا خبر دادند بچین هایی که بامت من نازل  
خواهد شد بر سر که خسف و قذف و امثال آن که در دنیا ناخروج و حال و نزول عیسی علی نبینا  
و علیه السلام قولی نیست که این حروف مبنای اسم حکیم و مجید علیم و سمیع و قلیبوس یا اثناس  
بصفت حمل و مجید و علم و سنا و در کشف الاسرار آورده که این حروف ایمانیت بان عطا ایمانیت  
بان عطا یا که حضرت حق بجهان حضرت رسالت بناه صلوات الله از برای داشته چنانچه هر مرد  
اوست یعنی حوض کوثر که نشسته بامت و از آن سیراب گرداند و هم ملک مردود او که از مشرق  
تا مغرب بتصرف امت او در آید و عین عز و موجود او که از همه اشیای از حق بجهان و تعالی  
او بوده و مبین سنای مشهور او که مرتبه همچکس بر رفعت مرتبه وی نرسد و قاف مقام محمود  
او در شب معراج که در جبهه او ادبی است و در روز قیامت که شفاعت گیر است بیت مقامی  
محمود و نامت محمد بنیذین سان مقامی و نایم که دارد که کبریا که مثل الخدرین  
سوره است از معانی بوی حج الیک و می میکند بوی بوسه و ای الذین من قبلک و و می کرد  
است با فائده پیش از تو بوده اند از رسول الله العزیز خدای غالب که همچکس از نزال و می  
او را از پیرو و فواید داشت الحکمیم دانا یا که کسی که سزاوار نزول و می است برو  
لهم فی السموات مرا و اهل بیت و خواستارهاست از بخان علویات و کاف فی الارض  
و الخدرین است آنرا این سنلیات و هو العلی العظیم و او است بر تو که رفعت  
شان او است بزرگتر که عظمت و سلطان مرا و راست که در السموات نزدیک شک  
آسمانها که عظمت او بیعظمت شکافند من نور قهر از هر یک دیگر یعنی  
نخست اسماء بلند تر شکافد پس از آن یک یک منشق گردند و در کشف آورده که این حال  
در ظهور کبریا و جلال اعظم و اقدس است جدا اسماء اعلی عرش است و کرسی و ضربه ملک  
پس ابتداء انقطار از ایجاد دلیل بر بزرگست بر آثار عظمت برو و کار و المکارم که یستوی  
و فرشتگان یعنی جلد عرش را بجهان ایشان تنزیه میکنند ذات حق را تنزیه مقتدر بجهان  
و بجهان بجهان برو و کار ایشان یعنی قیسم و حمد با هم میگویند چه یکی فیجی ناسر است  
و یکی اثبات سزا و یستغفر من فی الارض و از من می طلبند از خدای برای انکسای  
که اندام من انکسالات الله بایند بدرسق که خدای هو العفور اوست  
امر زنده مرگناه بند که از الرحمن رحمت می یابد و از ایشان بقول توبه و از میان غفران  
و رحمت اوست که ملائکه با ستقنار که کاران فرموده و الذین لشکوا و انا فله کفر  
کافر که رفتند من در و نه او بیا بجز خدای دوستان یعنی شرکا و انداد که بدو سقی ایشان را  
پرستش میکنند الله حقیق علیهم خدای تکلیف است بر افعال و اعمال و احوال ایشان و متاب  
انها جز خواهد داد و ما انت جلیهم بر کس و نیستی قوی محمد صلی الله علیه و آله و سلم  
بر ایشان گذاشته شده تا محافظت اعمال ایشان کنی ملک بر تو دعوت است و تبلیغ احکام شریعت



وَكُنَّا كَرِيحٍ كَرِيرَةٍ يَغْفِرُ بِرِئَانِ قَوْمِ أَوَّلُ حِينَئِذٍ وَجِي كَرِيمٍ  
بِقَوْلِ أَكْثَرِيَّائِهِ قَرَأَ بِلَفْتِ قَوْمٍ كَرِيمٍ تَسْتَدْرِئُونَ أَلْفَرِي تَأْمِ كُنْ أَهْلُ مَادِرٍ  
كَلَمَاتٍ وَمِنْ حَيْثُ هَا وَهَكَذَا كَرْدَانِ بَاشِدِ يَعْنِي جَمِيعِ أَهْلِ بِلَادِ رَاوَمَقَرِ هَسْتِ  
كُتَامِ زَمِينِ اَزْ زَمِينِ مَكَمُ بَسَطُ كَرْدِهْ اَنَدِ بَسِ اَصْلُ هَمْدِ بِلَادِ اَوَسْتِ وَهَمْدِ بِي جَوَائِ مَبِيدِ وَتَسْتَدْرِئُونَ  
الْجَمْعِ وَبِمِ كُنْ مَرْدَانِ بَرُو نَجْعِ يَعْنِي قِبَلَتِ لَارِيْبُ رِفْلَهْ هَمْدِ شَكَايَتِ دَرِ تَوَجُّعِ اَنَ  
وَاَزَادِ رُجْعِ كَيْفَتِ كَخْلَقِ اَوَّلِيْنِ وَاخِرِيْنِ دَرِ اَنَ رُزْمَتِ جَمْعِ بَاشَدِ يَجْمَعُ كُنْدِ اَوْ اَحْ رَايَا اَصْحَالِ  
بَا اَصْحَالِ يَاهُ كَسِ رَايَا مَثَالِ اَنَ وَبَعْدِ اَزْ اَجْتِمَاعِ دِيكُورِ اَنَ اِيْشَانِ اَزْ اَسْتَفْرَقِ سَا زَانْدِ فَرَنْبِ فِي الْبَنَةِ  
اَكُو هَمْدِ رَا دَرِ بَهْتِ بَرُو اَنَ كَمِ مَنَانِ وَمُوحْدَانِ اَنَدِ وَفَرَنْبِ فِي السَّعِيرِ وَكُورِ هَمْدِ  
دَرِ دَرِ وَنَجْ اَفْكَتِ كَدِ مَنَافَقَتِ وَمَشْرُكَ اَنَدِ وَكُوشِ اَللَّهِ وَاَكُو اَسْتِ خِدَايِ  
لِجَمْعِ اَهْلِ اَهْلِ هَمْدِ هَرِ اِيْنِ كَدِ اَنِيْدِ هَمْدِ خَلَايِ رَا كُو هَمْدِ يَكُنْ اَبْ هَدَايَةِ يَادِ رُطَبِ ضَلَالَتِ  
وَكَيْنِ يَدْخُلُ مِنْ شَيْءٍ فِي رَحْمَتِهِ وَلِيَكُنْ دَرِ مِ اَنَ هَمْدِ اَيْحُو اَهْلِ اَبْرَاهِ مَخُونِي وَتَوَفِيْقِ عِبَادِ  
دَرِ بَهْتِ خُودِ وَالظَّلْمُوتِ وَسَمْعُكَ اَنَ يَعْنِي سَكُ اَنَ اَنَ پِيَا بَانِ غُرَايِ وَخَلْدَانِ رَا اَلْزَكْرِ  
وَفَتْقِ اَلْهَمْدِ مِنْ وَجْهِ يَسْتِ مَرَايِشَانِ اَيْحُو دُوسْتِي كَمُ تَوَلِي كَارِ اِيْشَانِ كَدِ دَوْلَا بَضِيرِ  
وَدِيَا رِي كَدِ اَعْلَابِ اَزْ اِيْشَانِ بَا زَارِدِ اَمَّا اَعْلَابُ مِنْ دُورِ اَوَّلِيَا بَلَكُ فَرَا كُوفَتِ اَنَدِ كَا فَرَانِ  
بِحُجْرَتِي دُوسْتِي هَمْدِ اَصْحَامِ وَاَلَا فِ دُوسْتِي اِيْشَانِ مِيْنِ نَدِ اَللَّهِ هُوَ اَوَّلِيَا  
بِسِ خِدَايِ بِحَقِ اَوَسْتِ دُوسْتِي دُوسْتِ رَا دَسْتِ كِرِي مِيَكُنْدِ وَهُوَ يَحْيِي الْمَوْتِ وَاَوَسْتِ  
كَرْدِ اَنَدِ مَرْدِ كَرَا بَقْدَرِ نَبَاتِ مَا جَزَانِ اِيْشَانِ وَهُوَ يَحْيِي كُلَّ شَيْءٍ قَدْ يَحْيِي وَخِدَايِ بَرُو هَمْدِ  
جِيْنِ تَوَانَسْتِ وَاصْحَامِ اِيْشَانِ اَوَقَانَا بِي يَسْتِ نَظْمِ اَوَسْتِ قَا دَرِ بَلْكَ اَنَ مِيَكُنْ غَيْرِ اَوَسْتِ  
عَا جَزَانِ وَنَبُوتِ عَجْزِ رَا سِي قَدِ رَشِي رَهْ يَسْتِ عَقْلِيْنِ كَارْ خَانِهْ اَكَمُ يَسْتِ وَمَا اَخْلَقْتُمْ  
فِي اَرْضٍ مِنْ شَيْءٍ وَلِجَمْعِ اَخْتِلَافِ مِيَكُنْدِ اِيْ مَوْسَانِ دَرِ اَحْجِيْنِ اَكَا فَرَانِ اَهْمِ جِيْزِي اَزْ اَمُورِ دِيْنِ وَدِيَا  
خُكْمِ اِلَهِ اَللَّهِ بَسِ حَكْمِ اَوْ مَوْضِعِ اَسْتِ بِيْخِدَايِ اَوَسْتِ حَكْمِ خَوَاهِدِ كَدِ دَرِ رُوزِ قِيَامَتِ دُرُكُ  
اَللَّهِ اَنَلْ كَسِ حَكْمِ بَحْ صِفَتِ اَوَسْتِ خِدَايِ بِحَقِ اَسْتِ رَحْمَتِي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ بَرُو مَرْدِ اَمِنْ بَرُو  
نَهْ بَغِيْرِ اَوْ تَوَكَّلْ كَرْدِهْ اَمْ دَرِ هَمْدِ كَارِ هَا وَهَمَاتِ خُودِ بَكْرِمِ وَيْ تَقْوِيْضِ خُودِ اَمْ اَوَّلِيَا اِيْنِ  
وَبِسِي اَوِيَا نِ مِيَكُرْدِ دَرِ هَمْدِ اَحْوَالِ كَفِي الْحَقِيْقَةِ بِنَا وَاجْزَا وَرُجْعِ وَمَالِ يَسْتِ فَا لَمْ يَسْمُوتِ  
وَالْاَرْضُ اَقْرَبُ يَسْتِ وَبَدِيْدِ اَنَ اَسْمَا هَا وَنَمِيْنِ جَعَلَ اَكْمُ اَشْيَ اَقْسَمُ اَزْ اَوَّلِيَا يَاهُ دِيْنِ  
بَرُو اِيْ شَمَالِ رَجْسِ شَمَا زَانِ لَفْظِ اَزْ وَاَجِ دَالَتِ مِيَكُنْدِ بَرُو اَزْ وَاَجِ وَنِ اَلْاَنْعَامِ اَزْ اَوَّلِيَا وَخَلَقَ كَدِ  
اَزْ جَمْعِ اَيَا نِ ضَعْفِ هَمْدِ كُونَاوْنِ يَدْزُ كُفْرِيَهْ بِيَا رِ مِيَكُرْدَانِ شَمَالِ اَزْ تَوَاجِ وَتَنَاسُلِ  
يَا دِيْنِ وَجَا اَزْ خَلَقَتِ لَيْسَ كُنْ اَوَّلِيَا شَيْءٍ فَمَتِ مَا نَنَدِ اَوِ جِيْزِي لَفْظِ مَثَلِ دَرِ كَلَامِ عَرَبِ زَايِكِ  
مِيْ بَاشَدِ مَثَلِ قَوْلِ تَعَالَى اَنْ اَنْ اَمْنًا مَعْلًا مَا اَمْنًا مَعْلًا يَاهُ مَثَلِ بَعْضِي ذَا سْتِ جَانَلَهْ كُوِيْدِ مَثَلِ  
لَا يَفْعَلُ كَلَاوَدِيْنِ اِيْنِ ذَنَابِ مَثَلِ اَبِ حَقِيْقَتِ كَدِ اَشْتِ جَمْعِي بَاشَدِ بَتَنَاقُصِ كَدِ اَنْبَاتِ مَثَلِ  
وَفِيْنِ اَسْتِ بَيْتِ ذَاتِ تَوَاصُوتِ وَبِيْنِ اَسْتِ تَوَكَّلْ وَكُسِ تَوَاصُوتِ يَسْتِ

شعر جل الهیمن ان ندري حقيقته ، من لاله المثل لا يضرب له المثل ، وهو السميع البصير  
 واوشناست مجموع محتویات را بنیاست بهمه مبصرات له مقابلته السموات والارض مر وراست  
 کلید های جز این آسمان و زمین یعنی منافعی رزق چه خزینه آسمان مطهرت و کجینه زمین  
 بنات یسسطه رزق کفاده میگرداند روزی لمن یشاء . بنای هر که خواهد بمقتضای  
 ارادت و یقین او تنگ می سازد بر هر که میخواهد بروقت مشیت الله عمل نماید علیهم السلام  
 بدستی که اقی بهمه چیز از دقایق استخفا قفس و بسط دانات شمع کرمین الدینو بیان کرد  
 و هویدا ساخت و بر کمال خدای برای تمام از طاعت و عبادت و اصل توحید یا و صبیح و لیلا آنچه  
 وصیت فرموده بود بدان چنین فرمود بن ملک راعیه السلام والذي اوجبا اليك وان چنین میگردد  
 و می گرد بر بنوعی اصلی مشترک از دین که میان نوح و نوح بوده و ما و صیانا به و آنچه امر کرده  
 بود بر مبلان این اجهه و معنی او عیسی این پیغمبر از اصول دین ان اقیوا الدین است که اقامت  
 کنند و بیای داری دین را که ایمان است با آنچه تصدیق ان واجب باشد و فرمان برداری و احکام  
 خدای و انفس و قوا و متفرق مشوید در ان یعنی اختلاف میکند در ان اصل که توحید  
 و طاعت در فروع شریع اختلاف باشد بحسب از من و اوقات و مصالح عبادات کما یلی  
 الشریکین . بنزاکت و کرامت و دشوار بر شرک ان که کان ما تفرقوا هم الیه البقیه توحید  
 ایشان را بوسیله از توحید و نفی شرک الله یجیبون الیهم خدای بر میگردد و جمع میکند بسوی  
 آنچه توحید را به یادین در است و راست است من یشاء هر که میخواهد با میگرداند برای روزی  
 خود بلیست رسالت انرا اراده کند و یهدی الیه من یشاء و راه می نماید بتوفیق و ارشاد  
 بدین حق هر که باز گردد بحق و روی ارد بسوی وی یعنی هر که از راه اعلی کند و او را نخواهد  
 حق بماند راه راست بد و نماید بیت سخت از طالی از جمله بگذر و بد و ران که این حضرت  
 نداید که ای سرگشته راه اینک و ما تفرقوا و یوکت نشدند امسک شده چون عاذ و نمود  
 و اصحاب الیک و جز آن یعنی جدا نگشتند از دین الا من یفعل ما جاء بهم من امر مکرر از پس  
 الله آمد بدیشان دانستی از اخبار پیغمبران ما از دین برگشتند یهو و نصاری مکر بعد از آنکه دانستند  
 پیغمبر از آیات توحید و انجیل یا بعد از علم با نکهت فراق حضرات بغیر ام و این  
 برگشتن از روی ستمکاری و جباری بود که واقع است بینهم میان ایشان با از برای طلب  
 جاه و ریاست یا سبب حسدی که به پیغمبر صلی الله علیه و آله داشتند و لو کما کما سیف  
 من رزق و اگر نه که بودی که آخر عمرت یا روز قیامت اقصی بینهم و هر این  
 حکم کرده شدی میان ایشان بعد از مبطل و خلاص بحق و ان الذین اوفوا بالکتاب  
 و بدست ستمی که انا الله داده شده اند کتاب یعنی قرآن را من بعد از هم از رسالتان  
 گذشته مراد کافران زمان آنحضرت اند صلی الله علیه و آله و سلم قرآن بدیشان داده بود و ایشان  
 بکفر برگشته اند هر چند در شک اند از دین با قرآن یا از پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 شک در تهمت افکنده و انرا که پس برای این تفرق که از ایشان واقع شده فاذع

بنی که از این کتاب  
 بنی که از این کتاب

بخوان خلق را بر اتقا بملت اسلام و استغفرم ما اگر توبه و مستغفر باشی بر دعوت همتانند فرموده شده  
 بان در تبیان آورد که ولید مغیره بان حضرت صلی الله علیه و آله وسلم از دین و دعوتی  
 که دادی رجوع کن تا من رضی از مال خود بتو دهم و شبیه بن ربيعة و عهده کرد اگر بدین  
 بلدان باز ایستد دختر خود در عقد خود را و بر این استنازل شد که دعوت مقیم و درین  
 ملت مستقیم باش و لا تتبع أهواءهم و پیروی مکن از هواها باطله ایشان و اقل است  
 و بگو که ویدام عیال الله من کتاب بالخبر و فرستاده است خدای از کتاب بر من و بر  
 انبیای من یعنی جمیع کتب مثل ایمان دارم و حق بجهان در همه کتابها حکم کرده است بتوحید  
 و امرش را قبول بیکه و فرموده شده اما تا آنکه عدل کنم و سبب نگاهدارم میان شما یعنی اشراف  
 و از زل را بحق بخوانم و در تبلیغ شرایع و حکومت میل نمیکم الله ربنا و ربکم خدای او را کارا  
 و شماست لنا اعمالنا ما راست جزای کردارهای ما و لکم اعمالکم و مرثما راست با دشمنان شما  
 لا حجت بیننا و بینکم نیست هیچ خصوصیتی میان ما و شما یعنی حق ظاهر شد و احتیاج را بحال  
 نمائند و اگر کسی خلاف کند از روی عناد و ستمکاری خواهد شد الله یجمع بیننا خدای جمع میکند  
 میان ما بقیامت و الباقی المصیر و بسوی اوست بازگشت هم نزد بعضی حکم عدم احتیاج یعنی  
 لاجرم بیننا و بینکم منسوخ است و الذین یحاجون و انا نکلز کذا خصوصیت کنند و بعد از  
 ورنه درین الله در دین خدای عز و جل من بعد ما یخیب له ان من انکلا جابت کرده اند و قول  
 خدا بر بعضی در روز میثاق اقرار آورده اند بر و پست یاراد یهودند که بعضی سخن خدا بر ابیات  
 نمودند در تورات و بمصطفی صلی الله علیه و آله وسلم ایمان آوردند با آنکه مجادل میکنند پس از آنکه  
 خدای ابیات کرد عای رسول خود را باظهار معجزات دلالت کنند بر صدق او و حجتهم را حصة  
 حجت ایشان باطل است عند ربهم نزدیک برورد کار ایشان چه بعد از ظهور آیات ابراهیم خاتم  
 عنا مخلص است و علیهم غضب و بر ایشان خشم خدای بسبب صحابه که در ابطال دین و کفر  
 عذاب شدیدی و مرایشان است بر کفر ایشان عذاب سخت که ان اشر دوزخ باشد الله  
 الذی انزل الکتاب الخ خدای بخواند کس که فر فرستاده است کتاب از آسمان بر اسبی و درستی  
 و المیزان و منزل کرد انید نرازو را که موزونات را بان بسجده تاربان خزنه و فرود شده  
 ستم نرود و تحقیقات بوانند که مراد از میزان عدلست در معاملات و از عدل و راستی  
 میزان کتابت کرد که الت عدلکست و الزام عدل عبادت باشد از فرمودن بدان و در عین اللغات  
 آورد که مراد از میزان محمد است صلی الله علیه و آله وسلم که قانون عدل بدو و تمهید می یابد  
 و انزال او و سال اوست و میایدن یک وجه چیز دانا کرد ترا و جودانی لعل الساعه قریب  
 شاید که وقت قیامت نزدیک امام زاهد رحمه الله فرمود که لعل برای تخفیف است یعنی البته  
 ساعه که در این قیامت فایز شود نزدیک است یصل بها شاب میگذرد بساحت یعنی امدان است  
 الذین یؤمنون بها انا نکلز نمیکردند بان یعنی استعجال از روی استهزا و تکذیب است یا میخند  
 که پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم وقتی که معین کند تا آن وقت بیاید و ایشان را بدان حجت بود

وَالَّذِينَ اسْتَفْزَعُوا مِنْهَا وَانْكَرُوا بِهَا وَرَسُولُهُ لَو تَبَيَّنَ اَزْلَمَ تِيَامَتِ جَمْعُهُمْ  
 که خدای ایشان چه کند و محاسبه و محاجات بر چه وجه بود و یقولون انما الخوف و میدانند آنکه آمدن  
 ساعت راست است اِنَّ الدِّينَ يَمُرُّ وَفَتْ بَدَانِدْ که بحقیق آنکه حضورست و جدال میکنند فی  
 السَّاعَةِ در آمدن کیامت الخصال بعید است هر این در هر که اند و در از صواب الله لطیف  
 بر عباد و خدای دانست با نیکو کار بر بندگان خود در فصول آورد که لطیف چهار معنی دارد  
 اول مهر بابت امام قیصری قدس سر فرموده از لطیف اوست که بیشتر از کفایت بدهد و کمتر  
 از قوت کار فرماید و در نوازند که و کلام نوازند کی بان بر این بود که بندگان را بخود اضافت  
 فرموده سیور با یک دان و در این خفیان امور را بداند و اسرار صدور بر بوشیدن  
 غایت چهار بویشد که کسی بر قضا و قدر او را نبرد و در کار او چه و چون دخل ندارد رای  
 کسی زچون و جبر ادم نمیتواند زد که نفس بند حوادث و برای چون و چرا جبر اما که جبر است  
 دهنده قدرت از چون ملاف که چون نیز بایمال قضا است در موصی او چه که لطیف است که غواض  
 امور را بعلم دانست و جبر او چه بود و حکم در کار دارد در ترجمه شرف ملک و برست که لطیف است که  
 شاملش محیط غواض مصالح بود و حکمت با هم اشتمل بر عواید منافع باشد در کشف الامر  
 معنی لطیف را بدین وجه آورده که نعمت بقدر وجود داد و شکر بقدر بند خوار در این  
 نکات بسیار و فوائد بیشتماست و حواله اطلاع بر بعضی از آن بمطالع جواهر التفسیر در فاش  
 روزی میدهد بلطف خود هر که میخواهد که روزی دهد و هو التوئی التوئی و اوست توانادر  
 لطف و رحمت غالب در حکم و ارادت مؤمنان کانی هر که باشد که خواهد عمل خود خیرت الاخره  
 کشت خیران برای با داشت انرا در ذکر و خیرتها بقدر ابرار و از نفع خیر بادر ثواب اخرت از ثواب  
 ان جهل به که خیرت خیر را در جهت تمییل یعنی جناحه کشت داند را به اقرب نایکی از ان بسیار  
 میشود همچنین عمل مؤمن روز بروز نزد خدای تعالی افزون میگردد و بر این کوه احد میشود  
 و این کار نیک و هر که باشد که خواهد بکار خود خیرت الدنیا بتکی دنیا و سعی کند در حصول شاع  
 ثواب و ثمرها با هم لور از دنیا بقتل از بی نصیب او باشد و الفی الاخره من نصیب و نیست مرا و  
 در ان هیچ بهره مراد کافرات که همین خواهند و بدو در منافقان که در غرض و هاید امونان اتفاق نمود  
 و عرض ایشان غیبت بود و پس در این این فرمود که هر که دنیا خواهد الخیر تقدیر کرد و بکلام  
 بوی دهم و انرا نعمت اخرت پی بهره و هر که اخرت طلبد نصیب خود را دنیا ببرد و در عقبی زیاده  
 از زیاده قبض بایست دنیا طلبی بهتر و دنیات دهند عقبی طلبی هر دو بیکجاست دهند  
 اما در جنات که کافرات تصور کرده اند هر شرکاء آید ایشان را انباز نند یعنی مرایشان را  
 دیوان هست که در معصیت شریک ایشانند شرعاً الهی نهاده اند برای ایشان یعنی پکار  
 اند در دل رسول الدین از کثیر اهلیت ماکم یا ذن الخیر دستوری نداده است و نفرو  
 به الله بدان خدای بیکس را مانند شرک و انکار دعوت و عمل برای دنیا و آخرت بحسیر  
 و سایر امثال آن و لو اکلوا الفضل و اگر نه کمال است بودی یعنی قضای سابق بتلخیص



مكافات ايشان **لَقَضِيْهِمْ** هرايشه حكم كرده شدي مياكه كافر و مؤمن باميان  
 شركه و شرك و هر يك جزا بزرگ داشته بود ندي اما وعده فصل ميان ايشان روز قيامت  
 است **وَاتِ الظَّالِمِيْنَ** و بدرستی كه ستمكاران يعني كافران **لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ** مرایشان  
 راس در آن روز عذاب دردناك كه دايه بر قطع بود **تَرَى الظَّالِمِيْنَ فِيْ سِقْرِ** يعني مشركان  
 در قيامت ترسان و هراسان **وَمَا كُنتُمْ بِاَنْتَزِمْ** از جزاي انچه ايشان كرده با نيتند و هر وقت **لَهُمْ**  
 و وبال اعمال ايشان رسنه بد ايشان **وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا** و آنكه كرويه نك **وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ**  
 و عملهاي نسنده كوزند **فِيْ رَوْضَاتٍ لُّبَّاتٍ** در مرغزارهاي بهشتيانند يعني خوشترين بقعها  
 و نهنترين آن **لَهُمْ مَا يَشَاؤُنَ** مرایشان نواست در بهشت انچه خواهند و از رويست اما چه  
 و مقرر شده **عَنْدَرِيقِهِمْ** نزديك بروردگار ايشان **ذُرْكٌ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ** انچه ملكه  
 از كرامت بهشتيان است فضل بزرگ حفي پنهان بلك بر نيكان كه فضل فرموده و در جذب  
 ان نعيم ناي دينويك بقايت حقير و فرومايه است **ذُرْكٌ الَّذِيْ يُبْعَثُ اللهُ عِبَادَهُ** ان ثواب  
 كه خير داد است كه مرده ميدهد خلای بنك خود را **الَّذِيْنَ اٰمَنُوا** آنكه ايمان آورده  
**اَنَّهُ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ** و كارهاي شايسته كرده و تقليم خن باین كرامتها جهت از زياد سرور  
 مؤمنان است و آنكه دانند كه عمل ايشان ضايع نيست بس در مراسم عبوديت اجتماع نمايند  
 و بر و طائف عبادت پيروز اينك **قَطْعٌ** كار نيكو كن اكر مزد نگو ميطلبي **كُنْ جَزَاهُ كَوْنُكَ كَوَارِ**  
 دهند **كَارَكَ** نيست نوار طمع اجر مياش **مَرْدٌ مَرْدٌ مَا نَدَانَهُ كَرْدَهُ** اما تغلي از قنك  
 رحمه الله نقل ميكنند كه گروه مشركان اجتماع نموده ياد يكر گفتند هيچ دريافته ايد كه محمد بن عملي  
 كه مياش انست از دعوت و ابلاغ مرده ميخواهد ياي آينه امك كه **قَالَ اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ** و نگو ميخواهد  
 شمارا بوسايندك پغام مردي و هيچ پيغمبر نداشت بوي دعوت مردي نخواست و در پيمان از اين جهان  
 رضي الله عنه نقل فرموده كه چون حضرت رسالت پناه صلي الله عليه و آله وسلم آمد اكبورا نصار  
 بخندت سيد اخيار امك گفتند تو پيغمبر خواهمايي و در راه دين رهبرمايي و چه بنيم كه اخيرا  
 احباب بارس و ملأخل كركر ميايي قدري انزال خود بطيب نفس و اقتراس صد رجوع كرده  
 پيارير و بخدمت عقبه عليه سپاريد نادر حواچ صرفي كند و خاطر عاظر را از ان مسرفه اغني دست  
 دهد اين آيه نازل شده **كَيْلَ مَنْ تَبْلِيغُ احْكَامِ اَنْكَلَسْ مَرْدِيْ طَمَعٌ نَدَامَ** **اَلَا اَمْؤَدُ قُرْ اَلْفَرَجِ** كيكن  
 دوستي ميطلبم در خوشي يعني فرزند ايد كه مرادوست دارند بجهت قرايني كه با ايشان دارم و چون  
 بصلم رحم افتخار ميكنند و مرا با هيچ بطيني از قرينيت الكه سرشته قرايت هست بس مرا بايدك  
 ياري دهند بود دشمنان و با من دشمني نكنند اين معني بنسبت قول قتاده **بِسَارِ** واضح است  
 و گفته اند مراد **مَوْءِدَةٌ** تاجست در **وَالْمَرْءُ** يعني من مرده رسالت نخواستهم كيكن خوشان  
 مرادوست داريل و از اين عباس رضي الله عنه نقل است كه صحابه بعد از نزول اين آيه گفتند  
 يا رسول الله خوشان شما كه موده ايشان بايد كركلام انك فرموده كه علي و فاطمه و دوسر  
 ايشان مراد حسن حسين از رضي الله عنهم اجمعين و در تفسير ثعلبي آورده كه خوشان

حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم بنوها شمشاد و بنو مطلب که خسر بر ایشان قسمت باید کرد  
و نزد بعضی مراد از قرنی تقدیر است بخدای تعالی و در دست دارید آنکه تقرب کند بخدای  
با حال صالحه و من یقر ف حسن و هر که کسب کند نیکی یعنی طاعتی و در عین المعانی او برده  
که حسن نیکی بی معنی مصاحف سازید ثواب آن حسنه ان الله غفور شکور بدرستی  
که خدای امر زن است که کنکار از این بدینک طاعت فرمان بردار اند اگر بگویند اقرب ملک میکند  
کافر آن که بر می یابد و بر می بندد محمد صلی الله علیه و آله و سلم علی الله کذباً بخدای دروغی  
بود عی بنی یابن زول قرآن فان یشکر الله بس که خواهد خدای یحیی علی قلبه مظهری  
نفس بر دل تو که افر کینه و قرآن بر تو فراموش کرد آن با همه نفد بر دل تو بصر و تشکیلی  
یا از این و جفا به ایشان متضرر مگردی در حق کیف سلیح از سهل بن عبدالله تستری قدس سره  
فعل میکند که هر شوق از بی و محبت بر بزی بر دل تو نهاده التفات بغیر وی نکنی و از اجابت  
و ابای خلق فارغ گردی و یحیی الله ابنا طل و محو کند خدای کج و ناراستی را و یحیی لکف  
بکلماته و انکار می کند اندک را مستحق از معنی دینی با حکم قضا که هیچکس دفع آب  
نمواند که را که علیه بذات الصدوق بدرستی که خدای دلاست بهر چه در دلهاست یعنی  
راستی تو و مظنه اقترای ایشان تو بر و مخفی نیست در عین المعانی از این جمل رضی الله عنهم نقل فرمود  
که بعد از نزول آیه قد لا اسألک علیه اجر لدر خطر و رویه خطور کرد بود که بغیر صلی الله علیه و آله و سلم  
مارا بد و سستی خویشان میفرمایند تا بعد از وفات ایشان بر روی بر ما حاکم کند جبریل الخضر  
صلی الله علیه و آله و سلم خبر داد از انعام آن جمع بدین آیه و حضرت رسول با ایشان گفت گفتند یا رسول  
الله کوی می دهید و ما ازین اندیشه فیکردید و آیه نازل شد که هو الذی و اوست آنکسی  
که محض کم یقبل التوبه قبول میکند توبه را عن جبار و از بندگان چون بدو باز گردند  
و از کتایف که در اندامند و سر زندان بازگشت دادرش برود و یفعل عن السیات و فو کد را در  
ازین بهای ایشان یعنی بعد از توبه جرمها را از ایشان در گذرانند و یفعل ما یفعلون و میباید  
لجده می کند بعد از آنکه بر نیکی و بدی و خفص بتای بخواند یعنی خدای میداند که شما می کنید  
آنکه اند و توبه و یستجیبون الذین امنوا و اجابت کند خدای درخواست آنکه کردیدند و عملوا  
الصالحات و کردند عملهای پسندید و من بدو من فضل و زیاده که داند مستول ایشان را  
از فضل خود یعنی بدو هدایت از انجرات خواستگار نداشته باشند از رویه و اسلام و الکفر فهد  
و ناکر و بدکان که عذاب شدیدند مرا ایشانراست عذاب سخت کذل جبار و دوام عقابست  
که هیچ عقاب بدتر از مذک جباب نیست بیت هیچ پنج تو مطلق در تناید روی جز آنکه  
بدن کی در جباب حرماتش اصحاب صدقه غنی الله عنهم بقدر وفاقه میگردانند روزی در خاطر  
ایشان گذشت که چه باشند که ماثو انکاران شریع و مال خود بفلات و فلات خیر صری کنیم آیه آمد که  
و لا یسقط الله الرزق لاجاره و اگر بکشاید خدای روزی را برای بندگان خود و بر ایشان فراخ کرد ایندی  
لغول فی الارض هر چند ستم کردند در زمین و با ستلا و استعلا بیرون آمدند با ستمگر

بیت محبت ال بهرست که لک باشد نزد الله محسن را بدو نیم مار و در آن حسنه ۴

و مرزبانان و فساد کردند و این در غایت است که ذی النورین و عبد الرحمن بن عوف مال  
 دارترین مردم بودند هرگز از ایشان اثری و طغیان ظاهر نشد و گفته اند مال دنیا بمشابه  
 بارانست که بر تمام زمین یار و هر قطعه از آن گیاهی دیگر برود قطع باران که در طاعت  
 طبعش خلافت در باغ لاله روید در شوره خار و خس و جوی آب طبع خلق بجانب  
 هوا و هوس مایست و بروش صفات سبع و بهیبه بر ایشان غالب و مال دیندارین ایوان  
 قوی ترین اسبابست پس اگر حق سبحانه و تعالی بخواهد فراعنه کبری را باغی و باغی می شدند  
 انما حکمت قسمت نمود جانها فرمود **وَكُنْ لِلَّهِ بَاقِلًا يَتَّكِلُ** و لیکن فرو فرستد روزی را  
 بنقد برانچه میخواهد برای آنکه میخواهد **تَدْرِي عِلْمًا خَيْرٌ لِّمَنْ يَرْجِي** بدرستی  
 که او به بندگان خود داناست و با حال ایشان یعنی به بیند و می داند که هر کس را چه باید داد  
 و چند باید داد و **وَكَيْفَ يَأْتِيهِمْ لِيُزَكِّيَهُمْ أَوْ يَكْفِيَهمْ كَرِهَتْ لَقِيَتْ** و اوست آنکسی که فرو فرستد باران را  
**مِنْ بَعْدِ مَا قُضِيَ** پس آنرا که نوبت شوند از آمدن آن **وَبَشِّرِ الصَّادِقِينَ** و بر آنکه رحمت  
 خود یعنی باران را منشر گرداند در کوه و بیابان **وَهُوَ الْوَلِيُّ** و اوست دوست مومنان و ستاره  
 کار ایشان بفرستادن باران و نشر رحمت و احسان **الْحَيُّ الْقَيُّومُ** ستود و همه زبان با ستایش  
 سیاسی داران **وَمِنْ آيَاتِهِ** و از دلایل قدرت و نشانهای قدرت **وَحَلَفَ السَّمَوَاتِ**  
**وَالْأَرْضِ** آفریدن آسمانها و زمینهاست **وَمَا بَشِيرٌ فِيهَا مِنْ فَاكِقَةٍ** و آفریدن بخبر مکنه کرد  
 در آسمان و زمین از جنبندگان یعنی زنده گان چون ملائکه و جن و انس و سایر حیوانات  
**وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** و او یعنی بخدای بر جمیع کردن ایشان در عرصه محشر **إِنَّمَا يَنْفَكُ مِنْ**  
 هرگاه خواهد توانست و متمکن از آن و غیر عاجز در آن **وَمَا أَصَابَكُمْ** و هر چه بشمار میرسد  
 ای مومنان **مِنْ مُصِيبَةٍ** از مصیبت و آفتی بمال یا تن یا اهل و عیال **فَمَا كُنْتُمْ يَكُومُونَ**  
 پس بسبب آنست که سبب آمدن ستمهای شما یعنی بشامت معاصی است و هر چند بقضای منت است اما  
 عقوبت گناهان شماست **وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ** و عفو میکند و در میگذارد از بسیاری گناهان و اگر چه  
 گناهان را زبانی رسد موجب زیادی اجر و خواهد بود **أَمَّا إِبْرَاهِيمَ** رحمه الله در تفسیر خود از تفسیر  
 علی کرم الله وجهه نقل میکند که امید و از توین آیتی که خدا یتعالی بن پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 فرستاد این آیت است **وَمِنْ آيَاتِهِ** که سبب بعضی گناه مصیبت میرساند و از بسیاری عفو میکند و ووی  
 از آن که بر ترست که گناه که بکار عفو گردد بد نیاید بکار عقوبت کند بر آن در عقی و **وَمَا أَمَرَ** و نیتند  
 شما ای کافران **مُجْعَرِينَ فِي الْأَرْضِ** عاجز گشتگان خدا بر آن افاضه امر با از عذاب کردن مستحق  
 در زمین **وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ** و نیست شمارا بجز خدای من **وَلَيْتَ** و چه دوستی که کار سازد  
 در دنیا و **وَلَا تُصْنِ** و نه ماری که عذاب بر دارد در عقی و **وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ** و از نشانهای  
 توانایی او کشتیمای روانست **فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ** در دریامانند کوهها در عظمت ایشان **إِنْ تَشَاءُ**  
**يُسْكِنُ الْوَيْحَ** اگر خواهد خدای ساکن گرداند باد را سبب رفتن کشتی است و چون باد ساکن شود  
**فَيُظْلَمُونَ رُكُودًا** پس گردند کشتیها استادگان بر پشت آب و اهل کشتی در گرداب اضطراب

افتند آن فی ذلک بدستی که در تسخیر راج و اجرا سفین لایاوت هر ابد لاله  
 کل صبار شد که در هر صبر کنند و اگر کشتی مباس دارند بوقت خروج از کشتی و رفتن  
 بجا کسوا یا اگر خواهد هلاک کند کشتیها را یعنی اهالی از اسب انچه کسب کردند از معاویه  
 و یقف عن مکره و در میگردانند از بسیار کثافتان اهل کشتی و گفته اند بجای میدهند  
 بسیار بر از غرقه شدن آن پس اگر خواهد خلاص دهد و اگر خواهد هلاک کند کافران تا انتقام کشد  
 باشد از ایشان و یحیی الذین یجادون و تابانند از انکه خصومت میکنند فی اهل بیت در لای  
 قدرت ماکد محل نزول بلا ما لهم من حیض نیست مرایشان را هیچ کز کایه فما اوتیتهم  
 من شیء پس بخنداده شد این را نیز بیکه تعلق بدین جهان دارد چون مال و فرزند  
 فمتاع الحور الدنیا پس آن بپردازی زنده گانی دنیا است یعنی تازند اید از آن تمنع گیر میدهند  
 و ما عند الله خیر و ابقى و آنچه نزد یک خداست از ثواب آخرت و نعم بهشت بهتر است و پائین  
 الذین استوا برای الکسان که رویدند و علی رتبه یونگاون و بر او یک کار خود  
 اکل می کنند و الذین یحییون و برای اناکه برهن میکنند و یکسو میروند کبار و اشرار  
 از کثافتان بزرگ و الفواحش و از کارهای زشت و اما غرضی یغفرون و چون خشم  
 گیرند بر مردمان بسبب ریخ و زیانی و مکر و چه کرد ایشان رسانند ایشان را تا از او عفو  
 میکنند و در باب آورده که این است در شان فاروق اعظم است رضی الله عنه که او را یکصد شتم  
 میدادند و چون در خشم میشد فرو میخورد و قرض شامان نمیکرد و در رتبان فرمود که در باره  
 او یک صدیق است رضی الله عنه که او را بر اتفاق تمام مال ملات میکردند و شتم رسانیدند  
 و او هم میسر زد و منعش لیثان نمیکشت بیت مستغرق کار خود چنانکه ذکر برای  
 ملات کرد که کام نیست و الذین استجابوا للربهم و برای اناکه اجابت کردند مروری کار خود را  
 مراد انصارند که حضرت رسالت شاه صلی الله علیه و آله و سلم ایشان را ایمان خواند و فی الحال بطوع و رغبت  
 قبول نمودند و اقاموا الصلوة و بیای داشتند نماز را یعنی ادا کردند بشرایط و اوقات و در اوقات  
 آن و امر شوری یلهم و کار ایشان با مشاورت اسب میان ایشان یعنی هر کار که کنند بصواب دید  
 یکدیگر کنند و رزقنا هم و از انچه عطا کرد و امر ایشان را از اموال یغفرون و نفقه میکنند  
 در راه خدای و الذین و برای اناکه اذا الصابم البیعه جبه برسد ایشان را یعنی از کافران  
 هم نیست و ذلک ایشان از دشمن خود اضافی بدست اند یعنی از ایشان انتقام کشند زیرا که  
 انصار از کفار رضاست و جهاد کردن بایشان لازم و جزا سینه سینه و با داس کردارید  
 که اریست مانند آن لفظ سید ثانی یا اناکه نه سید است جو سبیل از و اچ کلام است جنبه فان عاقبت  
 فعاقبوا فی حق پس هر که عفو کند از شما کار خود که مسلمان باشد و ترک انتقام نماید از وی  
 و اصلاح و با صلاح ارد میان خود و ظالم خود را فاجزه علی الله پس مژدای بخداست  
 و عاک بهم دلالت بر شرف و عظمت موعود دارد در بیان از حسن بصری رحمه الله نقل میکند  
 که روز قیامت ندا خواهد رسید که هر که بخدای مژدی دارد که بر خیز و بستان بر خیزد مگر کسی که



عنوکه باشد از مظلومان قطع عفو از کناه سیرت اهل قنوت است، بی حلم و عفو کار قنوت  
 تمام نیست، بلکه زجرم خصم کرم کن گفت اند، در عنوایدیت که در انتقام نیست، **اِنَّهُ لَا يُحِبُّ**  
**الظَّالِمِينَ** بدرستی که خدای دوست نمیدارد ستمکاران یعنی کسانی را که ابتدا کنند بستم  
 یا در انتقام از خود درگذرند و **لَنْ اَنْصُرَ لَوْ ظَلَمَ** و هرگز کینه کشد از ظالم پس از آنکه دوستم  
 کرد و باشد **فَاُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ** پس آن گروه کینه کشند که نیست بر ایشان هیچ راهی  
 عتاب و ملامت با ایشان و آنکه نیست **عَمَّا السَّبِيلِ** جز این نیست که معایت و معاقبت  
**عَلَى الَّذِينَ** بر کسانیست که ابتدا **يُظْلِمُونَ النَّاسَ** ستم کنند بر مردم و **يَعْنُونَ فِي الْاَرْضِ**  
 و افزونی جویند و از خود درگذرند **بِغَيْرِ الْحَقِّ** بی حقی و **حَقِّيْ** او **لَكُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ**  
 این گروه موصوفی بظلم و بی مروت از اوست عذاب دردناک یعنی عذاب دوزخ و **لَنْ صَبَرَ**  
**وَعَفُوْا** و هرگز شکیبایی کنند بر آن دردمان و درگذرند از مظالم ایشان و انتقام نکشد آن **لَا**  
**لَنْ عَذْرَاٍّ** بدرستی که خیر و غفران از بهترین کارهاست امام زاهد و حمدا لله  
 گوید از کارهای مردان بدست و هر کسی را قوت این باشد که جفا کشد و وفا کند **بیت**  
 قفا خیر و ملامت کشیم و خوش باشیم، اگر در طریقت ماکافران ریخیدن، **وَمَنْ يُضِلَّ اللهُ** و هرگز  
 فرو نگذارد خدای **فَاَلَمْ يَرْزُقْكَ مِنْ بَعْدِهِ** پس نیست مرا و هیچ دوستی که کار سازنی کند از پس تو  
 که داشتی خدای مرا و **وَمَنْ يُّضِلَّ اللهُ** و بی نی فدا فراتر از او **وَالْعَذَابُ** آن هنگام  
 که به بیخند عذاب را یعنی روز قیامت **يَوْمَ هُمْ كَانُوا فِي سَبِيلٍ** گویند آیا هست بسوی بازگشتی بدینا  
**مِنْ سَبِيلٍ** هیچ راهی یا جاده ناب و یروند در ک مافات کنیم و **وَمَنْ يُّضِلَّ اللهُ** و بی نی  
 که از آن در آن روز عرض کرد، می شود بر آنش دوزخ کنایت غریب که است جهت و صوح چه  
 معلوم است که عرض کافران بر آنش خواهد بود **وَمَنْ يُّضِلَّ اللهُ** در حالتی که فرو تنان باشند  
 و حقیران از خواری و سواهی **يُنْظَرُونَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ** می نگرند بسوی انش از نگر نیست  
 بنهان یعنی بکرانه چشم بدوزخ می نگرند و از هول و هیبت آن زهره سر بر او بدن ندارند  
 صفا که فرمود که وقتی که ایشان را بدوزخ راندند در یک می نگرند که بملایک و کایه بعدش و  
 بدوزخ جمیع بر آنند که مراد از طرف خفی چشم دلست چه کافران با بینا محسوس خواهند شد بر حال  
 دوزخ بشناسند بدل جانچه با بینایان دنیا حالات مختلفه فهم میکنند **وَقَالَ الَّذِينَ اَسْمُوا**  
 و چون ایشان را بدین حالت بینند گویند آلسا که ایمان آورده اند یعنی چون زبان کاری ایشان به  
 بینند گویند **اِنَّ الْاَسْمَاءَ** بدرستی که زبان کاران **الَّذِينَ خَسِرُوا اَنْفُسَهُمْ** امانند  
 که زبان کردند در نفسهاست که آنرا بعباده بتان مستوجب انش دوزخ که آیند و زبان در اهالی  
 کرد و زخمی اند با نکه ایشان را از ایمان باز داشتند و اگر بهشتی اند با نکه از دیدار ایشان محروم مانند  
**اِنَّ الظَّالِمِينَ** بدینند بدرستی که ستمکاران یعنی مشرکان **فِي عَذَابٍ مُّقَرَّنٍ** در عذاب  
 پیوسته اند یعنی باقی پی انفطاع و **مَكَانٍ اَوْ كَيْفًا** و نباشد در کافران راهی دوستان  
 و مدد کاران که وقت عذاب **يَشْفَعُونَ لَهُمْ** و **لَنْ يَنْفَعَهُمْ** یا ری کنند ایشان را بجز خدای و خدای

در تفسیر این آیه و این که در کسان خود را از ستمگری بازدارد

عذاب از ایشان باز ندارد و من یضرب الله و هر کلام سازد خدای قائل من سیل  
بس نیست مرا و در ای بخت و بخت استجیر الیه که اجابت کند مرا و در کار خود را درین بید  
ان که آمد کرد. از ایمان و توحید من قبل آن یاتے پیش از آنکه پاید یوم المؤمنین من الله روزی  
باز که ایندن نیست مرا و از نزدیک از خدای یعنی بوقع آن حکم کرده و آن حکم باطل نمیشود مگر  
من تلک یست شمارا هیچ بنایه و کردی کجایه یومین آن روز و مالکم من تلک و نیست  
شمارا هیچ انکار در آن حکم. اید یعنی علمهای خود را مسکرتوانید شد چه کرام الکاتبین در صحیف  
نوشته باشند و اعضا و اجزای شما نیز بدان کوهی دهند فانت عرضوا بس اگر روی بکره انند  
مشکران از اجابت دعوت ربانی فاعل رسولک علیکم حفیظا بس وافر ستادیر و زوایشان کاهبانی  
که از صل بدایشان کاهداری ان علیک لا انبلاخ نیست بر تو مگر رسانیدن احکام و تورا ساینک  
و ان اذا اذقنا الانسان و بدستری که ما چون بحشایم کافرا و یعنی بدهم متا منن یک خود  
لغنه فرج بها صحت و توانگری خوش شوند بدان و شادی کنند و ان قصم سینه و اگر بره  
ایشان از بدی چون مرض و فقر و محنت یا فلت اید نفهم با کجایه پیش فرستاده است دستهای  
ایشان از احوال نا شایست فان الانسان کفور بس بدستری که انسان یعنی کافر صحت  
ناله با است و ناکروده و می شاید که مراد از انسان جنس مردمان باشند و اغلب ایشان افانند  
که نعمت را فراموش کنند و محنت را بزرگ شمردند امام مضمون ما توبیدی رحمة الله فرموده که گفان  
مومن آنست که ترک شکر کند اللهم ملک السموات و الارض در خدا و است بادشاهی آسمانها و زمینها  
یخلق ما یشاء بی افزودن آنچه میخواهد یهب لمن یشاء بی بخشش هر که خواهد انا انشا  
دختران بی بران چون لوط علیه السلام و ان لم یزل الذکور و بی بخشش هر که اراده  
کند بران بی دختران چون ابراهیم علیه السلام او یزید و کفریم یا جفت کردان بدیشان را و گفان  
و ان انشا بران و دختران یعنی هم بر بخشش و هر دختر چون حضرت یغفر ما را صلی الله علیه  
و السلام اینجا بعشیت باز نیست چنانکه در آن دختر تنها و بر تنها زاری که اینجا که دختر دهد شاید و  
الدین را دایه بر ما و دایه بر دهد شاید که ایشان را از روی دختر بود بس بعشیت خود باز نیست  
یعنی هر چه خواهم دهم اینجا که هر چه و نه داده بدو و مادر را مشقی نماند که نینان باند کرد و یجعل  
من ربنا عقیما و بی کردانند هر که میخواهد بی فرزندان چون یحیی علیه السلام و ان علی  
قادر فیتر بدستری که خدای قاناست بآنچه میدهد توانا بدی بآنچه میسازد و انانی و از جهل تقدس  
و ممل و توانایی او از عجز من و معزل است علم او بر طری از شایسته جهل و فقر و قن نش  
باک زایش نقصان و قصور و آورده اند که بعد حضرت رسالت را صلی الله علیه و السلام سخن گفت  
موسی او را بی دید حضرت صلی الله علیه و السلام فرمود که موسی سخن حق می شنید ولی او را فی  
دیدت آبت آمد که و ما کان لبشر و نیست و شاید مرادی را ان یکتا الله انکه سخن  
کو بی خدای با او موافق در دنیا و انکس و بر اینند بس سخن گفتن خدای یا بدینند و او خیا  
مکر و حی و ان کلامی است خفیه که سرعت دریا بند بطریق الهام یا بالقادر مقام او من و از کجای

یا سخن گوید از ورا، حجاب یعنی ادب در حجاب بود جنبه یا موسی علیه السلام سخن گفت و او در پس  
حجاب نهر بود و در سوخته او رده که خدای تعالی با پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم سخن گفت از ورا حجابی  
یعنی حضرت رسالت پناه علیه صلوات الله و حجاب بوده که سخن خدای شریف حجابی از ورا سرخ  
و حجابی از ورا سینه سینه میانه هر دو حجاب هفتاد سال راه او نیز پس از سخن یا خدای فرستد  
و سویی را ببا کلس از ملائکه یوحنا یا زنده مایستاد پس و حجاب کند ملک مرسل برسل الیه بدستور خدای  
ایضا خواهد خدای الله عالی بدستور که خدای برتر است از صفات مخلوقات و غایب است  
در ایصال و حجابی که در انوار است بتکلم یا بشر از روی حکمت و وجهی که باید و گذر آن  
و همچنانکه و حجابی که در یارب پیغمبران پیش از حق او خیر الیک و حجابی که در یارب یوسف و خاتم الزمان  
قرآن بفرمان ما قرآن را روح گفت در آنکه دلها بد و ناله کرد جنبه متناهی روح حیات می یابد  
ما کنت تکرری بنودی تو که بدانی قبل از حجابی ما الکتاب که چه چیز است قرآن یعنی چون قرآن  
مترنل بود ندانستی آنرا یا نوشته از دل در سعادت و شقاوت معلوم تو بود و الا ایمان و نیکو  
دعوت کردن یا ایمان یا بشرایع و معارف عالم بنودی یا فی شاختی اهل ایمان یا فی معلوم نداشتی  
که کدام کس بتو ایمان آورده و کون جعلناه نورا و لیکن ما کرد ایندیم کتاب ما ایمان را روشنایی  
له فی یوم من نشاء من عباده که راه نمایم بدان هر که خواهیم از بندگان ما یعنی چون قرآن قبول کنند  
بطریق دین راه یابند و انک لست بدینی و بدستی که تو حجابی ما میخوانی مرد ما را از حجابی یسیریم  
برای راست دعوت از تو عام است هم خلق را و هدایت از من خاص هر که خواهیم و مراط مستقیم  
دین اسلام است یا را چه طالب را کبر منزل مقصود رساند صراط الله و ان راه خدای است  
الذی که آن خدایی که مرا و راست ما فی السعیر و ما فی الارض ایضا در آسمانها و زمینها  
الای که بدانند که بسوی خدای نصیر المؤمنین یا ان که نکارهای خلاق در آنوقت  
و نزد محققان باز گشت همه امور در همه اوقات و همه احوال بحضرت اوست و بر تقاع حجاب و مایط  
مشاهده این معنی دست دهد قطعه صورت کثرت حجاب وحدت است غایت مامانع  
نور حقیر، دیکه دل باز گشای بین، سترای الله نصیر المؤمنین، سورة الزخرف

بسم الله الرحمن الرحیم

حروف مقطعه برای تنبیه و اعلام است تا سامع از خواب غفلت بویگانانند  
و قول تعبیری که در لغت قدراست تا بیدار سخن می کند اینجا که فرموده حروف قلمی برای تنبیه اجد  
در معرض لابس اینجا بجا و مهم تنبیه میکند بواسطه کلام عظیم در کشف الاسرار فرموده که حاشا شریعت  
بجیات حقا و مهم بملک او قسم یاد میکند بجایی زوال و ملک بی انتقال خود و الکتاب المبین  
و بقرآن روشن و هویدا بدلائل اعجاز بار و روشن کنند احکام شرع و افکار را سازند طرق هدایت جواب  
قسم حیات را تا جبهه گشاید بدستی که ما فرستادیم بر این کتاب اقراننا عکرتیا قرآنی بلفظ عرب  
لعلکم تعقلون تا شاید که شما که تازی زبانید در یابید معانی آنرا یا فهم کنید  
صحت نبوت محمد صلی الله علیه و آله و سلم یا بجه مشاهده کنید در وازان فصاحت و سلامت و اطوار

بلاغت و جزالت و الذی امر الکتاب و بد رستی که قرآن در اصل مکتب سماوی یعنی  
 در لوح محفوظ که این است از تغییر لذیذ یا العالی حکیم **تذیک** ماهر آید بنز و کرامت  
 محکم که شک کند و تناقض نیست با آنکه مخفی است که هر فرسخ بروی کشید نشود **افضرب عنکم**  
**الذکر صفیاً** یا باز دریم یعنی باز در میان شما قرآن را با شایسته آن **کنتم قوماً مشرفین**  
 با آنکه هستید شما گروهی شرک از آنکه کان یعنی با آنکه احراض کنید از قرآن و تکذیب او نماییید  
 ما و می خود باز بخوایم داشت ملک پیاپی خواهیم فرستاد انعام **حجت** را و در نیکان گفته که بسبب  
 شرک شما قرآن را با سمان خواهیم بر وجه دانسته ایم که زود پیاپی قومی که بدان بگویند و با حکام  
 آن عمل کنند و **کنتم از سلف من نبی فی الاولین** **وجه** بسیار فرستادیم بر بعضی در میان  
 پیشینیان که سرف و مشرک بودند و کفر ایشان ما را از راه رسال رسالت منع نکرد و **ما یأینهم من نبی**  
**الکتاب** **یستعززون** و نیامد بکنار که شته هیچ فرستاده از نزد ما مگر آنکه بودند  
 معاندان قوم که با او استعزازی نمودند چنانچه جاهلان قریش نسبت بنویسند **اهلکنا اشد منهم**  
**بطشاً** پس هلاک کردیم بسبب استعزاز سختی ایشان از جهت قوت یعنی اقربای ایشان  
 هلاک کردیم و شدت و شوکت ایشان ما را عاجز ساخت و **موسیٰ تسل الاولین** و گذشته  
 است در قرآن بخندین موضع وصف و خبر و قصه پیشینیان که ایشان با بعضی از جمکره اند  
 و ما با ایشان چه کردیم در پناه وعده پیغمبر ماست صلی الله علیه و آله و سلم بنصرت و وعید اعدای  
 او یعقوب و **کیف سألهم** و اگر بی سی تو قوم خود را **من خلف السموات و الارض** که پیافرید  
 اسماء و زمین را **لیقولن** هر گاه گویند **خلقهن العربین** پیافرید آنها را خداوند غالب  
 در حکم و فرمان **العربین** **دانا** با حواله بنظران جماعه ایشان کار عاجز و جاهل شوند بود درین  
 اخبار میکنند از رعایت بجهل ایشان که مقربند با فرزندند قوی دانا و عبادت غیر او میکنند پس حجت  
 بجهاد در صفت خود میفرماید که **الذی جعل** خدای آنست که ساخت **لکم الارض من دنا**  
 برای شما زمین را بساطی گسترده تا فرکاه شما باشد و **جعل لکم منها سبلاً** و پیافرید و ظاهر  
 که ایند برای شما در زمین راهها **لعلکم تفتنون** تا شاید که شمارا به پید جمکره  
 روان طرق سوی بلاد و دیاری که خواهید **والله یزک** و وی آن خدایست که فر و فرستاد  
**من السماء ماء فند من انما نلوه حاجت و مصلحت یعنی نه بسیار که بسبب غرض شدن**  
**جوف طرفان** **نوح علیه السلام** و نه اند که مهمات رزق و کفایت نکند **فاشرنا به جلد سیت**  
 پس زند کرد ایند بر بدن آب جایگاه مرد یعنی زمین افسرد خشک را با خراج کما التفات  
**بکل جهت** اختصاص و بست بدین فعل **کذا** **مخرجون** **مانند** این زن که کن پرون  
 او نه خواهد شد از قبرها پس از زن شدن **والله یخلق الارواح** و آن خدایی که پیافرید  
 اجناس و اصناف و انواع مخلوقات را **کلها** همان پی یاری و مملک کاری **و جعل لکم فی الافلاک**  
**والانعام ما ترکون** و ساخت از برای شما گنیمها و از چهار پایان اجنه سوار شوید  
 روان در خشکی و قوی **لنستوعب علی ظهور** **تاراست** شوید بر پشتهای آن در سوری **فکر** **کر**



نعمة ربكم بس یاد کنید نعمت برورد کار خود را اذا استوتم علیکم چون راست  
 شوید بروی و تقووا و بگویند سبحان الذي سخر لنا هذا كما سخرنا هذا وما كنا له مقرنين وما يفتنم من امره من ربهم و این کشتی و این جانور را تا بمجد مرکوب بر ایشان قطع برو  
 بحر میکنیم و ما كنا له مقرنين و ما يفتنم من امره و این کشتی و این جانور را تا بمجد مرکوب بر ایشان قطع برو  
 ساختن آن را تا ای ربنا لنقلبون و بدین سنی که مابوسی برورد کار خود باز کرد این  
 کانی در آخر عمر خود بر مرکبی که جنازه گویند و آخر یکی از مرکب دنیا این است است هشدار و  
 عنان کشید و کاخر کار و مرکب بنویس زجهان خواهی رفت در جبرامه است که حضرت  
 رسالت پناه صلی الله علیه و آله چون بای مبارک در رکاب کردی گفت بسم الله و چون بر پشت  
 مرکب راست شدی گفتی الحمد لله علی کل حال سبحان الذي سخر لنا هذا و ما كنا له مقرنين و اما لی ربنا  
 لمنقلبون در صبح گوید که رکاب را باید که کلمه الحمد لله گوید صاحب کشف کوید که حسین بن علی  
 رضی الله عنهما کسی را دید که بر مرکب نشست و آیت سبحان الذي سخر لنا هذا را بخواند ایشان فرمودند  
 که با شما را بدین فرموده اند رکاب گفت یا این رسول ما را چه فرموده اند گفت آن زن که با نعمة ربکم  
 با کلام یاد کنید نعمت برورد کار خود را در سواری اشارت یافت که از حمد خافل بناید شد و جعلوا  
 له من عبادته جز و حکمیه کنند کافران و مقدریه سازند مرخصان از نهید کان او یعیسی ملائکه  
 نصیبی یعنی میکیند فرشتگان دختران اویند تعجب است از جهل کفار بعد از اقرار بخلقیت و عزت  
 و علم او برای او اثبات و لدیه کنند که ولادت از صفات اجسام است و او خالف همه جسمها است  
 ان الانسان لکفور مباین بدین که کافران با سامی است اشکارا و کفر و نسبت اولد میکند  
 حق سبحانه و یکی دیگر از آثار جهالت ایشان است که بنات را اضافه بحق میکنند و برای خود بنین  
 میخوانند پس حق سبحانه میفرماید که امر الخدع ما یخلف بنات ایما فرگرفت است خدای برای  
 خود از الخدع میفرماید دختران که اخس و افقر اند و اصیلکم بالبنات و شما را بر کفید  
 و خاص کرد که سیران که اشرف و اکمل اند و این چگونه شاید که فرزند خداوند فرو تو باشد از فرزند  
 بنک و از این اشرا حد هم و چون خبر داده شود یکی از مشرکان و از اسناد بنات بخدای میکنند  
 از بنو یلع یا صرپ للوخص بان چنین که میماند برای خدای بخشانند شپه و مانند  
 یعنی دختر که آن اسناد میمانند و فی الحقیقه آن وصف است مرخصان را بمثل و مانند چه ولد  
 لابد است که مائل والد باشد پس ایشان دختران را برای خدا صرپ المثل می سازند و چون یکی را خبر  
 دهند که تو دختری متولد شد ظل وجهه مسوئا که در روی و سیاه از غایت غم و اندوه  
 و هو کظیم و او برست از خشم و فزع یعنی غم فیلد فرو میخورد پس چون دختری را  
 برای خود نی بسند یا بخدای چون را میدارند او من ییشو اما الله بیال و من را که شود  
 و حفص ییشو میخواند بصیغه مشغول از تنشیه یعنی یا کسی که برورد کردی فی الحقیقه در پیایه  
 یعنی بنای بر روش یا بل و او را وقت حزن و میمدا داری نباشد و هو فی الحضر مرخصان  
 و او در وقت مجالد و سخن گذاری نه اشکارا گفت که حجت باشد عرب را بشجاعت و فصاحت فخر پروری

و در اغلب زبان این دو جلیس عاقل می باشند حق سبحانه و تعالی که ای کاشی که اینجا باشد خدای او را  
 بفرزند میگرد و دیگر نهایت جهل ایشان را بیان میفرماید که **وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ** و نام نهاده اند  
 فرشتگان را **الَّذِينَ هُمْ** اما گفته اند عباد الرحمن **إِنَّمَا هُمْ** بنده کان خدا دختران یعنی  
 ملائکه را که مجاوران جمیع عباد و ملازمان جمیع عبودیت اند دختران می نهند **أَسْتَهْدُوا**  
**خَلْقَهُمْ** آیا حاضر بود. اند و دیدند اند افریدن خدای را ایشان را که مشاهده کرده باشند  
 صفت انوش در ایشان در مقام آورد که حضرت رسالت پناه علیه صلوات الله از ایشان پرسید  
 که شما جدا نیستید ملائکه اند گفتند ازیدان شونده ابرو و کراهی میدهم که آبای مادر و کوی  
 بنوده اند حق تعالی فرمود که **سُكُتٌ شَهِادَتُهُمْ** و **وَلَيْسَ لَكَ** زود باشد که نوشته شود  
 کواهی ایشان و پرسید شوند روز قیامت از آن **وَقَالُوا** و گفتند قوم بنویس از خزانه **وَلَا**  
**الْحُجْنَ** ما بعد از آن اگر خواستی خدای می بوسیم ملائکه را و این بوسیل مجادله می گفتند نه از روی  
 اعتقاد چه اعتقاد بغیر نیست حق پرست عباد از ایمان است لاجرم حق سبحانه فرمود که **مَا لَهُمْ**  
**بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ** نیست ایشان را آنچه میگویند هیچ دانشی نیست این سخن نه از روی دانش میگویند  
 بلکه مشیت راحت ساختند در قضیع فرمان الهی **إِنَّهُمْ لَا يَخْرُصُونَ** نیست ایشان  
 مکرانکه دروغ میگویند در وسط او و که مدعی ایشان آن بود که خدای تقدیر کرده است بر ما برشتن  
 ایشان و بدان راضی شده پس ما را بدان عقوبت نخواهد کرد و ایشان دروغ میگویند زیرا که حق  
 سبحانه بکفر هیچ کافر راضی نیست **أَمْ آتَيْنَاهُمْ** نه چنین است که ایشان میگویند آیا داده  
 ایم ایشان را **لَقَدْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا** کتابی بیش از قرآن که فاطمه بود بصحت قول ایشان **فَهُمْ بِهِ**  
**مُسْتَمْسِكُونَ** پس ایشان بدان کتاب جنگ در زدگانند و بدان احتجاج نمایند که  
 و مقر است که ایشان را کتابی نداده ایم بیش از قرآن تا بحت نقی بیاورند و بطریق عقل  
 نیز بجای ندرند **بَلْ قَالُوا** ملک میگویند **إِنَّا وَجَدْنَاهُ آبَاءَنَا** بد رستی که میافتمه ابر  
 بدان خود را **عَلَى أُمَّةٍ** بر طبقه و سیرت **وَأَقْلَمُوا** اگر هم **فَمَا بَرِئَ بِنَايَ** ایشان  
**مَنْهُمْ** و **وَلَوْ** راه یافتگانیم یعنی مستدل ایشان تقلید بهمان نادانست **وَلَوْ كُنَّا**  
**مَأْرُسَلَانِ** و **فِي قَرْيَةٍ** و همچنین نفرستاد بر پیش از تو در پی  
 و محتمل می بفرماید که گفته اند که ایشان را عذاب تخوین نود و هزار شکر بتجید دعوت فرمود  
**إِنَّمَا كُنْتُمْ تَدْعُونَهَا** مکر گفتند متعان و تو انکرات و مرداران آن دیکه **إِنَّا وَجَدْنَاهُ آبَاءَنَا**  
**عَلَى أُمَّةٍ** بد رستی که میافتمه ابر بدان خود را بر کشتی و کینه **وَأَقْلَمُوا** اگر هم **فَمَا بَرِئَ بِنَايَ** ایشان  
 و ما بر عقب ایشان اقتدا گفتد کاینم بد ایشان **قُلْ** بکرای محمد و حفص **قَالَ** خواند یعنی  
 گفت آن پیغمبر که **أَوْ كُنْتُمْ** یا متابعت بدان جاهل خود میگویند و اگر چه او را **وَأَمَّا**  
**بَاهِدِي** یا **وَجَدْنَاهُ** در حق راست تو از آنچه میافتمه اید **عَلَيْهِ** یا **كُنْ** پس آن بدین خود را  
 ایشان در آن تقلید جنان رایج بود ند که از حفص عناد **قَالُوا** **إِنَّمَا** **أَرْسَلْنَا** **بِهِ** **كَارِزُونَ**  
 گفتند ما بدین چیز که شما فرستاده شده اید ندان ناکر ویدکان ابر پس از شماست تقلید کار ایشان

بمعان و مکابره کشید نظم **خلف را تقلیدشان برآورداد** که دو صد لعنت بر آن تقلید  
 کرد عقلش سویی بالا میرود **مرف تقلیدش بر بست می رود** **فَانْتَقَمُوا مِنْهُمْ** پس انتقام  
 کشیدیم از آن مقلدان معاندان با سیصال ایشان **فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ** پس درنگر که چگونه بود  
**عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ** سر انجام کار تکان یاب کنندگان درین سخن ضلیمه الخضرین رسالت  
 صلی الله علیه و آله پس میفرماید که اگر تقلید بفرمان می کنید باری تقلید ابواهم علیه السلام کنید  
 که اشرف ابای شمایست **وَإِذْ قَالَ ابْنُ هَارِمٍ** و یاد کنید آنرا **إِنَّا هُمْ كُنْتُ** بعد از بیرون آمدن از خانه  
**لَا يَنْبَغُ فِي قَوْمِهِ** مردی در قوم او را چون دید که بت می پرستید **تِلْكَ آيَاتُ الْكَافِرِينَ** آنرا  
 بد رستی که من نیز از آنم از آنجه شمایم پرستید آنرا **إِلَّا آلَ الْكَافِرِينَ** و نظر کنید **يَكُنْ** آن کسی که بپاؤنید  
**فَاتَّخَذُوا سَفَرَيْنِ** پس بد رستی که او را ثابت دارد بوهلایت **وَجَعَلُوا كَلِمَةً بَاقِيَةً**  
 و ساخت ابواهم علیه السلام کلمه توحید را کلمه یابینه **فِي عَقِبِهِ** در زیر خود ازین است  
 که همیشه در میان مراد از عقب ابواهم ال محمد صلی الله علیه و آله و سلم و ایت مهجوه وی و بعضی  
 بناتند که خدای باقی گذاشت کلمه توحید را در نسل ابواهم **لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** تا شاید  
 که کافران از ترک باز گردند و بدین وی نمایند **بَلْ مَسَّيْتَ حُوزًا** ملک بخورداری دادم این  
 گروه را از کفار و فریشت که معاصر بغیر صلی الله علیه و آله و سلم و آباء همد **وَيَذَرُونَ** ایشان را  
 دراز و نعت بی انداز **حَيَّ عَلَى هَرَجَاتٍ** تا وقتی که آمد بدیشان سخن حق یعنی قرآن یادین  
 اسلام **وَرَسُولٌ مِّنْ بَيْنِهِمْ** و پیغمبری آشکارا بدلائل و معجزات یا پیدان کند توحید **وَيُؤْتِي**  
 و **يُلَاحِظُهُمْ** و آن هنگام که آمد بدیشان سخن راست و درست و بدستی که بشکر گزاری این  
 فرمان برداری گردندی ایشان در انکار افزوده **قَالُوا هَذَا سِحْرٌ** گفتند این که آورده یعنی  
 قرآن جادویی است **وَأَنَّا بِهِ كَافِرُونَ** و بد رستی که ما بدان فاکر و نیکانیم و باور نداریم  
 که آن من عند الله است **وَقَالُوا لَوْلَا نَزَلَ** و دیگر گفتند بجزا فرستاده نشد **هَذَا الْقُرْآنُ**  
 این قرآن که بر پیش خداست **حَقٌّ رَّجُلٌ مِّنَ الْغُرَبَاءِ عَظِيمٍ** مردی یکی ازین دودیه که مکه و طایفه  
 است مردی بزرگ که صاحب مال و جاه بود از مکه و لید مقبره یا حیتة بن ربيعة یا خنسر بن شریف و از طایفه  
 عدوه نفیضه یا حبیب بن عمر و یاکثنه حماد یا بطل مله عاکه کفار ان بود که رسالت منصب بزرگست بایستی  
 که بزرگ کردادی و بزرگ کند ایشان مختصر بوده بر جمع زخارف دنیوی و نفا دام و کثرت  
 خیل و خشم و ندانستند که رسالت رتبه عالی است و استحقاق آن تحلی باشد به فضایل روحانیه و کمالات  
 قدسیه و باین همه اختصاص باید بفضل خاص از حضرت و اهب العطايات **مَصْرُوعًا** تا دوست  
 از آن میان که میخواهد **لَا جَوْحَ جَعْلَهُ** در جواب ایشان فرمود که **أَفَرَأَيْتُمْ رَحْمَةً رَّبِّكَ** آیا ایشان  
 بخش میکنند رحمت بر مرد کار تر که نبوت است یعنی آیا منافع رسالت بدست تفرغ ایشانست تا بفرموده که  
 خواهند در نبوت بکشایند **حَسْبُ قَسْمًا بَيْنَهُمْ** ما بخش کرده ایم میان ایشان معرفت  
 ایشان را یعنی بفرمان **فِي الْحَقِّ** در حق و دنیا و ایشان از تدریس و تغییر آن  
 عاجزند پس از آنجا که رسالت که اعلی مراتب ادنیایه است داخل می نمایند **وَقَدْ عَلِمْتُمْ**

برداشته اند بعضی را ایشان یعنی ادمان را فوق بعضی کلمات زیر بعضی در چهار روزی نالگی  
 توانست و یکی در پیش باده حریت که یکی از آردست و دیگری بنده یا در فضایل یکی فاضل است و یکی  
 مفضول در حقایق سلی او به که تفاوت در جانی با خلافت حسنه است خوی هر کس که نیکوتر در جبهه  
 اولین تو را این تفاوت برای آن پیدا کردید **لَيْسَ بَعْضُهُمْ بِخَيْرٍ مِنْ بَعْضِهِمْ** تا غافل گردید بعضی از میان  
 بعضی دیگر را که رکت است یعنی جی جی را که فرمایند تا مهم آنان ساخته و معاش اینان برداخته  
 کرد یکی بمالای معاون و دیگری باشد و یکی با عالج مساعدت دیگری نماید تا این صورت موجب انتظام  
 امر بدینوید شود **وَبَرَحْمَةِ رَبِّكَ** و بخشش پروردگار تو یعنی نبوت **حَسْبُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ**  
 بهتر است از آنچه کافران جمع میکنند از نظام دنیا و آن سبب نزدیک می دانند **وَلَا تَنْفَكُوا عَنْ النَّاسِ**  
 و اگر نه آنست که کشندی آدمیان **أُمَّةٌ وَلِحَدِّكَ** یک گروه مجتمع بر حرص یا بر اختیار دنیا بر لغت  
**لِحَقْلِكُمُ الْيَوْمَ بِالْخَيْرِ** هر ایند میگردانید بر برای آن کسی که نیکو بود بخدای **لِيُؤْتِيَهُمْ سُقَاتًا**  
**مِنْ قَضَائِهِ** مرغانهای ایشانرا سفایز فقره **وَمِنْ حَرْجٍ عَلَيْهِمْ يَطْرُقُونَ** و نزد آنها که بدان  
 بر بام آن خانه ها بر آید و خود را نمایند **وَلِيُؤْتِيَهُمْ أَثْوَابًا** و به ساختن مرغانهای ایشانرا درها  
**وَسُورًا عَلَيْهِمْ يَكُونُونَ** و بختها که بر آن تکیه کنند همان فقره در این ایه اشارت است بخفایت  
 دنیا یعنی دنیا را بقش من قدری و قیمتی نیست و اگر نه آن بودی که مردم بطلب دنیا و جمع آن مشغول  
 شدند و هیچ کس را طبع بجهت دنیاست **بِحُبِّ الدُّنْيَا** از عبادت و فرائض و کارهای باز ایستاده  
 میل بر طرف کفر و ناسیاسی گردانند و اگر نه من حق خالقها و توبه ها و درهای خانه و تخمهای کافران  
 همان فقره کردی **وَزُخْرَفًا** و با وجود اینها ایشانرا هم طاردا کردی با جانان کردی که اینها را طلا  
 ساختند **وَأَنْ كُلَّ ذَلِكِ** و نیست همه آنرا بیکباره شد **لَا تَسْعَى الْحَيَاةُ الدُّنْيَا** مگر بخوردن و در به  
 زندگانی این سرائی یعنی در حمله زوال و انتقال است **وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمُتَّقِينَ** و نعمت  
 آخرت و گفته اند بهشت نزدیک تر و در کار برتر یعنی در حکم او و هر چه بر هر کار آن است که از لوث شرک  
 و دنس معاصی اخراج فرموده اند یا از مستلزمات فانی و متعلمات این جهان بجهت اجتناب نمودن ریایی  
 هر کس که رخ از منافع فانی برفت **وَأَنْ تَطْلُبَ رِوَايَةً** بپایه بشتافت **أَلَمْ يَكُنْ لَهُمُ الْهَتْمُ** بود رسیدن  
 و این چون که مقصود دلش بود یافت **وَمَنْ يَصْرِفْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ** و هر که چشم بپوشد یعنی احوال  
 کند از یاد کردن خدای یعنی از ذکر احکام حلال و حرام و از عقاب الهی نترسد و برجت اولیاد و  
 نباشد **فَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ** بیکاد بر پروردیو به **فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ** پس آن دیو را و راهم نشین  
 و دیساز و مصاحب و همراز بود در دنیا و پیوسته با خوا و وسوسه او اشتغال نماید در فحشات الانس و  
 او به کشته او انقسام نصر آبادی قدس سرمه بیکو از من جن دو سبب داشت و قتی در سجده بنشست  
 بودند جی گفت ای شیخ این مردم را چگونه به پیستی گفتم بعضی را در خواب و بعضی را بپه خواب گفت  
 بخبر بر سرهای ایشان است پی پی گفتم بی چشمهای مرا عالم دیدم که بر سر هر کسی غمرازی نشسته  
 است بعضی را بالها چشم فرو گذاشته و بعضی را کاه بوی فرو می گذارد کاه باله بود گفت  
 این جیت گفت بخوان **وَمَنْ يَعْشَ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ** فقیض **لَشَيْطَانًا** اینها شیاطین اند بر سرهای ایشان



نشسته و بر هر یک بقدر رغبت وی استیلا یافته ربا عی در بیخ و در هر که مانع بشد  
 قرین شک ایم درین معامله باد بوجهی شش شک ایم بیارگاه فلک بوده ایبر شک ملک  
 ز جوهر نفس جنان پیش این شک ایم و انهم یصدونهم و پدر سستی کردیوان  
 هر این باز میدارند قرینان خود را عن السبیل از راه حق و حقیقت و به  
 بنده زندگانی آدم انهم یصدونهم انکار ایشان بسبب منابت شیاطین  
 راه مانعان انب یا بنده ایشان است که دیوان اهل هدایت اند و درین بنده است می باشند  
 حیاتی را از او تا وقتی که بپایند بمان معروض و قرین او و حصص بصیغه واحد  
 بخواند یعنی بپایند بمان معروض و قرین او بکر اظهار است چه در خیر ملک که معروض و قرین او را در یک  
 سلسله محشر کنند و بدو نیز اقلند و در معالو ابو سعید خدری رضی الله عنه نقل فرموده  
 که چون کافر را برانگیرند و محشرگاه از آن دیوی که قرین او بوده باشد در دنیا آن ساعت  
 با وی باشد و مغارت نکند از و تا وقتی بدو نیز رویند الفصه چون بعوضه محشر آیند  
 قال یألیت بینی و یتیک کوبد عاشقی مر شیطان را ای کاشکی میان من و تو بودی  
 یقول الشیطان فی قلبی دوری میان مشرق و مغرب تغلیب کرد مشرق را در لفظ در هر دو  
 آورده که در مشرق حیث و مشرق شتاست و میان این دو مشرق نیز بعد بسیار است عرض  
 انکه کافر دیو را کوبد کاش تو از من و من از تو دور بودی فیس القدرین پس بدو هم نشین  
 فوجس کوبید با ایشان کوبید و کن یتفککم الیوم و سود نمیدارد شمار در آخرت این  
 آن روز و تمنا از ظلمت چون خال کرد اید بر نفسهای خود در دنیا کفر  
 العذاب مشرکون برای آنکه شما هستد در عذاب دوزخ انباران یعنی باید که در عذاب  
 شریک باشید همچنانکه در سبب ان شریک بودی و بعضی گفتند سود نمیدارد شمار از آنکه  
 شریک باشد یعنی اشترک شما در عذاب سبب تخویف عذاب از هیچکدام نیست آورده  
 اند حضرت رساله پناه صلی الله علیه و آله و سلم با یگان قوم دل بستگی تمام داشت و جنگل بخره بشرایط  
 دعوت پیشتر اقامت می نمود عذاب و انکار ایشان افزون تر بود حق سبحانه و تعالی که اقامت  
 یا تو محمل تسمیع الصمد قوائی که بشوای که انرا یعنی انرا که گوش دل کو است سخن حق  
 شنوایند او تضرعی القمی یا قوت آن دار که راه نمای که انرا یعنی که در انرا طریق حق قوائی  
 غود و من کانی صلاک بنین و انرا که هست در کمال هویا یعنی تو قادر نیستی  
 در هدایت کما هان بر بسیار نقب بر نفس خود منم فلما نذ هبت بک پس که ما بر نیز  
 با جوار رحمت خود پیش از آنکه عذاب ایشان بتو نمایم دل خوش دار فانا انهم مستحقون  
 پس پدر سستی که ما از ایشان کشتیم ایم بعد از انکه انهم الذی وعدناهم یا اگر بفایم ترا  
 انهم وعدناهم ایبر ایشان را عذاب فانا علیهم پس بختیاف ما بر عذاب ایشان  
 متفکد مررت و توانیم یعنی بهر حال ایشان را عذاب خواهد شد در زمان حاجت تو  
 یا بعد از وفات تو فاستصبر بالذی اوحی الیک پس تو چنانکه در زن بان چیزی که و می کرد

شک است بوی تو از آیات و احکام آنکه علی صراط مستقیم بدرستی  
که تو بر ما را سستی که در قد بد و بمنزل تو ای رسیده و آنکه از کفر و کفر و تحقیق که قرآن  
هر این شرف و عذرت مرزا و سر کوه تو از هر پیش و مجاهد گفته که مراد از قوم تمام عرب  
و شرف ایشان است که قرآن بلغت ایشانست و خصوصیت هست بوقریش را که تو از ایشان  
و عز و اختص من بجه هاشم راست از ایشان و گفته اند مراد از قوم امت است و سَوَفِیْ سَأَلُوْکَ  
و زود باشد که بر سیه شوی از این نعمت و قیام بیاس داری آن و اَسْأَلُ مِنْ اَرْسَلْنَا بِکَ ویر  
ای محمد که سافر را که فرستاده از پیش از این یعنی احوال ایشان را استفسار کن من رُسُلَنَا اَنْ  
فرستاده کان ماکه ملائکه اند و از رسل که گفته سوال کن که اَجْعَلُنَا مِنْ دُوْرِ الرَّحْلِ ایا فرمود  
ما که بجن خدای اَللّٰهُ یَعْبُدُ و خداوان بوسیله شوق یعنی بر من که هیچ حکم  
کنده از عبادت بنان و در هیچ ملت از ملک ایشان بوشش کیسه بدون خدای مقدر بوده  
مراد باین کلام استنباط است باجماع انبیا بر توحید در معارف فرموده که شب اسری رسول را  
برای حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله وسلم جمع کردند و گفتند میرسان ایشان را  
در مضمون سخن شک نیاورد و موافق سید صاحب عین المعانی آورده که مرآت امام است  
کجبریل از یکا تیل علیه السلام بر سید که سید عالم صلی الله علیه و آله وسلم این سوال کرد از  
انبیا یکا تیل فرمود که یقین او از ان کامل و ایمان او از ان محکم تر است که این سوال کند بپست  
آنکه در کشتن داعی استقلال تا کی تو جبر کند با استقلال و لقد اَرْسَلْنَا مُوسٰی بِآیَاتِنَا و هر آینه ما  
فرستادیم موسی علیه السلام با معجزات که علامت روشنی بود بر نبوت او اَوْرِیْضُ عَوْنُ  
و صَلاَءُ سَوٰی فِرْعَوْنَ و کروه و اَفْعَالِ لِرِّیْ رَسُوْلِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ پس گفت موسی علیه  
السلام مرا ایشان فراید و سستی که من فرستاد و بر کار عالمیان فلما جده هر آینه است پس آن  
هنگام که آورد موسی علیه السلام بدیشان نشانهای ما چون عصا و پضا و طمس و طوفان  
و امثال آن اِذَا هُوَ مِنْهَا یَضْحَکُ همان وقت ایشان از ان می خندیدند یعنی  
افسوس میکردند و استهزا می نمودند و اول مشاهده بے قائل درمان و ما نر فیهم من ایه  
و ما فی غودی بر ایشان از هیچ معجزه ای که از کبر من اَحْسَبُ مگر آنکه او بزرگتر بود از ان پیشین  
که مثل ما نمیداد و بود یعقوب هر یک شخص بودند جنوع از اجماع که بحمت ان خاصه مفضل  
بود بران دیکری مراد وصف هر است بزرگی و اَخَذْنَا هٰؤُلَاءِ بِالْعَذَابِ و کفر فیم ایشانرا بعذاب  
فقط و جراد و قمل و جران لَعَلَّهُمْ یَرْجِعُوْنَ شاید که بگردند از کیش باطل  
و باز آیند باین حق ایشان علی و چون عذاب را معاینه دیدند در مقام استغاثه آمدند  
و قالوْا یٰ اٰیُّهَا السَّاحِرُ و گفتند یا موسی علیه السلام این من جاد و یعنی عالم کامل این  
ند از روی تعظیم بود چه سحرش ایشان عالم بزرگ و صفت بسند بود یا معنی است  
که ای مقدم در علم سحر و غالب بر تمام سحر یا حوام موسی علیه السلام را بدین نام می خواندند  
درین وقت نیز بطریق عادت گفتند ای ساحر اُدْعُ لَنَا رَکَّابًا بخوان برای ما بر مرکب

خود را نشت یعنی چون خدای تو هر دو ملک میگفتی متجانب میگردد اند در کشف عذاب از ما و مرا  
 بخوان **أَنزِلْنَا الْفُتُورَ** بدین معنی که ما را به یافتن کنیم یعنی اگر عذاب از ما منقطع شود  
 بتوانیم او برود و ما را بپیم **فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ الْعَذَابَ** پس آن هنگام که بردیم از ایشان عذاب را  
 بدعا موسی علیه السلام **إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ** همان زمان ایشان بشکستند عهد  
 او را و فرعون از اجابت موسی علیه السلام متعجب شد که مباد مردم بد و بیکر روند پس همه قوم خود را  
 جمع کرد و به بلندای برآمد **وَلَدَيَّ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ** ونداکم فرعون بنفس خود بپایان قوم خود  
 بعد از کشف عذاب از ایشان و از روی عظمت **قَالَ يَا قَوْمِ** گفت ای گروه من یعنی  
 قبطیان **أَلَيْسَ لِي بِكُمْ مَلَكٌ** مگر آیا نیست مرا مملکت مصر از اسکندریه تا سجد شام و کهنه **أَلَمْ أَهْدِكُمْ**  
**بِحُجْرَتِي** و این جویهای آب رود نبل میرود از زیر قصر من آب نبل بیصد و نشت  
 جوی منقسم شده بود و چهار جوی از آن نهر ملک و نهر طول و نهر دمیاط و نهر تینس در باغ  
 او میرفت و از زیر قصرهای او میگردد شست پس او بدین جویها فخر کرد و گفت در بوستانهای من  
 چرود **أَفَلَا تَبْصُرُونَ** آیا نمی بینید شما عظمت و حشمت مرا موسی اینها ندارد **أَمْ أَنَا**  
**خَيْرٌ مِنْ هَذَا الَّذِي بَلَكَ** من بهتر ملائکه کیست که در ملک من **هُوَ وَهَيْبَتِي** او خوار  
 و بدمقدار است **وَلَا يَكُادُ يَمِيزُ** و نمی تواند که رؤس کرده اند سخن را یعنی مفهوم بیان کنند  
 چه در زمان او بستی هست آن ملعون دروغ گفت جد حق بجهان بد عای و احباب عذقه من  
 لسانی آن کفر از زبان او برداشته بود اما بر قوم بی شید چه مردم پیش از رسالت او بران وجه  
 دیده و دانسته بودند **قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ** پس جز آنی فلکند اند بر و **أَنزِلْنَا عَنْهُمْ**  
 دست قیام از تو سیم آن زمان جان بود که هر که امهتری و بشوایی میدادند و ستوانه  
 طلارد دست و طرف ز در کردن وی میگردد فرعون گفت اگر موسی راست میگوید که بسیار  
 و بریافت قوم نامزد شده جز خدای او را دستوانه زدن نداده **أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَأُ**  
**مَقَرَّتْ** یا جعل انیامه اند با او فرشتگان بوسکان بد و برای یاری و هواداری  
 او چه هر ملک که با بلخی میفرستد بجای جمعی را از خواص خود بخند مت او نامزد میکند تا خیل  
 او بسیار گردد **أَلْقَصَهُ** همه در حال صل و معاون وی باشند پس این بگویند باشد که خدای  
 مرد درویش بپس از این پیش خود بوسالت فرستند **فَأَنصَبْ قَوْمَهُ** پس بسک حقل  
 یافت فرعون بدین مکر کرده خود را یعنی فریب در ایشان اثر کرد **فَأَطَاعُوا** پس فرمان  
 بردند و بیکدیگر از متابعت موسی علیه السلام برداشتنند **أَنفَرْنَا** بدینستی  
 که ایشان یعنی فرعون بپایان بودند **قَوْمًا سَاقِيَاتُ كُرُورٍ** گروهی بیرون رفته از دایره بندگی  
 خدای و فرمان برداری وی بک خارج از طریق عقل که بجا و جاه فانی اعتقاد کرد موسی را  
 علیه السلام بنظر حقارت دیدند و ندانستند **بَلَسْتَ** فرعون و عذاب اید و برش  
 مرصع موسی علیه السلام و جوی و شبانی **فَلَمَّا أَسْفَوْا** انقمنا **لَهُمْ** پس چون در غضب کردند  
 ما را با قاطر در مکاریه و اسراف در کباب با چشم او زدند رسول ما را پس انتقام کشیدیم از ایشان

تا عهد شد که بفرموده خداوند عز و جل از این قوم فرعون و فرعون را از این دنیا بردارد و از این دنیا ببرد و از این دنیا ببرد

**فَاَعْرِضْ لَهُمْ اَحْبَبَ نَبِيٍّ** پس همه ایشان را غرقه ساختیم در دریا و جعلنا لهم سلفا  
 پس کرد ایند بر ایشان و بپوش رو کافران یعنی که بعد از ایشان ایند یعنی قد و مشرکان اینک ساختیم  
 ایشان را تا در استحقاق و حقیت با عدل ایشان اقتدا کنند **وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ** و کرد ایند به  
 ایشان را چندی و عبرتی برای بسینیان که در مقام اعتبار باشند چه ملاحظه قصه عجیب ایشان  
 معسر را در تغلیب احوال کفا نیست و از جمله آنکه فرعون با آب نازش کرد و او را هم بآب غرق  
 ساختند و بدینسان از بدی و نازید بفریاد او نرسید **بِئْسَ** در سرداری که باشد سرداری  
 اندر سران روی که در سرداری در اسباب نزول آمده که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه  
 و آله و سلم با ضادید قریش گفت هیچ خیر نیست در آنکه او را بدو ن خدای بی بر سید محمسی  
 گفتند که عیسی معبود نر سایانست من دون الله و قومان می بری که بنده صالح است پس درو  
 هیچ خیر نباشد قریش ازین سخن فریاد کشیدند و مکان برگشتند که حضرت رسالت پناه صلی الله  
 علیه و آله و سلم ملزم شد آیت آمد که **وَمَا أَضْرَبُ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا** و چون زده شد به سر  
 مریم مثلی از قوم که **يَصْلَوْنَ** آنکه قوم توانان مثل فرج و او را بیلند بود اینها  
 قوی است که در سب نزول آیه است که گفتند عیسی مخلوق است و معبود نصاری پس رویا  
 که الله ما نیز مخلوق باشد یا شریک میگردد که چون رواست که عیسی این الله باشد جزو انشاید  
 که ملائکه بآتش الله باشند و اضر است که بعد از نزول آیه آنکه و ما تعبدون من دون الله حسب  
 جهنم این زعمی گفت که عیسی را نیز بدو خدای می بر سیدند هر که که عیسی در آنش جهنم  
 باشد ما و خدایان ما نیز باشیم و موید این قول است **لَا يَخِيفُ سِيفًا يَلِيهِ وَقَالُوا لَئِنْ اَخْبَرْتُمْ اَنْتُمْ هَؤُلَاءِ**  
 و گفتند مشرکان با خدایان ما بجهنم ند یا عیسی هر که که او حسب جهنم باشد که ایشان نیز باشند  
**مَا صُرُّوا لَكُنَّا اَجْدَلُ** فن دندان مثل را برای تو مگر برای جدال و خصوصت نه برای تعیین  
**حَقًّا بَاطِلٌ بَلْهُمْ قَوْمٌ حَصِيْبٌ** بلکه ایشان در همه امور گروهی اند خصوصت  
 و حجاج کنند ما را **اِنْ هُوَ اِلَّا خُبْرٌ اَتَمَّ طَائِفَةٍ** نیست عیسی مگر نیک که منت نهادد ایمر برو به  
 بنوت و رسالت و جعلنا **مَثَلًا** و کرد ایند او را ای و امری عجیب **لَنَبِيٍّ اَنْزَلْنَاهُ**  
 برای نبی اسرائیل یعنی ولادت او چه بدر قصه است از غراب چون مثل سایر قصه ها و **وَنُفِثْنَا**  
**اِلَيْهِمْ اَوْ كُنَّا مَلَائِكَةً** و اگر خواهیم ما هر آینه نیازیم بدین از شما و فرشتگان را یعنی شما را هلاک  
 کنیم و بدین شما ملائکه را بر که ایشان **فِي الْاَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ** در زمین از چه در آید شما  
**وَالَّذِي لَعَنَّا لَلْاَسَافَةِ** و بدو سنی که عیسی علمست در ساعت راجع یکی از علامات قیامت یعنی  
 بدو بدینند نوز یکست آمدن قیامت راجع یکی از علامات قیامت نزول عیسی علیه السلام که بعد  
 از تسلط و جلالت از آسمان فرود آید نوز یکست مناره بصادر طرف شرقی دمشق و جامه رنگین پوشید  
 و هر دو کف دست خود را با بالهای دو فرشته نهاد و در خراسان مبارکش غرق کرد و چون سرد  
 پیش افکند قطرات از رویش بر آن کرد و چون سر بالا کرد قطره های بر روی وی چون  
 مروارید روان شود نفس وی به کافر که رسد بمیرد و هر جا چشم وی بیفتد نفس وی برسد



۳۰ او میفرماید که او را در این باب کار نیست و یکبار و چندبار و ده و بیست بار را شش ماه

که اسباب این دو نوع از محبت فانی و نزاری باشد ان محبت نیز زوال بد برد چون متمنی  
 وجود نگیرد و غرض و نهایت بحصول نه پیوند داف دوستی بد شمع می تبدیل شود نظم  
 دوستی کان عرض میرشد دوستی دشمنی آفرین باشد مهر که از غرض کشت باک  
 راست جوهر سید بود تا بناک **یا عباد** منادی دران روزند کند مرتبیا نوا خدای  
 میفرماید ای بندگان من **لا خوف علیکم من الیوم** ترسی طاری نیست بر شما امروز از لغای مکار  
**ولا تنزع خوفکم** و نه شما اند و هیکل شوی از خوف مقاصد بین صفت منادی می کند  
**الذین آمنوا یا ایها** بندگان انا نشد که ایمان آورید نایب ایتمای کلام ما **وکان فی سبیلین**  
 و بودند که نهد که ان فرمان خدایا انکه منادی کید **ادخلوا الجنة** درایید بهشت  
**انتم و اولادکم** شما و نژادان موهند شما **تخبرون** شاکر که اینک شد یاکر ای  
 داشت یا آرایش یافته **یطاف علیهم** بگردانند بر بندگان بهشت درامد **بصا**  
**فی زین و الکرا** کاسهای بهمن از زردان انواع طعام و کوزه های پیچیده و پی کشته  
 بر از صنایع شرابها و **فیها ما تشبهون انفسکم** و در بهشت بود ایشان از آنچه از زو بود فیهما  
 و بدان خوش برانید **و قل لا اعین** و آنچه بنظر خوش آید چشمها را و از لذت قانیست  
 در وسیط او برده که بدین دو کلمه اخبار کرد از جمله نعم اهل بهشت چه نعم رضا جان با نصیب نفس  
 است یا بهر چه در ویشتی فرموده که اهل نظر میسازند که لذت عین در چه چینی میتواند بود  
 جمیع را غشاه و اعتدال بر نظر بصیرت ایشان طاری کشته تا لمعان انوار جمال انکه سترین ربکم  
 بر ایشان پوشید مانع با ایشان بگویی که و تملاز این عبادت از نیست بر صاحب بصیرتی روشن  
 است که اهل شوق و لذت عین جز بشنا هک جمله محبوب متصور نیست **بیت** برده از پیش  
 بر انداز که مشتاقانرا **لذت دیک جز دیدن دیدار تو نیست** امام خیر فی قد سره فرموده که  
 لذت دیدار فر خود اشتیاق است عاشق را هر چند شوق پیش بود لذت دیدار افزون تر باشد  
 و از ذوالنون مضر فی قد سره نقل کرده **انما که شوق غم محبت است هر که دوستی بیشتر شوق**  
 او بدیدار دوست زیاده فرود روز بمرام است که ای داود بهشت من از برای مطیعان است  
 و کفایت من جمیع متکبران و زیادت من نصیب شاگردان و ان من بهمه طالبان و رحمت من  
 انرا محسنان و مغفرت من برای نایبان و من خاصه مشتاقانرا اطلاع شوق لایبوار ای لغایلی  
 و انا الهم اشد شوقا **یا عی** دل را از شوق تو خونت ندانم جونت **در درون شوقی جمالت**  
 زیباترین و ولست **دل را از شوق فتوح روز و فزون میگردد** دل شوی یک من پس که روز فزون  
 آتش که برای تمامی لذت بهشتیان میگوید **وانتم فیها خالدون** و شما در بهشت جاوید  
 یاشند کان اید و کمال نعمت درانت که او را هم زوال نباشد **قل لا اله الا انت و تموها و انت**  
 بهشتی که اسرار میراث داده شک اید انرا و بهشت موعود که نور من عبادنا من کان تقیاً  
 و شما را میراث داده **ایمر یا انتم تفضلون** با آنچه بودید که عمل میکردید در دنیا از انواع  
 خیرات و طاعات جز را با لفظ میراث یاد کرده که خالص است و با استحقاق لذت اید **لکم فیها**

فأكفه كثيرة مرشماست در جنت میوه بسیار ثمرات کثرت از آنها که میخورند  
 پیوسته در عالم فرموده که در حدیث واقع است که کسی که درخت بهشت میوه باز کند مگر  
 فی الحال مثل آن از همان درخت بر وی بران العزیزین علی باب جهنم خالد و بنی  
 که کافران در عذاب دوزخ اند جاوید مانند کافران لا یفر عنهم سست نکند و یک  
 نکر اند عذاب ایشان و هم فرموده منسوخ و ایشان در عذاب نا امید اند  
 از رحمت و نجات و از خفت عقوبات و ما ظلمناهم و ما قسم نکریم بر ایشان بدین  
 عذاب کرد و لکن کافران و لکن بودند هـ الظالمون ایشان ستمکار  
 که شرک آورده اند و وضع عبادت کردند در غیر موضع آن و ناد و ایام ملک و چون امید  
 بیرون از خلاصی ندانند خازن دوزخ را که ای مالک در خواه از خدای لیقظ علینا ربنا  
 تا خدای حکم کند برای ما یعنی بپایان ما برورد کار تو تا باز هم از کشیدن عذاب  
 قال گوید مالک در جواب ایشان بعد از هزار سال در بنیان آورده که بعد از چهل  
 روز از روزهای آن سرای که انکم مکرثون بد رستی که شما در یک کشتگان  
 آید در دوزخ خواهید مرد و عذاب بر شما سبک خواهد گشت پس حق بجا گوید بعد  
 از جواب مالک مر ایشان را لقد جئناکم بالحق بد رستی که ما آورده بر شما یعنی فرستادیم  
 سخن راست و درست بنیان پیغمبران و لکن انکم کفر و لکن بیشترین شما  
 الحق کار هون مر سخن حق را نخواهان بودید و بسند نکرید از آن بر و امکا  
 ملک محاکم کرد کافران و ساختند کاری در حق و ابطال آن یا کیدی برای پیغمبران  
 فراتما من رثون پس بد رستی که ما نیز محاکم کنند کایم کاری را برای مکافات  
 ایشان یعنی در ابطال کید کفار و نصرت انبیاء ام یحسبون ایای بنیان مکلفان کفار  
 انما لا یسمع منکم و یجوبهم انکه شنوید سخن نهایی که در دل میگویند و انچه بر زبان میگویند  
 میکنند بکن و رسلنا امرهم بشفاعتهم و یستکان ماله حفظ اند لدیهم یکتون  
 نزدیک ایشان اند و موکل بر ایشان می نویسد از فرمان و بعد از آنکه نمایان ایشان بر  
 فرشتگان تا اشکار باشد بر ما که خداوند بر چگونه و شیک مانند قلی بکوی محمد ان کان  
 للرحمن وللدکر باشد مر خدا یو از زندی و ناچشمک می برود فاما اول العابدین پس  
 من اول برستند که از خدا یو اینکائی بایستی که من دانم و چون میدانند که او از فرزندان نیست  
 شما اثبات و ادانکجا می کنید صاحب کثا و در معنی است گفته که خدا یو از زندی بودی و پیرها  
 صحیح و حجت روشن ثابت شدی پس اول تعظیم کنند که بود می و او را یعنی که من پیوسته تعظیم  
 خدای می کنم که او از زندی بود می من هر تعظیم کرد می این سخن بر سبیل تمثیل است و مبالغه  
 در نیکی و امام زاهد آورده که روزی در بن حارث لعن الله در اف کله خود خشنه بود  
 و اغلب ضایع و پیش نرسد و می بودند در ایته از قرآن خوض نموده آغاز استنکاد و لید مغی  
 در آن وقت میلی با سلام بود و پیوسته ستایش قرآن میکرد گفت ای نصر بقران استنم امی کینی

که میگوید محمد الانضرفت من نیز جفت میگوید محمد میگوید لا اله الا الله من هم میگوید لا اله الا الله  
 اماضافت میگویم للملاکة بنات الله این سخن بحضورت رسالت پناه صلی الله علیه و آله وسلم رسید  
 اند و هنگام شد جبرئیل علیه السلام این آیه فرود آورد و نظر پیش ولید آمد این آیه برخواند  
 و گفت خدای محمد مرا قصد یق کرده آیه انکان للرحمن ولد فان اولی العابدین ولید گفت  
 ای احقر خدای محمد ترا نیکوید کرده و میگردان بمعنی نفی است میگوید که نیست و بنوده مر خدا را  
 فرزند می آید الله فرمود که یا کرم من اوله و محمد انور سبحان بالکست و بی عیب رب السموات  
 و الارض افلا یاکل اسمانها و زمینها رب العرش عما یصفون خداوند عز و جل از آنچه  
 وصف می کنند کافران او را بغیر زود ولد میگویند فان زهد بس کذا ایشان را یحیی و  
 و یحیی و تاسع می کنند در باطل و بازی می کنند در دنیا حی بیلا قوا تا وقتی که پشند  
 یومهم الذی یومعون روزی که وعده مراد شد اند ملاقات ان یعنی روز قیامت  
 و هو الذی یومعون و اوست خداوندی که با ستغفار فی السموات را که در آسمان معبود ملائکه  
 است و فی الارض را که در زمین معبود برستند کان انجن و انس و هو  
 الحاکم العالیم و اوست راست کار در دنیا بی خلق و انا بمصلح ایشان و تبارک الذی لا  
 یلزم کوارست الله مراد است ملک السموات و الارض بادشاه آسمان و زمین و ما بینهما  
 و آنچه میان آسمان و زمین است یعنی حکم او بر همه اجزای مملکت روائت و عنک و علم الساعة  
 و نزدیک است دانستن ساعتی که قیامت در آن قایم شود و الیه ترجعون و بسوی  
 او باز گردید شوق خلایق در آن روز و لا یملک الذین و در آن روز مالک نباشند انا الله  
 الذی یومعون می بستانند کافران ایشان را من ذوقه الشفاعة بدوین خدای در خلافت  
 کردن را بغیر معبودان کفار ملائکه و جن و انس و اضام که مشکان شفاعت ایشان امید  
 و از نهادن روز نوافت شفاعت کردن را که من شاهد با حق مگر کسی که او را امید  
 بر استیجونی ملائکه و عیسی و عزیر علیه السلام که ایشان را بقیه شفاعت هست بعد ایشان  
 شهادت بحق آورده اند و هم یقولون و ایشان میدانند که خود آنی از ایشان  
 کواهی داده اند و ایشان شفاعت نخواهند مگر من مان که در اولین ساعت من خلقت و اگر  
 بر بی تو عابدان یا معبودان را که بیافزاید ایشان را یقولون الله هر آینه میگوید الله چه اثر  
 فرط ظم این جواب مکابره نمیتوانند که فانی یومعون بس چگونه که اینک میشود  
 مشکان از عبادات او بر ستیز غیور و قیله و نودیک خداست قول رسول اصلي الله علیه  
 و آله و ایضا که گفت یا رب ان هو الا ای برورد کار من بدرستی که این گروه یعنی معاندان  
 فرشی قوم که یومعون که گروه اند از روی عناد و مکابره ایمان نمی آورند یعنی نمیکروند  
 فاضح عنهم من اعراض کن از دعوت ایشان را روی بگردان از مکافات ایشان و قل سلام  
 و بگو تسلیم و مبارکه از شما مطلوب من است این حکم بآیه قتال منسوخ شد سوق یقولون  
 بس زود باشد که ملائکه عابدان که خود و قیله که عذاب بدیشان فرود آید در دنیا بوزید



بسم الله الرحمن الرحيم

حمد امام ابی‌الکلیت رحمه‌الله در تفسیر خود از امام محمد علی‌علیه‌السلام منقذی قدس سره  
 نقل میکند که تحت مجاهدات جمیع احکام و مقصود که در هر صوره مصدر بحروف مقطعه مجتمعت  
 در آن حروف جمع کرده بحجاء و چون او را شناسند مکر صاحب نبوت و ولایت پس برای تفهیم  
 عوام در جمیع صوره تفصیل داده و گفته اند آن حروف اشارت است بکلمات جلالیه در حکم گفت  
 اند حبیب المحبتین حیات کردم و دوستان خود را از توجه بآسوی و گویند معنی و آنست که  
 ای قضا کار ساز شده و مهم بود اخته کشت و **الکتاب المبین** و گویند بکتاب  
 هویدا که فراتست که بعضی کرم است آنز گناه بدرستی که فرود ستاد بر قرآن فی **لبیک**  
**مبارک** در شب بزرگ و با بیعت کشت قدرت و کلام بیعت بر این آنگاه در آن شب کتاب  
 که هر کس شافع و نیارد نبوی و واسطه میان صوری و معنوی است از لوح محفوظ با سمان  
 دنیا شرف نزول از نایب داشت **اَلَا لَمَّا مَدَّ رِیْس** بدرستی که ما هستیم بی کسندگان  
 با نزال قرآن درین شب و جمع بر اینست که لبیک مبارک شب بیعت و آن شب فتمه شعبان باشد  
 و بیعت او در نزول ملائکه و اجابت دعوت و فصل قضیه و تقسیم نعم است **فِيهَا يُفْرَقُ**  
 درین شب جدا کرده و فصل داده شود **کُلُّ امْرٍ حَکِیْم** هر امیری که حکم کرده شک است  
 در همه سال از ازراق و کمال و شب براه از دایه فاضل است که بدین امت داده اند در حدیث  
 که آن که درین شب پام زبانه کند کاران بعد هر چه بی کسندگان بنی‌کلب است و درین شب  
 وظایف فتمه بر بندگان شریف می‌کنند **اَمْرٌ مِّنْ عِندِکَ اَوْفَوْدِیْ** بر فوادی بی تفصیل قضایا بدین  
 از نوبت **اَلَا لَمَّا مَدَّ رِیْس** بدرستی که ما هستیم فرستادگان نبی که بخون صلی‌الله علیه  
 و آله و سلم **وَلَا تَحْزَنْ** بخند این را برورد کار تو بر خاتم جناحهای دیگر بود و ما ارسلناک  
**اَلرَّحْمَةً لِّلْعَالَمِیْنَ** فتمه در دو عالم بخشش و بخشایش است **اَلَا تَرَ اَنْ یَّخْشَیْشَ اَسَیْشَکَ**  
 خواجه چون در مدح خویش گفت **اِنَّمَا اَنَا رَحْمَةٌ مَّهْدَاةٌ** یا فرستادگان جبرئیل را بر آن  
 بن حبیب خود یا ملائکه درین شب سلام بر مومنان **اَلَا هُوَ السَّمِیْعُ** بدرستی که او خدای شتوات  
 جمیع سخن بندگان **اَلْعَلِیْمُ** داناست همه نیت‌های ایشان **رَبِّ السَّمَوَاتِ وَ الْاَرْضِ**  
 افرید کار آسمانها و زمینها **وَمَا بَلِیْهُمَا** و بخند در میان آنهاست پس بداند ای کافران **اَنْ کُنْتُمْ**  
**مُوقِنِیْنَ** اگر هستید شما بیکمان یعنی طلب کنندگان یقین **لَا اَلَدَّ اَلْاَهُوْ** هیچ معبودی  
 مستحق نیست مگر او **حِیْیٌ وَّمِیّتٌ** زنده میگرداند و می‌میراند یعنی اوست  
 موجد موت و حیات **رَبُّکُمْ وَ رَبُّ آبَائِکُمْ اَوَّلَیْنِ** اوست بر پدر کار شما و بر پدر کار پدران  
 نخستین شما **بَالَهُمْ** کافران بدین سخن موقن نیستند بلکه ایشان **فِی شَکٍّ**  
**یَلْعَبُوْنَ** در شک اند از قرآن بازی و استهزا میکنند **فَارْتَقِبْ** پس تو منتظر  
 باش بر ای قوم **اِنَّا السَّمَرُ لَکَ اَرَبٌ مُّبِیْنٌ** درویش که باید آسمان پدری استکاری عرب

شراب را در آن کویند پس مراد عذاب است که نازل گردد بمسکین یا و در عین المعانی او کرده که مراد  
 عبادی است که روز قیامت مکه مرتفع شد که هوار اوشیده و کویند مراد زمان قحط و جوع کافران  
 بود که بدعا پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم مجاعت و شدت بر ایشان مستولی شد تا ساکنان مردگان  
 با استخوانهای پخته و ناب و دخان عبادت از تن که چشم است از جوع مرده شد است از ضعف و صر میان  
 خود و آسمان بهیمة دخان چین می بیند و در بتیان فرموده که در ساق قحط بسبب خشک سالی  
 عباد تره از زمین بر آید بخت می شود بشکل دود و طند سال قحط راسته الغی می گویند و وجه  
 تشبیه عام الرجا همین است و قوله بعضی است که این دخان بکلی از علامات قیامت خواهد بود  
 چنانچه در حدیث اشراط الساعة آمده که فان من الدخان والدجال وانی دودی باشد که از مشرق  
 تا مغرب یغشی الناس و هر که در ایشان می گویند هذا عذاب الیمین اینست عذاب  
 دردناک که حق سبحانه و عهده کرده بود ایشان را بری گناهان گویند رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ اِیْ بَرِّكَ  
 ما بر دار این عذاب را از ما اَنَّا مُّؤْمِنُونَ بدرستی که ما کوید کلیم بعد از دفع عذاب  
 یعنی چون این بلا منگش کردد ایمان می آید بر حق سبحانه میفرماید لَهُمُ الْاُكْثَرُ جَلْوَةً  
 بون مرایشان بیدار گشتن بدان مقدار عذاب و قد جاءَهُمْ و حال آنکه آمد بدیشان  
 رُسُلٌ مُّبِیْنٌ فرستاده اشکارا کنند معجزات و ایشان بدان متذکر نشدند  
 قَوْلًا عَسَىٰ یَسْتَبْرَأُ بَرِّیْ كَرِهَتْ اَعْرَاضُهُمْ نَدَانِ اِیْمَانُ بَدُوْا وَقَالُوا مَعَهُ جَحْشٌ  
 و گفتند او سرختر است یعنی جبر بسیار فراتر بر وی می آموزند دیوانه است و دماغ  
 و با وجود این همچون و عهده ایمان میدهد لَنَا كَاشَفُ الْعَذَابِ قَلِيْلًا بدرستی که  
 ما بر دارنك هذا هم از ایشان زمانی اندک یعنی قحط را بر پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 تا آخر اعراض ایشان اما هیچ نایک ندهد اِنَّا كُمْ عَائِدُونَ بدرستی که شما باز گردنده  
 کاین دگر آورده اند که ابوسفیان با جمعی از قریش بدین آمده اند و بخدا و پرچم سوگند  
 به پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم دانند و حضرت دعا فرموده برای قحط منقطع شد و ایشان  
 هم جنان بر کفر پاف و ناپ و قوله بعضی دخان را علامات قیامت گویند چون مردمان  
 دعا و ناری کنند بعد از چهل روز دخان مرتفع شد ایشان باز گردند بهمان حال که  
 داشته باشند از شرک و فسق یَوْمَ یُطْشُ الْبَیْطَةُ الْكُفْرِیَ یا دکن روزی که بکفر کافران گرفتند  
 بنزاک یعنی روز قیامت در تنفس و مبالغه آورده که مراد روز قیامت که حق سبحانه و عهده  
 میکند مشرکان و اعدایان روزی که بر شما بعقوبت عظیم از قتل و اسیرا استمروا  
 بدرستی که ما انتقام گشتن اید در روز قیامت و لقد فتنا بآلهم و بدرستی که ما امتحان  
 کردیم پیش از کفار که قوم فرعون کرده قطران از ملازمان فرعون و جاءَهُمْ رُسُلٌ كَرِیْمٌ  
 و امام بر ایشان پیغمبری بنز کرد و حسب و نسب یعنی موسی بن عمران علیه السلام آن آتوا  
 اِلَیَّ عِبَادِ اللَّهِ ط باطله را بکشید یعنی دست باز دارید و بفرستید با من ندان خدا می  
 یعنی بنی اسرائیل را اِنَّا كُمْ رُسُلٌ اَمِیْنٌ بدرستی که من فرستادم افرستاده ام امین

بروحي و منهم نستم در نیکو ای خلق و این لا تعالوا علی الله و اما که سر کشی نکند و کبر نیاری  
 بر خدای و اهانت و عی و تنماید ای اینکم سلطان متبرک بدرستی که من از ده ام بشما  
 حجت روشن بر صدق مدعی خود و عربیان بعد از استماع این سخن قصد از آدمی علی  
 السلام کردند وی فرمود ای عدوت یوتی ورتکره بدرستی که من بناه بودم با فرید کار خود  
 و از یک کار شما آن تر جوت از آنکه مرا سگسار کند یا کشید یا دشنام دهد و بی  
 نهدارمنت و آن که تو سوتی فاعتر لون و اگر باور غیبار دید مرا و نیکروی و بشکرانه کشید  
 از من و پازارید مصالح را بخیر تو امید نیست بد مرسان ایشان سخن حضرت قبول  
 ناکره آغاز جنگ کردند بدست و زبان فد عاریت پس بخواند موسی بر وید کار خود و آن هوا  
 قوم تجر تون بانکه این گروه فطکر و چه اند مصر بر کفر و کبر یعنی ایشان را هلاک کن که  
 مشرکان اند حق تعالی دعای وی اجابت کرد و گفت فاسر یعیای لیلا پس بر پشت بنککان را  
 انصر را آنکه قنبعوت بدرستی که شما زنی در اسد کافید یعنی شما بر وید و عربون  
 و قوم او خبر شنید آن شمار را شد و بلب دیار رسید با شید تو عصار اندر یازنی بشکاف  
 و در و راهها بدیدای یابی سرائیل بکنه و آنکه البحر کفو و بکنه در دیار ساکن و آرامید  
 بر همان وجه که راهها بروی ظاهر بود یعنی دیگر بار عصار بروی غربت تا با حال خود رود بکارش  
 تا قبطیان برود را بند و مترس از انهم مغر قو کن بدرستی که ایشان گروه خرق  
 شدگان اند و در آن دریا خرق خواهند شد پس فرعونان تمام خرق شدند که تو کوا  
 جمعیار بکنه شتند من جنات بوستانها بر درخت و حیوت و چشمهای آب  
 روان و زرف و کتلهای رسیک و مقام کبر و معزلهای نیکو آراسته و نفه  
 کالوا و اسباب تنعم و برخورداری که بود نامرئی فاکهین در آن نعمت منعمان  
 و شادی کتان ککزلک کارها با مکنان همچنین است و اورتنها قوما اخرین و میراث  
 داد بر منازل و مواضع ایشان را بگروه دیگران مردمان یعنی بنی اسرائیل فاکت علیهم السماء  
 و الارض پس بنکرت بر ایشان آسمان و زمین یعنی اهلک ایشان کی حساب بود  
 در معالو و برده که چون مهین برید بجهل صبا آسمان و زمین بر و بکریند و از انس من ماکل رخی  
 الله منقولست که حضرت رسالت صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که هیچ بنک نباشد الا که مرود  
 در آسمان دودر بودری که روزی اوزان جا فروید اید و در کی عمل او را بجا بالامرد و جوت  
 بنک وفات کند و این دودر از نزول زرف و صروح عمل او محروم مانند بر و بکریند عطار رخصه  
 الله میگوید که بر آسمان سرخی اطراف اوست و در معالو و برده که چون بحسن بن علی رضی الله  
 عنهما شهب شد آسمان بر و بکریست و کرباوان بود که اطراف آفاق سرخ شد و درین باب  
 گفته اند ربا عی این سرخی فلک کبرین جرج بی وفات هر شام عکس خون شهبان  
 کربلاست که جرج خون پاره ازین غصه دجورست و خاک خون بگوید زمین ملجور است  
 و گفته که کرب آسمان و زمین جوت کربا دمیان است و بعضی بر آنند علامتی بر ایشان ظاهر شود

که دلیل بود بر حزن و اسف و چون گریه که در اغلب دال است بر غم و اندوه و بر هر تقدیر چون فرعون را  
 حمله که بر احوال رود بنوده و بر روی زمین هم کاری نیکو نکرده اسکان و زمین نکرست  
 و ما کانونا منظرین و نبودند مهلت دادگان از وقتی بیتی دیگر و لقد بحینا بی  
 اسرار نسل و هر آنکه برهانیدیم بنی اسرائیل را من العذاب المهبین از عذاب  
 خوار کننده که بنده یک فرعون بود و مثل ابناء و عقب در محل عذاب واقع و من فرعون از فرعون  
 رائد کان کالیلا بدرستی که او بود سرکشند خود را بلند ساختن من السرفین  
 از کافران که بخت نورند از حد و ایمان و لقد اخبرناهم و بدرستی که ما بر گردیدیم موسی  
 و مومنان بنی اسرائیل را علی حصار و در انبیا یعنی دانستیم که ایشان سزاوارند با نکریم  
 ایشان را علی العالمین و بر علیان بن ماب ایشان و انما هو من الايات و در ادب مرایشان را  
 از نشانیهای قدرت ما فیه بلاهت و انما هو من الايات و در ادب مرایشان را  
 و انما هو من الايات و بدرستی که این گروه یعنی مشرکان قریش را  
 الاموات و الاوتی نیست عاقبت کار و خاتمه حال مگر هر یک نخستین درد نیا و بعد از او  
 حنایی نیست و ما نحن بشیرین و نیستیم ما زانکه شدگان و بر انکضکان بعد از ترک فالتوا  
 یا یا یاسا پس باریک بدان ماران گنم صلیقین و اگر هستید راست گردان در بعث  
 بعد الموت این سخن از ایشان جهل بود زیرا که هر چه جایز بود و وقوع آن انخدای بوقت خاص  
 لازم بود و وجود ظهور آن بهر وقت که دیگری خواهد پس چون وعده بعث در اخلاص است  
 اگر در دنیا واقع نشود کسی را بوی حکم نرسد اهر خبر و آیا قوم قریش بهترند در قوت و قدرت  
 و مال و شوکت ام قوم تبع یا قوم تبع حیرتی که لشکری بودند با حدت و لقت و در غایت  
 کثرت و الدین من قبلهم و آنان نیز که بودند پیش از قوم تبع مانند عاد و ثمود و حیران  
 چون نکر و بداند اهل کناه هلاک کرد و ایشان را انهم کالانجر من و بدرستی  
 که بودند ایشان گروه کافران و مشرکان بعث و حشر و انفرجوا اخبار و آثار جهنم مفهوم میشود  
 که ملک بود از حیر کینت او ابو کرب و نام او سعد بن ملک اکرب با حشم و تبع بسیار از شرف  
 تا غریب عالم بگفت و حیره را بنا کرد و سم قتل نیز قبول اشهر و ساخت و رولیت از این مجلس  
 رضی الله عنهما هست که او پیغمبر بوده در حدیث آمده که فی ذلک تبع پیغمبر بوده و از عایشه رضی الله  
 عنها منقولست که شنیدم میبهد تبع را که اسلام آورده است و بعد از آن حق سبحان قوم او را مذمت  
 فرموده او را و در عالم التشریل آورد که وقتی در مدینه بسر او را بگشتند و او بقصد اعلای لغا  
 لشکری که کرد و جراد بنی قریظ را کعب و اسد نام داشتند این خبر شنیدند و یکدیگر را رفتند  
 و گفتند این جرات مکن که مدینه مهاجر پیغمبر از زمان است و تعریف آنحضرت صلی الله علیه  
 و آله و سلم کردند و از سر قتل و غارت اهل مدینه در گذشت و آتش بر سر بردست آن دو چهره سلمان  
 گشت و با جمعی از اهل کتاب متوجه بطرفین شدت نفری چند از هیزد که راه وی اسد  
 گفتند که لا ینکم نوابغانه که در و کجاست از نفر ووم واریب و زرجند گفت کجاست گفتند در مکه



و غرض ایشان این بود که او قصد خانه کعبه کند و هلاک شود بقیه قصه کتب و خانه با اخبار در میان  
 آورده گفتند ای ملک زنیهار که شریفترین بقعه است بر روی زمین و هیچ کسی قصد آن خانه  
 نکند مگر که هلاک شود و آنجا باید رفت و تقطیع بجای آورده و قربان فرمود بقیه رفت  
 و خانه را جلوه پوشانید و شش هزار شتر قربان کرد و آنجا پهن توجه فرمود قوم اول از حنین  
 آغاز مخالفت کردند که تو از زمین ما برگشته ما بتیغی ساز بر تو دلائل خدای برستی بر ایشان  
 خواند و ایشان در عذاب افزوده گفتند ما با تو شغال می کنیم و انتیغی بود در دامن کوهی  
 از کوههای یمن چون دو کس را با یکدیگر در محراب بودی بدان آتش در آمدی مبطل بسختی و محفل  
 آفت در سپیدی القصر اخبار با صاحب خود با شش درون رفتند و سلامت پرورفت  
 آمدند و کشتن در آمدن بمایه سوختند و نزد ارباب سیر شکر الله مساجیم به ثبات  
 پیوسته که تبع فانه نوشت بحضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله وسلم و بنیامول یهودی سیر  
 که اگر حضرت را در یامول بد و رساند و الا با و لاد خود سیرده و وصیت نماید که بعد از رساندن و فرزند  
 پست و یکم از نسل شامل ابویوب انصاری بود و او نام را عرض رسانید و حضرت  
 رسالت پناه صلی الله علیه و آله وسلم سه نوبت فرمود که چنانچه بالاخ الصالح و از دقایق رحبه  
 الله نقل است که آنکه با اسعد حسری از قبا بعه ایمان آورده به پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم  
 قبل از بعثت حضرت هفت صد سال و در درج الدار آورد که بعد از هزار و بیست و سه  
 سال پیش از بعثت که هزار و چهل سال پیش از بعثت بوده باشد و ما خلقتنا السموات  
 و الارض و بیافوی ما آسمان و زمین و ما بینهما لا عین و آنچه میان ایشان است  
 بازی گنان یعنی حکمت آفرین این نه بیازی ملک مخلوقات بحکمت کامله بظهور راورد و این  
 و این حکمت نیز که آدمیان را معطل و مهمل گزارد بر بے ثواب و عقاب ما خلقتنا هذا الخلق و بنا  
 فریک این اهل و ارض سمارا مگر برای حق گمان مقویست بر طاعت و حقوت بر معصیت  
 و لیکن اکثرهم لا یعلمون و لیکن بیشتر مشرکان بسبب غفلت و عدم فکر نمیدانند  
 که فعل حکیم بخت بود آن یوم الفضل بدرستی که روز جدا شدت خف از باطل با جدا  
 میان مومن و کافر و مطیع و عاصی بنیامول یهودی هنگام جمیع شدن هماد میان است  
 یوم لا یغنی مؤمنی روزی که دفع نکند دوستی و خویشاوندی عن مؤمنی شیئ از دوست  
 و خویشی خود چنین بود از عذاب ما یا سود نرساند کسی را هیچ چیز و لاهریت صورت  
 و نباشند دوستان که باری داده شوند از دوستان دیگر لا آمن ربح الله و لیکن کیسه  
 کخدای برو بخشوده باشد یعنی مومنان ایشان باری کنند مرا یکدیگر را شفاعت  
 را که هو العزیز بدرستی که خدای غالب است کسی را که او عذاب کند کسی باری نتواند کرد  
 الرحیم بهر دانست بر هر که حجت کند او را بر بته شفاعت دهد آن شیء الرزق  
 بدرستی که درخت نعم یعنی میوه آن طعام لا ینفد خوردنی که کاران یعنی اهل  
 و چون زقوم بخورند کامل مانده پس و روی گذاخته یقین فی البطون

بخشد در حکمهای جوشیدنی کفر الحسین **سوره** شل جوشیدن آب کم یعنی بار بار  
 دودهای ایشان را بکند از امعاء و احشای صحت سحانه زبانه را گوید خذوه فاعشوه  
 بکشد این کفر را بر کشیدش بهنق و قهر الی سوره الحسین **سوره** بمیان دوزخ شود  
 ضوابط راسه انگاه برین بد برین سزاوار عذاب الکفر **سوره** از عذاب آب کم  
 تا تمام بیرون بدن او بدین آب معذب شود چنانکه درون او از قوم معد شود چنانکه درون  
 او از قوم معذب است بگویند ما را ذوق بخش و بکش این عذاب را که انت العزیز  
 الکرم **سوره** بد رسی که تو از جندی نزدی که قوم خود بر تو کار بر خود اوجیه گفت  
 من اعز و کم اهل وادی ام و در بطحا از من عزیز تر و برکتی نیست در آن روز حق سبحانه  
 و تعالی که او را بگوید عذاب بکش که تو بجوی میگردی که عزیز و کریم این هلاک است  
 عز و کرم **سوره** این عذاب است که بودید شما که بان شک می آوردید تا اکنون معایت  
 دیدید بدان الکفر **سوره** بد رسی که برهین کاران **سوره** درجا بکاه این  
 باشد یعنی متاعی که در اوقات و مخافات بنور قیامت و عیون **سوره** در بوستانها و سر  
 جبهه یسویون **سوره** است بر می پوشند از خبرهای نازک و سطین مقام این **سوره**  
 در حالتی که متقابل باشند در محاسن یا کفر یا بهم مستاض باشند در قیام و بادی آورده  
 کاین مقابل روز مهملانی باشد در احوال که حق سبحانه من منافع بر سر یکجا باشد  
 و هم در میان یکدیگر بپندند کذا **سوره** محبت برین حال می باشد بی تغییر و تبدل  
 و زواج **سوره** قرین می سازند متقابلان بر زبان سین و وی کشاده چشم اختلاف  
 است در انکسار میان درمان دنیا باشند یا حیا و جنای بهفت بدعون **سوره** میخوانند  
 در بهشت **سوره** کل فاکله **سوره** هر یک که از روی کت در حلقی کاین اند یا انقطاع آن  
 لایق و قوت **سوره** فیه التوت **سوره** نچند در آخرت مرکب **سوره** لا اله الا الله **سوره** بعد از مرکب بنفین  
 که در دنیا بچشیدند و چون معبود نزد یک مردمان است که هر یک یک مرکب در پی می باشد  
 حق سبحانه بهشتیان را از ایشان دفع میکند عذاب دوزخ فضل **سوره** از روی  
 فضل و کرم که واقع است از آفرین کار تو **سوره** الکفر العظیم **سوره** آن صرف عذاب و حیا  
 آبی در بهشت رستگاری بزرگست **سوره** فاما یسرا و یلین **سوره** بر جز این نیست که ما اسان  
 که ایندی قرآن که در وفور ستاد بر بفت **سوره** لعلهم **سوره** شاید که قوم فهم  
 کت و بدان بند گیرند و ایشان خود متکبر نشدند **سوره** فاروق **سوره** اهلهم **سوره** بر چشم  
 در چنین بر که بدایشان فرود ایدند رسی که ایشان نیز منتظر اند تا جایی بنوازند  
 شود اما از آن تو نصرت الهی خواهد بود و از ایشان عذاب نامتناهی و ستان اهرم  
 فتح تازه و خصمان اهرمان و نجی **سوره** اند **سوره** تابعان و جاف **سوره**  
 للماب **سوره** منکران اهیبت فو تو العذاب **سوره** **سوره** الحانیه  
 بسم الله الرحمن الرحیم

جزای کربان بهشت را یک نیست و و قیام عذاب

حکم حروف مقطعه محضات اسماء الحلی انان بجانبها اشارت بجای ضبط و میم  
کتابه از مالک و مجید و در لطایف آورده که احکمت از لیت و میم ملک ابدی بدین هر دو قسم  
یاد میکند **تَنْزِيلُ الْكِتَابِ** فرود آمدن قرآن من **اللَّهُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ** از نزد یک خدایی  
است بر همه غالب **لَا تُدْرِكُهُ الْبَصَرُ** دانادر تیر مطالب و تقدیر مواهب اکثری السموات  
و الارض بدانستی که در اسمها از پنجم سیاره و ثابته و در نهیمها از جبال و اشجار و حیوان  
**لَا يَأْتِ السَّمُومُ** نشأفاست مرکب و بدکار از ابر و حدت و قدرت مانع و ریف  
خالق **حَمْدُهُ** و در افریدن شما از نقطه و تغییران از حال بجای و مایش از رانگ و لجنه  
بر اکتاف می سازد در زمین از جنبید مکان با اختلاف صور و اشکال ایشان **اَيَاكُم**  
علامتهاست برای استدلال بر حکمت ذوالجلال **لَقَوْمٍ يُوقِنُونَ** مرکب و هر که بدین مکان  
شوند یعنی استدلال کنند بدان ایتها و بر اسطر استدلال متقن گردند و اختلاف الیل و النهار  
و در اختلاف شب و روز و بالوان و مقادیر و ما انزل الله و در لجنه فرو فرستاد خدای  
مبنی السموات و الارض از اسمان یا از ابر و روزی یعنی باران که بس روزی است **فَاَخْبَاهُ**  
الارض بس رنگ که بان مطر زمین را بعد از مرگها بس از خشکی و پیر مردگی است  
و غیر فیض التراج و در گردانیدن بادها را با اختلاف جهات و تفاوت احوال **اَيَاكُم** هر آینه  
دلالتهاست روشن و هویدا بر کمال قدرت الهی **لَقَوْمٍ يُفْقَهُونَ** مرکب و هر چه را که تعقل  
کنند تلك ايات الله این دلیلهاد لایل قدرت خدات با این ایاها ایات قرآست **تَتْلُوها**  
**عَلَيْكُم بِالْحَقِّ** میخوانیم بر تو بر راستی و درستی و بای حریف بعد از مرگ بس بکدام سخن بعد  
از حدیث خدا قرآست و **اَيَاكُم يَوْمَنُونَ** و دلایل قدرت او ایمان می آرید و حصص بیا میخوانند  
یعنی بکدام سخن میگردند و **لَقَوْمٍ يُفْقَهُونَ** سخن عذاب مرده روغ کو بی راست  
بسیار که بعضی بعضی حارث **يَسْمَعُ اَيَاتِ اللَّهِ** می شود ایتهای خدا بر که شنید علی خواجه  
می شود برو **فَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا** بس اصرار میکند و استقامت می نماید و هر چه در جالتی کردن  
کثرت از ایمان بدان **كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا** که میانشناست است از اینجی چون قبول نکرد و بدان  
منتهی شد که میا استقام نمود **فَنَسْفَعُ عَذَابٍ اَنِيْمٍ** بس خبر ده اورا عذاب دردناک  
در در و زنج بشارت **تَهْلِكُ اسْمًا** و از احوال من ایاها تاسیس و چون بشنود از ایتهای کتاب ما چیزی  
یعنی چون بد و رسد سختی و دلان که از قرآست **اَتَاخُذُكُمْ هَا هُنَا** فرآید از امر توبه یعنی  
بان افسوس کند و بصورتی باز نماید که از حق و صواب دور باشد **اُولَئِكَ** آن گروه مستمیزان  
**لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ** مرایشناست عذابی خوار کننده من و **وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا** از پیش روی  
ایشان در و زنج است **يَوْمَ تَشْهَدُ اَنْ اَنْزَلْنَاهُ عَذَابًا مِّنْ قَبْلِ هَٰذَا وَلَمْ يَكُن لَّهُ اِلٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ** و دفع کنند از ایشان عذاب بوالعصب که اند از احوال و اولاد چیزی را  
از عذاب خدای **وَاللَّهُ وَرَبُّنَا** و نه دفع کند از ایشان عذاب از لجنه فر گرفته اند  
بجای از خدای دوستان و معبودان **وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ** و مرایشناست عذاب بزرگ

که شدت آن احد مجاوز باشد هذا هدی این قرآن راه نمایان است و الذین کموا  
 بايات ربهم وانا لله نکر ویدند باینها برورد کار ایشان که قرآنست بادلان قدرت و حکمت  
 هر عذاب و نیرین ازین مراد ایشانست عذاب سخت ترین عذاب الی رسالتك الله الذی  
 سخرکم للبخر خدای بخفت آنست که بام کرد شمار در ریای یعنی سطح انرا هم کرد ایند ناچیزها  
 متخلخل مانند حوی با بولای او بایشان و گفتند تسخیر او آنست که جمع نمیکند از خود در و سیر  
 لیکن القلب فیما مضی قاهر و دگشته داروی بفرمان خدای و لبثت فوا من فضله و طالب  
 به کینه از فضل خدای انواع فایده ها چون تحلیت و غولجیه و صید ماهی و کلام تشکر و  
 و ناشایک تشکر گویند خدای بر این نعمها و سخرکم فی السموات و بفرمان کرد برای شما یعنی  
 پیافین برای منفعت شما بخند در آسمانهاست از شمس و قمر و نجوم و مطر و مانی الارض و آنچه  
 در زمین است از که و دریا و شجر و ثمر جمیعها همه اینها از دست نه از غیر او بی ترک  
 یب رستی که در تسخیر این اشیاء کبریا لایهاست بر قدرت الهی و علم و حکمت با دشاهی و تقوی  
 یفکرون برای کوهی که فکر کنند در غراب خلق او که بر صحایف مباحث ظاهرت و از  
 صحایف مکنونات باهر بیت در جلد جهان زمزم تا بویست هر چه کوه قدرت اوست  
 آورده اند که غفاری در شهر مکه فاروق راضی الله عنه دشنام داد و از آنجا که سطوت عری خود خواست  
 که او را بگیرد و انتقام کشد آیه آمد قل یا ای محمد الذین آمنوا مرا نکسانا اگر و و  
 اند که کذرانید و غنوکید یغفر روا تا عفو فرمایند للذین لا یخرجون مرا ناز که بینی  
 ترسد آیا و الله از روزی هلاک و عذاب عرس از وقایع بایام تغییر کنند جناحه  
 بوم و بفاش و بوم اجاس پس معنی است آنست که در کذرانید از قبیله که قامل نمیکند در روزهای  
 هلاک کافران و بی ترسد از آن بختری تو ما قایداش و هلاک خدای کوه را کما کوا  
 یا کسبون بلجه هستند که کب میکند از اساه و مغفرت در کشف او به عید من سبب  
 از خدا نقل میکند که مادرش فاروق رضی الله عنه فیضه بود بر قاری این آیه بخواند حمد  
 رضی الله عنه فرمود که لیجری عبره اصنع و کیند سبب نزول آیت قصه جمیع غفاری و سنا جهتی  
 است و شما از آن در سوره منافقون من که خواهد شد ان شاء الله العزیز و بران تقدیر آیت دل  
 مدنی باید گفت چه سوره یا اتفاق یکی است و در تفسیر امام تعلیمی رحمه الله من که رس که بعد  
 از من ول آیت من ذی الذی یقرض الله فخاص بودی پس سبیل طری می گفت که خدای مکر محتاج شد  
 که قرض می طلبد این خبر بفاروق رضی الله عنه رسید و سبب و شمشیر کشید روی بجهت بصیری  
 او نهاد تا هر کجا که پند بقتلش نهاد بصیری علیه السلام این آیه آورده و رسول خدا صلی الله  
 علیه و آله بطلب عمر فرستاد و چون حاضر شد گفت ای عمر شمشیر نه که حق بجانم بعضی  
 فرمود وایت بروی خوالک ایمن المؤمنین عمر رضی الله عنه گفت یا رسول الله بدان خدای که مرا  
 بخلق فرستاد که دیگر از غضب بر روی من نه بپزند و در مقابل گناه جز عفو از من مشاهد  
 نکند فقط جویب بینی بخلق و در کداری، ثانی بید طریق بر داری اگر چه دانست بر



میل در خوار توکل باش و دهان بر خند میدار و گفت آمد این حکم بایه قتال مشوخت من  
عمل صالحا و لیسر هر که بکند کار شایسته پس مفرات و تواب آن عمل و من اساء فاعلمها و حکم  
کار بکند پس بروست و زو و مال انت و لیسر رجعت پس بر روی او بیدار خود بیان  
کرد که خنایه شد بر او یافتن با داشت کردار و گفتار و لقد ایستای اسرائیل الکتاب و بتحقیق ماداد  
فرزدان یعقوب را فرید و المکرم و البؤه و حکم کرد در بدین و بیغیر یعنی بعضی را  
بیغیر ساختیم از ایشان و در هیچ فیله این مقدار بیغیر نبوده اند که در میان بنی اسرائیل از زمان  
یوسف تا زمان صبی علی بنیت و عبد السلام و رزقنا هومن الطیبات و روزی که داد بر ایشان را  
از جین ها پاک و حلال و گفت اند مراد من و سلوی است و فعلنا هومن الطیبات و تفصل  
داد بر ایشان از بر علیک زمان ایشان و آیتنا هم و عطا داد بر ایشان بقیات  
من الامر دلیلهای روشد از کار دین و ملت یا معجزهای پیدا با آنها هویدا در کار  
پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و او را بحف بشناختند و او را بر ایشان محقق شد فصا اختلاف  
بس اختلاف نکردند در کار و اگر من بعد ما جاء هم العلم مکرر از آنکه آمد بدیشان دانستی تحقیقت  
حاله یعنی تحقیق دانستند که حضرت رسالت بناه علیه صلوات الله علیه و آله و سلم ان پیغمبر است که در توبه  
مناکر شده و او را بپوشید بعیا پنهانم از روی عداوت و حسد که در میان ایشان  
هست ان رنگ بدرستی که او را کار تو یقینی بنیم نور الیقینم حکم کرد میان ایشان روز  
قیامت و بما كانوا فیه یختلفون در آنچه بودند که در آن اختلاف میکردند یعنی در کلمات  
و نبینه در فریته بی بود از رفت سید کاینات علیه افضل الصلوة و التسلیمات فرجناک  
علی شریعت پس بعد از بنی اسرائیل ساختیم تو ایضه مفر کردی بر سرک ترا و ای روشد  
من الامر فافقه از کار دین پس متابعت را و پیشوای خود ساز و بدان عمل نمای و لا تتبع  
اهواء الدین لا یفلحون و متابعت مکن از رهوهای آنان که نمیدانند حقیقت توحید را  
یعنی رواسا فریش که تو میگویند که بدین بپایان خود باز کرد انهم لن یفوزوا بک بدرستی  
که ایشان دفع کنند از تو و من الله شیئا از عذاب خدای چیز را که خواهد خدای بستی  
و ان الظالمین و بتحقیق شما را که بعضی از شما بعضی بنی اسرائیل و بعضی بنی نوح و بعضی بنی آدم  
و دوستی بیکدیگر را بحسب مجانست است و چون تو را ایشان جنس نیست از پی از رهوهای ایشان  
مرو صاحب از جنس خود طلب کن و الله و فی النقیب و خدای دوست پرور کاران  
است تو هم ایشان را دوست دار هذا بصائر لکنا من این متابعت شریعت بینایم است مرد  
مردمان را یعنی چیزهای روشد که بدان بینند راه حق را و هدای و رحمة و راه نوحی است  
از ضلالت و بخشش از خدای لغو یومنون مکرر و چه را که بیکان شوند یعنی از بادیه  
یکان که شایسته طالب سرمه نزل یقین باشند و در معال او برده که فخری چند از شرکان مکه  
مومنان گفتند که آنچه شما در باب بعث و حشر میگوید اگر راست باشد و ما را با عالم دیگر برسد  
لنجانین از شما مال و جاه افزون خواهیم بود چنانچه درین عالم هستیم آیه آمد امر حسب جنین

است اما بنده استند الذين اجترأوا الشك ان الله كسب كرهه ان الله بدار جود كفر ومعبود  
 ان يجعلهم الله كما ايم ايشان اذ اخبروا الذين امنوا ما نكروا انهم لو يدركون  
 الصلوات وكرهوا شايسته يعني مشركان در كرامت جود مومنان نخواهند بود  
 سواء محياهم ومماتهم يكسانست زنده كافي ادميان و مرگ ايشان در دنيا و آخرت يعني هر كس  
 بر ايمان ميرد بر ايمان زنده خواهد شد و هر كس بكفر ميرد بكفر بيعوت خواهد شد **سَاءَ**  
**مَا يَجْلُوكُ** بد حكمت كذا ايشان ميكنند و نبيي شرک و توحيد را بر او ميدارند  
**مصرع** بنست يكسان لاي زهر آميز باب جانه **وخلق السموات والارض** و بنا فرمايد خدای  
 اسماء و زمين را با **خوب** بر استي و عدل مفضلي عدالت است كميان محسن و مبي و موجد  
 و مشرك تفاوت باشد و **يخزي كل نفس** و ديگر الله با داشته شود هر كس **يالكبت** با نجه  
 كس كرده باشد از خير و شر و **لا يظنون** و ايشان يعني عمل كند كدام ستم ديك  
 دشمن يعني نقص ثواب اخبار و از زياد عقاب اش را روق بيايد بلك هر كس را فرار و عمل  
 او جزا دهند **اقرئت من الكتاب** ايا جود ي بي انك فرما كرت **الله هو الله** خدای خود را  
 هوي خود يعني هوي خود را از چه رود و فرمان برد جان ك فرمان خدای ي بايد برد بلكه  
 معبود خود را باز زوي خود كيرد يعني بي مي پرستند چون بي نكوتر از وي بيند انرا بلكه دارد  
 و اين را بجلدي بي بردارد **واصله الله** و چون بي بي انك گمراه ساخت و فرو گذاشت خدا  
 او را **عليه السلام** بر داشته كه حضرت او را هست بر عاقبت انكس **وحم على سمعه** و مهر نهاد  
 بر گوش او تا سخن حق نشود و **قلبه** و بر دل او تا عقل بات حق نكند و **جعله**  
**عليه غشاوة** و نهاد بر چشم او بر شني تا بنظر اعتبار ننگد جواب شرط است كه جنين  
 كس را چگونه هدایت باشد **فمن يهدي الله فلاحا** بلكه بس كيت كراه نمايد اين كس را ز بس فرو  
 گذاشت خدای م او را **فلا تدركه** ايا كند نيكير يا بي بي نيكير و مستب  
**شوبه** و **قالوا ما هي** و گفتند منكران بعثت زنده كافي **الا حيي بما لا يحيي** مكر زنده كافي  
 دنيا كه مادر و يم **نوت** و **يحيي** و مي ميرد و زنده مي شويد يعني بعضي از مايي ميرند  
 و بعضي مي زنده و احتمال و دارد قايلان اين معني مذهب تناسخ داشته باشند و ترك  
 ايشان است كه هر كس مي ميرد روح او بجستند ديگر كمي نعلف مي كيرد و هر در دنيا ظهور مي كند  
 ياد ديگر بار مي رود ديگر بار يان ايل و از شامو كني كه بر خدا ايشان پيغمبر است نقل كرده اند كه گفت  
 من خود را در هزار و هفت صد قالب ديك ام و هر مشرك ك گفتند **وما يظنون الا الله هو**  
 و هلاك نمي كند ما را مكر و هر زمان و هت كي و بري **واللهم يدك اكل من ع** و نيست كافران با اين  
 كه نسبت مكر بروز كاري مي كنند همچو دانسته كه مقلب دهور و مضرف ان حضرت خداست  
 تعالى شانه دهر را در هيچ كاري اختيار نيست **نظم** دهر ترا در نهاي ترا **حاجه ترا ز پيده**  
 شايه ترا **دور زمانه** كار سازد بخود **جبر كاك** سر نوازد بخود **اين** هر زمانه ترا بسكه  
 ازل **دره** مژده شتابنده ازل **انهم لا يظنون** نيستند ايشان مكر گاه ي بر نال

و یحذر تفرقه و تنگی سخن میگوید و از آسانی علمیه یاتنا بکتاب و چون خواند شود بیدار  
ایشان ایستاد کتاب مادر حالی که روشن و واضح الکترا باشد در باب بحث و حشر مثل  
قال بحیثا الذي انشاءها اول مرة و بانسان ان الذي احياها لمحي الموتى و ما كان محققا  
نباشد بوهان ایشان الا ان قالوا انما بانا مكرنا فلكم يند بباريد بدان ما را انكلمتم  
صادقین اگر هستند شمار است که این در زمان که در آن خلف بعد از مرک بروز بخیر  
و این سخن از جمل و جناد میگفتند بحیثی موتی و موقت بوقت خاص بروی که بر مقتضای  
حکمت است بر آنکه بوقت افتراج وجود دیگر در جمل بر عجز نباید کرد قال الله یحییکم بلوک خذ  
زانکه بیکر اند شمار در رحم مادران ثم یبیسکم پس بر میزند در دنیا فرج جمع  
پس جمع کند در قبور الی یوم القیمة فاروز بخیر لایب فیله و هیچ شک نیست در آمد  
ولکن اکثر الناس لا یعلمون و لیکن بیشتر مردمان نمی دانند انرا قلت افکار و قصور انظار  
والله ملک السموات والارض و مرخا میاست بادشاهی آسمان و زمینها و یوم تقوم الساعة  
و روزی که قیامت برپا شود قیامت یوم یحشر البطلون در آن دوزخیان کنند بباهاکار  
و میزبان ایشان آن بود که بد و ترخ باز کردند و تری کل المجرم با شیة و بی بی در آن روز هر که و عروا  
بر آن روز آمد گفته جن و مفاضه کنار است واضح آنکه عام دارند چه کس از هیت آن روز بر آن  
در افتند کل المذنب الی الکتابها هر که روی خواند شوند بنوشته ایشان یعنی بصحیف اعمال  
و ایشان را گویند الیوم یحرف امر و جز داده خواهید شد ما کنتم نعملون و  
بآنچه بودید که عمل میکردید هذا کتابکم اینست کتاب ما یعنی کتابی که هر کس که ام الکتابین را بگویند  
آن امر کرده بودید یطوف علیکم بالحق سخن گوید یعنی روشن سازد بر شما اعمالها شما را بر راستی  
زیاده و نقصان انما کنتم تستخبرید برستی که ما نسخ کردیم ما کنتم نعملون و آنچه بودید  
که کردید در معاکر او برده که چون ملکین دفتر عملها ایشان با آسمان و بر حق سبحانه ثابت سازد در آن  
نسخه هر چه ثواب یا عذاب بر آن مترتب باشند و لغو و موهوم محو کرد و گفته اند استنساخ ان لوح محفوظ  
است که سال بسال نسخه اعمال بر آدم بملا فکرمی سازند فلما الدین استوا اما آنکه کویک اند  
بخدا از نزدیک اوت و علم الصالحات و کرده اند عملهای شایسته فی آخرهم رتبه  
فی رختیه پس در آورد ایشان را بر روی کار ایشان در رحمت خود که ان جمله ان بهشت است  
ذلک هو الفوز المبین و ان ادخل در رحمت آنست شکاری اشکارا و اما الدین کفر و  
و اما آنکه نگوید اند ایشان را گویند افلا یکن ایاکی تنبی علیکم یا نبوکذبات من خواند  
میشد بر شما تکریم کردید و از ایمان بدان ابا نمودید و کنتم قوم مجرمین و بود کوفه شرک  
ان کان را اقل ان و عدلکم و چون گفته میشد نه نزدیک شما که ای قوم بدرستی  
که وعده خدای بخشد و حساب و ثواب و عقاب راست است و الساعة لا ریب فیها و قیامت  
هیچ شک نیست در آن فلنم ما نذری الساعة میگفتند که ما عید داریم چه چیز است قیامت  
ان نظن کمان فی بر بقیام ساعت الاظن مکرمانی ان شما یعنی کماک ما انست شما این

۱۷

٢٠ یعنی پیغمبر اکرم صلی اللہ علیہ وسلم و شما معنی ذلک و استکبر تم ہیں

کمان دارا بد قیامت و یقینی نیست شمار امدان و ما نحن بشیئتین **و** نیستیم ما به  
 کمانان یعنی ما را نیز یقینی نیست در قیامت و **وَلَا نَحْمِلُ** و ظاهر شود مراد ایشان در آخرت  
 سَنَیَاتِ مَا عَمِلُوا با دامن بدیها که کرده اند در دنیا و عاقبت **وَفَرَدَ اید بد** بشارت  
 مَا کَانَ یَوْمَ یُسْتَفْهَرُونَ عذاب الهی که بودند که بدان افسوس می داشتند از عجزات قیامت  
 و قیل الیه **سَنَسْأَلُکُمْ** و گویند مراد ایشان کدام روز فلان کوش می گذارید شمار در آتش بنوعی که فرد  
 می گذارند و دست باز میدارند چیزی فراموش شده را **وَلَا تَنْسُوا** و بشارت شما نیز دست  
 باز داشتید و بقیعت در و گذاشتید **لَقَدْ یَوْمَ کُمُ هَؤُلَاءِ** دیدن این روز شمار و ساختن بکریه  
 برای حلول وی و **وَمَا وَیْکُمُ النَّارُ** و جایگاه شما آتش است و **وَمَا لَکُمْ مِنْ نَّارٍ** و نیستند  
 شمار ایدان و مدد کار که خلاصی دهند شمار از آتش **ذَلِکُمْ** فرد آمدن عذاب بشما  
**بِأَنِّکُمْ لَتَّخَذْتُمْ** بسبب آنست که شما فراموشید آیات الله **هَؤُلَاءِ** اینهای کتاب  
 خدای یاد لعل قدرت او را محضت به یعنی افسوس میکردید بآن و تفکر نمی نمودید در آن و **عَزَّ وَجَلَّ**  
**لِیَوْمَ الدِّینِ** و فریقت بود شمارند کانی دنیا و بحیات فانی معذور رشک از حیات جاودانی  
 غافل مانده بودند **فَالْیَوْمَ لَا تُخْرَجُونَ مِنْهَا** پس امروز بیرون آورده نخواهید شد از آتش و زنج  
 و **لَا هُمْ یَسْتَنْصِفُونَ** و نه اند ایشان که طلب خشنودی کنند از ایشان یعنی ایشان را نکو بیند  
 که عذر خواهی کنید تا از شما خشنود شوند و خشنودی حق از ایشان بغایت درست **فَلِلّٰهِ لُحُودُ**  
 پس مرخص است همه ثناها و ستایشها رب السموات آفرید کار آسمانها و رب الارض و فرید  
 کار زمین رب العالمین **یَوْمَ یُورِثُکَ وَنَزِیَّتُکَ کُنْهَکَ عَالِمِیَّاهُ** و که **الْکَیْمِیَّاهُ** و در اوست  
 بزرگ و عظمت و فرما که لاری و آثار آن ظاهر شک است **فِی السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** در آسمان و  
 زمین **وَهُوَ الْعَزِیزُ الْحَکِیمُ** و اوست غالب و همه خلق سوره الاختاف مکیه و مکه و مدینه و ثلثون

**وَاللّٰهُ أَشَدُّ عِلْمًا**  
 امام قشیری قدس سره فرموده که احادیث بحکم الهی است و مهم کتابت از محمد  
 بادشاهی قسم باد میکند بحکم کامل و بحکم شامل خود که عذاب نکم که هر کس ایمان آورد و در طاعت  
 هبصی ملک کرد که طاعت اهل توحید باشد و مهم رضا حق از ایشان مع اللزید ان عبارة است  
 از نظر ابو جعفر محمد بن یزید **کتاب** فرستادن کتاب خدای بعضی از پی بعضی من الله  
**الْعَزِیزُ** از خداوند قوی غالب است **الْکَیْمُ** حکم کننده با صواب کار در کردار و گفتار  
 از غیر او **مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِیَّوَالْأَرْضَ** نیافریدیم آسمانها و زمینها را **وَمَا بَدَعْنَاهَا** و نیساختیم ایشانست  
 از انواع مخلوقات و اضاف موجودات **الرَّابِّ** مکر براسی بر وجهی مقتضی حکمت و علما  
**وَأَجَلٌ مُّسَمًّى** و نیافریدیم آسمانها و زمینها را مکر با بدلت از زمان نام برده که هر یک را آخر مدت  
 بقاعد یا زمانی که هر یک از آنها منتهی شوند که روز قیامت است **وَالَّذِیْنَ کَفَرُوا** و آنانکه نکر و بداند  
 باخبره هر آینه **عَمَّا أَتَتْ رَأْسُهُمْ** از آنچه هم داده شوند از احوال بعث و اموال حشر  
 روی گردانند کان اند **سَدْرَاتِ** فکر کنند و قوه انرا مسلم دارند **قُلْ** بگو ای محمد مرا فراموش



که شما را از این مذهب دعوت خبر دهید مرا از انچه می پرستید من دوزخ الله بجز خدا یکی  
چون ملائکه و اضا و جز آن از فی ما داکلکون من الارض بنمایید بمن که چنین افزاید اند از زمین  
و احزابی که از هر طرف در آسمان است یا در ایشان است شریک در آسمانها و چون ظاهر است که معبود  
شما عاجزند و ایشان از زمین و آسمان تصرفی نیست پس چرا در پرستش من شریک می سازید  
از توینج بکتاب پارین بمن کتابی که شما امده باشد من قبل هدا عیش از آمدن قرآن  
که در آن فرموده باشند شما را شرک او انار من عالم یا پارین بقیه از دانش پیشین یا روایتی  
از بنیاد گذشته که دلالت کند بر استحقاق عبادت ایشان از کتب صادرین که هست در کتاب  
کوبان در دعوی خود و چون شرک در محبت فروماندند حق سبحانه و تعالی را بیکمراه ایشان  
فرمود که **وَمَنْ أَضَلُّ مِنْ ذَٰلِكَ** و کیست کمراه تر از کسی که تر از کسی که بخواند و پرستد من دوزخ الله  
بجز خدای من **لَا يَسْتَحِبُّ لَكَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ** انکه اجابت نکند دعای او را تا روز رستخیز  
یعنی اگر شرک معبود باطل خود را در مدت عمر دنیا بخواند اثر اجابت از ظاهر نخواهد شد  
**وَهُوَ عَنِ دُعَاءِ قَوْمٍ غَافُونَ** و تان از خواندن بت پرستان مرا ایشان را بخوانند و چون  
غیبه شوند دعای ایشان را پس چگونه اجابت کنند بدیخت کسی از عبادت خداوند شوند و اجابت  
کنند دست باز دارد و روی توجه بجماد نابینا ناشن آورده بدست بی بصر کسی که چشمه آبها  
بگذارد و روزی بسوی ظلمات **وَأَذْهَبَ لَنَا نَاسٌ** و چون حشر کرده شوند آدمیان کا نوا  
**هَٰؤُلَاءِ** باشند معبودان باطل را عبادان خود را دشمنان بر خلاف آنچه ملامت بر نهند بدیشان  
از شفاعت و مدد کاری **وَكُلُوا بِعَبَادِهِمْ** و فرین **وَأَشْهَدُ** و باشند معبودان پرستش عاقلان  
مرا ایشان را فریاد کان با عبادان باشند پرستش معبودان را منکر یعنی بتان گویند اینان ما را  
پرستیدند **مَا قَالُوا** و یوم القیمة یا کمزین دین شرکیم یا بت پرستک گویند ما بتان را پرستش  
نکرده ایم **مَا قَالُوا** الله ربنا ما کان مشرکین **وَأَدْنَىٰ أُولَٰئِكَ بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ اُولَٰئِكَ** و چون خوانند شود بر کافران ایتهای  
کتاب مادر حلقی که ظاهر باشد دلائل اعجاز ذات **قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا** گویند انا که من کرویانه  
ان **لَا يَخْفٰى مَا يَخْفٰى** هر آن سخن حق را که حکام که آمد بدیشان **هَٰذَا سَمْعُكُمْ** اینست  
جادویی اشکارا **أَفَرَأَيْتُمْ** بلکه بهمین بسند که کائنات را سخن خوانند میگویند  
بر یافته است محمد صلی الله علیه و آله و سلم قرآن را بخدای و از خود گفته **قُلْ اِنْ اَفَرَأَيْتُمْ** بگو که  
بر یافته باشم بفرض محال آن معصیتی بغایت بزرگ بود و هر آینه بر آن عقوبتی عظیم مستفرج  
شود **فَاَلَمْ تَكُنْ مِنْ اٰیَاتِهِ شَیْئًا** پس شما و غیر شما مالک نتوانید بود برای من از خدای  
چین بر ایعتی فاده نباشند بر دفع چیزی از عذاب اگر خدای من خواست باشد پس من  
چگونه جوارت کم و یا ستفها را کدام مدد کار این کار نام **هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفْعَلُونَ** فی الله خدای  
دانا تر است بآنچه شما خوض میکنید در آن **يَغْطِیْ سَمْعُكُمْ** نمی بینید بر آن و سحر و منتری میگوید  
**لَا يَشْهَدُ لَكُمْ بَیْنِیْ وَبَیْنَكُمْ** بسند است خدای گواه من و شما برای من که چه دهد برایتی  
کلام و تبلیغ احکام و بر شما مذهب و عناد و استیلان و فساد و انکار و هو القفور و او امر زنا

است کسی که از شرک توبه کند **الرَّحِيمَةُ** مهربان است بر کسی که ایمان را بجا نیاورد  
**قُلْ مَا كُنْتُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّشْرِكًا** بگو ای محمد که من نیستم با هیچ کس از شرک  
 پیغمبری نیستم مبعوث شد پیش از من نیز پیغمبران بوده اند بس نبوت مرا جبر امتداد و ما از ری  
**مَا يَفْعَلُ بِيَوْمِئِذٍ** و نمیدانم که چه خواهند کرد بمن از محنت و راحت یا اقامت و هجرت یا مقامات  
 بر قوم و لا یکن **مُوْعِدًا** نویدانم که بشما چه کنند یا نصف وقت و در جفده و قتل و اسیر و جزان  
 در محاکم و در که بعد از نزول این آیه مشرکان شادمان شدند گفتند کار ما و محمد نزدیک خدا  
 یکست او عاقبت خود نمیداند چنانچه ما نمیدانیم و اگر مبعوث من خدا الله بودی بایستی که خدای  
 او را خبر کردی که با او چه خواهند کرد ای الله که لیغفر لک الله ما تقدم من ذنبک و ما تأخر و در اسباب  
 نزول مذکور است که حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله در خواب دید که هجرت فرموده است  
 بر نیکی کرده و آب و درخت و نخلستان بوده صحابه بعد از استماع این روایت خوشدل گشتند و چون  
 تغییر بر تری واقع میشد و از ان مشرکان مراد ایشان از حد تجاوز کرده بود اصحاب هجرت استیجاب  
 نینمودند این آیه نازل شد که بگوئید با فرما و شما را هجرت خواهند فرمود یا نیران **ارْبَعُ**  
**الْأَمْثَلُ** پیرو می کنید مگر این چیز را که وحی کرده میشود بسوی من و از آن در می بینم  
 که شد **وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ** و نیست من مکریم گفت که از عذاب خدای اشکارا بیم کردن  
 من و من از عواقب امور و خرافات احوال و وحی الهیه خبر نتوانم داد و نفهم ما قال رباعی  
 ای دل تو متکبر و فزون و بوالعجبی از من چه نشاند عاقبت سیطیلی سرکشه شک خوابی خرافاتی  
 در دوا می داری ما یفعل بے **قُلْ أَرَأَيْتُمْ** بگو ای محمد خبر دهید مرا که از کائنات من عذاب  
 الله اگر باشد قرآن از نزدیک خدای **وَكَفَرْتُمْ** و کافر شده اید با آن و شرک  
 شاهد من **بِئْسَ الْبَعْثُ** و کواهی داد است که ای اسرائیل یحیی از اخبار ایشان  
 چون خدا را سلام و گفتند یا مین بن یامین رضی الله عنهما **عَلَيْهِ السَّلَامُ** بر قرآن که از نزد  
 خدایتان از سر و قد رحه الله منقولست که این شاهد نه این سلام است و نه غیر او از علمای بنی  
 اسرائیل زیرا که اسلام بن سلام در مدینه بود و لاجرم بکه فرود آمد ملک ایت در محله ایت  
 که میان رسول صلی الله علیه و آله و قریش واقع بود و شاهد موسی کلم است علیه السلام و مثل  
 قرآن توبه معینه است اینکه اگر قرآن از نزد خدا بر می و شما بدان که موسی علیه السلام  
 کواهی داد بر توری که او نیز نزدیک خداست **فَأَمِّنْ وَأْمِنْكَ** و بقرآن ایمان آورده  
 و شما سرکشیده اید و بدان نکر و بدان اید که شما پشیمانان باشید بر خود درین کار بد رستی  
 که خدای راه نمیدانید گروه ستمکاران را و در بارید خدایان فرمود میگذارد آورد و انکال چون قبایل  
 جهنمه و ندینه و اسلام و خفایا ایمان آوردند بنوع عام و غطفان و انس و شیخ آغاز طعن کردند  
 بر ایشان است آمد که **وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا** و گفتند انانکه کافر بودند از بنوع عام و امثال  
 ایشان **لَا دِينَئِمْ** برای انانکه ایمان آوردند از جهنمه و احزاب ایشان **لَوْ كَانَ خَيْرًا**  
 اگر ایمان خیر بودی و راستی و درستی داشته **مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ** پیشی نمیگرفتند بر ما و مسامت

۳۰  
 ان الله لا يهدي القوم الظالمين

نکرند بسی و از ازل قبایل کاسداران سابق بود می جرت به مال ایشان بزرگ و بزرگی  
 و شهرت ما بیشتر یا بود بعد از اسلام ابن سلام و اصحاب رضی الله عنهم گفتند اگر آنچه نمودند  
 خوب بودی دیگران نتوانستند بر ما پیشی گرفتند جدا نشدند با ایشان است و از کفر  
 نرفتند و از ایمان و چون راه نیافتند کفار می بود بفران با آنچه پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم  
 آورده **مُسْكُوْنَةٌ** پس میگویند **هَذَا أَقْبَرُ** و این دروغ کجاست یعنی پشیمان  
 نیز مثل این می گفتند **وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَى** و حال آنکه پیش از قرآن کتاب موسی یعنی قریم  
 که در آنندیم ما آنرا **مَا** پیشوای اهل دین و **رُخْبَةً** و سبب رحمت باور دارند  
 و **هَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ** و این قرآن کتابست تصدیق کتبه هم نه زرتی با جمیع کتب منزل را  
**لَسَانًا عَرَبِيًّا** بزبان تازی **لِيُنْذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا** تا چه کند آنانرا که ستم کردند بر نفس خود بکفر  
 و معصیت و **لِيُخَبِّرَ الَّذِينَ آمَنُوا** و قرآن مرده دهند است مریک کارانرا بر ضوآن **الْحَقِّ**  
**الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ** بدستی که آنرا گفتند فریاد کار ما خداست **فَرَأَسْتُمُ الْمَاءَ** پس  
 استاندند بر آن و عدول نکردند از آن یعنی جمع فرمودند میان توحید که خلاصه است و  
 استقامت که منتهی عمل است در بحر الحقایق فرموده که استقامت و روزی داند به جوامع بر تعهد  
 ارکان شریعت و بنفوس بر تاداب باداب طریقت و بقلوب بر تفصیل از تعلقات و بارواح بر  
 تجلیه از اول صفات و بستر بر بعض توحید و بخیه بر فنا از غیر حقیقت و بقای حقیقت و کمال استقامت  
 ایست و بپای دانت که چه هر چه استقامت رسیدن بر مرتبه کمال فکر نیست پس باطل و خیالیت بغایت  
 محال مصراع کرامت نیاید مگر از استقامت **فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ** پس هیچ ترسی نیست بر مومنان  
 مستقیم از رسیدن مکر و هیچ بدیشان در آن جهان **وَأَهُم بِخَزَائِنِ رَبِّهِمْ** و نیستند ایشان  
 که اند و هکین شوند از قوت محبوب درین جهان **أُولَئِكَ** آن گروهی یعنی اهل ایمان و استقامت  
**أَصْحَابُ الْيَمِينِ** ملازمان بهشت اند **حَالِدِينَ فِيهَا** جاوید بودگان در آن و با داشت داده  
 شده اند **خَزَائِنُ كَانُوا يَعْمَلُونَ** با داشت دادنی با آنچه بودند که عمل میکردند **وَوَقَّعُوا**  
**الْأَنفُسَ** و فرموده بود **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** به بدن و مادر و نیکو بی کرد **حُمَلَةُ أُمَّةٍ**  
 برداشته است آدمی را مادر او **كُرْهًا** برنج و عجنی و **وَصُفْعَةً كُرْهًا** و بنهاده یعنی  
 بزده است او را بمشقت و محنت و **حُمَلَةُ أُمَّةٍ** و مدت حمل او و زمان از شیر باز کردن او  
**فَلْيَتَّقِ اللَّهَ** شما همت اگر خواهد که مدت رضاع او کامل باشد و اینها معلوم شده که اقل مدت  
 حمل شش ماه بود مجز زمان رضاع حیطین کاملین است **حَقُّ (إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ)** تا بن سداد می  
 بکمال قوت خود که سی و سه سالگی است و گفته که هر ده **تَجَهَّلٌ** و **يَبْلُغُ أَرْبَعِينَ سَنَةً** و برسد تا جهل  
 سالگی اکثر مفسران بر آنند که این خلاص است بامیر المؤمنین ایچیکر رضی الله عنه که شش ماه در شکم  
 مادر بود و دو سال تمام شیر خورد و هر ده سال **بِمِلَازِمَتِ** حضرت رساله پناه صلی الله علیه و آله وسلم  
 رسید و آنحضرت بیست سال بود در حضرت و سفر رفیق و قریین وی بودی و چون سال مبارک  
 حضرت رساله پناه علیه صلوات الله بحمل رسید مبعوف گشت و صدیق رضی الله عنه بی و هشت

بود ایمان آورد و چون چهل ساله شد قال رب اوزعنی گفت ای پروردگار من الهام ده مرا  
و توقیف بخش آن اشکر نفسی التي فاشکرکم آن نعمتی را که بکم عظیم انعمت علی انعام  
کرده بر من که نعمت اسلام است و علی والدی و نعمتی را که بدین و مادر من داده که حیات  
است و قدرت و نعمت اسلام نیز گفته اند چه از مهاجر و انصار کسی که پدر و مادرش هر دو بشرف  
اسلام رسیده باشند غیر حدیف رضی الله عنه نیست و ان اخبرنا و دیگر الهام ده که علی کرم  
صالحا و خیرا علی متوبه که توبه بی آنرا و از آن خشنود باقی حق سبحانه و تعالی را مستجاب گردانند  
و توقیف داد تا نه بنده را که برای دین عذاب میگردند بخیر و از آن جمله بلا لغت  
جستی است رضی الله عنه و صلح بین و دیگر دعا کرد برای اولاد خود برین وجه که صلاح آنرا  
من یعنی صلاح راجع کردن فی ذلک در فرزندان من این دعا نیز بشری اجابت  
رسید دخترش عایشه رضی الله عنها بشری فرارش حضرت اشرفی رسول صلی الله علیه و آله و سلم  
مشرقی شد و بر سرش عبدالممنون مسلمان گشت و بر او ابو عقیق نیز بدولت خدمت پیغمبر صلی  
الله علیه و آله و سلم سرافرازی یافت و در وسط آورده که آن صحابه چهار مسلمان که جد و پدر و بتیوه  
و پسر دینار باشند پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم ندید که بودند مگر ابو قحافه و ابوبکر و عبد الرحمن  
و ابو عقیق رضی الله عنهم اجمعین و بی قیاس بر آنکه او اولاد صدیق رضی الله عنه در عالم هستند  
اغلب ایشان بشری علم و صلاح آراستدانی ثبت الیک پدرستی که من باز گشتم بحضرت تو  
از هر چه رضایت در آن نیست وانی من المسئلت ومن از گردن نهادن کاظم فرمان ترا  
و لیک الذین ان گروه که با مادر و پدر و بزرگویی کرده اند و شکر نعمت بجای آورده یقبل  
عنهم قبول کرده شد از ایشان احسن ما جعلوا نیکترین آنچه کردند قولی است که  
احسن یحیی حسن باشند یعنی همه عملهای نیک از ایشان رقم قبول یابد و یجاءون عن سیرا فم  
و دیگر که رانیه شود از کناهان ایشان و حفص در هر دو فعل هنوز مفتوحه یعنی اند و بمص  
احسن یعنی با قبول کیم طاعات ایشان و در گذرانیم سیات ایشان و معدود باشد  
فی صحاب الجنة در میان اهل بهشت و غذا فی ذلک و عده داد خدای و عده راست  
در قبول نیک و تجاوز از زبانی الذي كانوا یعدون که آن وعده که بودند در دنیا  
وعده داده شد بآن و آن وعده درین آیه است که وعد الله الذین امنوا و عملوا الصالحات  
جنات الایة و الذي قال له لوالدیه و انکسر که گفت مر مادر و پدر خود را وقتی که او را ایمان  
بلخره میخوانند انی لکم کراهت و تکسما لای بعد انی آیا وعده میدهند  
ان اخریج آنکه بیرون آورده شوم از قبر یعنی مرا بعد از یک برانگیزانند و زنده از قبر  
برارند و قد خلعت القرون من قبلی و پدرستی که گذشتند اند قریبای بسیار  
پیش ازین و یکی بان پیامک اند و کما یستفیدون الله و نیک آون و پدر و مادر او استغاثه میکردند  
بخدای و میگفتند وای بر تو ایمان آر یقینا مستر آن وعد الله حق بهرستی که وعده خدای  
در بهشت و حشر راست است فیقول ما هذا من انکس میگفت نیست این که شما را بدای میخوانند



الْأَسَاطِيرُ الْأُولَى <sup>۱۴۲</sup> مکر افسانه‌های پیشینیان و باطل و کاذبی که نوشته اند جمع گردید  
 این آیه در شان عبدالرحمن بن ابی بکر است رضی الله عنه و عایشه این قول را منکر است و صحیح است  
 که در باب کافری که در والدین عاق بوده نازل گشته **أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ** آن گروه عاق و منکر  
 انانیت که واجب شد **عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ** بر ایشان کلمه عذاب و باشند **فِي أُمُورٍ مُّذْخَلَتْ**  
 در گروهی چند از کفار که گذشت اند **مِنْ قَبْلِهِمْ** پیش از ایشان **فِي الْإِيمَانِ وَالْأَنْبِيَاءِ**  
 از یهود و آدمی **أَتَاهُمْ كِتَابُ الْخُسْرَىٰ** بدستی که بیان و آنان هستند زبان زندگان  
**وَكِتَابُ بَرَاءَتٍ مِّنْكُمْ** و مره یکی را ازین دو فریق پایاست و منزه است از چنین آیه  
 عمل کرده اند **بِأَيِّهَا أَهْلُ خَيْرٍ** عاقل و باهیا ارباب شرف و **بِرُؤُوسِهِمْ** و چنین  
 مقرر کرد خدای قاطع گرداند **مِنْ أَمْرِهِمْ** جزای عملهای ایشان و **وَهُوَ لَا يَظُنُّونَ**  
 و ایشان ستم دیدن نشوند در ثواب بنقص و در عقاب بزیادت **وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا**  
 و یاد کن روزی که عرض کرده شوند کافران **عَلَى النَّارِ** بر آتش در روزی که عرض  
 کنند آتش را بر کافران و موافق ایشان در روزی که بدیشان نماید فالر و حسرت ایشان بفریاد  
 و ایشان گویند **أَذْهَبَ ظَنُّكَ** بر دید و بخرد یا چیزهای لذت خود را **فِي حَيَاتِكَ**  
**الدُّنْيَا** در زندگانی دنیا که داشتید و استغفرت **بِهَا** و برخی برای یافتن بان  
 لذت یعنی استغفای لذت بدید و هیچ برای آخرت نگذاشتید **فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ** بر امروز  
 جزا داده خواهید شد **عَذَابُ الْهُوسِ** عذاب خواری و سواپی را **بِمَا كُنْتُمْ**  
**تَسْكُرُونَ** بسبب آنچه بودید که تکر میکردید **فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ** در زمین بے  
 استغفار یعنی بے ورنیدید بیاطل و قاطع **وَبِمَا كُنْتُمْ تَسْقُونَ** و بسبب آنچه  
 بودید که شست میکردید و قدم از دایره ایمان بیرون می بردید و بر خط و زمان <sup>تهدید</sup> بے تنبّه  
 است مرطالان که قدم از دایره شرع بیرون نهید **بَيْت** بای از حد و شریع  
 بیرون می نهی منه خود را اسیر نفس و هوا میکنی مکن **فِي جِلِّ شَرٍّ** نیست خارج از طبع  
 این رشتن را ز دست رها میکنی مکن **وَأَذْكُرُ الْإِنْسَانَ** و یاد کن برادر عاد یعنی پیغمبر را که  
 از قبیله عاد بود مراد حضرت هود است صلی بنیاد علیه السلام میفرماید کمال او و قوم او ایمانندان  
 قریش بود **إِذْ أَنْكَرَ قَوْمَهُ** چون هم کرد قوم خود را و از عذاب خدای بترسانید **بِالْخَفَافِ**  
 بوضع احتقاف و آن رگستانه بود نزدیک حضرت توت بولایت بمن و گویند میان ایمان و کفر  
**وَقَدْ خَلَّتِ النَّفْسُ** و حال آنکه گذشته بودند پیغمبران هم کنند **وَمِنْ بَيْنِهِمْ كَثِيرٌ** از یهود  
 علیه السلام **وَمِنْ خَلْفِهِ** و از پس آن نیز آمدند یعنی خنث پیغمبری بود بخلف پیش از او  
 و پس از او نیز انبیا بود ناسی چون او پیغمبر عاد میخواستند دعوت کرد ایشان **أَنْ لَا يُعْبَدَ إِلَّا**  
**اللَّهُ** مگر خدا را که مستحق پرستش و **تَرَانِي لَعَنَ عَلَيْهِ كُمْ** بدستی  
 که من بے تنبّه عذاب **يَوْمَ عَذَابِي** از عذاب روز بزرگ و بر هول **قَالُوا** گفتند عاقلان  
 که ای هود **إِجِثْنَا** ایامان ما **بِمَا نُنَافِقُكَ** تا بر گردانی ما را **عَنِ الْكُفْرِ** از پرستش

خدایان ما بنهید و وعید فایز ما نفع ما بس پاریا که وعید میکی از عذاب ان کنت  
من الصادقین اگر هستی از راست گویان در وعید خود قال گفت هود علی نبینا  
وعلیه السلام که شتاب میکنی در طلب عذاب اما العلم جز این نیست که علم بوقت نزول ان  
عند الله نزدیک خداست و مراد ان دخلی نیست و بلغ ما رسلهم و بشما میسام  
البحر فرستاده منتهایم بان و برین غیر از رسانیدن نیست و کلتی از یکم و لیکن بی چشم  
شمارا و ما بحسب ما کرم و چه که نادانی می کشید بن و عذاب و حلول عذاب  
تخیل میفایید و در سوره اعراف گذشت که قبل ازین بل جملی از عذابان بحرم رفته باران طلبیدند  
سرا برآمد و منادی ندا کرد که ای ان بنما اختیار کنید و ایشان ابرسیاه اختیار کردند و ایشان  
بی امید تادیار ایشان فکارا و بس که بخت کام که دیدند انخیز بر که موعود بود ان عذاب  
عارض ابروی یهن شک در اسمان مستقبل او دیدیم روی نهاده بود ای ایشان قالوا  
هذا کفقد عارض منظرنا این ابریت باران دهنده ما را هود علیه السلام فرمود که بل هو  
ما استعجلتم به این نه ابریت باران دهنده بلکه او ان چیزی است که تخیل میکردید  
بدان فیها علمت انهم این با بعد بود دست در دست عذاب دردناک و او یادی است  
از غایت تنیدی اندر هر کس که هلاک میکند و ناود میسازد هر چیز را از نفس و اموال  
و انعام ایشان با امر بر آنها بفرمان برود کار خود بران یاد پامد در غایت تنیدی و سرکشی  
و بشتهای دیوک احقاق بر ایشان ریخت و هفت شب و هشت روز در آن ماندند بس دیک  
از ایشان دود کرد و تنهای ایشان دودا فکند فاصبحوا بشکشتند بجای که اگر کسی بدید ایشان  
رسیدی ابروی اسکرکنهم دیک نشدی مگر جایگاه ایشان یعنی هر هلاک شدند و مسکن  
ایشان خالی ماند لذلک یجزي القوم الجحیم و بجای ایشان اجزا داد و بدادش بی دهیم  
کرم و ممکن بان و کافران و لقد مکناهم و بد رسی که ما ممکن کرد ایند بر قوم عاد را فاما  
ان مکناهم فینه در ان چیزی که ممکن نساختیم شمارای کفار قریش چیز از قوت و شوکت  
و بسیاری مال و نقاد تصرف و جعلناهم سمعوا و ابصارا و فیتد و دادیر مر ایشان را  
کو شتابا بشوند و چشمها تابه ببینند و دلهایا در یابند ایشان کوشش سخن حق نشینند  
و بدین دلایل قدرت در دین نام و بدل در وحدانیت خدای تعالی نکر دیدند همین که عذاب  
فرود آمد فاعفی عنهم سمعهم بس دفع نکرد از ایشان کوشش ایشان و ابصارهم و ندیدند  
ایشان و لا افریدهم و ندیدهای ایشان من یجزي جبر بر ان عذاب خدای از کافران  
چون بودند کاز تقلید و تعصب یجذون بایات الله انکار میکردند اینهای خدا یا معجزات پیغمبر  
صلی الله علیه و آله و سلم و خاف بهم و بکید در آمد ایشان را و کافران بدینستند و بکید  
البحر بودند که بدان استهزا میکردند یعنی عذاب و لقد اهلکنا ما خولک و بد رسی که ما هلاک  
کرد بر اهل مکة البکر کرد شاموده من الکفری از یهود چون بجز و موثقه و صرنا  
الاکابر و تکرار کرده بود بر اینها و بجهت اهل قری لغاکم بر جعون و شاید که باز

از کفر ایشان باز گشتند و هلاک شدند **فَالَّذِينَ كَفَرُوا** پس جبرائیل نکرند ایشان را  
**الَّذِينَ اخْتَلَفُوا** آنکه از کفر برگشته بودند هلاک شدند کان ایشان از این **وَقَالَ اللَّهُ** بجز خدای  
قریبان الهی طایفه ای برای تقرب بخدایان یعنی بتان که ایشان را بخدای بی کرمه بودند  
جهت تقرب جریای نکرند ایشان را در وقت عذاب **يَا صُفُّوا عَنْهُمْ** ملک غایب شدند  
از نصرت ایشان یعنی مایه کشند و بر یک شد رجای ایشان از نصرت بتان **وَلَا تَكُنْ**  
و فراموشی بتان بخدای بی برای قهرت خدای دروغ ایشانست **وَمَا كُنَّا بِمُتَرَدِّدِينَ**  
و آنچه هستند که بر می یافند و نسبت می دهند الوهیت را بخلاف عاجز و روی توجه از خالق  
قادر بر همه تا بند **مَصْرَاع** روی تو هر که تافت در کرب و نیافت **أَرَأَيْتَ سِرِّهِمْ** الله و آثار  
بر آنست که پیغمبر صلی الله علیه و آله بعد از مراجعت از طایف بیطن نخله فرود آمد شب برخواست  
تجسس میکرد و قرآن میخواند جمعی از جنیان از بصره نصبین به یمن می رفتند بخار سبک  
آواز فریاد می شنیدند و خود را بحضرت می نمودند و حق بپایان از آن خبر میدادند **وَأَنصُرُوا**  
یکدیگر آنرا بگردانید و بر و میل در بر می جو **وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا** کوهی را از جن و ایشان هفت  
تن بودند از نصیبین با نیتوی یا جزیره موصل و نامهای ایشان بر وجهی که صاحب عین المغای  
تقصیح کرده است شاعر تاهدش مس از دایان احق کرمین نه علامت بودند و زیور  
از ایشان بوده و او بر ابله است و ده و دوازده تن گفته اند و در کتاب او ده هفتاد تن  
بوده اند از بنی امیه و بر هر تن **وَيَسْمَعُونَ الْقُرْآنَ** می شنیدند و فریاد و کوشش میداشتند  
**فَلَمَّا حَضَرُوا** پس آن هنگام که حاضر شدند باشند تا بشنوند در تفاسیر هست که از غایت حرص  
استماع قرآن بر سر یکدیگر می افتادند **فَلَمَّا قُضِيَ** پس چون کرده شد قیامه و با تمام رسید  
ایمان آوردند یا حضرت و خبرها رسیدند و رسول صلی الله علیه و آله ایشان را بر سالت  
قوم ایشان نامزد کرد و ایشان **وَلَوْ أَنِّي تَوَلَّيْتُكُمْ** باز گشتند بسوی قوم خود  
پس گفتند کان و خود اندکان با سلام **فَالْوَايَا قَوْمًا** گفتند ای گروه ما **فَالْوَايَا قَوْمًا**  
بد رسیتی که ما شنیدیم کتابی را که از نزد یک خدای **أَنزَلَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ** فرو فرستاده  
شد از پس کتاب موسی علیه السلام **مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ** تصدیق کنند که مران چیز را که پیش  
از او بوده از کتب یا موافقت با آنها گویند آن جنیان یهود بوده اند و از قول انجیل خبرند  
یا احتیاج نمیکردند اندک آنرا بخانه معتقد یهود است از انجیل گفتند که آنرا من بعد موسی  
**يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ** راه نماید آن کتاب بسوی حق یعنی انجیل است و راست است از عفا  
**وَأَنزَلَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ** و بر او راست یعنی رسالت بمقصود یا قومنا **أَحِبُّوا إِلَهُمُ** الله  
ای گروه ما اجابت کنید خوانند خدای یعنی محمد را صلی الله علیه و آله و انوار ایمان  
ارباب بد و تصدیق کنید اخبار او را **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا** تا پیامرزد خدای شما را **وَمَنْ يُؤْمَرْ**  
بعضی از کناهان شما که مظالم نباشد و گفته اند که کناهان را **وَمَنْ يُؤْمَرْ** و برهانند  
شما را از عذاب در دینک **وَمَنْ يُؤْمَرْ** و هر که اجابت کند شما را بخدای که احقرت

مصطفی صلی الله علیه و آله وسلم فی الجحیم فی الارض بس نیست عاجز کننده در زمین یعنی هر که  
 خوانند خدا را حاجت نهند عذاب بد و نازل خواهد شد و او عاجز نمیتواند ساخت خدا را  
 از نقاب بخرد و لیس له من دونه اولیا و نیست ملو و این خدای دستان و مدد کاران  
 اولی که فی ضلالتی می بیند آن گروه اجابت ناکند که در کراهی هوی دارند یعنی  
 ضلالتی که بر همه کس واقع باشد طار در حکم مومنان جن اختلاف است بعضی بر آنند که ثواب  
 ایشان همین نجات است از آتش جناب فرمود و بجز حکم من عذاب الیم و از ابوسفیان قوری  
 رحمه الله منقولست که ثواب جن آنست که از آتش برهند پس ایشان را خاک سازند و بنوا  
 بهایه و امام اعظم رحمه الله برین رفته و امام مالک رحمه الله با جمیع بر آنند که ایشان را  
 بر احسان ثواب هست جناب بر اساءه عقاب خواهد بود و از محاکم رحمه الله منقول  
 است که ایشان بهشت در آیند و بخورند و پاشامند و در تفسیر امام ابو بکر نقاش رحمه  
 الله حدیثی می آید که ایشان که بهشت در آیند و از امام نقاش پرسیدند که ایشان از نعیم  
 بهشتی تناول کنند جواب فرمود که حق سبحانه ایشان را هیچ و ذکر الهام دهد که جنیان لذت  
 یابند که بنی آدم از نعمت های بهشت در مقام آورده که از ضمیر بن جیب رحمه الله پرسیدند  
 که مومنان جن هم ثواب هست فرمود که آری و این در مبطنتهن اس قیام و لاجان بخواند و گفت  
 الانبیاء للانس و الجن و هم در عالم از عمر و بن عبدالعزیز رحمه الله نقل میکند  
 که مومنان جن کرد کرد بهشت بر چهار درضا باشند و قاضی در انوار آورد که اظهر است  
 که جن در توابع تکلیف مانند انسانی و الله اعلم او که یروا ایگند بدند و بد دانستند منکران  
 ان الله الذی انزل ان خدای که بقدره بجز خلق السموات و الارض بیافرید  
 آسمان و زمین را و که یخلفهن و مانند نشد و رنج نرسید او را بافریدن آنها  
 و قادر علی ان یخفی المؤمنین و توانست بر آنکه زنک گرداند مرد کان چه قدرت ثابت است و نقص  
 و نقص بر او راه نیابد محصل معنی آنست که آیا خدای باخیز قدرت کامل از این ایدی بر اجایی  
 موی قادر نیست بلکه الله علی کل شیء قلیل و آری هست بد رستی که او بر همه چیز ها  
 توانست بر عجز و تقب و یوقر یفرض و پاک کن روزی که عرض کرد و شون الذین  
 کفروا علی النار ان الله نکر وید و اند بر آتش بجنه انش مرا بر ایشان عرض کنند و این قلیست  
 که بر خلاف مقتضای ظاهر از برای مبالغه و تاکید ایراد میکند بر ایشان که گویند الیس هذا بحرق  
 آیا نیست این عذاب بر آستی و شهاب و غیره دید قالوا بل و ربنا کونید اری حقت من سر کند  
 خورند که بر و در کار ما کاین راست بوده قال گفت خدای یا خازنان دوزخ ایفانرا که  
 قد و قول العذاب بر پیشید خدا را بجا کتم تکفروا و سب الخ بودید که کافر  
 میشد بد بقیامت و سخن پیغیران باور میداشتید فاضل پس صبر کن ای محمد صلی  
 الله علیه و آله وسلم بر جفای قوم خود کما صبر اولوا العزم همچنانکه صبر کردید خداوندان  
 ثبات وجد من الرسول از پیغیران و ایشان اصحاب شرایع اند که در تمهید قواعد احکام



مرام اجتماع بقدر رسانیدند و بر معادلات معاندان و مجادلات طاعنان و از روائی  
منکران شکلیابی نمودند و ایشان فرمودند و ابراهیم و موسی و عیسی علی نبینا وعلیهم السلام و امام  
محیی الشریحه رحمہ اللہ گفته اولوا العزم ایضا که اندک شخص رقت پذیرفته اند در دو موضع  
یکی در اخن مشلق و از اخن نامن النبیین مشتاقهم و منکب و من فوج الایة دوم در موضع شریع  
شرع لکم من الدین ما وضعنا به نوحا الایة و هم اصحاب شریع اند با پیغمبر صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم قولی آنت که ایشان بجای رسول اند هر چه تن که در سوره انعام نام ایشان هست  
و پیغمبر و اصل صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم امر شد که بنهد هم اقتد در زاد السیر آورده که هم پیغمبران  
اولوا العزم اند الا آدم و یونس و سلیمان علیهم السلام و گفته اند غیر یونس و سیرا و تخیل  
نموده از میان قوم بر و رفت و حضرت عزت به پیغمبر صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم فرمود که و لا تکن  
کصاحب الخوت یعنی در عدم جبر من انجائین میفرماید که شکلیابی میوز و لا تسخجل لهم  
طلب کتاب مکن بر کسی کفار قریش بنزول عذاب که بی شک در وقت خود نازل خواهد شد  
کَالَّذِينَ يَوْمَ يَوْمٍ کَیوم یوم کویا ایشان روزی که به بیخند ما یوم عذاب الخ و عذاب  
داده شد اند از عذاب یعنی چون هول و فرغ قیامت مشاهده کنند چنانچه نمایند ایشان را  
که لَوِ کُنتُمْ تَعْلَمُونَ در تک نکرده اند در دنیا الا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ مَّکْرَ سَاعَتِیْ اَز روز یعنی  
کوتاه شمرنا بودند خود را در دنیا از هبیت عقوبات و فرخ بلا الخ گفته شد درین  
سوره از مواظط کفایت مَلَّکَ یَمَلُّکَ پس آهلاک کرد خواهید شد بعذاب یعنی  
وقتی که نازل شود یعنی نخواهند شد الا اَلْمَقْرُوفُ الْفَا سَکُونٌ مکر پرور  
رفتگان از دایره فہام سوره محمد صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
الَّذِیْنَ کَفَرُوا اَنَّا لَنُکْفِرُنَّکُمْ وَصَدَّقُوا عَلٰی سَبِيلِ اللّٰهِ و باز داشتند مردمان را  
از ماخلای یعیی منع کرد نماز دخول در اسلام مراد شیاطین قریش اند چون اوجمل و مختل و  
و عتبہ یلمطعمان بدر و ایشان دوازده تن بودند از ضدای عرب اَصْلُ اَصْلَهُمْ باطل  
که خدای عملهای ایشان را از کارم می شمردند چون اسیر و حفظ جوار و حسن صیانت  
و الذین امنوا و انما لکم کویدند و عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ و کردند کارهای شایسته چون  
اطعام طعام و صلوات و اَمْسُوا بِمَا نَزَلَ عَلٰی مُحَمَّدٍ و کویدند با آنچه فرو فرستاده شد است  
بن پیغمبر ستوده یعنی قرآن و هو الحق من ربهم و قرآن راست و درست است یا محمد صلی اللہ  
علیہ و آلہ و سلم صاحب حق و حقیقت است آمد و تزد برورد کار ایشان بدیشان پس انما لکم کویدند  
بقرآن یا محمد صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم کَفَرْتُمْ بِبَيِّنَاتٍ هُمْ در گذارند خدای و پوشش دان  
ایشان کفاهان ایشان و اَصْلُ الْاَصْلِ و بصلاح کمال ایشان از دین و دنیا با اصلاح  
دل ایشان از اعاصی مشغول در کمال آن اصلا و اصلاح بان الذین کَفَرُوا بآنت  
که انما لکم کافر شدند اَتَّبِعُوا الْبَاطِلُ و در پی رفتند باطل یعنی شیطان از ان الذین

اَسْئَلُ وَاَتَاَلَهُ كَرُوْدِيْنَ اَبُو الْحَكَمِ مِنْ تَرْكِهِمْ فِي رُويِ كَرْدَنَدِ حَقِّ رَاكَ فَرَاكَتِ اَمَك  
 يَدِيشان از بر و کار ایشان کَرْدَنَ لَكَ يَضْرِبُ اللَّهُ هَيْجِينَ بِيَانِ مِيَكُنَدِ خَدَايِ لِلنَّاسِ اَشْأَلَهُمْ  
 بَرِ اِيْ مَرْدَمَانِ شَلْمَايِ اِيْشَا نَزَايِعِيْ لِحَالِ فَرِيْعِيْنَ رَاظَا هَرِ بِيَكْرِيَانَدِ وَاِذَا اَلَيْقَتُمْ بَسْ هَرَا كَرَب  
 بَلَسْتَنَدِ اِيْ مِيْهَانِ اَلْدِيْنِ كَرُوْدِيْنَ اَمَّا نَزَا كَاوَرِشْدَنَدِ بَوَقْتِ مَحَارِبِهِ فَضْرِبُ الرِّقَابِ بَسْمِ  
 كَرْدَنِ اِيْشَانِ رَا زَدِيْ خِيَارِ اِذَا اَلْخَنَقُوْهُ تَا جَوْنِ بَسِيَارِ بَكْشِيْدِ اِيْشَانِ اَفْشَدُ وَاَلْوَكَاثُ  
 بَسْ اَسْتَوَارِ كِيْنَدِ بَنَدِ رَايِعِيْ بَكْرِيْدِ اِيْشَانِ اَبَا سِيْرِيْ وَبَنَدِ كِيْنَدِ مَحْكُوْمِ تَا نَكْرِيْ بَزْدَنَدِ اَمَّا بَايَعُ  
 بَسْمِ اَزْ اَبَا سِيْرِيْ يَا مَنْتَ نَهِيْدِ مَنْتَ نَهَادِيْ وَاَزَا كِيْنَدِيْ عَوْضُ وَاَمَّا فَرْدُ وَاَفْلَاكِيْ رِيْدِ  
 اَزْ اِيْشَانِ فَا كَرْتَنِيْ حِيْمُ اَنْضَعُ لِحَرْبِ اَوْرَاكُ تَا بَنَدِ اَهْلِ حَرْبِ سِلَاحِ حَرْبِ رَايِعِيْ دِيْنِ  
 اِسْلَامِ بَهْمِ جَابِرِ سِدْ وَحَكْمِ قَتَالِ نَمَانَدِ وَاِيْنِ نَزْدِيَكِ نَزُوْلِ عِيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامِ خَوَاهَدِ بُوْدِ جَرْدِ رَحِيْرِ  
 اَمَكْ كَرَاخِرِ قَتَالِ اَمْتِ مَن تَا دَجَالِ اَسْتِ وَاَمَامِ شَا فِیْ وَاَمَامِ اَحْمَدِ رَحِمَهُمَا اللّٰهُ بَرِيْنَدِ كَهْ اَمَامِ بَجِيْرِ  
 مِيَانِ قَتْلِ وَاَسْتِرْقَاقِ وَاَهْلَاقِ وَاَفْلَاكِ اِيْلَا سِيْرَانِ مَسْلَمَانَاكِ وَاَمَامِ اَعْظَمِ رَحْمَةِ اللّٰهِ مِيْغَرِيْدِ  
 كَهْ اِيْنِ حَكْمِ مَنْخُ اسْتِ يَا مَخْصُوصِ بَحْرِ بَدْرِ بُوْدِ وَحَالِ قَتْلِ مَتِيْعِيْنَ اسْتِ يَا اسْتِرْقَاقِ  
 ذَرِكْ اِيْنْتِ كَارِ نَكَا هَدَارِيْدِ كَارِ رَا وَاَلْوَيْشَا اللّٰهُ وَاَكْرَا هَدِ خَدَايِ اَلَا تَنْصُرُنْهُمْ  
 هَرَا كِيْنَهْ اَنْتَقَامِ كَشْدِ اَزْ شَمْنَاكِ شَمَا پِيْ اَنَكْ كَارِ زَارِ كِيْنَدِ وَاَكِنْ كِيْسَايِ بَعْضَاكُمُ بَعْضُ وَاَكِنْ  
 اَمْرِيْ كِيْنَدِ بِيْجَاهِدِ تَا بَا زَمَايِدِ بَعْضِيْ اَزْ شَمَارِ اَبْعَضِيْ يَعْنيْ مَعْمَلِ اَزْ مَانِيْدِ كَاكِ كَنَدِ مَوْسَمِ رَا  
 بِيْكَافِرِ مَتِ كَرْدَانَدِ تَا جِهَادِ كَشْدِ وَثَوَابِ عَظِيْمِ يَابَنَدِ وَاَكْفَرِ اَبْرِيْمَنْ اَزْ مَانِيْشِ دَهْدِ تَا كَرِ شَمَالِ  
 يَابَنَدِ وَاَزْ كَفَرِ بَا زَا مِيْسْتَنَدِ وَاَلَّذِيْنَ قَتَلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاَتَاَلَهُ كَارِ زَارِ كَشْدِ دَرِ رَا مَخْدُ  
 وَحَصْنِ قَتَلُوْا مِيْخُوْنَدِ يَعْنيْ كَشْتِ شُوْنَدِ اَمَّا نَزْ اَعْمَالَهُمْ بَسْ خَدَايِ باطِلِ وَضَائِعِ نَكْرِيْ  
 كَرْدِ اَرَايِ اِيْشَانِ اَزْ سِيْهَدِيْهِمْ زُوْدِ بَا شَدِ كَحَقِّ بِيْجَاهِدِ رَا نَمَايِدِ اِيْشَانِ اَزْ دَرْدِ نِيَا بِيْكَاتِ  
 اَصْرَابِ وَاَزْ اَخِرَةِ بَدْرِ حَيَاتِ فَوْزِ وَثَوَابِ وَبِضْلِكُمُ بِاللّٰهِ وَبِصْلَاحِ اَرْدِ كَارَايِ اِيْشَانِ  
 اِيْجَاهِدُ الْجَنَّةِ وَاَزْ اَرْدِ اِيْشَانِ اَبَهْشْتِ عَرَفْهَا هُمْ وَاَزْ رَسِيْ كِيْ كَفَرِيْفِ  
 كَرْدِ بَا شَدِ بَرَايِ اِيْشَانِ بَهْشْتِ رَا تَا مَشْتَا قِ شَدِ بَا شَدِ بَدَانِ يَا مَنِيْزِلِ اِيْشَانِ قَبْلِ اَزْ خَوَالِ  
 بَدِشْتَانِ نَمُوْدِ يَا خِيْشُوِيْ سَاخْتِ بَا شَدِ جِهَتِ قَرُوْبِ اِيْشَانِ بَهْشْتِ رَا يَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِيْ  
 كَرُوْدِ كَاكِ اِنْ تَنْصُرُوْا اللّٰهُ اَكْرِيْ اَكْرِيْ كِيْنَدِ دِيْنِ خَدَايِ وَبِقَبِيْرِ اَوْرَايَنْضُرْكُمْ يَارِيْ  
 كَشْدِ شَمَالِ اَبْرَا عَدَا مَظْفَرِ كَرِيْدِ وَفِيْنْتِ اَقْدَا مَكْرُ وَاَسْتَوَارِ سَا زْدِ قَدَمَايِ شَمَارِ اَدْرِ مَعْدِ  
 جِهَادِ تَا مَنَّهُمْ دَشُوِيْدِ وَاَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَتَعَسَا لَكُمْ وَاَتَاَلَهُ نَكْرُوِيْدِ تَا خَوَارِيْ وَنَكْرِيْ سَارِيْ  
 وَهَالَا كَتِ وَاَنَدِ وَهْ وَزِشْتِيْ وَتَا مِيْدِيْ مَرَايْشَانِ اَتِ وَاَصْلُ اَعْمَالَهُمْ وَاَكْرِيْ بُوْدِ  
 سَا زِ خَدَايِ عَمَلُمَايِ اِيْشَانِ اَزْ اَكْ اِيْنِ خَوَارِيْ وَبَطْلَانِ عَمَلِ مَرَايْشَانِ اَوْرَايَنْضُرْكُمْ كَرِهُوا  
 بَسِيْبِ اسْتِ كَرَايْشَانِ كَوَاهْتِ دَا شْتَنَدِ وَاَكْرِيْ هَا بُوْدِنَدِ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ اِنْ جِيْمِيْرِ اَكْ خَدَايِ  
 فَرُوْغِ سَا دَهْ بَسْ بَغِيْرِ خُوْدِ صِلَايِ اِلٰهِيْهِ وَاَلْوَسْلَامِ اَزْ اَمْرِ تَرْجِيْحِ وَقِيَامِ اَبْهَكَامِ شَرِيْعِ كَا حِطُّ اَعْمَالَهُمْ  
 بَسْ باطِلِ وَضَائِعِ كَرْدَانَدِ خَدَايِ بِيْجَاهِدِ كَرْدِ اَرَايِ اِيْشَانِ اَزْ اَنَ حَسَا پِيْ دَا شْتَنَدِ جَوْنِ عَارِثِ

مسجد الحرام و طواف خانه و مهمان داری و اعانتة مظلومان و نوازش یتیمان افکار نیکو  
آب سیر نکردن کافران عرب استقامت بمعنی امرت یعنی باید که سفر کنی در فی الارض در زمین  
مرا در بلاد نمود و عادت **فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ** پس بنگرند که چگونه بوده است **عَرَفَةُ الدِّينِ** معرفت  
حقیقت کار و سواد انجام حال آنکه پیش از ایشان بودند از اهل کفر و تکذیب و عصیان **دَمَرُ**  
**اللَّهِ عَلَيْهِمْ** هلاک کرد خدای و عذاب استیصال فرستاد بر ایشان و لکن ازین امثالها  
و مرناکر و دیگران مانند آن عتوبات خواهد بود تقدید کفار عادت **ذُرِّيَّةٌ** بجز یاد کرد و شد  
از عتوبت دشمنان و فقرت دوستان **بِأَنَّ اللَّهَ** بسبب آنست که خدای **مُؤَيِّدُ الَّذِينَ آمَنُوا** دوست  
آنانست که ایمان آوردند پس ایشان را یاری میکند **وَأَنَّ الْكَافِرِينَ** و بسبب آنکه ناکر ویدگان  
**لَا مَوْلَى لَهُمْ** هیچ دوستی نیست ایشان را که عذاب از ایشان دفع کند **إِنَّ اللَّهَ** بدرستی  
که خدای بفضل خود **يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ** در بهر آرد آنان را که کرده اند کارهای  
پاکیزه از در و غرض **جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ** از زیر درختان  
آن جویها و **الَّذِينَ كَفَرُوا** و آنکه کافر شدند **يَتَعَذَّبُونَ** بر خوردارند **فِي سَاءَ مَا يَحْكُمُهُ**  
دنیا و **يَا كَاذِبُونَ** و بخورند **لَا تَأْكُلُ الْأَعْنَامُ** همچنانچه بخورند چهار پاان یعنی هست  
ایشان مصر و قست بر خوردن و عاقل آنست که خوردن او برای زیستن باشد یعنی بجهت قوام بدن  
و تقویت قوای نفسانی طعام خورد و فطر او بر آنکه بدن تحمل طاعت داشته باشد و قوه هاد نفس  
در استلال بر قدرت ربانی مسدود و معاون بود نه آنکه عمر خود را طفیل خوردن شناسد و در مری  
ذره هم یا کلا و یتعموا مانند چهار پاان جز خورد و خواب و طعم فطرش نباشد و نعم ماقبل  
خوردن برای زیستن و شکر گردنست **فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا** و قوه معقده که زیستن از بهر خوردنست  
**وَاللَّارِئِينَ** و آتش دوزخ مقام و آرامگاه گاه است **مَكَانًا** و **مَكَانًا** و **مَكَانًا**  
و چنددی از اهل دیها که بهر حال **هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً** سخت تر بودند از روی قوت **مِنْ قُرَيْشٍ**  
از اهل یثرب **إِلَّا الْخَرَجُ** آن دیه که اهل آن بیرون کردند **فَرَأَيْنَهُمْ كَذِبًا**  
هلاک کرد بر اهل دیها را **فَلَا تَأْمُرُوا** پس هیچ **دَعْوَةً** بخود مرایشان را که در وقت  
حاکم بر باد رسد **أَمِنْ كَانِ عَلَى بَلِيَّةٍ** یا که باشد بر بخت روشن از افروزد  
او چون پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و موان **كُنْ رَيْبٌ** باشد مانند کسی آراسته  
انف یعنی شیطا که یا نفس او آرایش داده است برای او **سَوْءٌ عَمَلُهُ** بدی که کار و کردار بد  
او را از شرک و معصیت **وَأَسْعَى** و **أَسْعَى** و **أَسْعَى** و **أَسْعَى** و **أَسْعَى**  
او بجهل و مشرکان **مَثَلُ الْبَيْتِ الَّذِي وَجَدَ الشُّوْكَ** از جمله خبر بر تو میخوانم صفت بهشتی و عذ  
داده **شك** آنکه مان برهیز کاران **فِيهَا الْأَنْهَارُ** و **فِيهَا الْأَنْهَارُ** و **فِيهَا الْأَنْهَارُ**  
از آب غیر متغیر بوی و رنگ و طعم و آنکه یک از اهل **مَعْدَنَ** مانند آبهای دینا که تغیر پذیر باشند  
**وَالَّذِينَ آمَنُوا** و **تَبِعُوا طَعْمَهُ** و جویهاست از شر که هرگز نکشته است طعم او از صفت  
خدا و بت یعنی تیری و شش است **وَالَّذِينَ آمَنُوا** و **وَالَّذِينَ آمَنُوا** و **وَالَّذِينَ آمَنُوا**

وجوه است از خمر خوشگوار بالذات مرگشته اند که از اطرب داری و خماري نبي و انهار من غسل مقي  
 وجوه است از شهادت صافی نه صاف کرده با آتش بلیک مصفا فریده شده از نوم و فضلات و قس  
 و منها من كل الثمرات و مرتقیان است از بهشت با وجود این اشهر از هر سو که خواهند در لون  
 صافی و بطلع لذایف و بوی خوش و مغفوره و من ربهم و مرایشان است از مرض کناهان آن  
 افراشته کار ایشان یعنی بوشند از نوب ایشان از نه بران معافیه کنند نه بدان معافیه نمایند اشارت  
 که جناحه آنها را در بهشت بر زمین بهشت برین شجر طوبی روانست جاری جوی نیز در زمین دل  
 عارف در زیر شجر طوبی اصلها ثابت و فرعها فی السما جاری است از منبع قلب اب الهیت و از  
 منبع حلاوت این صفات و از خمر خانه سرخمر محبت و از شجر روح غسل مودت و فی المثنی  
 نظم ای کسرت جوی اب خلد شد جوی شین محبت و در شد ذوق طاعت کشت  
 جوی انکسین مستقی و ذوق جوی حریه در بحر الحقایق فرموده که آب اشاعت است بحیات  
 دلسوین بفطرت اصلیه که بموضه هوا و تقا و همت بدعت متغیر نکشته و خمر جوشش محبت  
 الهیه و غسل بصفی حلاوت قرب و ثمرات عبادت از مکاشفات و مغفرت غفران ذنب و جود شعیر  
 و جود ذنب لایقاس به ذنب بوی بندار وجود ما کناهیست عظیم لطیف کن و بی کنه  
 ز مادر گذران بعد از ذکر مستعان و ستان بهشت از حال محنت کسان زندان دوزخ سخن  
 میدهند و میفرمایند که ایا هر که در چنین نعمتی باشد کمن هو الخلد ما تنک کبی و اوجا و ادانت  
 فی النار آتش در دوزخ و سقا ما رحیم و جشایند می شوند بجای شربت بهشتیان  
 آید جایست که قطع امعاء هم پس باره باره میگوید از آب گرم دودهای ایشان آید  
 اند که چون پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم خطبه خواندی و منافقان را عیب کردی جمعی از اهل  
 لغاف بیرون آمدند از مسجد بطریق استنار از طهای صحابه می پرسیدند که این مرد حالی چه میکند  
 حق سبحانه از حال ایشان اخبار میفرماید و منهم من یسفر الیک و بعضی از ایشان یعنی منافقان  
 آنها را انگوش فرامیدارند بسوی خطبه تو در روز جمعه و غیران حتی اذا فزعوا من عندک تابعون  
 بیرون آیند از نزد یک و قالوا للذین اتوا العلم کوبه ما فکان الذکر دانش داده اند  
 از صحابه چون عبدالله مسعود و ابوالدرداء و امثال ایشان رضی الله عنهم و از ابن عباس رضی  
 الله عنه منقولست که من هم از آنها آم که منافقان از ایشان می پرسیدند قال انما جکفت  
 و بغیر کنون یعنی ما فهم نکردیم بر سخن او را این بروجه سخنیه گفتند اولیک الذین آن  
 کرده آنان اند که حکم از الله طبع الله علی قلوبهم و هم یفقهون و هم یفقهون و هم یفقهون  
 بنفاق و شک و اتبعوا الهوا هم و در پی رفته اند هوای نفس خود را و بجهت آن تقاوت  
 میکند بکلام سید انا ما علیه الصلاة والسلام و الذین اهدک و انا فکر راه یافتانند یعنی  
 مومنان را هدایتی زیاده میکردند استماع سخن پیغمبر ایشانرا هدایتی بصیرت و یقین  
 و ایضا یقین و می دهند ایشانرا بخانه مدینه که در زیاد تقوی و دوام و امان  
 فکل یظنون بی ایا انتظار می برند منافقان و کافران یعنی منتظر نیستند الا الساعة



مگر قیامت را آن تائبان بخت آنگاه باید بدیشان ناله کرد که قَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا بِسْ  
 بدستی که آمد و ظاهر شد علامت های آن چون بیعت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و انشقاق  
 قُلُوبِهِمْ هَذَا جَاءَ تَهْمُ ذِكْرُ لَيْسَ بِسْ از کجا باشد مرا ایشان چون باید قیامت  
 مرا ایشان را بیک گرفتار ایشان و توبه کردند یعنی چون قیامت پدید آید تا که روای تعاضد هیچ فایده  
 ندارد فَاَعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بَعْدَ جَوْنِ سَعَادَتِ مَوَدَّاتِ وَ شَقَاوَتِ مَشْرُكَاتِ وَ مَنَافَقَاتِ  
 دانستی بر ثابت باشد بر دانشی که داری بوحدا نیت و دانشی که معبود بحق نیست الا خدا  
 در حقایق مسلم آورده که چون عالم را گویند علم مراد بآن ذکر باشد یعنی یاد کن بخدا نیست  
 و در موضع آورده که هیچ توبه نیست بر آن کسی که گوید لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اسْتَغْفِرُ لِنَفْسِي وَ لِمَنْ يَتَّبِعُنِي  
 طلب برای ذنب خود در دین عالم آورده که آنحضرت ما مورشید با استغفار با آنکه مغفوبست تا  
 امت درین سنت بوی اقتدا کنند و در بیان آورده مراد اینست که طلب عصمت کن از خدای  
 تبارک از کناهان نگاهدار و الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ وَ آمُرُشْ طَلَبِ كُنْ مَدَانِ مَوْنِ وَ زَنَاتِ  
 مومن را و این اگر ایست از خدای در باره این است که پیغمبر ایشان را با استغفار کند ایشان  
 امر کرده و از امام علامه روح الله روحه منقولست که حسب بجهان پیغمبر خود را امر کرد با استغفار  
 امت کردن و خلاف امر الهی از آنحضرت متصرف نیست پس استغفار فرموده باشد و طلب امرش کرده  
 و حق بجهان از آن گریخت که حبیب خود را فرماید که از من چیزی طلب چون طلب  
 بدو عطا کنند پس معلوم میشود که امت را دولت امرش خواهد بود نظم

هر که چون توبه بخواهد باشد تا امید از خدا جبر باشد چون نشان شفاعت از کبری یافت بر نام  
 یا مِیْرُطَحْطَحْری امتان با کناه کاریها بتوبه از ناله ایست و اینها وَ اللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبًا وَ مَوْجِدًا  
 و خدای میداند جای رفتن و گردیدن شهادت نماید و اراکامه موضع قرار شهادت عقیبه بامیدانست  
 هر جا میرود در روز و هر جا میباید در شب وَ يَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا وَ يَكُونُونَ أَنَا نَكْه  
 ایمان آورده اند و مبالغه میکنند از جهت حرص که بر جهاد دارند وَ لَا تَزَلُ سُوْرَةُ جَعْفَرِ  
 فرستاده نمیشود سوره در باب قتال با کفار فَادَّاءُ الزَّلْزَلَةِ پس چون فرستاده شود سُوْرَةُ  
 تَحْكُمَةُ سوره از قرآن روشن کردن مشایخ نبود و ذکر و یاد کرده شود فَمَا  
 الْقِتَالُ در آن سوره امر بقتال و جهاد رَأَيْتَ الَّذِينَ سَبَّوْا أَنَا نَكْه هَسْتِ فِي قُلُوبِهِمْ  
 مَكْرُضٌ در دلهای ایشان بهاری شک و بافتن یا سستی در دین یَنْظُرُونَ إِلَيْكَ مِنْ تَحْتِ  
 بسوی تو نظر میکنند علیهم السلام نظر کسی که فرود آمد باشد بر وی و پیوسته از غر و اندوه مرکب  
 یعنی ترسان و متحیر و غمتاک شوند فَاَعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بِسْ وای بر ایشان یاد و نوح مرا ایشان را  
 طَاعَةُ وَ تَوَلَّ مَعْرُوفٌ کما ایشان فرمان برداری است و سخن نیکو مثل سمعنا و اطعنا  
 فَادَّاءُ الزَّلْزَلَةِ پس چون لازم شد امر بقتال و عزم کرد تا اصحاب جواد ایشان خلاف و رزیک  
 باز آن در خانه نداشتند فَلَمْ يَصُدُّوا اللَّهَ بَسْ اگر راست گفتندی با خدای اظهار حرص بر جهاد  
 لَكُنْ خَيْرًا لَكُمْ هر آینه آن راستی بودی بهتر مرا ایشان را فَهَلْ عَسَيْتُمْ بِسْ

شاید و متوقع هست از شما ای منافقان آن تو گشتید اگر خود کبریا را می‌دیدید میان رابعی  
 حاکم خلق شویید آن کفر است و الله فساد کند فی الارض در زمین بسبب جاه و تجر  
 انواع بتاهی از شما واقع گردد و قطع عوارض است که می‌یرید رجبهای خود را از روی تکبر و نظم  
 و از شما می‌آید که اعراض کنید از قرآن و روی بگردانید از فرمان که با سر را بر جاهلیت روید  
 از فساد و قطع رحم و عتق دماء و اشال آن اولئک الذین لعنهم الله آن گروه کمفند و معرض  
 اند از آنکه است خدای ایشان و دور کرده از رحمت خود فاصمهم پس گردانیده است  
 ایشان را تا سخن حق نشنوند و اعمی ابصارهم فکر ساخته دید های ایشان را تا دلیل عبرت  
 و قدرت نه بینند اقلایته ترون القرآن آیا جرات می‌کنند در قرآن و مواظ و رواج آن  
 تا از نافرمانی بگذرند ام حلی قلوب افقالم یسک بود لهای ایشان است قفلای آن یعنی  
 چیزی که دلها را بمنزله قفلها باشد مرد رها را و آن ختم و طبع الهیست بر آن نظر  
 ذکر خداست بر روی عباد هیچ کلیدش نتواند کشاد قفل که او بر دلها زنی است که برادر  
 در واکند در تبیان آورد که بهود نعت حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم خواند بود من  
 وضعت نبوت الخضر معلوم کرده و قبل از بعثت صفت الخضر بسیار می‌گفتند و از ظهور و خیر  
 میدادند چون سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم می‌گوش شد و بحدیته آمد باز گشتند از وی  
 و از خدای تعالی آید که آن الدین ازید و ابد رسیدی که آنکه باز گشتند علی از بار  
 بر ابدار خود یعنی به بس باز شدند و کافر گشتند محمد صلی الله علیه و آله و سلم من یعلم ما بینک از بس  
 آنکه روشن شدن بود هم الهی مرایشان بیانی از نبوت حضرت و بدلیل واضح دانسته  
 بودند که الشیطان سولکم دیو لعین آسان کرد و پیار است برای ایشان عناد و انکار را و امی  
 هم و خدای مهلت داد ایشان را و تعجیل نفرمود بعقوبت ایشان تا در گناه بفرمایند  
 ذلک بانهم قالوا این امثال بسبب آنست که گفتند چه بدان الدین کوهی ما را نگر اهت  
 داشتند ما نزل الله از این خطای فرستاده از قرآن و احکام دین یعنی منافقان مراد آنست که بهود  
 مراهل نفاق را گفتند به بنیانی سخطتکم فی بعض الامرط زود باشد که فرمان بر بر شمار در بعضی  
 کارها یعنی مددکاری کنیم که با پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم حرب کنید و الله یعلم انکم کفرتم  
 و خدای میداند بنیانیهای ایشان را قلیف تو تهم الما کون کک بر چگونه باشد حال  
 ایشان چون قبض کنند جان ایشان را فرشتگان و جوههم میزنند بر رویهای ایشان  
 که از حق بگردانید اند و اذ یارهم و بر میشتهای ایشان که بر اهل حق کرده اند ذلک  
 قبض ارواح ایشان بدین وصف بانهم تبعوا بسبب آنست که ایشان متابعت کردند  
 اسخط الله الخیر را که بخشم آورد و خدای را یعنی موجب غضب و ی که بود چون گمان امر پیغمبر را  
 صلی الله علیه و آله و سلم و معونت منافقان و شرکان و کوهی رضوانه و بسبب آنست که خواستند  
 و کافر بودند خشنودی خدای یعنی علی را که سبب رضای او باشد چون اظهار نعت پیغمبر  
 صلی الله علیه و آله و سلم و اقرار بد و وفایان برداری او فاحطت انهم پس به حال کرد خدای

عملهای ایشان از احزاب الدین فی قلوبهم مکرر بلک بنداشتند آنکه در دلهای ایشان نفاق  
 است یعنی منافق تصور کردند آن کس بخروج الله اصفا لهم آنرا کظاهر نکردند سخدا کینهایی  
 ایشان که پوشیده ساختند از دل از بغیر و مومنان و کوشش و لایزال و کما خیریم  
 بنماییم بنوایشان یعنی علامتها و نشانههای ما را که ما را از کفر و فساد و کفر و فساد و کفر و فساد  
 بدلت کردن علامت بر نفاق ایشان و کفر و فساد و کفر و فساد و کفر و فساد و کفر و فساد  
 در گردانیدن سخن از صواب صواب بجهت تعرض و توفیر و توفیر و کفر و فساد و کفر و فساد  
 میدانند که در راهی شمار و مناسب آن جز نخواهد داد انس بن مالک رضی الله عنه فرمود که بعد  
 از نزول آنکه منافق نبود که حضرت رسالت بنده صلی الله علیه و آله و سلم او را شناخت و بیما و سخن در  
 تفسیر مطلع و غیر المعانی از انس بن مالک رضی الله عنه نقل کرده اند که در بعضی از غزوات نه کس از منافقان  
 شبی در خواب بودند و بآمدن که برخاستند بر چهره هر یک نوشته بود که هذا منافق و کما کفر  
 و هر آنکه خدای می از مایه شمار با هر جهاد و سایر تکالیف شاقه یعنی معطله ازها بندگان میکنند  
 حتی نفعوا المجاهدین تا بدانند مجاهدان را یعنی ظاهر کرد بر خلق که جهاد کنندگان گلیه کنند  
 معکم از شما و الصابیرین و صبر کنندگان بر شست حروب و بنواخبار که کفر  
 و تا بپایان خبرهای شما را که میگویند در ایمان یعنی صادق و کذب آن همه اشکار شود و حق  
 در افعال ثلثه بنون میخواند یعنی مایه میایم تا بدانیم و بپای مایم خبرهای شما ایشان را که الدین کفر  
 بد رستی که آنکه ماکر و داند یعنی بهود قریظ و نصیر و صلوا عن سبیل الله و از داشتند  
 قوم خود را از راه خدای که دین اسلام است و شاقی الرسول و مخالفت کردند با رسول  
 من بعد ما تبیین از پس آنکه روشن گشته بود و ظاهر شد که طعم الهادی مرا ایشان را راه حق  
 خواند و دانسته بودند که یضروا الله شیئا زیان نتوانند رسانید چندان چیز یعنی از کفر  
 و صد ایشان اثر صریح بدین خدای و بغیر او و رسد بک شرا آن شر بدیشان عاید کرد  
 و یحبط اعمالهم و زود باشد که محبط سازد خدای ثواب اعمال ایشان را یعنی عبادت که میکنند  
 یا ایها الدین امنوا ای کسانی که ایمان آورده اید اطیعوا الله فرمان برین خدای را در آنچه  
 حکم کرده و اطیعوا الرسول و فرمان بردار باشید رسول را در آنچه فرماید و لا تبطلوا اعمالکم  
 و باطل و پیوسته سازید عملهای خود را بر یلوسمعه با عجب که کردار معجب مدهود و مدوم است  
 نظم در هر عملی که عجب و یافت و ویش تره قبول بر یافت ای کشته کار خویش  
 مغرور و زرد که قرب مانده مجبور تا جمل از عجب و خود نمایی و زرد بد به منی و مجامعی  
 معجب شوی از محراب تلبیس که عجب بچهارم افتاد البس ان الدین کفر و بد رستی که انانیت  
 نکر و بداند یعنی قوم قریظ و صلوا عن سبیل الله وضع کردند مردم را از سلوک راه خلاص  
 تر و بپایان بدین یعنی کشته کشتند در روز و در روز و کفر و کفر و کفر و کفر و کفر و کفر  
 بودند فلان یغفر الله لهم پس هرگز نیامزد خدای ایشان از نزول آیه در شان اهل  
 قلیب است اللهم انعم داره و شامل است هر که که کافر میرد فلا یهتقوا و لا یعملوا السوء بسستی

مکنید ای مومنان و بخوانید کافران را بصلح یعنی طلب صلح مکنید از ایشان که نشاء و نند لای  
 شما بود و انتم اعلو کتب و حال آنست که شما بر ترابند یعنی غالبان و الله مکرر و خدا  
 با شما بنصرت و عون و کن و غیره اعمالکم و ضایع کنند خدای و مکرر دانند از ثواب کدوهای  
 انما الحیوة الدنیا جزاین نیست که زندگانی دنیا لوب و لطف و بازی است نابایدار و مشغولی  
 بچه اعتبار بران تو مونا و اگر کردید بخدا و رسول و تسبیح و غیره چیزها از معصیت  
 و فضول بویاب و بویاب کرم یا هد مژده های شما در آخرت و لا یسألکم الله انما کرم و بخواب  
 خدای بر مژده های شما با کفای شما را با حق سبحانه و تعالی بدهد هر مال شما را یک با اتفاق اندکی  
 از ان حکم کرده که عشرت و نصف عشر و ربع عشر ان یسألکم الله انما کرم و بخواب  
 شما را یخف کرم پس مالغه کند در خواستن یعنی کوید هر نفقه کنید بخواب شما  
 بخوابی کنید بدان و نمید هید بخوابی و طیب نفس و خیر اصناف انما کرم و بخواب  
 خدای بدان خواستن از شما یا بخیل شما کینه و کد و در نه شما را هانتم هو لا تدفون شما ای  
 گروه مخاطبان خواند شک ایاب و فرموده شک لتنفقوا برای آنکه نفقه کنید فی سبیل الله  
 در راه خدای یعنی زکوة دهید یا آنکه با سیاب جهاد مصرف سازید و کرم من یخلف پس انما  
 هفت کسی که بخوابی میکند بزکوة یا نفقه غزوه و من یخلف و هر که بخلف و رزق بکجه بر و واجب  
 است از اتفاق و انما یخلف علی نفسه پس جزاین نیست که بخلف و رزق بر نفس خود کاور از ثواب  
 اتفاق محروم میسازد و الله العزیز و انتم الفقراء و خدای بیه نیست از صدقات و نفقات  
 شما محتاجانید بکجه نزدیک است از او باید نعت و فواید کرامت بر روز یکی بد هید و فواید  
 در عوض ان بستانید از خزانة کرم او هیچ که نشود شما بر ادات و معاصد خود فایز گردید و ان  
 تنوون و اگر روی بگردانید از بخیر شما فرض کرده اند از اتفاق یا اگر اعراض کنید از اسلام  
 و قبول احکام پس بدین تو ماعیر کرم بدل کند کد و دیگر جز این شما یعنی شما را هلاک کند و قوم  
 دیگر چاره کرم لا یکو و انما کرم پس نباشد آن قوم ما نند شما با کرم همان بود ان تر باشند  
 و برهیز کار تر مراد بینه کند و بی خج اند ازین و انما کرم است که از حضرت رسالت بیه صلی الله علیه  
 و آله سوال کردند که اینها کدام گروه اند و سلیمان فارسی رضی الله عنه در بهلولی آنحضرت نشست  
 دست مبارک را بر بران سلیمان زد و گفت هذا قومه و در بخیر آمد که کدین مرتفع شود تا شریک  
 فریاد از آمد ان از فارسیان و در کباب آورده که ابوالدردا رضی الله عنه بعد از قراة این آیه  
 ابشر و ابایی فروخ مراد فارسیان اند سورة الفتح محمیه و هیتع و عشرون آیه

بسم الله الرحمن الرحیم

بصحت رسیده که سال ششم از هجرت رسول خدا صلی الله علیه و آله در واقعه دین که با بعضی  
 از اصحاب بر نایب کعبه معظمه زاده الله عمر فارقت و عمره گذارد و باران بعد از استقامت او میا  
 بنداشتند که نعیس و واقعه در همان سال بظهور خواهد آمد و سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم  
 بکار سازی مشغول شد و در روز و شنبه غره ذوالعقک این سال از مدینه بیرون آمد



احرام بعمه مکوت و هفتاد شتر بخت هدی با خود ببرد و اغلب اصحاب اتفاق کردند و خبر توجه  
آنحضرت بفرمان مکه رسید و منع آن سرور از زیارت خانه اتفاق نمودند و از مکه بیرون آمد  
در بدر لشکرگاه بنزدند پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم خبردار شد بحدیبیه فرود آمد و از جانب  
کفار عروه بن مسعود ثقیفی نزد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم آمد تا سب آمدن آنحضرت  
معلوم کند و بعد از آن خنسلش کنایه که مهتر اجایش بود پیامد و معلوم کرد که آنحضرت داعیه حرب  
ندارد و زیارت کعبه کند اما قریش بر حیث جاهلیت فریاد استاده بهیچ وجه راضی نشدند  
که حضرت رسالت بنده علیه صلوات الله و احوال او رضی الله عنهم بکعبه در آیند و پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
عثمان را رضی الله عنه نزد ایشان فرستاد و ایشان او را باز گرفتند و خبر قتل او رسید و بدان  
بعت الرضوان واقع شد چنانچه عنقریب مکه گور کرد انشاء الله العزیز القصه کفار از استماع  
خبر بعت متوهم شک سهیل بن عمرو را فرستادند و میان آنحضرت و اهل مکه صلح واقع شد  
بر آن جمله کرده سال میان اهل اسلام و کفار قریش حرب نبود و نهان و آشکارا بیکدیگر و حلفی  
یکدیگر تعرض نرسانند مسلمانان وصال دیگر بنمایند و عمره قضا بکنند و دیگر سرطه این واقع  
و اکثر صحابه از آن صلح مالول شدند و آنحضرت همانجا در حدیبیه بفرمود تا سربارک ایشان را  
بترانیدند و بعضی شتران از قریان فرمود و برخی را بدست ناجیه اسایه بکعبه فرستاد تا مروه  
بگشتند و بر فقر و مساکن آنجا بخش کردند و از صحابه نیز حلق و تقصیر واقع شد و هدی خود را  
قربان کردند و حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم بیست روز در حدیبیه فرمود و در حین  
مراجعت بشی از شبها این سوره فرود آمد و حضرت رسالت بن صلوات الله علیه فرمود که امشب سوره  
بر من نازل شد که دوست نرمیدارم از آنچه افتاب بر آن طالع میخورد پس سوره فتح را بخواند و ایشان را  
تفسیر گفت و اصحاب نیز و بر مبارک باد گفتند **إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا** و بدین سوره  
که ماحکم کرد پیران را توحید کیس پیدا و هر یک از آن صلح است باقریش و آنحضرت بر میداند که فتح هود و جبر  
فرمود که نعم و فی نفس الامران صلح مقدس پیروز بود چه مسلمانان که در مکه ایمان خود بنهاد  
میداشتند سر گذارند با کفار محارب کردند و قرآن بر ایشان خواندند و بسیار کس مسلمان شدند  
و سب فتح مکینان بود و از نیست که بعضی از مفسران برین وجه تفسیر کرده اند که ما بکشایم برای  
شهر مکه را تقبیل با ضی جهت تحنت و قوه است و گفته اند ما دفعه خیر و فدک پس از خدا می  
امرزش طلب **يُخَفِّرُكَ اللَّهُ** تا پادشاه در منزل خدای ما فکد و **مِنْ ذُنُوبِكَ** آنچه گذشت است  
بش از و جی از آنچه موجب عقاب تو تواند بود **وَمَا تَكُنْ** و از آنچه مانع است پس از آن یا پیش  
از فتح و پس از آن یا قبل از نزول این آیه و بعد از آن امام ابوالبیت رحمه الله فرموده که گناه گذشته  
ذنب آدم و حواست و اینک خبر آنراست است یعنی پیامرزد آدم و حوا را بیکت او میامرزند  
گناه است را بشیاعت او سکی فرموده که ذنب آدم را بگو ایضا فکد که چه در وقت ذلت در صلب وی  
بوده و گناه امت را بوی اسناد فرموده او پیش رو و کار ساز ایشانست **وَيَوْمَ يُعْطَىٰ عَلَيْكَ**  
و دیگر بفضل غیم خود تمام کرد آن نعت خود را بر تو بفتح بلاد یا با علا دین یا با انضمام نبوت

یا ملک بقبول شفاعت و یقین که هر طاعتی که بکند و بنماید تراره راست یعنی ثابت دارد  
 بر آن و یقین که الله تعالی عز و جل و یاری کند تر لخدای یاری کردنی که در آن عزت و غلبه  
 باشد یعنی تو بآن نصرت قاهر و غالب شوی و چون در صلح حدیبیه صحابه خالی از رخداد غه  
 و تردید نبودند حجت بجهان فرمود که هو الذی انزل السکینه اوست انکفر و فرستاد را شس  
 و سکون فی قلوب المؤمنین در دلهای کرم و بیدکان که در آن ایمان و ایمان است تا زیادت  
 کشد کرم و بید که با کرم و بیدان ایشان یعنی بفرمایند یقین خود را یا یقینی دیگر با ایمانی که با صلح  
 دین داشتند افزون سازند آنرا با ایمان بفرود شرع و ملکه جنود السموات و الارض و بر  
 خدایا بر است لشکرهای آسمانها از ملائکه و جنود زمین از مومنان مجاهد بس ای اهل ایمان جهاد کنید  
 و نصرت الهی و ائت باشد که هر که لشکر آسمان و زمین در حکم وی بود ملک در آن سپاه وی باشد  
 او لیا خود را در وقت غذا با اعدای خود فرو نگذارد بیت نصرت از و طلب که بیدان قدس  
 هر ذره بمالایند و همیشه صفدر است و کان الله علیما حکیم و هفت خدای دانا  
 بمصلح خلق صواب کار در آنچه کند و از جمله است که سکینه بدهد لهای مومنان فرستاد که یمن  
 المؤمنین و المؤمنات قادر بر مردان و زنان کرم و بید را برکت رسوخ در دین و ثبات  
 در عین جنات بحری من تحتها الانهار بیوستانها که می رود از بر منارک با درخت انجار  
 آن جبهه با خلد زمین قنای جاوید اند در وی و یکنفر عنهم سیافهم و برای آنکه می شود  
 از ایشان بدهای ایشان یعنی محو گرداند پیش از دخول بهشت قباک و بیکین بروضه رضوان  
 در آیند و کان ذکرک و هفت این وعد مرا بشما از عتقاد الله نزدیک خدای یعنی  
 در حکم او فوز اعظم بجهاد و رستگاری بزرگ وجه فیروزی عظیم تو از آنکه ایشان از کاره ایمان  
 شوند و بمقاصد و فایز گردند و یغیب المنافقین و المنافقات و دیگر برای آنست تا عذاب کند  
 مردان منافقت و زنان منافق را از اهل مدینه و المشرکین و المشرکات و مردان مشرک  
 و زنان مشرک را از اهل مکة الظالمین با لکه ظلم السوء کلن ترند کان بخدای کمان بد یعنی  
 اسد و غطفان از اهل شرک و بعضی منافقان کمان می بردند که بفرصت علی و ابوبکر  
 بحدیبیه میروند کشته خواهند شد یا سالر بیدینه نخواهد آمد لشکر او منهرم خواهند کشت  
 پس حضرت رسالت بناه صلوات الله علیه سالم و غائم بملایینه باز آمد و حضرت حنف سبحان فرمود که  
 علیهم کرايمه السوء برین کمان برند کان است که در شین بجهت ایشان مغلوب و شکست خواهند  
 و غنیمت الله علیهم و خشم گرفت خدای بر ایشان و لعنهم و براند ایشان را از رحمت  
 خود و اعدائهم جهنم و آماده که برای ایشان دوزخ را و ساءت محمرا و بید باز  
 کشته است دوزخ و الله جنود السموات و الارض و مخلص است لشکرهای آسمان و زمین  
 یعنی هر که در آسمان ها و زمین ها است همه ملک و مستخر و بند جنایه لشکران مریدان و مریدان  
 نکر این سخن جهت و علق مومنان است تا نصرت الهی مستظهر باشند و برای و عید مشرکان و منافقان  
 تا از تکیه ربانی خائف گردند و کان الله عز و جل حکیم و هفت خدای غالب

در فرمان خود دانا در اینجه فرمایند **أَنْ تَعْلَمَ أَنَّكَ شَهِيدٌ** در سستی که ما فرستادیم تر کوا  
بر اقبال و افعال است **تَوْفِيقُكَ** و مرده دهنته آنرا که سبکند بر دل های ایشان فازل شده  
**وَسَيَكُونُ** و بیم کتده مرا تا آنرا که گمان بد برده اند بر تو است را بگو که فرستادیم و بیم کردن  
و بشارت من **لَتَكُونُوا بِاللَّهِ** برای آنست که نصیب کند مر خدا را و **وَسَيُؤْتِيهِ** و مر فرستاده  
اورا و **تَعَزُّوهُ** و تقویت دهید دین اورا و **وَتُؤْتِيهِ** و بزرگ دارید فرمان اورا  
**وَسَيُتَخَذُهُ** و بیایک یاد کنید مر اورا یا نماز کار بای برای وی **بُكَرَةً وَصَيْبًا**  
با مباد و شبگاه و گشت شب صمیر تعزروه و توقروه عالم بحضرت پیغمبر صلی الله علیه  
و آله و سلم یعنی اورا نصرت کنید و تعظیم و بجا آرید که تعظیم بحقیقت حق است چه با مر او و قی  
می یابید و در تعظیم حضرت رسالت بناه تعظیم امر الهی نیز هست و خود کیار دارد که شرایط  
تعظیم او که این بیچاره است در حریر سر تعظیم تو کس مر راه نیست و زمکال احتشاش  
هم عقل آگاه نیست **أَنَّ الدِّينَ يَأْيُوتُكَ** بدرستی که آنرا که بعت کردند بود مر احدی بید  
**أَنَا يَأْيُوتُكَ اللَّهُ** جز این نیست که بعت کردند با خدای چه مقصود به بعت اوست و برای طلب  
رضای اوست مراد بعت رضوان است و ذکر آن نباید انشاء الله العزیز سبکی رحه الله فرموده که  
این سخن در مقام جمع است و حق بجهان مرتبه جمع را برای هیچ کس تصریح نکرد الا برای آنکه اخص  
و اشرف موجودات است و از همین مقام است من یطع الرسول فقد اطاع الله **يَا لَلْفَوْقِ**  
**يَا لَلْفَوْقِ** توست خدای بوقا کردن و عهده خود در ثواب آخرت پیغمبر خود زب قوت های ایشان  
است در وفا بعهد یاد یاری دادن پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم در معالیه آورده که صحابه رضی  
الله عنهم بوقت بعت دست پیغمبر صلی الله علیه و سلم می گرفتند و بد الله زبرد ستها ایشان بود  
در بیعت **فَمَنْ نَكَتْ** پس هر که بشکند عهد را **فَأَنَا يَكْتُفُكَ عَلَى نَفْسِهِ** جز این نیست  
که می شکند بر نفس خود یعنی ضرر آن بنفس او رسد و پس در موضع آورده که سبیز راجع باهل آت  
میشود بگو **مَكَرٌ وَلَا يَكْفُفُ الْمَلِكُ السِّيَاحَةَ** دوم بغی آنرا بغیر علی آنفس کم سیوم نفیر عهد فتنه  
فاما بیکت علی نفس و در باب عهد و پیمان گفته **فَطَمَحَ** پیمان شکن که هر که پیمان شکست  
از بای در افتاد و بیرون رفت ز دست آنرا که درست بود پیمان است **نَكَتْ** پیغمبر صلوات الله علیه که است  
**وَمِنْ أَوْفَى عَمَّا هَذَا عَلَيْهِ اللَّهُ** و هر که وفاتد بر این عهد کرده است بران با خدای **فَسَيُؤْتِيهِ**  
**أَجْرًا عَظِيمًا** پس زود بد هده خدای مارا و زدی بزرگ در آخرت که بهشت ان است آورده اند  
که حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم چون متوجه مکه شد بر نیت عمر بعضی اعراب چون  
اسم وجهینه و مرینه و عفار و اشج فرستاد که درین سفر مر افقت و موافقت کنند ایشان از محاربه  
فریضه رسیدند و اتفاق نموده تخلف و زید ناسحق بجهان خبر دار پیغمبر خود را که چون بد پیش  
**سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ** زود باشد که بگویند مر از این من مانند کان **وَمَنْ أَعْرَبَ** از بلاد  
نشینان یعنی بیا بگو که مر شد عدل رانند که **شَعَلْتُمُ الْمَوَالِكَا** مشغول کرد مارا مالهای که غنچاری  
نداشت و ضایع میشد **وَأَهْلُونَا** و زنان و فرزندان ما که از پی کسی و پی زایی برک می مانندند

فاستغفرت لکم من ربکم وطلب امر منکم برای ما برین که بخان کرد برود و در رفعت نمودیم  
 یقولون بالبریه میگویند برپایه های خود ما کیس فی قلوبهم الخ بنیت در دلهای  
 ایشان یعنی اعتذار و استغفار برین می کنند و دل ایشان از آن خبر نیست قل بگو من  
 یملککم برکیت که مالک شود برای شما یعنی منع کند از شما قرآن الله شمس از حکم  
 خدای چیز بر آن اگر انجکه ضرا اگر خواهد خدای شما قهری و هریمتی و قتی و خالی  
 در مال و اهل یا عفرنی و تخلق او را در یکم نفعاً ما که خواهد خدای شما سودی چون دولت  
 و نصرت و ناکاه داشت اموال و اهالی بل کان الله بآئامکم خبیراً بلکه هست خدای  
 بآئمه شما میکند دانا و سیدانند که قصه شما از خلف چه بوده شما مشغول مال و فرزندان  
 نداشتهاید بل طغتم ان یقلب الرسول بلک مکان بودید آنکه باز نکردیم بغیر  
 و المؤمنون ای اهلینهم ان رجعت نلتد من ان سوی اهل خود بدین هر که یک مشرکان  
 ایشان را بکشند و متاصل کردند و برین در کاک و راسته شد این مکان یعنی شیطان پیارت  
 استصال بغیر و اصحاب او را متعین شد فی قلوبکم در دلهای شما و طغتم طبع  
 الشور و مکان بود یا مکان بد که دین خدا باطل شود و ملت اسلام برانند و کنت  
 قوماً یورثون و کشتید شما بدین مکان کوه هلاک شدگان بسبب فساد عقیدت و بدی نیت  
 و من لم یؤمن بالله و یومر به و هر که نکرود بخدا و بفرستاده او و بدل نصایق حکم خدا و رسول  
 قاتلاً اعتدنا لکافرین سحر را بد رستی که آماده کرده ایم مرا که ویدکان آتش  
 افروز ختم و ملک السموات و الارض و هر خدا پرست بادشاهی اسمانها و زمینها ز ما  
 امور ما مالک حوری و سفلی در قبضه قدرت اوست یغفر لمن یشاء می آمرزد کناه بزمک  
 هر که میخواهد و یغفر لمن یشاء و عذاب میکند بکناه خیر هر که اراده میکند و کان  
 الله عفواً رحیماً و هست خدای آمرزنا که قوه کتدن از همه زبان بر ایشان میقول  
 المحلوم زود باشد که بگویند باز پس مانده کان از حد بین مراد همان قبایل اند یعنی  
 همان اعراب نخواهند گفت اذا انطقتکم آنکه که هر یک از اهل معاشره بسوی خیمتها  
 مراد غنایر خیمت لئلا یحد و هادر و نایب کفر تاو کیر یب انرا بکداری ما را تا پی  
 روی کنیم شادین سفر او رده اند که بغیر صلی الله علیه و آله در ذی الحجه سنه ست  
 از حد بیبیه بازگشت و در محرم سنه سبع بغزو و خیر نوج نمود و حکم شد که هر در حد بیبیه  
 حاضر بود و بدین غزو رود و غیر ایشان درین جنگ اتفاق نکلند و چون عزم جزم شد  
 جماعت متخلفان گفتند بکداری ما را تا مواظبت کنیم شما را و بخیم ایم میروند و  
 میخواهند متخلفان ان یبیدوا کلاً الله که تغییر چند سخن خدای یعنی حکم  
 او را که فرمود که غیر اهل حد بیبیه بدین حرب نروند قل ان تتبعونا بگو پیروی نخواهد  
 کرد ما را انضیاست بمعنی نفی یعنی باما بیرون میاید که که کفر و الله من قبل مجین  
 گفته است خدای پیش از تنه شما پیش از آمدن بدین فسیقون بل کفر و نسا



بنور زود باشد که ایشان کویت خدای بدین حکم فرموده ملک شما حاصل می برید بر ما است  
 بر غنیمت شریک شما دشویر نه چنین است که مخلقات میگویند **لَا تَزَالُ تَقْتُلُونَ الْأَوْلِيَاءَ**  
 ملک هستند که در نمی یابند مگر اندک چیز را **قُلْ لِلْخَالِقِينَ** از ان غلب بگو مر این  
 بین ملک کاغذ اهل بادیه **سَلِّمْ عَنْ كُرْالِ قَوْمِهِ** زود باشد که خواند شریک بگوید که **أَوْفِي**  
**بِأَمْرِ شَرِكِهِ** خداوندان کارزار سخت که اهل عیالند از متابعت و مسیله کذاب  
 یا قبایل عرب که مرتب شدند بعد از وفات پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم یا هواری و غطفان  
 در حبش لغزنت که بودی حربه کردید و گفته اند مر اهل فارس و روم اند ملخص سخن  
 آنکه بچنگ مرد محارب مبارز خواهند که شما **تَقْتُلُونَهُمْ** و کارزار کنید بایشان  
 و بکشیدشان **أَوْفِي لَوْفٍ** یا مسلمان شوند اگر این قوم مشرک یا مرتدند حکم ایشان  
 قتل است یا اسلام و اگر غیر ایشان قتل است با جزیه و بر آن تعدیر اسلام بمعنی افتیاد باشد  
**فَإِنْ طُفِعُوا بِكُمُ اللَّهُ** پس اگر فرمان برید کسی را که خواند شماست بقتل آن گروه بدهد  
 شمار خدای **أَجْرًا حَسَنًا** مزد نیکو که غنیمت است در دنیا و جنت در عقبه **وَإِنْ شَاؤُوا**  
 و اگر روی بگردانید و پشت بردارید **كُلًّا تَوْكَيْتُمْ مِنْ قَبْلِ هَاجِلِهِ** عرض کردید پش ازین  
 از سفر حدیبیه **يَعْلَمُ عَذَابُ الْيَوْمِ** عذاب میکند شما را عذاب دردناک و چون  
 متخلفان را این همه وعده واقع شد ضعیف و محترم از مسلمانان اندیشیدند که مابین اوطاف ضعیف  
 و محترم از چهار تخلف میکنیم فلما کمال مایه انجام داد ایت امید **كَيْسَ عَلِيٍّ أَعْبَى حَرْجٍ** بنست  
 بر نایبنا کنایه از کفر و نرو و **عَلِيٍّ أَعْبَى حَرْجٍ** و نم یلنگ بنه اگر در جهاد تخلف کند  
**وَأَعْلَى الْمَرْفُضِ حَرْجٍ** و نه بر چهار تنگی و آنچه اگر با مجاهدان موافقت نکند چه این معذ و برسد  
**وَمَنْ قَطَعَ اللَّهُ مَوْزِلَهُ** و هر که فرماید بر خدا بر او فرستاده او را در جهاد و غیر آن **يَدْخُلُهُ**  
**جَهَنَّمَ** در آرد خدای او را بهشتها بخنان و سنانها که پوسته بخوری **مِنْ خُفٍّ الْأَنْهَارِ**  
 میرود از زیر پساکن بهشتها جویها **وَمَنْ يَقُولُ يَعْلَمُ** و هر که عرض کند از فرمان خدای رسول  
 عذاب کند او را خدای **عَذَابًا أَلِيمًا** عذاب که در آن منقطع نکرد و از آن منفی نشود  
 و آن عذاب حرمان است به مخالفت امر خدا از رولتقا مجبور و بنا فرمایند رسول از سعادت  
 شفاعت محروم خواهند ماند **مَعُونَةُ اللَّهِ مِنَ الْخُرْمَانِ** پیست مسوزنانش محروم  
 که هیچ عذاب ز روی مسوزن و الرحمن عذاب حرمانست آوردند آنکه چون حضرت رسالت پناه  
 علیه صلوات الله بحدیبیه نزول اجلال فرمود خراش بن امیر را بجهل فرستاد تا ایشان را اعلام کند  
 که آنحضرت بجهل آمد داعیه حربه ندارد اهل مکه خراش را از آمدن و سخن گفتن منع کردند  
 آنحضرت تا ایادی التوبین را چنی الله عنه فرستاد او را در مکه نگاهداشتند و آوازه قتل او را  
 افتاد و پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم اصحاب را طلبید و ایشان بقول اسمع هزار و باضد و پیست  
 تن بودند پیست کرد با ایشان و آنکه باقریش قتل کنند و از حربه روی نتایند و در زیر درخت  
 سمر نشسته و در کشف آوردند که حضرت رسالت در زیر شجر سمر قرار گرفت و شاخ از آن

ازان بر پشت مبارک وی فرود آمد عبد الله بن قنقل میگوید من قایم بودم بر سر آنحضرت آن  
شاخ را بدست گرفته از پشت مبارک وی برداشته و صحابه بیعت کردند بر مرکب و قتال و آنکه  
مطلق فکر نرند حضرت رسالت بنه علیه صلوات الله فرمود که شما امروز بهترین اهل زمین آید  
در عالم از جا بر می خیزد الله عزوجل فرمود که پیغمبر صلی الله علیه و آله فرمود که بدو نوح نزود یک  
کس از اینها که در تحت الشجرة بیعت کرده اند و این را بیعت الرضوان گویند فرمود که بدو نوح چه حق  
بخواند این قوم خشنود شد جانها میفرمایند لقد رضی الله به تحقیق که خدای خشنود  
عَنِ الْمُؤْمِنِينَ اَکْثَرُ وَیَرْکَنُ صَحَابَهُ اَزْیَلًا یَعُونُکَ وَفِیْ کَیْفِیَّةٍ بَیْعَتِ کَرْدَنِ بَا تَوْجِیْهِ  
الشجرة در زیر درخت سمر فقام ثم فی ثانی یومهم پس بداند خدای بخیر در دهان  
ایشان است از اخلاص و وفا و صدق و صفا فانزل السکینة فی فر و دستار از اش  
علیهم بر ایشان و اَقَامَ لَهُمْ فِتْحًا قَرِیْبًا واداش دل ایشان را فتح نزدیک که فتح  
خیبر است یا که یا هجرت و مغفرة کثیرة و دیگر خبر داد مر ایشان را از فضل خود غنیمتهای بسیار  
یعنی از خیبر بآخذ و نهها فرمود آن از انجوت و نقود و ضیاع و عطا و کان الله عزوجل یکریم  
و هست خدای غالب و غلب دهنده و سپان حکمکنه بمعلی پست دشمنان و عا کما الله و عا  
کرد ماست خدای شما را ای امت مغفرة کثیرة غنیمتهای بسیار در بلاد فارس و روم ملک  
در اطراف و کنای عالم تاخذ و نهها فرمایند آن تا قیامت فحلال کما هاهنا بر تعجیل  
نقد داد مر شمار این غنیمت خیبر و کف ایذی الناس و باز داشت و کوتاه کرد دستهای  
مردمان یعقوب اهل خیبر و خلای ایشان را که بنی اسد و غطفان بودند عظم از شما  
تأخلفا بعد از ترس که بجنبک نیامدند و ایشان از خوف شما حصار می شدند تا شما سالم ماندید  
و لَتَكُونَنَّ اَیْدِی الْمُؤْمِنِیْنَ و تا باشد ان غنیمت فشانه مومنان را بر اسبی قول پیغمبر صلی  
الله علیه و آله بوفتح خیبر یا صدق قول الله در وصف و یفقد یک صراطا مستقیما و بر ای  
آنکه بقایید شما را راه راست که منتهی نکل است و مستوفی بودن بفضل از بی و باز کشی کار بکم که بر بی  
ارباب سیر رحمهم الله بر ائمه کچون حضرت رسول صلی الله علیه و آله از سفر حدیبیه مراجعت  
نموده بکم و عا و اَقَامَ لَهُمْ فِتْحًا قَرِیْبًا کار سازی خیبر بیان فرمود و با هزار و چهار صد تن از مدینه  
بیرون آمدن متوجه قلاع خیبر شد و از منزل صحابا بر منبرج روان شد که سحر بود که از طریق  
وادی خضره نمیان قلعهای خیبر بیان در آمد و ایشان بخیر از قلع بیرون آمدن یا بیل  
و تیغ و ادوات ذبح روی بجدایت و مزاج خود داشتند که نگاه لشکر اسلام بنظر ایشان  
در آینه گفتند والله الحمد و الخیر و روی بحصار نهادند و آنحضرت فرمود که الله اکبر  
خبر بی خیبر انا انزلنا بساحت قوم فیه صباح المسد بین القصره یهود حصار بر  
شده دل بر قتال نهادند و مسلمانان اول با اهل قلاع حصار کردند و آن قلاع هر گشتند  
و بعد از ان حصار شش مفتوح گشت و در مقامی محمد بن اسحاق رحمه الله مدکور است اول  
انحصار خیبر حصن ناعرا فتح کردند پس فطاط و شق را بعد از ان یهود حصن صعب

بن معاذ مختصر گشتند و بچنگ بسیار گرفته شد و افشروا متعه و اطعمه ایشان بسیار  
 بدست مسلمانان افتاد پس بمحاصره حصار قموص اشتغال فرمود و حضرت راضی الله علیه  
 و آله و سلم در آن وقت صدای طاری شد و بخود سوار می گشتند فرمود قلعه بغایت  
 محکم بود و آنجا حرب فراوان و قوی حیاقت و بالآخره بدست مرتضی علی کرم الله وجهه  
 مفتوح گشت و در آن قلعه موجب خبری را گشت و در آهنگین انحصار برکنه سپرخود  
 ساخت و هر روز زیاده را خواستند و غذای بسیار بدست صحابه افتاد و کبج ابو الحقیف بیان  
 یافتند و آنجا حضرت راضی الله علیه و آله و سلم زهر دادند و بر زهر آلوده باوی بخون در آمد  
 یا رسول الله از من بخور که مرا بر زهر آلوده اند بیست زخون بخور و گوئی از طلبی  
 حدیث بیستم بر بیان شوم حضرت و آخری و وعده کرد خدای تعالی غنیمتهای دیگر  
 یافته شهر را دیگر که هنوز که بقیه زوار علیها طافند و در شکایت این بیان و نمیدانند آنرا  
 قَدْ حَاطَ اللَّهُ طَائِفًا مِنْهُمْ لِمَا فِيهَا مِنْ خَزَائِنِ اللَّهِ وَ لِيُخْبِرَهُمْ أَنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ الْمُؤْمِنِينَ  
 یا مداین فارس و روم و شام مجاهد گوید هر فتحی که تا قیامت این امت را دست دهد درین  
 داخل است و كَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا و هست خدای بر همه چیزها از فتح مداین  
 و احاطه غنایم توانا و قَوْلُكَ الْكَافِرُ الَّذِي كَفَرَ بِالْآيَاتِ الْكُبْرَى وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ يَدٌ أَنْ يَنْقُصَ  
 کافر بود ناس از اهل مکه و صلح نکردند و کَوْلُ الْكَافِرِ الَّذِي كَفَرَ بِالْآيَاتِ الْكُبْرَى وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ يَدٌ أَنْ يَنْقُصَ  
 هر بیت کردندی تَرَاكِبًا وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ يَدٌ أَنْ يَنْقُصَ و هر آینه بر کردند و بدست ایشان  
 کُفْرًا و یاری که ایشان را مددکاری نماید سَنُفَعِلُ اللَّهُ بِهِ سُنَّةَ نَهْدِ خَدَايَ سَنَتِ  
 نهاده الَّتِي قَدْ خَلَتْ آن سنتی که گذشته است مِنْ قَبْلُ پس از این در امتان  
 دیگر که همیشه انبیا بر ایشان غالب بوده اند و لَنْ يَكُونَ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ فِتْنَةٌ و نیای تو  
 مرست خدا بر تغییر هر چه در ازل مقدر و مقدر شد به محابه کاین خواهد شد و دست  
 تصرف هیچکس بر تغییر و تبدیلی بر صفحات نخواهد کشید رِبَا عِی تَغْییر یکم را نیاید  
 تبدیلی بر همان فضا کار ندارد در اینجا ترک و پیش نگیرد با سَرَقَدِ چون و چرا زنده  
 آورد اند بوقتی که آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در حدیبیه بود هشتاد نفر از اهل مکه  
 هنگام نماز صبح از جبل تنعیم فرو تاختند و شیخون آوردند بودند تا صحابه را بقتل رسانند  
 یا این رسول صلی الله علیه و آله و سلم علیه که ایشان را از آن کرد و این نازل شد که وَ هُوَ الَّذِي  
 لَقِيَ إِيْنَهُمْ عَتِكُمْ و اوست خداوندی که از محض کرم باز داشت دستهای کفار را که  
 از شما تاصالح کردند و اَلَيْسَ بِكُمْ عَتِكُمْ و کوتاه کرد دستهای شما را از ایشان ببطون مکه  
 نادر وادی مکه یعنی حدیبیه پس بعد از آن اظْهَرُكُمْ عَلَيْهِمْ پس از آنکه ظنزداد شما را و غالب  
 ساخت بر ایشان مراد آن هشتاد سوارند و كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا و هست خدای  
 بآنچه میکنید از مقابل کفار برای فرمان رسول خدای و آنکه دست یار بیدارید و میکنید  
 بجهت تعظیم خانه خدای بینا و شما را بدان جز نخواهد داد هُوَ الَّذِي كَفَرُوا

ایشانند آنکه کافر شدند و صد و یکم عن السجدة الحرام و باز داشتند شمار از طواف  
 مسجد حرام و الله اعلم بما عرفت و منع کردند آنرا نیز که برای قربان آورد بودند در حالتی  
 که باز داشته شده بود آن یکتا بحج که از آنکه بسید بجای او که مکان نحرست یعنی مناخلا  
 معنی آنست که کفار که بسبب آنکه شما را منع کردند از عمره و قربانی را بجل آن نکنداشتند سخت  
 قتال ایشان باز سید را بوجهت کروی و کان که در مکه هستند و کوه رجال مؤمنون و اگر نه  
 بودند می مردان کروی و کوه مؤمنات و زنان ایمان آورده در مکه که شما را قتلوه  
 ندانستند ایند ایشان را و این هفتاد و مرد و زن بودند که کتمان ایمان میکردند حقیقت بمانه  
 فرمود که اگر نه بودند می ایشان را در مکه و شما ایشان را نمیدانید با عیان ایشان زیرا که با شما  
 مختلط اند آن تطووه هم بدلاست از زجالی یعنی اگر نه آن بودی که مومنان هستند  
 و نه آن بودی که شما ایشان را در اثناء قتال پی سیر میکردید یعنی هلاک می ساختید  
 فضیبتکم و نه هم معذرت پس چه رسید شمار از جهت هلاک ایشان مگر وجهی یعنی بخی  
 و اند وجهی بقتل مومنان با تاوانی چون کفارت و دیگر بغیر علی ط متعلق بان تطووه هم  
 است یعنی چه کشید ایشان را که آنکه دانید هلاکیت مادت شما از ایشان کوفتاه نمیکرد و بر بس منع

کریه

و سید شمار از رسول صلوات الله علیه و آله و سلم و سید شمار از رسول صلوات الله علیه و آله و سلم  
 من شأه فادخلکم انما خدای در بخشش خود هر که خواهد مراد از رحمت توفیق زیادتی  
 خیر است و گفته اند دین اسلام کوثر نیلوا اگر جدا شدند می آن مومنان از کافران و در مکه  
 نبودند می لعن الله الذین کفروا هر آینه عذاب میگردید آنانکه کافر شدند در مکه  
 عذاب الیم از اهل مکه عذاب مؤلم مجمع در دنیا بقتل و سبی و اسیران جعل الذین کفروا  
 یادکن ای محمد چون کردند و در آوردند آنکه مکر ویدند فی قلوبهم الحیة در بطنهای خود  
 نقصب و تکبر و غیرت را حیه القبا حیه حیت جاهلیت که بنده را از فرمان برداری باز دارد یعنی  
 باید بگر گفتند که محمد را یا یاران او در مکه نمیکذاریم جایشان دریدر و واحد بدان و برادران  
 ما را کشته اند بدلت و غیری که در منازل ما در نیاند چون ایشان عصیت پیش آوردند فائز  
 الله بس فرستاد خدای حکیمه آلم و وفای خود را علی رسول  
 بر فرستاده و علی المؤمنین و بر مومنان تا مقاتله کردند و بصلح رضی الله عنهما معاودت  
 نمودند و سهیل بن جبر و که باعث صلح نامی بود نکنداشت که بسم الله الرحمن الرحیم بنویسند  
 و رضی الله عنهما که محمد رسول الله کتابت کنند حق تعالی سیف یاب و الزمهم کلمة التقوی  
 و ثابت داشت خدای مومنان را بر کلمه تقوی که کلمه شهادت است بسم الله الرحمن الرحیم که اهل مکه  
 بنسندیدند با محمد رسول الله که بکتابت آن رضاندادند و کما هو الحق بها و هشتاد مومنان  
 سزاوارتن بدان کلمه از غیر ایشان و اهله و هشتاد اهل آن و اولی بدان و کانی الله  
 و هشتاد می و کمال تقوی علیهم و هم چیز عاداتا بعد از حج و از حد یحیه بعضی از صحابه  
 گفتند تعبیر خواب پیغمبر راست نشد و ما طواف خانه نکردیم و حلف و تقصیر بجای نیاوردیم و آنرا مکه



لقد صدق الله هرآنه راست که خدایتعالی و محقق است **رَسُولَهُ الرَّؤُوفَ الْكَرِيمَ** بر آنی  
 فرستاده خود آن خواب را که دیده بود برستی و بی نیاز گشتی درین سال تاخیر کرده و در سال  
 آنکه **لَقَدْ كَانَ السَّجْدُ الْحَرَامُ** هرآنه در آید شما بجهت حرام انشاء الله آمین **جواب**  
 خواستات خدای و گفتند استنحاکایت قول بغیرت صلی الله علیه و آله و سلم که در وقت قریب  
 رویا فرمود که سجد الحرام در آید انشاء الله در محلی که ایمن باشید از غای **مُحَلِّقِينَ رُؤُوسَهُمْ**  
 تراشند کلاه سرهای خود را و **مُقَصِّرِينَ** و جینند کلاه موهای از سدی یعنی بعضی بترشند  
 و بعضی بچینند **لَا تُخَافُونَ** ترشید از هیچکس **فَعَلِمَ مَا لَكُمْ تَقَعُمُونَ** بود اند خدای  
 بخند شما ندانید از حکمت در تاخیر عمره **فَعَلِ** بس ساخت برای شما یعنی مقرر  
 کرد این **لِيَمُنَّ رُؤُوسُهُمْ** پیش ازین یعنی قبل از دخول در مسجد حرام بجهت  
 عمره قضا **فَتَقَرَّبَ إِلَيْهِ** فقی نزدیک که فتح خیر است نادل مومنان از اندوه تاخیر  
 عمره خالی شد بآن فتح شادمان گردد **هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ** اوست آن خداوندی که فرستاد  
**رَسُولَهُ بِالْهُدَى** رسول خود را که محمد است صلی الله علیه و آله و سلم برای نمودن خلق  
 بپایان کردن احکام و **دِينِ الْحَقِّ** و دین درست که اسلام است **لِيُظْهِرَ لَهُ** تا غالب  
 گردانان دین را **عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ** طبره در دنیا یعنی تا که دین حق باشد احکام  
 او را منسوخ سازد و اگر باطل بود بر اندازد و گفته اند هیچ اهل دینی نباشد الا که مشهور  
 و مغلوب مسلمانان شوند و آن نزول نزول جیسی باشد علیه الصلوة والسلام و **كُنِيَ**  
**بِاللَّهِ شَهِيدًا** و بینه است خدای گواه بر نبوت تو که سهیل میگوید که محمد  
 بن عبدالله بنویند غمخویری که ما میگوییم **مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ** محمد فرستاده خداست  
**بِحَقِّ وَالَّذِينَ مَعَهُ** و آنکه با وی اند از مومنان **أَشْدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ** سخت دل  
 و غلیظ اند بر کافران **رَحْمَاءُ لِبَيْنِهِمْ** مهربان و مشفقان اند میان یکدیگر **تَرَاهُمْ رُكْعًا**  
 می بینی ایشان را سر که از آنکه کان **سُجَّدًا** سجود کنند کلاه یعنی اکثر اوقات مشغول  
 اند بشار و در موضع فرود که این منار جمع است همه صحابه رضی الله عنهم اما در لفظ آمده است  
 باختصاص هر یک از خواص اصحاب بمنقبتی خاص و الذین مع مدح صدیق است رضی الله عنه  
 بقریب و معیت و رفاقت در درو غار مخصوص بود و اشده علی الکفار صفت فاروق است  
 رضی الله عنه در نهایت شدت و غلظت او با اهل شرک و تفاق هم علم را اتفاق است رحیم بهم  
 لغت اذی النورین است رضی الله عنه که رأفت و حیا و دلنوازی و وفای وی مشهور و معروف  
 است **تَنْزِيلُ خَالِقٍ** و جلالت بر این صفات و سمات موسوم و موصوف **رُكْعًا** سجدا شرح حال  
 مرتضی است رضی الله عنه که اکثر اوقات و اغلب اوقات بوضایف طاعات و عبادات میگذراند  
 تا حدی که هر شب هزار و از تکبیر احرام از خلوت خانه روی با سماخ خادمان جنبه علیه  
 اش می رسید **يَتَنَبَّهُ فَنُصَلِِّي** می طلبید این بزرگان فضیلت از خدای یعنی زیادت ثواب  
 از و می بیند **لَا يَرْضَوْنَ** و خوشودی حضرت او طلب میکنند **سَيِّئًا هُمْ فِي وُجُوهِهِمْ**

علامتهای ایشان در رویهای ایشان ظاهر بود **عن ابن السكيت** از او سجده کردن  
 در کباب میگوید که اثر غار در چین مبین ایشان لایح بود چه روی نماز کرد در نظر  
 اهل دل چون خورشید تابان است من کثرت صلوته باللیل حسن وجهه بالنهار در نقحات  
 مذکور است که چون ابرو و بکرت قرب لیل صاف شد ابرو بر اشیاخ ظاهر گردد **بیت**  
 درویش را گواه نباشد که عاشق است «رنگ رخس زد و رویه بین و بدان که هست» **نکته**  
 این وصف که مذکور شد **مَثَلُهُمْ فِي التَّوَارِيقِ** صفت ایشانست در کتاب موسی علیه السلام  
 یعنی ایشان بدین صفت در توریه مک کویند **وَمَثَلُهُمْ فِي الْآخِرَةِ** و صفت ایشانست  
 در اخیر یعنی بهین نعت در کتاب عیسی نیز سطور اند یا صفت ایشان در توریه و اخیر  
**كَذَلِكَ** مانند گشت که در اول حال **أَخْرَجَ شَطَاةَ** بیرون آرد شایخ خود را یعنی  
 تیغ و یک شاخ بیرون آید **فَأَزْرَقَ** بس قوی کرد تا آن یک شاخ را **فَأَسْتَظْلَمَ** بس  
 سطر شود **فَأَسْتَظْلَمَ** سطر شد پس بایستد بس ساقهای خود اول دانه بود و گیاه ضعیف  
 باختر رختی گردد **يُحِبُّ الرِّجَالُ** بشکفت آرد مزارعان را هفت و سطر بی و ماسی  
 و خپ او این مثالی است و مثل وی حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم و یاران و چه  
 رضی الله عنهم که باول دعوت اسلام ضعیف بود و هر چند بر آمد قوت گرفت و سبب تعجب  
 عالمیان شد **بِحَبَابٍ** بمثل فرمود **يَغْظُرُ بِهِمُ الْكُفَّارُ** تا خشم گیرند پیاران پیغمبر  
 کافران امام فخری قدس سره آورده که این آیه در شان اوصیاست پس هر که بدیشان خشم  
 گیرد و ایشان دشمن دارند دافع کار خواهد بود **وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا** وعده کرد خدای  
 آنان که گرویده است **وَحَبَلُوا الصَّالِحَاتِ** و کرده اند کارهای ستوده **مِنْهُمْ مَقْفُورٌ**  
**وَأَجْرٌ عَظِيمٌ** از ایشان یعنی ایشان را وعده فرمود امرزش کفاره و مژنه و یک سوره الحجرات

**بسم الله الرحمن الرحيم**  
**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** ای کسانی که گرویده اید **لَا تَقُولُوا** موی بی بدی **اللَّهُ** و رسول پیش میاید اقوال خود را  
 خلیل و رسول او یعنی سخن میگوید پیش از آنکه پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم سخن گوید  
 یا تعجیل مکنید در امر و نفی پیش از وی یا در معنی و تاویل کتاب و سنت پیشی مگیرید  
 پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم که او بدان دانا ترست **وَأَقُولُ اللَّهُ** و بترسید از خدای در تقدیم  
 بر وی **قُلْ أَوْفَعَاءُ** آن **اللَّهُ** **سَمِيعٌ** **عَلِيمٌ** بدست کسی که خدای شناسست مرا قوال شما را داناست  
 یا فعال شما یا ایها الذین **آمَنُوا** ای گرویده که رویدگان **لَا تَقُولُوا صَوَانُكُمْ** بلند مکنید  
 آوازه های خود را فوق صوت **الْبَنِي** یا ای اولاد پیغمبر ایشان را تعلیم مرا مآدب می دهند یعنی  
 چون سخن گوید آواز خود را بلند و آواز او را بوی برسد از وی **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** ای کسانی که گرویده اید  
 بوی او سخن را یعنی او را بلند ندا مکنید **كَبْهَرٍ** **بَعْضُهُمْ** **عَلَى** **بَعْضِهِمْ** **كَبْهَرٍ** **بَعْضُهُمْ** **عَلَى** **بَعْضِهِمْ**  
 بعضی را بک او را خود را نرم سازند تا امر اعات لازم آید کرده باشند و گفته  
 اند او را نام و کینت می نمایند چنانچه یکدیگر را میخوانند بک یا بنی الله و یا رسول الله خطاب کنند

اَنْ يَخْطُ اعَالَكُمْ فَلَا تَبْطُلُوا شُعْرُوكُمْ  
 و شما ندانید که علمای شما حیطه شک بنزدک ادب و بزرگان گفته اند من ترک آداب رد عن الباب  
 نه صد هزار ساله طاعت الییس یک پی ادبی صنایع شد است نکاه داد آدب در طریف و عشق  
 بیان که گفته اند طریقت تمام آدب است و آورده اند که ثابت بن قیس رضی الله عنه مرد بلند  
 آواز بود و پیوسته با حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم بلند سخن گفتی چون این آیت نازل شد  
 در خانه بنشین و بگو و بنمائی مشغول شد خبر با حضرت رسید و بر او طلبید و گفت چیست  
 حاله تو با پد گفت یا رسول الله در گوش من کوفتی هست و من در مجلس شریف شما با آواز بلند  
 سخن میگویم و نمی دانم که عمل من حیطه شک باشد حضرت رسالت یناه علیه صلوات الله فرمود  
 که راضی نیستی که زندگانی کنی بخیر و بیری بخیر یعنی شهید شوی و تو اهل بهشتی گفت  
 خشنود شدم و بدین بشارت هرگز آواز خود در حضور شما بفرماید آیت آمد لَمَّا اَنَّ الْاَنْبِيَاءَ  
 لَيَقْعُونَ اَصْوَابَهُمْ بِرُءُوسِهِمْ لَمَّا هُمْ يَدْعُوْنَ اَوْ اَنْزَلْنَا اَوَّاهًا مِّنْ دُونِهَا  
 نزدیک رسول خدای و آداب و از هم سخن میگویند اولیای سخن آنگاه آن گروه افتاد  
 که احتجاج کرده است خدای قَوْلَهُمْ لِلشَّقَیِّ دلهای ایشان را برای قبول تقوی درگرفت  
 الاسلاد فرموده که باینه کرده است حق سبحانه و تعالی ایشان را و نه خودن بمعنی پاک کردن  
 است همچنانکه در در کوبه اخلاص نهشت تا غشها بسوزد و علای خالص بماند و کوفت  
 این زر آنه بوده است در بون امتحان کم بگذاری منت دارم که پی غم مینازی  
 هُمْ مَغْفُورٌ مَرِین کوهه باینه دلا نیست از نش کفاهان و لَجْرٌ عَظِیْمٌ و زدی  
 بنزدک بیکران آورده اند که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم سر بر فرستاد بچ از احیاء بنی العنبر  
 او آن سر بر یا شری چند از ان الشیان بدیده آورده اند قوی اینی تمیم چون آن ع بن حابس و عطا  
 بن حاجب و زبیر فان بن بدر و غیر ایشان از بے سیران خود بدیده آمدند نزدیک نیم روز  
 بود و حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم استراحت فرموده بود نام ایشان بد یک جهده  
 از جرات طاهرات می رفتند و نغمه میزدند کلمی محم بداری تا مهم اسیران مایبازی آخر  
 حضرت بدارش و بیرون آمد بکی از ایشان را حکم ساخت و آنکس حکم کرد که نصف اسیران را فرگیرد  
 و نصفی را آزاد کن حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم همچنان کرد و آیت آمد اِنَّ الدِّیْنَ  
 یُنَادُوْنَکَ بِدِیْنِکَ اَنَّا نَقُله نذاکتند تا من و زکة الخیرات از بیرون حجر حلیان  
 پیش او اکثر همة یعقرون و بیشتر ایشان دهن انسانیه نذازد و مراعات ادب نمی نمایند  
 و از انهم صیرت و اگر ایشان صیر کردندی حی الخیر الهم تا بیرون آبی قوسوی ایشان  
 لکان خیر الهم هر آنه بودی بهتر مرایشان چه تمام اسیران را از دیکم کردی و الله عفو  
 رحیم و خدای آمرزناک است کسی که تو بکنند از بے ادبی چه بدان است با اهل  
 آداب که تعظیم سید اولوالالباب میکنند چه ادب با نریب رحمت و حرمت جالب نعمت  
 بهای آداب بکند آورده که این منافع آن که هست سودا بدایدش بدست

آورده اند که حضرت رساله پناه علیه صلوات الله در سال نهم از هجرت ولید عتبه را به بنی  
 المصطلق فرستاد تا صدقات ایشان را بگیرد میان ایشان و ولید در جاهلیت خونی  
 واقع بود چون خبر آمدن ولید شنیدن از سر عدالت و دین پرستی که شش طرح محبتی  
 محدد انداختند و مردم بسیار از وی تعظیم و احلال با استقبال وی بیرون آمدند او  
 بداند داشت که بمقتله او می آید فراموش نمود نزد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم آمد بعرض  
 رسانید که بنی المصطلق فرزند شکر قصد قتل من کردند و از دادن کوه ابانورند آنحضرت  
 خالد بن ولید را با جمعی بر سر ایشان فرستاد فرمود که در کار ایشان احتیاط تمام بجای  
 آور و قبیله منم ای خالد بن نفث و کس را بمیان ایشان فرستد تا بتجسس احوال غایب آنکس دید  
 که با ناک مان میگویند و جماعت میگردانند و شعار اسلام از ایشان ظاهرست باز آمد با خالد  
 گفت و خالد بعرض حضرت رسانید و آیت آمد که **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** ای گروه مؤمنان  
**إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ** اگر آید بشماره و کوی بیرون رفتار همان خدای بخبری یعنی خبری  
 بیارد موجب که موجب تا خاطر باشد **فَسَبِّحُوا** پس تفحص کنید و بنویسید و بیرون  
**أَنْ تَصْبِرُوا فَوْقَ مَا جَاءَكُمْ** تا فرمایند مکر و مکر و بیه بنادانی یعنی کمان برید که کافرند و با ایشان  
 حرب کنید و حال آنکه ایشان مسلمان باشند **فَصَبِّرُوا عَلَىٰ قَوْلِهِمْ** **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** پس گردید  
 بر آنچه کرده باشید بشماره آن یعنی خبر فاست قبیله میکنند در ساختن امور تا وقتی که امارت صدق  
 آن خبر بر شما ظاهر گردد **وَأَعْلَمُوا أَنَّ فِتْنَتَكُمْ** و بدانید آنکه در میان شماست رسول الله فرستاده  
 خدای و تعظیم او اقتضای آن میکند که سخن دروغ و پسروده بچضرت او عرض نکنند **وَيُطِيقُوا**  
 اگر فرمان بود شما را یعنی اگر قول شما بشنود پیغمبر و برای شما کاری کند **فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ** در بسیار  
 از کارها لعنت **بِهَرِ كَيْفٍ** در هر چه افتد و هلاک شود **وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبِيبٌ إِلَىٰ الْأَيْمَانِ**  
 و لیکن خدای دوست گردانید است بسوی شما ایمان و توحید را **وَأَرْبَابَهُ فِي قُلُوبِهِمْ** و پارسا  
 است آنرا در دلهای شما نصب اند و تو میفرماید و بر این **وَكُلُّهُمْ لَكَ عَدُوٌّ** و دشمن ساختن  
 و مکر و گردانید است بسوی شما پوشیدن حفر **وَالْفُتُورُ** و بیرون رفتن از راه راست  
**وَالْعَصِيَانُ** و نافرمانی کردن **أَمْ لَكُمْ هُوَ الرَّائِيذُ** **وَأَنْتُمْ كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ** آن گروه که تخفیف اخبار کنند  
 ایشان را راه با ننگان بطریق صلاح و آن تن بین ایمان و غیر مکر فضیلت **وَاللَّهُ وَبِعْزَتِهِ** برای فضیلت  
 از خدای یعنی فضیلتی که خدای شما خواسته و نعمت از حضرت او **وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ** و خدای  
 داناست بصدد و کذب مخبران حکم کارست در امور بین کاذب و آن حکمتی است و است تخفیف اخبار میفرماید  
 که آن خبرهای نادر است انواع فتنه میزاید فقط **هَرَكُنْ مَحْتَكِنٌ** فتنه امین مگوی **وَأَنْتُمْ رَأْسٌ**  
 که هست فتنه انگیز مگوی **خَامِسٌ كُنْ كَوَاجِرَ نَدَارِي** سخن **شَرِيحٌ مَكْنٌ** و ننگ مشی بین مگوی  
 آورده اند که میان عبدالله و واحد رضی الله عنه و ابن ابی بنی حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم  
 مجادله رفت و بران انجامید که از قوم هر یک جاعقی بآید آمدند و مهم از شتم و سفاهت بحرب  
 و حرب منجر شد و حق بجانده و تعالی ایت فرستاد که **وَأَنْ تَطْلُبُوا** و اگر مگوی **وَمَنْ**



اَلْمُؤْمِنِينَ اَنْهُمْ يَنْتَظِرُونَ اَقْبَلُوا كَانُوا رَاكِعِينَ يَدُوكُمْ فَاَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بَيْنَ  
 اَكْرَمُ كُنْدَ مِيَانِ اِيْشَانِ بِيْصَحْتَ وَدَعَوْتَ كُنْدَ اِيْشَانِ بِحُكْمِ خُدَايِ فَاَنْ بَعَثْتَ لِحُدُودِهِمَا بَسْ كَرَمُ  
 كُنْدَ وَافَرْوِيْنِ جَوِيْدِيْكَ اَزْ اَنْ دُو طَائِفَهْ عَلَيَّ اَلْاٰخِرِيْ بِرَايِ دِيْكَرِيْ وَانْصَلَحْ عَدُوْلَ غَايِدِ  
 وَبِهَرْمَانِ خُدَايِ رَا حُضِيْ شَرِيْدَ فَقَالُوا اَللّٰهُ تَعَالٰى بَسْ قَتْلَ كُنْدَ بَا اَنْ كَرُوْمَ بَغِيْ عِيْ كُنْدَ  
 حَتّٰى تَعْلَمَ اَللّٰهُ تَابَا زَكْرُودَ بَحْمِ خُدَايِ وَكَرْدَنَ كُنْدَ فَاَنْ فَاَتَتْ بَسْ كَرِيْزَ كُنْدَ  
 اَنْ طَائِفَهْ بَلُغِيْ بَرِ حَقِّ وَتَرْكِ سَمِ كَرْدَهْ اَحْكَامِ شَرْعِ رَا سْتَقَادِ شَوْنِ فَاَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِسِ  
 كُنْدَ مِيَانِ اِيْشَانِ بِالْعَدْلِ بِرَا سِيْ عِيْ مِلْ مَكِيْنَدَ بِيْكَ طَائِفَهْ وَازْ رَا حَقِّ بَحَاوَرِ  
 مَعْمَايِدِ وَافَرْطُوا وَدَا كُنْدَ دَرِ هَرْ كَارِ هَا اَللّٰهُ حُبُّ الْقُرْبَانِ بِدَرْ سِيْ  
 كَخُدَايِ دَوْرَتِ مِيْدَارِ عَدْلَ كُنْدَ كَا نَ رَا كَرِ قَوْلِ وَفَعْلِ رَا عِيْتِ قَانُوْنِ عَدَالَتِ كُنْدَ جِهْ  
 مَدَارِ كَارِ مَلَكِ وَدِيْنِ بَرِ عَدْلَتِ مَشْوِيْ عَدْلِ دَرْ اَشْ كَرِيْتِ جَانِ اِيْزَايِ عَدْلِ  
 مَشَا طَرَهْ اِيْتِ مَلَكِ اَيِ عَدْلِ كُنْ زَا اَنَكْ دَرْ وِلَايَتِ دَلِ دَرِ بَغِيْرِيْ زِيْدَ عَادِلِ اَلْحَا  
 اَلْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَهْ جَزَايِ بِيْنَتِ كَمُوْنَكِ بَرَا دِرَا نَ اَنْدَ مَرِيْدِ مَكْرِ رَا دِرِ دِيْنِ جِهْ هَمَّ مَسْتَبِ  
 اَنْدَ بَا صِلِيْ وَاحِدَ كُنْ اِيْمَانَتِ فَاَصْلَحُوا بَيْنَ اَخْوِيْ كَرَا بِسِ بَصَالَحِ اَرِيْ اِيْ مِيَانِ بَرِ دِرَا نَ  
 شَمَاهِرَا خَلَا فِيْ وَشَقَا فِيْ وَاقَعِ شُوْدِ تَخْصِيْصِ اَخِيْرِيْ بَدَ كَرِ جِهَتِ اَنْتِ كَا قَلْ جَمِيْعِ كَمِيَانِ اِيْشَا  
 بِمُخَالَفَتِ اَقْتَدَا دَوَكْسِ اَنْدَ يَا مَادَ اِيْمَانِيْ اَوْ سِ وَخَرْجِجِ بَاشَنَدَ وَاِيْشَا نَ دَوِ بَرَا دِرِ بُوْدَ مَنَدَ  
 وَاقْعُوْا اَللّٰهُ وَبَرَسِيْدَ اَنْدَ عَذَابِ اَلْحِيْ دَرِ مُخَالَفَتِ فَمَا نَ اَوْ لَعْلَ كُمْ تَرْحَمُوْنَ  
 شَايَدَ كَمِ شَمَارِ حَسْتِ كَرْمَ شُوْدَ اَنْتِ كَمِ جَمِيْعِيْ اِنْ بَغِيْ نِيْمِ اسْتَهْزَا مِيْ كَرْدَ نَدَا وِيْشَانِ  
 صَحَابَهْ جَوْنِ عَمَارِ وَخِيَابِ وَبِلَاكِ وَسَلْمَانِ وَصَهِيْبِ رَضِيْ اَللّٰهُ عَنْهُمْ حَقِّ بِجَانَايَتِ فَرَسْتَا كَرِ  
 يَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اَيِ اَنْكَلَا سَا نَكَلَا اِيْمَانِ اَوْرَدَ اَيْدِ اَلْاَسْحَرُ قُوْمِيْنِ قُوْمِ بَايَدَ كَا اَفْسُوْسِيْ  
 وَاسْتَحْقَا قِ تَمَانِيْ نَكْرَهْ شَمَا اَلْكُرُوْهْ دِيْكَرِ عَسِيْ اِنْ يَكُوْنُوْا شَايَدَ اَنَكْ بَاشَنَدَ اَنَا اَنَكْ اَفْسُوْسِ كَرْدَ شَدَا  
 اَنْدَ خَيْرِ اَمْتُهُمْ بَهْرَ اَزْ اَفْسُوْسِ كُنْدَ كَا نَ وَبَعْضِيْ اَزْ وَاَجِ طَاهِرَاتِ رَضِيْ اَللّٰهُ عَنْهُمْ اَمِ سَلْمَا  
 رَضِيْ اَللّٰهُ عَنْهُمْ اَبْقَا سَمْتِ بَا صَفِيْهِ رَا رَضِيْ اَللّٰهُ عَنْهُمْ بَا يَهُودِيْ عِيْبِ كَرْدَنَدَ حَقِّ بِجَانَهْ فَرَمُوْدَكِ وَلَا  
 نَبَا اَمْرُ رَضِيْ وَشَايَدَ اَنْ تَا نَ كَا سَمْتَا اَكْتَدَا اَزْ زَنَانِ عَسِيْ اِنْ يَكُنْ خَيْرِ اَمْتُهُمْ شَايَدَ كَا يَكُنْدَ  
 اَنْفَا كَا سَمْتَا دَكْرَدَ شَكْ اَنْدَ بَهْرَ اَزْ سَمْتَا اَكْتَدَا كَا نَ وَثَابَتِ بِنِ قِيْسِ رَضِيْ اَللّٰهُ عَنْهُ عِيْبِ يَكِيْ  
 اَزْ اصْحَابِ كُنْتِ اَزْ اَنْ نِيْزِ نَفِيْ اَمْدَكِ وَلَا اَحْزَامُوْا اَنْفُسَكُمْ وَعِيْبِ مَكِيْنَدَ نَفْسِيْ هَايِ خُوْدِ بَعِيْ اَحْمَادِيْنِ  
 خُوْدِ رَا جِهْ مَوْمَنَانِ بِمَثَابَهْ نَفْسِ وَاحِدَ اَنَا كَا هَرَكِ دِيْكَرِيْ بَرِ عِيْبِ كُنْدَ خُوْدِ رَا عِيْبِ كَرْدَهْ بَاشَدَ مَضْرُ  
 عِيْبِ هَرَكِ كِيْ هَمِ بَرُوْمَكِ دِيْزَا نَ وَابُوْ مَلِكِ اَنْصَارِيْ عَبْدِ اَللّٰهِ اِيْ حُدْرَ زَرِ رَضِيْ اَللّٰهُ عَنْهُ  
 كُنْتِ يَا اَنْصَارِيْ اَوْ كُنْتِ يَا يَهُودِيْ خُدَايِ تَعَالٰى كَرْدَكِ وَلَا تَتَّبِعُوْا اَلْاَقْرَابَ وَتَحْوَانِيْدَ يَكَا بَكْرَ اَبْلَغِيْهَا  
 نَاخُوْشِ جَنَانَهْ جَوُوْدِ يَا تَرْسَا كَا سَلْمَانِ شَكْ بَاشَدَ اَنْزَا يَهُودِيْهِ وَنَفْرَانِيْهِ مَلْتَبِ مِيْ سَا زَنَدَ  
 يَا مَوْعِيْ رَا نَاسَقِ وَهِنَا فَا تَخَوَانَدَ بِيْزِ اَلْاَسْمُ الْقُسُوْفِ بَعْدَ اَلْاِيْمَانِ بِدَا نَا مِيْ اَسْتَكْسِيْ  
 يَادَكْرَدَنَ بِنَفْسِ بَعِيْ جَهْوَدَانِ وَتَرْسَا كُنْتِ بَعْدَ اَزْ خُوْلِ اَوْ دِرِ اِيْمَانِ وَكُنْ تَرْسَا وَهَرَكِ نَفْسِ

گفتند از این نهیات فاولنگ هر انظار المؤمن به جس آن گروه ایشان این استعماران  
 بر نفس خود که آنرا در معرض صخط الهی و عقاب بادشاهی می آرند یا ایها الذین آمنوا ای  
 گروه گرویدگان اجتناب از این الظن بهیچیز و بکنداید بسیار نیز از کما فیها ان بعض  
 الظن بدوسی که بعضی از کما ان نشد به است و گناه بران متفرع میشود و بیاید  
 دانست که کما چهار قسم است اول مامور به و ان حسن ظن است بخدا و مومنان و در تجرب  
 آمد که آن حسن از ظن من لا یمان دوم حرام و ان کما بدست بخدا و مومنان سیم  
 منسوب الیه و آن تخمی باشد در امر قبله و بنا نهادن بر غلبه ظن در امور اجتماعیه چهارم  
 مباح و آن ظن است در امور دنیا و مهمات معیشتی و درین صورت باید کما فی موجب سلامت  
 است و انتظام مهاسست و از قیل و حزم بشمرد اند بدست بد نفس مباشرت کما باشد  
 و از فتنه و مکر در امان باشد آورده اند که دو کس از کما بر صحابه رضی الله عنهم در بعضی  
 اسفار سلمان را رضی الله عنه نزد حضرت رسالت پناه علیه صلوات الله فرستاده ادا می  
 باطعمای میطلبیدند و حضرت با اسامه رضی الله عنه حواله کرد اسامه گفت نزد من هیچ خودی  
 نیست سلمان باز آمد و صورت حال باز گفت ایشان در غیبت وی گفتند سلمان قد می  
 دارد که اگر بجای میخورد آتش خشک شود بعد از آن در نجس افتادند که آیا اسامه راست  
 گفته که طعام نداشته بابا ما بخل و رزیک دیگر روز که نزد حضرت رسالت صلی الله علیه و آله  
 آمدند فرمود که چیست سرخی گوشت که در میان دندانهای شما می بینم گفتند ما گوشت تناول  
 نکردیم ایها حضرت فرمود که گوشت خوردی نمیگویند گوشت که می خورد و این آیت نازل شد  
 که کما بد می رید و لا تجسسوا و تجسس میکنند چنانچه در کار اسامه بد کما شد بد  
 و تجسس کردند و لا یغتب بعضکم بعضا و باید که غیبت کنند بعضی از شما بعضی دیگر را چنانچه  
 در بار سلطنت کرد یا و غیبت است که غایب نمایی سخن گوید که در مواجهه با او گوید آن کاره  
 بود پس عیسی می فرماید برای زشتی غیبت برین قبحه ایچ احدکم ایما دوست  
 میدارد یکی از شما ان یا کل لحم اخیه انرا که بخور گوشت برادر خود را در حالی که مرده بود  
 آن برادر ملک نفس شما ازین تنفر نماید فکرمه و بس مکر و دریا آنرا و تحریک پس  
 همچنانکه از کل گوشت مرده را کارایک باید که غیبت و کاره باشد نظم آنکس که لای غیبت  
 اقر اخیه است از گوشت مرده کما خدا ساخته است و آنکس که بغیب خلف برداخته است  
 ز آنست که غیب خویش نداشتن است و انقوا لله و بر سید از عقوبت الهی بسبب غیبت  
 که در ان الله یوجب ریخیم بدوسی که خدای بد بزرگ توبه است از جمیع کتایب می شوند  
 از غیبت کردن مهر داشت بر از آنکه باز کرد زب از غیبت کرد به آورده اند که روزی مخ مکه جمعی  
 ان طائفه بوقیف که بلاد رضی الله عنه بر بام بیت الحرام زاد الله تعظیما بازان مشغول بود  
 در غیبت وی افتادند یکی ان سخنان ایشان ان بود که با محمد صلی الله علیه و آله و سلم هیچکس  
 دیگر نیافته که با آنکس بخیز این کلاغ سیاه و در رنب او قدح کردند آیت آمد که یا ایها الناس

ای مردمان را خلقنا من ذرکرا و اننی بدرستی که ما آفریدیم شما را از مری و زنی که آدم و حوا  
 اند و چون همه از یک پدر و مادر یک پس بنسب میفرمودند و در نسبی دیگر طعن زدن هیچ  
 وجهی ندارد بیت الناس من جهة الشمال اکناف اوههم آدم و امهم حواء بیت  
 بنسب که میانی که تغلیر و مرزبانان از هر دانش و انصاف جد و رافت دارند نه سبب فخر کی را  
 بنسب دیگری چون که در اصل زک آدم و حوا زاده اند و آن کسی که بقایل و عیال می نازد باید  
 که دانند که قشع شعوب و بطون برای تعارف است نه برای تغلیر و بنسب میفرمایند و جعلناکم  
 شعوباً و کما بیندیر شما را شعبای یعنی جماعتی عظیم منشوب باصل واحد و قبایل  
 لتعارفوا و قبایلها منشوب بشعوب تا بشناسند یکدیگر را و مشتاکردن یعنی دو کس که بنام  
 متحد باشند بقبله متمیز شوند بنسب و بنسب از نژاد قرشی و بیاید دانست که شعوب  
 مشتمل باشد بر قبایل و بنسب مثل خدیجه مشتمل بر چند قبیله یکی از آن کثرت  
 است و قبیله بر عیال و اشغال دارد و بنسب قریش عماره است از کثرت و بعد از عیال بر طوالت  
 عجوب نوی که بطنی است از قریش و پس از آن اتحاد است چون هاشم که نژاد بیت از لوی  
 بنی حشاش چون عباسی هاشم بعد از آن فضل باشد و آن اهل بیت است چون بنی  
 العباس و گفته اند شعوب از خطان باشد و قبایل از عل نان و قوی است که شعوب از عجم  
 است و قبایل از عرب و هر قدر بر آن اکثر مگر عند الله اقل بدرستی که بزرگوارترین  
 شما نزد یک خدای بر هر کارترین شماست جد بقوی نفوس را رتبه کمال حاصل کرد و هر کس را  
 تقوی بیشتر قدم او در مرتبه فضل بیشتر الشرف بالعلم و الادب لا بالاصل والنسب بیت  
 بالادب باش تا بزرگ شوی که بزرگی نتیجه ادب است ان الله بدرستی که خدای علیهم  
 خیر داناست باصل و نسب شما آگاه از علم و ادب شما آورد اند که جمعی از بنی اسد  
 بعد بنه امه اظهار کلمه شهادت میکردند و میگفتند یا رسول الله تمام عرب تنها نزد تو آمد  
 لغد و ما با اهل و عیال آمده و اغلب اعراب با تو قتل کردند و ما عیان کشید داشتیم القصر  
 منی عظیم داشتند بر بغیر صلی الله علیه و سلم با ایمان خود حق میخواند فهمود که  
 قال اعراب امما گفتند اهل بادیه از اسد و خطفان که ما ایمان آورده ایم و کرمیک  
 قل قلوبنا بکوا ایمان لیا آورده ایم چه ایمان اقرار باز داشت با قصد یق دل شما را اقرار است  
 و قصد یق فی بس مکتوبه که ایمان آورد و یا بر و کن قول استمنا و یکین بگویم که اسلام  
 آورده ایم و مراد اسلام لغویست که مراد از او انقیاد باشد و در خود در اسلام و اظهار کلمه از بس  
 قتل و جی و کما ینحل الایمان و در بنام است ایمان فی قلوبکم در دلهای شما الهام  
 دل شما باز باین موافقت ندارد که ان تطیعوا الله و طیعوا رسول الله و کفر من یرد خدا را و فرستاده  
 او را با خلاص و انهم سر تفاف بکدری لا یلتکون من الله الا شیب که کفر داند خدای از من ذکر دارا  
 شما چیز را بل بتمام و کمال بشمارانند ان الله غفور رحیم بدرستی که خدای امرد  
 زک است که هر که مطیعان صادر است که باشد مهر بخت بقوی را ایشان را انما المؤمنون

جز این نیست که گویند کان حقیقی الذین استووا بالله ورسوله انا نشد که ایمان آوردند بخدای و رسول  
 او بخلوص دل و صفای نیت و ترک عیب و تقوا پس شک نکردند بدل بعد از قرار بزیان و بجاهد و  
 برای حقیق ایمان خود بجهاد کردند با مشرکین و با الهای خود که بر غایبان تفکر کردند یا برای  
 ایشان سلاح خریدند و آنفسه هم و بنفسهای خود که مباش حرب کفار شدند فی سبیل الله  
 در راه رضای خدای و ملک هو الصادقون آن گروه مومنان مجاهد ایشان اذن راست  
 گویان در دعوی ایمان بعد از نول این آیه همان گروه آمدن سوختن خود ند که مامورین صادر  
 آیه آمد که قل ان تعملون الله بندگان بگو ایشان را یا خیر میکنند خدایا بکش خود و بدین وضع سوختن  
 میخوردند بزیان و الله یعلم ما فی السموات و ما فی الارض و حال آنست که خدای میخواست  
 آنچه در آسمانهاست از کربان علوی و آنچه در زمینهاست از خوارات سفلی و الله یعلم  
 و خدای همه چیزها داناست و هیچ چیز بر او پوشیده نیست پس محتاج اعلام و اخبار نمیانست  
 یسوع علیه السلام منت می نهید بر تو یا الله اسلام آورد مانند قل لا اله الا الله و لا اله الا الله  
 بگو منت نهید بر من بر اسلام خود یا الله یسوع علیه السلام ملک خدای منت می نهید بر شما  
 ان هدیکم للإیمان یا الله را محمود شمار ای ایمان افکنتم صادر قین اگر هیتد شما را  
 گویان در دعوی ایمان ان الله یعلم بدینستی که خدای میخواست دانای غیب السموات و الارض  
 آنچه پوشیده است در آسمانها و زمینها و الله یخبر بکما تعملون و خدای بیناست با آنچه شما  
 میکنید از اظهار ایمان و ابطال نفاق سوره مکه و هجرات

بسم الله الرحمن الرحیم  
 حروف مقطعه جهت قسمت میان کلام منظوم و منثور امام علم الهی رحه الله  
 فرمود که این حروف شرعیهای قشرب است از نظم را چه سامع بخرد استماع این حروف استند لال  
 میکند بآنکه کلامی که بعد از او میآید منثور است نه منظوم پس در این حروف در جملاتی  
 است که قرآن شعر میکند و درین حروف بعینه گفته اند تا میباید است از نامهای خدای یا نام قرآن  
 با منفتح اسم قادر و قدیر و قهار و قاض و قدوس و تعوی و قیوم است با اشارت است بکلمه قف  
 یعنی بایست ای محمد صلی الله علیه و آله بر عمل آنچه مامور شد امام ابواللیث رحه الله فرموده  
 که معنی قاف آنست که الله قاف بالسطو و کونین قاف نام کوهی است محیط بکوه زمین کجاست سبحان الله از زمین  
 سحر آفرین و بدان سوختن یاد کرده یا قسم است بقدرت خدای یا قریب الحق که سر و سخن اقریب الیه  
 من حیال الارب درین سوره از آن خبر میدهد یا میکند میخورد بقوت قلب حبیب خود و  
 انزل الحشر و بحق قرآن بزرگوار که همه آدمیان مبعوث خواهند شد و کافران جهنم  
 نکر و بداند بل عجب الله جاءهم ملک حجب داشتند از آنکه آمد بدیشان منشد یسوع علیه السلام  
 بهم گفتند از ایشان فقال الکافرون پس گفتند که او را که و بدان وضع ظاهر در موضع ضمیر  
 جهت تفسیر حال ایشانست بکفر هداشی عجیب این بر کردید بجهاد صلی الله علیه و آله و سلم  
 برای رسالت چیزی شکست و کاری عجب و دیگر گفتند را از ایشان و گفتن ایما ایما چون ما میرید



و کذب خاک ما را به ارحامات ما خواهند کرد اینک و روح ما را با جسد رجعت خواهند کرد  
 در آن روز **وَنُفِخُ بِنُفْثَةٍ** این روز ما بجا میات بازگشتی دور است از عادت و امکان پس حقت تقا  
 رد ایشان گفت **قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُضُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ** بدرستی که ما میدانیم آنچه که کرده اند  
 زمین از کشت و بوست و استخوان ایشان بعد از مرگ ایشان **وَجَعَلْنَا كِتَابَ حِفْظٍ**  
 و نزدیک ما کتابست نگاهدارنک مر قاصیل ایشان را پس آنچه از ایشان خاک شد آنرا میدانیم  
 با نوشتن است محفوظ از اندر اس و تغییر مشتمل بر طرد و آسای ایشان آنرا نیز فراموش نمیکیم  
 بر اعاده ایشان بعد از قنابر مادشوار نباشد و چنان نیست که ایشان میگویند **كُلُّ لَدُنَّا بِحَقِّ**  
 یک تلذیب کرده اند و نگویند بفرات است و در وقت یا محمد صلی الله علیه و آله **لَا**  
**جَاهُ** آن هنگام که آمد بدیشان و معجز نمود و حجت لان کرد **فَهَمُّ فِي أَمْرِ**  
 پس ایشان در کاری شوره اند یعنی بهر بر آید و اضطراب آورده اند در شان قرآن که  
 آن سحر میگویند و کاهی شعر و کاهی افسانه و در بار پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و قیام و یحیی  
 بخوانند و وقتی که من میخواند و وقتی مغتری **أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ** آیا نی بینند شکمان  
 یغث و حشر سوی آسمان که واقع است **فَوَيْلٌ** زیر ایشان که بعض قدرت **كَيْفَ**  
**يُنْشِئُهَا** چگونه بنا کرده ایم آنرا طبقه بر طبقه و **وَرَبِّهَا** و بیارسته از استان کات  
**وَمَا كَانُوا فِي رُوحٍ** و نیست آنرا هیچ شکافها و فرجهها پس افریدن چیزی بدین همه برزکی  
 فرجه و علتی و شکافی و عیبی دلبلاست بر کمال علم و قدرت و نهایت دانش و حکمت **وَالْأَرْضِ**  
**مَدَدُ نَاهَا** و زمین را باز کشید ابر و کسترده بر روی آب **وَالْقَيْنِ فِيهَا** و افکنده ابر در  
**رُوحِ سَبِيحٍ** کوههای بلند استوار پای بر جای **وَأَبْقَيْنَاهَا** و پرویا نیک ابر در زمین من کل  
 ز **فَرَجٍ** از هر گونه بنبانی که ار است و بخت فرازینک و این همه کردید **تَبْرُورَ**  
 از برای بنای بیعی بنظر اعتبار و استدلال نکرستن **قَدْ كَرِيَ** و از برای پاک کردن  
 و بند کردن **لِكُلِّ عَمَلٍ ثَنِيْبٌ** هر هنر پاک کردن بخدای **وَمَنْ تَابَ إِلَى السَّمَاءِ** و فرو  
 فرستاد بر از این باز جانب آسمان **مَاءٌ مَّيَّارٌ كَا** آب بسیار منفع **فَأَبْقَيْنَاهَا**  
 پس پرویا نیک بدان آب **حَيَاتٍ** بوستانهای مشتمل بر اشجار و انوار و حب **لِخَضِيرٍ**  
 و دیگر دست کرد اینک بیارن دانه را که از شان او است که بدو ناسجوب کند و بعد و از زمین  
 و امثال آن **وَالْخَلِّ بِالسَّمَاتِ** و پرویا نیک درختان خرمای بلند و بزرگ **فَلَا يَطْلُعُ**  
**نَضِيرٌ** مر آن خرمای بنان و اخر ما هم رسته مراد نرا که طلعت است یا بسیاری بیوه در و  
 و این همه پرویا نیک **وَمِنْ زُقَا لَلْعَبَادِ** و ای روحی مر بندگان را و احیای **بِبَلَدٍ مِّثْلَا**  
 و نیک کرد اینک بدان آب زمین مرده افشاده را پس همچنانکه زمین مرده را حیات بخشیدیم  
**كَذَلِكَ لَنُحْيِي** همچنانکه تپس و ن آمدن شما از قبر پس نیک کشتن و بفرصه محشر  
 حاضر شدن و اگر کسی نامل کند در احیای دانه که مانند مرده در خاک مدفون است و ظهور  
 او بعد از اخفای او و در نیست که بشما از حیات اموات بفرماند بود **قُطْعٌ** کلام دات

فروشد که بر نیاید یا نه، جدرانه بداند انسانست این مکان باشد، فروشد که جوید بدی  
 برآمدن بنکر، غروب شمس و قمر را جز از آن باشد، پس برای تسلی دل مبارک حضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم که از تکان بپ قوم ملول بود از حال ممکن بان اسم ماضیه خبر میدهد  
 و میفرماید که **لَا تَزِدْكُمْ تِلْكَ يَوْمَئِذٍ تِلْكَ يَوْمَئِذٍ تِلْكَ يَوْمَئِذٍ** قوم فوج که بی شیت  
 و بی قایل بودند در فوج را علیه السلام **وَأَصْحَابُ الرَّسِّ** و اصحاب جاه پامه پاپر معطله یا جیل  
 فتح مریدی خود حفظه بن صفوان را علیه السلام **وَأَصْحَابُ الرَّسِّ** و قوم خود صاحب را علیه السلام و عادی  
 و قوم عاد و هود را علیه السلام **وَأَصْحَابُ الرَّسِّ** و فرعون موسی و هارون را علیه السلام **وَأَصْحَابُ الرَّسِّ**  
 و برادران لوط یعنی اصهار او را علیه السلام **وَأَصْحَابُ الرَّسِّ** و اصحاب اکلله مرشعین  
 علیه السلام **وَأَصْحَابُ الرَّسِّ** و قوم تبع مرتجع را و در سوره دخان شمر از احکایت او گذشت و اخبار باقی  
 انبیاء مک کوره هر یک در محل خود مسطور است **كُلُّ لَدَيْكَ الرَّسِّ** هر ایشانه تکریم کردند  
 هم یعنی اوزار که انبیاء مصدق یکدیگر کردند پس تکریم ایشان باشد و چون تکریم کردند  
**حَقٌّ وَعَيْبٌ** پس لازم شد و فرود آمد بدیشان و عید من یعنی بخیر و عافیه  
 بود از عذاب **فَعَيْنٌ لَبِئْسَ الْأَوَّلُ** ای کما عاجز شد بر و برنج یافت با فرشتگان اول خلقت  
 خلق نافرمانی ما فیم در آفرینش ثانی مشرکان متعریف بودند بآنکه حق تعالی مبدع خلق است  
 در اول بر مینماید که کسی قادر باشد بر آفرینش جمعی بی ماده و مددی حذر توانا بود بر اعاده  
 ایشان بجمع مواد و در حیات با آن و بی شبهه ما بر آن قوت دادیم **لَيْسَ بَلَاكُ كَافِرَانِ**  
 در شک و شبهه آن بسبب وسوسه شیطانی **مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ** از آفریدن قوی یعنی بعث  
 و حشر رحمانی مختلف عادت می بینند و در خلق جدید محققان از آنکه های نازک و سخنان  
 دقیق لطیف هست و بر بعضی از آن در تفسیر همین آیت از جواهر التفسیر اطلاع توان یافت  
**وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ** بد رستی که ما آفریدیم آدمیا **فَأَوْفُوا بَعْدَ مَا نَوْفُسُكُمْ** و بعد از آن  
 آن چیزیکه وسوسه میکند امر و نه بد آن نفس او از آن بشمهای بد و **وَأَقْرَبُ إِلَيْهِ** و ما نزدیک  
 تریم بآنسان **مِنْ جَمَلِ الْوَرِيدِ** از رتبه جان و بی نوبی و این نزدیکی بعلم و قدرت است  
 نه مکان و مسافت و ملو و ری فرموده که **جَمَلُ الْوَرِيدِ** و کیفیت متصل بدول و علم خدای به بند  
 نزدیک است از عادل و بی گفته اند ما دانای تریم بحاکم و بی از کسی که نزدیک تر باشد از جمل الورید  
 بوی صاحب بحر الخفایت و نه که **جَمَلُ الْوَرِيدِ** اقرب بنفس انسان است بوی پس درین سخن ایمانیت  
 بآنکه حق سبحانه از آن اقرب به بند که اقرب است پس چنانچه انسان هرگاه خود را طلبد یا بد حق را  
 نیز هرگاه جوید بیاید و از اسالک عبادی عقی ثانی **فَرِيقٌ** و در زبور آمده است **أَلَمْ يَخْلُقْ يَوْمَئِذٍ**  
**فَرِيقٌ** سخن اقرب گفت من جمل الورید **فَوَلَّكَ يَوْمَئِذٍ فِرْقَتَيْنِ الْإِنْسَانَ** ای کمان و ترها پوساخته  
 صید نزدیک و نو و بر انداخته **يَايَدٌ** داشت که **قَرِيبٌ** حق بیچون و بیچگونه باشد ای عزیز  
 کیفیت **قَرِيبٌ** جان که بسته است به بدن در نمیتوان یافت **قَرِيبٌ** حق را که کیفیت مقدس  
 و منزه است چگونه ادراک توان کرد و هم در مشقوی معنی مذکور است **فَطَمَنَ**

قرب بچونست بجانست بقرب حق و لجن بدایق ای صو قرب نه بالا نه بسی رفتن است قرب حق  
 از قید هستی رستن است در کشف الاسرار آورده که قرب بنه بحق آست که فرمود واقرب و در  
 احادیث قدسیه واردست که لا يزال العبد مقرب الى الله تا اقل و این قرب با ایمان است و قصد یق  
 و آخر با احسان است و تحقیق یعنی مقام مشاهده کائنات بقدر الله کائنات و قرب بحق مرید را  
 دو قسم است یکی که مخلص را بعد و قدت و هو معکم ایفاکنتم دیگر خواص درگاه مخصوص  
 بیو شهادت لطف که و نحن اقرب الیه اول و اول فری دهد غیبی تا از جهانش برهاند پس فری  
 بخشد جیتی تا از آب و گلش باز برد و از هستی مرهم بند میکاهد و هستی اصلی زیاده ظن  
 میکند تا بخت که در اول خود بود در آخر هم خود باشد علایق منقطع و اسباب مضل و بر  
 باطل و حدود متلاشی و اشارت متناهی و عبارت متغی و حق یکتا و بخود باقی نظم  
 موج بحر ملک بر آید ناکاه غرق کند دران بحر جبر و پیش و جبره حرم هستی  
 موهوم جنان سوزاند آتش عشق که دانه بماندنی کاه **و قد یلک المشاقق** یادکن چون  
 فرایند در فرشته فرایند افعال و اعمال مکلفانرا و بنویسد **عن الیمین** از طرف  
 راست همنشین **و عن الشمال** قریب **و از جانب چپ** همنشین یعنی دو ملک موکل  
 بر راست و چپ بند نشسته نگهبان وی باشند **ما یلفظ من قول** بیرون نداشتند بدین  
 خود هیچ سخنی یعنی شکم نشود بخیر **لا لکینه رقیب عتید** مگر نزدیک او نگهبانی  
 بود آماده که فی الحال بنویسد در لباب آورده که در حکمت اولی مان کورست که عجب میدارم  
 از بس و آدم کرد و ملک بودند آنها پیش او نشسته اند زبان او قلا ایشان است و آب دهن  
 او ملاد ایشان جگر در مالا یعنی سخن میگوید و حال آنکه او میگوید و بسیار میگوید  
 و در حدیث آمده که من حسن اسلام **المرکز** مالا یعنی نظم ابلی از صفت میکی  
 صفت گفتار کن اری میکی مصلحت است زبان زیر کام نیغ بستند بود در بنام ملکین  
 بدین نوع نگهبان منک اند و نیک و بد و بقیه کتابت در می آرند که ناکاه اجل برسد  
 و **جاءت سکره الموت** و بیاید بموتی مرکب با مرگدای که در است و راست است و گویند  
 مر او را **ذکر ملکوت** **و جئنا** این مرکب لغز بودی تو که از و میگریختی و می رسیدی  
 و او را مکره میداشتی **و نخرج في الصور** و در میان شود در صورت فیت دوم بدین نوع  
 در میان زنانه **شک از قبرها بر آید و ملائکه میگویند ذکر الیوم الیوم** این روز است  
 روزی که خلایق را بدان وعید میگردند یعنی بی نوسانند و **جاءت کل نفس** و میاید  
 در آن روز بعد صد محترم نفسی **معها سیاف و شقیه** یا اورانند یعنی فرشته که او را بموت  
 حساب می آید و او را که بر اعمال نیک و بد او کواهی میدهند و او هم فرشته باشد با جراح  
 او نه از سیاف فول میسر و نه بشهادت انکار منصور و بهر کس از حق خطاب می رسد که **قد کنت**  
 بد رستی که بودی تو بد در دنیا **فی غف** **و من هذا** در پیچیدگی این روز **فکشفنا عطاءک**  
 پس برداشتم از دیکه تو پوشش جهل و غفلت تو را هر چه سوده بودی معاینه به بینی و صر

اَلَّذِي كَرِهَ نَزَلَ بِهِ رَسُولُكَ اِلَى الْمَوْتِ وَنَبَايَا لِيَا  
 دَانَا بَيْتَ يَعْقُوبَ لَنُؤْمِنُ بِشَيْعِهِ كُودِ هَمْشِينَ لَوْ بَعِيَّ مَلِكًا كَيْ يَمُوتَ كُلُّ يَوْمٍ  
 وَقَالَ قَرِينُهُ كُوَيْدُ هَمْشِينَ لَوْ بَعِيَّ مَلِكًا كَيْ يَمُوتَ كُلُّ يَوْمٍ هَذَا مَا لَكِي عَزِيمَتُهُ اَيْتُ  
 الْخَبْرَ نَدِيكَ مِنْ حَاضِرَتِ يَعْقُوبَ دَفَنَ اَهْلًا اَوْ بَسَ خَطَابَ بَسَافَتِ وَشَبَّهَ رَسَدَ الْيَقِيَا فِي حُجَّتِهِ  
 يَتَكَلَّمُ دَرْدُوخَ كُلِّ كَفَّارٍ عَنِيتُ بِهِ هَكَذَا فَرِي سَتَمَ كُوَيْدِ نَكَلِشَ رَا مَشْرَاعَ الْخَبَرِ مَنَعَ كَتَا  
 مَجِيءُ بَرَايَتِي بَانِ دَارَنَكِ مَالِ اَنْ حَقَّقَ مَغْرُوضَهُ وَكَلَّمَهُ اَنَّهُ اَيْتُ دَرِشَانِ وَلَبِدُ مَغِيْرَهْ اَسْتَوْرَدَ  
 اَنْ خِيَرَدِ بِنِ اسْلَامِ وَاَوْ مَنَعَ كُوَيْدِ اَوْلَادِ وَاَقْرَبَايِ خُودِ رَا اَزْ مَسْلَمَانِي وَبَصَفَتُ كَفَرِ عَنَادِ نِيَزْ مَوْصُوفِ  
 صِفَتِ دِي كَرِشِ مَعْتَدِ مَكْرِبِ نَبَايَا دَرْ كَلَمَنَكِ اَزْ حِدُودِ اَلْحِي شَكِ اَزْ نَكِ دَرِ وَحْدَانِيَتِ  
 الَّذِي جَعَلَ اَنَّهُ كَرِ دَانِيَتِ يَعْقُوبَ شَبَّهَ سَلَفَتِ مَعَ اَلْحَدِ اَلْاُخَرِ بَا خَدَايِ بِحَقِّ خَدَا  
 دِي كَرِ فَا لَقِيَا هُ بَرِ دَرِ اَفْكَتِ دَاوَرَانِي الْعَذَابِ اَفْتَشَدِ بَرِ دَرِ عَذَابِ سَخْتِ جَاوَدَانِي  
 وَجُوْنِ خَوَاهَنَدِ كِهْ اَنَ كَا فَرَا دَرِ دَرْدُوخِ اَفْكَتِ كُوَيْدِ مَرَا جِهْ كَنَاهِ اَسْتَوْرَدِ بِي مَنِ مَسْلُوطِ بُوْدِ وَا  
 مَكْدَاهِ كَرْدِ اَنَ دِي بَوْرَا حَاضِرِ اَزْ اَنَ كَرِ كُنْدِ قَالَ قَرِينُهُ كُوَيْدِ هَمْشِينَ لَوْ بَعِيَّ اَنَ بَرِ  
 كَرْدِ نِيَا بَاوِي بُوْدِ مَا اَصْطَفَيْتُ اِي بَرِ وَا مَرْدِ كَارِ مَكْرُومِ اَوْرَاوِ دَرِ بَارِ اَوْرَاوِ اَحَدِ  
 دَرْ نَكَلِ شَمِ وَا لَكِنْ كَا تَ وَلِيَكِنْ بُوْدِ فِي ضَلَالٍ يَعْنِي دَرِ مَكْرَاهِ دَوْرِ وَا مَرْدِ اَزْ بَا  
 نَكَلِشَ قَالَ لَا تَحْقُقُوا الَّذِي كُوَيْدِ حَقِّ سَحَابَةِ مَخَاصِمِ فَكُنِيْدِ نَزْدِيكَ مَنِ هَمِّ فَايَا بَرِ مَنِ خُصِي  
 مَتَرِي بَيْتِ وَقَدْ قَدْ مَتَبِ الْكُفْرِ اَلْوَعْنِ وَا بَرِ سَبِي كِي بِي شَ فَرِ سَتَادِ بَرِ شَمَا وَا عِيْدِ خُودِ رَا  
 دَرِ كَتَبِ خُودِ وَا بَرِ السَّنَةِ رَسِيْدِ خُودِ وَحَلَا شَمَارِ هَمِّ حَقِّ نَمَانَكِ وَهَمِّ عَذْرَا نِشَمَا مَسْمُوعِ بَيْتِ  
 مَا يَبْدُو اَلْقَوْلُ لَكَ اَيُّ تَغْيِيْرِ دَلَاةِ نَشُوْدِ مَعْنِ نَزْدِيكَ مَنِ يَعْقُوبَ وَا عِيْدِ كَرْدِ وَا  
 اَمَ بَيْتِ دَرِ بِلَدَانِ رَا نِيَا بَدِ وَا مَا اَبْطَلَا لَمْ لَلْعَبِيْدِ وَمَنِ نِيَسْمَ سَمَ كَسْتِ بَرِ نِيَا  
 كِي بِي اِسْتِغْفَاوِ اِي شَا نَزْ اَعْذَابِ كَمِ يَوْمَ يَقُوْلُ جَهَنَّمَ يَادُكُنْ رُوْزِي كُوَيْدِ خَدَايِ وَحُضْ  
 بِيُوْنِ مَعْنِي اَنَ يَعْنِي كُوَيْدِ مَامَرِ دَرْدُوخِ رَا اَهْلِ اَمَثَلَا نَتِ اَيَا بَرِ شَدِي يَعْقُوبَ وَا عِيْدِ كَرْدِ اَمَ  
 كِي نَزْ اَبِ سَا زَمِ اَزْ كَفَا وَجِيْنِ وَا نَسَرِ بَرِ شَكِ يَانِي خَدَايِ اِيْنِ كُوَيْدِ وَا يَقُوْلُ اَهْلُ مَنِ فَرِيْدِ  
 وَكُوَيْدِ دَرْدُوخِ اَيَا هَمِّ نِيَا دَرِ فَرِي هَتِ اِيْنِ اِسْتِغْفَاوِ مَعْنِي سَوَالِ مَتِ يَعْنِي نِيَا دَرِ كُنْ وَحَقِّ سَحَابَةِ  
 دِي كَرِ كَا فَرَاوِي سِي فَرِ سَتَادِ تَا بَرِ شُوْدِ وَا يَقُوْلُ اَنْتَ كَرِ حَقِّ بِيْضِ الْجَبَابِ قَدَامِيْهْ فَمَا فَتَقُوْلُ قَطْقَطِ  
 اِيْنِ قَدَامِ اَوْرَا بُوْدِ كُوَيْدِ اَشَدِ اَعْرِضْ خُودِ كِي كَمَانِ اَوْ كَشَدِ وَا مَامَرِ زَاهِدِ  
 وَبَعْضِيْ مَكْرِ حَقِّقَانِ بَرِ اَنْتَ كَرِ اِسْتِغْفَاوِ مَعْنِي فَعِيْ اَسْتِ يَعْنِي لَامَرِيْدِ بَرِ شَدِ مَ وَنَزْ بِلَدِيْ كِي نِيَا شِ بَيْتِ  
 وَازْ لَقِيَتْ الْجَنَّةَ لَمَثْنِيْنِ وَنَزْدِيكَ كِي دَانِيَكِ شِي دِي هَتِ بَرَايِ بَرِ هَمِّ كَرِ عِيْرِ دِي كَرِ مَكْرِهْ نَالِكِي  
 يَعْنِي بَيْتِ بَرِ شَانِ نَزْدِيكَ بُوْدِ نَزْدُوْرِ وَا بِنِ بِيْشِ اَزْ اِنِ هَا شَدِ كِهْ اِيْشَا نِيَا بِيْهَشِيْ جُوْنِ اَوَّلِ  
 بَيْهَشِ رَا بِيْشَانِ نَمَايِيْدِ وَا مَنَازِلِ وَنَعِيْمِ هَرِ يَكِ رَا بِيْظَرِ وَيِ دَرِ اَرْنَدِ نَالِكِ قَشِ بِيْظَرِ اِيْدِ مَنِ  
 هَذَا مَا وَعْدُ رُوْبِ اِيْنِ اَسْتِ الْخَبْرَ وَا عِيْدِ مَرَادِ شَكِ بُوْدِ يَكِ دَرِ دِيَا وَا بِنِ رَا اَمَادِ مَكْرِهْ اِيْمِ  
 اَلْكُلِّ اَوَّلِ حَبِيْبِ بَرَايِ هَرِ يَكِ بَا زَكْرَدِ فَكِ اَنْ شَرَكِ بِيْجِيْدِ يَا اَزْ مَعْصِيَتِ بِيْطَاعَتِ يَا بَا زَكْرَشْتِ



از خلق حفظ نگاه دارند حد و تدبیر را رعایت کنند امر و نهی و گفتارند نگاه دارند نفس را  
 یا محافظت کنند عباد را بایستی یا نگاه بدارند انفا را و قناعت خود یعنی در هر نفسی از خلق تعاقب  
 و تراهل نباشد **پیست** اگر تو باس داری باس انقاس بیسلطانی رسانند از تو باس  
 تو ایک بند بر در هر دو حال که بر نیاید زنجاب پی خدام **مَنْ عَشِيَ الرِّحْلُ الْفَسَادُ** هر یک  
 از خدا به بنهانی و پوشیدگی یعنی عمل خود را از خلقت بنهان دارد و گفته اند نهان و آشکارا او یکی  
 باشد **وَجِبْ بِقَلْبٍ تَمِيزٍ** و بیار دلی بان گشته بحق یعنی اقبال گشته و طاعت و سرای  
 زنت از متابعت نفس پس این کس و امثال او را گویند **اِنْ خُلُوْا بِاَرْوَاحِكُمْ** در آید بهشت  
 یا یعنی وصلت یا تشریف یافته سلام خدای و فرشتگان **ذَلِكَ تَوَفُّؤُكُمْ** ای روزی  
 بقای جاودانی است یعنی درین روز مرکب نباشد **لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا** مرایشان است آنچه خواهند  
 از انواع نعمت و اضافات نهد بهشت **وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ** و فرمود یک ما زیاد هست از آنچه  
 میخواهند و اکثر بر آنند که ملا از مزید ریت است **وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُ مِنْ مِّثْلِهِمْ** و بسیار  
 که هلاک کردیم پیش از ایشان یعنی از قوم تو **مَنْ قَدْ رَفِئَ** از اهل قرنی که جب واقع هم  
**اَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا** ایشان سخت تر بودند از کفار مکران روی وقت چون قوم عاد و ثمود  
**فَقَبُولُ فِي الْبِلَادِ** بر سر و بریدند در شهرها یعنی رفتند بجزایر و شهرها گردند و مال  
 و متاع بسیار بدست آورند **هَلْ مِنْ خَاصٍ** آیا هیچ بود مرایشان از کبریا که از مرکب  
 یا بنا به از قضای خدای همان که فانیان گشته هیچ چیز دستگیری ایشان نکرد **اِنْ فِي ذَٰلِكَ**  
 بایستی که در اینجاست که درین سوره **لَذِكْرِي** هر آینه سلی و یاد کردیست  
**لَنْ كَانُ لَكَ قَلْبٌ** مگر کسی که باشد ما و ما در حق کردیم حقایق اخبار یا عقیل بیدار کن  
 از خواب و غفلت سلیم قدس سره نقل فرموده **اِنْ شِئِي رُوحُ** الله که موعظه فرموده ای می باید  
 حاضر باشد که توفیق الهی مافوق شود **اَوَلَيْكَ السَّمْعُ** یا کسی که القاء سمع کند یعنی گوش فرا دارد  
 و بشنود بطریق اختیار و **وَهُوَ شَهِيدٌ** و او حاضر باشد بوقت استماع و فهم معانی آن  
 تواند کرد و در باب آورد که صاحب قلب مومن عربیت و شهید مومن اهل کتاب که کوچه  
 دارد بنعت محمد صلی الله علیه و آله **وَالْوَسِيْخُ** ابو سعید خراز قدس سره فرموده که القاء سمع بوقت  
 شنیدن قرآن جنان باید که بیا از پیغمبر صلی الله علیه و آله **وَالْوَسْمُ** می شود پس در فهم بالا نرود  
 و جنان دانند که انجیر نیل علیه السلام استماع میکند پس فهم و ابلند تر بود و جنان دانند که از خدا  
 میشود شیخ الاسلام قدس سره فرموده که این سخن تمام است و بر آن در قرآن کوچه هست و آن  
 لفظ شهید است و شهید آن کوینه که حاضر باشد از کوینه شود نه از خبری و نه از غیبی  
 شود و حاضر از متکلم و از امام جعفر صادق رضی الله عنه منقولست که تکرار می کردم قرآن تا وقتی  
 از محکم آن شنوم **وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ** و بدین سبب که بافریدیم آسمانها و زمینها و ما  
**بَيْنَهُمْ فِيْ سِتْرٍ اَكْبَرٍ** و آنچه میان ایشان است در شش روز آن یکشنبه تا شنبه و ما  
**مُسْمِنٌ لِّقَوْمٍ** و فرمود ما را در آفرینش آنها هیچ رنجی و مانده کی رد قوله بهود است

که گفتند و نه شنبه است راحت که او برده است آن که از کس حضرت و سال تنه صلی الله علیه و آله بعد  
استقامه استراج یوم السبت شرح شد این که **فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ** پس شکیبایی کن بر آنچه میگویند  
به تو یا بن سخن مشرک در انکار یحیی یا بن در هر چه بیاورد تو از ایشان صادر کرد چون نسبت یحیی  
و شعروجنون یا بن کفر هر چه میگویند از انقاد شرک و ولد و **وَرَجِعْ إِلَى رَبِّكَ** و نماز  
کن از بار پروردگار تو قبل **صَبْرُ الشَّمْسِ** پیش از برآمدن آفتاب که نماز یا مبادست و **وَمَثَلُ**  
**الْفَرْوَبِ** و پیش از فرو شدن وی نماز پیشین و همیشه است **وَمِنَ اللَّيْلِ فَسُجِّدْ** و در  
بعضی از شب نماز کن برای او که نماز شام و خفتن است **وَأَقْبِرَ السَّجُودَ** و نماز کن از پس سجده  
آمان زهد رحمت الله انهم قضی علیه کرم الله وجهه نقل میکند که ادبار السجود دو رکعت است بعد از نماز  
شام و گفته اند و ترست بعد از عشاء تا قبل از بعد از آن مکتوبات و استغفار و کوشش فرماید و بشویند را  
**يَوْمَ يُبَادِلُ الْمَنَاقِبَ** روزیکه نیکوئیها را با بدیها مبادلت کند یعنی اسرافیل علیه السلام **مِنْ مَّكَانٍ قَدِيرٍ**  
از جای قوی یک با سمان یعنی صفه بیت المقدس که از هر زمین بهر ذره میل خود یکتر است با سمان  
و گفتند مکان قریب بدان معنی است که او از او بهر جای رسد و از هر موضع دور نبود و در جبر است  
که اسرافیل علیه السلام بالای صفه انگشت در کوشش کند و گوید ای استخوانهای پوشیده و ای گوشها  
از هم رفته و ای موهای پنداشده شد خدای میفرماید که جمع شوید بر ای قضا و جزا **يَوْمَ**  
**يَسْمَعُونَ أَلْوَعًا** روزیکه بشنوند **يَوْمَ** یعنی روزیکه نفعه ثانیه است بآن چیزی که حق  
است یعنی یحیی و گویند شنیدگان که **ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ** این روز و روز برآمدن است از قبور  
**وَأَنفِخِ بِنَفْثِي** بدین سببی که ما زنیک می کنیم مردمان را یعنی نطفه مرده را حیات میدهد  
و **يَوْمَ** و همه میروانیم ایشان را در دنیا و **إِلَيْنَا الْمَصِيرُ** و بسوی ماست بازگشت ایشان  
دیگر باره که بر این حساب زنیک ساز **يَوْمَ تَشَقُّقُ الْأَرْضُ** بیاد دارد روزی که بشکافت زمین  
و در خود **عُظْمٌ سَرَّاعًا** از آدمیان یعنی مکان بر بیرون آیند از قبرها شتابان  
بسوی نژاد کنند **ذَلِكَ يَوْمَ الْخُرُوجِ** این لجبایی ایشان از قبور جمع کند نیست و بر  
**أَلَيْسَتْ خُتًى بِنِ مَّا أَسْلَمَ** سخن اعلم میگویند **مَادَانَا تَرِيدُ** یا بخند میگویند کافران از انکار قیامت  
و اهتراد در حق من و سخنان مکر و در باره تو **وَمَا أَنتَ بِمُعْجِزٌ** و نیستی تو بر ایشان  
منسب لعلی که بقهر و حیرت بر ایشان را در ایمان داری **فَذَرْهُمْ أَفْرَافًا** پس بگذار روی بخواه فراف  
**مِنْ خَلْقٍ وَجَعَلَهُمْ** کسی که ترسان از عید من شدند و **ذُرِّيَّةً** بدانها جانشین کاران

سورة الزمر است

بسم الله الرحمن الرحيم  
**وَالزُّمَرُ يَكُونُ أَهْلٌ** حقیقت بجهان قسم یاد می کنند بر آن که کنند کافران یعنی پادشاهان بر آن که  
کنند شک و غیر این بر آن که نی و دانه را از کافران جدا کنند یا ملائکه که بر آن کافران پادشاهان  
**فَالْحَاكِمُ مَلَكٌ وَفَرَاغٌ** پس بر داند کافران بر آن که یعنی امها که بیار آن کافران یا بنید یا ملائکه  
که ابوهار بود از **فَالْحَاكِمُ يَكُونُ** پس بودند کافران رفتی با سمان یعنی کشتیها

یا کواکب کدر منازل خود جریان دارند **فَالْقُرْمَاتُ** است که در پیش کشتن کان کار  
 یعنی فرشتگان که تقسیم امور امطار و انفاق و غیر آن متعلق بدیشانست و گفته اند مراد  
 چهار فرشته مقرب اند که هر یکی بمهمی نامزد شده اند جبریل بوحی و میکائیل برحمت  
 و اسرافیل بنفخ و عزرائیل بموت حق سبحانه و تعالی و اشخاص نیز که در قسم میاد  
 میکند خویش این که **أَنَا وَعَدُّونَ لِقَائِهِ** جز این نیست که آنکه وعده داده شده آید  
 بدان از جسر و نشر و ثواب و عقاب هر آینه بر است و در سستی و در آن هیچ خلاف نیست  
**وَأَنَّ الْفَرَسَ لَوَاقِعٌ** بدین سستی که جز او حساب هر آینه بود نیست بی شک و شبهه  
**وَالْمَعَارِفُ لَمَعَارِفُ** و سوگند باسمانی که خداوند شدت و استحکام است یا باز نیست تمام یا بصورت  
 بنکر و خوش آینه یا خداوند را و راههاست یعنی طرفی کواکب که میرایشانست در تبیان از این حد  
 رخی الله عنهما نقل میکنند که مراد آسمان هفتم است و حق تعالی بدو سوگند داده میکند که **أَنَا كَرِيمٌ**  
**لَيْفَ تَوَلَّى مَخْلُوفٌ** بدین سستی که شمایی اهل که هر آینه در گفتار مختلف آید نسبت با پیغمبر  
 من یعنی کلامی شاعری میگوید و وقتی که و نه اینجاست کاهن و کاهیه بچون یا قول شما در قرآن مختلف  
 است او هر سخن آید و شعر و کلمات و مغز و ساطر و اولین **يُؤْفَكُ عَنْهُ مَرْزُوقٌ** بکدام آینه  
 شود از ایمان بچون باز قرآن آن کس که کرد آینه شده است در علم خدا و بحکم قدر و قضا از ایمان  
 و قرآن بعینه هر که در علم خدای هست که محروم باشد از ایمان بکتاب و پیغمبر هر آینه محروم است  
 دهام محروم و بجزر جان و نیت **تَلْكَمُ** ازل در حق هر کس چونست **قَتْلُ**  
**لُحْرَاصُوكَ** لعنت کرد. شک اند در روح و کویان از اصحاب قول مختلف مراد از مقتسمان  
 اند که بوقت ورود قوافل بر عتبات به نشتندی و هر یک مهم حضرت رسالت را اصلی الله علیه  
 و الله و سلم بنوعی مکرر باینکه و روزی باز گفتندی و مردم را از صحبت وی بازداشتندی خفا  
 ایشان لعنت کرد و فرمود که **الَّذِينَ هُمْ عَنْهُ سَاهُونَ** دروغ کویان انا الله ایشا  
 در غایت و نهایت غفلت غافلان اند از او امر و نواهی **يَسْأَلُونَ** **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** میبندند از  
 و چونان که خواهد بود روز جزا که خدای شما سوگند یاد کرد و ان الدین لواقع و این سخن از در  
 تلک بپا و استنهایی گفتند حق سبحانه و تعالی که جز او واقع است **يَوْمَ كُمْ عَلَى النَّارِ يُقْتَلُونَ**  
 روزی که کافران و آتش روزی سوخته شوند و بدان معذب گردند و خزان در و مرغ ایشان را  
 گویند **دُوِّقُوا فَنُفِثَ كَمْ** بچند عذاب خود را **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** **يَسْأَلُونَ** **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا**  
 آنچه بود یا شمارد یا که بآن برسید آن شتاب میفرمودید و میگفتید متی هذا الزمان **إِنَّ**  
**الْمُتَّقِينَ** بدین سستی که همین کاران از شرک و معصیت در آن روزی جنات و عقیقین  
 در بوستانها باشند و چشمها روان یعنی بویست آنها که مشتمل باشد بر ای جاری آخرت  
 این روزی کان و فریاد کان **مَا أَتَاهُمْ رَبُّهُمْ** ان چهره که بفضل خود عطا کرده است بدین  
 برورد کار ایشان از ثواب اعمال و اموال **أَتَاهُمْ رَبُّهُمْ** بدین سستی که ایشان بودند  
**قَبْلَ ذَلِكَ خَيْرٌ** پیش از دخول بهشت بنکو کاران و فرماکان بود از آن **كَأَنَّهُمْ قَبْلَ ذَلِكَ**

من الیل ما یخفقون **•** بودند که در آنکلی از شب خواب کم ندیدی یعنی اکثر شب  
 بعباده مشغول شدی اندر صبحی الله عند فرمود که میان مغرب و عشاء بنطح نماز گذاردی  
 و از این عباس رضی الله عنہ منقولست که هر شبی بدیشان بکشد شتی مگر نماز گذارد ندیدی در اول  
 یاد او سطا در آخر و این شهر آنست که خواب کم ندیدی تا غار خفتن را فرمود ندیدی و وقت آنرا  
 در آن کشید ندیدی **•** و بوالا سحر هم نیست غفرون **•** و بودند که بسحرهای ایشان طلب آمدن  
 میکردند یعنی با وجود خواب آنکس و طاعت بسیار و چون طلوعه سحر ظاهر شدی استغفار  
 کردی ندیدی بدان وجه که بیا شب هر شب با آن کتاب جبرائیل اشتغال نموده اندی این دلیل آنست  
 که عمل خود معجب نبوده اند و از آن حسابی نداشته **•** طاعت ناقص ملجئ غفران  
 راضیم که بعد از عت عصیان نشود **•** و در فی اموالهم **•** و در مالهای ایشان نصیبی و بهره بود  
**•** و در مال خود حق مقرر کرده بودند خواهانک و ناخواهانک را **•** و در زمین  
 شافهاست بوی استدلال بوقدرت الهی **•** و در یکمانا نوا و بعضی از آیات بروی  
 زمین معاد است که انواع جواهر از آن استخراج میکنند و نباتات از بقول و حبوب و اشجار و اضاف  
 آن و حیوانات از بهای و سیاح و حشرات و انی آت و در تفسیر زمین اختلاف اجزایی او در کیفیات  
 و خواص و منافع و غیره **•** و شافهاست در نفسهای شما **•** ایا ای  
 بیدار استقام بمعنی امانت یعنی بنظر عبرت در مکرید و علامات کمال صنع در ذات خود شاف  
 کنید بعد در عالم هیچ چیز نباشد الا که نموده از آن در نهاد شما بود و با وجود آن متفردید و تکیه  
 خوش و منظرهای دلکش و تمکن از افعال غریبه و استنباط ضایع مختلفه و اجتماع کمالات  
 متنوعه در حقایق سلیه من کورست که هر کس این ایتهاد نفس خود نه بدید و در صفحه وجود خویش  
 آیات قدرت مطالعه نماید خط خود را ضایع کرده باشد و از زندگانی هیچ بهره نباید و نعم مافال  
 رباعی **•** نظری بسوی خود کن که تو جان دل را بانی **•** مشکین بخاک خود را که نواز بلند جای  
 تو چشم خود نهایی تو کمال خود جدا بانی **•** وجود را از صدق بروک که تو بس کران بهایی **•** و در  
 در **•** و در آسمان است روزی شما بعضی اسباب رز که بارانست با آنجه قسمت یافت از رزق شما  
 مکتوبت در لوح و در تبیان گفته که در لوح در آسمان چهارم است **•** و ما وعدت **•** و دیگر  
 آسمان سابع شام و وعده داده اند از ثواب چه بهشت و نعم آن در آسمان بهشت باشد نزدیک مسکن  
 المنتهی **•** و در آسمان و الارض بس پروردگار آسمان و زمین سوگند که **•** و در آسمان و الارض  
 من کور شد از امر روزی و ثواب هر آینه راست **•** و در آسمان و الارض سوگند که **•** و در آسمان و الارض  
 میگویند یعنی چنانکه شک نیست شمارا در سخن گفتن خود شک نیست در روز دادن من **•** و در آسمان و الارض  
 بدرستی که آمد بن حدیث **•** و در آسمان و الارض سوگند که **•** و در آسمان و الارض سوگند که



۲۸  
 با هلاک قوم لوط علیه السلام فرمود آمد که بودند و در تپیان آورده که چهار ملک بودند چیر نیل  
 و یکائیل و اسرافیل و روقیابیل علیهم السلام مهمانان گرامی شک نزدیک خدای یان نزدیک ابراهیم  
 علیه السلام و عیسی علیه السلام که بنفس خود قیام فرمود بخدمت ایشان از دجال علیه السلام چون در آمدند  
 مهمانان بر ابراهیم علیه السلام فقالوا سلاما بس گفت سلام کردید بر من تو سلام کردی  
 قال سلام گفت ابراهیم سلام بر شما و شما قوه منکرون گفت کوه اید نا شناخته  
 شک یعنی هر کجاست شما قوه منکرون گفت در صورت و قامت مرا بگویید چه گمانید گفتند مهمانانیم  
 فقال لهم اهل بصره گفت ابراهیم بصری اهل خود بر وجهی که ایشان ندانستند که گمانی رود  
 فجاءهم بکلب سمی بر سرش پس بیاورد که ساله فریه بریان کردید فقراکم انهم پس نزد یات  
 که دایند از اید ایشان یعنی در بشارت ایشان نهاد ایشان بدان نکرند قالوا کونون  
 گفت یا غیور اید یعنی بخور اید ایشان گفتند غیور بودم و جسر منم خفیه پس در خاطر  
 گرفت از ایشان ترسی یعنی دل مبارکشیم که از آنکه مباد در آن باشند و قصد وی کنند  
 بجه در آن روزه کار هر کس که با کسی دشمنی داشتی طعام وی بخوردی چون ملائکه از ابراهیم علیه السلام  
 اثر خوف مشاهده کردند قالوا کف گفتند من می که ما فرستادگان خدایم ابراهیم علیه السلام  
 فرمود که چرا بشری خیر نکرده ای نامن این کو ساله را نمیکشیم و از مادر جدا نمیکردم چیر نیل علیه السلام  
 بر مبارک بران کو ساله بریان مالدن زن شک بر جنت فرهاد کنان رویه بجانب مادر نهاد سکر رضی  
 الله عنهما در پس راستاده بود این حال مشاهده نمود و ابراهیم علیه السلام از آن صورت متعجب بود  
 فرشتگان دیگر باره آغاز سخن کردند و من روفه بعلهم علیه السلام و بشارت دادند مرا و رایبند  
 دانا یعنی بتولد بر حیا محقق نام ابراهیم که چون به بلوغ رسیده عالم بود فاقبلت امر الله پس روفه  
 بخانه نهاد زن او یعنی سار در ایستاد فی حکم در فریاد و میگفت اللی اللی و این کلمه بود  
 در رفت ایشان که بوقت تعاضد امور بزبان را ندانند فی حکم وجهها پس طلحه زرد  
 روی خود را بجناب زن از آن در وقت تعجب گفت و قالت عجوز عظیم گفت آبا بن اید بر زنی  
 نانی اینک قالوا کذا گفتند فرشتگان که همین که بشارت دلبره قال رب که گفت  
 است خدایتی و ما از خبر یادیده هو الحکیم علیه السلام بدستی که او حکم گفته است  
 بولید سر ترادانات یعنی تو و هر که محکم کار و دانا بود هر آینه قادر باشد بر اصلاح تو نظر  
 کسی کو بکار دانا بود بر اتمام آن هم توانا بود بجز در کس و ممکن سو یکس مراد دل خود از و  
 جوی و پس چون ابراهیم علیه السلام دانست که ایشان فرشتگان اند و فرود آمدن بدان جمعیت  
 جز بکار عظیم نخواهد بود قال فما خطبکم گفت پس چیست کار بزرگ شما انک  
 انک سائید که آیا فرستاده شدگان قالوا گفتند انما انزلنا بدستی که ما فرستاد  
 سکه ابراهیم علیه السلام بکوه هلاک کردن کوه کناه کاران یعنی کافران چه سر هر کناهان  
 کفر است و ما آمدیم از نیل علیه السلام تا فرستیم بر ایشان عدل هلاک ایشان و زیر و ز  
 بر کردن شهر ایشان چهار من طیب منی سکی از کل یعنی خاک سنگ شک پختن مانند آجر

**سوم** سگ نشانه کرده شده عند رقیب نزدیک بر فرد کار نور القدر  
 برای از حد بیرون برندگان در کفر و فجور آورده اند که آن سگها معلوم بخطوط سیاه و سفید یا نام  
 هر یک بر سنگی نوشته بود که بدان هلاک شود و این سگها برایشان بارید شد بعد از هلاک  
 ایشان واقع است که بر جمعی فرود آمدن ایشان که در آن شهر نبودند و هم بدان سگ باز آن  
 هلاک شدند و چون ابوالهیم علیه الصلوة والسلام معلوم فرمود که بموت قتل می روند و هلاک گردن  
 قوم لوط علیه السلام دل مبارک بجهت برادر زاده متاثر شد که یا حال او در آن بلا چگونه گذرد  
 و اینکه گفت دعوتی که لوط و دختران او بجات می دهند یافت و آنرا **جنا** پس می آید و در آن  
 آورد من کان فیها هر که باشد در دیوارها موقوفه **من التورین** اگر ویدکان  
 فما وجدنا فیها پس ما خواهم یافت در آن قری **عن یسیر من التورین** غیر یک خانه  
 از سلمانان که لوط است علیه السلام و دو دختر او و گفته یک کس از آن قوم لوط علیه السلام ایمان  
 آورد و بعد از آن بیست و سه سال **من کان فیها آیه** و یکبار برادران دیوارها علامتی از عذاب  
**لکین یخافون العذاب** ای عورت آنکه بتیست از عذاب در آن ناک و آن علامت ابیای  
 سیاه و قلیب و اقام لوط است و **من کان فیها** و در قصه موسی نیز ایستاد مرثی سگها را  
 باز **رسلا** که چون فرستاد بر او را **فرعون** بسوی فرعون **سلطان** **یسیر** یعنی  
 روشن چون عاصوب یا **فوقی برکت** پس برکت فرعون بقوت خود یعنی بیست و  
 متغی بود آن از خدایه و لشکر اعراض کرد از ایمان **و قال ساحر** و گفت بی بی حایب است  
 بندی خوار و عادت می نماید **و یجوب** یاد بیاورد است از عاقبت کار بجه اندیشد محققا  
 گفته اند طعن وی بر موسی علیه السلام دلیل کمال جهل و استعجاب او را بد و جزین و صناد طعن زد  
 و مقررت که بعد از حق تمام و زهد در بزرگ و خلافی در فن باید و دیوانگی دلیل و عقل  
 است و کمال عقل و زوال آن ضلالتند پس چون فرعون برکت از موسی و بر وطعن زد و قوم با  
 در آنجا متفق بودند **فأخذنا** پس گرفتیم او را بغضب خود **و جوب** و لشکر او را  
**فبذلک نأمر فی الیوم** پس بیفکنند ایشان را در دیار یعنی غرقه ساختیم **و هو الیوم**  
 و او مستحق ملامت بود یا ملامت کنند خود را که چرا اعراض کردم از موسی و بر وطعن زد و  
 و بدین سبب گفت او منتهی آیه و **فجاء** و در هلاک قوم عاد نیز بنیاد یزید و عربیت مرا اهل  
 اعتبار از **رسلا علیهم الیوم** چون فرستاد بر او ایشان بادی بی نفع و بی خیر را  
 یعنی بادی که است نکلند درخت و بر نلار را بر ما **و علیهم** است علیه نکل است آن یاد هیچ  
 چیز که بکشت بر آن **و جعلنا** کار **یسیر** مگر آنکه کرد این را **و جعلنا** است  
 با استخوانها گشته در زبان و **و هو** و در قصه نوح بنیاد است **و جعلنا** است  
**و جعلنا** چون گفته شد مرا ایشان را بعد از آنکه بصلح علیه السلام و معرکه که شما بر میان  
 زندگان بی خود و نفع گیرید از عمر حیوان **و جعلنا** تا هنگام عذاب که بعد از گذشتن سه روز  
 خواهد بود **و جعلنا** پس سر کشید و طار فرمان آفرید که خود و بندارک حال مشغول

نکشتند فاحشه فم الصاعقه بس بگرفت ایشانرا عذاب هلاک کشد بعد از سه روز و هم  
تَنظُرُونَ و ایشان انتظار می بردند و مراد از عذاب صیحه حیرت است علیه السلام جلایه  
خبره که گذشت فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ پس نتوانستند بجا آید است از عجز ایشان بعضی  
قادر نبودند بقیام که خیزند و از عذاب بگریزند یا طاقت آن نداشتند که قیام نمایند با صلاح  
خود و در دفع عذاب بکوشند و **كَانُوا مُنْقَرِنِينَ** و نبودند انتقام کشندگان از مایه  
باری دهند گناه مرگ دیگر را از منع عذاب و **وَيَوْمَ نُفِخُ فِي نَفْسٍ قَبْلُ** و هلاک کردید قوم نوح را پیش  
از قوم عاد و ثمود **إِنَّهُمْ كَانُوا إِلَى رَبِّكُم كَايَاسٍ** بودند توها فاسقین **وَكُرْهُوا يُهْرَبُونَ**  
رفتگان از دایره استقامت بسبب گمراهی و عصیان و **الْعَبَاثَةُ يَكُونُ بَيْنَهُمُ** و آسمان را بنا کردید بر فوق الوهیت  
و گفته اند بقوه که بر او پیش داشتیم **وَأَقَالُوا سُوءَاتِهِمْ** و ما توانایم بر نیای آن کشاده  
گشت ای هر روز بر این بندگان جنایه کشده ساخته ای آسمان را و **الْأَرْضُ فَرْشَاهُمْ** و یکسر در  
زمین را **فَتَجَرَأُوا عَلَيْهِمْ** پس نیک گسترانند ایما و **وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ جُزْئِي** و از هر چیزی  
از اجناس موجودات **خَلَقْنَا زُجْجِينَ** بیافریدید و نوح که مرد و ج دیگرت یا بحسب شکل  
چون مرد و زن یا بحسب فضا چون نور و ظلمت یا بسبب تعاقب چون یل و نهار یا بطریق مخالفت  
چون رطب و یابس و همچنین قیاس باید کرد سما و ارض و سهل و جبل و بر و بحر و شنا و صیف  
و چون و اش و از صفات خل و قهر و جین و شجاعت و جود و بخل و ما تنه ایست حق و باطل  
و کفر و ایمان و شفاوت و سعادت و محال و مر و ستم و صحت و فقر و غنی و صلح و بکا و فرج و غم  
و موت و حیات و هم جز **الْعَالَمِينَ** **كَرُونُ** باشد که شما بنده پذیر شوید و دانید  
که وحی انیت و فردا نیت صفت منت ز بر که نعل از خواص حکمت است و من واجب بالذات  
و واجب قابل تعدد و انقسام نیست **نظم** داشت از قیمت و تعدد پاک و وحدت  
او مقدر از اشراک **از عدد دم زب که او فرد است یکی عارید به فرد در خود است احد است**  
**شمار ز معزول صمد است و نیاز ز محدود فو زوالی لکه پس بگرین به به جوی**  
از کفر خود بتوحید خدای یا از عذاب او بتوای یا از معصیت او بطاعت او از تیغ سبیل نذری  
قد سرده منقول است که بل بر زبان بوی از ما سر می وی و در بحر لطایف آورده که ای کسائی که بگریخته ای  
از خلق بسبب در حق گریزید بقطع تعلقی و سخن امام بقشری قدس سره راجع دانست که از وصف  
خود بوصف حق گریزید بلکه از خود فرار غایب و با حق قرار گیرید **بیت** هیچکس در حق  
نیایست که از خود بگریخت **هیچکس با تونه پیوست که از خود نبرد** **إِنَّ إِلَهُكُمْ مَنْ لَا يَمُوتُ** بدوستی  
که من شمار از عذاب خدای **يَذَرِيكُمْ فِيهِ** **يَمُوتُ** بپیم کشند ام اشکال را بپاک کنند که از ازار  
حد را باید کرد **وَجَعَلُوا لِلَّهِ الْمُلْكَ الْحَقِيرَ** و مکیان و میسریت با خدای بحق مغبوری دیگر  
**إِنَّ إِلَهُكُمْ مَنْ لَا يَمُوتُ** بدوستی که من شمار از خدای در عبادت غیر او ترسانند  
حق و با و پندار که **مَا أَزِلُّنَّ** همچنانچه قوم نوح را بسعد و جود نیست می کشد فیما مل  
با انالک بود **نَدْنُ مِنْ بَنَاتِهِمْ** پیش از کفار که هیچ فرستادم **إِنَّا لَا نَسْلَحُكُمْ وَنَجْنُ**



مکر گفتند که او جادوست یا دیوانه اگر معجزه بدیشان نمود و عمل او را سحر خوانند نام و اگر انبیا  
 و خیرین داد قول او را بخندن اهل جهنم نشیب کردند **انصواب** یا وصیت کردند  
 پیشینک ما این بسینیان را بدین سخن تا همه همین گفتند بمعنی فی است یعنی وصیت نکردند و اند  
**بَلْهُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ** بلکه ایشان را که و همه این نافرمان و از حد بر نداشتگان و طغیان ایشان  
 بدین قول میدارد **فَقُولْ عَنْهُمْ** پس روی بگردان از مکافات نافذی که ما مورد شویم  
**يَقْتُلُ فَمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** پس بپستی تو ملازمه نزد خدای سبب اعراض از ایشان در  
 آورده که چون این نازل شد حضرت رساله صلی الله علیه و سلم ملول شد و صحابه غمناک شدند  
 که مگر و چه منقطع شد و نزول عذاب نزدیک رسید باز ایامه املا که **وَذَكِّرْ** و تذکر  
 و تذکر و موعظه فرمود و مکران **فَإِنَّ الذِّكْرَ** پس بدینست که بندگان تو **يَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ**  
 سود می رسند مومنان را یعنی بعد از کافران و مجرای ایشان دست از تزیینت مومنان ملامت  
 موقت که خود ثابت باشد که و عطا فرماید بسیار و منافع بیشتر است و در فصول آورده که کلام مذکر  
 باید که بود چیر مشتمل باشد تا سامع از سود من بود اول نعمت بخدا یرایا بد مردم دهند  
 تا شکر گزار نمایند و دوم ثواب محنت و بلا ذکر کنند قادران شکلیایی و رزق سیم  
 عقوبت گناهان بخورند تا از این باز ایستند و توبه کنند چهارم مکاید و وسوسه شیطان بدان  
 فرماید تا از آن حذر نمایند پنجم فنا و زوال و بی اعتباری دنیا و ایشان روشن کرد است  
 تا در امران نه بندگان ششم مرکب را بپوسته یکدکند تا رفیق را ماده شوند هفتم ذکر قیامت  
 بسیار گوید تا کار آن روز بسانند هشتم مکات و مزخ و انی و عقوبتهای آنرا بیان کنند تا از  
 بترسند نهم درجات بهشت و اقسام نعمتهای ابرار شمارد تا بدان راغب گردند دهم بنای  
 کلام بر خوف و رجاء نهاد یعنی کایها از عظمت و کبریا و هیبت الله سخن را نذر و از وی بترسند  
 و وقتی از رحمت و مغفرت و مهربانی او تغیر بر کنند تا بوی امیدوار شوند پس هر موعظه که مشتمل  
 بدین استخوان است سبب منفعت مومنان است **وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِي** و بنا فرمودم بر مومنان  
 و آدمیان را از اهل ایمان **لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا** مکر تا را بپرسند یا بنا فرمودم بر مومنان ایشان را  
 مکر که امر کنم بعباده و عبادت آن کردم **وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا الْإِيعَادَ وَاللَّهُ وَجَّاهٌ رَحِيمٌ** گفته  
 که بنا فرمودم بر ایشان تا مکر تا را بپرسند و عبادت را بپرسند تا عبادت ایشان که بعضی فرماتند بپرسند  
 و بنوعی در عبادت شریک بگیرند دقایق این که و حقایق اشارات آن حواله بخواهر التفسیر است  
**مَا أَنزَلْنَاهُمْ مِنْ رِزْقٍ** نیتواهم از آفرینندگان هیچ روزی **وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَحْمَةٍ**  
 و نیتواهم که ما طعام دهند بلکه رزق و اطعام صفت منست و پس **أَنَّا اللَّهُ هُوَ الرِّزْقُ** بدستی  
 که خدای اوست روزی دهند که نه غیر او **وَالْقُوَّةُ لِلَّهِ** خداوند توانا است و در قدرت  
 خود در هر چه رشودر معنی قوی و متین آورده که قدرت قاهره اش در هر قوت بالقه گشته  
 و شدت قوتش بحدت منانت قدرت شدت در کار سازی متانتش در رفتاری و در روزی  
 و بیک نازی قدرتش را قصوری نظم رساند رزق بر وجهی که شاید اعیان کارها و نیکو کار



بروزی پی نیا این توانند به بخت پی کسان کار سازد **فَلَا تَلِدُنَّ ذُلًّا وَلَا شَرًّا** ویک روزی  
که مرغان است که ستم کردند بر خود بکفر یعنی اهل مکه بعد از عذاب و شد توپ آنها به  
مانند بهره یاران ایشان از کفار که شتم یعنی بدیشان خواهند رسید بخیر و بد آنها  
رسید **فَلَا تَسْخَرُونَ** پس باید که شتاب نکنند در طلب آن **فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ**  
**كَفَرُوا** پس وای مرغان کافر شدند **مِنْ قَوْلِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ** از عذاب  
روز ایشان امروز که بودند که وعده داده شدند بآنکه روز قیامت یا روز سزا

سوره الطور مکه و نهم و اربعون آیه

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**  
**وَالطُّورِ** سوگند بکوه طور است یعنی جبل زبر که موسی علیه السلام بر آن کلام حق بجا  
آورد و گویند که مکه مطلق است که او نادر ارض اند و شایع منافع و کتاب **سُطُورِ**  
و سوگند بکتاب نوشته شده **فِي رَقٍّ مَّنشُورٍ** در صحیفه که کشاده که در بوقت خواندن  
مراد بدین کتاب قرآن است یا آنچه در لوح محفوظ نوشته شده و برین تقدیر رقی منشور بجا  
بود چه لوح از مردم سیزست یا مراد لوح موسی باشد علی بنی و علیه السلام که در وقت  
کتابت بر آن صد بر قلم می شنید یا کتابت توحید که در آن نعت حضرت سید عالم صلی الله  
علیه و سلم مسطور بود یا کتاب حفظه یا کتابی که حق سبحانه بر وی مالیکه نوشته که علم ملکات  
و مایکون در آن میخوانند **وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ** و بحق خانه آبادان یعنی کعبه و معمور به  
آن بنیاد معاجیان و خدمت مجاوران است یا صراح مقابل خانه کعبه واقع شده در آسمان  
هفتم و عمارت او یک شصت طوافی مالیکه است **مَرَاتِیَ السَّقْفِ الْمَرْفُوعِ** و سوگند بسقف  
بلند بر داشته یعنی آسمان که مجموع اوزار حکمت و مخزن اسرار فطرت با عرض عظیم  
**وَالْبَحْرِ الْمَحْجُورِ** و سوگند بدریای پر فراوانی یعنی بحر محیط یا بحر الحیوان که زیر عرش  
است و از آن دریاچه صبح بر قیوم خیزانند بارانید بعد از غبار و بوی نامرمان بنخله  
ثانی از آن برانید یا بحر مجبور جهنم است و نزدیک باب تحقیر طوری نفس است که کلم قلب بر آن  
با حق سبحانه متابعات میکند و کتاب مسطور ایمان است که در رقی منشور قلب بنام رحمت  
از بی نوشته شد مکه کتب فی قلبی هم ایمان و بیت معمور سحر فادست که بنظرات تجلیات سبحانی  
آبادانی یافته و سقف رفیع روح رفیع القدس است که سقف خانه دلست و بحر مجبور نیست  
بانتش محبت تافته جواب قسم چیست **أَنْ عَذَابٌ يُكَرَّرُ** بد رسی که عذاب برود که  
هر آینه نیست و فرود آمدنی **مَالَهُ مِنْ دَارِعٍ** نیست آن عذاب را هیچ دفع کننده یک  
بهم حال واقع خواهد بود **فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا** در روزی که بگرد آسمان گردید یعنی  
یعنی در اضطراب آید نگاه بشکافند و تسبیح الجبال **سُيَّرَ** و روان شوند که همایه یعنی  
بروند در هوا چون همایه منشی **فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا** پس سختی عذاب در آن  
روز مردم روغ کوینا بود که سخن خدا و رسول را بدین روغ داشتند **الَّذِينَ كَفَرُوا**

خورن یا لعون **و** انکه ایشان در شروع کردن با قول ماطله که استنراق است و تکذیب  
 بنی و انکار بعضی بازی میکنند یعنی آن کتاب آن می نمایند از روی غفلت و سخنان پیرود  
 می گویند **یَوْمَ تَدْعُوهُمْ** بر سیه از روزی که می افکند کافر این یعنی میکشد بعفت  
 و قهر **إِلَى نَارٍ جَهَنَّمَ دُعَاهُمْ** بسوی آتش دوزخ کشیدنی آورده اند کدستهای کنار  
 بر کردنهای ایشان بلند و پیشانیهای ایشان را پشت بای ایشان باز چنانند و در دوزخ  
 افکند می گویند **هَؤُلَاءِ النَّارُ الَّتِي** این آتشی است که در دنیا **كُنْتُمْ فِيهَا تُلَاقُونَ**  
 بودید که بان تکذیب میکردید و باور نمیداشتید و وحی سفیر را محروم نمیداشتید  
**فَاحْذَرُوا** آیا این محذرت که می بینید **أَفَأَنْتُمْ لَا تَتَّقُونَ** آیا شما نمی بینید  
 اینجا جانچه در دنیا می گفتید که ما را چشم بند می کشد **اندر اضاوا ضاروا** در آید بد و مزخ  
 بر صبر کنید بر عذاب او **وَلَا تَسْفِهُوا** یا صبر مکنید و جزع نمایید **سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ** یکسانست  
 بر شما صبر و عدم صبر یعنی بر همین و محال کردن نذر و اید **مُعَذِّبٌ** خواهد بود **لَكُمْ** جزا  
 جز این نیست که با دشمن می شوید **مَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** با چیزی که بودید که عمل  
 میکردید در دنیا **إِنَّ الْمُتَّقِينَ** عمل می که بر همین کاران از کفر و شرک **فِي حَبَاتٍ** در بوته  
 اندام برستانها **وَنُفُوسٍ** و در نفعها وجه نفعها **فَالْهَبْ** شادمان و لذت  
 یا بندهگان **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** یا بخدا عطا کرده است ایشان را **فِي كَلَامِ** از کرامتهای جاودانی  
**وَوَقَّيْهُمْ** و انکه نگاهداشت ایشان را **وَقَّيْهُمْ** آفرید کار ایشان **عَذَابُ الْجَهَنَّمَ**  
 از عذاب دوزخ و خزنه هب پوسته ایشان را میکشند **كُلُوا** و بخورید از طعامهای  
 بهشت **وَأَشْرَبُوا** و بنوشامید از شرابهای او خوردنی و آشامیدنی **هَبْ** کواران  
 به تخمه و تنغیص و این باد شست مرثیها را **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** یا سب لایحه بودید که در دنیا  
 عمل میکردید اما **رَحِمَ اللَّهُ قَوْمًا** که هر چند **وَعَمَلٌ** بکردارین است اما اهل فضل الهی است و اگر نه  
 پیدا سقا کرد کار ما خواهد بود **نُظْمٌ** نذر از فعل من آن زود بازو که باعد از کرد هم  
 تر از او **بِقَضَائِهِ** خورش قضای کن **مَرَايَا** بعد از خود مکن یا فعل من کار **مُسْكِنٌ** تکیه  
 زندگان یعنی متقیان در بهشت تکیه زده باشند **عَلَى سُرُرٍ مَّصُونَةٍ** بر تختها بافتار زریا  
 بعضی با بعضی پوسته **وَرُوحًا** و جان **مُخَوَّرَةٍ** و خفت کردیم ایشان را **مُتَّقِينَ** سفید روی  
 کشاده چشم **وَالَّذِينَ آمَنُوا** و انکه گرویدند بخدا و رسول **وَأَتَتْهُمْ** در بهشت **وَأَزْجَى**  
 در آمدند ایشان را **فَرَزْدَانٍ** فرزند **وَرِيثَةٍ** وراثت **فَرَزْدَانٍ** ایشان را در خول  
 بهشت **وَأَصُولٌ** بد ریاضت ایشان یعنی اگر در ریاضت آید **بِأَمْرٍ** باشد **وَرِيثَةٍ** وراثت  
 آن بلند کردیم تا چشم بد این بد ایشان روشن کرد و **وَمَّا كُنْتُمْ** و ما که تکیه بد را نرا  
 بسبب این **لَا تُفَارِقُونَ** از خواب **مَنْ شِئْتُمْ** از خواب کردار ایشان هیچ چیز یعنی فرزندان را بد ریاضه  
 آبار **وَأَمَّا** به آنکه نقصانی خواب ایشان رسد **بَلْكَ** بفضل و کرم خود او **وَأَمَّا** در رفعت درجه  
 از آنچه در پیچ اسلام حسین مروزی از ائمه خود احمد بن ابی علی سرخی رحمهما الله

یا ایها الذین آمنوا

نقل میکند که ایمان و عمل مر بهشت و درجات ر اعلی نیست و وعده بهشت و درجات وی بجز  
 ایمان و عمل نیست و وعده بر ایمان و عمل جز بفضل وجود لایزال نیست **بیت** با فضل خدا  
 بنده دلخیزم مدام فافضل نباشد نشود کار تمام **کَلَامُ اللَّهِ** هر مرد عاقل  
 بالغ مکانی بآنچه کرده باشد دیگر و ست روز قیامت یعنی وابسته است به او باشد کرد و از آن رها  
 ندارد و بعمل دیگری مولف نیست و زین مکلف نیز همین حکم دارد و **مَنْ دَعَا نَاهُمْ بِمَا كَانُوا عَلَيْهِ** و به  
 اقبالیم بر تقیای از بعضی زاده بر آنچه داده ایم ایشان را میاید هم میوه بهر نوع خواهند و **وَمَنْ**  
**مَنْ أَيْتَنَّهُمْ** و گوشت از آنچه آرزو کنند **يَتَنَّهُمْ** و **يَتَنَّهُمْ** بایکدیگر داد و ستد  
 کنند در بهشت یعنی هم دهند و از هم بشانند کاسه مملو از خمر بهشت و آنچه است که اینجا کاسه  
 تسمیه میباشیم محل یعنی را بنوشانند خمری که **لَا تُخْرَجُ مِنْهَا** هیچ سخن پیورده نباشد در آن  
 یعنی آتش شربان لغوی نکونید و نه صدمه نکند و **لَا تَنْبُتُ** و نه بر نه منند کردند یعنی  
 فعلی از ایشان صادر نکرد که موجب اثم باشد و **يُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ خَمْرٌ** و طواف کنند بر دیگر  
 ایشان برای خدمت خادمی که ایشانرا هست بشکل بران آفرید شده **كَأَنَّهُمْ** گویا ایشان  
 در صفا و لطافت **لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** مر و ارباب بوشی که اند در حد فک دست کسی بدان شرب  
 و باد خمری هر ناکس بر ایشان نوزید و در معارف از قتاده رحمه الله نقل کرده که کسی گفت یا رسول الله  
 خادم چنین است بخند و میگوید بخواب بود آنحضرت فرمود صلی الله علیه و سلم که فضل مخدوم بر خادم  
 چون فضل ماه بدر بر سایر کواکب و در توفیق آورد که ذکر او را و لاد مشرکان غلامان اهل جنت است  
 و ذات ایشان خورید و اولاد مومنان بایده از خود بهمان هیایه باشند که در دنیا بودند و اند  
 و این نقل غریب است و **أَقْبَلُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ** و روی به آرد بعضی از بهشتیان و اقبال میکنند  
 بر بعضی دیگر **يَسْأَلُونَ** می پرسند از احوال و اعمال ایشان **قَالَ لَا كُنَّا** میگویند  
 ایشان بدرستی که ما بودیم **قَالَ أَهْلًا** پیش ازین در میان اهل خود یعنی بودیم در دنیا  
**مُسْتَفْتِينَ** ترسندگان از عذاب خدای باز و بر قضایا از نعمات اعدا یا از عاقبت  
 کار و خاتمه مال **يَسْأَلُونَ** پس منت نهاد خدای بر ما بر حمت یا توفیق عصمت و وقینا  
**عَذَابُ التَّوْبَةِ** و نگاهداشت ما را از عذاب آنشی که هر چون سموم در شام نفوذ کنند  
 و گویند سموم نام جهنم است **لَا كُنَّا** بدرستی که ما بودیم **قَالَ نَدْعُو** پیش ازین  
 در دنیا که می پرسیدیم خدایا و میخواندیم او را و وفا میزد و فرج می طلبیدیم بر وی اجابت  
 کرد ما را **هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ** بدرستی که او اوست نیل و کار به بندگان مهربان بر ایشان  
 آورده اند که جهات مقتسمان بر عقیبات مکرم حضرت راضی الله علیه و سلم نزد قوافل عرب  
 بکلمات و جود و شعر مشرب میساختند و آن حضرت اند و هناك پیشدایت آمد که  
**فَلَا كُنَّا** پس نبوده ای محمد صلی الله علیه و سلم بجز آن اهل مکه را و ثابت باش بران  
 و بعضی مشرکان مملو مشوق **فَمَا أَنتَ** پس نیستی تو **يَا كَذَّابٌ** با انعام پروردگار  
 خود یعنی محمد الله و نعمته **كَاهِنٌ وَ كَاهِنٌ** کاهن که خبر دهد از غیب چه نزل



وحي بر او وندیدیم که عقل او بر شیه باشد یا حن او را فرود گرفته **أَمْ يَقُولُونَ يُبَارِعُونَ** بلکه میگویند  
او شاعر است نه بنی **بَصِيرَةٍ** و **زَيْبِ الْمُنُونِ** انتظار چه بر روی حادثه روزگار را یعنی چشم  
بیدار بر جلالت شعری دیگر مردند با امید و آرزو که مرکب در زبان او باشد یعنی نرود  
بجز در جملات او به پیری نرسد **قُلْ تَرَوْهُم** بگو انتظار برید مرکب را قاتی معکوس بدستی  
که من نیز با شما من **أَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ** همان منظر را نیز یعنی انتظار هلاک شما به بر من جملات شما  
منظر هلاک نمیداد **أَمْ تَأْمُرُهُمْ** یا میفرمایید ایشانرا **أَخْلَافَهُمْ** بهکذا عقلهای ایشان  
با این تناقض که ترا که این به کونیا و کهانت را فطانت لازم است و همچون یثیثان و جنوب با خود  
جمع نشود و بشعل نسبت میدهند و شعر را کلا به منتفی بخیل باید و آن با جنون میسر  
نگردد پس این سخنان نه بر مقتضای عقل است **أَمْ هُمْ شُرَكَاءُ** بلکه ایشان گروهی  
اند از حد در گذشتگان از کما به و عناد **أَمْ يَقُولُونَ** بلکه میگویند بر یافته است قرآنرا  
و از خود میگویند و جنات نیست **بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ** بلکه ایشان از استیبار و حسد نمیکروند  
**قُلْ أَتُؤْمِنُونَ بِشَرِّهِ** پس بگو یا رویا سخنی مانند قرآن **أَنْ كَانُوا أَصَادِقِينَ** اگر راستی  
راست گویند در آنکه قرآنرا از خود میتوان ساخت یعنی اگر قرآن بر یافتنی و ساختنی است پس ایشان  
که فصیحی و بلاغی عمل برین است که با او حدی اشیاء کشید **أَمْ خَلْقُوا** آیا او بدین شک اند  
پس بری یعنی به بدل و مادری مراد است که ایشان آدمی است از آدمیان زاده شک نه جادان  
که تعقل امور نکند و بعضی معنی این آیه برین وجه گفته اند که با ایشان محال قدری خالق و محال  
که محال بر محال باشد **أَمْ هُمْ خَالِقُونَ** یا آنکه ایشان او را کار اند مر جود را  
و این نیز ظاهر الطلالت که معدوم به وجود تواند داد چیز بر **أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ**  
یا ایشان او را آن آسمان و زمین را و نه چنین است **بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ** بلکه ایشان بییقین  
در نیی با نیند و هر که کما میگردند **أَمْ هُمْ خَالِقُونَ** یا آنکه ایشان او را کار اند مر جود را  
خزینهای او را کار تو یعنی خزان بنوت تا بهر که خواهند دهند با معجز نهایی علم تا از اند  
که لا ینصیب بنوت است **أَمْ هُمُ الْخَصِيصُونَ** یا ایشان سرکش و غالیان اند و مسلط  
شدگان که خواهند بکنند **أَمْ سَاءُ مَثَلٌ لِلَّذِينَ هُمْ فِيهِ** یا آنکه ایشانراست نرد بانی که یاک  
با آسمان روید میشوند در و کلام ملاطه و انچه از غیب بدان و میگرد و میشود و اگر چنین است  
**قُلْ أَتَسْمَعُونَ** پس باید که بیارید شنوند ایشان که بر آسمان رفته پیغام و غیب شنید  
**بَلْ لَظُلُمٌ فِي سَمْعِهِمْ** چنان روشن که گواه باشد بر صدق استماع وی **أَمْ لَهُ الْبَصَارُ**  
**وَالْأَبْصَارُ** یا آنکه خدا را است دختران و شمار است برین سخن تسفه و تمجید  
مشکوک است و غیر مدعی که شده **أَمْ سَاءُ مَثَلٌ لِلَّذِينَ هُمْ فِيهِ** یا آنکه ایشانراست نرد بانی که یاک  
تا توان زده شود **أَمْ سَاءُ مَثَلٌ لِلَّذِينَ هُمْ فِيهِ** پس ایشانرا از انهم ان توانگران بار شوند  
و رویا از تو بنابند **أَمْ هُمْ خَالِقُونَ** یا آنکه ایشانراست نرد بانی که یاک  
**أَمْ هُمْ خَالِقُونَ** پس ایشان به نویسنده از آن که خبر پیغمبر را مصل قیامت و بوف باطل



است یا کتابت میکند که موت تو خواهد بود و اینچنین نیست **أَمْ يَرْفَعُونَ كُتُوبًا** بلکه  
 میخواهند مکر و قصدی در بار تو مراد مکریت که در دایره اندوه میگردند نسبت باحق  
 بغیر صلی الله علیه و آله و سلم از قتل و حبس و اخراج **فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ**  
 پس آنانکه نکر و بد اند ایشانند که کید کرده شدگان شرکان یعنی سزای مکر و وبال آن کید بدین  
 باز گردد و مقول شوند در بدر **أَمْ يَرْفَعُونَ كُتُوبًا** ای ایشان است معبودی جز خدای  
 بخوبی که عذاب که مکافات مکر ایشانست از ایشان باز دارد **سُبْحَانَ اللَّهِ تَعَالَى** و این  
 باین معنی است از آنچه شرک می آرند بوی یا شرک میگیرند باین معنی **رَبِّ الْعَالَمِينَ** و بدین معنی  
 نشیند خیار شرک با وجود نفس کسی هم شرک چه سان زند **هَرَّحَ كَأَقْلَسَ** بوضوح خیال و  
 درست کمالش آتش غیرت در آن زند **مَعَانِدَانِ** فریض می گفتند مرحضت رسول را صلی الله  
 و آله و سلم فاسقط عینا کسفا من السماء بلرزه از آسمان بر سر ما فرود آر که در وعده عذاب راست  
 کو بی جانمان فرود که **وَأَن يَرْفَعُوا كُتُوبَنَا** و باینکه به بینند یا از آسمان فرود آیند  
 بر سر ایشان **يَقُولُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا** گویند از فرط خوار و محض استبصار که قطعه آسمان  
 بلکه این آیهست در هم بستن و بهم حسد یعنی بآنکه آثار عذاب به بینند هم از کبر باز می  
 ایستند **فَلَنَرْفَعَهُم** پس دست بردار از ایشان یعنی حرب میکنی بایشان که هنوز بقتل  
 مایوس نیستی و مکافات ایشان بگذارد **حَتَّى يُلَاقُوا نَارَ وَاقِعَةٍ** تا وقتی که به بینند معاينه **يَوْمَهُمُ**  
**الَّذِي فِيهِ يَصْعَقُونَ** آن روز خود را که در آن کمره شوند یا بهوش گردند از تهنه اوی  
**يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ** روزی که نفع نکند و باز ندارد از ایشان **كَيْدُهُمْ** شیطان مکر ایشان  
 چیز بی عذاب **وَلَا هُمْ يُفَكَّرُونَ** و نه ایشان یاری داده شوند یعنی هیچ یاری از  
 ایشان منع نکند عذاب بر او مراد از جنین روز قیامت و بعضی گویند روز بزرگ **وَأَن يَرْفَعُوا**  
**كُتُوبَنَا** و بدین معنی که مراد از آنست که کافر شدند **عَلَّامُ الْغُيُوبِ** عذاب غیر از عذاب  
 اخبر که عذاب قهرت با مولای خود دنیا بقتل بدر و بقطعه هفت سال **وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ**  
**لَا يَعْلَمُونَ** و لیکن بیشتر کفار نمیدانند این را و اصرار بر کفر میکنند و شکایایی که  
 مرهم برورد کار خود را در باره ایشان به ملت دادن و شقت کشیدن تو از ایشان **وَأَن يَرْفَعُوا**  
**كُتُوبَنَا** بدین معنی که تو باقیست در نکال عداوت ما بهی و ما بهی بینم تو را و محافظت به غایبیم  
**وَأَن يَرْفَعُوا كُتُوبَنَا** و غار بگذارد بفرمان او بیدار خود **حَتَّى تَقُومُوا** وقتی که برخیزی  
 از خواب یا بگویی سبحانک اللهم و بحدک زمانه قیام کنی برای نماز یا چون از مجلس برخیزی بگو  
 سبحانک اللهم و بحدک استهدان لا اله الا انت استغفرک و اتوب و در هر وقت که چون بوقت  
 قیام از مجلس این کلمات بگوید کفایت باشد هر بغوی و بهی که در آن مجلس واقع شده باشد  
**وَمِنَ اللَّيْلِ** و در بعضی از شب **سُبْحَانَكَ** پس نماز گذاری او که عبادت در شب از یاد  
 ترست و بر نفس سخت تر مراد **بَارِئٌ مِنَ الْجَوْرِ** و نماز گزار در عقب برکتش بخم بعد  
 از عیب و خوفی ایشان بعضی صحیح مراد و در گفت سنت است قبل صلاوة الفجر و صاحب من و جمع



انچه وحي کرد خداي يعنى گفت يا جبرئيل عليه السلام وبقوله بعضي از ضماير راجع بحت است  
 و بعضي به يقين بلدين نوع که شمع دني بس نزد يك شد محمد صلي الله عليه و آله و سلم بحضرت احاديث  
 يعنى مقرب درگاه الوهيت گشت بمكانه و منزلت نه بمنزل و مكان فتدلي بس فروتني کرد  
 يعني بي محله خدمت او پرده خدا بر او چون ان مرتبه بواعطه خدمت يافته بود ديگر مبائر  
 در وظيفه خدمت بنفرد و در سجده و عه قرب نيز هست که اقرب ما يكون العبد من ربه  
 ان يكون ساجدا فمكان قاب قوسين او ادني کنايت است از تاكيد قويت و تقرير محقق و بواسطه  
 تقدس با فهم در صورت تمثيل مودي شده چه عادت عظمائي عرب انه مي بوده که چون تاكيد  
 عمدي و توثيق عمدي خواستند که نقض بدان راه نيايد هر يك از متعاقبات کمان خود  
 حاضر ساخته با يك ديگر انضمام دادند و هر دو پیکار کيشه با اتفاق يکتر از ان انداختند و  
 و اين صورت از ايشان اشارت بان معني بودي که ميان موافقت کلي تحقق پذيرفت و مصادقت  
 اصلي بر وجهي تمهيد يافت که بعد از ان رضا و سخط بکي عين رضا و سخط ان ديکري است پس  
 کوياد بر نيانه با عنايت ان معني مودي شده که محبت و قربت بغير صلي الله عليه و آله و سلم  
 بلحق بجهان بهشتانگي يافته که مقبول رسول مقبول خداوند است و مردود مصطفی مردود  
 درگاه خدا و علوي هذا القياس و نزد محققان دني اشارت بمكان نفس مفيد سر اوست و تدلي  
 بمنزل دل مظهر او فمكان قاب قوسين بمقام روح مطيب او و ادني بمنزله سر او و موافقت  
 در مكران خدمت بود و دل او در منزل محبت و روح او در مقام قربت و سلا و در حد  
 مشاهقه شيخ ابو الحسن نور اقدس سره بر ميدهند ان معني اين است جواب داد که جايي که جبرئيل  
 نکلند نوري گشت که از ان معني سخن تواند گفت نظر <sup>خيمه برون از حد و جهات</sup>  
 بوده او شد تنق نوزدات <sup>بيري هستي از دور گشت</sup> بودي که بوده آن نور گشت کيست که ان  
 بوده شود برده ساز <sup>ز منزه کويدان برده ساز</sup> فاولي الی عيه مالوحي وحي کرد خداي به نه  
 خود انچه وحي کرد بعضي از علما کويند او داشت که نفع من وحي نكلم و در برده بگذايد و بعضي کويند  
 انچه از ان وحي در خبري يا اثري بارسايك باشد ذکر ان چه نقصان ندارد و در ان باب روايت  
 بسيار وارد شده و در جواهر مبطل تمام يافته انچه ايسه وجه اختصار ميرود اولئکه مضمون وحي  
 اين بوده که اگر نه داشت که دوست ميدارم مغایبه با امت نو و لا بساط محاسبي ايشان طي مکرر دوم  
 آنکه حق سبحانه فرمود که اي محمد انا وانت و ما سوي ذلک خلقت لا لجلک سم انک مات طاعت  
 من بجايي مي آرند و عصيان هم زيور طاعت ايشان برضاي منست و معصيت ايشان  
 بقضاي من بس انچه برضاي من از ايشان صادر شود اگر چه آنکه و باقصو بود قبول کنم  
 زير که کريم و انچه بقضاي من از ايشان در وجود آيد اگر چه بزرگ و بسيار باشد در گذرانم  
 زير که رحيم مالک القوادمان آي <sup>دبر و غ نكلم دل محمد با محمد صلي الله عليه و آله و سلم</sup>  
 در انچه ديد اين مرهي بقول اول جبرئيل است عليه السلام وبقول ثاني حق سبحانه و اکر نصحا به



برین اند که حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم خدا را در شب معراج بدید و در معالیه آورد  
 که جمیع برائت که حق بجهان بصیر بغیر برادر دل وی نهاد تا بدید که در مشاهده نمود نظم  
 کلام سرمدی بی نقل بشنید خداوند جهان را به جهت دیدن در آن دیدن که حیرت حاصلش بود  
 دلش در چشم جنتش در دلش بود **اقهار و نه علی ما یزوی** آبا مجادل که میکنند با محمد بن الحنفیه  
 در شب معراج و مجادل آن بود که صفت بیت المقدس و خبر کاروان خود بر رسیدند و **لقد**  
**راه من لک افعری** و بدین سستی در جبریل را بصورت اصلی او بلیار و یکصد و شصت و سه  
**الشیء** نزدیک درخت سده المنتهی و آن درختی است که علم خلافت بان منتهی میشود  
 و اعمال ایشان نیز بدانجا میرسد و بر عیال دارد و تفسیر مشهور معنی آنست که خدا دیدن دارد بیکر  
 وقتی که خود نزدیک سده بود و قول ابن عباس رضی الله عنه موبد اینست که فرمود بغیر  
 خدا بر بدید که در شب معراج در نبوت دید در معالیه آورد که آنحضرت را صلی الله علیه و آله و سلم  
 در آن شب اعر و چهار بوده برای درخواست تخفیف نماز و شاید که این روایت ثانیه در بعضی عروجان  
 بوده باشد **غسله الماوی** نزدیک سده است بهشتی که اگر امکاه متقیان باطلوای ارواح  
 شهیدانست و بغیر دید خدای با جبریل را **لا یغشی السده ما یغشی** آن هنگام که بودید بود  
 سده را آنچه پوشید بود یعنی ملائکه بسیار جمع بودند بر آن درخت و هر یکی ملکی بود و کوسید  
 بر حوائج این فرشتگان طیاران میکردند چون بر وانهای زیرین یا پوشند آن نور کبریا بود **ما زاع البصر**  
 نبیل نکرد چشم محمد یعنی جب و راست باز نه نگریت **وما ظنی** و در نداشت آن خدای  
 که مقدر بود فکر بخت و بر آورد بر این استایش آنحضرت است بحسن ادب و علوهیت که در آن  
 بر تو انتفات بر هیچ در از زرات کائنات نیفکند و دید که دل جز عطا له جمال به زوال نمی کشود  
**نظم** کردید کشید کل ما زاع فی زاع نگاه کردی باغ میراند براق عرش پروانه ناچار  
 ناز و برده ران **بس برده زبیر دید برخواست** بی برده بدید اندر دل خواب **لقد زلی**  
 و بخدای کردید محمد شب معراج **من ایت رب البکر** باز آیات قدرت او بدید کار برتر  
 یعنی نشانهای برتر کردید چون جبریل را علیه السلام با شش هزار پره یکی از شرق تا غرب و در قری  
 آنحضرت سده المنتهی و عرش عظیم و کرسی و ما بر عجایب ملک و ملکوتیه **اقولیم اللات والفری**  
 و غیر دهید مرکبات و عزری **و منات الثالث الاخری** و مناة سیم دیگری میتواند کرد اینها که خدا  
 کرده است **لات** بتی بوده است مرتقیف را بطایف یا قریب یا بختی که غطفان آنرا  
 بر نشاند و مناة صخره که هر بل و خزان کرد آن طواف میکرد و آنجا با بتی مثلش که بتی کعب عباده  
 به نموده اند و معتقد کفار آن بودند که در دره هر بتی جنی است و این جنیبات یا سلاطین بتات  
 الله اند **حت بجهان فرمود که الکم الذکر** آبا شمار افروزند و نباشد **و له الانق**  
 و مر خدا بر ماده **تلاک** این قسمت از اسماء **جبریل** آن هنگام که جنین باشد قسمتی  
 نداشت و چه اعتبار که چیز را که از آن تنگ دارند بخالف خود نیست **دهید ان فی الاسماء** نیستند  
 این بتان باعتبار الوهیت مکرنا به چند که بدان **سمیتموها الهم و ابائکم** نام نهادید



ایشان را و بدین شمایان زوی خود یعنی نام اله بر ایشان اطلاق کرده اند و از معنی الوهیت  
 مرایشان هیچ نیست ما اتواک الله نفرستاده است خدای بهمان سلطان و بعبادت  
 ایشان هیچ چیزی که جنک در آن زده به خصم مسلط شود آن بتبعوت بی روی نمیکند  
 مشرکان در پیش بتانیر الا الظن مگر شک و گمانا یعنی تو هم آن کرده اند که علی ایشان  
 حقات و ما نفی الا نفس و متابعت نمی نمایند مگر آنچه میخواهد قسهای ایشان یعنی از روی  
 طبع را تابع اند و آنچه شیطان می آید در نظر نفس ایشان و لقد جاءهم و هراینه  
 آمد بدیشان من ترهبهم الله ای از پروردگار ایشان کتاب فرستاد که سب هلاک  
 اند آمد بر ایشان ما نمایی آیا هست مرا انسان یعنی کافر را آنچه آرزو بود از شفاعت بنات  
 یا آنکه گوید جبر بنوت بغلان و فلان ندادند فلو الاخرة و الاولي پس خدای است  
 ملک اخرت و مملکت دنیا هر چه خواهد و بجه که خواهد دهد و کسی را بر و حکم نرسد و  
 من ملک فی السموات و بسیاری از فرشتگان در آسمانها که کافران امیدوار شفاعت ایشان  
 لا نفی شفاعتهم شیء سود نکند در خواست ایشان چنین بگویند یا آنکه بگویند  
 ای آنکه دستوری دهد خدای در شفاعت لمن یشاء برای هر که خواهد از ملائکه که ایشان  
 شفاعت نمایند یا برای هر که اراده کند از هر دمان که کسان او را شفاعت کنند و ترضی  
 و بسند خدای انفس را برای شفیع شدن یا شفیع گشتن آن الذین لا یؤمنون بالخبر  
 بدستی که آنکه نمیکردند برای اخرت لیسمنن الله لکم هراینه نام دهند فرشتگان را  
 تسبیح الانبیاء نام نهادن مادکان یعنی میگویند بنات الله و ما لهم بدین علم و بلیت  
 ایشان را با آنچه ایشانرا انات میگویند هیچ دانشی آن بتبعوت الا الظن در پی روی نمی روند  
 بدین گفتار مگر کمان را و ان الظن و بدستی که کمان لا یغنی من الخوف شیء سود نمیدارد آن  
 حقت چیز را یعنی حقت را جز بعل اند که نواز کرده و ظن را در معرفت حقایق اعتباری نباشد  
 فاعرض عن من توکل پس روی بگردان از آن کس که روی میکرد اند عن ذکره از ذکر  
 ماکر است و لم یزل الحق الدنیا و میخواهد بعمل خود مکرزند کافی دینار از کس این دوستی  
 دنیا و اختیار کردن آن متابعین غایت رسیدگی که ایشان است من العرب از دانش  
 و از آن تجلوه نتواند نمود بلکه همت ایشان بر جمع و ذخایر آن موقوفه و مصروفست و بعضی  
 از علمای اعراف را بایه قتال منسوخ دانند ان ربک هو اعلم بدستی که کافر بدکار تو و دانا  
 ترست من ضل عن سبیل کسی که راه یافته است بحق و هر یک را فرار خواهد داد و او را  
 نیست من اهتدی به کسی که راه یافته است بحق و هر یک را فرار خواهد داد و او را  
 و مر خدای است ما فی السموات آنچه در آسمانها و موجودات علویه و ما فی الارض  
 آنچه در زمینهاست آن مخلوقات سفلیه و مملک هاست و قادر بر جزای ایشان پس قیامت خواهد  
 آورد یحیی الذین اساقوا فاجزا دهد آنانرا که بدکردند یعنی کافر شدند یا عاقبت  
 آنچه کرد یعنی ماتنش دوزخ و یحیی الذین احسنوا و پاداش دهد آنانرا که نیکو کردند و بتوحید

قابل شدند **الحسنی** میاداش بیکو که بهشت **الذین یحبتون** محسانان اند که بهین  
گفتند و بیک سو فتوا **کبار الائم** انی کبرهای کناه یعنی کناهان کبر را دران و جیدی وانه  
شک مابران حدی قدر کشه **والفرحان** و فلاحهای بزرگ را یعنی زنا مخصوصه که انخش  
کبار و اگر فواخشت **لکن** اگر کسی بکند بفرانداک و خورده باشد از کنا و باخاطر او گذرد و از مروت  
بفعل نیارد **بمغفور** است **ان یک و اوسع الغفره** بدین سی کافریه کار بسیار مرزش است چنانچه  
مغفرت او فرار شد که کناهها را **نظم** کبر بار کناه ماکران است **بحر** که هر قریه کمران است  
مارا که از چند پرونت **عنون** زجر دم مافروشت **هو** **عالم بکر** خدای دلنا ترست با حق  
شما از شما **اذ انشا کون الارض** چون بیا فرید شما یعنی ابتدای زمین شما کرد از زمین یعنی خاک  
و بدین شما را فرید دانست احوال و اقوال و افعال شما را **واذا انتم اجنة** وان وقت نیز که شما  
مخردان بودید **فی بطن امهاتکم** در شکمهای مادران خود عالم بود بکیفیت امور شما **فلا تکرهوا**  
**انفسکم** پس سایش مکنید نفسهای خود را به کنا به و بسیار بخیر و خوبی اوصاف و در باب  
آورده که چون گویدی ان بود مجردی گفتندی او صد یفت حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم  
شنید که فرمود که هر دو دروغ میگویند هیچ مو لودی نیست در شکم مادر الاله او شنید است یا سعید و این ایه  
نازل شد که او داناتر است باحوال شما در مبدأ خلقت و وقتی که لودک خود دید در شکم مادر پس خود را  
بستا بید و قوی است که بعضی میگفتند غار ما و روزه ما و حج ما آیت آمد که ستایش مکنید خود را  
**هو** **عالم بکون انفسکم** او داناترست بکسی که تقوی و پرزد و در عمل خود مخلص بود آورده اند  
که ولید مغیره در پی حضرت رسالت پناه علیه صلوات الله میرفت و استماع کلام وی میفرمود مشرکان  
و براسر نش کردند که دین بد را نرا میلنداری و ایشانرا بضلالت نسبت مید **ه** جواب داد که حکم  
از عذاب خدای نیستیم یکی از کفار گفت این مقدار مال بمن ده عذابی که من توبه تو شود بر دایم ولید  
شرط کرد و بعضی از ان مال بداد و بیانی بخل کرد و آیت آمد که **امرأت الذی توبت** ایام دید **ه**  
انکرا که از پی روی حق روی بگردانید **واعطی قلبها** و بداد اندکی از مال خود برای پشت  
محمل عذاب از **والذی** و باز داشت باقی را پس چهل و بخل مایکد یک جمع کرد **اعطی علم الغیب**  
ایا نزدیک اوست دانستن چنین ها و شد **فحق** پس او به بدید یعنی او میداند که صاحب  
او عذاب او خواهد داشت **امرأت یوسف** یا خیر کرده نشاک است یا خیر در صحیفه  
موسی است یعنی قریب **واقرأهم الذی وحق** و در صحف ابراهیم الله و فکر در تسلیم نفس و روح  
و مال و ولد بخدای یا و فکر در فطرت اسلام کرده چیز سبب عیب این است یا ولید خوش ندارد که با لجه  
در سخن ابراهیم و موسی است **وان کلام است** **الاستدرا و از** الله بر ندارد نفسی بر دارد و زور  
**اخری** بار کناه نفس در یکم پس او جگوه بار خورید بدیگری حواله میکند **وان لیس الاشی**  
**الما سکی** دیگر الله نیست ما و می را مکن ثواب انچه سعی کنند یعنی چنانچه کسی ابلناه  
دیگری نمیکند بد ثواب دیگری نیز مثالب نمیکند باند و در تبعیاد گفته که این منسوح است جرم سوز  
طه مذکور شد که بنا را اصلاح ابارفت در جگر کرامت میکند **وان سعة سوی بری** و الله سعی

خبر را یعنی عیسی کدر آن سعی نموده باشد زود باشد که به بنینند در میزان عدل در روز قیامت  
**وَأَنَّ لِلَّهِ الْخَزَائِنَ الْأُولَىٰ** پس یادش دهند ما را با پدر تمام آن خیر بخیر و آن شرفش  
**وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ** و آنکه بسوی پروردگار قست نهایت همه خلق و رجوع ایشان **وَأَنَّهُ هُوَ**  
**أَعْلَمُ الْغُيُوبِ** و آنکه خدای او میخنداند و او میگرداند و باشد و همین میگرداند و میخنداند  
اهل بهشت را در بهشت و میگرداند و در دنیا و در روز قیامت را بنیات خندان و ابر را بیارن  
کریان می سازد و نزد بعضی کرب و غنک بود و عداست یا بعصه و طاعت یا با قبال بحق  
و اعراض از او **وَأَنَّهُ هُوَ أَعْلَمُ الْغُيُوبِ** و آنکه خدای او می گرداند و زنک میسازد یعنی قادر احیا  
و امانت اوست و بر پای می رانند بر وقت اجل در دنیا و زنک میسازد در قبر با اوست ساز زنک اسباب  
موت و حیات و گفته اند مرده میسازد کافران بکرت و زنک میگرداند مومنان را بمعرفت و بقول  
جسمی امانت و اعیان بجهنم و علم با یحی و وجود یا بعدل و فضل و نزد محققان بهیبت و انس و با کشتن  
و تحلی امام قشیری رحمه الله فرموده که بگرداند نفوس نزهات را با تار بجاهد و زنک گرداند قلوب  
عارفان را با تار شهادت یا هر چه مرتبه فنا فی الله رساند جرعه از ساغر بقای الله جشانند نظم  
هر که از او فانی کنند پس گوهرهای روحانی کنند **فَتَشْكُرُونَ لَنَا شَرِبْتُمْ حِوَارِ دِجِي** بعد کشتن  
جان جاویدان دجی **وَأَنَّهُ** در صحیح ابراهم و موسی علیه السلام و الصلوة **وَأَنَّهُ خَلَقَ**  
**الرُّوحَ مِنْ مَاءٍ مَرْمَرَةٍ** و آنکه روح از انسان دو صنف **الْكَلْبُ الْأَوَّلَىٰ** و آنکه ماده **مِنْ نَظْفَرٍ أَدْنَىٰ**  
از آب می و قتی که ریخته شود در رحم و آدم و حوا و عیسی علیه السلام ازین مستثنی اند **وَأَنَّ**  
**عَلَيْهِ السَّلَاطَةُ الْآخِرَىٰ** و آنکه بر خداست آفریدن دیگر که بعث است در قیامت **وَأَنَّهُ هُوَ أَعْلَمُ**  
**وَأَنَّهُ أَوْسَطُ كُنْزٍ كُنْزٍ بَدَنٍ** و آنکه بر خدای اوست آفریدن کال شعری  
شعریان دو کوب اند یکی را غیصا کویند و او شعری شامیه است و دیگری عبور و او یمنه  
است و ابرازین شعری اوست ابو کبشه که یکی از اجداد مادر ی پیغمبر صلی الله علیه و آله بوده او را  
بر سر تپه و باقر پیش در عبادت او ثواب مخالف میکرد و قریش آنحضرت را این ای کبشه می گفتند یحیی  
خلاف با ایشان **وَأَنَّهُ هَالِكٌ عَادِلٌ الْأَوَّلَىٰ** و آنکه خدای هلاک کرد قوم عاد نخستین را  
که امت بود بود علی نبینا و علیه السلام و قیامت ایشان که بنو لیم می گفتند و در وقت هلاکت عاد را که  
مقام داشتند بعد از ایشان ظهور کردند و ایشان عاد اخیری میگویند **وَأَنَّهُ هَالِكٌ عَادِلٌ الْأَوَّلَىٰ** و هلاک  
کرد قوم ثمود را پس باقی نداشت از ایشان کسی را **وَأَنَّهُ هَالِكٌ عَادِلٌ الْأَوَّلَىٰ** و هلاک کرد قوم نوح را  
پس از عاد و ثمود **وَأَنَّهُ هَالِكٌ عَادِلٌ الْأَوَّلَىٰ** و هلاک کرد قوم نوح را  
بر زنک بر در شرک و عداوت چه نوح را علیه السلام بسیار برنجاندند و در نهصد و پنجاه سال  
بوی اندکی ایمان آوردند **وَأَنَّهُ هَالِكٌ عَادِلٌ الْأَوَّلَىٰ** و شهرت آن قوم لوط را بگفتند بعد از آنکه  
جبرئیل علیه السلام برایشان آمده بود یعنی آنان را از بروزیر گردانید **وَأَنَّهُ هَالِكٌ عَادِلٌ الْأَوَّلَىٰ** پس یوشا  
آن شهر را بگه بوشانید یعنی سنگهای نشان دار که بر ایشان بارانید **فَإِنَّ الْأَوَّلَىٰ تَمَارُكُ**



بس بکلام از نعمتهای او بدکار خود شک می آید و جلدل می کشی مراد ولید مغیره است یا هر احدی  
و نفعی که در معدومات هست از انعم گفت بجهت آنکه در و بند است مرا اهل اعتبار را و انتقام اندیا  
از اعدای که در ضمن آن هست و آن موجب تسلیه حضرت پیغمبر است صلی الله علیه و آله و سلم و بسبب تقویت  
دل مومنان **هَذَا نَبِيٌّ** این پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم پیغمبر است بنم کنند **يَكُنِ النَّبِيُّ**  
**الْأَوَّلُ** با رجس پیغمبران نخستین همان میفرماید که ایشان میفرمود **أَرْفَعُ أَلْفَ**  
**نَبِيٍّ** نزدیک شدن نزدیک شونک یعنی قیامت که موصوفت بقرب و دقت **لَيْسَ** نیست مراد  
یعنی وقت رسیدن او من دون الله که گفته **جَنَ خَلْدِي** نیک ظاهر گفته **أَيْسَ** این  
**لَحْدِي** یا از بن سخن که قیامت شکست میدارد و **لَا تُكُونُ** و **لَا تُكُونُ**  
و میخندید با ستم او و خنک سید از خوف و عید که در وقت **وَأَنْتُمْ سَاهُونَ** و شما بازی  
کنندگان اندک غلامان یا تغنی کنندگان کفار در وقت قیامت میگویند تا مورد مراد  
از استماع این باز دارند **فَأَنبَحُوا لِلَّهِ وَأَعْبُدُوا** پس بجهت کنید مخلصان او را بر سر سینه  
الله بظاهر او را در معال او رده که اول سوره که فرود آمد و در روی بجهت بود این سوره است و حضرت  
صلی الله علیه و آله و سلم بعد از خواندن آیه **بِجَهْتِ** که مومن و مشرک و جن و انس هم بجهت  
کردند این بجهت گوازد هم است از سجدهات قرآنی و در فتوحات این را بجهت عبادت گفتند  
که امام الهی بجهت و تعالی بدلت و مسکنت مقرون است بوی و جن سالکان طریق عبادت و عبودیت  
بسر منزل سر این بجهت هستند **سُورَةُ الْقَمَرِ هِيَ اَرْبَعُونَ آيَةً**

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**  
کفار و مشرکان سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم معجزه طلبیدند و آنحضرت ماه را برای ایشان بدویم  
کرد بروی وجهی که که حرار در میان هر دو فلقه قرار دیدند و در عالم و بتیان مکان درست  
که شرف قرار و بار واقع شد بجهت و این سوره فرود آمد که **أَرْفَعُ نَبِيَّ السَّاعَةِ** نزدیک آمد  
قیامت **وَأَنشَأَ الْفُجْرَ** و شکافتند ماه و از علامات قریب قیامت انشقاق قمر است و برین  
و بعد در کتب سابقه مانک آورده امام زاهد رحمه الله آورده که شی ابوجهم و جهمی بخضره رسالت  
صلی الله علیه و آله و سلم رسیدند و ابوجهم گفت ای محمد ابی بن غای و الا سر تو بشمیرم و در ارم  
آنحضرت فرمود که چه بخواهی آن بدخت بجهت و راست بیکریت قلم خواهد که تو می آن آن مقوله  
باشند ابوجهمی گفت او ساحر است او را بگوئی که ماه را بشکافد که بحد بر زمین متحقق میشود و ساحر را  
در آستان تصرف نیست ابوجهم گفت ای محمد ماه را برای بشکافد آنحضرت انگشت بسایه بر او برد و اشاره  
فرمود ماه را که بشکافد و الحال بدویم شد یکی نیم بجای خود قرار گرفت و یکی دیگر رفت باز گفت  
بگو تا ملکتم شود اشارت کرد هر دو نیمه بر زمین **بِسْمِ** شرف گفت ماه مجاورده بر لوح سیر خرف  
چون خامه درین نفع بنان تو یهودی ایمان آورد و ابوجهم گفت او چشم ما را بجهت بست است و قمر را  
منشق نمایند از جماعت مسافران از اطراف افای بودند سوال کنیم تا ایشان دیکه اندک باقی چون  
از آینه و رونق بر سیدند و جواب دادند که در فلات شب ماه را دو نیم دیدیم با وجوب این



نکر وید و گفت جادویی او بغایت قوی است خدای سبحان فرمود **وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُقَرُّوا** و اگر به  
 بیستند کافران نشانه از آثار قدرت ما را در اظهار معجزه ببینند که دلیل صدق مدعای او باشند اعراض  
 کنند از ایمان بدان یاروی بگردانند از تامل در آیت **وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّشْتَبِهٌ** و گویند  
 این جادویی است دایم و روزگار از زمین تا آسمان و گویا و آنچه الهی است هم سوختن است  
 بغیر را و پیر روی نمایند از زوهای خود در بعضی آنجا شیطانی در نظر ایشان راسته باشد  
 از لحاج و عناد **وَكُلٌّ أُمُورٌ مُّتَشَابِهٌ** و هر کاری که مقرر شد واقع است یعنی آنچه  
 از تشاوت کافران و سعاده مومنان مقرر شد بدیشان خواهد رسید و لقد جاءهم الانباء  
 ویدستی که آمد باطل مکر در قرآن از خبرهای پیشین یا از بیان امور اخروی مایه **مُرْدَجَةٌ**  
 آنچه در آن باز داشتی بود از مناجیه و منع از غرور و شرکشی **حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ** و آن حکمت تمام  
 است رسد به حد کمال **فَمَا تَعْرِى السَّاعَةُ** پس نفع نکند ایشان را و سود رساند بهم نکند کان  
 یعنی بغیر و مواظق را نه اگر این بدیشان یکی از بس دیگری **فَقَوْلُ عَنْهُمْ** پس روی بگردان  
 از ایشان تا وقت امر قتل و منتظر باش جزای ایشان را **يَوْمَ يُدْعَى الدَّاعِ** در آن روز که بخواند  
 خوانند یعنی اسرافیل علیه السلام ایشان را **إِلَىٰ نَارٍ كَرِيمَةٍ** بجای صعب و زشت که احوال  
 قیامت **حُشْعًا أَبْصَارُهُمْ** فراهم رفته چشمهای ایشان از هول **يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ**  
 بیرون آیند از قبرها **كُلٌّ جُلُودٌ مُّثَبَّتَةٌ** کویا ایشان لحهای برانند اند یعنی بسیاری  
 و برانند که هم بجا آیند و از هر طرف حیران و سرگردان **مُطَوِّقِينَ إِلَى الدَّاعِ** شتاب کنند  
 بسوی خواننده یعنی بدان طرف که آواز میدهد شنند **يَقُولُ الْكَافِرُونَ** میگویند ناکر و  
**هَذَا نَوْمٌ عَسِيرٌ** این روز شوارت بر ما گذشت **قَالَهُمْ** نکلا بیک کردن پیش از تو  
**قَوْمٌ نُوحٌ** گروه نوح بعث و قیامت را **قَالُوا عَسَىٰ نَا** پس دروغ داشتند بنده مانع را  
**وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْجُرْنَا** و گفتند او دیوانه است و باز داشته شد از دعوت خلق یعنی  
 هر که ایشان را بتوحید خواندی و او را بداند که ندی و تهدید نمودند و دستک بر روز ندی و از  
 دعوت باز ماندی **قَالُوا عَارِبٌ** پس بخواند نوح افرید کار خود را **إِنِّي مُغْلَبٌ** بآنکه  
 من مغلوب قوم خود شدم و مقاومت نوازند که با ایشان **فَانْتَحَرُوا** پس توانستام کش  
 از ایشان برای من **فَفُتِحَتِ أَبْوَابُ السَّمَاءِ** پس بکشاید بر برای عذاب ایشان درهای آسمان از طرف  
 محروم **مِنْهُمْ** بآبی ریخت که از آسمان چهل شبانه روز برینست بر دوام و درین مدت  
 منقطع نکشت و **خَرَجْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا** و بکشاید بر زمین چشمها با از روی نیز اینها بر آمد **فَالْتَفَتْنَا**  
 پس باز به شد آب آسمان بآب زمین **عَلَىٰ مَرْقَدِهِمُ** بر کاری که قضا شد بود بر ایشان  
 یعنی هلاکت بطوفان و **جَحْشًا** و بر داشتیم نوح را علیه السلام هر که بدو ایمان داشت یعنی  
 سوار کرد ایند بر ایشان را **عَلَى الدَّارِ الْوَالِحِ** بر کشتی که خداوند لوحها بود یعنی تختهای پهن دار  
**وَدَّ سُرًّا** و خداوند میخها و سارها گشتی را بدان بندگشتند **تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا** میرفت  
 آن کشتی بنگاه داشت **جَرَّ لَنَا كَانُ** برای ما داش و این طوفان واقع شد برای کسی

که نکرودند بود نام باد و با ناسیاسی کرده بودند نام بر نعمت وجود او یعنی نوح علیه السلام و گفتند  
 قُلْ هَآئِکُمْ ویدرستی که ما بکدامین این قصه را نشان در میان مردمان بگشتی نوح را در  
 زیارت فردی از جن بره علامتی و عبرتی در قصص هست اوایل این امت گشتی را دیدند اند **فَهَلْ**  
**مِنْ مَدَّ کَرِهَ** پس بند کردند هفت کمان جبرت کردند **فَلَيْفَ کَانَ عَذَابِي وَتُؤَذِّرُ**  
 پس چگونه بود عذبت من در دنیا که هر را بفرمان صبت کردید و بیم کردن من قوم را بتبلیغ نوح  
 علیه السلام و **لَقَدْ یَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّکْرِ** و هر آینه ما آسان کرد ایندیر قرآن که بزبان عرب فرستادیم  
 برای یاد کردن احوال ام گذشته **فَهَلْ مِنْ مَدَّ کَرِهَ** پس هیچ موعظه شنوند همت که بدان  
 بند کرد لذت **عَذَابِي** فلک ب کرده اند عذاب خود را علیه السلام **فَلَيْفَ کَانَ عَذَابِي وَتُؤَذِّرُ**  
 پس چگونه بود عذاب کردن من ایشان را بآدم و ترسانیدن من ایشان را از وعید قیامت بر زبان  
 پیغمبر ایشان **أَنَا رَسُولُ اللَّهِ** ویدرستی که فرستادیم بر ایشان باد سیدی سخت باوان  
 هوکاک **فِي نَوْمٍ خَفِیضٍ** در روز شوم است حکایافته شامت او و آن چهارشنبه آخرین  
 از ماه صفر **فَرَزَقْنَا النَّاسَ** بپسنداند باد مردمان را **وَأَكَاثَمُ** اعجاز **خَلَّلَ مُنْقَبِرٍ** که میان ایشان  
 تنها و بیخت خرم اند بر کنه شک او و بر زمین افتاده این خود عذاب دنیا بود **فَکُنْ**  
**کَانَ عَذَابِي وَتُؤَذِّرُ** پس چگونه باشد عذاب من ایشان را در آخرت و وعیدی که ایشان را بداند  
 بپ کرده ام **وَلَقَدْ یَسِّرْنَا الْقُرْآنَ** ویدرستی که ما آسان ساختیم قرآن که بزبان عرب فرستادیم  
 برای پند کردن **فَهَلْ مِنْ مَدَّ کَرِهَ** پس آیا هیچ بند کردند همت که لذت نمود فلک ب کرده اند  
 قوم خود صالح را علیه السلام **بِالنَّذْرِ** به بیم کردن و بنده اذن پیغمبر ایشان ایشان را  
**فَقَالُوا بَشِّرْنَا** پس گفتند آیا آدمی را از جنس و **وَأَجِدْنَا نَبْعَهُ** یکانه که هیچ نفع و حشمت  
 ندارد پس روی کنیم ما و او را هیچ فضیلتی نیست بر او **أَنَا الْغَیْ ضَالِّی** و **وَسُخِّرَ** ویدرستی که ما آن  
 هنگام که منافعت او کنیم باشیم در کار او و در جنون **لَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّهُ** آقا القا کرده اند بر او  
 و **وَالْأَنْبِیَاءُ** قوم ما یعنی اقوم عادل او را بزل و **وَجِی** اختصاص داده اند **بِالْکُتَابِ** **أَشَدَّ**  
 در جنین است بلکه او دروغ گویت خود پسند و ستیزند بخدا که بر ما نرفع کند حق بجهان فیه  
 که **سُیَعْنُونَ عَذَابِي** زود باشند که بدانند فدای که عذاب بدیشان فرود آید باروز قیامت معلوم  
 کنند که **مِنْ الْکُتَابِ** **أَشَدَّ** کیست دروغ گوئی با شیخ چون نمود فلک ب کرده اند صالح را علیه  
 السلام و معجزه طلبیدند که از شک نافر بیرون آرند **أَنَا مَرْسُلُ الْوَقْفَةِ** ویدرستی که ما بیرون از آن  
 نافر بودیم **فَرَفَعْنَا** برای امتحان مر ایشان را تا خلق بدانند که سبب عذاب ایشان چه بوده  
 و صلح را کنیم **فَارْفَعْنَا** نگاهبان ایشان باش و بهین که با نافر چه میکند **وَأَصْطَفَيْنَا**  
 و شکیبایی و رز با از قوم و **وَبَنَيْنَا** **أَنَّ الْمَاءَ** و آگاه کردان ایشان را تا آنگاه **جَاهِ قَسَمَهُ** **بَنَيْنَا**  
 بخش کرده شک است میان ایشان و نافر روزی از ایشان و انعام ایشان و روزی بخلص از آن  
 نافر **کَلَّمَ** هر ضعیبی از آب که دایند شک است مر صاحب او را یعنی حاضر شود **وَصَا**  
 او در وقت خود و بهره بردارد **فَنَادُوا** **وَأَصْرَجْنَا** پس بخوانند قوم خود را بخود را که فلان

سالف بود پس ای عترت نافع **فَتَعَالَى** پس بگفت شمشیر خود را بر سر راه نافع در کین نشست  
فَعَفَّرَ پس بگفت نافع را محو کرد عترت نافع دوزخ بودند عینیه و صدوق و سبب  
آن بعضی مکه گشته صدوق ابن محمد مصلح بن مخرج را بوصول خود و عک داد و عینیه  
یکی از دختران خود را نامزد قلادین سالک کرد هر دو بر راه کین نافع یکین کرد نام عینیه نافع از آب  
بازگشت اول بمصلح رسید و او تیری یافتند که باهای نافع را بر هم دوخت قلادین از کین گاه پیروان  
مکه و شمشیر نافع را بچه کرد و چون از نای در آمد او را قطعه قطعه کردند و میان قوم منقسم ساختند  
و بجه او بیکه صف بر آمد سه بانگ کردند و نام الحان با آسمان رفت کردند او بن گشته شد و بعد از سه روز  
عذاب بشود نازل گشت **فَلَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي وَنَذِيرِي** پس چگونه بود عذاب من مرقوم نمود را و بیم  
کردن من بر سالت صالح علیه السلام **أَنَا أَرَسْنَا عَلَيْهِمْ** بدستی که مافرستادیم بر ایشان **صَحَابَةُ**  
**وَأَحِبَّةٌ** فریاد یگان یعنی یک صحبه جبرئیل علیه السلام **وَكَا نَوَا** پس گشتند از هول آن اثر  
آوان **كُشِيمُ الْعُظْمِ** مانند گیاه خشک در هم شکسته که سازند جای که سندان آنرا بر هم نهاده  
باشد و ریشه ریزه باشد **وَلَقَدْ سَرَّ الْقُرْآنَ لِلزَّيْرِ** و بدرستی که ما آساک ساختیم قرآن را برای  
یا هر کس رفتن یا سپهرت حفظ میکنند **فَهَلْ مِنْ مَذَكِرٍ** پس هیچ یاد کننده هست مرا خورا  
**كَذَلِكَ نَقُولُ فِي الْقُرْآنِ** بگفتند که ند قوم لوط را علیه السلام مرا و را به بیم کردن و یکی مرایشان را  
**أَنَا أَرَسْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا** بدستی که مافرستادیم بر ایشان یادی یا باری سنگ یازند و همه را  
هلاک کردیم **أَلَمْ نَكُنْ لَكُمْ لُوطًا** مگر لوط و دختران او را بچینه **بِغَيْرِ** بر ما نیندیم ایشان را  
از عذاب بجزی که عذاب واقع میشد من **عَنْدَنَا** با نعام از نزدیک ما **كَذَلِكَ**  
**نَحْنُ** که نعام کردیم بر لوط و نبات او **خِزْيٍ مِنْ شَكْرٍ** باداش به دهم نعت و حجت  
هر که سپاس دارد نعمت ما را که در سال رسل و انزال کتب است و بدان ایمان آرد **وَلَقَدْ آتَيْنَاهُمْ**  
و بدرستی که طلبند لوط را از مهمانان وی که ملائکه بودند یعنی گفتند ایشان را تسلیم کن  
و لوط علیه السلام از آن ابامیکرد و ایشان را بندا میدارد ایشان در خانه شکسته در آمدند  
**فَطَبْنَا عَلَيْهِمْ** پس محو کردیم چشمهای ایشان را و باروی ایشان چو کریم و در خبر  
است که جبرئیل علیه السلام بر خود بر دیدهای اینها مالید و کور شدند و گفتیم مرایشان از زبان  
ملائکه **قَدْ نَزَّ عَذَابِي وَنَذِيرِي** پس بچشید عفت مرا و آنچه بیم کرد لوط مر شمار بدان **وَلَقَدْ**  
**صَحَّحْنَاهُمْ بَعْرًا** و بدرستی که با مداد کرد بقوم لوط علیه السلام در اول روزی یعنی بوئت  
صح آمد بدیشان **عَذَابٌ شَدِيدٌ** عفتی قرار گرفته یعنی دایره بود و باز نکت تا ایشان را  
هلاک نکرد و گفتیم با ایشان که **قَدْ نَزَّ عَذَابِي وَنَذِيرِي** پس بچشید عفت مرا و بیم  
کردن من یعنی عذاب که بفرمان من بیم کردند شما را **وَلَقَدْ سَرَّ الْقُرْآنَ لِلزَّيْرِ** و هر آینه سهل  
و آسان کرد آینه فراموشی را بر جوی من زبان را بر ای فهم کردن معافی آن و دانستن اخبار گذشته  
**فَهَلْ مِنْ مَذَكِرٍ** پس هیچ یاد کننده هست که بدان عرت کرد **وَلَقَدْ جَاءَكَ فَهْوَ خَرَجَ**  
**السُّدُورِ** و بدرستی که آمدند بفرعون و قوم او به بیم کنندگان یعنی موسی و هارون علیهما



السلام باینها که کسی قبطیا من ابدان بهم کرد و آن نه آید بود کذا بوا یا تیا کما فکدیا کما من  
 بهم آن اینها و بدان نکر و بداند فاکان ناهم پس که نیت ایشان را بعد از غرق اخذ عین  
 مقتدر کر فتن عالی که مغلوب نکرده در گرفت توانا بر هلاک مشکان اکلار کم  
 آیا کافران شمایی گروه عرب خیرین اولکم قوی تو سخت ترند ازین گروه مکن بان  
 شمرده شد یعنی ایشان از آنان بغت و عدت و حشمت و سطوت بهتر و بیشتر نیستند و انا  
 عذاب ما و فرسید ایشان را جزا فرارند افرار برآه فی الزبیر یا الله شما را است ای  
 مشکان برانی در کتابها و سمای بعضی برانی نوشته شده بنام شما را عذاب خواهد بود افرار  
 خیرین منقذ یا مکیونیا کفار عرب که ماکر و هیچ جمع شده امیری دهنه یکدیگر  
 و منع کنند بلا از یکدیگر ستم جمع زود باشد که هر بیت کرده شود جمع ایشان و یون  
 الذبیر و بگردانید شود بشتهای ایشان از حرف یعنی هر یک بشت یکدیگر داند از عذر که  
 قتال و فرار نمایند و این صورت واقع شده در روزید بر این آیه یکی از لایل نبوت و اعجاز قرآن  
 است فاروق اعظم رضی الله عنه میفرماید چون این آیه فرود آمد حضرت رسالت صلی الله  
 علیه و آله فرمود که این را بخوانم که بصیرت ناکاه در روزید ردیدم که حضرت ذریع بود شهاد  
 و میگوید بهرم الجمع دانستم که معنی آیت بود و بعد از قتل و اسیر و هزیمت ایشان است که نیست  
 بل الساعة مؤعدهم بلکه روز قیامت و عذاب کاه عذاب کلی ایشانست و الساعة اذی و امر  
 و عذاب قیامت سخت تر و با هول تر و تلخ تر و خوشتر از عذاب دنیا ان الجحیمین فی ضلال بدیع  
 که مشکان در کما هم اند از راه حق در دنیا و سقر و در عذاب و شفت با آتش سوزان  
 در آخرت نور و جبین فی النار روزی که کشید شوند در آتش و درخ علی و جوهیم بر رویهای  
 خویش یعنی ایشان را بروی میکشند و بد و درخ می افکند و میکشند و تو افس سقر و بجشد  
 سودن در درخ یعنی حرارت آتش و آله اهل شیخ حلقه بفسد بدستی که ما هیچ  
 آفرید ابد با ندازه مرتب و مقدس بر مقتضای حکمت با هر چه افریدیم مقدار و مکتوب در لوح محفوظ  
 و حکم از قبل از وقوع بدان پیوسته لاجرم از صفت تغیر و شفت بقدر در وقت قضای الله است  
 و جفت القلم است سر بر خط لوح انبی دار و خوش که هر چه قدر رفت قادر کشید  
 و ما امرنا و نیست فرودن ما چیزی را که نکرین این خواهیم الا و احک مکره و واحد کات  
 کن است و نیست امر با قیام قیامت مکر یک فعله کل بالبحر چون نکریتن بچشم در برت  
 و سهولت یعنی اگر خواهیم قیامت را یک چشم زدن بیارید و لقد اهلک و بدستی که مایه لاک  
 که درم اشیا عکد اشیا و امثال شما را از کافران درم با نهایی که شته چنانچه درین سوره  
 شیدید فعل من مد کرد پس هیچ بیند کیر نه هست که از حال ایشان عبرت بردار در  
 و کل یخیر فکلون فی الزبیر و هر چیزی که کرده اند کفار که شته هکتوب در لوح محفوظ  
 زبیر کتابها را گویند و لوح را زبیر گفت باعتبار آنکه اصل همه کتابها آنست با وجود همه افعال ایشان  
 نوشته است در نامه ای که بدست حفظ است و کل ضعیف و کین و خوردی و برزگی



از احوال و افعال که از اولین و آخرین ضابطه شیک و خواهد شد **مُسْتَقَرٌّ** نوشته  
 شک است و بر آن بادا ش خواهد یافت **اِنَّ الْمُسْتَقَرَّ** بدست کسی که بر وجه کاران و پیر  
 سکاران **فِي جَنَابَتِ** در پوستانها اند روز قیامت **وَلَهُ** و در جویها و چشمها  
 یعنی پوستانها مشتمل بر اینها و بقول بعضی **فَهْد** بمعنی روشنی و کشار کجاست یعنی اهل تقوی  
 در بهشتها باشند و در سرعت و ضیاعها فکر در حقیق و ظلمت کن رانند و در پل متقیان باشند  
**فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ** در مکانی بنیستد یک که در و نه لغو باشد و نه اثم از امام صادق رضی  
 الله عنه منقول است که حق سبحانه آن مکان را بصدق صفت کرد پس بنیستد در وی مکر اهل صفا  
 سلمی رحمة الله فرموده که آن مکانی است که حق سبحانه راست گردانند در آن و عک که با او یکا کرده  
 و در میان در آن مقام باشند **عِنْدَ مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ** نزد یک بادا ش توانا بر هر چیز صاحب  
 بحر الخفایق قدس سره فرموده که مقعد صدق مقام و حله دایم است که در مرتبه عندیت  
 متحقق شود در کشف الاسرار فرموده که کلمه عند تقوی و تخصیص دارد یعنی اهل قرب فردا  
 در آن سدا یکسان اختصاص خواهند داشت و حضرت پیغمبر ماحلیه الصلوة والسلام امروز  
 درین سرافصوص بدان نود که ابیت عند ری و جوت ربه فردا که خاص بدان نازل باد امروز  
 بایراد نای وی بوده پس از مرتبه اعلیٰ فرمای او که نشان تواند داد **نَظَرُ** ای محسوس  
 لایزالی **مَرَاتِ جَالِ ذَوِ الْجَلَالِ** مهمان ابیت عند ری صاحب دل لایام قلبی **انقربت حضرت**  
**الحی** **هَبْ قِيَمَتَا بَكَّةَ خَوَافِي** فری که عبارتش فسخید **در حوصله حرد نه کجند** که گشته بود  
 عبارت **الْبَاقِ** **بَلْ كُنْ سَدَّ اشَارَتِ الْبَاقِ** **سُورَةُ النِّجْمِ** **مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سُوْنُ اَيَاتٍ**

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

چون حضرت رسالت صلی الله علیه و آله وسلم کافر تزلزل اسم رحمان خبر داد گفتند ما رحمان را  
 نمی شناسیم این نازل شد و گفتند اهل مکه طعن میزدند که فلاک و فلاک قرآن بخود می آموزند  
 این **سُورَةُ امْدُكُ الْرُحْبُ** خداوند بسیار بخشناییش که رحمت او همه چیز را فرا گیرد  
**عَلَّمَ كَلْفَ رَاكٍ** **بِیَا مَوْخَتِ** قرآن مر جیب خود را نه چیز بسیار یعنی اسباب بردانید مد  
 اورا موختن و دیگران از آموزانیدن **خَلَقَ السَّمَاكُ** **بِیَا فَرْدِ** خدای جنس آدمیان را  
**عَلَّمَ الْبِیَاكُ** **بِیَا مَوْخَتِ** ایشان را روشن کردن مافی الضمیر بنطق کتابت یا خلق کرد آدم را  
 و علم اسماء و موخت یا وجود آورد محمد را صلی الله علیه و آله وسلم و پیامبران را بیکان انجری  
 هست و باشد جنایچه مضمون فعلت اولین و آخرین ازین معنی خبر میدهد **هَذَا الشَّمْسُ**  
**وَالْقَمَرُ حِسَابُكُ** **اَفْتَابِ** و ماه میروند بحسابی معلوم یعنی بر وجهی که حق سبحانه  
 مقرر فرموده مسیر ایشان را در بر وجه و منازل و بدان فصول و اوقات شناخته می شود **وَاللَّحْمُ**  
 و کباب که بر وی و آثار اساق نباشد یعنی بر روی زمین منبسط شود چون بعضی از قول  
**وَالشَّجَرُ** و گیاه که از اساق باشد و بر آن قائم بود یعنی درخت **سُجُودُ** **وَمِنْ**  
 میروند خدا را بطوع و رغبت چون فهمان برداری ساجدان از اهل تکلیف یا سجود ایشان

بسیار ایشانست و گفته اند ما را بسجود ایشان و توقیف نیست چنانچه بر هیچ ایشان کمال الله تعالی  
 و احسن اتقون تسبیحهم و السجود رقیقها و برداشت رحمت آسمان بالا ای زمین بیانصیب  
 سال راه و وضع الزمان و بیافزید بامثل که اندید قز و را با الهام داد خلق را بکیفیت الخاند  
 الانطواء فی الزمان برای آلهما زید فلان رب در نزل و بوقت داد و ستد یعنی از عدل  
 تجاوز نکشید و براسنی معامله نماید و اقیما وزن بالقسط و بیای دارید بخیدک و ابعاد  
 یعنی زبان نواز است کنید و الاخر الزمان و که مکیند بین این یعنی که میبایند این همه تاکید  
 اهل نزار و جهت است که بوقت وضع میزان قیامت شرمند نشوید نظر هر چه حجت که با  
 زویتی که کند از کبر و نزار و بیتی هست بکلیک هم به جای خویش روز جزا پارتیش با تو  
 نهایت را که در و پیش ستایش را و الارض و صغیرا و زمین را کیست در بنهاد بر سطح آب  
 الاکام برای آدمیان تا بران قدر که در فیها فاکه در زمین اوقامیه است  
 و الخلدات الاکام و خرم با بخلا و نه غلاف یعنی او عید خرم ما چه خرم ما که منشق  
 نشد در خدای می باشد و تخصیص خرم از فرقه بل که جهت تفضیل اوست و مشایقی که با انسا  
 در جنبه در جواهر التفسیر مبین شد و الحب و العصف و در زمین دانسته است خلد و  
 مرک خشک مراد از انان چیزی است که از ان قوت می سازند چون کدوم و جو و جزان و عصف  
 کیهیست که دانه از و می شود و التوحافات و در زمین ریاح است یعنی سیر غم که بوی میکنند  
 مراد است که در زمین شماران نعتها داده ام بعضی خورد می و بعضی بوی که فی فیای الاثر و جک  
 پس ای آدمیان و برین بکلام از نعتها افزاید کار خود که مک و ر شد و کد باب و تکلیم  
 میکند و انکار می نماید که از نیست سی و یک جادین سوزان کله تکرار یافته بجهت آنکه این سوره  
 مشتمل است بر ذکر تعالی و بعد از ذکر هر نعت این الفاظ ایراد فرود تا سامعان و قاریان متذکر  
 شوند بر کثرت نعم و گفته اند تکرار این دفع غفلت است و تاکید بجهت و تاکید بر نعمت و در هیچ  
 حکم رحمت الله از جابرین عبدالله رضی الله عنهما نقل کرده که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم  
 این سوره را تا آخر بر ما خواند بعد از آن فرمود مراد چیست که شمار را خاموش می بینم هر آینه چون  
 فکرتون از شمار در جواب و من هیچ بار نخواهم فبای الاریح کما تکرر بان الاکام ایشان گفتند  
 و لا یغیبن نعک و بنا تکرر الحمد یعنی ما هیچ چیز از نعتهای تری برورد کار ما تکریم نمیکنیم  
 بین نزلت ثنا و ستایش خلق الانسان بیافزید ادم را فسی است من صاصر از خلخشا  
 کما الخار مانند سفال بخته که دست بروی زنی آواز کند و خالف الحان و بیافزید  
 جان را که بد رحمت من رحمت من ناز از زبان صافی بی و در آتش و گفته اند ما رج  
 از آتش است که زبان سرخ و زرد و سبز بکشد یکرا آبخندد که در بعد از بلند و تیزی آتش در باب  
 فخر از سرفای فوجات مک که است که ما رج آتشی است مستخرج بعد از آن هوای مشتمل میگویند  
 پس جان مخلوق است از دو عنصر آتش و هوا و آدم افریده شد از دو عنصر خاک و آب چون آب و  
 هم مستخرج از این کوبید و چون هوا و آتش مخلوط کردند آن را مریخ خوانند و چنانچه تا سلا پیش

۱۲۲  
 هوالهای تهنوت در رحم انبی و میان آفرینش جان و آدم مدت شصدهزار سال بوده **فَبَإِذَا**  
**الْأَرْضُ تَكُنَا** پس بگذرد نعت از نعمتهای بروردگار خود که شمار از کل و مارج آفرید و دولت  
 حیات از زانیه فرمود **تَكُنْ بَابُ** انکار میکند **رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ** و آفریدگار  
 دو مشرق است یکی مشرقی تا بستانه می آید و یکی مشرقی زستانی و **رَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ** و آفرید  
 کار دو مغرب صیفی و شتری مرشمس را و در اختلاف مشرقین و مغربین انواع فایده است آن  
 اختلاف فصول و حر و ثلج به فصل تفاوت دارد بک شروق افتاب موجب طلب معیشت است  
 و عرویش سبب اسایش و راحت **فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا** پس بگذرد از این نعمتهای بروردگار شما  
**تَكُنْ بَابُ** بخود میورزید و منکران میشدید **مَكَّجُ الْبَحْرَيْنِ** راه داد و دریا را  
 یکی خش و شیرین و یکی شور و تلخ تا با مر او **يَلْقِيَانِ** بگذرد بگردش و آب بحر فارس و روم  
 است که در محیط بمیکرد **يَلْقِيَانِ** میشوند **بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ** میان هر دو دریا مانعی و حاجزی و بر  
 است از قدرت خدا یا از زمان یا از جزایر که بسبب آن **لَا يَلْقِيَانِ** افزون نمی یابند  
 بیکدیگر یعنی یا هم نمی آیند تا خاصیت هر یک باطل نشود یا از حدی که مقرر شد تجاوز نمی نمایند  
 تا آنکه میان ایشان است نگرند و اگر یکی بود یکی غلبه کند نفع بر طرف رود و منافع بسیار بدین  
 دو بحر متفرع است **فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا** پس بگذرد از نعمتهای بروردگار شما که مشغول بقصاح کلیه است  
**تَكُنْ بَابُ** انکار میکند **يُخْرِجُ مِنْهَا الْكُلُّ لَوْ** بیرون می آید از این دو دریا یا از بحر  
 مالح مر و از کلان و **الْمَرْجَانُ** و مروارید ریزه و این جوهرهاست که بدان آراشینی  
 کیند و از خردید و فروخت فواید یابید و این نعمظا هرست **فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا**  
 پس شما بگذرد از این نعمتهای بروردگار خود فلان یابید و گفته اند مراد بحر آسمان و بحر  
 زمینی است که هر سال منافی میشوند و این حاجزی است که منع میکند دریا یا آسمان از نزول  
 و دریای زمین ریخته بدان صد قد می آید و از آن لای منعقد میگردد اما م قشری قدس سره  
 فرموده که بحرین خوف و ریاست با قبض و بسط با ائش و هیبت و برزخ قدرت پس علت ولول  
 احوال صافیه و مرجان لطایف و اقیه صاحب کشف الاسرار شرح میکند که بحر خوف و رجاء عامه  
 مسلمانان و از آن کوهر زهد و ورع بیرون آرد و بحر قبض و بسط خواص و مومنان را و از آن کوهر  
 فقر و وجد زاید و بحر انس و هیبت انبیاء و صدیقان بود و از آن کوهر فنا و یغایب نا صاف  
 در منزل بقایا ساید **نَقَعُ بَحْرُ فَنَاءِ كَوهر بقایای** و کونه غوطه خوری این کهر بکایای **مَوَکِبُ**  
**الْحَوَارِ الْمُنْشَرَاتِ** و مرخدا بر است راندن کشتیه های نرس و نك و حنص نفتح شیخ خواند یعنی  
 فو بر متن آورده **فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ** در دریا مانند کوهدار بلند و برزخی و آفریدن کشتی  
 و روان کردن آن در دریا جهت انتفاع بندگان است از قطع مسافت بسیار در زمان اند است  
 و وفق تجارت و معاملات و این نعمتهای عظیم است **فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا** پس بگذرد از این نعمتهای  
 آفریدگار خویش **تَكُنْ بَابُ** منکر میشوید **كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ** هر کس بر زمین  
 است از ذوی الروح هالک اند یعنی سرانجام فانی شوند و **بَقِيَّةُ رَحْمَةٍ** و باقی ماندن ذات



برورد کار خود و الجلال و العزیز و خداوند بزرگ و عظمت و خداوند گرامی ساختن  
 بفضل عام و کرم تام هر که مستحق باشد **فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ** پس بگذارم از نعمتهای افزید کار شما  
 خیر داد از نعمای شما تا آنکه شوید و کار سازید هر آنرا که کرد از بقای خود فارغ و بد و کند و غیر  
 او اعتماد بنمایید **تَكُنْ يَدَاكَ مَبْذُورَتَيْنِ** **لَا يَخْرُجُ مِنْ يَدَيْكَ شَيْءٌ** چنانچه اند و رابعی از  
 میطلبند من فی السموات و الارض هر که در آسمانها و زمینهاست حاجتهای خود را چه مید و محتاج  
 اند در ذات و صفات خود **كُلُّ شَيْءٍ مَحْشُورٌ إِلَيْهِ** هر وقت او در ساخته و بر ساختن  
 کاری است داعی را عا لجابت کند و سایل را عطا دهد و روانه را بجات بخشد و غنای را تباد  
 کرد اند و پمار را هیچ سازد و قوی را بر نوبه داند و کوه را بر نوبه **فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ** پس  
 بگذارم برورد کار خود از قبول توبه و اجابت دعا و آمرزش گناه **تَكُنْ يَدَاكَ مَبْذُورَتَيْنِ** انکار میکند  
 این عینیه رحمة الله فرمود که سراسر روز کار بند یک خدا در روزت یکسوز صدمت دنیا  
 و شان او در زمین امرت و نفی و اعطاء و منع و خلق و رزق و امانت و احیا و عذاب و ازال و دوام  
 و رزق و لغت و شان او روز حساب است و عقاب و جزا و سوال و معاقبه و متابعت و نذر  
 محققان بوم معنی است در بحر الحقایق او رد که مراد تجلی حق در هر آیه بر حسب عقلی و منافی  
 استعداد و تجلیات و نهایت نیست **رَبِّكَ** کل بوم هر چه شان چه شانت چه شان **بِأَيِّ** یعنی و صافی  
 لما یوقن ان الله یبارک جلوه حسن تر لغایت و بیانی نیست **بِأَيِّ** هر زمان جلوه دیگر شود از ده میان  
**سَنُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَكُمْ** زود باشد که ما حساب یکم شمار افراخ اینجا یعنی قصد محاسبه و مجاز است  
 نه فراخ که بعد از شعل باشد این کلام بر سبیل تفهید و وعید است چنانچه مثلاً کسی را گوید باشد  
 تا بر تو بر دانه و حال آنکه گویند هیچ کار نباشد مراد تخویف سامع است اینجا نیز از روی وعید  
 میگوید قصد حساب شما خواهیم کرد **إِنَّمَا إِلَهُ الْكَافِرِينَ** ای دو کوه بزرگ یعنی انیس  
 چون عرب بخبر بزرگ قدر و قیمتی بود انرا فقل گویند ای تارک فیکر التقلید و گفتند فقل  
 کزان بار تشوین و انیس تکلیف کرد باریا بسیار گناه گران در زمانه **فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ** پس  
 بگذارم این نعمتهای افزید کار شما که تفهید است بحساب ناز اعمال بند منجر شود و تعریف  
 خطاب تا بکرم به خدا امید و ار باشد **تَكُنْ يَدَاكَ مَبْذُورَتَيْنِ** **لَا يَخْرُجُ مِنْ يَدَيْكَ شَيْءٌ** تکذیب میکنند یا معشر الجحیم  
**وَالْأَنْفُسُ** ای گروه بر میان و آدمیان **إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُتُوا** اگر توانانید ان تنفوا **وَأَنْفُسُ**  
 بیرون روید من **أَقْطَارُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** از کنارهای آسمان و زمین و بکر بزرگ از قضای  
 یا از نزل مرگ **فَأَنْفُسُ** **وَأَنْفُسُ** پس بیرون روید و فرار نمایند **لَا تَنْفُتُمْ** **وَكُلُّكُمْ رَاسُخُونَ**  
 بیرون نمیشه توانید شد مگر بفر و تسلط و غلبه و شمار این قوت نیست بلکه هر چار وید  
 مرگ ملازم شماست و از وقوع ان جاریند و بید و گفتند روز قیامت ملائکه کرد اهل  
 محشر صف کنند و منادی ندا کند که ای آدمیان بر میان عصر صبح محشر است اگر توانید بیرون  
 روید بر وید اما نتوانید رفت مگر بجهت و برهان و شمار نماندست و نماند **فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ**  
 پس بگذارم از نعمتهای افزید کار شما که اخبار کرده که شما عاجزید در دنیا و فرموده اند در آخرت



نادانیه که در هر دو سوره جزو بار و مدد کار نیست و روی تو جبهه درگاه او را بداند **تکذیب** باری  
چون میوزنی **سَلِّ عَلَيْنَا سَوْطَ نَارٍ** فرستاده شود بر هر که مشرک و عاصی باشد از شما زبان  
خالص از تشویش و محاسن و دوری سیاه یعنی یک نوبه زبان خالص از تشویش فرستد و یک کت  
دور و کو بند محاسن روی که لخته کبر سرهای ایشان فرو بریزد **فَلَا تُقِيمُ آيَاتِ** پس حضرت  
توانید که بیدار و منع نتوانید که عذاب را از هم **فَبَايَ الْاَرْدَنِ كَيْفًا** پس بگذازد از نعمتهای بیرون که  
خود که هم کرد بشو و محاسن را باز استبداد از نافرمانی و پیرستش و یا اشتغالش نماید  
**تَكْذِيبَ بَارِئٍ** تکلذیب میکند **وَإِذَا انشَرَّتِ السَّمَاءُ** پس چون بشکافتد آسمان برای نزول ملائکه  
**فَكَانَتْ تَوْرِدًا** پس که در سرخ یعنی بر یک کل کالذیهان مانند لایم احیر یا مانند روض  
زیت که هر ساعت بدون دیکر نماید **فَبَايَ الْاَرْدَنِ كَيْفًا** پس بگذازد از نعمتهای بیرون که  
دار شمار از اشتقاق آسمان و قلوب آن از شدت آن احوال بوی پناه جویند **تَكْذِيبَ بَارِئٍ**  
تکلذیب میکنند **فَيُؤَيِّنُ الْاَسْمَاعُ عَزْزِيَّةٍ** پس آن روز بر سیه نشود آن گناه او **النَّارُ لَاجَاتٍ**  
ادبی و نه بری یعنی از ایشان سوال استغلال نکند که جهاد کردید ملک سوال تو بیاید  
که جل کردید ملک با کس که از این ابعالات بشناسند حاجت سوال نباشد یا بوقت خروج آن  
قبول از ایشان نرسند و آنچه حق سبحانه فرمود که **لَسْأَلَنَهُمْ اَجْمَعِينَ** در موقف حساب  
خواهد بود که همه را سوال کند **فَبَايَ الْاَرْدَنِ كَيْفًا** پس بگذازد از نعمتهای بیرون که در آن  
احوال آن روز خبر داد تا در ایمان و تقوی ثابت و راسخ باشید که سبب نجات همانست  
**تَكْذِيبَ بَارِئٍ** تکلذیب میوزنی **يَعْرِفُ الْخَبْرَ بَيْنَ يَدَيْهِ** شناخته شوند که اقرار  
بعلامت ایشان که سیاه روی و کبودی چشم یا آثار غموند و در پیشه ایشان **يُؤَيِّنُ**  
**بِالنَّارِ** و الاقدار پس فرافتن شوند بویهای پیشانی یکبار و بقدمهای یکبار یعنی نوبتی  
موی پیشانی ایشان و بد و ترخ کشت و بویهای یا بای ایشان گیرند و سر تا کون بد و ترخ افکنند  
**فَبَايَ الْاَرْدَنِ كَيْفًا** پس بگذازد از نعمتهای بیرون که خبر داد شمار از گرفتن و در دست  
افکند که همان از نفس برهیزد **تَكْذِيبَ بَارِئٍ** انکار میکند بعد از انداختن مشرکان  
بد و ترخ ملائکه ایشان گویند **هَلْ جِئْتُمْ اِيْنًا** این آن دو ترخ است که از روی انکار  
**يَكْذِبُ بِهَا الْخَبْرُ بَيْنَ يَدَيْهِ** تکلذیب میکند نام بان مشرکان و باور نیی داشتند **يُظْهِرُونَ بَيْنَهَا**  
طواف میکنند دو ترخ میان دو ترخ است که از روی انکار **وَيَكْذِبُ ابْنُ بَقَاءٍ**  
رسید بعضی که از آتش استغاثه کنند ایشان فریاد می کنند و در میان چنین اب اندازند  
که چونند های از ایشان بیدار یکسلسل پیوسته میان بحیم و حیم می باشد **فَبَايَ الْاَرْدَنِ كَيْفًا**  
پس بگذازد از نعمتهای بیرون که خود که گاه کرد شمار از عذاب دو ترخ تا از کفر بر هر کرده و یا  
متصف شد از آن نجات یابند **تَكْذِيبَ بَارِئٍ** تکلذیب مینماید و **لَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ**  
و برای کسی که بر سر آتش اندون پسر خدای و بهشت است یعنی کس که از موقف حساب برسد  
و ترک معصیت نماید او را د بهشت نماید جنت عدن و جنت نعيم و گویند یکی خایف اشرار بود

و یکی خایف جز او در موضع او برده که در باغ دهند ایشان را در بار بهشت که هر یکی از ایشان صد سال  
 راه طول و عرض داشته باشد و در میان هر باغ سرهای خوش و حوران دلکش و محمد علی حلیم قدس سره  
 فرمود که بهشتی برای خوف الهی است و دیگر برای ترک مناهی یکی برای خاصه خایف اسب و دیگری  
 برای خدام و متعلقان او و فیای اگر در یک کما بس بگذارد ازین نعمتهای افرید کار شما که بهشت  
 بر ادای طاعت و ترک معصیت **کند باری** نکند یب میکنند **و انا افنان** و در میان  
 خداوند آن شاخها یعنی در آن درختان بسیار باشد هر یکی شغل بر آثار فیای اگر در یک کما بس بگذارد ازین نعمتها  
 بر هر که از خود که بهشتها مشغول بر اشجار و آثار برین عطا میفرماید **کند باری** انکار میکنند  
**فهماعینان** بجز باری درین دو باغ و چشمه میر و نده هر جا که بهشتی خواهد در اعالی منازل و اسافل  
 آن یک تقسیم و یکی سلسله در عالم او برده که یک از آب صایه و یکی از شراب لذین **فیای اگر در یک کما**  
 بس بگذارد ازین نعمتها بر هر که از خود که چنین چشمه را برای راحت و لذت شمار و ان میکند **کند باری**  
 همچو میر و برین **فهماعینان** و **و جان** این دو جز از هر میر و دو صنف یکو مع و ف که در یک باشند  
 در دنیا و دیگر غریب که کسی ندیده و نشنیده باشد **فیای اگر در یک کما** بس بگذارد ازین نعمتهای پرور  
 شما که اضا و غرات و فو که بر بسند عطا میفرماید **کند باری** منکر میشود **متخیرین**  
**علم من** ترسند کات درین بهشتها فکله کنند کات کنند بر فرشها که استرات **و من اشترق**  
 از پای هم که باشند از نیز یکی بر سیدند که بطایین آن دیباست ظهرا بر آن ازجه باشد جواب داد که  
 ظهرا بر آن از نور و دیگری گفته که ظهرا بر آن داخل است درین این که فلا نجا نفس ما الخی و ج الجنتین  
**دات** و میوه درختان این دو بهشت نزدیک است که دست قیام و قاعد و مضطجع بدان رسد  
 و گفته اند کسی که تکس دارد و میوه از رو کند شاخ درخت سرفروارد و آن میوه که خواهد بدین بوی دهد  
**فیای اگر در یک کما** بس بگذارد ازین نعمتهای افرید کار شما که بر تختها و فرشها و شاهان نه نشاند و میوه  
 لذت دهد **کند باری** انکار میکنند **فیای قاصرات الطرف** در قصور و منازل این دو بهشت  
 کوتاه چشمه اند یعنی زان که چشم فرو خورایند باشند از نکر نیست بغیر شوهران که **بطون من لشرعیم**  
 نشود باشند ایشان را و المهان پیش از روح ایشان در بهشت **و لجات** و نه حیان یعنی  
 حورانی که بر آن اشرف قرار دارند دست ادبی بدین که نزدیک باشد و انا فکله بر ای چمن مقرر شد  
 اند چنین نیز را ایشان نفری نکرد و بود **فیای اگر در یک کما** بس بگذارد ازین نعمتهای افرید کار شما که  
 حوران برین لطافت بر بندگان از زین داشته **کند باری** نکند یب میکنند و باور فی  
 نمیدارند **کافون** که میبایستند آن حوران **الباقوت و المراجان** یا قوت صلیه و مر  
 و این با کبر **فیای اگر در یک کما** بس بگذارد ازین نعمتهای افرید کار شما که حوران  
 بدین صفا و پاکیزگی بر ایجه شما افرید **کند باری** نکند یب میکنند و باور  
 غدا رسید **هل جن الاحسان** ای اخذ زای نیکی کرد و در محل  
 باشد **الاحسان** مگر نیکی کردن در ثواب یا جزای هر که  
 لا اله الا الله گوید و عمل کند یا و اس محمد رسول الله نیست

ما که بهشت و حاصل آید آنست که جزای نیکی نیکی است پس جزا دهند طاعت را در رجات و مکافات  
کنند شکر را بنیاده و تقوی را بفرج و تقوی را بقبول و دعا را بایجاب و سوا را بعبا و استغفار  
بمعفرت و خرق دنیا با من اخرت و خدمت را بنعمت و در بجزای خلیف فرمود که نیست جزای  
فتاوی الله الا البقا با سه پست هر که در راه محبت شد دنیا یافت از بجز بقادر حق هر که شمشیر  
شوقش بر برید میوه زوق از درخت وصل جلد فیای اگر بگوید بس بکدام از نعمت  
فرید کان شما که توفیق احسان داد و جزای آن متذکر فرمود تکذبات می کنید  
و انکار نمی نماید و این دو دنیا جتان و بجز این دو بوستان که من گویید یا فرمود ترا را ایشان  
دوستان دیگرست گفتند این دو بوستان اول از راست برای سابقان و این دو بوستان از زقرم  
برای اصحاب الیمین فیای اگر بگوید بس بکدام از این نعمت یا فرمود کار خویش را این بهشتها  
نام زبند کات میکند تکذبات منکر میشوید مذ هامتان در دو بهشت  
سینا بسیاری سبزی بسیار زنده فیای اگر بگوید بس بکدام از نعمت های پروردگار که جنین  
بوستانهای سین عطا میکند و سبزی موجب روشنی چشم است تکذبات من انکار  
نمیکند و اینها عیان نفاخان درین دو بهشت دو چشم باشد جوشید یا آب هر چند  
از و بردارد دیگر بر جوشد فیای اگر بگوید بس بکدام از نعمت های آفرینش شما که جنین  
دو چشم آب بسیار شما میدهد تکذبات من تلذیب میکند و اینها فاکه  
درین دو بهشت میوه بسیار بود و محل و دریا و خرمایان و اشجار و انار مخصوص خرمایان  
و انار از موهبته تفضیل است زیرا که خرما فاکه است و غذا و انار میوه است و فیای  
اگر بگوید بس بکدام از نعمت های پروردگار شما که جنین نعمت به بندگان از زانی فرموده  
تکذبات من انکار میکند و این خیرات حسن درین چهار جنت زنان بر کزیده  
باشند نیکو روایان یعنی حسن خان ایشان بحسن خلق آراسته باشد فیای اگر بگوید  
بس بکدام از نعمت های آفریدگار خویش که شما را خرمایان دهد هر یک از دیگری نیکو تکذبات  
تکذیب نمی نماید و اینها مقصود از فیایان و خرمایان بهمان شد در خیمه ها که از در محو فست و کفتم  
این مرد خانهاست و بعضی تخصص کرده اند بخلات و بخله خانها را است برای داماد و عروس  
فیای اگر بگوید بس بکدام از نعمت های پروردگار خود که جنین ازواج طیبه بهشتیان  
میدهد تکذبات منکر میگردد و این بطنش را بر قلبهم نسو است مرایشان را هیچ  
آدمی بهتر از شوهرای که بدیشان شک اند و لا جات و نه جنین نیز دست بدیشان رسانند  
انک بکاف هم بگوید فیای اگر بگوید بس بکدام از نعمت های خداوند خویش که ازواج ابکار  
تکذبات تلذیب نماید و تلذیب زندهگان باشند علی فر فرخنده بر فرشتها  
یا بالشفاء سین و عبقری جاب و میساطرهای قیمتی در غایت نگوئی فیای اگر بگوید  
بس بکدام از نعمت های پروردگار شما و این کوته ها که منکر شد تکذبات من تلذیب میکند



بزرگ اسم ربک بزک نام برورد کار تو از حیث اطلاق ان اسم بروی من توان دانست  
 که بزک ذات درجه مرتبه خواهد بود و این است که هیچکس از عظمت ذات او نشان ندان و غیبی  
 داد پست بر لب بجزی چنین و مانند اند خشک بهم مبتدی هم منتفی از لجلال  
 و الا کرامت در هر توجس رشف معنی این است برین وجه آید که خداوندی که از صفات الخدائات  
 ان مستلزم کمال است ذات فی مثالش مراتب است و لکن سلب ان مقتضی عزت و کبر است چنانچه  
 مقدس ذات معز و معز است و اکثر محققان بر آنند که جلال اشرف بصفات قهری است و اگر امر  
 عطا مرتب از اوصاف لطیفه پس نام ذوالجلال و الا کرام جمع باشد جمیع صفات الهی را و ازین  
 که او اسم اعظم گفته اند و خبر الظهور بیا ذلجلال و الا کرام موبدان قولت سورة الواقعة مکیه و بی تسعة و تسعة

بسم الله الرحمن الرحیم

را و افعه و افعه یاکن جون واقعه شود یعنی حادث گردد قیامت کس کوا قعته  
 کاذب است یست در واقع شدن و آمدن او دروغی یا برای وقوع او هیچ دروغی موجود نیست  
 بلکه هرگز خبر میدهند صاق است و آن روز حافظه فرو برند است که روی بد با سفل  
 السافلین از روی عدل رافع بر دارند که روی را با علی علین از راه فضل یا حافظ  
 اعلا و اهل شقاق و نفاق است و رافع اولیا از ریای اخلاص و وفاق یا فرو میدارد آنرا که  
 در دنیا خود را مانع مبداشتند و برجه آر جمع را که درین عالم فرو نمی گذارد از ارض رجا  
 یا دکن چون جنبانیک شود زمین جنبانیدی بر وجهی که هر بنایی که برست منهدم گردد و نیست  
 لجلال بک و راند شود که چهار راند فی یا شکسته و با بر بکردد فکانت هکذا پس بکشد  
 غباری که دیک میفود یا شعاع افتاب و قی که از روزنه در افتد متبک جبر اکند  
 و منتشر کشتن و کشتن و باشد شما ای کلفان در آن وقت از و انا ثلثه اضاف  
 سه کانه یعنی سه کوه باشد در سه مرتبه فاصحاب الکعبه بس اصحاب دست راست  
 اصحاب الکعبه چه اند اصحاب دست راست تعظیم میکنند ایشان را چنانچه کوی فلان قوم  
 بوزن کل اند وجه بزرگ است و گفته اند درین استقام معنی فجب بزرگ است و اصحاب بین انهار است  
 که در وقت اخراج در پیر از صلب آدم ایشان بر راست وی بوده اند یا نامه اعمال در آن روز بر دست  
 راست ایشان نهاد بیهشت روند و آن بر همین عرش است و گفته اند میمنت بجهنم و برکت است  
 یعنی ایشان مبمون و مبارک قدم اند و اصحاب المشامق و اصحاب دست چپ اما اصحاب  
 المشامق چه اند یا ران دست چپ و ایشان بوقت اخراج در پایت در شمال دم بوده اند  
 یا نامهای عمل بدت چپ ایشان میدهند یا بد و زخ شان میریزند و در پنج بر بسیار عرش است و گفته  
 اند مشامه را از نشام گرفته و آنان شوم و ما مبارک اند و السابقون و پیشی گرفتن کان بر همه  
 اقوام یا پیش روان بیهشت السابقون پیشی گرفتن کان ایمان چون موذن آل فرعون  
 و حبیب بخار و صدیق و مرتضی علی رضی الله عنهم با ناکه بر و قبله نماز گزارند و اند با پیغمبر  
 صلی الله علیه و آله و سلم یا اهل قرآن یا پیش روان بصف جهاد یا سبقت گیرندگان بصف اول تنبیه اول



۲۱۵  
 وَلَيْكُمُ الْمَقَرُّونَ ۝ ان كروه اند نزدیک كرده آيند شك كن بر رحمت و كرامت في جنات  
 النعير ۝ در بوستانهاي مشتمل بر انواع نعمت **قُلْ هَؤُلَاءِ مِنْ اَوَّلِيَّيْكُمْ** كروه بيشتر از بيشنيا  
 يعني ام اينيكلد شته **وَقُلْ هَؤُلَاءِ مِنْ اٰخِرِيَّكُمْ** واندكي از بيشنيان يعني امت محمد صلي الله عليه  
 والوسلم مضمون سخن است كه سابقان ام ما ضيه بيشتر سابقان اين امت اند در بيان آورده  
 كمراد جماعتي اند كه انبياء را معاينهديدند و بخدمت ايشان رسيدند بدیشان كرويدند نه تمام  
 امتان ايشان از كمالات متابعت بغير ماصلي الله عليه والوسلم از همه ام بيشتر خواهد بود چنانچه  
 فخر ايشان اكثر الناس تبعايوم القيمة از ان خير ميدهد و در حديث بريدق رضي الله عنه مذكر است  
 كه اهل بهشت صد و بيت صف باشند هشتاد از اين امت و چهل از ساير ام و اين سابقان از اولين  
 و اخيرين در بهشت باشند **عَلَى سُرُرٍ مَوْضُوْعَةٍ** بر تختها بافته بزر و مشك و باقوت و زمرد  
**مُتَكَيِّفِيْنَ** تكيه زدگان **عَلَيْهَا مَقَالِيْقٌ** بران تختها بر اين يكديگر يعني دروي  
 نايد بدار هم متانس شوند و مسرور گردند **يُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ** ميگردند بر ايشان براي خدمت  
 و لذت **وَلَدَانِ** كودكان جاويد مانند كاك بر هيات كودكي چه خدمت خردان  
 گميانتر است از خدمت كبار و كويند آراسته با كوشورها و زمين و اين كودكان از خدای افرين باشد  
 براي خدمت بهشتيان و از سلمان فارسي رضي الله عنه منقولست كه اطفال مشركان اند كه خدمت  
 اهل بهشت نامرد شده اند و بر ايشان طواف ميكنند **بِاَكْوَابٍ** با كوزه ها و **اَبَارِيْقٍ** و **اَبَار**  
**وَكَاْسٍ** بر مغيب ۝ و جامه از نر ابري كه رواست در بهشت يا خمر باك صافي  
 چون آب زلال **لَا يَصُدُّ عَنْهَا** در دست نكشد از ان شراب آن مير اخراج نباشد  
**وَلَا يَزُولُ** و نه عقل و بهوش شوند از ان **وَفَاكِهَةٍ** و در بگر بر ايشان ميگردند  
 بعيوها **مَتَابِعِيْرٍ** از نخه اخيار ميكنند و بر ميكنن بيتند و **حَمِيمٍ طَيِّبٍ** و مكوشن  
 مرغان كه الطف محوم است **قَمِيْشَةٍ مَّوْءٍ** از نخه آرزو كنند يعني بر وجهي كه خواهند  
 جوشيد يا بربان كرده و **خَوْرٍ** و بر سابقان در بهشت طواف مينمايند از براي خدمت و تان  
 سفيد روي **عِيْرٍ** كشاده چشمان در صفا و لطافت **كَاشْرَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ**  
 مانند مرواريد بوشيد در صدف كه چشمان بر و نشسته باشد و دست اخيار و نرسيه جزا  
**بِمَا كَانُوا يَعْمَلُوْنَ** با دامن ميدهيم ايشان را با دامن دادني بسبب بخير بودند كه عمل ميكردين  
 در دنيا **لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا** نه شنوند در بهشت سخنان چه بوده يا با نك و فر يا ديا سو كند  
 و در رنج و **لَا تَأْتِيْهِمْ** و نه سختي كه گفتن ان موجب كناه باشد چون فحش و دشنام **لَا**  
**قِيْلًا** ليكن ميشنود سخني كه ان كدام است **سَلَامًا سَلَامًا** تكرار اين دو لفظ دليل  
 است بر آنكه اهل جنت بوسه بنيزد يك سلام كويد و **اَصْحَابُ الْيَمِيْنِ** و اصحاب دست  
 راست **مَّا اَصْحَابُ الْيَمِيْنِ** چه اند اصحاب دست راست **بَنِيْزَكٍ** و مكرم اند و ايشان باشند  
 في سِدْرٍ مَّخْضُوْرٍ در زير درخت كنار پي خا و بخلاف سدر و نيا آورده اند كه مسلمانان  
 نظر بروج افكنند و ان وادايي است از طائف مشتمل بر درختهاي سدر بسيار كشته چه بودي

که ما را مثل این بودی آیه آمد که اهل بهشت را سد باشد چنانچه **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** و درخت  
 میوه های آن بر هم پیچیده یعنی از اسفل تا اعلای آن همه میوه ها باشد و **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** و سایر کینه  
 یعنی پوسته که هرگز زایل نشود و مد از قفل راحت است و **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** و آب ریزان  
 یعنی از جنت عدن فرو می ریزد بر برشته های دیگر و **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** و میوه بسیار مقطوعه  
 نه بر یک شک یعنی در هیچ زمانی منقطع نشود بخلاف میوه های دنیا که در فصلی باشد و در فصل  
**وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** و منع کرد شک یعنی از هر شک بیج نفع باز نماند و چون میوه دنیا  
 که بی بهاد است نباید و **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** و کسرتیها برداشته شک بقیعت با رفیع العتبات  
 و بقول بعضی فرشتگان است از زبان و مرقعه بر تخت بلند نشاند **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** و بیستی  
 که ما فریدیم ابتدا به سبب ولادت زنان دنیا را **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** افزاید یعنی بعد از پری خلوت کنیم  
 ایشان را خواهد یک مرد است که پس زنان را چون سازد بزرگ **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** سن **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** ائمه را بس  
 که دایم ایشان را دختران دو شیر و یعنی هرگاه که ازواج بتزایشان آیند ایشان را بکر بایند **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ**  
 دوست داران و عاشق شوهران خود باشند یا با شیخ و ناز یا شیرین سخن **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** هر زادن  
 و هر سی و سه سال و شوهران نیز همای سن و در نیمه آن آورده که صبیحه را که بهشت از آن بدین سن  
 رسانند و بشوهر دهند و عجز را نیز که کتد بدین سن اگر شوهر نداشته باشد مرد دنیا بعضی  
 اهل بهشت دهند و اگر شوهر داشته باشد امام شوهر از اهل بهشت بنوده چون مرده فرعون و اریکی  
 از بهشتان دهند و اگر زوج او بهشتی بوده باز بد و از آنجی دارند و اگر زیاده از نیک شوهر  
 داشته باشد و هم بهشتی باشند بر زوج آخرین نامزد کنند و این زنان را نشانیم **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ**  
**الْأُولَى** برای اصحاب دست راست و کویا سبیل می رسد که بیاوند اصحاب الیمین میفرماید  
 که ایشان **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** کوهی اند از پیشینان **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** و کوهی اند از  
 پسینان در اسباب نزول آمده که چون آیه **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** و قلیل من الاخرین فرود آمد فاروق رضی الله عنه که بان  
 و گفت یا رسول الله ما بتو کردیم و تصدیق کردی و از ما انجام نیابد مگر آنکه این آیه آمده که  
**وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم ای بر وی خواند و عمر رضی الله عنه  
 فرمود **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** و بنام پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم گفت از آدم تا من یک نداشت و از من تا قیامت  
 یک ندهد در حدیث آمده که اگر جوان نکر و نصف اهل الجنة و عنقریب که شد که اهل بهشت صد و بیست  
 صنف باشند و هشتاد و نه از آن امت من خواهد بود و از پنجاه معلوم میشود که هیچکس از امت متابعت  
 آن حضرت در دنیا نخواهد بود **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** نماز بنزدان دفعه پنجم است کسی که باشد  
 جنین دستگیر **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** و اصحاب دست چپ **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** و اصحاب  
 دست چپ یعنی خوار و پست مقلدان و دران و وزیران **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** در لاش سوزان یاد باد  
 که اگر حرارت آن در شام ایشان نفوذ کند و **وَلَا يَدْخُلُهَا السَّاجِدُونَ** و در آب گرم متساقی در حرارت  
 صاحب تبیان آورده که چون حرارت سموم در اجساد و کبار ایشان اثر کند بناه جویند بحیم چنانچه  
 که باز در دیناب میطلبند و چون در حیم افتد از حرارت آن بیشتر متازی کرده اند پس بناه

۴۴۹  
 برند بر سایه و از آن سایه خبر میدهند که وظیفه من بخیر بود و سایه از دود سیاه کرم و گویند  
 بجموع که چه است در آتش که در زخیان در سایه آن بنا می‌نهند لا یرد خنک نیست مانند  
 سایه باد بکس و لا یرد و نه سود رسانند و راحت بخشد و آن غذا به ایشان بجهت  
 است **اَنَّهُمْ كَانُوا** بدست کسی که ایشان بوده اند قبل از کاف بپش ازین در دنیا مرزین  
 بنابر و نعمت برورد کار شدگان و تنعم ایشان بخرمات بود و اتباع شهوات و **كَانُوا**  
**دُحْرُونَ** و بودند که اصرار می نمودند **عَلَى الْجَنَّةِ الْعُظْمَى** بر کناه بنزک که شکست  
 بدان اقامت میکردند یا سوکنند بدروغ میخوردند بر آنکه حشر بخواد بود و **كَانُوا يَفْرُقُونَ**  
 و بودند که میگفتند **اِذَا مِتْنَا** ایا وقتی که ما بمیریم **وَكُنَّا تُرَابًا** و کردیم خاک و عظاما  
 و استخوانهای بچه گوشت و پوست **اِنَّا لَبَعُوثُونَ** آیا ما بر آنکه خاکانیم از قبرها و زنده شدگان  
 نکل را ستفهام برای مبالغه است در انکار **اَوَاوَا اَوَاوَا** آیا بدان پشینیان ما این  
 میگویند **قُلْ** بگو ای محمد در جواب ایشان **اِنَّ الْاَوَّلِينَ** بدستی که پشینیان  
 از آباء شما و غیر آن **وَالْآخِرِينَ** و پسینیان از شما و غیر شما **لَجُوعُونَ** هر آینه جمیع که  
 شطه کان اند **اِنَّ اِيَّانَا نَعْلَمُ** برای وقتی که مقدر شده از روز معلوم که قیامتست  
 یا همه مجموع اند در قبرها برای میقات حشر که روز معلوم است یا همه محشر شوند کان بمکان  
 حساب یا زمان حساب در روز که معلوم است **مِنْ خَلْقِهَا اِنَّهَا الضَّالُّونَ** پس بدستی  
 که شما ای که اهلان از راه حق **لَا تُكْفِرُونَ** تکذیب کتدگان در بخت و شورش و خطاب  
 یا اهل مکه و امثال ایشان است میگوید که شما فردا **اَلَا كَلُونَ** هر آینه خوردن کاینده **مِنْ شَجَرٍ**  
**مِنْ زُرْقٍ** از درختی که زقوم است یعنی شما را زنده کنند و از آن درخت بخورند **فَاَلَا تَتَذَكَّرُونَ**  
**مِنْهَا الْبَطُولُونَ** پس برکتدگان باشید از میوه آن درخت شکمها را **فَسَلِّحُوا بِلُحُوبِكُمْ**  
**لِالْحَبَرِ** پس آشامندگان بر بالای زقوم ای کرم آورده اند که عذاب جمیع بر دوزخیان بکارند  
 تا بر شانند شکمها را از زقوم پس تشنگی بر ایشان غلبه کند آنکه حمیم بر ایشان عرض کنند بسیاری  
 از آن پاشامند **فَسَلِّحُوا بِلُحُوبِكُمْ** پس آشامندگان اند از حمیم مانند آشامیدن شتران  
 تشنگی زده و مدهمهای آب نیافته یا مثل زمین ریخته که هر چند آب خورد اثران برود بید  
 نیاید یعنی دوزخیان چند بخیم آشامند تشنگی ایشان تسکین نیابد **هَذَا نَزْلُكُمْ**  
**يَوْمَ الدِّينِ** این ماکول و مشروب بشکست ایشان است در روز جزا **هَؤُلَاءِ** محضری که برای  
 همان ازند و بعد ازین در دوزخ انواع ماکول و مشارب خواهد بود ایشان که شرح شدت و عفت  
 آن در بیان نیاید **لَنْ يَخْلُقَ كَمَآ** ما فرید اینر شما را در ابتدا و شما بدان اقرار دارید **فَاَلَا**  
**تَضُرُّكُمْ** پس چرا باور نمی دارید **اَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ** آیا خبر دهلید  
 از آنی که برین در رحم زنان **اَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ** آیا شما یاف بریند که در آن از آن **اَمْ كُنْتُمْ**  
**لِلْاَنفُسِ كَافِرُونَ** یا ما بیم ازین کارکن و شما مقدرید بر آنکه مخالف منم چه شما بدان وجه بدات

نوع که فرزند به طلبیده متولد نمیشود بلکه بر وقت مشیت و طیف ارادت من به آید خن  
 و در نهایت کلمات ما بعد از افرینش شما تقدیر کردید در میان شما مرکب را و مقرر ساختیم  
 زمان موت هر کس و ما خود میسر نیستیم و نیستیم ما پیشی گرفته شد یعنی کسی بر حکم ما پیشی  
 نتواند کرد و از رویی که مقدر شده نتواند که بخت و مایه موت را تقدیر کرد بر علی آن نیز دل  
 امثال کفر من آنکه تبدیل کنیم از شما کسان که مانند شما اند یعنی شما را بپیرانم و دیگران را  
 بپاریر و بنشیند فیما بین کلمات و پافریتم دیگر باره شمار در صورتی و هیاتی که بخدا آیند  
 امر و بر یعنی کافران در پشت قرین صورتی و مومنان را در بهترین هیاتی و لقد علمتم انشاء  
 الاول و بدین سی که دانسته اند شما افرینش نخستین را که نطفه بودید و علفه شدید  
 تا آخر و بدان اقرار دارید قل لا تنکرون و پس چرا یاد نمیکند توانایی حق را بر نشاء  
 آخری چه هر که بران قادر است از من عاجز نتواند بود فظم آنکه ما را خلوت مباد  
 میکشد تا بجاوه کامیود با دیگر که از صوم هلاک روی بوشیم ریزند خاک هر تواند  
 با هر کس نمکون که ارد از کوشش خود بیرون افرانیم ما خود کون اخبار نماید از آنچه  
 میکنند و بخود در زمین می افکند انتم ترزعوک ایا شما میر و یانید ان نعم را ام خود  
 النار کون یا ما روایت که ابر حرت فعل عبادت و نزع فعل خدای و در خبر آمده است  
 که نکرید از شما که زرع و لیکن کوید حشر چه شراض و القاء بد و در و از نباه است  
 و در و یانید از حق بجهان کون نشاء جعلنا خطا اما اگر خواهم هر آینه که اینم کن چیز که کشته آید  
 کیا چه در هم شکسته پیش ابر رسیدن یا کبی به دانه فظلم تعالون و پس هر روز باشد  
 که از ان قضیه و غلبه شکست مایند یا بر آفت ان اند و هنگام شویید یا از جند و سعی خود بشیمان  
 کردید و میگویند لنا المکر موت ایا ما تواند که انیم و حفصل تا خواند بطریق خیر یعنی  
 بدین سی که ما غرات یا فتکا نیم بل نحن محرمون و مملک ما به بهر که انیم از روزی افرانیم النار  
 الی بشریون خبر ما زده اید از انی که می آشنایید از برای تسکین عطش و زنده گی  
 شما بوی باز بسته است انتم انزلتموه ایا شما فرو فرستادید انزل من المزن را بر سفید  
 ام نحن المنز لون یا ما فرو فرستاد اید آب شیرین لطیف کون نشاء جعلناه که خواهم  
 کرد اینم کن آب را اجاجا نفع و شور و نفع از روی منقطع سازید فلو لا تشکرون  
 پس چرا شکر نمیکوید خدا را برین نعمت افرانیم النار الی تو روون اخبار کنید از تشیی که بیرون  
 چه آید انما انشاء من شرها ایا شما بیافزاید آبل در درخت آتش را که ان مرغ و غفارت افرانیم  
 المنشون یا ما افریننده اینم اهل نوادی شاخی از بختی مرغ که مگر میگویند بر شاخی  
 از درخت غفا که انی میخواهند میسایند با درخت بجهان از نیل این دو شاخ ترک آب از و میجکند  
 آتش بیرون چه آید نحن جعلنا ذلک ما کرد اینم آتش را یاد کردی که جوت به بینند آتش درخ  
 یاد کنند یا ان بصرم ساختیم بصیرت داند که هر که قادر است بر احداث آتش از درخت سیر و تر  
 با وجود مایه در و ک بکیفیت صد آتش استه هر کس که قادر بود بر تازه ساختن نفال وجود



انسان بعد از خشکی و برهیدگی آن و متاعاً و ما ساختیم آتش را بر خور داری یعنی سبک آتش  
 گرفتن **الْمُتَوَيْتِ** ● مسافران و مقیمان گفتند که این که احد الضدين چنانچه سر ایست  
 قیامکم **لِلْحَرِّ قَبِيحٌ** بر تپش کوی با نسیم **زَيْكُ الْعَطِيفِ** بنام برورد کار بزرگ قواست در  
 بیای یکدیگر **فَلَا تَسْمُ** بس سوگند یاد میکنم **بِمَوَاقِعِ الْجَوْفِ** بمواقیع بخوم قرآنی یعنی  
 اوقات نزول یا مقارب بخوم و مساقط آن صاحب کشف فرموده که تخصیص مغارب بجهت  
 آتش که غروب بدلیل زوال است و بزوال اثبات دلالت و آن که بر وجود موشی که تاثر او را زوال  
 یا عطل کرب الیب یا بجاری آن در عین آورده که مراد مساجد صیحه و مقابر ایشان است که مشاهیر اند  
 بخوم که قال صلی الله علیه و آله وسلم اصحابی بالخوم یا منازل بخوم که بروج آسمان است کما فی قوله تعالی  
 و السماوات البروج یا زمان بخوم که مامور برجم شیاطین شدند و آن وقت مولود حضرت  
 رسالت پناه صلوات الله علیه بوده و هنگام بعثت و امام زاهد رحمه الله فرموده که مراد بخوم  
 قرآنست و موقع آن دل مقدس پیغمبر ماصلی الله علیه و آله وسلم هر چند دل مطهر او یکی بود  
 باخوم قرآنی بسیار بود هر بخوم را موقعی و قراه امام حنزه و امام کسایی رحمه الله که موقع خواندن  
 مؤید این قول است و نزول بر قلب مبارک وی بنظر و نزول به الروح الامین علی قلبک ثابت  
 و آنکه **لَقَسْمٌ** و بدریستی که آنچه خدای بد و سوگند خورد سوگند نیست **كُلُّ شَيْءٍ**  
**كَظَنٍّ** ● اگر دانی بزرگ و معتبر جواب قسم چیست **اِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ** ● بدریستی  
 که آنچه حضرت رسالت صلی الله علیه و آله وسلم بر شما میخواند هر آینه قرآنست بزرگوار و بسیار  
 نفع جهشمن است بر اصول علوی که در باب مصالح معاش و معاد بکار آید یا که امیت نزد  
 خدای و ملائکه و مومنان یا حافظ و قاری و معزز و مکرم است و این قرآن نوشته شده است  
**فِي تَابٍ مَّكْنُونٍ** ● در کتابی پوشیده و نگاه داشته نزد یک خدای یعنی در لوح محفوظ  
**لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْأَطْهَارُ** ● نسیاید لوح را یعنی مطلع نشوند بر آنچه در آنست مگر پاکیزگان  
 یعنی ملائکه مظهرند از کد و رایت اوصاف ربه که بی رحمه الله گوید مراد سفره اذن و کلام  
 بر و بعضی ضعیف را عاید بقرآن دارند و مراد محصف است یعنی من نکستد محصف را مگر پاک شدگان  
 از احداث ظاهر آیه فیه است و معنی آن نیز یعنی جنب و محدث باید که من محصف نکند و فقهایی  
 مالکی و شافعی رحمه الله محدث و حیاض و جنب را تجویز نمیکند حمل محصف و من آن  
 و جنبان که گویند که محدث و جنب را رواست حمل محصف و من آن و حیاض را نه و نزد امام اعظم  
 رحمه الله نشاید محدث و جنب و حیاض و نفس را من محصف مگر بفار فیه من فصل از وود و توادد  
 مذکور است که جنب و حیاض را بقول امام یوسف رحمه الله جایز است کتابت آن وقتی که لوح بر زمین  
 بود و بر کنار و نزد امام محمد رحمه الله هیچ وجه روا نیست و بعضی من را حمل بر قراهت کرده اند  
 و این ابن عمر رضی الله عنهما منقولست که دو ستم زن من آنست که قرآن بخواند کسی مگر آنکه طاهر باشد  
 محمد بن فضل رحمه الله مراد از این طهارت توحید است یعنی باید که غیر موجدان کسی قرآن بخواند  
 و این عباس رضی الله عنهما نهی میکند از آنکه بود و نصاری را تمکین دهند از قرات قرآن و محققان

گفته اند مراد از مس اعتقاد است یعنی معتقد نباشد قرآن را مگر باین دلالت که مومنان اند یا عمل  
 بقرآن یا نگاهداشت احکام قرآن نکند مگر جمعی که با کبره شده باشند بملکه توفیق از لوح  
 خداوند یا علم بدان یا تفسیر و تاویل از آنند الا آنها که سرایشات پاک باشند و چنین قدس  
 فرموده که با کسی سلیبی ما سویی است از حکیم سنایی است روح الله روجه بدست حضرت قرآن نقاب  
 آنکه بر اندازد که در المثلث معنی را مجرد بیند از غوغا و در جمل الخفايق آورده که مکاشف نشود  
 با سدر قرآن مگر کسی که باین که در از لوح قهرم غیر و غیر تیره و برسد بمقام شهید حق بر ماری  
 خلق و شهید خلق در ماری حق و این معنی میسر نشود جز بقنای شاهد و شهید در شهید  
 هست چون تجلی کرد اوصاف قدیم پس بسوزد وصف حادث را حکیم **بِاتِّفَاقٍ مِنْ رَبِّ**  
**الْعَالَمِينَ** قرآن فرو فرستاده است از نزد آفرید کار عالمیان **أَتَمُّهُدَى الْحَدِيثِ** آیا بدین  
 سخن که قرآن است **أَنَّهُ مَدَّ جَنُونَ** شما ای اهل مکه ناکر وید کاینکه یا مداهنه کنند کاینکه  
 یا منکران و **يَجْعَلُونَ رِزْقَهُ** و چه سازند روزی یعنی هر خود را از قرآن **أَنَّهُ نَزَّلَهُ بِوَكِيلٍ**  
 آنکه بکنایه کیند مراد را میگردانند شکر روزی خود را که نسبت بارت یا تو کیند و این تکرار  
 سخن خدمات **فَلَوْ كُنَّا زَاكِرَاتٍ لَخَلَقْنَاكُمْ** پس چرا نه چون برسد روح بچرخ کلود و وقت  
**وَأَنْتُمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا أَنْ تَقُولُوا** و شما آن هنگام که نکرید بیعت و سخن **لَقَدْ كُنَّا أَكْثَرُكُمْ**  
**وَأَنْتُمْ يَكْفُرِينَ** بدان محض را شما و لکن **أَنْتُمْ تَكْفُرُونَ** ولیکن شما غیبه بینید و نمی دانید و آن قرب  
 بعلم و قدرت و رویت **فَلَوْ لَمْ تَنْكُرْنَاهُ** پس چرا که نه هستید شما غیبه **مَنْ يَنْتَهِ** غیر  
 جزا داده شد کلام قیامت **تَرْجِعُونَهُ** باز گردانید روح را بجهنم **أَنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ**  
 اگر هیند راست کویان ملخص این است که اگر شما هیچ انکار حشر و جزا راست میگردید پس چرا  
 باز نمیکردانید روح را باین وقتی که بخلق رسید **فَأَمَّا أَنْ كُنَّا** پس اگر باشد متوجه **مَنْ**  
**الْمُقَرَّبِينَ** از نزدیک که اینده شد کان بدیهه و بانی یعنی از سابقان بود **فَرُوحٌ**  
 پس مرور است راحت یا رحمت یا سانی یا خلق از غم یا مغفرت یا فرح و اینها در قبر بود یا در قیامت  
**وَرُوحٌ** و روزی جاودانی یا بوی خوش یا بخت ملائکه یا ریحان مشوم و اینها در بهشت  
**وَجَنَّتْ بَعِيرٌ** و دیگر او را است برستای بر نعمت **وَأَمَّا أَنْ كُنَّا** و اما که باشد آن وقت  
 کرده **مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ** از اصحاب دست راست **فَسَلَامٌ لَكُمْ** پس سلامت برای کسی که  
**مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ** از اصحاب یمن و اشهاد است که سلام بر برای محمد از اصحاب یمن که بر امان  
 توانا باشد یا در سلامت یا در ازایشان یعنی شاد شو که ایشان سلامت اند از همه آفتها و **أَمَّا أَنْ كُنَّا**  
 و اگر باشد **مِنْ الْمَكْرُوبِينَ** از تملذیب کنندگان مرخندای و رسول **وَالضَّالِّينَ** گمراهان  
 از طریق حق **فَرَأَى مِنْ جَهَنَّمَ** پس مراد است بشکستن در فرار از آبی که کم کرده در دوزخ یا در  
 آتش دوزخ و **فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ** و در آوردن روز قیامت در آتش سوزان **أَنْ هَذَا لَهُ حَقٌّ**  
 الیقین **بِذَلِكَ** بدین سی که آنچه گفته شد در شان این سرگروه هر آینه آن حق یقین است یعنی رایت  
 و درین وجه **مَنْ يَكُنْ مِنَ الْعَظِيمِ** پس تسبیح کوی پیام برورد کار خویش یعنی تنزیه

اورا بنام نخستین جام او از لجه لایت عظمت و کبر بایمی او نباشد یا نماز گزار بد که برورد کار خود  
قولی آنست که یگویی سبحان ربی العظیم و در خبر آمده که بعد از نزول این این حضرت رسالت بنامه  
علیه صلوات الله و برکاته که اجعلها فی رکوعکم سوره الحجد

بسم الله الرحمن الرحیم

سبح لله ما فی السموات و الارض نماز گزارد و بر سنش کرد مرخدا یل که در آسمانهاست از ملائکه و هر  
هر زمین است از نویمان و اشهر آنست که تسبیح گفت مرخدا یل و یبکی یاد کرد لجه در آسمانهاست از ملک  
و ستاره و مهی و رماه و جزات و لجه در زمین است از حیوان و جاد و نبات و شیر آن پس تسبیح عام باشد  
فی کل ما خلق الله اما زبان بعضی تسبیح گوید و ظلال بعضی تسبیح بود مکافا ل الله تعالی و ظلالهم  
بالغی و الاصل و هو العزیز العلیک و خدای غالبست در هر چه خواهد دادا بهر چه فرماید  
له ملک السموات و الارض ما وراست بادشاهی آسمان و زمین که موجد آنست و متصرف در آن  
یحیی و یمیت زند میگرداند در لجه و میمیراند در دنیا و هو علی کل شیء قریب  
و او بر هر چیز از امانت و احیاء و انات هو الاول است پیش از همه اشیا یعنی بدیدار آنست  
آنهم یعنی قدیم از نیست که اولیت او را بدایت نیست و الآخر و پس از تنای هو موجودات یعنی باقی  
ابدی است که آخریت او را نهایت نیست پس اول او اول پچابتلا آخر او آخر پچانتها  
بود و بنود این چه بلند است و بت باشد و این نیز نباشد که هست و الظاهر آشکارا وجود او  
بکثرت دلائل و الباطن و نهان حقیقت ذات او از تفعل هر عاقل اقوال مفسران و مذکران و محققان  
درین این از حد و نهایت تجاوز کرده و بشهری تمام و بسطی لکلام در جواهر التفسیر سمت ثبت یافته  
اینها بد و قول اختصار می رود صاحب کشف الاسرار فرموده که زبان رحمت از وی اشارت میگوید  
ای آد میخاق عا در حقت و چهار طایفه اند اول که و همه اول حال ترا بکار آید بسجود بدر  
و مادر دوم جمعی که در اخذند که نیمی دست گیرند چون اولاد و احفاد سیوم و زمره که اشکال  
باقی باشد چون دوستان و یاران چهارم فرمود که باقی نهان معاش کنند چون زنان و کنیزکان  
رب العالمین میگوید اعتقاد بر نهان مکن و کار ساز خود ایشانرا مبتدا و اول منم ترا از عدم بوجود  
آوردم آخر منم باز گشت تو بمن خواهد بود ظاهر منم صورت تو بنحو ترین وجهی مبارک است باطن  
منم سر بر حقایق در دل تو و دیوت نهادم رباعی اول و آخر تو بی کیست حد و بی وقدم  
ظاهر و باطن تو بی چیست وجود و عدم اول پچ انتقال آخر پچ انتقال ظاهر و باطن وجود  
باطن پچ کیف و کرم و در بحر الحقایق آورده است اول است در عین آخریت و آخرت در عین  
اولیت و بر همین منوال ظاهر است در عین باطنیت و باطنیت در عین ظاهریت شیخ ابوسعید خدری  
قد سرسل بر سید اند که خدای را بجه شش خلقی گفت بآنکه میان اضداد جمع کرده پس این اینم خدایند  
و فرمود که متصور نیست جمع اضداد الا از حیثیت واحد و اعتبار واحد در آن واحد نظر  
اولی و هم در اول آخری باطنی و هم در آن دم ظاهری تو محیط بر همه اندر صفات و زهره  
مستغنی بذات و هر یک شیء علیک و او همه چیز دانات اول و آخر نزد علم او مساویست



و ظاهر و باطن بنسبت ذات او يكسان هو الذي خلق السموات والأرض اوست آنكه بافريد اسما و  
 را قدرت كامله في ستة ايام در مدت شش روز تماملايكه مشاهده نمايند حدوث انها را چنان  
 بس از چيزي تراستوي بس قصه كبر علي العرش بندي پر عرش و اجزاء امور متعلقه  
 مد و مس و رفت از دة بغير ما في الارض ميدانند آنچه در آيد در زمين چون تخم بكارند  
 و قطرات باران و كنجها و اموات و ما يخرج منها و ميدانند آنچه برون مي آيد از زمين چون نباتات  
 و معدنيات و برخي از فاين در دنيا و بعضي كنوز و تمام موقتي در اخير و ما يخرج منها و  
 دانند آنچه در آيد از اسما و چنان باران و برف و تگرگ و ملايكه و احكام و ما يخرج منها  
 و آنچه بالا رود و در آيد در اسما و چنان اعمال و دعوات و ملايكه كه عملهاي بندهگان مي نويسند  
 و هو معكم و خدای با شماست بعلوم قدرت عموما و بفضل و رحمت خصوصا انما كنتم  
 هر چاله باشد يعنیه معيت علم و قدرت بطبع حال انرا شما متفكر نباشد و اين معيت بعقل مفهوم  
 نكرد بلك ذوق آن بكشف در ميانيد بيت اين معيت در كنجد در بيان في زمان  
 دارم خبر زوني عيان و الله بما تعملون بصير و خدای با آنچه شما ميكنند بيناست  
 و بران جز نخواهد داد له ملك السموات والأرض مرا و است حكم كزاري و فرمان روايي هم  
 اسما و زمينها فكر را اين كلام بجهت آنست كه اول تعلق با خدا دارد و ثانيا با عادت جنايحه  
 مي فرماي و اي الله شجاع الامور و بسوي خدای باز كرد يك شود عواقب كارها و هو الكليل  
 في الشكر در آمد شب را در روز يعني از زمان شب در روز افزايد و يوحى الهام في  
 الكليل و در آمد روز را در شب يعنى از زمان روز در شب زياده كند باختلاف فصول  
 و هو علم بذات الصدور و او داناست با آنچه در دلها پوشيده است انوار الله و رسول بگويد  
 اي كافران بخدا و او را يك اندر ايمند و بفرستاده اول محمد صلي الله عليه و آله و سلم و بصديق  
 وي نمايند و انفقوا مما جعل لكم و بدهيد از مالهايي كه گردانيد است خدای شمار استخراي  
 في خليفه اي كه شكنان بترف در ان يعني از ان مالها در دست ديگران بوده و بعد از فوت  
 ايشان بشمار سبك در ان خدا بلك كند فالذين اسوانتكم بس ان الله كرويد با خدا  
 و رسول انما و انفقوا و بفقركند مال خود را بركوة و جهاد و ساير خيرات هم اجر  
 كبير و ايشانراست مرد بزرگ و ثواب عظيم كه جنت و نعيم است و مالكم  
 لا تؤمنون بالله و چيست شمارا كه نميكن و بدي بخدای و بوجدانيت او معترف نميشود و الرسول  
 يدعوك و حال آنكه بغير كفر ستاده اوست ميخواند شمارا بجهت و برهان رسول بزرگ  
 تا ايمان آيد با فريد كار خویش و قد احك و شياقكم و بدريسي كفر كرفت خدای پيمان شمارا  
 در روز است برقرار بر بويت و فني شر كند كنتم مؤمنين و كه هسييد سمايا و در اندگان  
 مران ميشا و هو الذي يقرنكم اوست الله و ند بياي و بفرستاده نريند خود كه محمد  
 صلي الله عليه و آله و سلم انما انتم بنات آتياي روشن بعين قرآن يا معجزات هو يد الجبر جبر  
 من القدر الي التور تا يروند شمار خدای بقرآن يا بغير بدعت از تاريكي كفر و روشني



ایمان مان چهل بعلم و از هلال بهدایت و از مخالفت بموافقت و در فتوحات او رده که از ظلمات  
 بنور تجلی و ان الله بکم و بدستی که خدای بشمار و رف رحیم مهر بان است  
 که قرأت میفرستد بجهشت اینک است کبر سوله دعوت میفرماید و مالکم و جیت شما  
 وجه فایان می بینید وجه عذر داری آن که تفتت فی سبیل الله در آنکه نفقه تنکیند مالهای  
 خود را در راه خدای و نفقه پیرانست السموات و الارض و حال آنکه مر خدای راست میراث احسانها  
 و زمین یعنی هر چه در آسمان و زمین است بعد از فانی اهلای ان بوی با نخواهد کشت و امرون  
 نیز من و راست و لیکن خلق در آن تصرف می کنند و در آخر دست تصرف دیگران کونا ه شک بخت  
 بجهان و تعالی باز کرد درین کلام تر غیب بنفقه کردن یعنی چون داشتند که امن اموال در یک  
 شما باقی نخواهد ماند باری فرمان خدای بر ادران نگاهدارید و برای خود را ازین ذخیر و اخیر  
 بردارید لا یستویونکم برابر نیست از شمای مومنان من انفق من قبل ان یفتح هر که نفقه  
 کند پیش از فتح مکه که اهل اسلام بی برک و نوازند و قاتل و کارزار کند با دشمنان خدا  
 و رسول یا کسی اتفاق نمایند و داعیه قتال دارد بعد از فتح چه در آن وقت مال بسیار خواهد  
 و بندگان با نفاق و منافقه احتیاج نخواهد افتاد اولی که اعطی درجه آن گروه متفقان و مقا  
 تلان قبل از فتح بر یک نژاد از روی درجه و مرتبه من الذین انفقوا از آنانکه نفقه کنند  
 من بعد و قاتلوا پس از فتح و کارزار نمایند و کلا و عدا الله الحسنی و هر که نفقه  
 و قتال می کنند پیش از فتح و پس از آن و عدا کرده است خدای بهشت اما در جرات ایشان متفق  
 باشد و الله بما تعملون خبیر و خدای با شما می کند از نفقه و قتال با خلاص و ریادانات  
 اکثر مفسران بر آنکه این ایندیشان ابودکر صدیق است رضی الله عنه که اول کسی که ایمان آورد  
 و نفقه کرد و با کفار محاصره نمود او بود و اشارت بدین معنی در صحت وی گفته اند نظم  
 صاحب قدم مقام تجردید سر در قهر اهل توحید در جمع مقریان سابق حفا که جز او  
 نبود صادق من ذی الذی یقرض الله کیست که آن کسی که او وام دهد خدایا یعنی نفقه کند  
 مال خود را امید عوض چه طالب عوض بان مانند که قرض میدهد قرضاً حسناً و ام دادن  
 دینگر یعنی بطیب نفس و با خلاص فیضا عفا له تا زیادت کرداند خدای آن قرض او را برای  
 او یعنی جزای او را مصلحت سازد و که اجر کرمی و مر او را بود مزدی که ای که بهشت  
 یوم ثری المؤمنین یاد کن روزی که پیغمبران گردید و المؤمنات و زنان  
 مومن را بر سر لطو در آن دم یسعی نور همت میرود شبان روشن توحید ایشان پیر  
 آینه نهم در پیش ایشان قاباسان میگذرند و یا یما نهم و از جانب راست ایشان  
 قایمانرا بهشت رهنوی می کنند و از این مسعود رضی الله عنه منقولست که نور هر کسی بقدر  
 عمل وی بود نور یکی از صفا باشد تا عاقل و از دیگر بر او کوه و یکی را بر او بخی و ادین  
 نور وی آن بود که صاحبش موضع قدم خود را بیند باری هیچ مومنی پے نود نباشد و گویند  
 فرشتگم ایشانرا که بشری کم ایوم مرده شما امروز جنت دخواست در پرتو

که بویست بختی من تحت انهار میروند از زیر منازل و اشجار آن بختیها باشند شما خدایان  
 فیهما طجا و بدان در آن ذلک هوی این بختی بخت جاویدی القدر العظیم  
 رستگاری بزرگست که از همه احوال قیامت این شاه بدان جلال میرسد و بدیداد ملک متعالی  
 ببینید مصرع هزار جان مقدس فدای دیدارش : ابوامام رضا علیه السلام فرموده  
 که مومنان بر صراط نور دهند و کافران و منافقان را در روشنی بگذارند و مومنان هرگاه که روی  
 باز پس میکنند هر صراط روشن به شود پس منافقان از ایشان التماس نور کنند و بدیشان نور  
 کما قال تعالی یوم یقول المنافقون یا دکن ان روز که گویند مردان منافق و المنافقین  
 و زنان منافقین لا یقرین امسوا مرا ناله گریه اند یعنی اهل نذر التماس کنند که شما انظر و  
 نبشروا نورکم نظر کنید بجا که بر روی روشنی از نور شما بمانند قیل انجموا گفت  
 شود یعنی گویند مومنان یا ملائکه منافقان را که باز گردید و راکم باز پس خویش یعنی بدینا  
 روید و انتم نورون پس بچید روشنی که در محشر کس نور توان و از دنیا با خود بیاورد  
 آورد پست کار اینجا کن که تنویر است در محشر سی : اب زنجبار که در دیار شوش است  
 منافقان فهم ان معنی نگارده بتصور آنکه نور از عقب ایشانست باز پس نگرند فضر بپنجه  
 پس زده شود یعنی ملائکه حکم الهی بنهند میان منافقان و مومنان بسور دیواری بزرگ  
 چون باره شهر که باب : ما نرا در می باشد که مومنان بدان در آیند با طم باطن سو  
 یعنی داخل آنکه مومنان در وی میروند فی الزحمة در ورجمت بود زیرا که نزدیک هشت  
 است و ظاهیره و ظاهر سر یعنی خارج من فی الزحمة از پیش آنکه طرف منافقاقت  
 صلاب باشد اما منافقان چون باز پس نگرند و نور نه ببینند باز متوجه مومنان شوند دیواری به  
 بینند میان خود و ایشان طعنه شده از آن در بنگرند مومنان را مشاهده نمایند که خیرات مان  
 متوجه راضی چنان اند یأد و نهیم بخوانند ایشان را بزاری و گویندای مومنان اگر نگر  
 معکم آیا بنویسید یا شما در دنیا بجماعت شما غافل میگردد و بجا وقت شماروزه داشتیم  
 قالوا بلی گویند مومنان که بی ظاهر بمانید و لکن فتنم انفسکم و لیکن  
 شما در فتنه افکنید تنهای خود را بپس نفاق و لذت معاصی چسبیدید تا سزاوار عقوبت  
 گشتید و توبتکم و تاخیر کردید در توبه و ارتبتم و شک اویدید در نبوت محمد صلی  
 الله علیه و آله و سلم و غیره الامارنه و بغیرت شما را از روزهایی شما یعنی ملها دور در از در پیش  
 گرفتید حی حیه ام انکه تا وقتی که آمد فغان خدای بقبض روح شما و عمرکم و انتم الغرورون  
 و فریب داد شما را بخدای شیطان فریبند یا دنیا با نیک فالیوم لا یخلف مشکو فدیة پس امروز  
 فرارفته نشود از شما منافقان چیزی که فدای خود کنید تا از غلاب برهید و لا من الدین کفر  
 و نگرند فدای آنکه فکر و بداند ما و یاکم النار و بجای ایشان و شما در نزع خود چه موی که  
 آتش سزاوارت بر شما و بلی المصیر و بدینا از کشتی است و در نزع او رده اند که مومنان  
 در مکر رفت و فاقه بخدای تمام قواعد طاعت را نهید سیکردید بعد از هجرت که مال بدست

این کتاب در بیان  
 عقاید و احکام  
 دینی است

۴۳۰  
 آمد و نعت برایشان قرائت شد آثار فتور و قصور در وظایف عبادات ظاهر گشت آیه آمد که  
 اَلَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّهَّرِينَ اَبَاوَقْتِ نِيَامُوا اَنَّا نَكْرِوْهُمْ اَنَّا نَكْرِوْهُمْ اَنَّا نَكْرِوْهُمْ اَيَا بَنِي اِيْمَانٍ  
 و نرم شود دلهای ایشان **لَا تَنْكُرُوْهُ** برای یاد کردن خدای و مائتله من الحق و برای  
 آنچه فرو فرستاد خدای از کلام خود قوی آنست که مضاحکه و مزاح در میان صحابه بسیار شد  
 و این آیه فانی گشت با صحابه القاسم وعظ کردند تا اینه فرو آمد و جمعی گویدند نزول آیه در شان  
 منافقان است میفرماید که بوقت نیامد آنها را که ایمان آورده اند که بنیان کذب ایشان ترس  
 کار کرد و خواص را شعاع و در نا خود سازند **وَلَا تَنْكُرُوْهُ** و مباشد ای مومنان که ازین  
**وَلَا تَنْكُرُوْهُ** مانند آنکه ایشان را کتاب داده اند **مَنْ قَبْلُ** پیش ازین چون بودند و مضاح  
 مباشد که ایشان را توبه و انجیل دادند **فَطَالُ عَلَيْهِمُ الْمَكُودُ** پس دراز شد برایشان زمان یعنی  
 عمر در خشوع نماند **فَقَسَتْ قُلُوْبُهُمْ** و بسیاری از ایشان خارج اند از زمین خود و تارک  
 اند احکام کتاب خود از فرط قسوت و گفته اند نتیجه سختی دل غفلت است و نشان نریخته دل توبه  
 بطاعت **يَسْتَدِلُّوْا كَفُوْرًا** یعنی نیست روشن بخوانش دل که آن سنگت و آهن دلی که گره گشت  
 رنگ دارد از آن دل سنگ و آهن تنگ دارد **لَا تَنْكُرُوْهُ** و بدانند ای منکران بهت  
 آنکه خدای یحیی الارض بعد موتها زنده میکند زمین را پس از زنده و فریاد آن و بهمان  
 منوال زنده خواهد ساخت اموات را **وَلَا تَنْكُرُوْهُ** بدستی که روشن کرد بر برای شما نشانها  
 قدرت را **وَلَا تَنْكُرُوْهُ** شاید که شما عقول خود را استدلال بکار برید **اِنَّ الْمَصْرَفَ قَرِيْبٌ**  
 بدستی که مردان با و در آن **وَالْمَصْرَفُ قَرِيْبٌ** و زمان تصدیق کنه که قول خدا و رسول را  
 راست دانستند و حفص بنشیدید بخوانند یعنی مردان و زمان صدقه دهند و **وَقَرُّوْا اِلَيْهِ**  
 و حال آنکه و ام داده اند خدا بر قرص **حَسْبُ** و ام دادن تیکو یعنی از اطیب اموال **تُصَاعِقُ**  
**هُمْ** زیاده گردانیده شود برای ایشان از زیاده ناهفت صد و **وَلَهُمْ اَجْرٌ كَرِيْمٌ**  
 و مایشان است مزد کرمی و با دایر بر کار یعنی بهشت **وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ** و آنکه بگویند  
 اند بخدای و فرستاده گان او و شک نیازورده در اخبار و احکام ایشان **اُولٰٓئِكَ هُمُ الصِّرَاطُ الْقَيُّوْمُ**  
 آن گروه ایشان صدیقان یعنی بسیار راست گویند **وَالشَّهَادَةُ عَنْهُمْ** و گواهانند نزدیک  
 بروردگار خود روز قیامت بر اندی و ام ایشان و بقول بعضی که شهدا را مبتدا دانند معنی  
 آیت آنست که آنها که شهید شده اند در راه حق نزدیک و نیند در جاب قریب **هُمْ اَجْرُهُمْ**  
 مرایشان است از ایشان که وعده کرده ایم و نور **هُمْ** و نور ایشان که روز حشر برایشان  
 بود **وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا** و آنکه یورشیدند حفر را و انکار نبوت پیغمبران کردند و **كَذَّبُوْا**  
 با یگانگی او و تکلیم کردند اینها را **مَا رَاكَ مِنْ مُحَمَّدٍ صَلِيَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ** فرو فرستادیم  
**اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْاُخْرٰى** آن گروه ملازمان دوزخ اند **عَمَّا لَخِيُوْهُ الدِّيَارُ** بدانند  
 ای طالبان دنیا آنرا که زندگانی این سدا **لَعِبٌ وَهْوٌ** بازی بچایست و بهیوده و رنج  
 کشیدن در طلب متاع او چون لعب کودکان در بازیهای بچا **صَلٰتٌ** بازی بچایست طفلان

این آیه در شان منافقان است و در آن



این متاع دهر، به فعل مردمان که بدان مبتلا شوند، و نیست و دیگر را پیشی است در مقام  
 خوشگوار و ملاسینکو و منازل دلکش و مرکب راهوار و تفاخر و بیست و مفخریت کردن  
 میان یکدیگر بنسبت عالی یا جاه و تکاثر و غیره امور و مباحات بر بسیاری ماله و الا و لا  
 و اثرت فرزندان و بدایند که اندک زمانی آن بازی بر طرف شود و ظهور و فوج بغور و ترحم بداند که کرد  
 و آرایشها از هم فرویزد و تفاخر و نکاثر چون شراره انشرا بود کردد پس مثل آنها در سرعت  
 روال و زوئی انتقال کمال غیث همچون بارانست که بر زمین نشسته بار و تخمها که دورست  
 زود بروید و قایم کردد پس از روی غوی الحجب الکفار بنات و بشکفت از دریا و انچه  
 رستد باشد از باران غریب آنکه خفت کردد بیکی از آفات سماوی یا رخی فترت مضطر  
 پس به بیکی آن کیهان زنده شد بعد از سبزی و کون خطا ما پس کردد بعد از زردی دهر  
 شکسته و گرفته و بریزد و نه شک و فی الاخر و عذاب شد و بداند که در آن سرای عذاب سخت است  
 مرد شمنان بخدا بر آید که هر چه در طلب دنیا گذرانده اند از خفا فراموش کردند و مغفرت حق تعالی  
 و امرش است از خدای و خشنودی مرد و ستان حق را که در جت و جوی موی ترک هر دو سرای کردد  
 نظم ای طلب دنیا تو بسی مغروری، وی مایل عفتی تو یکی مردوری، وی آنکه زایل هر دو  
 دوری، تو طالب نور ملک عین النوری، و مال حیوة الدنیا و نیست زنده کافی دنیا الا متاع  
 العبر و مکر متاعی که بفرماید و باقی ماند و این متاع غرور نیست کسی که دنیا دست افزان  
 حصول نفع اخروی ندارد و از مستلزمات نفس و هوا بکاران سرای بردارد اما اگر صاحب  
 دولتی برآمد و توفیق رفیق روزگار شد با سبب و بیوی در تحصیل مقاصد عینی سعی نماید  
 و از مصلحتی ربانی بهره بردارد بنسبت او متاع هر دست نه متاع غرور و نعم المال الصالح للرجل الصالح  
 نیست مال را که بر خفت با شی حصول نفع مال صالح گفتش رسول، سابقون الممقرون بنی  
 گیرید و بشناید بسوی مویات امرش و افع من ربکم از بر و مدارش و موجب مغفرت  
 تو بر است با استغفار با ادای فرایض یا روزه و جهاد با قیام اول یا حضور جماعت و سایر رحمه  
 الله گفته که وسیله متابعت حضرت رسالت منقبت است صلی الله علیه و آله و سلم پس حق سبحانه و تعالی  
 که شایب نماید متابعت او که سبب امرش است و جنة عرضها و بیشتی گیرد در رفتن بهشتی  
 که بهشتیان کفر و السوء و الارض مانند عرض آسمان و زمین است بشرطی که هر صاحب رقیقه  
 سلزله و پیکر یک وصل کنند اعدت آماده کرده شده است اینچنین بهشت للذین امسوا بآل  
 و بر سر برای کسانی که گردیدند از دنیا و بفرستند آنرا و فضل الله من کرمه  
 یعنی توفیق بدان فضل خداست و کرم توفیق من یشاء میدهد بعنایت خود هر که میخواهد  
 و الله ذو الفضل العظیم و خداوند فضل بر هر کس است بمؤمنان توفیق ایمان بمغفرت  
 و رضوان ما اصاب فرسید و نخواهد رسید من یحببه هیچ رسته از نعم و انواع مصایب  
 فی الارض در زمان چون فحط و کرانی و نقصان مال و ذریع و حیران و لا فی انفسکم  
 و نه در نفسهای شما چون بیماری و ضعف و فقر و موت و اولاد و غیر آن الا فی حساب مکر الله



نوشته شده است در لوح محفوظ **قُلْ إِنِّي أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ** پیش از آنکه بنام من صیبه یاران من را  
 باقیهای شماران در **کَلِمَاتٍ** بدست من که ثبت مقدرات بر لوح با وجود بسیاری آن **عَلَى الْكَلَمِ**  
 پس **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** بخدای آسان است در از این حکم فرمود و از روی رافت جهت آنکه در نفوس  
 قرار گرفته بود و دانست که احکام ازین متدفع نمیکرد و میگوید که اینها بر شما نوشته ام **لَا تَكُونُوا**  
**تَسَوًّا** تا شما اند و هکین نشوید و هم بخورید **عَلَيْكُمْ بِالنَّارِ** بر آنچه فوت شد از شما  
 از مال و خصب و عافیت و صحت و **وَلَا تَقْرَبُوا أَمْوَالَكُمْ** و شاید ملک نکریدید با آنچه داد مرشع از شما  
 و متاع دنیا این است **بِعَيْنِ نَفْسٍ** از دینا مال و از اقبال آن سرور نشوید که آنرا  
 قرار بست و نه اعتباری **رَبَّاعِي** دنیای دین جیت سلاسی **أَفَلَا تَرَكْتُمْ**  
 در هر قدمی که دست دهد که ای شادی کنند و ز قوت شود نیز نزد بغی و از مرتضی علی  
 کرم الله وجهه منقولست که هر که بدین اید کار کند هر آینه فرگیرد زهد را بهر و طرف او  
 یعنی زاهد تمام باشد وجه زیبا گفت است **نَظَرُ** مال را بتور و نهاده شود از آن  
 و ز قوت شود مشرب باید از آن **بِمَدِّ يَدَيْهِ** پس یاد از آن **فَادْتِ بَاوَدِيَّتَ شَوْبَادِيَّتَ**  
**وَاللَّهُ لَا يَجِبُ كُلُّ مَخْلُوقٍ خَيْرٌ** و خدای دوست نمیدارد هر متکبری را که بیعت دنیا بر دیگر  
 خطا و کند تا زنده دنیا و فخر کنند بدان بر کفاه و اقران بر صفت ایشان میکند و میفرماید  
**الَّذِينَ يُخَالِفُونَ** مخالف نخواستند که با وجود دنیا داری و جمع اسباب آن بخل کنند و مال  
 خود را در راه خدا صرفی نمایند **وَيَا مَرْوَانَ النَّاسُ بِالْخَيْلِ** و با وجود بخل خود را بکشند و در ملک  
 بخیلی کردن در تبیان آورد که بقول جعفری از این آیه جمودند بدینچه نزدیک بلکات  
 آن فرمودند **وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ** و هر که روی بگرداند از انفاق مال با از ایمان محمد صلی الله علیه و سلم  
**فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْخَبِيرُ** پس بدستی که خدای اوست بی نیاز از او و انفاق او شود در دنیا  
 و صفات که اعراض و تولی اعدای دین او را ضرر نکند **لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا بِالْبَيِّنَاتِ** بدستی که بفرستاده  
 فرستادگان خود یعنی ملائکه را به پیغمبران بجهت های روشن که معجزات با بشر بهیهای واضح  
**وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ** و فرو فرستادیم با ایشان کتاب و نور **لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيَتَّقُوا اللَّهَ** تا قائم شوند  
 مردمان بعدل یعنی تسویه حقوق کنند بدان میان یکدیگر بوقت معاملات و انزال میزان  
 در زمان فوج علیه السلام بوده و گفتند مراد از انزال اسباب اوست و امر بسلختن آن **وَأَنزَلْنَا**  
**الْحَدِيثَ** و فرستادیم بر آیه را بآدم علیه السلام ماوردی فرموده که چون آدم علیه السلام  
 از بهشت بدینا آمد سه صله آهن با وی همراه بود این و یک و شندان و در معالمر آورد که خدای  
 چهار مایرکت از آسمان بر زمین فرستاد لب و انش و آهن و نمک **فِيهِ بِلَاسٌ شَرْعِيَّةٌ** در بین آهن  
 کارزار سخت است یعنی آنکه در کارزار بکار آید از وسایط خواه برای دفع دشمن چون شمشیر  
 نیزه و شمشیر و پیکان و خنجر و شمشال آن و خواه برای حفظ نفس چون زره و خود و جوسن و جلال  
**وَمُكَافَأَةُ النَّاسِ** و در آهن سودهاست مراد میان راجه قوام صناعات و حرق با آهن بکار و شمشال

دین او سیکند ونضرت میدهد فرستادگان او را باستعمل

دین او سیکند ونضرت میدهد فرستادگان او را باستعمل

بزرگوار از عذاب خدای و امنوا بوسلوا و بکروید بفرستاده او یعنی محمد صلی الله علیه و آله و  
 باید که شماراد و بهر من رخصت ان بخشایش خود یکی برای ایمان بچند علیه  
 الله علیه و آله و سلم یکی برای ایمان بسیار انبیا علیهم السلام و بجعل لکم نور تمسک به وید هد  
 و مقرر کنند برای روشنی که بدان بروید و بکنید بر صراط و یغفر لکم و بپارزد شمارا  
 کناهات شما و الله غفور رحیم و خدای آمرزنده است مومنان را مهربان بر ایشان آورده  
 اند که بامید و بهر از رحمت جوی از اهل کتاب ایمان آورند و ناکروید کان ایشان برکروید کان  
 حسد بکردن آیت نازل شد که خدای ایشان را دو بخش از رحمت و نور و معرفت می بخشد  
 ان لا یعلم اهل الکتاب قایدا نند اهل کتاب که بحیب من بکروید نند ان لا یعلمون بدرستی  
 که قادر نشوند و توانایی نیابند علی شیء بر چیزی من فضل الله از فضل خدای یعنی  
 از کلامها که برای ایشان من کور شده هیچ چیز نیابند و بدیشان نرسد و ان الفضل بید الله  
 و بدرستی که فضل افزونی بنو اب و جز بدست قدرت خداست یزید من یشاء عطا میکند انوار هر که  
 میخواهد و الله ذو الفضل العظیم و خدای خداوند فضل بزرگست یعنی نعمت تمام که خاص و عام  
 هر ارسه قطع فیض کرم رساند از شرق تا غرب و خوان نغز نهاده از قاف تا قاف هستند  
 بیش و کم ز نوال تو بهره مند دارند نیک بدی عطا بنو اعراف و سوره المجادلة مکیه و می عشر و ن آیه

### الحمد لله رب العالمین

آورده اند که روزی اوس بن صامت رضی الله عنه میل نموده بخوابد و بخت قلب کند و بجا آورد خوله  
 از آن استماع امتناع کرد اوس را و گفت انت علی کظهر ای و این راظهار میگویند در جا هلیت  
 طلاق نموده خوله بجنات بنوة مآب امه درین باب استفسار نمود حضرت رسالت بنه علیه صلو  
 الله فرمود که تو بر حرام شدی گفت یا رسول الله وی مرا طلاق نکرد و نفرت گفت کمان فی بر مگر  
 آنکه تو بر حرام شدی خوله از جهت کثرت اطفال و خوردی ایشان و مفارقت ایس دی بر بنه  
 بقایه غمناک شد دیگر باره بر پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم سخن باز کرد اینده همان جواب شنید  
 روی نیای و ساق کرد و گفت اللهم انی اشکر الیک فی الحال ابتداء که قد سمیع الله بختیغ  
 شنید خدای قول الی جلد کرد سخن از زن را که جلد کرد با تو فی زوجه در کارش  
 خود و تشکر الی الله و ناله کرد و شکایت خود برداشت بخدای و الله یسمع محاورکم و خدای  
 می شود با سمع دادن و سخن باز کرد اینده شاهد و یعنی حق میگفتی بر حرام شدی و او میگفت  
 که مرا طلاق ندادم ان الله سمیع یعلم و بدین سستی که خدای شنو است اقوال مردمان را بیناست  
 باحوال ایشان ازین بظاهر و منکر و ان الله ظهار میکند از غم مردان من تسلیت از زنان  
 خود و گویند تو بر من همچو بنیت مادر من ما هن امها هم نیستند ان زنان ایشان مادران  
 ایشان یعنی بگفتن این که زن کسی مادر کسی نمیشود ان امها هم لا الله فی ولد هم نیستند مادران  
 مادران ایشان فی الحقیقه مکران زنایی که بزاده اند ایشانرا و از واج بنی صلی الله علیه و آله و سلم و بر صفا  
 حکم مادران دارند و الله لیسئلون و بدرستی که مردان هر آینه می گویند منکران و ان الله



ناشناخته و نادانسته بخنی و زور و در آنچه هرگز زوجه مادر نباشد **وَأَنَّ اللَّهَ لَعَنُوهُ**  
**عَفْوٌ** و بدست کسی که خدای عفو کند است مرگناهان توبه کنندگان و ازین قول امر زن که  
 مرا بشناختن با حجاب کفارت و ظاهر نشیمن زوجه است بالجمله تغییر کنند بآن از زوجه یا نشیمن جزو  
 شایع از بعضی یک حرام باشد نظیر مرد بد و از اعضای محارم او خواه نسبی و خواه رضایی چنانچه  
 گوید توبه من بوجت ظاهر مادم پس باسد تو یا نصف جوتن ظاهر یا بطن یا فخذ یا فرج خواهر یا عمه  
 یا خاله من و علی هذا و شوهر بدین کلمات مظاهر میشود **وَالَّذِينَ يَظَاهَرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ** و آنکه  
 مظاهر میکنند از زنان خود **فَمِنْهُمْ** پس باز کردند **أَقَالُوا** بنقض آنچه گفته اند  
 یعفو عنهم کنند بر و طای و بمنزله امام اعظم رحمه الله یا مساک کنند مراة را بر زوجهیت در عقب  
 ظاهر و اگر چه لحظه باشد یا امکان طلاق و این قول امام شافعی است یا و طای کنند بمنزله امام مالک  
 رحمه الله و نزدیک وی عود بوطی باشد و بس و بر هر نقیص کفارت باید داد و بیان کفارت  
 اینست که چون کسی ظاهر کند و عزم نماید بوطی او یا نکاح دهد بر زوجهیت یا و طای کند **فَعَلِيَ زَوْجُهُ**  
 پس بروس از آن کردن بیک خواه سومه و خواه ذمیه و خواه خود و خواه بزرگ یعفو امام اعظم  
 رحمه الله و امام شافعی رحمه الله گوید رقیبه سومه ازاد میباید کرد من قبل **أَنْ يَتِمَّ اسْتِئْذَانُ** پیش از آنکه  
 مظاهر و مظاهر عنها مس کنند یکدیگر را و تمتع گیرند از هم و بعضی بوافند که مس کنایت از جماع  
 است و جماع مظاهر عنها بود پیش از کفارت **ذَكَرُوا عَفْوَهُ** این حکم که بکفارت مامور شد  
 بدان بند داده میشود بان تا مان اینست از لفظ اینجین الفاظ **وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ**  
 و خدای بد آنچه شما میکنید داناست و بر وی پوشیده نیست **فَمَنْ كَفَرَ بِهَا مِنْ نِسَائِهِ**  
 بیک یا بیکه دار و بیکدست او محتاج است یا اورا غن نیك اسب و بنفقة احتیاج دارد فقل کنند  
 بر و نه و این قول امام شافعی است رحمه الله و امام مالک رحمه الله الزام احناق بیک میکند  
 و نزد امام اعظم رحمه الله اگر بیک دارد ازاد بے باید کرد هر چند بیکدست او محتاج بود قاما  
 اگر ثمن بیکه دارد و بنفقة محتاج است **فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَابَعَيْنِ** پس بروس و روزه دوماهه  
 بے در بے که بیان آن افطار نکند بے عذر بے و اگر افطار کند روزه باز گیرد و اگر عذر دارد در آن  
 خلاف است و این روزه بے باید من قبل **أَنْ يَتِمَّ اسْتِئْذَانُ** پیش از آنکه بیکدیگر رسند بمباشت **فَمَنْ كَفَرَ**  
**بِشَيْءٍ مِنْهَا** پس هر که نتواند روزه داشتن **فَإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا** پس بروس و طعام دادن شصت  
 مسکین هر یکی را نیم صاع از کندم و صاع از سایر حبوب غازی و بمنزله امام شافعی رحمه  
 الله مدبری از طعام باید داد **فَمَنْ كَفَرَ** این بیان تمام مظاهر شد یا این احکام مقرر گفت **تَوْبَةُ**  
**بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ** تا قصه یق کینه مر خدا بر او و بغير او را بقبول او امر و نواهی و **وَقَالَ** و این  
 حکمها **وَاللَّهُ** حدهای خداست که از آن در نتوان گذشت **وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ** و سرنا  
 کردید کانرا که فرمان قبول نکند عذاب **الَّذِينَ كَفَرُوا** عذاب در دنیا است هر خیرت **أَنْ**  
**الَّذِينَ كَفَرُوا** و **وَاللَّهُ** و رسول بدستی آنکه مخالفت و دشمنی میکند با خدای و رسول او بعضی  
 از جمله **أَمْ رَوَيْتُمْ لَكُمْ كِتَابًا كَذِبًا** خوار و بگوشتار شدند همچنانکه ذلیل



ورسوا شدند انانکه من قبلهم بنش از ایشان بودند از کفار گذشته و قد ائمن کتبنا ربهم  
 و بحقیقت فرستادیم ما آیههای روشن یعنی قرآن و معجزه دلالت کنند بر صدق حضرت  
 پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم و لکن کافرین عذاب جهنم و مرکافان راست بهر وقتی  
 و زمانه عذاب خواهد گشت و رسوا سازند و گفته اند ایشانراست چنین عذاب در آخرت  
 يوم یبعثهم الله جمیعاً یادکن روزی که برانگیزد حق بمانند ایشانرا از افسوس هم ایشانرا که یکی غم  
 مبعوث نمادند فیثبتهم علی اعمالهم پس خبر دهد ایشانرا آنچه کرده باشند محصله الله  
 و نیکو داشته باشد خدای عمل ایشان و ایشان فراموش کرده باشند والله عیالی  
 کثیر شهید و خدای بر همه چیزها از اعمال و اقوال و احوال بندگان گواه است و مناسب  
 آن سکافات خواهد داد و کسی گواهی او را رد نتواند کرد پس حاکم زحاکم دم نزنند اگر گواه  
 حاکم که خود گواه بود قصه مشکل است در کشف او رده که روزی ربيعة بن عبد حبیب برادر او  
 با صفوان بن امیه حدیث میکردند یکی گفت ای خدای میدادند انجم صلی کویم دیگری گفت  
 بعضی را دادند و بعضی را ندادند ثالث گفت اگر بعضی را دادند همه را بیزداند زیرا که مانعی ندارد  
 انداختن این مملکت اگر قرأت الله آیا میدانی انرا که خدای تعالی السموات میداند آنچه  
 در آسمانهاست از نجوم و ملائکه و ارواح و مافی الارض و آنچه در زمین است از معادن  
 و نباتات و حیوانات مایکون من حیثی ثلثه نباشد ان سر تن را ز کوبینک با هم آهوا و یبعثهم  
 مکر خدای چهارم ایشانست بعلم یعنی چهار دانای ایشانرا از حیثیت آنکه رفیق ایشانست  
 اطلاع دارد بر سخن ایشان و لا یخسر الا هو ساد و نه شی را نگوید باشند مکر او ششم ایشان  
 باشد بدانند و بنش یعنی ایشانرا شش ساخته و لا ینفک من ذلک و نه مکر باشد از عدد و لا  
 الا هو معهم و نه بیشتر از پنج تن مکر او با ایشانست بعلم ایما گانوا هر جا باشند  
 در اقطار سموات یا در رویای زمین چه عالم او یا شایای قرب مکانی نیست تا با اختلاف امکانه  
 تفاوت کند نظم این معیت در نیاید عقل و هوش زمین معیت دم مرث بنشین خوش  
 قرب حواریه و دوست از قیاس بر قیاس خود منه انرا اساس و ثبوت پس خبر  
 دهد ایشانرا بما عملوا با آنچه کرده اند در دنیا برای قیض و تشهیر ایشان يوم القيمة  
 روز بخیر ان الله یکنی علیهم بدستی که خدای بهم چیزها از گفتارها داناست  
 و نسبت عالم او بهم معلومات یکسان اس حالات اهل آسمانرا چنان دانند که حالات اهل زمین را  
 و علم او بختیات امور برایی وجه احاطه کند که بجزایات آن پست نهان و آشکارا هر دو  
 یکسانست بر علمت و مر این رود بنی نبی نه از ادب و نورانی در تفسیر امام زاهد رحمه الله آورده  
 که جهودان و منافقان با عادت بود که چون پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم سر بر سرستادی و خیر  
 ایشان در بر بودند بر سر راه مومنان یا نزدیک ایشان بنیستندی و یا یکدیگر را از گفتندی  
 و یا گوشه چشم بدانها که در آن سر به کسی داشتند نگاه کرده روزی بغیر در میان آوردند  
 مومنان را کمان افتادی که مکر آن لشکر را کاری از یاد نایت اند و هناك شدند ای این خبر

حضرت رسالت صلی الله علیه و آله وسلم رسیده و ایشان را از آن بفرمود که دوسه روزی اجابت کردند و دیگر  
 بار به بیان موال تناجی اظهار فرمودند که **أَمَّا كَلِمَاتُ اللَّهِ** ایانچه بسی و نمی نگری بسوی  
 آنکه **قَوْلُ اللَّهِ** باز داشته شدند از آن گفتن بایمانگر یعنی ایشان را بفرمود که **قَوْلُ اللَّهِ**  
**دُونَ** پس باز نکردند **لَا يَكُونُ** بدان چیزی که نمی کرد. شایسته بودند از آن  
**وَيَتَجَوَّبُ بِاللَّهِ** و راز میگویند از روزی سینه با آنجا ایشان را امر می سازد از غیبت مومنان  
**وَالْعَدْوَانِ** و به پیداد در حق اهل ایمان و اند و هناك ساختن ایشان و **وَيُحْصِي الرُّسُلَ**  
 و بنا فرماید بغیر صلی الله علیه و آله وسلم و باس ناداشتن کلام ایشان در معالمت آورد. **وَيُحْصِي الرُّسُلَ**  
 بغیر صلی الله علیه و آله وسلم آمد گفتند السلام علیکم حضرت فرمود که **وَالْعَدْوَانِ**  
 و **وَالْعَدْوَانِ** یعنی ایشان فرمود که السلام علیکم و لعنکم الله و غضب علیه که آنحضرت فرمود که آهسته  
 باش ای عایشه و من خوبی کن عایشه رضی الله عنها فرمود که یا رسول الله مگر تو نشنیدی چه گفتند  
 حضرت فرمود که تو نشنیدی که چه گفتم رد کردیم سخن ایشان را بایشان و کلام من درباره ایشان  
 مستجاب است از ایشان درباره من پس حرف بماندایت فرستاد که **وَأَدْلَاؤُكَ جَوَابُ** و چون  
 بیانند جهودان بسوی تو نیت گویند **قُلْ إِنَّمَا يَحْكُمُ بِهِ اللَّهُ** بآن چیزی که گفت نیت  
 بآن خدای یعنی خدای تو گفت و سلام عا رباده الذین اصطفی و ایشان میگویند السلام علیکم  
 و سام بلغت یهود مرکت یا قتل بشمش **وَيَقُولُونَ فِيهِمْ** و می گویند جهود در میان یکدیگر  
**لَا يَعْلَمُ اللَّهُ** چرا عذاب نمیکند خدای ما را **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ** بآنچه می گویند نسبت با بغیر  
 او یعنی اگر وی نبی بودی یا بستی که بدین اهانت که بدو می رسایم خدای ما را عذاب کردی **يَسْتَعْجِلُ**  
**بِجَهَنَّمَ** پس است ایشان را در زخ از برای عذاب **يُصَلِّونَ** در آید بدان **فَيَسْتَعْجِلُ**  
**بِجَهَنَّمَ** و بدو جایگاه است در جهنم **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** ای کرمیدان که **إِنَّمَا يَحْكُمُ**  
 چون راز گویند بایمانگر **فَلَا تَتَجَاوَزُوا** پس راز میگویند بکنا **وَالْعَدْوَانِ** و پیداد و **وَيُحْصِي**  
**الرُّسُلَ** و بنا فرماید رسول خدا بجهنم منافقان و جهودان مسکنند **وَيَتَجَاوَزُوا** و راز  
 گویند به نیکوکاری و **وَالشَّقَاقِ** و بر هر کاری و ترس کاری **وَالشَّقَاقِ** و بر مسلمانان  
 خدای در هر کاری که کنند آن خدایی که شما **لَهُ مَشْرُوعٌ** بسوی او جمع کرده خواهید شد  
 و شما را بر کارها جز خواهد داد **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ** جز این نیست که راز گفتن با تو و عدوان  
**مِنَ الشَّيْطَانِ** اروسه شیطان است که در جهنم شایع آید و بر آن میدارد **لِيَحْكُمَ**  
**الَّذِينَ آمَنُوا** تا اند و هکین گرداند مومنان را **لِيَحْكُمَ** و نیست شیطان تا جی او  
 رسانند مومنان بجزیری **إِنَّمَا يَحْكُمُ** مگر بدستوری خدای یعنی بحیث و قضای وی و علی  
**اللَّهُ** و بر خدای نه بر غیر او **فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ** بایمانگر که نکل کنند مومنان و مهم خود با  
 گذارند و از راز گفتن جهود و منافق حساب بردارند که گردار ایشان مقداری و بجزای ایشان اعتبار  
 نیست **يَسْتَعْجِلُ** ذکر یا سخن خصم تند خوی مگوی که اهل مجلس را از آن حساب نیست و **وَيُحْصِي**  
 از اهل بدو مجلس حضرت رسالت صلی الله علیه و آله وسلم آمدند و بعضی از اصحاب کرد کرد بغیر صلی

الله عليه واله وسلم فرو گرفتند بودند بدین اسلام کردند در میان مسجد برای ایستادن و کسی ایشان را  
 جای نداد حضرت فرمود قم یا فلان و فلان و فلان ایشان برخاستند و جای با اهل گذاشتند  
 منافقان مجال یافته درین باب انکار کنایت و شکایت کردند آیت آمد که **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** ای کسانی که  
 گرویده اید **إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَسَبَّحُوا** چون گفته شود شمار که جای فراخ گیت **فِي الْجَالِسِ** در مجلسها  
 چون مجلس ذکر و تلاوت و نماز **فَاسْتَحُوا** بس جای کشاده گیند بر مردم **يُفَضِّلُ اللَّهُ لَكُمْ**  
 تا کشاده کند خدای شمار در قبر بادر بهشت با سعت بدهد با دلهای شمار را منشرح گرداند باز آله  
 فصاحت **وَتَبْلُغُوا قِيلَ انْتَشَرُوا** و چون گفته شود شمار که برخیزید و برتر روید  
 پس برخیزید در هیچ آورده جمعی در مجلس حضرت رسالت صلی الله علیه و اله وسلم بی نشنیدن و چون  
 یکه را از ایشان بمیی بیرون طلبیدندی خواستی که برخیزد این آیه نازل و در تفسیر ماوردی  
 مک کورست که چون گویند برخیزد بنماز جمعه یعنی ندارد دهند بشتا بید **يُرْفَعُ اللَّهُ** تا بر آید  
 خدایتعالی در چهار بهشت **الَّذِينَ آمَنُوا مَنكُمْ** آنان که گرویده اند از شما **وَالَّذِينَ آمَنُوا** او تو را علم  
**فَرَحَابَتٍ** و بر میدارد آنان که داده شده اند علم ایمان در جهنم بالاد **وَمَوْنَاتٍ** کی علم باشند  
 زیرا که مومن بی علم در کشف الاسرار آورده که از این مانع و در رحمة الله مروت است که او را عیاری  
 الله در خواب دیدم گفت مرا خبر ده از عیال که بهتر بین اعمال است تا بدان تقرب کنم گفت هیچ درجه  
 بلند تر از درجه علمان ندیدم و از آن کد شته درجه اند و هناكان این خواب موافق آیت و علما  
 دین را درجات بلند است هم در دنیا بمرتبه و شرف و وراثت انبیا علیهم الصلوٰة والسلام و هم  
 در عقبی بفضل و قدر و مافقت با صفای از این مسعود رضی الله عنه منقول است که مومن عالم را  
 بر دارند در جهنم بالای غی عالم که میان هر دو درجه مقتدر و بدین اسب تن رو باشد بهشت  
 سال و در حدیث ای داود رحمه الله مک کورست که فضل عالم بر جای چون فضل قبرست در شبی  
 که بد باشد بر سایر کواکب **شعب** مصابح الانام **بكل ارض** هم العلماء ابناء الکرام  
 و نعم ما قال **قطع** رفعت آدمی بعلم بود هر که علم پیش رفت بپیش قیمت هر کس بدانش  
 اوست **عاز افزون بعلم قیمت خویش** **وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ** و خدای آنچه شما میکنید  
 داناست درین سخن بیم و امید و وعده و وعید هست آورده اند که مردمان بسیار تردد میکردند  
 بحضرت رسالت صلی الله علیه و اله وسلم و از بسیار بی گفتند و خبرها از نوع بی رسیدند تا مهم  
 بدان مرتبه رسید که حضرت بتناک آمد این آیه نازل شد **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** ای گروه مومن  
**إِذَا جَاءَ الرَّسُولَ** چون خواهد که از کوید بار رسول صلی الله علیه و اله وسلم **فَقَدْ مَوَّأَ** پس  
 پیش فرستید یعنی بدهید **بِقِيَّةٍ** بخوبی **صَدَقَهُ** پیش از از گذشتن خود صدقه بمحققان  
**لَمْ يَكُ** آن صدقه دادن قبل از بخوبی **خَيْرٌ كَرَاهِيَةً** بهتر است مر شمار از آنکه طاعت بفرزاید  
 و باینه تو برای آنکه کناهان محو گردد **فَإِنْ مَرَّ بِكُمْ** پس اگر نیاید چنانکه صدقه دهد  
**وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ** پس خدای آمرزنده است هر کسی را که این کناه کند یعنی بی صدقه  
 ز گوید مهر بان است که بنا را تکلیف مالا یطاق نماید در خیر است این منع در شبانه روزی

و مرتضی علی رضی الله عنه دیناری از در بود که آنرا داده درم کرد داشت و هر روز یک درم صدقه  
دادی و بار رسول صلی الله علیه و آله وسلم را زکفنی و چیزی بر سیدی بعد از آن این حکم منسوخ شد  
اما زاهد رحمه فرموده که حکمی نازل شد و چون علی رضی الله عنه کسی بدان کار نکرد و این جمله  
مناقب اوست و گویند یک ساعت از روز پیش نبود و علی رضی الله در آن ساعت این کار کرد پس این  
آمد که انشأ الله ان تقدروا یا ابرار سیدید و در شوال آمد شمار از آنکه پیش دهید باین یکی حکم  
صدقه قانتین پیش از آن که حق خود صدقه فاذکر تقوا بس اگر چه نکرده این کار را  
و کتاب الله علیکم و باز گشت خدای شما بتوبه یعنی نکرده رانید از شما فاذکر تقوا الله  
بس بیای دارید غار در بینه را و اولی الزکوة و بد دهید زکوة در بینه واجب و طاعتوا  
الله و رسول الله و فرمان برید خدای و رسول او را در هر حال که اینها نکرده و تلاقی آن کند  
و الله خیر مما تعلمون و خدای داناست آنچه شما می کنید در چیزیست که عید الله بنیت  
مناقبی بود بار رسول خدای صلی الله علیه و آله وسلم نشست و خاست کردی و سخنان آنحضرت بایهود گفتی  
روزی حضرت رسالت صلی الله علیه و آله وسلم در حج چون بود از حجرات طاهرات و جمعی از صحابه را با خود  
فرمود که حالی در آید بر شما مدی که دل او دل سرکش متکبر بود و بنظر شیطان ناظر باشد تاگاه این  
مبتدل در آمد حضرت فرمود که توجروا در غمام می در و فلان و فلان از اصحاب تو این مبتدل سوگند  
خورد و پیران خود را آورد تا سوگند خوردند که ماله هر که این پیرا می نکرده ایم این ایته نازل شد  
المرء الى الدين قوله ایما نیکو بسوی آنان یعنی منافقان که دوست گرفتند قوماً عصبت الله  
علیهم گروهی را که خشم گرفتند خدای بر ایشان یعنی بود ماهر و کفر و کفر و نیستند  
منافقان از شما که مومنانند و نماز ایشان که جهود اند و یحلفون علی الکذب و سوگند میخورند  
بدین رو بر دعوی اسلام و احترام سیدانام و غیره یحلفون و ایشان میدادند که در  
میگویند اعلم الله که خدا شما را آماده کرده است خدای بر ایشان عذاب در دنیا بخاری و سر  
و در آخرت با تش و در آخرت الله و شما را کافران یحلفون و بدین سنی که ایشان بدست آنجه هستند  
که میکنند و بران اصرار مینمایند اخذوا ایما نیکو گفتند سوگند میخورند که میخورند سبزی  
یعنی نهایی که خون و مال ایشان در لمان مانند فصل و آخر سبیل الله بس باز داشتند مردمان را بدست  
ایمی خود را از راه خدا بپشت افکزی و سخن جیبی یا ایشان را بددل مسازند تا از جهاد متقاعد  
گردند فلهم عذاب مهین بس مر ایشان است عذاب می خواهند که ان یعنی عذاب دفع نکنند  
از ایشان روز قیامت انوارهم و لا وادهم خواستهای ایشان و نه فرزند آن ایشان می الله شین  
از عذاب خدای چیزی را و لکن اصحاب النار آن گروه منافقان ملازمان در آخرت اند و هم فرمود  
خالد و دین ایشان در آن جاوید مانند کافران اند منافق نیز در باب خلوه نازک کافر دارد  
بلک در آن ایشان از مشرکان زیرتر خواهد بود و عذاب ایشان سخت تر و یوم یومهم الله حیثما  
یاد کن آن روز که بر اکثر آن خدای همه منافقان را از قبر ایشان میخیزد که بس سوگند  
خوردن برای بر اسلام و خلاص خود که یحلفون لکم و عذاب سوگند میخورند باین برای شما و یحسبون



و از آن روز می پندارند **أَنَّهُمْ** ائمه ایشان علی شیه بر چیز یانند که کاری میکنند که سوگند  
 بخورند و خدای میفرماید **إِنَّهُمْ هُمُ الْمُكَذِّبُونَ** بدایند بدستی که ایشان ایشان اند  
 دروغ گویند و دروغ ایشان بغایبی بسیار که با دانی نهان و آشکار نیز دروغ میگویند **سَكُودُ**  
**عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ** مستلج باشد و غلبه کرد بر ایشان دیو و وسوسه میل داد ایشانرا بمعاصی  
**فَأَسْبَغَ لَهُمْ دُرَّ الْقُلُوبِ** پس فراموش گردانید بر ایشان یاد کرد خدای قانر بدل یاد کنند و نه بزبان  
**أُولَئِكَ جَزَاءُ الشَّاكِرِينَ** آن گروه فراموش کاران لشکر دیوید و متابعان او **إِنَّ جَزَاءَ الشَّيْطَانِ**  
**بِلَا يَنْفَعُ شَيْئًا** که سپاه دیو **لَا يَنْفَعُ شَيْئًا** ایشانند زبان کاران که نفع **مُؤَيَّدٌ** از دست  
 دارند در عذاب مغلل افتادند **إِنَّ الْوَيْبَ** بدستی که ائمه **يَكْذِبُونَ** الله و رسول خلاف  
 کنند خدای و رسول او را **وَلَا يَكْفُرُ الْكَافِرِينَ** آن گروه مخالفان در جماعت خویش نمانند و با  
 ایشان **يَكْفُرُونَ** در دنیا بخواری قتل و سب و کینه و بغی و سوا و سپاه روی و بجه اعتبار **كُتِبَ**  
**لِللَّهِ الْغَلَبَةُ** نوشت خدای در لوح محفوظ و حکم کرد که بهمه حال هر آینه غالب شوم **أَنَا**  
**وَرُسُلِي** من و فرستادگان من و غلبه رسال اگر ماور محبوب اند بفره و جزا عادت  
 و اگر ماور محبوب نیستند بدلیل و حجت **إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ** بدستی که خدای تعالی تواناست  
 بر ضربت انبیا غالبست در حکمی که خواهد و کسی بر منع آن قاصر نباشد **يَسْتَ** حکمی آن زیاد که  
 کس یاد بود کس را در آن مجال تصرف بجای بود **خَفِ** بجهان بعد از ذکر منافقان و دوستی ایشان  
 با دشمنان خدای صفت مخلصان میکنند که مطلقا با هیچ دشمن ننگند و اگر چند قرابت و قریب واقع  
 باشد جنایه فرمود **لَا يَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ** نیای و نشاید که با پی گروهی را که میگویند **وَالْيَقِينُ**  
**أَلَّا يَجِدُ** خدای و بر زبان بسین که ایشان **يُؤَادُّونَ** دوست و بر زبان و دوست  
 دارند **مِنْ حَادِّ اللَّهِ وَرُسُلِهِ** هر که خلاف کند با خدای و رسول او یعنی ستمان کافران  
 و منافقان دوست ندارند **وَلَوْ كَانُوا** و اگر چه باشند آن مخالفان خدا و رسول بدانند  
 ایشان چون ابوعبیده جراح رضی الله عنه که برادر خود عبدالله جراح را در روز احد بکشت  
**مَا وَابْنَا لَهُمْ** یا بدران ایشان چون ابابکر صدیق رضی الله عنه که برادر خود عبدالرحمن را  
 بمبارز طلبید و پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم صدیق را کشت که بحرب وی رود **أَوْ خَالَفَهُمْ**  
 یا برادران ایشان چون مصعب بن عمر که برادر خود عبید را در روز احد بقتل رسانید  
**أَوْ عَشِيرَتَهُمْ** یا خویشان چون فاروق رضی الله عنه که در بدر خال خود عاص بن هشام را  
 قتل کرد و چون رضی علی و حیدر و ابوعبیده رضی الله عنهم اقربای خود را چون عقبه و شیبه  
 و ولید در جنگ بدر بکشتند **أُولَئِكَ** آن گروه که با دشمنان خدا دوستی ننگند **كُتِبَ**  
 نوشته است خدای بغی ثابت کرد **فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانُ** در دل های ایشان ایمان را جامع کرده  
 است اسر بالوائهم از اخلاص و استقامت **وَأَيُّكُمْ يَرْجُو رَحْمَةً مِنْ رَبِّهِ** و تقویت کرده است ایشانرا بر رحمتی  
 یا بفرقی مانور هدایتی از نزد یک خود و گویند ما را داده است ایشانرا بچیز نیل یا بقرآن و بجهان  
**جَنَّتْ** بخواری و در آمد ایشانرا روز حشد بهشتی که جبرایان دارند **مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ**

از زبردستان انجیبال کب و شیر و خمر و عمل خالیدین فیها جاوید بود کاند در ان  
رضی الله عنهم خشنود شد خدای انیشان طاعی کرد دنیا کرد نه و روضه اعد و خشنود  
شد نه ایشان از خدای بکر ایچه کایشان را وعده کرده است در عقبی اولیک حزب الله که گروه  
لشکر خدای و ناصر دین و بند الاثر حزب الله بداند سباه خدای هر المفلحون ایشان  
دستکارانند اما م تعالی ان جانی رحه الله نقل میکند و جرجانی ان شاخ خود شنید که د اود  
علی بنی خا و علیه السلام ان حق بجانب بر سید که حزب تو کیست خطاب آمد که الغاضه ابصار هم و سلمه  
اکفهم و الثقیه فیهم اولیک حزبی و حول عن شیء هم که اجشم او از محارم فر و بسته بود دست  
او از زار خلف و از اخن حرام کوتاه بود و دل خود را از ما سوی الله بگیرد که داند از جمله حزب  
الله است و درین باب گفتند قطع از هر چه یار و است بر و دید هابه بند و از هر چه  
تابسته بود دست باز دار لوح دل از غبار تعلق بسوی پاک تا باشدت بحلقه اهل قبول بار  
بشنو فحقی ز فخر خود ای عزیز تا یابد دنیا و عقبی تر ایاکان اسیر الحشر و مکیه و حرام و مشرق

بسم الله الرحمن الرحیم  
شیخ زید بنسب گفت و بیکی ستایش کرد مر خدا بر که مستخف تناسست ما فی السموات و الارض  
الارض انچه در آسمانها و زمینهاست و هو العزیز العظیم و او علیه کنه است بر همه  
در حکم و فرمان صواب کار و راست کردار آورده اند که حضرت رسالت پناه علیه صلوات الله  
در سال چهارم از هجرت با جمعی از خواص اصحاب جهت دیت دو عالم یکا در عهد پیغمبر صلی  
الله علیه و آله و سلم بودند و عمر بن امیه صفیری رضی الله عنده ایشانرا گشته بود بمنزل یهود بنی  
النضیر رفت و در وقتی که بشت بد یوار خانه ایشان باز نهاده بود سنگی بر عام بودند تا بران  
حضرت آفتند و الحال چهر تنی مهر عالم را صلوات الله علیه و السلام خبردار گردا بستند  
و آنحضرت بمدینه باز آمد و کس برایشان فرستاد که چون عذر شما ظاهر شد از دیار من بیرون  
وده روز ایشانرا امان داد ایشانک بتهمیه سفر اشتغال کردند و این ای بنش ایشان فرستاد  
که از دیار خود مروید و بفلاح خود متحصن باشید که من باد و هزار کس از قوم خود معاونت  
شما یر یهود پس آن منافق مغرور شدک باغی گشتند و خبر بد آنحضرت رسید با جمعی بر سر  
ایشان رفت و با نژده روز ایشانرا محاصره کرد ایشان جلا قبول کردند بواسطه بیکی خدای  
دزدل ایشان آفتند و چون جلا قبول نمودند حضرت صلی الله علیه و آله سلم فرمود بشو است که  
اسلم خود بگذارید و ان مقدار مال که دواب شما بر تواند کفت یا خود ببرید برین وجه قرار یافت  
و حق بماند فرستاد هو الذی اوست اتحاد و ندی که از روی از لال اخرج الذین کفروا  
بیرون کرد انا تر که نکر ویدند من اهل الکتاب از اهل توبه یعنی بنی النضیر را من دیار حرم  
از سر راه و منزه های ایشان که در زمین مدینه باشند لا و الحشر در اول راندن  
ایشان از جزیره عرب و حشر ثانی ایشان از خبی خواهد بود یا اول حشری که مردمان را بشام  
چهار آخر الزمان انشی از جانب مشرق بیاید و مردمان را بشام راند و الحاق قیامت قایم کرد

و آن حشر دوم است و چون بنی النضیر قتل از سایر مردمان بشام محصور شدند پس خروج ایشان  
در اول حشر باشد ما ظنفت ثم شکلات نداشتید ای مومنان این یخیز جئوا انکم بیرون  
روند بنی النضیر را مدینه بجهت بسیاری مرد و مدد و شجاعت و شوکت و طوقا انهم  
و مکان بر دند انکه ایشان را ما نفهم حصونهم منع کتک است و باز در آن حصارهای  
استوار ایشان من الله از فرود آمدن قضای خدای بر ایشان فایتم الله بس  
بیامد بدیشان عذاب خدای من حیث لم یحسبوا از آنجا که مکان بنزدند و قد ف  
فی قلوبهم الذکر و یفکدند خدای در دلهای ایشان ترس و بیم تادیه بر جانها دهند  
و چون جالحکم شد یخیزون یقومون بایلی یفهم خراب میکنند خانههای خود بدستهای خود  
و ایدای المؤمنین و بدستهای مومنان یعنی نقض عهد کردند فلانهای ایشان بدست  
مومنان خراب شد کانه که خود بدست خود خراب کردند در خبرست که چون یهود  
دل بر جلانها دهند و دانستند که منازل ایشان مومنان اقتل خانهها را می کنند و هر چه  
ایشان را خوش می آمد از درها و جویها و سنگها تراشید ان محل بر کوه میخواستند که با خود  
بینند پس ششصد نفر بار کردند خود را بر آستانه و اظهار جلالت نموده در فها میزدند  
و سرود کو بان از بار آمد نیز کد شتند و بعضی بولایت شام رفتند و جمعی بخبر  
فأخبروا بآیة البصائر پس عیبت کردند ای خداوندان دیدهای یعنی به بینید احوال  
ایشان را و از ان حیرت بردارید و کولان کتب الله و اگر نه انست که خدای تو شست در لوح  
و حکم کرده علیهم الجلاله بر ایشان بیرون شدند از خان و مان لعنهم فی الدنیا  
هر آینه عذاب میکند ایشان را درین سرای بکشتن و برده گرفتن و کشتن فی الآخرة  
و مرایشان است با وجود جلالت ان سرای عذاب النار عذاب اشد و مزخ  
ذکر باقهم این عذابها را ایشان را بسبب انست که ایشان شاقوا الله و رسول الله دشمنی  
کردند با خدای و رسول و مخالفت فرمان و رزیدند و من یشاق الله و هر که دشمن  
دارد خدا را و انت الله بشیر بدستی که خدای شد بد العقاب سخت عقوبت  
مر او را و امثال او را آورده اند که در زمان محاصره حکم شد تا از میان ایشان را قطع کنند  
غیر ان عجمه و عبدالله سلام و ابولیس مان فی رضی الله عنهما بدان مهم ما مور کشتند  
ابولیس اجد انواع غلایه برید و میگفت بریدن من یهود را خشاک میسازد و عبدالله  
سلام بدترین انواع عجمه برید و میگفت خدا بتعالی این نخیل را بدست مسلمانان  
باز دهد انچه بهتر است برای ایشان حیف بیجانیت فن ساد که ما قطعیم من لیس انچه  
بریدید از خرما بنان او تر گفتموها یا کذا شیت ان اقامه علی الصلوات ایشاده بین  
اصلهای خود فبازن الله بس با مر خداست و به بسند وی برای انکه نا شمار یاری دهد  
و یخیز فی الفاسقین و برای انکه خوار گرداند جهودان که بیرون رفتگان اند از دین  
ایمان آورده اند که چون بنی النضیر را جلا کردند پیچاه ذره و پیچاه خود و سبک و جرم کل



شمیر از ایشان باز ماند و اموال و عقار ایشان جمله فی شد یعنی تمام خاصه پیغمبر خرد صلی  
الله علیه و آله و سلم پس آن حضرت از آن اسلحه هر چیز بهر کس که خواست بداد و عقارات بعضی  
بمردم بخشید و اکثر روایات ناظر بر آنست که آنرا بخشید و امام اعظم رحمه الله برین  
رفته و حق سبحانه و تعالی باین باب میفرماید **وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ** و آنچه باز گردانید خدای عز و جل  
بر فرستاده خود **مِنْهُمْ** از مال و ملک ایشان یعنی غنیمت بوی از آنی داشت **فَمَا**  
**أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ** پس نتاختید بخصم آن **مِنْ خَيْلٍ** هیچ اسبی و **وَكِرْكَبٍ** و نه سرنهی  
یعنی پیاده بدین لشعار آمدید و زیادہ جنگی نیز واقع نشد که شمار کلفتی برسد باشد  
و شما محروب و کار را بدین قلعه را فتح نکردید **وَلَا كُنَّ اللَّهُ** و لیکن خدای بنصرت خود  
**يُسَلِّطُ السُّلْطَانُ عَلَى شِئْءٍ مِّنْ سُلْطَانِهِ** مسالط و مستولی می سازد پیغمبر آن خود را بر هر که میخاهد **وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ**  
**كُلَّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** و خدای بر هر چیز ها از غلبت پیغمبر آن و مغلوبیت دشمنان  
تواناست **كَأَنَّهُ** بسبب ظاهر چون قتال و جدال ایشان را میباید و گاهی بسبب پنهان  
چون الفتا قریس و پیروان ایشان میافکنند **مَا أَفَاءَ اللَّهُ** آنچه باز میگرداند خدای  
**عَزَّ وَجَلَّ** بر پیغمبر خود **مِنْ أَهْلِ الْقُرَى** از اموال و املاک اهل دیهها و شهرها که محروب  
گرفته نشود **فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ** پس من خدا و راست و بر پیغمبر او را **وَلِلَّذِينَ آمَنُوا** و من  
خدا و نزد قرابت را نسبت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم **وَالْيَسَّاءِ** و در پی بدر آن محتاج با  
**وَالْمَسَاكِينِ** و درم و ایشان را **وَأَبْنِ السَّبِيلِ** و راه گدیان را که پی مال باشند **وَمَا**  
بر آنست که **فِي خَاصَّةٍ** پیغمبر بوده صلی الله علیه و آله و سلم و قسمت آن نفلت بوی داشتن و در زمان  
حیات خود نفقه سینه اهل و عیال خود را آن میفرموده اند و بر پیغمبر و جهری که حق بوده قسمت  
می نموده و بعد از وفات ایشان بعضی از طایفه حل بر ظاهر میکرده بخش بخش منقسم سازند  
و همه که نامزد حق سبحانه است بقمارت کعبه و سایر مساجد صرف کنند و جمیع کویند نام  
خدای بجل ذکوه برای تعظیم و از این پنج سهم قسمت کنند و در سهم رسول صلی الله علیه و آله و سلم  
اختلاف کرده اند بعضی گویند مصرف آن امام است و نزد برخی بمصالح مسلمانان صرف باید کرد  
و بقول جمیع در صد غنور و سلاح مجاهدان بکار باید برد در معارف آورد که اهل جاهلیت  
چون غنیمت گرفتند میهن ایشان ربی برداشتی و از باقیه تخفیه بوی خود اختیار کردی و آنرا  
صفیه گفتندی و باقی را با قوم گذاشتی و توانگران قوم در قسمت آن بر درویشان حیف گمندان  
جمیع از روستای اهل ایمان در غنای بر پیغمبر و نیز همین خیال بسته گفتند با رسول الله شصت و صفیه  
مغرم را بردارید و بگذارید تا ما باقی را قسمت کنیم حق سبحانه از این خاصه پیغمبر گردانید و قسمت  
آنرا بر وجهی که مقرر شد مقرر ساخت و فرمود که حکم فی بیکدیگر **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** تا نباشد  
آن فی کرم آن دست بدست **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** میان توانگران از شما که زیادہ از نصف خود بردارند  
و فقر را اندک دهند یا محروم سازند چنانچه در زمان جاهلیت بوده **وَمَا إِلَيْكُمْ أَلْرَّسُولُ**  
و آنچه بدهد شما را پیغمبر در فی و غنیمت **وَمَا إِلَيْكُمْ أَلْرَّسُولُ** پس فرمایید آنرا که حق شماست **وَمَا إِلَيْكُمْ أَلْرَّسُولُ**



حَتَّى قَاتِلَهُمْ وَابْنَهُ فَيَكُونُ شَمَارُ اَزَانٍ مِثْلَ بَسِّ بَارِ اَيْسِدِ اَزَانٍ بِحَقِّ اَنْ كَلِمَاتِ  
 عَالِمِ اسْتِ وَمَعْنَى اِي كَلِمَةٍ هَرَجِدِ اَمْرُ فَرَمَادِ بَغِيرِ اِي اَنْ اَفْرَا كَزِيدِ وَفَرَمَانِ بَرِيدِ وَهَرَجِدِ نَحِي كَنَدِ  
 اَزَانِ بَارِ اَيْسِدِ كَلِمَةٍ وَنَحِي اَوْ بَحْفِ اسْتِ هَرَكَةٍ مَرَكَلَبِ اَمْرٍ اَوْ كَرَدِ بَحْفَاتِ يَابَدِ وَهَرَكَةٍ اَنْ نَحِي اَوْ  
 اجْتِنَابِ نَتَائِدِ دَرِ وَرُطَه هَلَاكَتِ اَقْتَدِ بَسْتِ اَكَلَسِ كَشَدِ مَنَابِعِ رَايَتِ عَدَايَا وَاَكَلَسِ  
 اَمْرُ نَوَازِيدِ فَدِ هَلَاكِ وَاقْتَدِ اللّٰهُ وَبَرَسِيدِ اَنْ عَذَابِ خُدَايِ دَرِ مَخَالِفَتِ رَسُولِ اَوْرَانِ  
 اَللّٰهُ بَدِ مَرِيَّتِي كَخُدَايِ شَدِيدِ الْعِقَابِ سَخْتِ عَقُوبَتِ مَرِ مَخَالِفَانِ فَرَمَانِ مَرِ  
 بَغِيرِ اَللّٰهُ اَللّٰهُ اَحْمَدُ بَرِيْنِ وَفَسْمَتِ نِي بَرَايِ يَتِيْمَانِ وَاسْكِيْنَانِ وَابْنَايِ سَبِيلِ وَدَرِ وِشَا  
 هَجَرَتِ كَنَدِ اَلَّذِيْنِ اُخْرِجُوا اَنَّا كَلِمَةٍ بِرُؤْنِ كَرَمَةٍ شَكَلِ اَنْدِ مَنِ دِيَارِ هَمِ اَرْسَلِ اَيْشَا  
 كَدِرْمَكِ دَاشْتَنَدِ اَوْمَالِهِمْ وَدَوْرِ اَفْتَادِ اَنْدِ اَنْ مَالِ هَايِ خُودِ يَنْتَعُونَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ  
 مِطْلَبِنَدِ بَخْشِشِ وَبَحْثَايِشِ اَنْ خُدَا وَنَدِ خُودِ وَرَضُوا اَوْ خَشْتُوْدِي حَضْرَتِ اَوْ بَعْنِي هَجَرَتِ  
 اَيْشَانِ بَرَايِ بَحَارَتِ وَاغْرَضِ دِي نَوِي بِنُودِ بَلَاكِ طَالِبِ رَحْمَتِ وَرَضَايِ حَقِ بُوْدَنَدِ وَبَدِ وِشَا  
 خُدَا وَرَسُولِ فَرَكِ دِيَارِ وَاَمَوَالِ نُمُودَنَدِ وَيُصْرَفُ اللّٰهُ وَرُسُوْلُهُ وَبَارِي مِیْكَنَدِ دِيْنِ خُدَا بِرَا  
 نَشِشِ وَاَمَالِ خُودِ وَنَصْرَتِ مِیْنَمَائِدِ بَغِيرِ اَوْ بَارِي وَشَوَادِي اَوْ لِكَلِكِ هُوَ الصّٰدِقُ الْقَوْنُ  
 اَنْ كَرُوْهُ مَهْاَجِرَانِ اَيْشَانْدِ دَاسَاتَنَدِ دَرِ دِيْنِ اِسْلَامِ هَمِ بَقُولِ وَهَمِ بِفَعْلِ وَالَّذِيْنِ يَتَّقُوا  
 الدّٰرَ وَدِيْكَرِ بَرَايِ اَنَّا كَلِمَةٍ جَايِ كَرَفْتَنَدِ دَرِ سَرَايِ هَجَرَتِ وَرَايِمَانِ وَدَرِ اَرَايِمَانِ بَعْنِي  
 مَدِيْنَه وَدَرِ تَفْسِيْرِ اِمَامِ اَبِي بَكْرِ نَقَاشِ هَسْتِ كَدِ اِيْمَانِ نَامِ مَدِيْنَه اسْتِ وَحَضْرَتِ رَسَالَتِ صَلَوَاتِ اِلَهِ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ اَوْرَايِمِ نَامِ نَهَادِ بَسِ مَعْنَى اِيْنِ بَاشَدِ كَدِ اَقَامَتِ نُمُودَنَدِ دَرِ مَدِيْنَه مَنِ قَبْلِهِمْ  
 بَشَرِ اَنْ هَجَرَتِ مَهْاَجِرَانِ مَرَادِ اَنْصَارِ اَنْدِ كَدِرْدِ يَادِ خُودِ اِيْمَانِ اَوْرَدِ اَنْدِ وَبَدِ وَسَالِ بَشَرِ اَنْ قَدِ وِمِ  
 حَضْرَتِ رَسَالَتِ بِنَا صَلَوَاتِ اِلَهِ عَلَيْهِ مَسَاجِدِ سَاخْتَنَدِ بِحَقِّ مَرِ هَاَجِرِ اَللّٰهُمَّ دُوسْتِ مِي دَارِ اَنْدِ  
 هَرَكَلِ هَجَرَتِ كَنَدِ بَسُوِي دِيَارِ اَيْشَانِ اَوْرَا جَايِ دِهَنَدِ وَبِمَالِ خُودِ مَسَاعِدَتِ نَمَائِدِ وَكَوَاكِبِ  
 فِيْ صُدُوْرِهِمْ وَنِيَا بَنَدِ دَرِ دِلْ هَايِ خُودِ حَاجَتِ مَمَّا اَوْتُوا حَسَدِي وَحَقْدِي وَدَعْدِ غِبَا اَلْبَحْرِ  
 عَطَا دَلَه شُونَدِ اَيْشَانِ مَرَادِ اَنْسْتِ كَدِرْدِ رَسَالَتِ صَلَوَاتِ اِلَهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اَنْصَارِ اَرْطَلِيدِ وَدَكِرِ  
 اَعَانَتِ وَامَدَادِ وَاحْسَانِ وَاسْعَادِ كَدِ نَسَبَتِ بَا مَهْاَجِرَانِ كَرَدِ بُوْدَنَدِ فَرَمُودِ بَسِ كَفْتِ اِي كَرُوْهُ  
 اَنْصَارِ اَكْرِ مِخُوَاهَدِ اَمَوَالِ بَنِي نَضِيْرِ رَا مِيَاْنِ هَمِ شَمَا تَقْسِيْمِ كِنِيْمِ وَطَائِفَه مَهْاَجِرِ بَرِ قَرَارِ سَابِقِ دَرِ مَسَاكِنِ  
 شَمَا سَاكِنِ بَاشَتَنَدِ وَاَكْرِ خُوَاهِيْدِ اِيْنِ مَالِ رَا خَاصَه مَهْاَجِرَانِ دِهِيْمِ وَاَيْشَانِ مَنَازِلِ شَمَا بِرُؤْنِ اَمَدِ  
 بِلَقَابَتِ اَمُوْرِ مَعَاشِ خُودِ مَشْغُوْلِ شُونَدِ سَعْدِيْنِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنَّمَا كَفْتَنَدِ بَارِ سَوْدِ اللّٰهِ خَاطِرِ  
 اَنْ مِخُوَاهَدِ كَدِ اَمَوَالِ رَا مَهْاَجِرَانِ قِسْمَتِ فَرَمَائِي وَاَيْشَانِ هَرِ جَنَانِ دَرِ مَنَازِلِ هَايِ مَابَاشَتَنَدِ كَدِ رُشَا  
 وَبِرَكَّتِ دَرِ مَنَازِلِ مَا اَزِ اَيْشَانِ اسْتِ حَضْرَتِ رَسَالَتِ صَلَوَاتِ اِلَهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اَيْشَانِ اَدْعَاكَلَفَتِ وَحَقِ  
 مِجَانَه دَرِ مَنَازِلِ اَيْشَانِ مِیْزَمَائِدِ كَدِ وَيُوْتُوْنِ عَلَيَّ اَنْفُسِهِمْ وَاَيْشَانِ مِیْكَنَدِ وَنَقْدِيْمِ مِیْنَمَائِدِ  
 مَهْاَجِرَانِ رَا بِنَفْسِ هَايِ خُودِشِ بَعْنِي اَنْ خُودِ يَزِ مِیْكَنَدِ وَبَدِ اَيْشَانِ مِیْ دِهَنَدِ وَكَوَاكِبِ  
 خَاصَتَه وَاَكْرِ جِهَتِ اَيْشَانِ اِحَاجَتِ بَا بَحْثِ اَيْشَانِ مِیْ نَمَائِدِ وَدَرِ مَسَابَبِ نَزُوْلِ اَزِ اِيْنِ عَمْرِ

رضی الله عنهما نقل که حکم سر بر بانی که برای یکی از درویشان آوردند آنرا بدو بخشید و دیگر  
 که از محتاج نرود فرستاد و گوید بگویی این را خود همچنان نه تن از فقر این ملک بگریزانی که  
 و این ایندهشان درویشان توان کرد نازل شد حکما برانند که ازان نشخص صلت که خود بشخصی  
 است بران صفت این را کل و افضل است و این را نیست که کسی محتاج باشد بجزی و دیگر براسخف  
 آن بدیند از خود باز گیرد و گوید بخشد **رباعی** کز یک کامل انزلی شناسم اندرین دوران  
 که کز نانی رست از آسیای خنجر دورانش زاسقنای همت با وجود و فقر و بے برکی ز خود و دیگر دور  
 سانه نثار بے توانانش **وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا** و هر که نگاه داشته شود از اجل نشخصی از غنی منع  
 نفس باز حب مال و بغض اتفاق **فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ** پس آن گروه ایشان اندر سکار و نال  
 با فیروزی یافتگان بشنای عاجل در دنیا و ثواب کمال در آخرت **وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ** و آنانکه  
 آمدند و می آیند پس از آنها هر و انصار مراد تابعان صحابه اند تا روز قیامت **يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ**  
 میگویند ای پروردگار ما بپار ما را از آفات الدین **سَيُؤْتِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ** و پس بر اهلان ما را در دین اناقله  
 بپیشی گرفتند بر ما با ایمان **وَلَا يَجْعَلْ فَبِئْسَ مَا كَانُوا فِيهِ** و من در دهرها ما کین و حسدی و جانی **لِلَّذِينَ**  
**آمَنُوا** برای اناقله گردیده اند چنانچه ما یعنی اصحاب پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم **رَبُّكَ**  
**مُرَاتِبًا رُفًى رَحِيمًا** ای افریدگار ما بدین سی که تو مهربانی دعای ما مستجاب کن بخشد  
 ما را بر جت خود در ره ساقان داخل گردان گفتند هر که آید بکلی از اصحاب در دل باشد  
 از اهل این آیت نیست صاحب انوار فرمود که حجت بجهان مومنان از ابر سه مرتبه فرود آمد و هر یک  
 و انصار و تابعین که صوف باشند بسادگی دل و پاک طینت پس هر که برین صفت بنود از اقسام مومنان  
 خارج افتد **أَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَفَعَّلُوا** آیا نگاه نکردی بسوی اناقله نفاق میورزند و خلاف آنچه  
 در دل دارند ظاهر میکنند یعنی این اے و این بنقل و فاعه و احزاب ایشان که به پستی بغیر پیغام  
 فرستادند که ما با شما موافقم و در حرب که با محمد صلی الله علیه و آله و سلم میکنند معاونت تمام نخواهم  
 نمود و اتفاقا ما با شما ناعدیت کردیم با شما غالب شود و شما را ازین دیار اخراج کند ما نیز در میان  
 موافقت میکنیم ایامد که ای محمد صلی الله علیه و آله و سلم در حال منافقان نگذاشتان **يَقُولُونَ**  
**لَا خِيَارَ لَهُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا** میگویند ما بر اهلان خود را یعنی انبیا و امثال خود را که اخوة الکفرند  
 اناقله نکر و نکرند **وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ أَخْلَى كِتَابَهُ** از اهل توحید که غم بخورید **لَنْ أَخْرِجَهُمْ** اگر بیرون  
 کردی شویید شما از دیار خویش **خَرَجْنَاهُمْ مِنْكُمْ** هر آینه بیرون ایم ما با شما از روی دوستی  
 و مصاحبت **وَلَا نُضِيعُ إِلَيْكَ أَعْدَاءَ** و فرمان نه بریزد در این و از شما یکی را محمد صلی الله علیه  
 و آله و سلم یا هیچکس را از مسلمانان در خلاف شما طاعت نکلیم همیشه **مَنْ قَاتَلَكُمْ تَضَرَّرْ**  
 و اگر کارزار کردی شویید یعنی مسلمانان با شما قتال کند هر بینمایاری بکنم شمارا **وَاللَّهُ يَتَّبِعُ**  
**أَعْمَالَكُمْ** لکن از بون **وَالَّذِينَ كَفَرُوا** و خدای کواهی میدهد که ایشان یعنی منافقان با ایشان و موافقت  
 میکنند **وَلَنْ يَنْفَعَهُمْ قَوْلُهُمْ** و اگر کارزار کنند با ایشان **لَا يَنْفَعُهُمْ** منافقان باری ندهند  
 ایشان **وَلَنْ يَنْفَعَهُمْ** و اگر بفرض باری دهند اهل نفاق بهر در **يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ** هر آینه

منافقان را روز قیامت از اهل نفاق جدا میگردانند و ایشان را در جهنم انداخته اند

به پس باز کردند یعنی بهر جهت روند **لَا يَنْصُرُونَ** پس بعد از هر جهت ایشان  
 بنی مضیر را یاری کرده نشوند یعنی چون ناصران ایشان متلازم شوند ایشان چگونه مشهور  
 کردند **لَا تُمْ أَشَدُّ رَهْبًا** هر آینه شما مؤمنان آید سخت تر از جهت ترس فی صلوات و هم  
**مِنَ اللَّهِ** در دلهای ایشان از خدای یعنی منافقان از شما بیشتر می ترسند که از خدای **ذُرْكَ**  
**بِأَنفُسِهِمْ** آن خوف و خشیت از شما و ایشان را بسبب آنست که ایشان **مَنْ لَا يَقْتَرُونَ**  
 گروهی اند که نمیدانند عظمت خدا بر اجل سلطان و اگر نه بالسنی که از فرسایدند **لَا يَقْتَرُونَ**  
**جَبِينًا** کارزار نمیکند با شما هم ایشان یعنی جهود و منافقان **لَا فِي قَرْحٍ مَّحْضَةٍ** مگر  
 در دیوهای استوار کرد بخند و بوج و با **وَأَوَّلُ ذُرِّكَ جُدِيرٌ** یا از پس دیوارها بسک و تیر یعنی  
 ایشان را وقت آنکه رویاروی شما محاربه بتوانند کرد نیست این نه از ضعف و پند ایشان است  
 ملک **بِأَنفُسِهِمْ** **وَأَوَّلُ ذُرِّكَ جُدِيرٌ** کارزار ایشان باین دیگر چون حرب کنند سخت است اما هر شجاع که با خدا  
 و رسول حرب کند بدل و ترسان گردد پس ایشان بسبب ترجیحی که خدای در دلهای ایشان  
 افکنده طاقت مقاتله در مواجهه و مقابله ندارند **خَبِيرًا** تو بنداری بود و منافقا  
 مجتمع و مستغدر رای و تدبیر و قلوب **تَشْتَبِي** و حال آنکه دلهای ایشان پر از کینه و پریشانت  
 زیرا که عقاید و مقاصد ایشان مختلف آمد **ذُرْكَ** **بِأَنفُسِهِمْ** آن وصفهای که ایشان را است بسبب  
 آنست که ایشان **قَوْمٌ لَا يَقْتَرُونَ** گروهی اند که تعقل نمیکند و در پیغی بایند آن چیز را  
 که صلاح ایشان در آنست پس مثالی ایشان **كَيْفَ الدِّينِ** همچون مثل نداشت که بودند **مَنْ**  
**قَرِيبًا** پس از ایشان بر مانی نزدیک **ذَوُو أَوَّلِ أَمْرِ هُمْ** بخشدند بدی عاقبت  
 کار خود یعنی ضرر معصیت را مراد بنی قبیح اند که ایشان را جلا کردند از مدینه اهل مدینه  
 که عرصه هلاک گشتند **وَهُمْ عَذَابُ الْكَافِرِينَ** و ایشان را است با وجود خواری دنیا  
 عذاب در دناک است در آخرت و مثل منافقان در مزید دادن جهودان و وعد نصرمت  
 کردن **كَيْفَ الشَّيْطَانِ** همچون مثل شیطان است **إِذْ قَالَ الْإِنْسَانُ الْكَافِرُ** چون گفت مرا که بر آن  
 ثابت باش که من بار و هواداد توام **فَلَمَّا كَفَرَ** پس چون بران ثبات و رزید و نهال شرک  
 در زمین دل او استحکام یافت **قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ** گفت شیطان من بزارم از تو **إِنِّي أَخَافُ**  
**اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ** بدستی که من میترسم از خدای پروردگار عالمیان مراد از شیطان  
 ابلیس است و از انسان ابو جهل و در آن وقت ابو جهل برید و متوجه بود و از قبله کنانه توهم  
 داشت ابلیس بصورت سرافرا که بر پس بجای کنانه بود بر آمده گفت ای ابوالمکم من سر که من یا تو تمام  
 و چون بر بدن رسیدند ابلیس دید که ملائکه بجلد اهل اسلام نازل میشوند بکمر بخت و گفت من از شما  
 بزارم و در سوره الانفال این قصه مذکور شد و بعضی بر آنند که شیطان ابلیس است پس ابلیس  
 و انسان بر صیبهای راهب و ابلیس او را بر کفر داشت و در آخر بزاری کرد از و این حکایت  
 بن سبیل اجمال چنانست که بر صیبهای راهب هفتاد سال خدای را عبادت کرد و دیوان در کار او  
 عاجز شدند ابلیس هم اغوا و اضلال او بر دمه خود گرفت و پیامد بصورت آدمی و در صورت

او بر با صحت مشغول شد و زاهدان از شدت مجاهدت او متعجب ماندند و گشت ابیض عزیمت  
 رفتن کرد و کلمه چند از جهت مسقای مرضی و حاجت اهل بیای روی امومت بس شهر آمد شخصی را  
 تخفیف کرد و باز بصورت طلبی حاکم کشته اهل او را گفت که علاج او جز بدعای بر صیصا میسر  
 آگسیر را بدین صیصا آورد بر صیصا می بود هید شیطا دست از او باز گرفت و غایب  
 یافت انصاف ابیض میزدند از مبتلا و محیل می ساخت و بر صیصا از شدت میفود و بکلمات او به  
 میگذشت و دختر زاهد سیردند و او زاهد را و میسر کرد تا با او بفاحشا اقدام نمود و از خوف  
 فضیلت او را بگشت و ابیض بر ابرانش را بران مطلع ساخت زاهد را گرفت و بر کار کرد تا با ابیض  
 بهمان صورت اول خود را بر و ظاهر کرد و گفت مرا بچاک کن تا ترا خلاص کنم زاهد و بر آن سجده  
 کرد و ابیض از و پزار نمود و آن به سعادت بعد از آن همه عبادت و مظهر شفاوت ایدی کن و تار گشت  
 پس خافل مشوک مرکب مردان مرد را در شک لایح و سوسه سپها برید اند فکاک  
 عاقبتهم پس اخبر کار شیطا و انسان انهم فی النار انهم ایشان هر دو در آتش دوزخ  
 باشند خالده میز فی جاوید مانند کان در آن و ذلک جزای الظالمین و خلود در آتش  
 بادش کار نیست یا ایها الذین آمنوا ای انا لله که و بیه اید بر سیدان عذاب خدای و به و  
 باز کردید و لتظرن نفس و باید که بگره نفسی و به بیند تا قوت لغز آن چیزی را که  
 پیش فرستاده است برای فریاد قیامت تا اگر تقدیم خبرات و طاعات کرده شکر گذاری غایب و در زیاتی  
 آن که شد و اگر معاصی و سیئات فرستاده توبه کند و بیعت شود و اتقوا الله و بر سیدان سلطنت  
 الله تکرار ابر بقوی برای تاکید است با اول در ادای واجبات بقدرنیما فقران بعمل و ثانی در ترک محارم  
 بدلیل الله میگوید ان الله خیر مما یستقاون بدین معنی که خدای داناست با آنچه می کنند و در کشف الاسرار  
 آورده که اول اشارت باصل تقوی و دوم بکمال ان یا اول تقوی عوام است و آن بر هر کس که باشد  
 از بخش و مات و دوم تقوی خاص و آن احتساب بود از هر چه مادی و حق است سبحانه و تعالی  
 است اصل تقوی که زاد این راه است و مجموع ما سوی الله است و لا تکتونوا و بیانشید  
 ای سونان کالدین فیسوال الله ما فند ان الله بکذا شتند امر خدای را چون بیرون و منافق و اهل شرک  
 فانیهم انفسهم پس خدای فراموش گردانید بر ایشان نفسهای ایشان را برای آن تقدیر خیری  
 نکردند و گفتند در توفیق بر ایشان در بیست و سهیل عبد الله شری فیس سرفه فرموده که بوقت  
 گناه از خدای فراموش کرد نام خدای نیز بر ایشان فراموش ساخت اولی که هم الفاسقون  
 آن گروه ایشان اند بیرون رفتن از این فرمان برداری لا یستوی الخیال الثمر بواس نیستند  
 نزدیک خدای باران دوزخ که نفس خود را ساخته مستحق ناز شدند و اصحاب الجنة و اصحاب  
 جهنم که در استیصال نفس کوشیده اهلیت جنت حاصل کردند اصحاب الجنة یاران بهشت  
 یعنی ساکنان او هم انما یرؤن ایشانند رستگاران یعنی از عذاب جهنم باز ستود و نعم  
 متقیم پس ستمه لو ان لنا هذا الفرات اگر چه فرستاد بر ما این قرآن علی جبریل بر کی چه و آن که مد  
 فهم بر و ادک می داد بر گزاشید هر آینه می دیدی آن را خاسته متضرعاً نورسند و فرمان بر ندان



شکافته و از هم رنجند و من خشیة الله از ترس خدای و از هیت و عبادی که در و هست یعنی که  
 با بزرگی و بختی اگر فرآن فهم کردی و کردن نهادی و دلهای سنگین کافران از آن متاثر  
 نمیشود **مصرع** ای دل سنگین تو بگذره سوهان گیر نیست **وَالَّذِي آمَنَّا** و این مشایخ  
**فَضْرِبُوا لِلنَّاسِ** بیان میکنیم برای تنبیه مومنان **لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ** شاید که اندیشه کنند  
 در آن و بهره بردارند از آن **هُوَ اللَّهُ الَّذِي أَنفَقَ فَرَّانَ فَرَوْنِ** است آن خدایی که لا اله الا هو  
 نیست معبودی مستحق عباد مکر او عالم الغیب و الشهادت و دانای بخت و آسکلا  
 و گفته اند عالم بعدی و موجود با حیات و موت یا برزق و لعل باید نیا و آخرت یا با نجه هست  
 و خواهد بود **هُوَ الرَّحْمَنُ** اوست بزرگ بخشش که رحمت عامه سابقه و لاحقه بر جمیع خلق نموده  
 در دنیا **الرَّحِيمُ** بسیار بخشایش که رحمت خاصه او بومنان رسد در آخرت بعفو  
 و غفران و رويت و رضوان **هُوَ اللَّهُ الَّذِي** اوست خدای او خدایی که هیچ وجه **لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ**  
 نیست خدای سزای بر ستمش مگروی **الْمَلِكُ** بادشاهی که جلالت ذاتش از وجه احتیاج مصون  
 است و کمال صفاتش با استغنائی مطلق مقرون **الْقُدُّوسُ** پاک از شوائب منافی و معایب  
 و منزله از طرق آفات و نزایب **السَّلَامُ** سالم از عین و عکاب و مبتلا از ضعف و مجز و غلام  
**الْمُؤْمِنُ** ایمن کننده مومنان از عقوبت نیزان یا داعی خلع یا ایمان و امان یا مصدق رسول  
 یا ظاهر معجزه و برهان **الْمُهَيَّمُنُ** کواه راست بر هر چه خلقت کند یا نکاحات انی یا قاهر  
 بعد از یا مطلع بر خفا یا حاکم کشته بحق و گفته اند این اسمی است از اسمای الهی که تا ویلا آن غیر خدای  
 نداند **الْعَزِيزُ** غالب در حکم یا بخشش عزت است **الْجَبَّارُ** بزرگوار یا شکست  
 کامها با صلاح از آن کارها در هم شکسته **الْمُكَبِّرُ** مستحق عظمت و کبر یا **سَجَّانُ** الله  
**عَمَّا يُشْرِكُونَ** پاکست خدای از غیر شرک یا چه سازند با وی چه واجب الوجود شرکت  
 قبول نکند **هُوَ اللَّهُ الْغَالِبُ** اوست خدای آفریننده یعنی تقدیر کننده خالق بر وفق  
 مشیت و مقتضای حکمت **الْبَارِي** آفریدگار یعنی ظاهر کننده ایمان و اوردن از عدم بوجی  
**الْمُصَوِّرُ** بخشش صورت بر مخلوقات **لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى** مرا ویراست نامهای نیکو  
 که در شرع و عقل پسندیده و مستحسن باشد **لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ** بیکی یاد میکنند مرا ویرا **الْبَاقِي**  
 هستند در آسمانها و الارض و زمین و از همه نقایص منزّه مقدس میدانند و **هُوَ**  
**الْعَزِيزُ** اوست عزیز در ملک خود که مغلوب و مقهور نگردد **الْحَكِيمُ** صواب  
 کار در کار و گفتار خود که هر چه کند و بگوید بر وجه حکمت بود در چین المعانی آورده که حضرت  
 رسالت صلی الله علیه و آله و سلم جبرئیل را علیه السلام از اسم اعظم پرسید جواب داد که حکمت  
 با خبر سوره العشر دیگر بار پرسید همین جواب شنید دقایق حقایق این اسم و حفظ بنده هد  
 اسمی بر سبیل تفصیل در جواب التفسیر باید طلبید و من الله العالی ان سوره المکثه مائیه و ثلث و عشرين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حضرت یغبر صلی الله علیه و آله و سلم در سال ششم از هجرت که بطریق اخفاء عزیمت مکه داشت

بن ابی بلتعنه رضی الله عنہ مکتوبی بقریش نوشت از آن عزم اعلام نمود جبریل علیه السلام آنحضرت را  
 خبردار فرمود و در قضی علی و زبیر و مقداد را رضی الله عنہم حکم شد تا بروصنه خارج رفتند  
 و مکتوب را از ساره کمولہ ابی عمر و بن الصیفی برد بستند بخندت آوردند تا حضرت رسالت بنیاد  
 صلوات الله علیہ مخاطب را طلبید فرمود ترا جد برین داشت گفت یا رسول الله بخدا سوگند که موافق  
 بخدا و رسول و از دین اعلام بر نکشتم اما حلیف فرستم نماز نفس ایشان و هیچکس در مکه ندارم  
 که حاکم اهل و ولد و مال من نماید بخلاف سایر مهاجران که اینجا اقرار دارند خواستم که مرا حقیق  
 ایشان ثابت کردد تا بملا خطه ان محافظت مردم من کنند حضرت صلی الله علیه و آله فرمود  
 که ای یاران مخاطب باشم است گفت فاروق رضی الله عنہ در غضب شد و گفت یا رسول الله مرا سر کن  
 تا کردن این منافق بنم پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم گفت ای عمر ابراهیم جان که از اهل بدست و حق  
 بیخانه بدست را بر زده داده که اعمال ما شستیم فقد غفرت لکم انک این ایت نازل شد که یا ایها  
 الذین امنوا ای کسانی که گرویده اید لا تحزوا فرامیگردید عذرتی و عذرتی که دشمن  
 مرا و اعدای خود را و اولیاء دوشمنان تلقون الیهم میفرستید و القا میکنید بسوی دشمنان  
 من و شما اخبار حبیب مرا بالمؤثره بسبب دوستی که دارید با طریح محبت می افکنید و وقت کفر و  
 جهل که کفر من الحق و حال آنست که دشمنان کافر شده اند با آن چیز که مکه است دشمنان از سخن برات  
 کفر آنست بکار در دست کردن اسلام است یا سزاوار متابعت که پیغمبر است علیه السلام بخیر خوف  
 الم رسول و ایاکم بیرون میکنند پیغمبر را از مکه و شمار از اخراج می نمایند ان نورش  
 بالله ربکم برای آنکه شما میگردید بخدا که افرید کار شما است و ایشان شمار از دیاد شما  
 بسبب ایمان بیرون میکنند پس ایشان را بدوستی میگردان کنتم خرجتم اگر هستید شما که  
 بیرون آمدید از وطنهای خود جهاد فی سبیل از بهر جهاد در راه من و ایتقاد من جبار  
 و برای طلب خشود من شر و الیوم بالمؤثره را میگوید یعنی سخنان سری با ایشان میفرستید  
 یا سستی بیاس نصیحت و انا اعلام الحقیقه و من ذان قوم بشمار از بنیان میکنند از موافقت  
 اعدا و ما اعلنت و آنچه ظاهر میسازید از اعتدال و من یفعله منکم و هر که بکنند این کار را  
 از شما یعنی فکر کرد از ایشان دوشمنان با الفتا خبر کند بدیشان فقد صل بس بدستی  
 که کرده است سوره السبیل راه راست را ان یقفوکم اگر پانیند شمار را اسیر  
 سازند یا کفر اعدا باشند مر شمار از دشمنان یعنی القای محبت فایده ندهد و ایشان دشمنی  
 اشکارا کنند و بیسطوا الیکم و بکشایند زبانهای خود را بر شما بیدی یعنی دشنام و نفخس و وودوا  
 لو کفروکم و دوشمنان دارند که شما کافر شودید چنانچه ایشان هستند که تنفعکم  
 سود نخواهد داشت شمار را احاطه خورشیدان شما و اولادکم و فرزندان شما  
 یعنی امروز بمحالات مشرکان بسبب سال و فرزندان و خویش و پیوند میکنند و ایشان نفع نخوا  
 رسانیدن بشما یوم القیمه روز ستیزه فضل بینکم جدا کنند خدای در آن روز میان  
 شما و اولاد و قریب یعنی کافر از اید و ترخ فرستید و مومنان را بهشت برد و الله بما تعملون بصیر

و بکشایند بسوی شما و در ستیزی

و خدای باینه شما میکنند از دوستی و دشمنی بدیناست و بر آن خدا خواهد داد و کانت  
لکم بدستی که هست مر شما را ای مومنان اسوة حسنة بدستی نیکو که بدات  
افتد باینکه در این ابراهیم در سخنان ابراهیم علیه السلام و الذین معه و انما کنه  
با وی بوده اند از اهل ایمان اذ قالوا لفرعون هم یا دکن جبرئیل ابراهیم و مومنان قوم او میگفتند  
مکر و خود را از شرکان که از ما دوستی جوید انا برکونکم بدستی که ما پیران این  
از شما کیت برسید و ما تعبد و کونکم و دیگر پیرانی میکنم از انچه به بر سید من  
دعوت الله باین خدای که نکرانکم کافر شدیم بدین شما یا معبود شما و کذا باین  
و بینکم و اشکار شد میان ما و شما العداوة و البغضاء دشمنی بدل و دشمنی بدست  
یعنی بخار به اید همیشه یعنی پیوسته دشمنی قاهر خواهد بود میان ما و شما بدست و دل  
حتی انما یؤمن بالله و حاک فاقی که ایمان آرید بخدای یگانه و یکتا یعنی یگانگی او بیکر و مید  
حق بماند نمیدهد منان که در تیر از اهل شرک افتد باین ابراهیم کینه الا قول  
ابراهیم لا یسیر مکر در آن سخن ابراهیم که گفت مر بدین خود را که بپسند استغفار که با تو کرده  
ام بپسند ایمان تو که با من کرده لا ستغفرت لک عرینا مرزش خواهم خواست برای تو  
و ما امک لک و مالک نیستیم ای بدر برای تو یعنی نمیواند دفع کن از تو من الله  
من شیء از عذاب خدا هیچ چیز اگر بخدای نکر و ی خلاصه سخن آنست که افتد باید کرد  
بحضرت ابراهیم علیه السلام در پیرانی از کافران در طلب امرش از برای ایشان  
که آن صورت از وی بسبب وعده واقع شد چون خلیل و اصحاب او پیرانی کردند از قوم گفتند  
ربنا علیک توکلنا ای پروردگار ما بر تو توکل کردیم یعنی از خلت بریدیم و اعتماد بر کریم خالف  
نمودیم ربنا و بسوی تو باز کشیم و الیک المصیر و بخت باز گشت همه در آخرت  
قولی آنست که این دعا تمیز قول ابراهیم علیه السلام نیست بلکه حق بماند مومنان این امت را بعد  
از غیر مولات کفار از میفرماید که چون قطع علاقه مودت با دشمنان کردید بگویند خدایا از ایشان  
بس بید و بملطف تو پیوند کردیم سویی تو کردیم روی و دل تو پیوستیم از هر باز آمد  
و با تو نشستم هر چه پیوند یار بود بردیم هر چه نریمان دوست بود شکستیم ربنا لا تجعلنا  
فتنة ای افرید کار ما مکر دان ما را جعل بر کما شئت للذین کفرنا برای آنانکه نکر و بدند  
یعنی ایشان را بر ما مکرمان و مسلط مکر دان و بدست ایشان ما را عذاب مکن و اغفر لنا و بیا  
مر ما را ربنا ای پروردگار ما انک انت الغفرین بدستی که تو ظالمی در حکم پس شد ایشانرا  
دفع کن الله عینهم دانایی در کار خود پس بیا مر ما را کف کانت لکم بدستی که  
مر شما را نیتیم اسوة حسنة دین ابراهیم علیه السلام و قوم او خصلتی نیکو روی کنید از انکاران  
برای تاکید است در افتد باین ابراهیم علیه السلام یاد را اول افتد است بر اقبال و این افتد بر اقبال او در ثواب  
بر افعال او و این افتد است لکن کان بر حق الله مکرسی را که باشد که امید دارد رضای خدای  
و الیوم الآخر و با داش روز قیامت را باینسان خدای و روز باز بسین و من یقول

و هر که روی بگرداند از فرمان دوستی کند با دشمنان **فَاِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَزِيزُ** پس بدستی که خدایا  
 به نیازت از وی نصرت کردت و یی مردین و اراجیه او خود تا مردین خداست **لَا يَخْشَى** ستود  
 است بی ستایش خلق آورده اند که بعد از نزول این مومنان قطع دوستی کردند از کسان خود  
 که مشرک بودند و هر یک که کف بجهان و عدل فرمود که **عَلَى اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ** شاید آنکه خدایا پدا کند  
 میان شما و بین الذین عَادْتُمْ و میان آنکه دشمن داشتید **مِنْهُمْ مَوَدَّةً** از کنار مکر دوستی  
 و یاری آن جنان بود که ابوسفیان و سهل بن عمرو و حکیم بن حزام و غیر ایشان از ضادی که عرب که دشمنان  
 عظیم بودند اسلام آوردند و کسان ایشان را با ایشان محبت تمام پیدا شد **وَاللَّهُ وَكَوْنُهُمْ** و خدا  
 توانست بر آنکه دشمنی را بدوستی بدل کند **وَاللَّهُ عَزَّوَجَلَّ** و خدایا امر زن است کسی که مولات  
 کرد با ایشان قتل از نهی **تَحْرِيمُهُمْ** مهریان بر آنها که بعد از نهی قطع مودت کردند آورده اند  
 که قوم خنزا را حضرت **عَلِيٌّ** علیه السلام و محمد و یحیی بود هر که قصد مسلمانان نکردند و دشمنان  
 دین را یاری ندادند کف بجهان هر باره ایشان فرمود که **لَا يَنْفِيكُمْ اللَّهُ** نهی نمیکند خدایا شمار  
 ای مومنان **عَنِ الَّذِينَ** از آنکه ایشان **لَا يَنْفِيكُمْ** کارزار نکرده اند با شما **فِي الدِّينِ** در کار  
 دین و ملت **وَلَا يَخْرُجُكُمْ** و بیرون نکردند شمار از **دِينِكُمْ** از سراها و منزلهای شما یعنی  
 بخزانه که در مخالفت و اخراج شما داخل نموده اند یا مراد زنان و کودکان اند که ایشان را در قتل و اخراج  
 شما بجنادات مدخل نیست میفرماید که خدایا باز نمیدارد شما را **بِرُؤُوسِهِمْ** از آنکه بکوی کینند  
 با ایشان **وَتَقْطَعُ الْيَمِينَ** و از آنکه عدل کینند یا بفرستند فسطی و بفرمای ایشان **وَاللَّهُ يَجْزِي**  
**الْمُشْرِكِينَ** بدستی که خدایا دوست دارد عدل کنندگان **لَا يَنْفِيكُمْ اللَّهُ** جز این نیست  
 کف بجهان نهی میکند شمار **عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ** از آنکه کارزار کردند با شما **فِي الدِّينِ**  
 در دین خدایا **وَأَخْرَجُكُمْ** و بیرون کردند شمار از **دِينِكُمْ** از سلاهای شما  
**وَأَخْرَجُكُمْ** و معاوت کردند و هم بشیخ شدند با عادی شما بیرون کردن شما را  
 از خان مان شما یعنی شرکات مکه که بعضی در صدر حرب در آمدند و برخی که سببه اخراج کردند  
 و جمع که با ساعیان بودند باز میدارد خدایا شمار را **أَنْ تُوْهِمَهُمْ** از آنکه دوستی کنید با ایشان  
**وَمَنْ يُوْهِمَهُمْ** و هر که دوست دارد ایشان را **فَاُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ** پس آن گروه  
 دوست دارند کسان ایشان ستمکارانند که وضع دوستی در غیر موضع میکنند چه دوستی با خدا  
 چه باید کرد و باد و ستان خدایا شاید از دوستی دیگران هیچ نکشاید **بِكُلِّ دُوسْتَانِ**  
 دغا باز و حمله سازد یاری طلب که طالب نفس و فایز او بوده اند که چون در حد بدیهه صلح واقع  
 یکبار از شرط آن بود که هر مسلمان که از مکه بدین روزه آنحضرت او را یکبار باز کردد و اگر مسلمانی  
 از مدینه روی بر یافته جانب مکه شتاید قرین او را باز بگردانند هنوز آنحضرت در حد بدیهه  
 بود که جمیع مومنان از مکه که بختی بملازمت حضرت آمدند از جمله سبعه سلحیه و در عقب  
 شوهر او مسافر بخزویه رسید و گفت شرط صلح برین وجه بود که هر که از ما تواند بخار که چنانچه  
 علیه السلام آمد و گفت بار سول الله ان شرط بر مردان واقع شده دیر زمان و روانست که مومنان را



بامشركان باز دهند و این بینه نازل شد که **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** ای کسانی که ایمان آورده اید  
**لَا تُؤْتُوا** چون بیاید شما زنان کروی و بیگانه ها **فَاتَّخِذُوا** هجرت کنید از دار کفر بدار  
 ایمان بر بیان ما مید ایشان بآنکه سوگند دهید که بیرون آمدن ایشان از دشمنی شوهر بوده و دروغ  
 دیگری سبب آمدن آن نشد و هیچ غرض از اعراض دینی و ابست نیستند بکثرت خاص برای  
 درستی خدا و رسول و تدین بدین اسلام آمده اند **اللَّهُ أَعْلَمُ** خدای دانای ترست **بِرَأْسِهَا**  
**نَحْنُ** بگو و بدین ایشان که مطلع است بر سرای و ضمایر اما چون حکم شرع بر ظاهرست ایشان را  
 سوگند دهید **فَإِنْ عَمِلُوا** پس اگر دانستید ایشان را بقلب ظن که مومنند **فَلَا تَجْعَلُوا**  
**الْكُفْرَ** پس باز مگردانید ایشان را بسوی شوهران کافر و بیک ایشان **لَا هُنَّ حِلٌّ لَكُمْ** نه  
 ایشان یعنی این زنان حلال اند مران کافران **وَلَكُمْ حِلٌّ لَّهُنَّ** و نه آن کافران حلال  
 میشوند مران زنان را چه بتاین دارین جنایاتی افکنده است میان ایشان **وَأَن تَقُولُوا** و بگو  
 شوهران ایشان از آنجا خارج از زن کرده باشند از کاپین بر حضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
 سوگند داد **سِيعَمُ** را و آنجا مسافران مهر بد داده بود گرفت باز گشت وایت آمد که  
**وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ** و هیچ بزه و آنچه نیست بر شما آن **تَنكِحُوا** آنکه بخواید این  
 زنان مهاجره را **إِذَا تَنَکَّحْتُمْ** چون بدید ایشان را **أَجْرُهُنَّ** مرزهای یعنی  
 مهرهای ایشان یعنی فاروق رضی الله عنه او را بخواست و این آمد که **وَلَا تَكُونُوا** آنکه  
 و بیک در مزیید بعضی با بعضی عقد ها از زنان کافره یعنی نکاح ایشان را باقی مگذارید  
 بلکه طلاق دهید اگر ایمان نیاورند پس اصحاب هر زن کافر که در نکاح داشتند طلاق دادند  
 و حکم شد که **وَأَسْأَلُكُمْ** و بگوید از آن کسی که آن زن را بخواید از کافران آنچه  
 خرج کرده اید از مهر او بد و **وَلَيْسَ لَكُمْ** و باید که بچونید کافران از شما آنچه خرج  
 کرده اند مهاجرات خود یعنی چون عصمت زوجیت منقطع شد میان مومن و کافره و مومن  
 پس هر یک باید که جزو کند مهر بر آنکه بصاحب خود داده اند **ذَلِكَ حُكْمُ اللَّهِ** این ذکر  
 کرده شدن فرمان خدای است **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** حکم میکند خدای بآن میان شما و الله اعلم  
**حُكْمُهُ** و خدای داناست بصالح شما حکم کند بآنچه محض حکمت است بعد از نزول  
 این مومنان ادای مهر مهاجرات کرد و باز واج ایشان و کفار از ادای مهر موقوفات  
 ابا نمودند ایت که **وَأَن تَأْتِيَكُمْ** و اگر فوت شود ای مومنان  
 از شما یکی از زنان شما **إِلَى الْكُفْرِ** بسوی کفر یعنی بدار الحرب بزنند و مهر او بدست  
 شما نیاید **فَمَا قَبْلُكُمْ** پس بدید آنان که رفتند از **أَرْوَاحِهِمْ** زنان ایشان بدست کفر  
 و مهر نیافته اند **وَمَا لَكُمْ** مانند آنچه نفقه کردند از مهر زن در معارف از این  
 عباس رضی الله عنه نقل میکند که شش تن از زنان مومنه مهاجره زن شد نزد کفار رفتند  
 و حضرت رسالت پناه علیه صلوات الله مهر ایشان را از غنیمت بشوهران ایشان داد و **وَأَقُولُ**  
**اللَّهُ أَعْلَمُ** و نیز سید از جانب خدای آن خدایی که شما را مومن کرد **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** بدو و بیکان



ابالکدام عمل بجای آریم که ما را از جفر یزید رهایی بخشد بر وجه جنات و تخت روح و بر جان رسالت  
 حق سبحانه و تعالی فرستاده که یا ایها الذین آمنوا هل ادلکم علی تجارة تبخیکم من عذاب الیم حضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که ای قوم آمد انچه می جستید یعنی خیلی که بند را از یغین بچین دهایی بخشد  
 و یا علی علیه رسالت ایمان و جهاد است صحابه از قوت کراهت داشتند ایت آمد که یا ایها الذین  
 آمنوا ای کسانی که ایمان آورده اید **لَوْ تَوَلَّوْا** چرا میگویید **مَا تَفْعَلُونَ**  
 آن چیز را که نمی کنید **لَوْ تَفْعَلُونَ** خدا را بزرگست از روی خشم نزدیک خدای **اِنْ تَوَلَّوْا**  
**مَا تَفْعَلُونَ** اگر میگویید انچه نخواهید کرد و نزد بعضی علمای ایت عام است و شامل یعنی هر که بخنی  
 بگوید و نکند درین کتاب داخل است و بان علمای نیز که خلق را خیر فرمایند و خود ترک نمایند  
 این سیاست خواهد بود اقامت الناس بالبر و تنسوا انفسکم و حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم  
 در شب معراج دیده که بهای جنین کسان بمقدار اثنین می بریده اند **طع** این من بگوی  
 عالم تفسیر کوی را که در عمل نکوشی نادان مغسری باری درخت علم ندانم بجز عمل با علم که عمل نکنی  
 شایع می بود **اِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الذِّیْنَ** بدوستی که خدای دوست دارد انا الله که یقاتلون  
 فی سبیل صفا کارزار کنند در راه وی صف زده در برابر خصم **كَانَ بَيْنَهُمْ مَوْضِعٌ**  
 گویا ایشان در استحکام بناها اند ریخته از بر زمین کثابت است از ثبات قدم ایشان در معرکه حرب  
 و بیکدیگر باز جسیپیدن **وَ اذْ قَالَ مُوسٰی لِقَوْمِهٖ** و یاد کن انرا که گفت موسی مرکب خود را یعنی  
 بابی اسرام گفت یا قوم **لَوْ تَوَلَّوْا** ای قوم چرا می رنجانید مرا بنا نشودن فرمان من و **وَلَوْ**  
**تَعْمَلُونَ اَنْتُمْ وَاُولٰٓئِکُمْ** و براسی که من داند انکه من **فَمَنْ سَأَلَ فَعَلَا** بسوی شما  
 و بر رسالت خود از معجزات ظاهر اقامت شهادت کردام و شمار معلوم شد و شبیه غاناک و رسول  
 باید که محترم و مکرم باشد پس تعافیهات من برید ایشان بر همان خلافت و جهالت خود ثابت بود  
 و سخن بلام الله حالی نبینا و علیه السلام نشنوندند **فَلَمَّا رَاَعُوْا** پس آن هنگام که بگشتند بنی  
 اسرائیل از قبول فرمان موسی علیه السلام **اِنَّ اللَّهَ قُلُوْهُمْ** بگردانید خدای دلای ایشان از صفت  
 یقین و موقع شک ساخت **وَاللّٰهُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظَّالِمِیْنَ** و خدای راه نمی نماید ایشانرا خود  
 بیرون رفتگان را از دایره فرمان **وَ اذْ قَالَ عِیْسٰی ابْنُ مَرْیَمَ** و یاد کن انرا نیز گفت عیسی بر سر مردم  
 خود را که یا بنی اسرائیل ای فرزندان یعقوب **اِنِّیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَیْکُمْ** بدوستی  
 که من فرستاده خدا بر بسوی شما بخت **وَرِهَانٌ مِّصْرَ قُلُوْا بَیْنَ یَدَیْ مِنَ التَّوْلٰی** در حال  
 که با و در آنکه ام مران چیز را که پیشتر منست از کتاب تربیت یعنی قبل از من نازل شد و من تصدیق  
 کرده ام که این از نزد یک خداست **وَمُبَشِّرٌ لِّرَسُوْلٍ بِاٰتٍ** و فرزه دهنگام بفرستاده که می آید  
 بدین کامل و شرع شامل من یعنی اسم **اَحْمَد** از پس زمان من نام او احد صلی الله علیه و آله و سلم  
 یعنی ستاینده من و ترجمه کلام عیسی علیه السلام برین وجه است که ای ذاهب الی ربی و ربکم و اللہ  
 قلیطاجه معنی وفار قلیط احمد است صلی الله علیه و آله و سلم و در تبیان آورده که اسم آنحضرت سیر  
 میخمس است و معنی آنکه نفس رسالت خدای او را شما بعد از من **فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَیِّنَاتِ** پس آن هنگام

که آمد عیسی علیه السلام بدیشان بجهت روشن کردن احیای مومن و ابراه و کله و ابرص قائلان  
 هَذَا عَجَبٌ مِّنْ رَبِّكَ گفتند بپیشانی سرائیل که او نمیتواند جادویی است انکارا یعنی بر هیچکس  
 بنشیند بخت که او سخن میکند و مَنْ أَظْلَمُ مِنْ أَفْتَرِجِی و کیست ستمکار تر از کسی که بر بنده علی  
 الله الذلک بگوید بر خدای دروغ یعنی پیغمبر او را تکذیب کند و انتهای او را بحد دراند بعضی از علما  
 بر آنند که نهر بن حارث گفت که روز قیامت لات و عزی را شفاعت خواهند کرد نزد خدای و اوشفا  
 ایشان قبول خواهد نمود این آیه آمد که کیست ظالم تر از کسی که دروغ بر خدای بنده قبول شفاعت  
 بنان در باره نفاق و کفر و کذب و محال آنکه آن مغتری بخاندک میشود یعنی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 او را بجهت انکار از اسلام بسوی دین اسلام که شتم است بر خیر و صلاح و فوز و فلاح در دنیا  
 و عقبی و الله لا یهدی و خدای راه نمیدانید القوم الظالمین گروه ستمکاران را  
 در باب آورده که جناب رزی و جی بر حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم فرود نیامد کوب  
 بن اشرف گفت مژده شمار ای گروه بود که خدای محمد نور او را فرود نشاند و کار او با تمام خلق  
 رسید این سخن جناب رسالت مآب عرض نمودند و غبار ملال بر آینه دل بی غبار یکبارگی بخت  
 نخست حیرت علی السلام بجهت دفع آن آیه آورد یُرِيدُونَ لَيُطْفَؤُنَّ میخواستند بود تافرو  
 نشانند نور الله ما فواهم نوز خدای که دین کتاب اوست یا نور رسول خدای را بد همنهای  
 خود بگفتار تابنده و سخنان بجا دبانده و الله متعززه و خدای تمام کرد آنکه است  
 روشنی نور دین و شرع سیدالمسلین را قبل از قیام قیامت و لو کفر الکفر و لو کفر الکفر و لو کفر الکفر  
 دافند کافران از تمام آن و کس است ایشانرا از نیست در اطفاي چراغ صدق و ثواب همچون  
 ارادت خفاش که غیر موثر است در نابودی آفتاب بخت شب برک خواهد که نبود آفتاب  
 فامه بیدار دیکه او مرز بوم دست قدمت هر صباي شمع مهر بر فروزد کوری خفاش شوم  
 هو الذی ارسل اوست الحق که فرستاد رسول خدای پیغمبر خود را بجزی که سبب  
 هدایت یعنی قرآن و درین حق و یکش راست که ملت حقیقت است لَقَدْ هَمَّتْ عَلِيٌّ الرَّبِّ كَرِهَ  
 تا غالب کرد آن دین را بر همیش و ملتی بوقت نزول عیسی علیه السلام که اهل زمین دین اسلام  
 قبول کنند و کفر اکثر کفر اگر چه کارهند شرکان اظهار دین محمدی را صلی الله علیه و آله و سلم  
 که مشغول است بر اثبات توحید و ابطال شرک یا ایها الذین آمنوا ای گروه که رویدگان خدا ذکر  
 علی محاربه بختکم آباد لالت کم شمار بر بازگانی که باز خواهند شمار از عذاب الیم  
 از عذاب دردناک بر بیان تجارت میکند که توفیق خیرت بمعنی امر بمعنی ایمان آری  
 مراد است که ثابت باشید بر ایمانی که دارید بالله و رسول الله بخدای و پیغمبر خدا و او و محاربه و کفر  
 فی سبیل الله و جهاد نمایند با کافران در راه خدای یا ایها الذین آمنوا ای گروه که رویدگان خدا ذکر  
 و راحه و سلاح مجاهدان خیرید و بنفسهای خود که متعرض قتل و حرب شوید ذکر خیر را کم  
 آنچه مذکور شد از ایام و جهاد بهتر است شمال از معاملات مرجمه آن کشت و قتل و کفر اگر هست  
 که دانه بطریق تجارت حقیقی را برزگی فرموده که اصل معامله درین تجارت نیست که غیر حرف را بدی



وحق را ستایند در فضیلت از ابن عبد الله قسری قدس سره نقل میکنند که بسوی بوی آمد و گفت  
 بسوی روغن داشتیم که سرمایه من بود از خانه بیرون می آوردم بیفتاد و بیست و سه سرمایه من  
 ضایع شد گفت ای فرزند سرمایه خود از آن ساز که سرمایه بد رست و الله که بد رست تو هیچ نیست  
 در دنیا و آخرت غیر الله شیخ الاسلام قدس سره فرموده که سود تمام آن بودی که بد رست هم  
 بنودی اشاره بمرتبه فناست و در باختن سود سرمایه در بازار شوق و تقا و نعم مافال نظم  
 تا حیند نیاز خودی دست شوی بشتاب کار انجام فناست شوی از مایه و سود و جهان دست  
 بتوی سود نهی که دست شوی پس اگر ایمان آرید و جهاد کنید **يُخَفِّرُ كُمُ** بیاورد  
 خدای مر شمارا **ذُنُوبِكُمْ** گناهان که شتم شمار دنیا و **يُدْخِلُكُمُ جَنَّاتٍ تَجْرِي** و درآورد  
 شمارا در عقیق بین ستانها که می رود **جَنَّاتٍ الْأَنْهَارِ** از زیر اشجار آن جویها و **سُرُجٌ كَالنَّجْمِ** و میسکها  
 بالکبره که واقع باشد **فِي جَنَّاتٍ عَذْنِبُ** در بوستانهای جاویدی که در اقامت است **ذُكَا الْمَقْدِسِ**  
**الْعُظْمَى** آن مغفرت و ادخال بهشت رستگاری بنزاک **وَأُخْرَى جَنَّاتٍ** و برشته  
 هفت دیگری در دنیا که آنرا دوست میدارید **فَضْلٌ مِّنَ الْفَضْلِ** فضلی از خدای برقریش و فتح  
**قَرِيبٌ** و فتح نزدیک که فتح ملکات با فتح فارس و روم این عطا قدس سره که نصرت و حیدت  
 و فتح نصر بحال ملک مجید و نزد محققان فتح قریب فتح باب دلت برتری از مقامات نفس و غنا بد  
 این فتح معارف یقینیه باشد و هم مومنان را که بر مرتبه شریکست **مَكَالٍ وَتَبَرُّهُمُ الْمُؤْمِنِينَ**  
 و بشارت ده ای محمد ترا نصرت در دنیا و جنت آخرت **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** ای گروه مومنان  
 مخاطب جماعتی اند که انصار که در لیب عقبه ثابته بهت کرده اند و ایشان هفتاد تن بودند  
 یا خطاب عام است یعنی جمیع مومنان را میفرماید که **كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ** باشید نصرت کنندگان  
 دین خدای و رسول او تقدیر کلام چنین است که ای محمد طلت نصرت کن از قوم خود **كَمَا قَالَ**  
**عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِقَوْمِهِ أَتُعْتَصِمُونَ** همچنانکه طلب نصرت نمود و گفت عیسی پسر مریم حواریان را  
 که حاضر او بودند و درین اوج هر کس بقت داشتند که **مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ** کیست یاران  
 و نصرت کنندگان من توجه نموده بامن بسوی نصرت خدای یا کیان اند **أَعْلَمُ** در دعوت  
 خلق خدای **قَالَ لِقَوْمِهِ** گفتد حواریان که درین راه **خُنْ أَنْصَارُ اللَّهِ** ما ایم ناصران  
 دین خدای و فی الواقع نصرت کردند دین عیسی را علی بنینا و علیه السلام بعد از رفع وی و خلوتها  
 بخدای دعوت نمودند **فَأَمَّتْ طَائِفَةٌ** پس ایمان آوردند بسبب دعوت ایشان گروهی  
**مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ** از فرزندان یعقوب بعیسی و اورا اندک و رسول خدا دانستند و گفت  
**طَائِفَةٌ** و کافر شدند گروهی دیگر او را بسبب خدا گفتند و چون حضرت رسالت پنا  
 علیه صلوات الله معوت شد مولفت همان مومنان گفت عیسی خدا را و رسول آن گروه تقویت  
 یافتند و حق بجانب فرمود **فَالْيَهُودُ الَّذِينَ آمَنُوا** پس قوت داریم و غالب گردانیدیم آنان را که گویند  
 بعیسی و رسالت و عبودیت او **عَلَيْهِمْ سَلَامٌ** بر دشمنان ایشان که قایل بودند بآلوهیت او  
**فَأَصْحَابُ الظَّاهِرِينَ** پس کشند مومنان علیه کنندگان بر کافران **سَوْفَ نَلْبِسُهُمْ بِلُحْيَةٍ وَجِلْدٍ وَنَعْلَةٍ**

بسم الله ربی یاد میگردد و تن به میفایند و خدا را بر این اسم است بخند در آسمانها  
از دایع علوی و مافی الارض و الخدر زمینهاست از کواکب سفلی المکاب بادشاهی که ملک  
اوست دایره روح القدس و کس باک از سمت عیب و صفت اختلال العزیز العزیز العزیز  
که مثل ندارد الحکیم حکم کند که راست بجای دارد هو الذی بعث فی الامم نبی اوست  
بر انکلیت در میان ایمان مراد قوم عرب اند که از ایشان خوانند و نویسنده بنود مید  
رسد که در تادم از جمله ایشان یعنی عی قاسمالت او از تهمت دور باشد و گفت  
اند امیر الخضر بخت است که در کتب مقدمه برین وجه بوده که خا قز انبیا عی باشد و از جمله  
در کتاب شعیب علیه السلام مذکور است که انی ابعت امینا فی الامم و اختم به النبیین و در امیه  
الخضر صلی الله علیه و آله وسلم نکلها ایجا بسربیت اختصار میرود نظر فیض ام الکتاب  
بروردش لقب ای محضای زان کردش لوح تعلیم ناکر فتریر از اسرار لوح داده خبر  
بر خط اوست انس و جان اسیر که بخواند خط زان جخطر بس صفت بنی امیه میگردد که  
میلو علیهم السلام میخواند بر ایشان بهای کلام خدای را با نکر عی است مثل ایشان و بر کتبهم  
و یک میازند ایشان را از نس کفر و خشت عقاید و ردای اخلاق و بعلم الکتاب و الحکمة  
و عی امیرند ایشان را قرآن و احکام شریعت و ان کاوا من قبل و بدین سببی که بودند این  
گروه که حالا قرآن خوانان و یگان و در موختکات اند پیش از بعثت محمد صلی الله علیه و آله وسلم  
لای صلا میی در هر ایچه هویدا که آن شرک بود و تتبع دین جاهلیت و آخرین و منهم  
و دیگر میبوغ ساخت در میان دیگران از مومنان که ایشان را بعقولهم و من نسیه  
انما بانا که سابقان اند اما لاحق خواهند شد مراد تابعین اند و از معالیر بایر اد حدیثی  
صحیح متفق علیه معلوم میشود که اینها عجم اند و آنچه اقبال است که هر که در اسلام در آمد و در عی  
آید بعد از وفات حضرت رسالت صلی الله علیه و آله وسلم در آخر که اخل اند و هو العزیز  
الحکیم و خدای طالب است در امر بعثت هر که خواهد بر رسالت فرستاد خدا و بنده  
حکمت در اختیار هر بغیری بر ای هر عی که الله فضل الله این نبوت یا بعثت افزونیه کرم  
خدای است بوقیه من یشاء میدهد آنرا که میخواهد و الله ذو الفضل العظیم خدا عی  
خداوند فضل بزرگست که نعم دنیا و آخرت در جنبان محتر و مختصر عی نماید مثل الذین جملوا  
التوریه مثل انانکه تحمله کرده شد اند توریه را عی حکم شد که بار تکلیف احکام توریه را  
بر دارند و در عی بس بودند شستند ان بار را و بگرد خواندن توریه قناعت  
نموده بدایه در وی بود کار نکردند کمال الحکیم عی همچون مثل در از گوش است که بر دارد  
اسف از کتابها از علم یعنی ریخ می بر در جمل ان تفیق ندارد همچون بهر که توریه میخوانند  
و بدان نفع غیشوند نظر گفت ایزد بجل اسفاره بار باشد حکم کات بنود زهو علمای  
اهل دل حالشان علمای اهل شن احالشان علم چون بر دل زندیاری بود علم چون بر کل زندیاری

چون بدل خوافی ز حق بگریختی چون بکل خوافی سیه سازی ورق بنویسی مثل القوم بدشلی  
 است که زده شد مثل گروه یهود الذین کذبوا بآیات الله فان الله تکذیب کردند بجهتای خدا را  
 که دلیل بود بر نبوت محمد صلی الله علیه و آله وسلم والله لا یهدی القوم الظالمین و خدای  
 راه فلاح نماید گروه ستمکاران را که بعناد با حق بر نفس خود ظلم کرده اند و با خود این میگویند  
 که نحن ابناء الله واحبائه و لانی میزنند که لن یدخل الجنة الامن کان هودا و نصاری قل  
 بگوای محمد یا ایها الذین کذبوا ای گروه که بدین یهودیت دارید ان رعونکم اگر کلمات  
 برید آنکه اویس که آنکه شما دوستانید بخدایان دوزخ الفاس بدون مردمان  
 از عرب و عجم که گرویده اند فتمموا الموت پس آرزو برید مرک را ان کنتم صادقیین  
 اگر هستید راستگویان در آنکه شما باید دوستان خدایان باشید بکسی که حق سبحانه برای دوستی  
 خود مقرر فرمود و لا یتمونک ابدا و حال آنست که یهود نمائند مرک را هرگز بخاک  
 آید و نه هم بسبب این پیش فرستاده است دستهای ایشان یعنی بواسطه عملیاتی که کرده اند  
 چون مخیرت احکام تو بر تو تقریرت و صفت مصطفی صلی الله علیه و آله وسلم و بعد از آنکه  
 که بعد از ترک بدان که در معذب خواهد شد و الله یعلم بالظالمین و خدای داناست  
 ستمکاران بر نفس خود قل بگوای محمد یا یهود ان الموت الذی بدستی که آن مرک که شما میروید  
 منه میگزینید از وی و نمائید برید و از وقوع آن کلمات میدارید فانکم ملائکة پس  
 بقیقت آورنده است شما یعنی بکیرد شما را و شربت او بخشید ثم تزدقون پس باز گردانید  
 شوید الی عالم الغیب و الشهادة هوی دانای نهان و اشکارا فیتکلمون پس خبر دهد شما را  
 و اکتم تعلمون و آنچه هستید که عمل میکنید و مناسب که در جزایا بید یا ایها الذین  
 امنوا ای کسانی که گرویده با احکام شرع اذ انودی للصلاة چون ندا داده شوید  
 برای نماز من یوم الجمعة در روز جمعه فاسعوا الی ذکر الله پس بشتابید بسوی یاد کرد  
 خدای که نماز است و خطبه یعنی رخت گنبد بدان وسیع نمائید در آن و ذروا البیعة و بگذارید  
 خرید و فروخت را قول صحیح بذهب امام اعظم آنست که موجب سعی و ترک بیخاریات و مباحات  
 اذان اول است در روز آدینه که مؤذن متعدد باشند ذکر آخرکم آن سعی و ترک بیع  
 بهتر است شما را از معامله زمین که در آن نفع باقی اخروی باشد و آن بهتر است از سود فانی دنیوی  
 ان کتم تعلمون اگر هستید که میدانند نفع بهتر است از سود و فانی دنیای و ضرر او بخیر  
 میکنند میان چیز و شرف اذ افضیت الصلاة پس چون گزاده شد نماز جمعه فانتشروا بنس  
 بر آنکه شویید فی الارض در زمین برای تجارت و تصرف در مایحتاج خود امر بلیت است  
 یعنی اگر خواهید بعد از نماز در پی مهمات خود روید و ابتغوا من فضل الله و بجوید از فضل خدا  
 یعنی روز خود مراد تهیما سباب معاش است و کنند انداختن شما هم در زمین مسجد است جهت  
 رفتن مجلس علماء و مذکران و بقوی مراد عبادت بیمار است و حضور اجازة و زیارت مومنان  
 و طلب علم و آنچه بدین مانند چه جستن میان من فضل الله بدینها تواند بود و ذکر الله کثیرا

و باید که خدا بر بسیار یعنی در جمیع احوال بزرگوار اشتغال کند نه همدین وقت غلظت لعل کرم  
 تفکر کند شاید که رستگار شوید و بخیرد و سراسر بسید که ذکر وی موجب جمعیت  
 ظاهر و باطن و سیب نجات دنیا و آخرت است **پیست** آنکه که خدا میباش یکدم غافل که ذکر بود  
 خیرد و عالم حاصل ذکر است که اهل شوق وادرمه وقت آسایش جان باشد و ارشاد دل آورده  
 آنکه که روزی حضرت رسالت صلی الله علیه و الوسم خطبه میخواند ناگاه کاروان دحبه کلبی رسی  
 الله عنده از جانب شام رسید باطعام بسیار و در آن وقت در مدینه تنگی بود و کاروان جویت  
 سلامت رسیدی طبل شادی ز نندی اواز طبل با سماع حضار مجلس رسید جهت بیع طعام  
 از مسجد بیرون آمدن متوجه کاروان شدند و غیر از ده وازده تن که چهار از ایشان خلفه راشدین  
 بودند و رضی الله عنهم کس غافل حضرت رسالت صلی الله علیه و الوسم فرمود اگر میرفتید در پی  
 یکدیگر تا که میطلعت در مسجد نیاید بود این وادی آتشی بسوی شماروان می گشت و مقدار همین  
 حال این آیت نزول اجلال یافت که **وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ** و چون به بپشتند باز کافی یعنی کاروانی  
 باز کایه را **وَالْوَهْدَانِ فَضْلًا** و بشوند اواز طبل که جهت رسیدن کاروان زنده متوقف  
 کردند از مجلس و بروند بسوی آن تجارت ناپیشی کردند بر یکدیگر بخبریدن طعام و ترگو کفایت  
 و بگذارد تراستاده بر منبر **فَلَمَّا عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِئَلَّا يُتَذَكَّرَ** و بگویند از ثواب نماز و استماع خطبه  
 و نوزوم مجلس بغير صلی الله علیه و الوسم **خَيْرٌ مِنَ الْكُفْرِ** بهتر است و سودمند تر از استماع  
**هِيَ مِنَ الْجَنَّةِ** و از نفع تجارت چه فایده شویات متحقق است و منافع معاملات متوهم  
**وَاللَّهُ خَيْرٌ لَّكَ رِزْقًا** و خدای بهترین روزی دهنده کان است یعنی آنکه و سابط ابطال  
 رزق اندر زبر که وقت باشد که بخیلی کنند و شاید نیز که مصلحت وقت را ندانند نفقت که یکی  
 از خلفای بهلول بغداد را گفت بیاتار روزی هر روز تو مقدر کنم نادان متعلق بدان نباشد  
 بهلول جواب داد که چنین میکردم اگر در تو حجت عیب نبود ی اول آنکه تو ندانی که مرا چه بایده  
 دوپشتنایی که مرا کی می باید بوم معلوم نداری که مرا چند باید حق تعالی کافل رزق منست  
 این همه میدانند و از روی حکمت کامله بمن میرساند و شاید بمن غضب گیری و آن از من باز گیر  
 و حق بجهان بکنایه از من روزی باز عیدارد **پیست** خدا ای که او ساخت از نیست هست  
 بعضیان در رزق بر کس نیست **از و خواه روزی که بچشند اوست** بر آنکه کار هر بند اوست

و نه المنافقون مدینه و احدی عشر

م الله الرحمن الرحيم

در سال پنجم از هجرت که حضرت رسالت صلی الله علیه و الوسم از غزوہ مرسیع مراجعت نمود بر سر  
 جاهی میان سنان بن جهمی که حلیف عمر و بن عوفی بود از خنجر و سیات جهجاه غنای که اجین  
 فاروق رضی الله عنه منازعت شد و مهم بدان انجامید که میان مهاجر و انصار فتنه قایم  
 گردانید این اچه در آن محل سخنان نا شایسته گفت از آن جمله آنکه مهاجران را چه سود هید تا از مدینه  
 بروند و از هم فیر کنند و دیگران چون بمدینه باز گردیم آنکه عزیز تر است بیرون خواهد کرد



انکه خوارزمی و زید بن ارقم رضی الله عنه بجلوس سایه حضرت خیر الانبیا علیهم السلام ازین صورت  
 اخبار نمود و آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم اصفا فرموده جهت تسکین فتنه در کمال روز  
 از کوچ کردن آن فرمود و آسید بن خضرت رضی الله عنه بسبب برسد و مصفون حال معلوم  
 فرمود در تسلیه خاطر طاهر حضرت رسالت پناه صلوای الله علیه مستایح جمیله بتقدیم رسانید  
 و خبر باین رسید بخندست آنحضرت آمد و در بیان خبر سوگند خورد و مردم زبان ملامت  
 کشاده زین بن ارقم را رضی الله عنه بخبر دروغ متهم ساختند حق بجهان تصدیق قول  
 او را این سوره نازل گردید که اذ لعلکم الشاکرین **بسم الله الرحمن الرحیم** چون باینکه نزدیک تو منافقان یعنی  
 این واپی و اصحاب او قائلانند که کونیند کواهی میدهم که آنکس رسول الله بد رستی که تو هم  
 خدای بی یغیبه منافق نیستیم و بدل رسالت تو ما معتقدیم و الله یعلم و خدای میداند که  
 لعلکم رسول الله تو هر آینه فرستاده او او تو را فرستاده و الله یشهد ان لا نعبد الا الله و لا نعبد الا الله  
 و خدای کواهی میدهد که منافقان دروغ گویند در کواهی خود بجهت آنکه اعتقاد ایشان  
 موافق گفتار ایشان نیست شهادت ایشان بر آنکه دل ما معتقد رسالت دروغ باشد و گفته  
 اند مراد از شهادت قسم است یعنی سوگند یاد کردند بر اعتقاد رسالت تو خدای میداند  
 که سوگند بدروغ خوردند انخدوا و ایمانهم فوالله فتنه منافقان سوگندان خود را حجت  
 سیری یعنی وفای که بدان از قتل و سبی این باشند قصداً و عن سبیل الله پس باز بیدارند  
 مردم را با بقای شبهات از بین خدای با خود اعراض میکنند از نیم راه خدای  
 انهم سا ما کانوا یقولون **بسم الله الرحمن الرحیم** بد رستی که ایشان بد عملی است الخ هستند که میکنند از سوگند  
 دروغ بزبان و اعراض از حق در **بسم الله الرحمن الرحیم** این حکم حق بیدی اعمال ایشان با انهم امنوا  
 بسبب آنست که ایشان کرویون بزبان **تو کفروا** پس کافر شدند بدل یا گفتند بظاهر  
 بامونان که ما با شما ایم و در خلوت با رویای خود بکلمات کفر ناطق گشتند و طبع علی قلوبهم  
 پس بپند نهاده شد بر دل های ایشان **لهم لا یفقهون** **بسم الله الرحمن الرحیم** پس ایشان بیدار شدند حقیقت  
 ایمان که اقوال است بزبان و تصدیق بدل آورده اند این ای مردم جسم و نیکو هیات و شیرین  
 سخن و فصیح بود و جوی دیگر از منافقان بهین صورت نزدیک بودند و چون بجلوس پیغمبر  
 صلی الله علیه و آله وسلم آمدند ای آنحضرت شکفت داشتی از اشکال و اقوال ایشان حق بجهان  
 آیت فرستاد که **اذ ایتهم** و چون به بیانی منافقان را **انما هم کفار** شکفت آردن  
 جسمهای ایشان از زیر و نازکی **وان یقولوا سمعنا لقولهم** و چون سخن گویند گوش کنی تو هر  
 سخنان ایشان و سوگندان ایشان باور کنی و حال آنکه در عدم عقل و قلت تدبیر **انهم خبیرون**  
**سکینه** و گویا ایشان جویهای خشک اند بدو راهها باز نهاده یعنی اشباح اند خالی از علم و نظر  
**یحسبون** **بسم الله الرحمن الرحیم** چه بنده اند و کمان بیهوشند **لهم لا یفقهون** **بسم الله الرحمن الرحیم** هر فرزادی را که بر آید و هر آوازی را  
 که در مدینه برکشند که آن میصده و صل واقع است بر ایشان یعنی بد دلی و بد کمانی و ترس ایشان  
 بحر تبیه است که هر آواز که بشنوند بنده اند که نفاق ایشان بر پیغمبر و مومنان ظاهر شد و رسول

خواهند شد **هُوَ الْعَدُوُّ فَاحْذَرُوهُمْ** ایشان دشمن اند ترا و همه منازرا بس حذر کن از مکر و خایله  
ایشان و بر ایشان ایم مباح **فَلَا تُؤْمِنُوا لَهُمْ** هلاکت کرد اند ایشان را خدای بالغت کند بر  
ایشان **أَيُّ يَوْمٍ كُنْتُمْ** چگونه میگردانید می شوند از طرف خود در عالم آورده که بعد  
از نزول آیات هم این ای و برگشتند که این ابتها در شان تو نزول شد بر و نزد یک رسول خدای  
صلی الله علیه و آله و سلم تا بر ای تو امرزش طلبه کردن تاب داد و گفت مرا کفایت ایمان آر آوردم  
تکلیف کردی که زکوة مال بده دادم همین مانده است که بخدا راجع می باید کرد ایت امده که **وَإِذَا**  
**قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا وَجِدْكُمْ** و چون گویند منافقان را که بیایید با خدا را **يَسْتَغْفِرُ لَهُمْ** تا از ریش  
طلبه برای شما رسولی الله فرستاده خدای **لَوْ رَأَوْهُمْ** به بچند سرها خود یعنی روی  
بگردانند و گردن به بچند جناحه کسی از مکر و روی بتابد و **وَأَنَّهُمْ يَصُدُّونَ** و نوبی سخی  
ایشان را که اعراض می کنند از رفتن بخدا مت بغیر صلی الله علیه و آله و سلم و هم می گردانند  
و ایشان گردن کشانند **سَأَلَ عَلَيْهِمْ** یکسانست بر ایشان **أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ** امرزش  
خواهی ایشان را **أَمْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ** یا امرزش خواهی برای ایشان **لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ** یا امرزش  
خدای ایشان را بجهت رسوخ ایشان در منافقان **أَلَمْ يَكُنْ لَهُمُ الْيَوْمَ الْقَائِمُ الْفَاسِقِينَ** پس کسی که خدای  
فلاح نماید گروه پیروان رفتگان را از این صلاح هر **الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ** ایشانند که میگویند من  
انصار را که شما **تَتَّبِعُوا عَلَىٰ عِزِّ رَسُولِ اللَّهِ** فقط مکنید بر کسانی که نزد یک رسول خدایند  
از رفتن ای مهاجرین **خَتَّىٰ تَتَّبِعُوا** تا متفرق گردند غلامان بتدریج جکان روز و بیکران  
به بدست پیوند نه منافقان انصار را از اتفاق بر مهاجران منع می کنند و **لِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ**  
**وَالْأَرْضِ** و حال آنکه مژده ایست خزنهای آسمان و زمین و مفتاح آن بدست قدرت اوست  
هر که خواهد روزی بداند و **لَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ** و لیکن منافقان نمی دانند  
که راز حق الاطلاق حق بجهت است نه آدمیان **بَنَظَرٍ** خواجه بنما در که روزی او دهد  
لا جرم و این وان منت نهاد این نمیدانند که روزی را مژده بر سبب نهاد حکم کرد که راز خواجه زان  
اسباب **بِأَيِّ نَفْسٍ** نسبت او یا در که ها آن نیست **زَلَّ** سببها او یکی باشد آنکه که شود هستند  
اسباب دیگر حکم روزی بر سببها میدهند **بِأَيِّ سَبَبٍ** پیروز روزی میدهند **يَقُولُونَ لَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ**  
میگویند اهل نفاق مراد این ای که باز کردیم ما این سبب پیروی مدینه **يَخْرُجُونَ الْأَعْدَاءُ** هر آینه  
پیروان کند عزیز تر **لَهُمُ الْأَعْدَاءُ** از مدینه خوار تر را مدش از اعز نفس اخس او بود و غرضش  
از آن لفظ دیگر اشرف و اکمل مخلوقات علیه افضل الصلوة و التسلیمات و **يَقُولُونَ** و مر  
خدا بر است عز قدرت و ربوبیت **لَوْ كُنْتُمْ** و هر رسول و هر رسول او را عز نبوت و شفاعت و **وَلَهُمُ**  
**مِنْ** و مکر و بدکاران اعز ایمان و طاعت **وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ** و لیکن منافقان  
حقیقت عزت را نمی دانند **تَقَلَّتْ** که چون سبب حضرت بنابه وادی عقیق و سیدند بر این  
ای که هر عبد الله نام داشت و من مخلص بود بر سر راه توقف نمود تا بد ریش بر سید شتر و را خوا  
بایند و بای بر دست شتر نهاد و گفت بخدا سوگند که ترا نکندم که بعد مدینه در آیی که بغیر صلی الله

علیه و السلام ازت فرماید و بدانکه کازل تویی و اعز اوست چون مسووب حضرت رسالت  
 منقبت برسد بدلت حال اطلاع یافته این ابی را تجازت در آمدن داد ما الله الذین استولوا  
 مومنان لا یملکون اموالکم مشغول نکرانند شمار اخسهای شما و لا و ذم عن ذکر الله و نه فر  
 زندان شما از ذکر خدای چه مقتضای ایمان است که دوستی خدا غالب بود و دوستی همایشان احادی  
 که اگر تمام نوال دنیا و مجموع نفع آخرت بر روی حرکت نظر قبول بچشم ننگد چشم دل انعم  
 در عالم به بنده این مقصود ماز دنیا و عتبی نبوی و بس و من یقول بک و هر که بکند آن کار را  
 یعنی بماند فرزند از حق باز ماند فاولی که بس آن گروه هم الخاسرون ایشان  
 زینک نرات اند بجز فانی باز ماند از عظیم باقی و انفقوا و نفقه کنند یعقوب حقوق واجب  
 اخراج نمایند عمار رقتاکم از انچه روزی داده این شمار و ذخیره آخرت سازید تن  
 قبل ان یاتیکم من الله باید آید الموت بیک از شما سیاب مرک فیتقوا رب  
 پس گوید آنکس که ای افید کار من و لا آخرتی چرا باز بس بنفکی بغیچه شود که تاخیر کنی  
 موت مرا ای اجل فریب تا زمانی نزدیک فاصدق بس تا قصد یقکم و تر که ادانها و اگر  
 من الصالحین و باشیم از نیکو دات و شایستگان و ان یومر الله نفسا و خدای باز بس بنفکند  
 هیچکس از سر که ادا آید چون بیاید و برسد وقت رفتن وی یعنی عمر با خیر رسد چیزی  
 بر آن نیفزاید و از آن کم کنند و الله خیر من یعملون و خدای داناست آنچه میکند از انسان و  
 حصص خطایب بخواند آنچه شما میکنند از خیر و شر سورة التغابین

بسم الله الرحمن الرحیم  
 یسبح لله بیک و بیکر ستایش میخاید مر خدا یا ربی السموات الخ در اسمانهاست از روای  
 و ما الارض و الخ در زمین است از جسمانیات له الملائک مر اوراست بلای شایسته که  
 و له الخ مر اوراست بادشاهی که ارض و سما و ما بینها پافزید و مر اوراست  
 ستایش بر نعمت او نیست و هو علی کل شیء قریب و او بر هر چیزها قاناست هو الی الی خلقکم  
 اوست آنکس که پافزید شمار ای آدمیان و ان کافر بس بعضی از شما اگر ریک است بخالفت  
 او چون دهریان و طبعیان و منکر مؤمن و بعضی از شما باور دارند است افزید کاری او را  
 چون اهل اسلام و ایمان و الله یعملون بکسر و خدای آنچه میکند بدیناست و معالیهما بندگان  
 بحسب اعمال ایشان خواهد کرد خلق السموات و الارض بلحقت پافزید اسمانها و زمین را برستی  
 با حکمت بالغه و بیکم کن بای برای پان حق یعنی انهد لایل و حدایت اند و حق بدان ظاهر شود  
 و صور حکم و بتکاشث شمار افاحسن صورکم بس نیکو کرد صورتهای شمار با متداد  
 قامت و اعتدال خلقت امام قیصری قدس سره فرمود که ظاهر شما بهار است بکمال قدرت و باطن را  
 محمل کرد ایند بجمال قریب و نزد محققان حقیقت حسن انسان است که او را بصوفا اوصاف  
 کلینات آراست گردانید و بخلاصه خصایص مبدعات شرف اختصاص بخشید تا نمود ارجیع موجود  
 باشد از علوی و سفلی و ملکی و ملکوتی بس مراد حسن معقوبانند نه حسن صوری نظیر

بدرون تست که تویی شکر شافش، چه خواست که زبون ملد شکری نداری، شکر غلام صورت  
بمثال بت برستان، تو جو یوسو و لیکن سوی خود نظر نداری، بخدا حال خود را بعد از این به بینی  
بت خویش هر قوی باشی بکسی کن، نداری، **وَالَّذِي الْمَصِيرُ** و بسوی اوست باز گشت هم یغیر  
**مَا فِي السَّمَوَاتِ** میدانم بعلم کامل خود آنچه در آسمانهاست از اصناف مکونات و الارض و آنچه  
در زمین است از انواع مغزعات و **وَمَا تَشْرُونَ** میدانم آنچه می فروشید آنرا و **مَا تَعْبُرُونَ**  
**وَالَّذِي اشْكُرُ** و آنچه شکر میکنم و **وَالَّذِي عَلَّمْتُ** و خدای داناست **بِذَاتِ الصُّدُورِ** و آنچه در سینهاست  
از خواهر و افکار **وَمَا يَتَّبِعُكُمْ** آیا بنیامد سما ای اهل مکه **بِئَالَدِينِ** که **وَمَنْ قَبْلُ** خیر از آنکه کافر  
شدند پیش از شما از اولاد قایل و عاد و ثمود و اصحاب الیم و جزان **فَذَلِكُمْ اَوَّلُ بَيِّنَاتٍ** پس بخشد  
عقوبت کار خود یعنی ضرر که در دنیا بغرق و ریج ضرر و صبحه و عذاب یوم الظلة و **وَمَا**  
**عَلَّمْتُ الْيَتِيمَ** و مرا نشانراست در آخرت عذاب در پرتگ **فِي ابْطَاقِ نَارٍ** این عقوبات  
و عذاب مرا نشانراست **بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ** بسبب آنست که بود ندانند که آمدند بدیشان **رِسَالَهُمْ**  
**بِالْبَيِّنَاتِ** پس بفرستادن فرستاده بدیشان بجهت های روشن و معجز های هویدا **فَقَالُوا أَشِيعُوهُمْ** و نشا  
بس ایشان گفتند یا ادمه یان مثل ما طوطه نمیداند ما را تعجب کرد ندانند که حق سبحانه و تعالی بآدمیات  
فرستد **فَلَقُرْ وَاوْتَوْكُوا** پس کافر شدند بر رسول ایشان و روی بگردانیدند از قدیم در بخنای  
که با ایشان بود تا خدای ایشان را هلاک کرد **وَأَسْتَغْفِي اللَّهَ** و چه نیازی دارد خدای از ایمان خلق  
**وَالَّذِي غَنِيٌّ حَسْبُهُ** و خدای بی نیاز است از عبادت او و نیکان ستوده بی ستایش طمناک و **وَمَنْ**  
**الَّذِينَ كَفَرُوا** کمان بودند انانکه کافر شدند **أَنَّهُمْ يَبْتَغُونَ** از انکه هرگز انکیست بخوانند شد  
**قُلْ بَلَىٰ** بگو ای بر انگیزت خواهید شد **وَرَبِّي لَشَفِيعٌ** سو کند برورد کار من هر آنکه شما  
میعوشت که بید در قیامت **وَمَنْ كَتَبَتْ** با عا **بِسْمِ اللَّهِ** پس خیر داده شوید با نیک کرد و ایل در دنیا  
و اخبار بحاسبه و معجزات باشد **وَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ** و بر انگیزت و حراددن بر خدای سهل  
و آسانست **وَمَنْ يَدْعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ** پس ایمان آرید و بگوید بخدای و بفرستاده که محمد صلی  
الله علیه و آله و سلم **يُؤْتِيهِمُ الْغِنَىٰ** و بآن روشنی که فرستاد بر محمد صلوات الله و سلامه  
علیه مراد قرآنست و از او گرفت که ظاهر است در اعجاز بنفس خود و مظهر حقایق احکام حلال و حرام  
**وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ** خیر **وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ** و خدای آنچه شما میکنند از اقرار و انکار داناست **يَوْمَ يُجْعَلُ**  
یاد کنید روزی که خدای جمع کند شما را **لِيَوْمِ الْجَمْعِ** برای آنچه در روح جمع است از حساب  
و جزای قیامت را روز جمع گفت که در آن روز اولین و آخرین از آدمیان مجتمع باشند یا نبیا و امر  
ما ظالم و مظلوم یا اهل هدای و ضلالت یا بهشتی و دوزخی و آشهر آنست که ملائکه هجرت و انس  
ذکر **يَوْمَ الْقِيَامَةِ** آن روز روزی است که نیست یعنی چون مومن مقام کافر را در بهشت بعبادت  
کرد و کافر را در دوزخ بمقام وی درازند غیب ظاهر شدن و کفار دانند که یاد کارند و گفته  
اند که فرغین خود بدین ترک ایمان و مومن زبان خود را بکبد بتقیر احسان باز روزی است  
جستجو است هر کس سود خود طلبد و زبان دیگری **وَمَنْ يُوْمِنْ بِاللَّهِ** و هر که بگوید بخدای



وَيُفْعَلُ صَالِحًا وَيَكُنْدُ كَارِشًا يَكُونُ رَعْنَةً سَيَّاتٍ بِوَشْدِ خَلَايَ اَزْوِدِ بَهَائِ اَوَّلِ  
بَعْنِ عَفْوِهَا يَدِ وَيُخْلَعُ جَنَاحُ بَرِّي وَدِرْ اَوْرِدِ بِيَسْتِهَا كَمِيرُودِ مِنْ جَنَاحِهَا اَلْاَنَارِ  
دِرْ زِيرِ قُصُورِهَا اَشْجَارِ اَنْ جَوِيهَا خَالِدِينَ فِيهَا اَبْكَا ذُرْجَالِي كِه جَاوِيدِ بَاشَن دِر اَنْ هَيْفَه  
فَاكِيدِ سَتِ دِرْ خَلُودِ ذَلِكِ الْفُزْنِ الْعَظِيمِ اَنْ عَفْوِ كَنَاهِ وَدِرْ اَوْرِدِ نِ بِيَسْتِ رَسْكَارِي بَرِ كَسْتِ  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا نَكَرُودِينَ بُوْجْدَانِيَّتِ خَلَايَ وَلَكِنْ بَوَايَا تَرْتَا وَتَلَذِيبِ كَرْدَنِ  
آبَتَهَائِ مَا كِه قَرَأْنَتِ بِاَعْجَازِي رَا كِه بَرِ سَتِ بِيَغْمِرِ ظَاهِرْ كِرْدِ يَرِ اَوَّلِكِ اَصْحَابِ النَّارِ اَنْ كَرُوْه  
مَنْ تَرْتَا دِرْ وَنَحْوَ خَالِدِينَ فِيهَا بَاقِي مَانَدِ كَانِ دِر اَنْ بَعْنِ غَيْرِنْدِ وَاَزْ وَنَحْوَ تَرْتَا  
كِرْبِيسِ الْغَضَبِ وَبِدِ جَايِ بَارِ كَشِيَسْتِ دِرْ وَنَحْوَ مَا اَصَابَ مِنْ مَضِيَّةٍ بِنِ سَدِ بِيَحْسِ هِجْ  
مُصِيبَتِي اَنْ شَدَتِ وَرَضِ وَرَكِ اَهْلِ وَوْلَدِ اَلْاَبْدَانِ اَللّهُ مَكْرُ بَقْضَايِ خَلَايَ اَعْلَاوِي بَهْمِ  
مُصَابِيكِ مَحِيطَاتِ وَكِه جَوَاهِدِ اَفْرَادِ كَانِ اَزْ اَنْ سَالِمِ دَارِ اَمَّا بَرِ اِيْ صَالِحِ حَالِ نَكَدَانِ وَاعْقَابِ  
اَيْشَانِ بَصِرِ وَاَزْ يَادِ ثَوَابِ وَتَطْهَرِ اَنْ كَنَاهِ مُصِيبَتِ بَايْشَانِ مِيرْسَدِ وَنَحْوَ بَالِغِ وَهَرْ كِه نَصْدَقِ  
مَرْجُوْنِ اِيْمَانِ مِيدَانَدِ كِه مُصِيبَتِ بَاشِيَتِ وَاَرَادَتِ اَوْسَتْ يَهْدُ قَلْبُ رَاهِ يَغَايِدِ دَلِ اَوْرَابِ وَنَبَا  
بَعْنِ حُورِ دَاسْتِ كَرْدَنِ بِلَا مَرَادِ اَللّهُ اِيْمَانِ قَبُولِ مِيكُنَدِ وَاَزْ وَنَحْوَ اَنْ اَضْطَرَابِ بَجْهَ نَمَائِشَدِ  
بَزِ كَانِ كَفْتَانَدِ بِلَا اَيْنَدِ جَمَالِ مِلْهَاسَتِ بَسْ اَيْشَانِ بَجْهَتِ مَشَاهِدِ نَوْرِ جَمَالِ اَوْدِ سَتِ  
بَايِلِ دَاسْتِ نَظْمِ هَرْ جِهَ اَزْ سَتِ نَوَابِغِ خُشِ بُودِ كِه هَرِ دِرْ يَايِ بِنِ اَنْشِ بُودِ رُخْمِ كِرْدِ سَتِ  
اَيْلِ بَرُونِ كَوْبِرِ اَزْ سِينَتِ مَنْ جَوِي خُونِ وَاللّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمٌ وَخَلَايِ بَهْمِ جِبْرِ دَانَا  
صَابِرِ وَشُكْرِ رَايِدَانَدِ اَطِيعُوا اَللّهُ وَفَهْمَانِ بَرِ اِيْ خَلَايِ اِنْ فَرَضِ اَطِيعُوا الرَّسُوْلَ  
وَطَاعَتِ كِنْدِ رَسُوْلِ اَوْرَادِ سَتِ قَرْنِ وَكَيْتِ بَسْ اَلْكَرْمِي بَكْرِ دَانِدِ اَنْ اَطَاعَتِ بَعْنِ  
اَوْرَابِ رِيَانِ قَرْنِ اَعْلَى رَسُوْلُ بَسْ جَزَائِنِ بِنِ سَتِ كِه بَقَرِ سَتَادِ اَلْبَلَاغِ الْمُبِينِ رَسَائِدِ  
نِيسْتِ بِنْدِ اَوْهَوِيْدِ وَاَوْتَبَلِغِ رَسَالَتِ كَرِ وَاَشْكَارِ اَوْطِيفِ اَبْلَاغِ بِيَاوَرِدِ اَللّهُ لَئِنْ لَمْ يَرْسُلْ اَللّهُ اِيْ خَلَايِ  
اَوْسَتْ مَسْتَحَقِّ عِبَادَةِ هِجْ مَعْبُودِي بَسْ اَيْشَانِ مَكْرُ اَوْعَلِ اَللّهُ وَبِرْ خَلَايِ نَهْ بَرِ غَيْرِ اَوْفِي كِتُوْنِ  
اَلْمَوْثُوْكَ بَايِلِ كِه نَوَاقِلِ كُنْدِ مَوْثُوْنِ جِهَ اِيْمَانِ اَقْضَايِ اِيْمَانِ مِيكُنْدِ كِه كَارْخَهْ بَحْثِ وَكَلْزَانِ  
وَدِرْ كَفَايَتِ مَهْمَاتِ نَكِيَهْ بَرِ كَرْمِ وَيِ كُنْتِ اَزْ اِيْنِ عَبَاسِ رَضِي اَللّهُ عَنْهُمَا مَقُولُ كِه بَعْدِ اَزْ هَجْرَتِ  
بِغَيْرِ صَلَواتِ عَلَيْهِ وَاَلْوَسَلِ جَمِيعِ اَرْسَلْمَانَا اَنْزَمِ كِدَا عِيَهْ مِهَاجِرَتِ بَدِ يَنَدِ دَاسْتِ اَمَّا اَزْ تَانِ  
وَفَرْزَنْدَانِ بِنَصْرِ وَزَارِي اَيْشَانِ اَمِيْكِلِ اَشْتَدِ وَاَيْشَانِ نِيْزِ اَزْ غَايَتِ مَهْرِبَانِي وَشَفَقَتِ بِلِ اَيْشَانِ  
وَاَمَانَتِ بُودِنْدِ حَقِ بِيْجَانِهْ بَرِ اَيْشَانِ اَيْتِ فَرَسَادِ كِه بَايْهَا اَلَّذِيْنَ اَمْسُوْ اِيْ كَرُوْهْ كَرُوِيْدِ كَا  
اَنْ مَزْنِ اَوْجُوهِكُمْ بَدِ سَتِي كِه بَعْضِي اَزْ زَنَانِ شَمَا وَاَوْلَادِكُمْ وَفَرْزَنْدَانِ شَمَا كِه مَانَعِ  
مِيَشُوْنَدِ اَزْ هَجْرَتِ عَدُوْلِكُمْ دَشْمَنَانِ اَنْدِ مَرْتَحَالِ فَاحْذَرُوْهُمْ بَسْ اَزْ اَيْشَانِ  
حَذَرِ كِنْدِ وَبِكِرِيَهْ وَنَالِ اَيْشَانِ فَرْسَدِ شَدِ تَرْكِ هَجْرَتِ مَنَامِيْدِ بَسْ اِيْزِ بَدِ اَيْشَانِ رَسَائِدِ  
هَجْرَتِ كِرْدَنِ وَجُوْشِ يَارِ اِنْ مِهَاجِرِ رَا دِيْلِ نَدِ هَرِ يَكِ دِرْ اَحْكَامِ دِيْنِ فَيَقِيْ كَامِلِ وَدَانَا فَاَضْلِ  
قَصْدِ عَقِيْبَتِ ذَنْ وَفَرْزَنْدَانِ كِرْدَنِ كِه مَاجِهَتِ اَيْشَانِ اَزْ عِلْمِي بَهْرِ مَانَدِ اِيْمَرِ وَبِدِ سَبِ نَفَقِ

از ایشان و اگر فتنه و مراسم رحمت فرو گذاشتند حق سبحانه فرمود که **وَأَن تَعْقُوا** و اگر  
 عفو کنید از جراتها که کرده اید و **تَضَعُوا** و در گذرانید و **تَغْفِرُوا** و ببخشید انرا  
 و عذر ایشان به بذرید **وَأَن آتَاهُ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ** پس بدین سبب که خدا می آمرزد از زن و مهریه  
 با شما همان معامله کند **إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ** جز این نیست که مالهای شما و اولاد **كُنْزٌ قَتَلْتُمْ**  
 و فرزندان شما از مایشان اند تا ظاهر کرد که کدام از شما حقت را بر ایشان ایشار میکند و کدام  
 دل در مال و ولد بیشتر از محبت الهی کرانه میگیرید **وَاللَّهُ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ** و خدای عز و جل  
 اوست مردی بزرگ و کسی را که محبت او مر خدا و رسول را غالب باشد بر محبت مال و فرزندان  
**فَأَقْصُوا تِلْكَ** پس بترسید از عذاب خدای و بپرهیزید از موحیات آن **مَا لِي شَطَطٌ**  
 لیه توانید این آیه فاسخ حکم است که با آنها الذین آمنوا انقواله حق تقاته در کشف الاسرار آورده  
 که در کتب این اشارت میکند بواجب آمدن و دیگر بواجب حق واجب آمدن و واجب حق را در قمر  
 نسخ برکشد زیرا که حق سبحانه بندگان را مطالبت کند بواجب آمدن تا فعل وی در روایه عفو داخل  
 تواند شد و اگر او را بواجب حق میگرد طاعت هزار ساله التجایک رنگ دارد **بِئْسَ**  
**لِی بَنَازٍ** بین و استغنا فکر خواجه مطرب باش و خوابی بوجه که **وَأَسْمَعُوا** و بشنویند سخن خدا  
**وَأَطِيعُوا** و فرمان برید و **وَأَنفِقُوا** و نفقه کنید **خَيْرٌ** بهتر از بعضی هر چه  
 میگویند بود در راه حق به هدیه **لَا تَرْسَلْ** بر لی قسمهای خود چه فواید آن بوی میرسد  
**وَمَن يَفْعَلْ** و هر که نگاه داشته شود از بخل نفس خود یعنی حق خدا بر او مساکت نکند  
 و در راه خدای بذل نماید **فَاُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ** پس آن گروه متفقدان ایشان رستگار افتند  
 در دنیا از مخلوقات و در عقبی از عقوبات **أَن تَرْضَوْا** اگر قرض دهید خدای را یعنی صرفی کنید  
 مال خود را بر آنچه فرماید **قَرْضًا حَسَنًا** قرضی مفروضی بخلایص یا صدقه دهید از طیب نفس  
**يُضَاعَفْ لَكُمْ** زیاده کرد اند خدای امر که داده اید برای او شما را یکی را ده یا هفت صد یا هزار  
 یا چهار هزار یا بغیر حساب و **يُغْفِرْ لَكُمْ** و بپارزد گناهان شما را که بیش ازین بوده باشد از مساکت  
 و ترک **الْفَقْرُ شَرٌّ** و خدای جزا دهنده بسیار تابست عطیه جزیل در برابر صدقه  
 قلیل میدهد **جَلِيلٌ عَظِيمٌ** و دیارست بعقوبت مسکین و بخیل آن تعجب نمیکند **عَالَمُ الْغُيُوبِ**  
**وَالشَّهَادَةِ** دانایان و اشکار است میدانند آنچه ظاهر میکند از نصدقت و آنچه پنهان دارد در دلها  
 از بهر اخلاص **الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ** غالب است انتقام تواند کشید از کسی که صدقه او را  
 بنویسد حکم کند بکرامت آنها که از روی صدق تصدق نمایند **سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ وَعِشْرَتِي وَعِشْرَانِ**

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**  
 آورده اند که عبد الله بن عمر رضی الله عنهما زن خود را در حال حیض طلاق داد حضرت رسالت صلی الله  
 علیه و آله و سلم فرمود تا رجوع کند آنکه از حیض پاک شود اگر خواهی طلاق دهد و این آیه که **يَا أَيُّهَا**  
**النَّبِيُّ** ای پیغمبر بگو است خود را که شما **إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ** چون خواهید که طلاق دهید زنان  
 مدخل پس را که صغیره و آیه و حامله نباشند **فَطَرُكُنَّ لِهِنَّ** پس طلاق دهید در حد

ایشان یعنی در طهر بی جماع که شمار توان کرد آن از عدت و این طلاق سنی است چه زن بعد از طلاق  
بعدت در پی آید و طلاق بدیع آنست که در حال حیض یا طهر که در آن جماعت واقع شده باشد  
و قیء یا بد چه آن ایام را از عدت حساب توان کرد و زن در آن محل نه معتد باشد و نه ذات  
بعث و عدت طلاق نزد شافعی رحمه الله اعتبار ندارد و نزد امام اعظم و امام مالک رحمهم الله  
معتبرست پس اگر در طهر بی مباشرت سه طلاق دهند بمذاهب امام شافعی سنت است و بمذاهب  
ان دو امام دیگر بدعت و اگر یک طلاق واقع شود با اتفاق جمهور سنت است و **أَخْصَا**  
**الْقَوْلُ** و نماز کعبه یا مردان عدت زن اند که ایشان از ضبط آن عاجزند بآن احصائی آن  
خاف و **أَتَقَى اللَّهُ رَبَّكُمُ** و نیز سید از خدای که بروردگار شماس و طلاق بسنت دهد  
و بعد از طلاق **لَا تَحْزَنُوا** بیرون مکن زنات مطلقه را من **بُورِهُنَّ** از خانه های  
ایشان که بوقت زنا شوهر بود و اند تا که وقتی عدت منقضی گردد و **لَا يَحْزَنُ** پس زنان نیز باید  
که بیرون نیایند پس ایشان را خراج مکنند **إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ** مگر آنکه بایندها حشمت **مُتَبِعَةً** بعمل  
زشت هویدا گردد شک و حنص بکسر یا خواند یعنی در ناخوش گردیدن کتک حال زنان بود  
در بدل کرداری مراد معصیت است که در وحده باشد چون زنا و سرقر که برای اقامت حد ایشان را  
بیرون باید آورد با آنکه بخش و سفاقت اهل الجانه را بیدار کند و در آن حال اخراج ایشان بی  
حد حلال است چنان حکم نشویند در استقاط حق ایشان **وَقَالَ حَدَّثَنَا اللَّهُ** و اینها که مذکور شد  
اند از خداست که مقرو و فرموده **وَمَنْ تَبِعَ حَدَّثَنَا اللَّهُ** و هر که در کردار از حد ها خدای فقط  
**ظَلَمَ نَفْسَهُ** بدستی که ستم کرده باشد بر نفس خود و خود را مستحق عقوبت ساخته **لَا تَذَرُكَ**  
**لَكَ** اندک نمیدانی تو ای طلاق دهند یا نمیدانند هیچ نفسی شاید خدای بخشد **بَعْدَ ذَلِكَ** اگر  
تو که دانی پس این طلاق کاری را یعنی شاید مرد بشمار کند یا در وسعتی زن در دل و بی بدیدار  
تا رجوع نماید **وَإِذَا بَلَغَ الْأُمُورُ** پس برساند زن بدت خود یعنی بزمان اخر عدت **فَأَمْسَكُوا**  
پس نگاهدارید ایشان را یعنی رجعت کنید بایشان و امساک نمایید **مَعْرُوفٍ** بر نیکیویی  
لحسن معاشرت و لطف مراقت است و دیگر باره طلاق میدهد جهت اضرار بایشان **أَوْ فَرَقَوْهُنَّ**  
یا جدا شوید از ایشان و بگذارید **مَعْرُوفٍ** بنیکی یعنی آنچه حق طلاق است از متعه و صداق  
ادا کنید و **أَشْهَدُوا** و گواه گیرید **دَوِي عَذْلَ نَسَاكُمْ** دو خداوند بعد از آن شما مسلمانان که قضا  
نباشد بر رجعت و ای امر ندست و امام شافعی رحمه الله گوید واجب است **وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ** الله  
و اقامت شهادت کنید ای گواهان بوقت حاجت برای طلب ثواب و رضای خدای **وَاللَّهُ عَظِيمٌ**  
این **أَقِيمُوا** و اقامت شهادت پس داده میشود **مَنْ كَانَ يُؤْمِرُ بِاللَّهِ** هر که هست که میگرد بخدای  
و آنچه فرموده **وَاللَّهُ عَظِيمٌ** و بر وزن تحنن و هر چه بد و متعلق است **وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ** و هر که  
بترسد از خدای و مرتب مناجیه نشود **يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا** که داند و بدید آمد خدای برای او بیرون  
شد یعنی خلاص یابد از اندوه دنیا و آخرت یا هر که بر هیزه از حرام خدای برای وی رساند  
از وجه حلال و **وَيَرْزُقْهُ** و روزی دهد و بر این **خَيْرٌ لَّكَ** از انجا که گمان نبرد و در شما

نیارد یعنی بخاطرش نکند. **نظم** از سببها بگذرد و تقوی طلب، تا خدا روزی رساند بی سبب حق بزنا  
بخشند و روزی حلال که نباشد در میان و در خیال سبب نزول این آیه آنست که مشرکان بسر عوف  
بن مالک را اسیر گرفتند و وی بزرگ پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم آمد گفت یا رسول الله بسم  
با سیری کفار که قمارشک و مادر وی جن بسیار میکنند و باین همه فقر و فاقه بنهایت رسیده و بر لبه سد  
دعوی قیامت بود قلمت بیست لخصرت صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که تقوی بپوش کبر و شکیب باش و تو  
و مادر او بسیار بگویند لاجل و لاقه الاله العظیم عوف باز ت خود بقول پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم  
و عمل نمودند باندک فرصتی را بر عوف از قید اهل شرک خلاص یافتند چهار هزار کوفتند  
ایشان از آنکه سلامت بگذرند باز آمد که هر که تقوی و رزق روزی حلال یابد **وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ**  
و هر که توکل کند بر خدای و کار خود بد و باز که **لَرَدُّهُمُ حَسْبُهُ** بس خدای بسند است او را  
در کفایت **يَعْمَلُ اللَّهُ بِلَهُمْ أَمْرًا** بدستی که خدای رسانند است کار خود را بخواهد یعنی  
الجنه را در حق محاسبه باشد از وفات نشود **فَلْيَجْعَلِ اللَّهُ** بدستی که گردانند است خدای و پیدا  
کرد **وَكُلُّ شَيْءٍ قَدَرًا** برای هر چیزی از فقر و غنی اندازه که از آن در نکند یا مقداری از نعمات  
که پس و پیش نیست از بزرگاری رضی الله عنه روایت کرد که حضرت رسالت صلی الله علیه و آله وسلم  
فرمود که من اینی میدانم که اگر مردم آنرا فراموش کنند یعنی بدان کار کنند همه ایشان را کفایت باشد  
بسبب این بر تقوی و توکل است تقوی نغمه برستان قربت و از ربه معیت خبر میدهد که آن الله مع الذین  
اتقوا و توکل رلیحه کلزار کفایت است و از بوی سرجان محبت دمد که آن الله محب المتوکلین و بی این دون  
قدم در طریقت تخلف نتوان نهاد و نعم ماقال بیت سلوک راه معنی را توکل باید و تقوی توکل  
راه است و تقوی توشه و رو در و توشه که حکم عدت مطلقا فرود آمد که تیر بطن یا نفس نه نشد  
قرق صحابه رضی الله عنهم بر رسیدند که عدت زانی که حایض نشوند چیست ابی آمد که **وَاللَّائِي فِي كَيْسٍ**  
**مِنْ الْخِيَارِ** و آن زانی که نمیدانسته باشد از حیض بسبب پیری **مِنْ تَسَاكِينِ** از جمله زنان  
آن است اگر بشک افتاده اید در حکم ایشان یعنی نمیدانند **فَوَلِّهِنَّ** پس زمان عدت  
ایشان **ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ** سه ماه است **وَاللَّائِي فِي كَيْسٍ** و عدت آنکه حایض نشود آنرا از صغر پس  
همچنین **ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ** و **أُولَاتُ الْأَحْمَالِ** و خداوندان باردار یعنی زنان حامله **أَجَلُهُنَّ**  
منتها زمان عدت ایشان **أَنْ يَبْضَعْنَ حَمْلَهُنَّ** آنست که بهند بار خود را خواه مطلقه و خواه متوفی  
عنه از وجهها و من یبغ الله و هر که برسد از خدای و مراعات حقوق احکام وی کند **يَجْعَلِ** بدید  
کرد از خدای که **مَرَاتِبُهُ** راین **أَمْرُهُ** **يَسْرُرُ** از کار او آسان بی یعنی کار او را بر و سهل سازد  
ذلك این که گفته شد **أَمْرُ اللَّهِ** آنکه حکم خداست که فرستاده آنرا از لوح محفوظ **لِيُخَوِّمَ**  
بسوی شما و من یبغ الله و هر که بر هر دانه عتاب خدای و فرما صلو برد **يَكْفُرْ عَنْهُ** **سَيَأْتِيَهُ**  
بیونشد خدای از وی و بر این عفو کند **وَيُعْظِمُ لَهُ أَجْرًا** و بزرگ سازد برای او و بر این عفو میزد  
او را نداده دهد **سَيَكُونُ** ساکن گردانند زنان طلاق داده را **حَيْثُ سَكُنْتُمْ** از آنجا  
که شما ساکن شوید **وَجِدْكُمْ** از وسع و طاقت خود یعنی مسکن ایشان بقدر طاقت و توانایی



۱۲۹  
 خویش سازید و لا تَتَّخِذُوا هُنَّ وِزْرًا و مریج مرسانید مطلقا را در سکنی و نفقه <sup>۱۲۹</sup> لَتَصْنَعُوا لِهِنَّ  
 برای آنکه تنگ گردانید بر ایشان مسکن ایشان و خرد و مهر و مهرت شود ایشان را و آن کن اولاد  
 حیل و اگر باشند طلاق دادگان خداوندان یا بر بعضی حامل باشند فَاَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ پس  
 نفقه کنید بر ایشان حَقِّ بَعْضِ حِلِّهِنَّ تا وقتی که بنهند بار خود را و از عدت بیرون آیند  
 فَإِنْ ارْضَعْنَ پس اگر شیر دهند این زن بعد از انقطاع علاقه نکاح لَكُمْ مِرْقَرَةً  
 شمارا فَاَوْهِنَ لِحُورِهِنَّ پس بدیدید ایشان را از دایه های ایشان بر شیر دادن و اَمْرٌ وَبَيْنَكُمْ  
 مَعْرُوفٌ و مشاورت کنید یکدیگر در کار فرزند بینگویی از باب ارضاع و اجتناب  
 دادن آن و آن تَعَاَسَرَتْ و اگر دشواری کنید و مضایقت نماید ای به زود مادر در رضاع و مرد  
 آن یعنی شوهر از لجره بگذرد یا زن شیر ندهد فَسَرُّهُ لَهَا لَمْ يَكُنْ پس شیر دادن خواهد  
 برای فرزند زن دیگر یعنی ببرد یا ببرد او را بر ای رضاع خود و مادر را با لوله و اجبار نفرماید  
 لَيَسْفَ دُوسَعٌ باید که نفقه دهد خداوند فراخی و توانگری مِنْ سَعَتِهِ از غنای  
 خود یعنی بقدر توانایی خویش بر مطلقه نفقه کند و مَنْ قَلَّ رِزْقُهُ و هر که تنگ کرده شده  
 است بر او و زنی او یعنی فقیر و تنگ دست است فَلْيَسْفِرْ مَا آتَاهُ اللَّهُ پس باید که نفقه کند از آنچه  
 خدای داده است او را لَا يَكُفُّ اللَّهُ نَفْسًا تَكْلِفُ تَكْلِيفَ خَدَايَ هِيَ تَنْ رَأَى مَا يَكُنْ مَكْرَاهٍ  
 بدو عطا کرده است از مال یعنی تکلیف مالا یطاق نفرماید يَجْعَلُ اللَّهُ زَوْدًا يَشُدُّ بَدَنَهُ  
 خدای بَعْدَ عَمَلٍ شَرٍّ بعد از دشواری و تنگ دستی اسافی و توانگری و کافٍ مَرْقَرَةً  
 و بسا از اهل دی که از روی جهل و عناد عَتَّ عَنْ أَمْرِ بَنَاهَا سر باز زدند و اعراض کردند  
 از فرمان بروردن کار خویش و رُسْلَهُ و از سخن پیغمبران او فَاَسْبَا هَاجِرًا شَكْرًا پس  
 حساب خواهیم کرد ایشان را در قیامت حسابی سخت که درواستقصا و مناق باشد و عَذَابُهَا  
 و عذاب که بر ایشان نازل در دنیا عَذَابُهَا كَرِيمٌ عذاب درشت و ماهرول یا عذاب کنیم  
 ایشان را در روز بر سختی بعد از حساب فَاَقْتَرَبَتْ أُمُّهَا پس چشیدند نه اهلان دی عقوق  
 کار خود را و كَانُ عَاقِبَةُ أُمِّهَا حَسْرَةً و بود عاقبت کار ایشان زیا نکاری و کدام زبان از آن بدش  
 که از جنت جاویدی و لقاء الله محروم شوند و بزرگان مجیم و عذاب الیم در مانند عَذَابُ اللَّهِ  
 لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ آماده کرده است عَذَابٌ برای ایشان عَذَابٌ بِسَخْتٍ دَرْدَر و سزای فَاَقْتَرَبُوا  
 اللَّهُ پس بر رسیدن عذاب خدای یا اُولَى الْكِتَابِ ای خداوندان عقل الذین اسْمُوا  
 أَنَا لَهُ كَرِيمٌ اند فَاَنْتَرَكُوا اللَّهُ بَتَحْقِيقِ فَرَسَادِهِ است خدای الیکم ذِكْرٌ لَكُمْ بَشْمَا  
 بنده یگانه که قرآنست فرو فرستاده است بَشْمَا فرستاده او که محمد است صلی الله علیه و آله و سلم  
 قرآن شریفی گفت زیرا که شرف دنیا و کرامت عقی و ابسته است بخواندن او و عمل کردن بدو  
 و گفته اند ذکر قرآنست و فرستاد جبرئیل بقوی رسول بدست اذ ذکر و ذکر همان رسول است  
 بمعنی ذکر و اشهر آنست که سخن بر ذکر تمام شد و رسول منصوب بخدا و فی است تقدیرش  
 این که متابعت کنید رسول را پس ستم که تَبَاوَعُوا عَلَيْهِ آیاتِ اللَّهِ میخواند بر شما آیتها قوا مشر

مکتوبات روشن کرده شد و حفص بکسر یا خواند یعنی روشن کنند و حق ذکر و رسول  
 فرستادم یعنی رسول نامی و آن خود یا قرآن یا رسول انانرا که گردید و عملوا  
 الصالحات و کرد این کارهای شایسته من الظلمات الى النور از تاریکی ضلالت بروشنی  
 هدایت یا از باطل بحق و یا از جهل بعلم و من یؤمن بالله وهر که بگردد بخدای و تصدیق کند  
 و یعمل الصالحات و بکند کار سوده و پاک یعنی خالص از شوب و یا و تصنع و غرض بآنکه  
 جنات تجری در آن دریا و از خدای بیو شانه که جریان دارد من تحتها الاثمار از زیر میسکان  
 آن جوی که جاریست فیها آبها جاوید باشند که آن در بهشت همیشه بیروان و انتقال  
 قل احسن الله لكم رزقا و تحقیق که نیکو داده کرده است خدای در بهشت برای مومنان عامل  
 روزی و چه روزی که الله الذی خلقت خدای بحق آنست که بیافرید سبع سموات هفت  
 آسمان بعضی بر بالای بعضی و من الارض و بیافرید از زمین مثلاً من مانند آسمانها  
 بعضی در تحت بعضی مثل من را حمل بر عرش کرده اند یعنی زمین نیز هفت افزید بیتل الامر  
 فروید به آید فرمان خدای و قضای او بینهن میان آسمانها و زمینها یعنی نافذ است حکم  
 او در آسمان و زمین و او را در هر طبقه از طبقات ارض و سما است و خلق و هر را بیافرید  
 لنعلم ان الله تابد بید الله خدای علی کل شیء قدیر بر او بدین همه چیزها تواناست  
 و اب الله و فرمان خود را بر همه جاری ساخته تا معلوم کنند که الله خدای قد احاط  
 بدین که فراسیاه است کل شیء علم همه چیز از روی علم یعنی قدرت و علم او محیط است  
 بر همه اشیا و از موجودات علییه و غیبی هیچ از دایره علم و قدرت و بی خارج نیست رباعی  
 رمز نیست ز سرفه رتش کن فی کون بادانش او یکیت پروند و درون در غیب و شهادت دره  
 نتوان یافت از دایره قدرت پروند، سورۃ التخریم

### بسم الله الرحمن الرحیم

نقل است که حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم شربت غسل دوست داشتی و وقتی زینب  
 رضی الله عنها مقدر غسل داشت و هرگاه که آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بخانه او آمدی زینب  
 ترتیب شربت فرمودی و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در خانه وی بجهت آن توفیق بیشتر  
 واقع شدی آن حال بر بعضی از اوج طهارات کرات آمد عایشه و حفصه رضی الله عنهما اتفاق نموده  
 مقور کردند که آنحضرت بعد از شام شربت غسل در خانه وی نزد هر کدام از مادر آید و کوبید  
 از تو بوی مغافیر می شنوم و مغفور صمغ در خقی است که انزل عرط خوانند و بر الحبه کوبیده دارد  
 و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بوی خوش را دوست میداشت و از روایح ناخوشی مجتنب تر  
 می بود پس آنحضرت روزی شربت انامیک نزد هر کدام آمد گفت من با رسول الله از تو بوی مغافیر  
 می آید و آنحضرت در جواب فرمود که مغفور بخوده ام اما در خانه زینب شربت غسل انامیک  
 ام گفتند زینب این غسل از شکوفه عرط جریک بوده اند اما راهی رحمة الله آورد که چون این صوت  
 مکرر وجود گرفت حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که حرمت غسل علی نفسی فوالله

لَا أَكُلُ الْبَدَأَ وَابْنَ سَوَكُنْدَازَانِ خُورِدَ تَادِيكَرِ كَسِي وَبِرَازَانِ عَسَل نِيَارِدَ آيَتِ اَمَدِ كَرِ يَافِيهَا  
 الْبَنِيَّ اِي بَغْمِيرِ خُورِدَ مَا اَحَلَّ اللَّهُ لَكَ جَرِ احْرَامِ مِيكُنِي بَجَهْ خَدَايِ حَلَالِ كَرْدِه اسْتِ مَرْتَرَا  
 يَعْنِي عَسَل وروایتِ شهرآشتِ که در روز نبوتِ حفصه رضي الله عنها در خانه وي رفتي وي با جازتِ  
 آنحضرتِ پديدن بد رفتنه بود ماريه قبطيه را طلبيد و بخدمت خود سرافراز کرد ايند حفصه  
 بران مطلع شد اظهار ملال کرد حضرت فرمود اِي حفصه راضي هستي که او را بر خود حرام  
 کرد آنحضرت گفت هَسَمَ رسول خدا صلي الله عليه واله وسلم فرمود که اين سخن نزد تو امانت را  
 استماع بکن که با کفنِ نَوِيبي اَوْقُولُ که چون حضرت از خانه وي بيرون آمد في الحال حفصه را بران سخن  
 با عايشه در ميان نهاد و فرموده داد که باري از قبطيه خلاص يافتم و چون آنحضرت بخانه عايشه  
 آمد از اين حکايت بکنايت رمزي باز گفت و اين سوره نازل شد که چرا بر خود ميکني بجه خدایِ  
 بنو تو حلال ساخته يعني ماريه و سَوَكُنْدَازِي تَبَيَّنِي مَضَامَاتِ اَرْوَاكِکَ مِيَطْبِي بِلَدِي تَحْرِمِ  
 خَشْتُو دِي زَنَانِ خُودِ وَاللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَخَدَايِ اَمَرْتَنَ اسْتِ مَر سَوَكُنْدَازِي خُورْدَنِ مَرَا  
 مَهْلَرِ يَافِي کَرَفَارْتِ سَوَكُنْدَازِي مَقَرَرِ کَرْدِ وَنَ قَوْلُ اللَّهِ لَكُمْ بَلَدِ سَتِي کَرْدِ مَقَرَرِ کَرْدِ اَيْنِدِه خَدَايِ  
 و پيآن کرد براي شما حُرْمَتِ اِيْمَانِ کُمْ و فرو کشادَن سَوَكُنْدَازِي هَايِ شَمَارِ اَبْكَفَارْتِ يَعْنِي بَجَهْ سَوَكُنْدَازِي  
 به بندَن اَبْكَفَارْتِ تَوَانِ کَشَادَ و پيآن در سوره ما يَدِه اسْتِ وَاللَّهُ سَوَكُنْدَازِي وَخَدَايِ  
 دُوسْتِ شَمَاسْتِ و مستوفي کار شما ميسازد براي شما هر چه صلاح شمارانست وَهُوَ الْعَلِيمُ  
 الْحَكِيمُ و او داناست بمصالحِ بندگان صواب کار در هر چه گويد و کند بنسبتِ ايشان  
 وَارِزَ اسْأَلُ الْبَنِيَّ و ياد کنيد اِي مومنان چون رَا زَکْتِ بَغْمِيرِ و پيآن ساخت اِي بَعْضِ اَرْوَاكِکَ  
 حَدِيثِ بَسِي بَرِي اَز زَنَانِ خُودِ يَعْنِي حَفْصَه بَخْتِي رَا کَحْرِيو ماريه اسْتِ يا عَسَل يَازْکَرِ خَلَا  
 يَشْتِيَنِ رَضِي الله عَنْهَا بَعْدَ اَزْ اَنَّهُ يا حَفْصَه بَسَرِ کَتَبُو و او با عايشه اشکارا کرد فَمَا بَيَّاتِ بِه  
 بَسِ اَهْنُکَامِ کَرِ خَبَرِ کَثِيرِ حَفْصَه مَر اَيْشِرِ رَا يَانِ حَدِيثِ وَاطْفَرُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاشْكَارَا کَرْدِ اَيْنِدِ بَخْتِي  
 بَغْمِيرِ خُورِدَ و مطلع يعني فلان بَخْتِي بَا تَرِ کَتَمِ و تَوَانِ قَدَرِ اَزْ اِنِ ظَاهِرِ بَخْتِي يَعْنِي قَصْرِ  
 خَرِي مَر اَبِ و اَعْرَضَ عَنْ بَعْضِ و اَعْرَضَ کَرْدِ رَسُولِ اللَّهِ صلي الله عليه واله وسلم اسْتِصْفَانَفَرْدِ  
 اَزْ رُوحِي و بَا اَنَّهُ حَفْصَه بَخْتِي سَرِي کَرْدِ اَحْضَرِ اَظْهَارِ کَرْدِه بُوْدَ تَمَامِ بَارُوِي وَيِ نِيَاوَرْدَ فَمَا بَيَّاتِ بِه  
 بَسِ اَهْنُکَامِ کَرِ خَبَرِ رَادِ بَغْمِيرِ صلي الله عليه واله وسلم حَفْصَه رَا بَرِ بَجَهْ خَدَايِ اَوْرَا بَرِ اِنِ اِطْلَاعِ  
 دَادِه بُوْدَ کَالْتِ مَنِ اَنْبَاکَ هَذَا كَافَتْ حَفْصَه کَرِ خَبَرِ کَرْدِ نَرَا يَانِ کَمَنِ رَا زَنَانِ اشْكَارَا کَرْدِمَ قَالَتْ بَنِيَّ  
 الْعِلْمِ الْخَبِيرِ کَفَتْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ خَبَرِ رَادِ مَر خَدَاوَنْدَ دَانَا بَخْتِي ضَمَائِرِ اَزْ مَلَكُوتِ  
 سَرِ اَمَرِ اِي سَوَا اِلَى اللَّهِ اَكْرَبِيه كِنْدِي حَفْصَه و عايشه و اَزْ کَرْدِي بَخْتِي و دَرِ اَزْ دَلِ مَبَارَكِ  
 اَحْضَرِ هَر بَشْتِ نَشُويد شَمَارِ اَبْهَرِ بَاشِيْدَ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا بَسِ بَدِ سَتِي کَرِ بَشْكَسْتِ اسْتِ  
 دَلْهِي شَمَا اَزْ تَوَابِ کَرِ مَحَافِظَتِ سَرِ بَغْمِيرِ مِيکُنِيْدَ بَرِ اِنِ نَظَاهَرِ عَلَيْهِ و کَرِ هَر بَشْتِ شُويد بَرِ  
 اَشْرَدِ دَلِ مَقْدَسِ وَيِ اِنَّ اللَّهَ هُوَ بَلَدِ بَسِ بَدِ سَتِي کَرِ خَدَايِ اَوْيَا و مَرْدِ کَرِ بَغْمِيرِ  
 و بَرِ اَهْنُکَامِ کَرِ خَبَرِ رَادِ مَر خَدَاوَنْدَ دَانَا بَخْتِي ضَمَائِرِ اَزْ مَلَكُوتِ

از شما که اتباع و معاونان و پیانند مراد صحابه اند صلیف و فاروق رضی الله عنهما که بدرعایشه  
و حضرت اند رضی الله عنهما و معاونان حضرت که رضای او بر رضای فرزندان خود ایتار کنند  
و بجهاد گفته که صلح المؤمنین من رضی علی است کرم الله وجهه و لکن گفته که بعد از آنکه حضرت  
و تمام فرشتگان آسمان و زمین با وجود که خدا و جبرئیل و صحابه بار او بنید مددکار و معاون  
و هم باشند در یار و یاری عیسی بر آن طاعت کنند شاید برورد کار او اگر اطلاق دهد شمار  
تخویف از و اج است یعنی اگر بنده طلاق دهد شمار آن میسر کند آنکه بدل دهد او را بخدای  
از و اجام بر او کند زن آن چهار تن بهما این اخبار است از قدرت نه از کون چه خدای میسر است  
که طلاق بخواد داد پس تعریف آن زن است میسر کند که میسر است اقرار کنند که بفرموده  
بار کردند فهادکان با مر او میسر است با و سر هارند کان با خلاص از اندکان فانتقام غار  
کن از اندکان یا فرمان بر داران کار میسر است باز کشتگان از شاه یا رجوع کنند کان بدرگاه اله  
عاید است برستند کان با خضوع کنند کان سر کجاست محبت کنند کان بار و زو داران قیامت  
شهر دیدکان و آب گار و دختران بکر این عباس رضی الله عنهما فرمود که نیمه آید  
از فرعون است و بکر بر مادر عیسی که حق سبحانه و عه فرموده که هر دو را در بهشت بجا آید  
از و اج حضرت رسالت بنده صلی الله علیه و آله و سلم در آمد یا ایها الذین آمنوا ای گروه کویک  
فوالفباکم نکاهداران نفسهای خود را بترک معاصی و اهلینکم و اهالی  
و فرزندان خود را بمر عظم و نفعت نارا و قودها الناس از آتش که آتش انگیزی مرکبان بنده  
یعنی کفار جن و انس و الجار و سنگ کبریت که در حرارت می افروزد با بتان سنگین که با  
می برستند یا بکنجها زروسیم اجار و رهیان که اصل و منشأ آن سنگست نظم زروسیم  
اند سنگ زرد و سفید مانند این سنگها میند امید دلی از سنگ سخت تر باید که زو سنگین  
افزاید دل از این سنگ که تو بر کنی سر حیرت بسی سنگ زنی علیها ملائکه بر آن آتش  
فرشتگان اند یعنی مومنانند بروی زانیه غلاظت شکر از دست سخنان سخت کاران و توانایان  
که در و خرابا بستان قوت ستر و از جنگ ایشان گریز نباشد لا یجوزون الله فافرمانی  
نکنند ما اکر هم در آنچه فرماید ایشان را یعنی بر شوق فرشته نشوند تا مخالفت امر باید کرد  
و یفعلون ما یؤمرون و می کنند آنچه فرموده میشوند بدان در تبیان آورده که التذاد زانیه  
بعذاب کافران برابر التذاد اهل بهشت است بنعم جنات بر چون زانیه کافران را بکنار دوزخ  
آید ایشان را عذاب را کرده داعیه خلاصی نمایند حق سبحانه فرماید یا ملائکه کوبید  
یا ایها الذین کفروا ای کسانی که کافرند یا لا تعذبوا الا انفسکم عذابکم و لا عذابکم و لا عذابکم  
و فایده آن خواهد داد انما یجرون جز این نیست که با دایره می شود تا کتب نبی و کتب  
انجیز را که در دنیا بود یا که عمل میکرد یا یا ایها الذین آمنوا ای آنها که گرویدند یا یا ایها الذین آمنوا  
باز کرد بد بخدای توبه نصوح یا از کشتن خالص یعنی توبه کنید بر سر کناه مر وید معاذیل  
رضی الله عنه فرموده که توبه نصوح آنست که توبه نمودن بجهت شیری عود نکند بر بستان



حسن بصری رحمه الله گفته که توبه نصوح دورکن دارد اول ندایم بر کناه گذشته دوم عزیمت  
 بر ترک کناه آیند **فقط** توبه می باشد بشمار آمدن بر وجه حق نومسلمان آمدن  
 خدمت از سر گرفتن باینکه با حقیقت روی کردن از بجز **حَسْبِيَ رَبُّكُم** بر وجه کار شما  
 چون توبه کنید شاید که آن **يَا كَلِمَةُ عَمَلِكُمْ** آنکه در گذارد از شما **سَيَسْأَلُكُمْ** کناهات شمارا  
**وَيَذْخَلُكُمْ** و در از شمار جنایت بیستانها که پیوسته بخوبی از شما **يَا كَلِمَةُ عَمَلِكُمْ** می رود  
 از زیر درختان و قصوران جویها و در آوردن کی باشد **يَوْمَ لَا تُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ** روزیکه خجل نکند  
 خدای پیغمبر را یعنی نه نفس او را عذاب کند و نه شفاعت او را در باره عاصیان مرد و زن  
**وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ** و رسولش را تا آنکه ایمان آورده اند با وی یعنی درخواست ایشان از من  
 در باره باران ایشان قبول کند **وَرُحْمُ** نو و ایشان یعنی نوری که خدای بجهنم عطا کرد  
 یعنی **لَيْسَ إِلَهُكُمُ** می ستاید و می رود در پیش ایشان و **يَا كَلِمَةُ عَمَلِكُمْ** و بجانیه است ایشان  
 وقتی که بر صراط کد زید و در آن محل که نور منافقان فرو میرد **يَوْمَ لَا تُكَلِّمُكَ** کلامی که بکار ما **لَا تَقُولُ** تمام کردان بر ما روشنی ما را یعنی باقی دار تا سلامت از صراط  
 بگذریم و **وَاعْفُ عَنَّا** و بپار ما را یعنی از ظلمت کناه پاک کرد **وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ**  
 بدست کسی که توبه می جین ها از تمام انوار و مغفرت او زار توانایی **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ** ای پیغمبر  
 دهنگ و بلند قدر **كَلِمَةُ الْكَفَّارِ** جهاد کن با کافران بشعیر **وَالْمُنافِقِينَ** و منافقان و عین  
**وَاعْلَظْ عَلَيْهِمْ** و در شبی بکار بند بر ایشان یعنی بر هر دو گروه و **وَمَا لَهُمْ بِهِمْ** و مقام  
 بازگشت ایشان دوزخ است **وَنَبِّئُكَ** و بد جای بازگشت دوزخ **مِنْ رَبِّكَ** و **اللَّهُ سَلَامٌ**  
 بیان کرد خدای مثلی **لِلَّذِينَ كَفَرُوا** برای آنکه مکر وید اند **أَمْرًا نَّوْجٍ** و آن مثل زن  
 نوح است بحکیمه السلام که و اعلم نام داشت **وَأَمْلَأَهُ لُوطٌ** و زن لوط و اهل گفتندی **كَانَتْ تَحْتَ**  
**عَدْنٍ** بودند این دوزخ در زیر حکم این دو بند **مِنْ عِبَادِنَا** از بندگان ما **الْحَافِي**  
 شایستگان **فَمَا نَتَّاهُكَ** بس خیانت کردند بر آن دو بند بفاق زن نوح علی بنینا و علی  
 السلام نومدار همانان لوط هر داند کردی **فَكَفَّيْنَاهُمَا** بس دفع نکردند این دو پیغمبر  
 ازین دوزخ **مِنْ اللَّهِ** از عذاب خدای چنان بر از نوح علیا السلام غرق شد بطوفان  
 و بر سر زن لوط علیا السلام سنگ بارید و **قِيلَ أَنْجِلِي النَّارَ** و گفته خواهد شد روز قیامت  
 و اهل و واعلم را که گرایید بدوزخ **مَعَ الْكَافِرِينَ** با دینداران دیگر از کافران این **مُغْلٍ**  
 آنست که کفار معاقب میشوند و نسبتی که میان ایشان و پیغمبر هست با وجود کفر هیچ فایده  
 نمیدهد **مِنْ رَبِّكَ** و بیان کرد خدای مثلی **لِلَّذِينَ آمَنُوا** برای آنکه مکر وید اند  
**أَمْرًا نَّوْجٍ** و آن مثل زن فرعونست یعنی اسیر بت مزاحم **أَفْأَلَيْكَ** چون گفت  
**رَبِّ أَنْجِلْكَ مِنَ النَّارِ** ای پروردگار من! نجات بده برای من نزدیک خود خانه در بهشت یعنی  
 در مقام قرب مرا جای داده آورده اند که چون اسیر ایمان او در فرعون بنمود تا او را جاد بکن کرده  
 در آفتاب بنفکندند حق سبحانه و تعالی را فرمود تا بگردوی در آمده ببالها بخورد و او را سایه کردند

فرعون آمد که تا شک بزرگ آوردند و حکم شد که بر سینه وی نهند آسینه دعا کرد که خدایا ما  
 خانه در جنت و جحیم فرعون و پسران او را از نفس حبیب فرعون و عسکره و از کردار او یعنی  
 عذاب که مرا میکند و جحیم و آتش و عذاب و نجات ده مرا از گروه که فطیان اند و تابعان  
 فرعون حق بجهنم دعای وی مستجاب کرد حجاب از پیش وی برداشت و خانه وی در بهشت بوی  
 نمود و روح قبض کرد و سنگ بر جسدی نهادند و قتی که روح نداشت و در اثر تفاسیر هست  
 که حق سبحانه و تعالی بر آسمان برد بچسبید و در بهشت است و حاصل این مثل آنست که با وجود ایمان  
 اتصال او با اهل کفر و ایمان هیچ ضرر نکرد و مثل زد خدای برای اوج طهارت پیش از صلی الله علیه  
 و آله و سایر مؤمنان و مریم بنت عمران و مرید دختر اسماعیل و انبیاء و اوصیاء و اولاد و غیره که  
 نگاه داشت فرج خود را حرام و فاحشه و فحشاء و زنا و غیره پس در مدینه در کربلا  
 جلوه وی از روحی که افزاید بودم و صدق بکلماتش و باور داشت مبر و گردید بسفیان  
 بر روزگار خود یعنی صدف منزله قبل از انجیل یا وعد ها که جبرئیل علیه السلام از خدا آورد بگو  
 که لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله  
 در لوح محفوظ از قصه وی و سبوی و محض جمع میخواند و مراد تمام کتب الهی است و کائنات  
 بر سر آفرینش است و بود مبر از فرمان برداران یا مدد و کائنات کائنات و وظایف عبادات  
 و تنکیر برای تغلب است و اشعار و نکه طاعت مری که اطاعت مردان کامل نبود و در خبر  
 آمده که از مردان بسیاری بکمال رسیدند و از زنان کامل نشدند مگر مریم بنت عمران  
 و آسیه زنت فرعون و سوره الملک و هی احدی و مثلثون امانت

بسم الله الرحمن الرحیم  
 ببارک الدی بنی الملک بزرگ و برتر است و نایب بر دوام انگیزی که بدست قدرت اوست  
 بادشاهی و تصرف در امور ملک یعنی هر چه خواهد کند و هر چه بخواهد و او بر هر  
 چیز ها که خواهد توانا است و الذی خلق الموت و الحیة ان خداوند بیکر افرید مرگ را و زندگی را  
 مراد موت و حیات است در دنیا و حیات ایشان در آخرت گفته اند مرگ را افرید بر صورت  
 کبشی ای و او بر هیچ چیز نکلند و بوی بر هیچ چیز نرسد الا که میرد و حیوة را خلق کرد بر صورت  
 مادیات ابلت و او بر هیچ چیز مبر و نکلند و راجع او بر هیچ چیز نرسد الا که زنک شود و بقول  
 مراد از موت و حیات دنیا و آخرت یعنی و آخرت را پافرید پس کلام تا باز ماید  
 شما را یعنی باشما معامله از ما بیدگان کند تا ظاهر شود که در دین تکلیف آید که احسن عمل  
 کدام از شما بیکوترند از جهت عمل یعنی خلاص کدام بیشتر است و در خبر آمده که کدام بیکوترند  
 از روی عقل و برهین کار تر از محارم و شتابند و در فرمان برداری و کفایت کدام یاد کنند  
 ترند مرگ را و ترسان تر از و کار سازند تر برای می و هو العزیز و خدای غالبست در ملک  
 خود ترست کاران امین سازد الغفور و امر زنک است خطیبات ایشان را پیوسته  
 الذی خلق ان خدای که پافرید سبع سموات طباقا هفت آسمان را طبقه طبقه یکی بر بالای

دیگری در معارف آورده است که دنیا موجودیست محکم و دروم و در مرتبت سفید و سیاه و آهن  
 است و چهار مرتبه و است و گفته اند مسو و بنجم نقره است ششم زر است هفتم باقوت سرب  
 مائز و بنجم آهن و تفاوت در مرتبتی توای بینند که در افرویدن خدای را سمانند و هیچ خلایق  
 و اختلافی و تناقضی و عیبی و اوجی و فاجی و نقصی بر آن که در آن چشم را بسوی آسمان  
 قادران هرگز نیاید **فقط** هیچ بی شکای و نقصانی و از هر چه که در آن سر دیگر بار  
 دیگران دیده اند که بعد از آن که به ناچار عیبی به پای یعنی که یک نکرستن معلوم نکرده  
 فکر از آن در نکرستن **بِقَدَرِ الْبَصَرِ** باز که در بسوی چشم خود و از یافتن عیب  
 و **حسب** و او مانده بود از نکرستنی با شیمان از کثرت مراجعت بحت الله هر چه بود  
 به نکرستنی یابند **وَقَدْ رَآهُ السَّمَاءُ الدُّنْيَا** و بدستی که پارسیم آسمان نزدیک و یعنی اسمانرا  
 که نزدیک ترست بر زمین آرایش داد **بِرُحْمَا يُغِيظُ** بجز اغما یعنی بستار کافی که شما چون چراغ  
 درخشانند و **جَعَلْنَاهَا** و گردانیدیم ستارگان را در **رُحْمَا الشَّيْطَانِ** دانند که مردیوان را  
 وقتی که بجهت استراق سمع قصدا آسمان کنند **وَأَعَدَّ فَالْهُمُ عَذَابُ السَّعِيرِ** و آماده ساخت  
 این برای دیوان بعد از سوختن ایشان بهشت در دنیا عذاب آتش افروخته در عقی و **لَا يَنْفَعُ**  
**كُفْرًا** و مرانراست که کافر شدند از دیوان و غیر آن **بِرُحْمَا عَذَابِ الْكُفْرِ** با فوید کار  
 ایشان عذاب دوزخ و **بِئْسَ الْمَصِيرُ** و بد باز گشتی است دوزخ **إِذَا الْفَوْازُ** چون  
 در افکنند شوند کافران در جهنم **سَمِعُوا لَهَا شَهْقًا** بشنوند از دوزخ آوازی مانند آوازه دراز  
 گوش که افکنان است یعنی چون کفار مراد و دوزخ در آورند دوزخ بفریاد آید و **وَهِيَ**  
**تَعُورُ** و او به جوشد و ایشانرا بر آرد و فرود می برد چنانکه گشت لایم یک  
 جوشان **كُلَّ نَفْسٍ لَّيْلٍ** نزدیک است که باره شود دوزخ از چشم کافران **كُلَّمَا**  
**رَجَعُوا فِيهَا فَمَازَجَ** هرگاه در افکنند شوند در دوزخ گروید از اهل شرک **سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهُ** سوال  
 کنند ایشانرا از خازنان دوزخ از روی سرزنش که ای شرکان **أَنْتُمْ كُنْتُمْ** آبا بنامد بشما  
 بیم کنند یعنی پیغمبری بشما بعوث گشت که شما را از این عذاب نترسانند **قَالُوا بَلَىٰ**  
**نَذِيرٌ** کوینداری بدستی که شما بپیغمبری بیم کنند **فَلَا تَبَا وَفَلْنَا** بس ما تکلپ کردی و قول  
 ویرا و گفتیم مفرست که شما را که هیچ وجه **سَأَلَ الْكُفْرَ** فرو نقرستاده است خدای هیچ چیز  
 از آنچه شما میگویید از وعده و وعید و امر و نهی و دیگر گفتیم **أَنْتُمْ كُنْتُمْ ضَالِّينَ** یستبد  
 شما ای رسولان مکر در خطای بزرگ که وجود بشر است دعوی بنوت میکنند **وَقَالُوا كُنَّا ضَالِّينَ**  
 و کویند که در دنیا که به بودیم ماکه به شود بر سخن پیغمبران یعنی به بحث و تفتیش  
 چه از معجزات ایشان علامات صدق بر صفحات احوال ایشان ظاهر بوده **أَوْ نَعْقِلُ** یا تعقل  
 میکردیم در معانی کلام ایشان و تفکر می نمودیم در انوار حکمت که از اقوال و افعال ایشان  
 معاینه می نمود **مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ** یعنی بودیم ما هم و در عذاب اهل دوزخ **فَاعْتَرَفُوا**  
**بِدِينِهِمْ** پس اقرار گشتند و معترف شوند بگناه خویش و درین وقت اعتراف سود ندارد



فَتَحَقُّبُ السَّعْبِ بِرَدِّهِ بِسُورِي بَادِ اَز رَحْمَتِ مَنْ مَهْلَزْ مَانْ دُو نَخْرَارِ اَلْزَيْنِ  
يَخْشَوْنَ بَدَسْتِي كَا نَكَمِ مِي تَرَسْنَدَنْ تَهْمُ بِالْعَيْبِ اَز عَذَابِ بَر و رَدِ كَا خُودِ بِيوشِيدِي  
یعنی انا خوف از خلق بیوشند و بخلو نهاناله و کمره کتد و در عین المعانی کوید مراد از عیب دست  
که پوشیده است از خلق و پیدا بر خدای یعنی بدل ترس کارات باشند **لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَاجْرٌ كَبِيرٌ**  
مرایشان است امرزش گناهان و مردی بزرگ که بهشت است و گفته اند ایمنی از شداید و مکاره  
یعنی مرد ترسندگان آمان باشند از هر چه میترسند **نَظْم** لا تخافوا زلزله ترسند است  
هر که میترسد مبارک بنده است خوف و خشیت خاص در انبیا بود هر که در نایبیت کی برسان  
نیز کاری رستگاری آورد هر که در آرد عوض در مان بود آورده اند که کفار قریب به موت عیش  
مغرور و مسرور گشته در باب حضرت رسالت صلی الله علیه و اله وسلم سخنان گفتندی چون  
چند نوبت بنزول قرآن رسیده بوده از روی گفتار ایشان برداشته شد بایکدیگر تدبیر کردند  
و رای ایشان بر آن قرار گرفت که دیگر کس سخن محمد صلی الله علیه و اله وسلم اهرسته گردید تا خدا  
اونشود و او را از آن گناه نکر داند آیت آمد که **وَاسْمِعُوا لَكُمْ وَاجْهًا رَوَّابًا** و بنهات سازید  
سخن گفتن خود را در باره بغیر یا اشکارا کیست مراد از یعنی هر دو نزدیک او کیست **لَهُ عِلْمٌ بِذَاتِ**  
**الْصُّدُورِ** بدستی که او داناست بلخه در نهاناست قبل از آنکه بر زبان گذرد پس کسی که بر  
ضمایر واقف است اگر تغییر از آن بستر کنند یا بجهر برو پوشیده خواهد ماند **اَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ** ایاندا  
آنچه در دلهاست آنکه بپای دلهار و هو لطیف **الْخَفِيرِ** و او داناست بیاطن آشیان و حقیقت  
آن گاه از ظاهر موجودات و دقایق آن **هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا** اوست خداوندی  
که گردانید برای شما زمین را نرم و منقاد تا آسان باشد سیر شما بر آن **فَأَسْتَوُوا فِي سُرَابٍ** پس بروید  
در اطراف و جوانب زمین و گوا **مِنْ رِزْقِهِ** و بخورید از روزی که برای شما مقدر و مقرر  
گردد **وَ اَلَيْسَ الشُّعُورُ** و بسوی اوست باز گشت پس شکر گذاری و سپاس داری او بجا آید  
**أَلَيْسَ مَنْ فِي السَّمَاءِ** آیا این شدیدا ای کافران از آن کسی که در آسمان است بن غم شما یعنی بحف محانه  
یا از ملک مومل عذاب که جبرئیل است علیه السلام ملخص سخن آنکه ایمن شده اند **أَنْ يَخْشَوْا رَبَّهُمْ** بگویند  
از آن که خدایا جبرئیل بفرمان عظیم الشان فرو برد شما را بر زمین **فَاذْكُرُوا** پس آنکه لا  
زمین پس از فرو رفتن شما بر میگردد و اضطراب گناه شما را زیر می آنگند **أَفَلَيْسَ مَنْ**  
**مَنْ فِي السَّمَاءِ** آیا این شدیدا از آنکه در آسمانست حدش او یعنی خدای بایستقام او یعنی جبرئیل  
علیه السلام **أَنْ يَرْسُلَ عَلَيْكُمْ** حاجبا از آنکه فرو فرستد بن شما منکر برین جناحه بر قوم لوط  
علیه السلام **فَسْتَعْمَلُوا كَيْفَ نَزَّلَ** پس بدانید بعد از مشاهده عذاب که جبرئیل بر قوم کرد  
من و آن دانستن شما را سود نلند **وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ** بدستی که تکلذب کردند رسول خود را تا آنکه  
بودند پیش از کفار این زمان که یعنی ملک بان از امور صابره و بشامت تکلذب هلاک شدند  
**فَلْيَنْفَكُوا** پس چگونه بود برایشان عقوبت من با انکار من برایشان با نزال عذاب  
**أَوْ كَمْ يَرْوِي الطَّيْرُ** آبا غیدانند و نمی نکرند بسوی مرغان **فَوَقَّعَهُمْ صَاعِقَاتٍ** زبر برایشان در هوا



صفا بر کشیده میکشایند بالهای خود را و بقبض و فراهر میگیرند بعد از بسط  
 نگاه میدارند ایشان را در هو بخلاف طبع یا در حال قبض و بسط اجزا  
 الرخس مگر خدای بزرگ بخشایش که هر یک از انواع طویر را شکلی و هیاکی و صورتی  
 و طبیعی خاص داده و اسباب طیران و جوان ایشان در هوا مهیا ساختن آنرا بطوری که بصیر  
 بلستی که خدای بر همه چیزها بینات **أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَأْكُلُ** که توان گفت این آنکس است  
 که از روی حیایت **هَوَّجْنَا لَكُمْ** اومده کارست و قایل لشکر من شمارا بنصره من درون  
 الرخس بلای می دهد شمارا بجز خدای از عذاب و خشم و بحران الکافرون و الکفر و غیره  
 نیستند ناگرویدگان مگر در فریب شیطان که میگوید عذاب بشما فرود خواهد آمد **أَمَّنْ**  
**هَذَا الَّذِي** آیا کیست که اشارت توان کرد بد و این آنکس است که محض عنایت **يُرْزُقُكُمْ**  
**رَزَقَهُ** روزی میدهد شمارا اگر باز گیرد خدای روزی خود را بشما با یک مصلحت  
 یا ابطال اسبابی که حصول و وصول رزق را وسایط و ویل اند یعنی که خدای وظیفه رزق  
 از شما و از آن کیست که شمارا روزی تواند داد و کفار میدانند که خالف و رازق اوست و کفر  
 ایشان از آن جهل است **بَلْ جَوَابِي عَمُّو وَنُفُورٌ** بلکه سبتم کرده اند و در افتادند در عناد و سرکش  
 و میسایب انحق و نفرت از راستی **أَمَّنْ يَنْتَهِى مُكَيِّدٌ وَجَهْرٌ** آیا کسی که میرود سرفروا و افکنده  
 بر روی خود یعنی بگویند میرود و بس و پیش و راست و جب خود نمی بیند او **أَهْكَذَا**  
 راه یافته تراست **أَمَّنْ يَنْتَهِى سَوِيًّا** آیا آنکس که میرود راست استاده و هو اطراف خود را مشاهده  
 میکند رفتن او واقع است **عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ** پس راه راست رسانند بمقصد و مقصود  
 این مثالی است برای کافر بگمراه که در سبیلای خواب حیران و سرگردان میرود و مومن راه یافته  
 که بطریقت حق از روی بصیرت سرگام میگردد **فَرَقْتُ** میان آنکه از روی بقیعت  
 بادی که بینارود اندر ره دین **بِأَنَّهُ** دو چشم بسته بی دست کشی هر گوشه همه رود بطن و خجی  
**فَأَمَّا الَّذِي أَشْنَأُكُمْ** بگوای محمل مشکا نیز که خدایی که شمارا بد و دعوت میگویم او آنکس است  
 که بقدر مت کامل بیافزاید شمارا **وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ** و بداد شمارا شنوایی تا بختان حق  
 شنوید **وَالْأَبْصَارَ** و دیدگاهتان را لایل قدرت و بدایع فطرت مشاهده کنید **وَلَا فَيْكُ**  
 و دلها تان در معانی کلمات الهی و در قایم مضوعات بادشاهی تفکر و تأمل نماید شما بسیاری  
 میشنوید و می بینید و لیکن **فَلْيَاكُمُ اثْنَانِ كُرُونْ** آنکس که میگوید مرا برست  
 نعمتهارا **فَأَمَّا الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ** بگو خدایان خدای است که بعد از آفریدن  
 شمارا بر زمین و سلخت در زمین یعنی هر یک بمنزله و مکانه و کاری داد تا تعبیر  
 کنید و فهمانید و بداند و نماید **وَالْأَيْمُ خَيْرٌ رُّوْنْ** و بسوی او باز کردید و خواست  
 تا بجز این گفتار و کردار خود پابند و یقینون **مَنْ هَذَا الْوَعْدُ** و میگوید مشرکان من بفر  
 و یاران ویران باشند این وعده حشر و یاقین جزایان **كُنْتُمْ صَادِقِينَ** که همیشه  
 راست گویان **قُلْ** بگوای محمد در جواب ایشان که **رَبُّ الْعَالَمِينَ** جز این نیست که دانستن



فرمودند که این کتاب مشبه شد چنانچه در اول عمر گذشت و بعضی علما آنرا مفاعله اسمای  
الهی دانند چنانچه در حروف فون گفته اند که مفاعله اسم نور و ناصراست و در معارف گویند لغزت  
از حروف الرحمن و گویند اسم سوره است یا لوح است از نور یا نام نهر است در بهشت یا قسم است  
بنصرت حق سبحانه و مومنان را و اشهر آنست که فون اسم ماهی است و مراد بآن جنس باشد  
یا ماهی که زمین بر پشت اوست و او را البونیا گویند یا بهیون و در ویست بلناد خود از آبی هر چه  
رضی الله عنه نقل کرده که وی گفت ششودم از رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم که اول چیزی  
که خدا جانور بدید عز بود پس فون پافزید و آن درواست و قلما از آن درواست فونست آنچه بود و هست  
و باشد و برین تقریر حق سبحانه سوگند یاد کرد بدواست و **الْقَبْلُ** و بقلم علی که از نور است  
و طول او ما بین السماء و الارض و گویند مراد قلمی است که بدان کتابت کنند و فواید آن در مصالح  
دین و دنیا بسیارست و **مَا يَسْطُرُونَ** و دیگر سوگند خود را آنچه می نویسد حفظه  
از احکام و حیایانیش از میفرماید در تبیان از ابن حنیف نقل فرمود که فون دهن است و قلما زبان  
و ما یسطرون آنچه حفظ بر بند می نویسد حق تعالی بدینها سوگند خورده جواب قسم اینست که  
**كَلَامَتُ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِحُجُوبٍ** نیستی تو ای محمد بنکاه داشت بروردگار خود در توانه جواب  
و لید مغیره است که آنحضرت را می گفت معلم بخون و در بحر الحقایق آورده که کلمه فون اشارت  
بعلما اجمالی که مندرج در احادیث ذاتیه جمعیه و قلما مشیرست بعلم تفصیلی مندرج در واحدیه  
اسماییه پس حق سبحانه و تعالی قسم یاد کرد بعلم اجمالی کاین در احادیث و بعلم تفصیلی ثابت در روایات  
و آنچه قلما کرد بر از درواست قدیم نوشته یعنی حروف اطیبه مجرده علویه و کلمات ربانیه مرکبه  
سفلیه جوابش این که تو بنصرت بروردگار خود مستور می نیستی یعنی بر توفه بر شید اند اسرار  
ازل و اید **وَأَنَّ كَلَامَ الْجَوَّارِ مُنَوَّنٌ** و بدینسی که مرتن مزی و ثنی است بر کشیدن بار بنو  
مست نام نهاده یعنی نصف سبحانه به واسطه کسی از او منت باید داشت بتوجهی که در با غیر منقطع  
یعنی مزی بود و ام که هرگز انقطاع بدان راه نیاید و **وَأَنَّ كَلَامَ الْخَلْقِ عِلْمٌ** و بدینسی که تو بر دینی  
بر نرسیده که اسلام است یا بر خیری بر نرسیده بخوبی آنکس را نبوده چه از قوم خود تحمل بکنی آنچه کسی را  
قوت تحمل آن نیست و گفته اند مراد آداب قرآنست که حق سبحانه بوی آرزای داشته بود آنجا  
رضی الله عنها سوال کردند از خاتم رسول صلی الله علیه و آله و سلم و جوابی که آن فرمود که خاتم  
آنحضرت قرآن بود و فی سلسله الذهاب **فَقُلْ** بود هر چه مکرمت هم کان که هر چه بود  
خالق القرائت وصف خلق کسی که قرآنست خالق رانعت او چه امکانش محمد عظیم قدس سره  
فرمود که هر چه خاتم از خاتم محمدی بهتر نبود چه او مشیت خود را از دست ما باز داشت و خود را بکلی  
بلحق گذاشت امام فخریه قدس سره گفته که نه از بلا مخوف شد و نه از عطا منصرف گشت و گفته اند  
او را هیچ مقصد و مقصود جز خدای نبود و شمه از حقایق اخلاق آنحضرت در رسالت مرات  
الصفا فی صفات المصطفی مذکور شد و در جواهر التفسیر نیز مسطور است **فَسُبُّهُ وَبَغْضُوكَ**  
پس نه او باشد که بر بینی ای محمد و بیننده معاندان تو از اهل مکه یعنی بدان وقت که حلال

که عذاب نازل شد بر ایشان معلوم شود یا تا که **الْمُفْتُونُ** کلام است از شرافت و میل  
بالکلام کرده است از شهادت و نه بعضی بدانند که توانه نبوی با ایشان **رَبِّكَ هُوَ الْعَلِيمُ** بدرستی که  
افراد کار تو را ندانند **مَنْ صَلَّاهُ عَنْ سَبِيلِهِ** کسی که گناه شد از راه او که راست و چنان کس  
فی الحقیقه در بیان بود و هو اعلم بالمعنی **مَنْ** و او دانا تر است بر او یا فتکان بحال عقل که مومن  
انف **فَلَا تَطْعَمُ الْمَكَّةَ تَمِينٌ** پس فرمان مبرک کنایه است از کشتن مکر را که نزدیک است آبا  
دعوت میماند و **وَالْوَدَّاعُونَ فِيْ ذُرِّيَّتِهِمْ** دوست میدارند از نسل تو نه کسی با ایشان و سر  
نکته ایشان نیز نه کسی که برین تو طعنه ننهند و **وَلَا تَطْعَمُ الْمَكَّةَ تَمِينٌ** و فرمان بدوئی متهای  
همه کند خولم را یک روغ که ابو جهل است با اسود بن عید بغوث یا اخنس بن شریف و ام  
ولید مغیره است که سو کند بدو روغ بسیار خوریدی **مُهْرِيْنٌ** سست رای یا خواهر و چه مقدار  
عیب کنند در عیب مردم با طعنه زنند در روی ایشان **شَرُّكُمْ بِمَنْزِلَةِ** بدترین  
بسخن جبین میان مردم با عذر کنند **مَنْعُ الْخَيْرِ** باز دارند مرغیر را با منع کنند از ایمان  
و احسان **مَعْنَى** ستم کنند از حد در گذرند بسیار گناه یا زنا کار **سَبِيلٌ** سخت رو  
دوست خوی **لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ** پس هم ازین عیبها حرام زاده که بد را و معلوم نباشد آورده  
آنکه که ولید هدرده سال بوده که مغیره دعوی کرد که من بد را و بر او را بخود گرفت و در تفسیر امام  
زاهد رحمه الله مذکور است که چون رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم این آیه را در انجمن فریش  
من ولید خواند همه عیبی که رسید در خود باز یافت مگر از حرام زاده که با خود گفت من  
سید قریشم و بد من مغیره مردی معروفست و میدانم که محمد دروغ نگوید چگونه این مهم را  
بر سر آرم شمشیر کشید نزد مادر آمد القصه به یلید بسیار از او قرار کشید که بد را و در قصه  
زنان جبرل تجرید داشت و او را برادر زاده کان بودند چشم بر میراث نهاده مار شک آمد غلام  
فلا فزایم کردم و تو فرزند او می و دلیل روشن بر صدق قول آن زن شدت حضومت  
و بدست و سینه او باحضرت و نعمه قیل **بَشِيرٌ** جرم و گناه مدعی از فعل مادر است **اَوْ لَقَدْ**  
مادر او خاکسار گردان **اَنْكَانَ ذَاكُلَ وَنَشِينٌ** آیا برای آنکه هست و حفص بیک همه خوانند بر طرف  
خبر یعنی بجهت آنکه اوست خداوند مال و خداوند پسران چنین کس را فرمان بے بری **اَوْ لَقَدْ**  
علیه یا تبنا چون خوانند شوهر و انهای کلام مافال **اَسَاطِرُ اَزْوَاجٍ** که دید این افسانه پیشین  
است **مَنْعُهُ عَلَى الْخَطِّ** زود باشد که علامت کم او را بدایع بر سببی او یا سیاه و یا ساز بر او را  
یا عیبها او را شکار سازید که نتواند بر نشاند و در اقله آورده که روزید بر سببی او را از خیمه رسید  
و اثران باقی ماند **اَنْفَاكُ وَنَاهُمْ** بدرستی که ما آن بود بر اهل کمر را بقط و غلا و زوال نعمتی **مَنْعُهُ**  
**اَصْحَابُ الْبُحْتِ** همچنانجا زوده بود بر اهل باغ حرف آنرا بزوال میوه آورده اند که در نواحی ضعفا  
اروایت بمن مردی صالح را باغی بود و در روز میوه چیدن در ویشا نواخواندی و بساطی در زیر  
درخت بنگند یی با بر طرف بساط افتادی بدر ویشان دادی و ده یک نیز از حاصل بدیشان  
قسمت کردی چون آن عزیز وفات کرد بسیار آن او گفتند مال اندک است و خیال بسیار که ما چنان



که بدو را میکرد معیشت بر ماتک کرد صبا که درویشان را خبر نباشد بر روی بره  
بریدان و برین سو کند خورند نه چنانچه حق بپا نه میفرماید **اِذَا قُمُوا إِلَيْهِمْ فَمَا لَكُمْ**  
بادکن چون سو کند خورند و از ثبات باغ که بنهات فتوا بریند میوه های از او بر جالی که داخل  
باشند در وقت صبح یعنی بامداد بپگاه جنب سو کند خورند و **لَا يَسْتَنْوُونَ**  
و استننا نکردند یعنی نداشتند انشاء الله در شبی که این بیت کردند و تحقیق نداشتند قضای  
از لیه نازل شد **فَطَافَ عَلَيْهَا** پس بامداد بران باغ **طَافَتْ مِنْ رَبِّكَ** بلای طواف  
گشت از امر پروردگار تو و **وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ** و ایشان یعنی بران خفتگان بودند  
**فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أَلَمُ** پس گشت باغ ایشان بآن بلامانند باغی که میوه آن جبهه در بره  
باشند بر وجهی که چه باغی نمایند ایشان ازین حال غافل از خواب درآمدند **فَسَادُوا**  
**مُجْتَنِبِينَ** پس نیک کردند بیکدیگر را در آمدن در صبح یعنی در وقت صبح بخوانند  
بیکدیگر **أَنْ أَعِدُّوا لَهُمْ نَارًا** آنکه بامداد برین آید بسوی درون کشت خود یعنی  
شمار آنچه کشته اند **أَنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ** اگر هستید شما بران کان میوه و آن باغ مشتمل بود  
بر خرمایان پس داسها بر داشته روی باغ نهادند **خَانِطَلَقُوا وَهُمْ يَخِافُونَ** پس برقتند  
بجانب باغ و ایشان سخن نرم و آهسته می گفتند تا کسی بشنود و مضمون سخن آن **لَا يَدْخُلُهَا**  
**أَيُّكُمْ** آنکه در نیایدان روز **عَلَيْكُمْ مَسْكَنٌ** بر شما یعنی در باغ شمار و نشانی تابش  
نکرد و از حصه ما که نکردند و **وَأَعْلَىٰ خُرُوجِهِمْ قَادِرِينَ** و بامداد برقتند بر قصد و منع مشا  
تروانیان با اعتقاد خود بر جیدن و بریدن **فَلَمَّا أَوْفَوا** پس آن هنگام که دیدند باغ را  
بجای آنکه گذاشته بودند **قَالُوا إِنَّا كُنَّا نُتَوَكَّلُ** گفتند بایکدیگر بدستی که ما که  
کردیم را با باغ مادری رو بر میوه بود و این باغ از میوه فیه است بعضی از ایشان قائل گردیدند و  
بنشانیهای دروید بیکدیگر که باغ ایشان است گفتند **بَلْ كُنْ نَحْنُ خَيْرًا مِّنْهُمْ** ما را که نکردیم این  
بلک ما چه بهتره کاین از میوه و محصول این باغ بجهت منع فقر و ترک استننا **قَالَ أَوْسَطُهُمْ**  
گفت فاضل ترین ایشان از روی عقل با برکت که **أَفَلَا لَكُمْ أَعْقَلٌ** آیا ننگینم مر شما از روی  
**لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** چهل یاد نمی کنید خدا بر این برکت و نمی گویند انشاء الله **قَالُوا بَشَاحَ رَبِّكَ**  
گفتند بالست خدای ما از آنکه در فرستادن این یاز بر ما ستم کرده باشد **إِنَّا لَنَظُنُّكَ كَاشِحًا**  
بدستی که بودیم ما ستمکاران بر خود بجمع درویشان **فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ** پس روی او زدند  
بعضی از ایشان **عَلَىٰ بَعْضِ الْيَتَامَىٰ وَوَوْتُ** بر بعضی دیگر ملامت میکردند این اثر می گفت که توانست  
و آن این را خطاب میکرد که تو هم بدین را ضعیف بودی القصه مکنه خود احراف نمودند و از روی  
نیای **قَالَ أَوَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَاتٌ** بدستی که هستیم ما از خدای  
که نیکان در کار که استننا کردیم و درویشان محروم ساختیم **عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ** شاید  
پروردگار ما بجهت آن که او امیدواریم **وَأَرْسَلْنَا نُبِيًّا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ** آنکه بلامداد ما را بهتر از آن باغ  
**أَتَاوَاهُ الرِّبَا وَرِجْوُكُمْ** بدستی که ما سوسی طاعت پروردگار خود رغبت کنند کاین بعد تو

و طلب عفو بجای نبرد ایشان بخت شود و باغی بر آنکه حیوانات بدیشان از زانی فرموده است  
 گوید که خبر داد مرا آن کسی که این باغ را دیده بود که در آن باغ خوشه آنور دیدم بر او مرد سیاه بر پا  
 ایستاده بود محتقان گفته هر که بیلای میبندد و مال او عرضه نلن شود و او قائل نماید  
 و دانند که با سخاوت او بیرون نازل شد پس بکناه اعتراف نموده بجزت عزت بازگشت کند  
 بهتر و خوشتر از آنچه از زبان ستک باشد بدو دهد چنانچه بوستان حیوان بعضی باغ خروان  
 و بیرون روی قدس سرانین معصومین هدایا میفرماید رباعی اولی خیم شکست و  
 سرکه بر بخت من تلفتم که این زیاده کرد صد خیم شهد ضایفی از آن عوین و باد و شایه نام که  
 که کتاب العذاب همچنین است عذاب کردند خدا بیدردینا و عذاب الاخره اگر مر و هر آنکه  
 عذاب افسردی بزرگتر است از این جبر این عذاب زوال یابد و آن ابدالا بدین باقی ماند که کافران  
 یقین کنند اگر باشند در میان که بدانند هر که بنزد مویات عذاب بر زمین بماند که  
 بدست که مر و زمین کار انوار است عذاب بر زمین نماند کار ایشان یقین در آخرت یاد جوایز  
 قدس کتاب العذاب بوستانهای یا نعمت کافران گفتند این جنت و نعمت که مسلمانان  
 میکنند موجود نیست و اگر فرض باشد ما را بیشتر خواهند داد چنانچه در دنیا حق بجهان رسد  
 ایشان را که میفرماید **فَجَعَلَ السَّالِئِينَ** ای میخواستیم بدانید مسلمانان را که بخیر میاند  
 مانند مشرکان در حصول نجات و وصول بدرجات مآل که **كَيْفَ تَحْكُمُونَ** چیست مشرکان  
 ای کافران چگونه حکم کنید بسوی ما بقضیل اهل شرک بر اهل توحید این التفات از روی تعجب  
 و استعادات **اَوَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ كِتَابٌ** ای که شما را است نوشته نازل شده از آسمان که شفاف و روشن  
 در آن کتاب میخوانید این را که کفار در جزا و سزا مثل مسلمانان باشند **اَن لَّكُمْ فِي مَا تُحْكُمُونَ**  
 بدست که شما را است در آن کتاب آنچه خواهید که بگویند و آرزو بید **اَوَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ** یا من  
 شما را است عهد ها و پیمانها مژگد بسو کند **عَلَيْهَا بِاللَّيْلِ** بر ما حتما و ندید بر سینه بنهات تا کید  
 و ثابت شد **اَيُّكُمْ بِالْقِيَمَةِ** فار و رز تخمین آن که **لَا تَأْتِي كُنُوتٌ** آنکه در شما را است در آن  
 عهد الله حکم میکند بر او خود از خیر و کرامت آن نسوای **سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بَلَدِكُمْ** زمین یونس  
 ای محمد صلی الله علیه و آله و سلم مشرکان را که کدام شما باین حکم باینکه است که در آخرت از عهد  
 بیرون یابد **اَوَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ شُرَكَاءُ** یا ایشان اینها از اقل درین قول یا هستند مرا ایشان را بناد که شرک  
 من چه سازند **فَلْيَا تَوَكَّلْ عَلَىٰ رَبِّكَ** پس گویند بشریک خود یعنی ایشان را بپند بپند خود  
 آن که انوار و قیوم **اَوَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ رُكُودٌ** اگر هستید راست گویان در آنکه جنات نغم بدیشان خواهد رسید  
**يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْكُمْ سَاقُ** پیار و کد در روزی که برداشته شود برده انکار بر هول و امی صعب  
 و محبت سخت یا برهنه کرد و نموده شود ساق عرش یا بجای کند حق سبحانه و تعالی **اَوَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ**  
 و خواند شوق مردمان بجهان کرد که مر خدا باینکه از ابو موسی اشعری رضی الله عنه  
 نقل کرده که حضرت صلی الله علیه و آله و سلم فرموده که حق سبحانه و تعالی در آن روز نوبی  
 عظیم بنماید و خلق بجهان درافتند و در مقابل از ابو سعید خدری رضی الله عنه نقل کرده که حضرت

رسالت پناه علیه صلوات الله فرمود که کشف کند برورد کار ما از صاف خود و سبک کند  
مر او را هر مومن و مومن و باقی مانند انا که در دنیا سبک بر او و سبک کرده باشند پس  
چون مرا بیه خواهد که سبک کند بشت او یکبارم کرده و در خیر است که بشت کافر و منافق  
چون سزا و یک مهره شود **فَالْأَيْسَرُ طَيْبُكَ** پس فزاید سبک کردن **خَاشَعَةً**  
**أَبْصَارُهُمْ** فروتن بود چشمهای ایشان یعنی خداوندان ابصار سرده و بشت افکنده و شرمناک  
باشند **تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ** فرو کرد ایشان را خوار و بکن و نرساری و **قَدْ كَانُوا يَنْتَعُونَ**  
**زُكُورًا** و بدست می کردند در دنیا که خزانک میشدند بجهت که نه مر خدا بر او و هم  
**سَكِينٌ** و ایشان تند رت بودند و قادر بر آن چون فرصت فوت کردند درین روز جز  
حسرت و ندامت بهره ندارند **وَبَاعِي** ملک فرصت از دست که باید است که گوی سعادتمند  
نمیدان بری که فرصت عزیز است جود فوت شد **بِمَنْ يَدُ حَسْرَتٍ يَدُ بِلَانٍ بَرِيٍّ** **فَلَمْ يَكُنْ**  
**وَمَنْ يَكُنْ** پس بگذارد و آنرا که قلان یک میکند **يَهْدِيكَ اللَّهُ لِمَنْ تَبْتَ** بایر سخن که قرأنت یا محمد  
و حشر درین آیه تسلیه حضرت رسالت صلی الله علیه و آله وسلم و تهدید مکن بآن **سَلِّمْ**  
زود بود که بکسر ایشان را درجه درجه یعنی عذاب بدیشان نزدیک کرد ایم بایر بایر من خیر  
**لَا يَفْلُحُونَ** از آنجا که ایشان ندانند جعفی هر بار خدا بیه کشد ایشان را عطا بی دهم و ایشان را  
تفضل بنده اند **وَأَمْلَى لَهُمْ** و مهلت دهم ایشان را در دنیا تا غره شوند انگاه بکرم **أَنْ كَيْفَ يَكُونُ**  
**مَتِّينٌ** بدست می که عتوب من محکم است به چیزی دفع نشود و گرفت من سخت است  
کسر اطاعت آن نباشد **أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا** یا میطلبی ایشان را زدی بدعوت و ارشاد **فَهُمْ**  
**مِنْ مَغْضُوبٍ** پس ایشان از قاون زدکی یعنی از غلظت آن اجور **تَفْلُحُونَ** کران بار این  
اند و بدان سبب روی از تو میگردانند **أَمْ عِنْدَ الْغَيْبِ** یا نزد یک ایشان است لوح محفوظ که مغبیان  
در آنست **فَهُمْ يَكْفُرُونَ** پس ایشان مینویسند از آنچه حکم میکنند در سویت مومن و کافر  
**فَأَصْبَحَ يَوْمَ يَكْفُرُونَ** پس ایشان شکایتش مرحک افریاد کار خود را بر تبلیغ و ج و تحیل از آن کار  
و **كُنْ كَصَاحِبِ الْوَيْتِ** و مباشرت در تنگی و شتاب زدکی مانند صاحب ماهی بقی و بنس علیه  
تسلیه که صبر نکرد بر ابدا ی قوم و پیغمبر مانع از میان ایشان بنفت تابشک ماهی بحسب سگشت  
**أَتَاكَ يَكْفُرُونَ** یاد کن وقتی را که بخواند بزور کار خود را در شک ماهی **لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ** سبحانک انی كنت  
**مِنَ الظَّالِمِينَ** و **هُوَ مَكْشُوفٌ** و او بر آید بود از خشم و اندوه **لَا أَنْ تَذَكَّرُ** که اگر ندانست  
که در بانه کار و انصاف **مَنْ يَكْفُرُ** رجعتی از نزد پروردگار او بقبول توبه **يَكْفُرُ بِالْعَرَاءِ** هر آینه افکنده  
شدیدی بصحرای خالی از گیاه و **هُوَ مَكْشُوفٌ** و او ملامت کرده شده بودی **فَأَجْبِبْ لَهُمْ يَوْمَ يَدْعُوكَ** پس  
بزرگوار را **وَالْفَالِیَ سَوِجِي** و رسالت و القای سوجی **فَعَلَّامٌ مِنَ الْغُیُوبِ** پس کرد این  
او را از سودگان یعنی از پیغمبران گفته اند این آیه وقتی فرود آمد که حضرت صلی الله علیه  
و آله وسلم میخواست بر تکیف دعای بد کند حق سبحانه فرمود که صبر کن و آن دعا در توقف دار که  
کارهای صبر نیکو شود **نَظَرٌ** کارها از صبر کرد دل بسند **خَدَمَ** آن که صبر باشد بهره مند



چون در افتادی بکتاب حرج صبر کن الصبر مفتاح الفرج آورده اند که کوتاه نظر قریش از قبله  
 بنی ساسان جمع را که بجنس و چشم بد شهرت داشتند اختیار کرد بمواعید بسیار مستظهر ساختند  
 تا بن تو جمال سید عالم صلی الله علیه و آله وسلم با سبب عین الکمال از ساخت عالم محوسازند  
 حق سبحانه برای عظمت وی از خشم بد این آیه فرستاد که **وَأَن يَكُ الَّذِينَ كَفَرُوا** بدست منی که نزدیک  
 بود آنانکه کافر شدند **لِيُزِلْنَاهُمْ** هر آینه بلغزاند و بپلند و هلاک کنند با بصر هم  
 بخشهای خویش **لَا يَسْمَعُوا لَكَ كُرْ** آن هنگام که شنیدند فراتر که میخواندی و **يُؤْتُونَكَ**  
**أَن تَسْمَعُوا** و میگویند بدستی که این مردیو گرفتار است یعنی با وجنی است که با و را نفع نیل  
 میباشد و **وَمَا هُمْ إِلَّا كُفْرًا كَانُوا** و حال آنکه نیست قرآن مکر مبدی مرعایان را نیست محمد صلی  
 الله علیه و آله وسلم مکر شرف عالمیان است ای شرف جملہ عالم بقا و روشنی دیکه آدم بنو  
 امام حسن بصری رحه الله فرموده است که در وای چشم زخم نیست مگر این است **سورة الحاقة و هو خیر من**

بسم الله الرحمن الرحيم

**الحاقة** حالتی که حق است و قوع آن یا ساعی که سزاوارست ترسدن از آن **مال الحاقة**  
 چه حالتی است وجه ساعی و **مَا أَزِلَّ كَلِمًا** وجه چیر دان کرد ترا چه چیرست ساعی که در آن  
 واقع شود مکافات عملها را در روز قیامت است و حاقه بگویند اسما و است لذت **عُودٌ وَعَادٌ**  
**بِأَقْرَبَةٍ** نکلد یک کردند قسله نمود و عاد در روز قیامت که کو نیک و در هم شکستند مردمانت  
**فَأَمَّا ثَمُودُ** اما قسله نمود **فَأَهْلَكُوا بِالطَّاغُوتِ** پس هلاک شدند بسبب طغیان خود یا همت  
 فرقه طغیان از ایشان چون قدر بن سالف و اصحاب او که نافرمانی کردند یا بصیر از حد در گذشت  
 که کسر مثل آن نشین بود یعنی ضحیه جبریل علیه السلام و **وَأَمَّا عَادُ فَاهْلَكُوا** و اما قسله عاد  
 پس هلاک شدند **بِحِمْيَرٍ مِّنْ قَبْلِهِمْ** بباد سخت سرد از حد در گذشت یعنی سر باز نداشتند  
 از فرمان خازن آن در خبرست که در از باد و طهره از آب فرستاده نشود بدینا از بن و مقداری  
 معلوم مکرر قوم نوح و هود علیهما السلام که آب و باد طغیان کردند و خنجر را ننمودند و در  
 تفاسیر هست که ملائکه بادیور را حنط ننواستند کرد و خدای **شَرُّهَا عَلَيْنَهُمْ** میفر کرد  
 بادیور قوم عاد **سَبْعَ كَلِمَاتٍ أَوْ كَلِمَةً يَأْتِيهَا** هفت شب و هشت روز از وقت هیچ چهارشنبه تا وقت  
 عزوب چهارشنبه دیگر **خُسُوفًا** روزها و شبها متوالی یا شوم بر عادیان **فَتَرَى الْقَوْمَ**  
 پس تو میدیدی قوم عاد را که حاصر میبودی **فِي أَصْحَابِ** در آن اوقات مردگان افتاد  
**كُلُّهُمْ** آنجا **خِلْ جَاوِشًا** کتا ایشان از اعظم اجسام بخنجر خرم مانند بر زمین  
 افتاده یا بخنجر شک و کواک کشته **فَهَلْ تَرَى لَهُم مِّنْ بَاقِيَةٍ** پس هیچ چه بینی چه ایشان  
 کسی باقی مانده یعنی همه متناصل شدند و یکی از ایشان نماند قطع **مَقَرَّرَاتٍ** مقرر است که بودند در  
 زمانه بسی **شبهان تخت** نشین خسروان **بَنِي إِسْرَءِيلَ** جنی عاصفات قضا از مهیب قهر و زبلا  
 شدند خاک و از آن نیز نیست **بَنِي إِسْرَءِيلَ** و آمد فرعون **وَمِنْ قَبْلِهِ** و آمدند  
 آنها که پیش از بودند **وَالْمُؤْتَفِكَا بِالْحَاطِطِ** و احادیثها موافقه بکنایه یعنی شرک معصوا



رسول و پیغمبر پس علمی شدند هر قوی فرستاده برورد کار خود را فائزند هم احکام  
پس بگرفت خدای ایشان را گرفتن سخت و زیاده بر عذاب اسم دیگر را ملطع الماء بدستی که با  
آن هنگام که طغیان کرد آب یعنی از جامه که داشت بوقت طغیان حلقه را در طغیان برآورد  
بدین شمار از کشتی رونق برآید یعنی سفینه نوح علیه السلام بجهت آنکه در کشتی نوح  
آن کشتی را برای شما میدی و عبرتی در نجات مومنان و هلاک کافران و بقیه الیک و علی  
و نکا هدر این بند را کوشی نکا هدر آنکه که نفع گیرد با آنچه میشود و در حدیث آمده که حضرت  
رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم رضی علی کرم الله وجهه گفت مرد اندکی در خوابم که گرانند  
کوشش فراوان و اصبرای علی بن علی رضی الله عنه فرمود که بعد از آن هیچ چیز فراموش نکردم نظر  
کر چه فایده را بود صد دایم بنده را نمردی بیا بد و اعیه که نبودی کوشهای غیب گیر و جی تاوردی  
تو در یک بشیر و فائز فی الصور پس چون دمی که شود در صورت نفع و اجرت و کسب  
و میدک که نفع صفت است و کسب الارض و بر داشته شود زمین و کسب و کوهها را  
نمود بجز قدرت کامله با بسط زلزله و باد های سخت و گداغ کشت و اجرت پس در هر  
شکسته شوند زمین و کوه یک شکستی و مانند هب که ندی و زمین و قوه و افعاله بر آن هنگام  
که واقع شوند یعنی قیامت قیام کرد و انشقاق السماء و بشکافتن آسمان از طرف مجز و غیر  
یومئذ و ایه بر از قوت و استواری و ملک علی ارجاء و غیر شکستن بر کناره های آسمان  
ما بستند درام خدا در رسد و فرود آیند و بجز عرش یک و بر دارند عرش برورد کار مترا  
فوقهم یومئذ عا نیة بر زیر ملائکه که بر آجای آسمان اند آن روز هشت ملک و امر و زحاما ملا  
عرش چهار راند در معال او رده که در آن روز حمله عرش هشت باشند بر صورت بز کوهی مسافه  
ایشان تار آن ها آن مقدار بود که از آسمانی تا آسمان و گفته اند هشت صنف از ملائکه بر دارند  
که ایشان را کس نداند مگر خدای یومئذ تعز و تکران در آن روز عرض کرده شود بر خدا بی  
از برای محاسبه لا تحفوا منکم جرافة و بجهت غایت بر خدای از کردار و گفتار شما بشنید که هست  
یعنی خدای بر خدای شما مطلع است پس عرض و حساب نه برای اطلاع است بر آن ملک برای  
تکمیل عدل است و افشای احوال بر خلایق فاما من او نه پس اما آنکه داده شود کتاب  
یومئذ نوشته عمل او بدست است او فیکر پس گوید از سر و رها و افر و کتابی  
پس بیا بید بخوانید کتاب مرا که در اینجا علی نیست که من از اظهار آن شرم دارم و در بیان آورده  
که این کتاب دیگر بجز کتاب الاعمال نوشته در و بشارت جنت است و هر چه کتاب حفظه  
میکند و خداوند است و کسی او را نه بیند و بخواند پس صاحب آن کتاب گوید انظروا  
بدستی که من پیغمبر دانستم انی ملائک حسابیه آنکه من بینند ام حساب خود را یعنی  
دانستم که مرا حساب خواهند کرد آنرا آماده شدم فمونی و عیشة و ارضیه پس آنکس در نزد کافی  
با اشد و بسند یکه صافی از کرد و است و مقرون بحشمت و حرمت فی جنة عالیة در بهشت  
قطر و بادانیة میوه های آن نزد یک که دست قایم و قاعد و مضطجع بری رسد و در

ایشان را گوید که او را شربت با حنیف بخورید از بوهو و بیاشامید از شرابها خوردنی و ایشا  
میدانی که از آنکه با سلفتم فی الکفر فی الحاقیه بسبب آنکه عملی کردید در روزهای گذشته  
یعنی در دنیا با واسطه افکار و روز داشتید در روزهای کرم و انعام و فی کتابک بمشالیه و اما  
آنکس که در هنگام نام و برادرت جب او و دیه های خود پند فیقول یا لیس فی تراوت کتابیه  
بس که از روی ندانم ای کاشکی داده نشدی یعنی بمن ندانندی کتاب ملاسن نزدیدی  
تا بر ملا فیضت نشد می و کافر و محاسبیه و کاشکی ندانستی امر و نه چیت حساین  
چه حاصلی نیست مگر از اجز عذاب و شدت یا لیس کانت الفاصیه کاشکی که مگر بیوان  
مردم و مرد نیابودی مگر حکم گفته بقضایا تا بعد از آن زن نشد می ما فی حق ما لیس  
دفع نکرد از من عذاب آنکه بود مرا زمان و تبع هلاک عتی سلطان بنه که گشت از من سلطان  
بر مردم و فرمان گذاری با حجتی در دنیا چنانکه در آن زد بودم بس خطاب در دست  
مربانیه و احادیث و فقاو لا بکیرید این کس را بس در غل کشید و بر این دست او در کرد  
فرمود صلو بس در این بزرگ در افکند او را فرمود در غل کشید بس در آنکه در دنیا  
اندر که ان سبقت در اعا هفتاد کز بر راع کماک هر ذریع هفتاد باع است هر باع از کفر  
تا کفر فاسکو بس در آید او را در آن یعنی بر جسد او پیچید محک و حرکت نتواند کرد  
کعب الاخبار رضی الله عنه گفت اگر چه اینه که در دنیا است جمع کتب و بزرگ یک خلد از آن  
زنجیر نیست اگر خلد از آن زنجیر بر کو هم عالم نهند چون از زنجیر بکند از آن گان لا یؤمن  
بدستی که این آنکس بود که ایمان را آورد یا لله العظیم بخدای بزرگ و لا یخص علی طعام  
المسکین و من یبغی التبعث خود را یعنی رغبت نمیکرد و حرص نداشت بر طعام دادن  
در ویش فیس له الیوم پس نیست مرا و امروز ها ما حیم و الا طعام انما خویش حکایت کند  
و نیست او را بخیر و بدی الا من عسیلی مگر از غساله و در چنان یعنی در آب و روی که از تنها  
ایشان میزد لا کله الا الطیور خورند آنرا مگر کنا هکاران و سر هم کنا هاک شرکت  
فلا بس من جنات که کافران میگویند قرآن بر یافته و ساخته محمد ست صلی الله علیه و آله  
و سلم انهم ما یقرؤن سوگند بخورم یا بخور می پس بیدان شهوات و کما  
بقرؤن و یا بخور می بدیدند او مغیبات یا یا بخور در روی زمین است یا یا جسم و ار  
واح یا با نش وین یا کعبه و بیت المعمور یا بن بر و بحر یا بتبلیغ محمد و نزول جبرئیل یا آثار  
رسالت حبیب من و انوار ولایت ابن جواب قسم این که رسول الله و رسول کریم و رسول حق  
که قرآن هر آینه خواندن و سولیت بزرگوار نزد خدای که محمد ست صلی الله علیه و آله و سلم  
و گفته جبرئیل علیه السلام و ما هو یقول شاعر و نیست قرآن سخن شاعر جنات و جبرئیل  
میگوید قیل لا یقرؤن اندکی قصد بق میکنند مراد عدم قصد بقا است و لا یقرؤن کاهن  
و نیست قرآن سخن کاهن جنات عتبه بن ابی معیط کمان میبرد قلب را مانند کز و ک  
اندکی بندید و میشود نیز فی رت العالمین قرآن فرو فرستاده است از بر و در کار عالمیان

وَلَوْ تَقَوَّلَ ۖ وَالْكَافِرُ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۚ وَالْكَافِرُ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۚ  
 بر ما بعضی سخنان را که در تفسیر این آیه بیان شده است هر چند که بر ما از وقت و توانایی را قطعاً  
 نیست از شما هیچکس بعینه نیستند شما را که از این آیه از دفع کنندگان هلاک را که  
 بدستی که قرآن هر آینه بندست مبرهین کاران را ایشان بدان مستفید اند  
 و بدانند که این آیه را که ما می دانیم آنکه بعضی از شما تکذیب کنندگان امید  
 مرقر آید و آنکه حق تعالی آنرا فرموده و بدستی که قرآن هر آینه سبب حسرتست مژگان و بدگاه  
 روز قیامت که ثواب اهل قرآن شاهد کنند و آنکه حق تعالی آنرا فرموده و تحقیق که قرآن در دست  
 پیکان که از نزد حق سبحانه منزل شده و هیچ باطنی از آن بزرگوار نیست پس بشنید کوی بنام بروردگار  
 بخود یعنی تذکره غایب و او را از صفات ناسزا و بیهوده بنکر یا دکن سوره العنکبوت

بسم الله الرحمن الرحيم  
 آورده اند که بعضی حارث بر در مسجد الحرام ایستاده گفت خدایا اگر محمد حق است و آنچه  
 می گوید از نزد یک تست پس فوسلی بیار آن بر سر ما بعد از این مبتلا کن این آمد که  
 سال سائل بعد از این واقع شد و آنکه فرمود در خواست خواهد که عذابی را که بود نیست برای کافران  
 که قتل بدست در دنیا یا عذاب الیم در آخرت و گردید سائل او را بجهل بود که گفت فاسقط علینا  
 کسفا من السماء و فلی هست که حضرت رسالت صلی الله علیه و آله وسلم در خواست و استعمال  
 نمود بعد از ایشان و بر هر تقدیر که باشد که کافران نیست مران عذاب را دفع کنند که باز دادند  
 آنرا از جهت خدای چه از آنکه از لیه بدان تعلق گرفته و مراد الله مرفوع نگردد پس در صفت الله  
 گوید در المعارج خداوند در جهای بلند است یعنی غل های بهشت که برای دوستان خود  
 مهیا کرده یا مضاعفی که برای صعود کلمات طیبات مقرر فرموده و بعضی از کلمات و آیه  
 که بالا می روند فن شکان و جبریل یا قیام که اعظم اند از ملائکه بسوی امر خدا یعنی بوسی  
 که خدای امر فرماید فی یوم کان مقدار در روزی که هست اندازد او خستین کافران پیچاه  
 هزار سال از سالهای دنیا یکی از پیچاهم اگر خواهد که ببرد از دنیا بجا که امر ملائکه است و ایشان  
 بکار و زمین و آیدین مقدار سال تواند رفت و این عباس رضی الله عنه فرمود که مراد  
 روزی است که کافر بدین درازی خواهد گذشت و گفته اند در عصر که قیامت پیچاه  
 موطن موقوف خواهد بود و خلافت را در هر قدر می هزار سال بدارند و بیان آن موافق  
 در جواب التفسیر باید جست و در فتوحات آورده که هر سوره را از اسماء الهی روزیست خاص  
 که تعلق بدو دارد و در قرآن دو روز از آنها مذکور است یوم الریب که هزار سال است و یوم دی  
 المعارج که پیچاه هزار سال است و بیان آن آیام اسما و سنین ابدیه و سرمدیه در مطاوی  
 این اوراق مکتوب هر سخن و فقی و هر کلمه کافی دارد فاضل بن ابراهیم و بر سر  
 شکلیا بیست کن بر فکد بملکدان شکلیا بیست کن بدینو یعنی بی قلف و جزع و شکایت اللهم



روزی که کافران می بینند روز قیامت را دور از امکان یعنی میگویند  
 نیست و نخواهد بود چنانچه در عرف میگویند که دروغ فلان کار و سرت یعنی محال میباشد  
 و **وَمِنْ آيَاتِهِ قِيَامُ يَوْمٍ يُفُوتُ** و ما می دانیم قیامت را نزد یک بوقوع بود **فَنُفِثَ فِي السَّمَاءِ غَمَرًا** روزی که گرد  
 آسمانها مانند غلغله می کشد اختیاریا مثل دردی زیت یعنی فلک ببارد و **يَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ** و گرد  
 کوهها مانند نایبش را نیک زده شک یعنی سست شود و برین و برین **وَالسَّالِحِينَ جَمِيعًا** و برین  
 نشود هیچ جز نبی از کلاه خویش خود یعنی هر کسی را از کلاه او سوال کنند **يُخْشَرُونَ** و نه  
 بینا که شوند ایشان بخودشان خود یعنی هر کس خویش خود را شناسد و بخواهد او بشناسد  
 و دانند که هر یک بقل خود مواخذند **يَوْمَ الْخُشَرِ** دوست دارد و از زور بد کافر گوشتند  
**وَعَذَابُ يَوْمٍ** آنکه فدا دهد از عذاب آن روز **يَوْمَ يَكُونُ** بر سر آن خود یعنی فدا کند  
 بعضی خود بر آن که عزیز ترین خلفان بودند نزد او تا ایشان عذاب کنند و وی خلاص  
 یابد و **وَكُلَّ حَبِطَةٍ** و فدا دهد از خود را که یار و هوادار او بوده و **وَأَخِيَرُهُ** و برادران  
 خود را که هر دشت و مملکت را و ست و فضیلت **وَالْأَشْقَى** و خویشان خود را که جای دادند  
 او را در دنیا تر خود یعنی بینا که او بوده اند **وَمِنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا** و دوست دارد که فدا دهد  
 هر که در زمان است همه ایشانرا یعنی هر خلیف را خواهد که فدا دهد **فِي سَبِيلِ اللَّهِ** پس برها  
 او را فدا دادند بجهانت یعنی محمد از عذاب **إِنَّمَا الْإِنْسَانُ** بدستی که آتش و زنج که  
 مجرم از او فدا میدهد باز آنست خالص **فِي سَبِيلِ اللَّهِ** کشته است مردت و بای  
 مشرکان با پوست سر ایشان را از صد سال و دو بیست سال راه یعنی باز می زنند و کافرا  
 بسوی خود میکشد چنانچه مفاتیح این را حذب کند **تَدْعُوا** میخواند آن آتش یعنی  
 میکشد باز اینرا و میخواند و در معارف آورده که آتش بریان فصیح بنام و لقب میخواند **وَمِنْ آيَاتِهِ**  
**وَتَوَكَّلْ** کسی را که پشت بر حق کرده است و روی بگردانیده است از فرمان الهی **وَجَمْعُ**  
**وَكُلِّ كَلِمَةٍ** است مال دنیا را **فَاَوْعَى** پس در بار آن کرده و نگاه داشته حق  
 خدای ادا کرده **إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلُقٌ هَلَكٌ** بدستی که ادا می افراشته است حریط بر جمع  
 مال فانی و بخیل آمده حقوق را بے و در بابات از مقاتل نقل میکند که هلیع جانوری است  
 در پس کوه قاف که هر روز هفت صحرایز کباب خالی میکند یعنی هم خشایش از آن میخورد و آب  
 هفت دریا به اشامد و در کرم او سرما صبر ندارد و هر شب در اندیشه آتش که فدا دهد  
 خواهد نمود بر حق بجهان ادا می رسد و در هر صبح و اندیشه روزی بدین **وَالسَّالِحِينَ** میکند  
**نَفْثَةً** جانور را که بجز آدمیت معاد جو بر شد سبب پیغمبت **أَدْمِيتَ** آنکه  
 نه سیر می بود پس سیر بر غر و روز بخورد **وَسُخِرَ بِهِ** عمر چه پیش و **وَمِنْ آيَاتِهِ** روزی که هر روز و زخون  
 کرم در ره حرص و املش همچنان **هِيَ خَيْرٌ** هیچ خیر نیست بجز فکرات **وَكُلَّ كَلِمَةٍ** شد  
 اندایشان **وَأَمَّا اللَّهُ فَخَبِيرٌ** چون برسد او را چیزی به بد مانند فقر و مرض جزع  
 کتک بود و فریاد زنند **وَأَمَّا اللَّهُ فَخَبِيرٌ** و چون برسد او را نیک مثل صحت و ثواب





زندگان ای طمع کلامی بنشینم ای طمع دارد هر مردی از ایشان اندک از خجسته نفعی که اگر در آورده  
 شود بامومنان در بر بستاند با نفعی بیشتر کان را داجیه است که بپوشان ایمان باشد انوار چهار باز دارد  
 روضات بخندان داخل دهند کلام نه چنین است و کافر را در بهشت راه نیست انما خلقتنا  
 تمایع لعلی بنشینم بدستی که ما فرید بر ایشان از الخه میلانند یعنی نقطه الوده که او را هیچ نوع  
 یا عالم قدس مناسب نیست تا اگر کسی از لوث کدورات صاف نکرده و با خلاق ملکی متعلق نشود  
 استعداد دخول جنت نخواهد داشت فلا اقسیم رب للشرار پس نه چنانست که کنار میگویند  
 سر کنند بخوم با فربا کار مشرقها که آفتاب دارد در سالی که هر روز از نقطه دیگر طلوع مینماید  
 و لغارب و بخداوند مغربها که آفتاب را هست و هر روز نقطه دیگر غروب میکنند و گفته  
 اند مراد مشارق و مغارب بخوم است چه هر یک از ایشان را محل شروق و غروب از ابد  
 افت فقط و یک است و بر هر نقطه برحت سبحانه قسم یاد میکنند تا انقاد روت بدستی که ما  
 توانیم علم ان بیدار بر آنکه بدل کینو یعنی این مشرکان را هلاک سازد و بدل از بر ایشان  
 خلقی جبرئیل بنشینم بهتر از ایشان و فرمان بردار تر و ملکی بنشینم و ششم ما سبق  
 شدگان یعنی کس بر ما پیشی نتواند گرفت اگر اراد ما می کنیم و مغارب نتواند ساخت در اظهار  
 ان فلا هم پس است بدان ایشان را بخوضوا و یلعنوا تا شروع کنند در باطلها و بیارنج  
 مشغول روند یا حق بیا قوا بومهم تا وقتی که ملاقات کنند روز خود را که الی یومعدون  
 آن روزی که وعده داده شده اند بآنکه بدست یا قیامت حکم این اینه بایز فعال رفو نسخ یافته  
 و یومعدون روزی که بیرون آیند ایشان من الاجل کثیرا از کوهها شتابند کان  
 باجابت دعوت اسرافیل کانهم الانضیب کوبیا ایشان بسوی عالمی بر پای کرده یومعدون  
 می شتابند چنانچه در سباده بر آنکه که علم خود قایم بینند و بجانب وی شتاب کنند و روند  
 خارجا ایضا هم فروتن و ذلیل دیدهای ایشان یعنی خداوند دیدها سدرش افکنده  
 ترهشیم در کس بیوشد ایشان یعنی فروگیر خواهد و نکوساری در کس الیومعدون نیست  
 ان روزی که در دنیا کان یومعدون بودند که بدان ایشان وعده کرده میشوند شوم نوح

انما ارسلنا نوحا بالقرآن بدستی که ما فرستادیم نوح را علی السلام بسوی گروه او ازال قابل ان  
 اندر قومک بآنکه هم کن گروه خود را و برستان من قبل ان یاقهم پیش از آنکه بپایند بدیشان  
 عزایک الیوم عذاب در دنیا که طرفان است با عذاب آخرت عذاب که گفت نوح علیه  
 السلام ای گروه من آتی که من بنشینم بدستی که من شمارم کنند ام انکار ایم کردن  
 من میرسانم شما ان اعبدوا الله که بر ستید خدا را بیکانگی و انشور است سید از عتوب  
 او یا بر هیزان از ناهمان او و اطیعوا ربهم حرفه ان برید مراد هر چه فرمان برده کنم یعفرکم  
 تا پیام من خدای شما را من توبه که بعضی از گناهان شما که قبل از اسلام مرتکب آن شده  
 باغفید و یوحزکم و باز پس دارد شماران عتوب و مملکات یعنی زندگ دارد شماران الی ارحل

مسمی ط تلو قتی که نام برده که مدت عمر منقضی شود **قُلْ أَجَلُ اللَّهِ** بدست می که بدی که خدا  
 تقدیر کرده **إِذْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ حُجُورٌ** چون پناهنده بروجه که مقدر و مقدر فرموده باز پس افکنده نشود  
 و صاحب آن اجل را مهلت نبود **نَظْمٌ** روزی که اجل در آید از پیش و بخت شک نیست که مهلت  
 ندهد بکلفت باری نرسد در آن دم از هیچ کس بر باد شود جسد و او هویت **لَوْ كُنْتُمْ**  
**تَعْلَمُونَ** اگر هست شما که بفکر و نظر بدانید چهره را پس این را بدانید که در اجل تاخیر  
 و امهال نیست **الْقَصَصُ** نوح علی نبینا وعلیه السلام بفرمان الهی نصد و بیجا سال قوم خود را دعوت  
 کرد و ایشان شرکینی نموده و عناد و رزید در آرزو و ابداء او بقصر خود را خبی بودند تا  
 و قی که نوح علیه السلام بتک آمد **قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً** و دعوت تو می گفت ای پروردگار من بدستی  
 که من خواندم قوم خود را بطاعت و عبادت تو **لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ** شبا و روز یعنی پیوسته  
 دعوت کردم فلم یجب لهم **دُعَائِهِمْ** پس نیفرود ایشان را خواندن و دعا کردت من مگر  
 که بخت از ایمان و طاعت مرا **كَمَا دَعَوْتُهُمْ** و بدستی که من گاه ایشان را خواندم بتوحید  
 و عبادت **تَخَفُّهُمْ** تا بامری ایشان را بسبب قول **كَلِمَاتٍ أَصَابَهُمْ فِي الْكُرْهُ**  
 در آوردند انگشتی خود را در گوشه خود و کلام رسامع را از استماع دعوت پرستیدند  
 و استغشایان **يَهُمُّ** و بسر در کشیدن جامهای خود را تا مانده بینند **وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا**  
**اسْتِكْبَارًا** و استاد فلان بر کفر و معصیت و سرکش کردند از متابعت من سرکشی کردن  
 بزرگ **فَرَأَى دَعْوَتُهُمْ جَهْلًا** پس بدستی که من با وجود اصرار و استکبار دعوت کردم ایشان را  
 اشکارا در محافل ایشان **وَأَعْلَنَ لَهُمْ** پس تحقیق که من اشکارا کردم مر بعضی از ایشان را  
 یعنی اشکارا آواز برداشتم و تکرار کردم دعوت را و اسررت **لَهُمْ اسْرَارًا** و بران نیز گفتم مر بعضی  
 دیگر از ایشان را از گفتی یعنی پیر و چه که توانستم طریف دعوت فرود گذاشتم و در محاسن  
 و خلوات بسر و علامه ایشان را بجهت خواندم و چون قیاری تو باران از ایشان باز گرفت  
 و زنان ایشان را عظیم ساخت و ایشان رجوع بمن نکردند **فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ** پس گفتم امرزش  
 طلبند از پروردگار خود یعنی توبه کنند از کفر **كَانَ عَقَابًا** بدستی که خدای هست  
 امر زن توبه کنندگان و چون شما توبه کنید **يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا** بفرستد بر شما باران  
 بے دردی و **مِنْ بَاقِيٍّ** و بقیه و مدد دهد شمارا با مالها و بران یعنی بسیار کرداندا اموال  
 و اولاد شمارا **وَالْجَنَّاتُ** و بداد مر شمارا بویشتنهای شمل بر میوه و **يَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا**  
 و بداد جاری **وَالْجَنَّاتُ** بر این شما جویهای آب **مَالِكُكُمْ** لا مرجون **لَكُمْ** و قار **جَنَّتِ** که امیدند از رسید  
 یعنی غنیشا سیه مرخدا بر عظمتی و بر کوری مراد است که اعتقاد نمیکند بزرگی او را تا بفریه  
 از فرمان او باجست که از عظمت او نبی نرسید **وَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ قَوَائِمًا** و حال آنکه بپا فرمید  
 شمارا کونکره مختلف در خلق و خلاق یا از طور فطریه بعلقه برده و از انجا بمحضه تا آخر  
 و این دلیست بر قدرت کامله و حکمت شامله **أَلَمْ يَرَوْا الْخَلْقَ الَّذِي خَلَقَ اللَّهُ** آیا نبی بینید که چگونه  
 بپا فرید خدای **سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا** هفت آسمان را طبقه بالا طبقه و **جَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا**



و گردانید ماه را در یکی از ایشان روشنی و در بعضی تفاسیر که جرم قمر در آسمان دنیاست و نوروی  
می تابید در آسمانها چنانچه بر زمین می تابید و آنها را روشن میسازد و جعل الشمس سراجا  
و گردانید افتاب را جبراهیل از زمین تا چنانچه جبراهیل ظلمت را از حوالی خود می راند افتاب تیرگی  
شب را از عرض زمین محو میگرداند و حضرت رسالت رسول صلی الله علیه و آله و سلم بجهت  
آن جبراهیل گفت که نور می تار یکی کفر و نفاق را از عرض عالم زدای گرداند جبراهیل و چشم و جبراهیل  
جان رسول الله که شمع ملت از پرتو رخسار او رخشان تر بین ظلمت مگر نه جبراهیل افروختی  
سر عرش کج کس را حلاصی بودی او تار یکی طغیان و الله انبتکم من الارض نباتا و محذای  
هر ویانید شما را یعنی نهال وجود بدر شما دم را از زمین بس پرست ادم از خاک رستنی  
و چون بدر ما را از خاک افزید بس ما همان خاک مخلوق باشیم و بعد از این بس میانی  
خواهد بر نه شما را در زمین یعنی بعد از موت بقدر دارد و تحریر آخر ایام و بیرون  
از شما را از قبر بیرون آوردی از برای حساب و جز او الله جعل کل الاثر بساطا و خدای  
که پدید برای شما را زمین را مانند فرش گسترده که آرام در و رفتن بر و شاید لبس کلاهها  
تابر وید شما را از زمین بس را چنانچه بر اهل کشاده بعد از این مواظ و نصایح عوام  
قوم نوح علیه السلام متحمل شدند و خواص و روسای ایشان را اضلال و اغوا نمودند  
تا از نجس بودند بدتر و وجفا کار تر گشتند در عصیان و عناد افزودند قال نوح گفت نوح  
علیه السلام بعد از شاهک این حال که ربه انهم عصى فی ای برورد کار من بدستی که ایشان  
یعنی عامات من عاصی شدند در من و ابغوا فحق کفر و پی روی کردند آنرا که زیاده  
نکرد ما را مال و اولاد و احوال و مال او و فرزند او مگر با نکاری و کمراهی یعنی فرمان من نبرد  
و متابعت نکردند مهران خود را که مغرور بودند بمال و فرزند و مال و مکر و مکر و مکر  
کردند بن مکان خود مگر بر یک سفل و او پی را بخیله جانب خود کشیدند و بر بالای من  
تخریب کردند و قالوا انک انک انک و گفتند دست باز میدارید از عبادت خدایان خود و لا  
تذکر و لا و مگذارید بت و در راوان ضعی بود بر صورت مری ساخته و اسوع علیه و آله و سلم  
و ان بصورت زنی بود و لا یعوف و نه یعوف راوان بصورت شیری بوده و یعوف و نه  
یعوف راوان بصورت اسبی بوده و لا یعوف و نه یعوف راوان بصورت گریه بوده و اشهر  
آنست که اینها اسمی بیخ مرد صالح است که میان ادم و نوح علیهما السلام بودند و مردمان ایشان اعتقاد  
نماد داشتند بعد از مرگ ایشان بصورت ایشان از حیوان و سنگ بزرگها ساخته و تعظیم آن  
میه نمودند و بعد از زمان برونش ایشان مشغول گشتند و بعد از طوفان ابلیس لعین آن بختانرا  
بیرون آورد و بر علیه برشتن ایشان فرمود و در افسله کلب داشتند در روم الخلد  
و سماع در فسله هذیل بود بر ساحل بحر و یعوف را یعنی ملج و بی غیظ و بی مایه اختیار کردند  
و یعوف در میان همدان افتاد و سر معبود اهل خبر بود و ال ذی الکلام القصه نوح علیه السلام با حق  
بیخانه مناجات کرد که خدایا که بر قوم اصغر را گفت که دست از این بتان بازدارید و خدا صلی الله علیه و آله و سلم





جَدَرِ سَا ویدهرستی بر کست ملک افزاید کار ما یابرت عظم و جلال او از مجاست  
 با مخلوقات ما لکن صاحبی و لا اله الا هو قل انکم زینے جناخه بنی ملیح کویند و نه نوزندی جناخه  
 یهود و نصاری اعتقاد کنند و الا کان یقول سِفِهَتَا ویدهرستی که هست میگوید جاهل و نادان  
 ما یعنی ایس علی الله شَطَطًا بر خدای پیغمبری دور که نسبت صاحب و ولد است بوی و انا ظَنَنَّا  
 و ما بندا شیم ان کن قَوْلُ الْاِنْسَانِ اَنَّمَا نَكُونُ اَدَمِیَان و جنیان علی الله کن با یس بر خدای  
 دروغ لاجرم هجره سِفِهَتَا ما میکت باور میگذرید چون قرآن شنیدیم دانستیم که وی دروغ بر خدای  
 می بست و اَنَّمَا کَانَ ویدهرستی که بودند و اَلْاِنْسَانُ مَرْدَانِ اَرَادَ مِیْلَهُ که در بعضی  
 امکنه یعودون بر حال تر الخ بناه که گفتندی مردان از جنیان و الجنان بود که چون کسی بیاید  
 هر لک رسیدی گفته بناه می برع بسید این وادی از شهر سَفِهَتَا قوم او و اعتقاد او آن بود  
 که بدان استعاده آن شخص سالر و ما مون می ماند و اهل مکرمه و اهل هایل گفتندی اعوذ بختایه  
 بن بدر من حسن هذا البرای می اذ و هر هفا بس پیغورند ادمیان مرا بر جنیان را  
 بسبب این استعاده که و سر کشی و جهل نا گفتندی بر کی ما بر قبه است که ادمیان بما بتا به می جویند  
 و اَنَّمَا طَوَّلُوا طَنَنَهُ ویدهرستی که ادمیان یعنی کفار ایشان کمان میبردند همچنان که شما کمان برده  
 اید ای جن ان کن یُعَذِّبُ اللهُ عَذَابًا اَلَمًا بِنَه اَقْلَزِد خدای بیک را ز مردگان برای حساب و جزا  
 و اَنَّمَا اِسْمَاء ویدهرستی که مامس کرد بر اسمان او برای استراق سمع یا رفیم و خواستیم که بوی ایسم  
 صرید و اَنَّمَا اِسْمَاء حُرَّاسُ اِسْمَاء یس یافتیم اسمان او بر کرده شده است از پاسبانان توانایی حکم یعنی  
 ملائکه که بمنع جن نامرده شرک اند و شهب می و از ستارگان در خشت اکتش فشان که جهت رحمت  
 دیوان متعین کشته و اَنَّمَا اَنفَعَدُ مِثْمَا ویدهرستی که ما بودیم که می نشیم از آسمان در ششگاهها  
 آسمانی یعنی قبل از مبعث بغیر صلی الله علیه و آله و سلم بر آسمان می رفیم و در مقاعد خلق از هر  
 و شهب می شیم من یُسْرِحُ لَکَ بس هر که از جن طلب شنیدان می کنند اکنون چندان شهب با رصیگ  
 نیاید برای خود ستاره روشن آتش بار نکا هدر زن و متر صد ایستاده یعنی برای سوختن او  
 و اَنَّمَا اَللّٰهُ یُرِی اَیُّکُم ویدهرستی که ما نمیدانیم آیا بیدی خواسته شده است از حر است آسمان و بیان  
 داشته ما از ان یُرِی اَلْاَرْضَ کساینکه در زمین اند از ادمیان اَمَّا رَاَدُ یُسْمِی رَشَدًا با خواسته  
 است بدیشان افزاید کار ایشان بخیری و صلاحی و اَنَّمَا اَللّٰهُ یُرِی ویدهرستی که از جنس ما بشناستگاه  
 هستند یعنی مومنان نیکو کار سابق در خیر و شادون کمال و از فرما فرزانین هستند  
 یعنی میان روان کنا طر اَفْوَ قَدْ اَمَّ و ما هَسیم خداوند ذات طریقهها و مدن جبهایی متفرق  
 و مختلف و در معال از امام حسن بصری رحمه الله نقل میکند که جناخه در میان آتش اهل  
 ملاهیب مختلفه هست چون قدریه و مرجیه و رخصه و غیر ایشان در میان جن مین  
 هست و انا ظَنَنَّا ویدهرستی که ما نیز دانستیم ان کن یُعَذِّبُ الله فی الارض اَنَّمَا عاجز نمیایم  
 ساخت خدای را هر جا بایم در زمین یعنی اگر بکار می خواهد ما او را همان عاجز نمیتوانیم  
 کرد بواسطه سکون و ثبات در مقام خود برای مقاومت و کن یُعَذِّبُ هَرَّای و عاجز

نیکسان بر و بر آری که بخت با طراف آفاق باحوالی که قاف و انما سرعنا الهدی ویدرستی  
 که ما آهنگام که شنیدیم قرآن که سبب هدایت عالمیاست استجاب کردیم بری یا با تلس که آنرا  
 شنیدیم یعنی حضرت پیغمبر علیه السلام و مقررست که هیچ پیغمبر بجن مبعوث نبوده الا حضرت  
 رسالت پناه علیه صلیات الله که اس و جن را دعوت او فرار سبک و حران تبلیغ او در نظر خاص  
 و عام کشید نظم داخل اندر دعوت او جن و انس تا قبلت امتش هر نبی و جنس  
 اوست لطاف و طفیل او و او شاه خیل او و او من یومین برست پس هر که بگوید یا  
 کار خود را بجان بخشد و لا یفک پس او ترسد از نقصان در چنانی او و داز ستم بروند  
 از ستمیدن عیب برو و انما السالمون ویدرستی که ازین نوع از مسلمانان اند که وید  
 به پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و متدین بدین اسلام و انما السالمون و از مایه داد کرات  
 اند بر خود که شرک او رند و فرمان حق نبرند پس انکم پس هر که کرد نهد امر خدایا  
 بجهان که ماکر و ابرو و لیگ بر آن کرده کرد نهادگان بخوار شد قصد کردن  
 راه راست را و از آن راه بقصد خوار شدند و اما السالمون و اما ستمکاران ماکر و لیگ  
 عطف پس باشند مانتش دوزخ را همه که بدیشان افر و خسته شود جانی بکفار ان  
 انشرف و خسته میشود و انرا استقاموا و دیگر و می کرده اند پس اگر مستقیم شوند اهل مسکه  
 علی الخیر یقین بر راه راست یعنی ایمان از ان لا یستقیمون ما غدا قاهر انبه بدیم ایشان را آب  
 بسیار بعد از تحط و خشک سالی یعنی روزی بر ایشان فراخ گدازد و اگر چون بر اسلام استقام  
 و رزق ایشان را نعمت ارزانی داد بر پیغمبر از وعید آخرت امان دهم و این بزرگ و بسیار  
 نفعیست و صبیحی امر گرفته اند یعنی اگر جن و انس مستقیم باشند بر اسلام ایشانرا بیست معیشت  
 سزاوارتر از انما یقینهم فیها تا از ما یم ایشانرا دیر ترند کاسی که بوظایف شکر گزین  
 قیام مینمایند و من یومین برست و هر که اراض کند از یاد کردن نعمت برورد کار خود و سپاس  
 داری کند بلکه عذابا بعد در آرد او را خدای در عذاب سخت که فرج رحمت درو نبود و ان  
 المساجد لله و دیگر و می بین ام که مسجد هار خدای راست بد و فلا ندی صواعق الله احد پس خدایا  
 در آن با خدای یک را بجا بخد بود و نصاری در کتاب و صواع خود عزیز و مسیح را علیه السلام  
 بالو هیت یاد میکنند و جنانچه مشرکان در حلقه بیت میگویند پسک لاشریک لک الاشریک هر که  
 گفتند مرا دین مساجد تمام روی زمین است که مسجد سید المرسلین است صلی الله علیه و آله  
 و سلم لقوله جعل فی الارض مسجدا پس در هیچ بقعه یایاد خدای یاد دیگر بی نیل نباشد پس  
 در مسجد خدایا شاد مکن با یاد و بی از کسی دیگر یاد مکن و انما قاهر عبد الله ویدرستی  
 که آن هنگام که در خوارست بیک خدای یعنی محمد در بطون بخلمید عود میخواند خدایا و عثمان  
 میگزارد و جن قرائه وی میشوند که انکون علیه لیک نزد یک بود که باشند بر وی جفند که  
 از غایت از حرام و در حق بیگانه پیغمبر خود را عبد الله گفت تکهها بسیارست و در آثار امه  
 که آنحضرت را هیچ نام خوشتر ازین نیامد بحر بشرط عبادت و عبودت بر وجهی که آنحضرت قیام



نموده هیچکس را فوت اقامت بران نبود. لاجرم در وقت عروج آن حضرت بر منازل ملک  
با این اسم من که شد که بجان الله الذي اسري بعباده و بهنگام نزول قرآن از مدارج قلبي اورا  
به همین نام یاد میکنند که تبارک الذي نزل الفرقان علي عبده **فقط** ان ذك شعاع من يدك دوت  
کن جمله بندگان کفرین اوست. داد نام زندگیش را به کان راه ندید هیچ شایه کفار ملک حضرت  
رسالت را صلی الله علیه و آله وسلم گفتند عجب کاری پیش گرفته و در بزرگ مملکت شروع نمودم  
ازین مهم برگرد و ازین امر بچو کن تا ما ترا بنهاده ایم و حمایت کنیم ایت امل که **قُلْ اَنَا اَعْرَافِي**  
بگو بامشراکان که به حال جزین نیست که میخوايم يعنی میبستم هر دو کار خود را و **اَلَا اَسْمِعُكُمْ نَذْرًا**  
و اینان نمیکردم بد و یکی را **قُلْ اَلَا اَتَاكُمْ** بگو بدتر هستی که من ملک نیستم برای شما **وَلَا اَمْرًا**  
**قُلْ اَلَا اَتَاكُمْ** بگو بدتر هستی که من زنهانم همد را و در بنهاده کن **وَلَا اَمْرًا** از عذاب  
خدای یکی **يَعْنِي** اگر خدای خواسته باشد بمن عذاب کسیر مرا حیات نتواند کرد و **وَلَا اَمْرًا**  
**مِنْ رُؤُوسِ مَلٰٓئِكَةٍ** و اینا بر هر که بجز وی بنده که روی بدان آرم **اَلَا اَبْلَاَكُمْ عَنْ اَللّٰهِ وَرُسُلِهِ** و لیکن  
میرسانم بشمار سیدنی که کفایت شماران از نزدیک خدای و میرسانم بیغایهای فرستاده و **يَعْنِي**  
**وَمَنْ يَقْصُرِ اَللّٰهُ رِسَالَهُ** و هر که نام مانی کند خدای را در پرستش او و فرستاده او را مروی **فَاَنْ تَكُنْ**  
**مِنَ الرَّجَاۓ** پس بدتر هستی که اورا است انش و نرخ **خَالِدٍ فِيْهَا** جا و بدان باشند در آن  
همیشه بے خلاصی از آن و امروز کافران ترا ضعیف و بے یار میدانند و در نوعی میباشوند  
**حَيٍّ اِذَا رَاَوْا رُءُوسَهُمْ** تا وقتی که بر بینند الخ و عده داده شد اند در دنیا مثل واقع بد  
یاد را **لَا تَحِثُّ فِیْهِمْ** پس نروید بدانند چون عذاب موعود به بینند و کافران  
**مِنْ اَضْعَافٍ ثَمَرٍ اَوْ اَقْلَ عَذَابٍ** کیست ضعیف تر از جهت یار و کیست کمتر از روی عذر و معلوم  
شود که ناخر که قوی ترست و بیشتر و یار که ضعیف ترست و کمتر کفار بعد از نزول این آیه گفتند  
یا این موعود کی خواهد بود ایت امل که **قُلْ اِنْ اُرِیْتُ اَوْ اُرِیْتُ اَوْ اُرِیْتُ** بگو الخ و عده کرده را  
و درست و لیکن وقت بدوین مخفی است غیبه نام ایا نزد یکت الخ و عده داده شد ایت  
از عذاب **اَمْ يَجْعَلُ لَهُ رُءُوسًا** یا مقرر کرده است خدای من مرا و زمانی دور **اَلَا اَتَاكُمْ**  
**فَاَلَا يَظْهَرُ اَوْسَدَ اَنْتُمْ تَبٰٓثُهَا** پس آشکارا سازد و مطلع نکند اند علی غیبه **اَمْ يَكُنْ**  
که مخصوص است بعل او بود مراد ازین رسول محمد صلی الله علیه و آله وسلم **فَاَنْذَرْتُكُمْ** مراد از  
پس بدتر هستی که در بشارد خدای **يَعْنِي** میسازد از پیش روی آن رسول بسند **وَلَا اَمْرًا**  
و از عقب وی نکا هبان از ملائکه که ویرا پاس میدارند **لَا يَخْلُفُ عَنْكُمْ** تا بدانند که برسانند  
جبرئیل علیه السلام و ملائکه که بر وقت نزول و حجابی بے باشند **رَسَالَاتٍ رَّبِّكُمْ** و رستاخیزی  
برورد که خود را بے تغییر و تبدیلی و احاطه و فکر گرفته است علم خدای و شامل **اَلَا اَتَاكُمْ**  
ما بجز نزدیک رسل و ملائکه است و **اَلْحَقُّ** کل شیء **عَلَيْكُمْ** و شمرده است هر چیز را از روی عذر  
تا آنکه قطره های باران و ریگها و بیابان و امثال آن مراد کمال علم است و احاطه آن بجمع معلومات  
یعنی هیچ معلومی مطلقا از ادراک او خارج نیست **بَسْ** هر چه دانستی است در دو جهان

یا



بسم الله الرحمن الرحيم

آورده اند که حضرت رسول صلی الله علیه و آله وسلم در میلاد بعثت نمازگزاردی و بکلمی خود را  
 بوشیک داشتی و از حد بجز رضی الله عنها منقولست که آن مثل در شبی بود چهارده دره و بی  
 بر بالا بودی و نبی رسول صلی الله علیه و آله وسلم پوشیدی و باوی نمازگزاردی حق سبحانه  
 باوی خطاب کرد که یا ایها النبی صلی الله علیه و آله وسلم ای کلمه در خود بپیک و گفته اند نماز بمعنی صل  
 است ای برادرانک با رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم بر خیر در شب یعنی بنماز مگر آنکه ای ارباب قیام  
 لیل در ابتداء اسلام بوده و میان مقدار بر ثلثه بخیر بوده چنانچه حق سبحانه فرموده که شب  
 بنماز بر خیز مگر آنکه اگر آن نصفه نیمه شب است و آنقدر شبه و قیل الله که کن از نیمه شب  
 اندک فاشلت یا زاید و ازین کمتر شاید آورد علیه یا زاید کن و نیمه شب تا بیکان رسد  
 و غایت این باشد و نقل القرآن و بتایه و شمرده بخوان قرآن را روشن کن حروف  
 آن بوقت تلاوت ترتیل و روشن کردی چنانچه سماع شماره آن تواند کرد و از رفی  
 ط رضی الله تعالی عنه نقل کرده اند حفظ و قنوت و ادای حروف آن است و بدستی که مازود  
 باشد که و می کنیم و منزل کرد اینم علیک و لا تقبل الله منک انما یقبل الله من العباد  
 بر کالی شاف که کران باشد حال بر مکلفات باکران بود از جهت امر و نهی و وعده و وعید  
 و حلال و حرام و حدود و احکام تقبل بود سماع آن کافران و تقبل در آن بر منافقان یا کران  
 باشد ثواب آن در میزان و گفته اند تقبل باشد بر تو تلبی ان وان اشد صور و می بود که  
 آن سرور مثل اواز در لبه صلا شیدی و از وجود صوتی بر اعتماد بر مخارج فراق فرق حروف  
 و کلمات از طریق معناد خارج می نمود و ازین جهت در آن حال تقبل تمام بسید انا ام علیه  
 الصلوة والسلام میرسد چنانچه از عایشه رضی الله عنه منقولست که در روزی که سر ما بغایت  
 بودی میدادم که و می بود و فرود می آمد و از جبین میشش قطرات عرف میکید و در چنین  
 نزول و می بد اخضر بیدین نوع که مذکور شد بر سر سوله بودی دست و پای شتر خم کشتی  
 بران یک از باران داشتی خرق شلختن آن بودی و درین فصل روی کلر کش بر افروختی  
 صدای بسان کل که بصحن حسن بر افروزد و در بحر الخفاف آورده که قرآن  
 در نفس خود مفصل است کما قال الله کتابک فصلت آیاته و نسبت با جمیع کتب منزل سماویه  
 صورت اجمالی دارد چه مصدق و مطابق است که مصدق قلایین یدیه پس نقل قرآن اشارت  
 ات بحجبت وی میان صورتین اجمالی و تفصیلیه جامع امرین اقل و اشرف و اکمل و اعظم  
 خواهد بود و گفته جین جز صاحب جامعیت نشاید فقط حل جین با عقیدارست  
 کار کونست کاین کار نیست کس نتواند زین اینخافس قوت این کار تو داری و پس  
 آن ناکشته الی الله بدستی که ساعت شب با عبادتی که ناشی شود شب یا بقیام شب یا نشاء و طه  
 آن سخت تر است از جهت ریخ و کلفت جگر خواب و راحت بر نفس بغایت شغی است یا بقترت

از روی فرات دل چه در روز و در ماه بصری در باب معیت مشغول باشند و در باب انظار  
کوناگون فان غشک متوجه بحول عبادت توان شد بپشت خلوش شد عالم شب تابش  
باشی در طلب رزاک بانک عربک تشویش خلوتگاه شد و اقوام قیلا در حور است تربت  
انزعت مقال یعنی خزان دران بصری در است کدول فان باشد و زبان بادل موافقت  
نماید بزبان میخواند و بدل فکر میکند و ناشیه اللال گفت اند میان مغرب و عنشت یا مابعد  
عشما صبح و بوقل عایشه رضی الله عنها فاشبه آن بود که انخاب در خیزد آن کاکب فی التهرک بدستی  
که مراد روز سحاح و نیکو امید و شد در از است یعنی صرف در امور خلاق و اشتغال  
باعت ایشان بس در شبها توجه بادی فجد او بے و آخر گرام یک و یاد کن نام برورد کار  
خود را و با سما جسی و رانجان و بتل الذی یترتیل و بریک شان خلق و توجه کن بسوی او بعباده  
بریان کامل یعنی نفس خود را از اندیشه ها سوی الله مجروح ساز و به سکی روی بدوار بپست  
دل در و بند زینش بکسل هر چه جزوت برون کن از دل و من المشرق و المغرب بدست از ریک  
بعی یاد کن نام برورد کار بر وجود و اگر خداوند مشرق و مغربست لا اله الا هو هیچ معبودی نیست  
سرا و عبادت مکر وی فاتحه و کلام بس فکری او را کار ساز خود و مهمات با و لذار و اجرة  
عزیز و کرم و جبر کن بر آنچه میگرداند کفار و مکلفان از انخافات و هدایات و احقر هم  
عزیز و کرم و جبر کن بر ایشان بریدن نیکو یعنی در مقام انتقام مباحش و نصیحت از ایشان باز گیر  
این حکم بایتم فقال منسوخ است و در غیره و الکذبتین و لذار مرا با مکلفان از انخافات و هدایات و احقر هم  
خداوندان تنعم یعنی کار را بر یک قریش مراد من کذار و مهلت ده ایشان از مهلت اندک یعنی  
اندک مکافات دهیم ایشان از بر تکیه بامام زاهد رحمه الله آورده که میان نزول این آیه و حرب  
فل و هلاکت سروران عرب بنوده مکر و قتی اندک ان کذبتا انک لا و عجز ما بدستی کنز نیک  
مات در آخرت بر اید دشمنان دین بندهای کن که بدان مفید شود و انشی در یک افزونست  
که در آن بسوزند و طعاما ما اضعف و خردنی با صغیر در کار که رفتن یعنی در حاکم گیرنده جوت  
ضرب و زخم و عذاب الی الله و عذاب در دناک غیر از نهاله که از انباشت مکر بخدای در اهاب  
آورده که بعد از نزول این آیه حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم بهوش بفتاد و این و عذاب  
راست شود و ترجمه آن من و نیکو که بلز در اید زمین و الحاکم و بجنبست که هوا و کانت  
الکالب و کردند که هوا عظمت کعبه و همیلا که تهاهی ریک بر اندک یعنی کوهها سخت  
چون ریک و ان شود از هیبت ان روز قار و سلسله که من و نیکو بدستی که مافرتند از بدستی شما  
ای اهل مکر بیغری یعنی محمد صلی الله علیه و آله و سلم شاهرا که که در اوقال و افعال و فضا  
یعنی در قیامت که ایجدهد بر لجات دعوت او و امتناع از ان که ان سلسله از ان و نیکو بدستی که مافرتند از بدستی شما  
فرستاد بر بدستی فرعون رسولی یعنی من سید عالم فخری و من الرسول بدستی که مافرتند از بدستی شما  
در آن پیغمبر و لجات دعوت او و نیکو فاخته و اخذ و نیکو بدستی که مافرتند از بدستی شما  
غرق کردید بر با نش بر دقت دلی کفار قریش درین آیه رج است فلیک شیون بدستی که مافرتند از بدستی شما

ای میسر کان نفسهای خود را از کف غم تو بیا اگر بایستد که کفر خود از عذاب روز بیکه هلاک  
 جگر او را از کف شکر کند اندک دکان را بران یعنی موی سر ایشان را سفید سازد مراد ثنوت  
 هطنوم و غم است چه بسیاری اند و اله می رازود بیکر داند و می شایند که مبالغه باشد در  
 درازی آن روز السماء سطره ایسمان شکافته شود بسختی و هیبت آن روز کان و عذ  
 هست و عذ خدای بخدوت این وقایع و وقوع این حوادث بود یعنی آن هفت  
 بدستی که این ایتمابندی و عبرتست پس شاه اخذ الی الیه شکر پس هر که خواهد  
 فر کرد بفرافردن کار خود را همیشه بدین موعظه آورد و اندک بعد از این قریب لیل الاقلی حضرت  
 رسالت صلی الله علیه و اله وسلم و صحابه رضی الله عنهم شبها برخاستند و چون مقادیر نصف کمر  
 و بیشتر آنک مشته بود از خوف آنکه محافظت قدر واجب مرع نباشد تا روز غار کزاری  
 تا بجدی که بای مبارک حضرت ورم کرد و تخافت بر جسد حیا یونش غالب شد و منکران  
 ندید اما هفتاد شفیق فرموده در افکندند حق سبحانه بعد از یکسال آن بار کمران از شرمات  
 برداشته ایت فرستاد که آن یک یغ که بدستی که بر و در کار تو میداند آنک تقوم آنکه فوبر  
 بخیزی در شب برای غار من از کفر من تلی لیل کمتر از چهار دانگ شب و نصف و ثلث و نماز سکراری  
 بنمیزب و سکی از وی و طایفه من الذین مکات و بر میخیزد بهمین منوال که و چه از آنکه با تو اند  
 از اصحاب تو و الله یقر اللیل و النهار و خدای انداز میکند شب و روز را و میداند مقادیر ساعت  
 آن و علم او محیط است بقیام تو هر شب بدین مقدار ها که آن تن تحسوه دانند خدای است که  
 طاقت نداری نقد بر اوقات را و نگاه نمیتواند داشت قیاب علیه که بس بازگشت بشما  
 بعفو و تخفیف و رخصت فرمود مراد آنست که بگذارد این الجزم میسر شود شهادت از غار شب علم آن  
 میگویند مستحکم فرجی دانند خدای آنکه باشند از شما بیمار این و آخر و یقر یقر یقر و در یک  
 آنکه سفر کنند در زمین یسعون من فضل الله میطلبند افضل و کم خدای یعنی تجار  
 می نمایند و وجه مصلح کسب میکنند و آخر یقر یقر یقر فی سبیل الله و دیگران کارزار میکنند  
 در راه خدای و بیمار آن و اهل سفر را از تجار و مجاهدان سرخ رسد در غار شب و ضبط مقادیر آن  
 که جرم از شما تخفیف فرمود فاقروا اما یسعون من فضل الله میسر شود از قرآن در غار این امر  
 بر سبیل فریضه است و گفته اند قرآن بخوانید در غیر غار و این امر بطریقت ندب و استنجابت و در  
 مقدار که خواندن آن مندوب باشد اختلاف کرده اند و آن سه آیت است یا صد یا ویت  
 یا ختم در ده و یا چه و در حدیث عبد الله بن عمر رضی الله عنهما هست که حضرت رسالت صلی الله علیه  
 و اله وسلم و برافرومود که قرآن بخوان در ده و یا چه گفت با رسول الله در خود قوتی می یا یو یعنی  
 زود تر و آنکه بخوانم فرمود که بخوان در ده و یا چه گفت مرا قوت زیاد است هب فرمود که بخوان  
 در هفت روز و برین زیاد ممکن و صاحب معارف حماد الله با سند خود از انس بن مالک رضی الله عنه  
 نقل میکند که حضرت رسالت پناه علیه صلوات الله فرمود که هر که در روزی یا شبی بخواند آیت بخواند  
 او را از غفلات تنویسند و اگر صد آیه تلاوت کند از فرمان برداران نویسند و اگر دویست آیه



خواندن قرآن خصمی نکند با وی روز قیامت و اگر بقدرات بانصد آیه اشتغال کند بنویسد  
 قنطاری برای او از مزد و اقیما الصلوة و بیای دارین غان مغر و صبر را و اوال الزکوة و بدهید  
 زکوة واجب را و اقرض الله فربکما و قرض دهید خدا را بر فرض نیکو اشراف است یا ثقات مستحق  
 در ظرف خیر و یا فتن جزای بسیار یاری آن و ما تقدروا لانفسک و آنچه بپوش فرستید برای  
 خود من خیر از نیکی خود و عین کار الله بنامید آنرا نزد یک خدای هو جبر و اعظم اجسم  
 و بزرگتر از وی نزد یحیی ثواب آنرا زیاده یا بسایه یکی را هفتصد و نوزده بشت و استغفر و الله  
 و طلب امرش کند از خدای در همه احوال ان الله غفور رحیم بدین معنی که خدای امر را کار  
 بیندگان را مهر بر ایشان بسوزد المذنب مکینه و است و خسوف آیه

بسم الله الرحمن الرحیم

جانب من عبد الله رضی الله عنه از حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم نقل میکنند که در زمان قرب  
 و جی بر این می رفتم ناگاه از آسمان آوازی شنیدم چشمم بالا کردم دیدم که همان ملک که در غار حیرا  
 بمن امر بود بر کسی نشست است میان زمین و آسمان از سطوت هیات و عظمت هیچکس او خف  
 بر من قاری شد بخانه باز گشتم و گفتم مرا این شایید جامهای بر من پوشانیدن و من درین اندیشه  
 بودم که حضرت ذوالجلال و الاکرام و جی فرستاد که یا ایها الملك من هو ای جامه در پوشید گفت  
 انما مرادنا بنبوت است یعنی ای لباس رسالت در بر افکنند و فرمودند که بر خیز از خوابگاه  
 جویش با قیام نمایی با دای مرا اسم نبوت پسیم کن خالف را از عذاب خدای اگر غیر او را بپوشند  
 و رنگ فکرت و بود و کار خود بتعظیم یاد کن و ثیاب فطرت و جامهای خود را یک  
 سائر از الوث یا کوتاه کن بخلاف ضادید عرب تا او را علائیه بود بر ترک عادات ایشان و مرا  
 علیکم الله و وجهه فرموده که کوتاه کن جامه را فانه اتقیه و اتقیه و اتقیه و گفته اند پاک کن نفس  
 خود را از لجنه نشاید و بنیاید و در نفعات از بیخ اوالحسن علی الشاذلی و غیره فرموده است نقل میکنند  
 که حضرت رسالت صلی الله علیه و آله وسلم در خواب دیدم و در گنت ای علی طهر ثیابک عن  
 الدنس تخط بماء الله تعالی فی کل نفس یعنی پاکیزه گردان جامه های خود را از جبرک تا بپوشند  
 کردی بماء و نایید خدای در هر نفسی گفتم یا رسول الله ثیاب من کدام است فرمود که حق  
 بیجان بر قیخ خلعت پوشانیده است خلعت محبت و خلعت معرفت و خلعت توحید و خلعت  
 اسلام هر که خدا پر دوست دارد بروی آسان شود هر چیزی و هر که خدا را بپاک نگی بداند بوی  
 شرک نیامیزد هر چیزی را و هر که بخدای ایمان دارد ایمان کرد از هر چیزی و هر که با سلام بشخص بود  
 در خدای عاصی نشود و اگر عاصی شود اعتذار کند و چون اعتذار کند قبول افتد پس شیخ رحیم  
 الله گوید از ایجاد انتم معنی قول خدای که و ثیابک فطرت فطرت در نه پوشید لطف یزد  
 خلعت از صفات روحانی دارد از لوث خشم و شهوت دور تا بپاکیزگی شوی مشهور  
 و الرجز فاجز از همه کناهان کناره یعنی بهمین تقوی که هستی باش و لا عین تستار  
 و عطا الله تا بیشتر بتایب یا منت منه بر خدای بعمل خود تا آن بسیار شری یا در امتون مساند



بادای رسالت تا طلب بسیاری مرد کئی از ایشان **و در یک خاصه** و از برای رضای پروردگار  
 صبر کن یاد رحمت مولد قضا برای خدا صابر باش **و اذ انزل فی النازل** پس چون دمیاه  
 شود در صورت یعنی نفع ثانیه **فلک یومئذ یومئذ** پس آن دیدن در آن روز نشانه روز  
 در سوره است **علی الکافرون** غیر این **یومئذ یومئذ** پس آن دیدن در آن روز نشانه روز  
 در آن روز علم بود اما حق سبحانه بکرم خود دشواری از مومنان بردارد و بر کافران یمان و در  
 حساب با ایشان منافقه کنند و روی ایشان ساه کرد و فامای اعمال بدست چپ ایشان  
 دهند او را **انذ که ولید میفرم** نعمة الله ان حضرت رسالت پناه علیه صلوات الله فواغ سورة  
 حم مومن شیان بود بیان قوم باز آمده و گفت بخدای که حالا از محمد صلی الله علیه و آله و سلم  
 کلامی شنیدم که سخن و سخن و انش نیست مرا و احلا و تے و عد و تے هست که هیچ سخن را نباشد  
 و بر روی طراوتی و تازگی است که هیچ حدیث را نبود اعلی این نهال اقبال مثمر ثمرات سعادت  
 کایه و اسفل این شجر طیبه بعروق فضایل و حکم علیه صمت است حکام بذی وقت و این کلام  
 غالب آید و مغلوب نگردد و از بلند ی به بستی نگراید فریش بعد از استماع این سخن کمان  
 بردن که ولید ایمان آورده پس ارجح او را انواع سخنان در صحبت آورد تا قرآن سحرکت و این  
 سخن بحضرت رسالت پناه صلوات الله رسیده بغایت ماول کشت و خف سبحانه ایت فرستاده که  
**ذریه و من خلقت و خیر** **بلذرا مرا و انکه افولیم** او را تنها پی مال و ولد و انصار و اعراب  
 قولی انست که مایه کشیده یعنی بسیار آورده اند که در نقاد او هزار هزار دینار بود و میان مکه و مکه  
 شتر اسب و کوسید بسیار داشت و بیانی و امنعه و عبید و امای او در شمار نبی آمد  
**و بین شهود** و دام او را سبک حاضر با او در مکه یعنی برای اکتساب وجه معاش محتاج  
 به سفر نبود و پیوسته باید در ره فانی حاضر شده بودی او را و اند که او را در بهر بود  
 از چیل خال و عماده و هتنام ایمان آورده اند **و کملت له تهنید** و بکسر ر م برای  
 او بساط جاه و ریاست گسترده تاریخانه قریش لقب نهادند شایسته ساختن کارهای او را بساختن تمام  
**و یضیع ان ازید** پس طمع میدارد که زیاده کم عطیات خود را در باره وی **ک انکم جنین**  
 و نعمت خود را بر وی افزون سازم **ان کان لا یارنا عین** پس بی کسی که او هست مرا بهای کلام  
 ما را منکر و در آن ستیزه کنند و بسحر نیست دهند در اغلب تفاسیر هست که بعد از نزول این آیه  
 مال و حاش روی در نقصان نهاد و فرزندانش بر کشتند و بعضی بهزدند و او محتاج و در  
 هلاک شده **ما کرمه صعد** **رود باشد که در ساینم** او را بصعود و در تنبیک که تکلیف کم او را  
 بصعود و آن صغره است ملساب و نوح که در بالای آن نتوان رفت پس او را بر چهره آتشین  
 کشید از نش میگذشت و از عقب کمرهای آتین میزدند تا بوالجنا میزد و این وعید عظیم  
 برای و نید پلید چنانست **انک و کسر** **ید بی کسی که او فکد که چه طعنه زند** بقرآن و فکد  
 و انداز به خود راست کرد که چه کرد قبل ازین سمت ذکر بافت که او تعریف قرآن کرد و چون قریش  
 او را ملامت کردند گفت شما محمد را صلی الله علیه و آله و سلم بخون میکوبید و یقین میدارید

که عقل او کامل است و دیوانه نباشد و استیلاست و خیال می بیند که او کاهن است و امام است  
 که اوست از ظاهر نمیشود و مکان می بیند که کد است و هرگز بکذب متهم نبوده و بیدارید  
 که او شاعر است و سخن او بشعر می ماند گفتند تو فکر کن که او را چه توان گفت و سخن او را  
 بچه چیز نسبت توان داد و بعد فکر کرد و با خود خیالی بست **فَقَالَ كَيْفَ وَكَيْفَ** پس گفت  
 کرده باد چگونه بقدری کرد **فَقَالَ كَيْفَ قَدْ رَأَيْتَ** پس ملعون یاد چگونه اندازد که گفت **فَرَفَضَ**  
 پس نظر کرد در امر قرآن که در دیگر **فَرَفَضَ** پس روی ترش کرد که موجب طعن  
 یافت در آن یا حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم بکینت و روی ترش کرد **فَرَفَضَ**  
 و پشانی در هم کشید بطرف کراحت با چندید **فَرَفَضَ** پس روی بگردانید **فَرَفَضَ**  
 باز پیغمبر **وَأَسْبَغَ** و کردن کشی کرد از متابعت او **فَقَالَ إِنَّ هَذَا** پس کد است  
 این که بجهل میگوید **أَلَا سَجَرٌ تَوْنُزِي** مگر جادویی که تعلیم گرفته شود از سحر **هَذَا الْأَوَّلُ**  
**الْبَعْدُ** نیست این مگر که سخن ادبی یعنی با قله و جبر و بسیار **سَأَصْلِبُ سَقَرٌ** و زود  
 باشد که در اقلیم و لید را در رد که بخم از روزی که نامش سقرت **وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ** و جبر و آنا  
 که تر که جنت سقر **أَشْفَى** انشوی که نه باقی گذارد کشت و پوست و معروف و اعصاب و اعظام  
 بر هیچ درختی ملک **وَمِنْ رَأْسِ زَادٍ مَا زَحَفَ** بجهان تو سازد اجزای او را **وَأَلَا تَرَى** و دست باز  
 ندارد دیگر بازه فاشوز **وَأَلَا تَرَى** انشوی سیاه کنند و موت کافر **أَفَرَأَيْتَ تَبَعَهُ عَشْرَ**  
 در آن آتش نوزده ملک یا نوزده صنف از ایشان مگر از بد رتبان از براب بن عازب رضی الله  
 عنه و روایت کرد که روای **أَفَرَأَيْتَ** سوال کرد ند حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم از خن نه  
 در پنج دیوار یا صایع بدین اشارت فرمود و در کوبت دروم انهام **يَعْنِي رَأْسًا كَرَمًا** و این آیه  
 قصید بقول حضرت راضی الله علیه و آله و سلم نازل که دانید و بود مسلم داشت بدین سخن  
 مطابق قول توری است و در تخصیص ابن عابد مفسر انهم **مَنْ كَرَّمَ** تکلیفات که ند از چله  
 آنکه تسعة اکثر احاد است و عشر اقل عشرت این عابد جمیع بود میان اکثر قلیل و اقل کثیر و بولای و جوی  
 در جواهر التفسیر **مَنْ كَرَّمَ** که بعد ازین ول این آیه ابو جهل گفت ای معشر قریش زیاده نوزده  
 بیش نیستند **أَبَادَهُ** تن از تمایلی از آنها دفع نتواند کرد ابو الاسدین **كَارَءَ الْجَعْبَةِ** گفت من هفتاد  
 کفایت کم نه را به بشت و هفت را بشت شهادت باقی را کفایت کند و روایتی هست که گفت من  
 در بیش شهاب بر لب بروم و ده را بدست راست و نه را بچپا دفع کنیم و بدانیم بسطوت و بهشت  
**فَلَقِيمَ آيَةَ الْمَلَكِ وَبِجَعْلِكَ الْأَحْبَابَ النَّارَ لَا مَلَأَ مِلْأَةً وَمَا نَكَرَ دَيْنَكَ** این خازن از دوزخ و اما فرشتگان  
 که فریاد نین خازن در معال اویده که رئیس خزنه دوزخ مالک است و او با هر دو تن **فَرَفَضَ**  
 ایشان بیرون می آید و میان دودوش ایشان مسافت سیر یک ساله باشد باکی از ایشان بیک  
 هفتاد هزار کافر را در هر گوشه از دوزخ که خواهد پلکند و ذکر این ملائکه بجهت دفع سخن  
 کلان است یعنی او میگوید که من هم را کفایت میکنم و میداند که ایشان ادبی نه از آن ملک فرشتگان  
 اند و مقام آدمیان طاقت دیدار یک فرشته ند از آن تا بمقاومت چه رسد **وَمَا جَعَلْنَا عَدُوَّكُمْ**

و نه ساخته ایم شماره ایشانرا که نوزده است **لَا فِتْنَةَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا** مگر عذری اندک که سبب  
 فتنه باشند مرانرا که کافر شدند یعنی استنزاکتند و استبعاد نمایند که نوزده تن حکم به بیشتر  
 ثقلین را عذاب خواهند کرد **لَيَسْفَنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ** و قاطبان شوندند آنانکه داده  
 شده اند کتاب را چه قرآن یا بنیاد که صدق تورات است و نیز داد **الَّذِينَ آمَنُوا** و قاطبیزاید  
 آنانرا که گرویده اند کروی بی سخن یا بسبب تصدیق اهل کتاب **وَالَّذِينَ آمَنُوا** و قاطبیزاید  
 و تاشک نیازند آنانکه عطا کرده شده اند بتوریه و **الْمُؤْتُونَ** و گرویدگان از اهل اسلام  
 در آن عذر **لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ** و ناکویند آنانکه در دلها ایشان بیماری شک و نفاق  
 و کافرون و ناکویند ناکرویدگان که **مَادَّارَ مَا رَأَى اللَّهُ بِهِدًا مَثَلًا** چه چیز خواسته است  
 خدای این عذر که غریبست مثل مثل **لَا يَخْلُقُ اللَّهُ مِثْلًا** همچنین در ضلالت و روی کذاری  
 خدای هر که خواهد و **يَذَرِي مَرَجًا** و راه مینماید هر که خواهد آورده اند ابو جهم گفت ای  
 معشای که در حق حلال محمد نوزده یار و مکر کار پیش ندارد حق سبحانه فرمود که **وَمَا يَعْزُبُ عَنْهُ**  
**شَيْءٌ** و نمیداند لشکرها ی برورد کار تر از ملائکه که مملد و معاون میفرمایند  
 مگر هر که عالم است بهمه معلومات و **مَا يَكُنْ لَكَ كَيْفٌ لِّلشَّيْءِ** و نیست این سفر با عادت خزینه  
 این سوره مکر نپدی برای مردمان **كُلًّا** نه چنین است که کسی انکار سفر تواند کرد و **النَّاسُ**  
 سوگند بماند که معرفت اوقات و احوال بوی باز نیست است **وَاللَّيْلُ إِذَا دُبُرُهُمْ** و بحسبیت شب چون  
 بیاید از عقب روز و حفص از پی الف خواند و ادب بصیغه ماضی از ادبار یعنی بحق شب  
 چون برواز پس **مَوْزُوا الصُّبْحَ إِذَا السُّفْرُ** و سوگند بهیچ چون روشن کرد اند عالم را **لَا تَقْرَأُ الْكِتَابَ**  
**الْكَبِيرَ** بد رستی که در سفر کی بود از کات بنزک دوزخ است **نَارُ الْبُشْرِ** کرد ایشان  
 اید او را نیز که بدان هم کنند مردان را و در لایب آورد که حضرت رسالت صلی الله علیه  
 و آله وسلم میفرماید که قوت یک یار بر غیر هم کنند مرد میان را تا بتوبه بماند که فتنه از کناه بر هیزند  
**لَا يَنْتَهِ** بدست از بشر یعنی نوزیدی و بقول اول دوزخ ندیست مرا تکرار که خواهد  
**مَنْ كَانَتْ يَدَايَاهُ مَوْثِقَتَيْنِ** از شما آنکه پیش رود در خرو طاعت یا باز است در شر و معصیت  
 یعنی هر طرف را بند دهنده است **كُلٌّ يَفْعَلُ مَا كَسَبَ** هر نفسی را آنچه کرده است از کرد خود  
 در کرد است یعنی در دوزخ گرفتارست و محبوس بدان **وَالْأَصْحَابُ الْيَمِينِ** مکر اصحاب دست  
 راست که ایشان مرتبه نیستند بکنایه خود در آتش چه کناهان ایشان امر نیک شده است و گفته  
 اند اهل ایمان یا بچا اطفال سومات اند یا ملائکه **فِي جَنَّاتٍ** در بوستانها یعنی در بهشت در  
 عرشها باشند ناظر در دوزخ **يَكُونُ** میسر شد **عَنِ الْحَرَمِ** از احوال مشرکان  
 و میگویند **سَبَّحَكَ بِسْمِ اللَّهِ** چه چیز آورد شما را در دوزخ **قَالُوا لَا تَنْتَهِ** و **لِلصَّكِينِ** ایشان  
 گویند در جواب نبود پیر ما در دنیا نماز گزاران کاذب یعنی بفریضه ان اعتقاد نداشتیم و **مَنْ**  
**طُغِرَ السَّكِينِ** و نبود پیر که مال زکوة طعام دهیم درویشان را و **كُنَّا خَوْضًا** و **لِلْكَافِرِينَ**  
 بود پیر که شروع میکرد در شان محمد صلی الله علیه و آله وسلم و بغیبت وی مشغول میشدیم







نفس او است که عظام قالب افست بکار درین آری جمع کنیم پس باید که داند ما را توانست  
علی بن موسی بن ابی طالب بر آنکه راست کنیم سرهای نشتان او را یعنی سلامیات او را با وجود  
صغر و لطافت آن جمع کنیم تا با سخنانهای بزرگ سر بسایر برید انسان ملک میخواند عذری  
یا جنس آدمی بفرمانده که اگر دروغ گوید با بخت او را در پیش است از بیعت و حساب  
نیال آید آن یوم القیمه می رسد با ستمی که خواهد بود روزی سختی تا از برق البصر  
پس چون خیره شود چشم و خف القمر و قهر کرد ماه و جمع الشجر و جمع  
که به شوند افتاب و ماه یعنی ایشان را با یکدیگر مجتمع ساخته در دریا افکند بقول  
الانسان میکربا ادمی یعنی کافر و مکذبان کوفه نایب الکفر در آن روز کجاست  
جای که بخت کلا و زر نیست مفری بناه کاهی نباشد کافر از آن ایام و مژده است  
بسی و پروردگار است در آن روز قرارگاه خلف یعنی بنیت خود مقل هر کس از بهشت  
و درین خفقان کنده انسان خیر کرده شود ادمی کوفه نایب الکفر در آن  
روز بلخه پیش فرستاده است از اعمال و بلخه باز پس داشته است از اموال شیخ الاسلام قدس  
سه فرموده که گناه از پیش فرستی بجزات و مال از پس گذری بحسرت گناه را بتوبه نیست  
کن تا نماز و مال را بصدقه پیش فرست تا بماند بهت کفرستی زبش به باشد که زبش کفر  
بالانسان علی بن موسی بن ابی طالب ملک ادمی بر نفس خود خداوند بصیرت است یعنی بیناست  
بحال خود و کواست بر افعال و اقوال خود و کوالیه معاذین کفر و کمالی که اند عده های  
خود را و کواست یعنی هر چند عدل انگیزند و بر لجنه مقل و رست در دفع آن جان اندیشند  
هم گناه که خود خواهد بود و عدل های دروغین و حیل های باطل خود را خواهد دانست و غیر  
همال است چه چندین عدل انگیزی و چندین حیل سازی چه میداند که میدانی و میدانی  
که میداند ابن عباس رضی الله عنهما فرموده که چون جبرئیل علیه السلام و جبرئیل است امام  
علیه الصلوة و السلام خواندی و آنحضرت بزبان باوی میخواند تا فراموش نلند آینه آمد که  
لا تحزن لسانک بحضرت بقرآن زبان خود را قبل از انعام و جبرئیل علیه السلام تا بتعجیل بگویی  
بمخفظ یا باخذ وی ان علیاً جمعه بدستی که بر ماست که آورده اند که در دل تو نیاوردی  
و قرآن است و بر ماست اثبات قرآن از آن بزبان تو قرآن است پس چون بخوانیم انرا  
جبرئیل علیه السلام بر تو فرستد قرآن پس بر روی کن قرآن را و ناممل همای در آن  
قرآن علیاً بیاید پس بدستی بر ماست روشن کردن لجنه مشکل باشد از آن بر تو خض  
که لا یرضایت ای دادی که کمان برده آید در امر عقبی بل جبرئیل علیه السلام یک دست  
میدارد شهادتینا شتاب کند و او را درون لجنه و دست باز میدارد آخرت  
پاینه را و کار بر عکس میباید و جبرئیل علیه السلام روزی که قیامت تازد و تابان  
باشد یعقوب و جبرئیل علیه السلام و انبیا و مؤمنان را بر تهاطل و خوار شدن خداوند نکرند از روی  
عیان پس حجاب ابن عباس رضی الله عنهما گفت که حضرت رسالت نباه علیه صلوات الله فرمود

که فروترین اهل بهشت آنکس است که نظر کند بپایه‌ها و نعمتها و زناات و خلد متکاران خود  
 و تا هزار ساله راه آنرا به بینند و گرایم ترین نزد خدای آنکس است که نظر کند بوجه الهی  
 بیامداد و شبانگاه یعنی بمقدارات پس این بر خوانند که وجوه یومیه فاضله الی رها  
 فاضله آورد و اندک که آورد هر یک از او نادان کلمات که اللهم انی اسألك النظر الی وجهک  
 الکریم کس بهشت از روی دارد و عاشق جز از روی دیدن دیدار ندارد و وجوه  
 یومیه با سوره زور و بهالت روز ترش و تارک باشد یعنی رویها منافقان و مشرکان  
 تقصیر کمان بری توای مخاطب یعنی بدانی با کمان بردان نفس یعنی یقین بشناسد  
 ان یفعل بها فاقده آنکه رسیده خواهد بود بلا یی و بجای که هر گاه بشتن بشکند  
 کنایت از نزول عذاب عظیم برو و بقول اصح ان بلای هجایت از روی رب الارباب  
 مصداق که از فراق بترد بهجات بلا یی نیست کذا نه خاست کرد دل بردنایان  
 بنهاد و از آخرت غافل نیان بود اذ اهلک الله الارباب و جوت برسد روح با شوق آنها سینه و کلام  
 و تامل کن راق و گفته شود یعنی مخفی با ملائکه کویند کست افسون کنند و شفا  
 دهان و طهر اندک راق و یقین کند مخفی که الخ بد و فازل شد بسبب جدایت از دنیا  
 و ملاذات و التفت السافر بالسافر و به بجهت ساق مختصر ساق او یعنی باها و از هول مرگ  
 در هر بجهت و حرکت در آن نماید یا جمع شود شدت موت شدت آخرت ای راق  
 بسوی جزایر و در کار تو میرود المسافر همان روز بازگشت است همه کس را اغلب مفسران  
 بر آنست که ابو جهل یعنی زاندهات معاد است با سید المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم واقع بود  
 و در شان او نازل شد فاکصدف بس تصدیق نکرد ابو جهل قرآن را با صدقند از انچه مال  
 و می بود و کاصی و چه روی نمود بی غیر را یا غار تکرار بر ای خدا و لکن کذب و بوی  
 و لکن تکرار یکم بنی راضی الله علیه و آله و سلم و برگشت از زاد حلف در دهی الیه الیه و می  
 بس بازگشت بسوی کسان خود میخراشد از روی افتخار که من چنین و چنین کاری کرده‌ام یعنی  
 تکذیب و نوی او کاک فاولی سزاوارست من را یا ابو جهل مرگ سخت بس سزاوارست فترا  
 عذاب الیم در غیر تو و کاک فاولی بس سزاوارست تو احوال قیامت بس غایت سزاوارست تو فترا  
 در فرج آورده اند که بعد از نزول این آیت حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم ابو جهل را در  
 بطحا ذیاب و جامه اش را گرفته گفت اوی کاک فاولی ابو جهل گفت مرا میسائی ای محمد و نزد بعضی  
 علماء اولی یعنی وید است حق بجهان چهار گرت برای تاکید ابو جهل را گفت ای ولی در تو ایست  
 الاکانت ایا می بندار انسان ان یترک سدی آنکه فرو کذا شسته شود محمل و معطل و ضایع  
 که بدین مکلف و بعضی میگویند که در او یک قطعه یا نبوده است ادبیه قطره ای از منی شسته  
 از منی ریخته شد در رحم هر کاک علف بس بوده است خون بسته فاک فاولی بس  
 خدای پافزاید اجزا و اعضای او را بس پراست کرد صورت او و روح زرد مید فاک فاولی از زمین  
 بس گرد آیند از منی دو صنف اند که اولی آنکه نر و ماده آنست که با در این است آنکه چنین

۲۹۸  
 افرید توانا ان یحیی الموتی بر آنکه زندگاند مردگان را و در خبر آمده است که در آخر این سوره  
 باید گفت بلی و این روایت دیگر بحکم اللهم بلی و حضرت شیخ مافدس سره العزیز میگفت  
 بلی بحکم ربی الاعلی سوره الدهر

بسم الله الرحمن الرحیم

هَلْ أَتَىٰ عَلَىٰ آيَاتِهِمْ أَهْلُ السَّمْعِ أَفَمَا اسْتَفْهَمُوا قَدْرَ بَرِيَّتِ بَعْنِ بَدَسْتِی که آمد علی انسان بر آدم علیه السلام حی  
 من الدهر هنگام از زمان که در آن کون شیا مذکور شود چیزی یاد کرده شد یعنی  
 چهل سال میان مکرم و طایف افتاده بود قبل از فتح روح در کسی با نیت او را یاد نمیکرد چون  
 نطفه و جنین و جنین استند که نام او حبیب و قایده خلقت او چه خواهد بود و این معنی را معلوم  
 ندانستند که استاد قدرت انبیه می سازد که مظهر اشعه منافع الغیب باشد در اقصای مراتب  
 ظهور و پس بدخلافت کبری را شاید و صین مقصودات و مشتهی غایبات تواند او بود و همه  
 نهایشها بر جود با وجود او آشکارا شود **نظم** شد ظهور او یکی بود نورش کنج مخفی از وی  
 آمد در ظهور کنج مخفی بود زبری خاک و کرد خاک را نایاب تر از افلاک کنج مخفی بود زبری  
 جوش کرد خاک را سلطان اطلس پوش کرد **ترجمه** انا خلقنا الانسان من نطفه بدستی که ما فریدیم  
 آدمیان را که اولاد و پند از اب اندک که منی است و چون هر یک از منی مرد و زن مختلف الاجزاء  
 است در رفقه و قوام و خاصیت لاجرم نطفه را با آنکه مفرد است بجمع صفت کرد و فرمود که  
 استخراج اینها یا مرد را نیست که منی مرد سفید از زن زرد است و هر دو بعد از اجتماع  
 سبز می شوند یا امشاج بمعنی اطوار است یعنی نطفه علقه شود پس صنف کرد تا آخر خلقت  
 و هر هفتاد و نسیان خلقت کرد و با هر و نهم **ترجمه** می آید او را جعلنا ک  
 کرذا تبلیم او را سبعا لخصیرا **ترجمه** شش و بیست و هفت تا مملکت باشد از شاهد دلائل و استماع آثار آناه  
**السنیل** بدستی که ما نمودیم او را راه راست بفضیل اده قدرت و انزال آیات تا باشد  
 امشاجا که با ساس و از آن یعنی مومن سعید و اما کفر **ترجمه** یا ناسا یعنی کافر شی  
 انا اعتدنا لک کفر بدستی که ما آماده کرده ایم برای تو کفر و بدکان **ترجمه** سائر زنجیرها  
 که بدان ایشان را بد و مزخ کشند و اعلا و فعلها که برگردن ایشان نهند و سعیر **ترجمه**  
 و انش افروخته که بسته بدان بسوزند **ترجمه** ان الابرار یشرکون بدستی که نیکو کاران یعنی مومنان  
 صادق و ماب بر بیانشانند در آخرت **ترجمه** کفر کان فرجها کافورا **ترجمه** از عیام خیری که باشد  
 اینها یکی آن کافر یعنی انی کافر بهشت پیامینان تا خاک و شیرینی و خوشبوی دهد و گفت  
 آیت در بهشت خوشبوی و سفید و بجمت مشابهه او با کافرا آورده که عیت کافر چشمه  
 است یفرک به عباد الله می آید از آن نیکوکاران خدای بخیر و نها **ترجمه** می آید  
 آن چشمه را هر چه که میخواهند از آن بنی اسامی جمیع مفسران بر آنند که روزی حضرت رشت  
 صلی الله علیه و آله و سلم بخانه علی رضی الله عنه آمد و حسن و حسین را رضی الله عنه با هم دید  
 علی و فاطمه رضی الله عنهما را گفت نک ری کنید تا فرزندان شما صحت یابند ایشان شانه



فرمودند که سه روز و روز و یک روز حَق سبحانه سبطین را بر خدایا عطا فرماید تا ایشان روزی  
که فتنند و مقداری جو فروزن که فتنه بجزد کار ستند و آمد کرد که نان بخشد و نماند شام که خواستند  
که افطار نمایند مسکینی در خانه آمد که با اهل بیت النبوة مسکینی ام از ساکنین مسلمانان  
را طعام دهد تا شام حَق سبحانه از او بایک کرد نان و آب خالص روزی که کشاد شد شب که برانیدند  
و دیگر روز روزی که فتنند و بوقت افطار بی می در خانه آمد و سال کرد و تمام طعامی که بود  
ایشان فرمودند شب و سوم اسیری بر وقت ایشان رسید و خورد و بنهاد و دادند حَق سبحانه  
این آیات قرآنی **فَمَنْ شَاءَ فَلْيُصَلِّ** و **فَمَنْ شَاءَ فَلْيُصَلِّ** و **فَمَنْ شَاءَ فَلْيُصَلِّ** و **فَمَنْ شَاءَ فَلْيُصَلِّ**  
**يَوْمَئِذٍ** و می فرستاد از روزی که هست **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**  
افشار و اشکار و هر چند بهمه و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**  
خدایا یا رب طعام یعنی باو خدی که محتاج اند بدان طعام و آنرا دوست میدانند ایشان  
می نمایند و می فرستادند **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**  
اسیری را که از کفار گرفته اند و در خبرست که چون اسیری بحضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم  
آوردند ای او بعضی مسلمانان سپردی تا ای مبارک بر مری در شان او قرار باید و کفایت  
احسن البیر و بعضی علمای آنکه میگویند اهل فقر که در حق او احبس کرده باشند و مملوک  
از عیند و اما مسئله نیز که اساری دادند یعنی با ایشان احسان باید فرمود و این مطوعات  
بلسان مقال و بزبان حال میگویند **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**  
بی طلب رضا و لقای خداوند **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**  
و نه سیاسی و از برای چه در احسان منت نهادن و توقع جز کردن از ثواب بکاهاند فقط  
هر چند بی عیب و منت منه و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**  
وقت جز موجب نقصان بود **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**  
از عذاب روزی ترش یعنی روزی که روی بهانوش کرد از شدت احوال **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**  
و کم از امام حسن بصری رحمه الله برسدند که قطره چیت فرمود سبحانه الله چه سخت  
است نام روز قیامت و او سخت تر است از اسم خود **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**  
خدایا **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**  
ایشان از آنکه و خوب روی و شادی و فرح در دل و جز او **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**  
بسیب آنکه هر که در بر طاعت و معصیت یا بر آثار طعام **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**  
از سوره آن خوردن و جامه این بهشت که پوشند **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**  
که تلبیه زده باشند در بهشت بن بختیاری است **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**  
در بهشت آفتاب این حرارت نیابند و نه مهام اداست که هر ای بهشت معتدل بود  
و در روز هستان و تابستان نبود تا از شدت حر و سرد متلاطم نگردد و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**  
دهد ایشان را بهشتی دیگر که نزد یک بود و ایشان **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ** و **يَوْمَئِذٍ**



وذلك فطوره فانه لا يملكه واما كنهه شكه باشد ميوه های آن رام کرده فی بعضی اسان بود جی که  
ميوه ها و کس جیب شک را منع کنند و بطاف علیهم و کدر آینه شود بر ایشان و اینست از صفات  
جامه های خود از سم و اگر آب کانت و جامه های بزرگ که باشد قوارب بر آن مانند آینه ها  
و اگر برین نرفته آینه ها از سم یعنی آبی و آوای و آوای از نقره باشد در صفت های آینه ها از خارج دلت  
آنرا قوت دیدن و در بعضی است از زهر کرده باشد ساقیان آنظر قهار افراخه سیر  
ای بهشتیان تقدیر است بدان که بی بعضی هر کس با اثر خور حمله او با می ده که بدان  
سیرت شود و بر آن طرف زیاده و نقصان نبود و بعضی در میان کاسا کاف و اشامه شوند  
در بهشت خری که باشند از اجزاء خجسته امین شان از خجیل چشمه است در بهشت  
تسبیح است نام نهاده شک بسلسیل و آن متفاد بود و روان هر جا که بهشتی  
خواهد باشد بود و گفته اند اسان و در حلقه او رود و زود بگردد و بطرف علیهم و طواف  
کنند بر این و بدان محل و آن بر آن کوشور دار یا با وید ماده بی حال طفولیت  
از آن هم حسنه چون بی ایشان را بی شک بنداری از صفای لون و در خشت کی جهنم  
ایشان را و آنرا مشهور است هر و رای افشانه شک از صف یعنی تروازه دست کس بدان  
نرسد است و در رونق و ابداری آن قصوری پیدا نشد و از آن است و چون بگری  
و نظر کنی که ریت نعیمه الخا یعنی در بهشت به بی بی نعمت که در وصف تلخ و در بهشت  
و ملک بزرگ که زوال راه بدان نیاید و در خبر آمده است که فرود ترکی از اهل بهشت که نظر  
بملک خود هزار ساله راه دیدند و منتهای مملکت خود را مشاهده کنند جنبه میدای آنها  
ملاحظه مینماید و بقول ملک که نفاد مشیت است هر چه خواهد میسر گردد یا استیذان  
بلاکه در آمدن بدیشان و در فصول آورده که نعیم رحلت اشباح است و ملک که لذت  
از وای نعیم ملاحظه را است و ملک که مشاهده دیدار و دار به دایره از بی کار نیاید  
لجاری از آن در صراح و اهدان فرود و سنجید و مادیدار و ست علیهم زیر  
بهشتیان یعنی لباس زیرین ایشان قیاب سندس جامه های دریای نازک خضر است  
سیرت و دیباچه های صفا سفینه و حکم اسرار و مرقم و پیرایه بسته شوند بد ستانها از نقره  
و این مخالف آنست که بخاری و نهامن اساور من ذهب جمع و معاقبه ممکن است  
و بعضی از اینها و پاشا مانان ایشان را بر ورکار ایشان شراب ملک از ادناس  
و آنجا سر با یک کنند از غل و غش و مقاتل رحمه الله گوید طهر چشمه است بر در بهشت  
که هر که از آن چاشماد در دل او حقد و حسد پاک هیچ صفتی نماند و گفته اند پاک کند دل را  
از میل ما سوی الله قال التذاد یا بد بقاء او و یا فی مانه بقاء او و البقاء فی اللقا تمام العظام  
و باید دانست که حوض کوش در بهشت خلیفه حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم  
ذکر آن در سوره کیون خواهد آمد انشاء الله تعالی و چهار جوی دیگر از آن متقیان است آب  
و شیر و خمر و عسل و شمع از صفات از آنها در سوره محمد صلی الله علیه و آله و سلم و در بیان شه

و در چشمه ازان اهل خشت است فیما عینان تجریان و در چشمه ازان اصحاب یسین  
 است فیما عینان نضا ختات و این چهار چشمه در سوره الرحمن جل ذکره آمده و دیگر  
 شراب رقیق ازان مقربان و این هر دو در سوره مطففین مذکورند و در چشمه ازان  
 اهل بیت است کافور و زنجبیل که آنرا سلسل خوانند و شراب ظهور نیز ازان ایشانست  
 و محققان اثر شراب شهید گویند که مرگ دل نوشنده را با لوا مع اوفار قدم روشن ساخته  
 بدین ای عکس نقوش ازل و ابد بگذراند و وقت و حال او را بجان صافی سازد که مطلقا اقدار  
 اثینیت و ثواب عیبت در مشاعر وحدت نماید و رنگ دو کافور سنجی نکی متعادل گردانند  
 عجم و مدام را یک رنگ سازد **بیت** همه است نیست کو بی بی یا مدام است نیست کو بی  
 عارف گفته است که فدایم نشینان دارالقرار را بر آبک جود و سرور و شراب ظهور  
 خواهند چشائید امر و زباده فوشان خم خانه افضال را بنفش ازان بعضی تمام داده  
**اثر رباعی** از سقیمم بهمین جمله ابراست و ز جلالی لایالی هفت و پنجو جاراست  
 نین جو سابه بن زمین و جانیا رک عاشقان در بهشت عدن بخری ختمها لایالهار است  
 بس برادر گویند **هَذَا كَأَنَّ لَكَ جُنَّاءٌ** بدستی که این که منتهاست بر شمار اباداشی که در شمار  
**بُكَاءٌ سَعِيدٌ** و هست شتافت شمار خیر بسند که و لایف مکافات **لَا تَحْزَنُ**  
 بدستی که ما فرستاد بر علیک **الْقُرْآنُ تَزْنِيْلًا** بر تو قرآن فرستاد بی بند بر چه بسوره بعد  
 از سوره و آینه بس آن آیه بر مقتضای حکمت **فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ** پس صبر کن بر حکم پروردگار  
 خود در آنچه فرموده شده از تبلیغ رسالت با برای حکم او بفرست تو و هلاک معاندان تو و  
**نُظْمُ شَمْسٍ** و فهمان پس از ایشان کناهکاری را که ترا نام خواند چون عتبه که گفت ان  
 دعوت خود را بنود هم **أَوْ كُنُوزًا** و ناسایی را که ترا بفرست عت کندی جود و ولید مغیر  
 که گفت از دعوت خود باز ایست تا دختر خود را بنود هم محمد بن ابی ریحان کن تا آنرا توانگر بام  
 و ذکر **سَمِيعٌ** و یاد کن نام پروردگار خود را **بُكَاءٌ وَاجِبٌ** بامداد و شب نگاه بعضی  
 پیوسته بذكران مشغول باش **وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ** و در بعضی از شب بخود کن نه خداب را  
 یعنی نماز گزار بعضی گفته اند بکرم وقت نماز یا مدام است واصل تناول باشد وقت ظهر  
 و عصر و بعضی از شب مراد مغرب و غناست پس معنی چنین بود که برخی نماز مدام و مستمرا  
 نماز و **يُحْيِي لَكَ لَاحُظًا** و نماز گزار برای خدا شب دراز یعنی بجهاد اشتغال نماز **أَنْ هُوَ لَا**  
**يُخَوِّنُ الْعَاجِلَ** بدستی که این گروه یعنی کفار مکه دوست میدارند سرای فنا بنده یعنی  
 دشمنان را **وَيَذَرُونَ** و گذارنده اند یعنی انداخته اند از بس پشت **وَيُخَوِّنُ**  
 روزگار آنرا که قیامتست بد و غمگروند و برای او عمل نمیکند **خَلْقًا لَهُمْ مَا يَفْرَدُونَ**  
 ایشانرا از پیوست و **وَسَدَّ أَسْرَهُمْ** و محکم کرد **وَأَفْرَنَشَ** ایشانرا یعنی مفاصل ایشانرا  
 با عصاب بهم بستیم **وَلَا يَشَاءُ لَكَ لَنَا** و چون خواهیم بدل کنیم ایشانرا **أَمْثَلَهُمْ** بتبدیل  
 با مثال ایشان در خلقت بدل کردی یعنی ایشان را بچیزانیم و در نشاء تأیید بمانند بهمین

صورت و هیات بازار بر با ایشان را بر و بدل کنیم بغیر ایشان از بندها که فرمان بر دار  
آن هفت مذکر **بدرستی که این سوره بندی و موعظه است با معاملاهل البیت رضی الله**  
در بنال و ایشار عبرتیت در موانع را تا بمثل آنها عمل کنند و از مثل این جزاها بهره یابند  
فمن شاء اتخذ بس هر که خواهد که فکر کرد **بدرستی که این سوره بندی و موعظه است با معاملاهل البیت رضی الله**  
و طاعت که فکر کرد و مانتا **بدرستی که این سوره بندی و موعظه است با معاملاهل البیت رضی الله**  
خدای خواهد شمار آن الله کان علما بدرستی که خدای هست دانا با استعداد و استحقاق هر کس  
حکیم **بدرستی که این سوره بندی و موعظه است با معاملاهل البیت رضی الله**  
خواهد که در بخشش خود به نیت و نوبت یار بهشت بفضل و کرم خود و الظالمین  
و متفکرات یعنی مشرکان را عذاب اماده کرده است برای ایشان عذاب الیم عذاب  
در نالیک دایم سوره رسالت مکیه و می بخسود ای

بسم الله الرحمن الرحیم

**و رسالت عرفان** سوره بدرشتگان فرستاده شده به نیکویی به نیت یار و به یایات  
فران فرستاده شده بحکم صلی الله علیه و آله و سلم به نیکویی یا یادهای و زید شده به نیت  
فأعاصمات عصفای پس سوگند بملائکه سخت و زود روند سخت رفتی در امتثال امر  
الهی یا یایات کلام که بودند کان و محو کنند کان احکام اند یعنی ناخبر شایع وادیان متقدم  
یا یادهای جهنم بسختی جهت عذاب قوی و الناصرات و سوگند بدرشتگان اند شایع  
و کتب را یعنی ظاهر کنند **بدرستی که این سوره بندی و موعظه است با معاملاهل البیت رضی الله**  
سازند پس ای خاص و عام یا یادهای نرم جهنم جهت راحت جمعی و الفار قلت فرما بس  
بملائکه که جدا کنند کان محقق و باطل از یکدیگر جدا کنند به یا یایات قرآن که جدا کنند  
خیر از شر و یار یار که بر آنکه سازد لبها را فانیات **بدرستی که این سوره بندی و موعظه است با معاملاهل البیت رضی الله**  
اناب به بغیر این و یار یا یایات کلام که بقای ذکر کنند در میان عالمیان یا یادهای که سبب ذکر  
شوند به مشاهده هوس ایشان موجب ذکر حق است و استدلال بدان بر قدرت وی و القاء  
ذکر عند الوند **بدرستی که این سوره بندی و موعظه است با معاملاهل البیت رضی الله**  
باشد که انما قودون جز این نیست که انچه وعده داده شده ایاد بدان از آمدن قیامت  
و ما بعلق بها الوند **بدرستی که این سوره بندی و موعظه است با معاملاهل البیت رضی الله**  
شوند یعنی نور ایشان بر نند **بدرستی که این سوره بندی و موعظه است با معاملاهل البیت رضی الله**  
و انگاه که وجهها می کنند شون از مالک خود و اذا الرسل اوتت و انگاه که بغیر این جمع کرد شوند  
بیمانی که مقرر شده در آن کواحه درون بر امتان بس کونیا که ای یوم الخلت **بدرستی که این سوره بندی و موعظه است با معاملاهل البیت رضی الله**  
روز و بس داشته شده بود این چیزها بر طس نجوم و شفق اسمان و قلع جبال بس جواب  
کونیا که یوم الفصل **بدرستی که این سوره بندی و موعظه است با معاملاهل البیت رضی الله**  
و بطبع و عاصبه باشد در مکافات یا روز حکم کردن میان خلق و ما از رک ما یوم الفصل



[illegible]





بلکه بگردانیده پس بداند باز بغير مومنان برستش می نمودند چنانچه حق بجهان فرمود که  
**عَمَّ يَسْأَلُونَ** از چه چیزی می پرسید کافران **عَنِ الْبَيْتِ الْعَظِيمِ** از خبر بزرگ یعنی قرآن  
 الذي هو فيه مختلفون از خبری که ایشان در آن خبر اختلاف کنندگان اند یعنی او را بسحر  
 یا شعر و کلمات نیست میدهند و مختلف و مقتری و اساطیر میگویند و بقوی بناء عظیم  
 بنوت الخضر است که می گویند ای او بغير هست یا فی و سا حریست یا شاعر یا مجنون و بعضی  
 بر آنند که آن خبر یوش است و در مختلف بودند جمع میگفتند قیامت هست و بنان مارا  
 شفاعت خواهند کرد چنانچه شفاعت ناعبدالله و برخی مطلق آنرا منکر بودند آن چنانچه  
 الله نیاید اند نزدیک نزاع که بخند در آن اختلاف نمیکردند حق است **كَلَّا سَعِيدُونَ**  
 پس روزی بود که بداند روز قیامت بطلان قول و خفت عقیقه خود را **وَجَعَلَ**  
**الْأَرْضَ مَهْدًا** ای ایا نسا خستای زمین را فراغی گسترده تا قرارگاه شما بود و **وَجَعَلَ**  
 بگردانید آنرا که همارا بجهانهای تازمین بداند آنها استوار باشد و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ**  
 شما را از هر گونه نوماده تا نسل شما باقی ماند با خلف کرد. ای هر گونه سیاه و سفید و دراز و کوتاه  
 و خوب و بد و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ**  
 خواب قطع حس و حرکت کند تا قوی حیوانیه برسانند و مانند کی از ایشان زایل شود و **وَجَعَلَ**  
**اللَّيْلَ لِبَاسًا** و کرد آنرا که شب لباس اصحاب اللیل است که ایشانرا از نظر اعیان پوشاند  
 تا در خلوات خود از لذت مکالمه یا محاضره یا مشاهد هر یک فراخودرا استعداد خود بخورد  
 یا بشیخ الاسلام قدس سر فرموده که شب برده روزی که آنرا راحت روز بازار سپیداران  
**مَسْكُورًا** شب **اللیل للعاشقین** ستر، یالیت اوقات تها ندم و **وَجَعَلَ**  
 چون در دل شب خیال او یار نیست **مَنْ بَنَى** شب که روز باز از **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ**  
 و کرد آنرا که روز را وقت طلب معیت تا بتجسس آن جست و جوی کنند و **وَجَعَلَ**  
**سَعَادًا** و با کرد و ای هر زین سرهای شما هفت آسمان سخت یعنی محکم و استوار کرد و  
 فرجه و شکاف که نشانه خلایق و ذلک باشد بنیت **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ**  
 در آسمان جریغ افروخته و تابان یعنی آفتاب و از **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ**  
 در ستارگان و از راههای فشار که بیار آن آب ریزان **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ**  
 بدان آب دانه که قوت را شاید چون کدام وجودی که علف را شاید چون گیاه و کاه  
 و گفته اند بیرون آری از دریا دانه در و از زمین گیاه و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ**  
 بوستانها در هر پیمیک یعنی بسیار و بیکدیگر نزدیک **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ**  
 کزای یعنی روزی که در سختی **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ**  
 بحاسبه خلایق و مجازات ایشان **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ**  
 اسوای علی السلام در هر پنجشنبه **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ** و **وَجَعَلَ**

از قبرهای خود بعد صد گاه امام تغلبی رحمه الله آورده که حضرت رسول صلی الله علیه و آله  
 و سلم از قراج بر سیدند فرمود چشم کرده شوند ده صنف از امت من بعضی بر صورت  
 بونرکان بعضی بر جیات خوکان و بر خنکونسانان که ایشان را بر روی بد و زخ می کشند  
 و بعضی را بینایان و بعضی کرات و کنگان و بعضی میخائیند زبانه های خود را و آن بر سینه های  
 ایشان افتاده باشد و بر تیرارده های ایشان سیلان باشد و اهل محشر را از آن کرات  
 باشد و بعضی دست و پای بر پا باشد و بعضی از راه های آتشین اوخته باشند و بعضی  
 نشتی باشند بد تر از مردار و بعضی را چیه با بوغائیند باشند از قبلان جفیه بپوشانند  
 ایشان اما بونرکان سخن جیات باشند و خوکان حرام خوکان و بکونسانان  
 خوردگان رها و کوران جو کنندگان در حاکم و کنگان و کرات آنها که با حال خود معجز  
 بودند از آن و بر آن خائیندگان علما که گفتار ایشان مخالف کردار ایشان بوده است و دست  
 بر زن کانی رنجاندگان همسایگان و اوختگان اردار غمازان و سعایت کنندگان بسلا  
 و آنها که تن عظیم دارند متابعات شهوات و باز دارندگان حق خدای تعالی و پوشندگان  
 لباس قطران اهل کبر و تافرش و **وُفُحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا** و شکافته شود آسمانها  
 در آن روز پس باشند از بسیاری شکاف درها یعنی خداوند درها یا از کثرت فرجه ها  
 کو بی که او تمام درست و **يُتَرَبِّطُ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سُرَابًا** و رانک شود کوهها در هوا  
 پس باشند مثل سراب یعنی نمایش کوپد داشته باشند اما سبب تفت اجزای بر حقیقت  
 جلیله باقی نمانند آن **جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا** بدستی که در زخ باشد کذرا که خلاف  
 یعنی هر را بر و کذر باید کرد یا کین کاه که زیانده بر روی مترصد ایستاده باشند برای نقاب  
 کافران و از ایشان نتوان که بخت یا موضع رصدی که خزانة دوزخ انتظار کفاری برسد  
 و جز نه بهشت نگاهبانی می کنند تا در وقت مرور بر صراط از تعرض آتش محروم  
 باشند و این جهنم باشد **لِلطَّاغُوتِ مَا بَيْنَ يَدَيْهَا** هر کافرانی که از حد در گذشتگان اند باز گشت  
 یعنی ارام جای و قرارگاه **لَا يَشْفِي فِيهَا أَحْقَابًا** در ناک کنند کنند در آن روز کارهای در آن  
 در عالم از بجاده رحمه الله نقل میکنند که این احقاب که حق سبحانه ذکر کرده جهل و سهو است  
 است هر چندی هفتاد خریف و هر خریفی هفت صد سال هر سالی سیصد و ششت روز  
 هر روزی هزار سال باشد آورده اند که مراد آن نیست که برای عذاب کافران تعیین مساف  
 کرده باشند بلکه معنی آنست که هر چندی که میگذرد و جنب دیگر از پی در پی این تا ابد الابدین  
**لَا يَنْفَعُ فِيهَا بَرٌّ وَلَا نَبِيٌّ** یعنی نه جانشان در دوزخ یعنی نه یابند خنکی هوا که بدان ولعت  
 مایند و حرارت دوزخ از ایشان باز دارد و گفته اند بر خوابت یعنی ایشان را در جهنم  
 خواب نیست تا سایش مایند **وَلَا شَرَارٌ** و نه انانند شرار **لَا حَرِيمٌ** مکرهیم و آن  
 آبیست که چون نزدیک روی آنرا گوشت روی در آن ریزد و چون بخورند امعا و احشا پیاد  
 پاره شود **وَعَسَا قُلُوبُهُمْ** و مکرر بر که از ریشهای ایشان سیلان کند یا اشکها که از سر حسرت



بی یارند یا نه هر یک بدان معذب گردند **جاءوا فاقا** یاد اشرار را میشوند یاد اشی  
 موافق کردار خود **لهم كما نوء** بدین معنی که ایشان بودند **لا یجوب حسابا** نصیب شدند  
 از حساب آخرت بلایند و این بودند بنواب ان سرای **و کذبوا بآیاتنا** و تکذیب میکردند  
 بآیه های ما که انبیای ایشان بودند تکذیب کردند **و کذبوا بآیاتنا** و هر چیزی از اعمال  
 بندگان از طاعت و معصیت و غیر این شمرده اند این یعنی نگاه داشته اند و نوشته ایم  
 نوشتنی و خواهیم گفت مشکاف که **فکذوا فاقا** و **فکذوا فاقا** پس چشید عذاب  
 دروغ پس نیز افزایم بنابر همیشه مکر عذاب بی بلای عذاب و در خیر اند که این آیه سخت  
 بر این آیات قرآنست بر در و خیان **ان للمتقين مفاز** بدین معنی که هر چه کار اوست  
 رشکاری از عذاب با جای نور و فلاح که ان **خدا یف و انما با** با غناست در روی درختان  
 میوه دار و درختان آنکور تخصیص جهت تفضیل است **و کذبوا بآیاتنا** و ایشان را  
 درختان نارستان هر زمان در تفسیر زاهدی آورده که زمان شان زده سال باشند و مردان  
 سی و سه سال و در اغلب تفاسیر هست که همه اهل بهشت از زمان و مردان سی و سه سال باشند  
**و کذبوا بآیاتنا** و ایشان را است جامه های پیر از شراب یا کاسای درمی **لا یجوب حسابا** و  
 بنی شوناب متقیان در بهشت سخن عبث و دروغ بخلاف شاربان خمر نیکو در مجالس ایشان  
 هر زمان و عریک و خلاف و جدال بسیار بود **جاءوا فاقا** و جز ادا ایشان را  
 جز ادا نمی از بر و کار تو بمقتضای وعده خود و عطا کرد ایشان از فضل خویش عطای وافی  
 و کافیه یعنی بسند یا بر حسب اعمال ایشان **رب السموات و الارض** افزاید که آسمان و زمین  
 و ما بینهما **الرحمن** و آنچه میان ایشان بر کس بخشایش **یملکون** **خطابا** مالک نباشند  
 اهل آسمان و زمین از خدای سخن گفتن را یعنی قادر نباشند بر آنکه با وی سخن گویند و مکرر تویی  
 یا برای خطاب کنند یا خدای و اعراض نمایند بر ثواب و عقاب او و بر آنکه هر مملوک اندک  
 نتواند بود **یوم یقول مولی** روزی که بایستد روح **و لا یملکون** **حسفا** و بایستد فرشتگان  
 صف زندگان و روح مملکت مملک بر ارواح و در معالار او ده که از هیچ مخلوقی از وی بزرگتر  
 نیست روز قیامت وی تنها صبی باشد و تمامی ملائکه بکثرت عدد و عظمت جسد صبی  
 و او در بزرگی بر او هم بود و در همین المعانی از این مسعودی در غنی الله عنهما روایت کرده که مقام  
 روح در آسمان چهارم است و هر روز و از ده هزار نسیج میکوبند و از هر نسیج او مملکی مخلوق  
 میگردند و گفته اند روح طایفه است بشکل آدمیان و نماز ایشان و در ایشان صبیای هستند  
 و ملائکه صبی و گفته روح جبرئیل است علیه السلام با فرشتگان صف می کشند **لا یجوب حسابا**  
 سخن نگویند در باب شفاعت **امن اوت** مگر کسی سوره دهد **لا یجوب حسابا** و او را  
 خدای که شفاعت کنند با شفاعت نکنند مگر کسی که از خدای اذن کند در شفاعت نکنند  
**و قال کوا** و گفته باشند در دنیا و کلمه توحید یعنی جز مومن را شفاعت نکنند **در لک**  
**الیوم الحقیق** آن روز و نه نیست بود فی البتة خواهد بود **من شاء** پس آنکسی که خواهد



فراموشی که ما هم کردیم شمار و بین ما نیدیر عذابا قرینا. از عذاب نزدیک که عذاب  
 آخرتست و قرب او جهت تحقق اوست یوم یقر المکره روزی که بینگم ادبی مافوت یاد  
 در آنچه پیش فرستاده باشد دودست او یعنی باز یابد کردارهای خود را از خیر و شر و یقول  
 الکافر و گوید ناکر و یک در آن روز یا لیست کتت یا کای. ای کاشکی بود می خاک  
 یعنی هرگز آفرین نشده می بام و خاک می و مرزنگ نکر ندی و گفته اند بعد از حشر که  
 ایشان را خاک سازند کافر این نمنا کنند و قوی است که مراد این کافر ابلیس است و او ادب  
 عیب میکرد که از خاک آفرین شده و خود را به ستود که من از آتش مخلوقم چون در آن روز  
 که امت ادم و فرزندان مؤمن او مشاهده نماید و عذاب و شدت خود را بیند از زویر  
 که کاشکی که من از خاک بود می و دست بادم داشنی ای درویش این همه بد به و طنطنه  
 که خاک این است هیچ طبقه از طبقات مخلوقات را نیست نظم خاک را خوار و بره دیار  
 ابلیس کرد انکارش آن حسود خسیس ماند غافل از نور باطن او نشد که در کما من او  
 بهر کجی که هست در دل خاک این صدا داده اند در افلاک که بجز خاک نیست مظهر کل  
 خاک شو خاک تاب و وید کل، سورة النازعات مکیه و هی ست و اربعون آیه

بسم الله الرحمن الرحیم

و النازعات عرقا. سوگند بکشند کان بقوت ستمت یعنی ملائکه که جانهای کافران  
 بسختی قلع کنند و النازعات نشط و بفرشتگان پیرون بوند ارواح مومنان را پیرون  
 پیرون می و النازعات بجا. و ملائکه شناه کنند شناه که می یعنی مد شده نمایند  
 در رفتن و شافتن در آن جنازه اهل ساحت فاله بقات سفا. پس بفرشتگان پیشی  
 که بوند بر هم پیشی گفتی در فرمان برداری فاله بکرت اگر. پس سوگند ملائکه که ند پر  
 کنند اند کار دنیا را یعنی چیز ثل که موکل است بر بایح و وجود و اسرافیل که نازل است با شور  
 اقصیه و اقدار و میگفتل که باران و کیمه متعلق بدوست و عزرائیل که قبض ارواح شان اوست  
 و گفته اند مفسم به بخم اند که شتابان میروند از مشرق و مغرب و روند اند از بر می می  
 و ساحت میکنند در فلک و بر هم پیشی میگردند در سیر و مد بر التک امری و اگر بدیشات  
 بار نیست است باذن الله چون اختلاف فصول با اسباب غلات ند که عنان کشید و روند  
 از دار اسلام و سح نمایند در رفتن و سبت کنند در صف جهاد و ند پر باید بدیشات  
 کار و فتح و خلفه یا قوس فاضله که مستخرج شوند از شهوات و نشاط کنان بعالم قدس رفته در  
 مراتب ارتقا سباح نمایند و بحصول کمالات سبت فرمایند تا مکمل شدن و مدبر امور ارشاد  
 گردند و بر هر نفس بر جواب قسم است که شما معیشت و محاسب خواهید شد یوم ترجف  
 الریح. یاد کن آن روز را که بجنب یعنی بلرزد که وزیدن از هیت آن کمالات  
 یوم ترجف الارض و لیجبال و آن وقت فلج او می بود که هر بلرزد و وزند کان از هول میروند

متبعها الرادفة ۱۰ از پی در پی آنرا پس در این بنده یعنی فخر ثابته که خلق نیک شوند قلوب  
 کویله و اجفاه ۱۱ دهان روز ترسان و لرزان بود انصارها خاشعته ۱۲ دیدها خداوندان دلها  
 پائین باشند بقول کون ۱۳ میگویند منکران بعثت اموزدند نیک که انکار کردند و در حق حقیر ۱۴  
 ایمان کردند شعلایم بحالتی یعنی ایمان را بعد از ترک بهمان حیات که داشتیم در خواهند کرد  
 راد التاعظ ما مخرجه ۱۵ آیا چون کردیم ما استخوانهای کهنه و تر دیک بخاک شدن ما را میبوس  
 کرد اند پس گفتند از روی استهزاء که اگر چنین باشند باز گشتن را کفر نامیدند ۱۶ انکاره باز  
 کشتنی باشند باز این یعنی اگر ما را در جوی باشد بخیر پس باز آن کار استیم چه پیوسته  
 فلک نیک آن کرد به حرف سجانه فماید که دشوار میگردان امر قیامت را و اما ۱۷ پس جز این  
 نیست که ان رجوه و احسن ۱۸ یک فرهاد است یعنی یک دمیدن اسرافیل هر خلق بدان نرنده  
 نشوند و از انهم الساهره ۱۹ پس انگاه ایشان بر روی زمین سفید هول باشند یعنی بر زمین محشر  
 بیایند بعد از آنکه در زیر زمین بوده باشند و گفته اند ساهر نام زمینی است نه آسمانی بیت  
 المقدس در حوالی جبل الرحا که محشر بخاورد خدای آن گشاده گرداند چند آنکه خواهد و گویند  
 زمین ساهر بخدای پافرنید از فقر خام و طول و عرض آن جهل بر این زمین دنیا باشد هل  
 انک حدیث موسی ۲۰ آیا بتو آمد یعنی آمد سخن موسی کلم فاشد به دل خود را بر تکلایب  
 قوم و خیر قریب از عده مومنان و وعید کافران از ناریه ریشه ۲۱ یا کن چون بخوان موسی را  
 برو که را و بالو القدر طوی ۲۲ بودی با کینه یعنی بیت المقدس طوی و ان نام وادی است  
 یعنی مرتب است یعنی دیوار با کینه شد یاد و بار نداد که شد از خبر الی یوموت ۲۳ هر و رسالت  
 بسوی فرعون ان طعی ۲۴ بدستی که او از حد در گذشته است در تکرار فعل هل انک  
 پس با او من او را که ای طایع هیچ هست ترا میبوس غیبی الان شریک ۲۵ بسوی الله ملک  
 شری از کفر و عصیان و اهدایک و هیچ بخواب که راه نمانم ترا الخارک فحش ۲۶ پشناخت  
 از یک کار تو پس بتی از عقاب او و حد نمایی آنرا شری و فافرنای موسی علیه السلام بخاک  
 خدای نزد فرعون رفت و تبلیغ رسالت کرد و او معجزه طلبید فاراد الیه الکبری ۲۷ پس نمیزد  
 او را موسی علیه السلام معجزه بر تکرار قلب عصابود بحیثه و کلاب و عصى ۲۸ پس فلک نیک کرد فرعون  
 موسی را علیه السلام و عاصی شد در خدا چون دید عصابود از دها شد گفت این از نزد یکی خدا  
 نیست بلکه محرم موسی است فراد بر کسبه ۲۹ پس دشت بر موسی کرد یعنی روی از او میگرددانند  
 میشتافت با بطلان او و گفته اند بر سید از دها و دشت گردانند میشتافت در بر خیر  
 خشر فکاد کوی ۳۰ پس جمع کرد قوم خود را پس نداد مرا ایشان را بنفس خود فقال اما و کبر الی ۳۱  
 پس گفت منم بر ورک کار بزرگ نشمار یعنی اضم که بر صومند هم خدا بمانند و من  
 از هم بر قوم امام قشری قدس سره در لطایف آورده که ابلیس این سخن شنید و کفت مرا طاعت  
 این کلام نیست من دعوی انا خیر کردم بر آدم این هم بلا بر رسید او که جنین لایمین شد  
 قکار او یلجارسد فاحک الله پس گرفت او را خدای نگال الحکره یعقوب اخرت که سونخت

واولی **بسم الله الرحمن الرحیم** وبعذاب دنیا که غرق شدنت یا بنکال دو کلمه او را بخند ساخت کلمه  
 اول این سخن و کلمه آخر آنکه گفت ما علمت لکم من الله غیری و میان این دو کلمه چهل سال  
 بوده شیخ رکن الدین علاء الدوله قدس سره فرموده که وقتی مرا حاکم کرم شد بنیارت  
 منصور حلاج رفتم چون مراقبه کردم روح او را در مقام عالی یافتم از علی بن مسلم جرات  
 کردم که خدا یا این حال است که فرعون گفت انا ربکم الاعلی و منصور انا الحق هر دو  
 دعوی کردند و روح حسین در علی بن است و آنرا فرعون در سجده بصر من نذر رسید  
 که فرعون بخود پی نبرد افتاده همه خود را دید و ما را که کرد و حسین ما را دید و خود را  
 مگر کرد بصر در میان فرق بسیارست و فی المثنی نظم گفت فرعون انا الحق کشت بست  
 گفت منصور انا الحق بر نیت این انا را رحمت الله ای محب و آن انا را لعنت الله  
 در عقب زانکه سنگ سیر بود این عقیق ان عد و نور بود و این عشیق ان هو  
 بود در سبب ای فضول نه راری اتحاد و از حلول این انا گفت و نه خود از اد شد  
 و آن انا گفت و نه خود بر باد شد **لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ** که در گفتن فرعون  
 هراسید بنیارت و اعتباری مگر کسی که از نشان او ان باشد که نرسد تا از او فرمائی محقق  
 شد سر بر خط امر نهاد **أَنْتَ أَشَدُّ خَلْقًا** یا شما ای سنگران بعث سخت تر و دشوار  
 توید از روی افرینش **أَوَلَمْ نَكُنْ بِالسَّمَاءِ بَنِينَ** یا آسمان با ان عظمت بنا کرد ان بر زمین بنما  
**رَفَعْنَا سَمَاكُمُ** بر داشت سقف این افعیه مقدار ارتفاع ان از زمین بلند ساخت  
**فَسَوَّيْنَاهُ** پس ان را راست کرد بے فتور و فتوری و **أَغْطَشْنَا لَكُمْ** و تار یک کرد پانید  
 بخت ان و اخر **فَخِصِّمُوا** و بیرون آورد زو را از اصفه شب و روز با آسمان جهت  
 انست که چو پش ان سبب اوشت امام زاهد رحمه الله آورده که روز و شب دنیا  
 با آسمان پیدا کرد بسبب افرینش افتاب و ماه برو و **أَلَمْ نَكُنْ لَكُمْ دُجَاهًا** و زمین را  
 بعد از افرینش بکشد و بسوزد که ایند جنهور و خسران بر آشد که افرینش زمین پیش از خلق  
 آسمانهاست و کسزدن ان بعد از ان **أَخْرَجْنَا مِنْهَا مَرْجًا** بیرون آورد از زمین  
 کسزدن آب او را بتغییر بنایع و عین و بیرون آورد گیاه زارها و جگر کاههای او را و  
**الْجِبَالُ أَرْسَبًا** و کوههای محکم و بیدار ساخت و درخو زمین و اثبات کوهها و انفجار  
 ایها و ظهور جگر کاهها **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقَامِعُوا** از برای بر خور داری است مر شمارا  
 و چهار بابی شمارا **فَرَادَلِمَا** **بِالطَّامَةِ الْكَبْرَى** بر چون پاید بلیه بزرگ و یا  
 هو انرا که از همه بلایای سختی باشد و ان ساعتی باشد که اهل دوزخ را بد و زخ را نشد  
 و اهل بهشت را بهشت رسانند جواب از ان محدث وقت نقد برش آنکه واقع شد انچه  
 واقع شود **يَوْمَ كُنْتُمْ كُفْرًا** **فَأَنشَأْنَا مَا سَجِيءَ** و روزیکه یاد دارد انسان انچه سعی کرده باشد در عمل  
 ان بعینه هر انوقت بدست او دهند تا بخواند و بر نیت **يَوْمَ كُنْتُمْ كُفْرًا** و قاطع  
 کرد انیک شود و دوزخ مگر کسی که بلید بغی شکار شود بر وجهی که هر که اهل رویه باشد بدست







بلاغ است و پس و امام **مَنْ جَلَّ** یسعی و اما کله به ابد پس بنوشت ابد در طلب تعلیم یعنی  
 یعنی این ام مکتوم و هو **خَشِي** و او به توبه از خدای با از از زکات رسیب امدت نزد تو  
**فَاَنْتَ تَكْفُرُ** پس نواز مشغول میشوی منقول است چون تیل علیه السلام این ابیات  
 میخواند و بشهر مبارک حضرت صلی الله علیه و اله وسلم متغیر میشد در زیاب آورده که یک  
 ساعت نمی گذشت که آن سر و جوی بیان رسالت پیرایه و تاب شد بمشابه که می رفت و راه  
 نمی دید و نزدیک بود مبارکش در بوم های مکر را بگریز سازد و امام زاهد رحمه الله  
 فرموده که سید عالم صلی الله علیه و اله وسلم از عقب عبدالله رفت و او را باز کرد ایند  
 و بجهل باز آورد و ردای خود بکسر اینک و بر این نشانک و بعد از آن هر که و برادری  
 کل ای داشتی و کفایت مرچا بمن عاقبتی فیه ری و در بار او را در مدینه خلیفه کرد و قتی  
 که بعز و مسیقت و بیاد داشت که این صورت از حضرت رسالت یناه صلوات الله  
 خطا بود و یوی حکم اجتهاد این عمل بجای آورد و کراهت او از سوری ادب این مکتوم بود  
 که سخن بروی قطع کرد **كُلُّهَا لَكُمْ** حکما که این قرآنی بندست در خلق را **فَمَنْ تَشَاءُ**  
**دَكُوْهُ** پس هر که خواهد یاد کند او را و بدان متعظ گردد و آن ایتمایشت کرده شده  
**فِي ضُفُوفٍ مُّكْرَمَةٍ** در محفلها که یکبار شده شک نزد خدای **مَوْجُوْهُ مَظْهَرٌ** در  
 شک بلند قدر باینکه از همه عظیم با و یادی **سَفَرَةٌ** در دست نویسنده کاک که از نوع محفوظ  
 انتساخت کرد **فَمَنْ يَكْفُرْ** بن کان نزدیک خدای با که ایمان و مهریان که استغفار  
 میکنند مرا ایشانرا نیکان **فَمَنْ يَكْفُرْ** لعنت کرده باد انسان یعنی کافران و مقلد بعضی است  
 که مراد عقیده بن ای محاسب است که او را امداد بغیر بود صلی الله علیه و اله وسلم و باخر دختی  
 رسول را علیه السلام طلاق داد و گفت کفر برت النعم اذ اهو و حضرت رسالت یناه صلوات  
 الله او را نفرین کرد **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** سلط علیه کلبا من کلابک و آنکه که وقتی بگذشت که شیر او را بر کند  
 و درین باب حسان بن ثابت رضی الله عنه قصیده دارد القصه حقی بچانه او لعنت کرده  
**مَبْكُوْدٌ مَا الْفَرُّ** چه کافرین خلق است هیچ نمی اندیشد که خدا یتعالی جزای **تِيْ خَلْقَهُ**  
 از جنه چین بیاورد او را **نُطْقُهُ خَلْقُهُ** **فَقُلْ رُوْ** از مقداری مبنی بیاورد او را پس انداز او  
 باید کرد از اعضا و اشکال و هیات در جملین مادر **السَّيْلُ يَسْرُمُ** پس راه بیرون  
 امدت اسان گردانید او را تا متولد شد و نشو و نما یافت تا بسید **فَرَأَاهُ فَاقْبَلْهُ**  
 پس می بیند او را در وقت اینهای عمر پس بجا که در او را تا عجیب تر سرد را هها نیفتند  
**فَرَأَاهُ فَاقْبَلْهُ** پس چون خواهد خدای زندگ کرد او را در وقت نشوز که باز بشه  
 بمشیت اوست **كُلُّهَا لَكُمْ** خفا که نکند از انسان و ادا نکند آنچه خدای فرموده و را  
 بعضی کافر بعضی مشای و فالتعود و ایمان و طاعت را کردند تنهاد و گفته اند مراد همه  
 آدمیان اند و هرگز هیچ ادب از عهد ادای حقوق را نمی بیند بیرون نیامد و نتواند آمد  
 بنده عمده که بتقصیر خویش عذر بدوگاه خدا آورد و نه سزاوار خداوندیش



متعدا بنا اجمالاً از آنکه یک نباشد **وَإِذَا الْبِحَارُ رَجَبَتْ** و آنکه که دریاها میخسته گردانند تلخ  
باشند برین نامه یک دریا شود پتخشک یا گرم کنند و بتفساتند در فتوحات من کورت که بعد  
الله بن عمر رضی الله عنهما هرگاه دریا را بدید ی گفتی یا بحر متی تعوذنا **وَإِذَا السُّفُوفُ رُجِبَتْ**  
و آنکه که نفسها را جفت گردانند یعنی هر کس را با مثل او جنبه صالح را با صلیح و طالح را با طالح  
یا نفوس مع متنا را با حورین جفت کنند و کافران را با شیاطین یا راح را با ابدان **وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ**  
**سُيِّسَتْ** و آنکه که دختران زنک در خاک کرده بر سبک شود یعنی از کار روی قتل را سوال  
کنند که **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُتِلَتْ** بکارا که کشته شده است عادت اکثر عرب آن بوده که دختران را  
از خوف درویشی یا از جهت حقوق عارید ایشان زنک در خاک گردانی حقیقتاً بجهان فرمود که از  
قتل را سوال کنند و قوی میگردانند که جزا کشته شده و فایده آن سوال است که  
کو یک جواب دهد که مرایه جزا کشته اند تا قاتل وی بخدول گردد **وَإِذَا الصُّعُوفُ سُجِبَتْ**  
و آنکه که نامه اعمال که بوقت مرگ بندگان میگردانند باز کشیده شود **وَإِذَا السَّمَاءُ**  
**كُشِبَتْ** و آنکه که آسمان برکنده شود و در هم پاشد **وَإِذَا الْجِبَالُ سُجِبَتْ** و آنکه که کوه  
افروخته گردد یعنی غضب خدای نافته شود بیشتر از پیشتر **وَإِذَا الْجِبَالُ أُرْفِتْ** و آنکه که بعضی  
نزدیک گردانند شود بدوستان خدای **عَلِمَتْ نَفْسٌ أَنَّهَا حُرَّتْ** بدانند هر نفسی  
اینجا حاضر ساخته باشد از اعمال خیر و شر و نادر و عجز و از حال که من کور شد شش بر زمین  
و عطایی است و با هر شری ملامتی و عنای بی نیکی حسرت خورد که چرا نایده نگردم و بریدی اندی  
خورد که چرا لبها شکر ندادم و آن حسرت و اندوه هیچ فایده ندهد **فَقُلْ قَوْمِ زُفَرْتُ**  
**غَمَّتْ** شمار که فردا ندامت نیاید بکار بگویشی توانا که فریادی که در ناتوانی بسی غم  
**فَلَا أَقْسَمُ بِالْغَمِّ** پس بگویند بخیرم بستانان نهان شوند در روز الجزاء **وَالْكَافِرُونَ** و آنکه که  
در مقام خویش در کشتن اسرا آورده که مراد خمسة متغیر اند یعنی نرخل و مشتری و مرغ و زهره  
و عطار و خوشبویان رجوع است و کنوس ایشان استقامت و گفته اند خنوس کا و کوهج است  
و کفر **أَهْوَى إِلَيْهَا إِذَا عَصِيتْ** و سوگند بشتانکه که پیش آید و هو را قار یک گردانند با باز و سر  
و ظلمت زایل شود و این کلمات از صداد است **وَالصَّبْرُ إِذَا تَفَشَّى** و سوگند بجهانکه که دم زند  
یعنی طلوع کند و تنفس او مبدل طلوع است جواب قسم چیست **إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ**  
بدین سببی که قرآن هر آینه خواندن فرستاده است بر کوار نزد یک خدای یعنی جبرئیل  
علیه السلام و در تبیان آورده که مراد محمد صلی الله علیه و آله و یقول اول **ذِي قُوَّةٍ**  
صفت جبرئیل باشد یعنی امجد او فو بود در قلع و قمع است و صحه شود **عِنْدَ ذِي**  
**الْعَرْشِ** **كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُ** و منزل **مُطَّلَع** فرمان برده شده در میان  
ملائکه یعنی هر چه گوید فرمان برده **تَقَرَّبَ إِلَيْهِ** در آسمانها بامانت در وحی گزاری و اگر رسول  
کریم باشد صلی الله علیه و آله و سلم جبر و صاحب قوت است در طاعت و نرسد خدای خدا  
و ندانند و مکانت است و مطاع یعنی مستجاب الدعوه و امین بر اسرار غیب و ماصاحب که



بخیر و نیت صاحب شمایعنی محمد صلی الله علیه و آله وسلم دیوانه جنایه مکان می  
 و لقد راه بالا فیت المبین و بدستی که دید پیغمبر بر چیزها پوشید و آنچه بوی بد و رسد  
 بجمل که شماران تعلیم ندهد و از شما پوشد و ما هر یک شیطان الرجیم و نیت قرآن  
 سخن دیور آنکه بفهمد فاین مذ هیزون پس بجای آورد از سخن بدین راستی و درستی  
 و جز از وی اجراض میکنید ان هر که ذکر الله العالیف نیت قرآن مکن بنده مرالمیان را  
 یا نیت محمد صلی الله علیه و آله وسلم مکن شرف اهل عالم و نیت شاء بدست از عالمیان  
 یعنی قرآن و حفظ آیت مکیه را خواهد شکست از شما ان یستقیم انکه مستقیم خود  
 در امر خدای و بی روی حق بکنند در اسباب نزول آورد که او چهل این آیه شریف گفت چون  
 این کار است و وابسته بخواهنم است اگر خواهیم مستقیم شویم و اگر نخواهیم نشویم این امد  
 و ما یستأون و خواهد شما استقامت و هدایت را الا ان یشاء الله رب العالمین مکن آنکه  
 خواهد خدای برورد کار عالمیان مشیت شما را شیخ ابوبکر واسطی قاسم سر فرمود که هر کس  
 بجهان توارده و صفها عاجز ساخته است نخواهد مکن مشیت او و نکی مکن بقوت او و نه  
 نه ای مکن بفضل او و عاصی نشوی مکن بخند ان او پس توجه داری و بکلام فعل می نازی و حال  
 آنکه نرا هیچ نیت پست نرسد یا چه پیغمبر در پیج جبر یا چه سر هر پیغمبر در هیچ سور ان فطرت

بسم الله الرحمن الرحیم  
 راد السماء انقطرت انگاه که آسمان شکافته شود و اذا الکواکب انثرت و انگاه که کواکب  
 فرو ریزد در تبیان آورد که کواکب بر مثال قنادیل معلقه از پیش طاق فلک بسلاسل نور  
 در او خفته اند و ان سلاسل بدست ملائکه است چون اهل آسمان می رند سلاسل از دست این  
 بیفتد و کواکب بر زمین ریزند و اذا الکواکب انثرت و انگاه که دریاها روان کرده شود  
 یعنی از بعضی کشایند و هم یک دریا گردد و اذا القلوب انثرت و انگاه که کوهها بر زمین  
 شود یعنی کوهها را بشور اندام فوئات و می از اموات و غیره ظاهر گردد و مردم کافران  
 علمت نفس بدانند هر نفسی ما فداست انجمن پیش فرستاد از عمل خیر یا معاصی  
 و آخرت و آنچه باز پس از گذشتن از ترک یا توبه و گفته اند دانند هر تنی که جبر کرده  
 است باول عمر و آخر عمر آنکه خطاب رسد بکافر که یا ایها الانسان ای ادمی ما غرک  
 چه چیز ترا فریفت تا کافر شدی بگوئی بگوئی بخداوند بزرگ خود گفته اند فریبند  
 او دشمنی مسلط بوده یعنی شیطان یا جهل او یا متابعت هوا یا محبت دنیا و هر که نازل  
 آید در شان اولاد سلین است که حضرت رسالت را صلی الله علیه و آله وسلم پیاورد و عقوبتی  
 بدو نرسید انچه میگوید که چه چیز ترا غره کرد اینک تا از عذاب خدای ایمن شاهی و او باها  
 الهی انکه ای ادمی چه چیز ترا مغرور ساخت تا صلهی شدی در خدای و دلیر گشتی در نافرمانی  
 شیخ منصور عمار رحمه الله فرمود که اگر خدای سوال از من کند گویم عترتی که مک در عالم  
 کشتن بل گوید که اهل اشارت میگویند ابراهیم را درین محل از همه آسمانها کوینا بجهت تلقین



است بندگان را تا که بدو فریفته شد و بگریز تو نظم جز نتواند ای مردم لا تقنطوا من جلا  
 تن هم نصیبان و تو را جو تو هر شکست از ساری درست و ناس خطاها بیاورد عفو است  
 الذی خلقک ان خداوند بکه پافزاید و تو هیچ بنودی فسق است پس راست  
 کرد اعضا و اجزای تو را فعلی که بگریز تو از خلقت غیر توان حیوانات و متعین  
 ساخت خلقتی که مفارق خلقت ایشانست فی ای تصویر ما شاء و لیک در هر صورتی که حاس  
 ترکیب کرد تو در هر هم بت کلا نیست جنایان می برید که قیامت نباشد بل تکرار تو  
 ملک شما تکرار میکند بالذین روز جزا از روی عناد و ان علی و حاکم و قیامت و بدستی  
 که بر شما یعنی بر کردار و گفتار شما که هب ان الله ان ملائکه کر اما کر تبیین بزرگان منزه  
 خدا تو نیست دکان روز ما مفعال و افعال شما را بعلون ما تفعلون میداند آنچه میکنند  
 از نیک و بد و از روی دانش می نیستند ان الکی کر تبیین بدستی که نیکو کاران و فرمان  
 برداران در بهشت اند و ان العجا کر تبیین و بدستی که دروغ گوین و منکران هر آنکه در حق  
 یسار و یوم الدین در این بد و نیک روز حساب یعنی قیامت و ما هر چه بیاوریم  
 و نیستند فجار از روز نیک که شدگان بعضی جاوید باشند و بیرون نیابند و ما از نیک ما یوم الدین  
 و چه چیز دانا کردن یعنی نوبه دانی که جیت روز حساب و جزا و نیک پس نوبه دانی  
 ما یوم الدین که جیت روز شما مبالغه جهت تعظیم شما ان روز است یعنی کعبه از هر کس  
 در دنیا یا یوم الدین که ملک نفس روزی که ملک نشود هیچ نفس نفس شیب برای هیچ نبی  
 چه نیر از منفعت یعنی هیچکس نتواند که بقوت و قدرت خود نفع بکسی رساند و لا یوم الدین  
 و کما و فرمان آن روز من خدا یس است شفاعت دهد ان که خواهد و در حق آنکه خواهد

سورة المطففين

بسم الله الرحمن الرحیم  
 آورده اند که اهل مدینه در کید و وزن خیانت عظیم داشتند چون حضرت رسالت پناه  
 صلی الله علیه و آله از مکه هجرت نمود متوجه مدینه شد در انتهای طریق این سوره نازل  
 گشت که ویل المطففين و ای مکه کاهندگان در کید و وزن کوبید در مدینه مردی بود  
 که او را بوجهینه گفتند و صاع داشت بیک که بزرگتر بودی بجز بیدی و بیک که خورده بودی  
 بفروختی حق سبحانه در شان او فرستاده که الذین اذا اکتالوا افانله چون می شانند  
 بر همان عی التارک بر مردمان برای خود بستوفت تمام می شانند و انذا  
 کالوهم و چون می پمایند بر ای ایشان او روز تو هر چه خورند بیا می بختند خلوق  
 ایشان را میکاهند و زیان بدیشان میرسانند در قصول سبعین آورده هر که در کید و وزن  
 خیانت کند فردا او را فقر و درخ میان و کوه از آتش نشانند و کوبند کلهما و زندها  
 او انرا می بخند و می سوزد و است تو که در هیچ و پیش ستانی بگاه وزن روزی بود که از کو  
 بدشت خبر کنند الا یظن اولک ایا غیبت اند و بینند نذران که و پیش ستانند

و کفر و شر و غیره و چون **بسم الله الرحمن الرحيم** این که ایشان بر آن گفتگانند **بسم الله الرحمن الرحيم** روزی که  
 یوم یوم الناس رب العالمین روزی که بپای ایستادن مردمان هرگاه افریدگان  
 عالمیان را بپای نه نشینند تا فرمان نرسد و آن در مقام هیبت باشد که اهل عرصات  
 سبیل سال ایستاده باشند و کسی را در مقام سخن نباشد تا حضرت رسالت صلی الله علیه و آله  
 شفاعت کند و خالق را از مقام هیبت بمقام شفاعت آرند و این شفاعت بکری باشد که از آن  
 کتاب الفجار حقا که نامه اعمال کافران **بسم الله الرحمن الرحيم** در سجده باشد و آن سخن را ایست  
 بخوبی بنزد و زنج بوشیده جان کافران و نامه اعمال ایشان در آن بود از کعب الاحمر رضی الله  
 عنه مرویست که کتاب فاجران با سعاد بر آن از قبول آن آید که در زمین بلزله قبول نماید  
 بر هر هفتم زمین بر آن و در سجده که موضع ابلیس و لشکر اوست بنهند و **بسم الله الرحمن الرحيم** و اگر یک  
 و چند بار تو که جست سجده یعنی جای با حول و هیبت و کتاب فجار کتاب **بسم الله الرحمن الرحيم** کتاب است  
 نوشته و عزالت که به غایت که هر که بیند داند که در آن خیر نیست و **بسم الله الرحمن الرحيم** کلمه ایست بجامه  
 بد با بپای عذاب و عقاب و شدت و محنت **بسم الله الرحمن الرحيم** آن روز ممکن باشد  
**بسم الله الرحمن الرحيم** آنکه تکرار کند آنکه اند **بسم الله الرحمن الرحيم** روز جزا را و باور داشته اند  
 و **بسم الله الرحمن الرحيم** و تکرار کنند آن روز را **بسم الله الرحمن الرحيم** مگر هر شکاری از حد  
 برسد شعله بر شکری بپاید اگر از آن **بسم الله الرحمن الرحيم** چون خرد شود بر وی اینهای کلامها  
 قال که در آن فرط جهل و اصرار حق که این **بسم الله الرحمن الرحيم** افسانه های پیشین است  
**بسم الله الرحمن الرحيم** که چنین است که میگویند **بسم الله الرحمن الرحيم** بلکه غشاوه خور و غفلت پوشانیده است  
**بسم الله الرحمن الرحيم** بر دلهای ایشان باز نکار نکار بر آن نهاده **بسم الله الرحمن الرحيم**  
 آنچه بودند که میکردند از اقام و معاصی یعنی بشامت سیات ایشان زکام خورده و بپا داشتند  
 و در خیر امان است که هرگاه بنای کنایه کند نقطه سیاه بر دل وی دیدید اید تا بجای می  
 رسد که هر دل و سیاه کرد **بسم الله الرحمن الرحيم** حقا که ایشان از کرامت و رحمت و احسان  
 که از دیدار افریدگان خود بر سر **بسم الله الرحمن الرحيم** آن روز در برده شدگان اند بفرمان آن  
 ممنوع و محذور و محجوب شوند از امام مالک رحمه الله معنی این آیه بر سیاهانند  
 فرمود که حق سبحانه و تعالی سزاواردهای خود را تا دیدار وی نه بینند و تجلی کند بر او تکیا  
 خود تا بپای او بینند امام شافعی رحمه الله فرمود که **بسم الله الرحمن الرحيم** که در شان کفار وارد شده  
 دلالت میکند بر آنکه مومنان را دولت دیدار خواهد بود و دوستان محجوب نخواهند شد  
 که **بسم الله الرحمن الرحيم** میان دوست و دشمن فرقی نماند **بسم الله الرحمن الرحيم** کوی بهشت میمانند **بسم الله الرحمن الرحيم**  
**بسم الله الرحمن الرحيم** چون دشمن و دوست را مجابست پس فرقی در آن میان جبر باشد **بسم الله الرحمن الرحيم**  
**بسم الله الرحمن الرحيم** پس بدین معنی که تکرار کنند کانت در آنند **بسم الله الرحمن الرحيم** و تکرار  
**بسم الله الرحمن الرحيم** پس گفتند یعنی باز ایشان را گویند این  
 علامت آن علامت است که بودید شما که بدان تکرار میکردید **بسم الله الرحمن الرحيم** کتاب **بسم الله الرحمن الرحيم** حقا

که کتاب اعدا نیکوکاران **لِیْسَ عَلَیْهِمْ** در علین باشد بر آسمان هفتم در زیر عرش  
و گویند آن قائم بر عی بود از عرش و گفتند آن سده المنهجه است و مادر یک ماه جلوس  
و چه چیز دانند است توانا بدانی که جیت علین یعنی محلی است بلند و بامکان و کتاب  
ابرار **کتاب مرقوم** کتابی است مسطور و موسوم و بلامتی که هر که شاهان کند داند  
که در و مخزن است **نِشْرُکُ الْمَرْبُوتِ** حاضر پیشوندان کتاب بر ملازمه مقرب که ساکن علین  
اند یعنی با استقبال آن میروند و نگاه میدارند و روز قیامت بدان که ایضا خواهند داد آن **الْأَبْرَارُ**  
**لِیْسَ نِعْمَ** بدست که نیکان و پاکان در بهشت اند **عَلَى الْأَرْكَانِ** بنحتهای  
اراسته می نهند بجز ها که از آن شادمان و فرحناک گردند یا بگلزار نظر میکنند در در و زخ و عدا  
ایشان مشاهده می نمایند **وَجُوهِهِمْ** بشناهی ای نکرده در رویهای ایشان **نُصْرَةُ**  
**الشَّعْبِ** تازگی نعمت بهشت و طراوت لذتها آن یسوقون من رخساره اشامید که  
شاید یعنی بدیشان می اشامند از شراب خالص سفید خوشبوی **مُخْتَمَرٌ خَتَمُهُ** مسک  
مهر کرده است او مهر و بجای کل مشک است و گفته اند ختم اشامیدن او بر راجحه مشک است  
و مهر بخت آن کنند فادست کسی بدان نرسد و او را بخود مهر آن بردارند و فی آخر که  
و درین شراب **فَلِیْسَ قَرِیبٌ الْمِیْثَاقِ** باید که رغبت کنند که رغبت کنند کان یعنی محلی بجای  
از آن که سب اغتافا شرب آن کردند و مرا **جُزْءٌ مِنْ شَرِیْمٍ** و اینختکی رجب از آب چشمه  
تسبیم است در تبیان از این عباس رضی الله عنهما نقل کرده که تسبیم ای است در زیر عرش بهشت  
میرزد و آن اشرف اشرف بهشت است **عِبَادُ شَرِیْفٍ** بها **الْمَرْبُوتِ** یعنی چشمه که به اشامند  
آن چشمه نزد یک شدگان با نگاه عنایت یعنی صرف آن ایشان می نوشند و مسرور  
باین است که دهند صاحب از این فرموده چون مقربان مشغول بما سوری نشاء اند یعنی  
محبت حق را محبت غیر نیامیختند شراب ایشان صرفت و آنها که محبت ایشان با غیر  
ایخته باشند شراب ایشان مسرور باید بفت **ما شراب عیش** میخایم پی در پی غدا  
صلف نشان دیگر در دیون نشان دیگرند **و در بحر** تقایف او ده که حریف اشارت است بطلب  
خالص از کدورات خمر کونین و او این مختوم و یقوی او را که خمار و مشک محبت است  
و تسبیم اعلی مراتب محبت است یعنی محبت ذاتیه و مقربان اهل فنا فی الله و فناء باسرامند  
و تا کسی بر بساط قرب در مجلس انس و ریاض قدس از دست رضا جبر عز این شراب ناب  
بخشد بوی از شراب این سخنان بمشام جان و می نرسد بیت **سرمه ذوق در وجهان مستی**  
**عشق است** آنها که از این می بخشد ناله داند **آورده اند** که ضایع در قرض هر که فقرای  
صحابه را چون عار و خجالت و بدال و صهیب رضی الله عنهم و امثال ایشان بدیدند بی  
ایشان سخنری و استناده کردند ای امید که **إِنَّ الدِّینَ أَجْرٌ** بدرستی که آنانکه شرک او را  
**كَانُوا مِنَ الدِّینِ** استوار **یُفْضَلُونَ** هستند از آنانکه کروی و اند میخندیدند  
**وَأَمَّا قَوْمٌ** بیچاره **وَجَنَازَهُمْ** و چون بگذرند بر منان غم میکنند بجشما یعنی اشارت



به نمایند بجهت استیصال او در کشف او و ماست که روزی من نضی علی کرم الله وجهه با نفری از مسلمانان  
 میگذشت جمیع منافقان میخندیدند و میخشم و او شایسته کرد و طریقی استیصال ایشان کردند  
 و نزد یاران خود رفتند گفتند و پرسیدند امروز اصلح یعنی علی رضی الله عنه و بدین سخن  
 بسا میخندیدند و همین علی رضی الله عنه میخندیدند و میخشم و این را میبیند و میگوید  
 که این ای قتها فرود آمد که بحیران و منافقان میخندیدند و میخشم و این را میبیند و میگوید  
**وَإِذَا أَنْتَبَهُ إِلَى أَهْلِهِمْ** و چون باز میگردند بسوی کسانی که خود آنفکلی و کجی  
 باز میگردند شادمان و خیر میبخشند که در اندک و از آن و همین و چون به پیشگاه کافران  
 و منافقان میروند **فَالْيَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يَكُونُونَ يَكُونُونَ** میگردند با یکدیگر و میگویند **بَدَسَ لِي الْيَوْمَ** بد است برای من امروز  
 که متابع محمد بن عبد الله صلی الله علیه و آله و سلم هر این که میگردند و میگویند **وَإِذَا أَنْتَبَهُ إِلَى أَهْلِهِمْ** و حال آنکه  
 فرود آمده نشاء الله اهل کفر و نفاق بر مومنان نگاهبانان تا که رها دهدند بر ضلالت  
 و هدایت ایشان **فَالْيَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يَكُونُونَ** پس روز قیامت آنرا که گردیدند از من الکفار  
**يَكُونُونَ** از حال کافران میخندند **وَإِذَا أَنْتَبَهُ إِلَى أَهْلِهِمْ** پس بختها را راست بخواهر  
 که نکرند بدیشان که در روز بجز نفع و معذب و در سلاسل و اغلال چگونه متبک اند در آن  
 اند که در روزی از بهشت بکشایند و در زخایان بگردانند بیایید بهشت ایشان در بندند و ایشان  
 بمقهور و مغرور و در روز باز گردند و مومنان از این حال خندان شوند **وَإِذَا أَنْتَبَهُ إِلَى أَهْلِهِمْ**  
 ای خبر داده شد که کافران **فَالْيَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يَكُونُونَ** ان عملها را که بودند که در دنیا میکردند  
 از بختزد و استهزا یعنی برای دل مومنان دشمنان ایشان را داشت دادم تا بعضی خنده کافران  
 بر ایشان امروز میخندند بر حال ایشان **سُورَةُ الشُّعَرَاءِ**

**سُورَةُ الشُّعَرَاءِ**  
 رَأَى السَّمَاءَ تَنْشَقُّ **وَإِذَا أَنْتَبَهُ إِلَى أَهْلِهِمْ** انگاه که آسمان شکافته شود بجهت نزول ملائکه و از شر ترکان و حجت  
 و بشوق و فرمان بود بر هر روز کار خود را و سر و ارشاد است آسمان با نقیله از خدا به  
**وَإِذَا أَنْتَبَهُ إِلَى أَهْلِهِمْ** و انگاه که زمین کشیده شود یعنی کوهها و دریاها را از میان بردارند  
 و او را بهین باز کنند و گفت **وَإِذَا أَنْتَبَهُ إِلَى أَهْلِهِمْ** و بیرون آفکند بخند در درون و بیست از  
 کینهها و اموات و خیالی شود از همه و **وَإِذَا أَنْتَبَهُ إِلَى أَهْلِهِمْ** و فرمان بود بر حکم افروها کار خود را  
 و او را سر و او را باشد استماع حکم بر آنچه جواب از آنست که به بینند انسان ثواب و عقاب را  
**وَإِذَا أَنْتَبَهُ إِلَى أَهْلِهِمْ** ای ادیب بدستی که تو کار کنند بر بخ و معی نمایند **وَإِذَا أَنْتَبَهُ إِلَى أَهْلِهِمْ**  
**وَإِذَا أَنْتَبَهُ إِلَى أَهْلِهِمْ** بر این جزای پرورد کار خود کار کردی بجد و جد پس تو ملاقاتی کنی  
 عمل خود را یعنی با دشمنان از **وَإِذَا أَنْتَبَهُ إِلَى أَهْلِهِمْ** پس ملاقات داده شود نوشته  
 اعمال او بدست راست او و سوفی بحساب حساب **وَإِذَا أَنْتَبَهُ إِلَى أَهْلِهِمْ** پس زود بود که حساب کرده شود حساب  
 انسان و منافق و مضایقه و **وَإِذَا أَنْتَبَهُ إِلَى أَهْلِهِمْ** و باز گردند بسوی کسانی که خود یعنی بگروه مومنان  
 یا نقیب خود از اهل اسلام یا بنات خود از صور العین **وَإِذَا أَنْتَبَهُ إِلَى أَهْلِهِمْ** شادمان بسبب



انچه یافته باشد از خبر و کرامت و امان او که کتابه و را ظاهر و اما گفته شده است  
 که در او پس پشت او بدست جبه او و بخندان بود که دست راست او را بر گرد او بندند و دست چپ  
 او را بر پس پشت و از آن طرف نام بر دست و به نهند و چنین کس مسوف یا من زود یا  
 که بخواند یعنی نمنا کند هلاک را با گوید و اثبوت و این کلمه هر طلب هلاکت و نصیحت  
 و در این باتش از وخته اندگان در اهل مشرور بدستی که این کس بوده است در میان  
 کسان خود در دنیا شادان و نازان بعال فانی و چاه ناپیدا را نه ظن آن که بخور بجای بدستی  
 که او مانده برده است آنکه باز نگردد بخدای یعنی او را بعت و حشر نبرد آری او را باز گشت خواهد بود  
 آن که گاه بدستی بدستی که خدای او هست با حال او دنیا بس او را فر و خواهد  
 گذاشت بک بخش خواهد آورد و جزای او بد و خواهد رسانید فلا قسم بالشفق  
 پس میکند بخورم بشفق و آن حریت که بعد از غروب آفتاب در افق مغرب دیده شود  
 و غیبی و آن علامت و وقت عشا است بقول امام مالک و امام شافعی و امام احمد و صاحب  
 در جهم الله اما امام اعظم رحمه الله فرموده که آن پیاضی است که بر عقب آن حریت نماید  
 و جمعی بر آنند که آن پیاضی اصلا غایب نمیشود بکست من در دست اذا فقه با فقه و الکلی  
 و ما و سق و سو کند بشت و آن چه جمع کند و بوشد یعنی قسم به هر چه تاریکی شب  
 آنرا فرو برد و آنرا را الشفق و سو کند بماه آنکه که ماکر در و پس تبه بدست آری  
 لفر کین که هر اینه شب بید و ملائجه شود طبقا عن طیف حالی را بعد از آن  
 که مطابق وی باشد در شدت مراد مرگست و شداید قیامت و موطن احوال آن که یکی  
 بعد از آن یکی دیده شود و در تفسیر زاهدی آورده که مراد خود پیغه ادر است از حالی بجای  
 یعنی از نطفه بعقل و بصفه و عطر و خلق و چنین و وید و رضع و صبی و غلام  
 و شاب و کهل و شیخ تا آخر احوال فی الحکم و یومنون بر چیست ادیان که با وجود  
 این حالها نمیکروند بخدا و بر و ز جز او را فری حکیم القرآن که سجود و چون خوانده به  
 شود بدیشان قرآن سجده میکنند بر ای تلاوت او و بعضی علما اینجا سجده میکنند  
 و جمعی در آخر سوره و ابهر بره رضی الله عنه اینجا سجده کردی و گفته از بس ابو القاسم  
 صلوات الله علیه و السلام اینجا سجده کرده ام این سجده نیز هم است از سجدهات قرانی  
 و صاحب فتوحات این اینجا جمع گفته که بعد از استماع قرآن جامع باشد مرصعات  
 بتقریر و تقدیر بر او سجده ناکردن کفار نه از جهت قصور دلیل و انقطاع حجت است  
 بل از جهت کفر و ایلان بود که بک آنکه نکر ویدانند تکذیب میکنند مرقر آنرا وند بر  
 فی نمایند در آیات آن والله اعلم بما یوعون و خدای دانافرت با بخر نکه میدانند  
 در دل خود آن کفر و می بخندند از کینه و منان فشر هر بعد از این بس خبر کن ایشان را  
 عذاب درد ناک و ایراد بشارت برای تمام است الا الذین آمنوا لیکن آنکه گوید  
 اند و عملوا الصالحات و کرده اند عملهای نیک و کلام آخر غیر مضمون مراد شایسته

و السمر و ذلت البری <sup>و</sup> سیدنا باعلان خداوند بر چهارم از بیج اثنا عشرت یا منالی قدر  
 یادرهای سموات <sup>و</sup> یالینور الموعول <sup>و</sup> و سوزند بر روز وعده داده شد یعنی قامت و شهادت  
 و سوزند بکوه که الله است همه را به بیند و به داند و مشهور <sup>و</sup> و سوزند بکوه داده  
 پرو که نیک است و تقوی شاهد محرم است صلی الله علیه و آله و سلم و مشهور است یا شاهد است  
 و بیند و مشهور است آمد دیگر یا شاهد حفظ اند و مشهور است بنی آدم یا شاهد اعضا اند و مشهور است  
 یا شاهد و مشهور است با قول دیگر جبر الا سود و حجاج یا عرفه و حضار ان مقام یار و زخیر و ذبح کنندگان  
 یا جمع و نماز گزاران در کان در و یاد ام علیه السلام و زید و ابویا عیسی علیه السلام و امت او ایام  
 و دیانی و عمل کنندگان در ایشان و بر هر تقدیر جواب قسم این است که قریب به سی کاهک  
 کشند و ملعون شدند اصحاب <sup>و</sup> لا خد <sup>و</sup> خداوند شکافها در زمین و ایشان بت بر شکاف  
 بود نب دو نواس یعنی در زمان او ساحری کاهن و مشعبد که مدار ملک بران بودی  
 چون بسن شیخیخت رسید بعضی ملک رسانید که من بر شده ام و ضعف کلی بقوی  
 معن را دریافتی <sup>و</sup> دیک از شعاع نیر شود <sup>و</sup> کوش و قوت سماع خیره شود <sup>و</sup> نه زیانرا بحال  
 گویایی <sup>و</sup> نه نفس خسته را توانایی <sup>و</sup> صلاح در آنست که جوابی اصیل عاقل تیز فهم بمن سیاری  
 تالبحر دانسته ام بوی پیامونم و بعد از من خلفی باشد که امر ملک بوی منتظم تواند بود  
 ملک را پسندید افتاد و بران منوال که مدعا داشت بر سر بوی سحر و ساحر از روی  
 اهتمام بتعلیم و بی برداخت روی ان بر بدین راهی رسید و بر لحوال او اطلاع یافته طریق  
 طسیت را ثبت دید و بدین راهب متدین شد خدای پرست گشت روزها بهانه انگار از راه  
 تعلیم گیرد بیامدی و باراهب صحبت داشتی تا مرد عالم را من متجرب الدوره گشت قضا را روز  
 از نزد راهب پیرون آمد بخانه خود میرفت ازدهایی بر سر راه آمد بود و مردم فرو  
 بسته و خلوت از هر دو طرف حیران ماندند آن جوان پیش آمد و اسم اعظم خواند  
 دست بر پشت ازدها مالید و گفت از راه که دو بمیزل خود باز روی ازدها رفت و غیر  
 این جوان در شهب را افتاد و قتی که بگری بر سر راه آمد و جوان <sup>و</sup> غنی در کوش وی  
 گفت و او نیز از راه دور شد باب حاجات روی بدان جوان آوردند و بدیهای او مرادات  
 محصل میشد تا حاجب ملک نا پناش شد بود نزد وی آمد استدعا نمود بخوان گفتی  
 اگر متابعت من کنی و سر مرا بخشید داری چشم ترا روشن سازم حاجب عهد کرد و جوان  
 او را کلمه شهادت تلقین فرمود و دعا کرد تا چشم وی روشن شد حاجب پا خشم روشن  
 نزد یک ملک آمد و نواس از روی نوح گفت چشم تو چگونه نیکو شد گفت خدای  
 مرا صحت بخشید گفت خدای جواب داد که الله الذی لا اله الا ملک بطریق حیل گفت این  
 آنکه داری تا من هر یک و بکروم حاجب از شغی که با سلام ملک داشت قصه جوان در میان آورد

بر عقیق او اطلاع یافت ملک او را طلبید و چندان جهد و جهد نمودند و چون بر نشت  
 و حکم شد که او را بدین غرق سازند جمع و بر این لب بحر بردند و او را در غرق غرق شدند  
 و او بسادت بازگشت خبر یک رسید که او را فراموش کرده تا او را بر کوه بیابان اندازند  
 چون بس کرده رسید عافیه بود بادی برآمد و بر کلاهی از کوه در آفتاب و وی سالم بماند  
 ملک فرمود تا در آتش افکند قصه دیگران بسوختند و او را ضرری نرسید پس از بار  
 او بختند و تیر باران کردند هیچ تیر بر روی کار نماند چون گفت ای ملک بگو و بداند  
 که این همه چیز آثار قدرت از مشاهده کردی **پس** مبع هر چیز که بود پیش هست  
 مخترع هر چه وجود پیش هست **ملک** عناد و رزیک گفت بخواهرم لا قتل تو جوان گفت  
 اگر مراد توانست تیری بر میان نه و بکار بنام خدای این غلام و بفکری تا بر من آید ملک چنان  
 کرد و تیر بر من تل ملد جوان شربت شهادت جشید و محضار مجلس سیکار گفتند امنیایم  
 هذا الغلام ملک در غضب شد فرمود تا چندان جان میز را کوی کردند و در هر کوی آتش  
 بر افروختند و بر کنار کوهانشته هر کس را بر آوردند میسر میداد اگر بخدا کرد و یک بودند  
 میسر سوختند حق بماند ایشان را میگوید اصحاب الاخذ و یعنی اصحاب حفه هار زمینی  
 النار ذلت الوتور خداوندان آتش را همی یعنی افر و خسته بهیتر مراد هر علیها قعور  
 چون ایشان بودند بر کنار های آتش شستگان و هر علیها یقواک ملک و اصحاب او بر لجه  
 میکتند بالمؤمنین شهید بگو و یک کان حاضران و مشاهده کنند کان و ما نفهموا منه  
 و انکار نکردند اصحاب اندود از مومنان چیز بر الان ترموا مکر افکند انان میگویند و انان  
 العزیز بخدای غلبه کنند که از عقاب او باید ترسید **الحسب** سقود که بر محبت  
 او امید و او باید بود **الذین** ان خداوندی که مراد است ملک السموات و الارض  
 باد شاه اسمانها و زمینها و الله اعلم **و خدای بر همه چیزها از افعال و اقبال**  
 مومن و کافر کاه اسارت **الذین** بدست بی انانکه فتی المؤمنین و المؤمنات در فتنه افکند  
 مردان و زنان کروی را عذاب که باشد **ما یؤمنون** پس بازگشتند بخدای و توبه  
 نکردند فلم عذاب جهنم پس مواشیا نواست عذاب دوزخ و عذاب الخریق و مرایش  
 عذاب آتش موزک آورده که همان آتش از الخد و بار نفع گرفت بمقدار جهل درماع و لحاظ  
 که بدیشان و هم را سوخت **ان الذین آمنوا** بدستی که انانکه بگویند و عمنوا  
**الصلوات** و کردند که بارهای شایسته هم جات بخیر مرایشیا نواست بی متانها که میرود  
**من عین الانهار** از زیر اشجار یا مسکن ایشان جیها که **الغور الکبیر** است رستگاری  
 بزرگ که دنیا و مایه در جنب ان خرد و محقر است ان بطر یک کشیدند بدستی که رفتن  
 افرای کار تو سخت است که انکه عذاب بفر کرفت هرگز و بر انجات نیست **ان یبدری**  
 بدستی که خدای او اشکار کند بطیر خود را بر کافران در دنیا و بعینه و باز کرد  
 همان بدیشان در آخرت و این نشاء عدلست **وهو الغفور الودود** و اوست آمرزنده انکه توبه



دوت مر آنکه فرمان برد و این علامه فضل است بعد از آنکه سازد و بعضی بنواز  
و برافزارد بیت فضل او که نواز محواریان، عدل او سینه سوز خیاران، ذکر و القدر  
الحجید: خداوند عرش یا مالک ملک برزگوار در ذات و صفات فعاله کما یزید  
کنه الخ خواهد حل ایست حدیث الجوده ایامد بتو سخن لشکرها یعنی تسلی تو فرستاد  
حدیث جنید کفر که بر اینها پروان آمدند فرعون و غنم و قوم او خوداری  
این سخنان منزل و منکران قبول نکردند بل الذین کفر فی تلک النب **بک** انما نکره  
در ناپاوردن ایشان اند **والله عز وجل** **مخطو** و خدای از ورا ایشان عالم نیست بدینا  
یعنی او بر ایشان مشعلت و از وفات فواید شد و جنات نیست که مکان به برند در حق  
قرآن که سحر و شعر و کلمات است **هو قرآن مجید** **بک** او قرانی شریف و برکت است  
فی لوح محفوظ **بک** در لوحی که محفوظ است از تغییر و تحریف در معالما و دره که لوح از سبکانه  
در شفق است طول او از آسمان تا زمین و عرض او از مشرق تا مغرب و کناره های او از اقوت  
است و او در کنار فرشته است بر عین عرش **سوره الطارق**

بسم الله الرحمن الرحیم

اولی آنکه که نبی رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم نشسته بود با عرض خود ابوطالب فاکه  
ستاره بدر رخسید و شعله اش عظیم شد ابوطالب بترسید و گفت این چیست حضرت  
رسالت بنه صالات ابی علیه فرمود که این ساره ایست که دیو را را آسمان میراند و نشانه است  
از قدرت الهی فی الحال جبرئیل علیه السلام نازل شد **سوره و السماء و الطارق** **بک** سوکنند  
بجفت آسمان و کواکب بدانشونده شب و ما از یک مال الطارق و چه چیز تراد آنکه تلذاتی  
که جنت طاری **النجم** **بک** ستاره رخشان فروزان چون شعله اش خراب قدم حیت  
آن که نفس ما علیها حظ **بک** نیست هیچ نفسی که نور فیتی است که بیان که قول و عمل  
او را نگاه میدارد و احصا نمیدارد **فلیس الا انسان** **بک** پس باید که نظر کند ادر می  
یعنی کسی که منکر بعث و حشر است باید که در اصل ایجاد از چه چیز آفریده **خلق من**  
**داف** **بک** مخلوق شده است از آب ریخته شده در رحم **من بین الصلپ و التامیر**  
لج که پروان به ایوان طیمان بشت مردان و استخوانهای سینه زنان **اند علی** **بک**  
بدستی که خدای بر باز کرده اند آن اب بصلی که از آن پروان آمده توانا است با بر بقاء و عاده  
ایشان بعد از موت قادر است **یوم تلی السرا** **بک** روزی که آشکار کرده شود نهانیها یعنی  
ظاهر کند مخفیات صفا بر راناطیب آن از حیث متمیز کرد با فراصن اعمال را عرض کنند چون  
روزی و غسل جنابت و وضو که بدان اطلاع ندارد و در چه بعمل او فایده بوده و نکرده یا کرده  
بر دارند از کردارهای بنهان و بی رویه بران معترب گردد **بک** کرد و فروزی کار بر دارند  
آن کیست که در سایه و عالم فساد و در آن وقت که بر شیدها پیدا شود **فما لم من قوه** **بک**  
بر نیست انسان را چه توانا بیدر نفس او تا عذاب از خود باز دارد نه یاری که بیدار کاری او بلا



از زمین دفع و مرتفع گردد و السموات الرجوع میکنند باسماوات با باران و الارض ذات الصلح  
 و زمین باشکاف که از ان بنات و آب پیروند اند **لَقَوْلٍ فَضْلٌ** بدستی که قرآن هرگز  
 سخنی است در دست و در کتبه میان حق و باطل و ما هو باله **وَلَيْتَ** و لیت اوزی  
 و باطل و افسوس و بتغیر **لَقَوْلٍ فَضْلٌ** بدستی که معاندان قریش مکر میکنند  
 مکر کردند در دار الندوه جهت بغیر من این خبر سبقت نزول یافت بر فعل یعنی حق سبحان  
 خبر داد که کفار این مکر خواهند کرد و **وَأَحْيَا كَلِمَاتٍ** و جز امید هم مکر ایشانرا باستدراج  
 جزای مناسبان **لَقَوْلٍ فَضْلٌ** پس مهلت ده کافران یعنی تجمل مکن در طلب هلاک  
 ایشان **وَلَقَدْ** فروگذاشتانرا اندک زمانه یعنی بزودی هلاک خواهند  
 حکم اجهال منسوخ است بایت قتال **سُورَةُ الْأَعْلَى** و هجرت و عتبات را به

**سُورَةُ الْأَعْلَى** تنزیل کن نام پروردگار خود را که برتر است از الحاد ران و اطلاق  
 آن بر غیر حق سبحانه و کونید اسم صلاست و معنی آنکه بیکی بسنی افرید کار خود را و از  
 هر صفتی که نماید او را تنزیل کن یا بکوی سبحان رب الاعلی در خیرست که چون این آیه نازل  
 حضرت رسالت بنام علیه صلوات الله فرمود اجعلوها فی سجود **وَالَّذِي خَلَقَ فَسُوِّيْ** آن خدا  
 که بیافرید هر چیزها را و راست کرد خلف هر یک را بآنکه عطا فرمود آنچه او را در کار بود یا بیافرید  
 همه چیزها را و راست کرد اعضا و اجزای او را بر قانون حکمت **وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى** و انخدای  
 که تقدیر کرد روزیها را پس راه نمود بطریق الکسب ان یا مقدر ساخت منافع را و هدایت  
 فرمود باستخراجه آنها تا مقدر کرد مدت مکت مولود در رحم او را و راه نمود به بیرون  
**وَالَّذِي أَحْرَقَ** و ان خداوندی که هر روز آورد از زمین گیاه بخوراکه یعنی بیواند  
 چیزین که چهار بابان یحرقند **خَلَقَ الْغَلَّةَ الْأُخْرَى** پس ساخت ان گیاه راست را بعد از نیشی  
 او خشک و برآمده سیاه و تیره محققان از مضموم این آیه فهم کردند اند که چرا که متفق  
 دنیا که اول تاز و سیراب و سبز و خرم نماید **وَالَّذِي كَسَبَ** هبوب باد خزان حلا  
 تیر و بجز طراوت خواهد بود و نعمه ما قال قطره اگر خرم و تازست کشتند دنیا  
 و بی شکست باد خزان میبارد بکرده خور و قرص قمر راجی مرد که بخوان جز نبکائی  
 نان میبارد آورد اند چون حیرت علی السلام به ایضه یا سورتی از قرآن نازل شد بی  
 و بخوانند حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم همانرا خواند آغاز فرمودی و همنو خیر  
 باخبرند سیده انحضرت از اول تلاوت کردی بسبب آنکه مباد فراموش کنند حق سبحانه  
 این فرستاد که **سُبْحَانَكَ** زود باشد که بر تو خوانیم سر آنرا یعنی حیرت با فرمود  
 خلیل **فَلَا تَنْسَى** پس فراموش نکنی انرا از قوت حفظی که بتو ارزانی داشتند ایما آنکه  
 تو ای محافظان سور و ولایت نشاند دیگر باشد بر رسالت تو درین ایت بشارت است  
 مران حضرت را که هر چه بر تو خوانیم فراموش نخواهی کرد **أَلَمْ تَرَ** مکر این خدا

۴۷  
فَدَّ كَرَامَاتِ مَفْعُوتِ الْوَكْرِ بِسْ بِنْدَادِ وَفَرَاتِ بِسْ سَوْنِ كَزْ بِنْدَادِ وَدَارِ كِ

هل اثبات جدیدش افغانیست **بدرست** اما مدتی که بروجیروشنه که قیامت و او بیوسته مخلوق  
 با هوای یعنی حیثیت آن نفس را فریاد و **وجود** **نور** **پیش** **خاسته** **رو** **بهان** **روز** **نرسناک** **و**  
 و خوار اصل آن روی با دلیل باشد و بی مقدار **کار** **ناجیه** **عمل** **کند** **رخ** **کند** **در** **ان**  
 عمل یعنی روز خیران عمل کند که از آن رخ بدیشان رسد مثل کشیدن سلسله های آتشین  
 و غرض خود در آن آتش صعود و هبوط بر عقاب **دو** **تخت** **نصرت** **افرا** **چرخ** **آورد**  
 باشد در آتش نهایت گرمی رسیده و حفره بقیه با میخیزد یعنی دارینا سودان آتش نسوزد  
**عین** **ایست** **اشامیه** **شوند** **یعنی** **وقت** **غلبه** **عطش** **پاشا** **باند** **ایشان** **از** **جسم**  
 آب بغایت گرم و لغت اندازان روز که آتش افروزه **شک** **ایوب** **را** **می** **شاند** **لیس** **کند** **طعام**  
**از** **من** **نیست** **مرد** **وز** **خیان** **را** **خورد** **فی** **مکر** **ضرب** **و** **ان** **کیا** **هست** **خزان** **ک** **چون** **تر** **پد**

شرف گویند و چهار پایان خورند و چون خشک شود ضریح خوانند و هیچ دایره کردان نکرد و در  
 آخرت شجره ناری بود بشکل آن آورده اند که ابو جهمل چون این آیه شنید گفت چه شد ضریح ما را  
 در رخ کسبی را و دفع می کشد کسی سبکی را یعنی مقصود از طعام یکی ازین دو امر است و هیچ کدام درست  
 نمیدهند و چون تو را ناکه "رو بهادله ان روز تازه باشد اشر نعت بر و پیدا یعنی از باب  
 وجوه متنع و مرفر باشد تسبیح را از صیغه مر عمل خود را بسند کنند و یعنی بسندند  
 کار را که کرده باشند و آنچه شوند از عمل خود چون قلاب انرا بسندند و جود عالی  
 در بهشت بلند قدر باشد لا یرفع فیها الا عیة "فشوند خداوندان وجوه یا نشنوی ای  
 مخاطب در آن بهشت عالی می رود چه کلام بهشتیان هر ذکر و حکمت باشد و فیها عیة  
 جاریه در آن بهشت چشم روان بود که ان اب منقطع نکرد و فیها عیة  
 در اینجا تخت بلند بر کشته اصل ان از زر مگاب بن بر چید و در و یا قوت در معالک گفته که مروج  
 باشد در هوا و چون صاحبش خواهد که بروی نشیند بن مین آید و چون برقرار گیرد باز  
 مرفوع گشته موضع خود باز رود و اکواب مؤنثه و در آن جنت کوهها بود پی دست و نوله  
 نهاده پیش بهشتیان و مکارف مضفوفه و بالشتهای نهاده بن هر یک و در آن بهشت  
 و فرشتهها گسترده امامزاهد رحمة الله فرموده که چون کفار لفظ سر مرفوعه شنیدند بایکدیگر  
 گفتند این خرد نشاید و اگر واقع است بر بلال و جناب و امثال ایشان کار افتاده و بسی  
 وقت باید تا بر بالای آن تخت بلند روند و بسی فرصت باید تا از آن بلندی فرود آیند  
 ابت امد که افلا یظنون انهم الا ربهم ایا فی نکرند ایشان بسوی شتر که بقدرت مباد  
 کیو خفت چگونند افرید شک است یعنی بال هر بلندی و بر یک بی شته مسخر گوید که شود  
 ناب و بر آید و فرود آید پس چرا از تخت بهشت متعجب میشوند که در فرمان بهشتی باشد و گفته  
 اند خلق شتر دال است بر کمال قدرت و حسن تدبیر چه بزرگ اسب با کران بر در مناف  
 است که هر کس از فرمان بر و وفاتع است که از همه کیا پیچد و متحمل است در قهنگی شکیبایی  
 و در آن و بدین جهت است که بیابان پی اب قطع که در هر چه مطلوب است از حیوان مثل  
 خسل و حمل و شیر و لحوم و رکوب هم از حاصل اسب پیرو پی قدس سر فرموده رباعی  
 بر خوانند افلا یظنون انهم الا ربهم ایا فی نکرند ایشان بسوی شتر که بقدرت مباد  
 قانع در بار کشتی را چیه این وصف اگر چویی در اهل صفای پی در تبیان آورده که مخاطب  
 علی مایند و اکثر ایشان اهل بریر باشند و مال ایشان شتر و هر طرف پی نکرند جز اسکان  
 و زینتی و کوه نی پی بند لاجرم بعد از ذکر شتر پی فرماید که و الا لیس لک رفعت ایا ایا پی  
 نکرید با سمان که بحکمت ما چگونه بر دشته شده است پی ستمی برای الجبال کیف کجبت  
 و ایا نظر نمیکنند با کوهها که بقدرت ما چگونه نهاده شده است پی زمین و مستحکم کشته و راج  
 از زمین کیف سلطنت و پی نکرند بر زمین که چگونه بهن شده است تا جای آرام خلی بلند  
 قدر و عانت مد کن پس بندد ایشان بعد از نظر در دلائل قدر و حراست نیست

فرمود که اینها را در جنت شتران ماریت اند که اگر کسی را بخواهد که در جنت شتران ماریت اند که اگر کسی را بخواهد که در جنت شتران ماریت اند







و اشهر است که اسم نام بلد عادیانست و ذات العمد صفت اوست یعنی شهر آدم خداوند  
 بنا بر کست چنانچه بنایی که مثل آن در همه بلاد نبوده و قصد آن بر سبب احوال است  
 که عبدالله بن قنبر بطالب شتر کشته به صغاری عدن میشت در بیای بی بشری رسید  
 که بارق محکوم داشت و بر حوالی او قصور بسیار بود عبدالله با مید آنکه کسی را بیند و احوال  
 شتر خود را برسد بد کحصار آمد لاری دید که در مصر اعرش مکاب بجواهر قیمتی یا قوت  
 بنا کرد و خشتی از زر و دیگری از نقره و قرشهای بر همین و نیره و بجای سنگ ریزه مر  
 واریدها آیدار ریخته و در حوالی هر قصری ایهای دروان بر لولوی و مرجان و درختان بسیار  
 قنهار آن از زر و بر کهای از زر بر جید و شکوفه از سیم با خود گفت هکذا الجنة الیه و عد المتقون  
 صراع این چه منزل چه بهشت این چه مقام است اینجا بس قدری از آن جواهر برداشت  
 و در پشت بسته بمن باز آمد مردمان آن کوهها در دست او دیدند و حیل بر یافتن کنج کردند  
 معاویه و بر اطلبید و تمام حکایت از اول تا آخر استماع فرمود پس او را در مجلس بنشاند  
 و کعب الاخبار را طلبید بر سید که در دنیا شهری هست که بنای آن از زر و نقره باشد و درختان  
 او مکاب بجواهر کعب گفت اری شهر بیت که حق بجهنم در قرآن او را یاد کرده که لم یخلق منها  
 فی البلاد بیت شهری جز بهشت از نوبی جردن قصر فلک بتاز روی و او را نشاند  
 عاد ساخته و او بادشاه عظیم القدر بوده و نهصد سال عمر داشت هر چادر عالم ذری و جوهری  
 بود هر راجع کرد و صد قهرمان با هر یکی هزار نوکر فرستاده تا شهر آدم را بساختند و رسید  
 سال با تمام رسیده سال دیگر بتهیه راه اشتغال نمود امرا و ملوک عالم را جمع کرد و از بر  
 السلطنة خرد و بماشایان شهر متوجه شد یکشنبه راه میان روی و آن بنا مانده بود حق  
 بجهنم ملکی را فرستاد تا صبح بر ایشان زد و همه پروردند و آن شهر از نظر مردم نویسنده  
 و خوانده آمد که در زمان حکومت نهم روی کوتاه بالای سرخ رنگ سبز چشم که بر روی او خاک و بر  
 کرم او علامتی باشد بطلب شتری بدلتخار سدا و امن بیند پس باز فکر نیست و این قدر بد  
 دید گفت هو الله ذلک الرجل محمد بن جابر الصخری و دیگر چه کرد پروردگار  
 بفرمود آنکه می بریدند کوهها را بر این مایه خرد بودی قوی که خون ذی الاثر و جگر  
 بفرعون خداوند ملک قوی و لشکر بسیار با صواب او داد که نزد او جان یازی می کردند  
 یا بطریق جان می تعذیب می نمودند الذین انان ازین سه گروه که بجهل و غیالت  
 طوفان را از حد بندگی در گذشتند در شهرها که حکم بودند تا کافروا  
 پس بسایر کردند فیما الفساد در آن شهرها تبا که مخالف بود با حق و ستمکاری  
 با مخالف صراط هم را یک پس بر بخت بر ایشان افرید کار قسوط عذاب نوبی از عذاب  
 چون عرب ضرب قاتلانه را سخت برترین عذابها میداشتند هر کوه از عذاب این سوط  
 میگفتند حق سبحانه بقا نون کلام ایشان عذابهای خود را سوط گفت و گفته اند درین کلمه  
 اشعار است بآنکه عذاب دنیا ایشانرا نیست عذاب آخرت چون نسبت ضرب قاتلانه است

و فی سوره اعراف آیه اول و دوم و سوره اعراف  
 وقت حکم نام بر آید از آن

بضر بتمیزان کتب بسیار در این باب است که بر روی کار تو خداوند گذرگاه است یعنی بتایحه فوت  
 نشود چیزی از آن کسی که در گذرگاه نشسته و مترصد گذرندگان است هیچ چیز مگر آن نمیشود از حق  
 بیجانچه همه را می بیند و می شنود و بر او بشود بخت نیست هم نهان داند و هم آنچه نهان  
 نباشد. **بَعْلَمُ السِّرِّ وَخَفِيهِ صَفَاتُ حَضْرَتِ اَوْسَ ؑ** **فَاَمَّا الْاِنْسَانُ** اما آدمی یعنی ای بن خالف  
 ادا ما بتکینه چون مبتلا کند ما را در ربه بر روی کار یعنی آرایش کنند بتوانگری و نیکوکاری  
**فَاَكْرَمُهُ** بر کسی که کند شجاء و افتداری و تقصیر و نعمت دهد بی و معیشت بدو  
 فراخ گرداند و با سالی کاری بسیار **فَقَوْلُ رَبِّي اَكْرَمُ** بس گوید بر روی کار من مرا بر کسی  
 داشت و با من این را مینماید فرمود **وَاَمَّا الْاِنْسَانُ** و اما چون او را بپایان یابد رویی و سختی  
**فَقَوْلُ رَبِّي اَكْرَمُ** بر تنگ سازد بر روی او **فَقَوْلُ رَبِّي اَكْرَمُ** بس گوید او را بر روی کار من  
 خوار کند مرا کافر گرامت خود را بتوانگری داند و اهانت خود را بد رویی و این از قصه و نظر  
 و قلت فهم است چه اساسی در رویی به حال و اراد در و نشان فروتن از عادت است **بَسَبْ**  
 ای دل اگر بدید یک تحقیق بتگری در ویشی اختیار کنی بر توانگری **كَأَنَّكَ تَجْنَسُ كَمَا تَدْرِي**  
 بر ده ای دل ای کفران بک کرامت بطلعت است و مذلت بمعصیت آن اگر ما که عند الله اذقیتم  
 و بپایانید که من نه شمار افق و تنگستی اهانت می کنم بل **لَا تَكُنْ رَجُلًا يَتَمَتَّعُ بِمُلْكٍ لِهَاتٍ**  
 شما بدانست که کرامت نمیدارد بیتی را و نفقه نمیدهد و **لَا تَخْضَعُ** و تخیر بپس نمیکند  
 بکرامت **لَا تَطْعَمُ اِلَّا بِسُكْرٍ** بر طعام دادن در ویش و **تَكُونُ التَّرَاتُ** و میخورد ببال  
 میراث را **اَكْلًا** خوردن سخت و بسیار یعنی جمع می کنند میان حلال و حرام و زیاده  
 و کودکان را میراث نمیدهد و بپایان ایشان را میخورد **وَتَكُونُ الْمَالُ حَبَابًا** و دولت  
 میدارد مالی را در دست می فروان یا حرص و شرف **كَأَنَّكَ تَدْرِي** چنانکه چون شکسته  
 شود زمین **دُكَّابًا** شکستی بعد از شکستی یعنی باره باره کرد در **وَتَكُونُ** و بپایان  
 ابات قدرت و آثار هیبت بر روی کار **بَعْنِي** ظاهر شود و **لَا تَكُونُ صَافً** و بپایان **وَتَكُونُ**  
 بعصره عشر صفا **بَعْنِي** بحسب میزان و مراتب خود و در تفسیر امام ابو الیث رحمه الله  
 مذکور است که اهل هر اسمان علاحق صفا باشند و **وَتَكُونُ** و آورده شود آن روز  
 جهنم در خبر است که هفتاد هزار زحام باشد در روز **وَتَكُونُ** و هفتاد هزار فرشته بهر زامیه جمع  
 می کنند و در روز از خشم میخورد و میخور و شد تا بفرصات آن روز و بر جبهت عرش بپایان  
 و در آن هیچ ملک مغرب و نبی و سلطانان الا که از قبول و هیبت آن روز بر او در یاید و میگوید  
 یا رب نفسی فقیه و بقیه ماصی الله علیه و آله میگوید یا رب اغفر لی و جهنم میگوید  
 مالی و ملک یا محمد ترا می بینم و مرا با تو چنان حرف بپایان مرا بر تو حرام کرد اینها است **وَتَكُونُ**  
 بند کمر انسان آن روز یاد کند آدمی کناهات خود را یا بند کرد و **وَالْاَهْلُ** از قبلت احوال  
 خویش و **وَالْاَهْلُ** که **وَتَكُونُ** و بپایان **وَتَكُونُ** سود نمیدارد از روی حسرت **يَقُولُ يَا لَيْتَنِي**  
 باشد نه عقیه و چون بنده بند کرد که **وَتَكُونُ** سود نمیدارد از روی حسرت **يَقُولُ يَا لَيْتَنِي**

کوبد ای که شیک من **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ** پیش میفرستادم عمل خیر را برای زنده بگویی درین  
 فیروز **لَا يَكُونُ** پس این روز عذاب نکند کسی را عذاب **أَكْبَرُ** مثل عذاب خدای  
 هیچ یک از مهران **وَلَا يَكُونُ** و بند نکند بسلاسل و اغلال هیچ کس را و تا **وَلَمْ يَكُنْ**  
 مانند بند کردن خدای هیچ کس یعنی کس قادر نبود بر عذاب کردن و مقید به نهند کسی در آن  
 روز بلکه فرمان مرخدا بر او باشد و پس و کند خدای در دنیا نزد یک مرکب مومن که با آنها  
**الْفَرْقُ الْمُنْفِذُ** ای نفس را از هر کفره بزرگتر من که شکر بودی در نعمت و صبر بودی در محنت  
**أَنْ تَكُونَ** باز که باز دنیا بسوی موعده برورد کار خود را ضیاع **مُجْتَنِبٌ** در حال تو که  
 بسند کنه انچه بتو داده اند بسند به نزد یک خدای و چون روز قیامت شود گوید فایز **خَلِي**  
**خَيْرٌ عِبَادِي** پس برای در زمره بندگان شایسته من **وَأَدْخِلْنِي حَيْثُ تَنَافَسَ** و درای  
 در بهشت من باز مره مقربان **سُورَةُ الْبَقَرَةِ**

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**  
 لا افرم **هَذَا الْبَلَدُ** سر کند میخورم بدین شهر یعنی مکه **وَأَنْتَ رَأَيْتَ الْبَلَدَ** و حال  
 آنکه تو فردا آمد بدین شهر با آنکه مکه موضع امن و مثابه خلق و محل حج و مکان بیت الحرام است  
 قسم را بوی مقید ساخت بحلول حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم در و تا معلوم شود که شرف  
 مکان بکین است **فَطَعِ** ای کعبه را زمین قل و متوجه شدی **وَأَيُّ مَرُوءٍ** از مقدم پاک  
 نوصد صفای **بَطْحَانُ** نور طلعه تو یافته فروغ **يَتَرَبَّزُ** ز خاک با تو بار و نفق و بهیاء **وَكَفَتَانِ** تو حلال  
 بشهر مکه بعین هر چه خواهی از قتال و الجهنم دیگران حرارت یک ساعت بر تو حلال خواهد بود  
 و این وعده است **فَتَحَ** مکه و فتح بعضی در و از قبل سبقت نزول حکمرانست **بِفِعْلٍ** و **وَأَلَّ** و **وَأَلَّ**  
 و سوگند به بد و بعضی ادم **يَا أَيُّهَا هَيْمٌ** علیهما السلام و الجهنم زاده است یعنی ذریه **يَا مُحَمَّدٌ** صلی الله علیه  
 و آله و سلم و ما ولد است از حق سبحانه قسم یاد میکند بحسب خود و امت او و جواب قسم این که  
**لَقَدْ خَلَقْنَاكَ** **أَكْبَرُ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ** بدستی که او را دیدی **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ** یعنی لغز بوقت ولادت  
 و رضاع و قطام و معاش و حیات و موت بد و میرسد با خلق که ابا و اسدین را در غایت فوت  
 و او جان بودی که ادبیه زیر پای نهادی و بدین او را بکشد ندیدی او بر باره شدی و از روی او  
 بیرون نیامدی و او دعوی کردی که کسی را بر من دست نیست و پوشیده پیغمبر را صلی الله علیه و آله  
 و سلم جفا کردی **يَا أَيُّهَا هَيْمٌ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ** **يَا أَيُّهَا هَيْمٌ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ** **يَا أَيُّهَا هَيْمٌ**  
**يَقْدِرُ عَلَيْهِ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ** **يَا أَيُّهَا هَيْمٌ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ** **يَا أَيُّهَا هَيْمٌ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ**  
**أَهْلَكَ مَا كُنْتَ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ** **يَا أَيُّهَا هَيْمٌ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ** **يَا أَيُّهَا هَيْمٌ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ**  
 دادی تا پیغمبر را صلی الله علیه و آله و سلم **يَا أَيُّهَا هَيْمٌ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ** **يَا أَيُّهَا هَيْمٌ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ**  
 است او را یک در وقت نفقه کردن تا از سوال کنه که چرا چنین میکنی یعنی خدای و برادریه  
 و بران نفقه بجازات خواهد فرمود **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ** **يَا أَيُّهَا هَيْمٌ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ** **يَا أَيُّهَا هَيْمٌ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ**  
 می بیند و **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ** **يَا أَيُّهَا هَيْمٌ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ** **يَا أَيُّهَا هَيْمٌ** **وَلَمْ يَكُنْ لَكَ جُودٌ**



به نوشه و بر نطف و کحل و شرب معاوت می نماید و همدینا به بخندین و نمود بر او راه  
 دوستان قایم از ولادت بدان جنسین بشیر خوردن اشتغال نمود بر راه حق و باطل  
 با نیک کتاب و ارسال رسول **فلا فتور العقبه** پس نیک است از عقبه یعنی ریح نکشد در غایت  
 نفس و هوا عقبه می آید تشبیه کرد مجاهد را با نفس و شیطان بر وفق کسی که تبع و تکلیف بر  
 با او رود ملحق سخن است که چرا می که در عبادت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم نفقه کرد در  
 افتخار عقبه نکرد و ما از کتاب **ما لعقبه** وجه دلیله تو که جست عقبه یعنی سب که شستن بر  
**فکر رقبه** رها شدن کرد از بندگی یعنی مدد کردن سخن مکاتب **أمر القضا** یا حور  
 طعام فی یوم ذی **مسئله** در روزی با کرسنای یعنی در وقتی که طعام یاد شوی یا بند  
 او بخورند یا نه **مسئله** یا کسی را که خداوند قربت باشد یعنی با مطهر خویشی دارد  
 او شکند **أمر بینه** یا سبکی را که خداوند خاک بود یعنی با بر خاک نهاده باشد و این  
 گناست از احتیاج و نیکوستی و در میان کس و این چنین کس عالمند است با او داد یا بهار  
 پی حواسد با غری دور از دیر **کان من الذین آمنوا** و باشد این از آن کشته با طهارت  
 دهند از آن که ایمان آورده اند چه قبول هم خیرات بشرط ایمان است **و نواصوا بالحق** و جهت  
 کرد و اندک یکدیگر بشکریا به بر طاعت باز نصیحت بادر نصرت دین الله و بر انواع مشقت  
**و نواصوا بالحق** و نصیحت نمود و اندک بخشایش و مهر بانی بر بندگان خدای **اولیک**  
**أصحاب الیمین** ان کون مومنان صابر و مهربان اصحاب دست راست اند که از جانب  
 بر مهرش بهشت رفته و با خداوندین و برکت اند **و الذین کفروا** و آنکه فکر و بدند  
 بشایانهای ما یعنی بلا بر نصیب کرده بر حق از کتاب و جهت **أصحاب الشمال** ایشان  
 اصحاب دست چپ اند که ایشان از جانب چپ عرش بد و ترخ بر نه با ایشان اصحاب ثابت  
 و نکت اند **علیم** فار **موضع** بر ایشانست در فرخ از ترخ شده یعنی سراندر که در اینجا  
 معاذ بکنند بطریق بیرونند و مضی که سازند که نه روی بدان در آید و نه درودی از آن بیرون

سورة الشمس

بسم الله الرحمن الرحیم  
 و الشمس و نجیم **سوکند** با تمام و مابشر و چه چون بلند کرد و بموضع جاشت رسد و  
**القمر** و ای که **سوکند** چون از پی رود افتاب را یعنی از آن غروب کند در لیلته الهلال با طالع  
 اوقاتی غروب شمس باشد در لیلته البدن و النهار **و الذین کفروا** و سوکند بر روز چون رو شین  
 که زمین را یا بر و یا در خاک نیز که را **و الذین کفروا** و شب چون بیوشان از اوقات را یا  
 خورشید را یعنی ضوا و را **و الذین کفروا** و سوکند یا سمان و شب که اولی بکار کرده است  
**و الذین کفروا** و زمین و کسی که او را کرده است و نیز و ما **و الذین کفروا** و سوکند بنفس  
 او و علیه السلام و کسی که تنش بر اعضای او فرموده است و هر چه که او فرموده است خدای و سوکند با فرزند  
 کار و این سوکندست به تنهای مخاطبان فرموده **فألم یح** پس الهام داده و اعلام فرموده



۱۸۵  
 مران نفس را بخورده دروغ و ناپاکی و بچه باکی او و تقویٰ و زکی و نیکوکاری و وفای  
 برداری او را بپیکار کرده و تعلیم داده و روشن ساختن ساخته خواب سوختن جیت و قلا فح  
 من زکیما بدستی که رستگار شمرک باک کرد نفس خود را از انفس زداید و بافتن و نما  
 داد او را انواع و اجناس فضایل و قد خاب من زکیما و بدستی که بجهنم ماند هر که نکرد  
 نفس خود را بنسف و جهالت با که ساخت قلا من و مویجه او را تلاوت این المعصیت و صلا  
 و این عیال رضی الله عنهما روایت کرده است که حضرت رسالت بنه علیه صلوات الله تری یک  
 تلاوت این بقره مودی که اللهم ات نفسی تقی یا و ان کیما وانت خیر من زکیما انت و لیما موی  
 محققان بر آنند که من کیه نفس موجب تصفیه دلست هر که که نفس از شوب هوامزگی شود فی  
 الحال دل از لوث قلوب پاکسوی صفا کرده نظر تا نفس سیر از مناهج نشود و دل این  
 نور لیه نشود و لذت شود بطعیر یا نلذیب کردند قوم خود بسبب طغیان خود مرصالح را  
 علیه السلام را از انبت اشقیما بوقتی که برخاست ترین قبیله که قدرین سالف بود یا جی قبیله  
 که یعنی با قوم قصد ان فقال لهم رسول الله بس کف من ایشان فرستاده خدای یعنی صالح  
 علی نبی و علیه السلام فاقه الله و سقیما حال دت بدارید نافر خدای او کرد مکر دید مشرب  
 او را یعنی ای که به اتمام در بنیت خود تا عذاب بشما فرود نیاید فکذبوه فعمروهم  
 بس تکذیب کردند صالح علیه السلام در بن و عذاب بر چه کردند نافر فکذبوا فکذبوا علیهم  
 رقیم بر هلاکت بیکاری فرستاد بر ایشان برورد کار ایشان بدینهم فسویما  
 بسبب کذا ایشان بر یکسان کردان دمد بر اینهم تا صفات و کبار ایشان بر دند و لا یخلف  
 عقیقه و نترسد خدای عاقبه هلاکت را هلاک کرد و نترسید ان تبعه الجحیم کسر را  
 برودست نیت و تبعات را بر و راه نیر سور الیس مکته و هی احدى و عشرین ایت

الله الرحمن الرحیم  
 و الیس ایت شعی و سوکت پش جوت بر شد عاثر را قلمت خویش و انوار را جلی  
 و سوکت بر و جوت اشکار شود و ظلمت شب را از ایل کرد اند و ملحق الذکر و الاثنی و سوکت  
 بکسی که با فرد نرواده یعنی ادم و حواری علیهما السلام باند کر و موت را از جمیع حیوانات  
 جواب قسم اینست ان سقیر کشتی بدستی که جز سبب شمار کرد راه را هر اینه بر کنند  
 است یعنی مختلف افتاده مناسب عمل بعضی را ذواب و کرامت و جمیع را عقاب و ملامت بس  
 بیاد اعمال مختلفه و جاد ایشان میکند و میفرماید فاما من اعطی بس المهر که بهاد مال  
 خود را در ان خدای و انی و بهر که با نمرش و کبار و صدق و با حقنی و تصدیق  
 نموده فیکون نرواه که لا اله الا الله محمد رسول الله است یا وعد عوض را که و ما انفقتم من شی  
 فهو یجلله اعلم مفسران بر آنند که این سورم بعضی در شان سیرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه  
 نازل شده و برخی گفته اند در صفه امیه بن خلف یا ابو جهل فرود آمد که کشف الاسرار و ده  
 که در باره و دکر است یکی انفس که پیش رو صد بقا است ازین امت یعنی ابوبکر صدیق رضی الله عنه

و یکی است که بشیر و زند بقا است از اهل ضلالت یعنی ابو جهل و در فسخ سر که در شب و روز  
قسم یاد میکند اشارت است بظلمات یکی و بنورانیت دیگر یعنی در شب ضلالت و در روز  
ان که ای نبی که ابو جهل شیعه را در روز عت و جهل بران نور هدایت ظاهر نشد که ابو جهل  
تفسیر از حق الله عنده نظر سر روشن کلام صلیف اعظم که شد اقلیم تصدیق مسلم  
در هر شب روزین را و دشمنان به بد و اهل بدین را و دشمنان به او رده اند که امیر بر منان  
بلال را رضی الله عنه که بنک او بود با فوج از آن ها عذاب میکرد تا از زمین بر کرد و هر زمان  
ان شب رحمت ربان در دل او فروخته نمی بود است الخاکه منتهای کمال او نیست و هر چند  
جوهر پیش محبت زیاد است روزی صدیف دید که امیر و بر خاک کمر افکند بود و سنگهای  
تقسیم بر سین و ی نهاده و او درین حال احد احد میگفت ابو بکر را رضی الله عنه در  
بر و سوخت و گفت ای امیر و ای بر تو این دوت خدا را چند عذاب میکنی بمیه گفت یا ابوبکر  
اکثر است بر و چه سوز او از من بحکم گفت عوض میکنم او را بنسطاس رو به او غلامی بود  
از آن صدیق رضی الله عنه و ده هزار دینار اسفند داشت و صدیف او را گفت بفرم اگر  
لهمان اری آه مال که تو در آن بنی چشم نسطاس مسلمان غیبه شد و دل صدیف از و مالوت  
چه بود چون این کلمه از امیر بشنید غمیت شمرده نسطاس را با تمام اسفنداد او بر صدیف  
خبر داد و با اثر از آن صدیف نمود *فیسر فی البشر* پس زود باشد که اسایه دهیم  
و بر این طریق بنکر که سب اسایه و راحت باشد یعنی عی که او را بهشت رساند که یسر  
و روح در دست و *امان یحل و استغنی* و اما کسی که بخل کرد بمال خود یا گفت کلمه توحید  
و بجهل نیاز دید خود را از ثواب خدا و بدین سبب بموجبات آن رغبت نمود و *لکن اب الحسب*  
و تکیه کرد بر خصلت بنکوتر که ندین است ندین اسلام یا و عدل حق و یا و زیادت *فیسر*  
*للقری* پس همی کرد اینم را و از آن بجهل صغیری که مودی بدشواری و محنت بود یعنی کرداری  
که او را بد و نخ برد و *ما یغنی عنک مالک اذا اتی* و دفع نمیکند از عذاب را مال او که  
بدان بخل کرد چون میرد یا بسزاید یعنی بفتد در قبر و در قعر و در *خارج ان کلنا لله و الی*  
*یوم* بدستی کن بر ما است بیان کردن حق و باطل و وعد و وعید و *ان لنا الآخرة و الاوکی و یوم*  
که ما را است آن سر ای عقی و این سر ای پیشین که دنیاست چون مالک هر دو ملک ما ای بهر  
خواهیم که بهر خواهیم عطا فرماییم *فانک را انک را انک را* پس بر میکنم شمارای اهل مسکه  
باش که زبان زنده *لا یصلک الا الشی* نیاند و در بطیبت از و مود و مکر و بدخت ترین  
یعنی امیر یا ابو جهل *الذی کذب و کوی* انکسی که تکیه کرد به غیر را و روحی بکند بند  
از ایمان و طاعت و *و یحبها الا* و زود بود که دور کرده شود از آن انقض بر هر گاه  
یعنی او بر کمر صدیف رضی الله عنه *الذی یو یی مالک یس* آنکه میلده مال خود را  
میخورد بدان پاک و نیکوای کافران میگفتند که یا اب حقه داشت در دین او بکر که او را بخرد  
و از او کرد حقه بخانه در سخن ایشان افروخته که *و مالک یس* و بنود جهل را نزد ابوبکر











کل الله علیه الصلوة والسلام و هذا الیوم الا حین ۱۰ و قسم بدین شهر را می دهند یعنی  
 مکه که مولای بزرگ سید عالم است علیه السلام و در بحر الخفاف آورد که بزبان  
 اشارت قسم است بشجره تنبیه قلبیه که مقرر شود علوم دینی است و شجره زیتونه مبارکه سدره  
 که روشنی بخشنده است و طور سینا روح معانی که تجلی الهی است و بلاد امین خلیفه که محل  
 امن و ثبات است از هجوم افات تعلقات احوال و جواب قیام اینست که لقد خلقنا الانسان  
 بدیسی که ما افریده ایم را فی احسن تقوین ۱۱ در نیکوترین نگاشتنی یعنی مخصوص کردیم بدین  
 از حیوانات با نصاب قامت و حسن صورت و اعتدال مزاج و اجتماع خواص مکه با یلی مخلوق  
 ساختیم او را مظهر انوار و محل اعراض قتل تا حامل امانت الهی و منبع فیض تا مستانی تواند بود  
 قر گذر ماه اسفل سال ۱۲ پس باز که ایندیر او را برین ترین هم فرود توان یعنی عالم طبیعت  
 تا زبان کرد ایندیر بوی آثار ظهور و اظهار و اطوار شعور و اشعار را وجود دقایق حقایق این  
 اینه در جواهر التفسیر بسطید بدین سمت تحریر یافته اطلاع در آن حواله بمطالعه است و کفایت اند معنی  
 این است که افریده است از اینگونه تصویر و او را باز بر دین حسن خرافت که از بدل عمر است  
 و در این هیچ کار نتوان کرد و کسی را در آن سن هیچ مزی که باشد از این استوار مکه را مکه بگویند  
 و محل الصالحات و کردن اعمال شوم و یا بسته فلک بحرین مشقوت ۱۳ پس مرایشان است  
 مزی تا برین و کفرنا شایع یعنی همچنانکه در جولای و صحت مذهب عبادت ایشان می نوشتند در هر  
 وضعی نیز آنکه عمل نمیکند همان دستور مذهب ایشان ثابت تا لایزال بقدر بالذین ۱۴ پس چیزی  
 تر از آنکه بیدار می دارد ای شکر بخت بعد از ظهور لیل تا مقرر فی شوی بروز جز و حساب الیس  
 الله با حکم الحاکمین ۱۵ ایانیت خدا حکم کنند ترین حاکمان یعنی هست و در جبر امیک که هر که  
 بقول الله البس الله با حکم الحاکمین باید که بگوید با و ناچار از آن من الشاهدین سیرت العالیه

بسم الله الرحمن الرحیم  
 جمیع علمای بر آنند که اول چیزی که از قرآن نازل شد بیچ اینست از اول این سوره و بیان این حال  
 بر سید جمال الله حضرت رسالت ینا صلی الله علیه و اله و سلم در غار حرا آنکه ذات یابن ابی کوه  
 ایستاده بود تا که جبرئیل علیه السلام بروی ظاهر شد و گفت یا محمد مرا بنویسند و اند و تو بر وی  
 خدای بی بدین امر آنکه گفت بخوان فرمود ما انا بقادی جبرئیل و بر ابی کرم و بقتل جنانکه بی  
 طاقت شد بر بکلاشت و گفت بخوان همان جواب داد که ما انا بقادی دیگر باری و بقتل و بکلاشت  
 پس گفت اقر باسم ربک الاعلی الذی خالق و قوی ۱۶ اینست که جبرئیل علیه السلام از برین خود نام  
 حیرت بخش کرد و با قوت منسوج بود بیرون آورد نزد آن سرور انداخت و گفت بخوان  
 فرمود که من خوانند نیست و درین نامه نیز چیزی نوشته نیست پس جبرئیل علیه السلام را و از  
 بخود ضم کرد و بقتل جنانکه نزدیک بود که پیروش کرد و تا سر فیت این صورت واقع شد آنکه  
 ویران داشت این است بخواند که اقر باسم ربک الذی خلق بخوان قرآن در وقتی که افتتاح کنند  
 باشی بنا بر ورود کار خود آن خدای بی که با فرید هم چنین را با خلت که هر دم مرا از خاک خلق

اَلْاِنْسَانُ مِنْ عِلْفٍ ﴿۱﴾ پیافریا اولاد ادم را از خونهای بسته افترا بخوان نکل از برای  
 مبالغت است و رنگ آگردد و بر و در کفن تو بزرگتر است از همه بزرگان و کم از پادشاه  
 کرمیان اَلَّذِي عَمِلَ بِالْقُلُوبِ ﴿۲﴾ اخذایی که با سوزانید نوشتن بقلم و علم را بخط قند کنند و دور را  
 بنام مکاهی دهند در بنیان آورد که حق سبحانه را علیه السلام تغلیب کتابت داد و شهرت  
 که اول کسی که خط نوشت ادریس بود علیه السلام عَمِلَ الْاِنْسَانُ مَا كَانُ يَعْمَلُ ﴿۳﴾ پیاموخت خدای  
 آدم را از آنچه نمیدانست یا محمد را تعلیم داد از احکام شریعت الجسدان دانا بنود کَلَّا اِنَّ الْاِنْسَانَ  
 لِرَبِّهِٖ لَكَنَ خَاسِرٌ ﴿۴﴾ خفا که و بدستی که آدم یعنی ابو جهل هر آنکه از آدم بر و گذر کشتی میکند اَنْ  
 رَاَهُ اسْتَعْجَلَ ﴿۵﴾ یا که می بیند خود را که بی نیازش است یعنی توانگر و حرا کسی بسبب مال  
 طایع شود و عبادت حق فر و گذار اِنَّ اِلٰهَ رَبِّكَ الْكَافِيُّ ﴿۶﴾ بدستی که بسوی از برای کارست هم  
 در آخرت و الحاح اعمال بکار این نه مواج است توانگری نه مال است نزد اهل کمال که ما تالبا  
 کو رست بعد از آن اعمال آورد اند که ابو جهل گفت اگر به پیغم محمد را در سجده هر آنکه بشیر  
 کرد او را بقدم خود روزی الحضرت علیه السلام غار میگزارد و او را خبر کرد نه بشتاب جانب  
 الحضرت روان شده وید و نارسید بازگشت رنگ از روی رفته و لرزه بر اعضا افتاده گفتند  
 ترا خبر رسید گفت میان خود و محمد خندید دید مرا از آنش و از دهایی دهی باز کرده و مرا  
 بر درین افتاد این خبر حضرت رسیده فرمود که اگر نزد من ملائکه برود ندای از وضعی او را و این  
 است آمد که اَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى اَيُّهَا بَنِي نُوَازِكَةَ عَنْ مَسَارِدِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿۷﴾ نه کامل را  
 که محمد صلی الله علیه و آله وسلم بوقتی که غار میگزارد اَرَأَيْتَ اَنَّا كُنَّا عَلٰی الْهُدٰی ﴿۸﴾ ایامه بینی  
 اگر باشد نه منعی از غار بر راه راست اَوْ اَمْرًا بِالْقُوٰی ﴿۹﴾ یا میفرماید خلف را به بر هر کار  
 او را باز نوبت داشت اَرَأَيْتَ اَنَّا كُنَّا عَلٰی الْهُدٰی ﴿۱۰﴾ تکرار از جهت ناکید است ایامه بینی اَنَّا كُنَّا عَلٰی الْهُدٰی ﴿۱۱﴾  
 گفتند باز کند ابو جهل ترا یا سخن حرف را مطلقا و روی بگردان این ایمان و بر کرد از طریق فرمان  
 برداری که مستحق جهنم باشد از عذاب اَللّٰهُ يَعْلَمُ اَنَّا كُنَّا عَلٰی الْهُدٰی ﴿۱۲﴾ ابو جهل یعنی دانا نیست  
 اَنَّ اللّٰهَ يَرٰى ﴿۱۳﴾ بلکه از روی تحقیق خدا می بیند قضا و را بزرگان گفتند که در کلمه از الله  
 بری هر و عدل مندرج است و هر و عدل ای زاهد بر شش غای که ترای بیند ای یاسف نویسن  
 که ترای بیند ای مرا بی اخلاص و رز که ترای بیند ای حلق قصد کتابی کرده هشتاد که تر  
 می بیند در ویشی بعد از کتابی تو بر کرده بود پیوسته می گریست گفتند بچند می گری که خدای  
 محنت گفت شایع هر چند عفو کند بخل او را که به دیده جاکو ندر دفع کم پست گیرم که توان سدر کند  
 در کلامی زان شد و یک دیدی که چه کردم مجسم آورد اند که فوجی دیگر حضرت رسالت  
 صلی الله علیه و آله وسلم غار میگزارد و ابو جهل لعین بر سیده و گفت ای محمد نه ترا نمی گزارد  
 از غار الحضرت او را تهدید بسیار داد و وعید هافرمود ابو جهل گفت مرا به ترسای و حال  
 آنکه مجلس من از اهل وادی بزرگ ترست و اهل مجلس من بیشتر ایترا قائل شد که کلا



این گویید. حقا که اوجهل با نیت از ایذا محمد صلی الله علیه و آله و سلم استغفار  
 بالتکسیر. بکیر و او را بموی بنشانی و بد و زخ کشیدن ناصیه کار بدیه خاطره. بشانی  
 دروغ گوی خطا کار و صفت ناصیه بکذب خطا بطریق اسناد مجاز نیست و مراد صاحب ناصیه  
 است قیلند و یقیناً. که بخواند اوجهل اهل مجلس خود را سند التوبه بیه زود بود  
 که ما بخوانیم زبانید و زخ را برای بردن او بچشم کلام نمانست که سخن او که گوید لا تطعن  
 فرمان میروا بر ترک یعنی بر مخالفت او ثابت باش و انجمن و سجده کن بر دوام خدایان  
 و اقرب. و نزدیک شو بحضرت احدیه در حدیث آمده که وقتی بنده بر و رکوع خود  
 مقرب باشد که در سجده و در این سجده چهارده است و در فتوحات این سجده را سجده

در طلب قرب گفتن است

بسم الله الرحمن الرحیم

حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم صحابه را راضی انداخته خیر داد که بلی از نبی سب را بیل  
 سلاح پوشید هزار ماه با کافران در راه خدای چهار کردی اصحاب متعجب شده گفتند ما با این  
 عمرها کوتاه بچنین دوام چگونه توانیم رسید حق سبحانه این سور را فرستاد که انا انزلناه  
 بلسانی که ما فرستادیم قرآن انکتاب غیر من کورد لاله بر قدر و شهرت او میکنند یعنی  
 ازین کج و غریب مستغنی است از تفریح بان و دیگر انزال اوجحد اسناد فرمود و در وقت  
 منیر که خاتمه گفت فی کماله القدر. در شب قدر یعنی ابتدای نزول او در آن شب بوده  
 با تمام قرآن در آن شب از لوح محفوظ باسمان دنیا پاک و در سبب الغرة بسفر سپردست با  
 و روح الامین در هدایت و سه سال اینک آن سور بحسب مصالح بدینا آورده و ما از آن کتب  
 ما انزلنا القدر. و هر چیز را تا که در آن دانسته که چیست شب قدر یعنی شب با عزت و شرفی  
 که هر که در وظائف کند عزت و شرف کرد با عملی که در واقع شود نیز یک خدای با قدر بود  
 و گفته اند قدر معنی حکم است یعنی درو تفصیل کنند هر کاری مشغول بحکمت که نفوذ را بدو  
 راه بنود یا بمعنی تنگی است که زمین در آن شب بر ملا بیک تنگ شود از بسیاری ایشان که بر زمین  
 آیند کماله القدر خیر. شب قدر به همت و فی الف شهر. از هزار ماه که غازی بنی اسرائیل  
 در آن جهاد کرده مگر کسی را که در با اید و بطاعت بروزارد و شب قدر بقول امام اعظم رحمه الله  
 دایرست در سال و حضرت شیخ قدس سره در فتوحات آورده که من آن شب را در بیع الاول  
 و در شعبان و بیشتر در رمضان یافتند و اغلب علمای آنند که در ماه رمضان است و در هدیه  
 اخیر در شبهای منیر امید و از نیت اصحاب امام شافعی بپست یکم و بیست و سوم را احیاء کنند  
 و حنفیه رحمه الله شب بیست و هفت را و عده حروف بلی القدر که سه بار تکرار با قنیه و کلمه  
 که از کلمات این سور بیست و هفت است فی الجمله قول اخیر را تا بیداری میکنند و حکمت در  
 اخفای شب قدر تعظیم هر شب شهادت و احیای آن بعبادت نیست. ای خواجه مجوی مرثیه







معدن سازد این مسعود رضی الله عنه فرموده که بجزگترین اینی در قرآن اینست و بی غیر صلی  
 الله علیه و آله و سلم از احبام معنفازه گفتی و در عین المعانی آورده که صمصمه بن ثجابیه  
 رضی الله عنه که جد فرزدق بود نزد رسول الله صلی الله علیه و آله آمد و گفت ای خد  
 بر تو فرود می آید بوسه بخوان آنحضرت بروی این اینخواند گفت حسبی حسبی همین  
 بستن است چون کسی دانست که در عرصه کیری از زره و حبه و فقیر و قطیر بخوانند  
 بر سید همه کوفه و کد داشته بخواند بود هر اینه امروز بحساب خود بد لخت و نکتته جایز  
 قبل از آن نحاسی انصب العین خود خواهد بود قطع حساب کار خود امروز کن که فرصت هست  
 رخصت شد برنگر جهاست حاصل تو اگر بنقد ناکویی تو نگر خوشباش و رت به غیر بدی  
 نیست و ای بر دل تو سورة العادیات

بسم الله الرحمن الرحیم

حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم مندر بن عمر انصاری رضی الله عنه باخیلی از صحابه بقیله  
 از کتانه و هنداد و فرمود که فلاں روز در وقت صبح باید که بدیشان رسید و عارت کینه  
 و فلاں روز باید ایشان جنازه کردند و در زبان آمدن بسبب عبود بر آیه برکت توقف افتاد  
 منافقان زبان طعن در آن کرده بایکدیگر میبگفتند که نماز آن سر به در داد به بلیه چاک شده  
 اند و کسی که خیر ایشان برساند نماز این سخن بموشان رسید اند و هناك شدند حق  
 بمانند برای خوند اهل ایمان از حال آن سپاه بفرستادن این سر به خیر دان که و العادیات  
 و سو کند باسیان در و ناک که بوقت در و ناک نفس نند نفس و دنی با و از که نه و لیل  
 فالق و کاتب و قاضی و پیش بر و ناکان اثر از سنگ بسمهای غنیش یعنی بسم سنگ  
 زیر سم اثر زنند انشور دنی فالق و کاتب و قاضی و پیش بر و ناکان کشتن در وقت  
 صبح برادر آیدان ایشان اند فالق و کاتب و قاضی و پیش بر و ناکان کشتن بوقت سپید  
 دم عیار در کناران قبله و مسطر بر جعفر و پس عیان در آمدن بدان وقت کوهی  
 از دشمنان دین آن انسان بدستی که اد می مراد این آیه منافق است با جمع خود  
 که از خود فله در میان مردم می افکند تا با مطلق انسان بر تبه لگند و مر برورد کار  
 خود را با سبب است و گویند این آیه در شان او جابج است اما بواللیث رحم الله فرمود  
 که سه نفر از عرب در یک عمر بیکانه عمر بودند هر یک در صفتی اشتر در طبع و از جابج  
 در بخل و جانت در سخاقت سخاقت قسم یاد میکنند که با جابج بخل است و اندک خیر بر گفته  
 اند که در آن باشد که محتجبه بر شمار و از نعمت یاد نیارد و در حدیث ابوامامه رضی الله عنه  
 هست که در آنست که تنها خورد و عطا نهد و بنده را بنزد و الله علی ذلک و شهادت و بدی  
 که خدای بر بخل و کفران او هر اینه کواست یا انسان بر کند خود کواست طهر اشران از و  
 و الله حبیب الخیر شد و بدی که انسان برای دوتی مال سخت است یعنی بخل و بی غایت  
 رسیدن شیخ الاسلام قدس سره فرموده که اگر مال را دوست میداری به تابان نبود دهند و برای



وارث منه که در اوج حسرت بر دل تو نهند قطع مالهان بکه بیارند و بگویند که بدی بیک  
خالق نجیب زرز به مسعدت ای حکیم بهر نهادن جسدان وجه سیم افلا نیل یابند و اند  
انسان که از این غیر چون ظاهر کرده شود و بیرون او برده شود مرا فی القیوم الحمد در کورها  
یعنی اموات و حلال فی القیوم و حاضر کرده شود الحمد در سینه است یعنی بامیان ارشد  
و غیر و شب از امتیاز سازد جواب اذ این است که خدا با داشت خواهد در آن رنهم بهم  
بدی بیک که از ایشان با قوال و افعال ایشان یوم القیوم ان روزی سخن داناست  
و بر جز دادن قرآن سوره القارعه مکه و هادی و مشرف و آب

بسم الله الرحمن الرحیم  
القارعه مالهان روز کوبند چیست روز کوبند و مال از یک مالهان و چه چیز  
تر از آنکه در این دنیا باشد که چیست کوبند مراد روز قیامت است که بگوید دلهان بهول و هیبت  
یوم یوم الناس روزی که باشد مردمان از شدت رنجین کافراش الشیطان و تادیب و  
بر اندک بلجون غوغای ماله که بهر بر بمانند و با مال و بریشان حال میشوند و تا کون الحیال  
و کور کوهها از هول این روز کافراش الشیطان ماله بشم رنگین زده شده بیکان ندانند  
یعنی کوهها در تفراق اجزا و ظاهران در هوا بمشابه بشم رنگین زده شده باشند چه رنگ  
بر شمشاد کد و در زردن زود متغی شود و منتشر گردد و اما من ثقلت موازین و بیکان در آن  
روز هر کس که گران باشد ترا و هائی عمل او یعنی مقادیر انواع حسنات او راجع بود و هوائی عیشت  
و کافراش الشیطان و بیکان در آن روز کافراش الشیطان و اما الله سبک بود  
ترا و هائی که گران او باشد حسنه ندارد یا راجع آید سیئات او فانه هوائی و بیکان در آن روز  
است و آن در که باشد زینترین همه در کورها و مال از یک مالهان و چه چیز این که تر که چیست  
هوائی و کافراش الشیطان و بیکان در آن روز کافراش الشیطان و اما الله سبک بود

بسم الله الرحمن الرحیم  
او نه اند که بنی عبد مناف و بنی سهم بر یکدیگر تفاخر کردند و یکدیگر مردم قبیل و مردم  
بنی عبد مناف بیشتر آمدند بنی سهم گفتند که بسیار مردم مادر جاهلیت کشته شده اند ما مردم  
و زنک شمار میکنیم چون برین نوع شمرند قوم بنی سهم بیشتر آمدند بسر خانواده حق سبحان  
این فرستاد که الهی که الکافراش الشیطان و مشغول کرد شمار آخر کردن بر بسیاری قوم حق سبحان  
المشغول بیکان که آمدند بیکان در آن روز کافراش الشیطان و اما الله سبک بود  
ایست که مشغول شد بیکان در آن روز کافراش الشیطان و اما الله سبک بود  
بر بیکان و آمدند بمقابله کافراش الشیطان و اما الله سبک بود  
کند که اجل ناکه بوی فرود آید و ندامت سود ندارد قطعه روزی که اجل کند بشیخون  
الشیخون بیکان از جهان رفت کرد دل بنود اسیر دنیا را انسان را جهنم توان رفت سوخته  
نعلون زود باشد که بداند عاقبت تفاخر و تکاثر را یعنی بدقت مرکب کافراش الشیطان





غیت حضرت میگردد حق بجانم در پاره ایشان فرستاد که **وَبِأَنَّهُمْ كُنْتُمْ** وای هر عیب  
کنند غیبت کنند وای کسی را طعن زنند بود و بدست جستم اشارت کنند یا آنکه وای هر حد  
غیبت کنند حضور و غیبت **الَّذِي جَعَلَ مَا لَوْ وَعَدَهُ** آنکسی کرد کرد مالی را و شمره انرا با تمام  
انرا نگاه داشت **كَيْفَ أَنْ مَالَهُ أَخْلَقَ** می بندارد آنکه مال جمع کرد. اولو را جاوید خواهد  
ساخت در دنیا **كُلًّا نَهَجَانْتُمْ كَمَا لَوْ بِنْدَارٍ كَيْفَ أَنْ مَالَهُ أَخْلَقَ** هر کس انداخته  
شود در عظمه وان نام در که است که هر چه در وی افتد بی الحال شکسته و سوخته گردد و **مَا**  
**أَذْرَكَ مَالَهُ أَخْلَقَ** و چه چیز را نماند بی که چیست خطمه **فَارَ اللَّهُ الْوَقْدَ** انشراق  
دانی و خسته شد یعنی خدای انرا فروخته هر چه حق بر او فروزد یکی بنویسد که **فَارَ اللَّهُ الْوَقْدَ**  
**تَطْلُعُ عَلَى الْأَفْنَاءِ** ط از انشی که بر و غالب شود بر دله او بمیان ان در آید و تخصیص این انش  
بدل کافر جهت انت کردل او محل عقاید ناشایسته و منشاء اخلاق نامایسته است **فَارَ اللَّهُ الْوَقْدَ**  
**مَوْصَلَةً** بدستی که ان انش یعنی مکان ان بر کفران فرو بسته شد است **فَارَ اللَّهُ الْوَقْدَ**  
**مَوْصَلَةً** بسترهای دلمراز یعنی دران در که در بسته اند و سستوها بران زده و محکم  
ساخته که هر که بنویسد کشاد و این اشارت بیقا و جلود ایشانست در انش صاحب شوق الاسرار  
فرموده که **فَارَ اللَّهُ الْوَقْدَ** انشی عجبات حسین منصور قدس سره فرمود که هفتاد سال  
انش **فَارَ اللَّهُ الْوَقْدَ** در بطن ما در تمام سوخته شد فاکاه شری از مقدما نا الحف بیرون  
جست و در ان سوخته افتاد اکنون سوخته باید که اسوزش را بخرد دهد بیت ای شمع بیاقاس  
توزد برکم که احوال دل سوخته هم سوخته اند **سورة قیل**

بسم الله الرحمن الرحيم

در آنک بر سقاهای معین مان آورست که ابرهر صباح که از قبل کاشی رجه الله والی می نمودند و  
چ دید که مردمان از اطراف و جوانب متوجه مکه میشوند و محال مکرر کرد که مقصد ایشان زیارت  
خانه کعب است عرف غنی نشد در حرکت آمد داغی کرد که در مقابل آن خانه خانه بسازد و وجوه  
حاج را بدان منفر گرداند پس در صفها از رخام و آهن و گلیسای ساخت قلیس نام کرد و در دیوار  
آن بنزد وجوه هر صرع و مزین گردانید و طوایف خاوار و روایت بمن بطواف آن تکلیف نمود  
و این صورت اگر چه بر فریش شاق بود اما جز شکیبایی جان نداشت بلکه از بس که خانه بحدت  
آن خانه مشغول شده تبه محاورت یافت و شبی آن پت بحدت را بحدت آورد ساخت و قرار  
نمود این خبر در افاق و اقطار منتشر گشت و طابع مردم از طواف آن منفر شد ابرهر ازین حال  
متنازع شده لشکری جمع کرد و با فیلان قوی بیکر محسب منظر بقصد بنجریب جرم محترم متوجه  
مکه شدند و بیل محمود را که بظمت چشمه شایه کوه بار پودیت بهیکل قوی رست چون کوه قاف  
جوشیر عزمین جایک اندر صاف با خود نزد و بجای مکه معظمه آمد موافق فریش را غارت کرد  
و اکابر مکه بگوها متحصن شدند و ابرهر از اول روز لشکری بر نشانند و پیدان از آنکشته  
روی مکه نهاد بیل محمود روی از دیوار شهبان بر آید متوجه لشکرگاه شد هر چند پهلوانان

۱۹۲  
 لوشیدند که روی او بجانب شهر کنند میسر نشد و پلان در کججهت اعراض او از خانه پیش  
 نمی رفتند این همه درین حال فروماندند و جماعت قریبش از بالای جبال نظر بر یکا شته که ایا حال  
 بر چه منوال گذرد نگاه آن کنار دریا جوق جوق مرغان سیاه با کرد نهایی شیر بدید آمدند  
 و جلد آوردند بر آن لشکر سنگ باران کردند و یک نفس قوم را بر همه دستا صیل شدند و ماکات  
 الله تعالی **لَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ** ایاندا نشینی ای محمد که چگونه  
 کرد پروردگار بخداوندان پهلای یعنی ابرهه و لشکریان او **وَجَعَلَ كِدَهُمْ هَٰذَا سَخَتْ**  
**وَنَقَلْنَاهُمْ مَكَانَئِهِمْ فَاذْكُرُوا يَوْمَ تُنْفَلُونَ** در بنایه و بطلان  
**وَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ طَيْرًا** و فرستاد بر ایشان از طرف ساحل دریای هند مرغان **أَبَابِيلَ** . گروه  
 گروه مستقارهای ایشان جو مستقارهای مرغ و بیجهای ایشان جو بیج سگ و سرهای ایشان  
 جو سگ سر جمع و گوشت مرغان سبز بود **وَالْمَقَارِطُ** یا مستقارهای زرد **وَالْمَقَارِطُ** و من **وَالْمَقَارِطُ**  
 می افکنند نهان لشکر را سنگ از سنگ کل یعنی کل سنگ شده **وَجَعَلَهُمْ كَعَضِفٍ** .  
 پس ساخت خطای ایشان ابدان سنگ را چون بر لب کما خورد . شد یعنی خورد . در روی امته  
 و نابود . کرده شد کنایت از استیصال ایشان آورد . اند که هر مرغی سه سنگ داشت یکی  
 در منقار و دو در بیجها و بر هر عضوی که بر بدن کافر زنده ای از جانب دیگر بیرون رفتی  
 و بر هر سنگ نام یکی از آن سنگ دان که نیش خور به آن خاند داشتند و فتنه بود ابرهه  
 تنها به زیت رفته خود را بشیر نجاشی انداخت و از مکر ناجشهر مرغی که آن سنگ بنا ابرهه  
 مرهم بود و برای هلاک او مقرر کرده در مستقار داشت ملازم وی بود و در بارگاه نجاشی  
 بالای سوار بر هر پرواز میکرد چون ابرهه صورت حال بعرض رسانید نجاشی از روی تعجب  
 پرسید که چون مرغان بود نام که چندین سار از آنرا هلاک ساختند ابرهه درین حال نظر بر آن  
 مرغ افتاد گفت ای ملک یکی از آن مرغان اینست همان لحظ آن مرغ سنگ بر ابرهه انداخت  
 و همان لحظه هلاک شد و این صورت ای عبرت نیست صحیفه دل نجاشی منقش گشت **يَا أَيُّهَا**  
**نَفْسُ خَامَةٍ تَقْرِئُ بِرَجْرَجٍ دَهْرًا** خطی که فاعل غیر و امته با و لی لا بصار . **سُورَةُ الْقُرْآنِ**

بکشید  
 اما مرزاهد رحمه الله آورد که قریش را برای تجارت دو سفر بود زمستان پیمز و تابستان  
 زمستان بشام و در آن ایام از اهل حرم گفتندی و حرمت داشتندی و قریش با صحر و ایلان لغت  
 فطرون گنانه است و هر کس از عرب که نسبت او بنظر متقیه شود قریشی است و بعضی از علما  
 انساب بر آنند که قریش لقب فخر بن مالک است که پیرم نظر باشد پس حق سبحانه و تعالی ایشان نعمت  
 بر ایشان این سویم فرستاد و گفت شکفتن بمانند و متعجب شوید از کجای قریش . برای  
 پوستان قویتر و کجای که **خَلَقَ الشَّعْبَ وَالصِّيفَ** در سفر زمستان و تابستان و برای عبادت ایشان مر  
 اضمار را یعنی محال است که این ایشان این نعمت و حرمت داده ام و ایشان از برستش من برستش  
 بتان مشغول شده اند **فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَٰذَا الْبَيْتِ**



خداوند این خانه معظم را که تعظیم ایشان بسبب انست الذی اظعمهم ان خداوند بیکه  
طعام داد ایشان او رحلت و سیر کرد من جن من ان کسبکی و انهم و این کرد اید بجهت  
این خرم محترم من خوف از آن سزاها که در حوالی مملکت و یکدیگر می کشند و غارت

میکنند سورة الماعون

بسم الله الرحمن الرحيم

مفسران میگویند که بنام اول این سوره در شان کافرانست و نصف اخیر در بار منافقان آورده  
اند که ابو جهل لعین تکذیب یتامت کردی و هرگاه وصیتی بینی بودی و یا وقت طلب طعمه  
و کسوت از مل خود بزدی و بر اندی و پس منته مردمان را از اتفاق باز داشتی حق سبحانه فرمود  
که انا انت الذی تکذب بالذین آبادی فی قوم انسی الک که تکذیب میکند بر روز جزا و او را  
خبر دارد یعنی ابو جهل فذلک الذی یدع الیکم بس و انتم است که بعنف و ستم دفع میکند  
بنیم را و می زند و گفته اند ابو سفیان یا ولید شتری کشته بود و بخش میگرفت می می از قضی پی  
طلبید او را بعضا نیز در حق سبحانه مدامت او میکند کمینند بنیم را و لا یحش علی طعام  
الک کین و بخور بعض نمیکند و ترغیب نمی نماید اهل خود را بر طعام دلالت در ویش و محتاج  
یعنی نه خود میدهد و نه کسی را میفرماید مالک از احسان منع میکند نظم چون زکرم  
سفله بود بر کران منع کند از کر و دیگران اسفله خواهد دگر بر یکبار خشن نکند از کسی  
بجز خورشان منافقان میگوید فویل للمصلین پس سختی عذاب برای غارتگران  
کان را با بی یعنی این اهل و اصحاب او الذین هم عن صلاتهم ساهون انا فکر ایشان از نماز  
خود بجز آنند و غفلت و رزق کان یعنی از حسابی نگیرند و جز بخصوص مردم بکنند مراد  
انست که اهل اتفاق در خلوت بروای نماز ندارند و چون بصحبت رسند بشراط و ادب  
میکنانند بیت کلید در روزخ است آن نماز که در چشم مردم کزای دراز الذین هم  
یکراون انا فکر ایشان را میسکند در کردار خود با مید ثنای مردم و فیقول الماعون  
و باز میارند مال زکوة را یعنی نمیدهند و گفته اند ماعون متاع خانه است که مردمان بدان  
یکدیگر را معونت کنند چون دیک و کاشه و تبر و دلو و فوطی است که مراد از ماعون  
سرچیز است که منع آن دشایات و انش و غمک سورة العکوش

بسم الله الرحمن الرحيم

لا یر معارف آورده که حاضرین و ایل با پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم نزد یک باب بی هم ملاقات  
کردند و زمانه با هم سخن گفتند حضرت رسالت پناه علیه صلوات الله بیرون رفت و عاص  
بمسجد درآمد جمیع از فادام فریشت که در مسجد نشسته بودند از وی پرسیدند که با کس  
سخن می گفتی گفت با این ایترو عادت عرب آن نوری که هر کس را بس و بنوی او را بسند  
گفت دی یعنی از عجب نخواهد ماند و در آن ایام پیغمبر الخضر طاهر نام بسری که از خدیجه داشت  
در گذشته بود چون این خبر بپیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم رسید خاطر مبارکش



ایت فرستاد که **اَنَا عَظِيمٌ كَمَا الْكَوْثَرُ** ماعطا کرد بر تو اینباری این لفظ بر وزن فعل  
 است آن کثرت یعنی عطا کرد بر تو اینباری و فن نزد بسیار و علم و عمل بسیار  
 و در عین المعانی او برده که بسیار است و گفتند آن کثر ذکر تو در زمین و آسمان با کثرت  
 معجزات با کثرت در ستاد و شهر است که کوش جویت در بهشت و در اجابت  
 مع لایحه امام که بالای آسمان هفتم جوی دیدی و برب ان جوی خیمه بود از یاقوت  
 و لؤلؤ و زبرجد و مرغان برب ان جوی دیارم از جبرئیل علیه السلام بر سید  
 که این چیست فرمود که این جوی کثر که جف بسمانه بنو عطا کرد و در زمان عالم التزمیل  
 از حضرت رسالت بنا صلوات الله علیه نقل کرده اند که کوش جویت در بهشت کنارهای  
 آواز ز رست و محوی و بن و یاقوت و خاک او خشوی در آن مشک و سفید تر از برف  
 و در حایث دیگر هست که حوض مر یعنی جوی کوش میر بهماه است آب او سفید تر  
 از شیر و بوی او خشن تر از مشک و کوش های او مانند ستارگان آسمان هر که از آن حوض  
 آب بخورد هرگز نشسته نشود و صاحب نایبات فرموده که کوش معرفت کثرت است بوحدها  
 و شهود و حدت در عیان کثرت و این شهر هست در بونان معرفت که هر که از آن سیراب  
 اند از تشنگی جهالت ایمن شد و این معنی خاصه حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم و اکمل  
 اولیای امت است **فَضِيلُ تَوَكُّلٍ وَ تَجَرُّبٍ** پس نماز گزار برای بروردن کارها الصبر برای پختن  
 او و شتر قربان کن برای خدای بخلاف مغرب که برای بتان قربان میکنند یادست زکات  
 بر دست جیب نه در نماز نزدیک خروان موضع قلداده است از سینه و گفته اند مراد نماز  
 عید است و قربان کردند آن شایک **هُوَ الْكَوْثَرُ** بدین معنی که شمن تو یعنی حاضر است  
 در پیران و منقطع از خیر و بے نسل و در بهامان از به بسیار است و آثار فضل بشمار و مخصن  
 صیت و اشتها را قیامت با فی خواهد ماند آثار اقتدار تو تا حشر و مکمل  
 خصم سید روی بجد مل و محل سور **الْكَافِرُ وَ بَیْ** مکروه است ایله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

که و هیچ از قریش چون ابوجهل و عاص و ولید و امه و اسود بن بنی ابی عباس رضی الله عنهم  
 پیغام فرستاد که پیغمبر را صلی الله علیه و آله و سلم بگو که تو یک سال خدایان ما را بر کن  
 تا ما بر یک سال عبادت خدا تو بجا آری چون پیغام بدان حضرت رسید مبارک حال جبرئیل  
 علیه السلام هازن شد این سوره فرود آورد **كُلُّهَا يَأْتِيهَا الْكَافِرُونَ** بگو ای کافران  
 مراد همان جماعت اند که مذکور شدند و خدای تعالی میدانت که ایشان انما نخو اهدا و رد  
 لاجل گفت با ایشان بگو ای **كُلُّهَا مَا تَعْبُدُونَ** بخو اهدیم بر سینه انچه شما می پرستید  
**وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ** و نیستید شما پرستندگان در حال آنکه من می پرستم و **وَلَا أَنْتُمْ**  
**عَابِدُونَ** و نیستیم من پرستندگان در حال آنکه شما پرستش میکنید و **وَلَا أَنْتُمْ**  
**عَابِدُونَ** و نباشید شما پرستندگان در استقبال اسرا که من پرستش میکنم

و کرم نیکو مر شما را شتم کس شما و معتقد ایند و دست با نخواستند داشت و  
 درین **سوره** و راست دین و این من که بر آنم و نخواهم گذاشت یا شمار است جز اگر در شما  
 و راست با دین اعمال من و دین بمعنی عادت نیز هست و این این بایه السیف منسوخ شده  
 این عیسی رضی الله عنهما قنمود که در قرآن سوره نیست و شیطان شغل و صغیر ازین  
 سوره دین که تفسیر محض است و ثواب خواندن او بر این ثواب فزاید از قرآن باشد

سوره الفجر مدینه و یحیی ثلث آیه

بسم الله الرحمن الرحیم

لما جاء نصر الله و الفتح چون بیاید باری که درین خدای یغی طفر داد که بر این و پیش و قطع  
 و فتح سایه بدارد امضا قرائت الناس یذکرون و پی می دمان را که در بر اینند و درین  
 الکه اجوا کما درین خدای که اسلام کرده و در سال نزول این سوره تنایع  
 و فرود بود چون بنی اسد و قران و بنی مکه و کنانه و بنی هلالک دینی و حبیب  
 و در این و غیر ایشان از جوانب و اطراف خلد مت الخضر صلی الله علیه و اله و سلم آمدند  
 و شرف اسلام شرف میشوند **سوره** و یک پس نیز بر کن خلد بر این تنایع مقتضی  
 دستایش بر و بر کار تو یا کوی سبحان الله و بحمد الله و عایشه رضی الله عنهما منقول است که بعد از  
 از نزول این سوره ندیدم که پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم نماز کزاری الکه کفیت سبحانک  
 اللهم و بحمدک اللهم اغفر لی و گفتند نماز کن یا بر خدای و استغفر له و امرش طلب  
 او را یعنی برای هضم نفس و استقصاء عمل و گفتند استغفر کن برای کنا ها که امت خود  
 الکه کان تو یا کوی پس می که خدای هست قبول کنند قبول از استغفران اکثر عبادت انشد  
 که نزول این سوره قبل از فتح مکه بوده و درین سوره خبر وفات رسول صلی الله علیه و اله و سلم  
 در وقتیکه که نازل شد و پیغمبر صلی الله علیه و اله و سلم بخواند عباس رضی الله عنهما هر گز نیست  
 چون آنحضرت بر مید که جلوس کنی عباس گفت خبر دادند تو از رفتن حق حضرت فرمود  
 جنازه که تو بگویی و حضرت رسالت صلی الله علیه و اله و سلم بعد از نزول این سوره دو ما  
 که نیست و آخر سوره که بتیله فرود آمد اینست و صحابه برین را سوره توبه گفتند و در کشف  
 آورده که چون این سوره فرود آمد رسول خدا فاطمه را رضی الله عنهما طلب نمود و گفت ای  
 فاطمه خبر وفات من دادند یعنی **سوره** نام رسیدن زن چهار شهر ملاجعت بر سر  
 من مر جوع میکنم رغب بجنین من بر **سوره** و الکه بکریست آنحضرت فرمود که بکن و اولی  
 کسی یا شیعی از اهل من که بمن بر می **سوره**

بسم الله الرحمن الرحیم

چون آیه و انهم عشر تک الاقر این نازل شد حضرت رسالت صلی الله علیه و اله و سلم با کوه ضفا  
 آمده اند اگر که بیاض احباه و سبای و پیش نزد وی جمع آمدند و فرمود که اگر من شما را بخیر کنم  
 که در بای این کوه جمع آمده اند بلا عید آنکه بن شما بخیر کرده دست بقتل و غارت بکشاند مرا

درین ایام صلیف میزند بانی گفت سحر کنیم و تو پیش ما متهم نشاید بکذب حضرت صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که ای نذیر لکم بین یای عذاب شد یای ابولهب لعین برخواست و گفت هلاکت باد ترا ای این خرافاتی و روایتی هست که بدو دست شستی برداشت خولت که بر آن حضرت آفکند در همان حال حق سبحانه و تعالی فرستاد که بخت یای ابولهب هلاکت و نابود باد هر دو دست ابولهب که سنگ برداشته خواست که بر حبیب من زنای ابولهب غرر رسول بود علیه السلام و عبد العزی نام داشت و بواسطه بسیاری معادات او بار رسول صلی الله علیه و آله وسلم بر او نفرین واقع شد و بعضی معنی این نفرین وجه گفته اند که ناپسند باد و نیا و لغز و شک و هلاک شد و اجبر گشت حضرت بعد از ده آورده اند که ابولهب این سخن شنید و گفت اگر بفرزند زاده من میگوید حق است مال و فرزندانم فدایم و خلاص یا هر رسول او را این ملائکه اعنی عنه ماله و مالک دفع کنند از و خاصیت ازین نفرین را خواسته او و آنرا که کسب کرده است یعنی فرزندان او و غیره را در ملک و اوست از آن باج بخار و فتنه و معاملات صلی الله علیه و آله وسلم زود باشد که در آید با دشمنان یا نه یعنی شعله زنده که آتش دوزخ است و امر آنکه وزن او را جمیل بت خواهر او سفیان نیز با و در آید حاکم البطن برادرانک هم و کشته هیزم و الجنان بود که ای جمیل در همسایگی حضرت رسالت بنامه صلی الله علیه و آله وسلم بر بختی ناچار در دامنش او زید یازد یا پیش خلد و آنحضرت که بجز بیرون آمدن آنها از سر راه بر نمی و بطریق ملائمت گفتی این چه نوع همسایگی است که با من میکنند پس میر بختند در ره فو خان تا همه جوین نگلخته بود رخ بکشان تو و گفته اند هیزم که عبارت است از سخن جبینی اش خصوصت میان دو کس بر چه او وزد فظن میان دو کس جنگ چون آتش سخن چین بدخت هیزم کشت است گفتند و آن خوش در کار و وی اندر میان کمر بست و بخت میان دو کس آتش او و خن نه عقلت در میان سوختن و اما جمیل این خلعت داشت یا جامل حطب جهنم بود که بجهت معادات رسول صلی الله علیه و آله وسلم با رکناه مردم برداشتی و گویند که نفس لام هیزم می کشید بر ای خود چنانچه رسم زنان عرب است روزی پشته هیزم در پشت داشت مانده شب رسن هیزم در کردن از لمر سکی نهاد تا پیا ساید مگر پیا آمد و آن پشته را در رسن پشت او از سنگ فرو کرد و آن رسن در کرد و سخن بماند و خمر شد بدو رخ رفت و حق سبحانه و تعالی فرمود که خیر را که خیر حاجل من مشد در کردن او بر سبی از کیف خیر ما که هیزم بدان بر بسته بود و گفته اند مراد سلسله حدید است که روز قیامت در کردن وی بسته مذ و تر کشند سورة الاخلاص

اینست  
 جمیع از قریش گفتند ای محمد صلی الله علیه و آله وسلم صفت کن امر برای ما آن خدایی را که بر من است  
 او دعوت نمیکند و در معالجه او ده که گروهی از یهود گفتند یا ابا القاسم وصف کن خدای را تا بتو



ایمان ابرو چه در نوریت صفت او دیده و دانسته بود که چه چیز است و چه می خورد و چه می آشامد  
و از که میراث او خواهد گرفت این سه نازل شد که **قُلْ بَلَّوْا نِعْمَ الْكَلِمَةُ أُولَئِكَ السَّامِعُونَ**  
**هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** اوست خدای یگانه متوحد بذات و مستور بصفات **اللَّهُ الصَّمَدُ**  
ان خدایی که بجز نیازت از همه واوست بناه نیازمندان بخورد و نیازشده و یانند ایست که فانی  
نشود ما وری آورد که هر چه خواهد کند و در همین المعانی از امام علی علیه السلام در صبحه الرضوان چنین آمده  
نقل کرده که صد آنست که عقلها از اطلاع بر کیفیت او ناامید باشند **بِشَيْءٍ كَمَا تَقْرَأُ فِي هَذِهِ**  
**أَنْدَ يَشْرِبُ بِرَبِّهِ** شکر در اینست از آنکه بشربشکت **لَمْ يَسِرْ** نزد کسی را در یهود است  
که گفتند عزیز بر اوست **وَلَمْ يُولَدْ** و زاده نشد آن کسی در نصاری است که گویند  
عیسی خداست **وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفْوًا أَحَدٌ** و نیست و نبوده مر او را همتا هیچ که بخوس  
و مشرک عرب است که گفتند او را کفو هست شیخ ابوعلی در دیبانی قدس سره فرموده **شَرِكٌ**  
**دَائِرٌ** در عالم و قلب و علت و معلول و شکل و ضلح و سجانه فی عداد و شرکت کرد از ذات  
خود که هو الله احد و فی قلب و تنقص فرمود به الله الصمد و علت و معلول را مستغنی  
ساخت بلامرئ و لم یولد و اشکال و اضداد را بر تفع کرده اند به و لم یکن که کفو احد و از این  
جهت است که او را سوم میگویند محققان گفتند توحید به تنقح وجود بهما مثل  
در ماهیت و متکافی در قوت متصور توانا بود و متمائل در ماهیت و متکافی در قوت  
یا منخرافا شد در تیره بختابه معلول مثل ولد یا متقدم در ذات بمنزله علت مثل والد  
و یا معیت دارد بمتابه مفادین مثل کفو غیر غمیه قاعده ترجید که بقول هو الله احد تقدیر  
یافت **بَلَّوْا** که مقتضی صنف اولست و لم یولد که باقتدای فی صنف دوم میکنند و لم یکن که کفو  
احد که مقتضی فی صنف سوم است تمام شد و اما خیال الدین سیاح رحمه الله فرموده  
که معطله گویند که عالم را صانع نیست و فلا سیرانند که هست اما او را در صفت نیست و اما  
شویان است که شریک دارد و مشبه را اعتقاد است که به خالق مانده و تر با گویند او را  
رت و فرزند هست و معتقد مغایر است که کفو دارد چون بنک موس گفت **هَوَیْ** از تعطیل  
پیر ارشد چون گفت **الله** از گفتار فلاسفه پیر ارشد **جود** گفت احد از روش قوی بر او  
نبود و چون زبان را ندانند که الله الصمد از من هب مشبه دور شد چون لم یولد و لم یولد خوانند  
از یهود و نرسا پیری کرد و چون و لم یکن که کفو احد گفت از معتقدات معانی نیز فرمود  
و بعضی گفتند اسرار از کلمه هو یفهم گیرند و ارواح از ذکر الله از قیام یابند و در لها از نور  
احد محفوظ شود و عقل از سر الله الصمد نصیب یابند و نفس از تعلقات لم یولد و لم یولد  
منقطع گردد و مختصر از معنی و لم یکن که کفو احد بمرد رسد و گفته اند که هر قسم و الهامات  
لفظ الله بهر دانی و دان است تا ما احد حفظ عبادت گفت از الله الصمد نصیب عارفان  
است الفاظ لم یولد و لم یولد قسط عاقلانست و کلمات و لم یکن که کفو احد از ان جمله مومنان





فان شونك و قتيه كيد كند عادت شيطان است كه چون بنده خدا را بداند كه وي  
بكر بزد و چون از ذكر حق غافل شود بوسه در آيد الذي يوسوس في انكسركم و سوس  
ميكند في ضدك و الناس من در سينه هاي مردم مان من الحزن و الناس من ان جنيان و ان  
يعني شياطين و الافس و الحزن و در باب او رده در هي سوره پنج جالقه و الناس واقع شده  
و قتيه او مكر ريت مراد از او اطع الله و معني رويت دال است بر آن و ثانيا  
جوانان و لفظ ملك كه بر قهر سياست دليل باشد مشربان و ثالث بر آن بر ايم الله  
كه معني است بر طاعت و عبادت و مناسب بيان و بر ايج صلوات كه سوس معني صلوات است  
يا غي ايشان و بخامش مشربان و عطف او بر معونه دلالت ميكند بر آن محققان  
بر اندك عدد پنج كه مراتب كليده كه آن حضرات خمس خوانند انحصار در دست دال بر نهايت  
و نمايه دارد و برين اوراد بر كويند و دوران او شارت بانست كه هر چه در او در نفس  
او ضرب كند و حاصل دل بان در صوب غايبه الي غير النهايت همان پنج بصورت اصلي  
خود باز آيد و در نهايت آن عدد خود را بنمايد چون پست پنج و صلا و پست پنج و علي  
هذا بر خلاصه مكنونات كه انسا است حد و در پكر دليع منظرش بر پنج غصه منتهي ميشود  
را سويدين و رجاين و اطراف هر يك از آنها باز بر پنج انتهيا فته و در بدين و رجاين  
بعد از اصابع ظاهر است و در راس كه بطرف عل و علايقه پيشتر دار بظاهرش بخواس  
خسبه ظاهري و بياطنش بر پنج خمس ديكر است به شك و مويد اين قول است انك در  
معونه ثانيه كه سوره قرآن بد و منتهي ميگر د پنج باز لفظ الناس فكر را يافته و درين عدد  
اسلري پنجاهت مندرج است و بيان سطري آن در جواهر التفسير تحرير يا الله و الله  
علم پذيرد و در احتياج كلام الهي بحرف با و احتتام بحرف سين بر ي غيرت جازين هر دو  
حرف بر ياشد و حوب بسك اي حيك سوس معني جين باشد حيك من الكونين  
ما اعطينا من الحرفين و در نوادر اتفاقيات است كه اين دو حرف در لغت فارسي  
به هم مان معني حس ايد يعني بشك و حكم ثنابي را قدر سر بدين معني اشارت هست  
لكا كه فرموده است اول و آخر قرآن بحمد بالمد و سين معني اندر زدين رهن و  
قرآن بسن حسنا الله و كنه شمع الله من دعاء السوراء الله المستقيم فالله خير في الامور و الاور  
والصلوة والسلام على حبيب محمد المصطفى و على اله مقاييس علي سران طي و اصحاب  
مصاحح اقرار الله و السلام على من اتبع الهدى بعون عنايت جل و علا و مؤيد و حاجت  
رسالت بناه صلي الله عليه و آله و سلم تفسير موهب عليه بر فاما خمسة قرآن معي كبر عالمين  
مظهر اثار خير و احسان مطمح انتظار علم و عرفان الموبدين بالفتح و النقرة و الملقب بمقدرت  
الحزب سب نظام دولت ملت علي شرايك المعه بود خبر شيد و خشان از ضمير  
ثاثيرش وجودش از كتاب رحمت الله آيتي آمد كه فضل علم وجود و لطف احسانش تفسيرش  
جعل الله رايت دولت علي و آله و اهل بيته و ايات حشمت علي صحايف الايام مكتوبه بالتمام

594

رسید و فرزند ارجمند لاریک قدره علیا و ولیه صفیاد تاریخ تمامان ۲۹۲  
با خامه کبریا نامہ اقبال نوشت و انعام سخن بایمن القال نوشت گفتہ و روز و سال  
تاریخ نویسی فی الحالد و در شهر شوال نوشت صد اللہ العظیم و بلغ رسولہ اکبر و نحن  
صلی ذلک من الشاہدین و الحمد رب العالمین اللہم صلی محمد و علی الہ و اصحابہ و سلم  
بعد ما یجیب القدر ان حرف اخر فا و بعد کل حرف الذال الف الف الف جعل علی

القرآن في الدين اقدريا وفي القبر مونساً وفي القمة شفيها

وفي النار سترا وحجاي اللهم ارزقنا بركة

القرآن خير الدارين واصرف

عنا بئر کتاب القرآن عشر

الدائري بن حنك

بَارِحَم

الرحمن

